

ಬೀದರ ಕನ್ನಡ
ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳು

(ಒಂದು ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಅಧ್ಯಯನ)

bi:dara Kannaḍa
Sa:ma:jika ha:gu: pra:de:sika Prabhe:dagaḷu
(A Linguistic Study)

ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಸಾಕರ ನಡೆಸಿದ ಪಿಎಚ್.ಡಿ. ಪಠ್ಯಪ್ರಬಂಧ

ಸಂಶೋಧನೆ
ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಬೇಂದ್ರೆ

ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕರು
ಡಾ. ಕೆ.ವಿ. ನಾರಾಯಣ
ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು



ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಭಿವೃದ್ಧಿ ನಿಧಿ
ಸಂಶೋಧನ ಕನ್ನಡ
ಭಾಷಾ ನಿಧಿಯು

ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ
ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ ೫೭೬

ಪರಾಮರ್ಶೆಗೆ ಮಾತ್ರ,



'ಸಿರಿಗನ್ನಡ' ಗ್ರಂಥಾಲಯ
ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ

‘ಸಿರಿಗನ್ನಡ’ ಗ್ರಂಥಾಲಯ

ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ,
ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ ೫೮೩ ೨೭೬.

1

52

‘ಸಂಸತ್ತಿನ’ ಗ್ರಂಥಾಲಯ
ಅಥವಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಕೊಪ್ಪಳ

ಬೀದರ ಕನ್ನಡ
ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳು
(ಒಂದು ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಅಧ್ಯಯನ)

bi:dara Kannāda
Sa:ma:jika ha:gu: pra:de:sika Prabhe:dagalu
(A Linguistic Study)

ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಸಾದರ ಪಡಿಸಿದ ಪಿಎಚ್.ಡಿ. ಮಹಾಪ್ರಬಂಧ

ಸಂಶೋಧಕ

ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಬೇಂದ್ರೆ

ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕರು

ಡಾ. ಕೆ.ವಿ. ನಾರಾಯಣ

ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು



ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಭಿವೃದ್ಧಿ ವಿಭಾಗ

ಕೇಶಿರಾಜ ಕಟ್ಟಡ

ಭಾಷಾ ನಿಕಾಯ

ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ

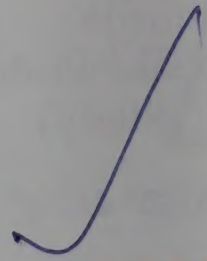
ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ ೫೮೩ ೨೭೬

೨೦೦೨

AKSHARA GRANTHALAYA



ACC.NO. 052358



052358

ಗ್ರಂಥಾಲಯ
ಅನ್ನದ ನಿತ್ಯವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ

L KO

BEN

ಪ್ರವಣ್ಣಾ ಪತ್ರ

ಅರ್ಪಣೆ

ಪಿಎಚ್.ಡಿ.ನೊಂದಣಿ ಮಾಡಿಸಿದ,

ನನ್ನಾತ್ಮಗೋಚರ ಅಂತರಂಗದಕ್ಷಿಗೆ ಭವ್ಯದೃಶ್ಯದಿಂ

ಆಶೀರ್ವದಿಸುವ, ನನ್ನ ತಂದೆ

ಸ್ವ-ಗಣಪತರಾವ್ ಬೇಂದ್ರೆ

ಹಾಗೂ

ನವ ಮಾಸದ ಹೊರೆ ಹೊತ್ತು,

ತೊಡೆಯ ತೊಟ್ಟಿಲಲಿ ಲಾಲಿ ಹಾಡಿ,

ತನ್ನಾತ್ಮವನೇ ನನಗೆ ಸೌಂದರ್ಯ ಸುಧೆಯಲ್ಲಿ ಕರಗಿಸಿದ

ನನ್ನ ತಾಯಿ,

ಗಂ.ಭಾ. ಕಮಲಾಬಾಯಿ ಬೇಂದ್ರೆ

ಇವರಿಗೆ

ಆತ್ಮಗೌರವ ಪುರಸ್ಕರವಾಗಿ

ಅರ್ಪಿಸುವೆಂ

ನಿಮ್ಮ ಹಿರಿಯ ಮಗ

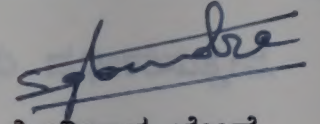
ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಬೇಂದ್ರೆ

ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರ

ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳು (ಒಂದು ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಅಧ್ಯಯನ) ಎಂಬ ಮಹಾಪ್ರಬಂಧವನ್ನು ಪಿಎಚ್.ಡಿ.ಪದವಿಗಾಗಿ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಸಾದರ ಪಡಿಸಲು ಡಾ.ಕೆ.ವಿ.ನಾರಾಯಣ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ ಅವರ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಮಹಾಪ್ರಬಂಧದ ಯಾವುದೇ ಭಾಗವನ್ನು ಈ ಹಿಂದೆ ಯಾವುದೇ ಪದವಿಗಾಗಲಿ ಅಥವಾ ಇನ್ನಾವುದೋ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಲಿ ಬಳಸಿಕೊಂಡಿಲ್ಲವೆಂದು ಈ ಮೂಲಕ ಪ್ರಮಾಣೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ.

ದಿನಾಂಕ : ೧೧-೧೨-೨೦೦೨

ಸ್ಥಳ : ನಿಡೆಬಾನ



ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಬೇಂದ್ರೆ

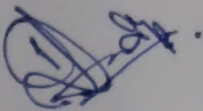
ಸಂಶೋಧಕ

ನಿಡೆಬಾನ ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕು

ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆ

ಸ್ವೀಕರಿಸಿದೆ.

ಧೈರ್ಯವಾಗುವ ನಿರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ
ಮುಂದಿನ ಸೂಕ್ತ ಕ್ರಮಗಳಿಗಾಗಿ



ಮುಖ್ಯಸ್ಥರು
ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಭಿವೃದ್ಧಿ ವಿಭಾಗ
ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ,
ವಿಜಯನಗರ - ೫೮೨ ೨೨೨



ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕರ ದೃಢೀಕರಣ ಪತ್ರ

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀನಿವಾಸಬೇಂದ್ರೆ ಇವರು ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳು (ಒಂದು ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಅಧ್ಯಯನ) ಎಂಬ ಶೀರ್ಷಿಕೆಯ ಪ್ರೌಢಪ್ರಬಂಧವನ್ನು ನನ್ನ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಪಿಎಚ್.ಡಿ.ಪದವಿಗಾಗಿ ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಭಿವೃದ್ಧಿ ವಿಭಾಗಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿರುವ ಪ್ರಸ್ತುತ ಪ್ರಬಂಧವು ಮೂಲವಾಗಿದ್ದು, ಈ ಮೊದಲು ಯಾವುದೇ ಪದವಿಗಾಗಿ ಸಲ್ಲಿಸಿರುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ದೃಢೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ.

ದಿನಾಂಕ : 20-11-2023

ಸ್ಥಳ : ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ

ಡಾ. ಕೆ.ವಿ. ನಾರಾಯಣ
ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರು ಮತ್ತು ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕರು
ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಭಿವೃದ್ಧಿ ವಿಭಾಗ
ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ

ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳು

ತಮ್ಮ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ ಪಡೆದು
ಧನ್ಯನಾದೆ
ನಿಮ್ಮ ಸಲಹೆ, ಸೂಚನೆ.
ಧನಸಹಾಯದ ಅಜರಾಮರ
ಓ ಶ್ರೀ ಗುರವೆ
ನಾನು ನಿಮ್ಮ ಋಣಿಯಾಗಿದ್ದೇನೆ.

ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದಲ್ಲಿ
ನನಗೆ ಸಂಶೋಧನೆ ಕೈಗೊಳ್ಳಲು,
ಇಂಥ ಯೋಜಿತ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ
ಅನುಕ್ರಮಗೊಳ್ಳಲು,
ಕಾರಣೀ ಭೂತರಾದ
ನನ್ನಾತ್ಮೀಯ ಶ್ರೀ ಗುರುಜೀ
ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರಾದ
ಡಾ. ಕೆ.ವಿ. ನಾರಾಯಣ ಅವರಿಗೆ
ನನ್ನ ಅಭಿನಂದನೆಗಳು.

ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಭಿವೃದ್ಧಿಯ ಪ್ರವಾಚಕರು, ಅಧ್ಯಾಪಕರು
ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ ಅವರಿಗೂ
ಎಂ.ಎ., ಪಿಎಚ್.ಡಿ. ಸಂಶೋಧನಾ ಮಿತ್ರರಿಗೂ

ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಸಹಕಾರ ನೀಡಿದ
ನಮ್ಮ ಶಾಂತಿವರ್ಧಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು
ಶ್ರೀ ಈಶ್ವರ ಖಂಡ್ರೆಯವರಿಗೂ
ಚನ್ನಬಸವೇಶ್ವರ ಮಹಾವಿದ್ಯಾಲಯದ
ಪ್ರಾಚಾರ್ಯರಾದ ಪ್ರೊ. ಜಿ. ಆರ್. ವಾಲಿ
ಅವರಿಗೂ ನನ್ನ ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳು.

ನನ್ನ ಬರಹಗಳಿಗೆ ಸೂಕ್ತ ಪ್ರೇರಣಾ ಶಕ್ತಿ,
ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಶ್ರೇಷ್ಠ ವಿದ್ವಾಂಸರು
ಡಾ. ವೈಜನಾಥ ಭಂಡೆಯವರಿಗೂ
ಜಿಲ್ಲೆಯ ಜಾನಪದ ವಿದ್ವಾಂಸರಾದ
ಡಾ. ಸೋಮನಾಥ ನುಚ್ಚಾ ಸಾಹೇಬರಿಗೂ
ನಾನು ಋಣಿಯಾಗಿದ್ದೇನೆ.

ಅಧ್ಯಯನದ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಎದ್ದ
ನೂರಾರು ಸಮಸ್ಯೆಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಗಿಯಾದ
ಸಂಭಾಯತ ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ
ಶ್ರೀಮತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಬೇಂದ್ರೆ,
ನನ್ನ ಮಕ್ಕಳು ಹಾಗೂ ತಮ್ಮಂದಿರಿಗೂ
ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಕೃತಜ್ಞತೆ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ.

ಅಧ್ಯಯನದ ಹಣದ ಕೊರತೆಗೆ
ಧನಸಹಾಯ ಮಾಡಿದ
ನನ್ನತ್ತಿಯ ಗುರುಗಳಾದ
ಶ್ರೀ ಝಡ್.ಬಿ. ಬಿರಾಜದಾರ,
ಪ್ರೊ. ಚಂದ್ರಶೇಖರ ಬಿರಾದರ
ಪ್ರೊ. ರಮೇಶ ಪಾಟೀಲ ಹುಮನಾಬಾದ
ಪ್ರೊ. ಶಿವಾಜಿ ಜಗತಾಪ, ಪ್ರೊ. ಪ್ರಕಾಶ ಮಾನಕರೆ
ಅವರಿಗೂ ನನ್ನ ಅನಂತಾನಂತ
ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳು.

ಕುಟುಂಬದ ಆರೋಗ್ಯದ ಹೊಣೆ ಹೊತ್ತ
ಡಾ. ಜಲೀಲ್ ಮುಸ್ತಾಫಾ ಅವರಿಗೂ,
ಹೂ ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಹೂವಿನ ಮಕರದಂತೆ
ಸಹಕರಿಸಿದ
ನಮ್ಮ ಚನ್ನಬಸವೇಶ್ವರ ಮಹಾವಿದ್ಯಾಲಯದ
ಹಾಗೂ

ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿ ಕಾಲೇಜು, ಭಾಲ್ಕಿಯ
ಸಿಬ್ಬಂದಿ ವರ್ಗದವರಿಗೂ
ಮುತ್ತಿನಂತೆ ಅಂದವಾಗಿ ಅಕ್ಷರ ಸಂಯೋಜನೆ
ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀಮತಿ ಬಿ.ರಶ್ಮಿಕೃಪಾಶಂಕರ್,
ಶ್ರೀ ಎ.ಎಂ. ಕೃಪಾಶಂಕರ್
ಅವರಿಗೂ

ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಕೃತಜ್ಞತೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತೇನೆ

ಧನ್ಯವಾದಗಳೊಂದಿಗೆ,

ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಬೇಂದ್ರೆ
ಸಂಶೋಧಕ
ನಿಡೆಬಾನ ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲ್ಲೂಕು
ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆ

ಪರಿವಿಡಿ

ಅಧ್ಯಾಯ ೧ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಪರಿಚಯ

೧-೩೫

೧.೧. ಭೌಗೋಳಿಕ ಪರಿಚಯ

೧.೨. ಪ್ರಾಗೈತಿಹಾಸಿಕ ಯುಗದಲ್ಲಿ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆ

೧.೩. ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮಹಿಳೆಯರ ಸ್ಥಾನಮಾನ

೧.೪. ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣ : ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಪ್ರಮುಖರು

೧.೫. ಭಾರತ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಸಂಗ್ರಾಮ ಹಾಗೂ ರಜಾಕಾರ ಹಾವಳಿ

೧.೬. ಬೀದರ ಕನ್ನಡಿಗರ ವಲಸೆ ಹಾಗೂ ಅದರಿಂದಾದ ಭಾಷಾ ಪರಿಣಾಮ

ಅಧ್ಯಾಯ ೨ ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಭಾಷಾಧ್ಯಯನಗಳ ಪಕ್ಷಿನೋಟ

೩೬-೬೦

೨.೧. ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನ ಆರಂಭ ಮತ್ತು ಬೆಳವಣಿಗೆ

೨.೨. ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಭಾಷಾಧ್ಯಯನಗಳು

೨.೩. ವರ್ಣೋತ್ಪತ್ತಿ ಸ್ಥಾನಗಳು ಹಾಗೂ ವರ್ಣವ್ಯತ್ಯಯಗಳು

೨.೪. ತೌಲನಿಕ ಭಾಷಾ ಪ್ರಭೇದಗಳ ಅಧ್ಯಯನ

ಅಧ್ಯಾಯ ೩ ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಪ್ರಭೇದಗಳು

೬೧-೧೬೦

೩.೧. ಪ್ರಸ್ತುತ ಅಧ್ಯಯನದ ಉದ್ದೇಶ ಮತ್ತು ವಿಧಾನ

೩.೧.೧. ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಸಾಮಾಜಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳು

೩.೧.೨. ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳು

೩.೧.೨.೧. ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ

ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳ ಪಟ್ಟಿ

೩.೨. ಬೀದರ ದ್ವಿಭಾಷಿಕರ ಕನ್ನಡ

೩.೩. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳು

೩.೪. ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಅನುಕರಣವಾಚಕಗಳು

೩.೫. ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಸ್ಥಳನಾಮಗಳ ಸ್ವರೂಪ

೩.೬. ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಅಡ್ಡಹೆಸರುಗಳ ಸ್ವರೂಪ

೩.೭. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಬೈಗಳು ಹಾಗೂ ಅವುಗಳು ಹುಟ್ಟುವ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳು

೩.೮. ದ್ವಿಭಾಷಿಕರ ಬೈಗಳು

ಅಧ್ಯಾಯ ೪ ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರ

೧೬೧-೨೮೬

೪.೧. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಸ್ವರ ಧ್ವನಿಮಾಗಳು

೪.೧.೧. ಬಿಂದು (೦), ವಿಸರ್ಗ(ಃ) ಹಾಗೂ 'ಋ' ಕಾರ

೪.೨. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ವ್ಯಂಜನ ಧ್ವನಿಮಾಗಳು

೪.೨.೧. ಅಲ್ಪಪ್ರಾಣ ವ್ಯಂಜನ ಧ್ವನಿಮಾಗಳು

೪.೨.೧.೧. ಕ್, ಚ್, ಟ್, ತ್, ಪ್

೪.೨.೧.೨. ಗ್, ಜ್, ಡ್, ದ್, ಬ್

೪.೨.೨ ಮಹಾಪ್ರಾಣ ವ್ಯಂಜನ ಧ್ವನಿಮಾಗಳು

೪.೨.೨.೧. ಬ್, ಭ್, ರ್, ಥ್, ಫ್

೪.೨.೨.೨. ಫ್, ರ್, ಥ್, ಧ್, ಭ್

೪.೩. ನ್.ಮ್

೪.೪. ನ್, ಣ್, ಞ್, ಜ್

೪.೫. ಯ್, ರ್, ಲ್, ವ್, ಹ್

೪.೫.೧. ಶ್, ಷ್, ಸ್

೪.೬. ವ್ಯಂಜನಗುಚ್ಛಗಳು

೪.೬.೧. ದ್ವಿವ್ಯಂಜನ ಗುಚ್ಛಗಳು

೪.೬.೨. ವಿಜಾತಿಯ ವ್ಯಂಜನಗುಚ್ಛಗಳು

೪.೬.೩. ಸಜಾತಿಯ ವ್ಯಂಜನಗುಚ್ಛಗಳು

ಅಧ್ಯಾಯ ೫ ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ವ್ಯಾಕರಣ

೨೮೭-೩೨೩

೫.೧. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಲಿಂಗವ್ಯವಸ್ಥೆ

೫.೧.೧. ತದ್ವಿಧತ ಹಾಗೂ ಕೃದಾಂತ

೫.೨. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸರ್ವನಾಮ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು

೫.೩. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷಣಗಳು

೫.೩.೧. ವರ್ಣವಾಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

೫.೩.೨. ಗುಣವಾಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

೫.೩.೩. ಪ್ರಮಾಣವಾಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

೫.೩.೪. ಸಂಖ್ಯಾವಾಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

೫.೩.೫. ರುಚಿಸೂಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

೫.೩.೬. ಆಕಾರವಾಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

೫.೩.೭. ನಿರ್ದೇಶನಾಸೂಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

೫.೩.೮. ನಾಮವಾಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

೫.೩.೯. ಅಂತರ ಸೂಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

೫.೩.೧೦. ಕ್ರಿಯಾವಾಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

೫.೪.ಕಾಲಸೂಚಕ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು

೫.೪.೧. ಭೂತಕಾಲ

೫.೪.೨. ವರ್ತಮಾನ ಕಾಲ

೫.೪.೩. ಭವಿಷ್ಯತ್ಕಾಲ

೫.೫. ಸತಿ ಸಪ್ತಮಿ

೫.೬. ಕರ್ಮಿಣಿ ಪ್ರಯೋಗ

ಅಧ್ಯಾಯ ೬ ತತ್ಸಮ ತದ್ಭವ

೩೨೪-೩೮೮

೬.೧. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಮೇಲೆ ಅನ್ಯ ಭಾಷೆಯ ಪ್ರಭಾವ

೬.೧.೧. ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ಬೀದರ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬಂದ ಪದಗಳು

೬.೧.೨. ಉರ್ದುವಿನಿಂದ ಬೀದರ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬಂದ ಪದಗಳು

೬.೧.೩. ಮರಾಠಿಯಿಂದ ಬೀದರ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬಂದ ಪದಗಳು

- ೬.೨. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಶಬ್ದಾಂತದಲ್ಲಿ 'ಅ' ಕಾರಂತ ಹಾಗೂ 'ಏ' ಕಾರಂತಗಳು 'ಇ' ಕಾರಂತವಾಗಿ ಮಾರ್ಪಾಡುತ್ತವೆ.
- ೬.೩. ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಭಾಷಿಕ ಬದಲಾವಣೆ ಹಾಗೂ ತಂತ್ರ
- ೬.೪. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತಿನಾಮಗಳ ವ್ಯಂಜನಾಂತ್ಯ
- ೬.೫. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸ್ವರ ಬದಲಾವಣೆ
- ೬.೬. ಬೀದರ ಕನ್ನಡಿಗರು ಬಳಸುವ ಇಂಗ್ಲಿಶ್ ಪದಗಳು

ಅಧ್ಯಾಯ ೭ ಅನುಬಂಧ ೧
ಪದಗಳು

೩೪೯-೪೧೯

- ೭.೧. ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಪ್ರಭೇದಗಳ ದಾಖಲೆ
 - ೭.೧.೧. ಪ್ರಕೃತಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಪದಗಳು
 - ೭.೧.೨. ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಪದಗಳು
 - ೭.೧.೩. ದೈಹಿಕ ಅಂಗಾಂಗಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಪದಗಳು
 - ೭.೧.೪. ಮನೆ ಹಾಗೂ ಪರಸರಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಪದಗಳು
 - ೭.೧.೫. ರೋಗ, ಔಷಧಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಪದಗಳು
 - ೭.೧.೬. ಸಂಬಂಧಸೂಚಕ ಪದಗಳು
- ೭.೧.೭. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ವಿಶೇಷ ಪದಗಳು ಹಾಗೂ ಅವುಗಳ ಬಳಕೆ

ಅನುಬಂಧ ೨

೪೨೦-೪೮೪

- ೭.೨.೧. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಜನಪದ ಕಥೆಗಳು
- ೭.೨.೨. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಜನಪದ ಹಾಡುಗಳು
- ೭.೨.೩. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಜನಪದ ಜೋಡುನುಡಿಗಳು
- ೭.೨.೪. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಜನಪದ ಗಾದೆ ಮಾತುಗಳು
- ೭.೨.೫. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಬೈಗಳ ಪಟ್ಟಿ
- ೭.೨.೬. ಬೀದರ ಕೆಲವು ಕನ್ನಡಿಗರ ಜೀವನದ ಅನುಭವಗಳು
- ೭.೨.೭. ಬೀದರ ಕನ್ನಡಿಗರ ಜೀವನದಲ್ಲಿಯ ಅನುಭವಗಳು

ಗ್ರಂಥ ಋಣ

೪೮೫-೪೯೦

“ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳು
ಒಂದು ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಅಧ್ಯಯನವು ಪ್ರಥಮಾಧ್ಯಾಯದಿಂದ
ಸಪ್ತಮಿ ಅಧ್ಯಾಯದವರಿಯಂತೆ ಸಮಾಪ್ತಂ”

ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಲಿಪಿ












a	ಅ	dh	ಧ್
a:	ಆ	th	ಠ್
ī	ಇ	dh	ಡ್
ī:	ಈ	ch	ಛ್
u	ಉ	jh	ಝ್
u:	ಊ		
e	ಎ	kh	ಖ್
e:	ಏ	gh	ಘ್
o	ಒ	ṅ	ಙ್
o:	ಓ		
aī	ಐ(ಅ ಇ)	ñ	ಞ್
au	ಔ(ಅ ಉ)	ṇ	ಣ್
p	ಪ್	n	ತವರ್ಗದ ಮೊದಲು ಬಿಂದು ಬಂದಾಗ
b	ಬ್	m	ಮ್
t	ತ್	ś	ಶ್
d	ದ್	ṣ	ಷ್
ṭ	ಟ್	s	ಸ್
ḍ	ಡ್	h	ಹ್
c	ಚ್	l	ಲ್
j	ಜ್	!	ಳ್
k	ಕ್	v	ವ್
g	ಗ್	y	ಯ್
ph	ಫ್	E<಼	ಫ್
bh	ಭ್		
th	ಠ್		

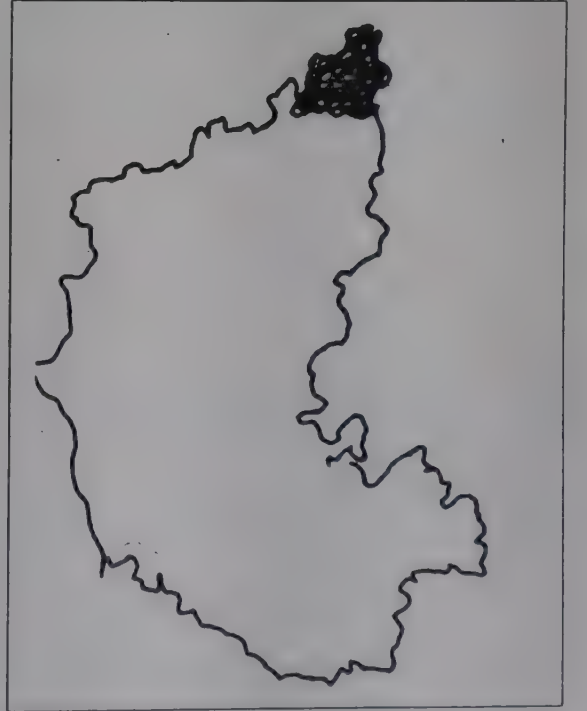
ಸಂಕೇತ ಸೂಚಿಗಳು

>	ಇದರ ಹಿಂದಿನ ಪದದಿಂದ ಮುಂದಿನ ಪದ ಬಂದಿದೆ
<	ಇದರ ಹಿಂದಿರುವ ಪದ ಮುಂದಿರುವ ಪದದಿಂದ ಬಂದಿದೆ
→	ಬೆಳವಣಿಗೆ
---	ಎರಡೂ
---↗	high
---↘	Low
=	ಸಮಾನ
~	ಅನುನಾಸಿಕ
V	ಹುಸ್ವರ
V:	ದೀರ್ಘಹುಸ್ವರ
C	ವ್ಯಂಜನ
cc	ವ್ಯಂಜನ ದ್ವಿತ್ವ

ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ನಕ್ಷೆ



-  ದೇವಾಲಯಗಳು
-  ಚರ್ಚುಗಳು
-  ಕೋಟೆಗಳು
-  ನದಿಗಳು
-  ರೈಲುಮಾರ್ಗ
-  ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಹೆದ್ದಾರಿ
-  ಗುಡ್ಡಗಾಡು ಪ್ರದೇಶ/ಧರ್ಮಪಟ್ಟಣ
-  ಮಸೀದಿಗಳು
-  ವಿಹಾರಗಳು
-  ವಾಯುಪಡೆ
-  ಸೇತುವೆಗಳು.



ಅಧ್ಯಾಯ ೧
ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಪರಿಚಯ

ಬೀದರ ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯದ ಉತ್ತರ ತುದಿಯಲ್ಲಿರುವ ಒಂದು ಚಿಕ್ಕ ಜಿಲ್ಲೆ. ಇದು ೭೨೨ ಗ್ರಾಮಗಳನ್ನು ೫ ತಾಲೂಕು ಕೇಂದ್ರಗಳಾದ ಬೀದರ, ಭಾಲ್ಕಿ, ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ, ಔರಾದ ಮತ್ತು ಹುಮನಾಬಾದ ಎಂಬ ಪಟ್ಟಣಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ಜಿಲ್ಲೆಯ ವಿಸ್ತೀರ್ಣ ೫೪೫೮ ಚ.ಕಿ.ಮೀಟರ್‌ಗಳು. ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ಗುಡ್ಡ ಬೆಟ್ಟಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬಯಲು ಸೀಮೆಯನ್ನೊಳಗೊಂಡ ದಖನ್ ಪ್ರಸ್ಥ ಭೂಮಿಯ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಭಾಗವಾಗಿದೆ. ಕೃಷಿ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯ ಜಿಲ್ಲೆ ಇದು ರಾಜಕೀಯ, ಆರ್ಥಿಕ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ರಂಗಗಳಲ್ಲಿ ತನ್ನ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನು ಸದಾ ಉಳಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ.

‘ಬೀದರ’ ಪೌರಾಣಿಕವಾಗಿ ‘ವಿದುರನಗರ’ವೆಂದು ಮಹಾಭಾರತದಷ್ಟು ಇದರ ಪ್ರಾಚೀನತೆ. ನಳ ದಯಯಂತಿಯರ ಪ್ರಖ್ಯಾತ ಪ್ರಣಯದ ಉದ್ಯಾನವೆಂತಲೂ ಪ್ರತೀತಿ. ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಅನೇಕ ಹೆಸರುಗಳಿಂದ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿ ಪಡೆದ ಇದರ ಮೂಲ ಶಬ್ದ ‘ಬಿದಿರು’, ‘ಬಿದಿರೆ’ ಎಂದರೆ ‘ಬಿದಿರು’ ಬೆಳೆಯುವ ಪ್ರದೇಶ. ಅಂತೆಯೇ ಇದಕ್ಕೆ ಬಿದಿರೆ>ಬಿದಿರುಪುರ>ಬಿದಿರೂರು>ಬಿದರೆ>ಬಿದರ ಇತ್ಯಾದಿ ಹೆಸರುಗಳು. ೧೫ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕನ್ನಡ ಹಾಗೂ ಮರಾಠಿ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಹೆಸರುಗಳ ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ. ಮುಸ್ಲಿಂ ಸುಲ್ತಾನರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಹಮದಾಬಾದ್, ಮೊಹಮ್ಮದಾಬಾದ ಹಾಗೂ ಬೀದರ ಎಂದು ಹೆಸರು ಹೊಂದಿತ್ತು. ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಬೀದರ ಎಂದೇ ಆಗಿದೆ.

‘ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳು’ ಎಂಬ ಅಧ್ಯಯನ ಕೈಗೊಳ್ಳುವ ಮುಂಚೆ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಭೌಗೋಳಿಕ, ಚಾರಿತ್ರಿಕ, ಸಾಮಾಜಿಕ, ಆರ್ಥಿಕ ಹಾಗೂ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಏಕೀಕರಣಗಳ ಬಗ್ಗೆ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಸೂಕ್ತ ಎನಿಸುತ್ತದೆ.

೧.೧. ಭೌಗೋಳಿಕ ಪರಿಚಯ

ಯಾವುದೇ ಒಂದು ಪ್ರದೇಶದ ಭಾಷೆ ಭೌಗೋಳಿಕ ಲಕ್ಷಣಗಳಿಂದ ಪ್ರಭಾವಿತವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಭಾಷೆ ಹಾಗೂ ಭೂಗೋಳದ ವಿಷಯ ವಸ್ತು ಭಿನ್ನವಾಗಿದ್ದರೂ ಅವು ಒಂದನ್ನೊಂದು ಅವಲಂಬಿಸಿರುತ್ತವೆ. ಇವುಗಳಿಗೆ ಹತ್ತಿರದ ಸಂಬಂಧವಿದೆ. ಜಲ, ಹವಾಗುಣ ಖನಿಜ ಮತ್ತು ಅರಣ್ಯ ಸಂಪತ್ತುಗಳು ಮೂಲ ಕಾರಣಗಳಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಹೀಗಾಗಿ ವಾತಾವರಣ ಮತ್ತು ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಸಂಪರ್ಕದಿಂದ ಉದಯಿಸಿದ ಶಬ್ದಗುಚ್ಛಗಳೇ ಭಾಷೆ. ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಜೀವನದ ವಿಕಸನದಿಂದ ಅವನು ಹುಟ್ಟಿ ಬೆಳೆದ ಭೌಗೋಳಿಕ ಪರಿಸರದ ಪ್ರಭಾವವಿರುತ್ತದೆ. ಪರಿಸರ ಮತ್ತು ಮಾನವನ ಮಧ್ಯೆ ಸಂಭವಿಸಿದ ಅನೇಕಾನೇಕ ಕ್ರಿಯೆ ಮತ್ತು

ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳಿಂದ ಭಾಷೆ ವಿಕಸನ ಹೊಂದುತ್ತಾ ಬಂದಿದ್ದರಿಂದ ಭೌಗೋಳಿಕ ಲಕ್ಷಣ ನೋಡುವುದು ಅವಶ್ಯಕ.

ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆ ಭೌಗೋಳಿಕವಾಗಿ ವಿಶಾಲತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಸಣ್ಣಪುಟ್ಟ ಗುಡ್ಡಬೆಟ್ಟಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವ ಈ ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ಧರಿ ನಾಡು ಎಂತಲೂ ಕರೆಯುವುದುಂಟು. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಆಂಧ್ರಪ್ರದೇಶದ ನಾರಾಯಣಖೇಡ್ ಹಾಗೂ ಜಹಿರಾಬಾದ್, ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದ ಉದಗೀರ ಹಾಗೂ ಉಸ್ಮಾನಾಬಾದಗಳು ಈ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಪಟ್ಟಣಗಳಾಗಿದ್ದು, ಬಹಳ ವಿಶಾಲತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿತ್ತು. ಈಗ ಇದರ ಗಡಿಗಳು ಕಿರಿದಾಗಿ ಔರಾದ್, ಬೀದರ್, ಭಾಲ್ಕಿ, ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ ಹಾಗೂ ಹುಮನಾಬಾದ್ ಎಂಬ ಐದು ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದೆ.

ತೊರೆಪಟ್ಟಿ (Doaf and Banks): ಗೋದಾವರಿ ನದಿಯ ಮುಖ್ಯ ಉಪನದಿಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾದ ಮಾಂಜರಾನದಿ ಈ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದಿಂದ ಆಂಧ್ರಪ್ರದೇಶದಡೆಗೆ ಹರಿಯುತ್ತದೆ. ಕಾರಂಜಾ ನದಿ ಮಾಂಜರಾ ನದಿಯ ಉಪನದಿಯಾಗಿದೆ. ಭಾಲ್ಕಿಯ ವಾಯುವ್ಯಾಧಿಮುಖವಾಗಿ ಹರಿದು ಮಾಂಜರಾ ನದಿಯನ್ನು ಸೇರುತ್ತದೆ. ಈ ನದಿಗೆ ಹಾಲಹಳ್ಳಿಯಹತ್ತಿರ ದೊಡ್ಡ ಆಣೆಕಟ್ಟೊಂದು ನಿರ್ಮಿಸಲಾಗಿದೆ. ಇದು ಜಿಲ್ಲೆಯು ಬಹುದೊಡ್ಡ ಜಲಾಶಯ. ಮುಲ್ಲಾಮಾರಿ ನದಿಯು ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ ತಾಲ್ಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಆಗ್ನೇಯಾಭಿಮುಖ ಹರಿದು ಗುಲಬರ್ಗಾ ಜಿಲ್ಲೆಯನ್ನು ಸೇರುತ್ತದೆ. ಇದರಂತೆ ಚುಳಕಿ, ಗಂಡೂರಿ, ನಗರವಾಲಾ ಹುಡಗಿ ಹಾಗೂ ಹಳ್ಳಿಖೇಡ ನಾಲಾ ಚಿಕ್ಕವು. ಈ ಎಲ್ಲಾ ನದಿಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಮಳೆಗಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಹರಿಯುತ್ತವೆ. ಕಾರಂಜಾ ನದಿಗೆ ನಿಡೇಬಾನ ಆನಂದವಾಡಿಯ ನಡುವೆ ಹಾಗೂ ಮಾಂಜರಾ ನದಿಗೆ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರಗಡಿಯಲ್ಲಿ ಬ್ಯಾರೆಜ್ ಕಮ್ ಬ್ರಿಡ್ಜ್, ಚುಳಕಿ ನದಿಗೆ ಚುಳಕಿ ನಾಲೆಯ ಕಾರ್ಯ ನಡೆಯುತ್ತಲಿವೆ.

ಜಿಲ್ಲೆಯ ವಾಯುಗುಣ : ತಂಪಾದ ಗಾಳಿ ಯಾವಾಗಲೂ ಸೂಸುತ್ತದೆ. ಭೂಗುಣ ಅಪಾರ ಸಿರಿತನದಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ಪ್ರಾಚೀನ ನಾಗರಿಕತೆಯಲ್ಲಿ ಮಾಂಜರಾ ನಾಗರಿಕತೆಯು ಒಂದು. ಪೌರಾಣಿಕ ಹೆಸರು ಇದಕ್ಕೆ ಮಂಜುಳಾ ಎಂದಿತ್ತು. ಕಪ್ಪು ಹಾಗೂ ಕೆಂಪು ಮಣ್ಣಿನಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದುದರಿಂದ ಸಾರಜನಕ ರಂಜಕ ಸಾಧಾರವಾಗಿದ್ದು, ಪೋಟಾಷ್ ಅಂಶ ಹೆಚ್ಚಾಗಿದೆ.

ಬೀದರ್ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಭೂಮಿ ರಚನೆಯು ಘನೀಕೃತ ಲಾವಾರಸ(Solidefied lave) ದಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕೆಂಪು ಕಲ್ಲು(Latrite) ಜೇಡಿಮಣ್ಣು (Bauxite) ಬಿಳಿ ಜೇಡಿಮಣ್ಣು(Bedri zink)) ಜಾಜ ಸತುವು ಮುಂತಾದ ಖನಿಜಾಂಶಗಳು ವಿರಳವಾಗಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಈ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಭೂ ಪ್ರದೇಶವು

ಸಮುದ್ರ ಪಾತಾಳಿಯಿಂದ ಸರಾಸರಿ ೬೦೦ ಮೀ. ಎತ್ತರಕ್ಕಿದೆ ಎಂದು ಅಂದಾಜು ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿಯ ಭೂವೈಲಕ್ಷಣ್ಯವನ್ನವಲಂಬಿಸಿ ಸ್ಥಳೀಕರು ಧರಿಪಟ್ಟಿ, ತೊರೆಪಟ್ಟಿ ಹಾಗೂ ಘಟವಾಡಿ ಎಂದು ಮೂರು ಬಗೆಯಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಧರಿಪಟ್ಟಿ : ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ದಕ್ಷಿಣ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವೋತ್ತರವಾಗಿ ಕಪ್ಪುಮಣ್ಣು ಮತ್ತು ಗುಡ್ಡಗಳಿಂದ ಈ ಪ್ರದೇಶ ವ್ಯಾಪಿಸಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಕೆಂಪು ಕಲ್ಲುಗಳು(Latrites) ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತವೆ. ಜಿಲ್ಲೆಯ ಉಳಿದ ಭಾಗಕ್ಕಿಂತ ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಮಳೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬೀಳುತ್ತದೆ. ಭೂಮಿಯ ನೀರನ್ನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಇಂಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದರಿಂದ ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ತೋಟಗಾರಿಕೆ ಇದೆ.

ಘಟವಾಡಿ ಪಟ್ಟಿ : ಜಿಲ್ಲೆಯ ಉತ್ತರ ಸೀಮೆಯ ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ಘಟವಾಡಿ ಪಟ್ಟಿ ಎಂದು ಕರೆಯಲಾಗುತ್ತದೆ. ಇದು ಪೂರ್ವ-ಪಶ್ಚಿಮವಾಗಿ ಕಲ್ಲು, ಮೊರಡಿ, ಗುಡ್ಡ ಬೆಟ್ಟಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಕರಿಕಲ್ಲು ಕಪ್ಪು, ಕೆಂಪು, ಬೂದು ಮತ್ತು ಮಿಶ್ರ ಬಣ್ಣದ ಭೂಮಿಯಿದೆ. ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಕಡಿಮೆ ಪ್ರಮಾಣದ ಮಳೆ ಬೀಳುತ್ತದೆ. (೧೫"- ೨೦")ಘನೀಕೃತ ಲಾವಾ ಇರುವುದರಿಂದ ಹೆಚ್ಚಿನ ನೀರು ಇಂಗದೆ ಹರಿದು ಹೋಗುತ್ತದೆ. ವ್ಯವಸಾಯಕ್ಕೆ ಅಷ್ಟು ಪ್ರಯೋಜನಕಾರಿಯಲ್ಲ.

೧.೨. ಪ್ರಾಗೈತಿಹಾಸಿಕ ಯುಗದಲ್ಲಿ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆ

ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಇದುವರೆಗೆ ಯಾವುದೇ ಬಗೆಯ ವ್ಯವಸ್ಥಿತ ಉತ್ಖನನಗಳು ನಡೆದಿಲ್ಲವಾದ್ದರಿಂದ ಭಾರತೀಯ ಪುರಾತತ್ವ ಇಲಾಖೆ, ಪುಣೆಯ ಡೆಕ್ಕನ ಕಾಲೇಜಿನ ಇತಿಹಾಸ ವಿಭಾಗ ಮತ್ತು ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಧಾರವಾಡ ಪ್ರಾಚೀನ ಇತಿಹಾಸ ಮತ್ತು ಶಾಸನ ವಿಭಾಗಗಳು ನಡೆಸಿದ ಪರಿವೀಕ್ಷಣೆಯಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಹಳೆಯ ಮತ್ತು ಹೊಸ ಶಿಲಾಯುಗಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಅನೇಕ ನೆಲೆಗಳು ಬೆಳಕಿಗೆ ಬಂದಿವೆ.

ಹಳೆಯ ಶಿಲಾಯುಗ(Palaeolithic & Microlithic ages)

ಕ್ರಿ.ಪೂ. ೨೫೦೦ಕ್ಕಿಂತ ಪೂರ್ವದ ಕಾಲವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಹಳೆಯ ಶಿಲಾಯುಗವೆಂದು ಕರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಭಾರತೀಯ ಪುರಾತತ್ವ ಇಲಾಖೆಯು ಈ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಕಲ್ಲುಗುಡ್ಡಗಳನ್ನು ಚಿಮಕೋಡ ಮತ್ತು ಚೆಲ್ಲರಗಿ ಬಳಿಯ ಮಾಂಜರಾನದಿಯ ಪೂರ್ವದ ದಂಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಗುರುತಿಸಿದೆ. ಬೀದರ ಕೋಟೆಯಿಂದ ವಾಯುವ್ಯ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿರುವ ಪಾಪನಾಶಿನಿ, ಅಲಿಯಾಬಾದ(ಕರಂಜಿ) ಮತ್ತು ಬೀಬಿ ಬಂದಾಗಿಗಳಲ್ಲಿನ ಭೂ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಕಲ್ಲುಗುಡ್ಡೆ(Cairn) ಮತ್ತು ಕೆಲವು ಶಿಲೋಪಕರಣಗಳನ್ನು (Artefact) ಕಂಡು ಹಿಡಿದು ಇಲ್ಲಿ ಮಧ್ಯ ಮತ್ತು ಹೊಸಶಿಲಾಯುಗ (Megalithic & Microlithic age)ಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಭೂಪದರುಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಒಳಭಾಗ(Cones) ಗುರುತಿಸಿದೆ.

ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯವು ೧೯೭೮ರ ಜನವರಿಯಲ್ಲಿ ಆಗಸ್ಟ್ ತಿಂಗಳವರೆಗೆ ಬಿದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಪರಿವೀಕ್ಷಣೆಯನ್ನು ನಡೆಸಿ ಇಲ್ಲಿಯ ಅನೇಕ ಹಳೆಯ ಮತ್ತು ಹೊಸ ಶಿಲಾಯುಗದ ನೆಲೆಗಳ ಮೇಲೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಬೆಳಕು ಚೆಲ್ಲಿದೆ. ಬೀದರ ತಾಲೂಕಿನ ಚಟ್ಟನಳ್ಳಿ, ಸಿರಕಟನಳ್ಳಿ, ಭಂಗೂರ, ಔರಾದ, ಹೆಜ್ಜರಗಿ ಮುಂತಾದ ಗ್ರಾಮಗಳ ಸುತ್ತಲಿನ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಬೆಣಚುಕಲ್ಲು, ಚರ್ಕ್ ಮತ್ತು ಜಾಸ್ವರಗಳಿಂದ ತಯಾರಿಸಿ ಉಜ್ಜುಗಲ್ಲು(Scrapers) ಮತ್ತು ಕೋರೆಕಲ್ಲುಗಳ(Bores) ಮೊನೆಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದೆ.

ಹೊಸ ಶಿಲಾಯುಗ

ಕ್ರಿ.ಪೂ.೨೫೦೦ ರಿಂದ ಕ್ರಿ.ಪೂ.೧೦೦೦ಂದ ವರೆಗಿನ ಕಾಲಾವಧಿಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಶಿಲಾಯುಗವೆಂದು ಕರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯವು ನಡೆಸಿದ ಪರಿವೀಕ್ಷಣೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಹೆಚ್ಚಿನ ನೆಲೆಗಳು ಬೆಳಕಿಗೆ ಬಂದವು. ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನ ನಾಗೂರು(ಕೆ) ಮತ್ತು ಚಂದಾಪುರ ರಸ್ತೆಯ ಎಡಬದಿಯಲ್ಲಿರುವ ಮಣ್ಣಿನ ದಿಣ್ಣೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಶಿಲಾಯುಗದ ನಾಲ್ಕು ಗುಂಡಿಗಳಿವೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡನ್ನೂ ಅಗೆದು ನೋಡಿದಾಗ ಮೊದಲನೆಯದು ಒಂದು ಮೀಟರ ಆಳ ಮತ್ತು ಆರವತ್ತು ಸೆ.ಮೀ.ವ್ಯಾಸವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದು ಕಪ್ಪೊತ್ತಿದ ಬಿಳಿ ಬೂದು ಬಣ್ಣದ ಮೃತಪಾತ್ರ ಮತ್ತು ಮಾನವನ ಎಲುಬಿನ ಚೂರುಗಳು ದೊರೆತಿವೆ. ಇದೇ ಅಳತೆಯ ಮತ್ತೊಂದು ಗುಂಡಿಯಲ್ಲಿ ದಾಳಿಂಬೆ ಕೆಂಪೊತ್ತಿದ ಬೂದು ಬಣ್ಣದ ಮೃತಪಾತ್ರೆಯ ಚೂರುಗಳು, ಮುಚ್ಚುವ ಬಟ್ಟಲು, ಮಾನವನ ಎಲುಬಿನ ಚೂರುಗಳು ಮತ್ತು ಒಂದು ಅರೆಯುವ ಕಲ್ಲು ದೊರೆತಿವೆ. ಇಲ್ಲಿ ದೊರೆತ ಪಾತ್ರಗಳ ಅಂಚಿನ ಬಳಿ ಬೆರಳ ಗುರುತಿನ ಅಲಂಕಾರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಉಳಿದ ಯಾವುದೇ ಅಲಂಕಾರವಾಗಲಿ, ಮೈಕಲೇಪವಾಗಲಿ ಇಲ್ಲದುದರಿಂದ ಮಸ್ಕಿ ಮತ್ತು ಹಿಕ್ಕಿಹಾಳ ನಾಗರಿಕತೆಗಿಂದ ಇವು ಹಳೆಯವು ಎನಿಸುತ್ತವೆ. ಇದೇ ತಾಲೂಕಿನ ಗೋರ ಚಿಂಚೋಳಿಯ ಬಳಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಕಪ್ಪೊತ್ತಿದ ಬೂದು ಬಣ್ಣದ ಮೃತಪಾತ್ರ ಮತ್ತು ಬಟ್ಟಲುಗಳ ಚೂರುಗಳು ದೊರೆತಿವೆ. ನಯಗೊಳಿಸಿದ ಕರಿಕಲ್ಲಿನ ಕೊಡಲಿ ಮತ್ತು ಕೆಲವು ಎಲುಬಿನ ಚೂರುಗಳೂ ದೊರೆತಿವೆ. ಮಧ್ಯಶಿಲಾಯುಗದ ಜೋರ್ವೆ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಕೊನೆಯ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದಂತೆ ತರ್ಕಿಸಲಾಗಿದೆ. ಭಾಲ್ಕಿ, ಭಾತಂಬ್ರಾ, ಲಂಜವಾಡ ಏಣಕೂರು ಮತ್ತು ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ ತಾಲೂಕಿನ ಚಿಟ್ಟಾ ಗ್ರಾಮಗಳಲ್ಲಿ ಕಪ್ಪು ಮತ್ತು ಕೇವಲ ಕೆಂಪು ಬಣ್ಣದ ಮೃತಪಾತ್ರೆಯ ಚೂರುಗಳು ದೊರೆತಿವೆ. ಬೀದರ ತಾಲೂಕಿನ ಸಿಸಿ-ಕಾಡವಾದ ರಸ್ತೆಯ ಬದಿಯಲ್ಲಿರುವ ಧನಗುತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಕಲ್ಲು ಗುಡ್ಡುಗಳಲ್ಲಿ ಕಪ್ಪುಬಣ್ಣದ ಮೃತ ಪಾತ್ರೆಯ ಚೂರುಗಳು ಸಿಕ್ಕಿವೆ.

ಗುಲಬರ್ಗಾ, ಬಿಜಾಪುರ ಮತ್ತು ಧಾರವಾಡ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಕೃಷ್ಣಾ ಮುಖಜ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಶಿಲಾಯುಗದ ಅನೇಕ ಕಡೆ ಮಾನವ ನೆಲೆಗಳಿರುವ ಸಂಗತಿ ಕಳೆದ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಕಟವಾಗಿದೆ.

ಈ ಎಲ್ಲ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿದಾಗ ಒಂದು ವಿಷಯ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ಗೋದಾವರಿ ತೀರದಿಂದ ಹಳೆಯ ಶಿಲಾಯುಗದ ನಾಗರಿಕತೆ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಗೆ ಪ್ರಸಾರಗೊಂಡಿದ್ದು, ಹೊಸ ಶಿಲಾಯುಗದ ಅಷ್ಟೊಲಿಯನ್ ಮತ್ತು ಜೋರ್ವೆ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳೊಂದಿಗೆ ಬೆಳೆಯುತ್ತ ಹೋಯಿತು. ಆದುದರಿಂದ ಪ್ರಾಚೀನತೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಗೆ ಮಹತ್ವದ ಸ್ಥಾನ ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುತ್ತದೆ.

ಪೌರಾಣಿಕ ನೆಲೆಗಳು

ಪುಣೆಯ ಡೆಕ್ಕನ ಕಾಲೇಜಿನ ಇತಿಹಾಸ ವಿಭಾಗ ಮತ್ತು ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಪ್ರಾಚೀನ ಇತಿಹಾಸ ಮತ್ತು ಶಾಸನ ವಿಭಾಗಗಳು ನಡೆಸಿದ ಪರಿವೀಕ್ಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಮಾಂಜರಾ ನದಿಯ ದಂಡೆಯಲ್ಲಿ ಯಜ್ಞ ವೇದಿಕೆಯ ಅವಶೇಷಗಳು ಮತ್ತು ಹವಿಸ್ಸನ್ನು ಸಮರ್ಪಿಸುವ ಚಮಚೆಗಳು ಪತ್ತೆಯಾಗಿವೆ. ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನ ಬರದಾಪುರ ಮತ್ತು ಔರಾದ ತಾಲೂಕಿನ ಕೌಡ್‌ಗಾಂವ ಬಳಿ ಮಾಂಜರಾ ನದಿಯ ದಂಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಪುರಾಣ ಕಾಲದ ಯಜ್ಞಗಳ ಬೂದಿಯ ರಾಶಿಯಿರುವುದು ಕಂಡುಬಂದಿದೆ. ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನ ಸೋಮಪುರ ಬಳಿ ಯಜ್ಞ ವೇದಿಕೆ ಕಂಡುಬಂದಿದೆ.

ಪುರಾಣದ ಹೇಳಿಕೆಯ ಮೇರೆಗೆ ಅಗಸ್ತ್ಯ ಋಷಿಯು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರೊಂದಿಗೆ ಮೊದಲ ಬಾರಿಗೆ ವಿದ್ಯಾ ಪರ್ವತವನ್ನು ದಾಟಿ ದಕ್ಷಿಣಕ್ಕೆ ಬಂದು ನೆಲೆಸಿದನು. ನಾಂದೇಡ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಗೋದಾವರಿ ತೀರದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಋಷಿಗಳು ಯಜ್ಞ ಮಾಡಿದರೆಂಬ ಉಲ್ಲೇಖ ಬರುತ್ತದೆ.

ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ಕಿಷ್ಕಿಂಧೆಯ ಉಲ್ಲೇಖವಿದ್ದರೂ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಯಾವುದೇ ನಿಖರವಾದ ಉಲ್ಲೇಖವಿಲ್ಲ. ಅದರ ಜನವದಂತಿಯ ಮೇರೆಗೆ ಇಲ್ಲಿಯ ಅನೇಕ ಸ್ಥಳಗಳು ರಾಮ-ಸೀತೆಯರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿವೆ. ರಾಮಸೀತೆಯರು ವನವಾಸಕ್ಕೆ ಬಂದಾಗ ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ ತಾಲೂಕಿನ ಚಂಡಕಾಪುರ ಗ್ರಾಮದ ಬಳಿಯಲ್ಲಿರುವ ಒಂದು ತೀರ್ಥದಲ್ಲಿ ಸೀತೆ ಸ್ನಾನ ಮಾಡಿದಳಂತೆ. ಈಗಲೂ ಆ ಸ್ಥಳವು “ಸೀತಾನಹಾನಿಕುಂಡ” ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ಒಂದು ತೀರ್ಥ ಕ್ಷೇತ್ರವಾಗಿದೆ. ರಾವಣ ವಧೆಯ ನಂತರ ರಾಮನ ಹಿಂದಿರುಗಿದಾಗ ಬೀದರ ಬಳಿ ಶಿವಲಿಂಗ ಸ್ಥಾಪಿಸಿದನಂತೆ ಅದು ಈಗ ‘ಪಾಪನಾಶಿನಿ’ ತೀರ್ಥಕ್ಷೇತ್ರವಾಗಿದೆ. ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ರಾಮತೀರ್ಥ ಹೆಸರಿನ ಮೂರು ಗ್ರಾಮಗಳಿವೆ. ಇಲ್ಲಿ ಚಾಲುಕ್ಯ ಕಾಲದ ದೇವಾಲಯದ ಅವಶೇಷಗಳಿವೆ. ಹುಮನಾಬಾದ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿಯೂ ರಾಮತೀರ್ಥ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮವಿದ್ದು, ಇಲ್ಲಿ ಚಾಲುಕ್ಯರ ಶಾಸನವೂ ದೊರೆತಿದೆ. ಭಾಲ್ಕಿಯ ರಾಮೇಶ್ವರ ಟೇಕಡಿ, ರಾಮತೀರ್ಥವಾಡಿ, ಮುಚಳಂಬಿಯ ರಾಮಲಿಂಗೇಶ್ವರ ಬೀರಗಿಯ ರಾಮಲಿಂಗೇಶ್ವರ, ರಾಜೇಶ್ವರದ ರಾಮೇಶ್ವರ ಮುಂತಾದ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಸೀತಾ-ರಾಮರದೇ ವದಂತಿಗಳಿವೆ.

ಮಹಾಭಾರತದಲ್ಲಿ ಕುಂತಳ, ಕರ್ನಾಟಕಗಳ ಹೆಸರು ಉಲ್ಲೇಖಗೊಂಡಿದೆ. ಪಾಂಡವರು ವನವಾಸಕ್ಕೆ ಬಂದಾಗ ಬೀದರ ತಾಲೂಕಿನ ಉತ್ತರದಲ್ಲಿರುವ ಗೊಟ್ಟಮಗೊಟ್ಟ ಅರಣದಲ್ಲಿ ನೆಲಸಿದರೆಂದು ಜನವದಂತಿ. ಗಾಣಗಾಪುರದ ಗಂಗಾಧರ ಸರಸ್ವತಿಯು ನರಸಿಂಹ ಸರಸ್ವತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಮರಾರಿಯಲ್ಲಿ 'ಗುರುಚಾರಿತ್ರ' ಎಂಬ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಬೀದರನ್ನು ವಿದುರಾಪುರವೆಂದು ಕರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ನಳದಮಂತಿಯರು ನೆಲಸಿದ ವಿದುರಾನಗರವೇ ಬೀದರ ಎಂದು, ಪುರಾಣಕಾಲದ ವಿದರ್ಭದೇಶವೆಂಬ ಜನವದಂತಿಯಿದೆ.

ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಹಳೆ ಹೊಸ ಶಿಲಾಯುಗದಲ್ಲಿ ಮೆರೆದಿದ್ದ ಹತ್ತು ಪಟ್ಟು ಇತಿಹಾಸ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮೆರೆದಿದೆ. ಸುಮಾರು ೫೦ಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ನೂತನ ತಾಮ್ರಯುಗದ ಜನವಸತಿಯ ನೆಲೆಗಳು ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿವೆ ಎಂದು ಡಾ.ಆರ್.ಎಂ.ಷಡಕ್ಷರಯ್ಯನವರು ನಡೆಸಿದ ಅಧ್ಯಯನದಿಂದ ತಿಳಿದುಬಂದಿದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಬಸವ ಕಲ್ಯಾಣ ಪ್ರಾಂತ್ಯವು ವಿಶೇಷವಾದದ್ದು. ಅಂತೆಯೇ ಭಾಲ್ಕಿಯೂ ಅಷ್ಟೇ ಮಹತ್ವದ್ದಾಗಿದೆ. ರಾಜ್ಯ ಪುರಾತತ್ವ ಇಲಾಖೆ ಕೈಗೊಂಡ ಪರಿವೀಕ್ಷಣೆಯಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ರಾಜ ಮನೆತನಗಳು ತಲೆದರಿದುದು ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ.

ಶಾತವಾಹನರು, ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟರು, ಚಾಲುಕ್ಯರು, ಚೋಳರು, ಪಲ್ಲವರು, ವಿಜಯನಗರ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದವರು ಬಹುಮನಿಯವರು, ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೆ ನೀಡಿದ ಕೊಡುಗೆ ಅಪಾರ. ೧೦ನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಕಲ್ಯಾಣಿ ಚಾಲುಕ್ಯರ ಆಳ್ವಿಕೆ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ಕಲ್ಯಾಣವನ್ನು ರಾಜಧಾನಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಬೀದರದ ಉಜ್ವಲ ಇತಿಹಾಸದ ಮೊದಲ ಅಧ್ಯಾಯ ಆರಂಭವಾಯಿತೆನ್ನಬೇಕು. ೬ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ (೧೦೨೭-೧೦೨೭) ಅಗ್ರಗಣ್ಯ. ಯುದ್ಧರಂಗದಲ್ಲಿ ನಿಪುಣ; ಸಾಹಿತ್ಯ, ಕಲೆ, ಕವಿಗಳ ಅಭಿಮಾನಿ, ಮೇಧಾವಿ ಕವಿ ಬಿಲ್ಲಣ ಕಾಶ್ಮೀರದಿಂದ ಕಲ್ಯಾಣಕ್ಕೆ ಬಂದು ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನನ್ನು ಕುರಿತು 'ವಿಕ್ರಮಾಂಕದೇವ ಚರಿತ(೦)' ಎಂಬ ಸಂಸ್ಕೃತ ಗ್ರಂಥ ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ (ಇದು ಐತಿಹಾಸಿಕ). ವಿಜ್ಞಾನೇಶ್ವರ 'ಮಿತಾಕ್ಷರ' ಗ್ರಂಥ ನಿರ್ಮಿಸಿದ. ಭಾರತೀಯ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರ ಗ್ರಂಥ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಕಾಣಿಕೆ ಇದಾಗಿದೆ.

೬ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಕಾಲ ರಾಮ ರಾಜಕಾಲ ಎಂಬಂತೆ ಪ್ರಜೆಗಳ ಅಭ್ಯುದಯದ ಕಾಲವೆಂದು ಶಾಸನಗಳು ಸಾರುತ್ತಿವೆ. ಆರ್ಥಿಕ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ವೈಭವದ ಕಾಲ. ಶಿಕ್ಷಣ ಪ್ರಸಾರಕ್ಕೆ ಶಿಕ್ಷಕರಿಗೂ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೂ ಉದಾರ ಸಹಾಯ ನೀಡಿ ಗೌರವಿಸಿದ ಕಾಲವದು. ಪಟ್ಟದ ರಾಣಿ ಚಂದಲಾದೇವಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕಲಾವಿದೆ. ಅಭಿನವ ಶಾರದೆ; ಸೋಮಯಾಜಿ-ವಿಜ್ಞಾನೇಶ್ವರರು ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಶಿಕ್ಷಣ ತಜ್ಞರು. ೭ನೆಯ ಸೋಮೇಶ್ವರನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಹಾಗೂ ಸಂಸ್ಕೃತಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆ ಸರಿಸಮಾನಾಗಿದ್ದವು.

ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮಹೋನ್ನತ ಪುಟ ಕಲ್ಯಾಣದ ವಚನಕ್ರಾಂತಿ. ೧೨ನೇ ಶತಮಾನದ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಕಲ್ಯಾಣದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಶರಣರ ಕ್ರಾಂತಿಯ ಕಾಲ ಬೀದರ ಇತಿಹಾಸದ ನವೋದಯ ಕಾಲ. ಅಲ್ಲಮಪ್ರಭು,

ಬಸವಣ್ಣ, ಚನ್ನಬಸವಣ್ಣ, ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿ ಇನ್ನಿತರ ಶಿವಶರಣಶರಣೆಯರ ಸಮ್ಮಿಲನ ಕಲ್ಯಾಣವನ್ನು ಕೈಲಾಸದ ಸಾದೃಶವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿತ್ತು.

ಶಿವಶರಣ ಶರಣೆಯರು ಮಾಡಿದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಪರಿವರ್ತನೆಯನ್ನು ವಚನಕ್ರಾಂತಿ ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಬಸವಣ್ಣ ಕ್ರಾಂತಿಯ ಮೂಲ ಪುರುಷನಾದ. ಕ್ರಾಂತಿಯೆಂದರೆ ವೀರಶೈವ ಮತದ ಪುನರುತ್ಥಾನವಲ್ಲ. ಅದು ಸಾಮಾಜಿಕ ಘೋರ ಶೋಷಣೆಯಾದ ಅಸಮಾನತೆಯನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವ ಮಹಾ ಅಂದೋಲನವಾಗಿತ್ತು. ಮಾನವ ಧರ್ಮವನ್ನು ತಿಳಿಯುವ ಕಾಲ. ಬಾಳಿನ ಮೌಲ್ಯಗಳ ಪುನರ್ವಿಮರ್ಶೆಯ ಪರ್ವಕಾಲ. ಸಮಾಜಕ್ಕೂ ಮಾನವನಿಗೂ ಹಾಗೂ ಧರ್ಮಕ್ಕೂ ಹೊಸ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಬರೆದ ಕಾಲ ಅದಾಗಿತ್ತು.

ಭದ್ರವಾಗಿ ಬೇರೂರಿದ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿಯೆ ಅಸಡ್ಡೆ, ಜಾತಿ, ಮತ, ಪಂಥ, ಕುಲ, ಗೋತ್ರಗಳ ಗೋಡೆಯನ್ನಡ್ಡ ಕೆಡುವಿ ಸಮಾನತೆ ತಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕಾಲ. ದೇಶ ವಿದೇಶಗಳ ವೈಚಾರಿಕ ಮಿಲನ. ಅಜರಾಮರವಾಗಿ ನಿಂತ ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸೃಷ್ಟಿಯ ಕಾಲ. ಇದು ಅಮೃತ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಕ್ರಿ.ಶ.೧೨೦೦ ಸುಮಾರಿಗೆ ಕಲ್ಯಾಣದ ಚಾಲುಕ್ಯರ ಪತನ. ದೇವಗಿರಿಯಾದನವರ ಆಳ್ವಿಕೆ ಪ್ರಾರಂಭ. ದೆಹಲಿ ಸುಲ್ತಾನರ ಕಣ್ಣು ದಕ್ಷಿಣದ ಸಂಪತ್ತಿನತ್ತ ಹೊರಳಿತು. ದಕ್ಷಿಣ ಪ್ರಾಂತ್ಯಗಳ ಹಿಂದೂ ಸರದಾರರ ಪತನವಾಗ ತೊಡಗಿತ್ತು. ಹೀಗಾಗಿ ಬೀದರ ದೆಹಲಿಯ ಕೈವಶವಾಯಿತು. ೧೩೨೫ರಲ್ಲಿ ಮಹಮ್ಮದ ತುಘಲಕನ ದಾಳಿ ಬೀದರ ಮೇಲೆ ಎರಗಿತ್ತು. ೧೩೪೭ರ ವೇಳೆಗೆ ದಕ್ಷಿಣದಲ್ಲಿ ಬಹಮನಿರಾಜ್ಯದ ಉದಯವಾಯಿತು. ಬಹಮನಿ ಸುಲ್ತಾನರಲ್ಲಿ ಅಗ್ರಗಣ್ಯ ಅಹಮದಶಹನು ಅತ್ಯಂತ ಪ್ರಸಿದ್ಧನು. ಬೀದರನ್ನು ತನ್ನ ರಾಜಧಾನಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ. ಇದು ಬೀದರದ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಜೀವನದ ಹೊಸ ತಿರುವು. ನಗರದ ನವೀಕರಣ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ಸುಂದರ ಅರಮನೆ ಭೂಮಿಯ ಮೇಲಿನ ಸ್ವರ್ಗವೆಂದು ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಪಡೆದಿತ್ತು. ಬಡವರಿಗೆ ಅಸ್ಪೃಶ್ಯ, ಧರ್ಮಭ್ರಷ್ಟರು 'ನಿರ್ಮಾಣವಾದವು. ದೇಶ ವಿದೇಶಗಳಿಂದ ವ್ಯಾಪಾರಸ್ಥರನ್ನು ಸೆಳೆದಿತ್ತು. ಇದು ಸೂಫಿ ಸಂತರ ಸಮಾಗಮ ತಾಣವಾಗಿತ್ತು. ಹೀಗಾಗಿ ಬೀದರ ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸ್ಥಾನ ಪಡೆದಿತ್ತು. ಮೂರನೆಯ ಅಮಹದ ಶಹನ ಪ್ರಧಾನ ಮಂತ್ರಿ ಮಹಮ್ಮದ ಗವಾನ ಆಡಳಿತದಲ್ಲಿ ನಿಪುಣ ಧಾರ್ಮಿಕ ಸಹಿಷ್ಣುತೆಯ ವ್ಯಕ್ತಿ; ಶಿಕ್ಷಣ ತಜ್ಞ. ಆದರೂ ಸದಾ ಸರಳ ಜೀವನ ಬಯಸುವ ವ್ಯಕ್ತಿ. ೧೪೭೨ರಲ್ಲಿ ನಗರದಲ್ಲಿ ಮದ್ರಸಾ ನಿರ್ಮಾಣ ಮಾಡಿ ವಿಶ್ವವಿಖ್ಯಾತಿ ಗಳಿಸಿಕೊಂಡನು. ಈ ಮದ್ರಸಾಕ್ಕೆ ಗವಾನ ಮದ್ರಸಾ ಎಂದೇ ಕರೆಯುವ ವಾಡಿಕೆ ಬಿತ್ತು.

ಗವಾನ ಪರ್ಶಿಯಾದ ಗಿಲಾನ್ ಎಂಬ ರಾಜ್ಯದ ಗಿಲಾನ್ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದನು. ಸೂಫಿ ಪಂಥೀಯನಾಗಿದ್ದ ಈತನು ಗಿಲಾನಿನಲ್ಲಿ ರಾಜಕೀಯ ಕ್ಷೋಭೆ ಉಂಟಾದಾಗ ಗಿಲಾನ್ ರಾಜ್ಯವನ್ನು

ತೊರೆದು ಗವಾನ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನ್ನೊಂದಿಗೆ ಮಕ್ಕಾ ಸೇರಿದನು. ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಪರ್ಷಿಯಾದ ಮುಜಿಬುಲ್ ಕಿರ್ಮಾನಿ ಎಂಬ ಸೂಫಿ ಪಂಥನು ಬೀದರದಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಪಡೆದಿದ್ದನು. ಈತನನ್ನು ಕಾಣಲೆಂದು ಬೀದರಗೆ ಬಂದ ಗವಾನ ಈತನ ವಿದ್ವತ್ತು, ಸುಸಂಸ್ಕೃತತನ, ವರ್ತನೆ ಮತ್ತು ಪ್ರಾಮಾಣಿಕತೆಯಿಂದಾಗಿ ಬಹಮನಿ ಸುಲ್ತಾನ ಎರಡನೆ ಅಲಾವುದ್ದೀನ್‌ನು ತನ್ನ ಮಂತ್ರಿಯನ್ನಾಗಿ ನೇಮಿಸಿದನು. ಅವರ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಅಮೀರ್-ಉಲ್-ಉಮ್ರಾ ಎಂಬ ಪದವಿ ಹುಮಾಯೂನ್ ನಿಜಾಂ ಷಾ(ಉದ್ದೀನ್) ಮೂರನೆಯ ಮಹಮದನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇವನು ಪ್ರಧಾನ ಮಂತ್ರಿಯಾದನು.

ವಿಶ್ವವಿಖ್ಯಾತ ಬೀದರದ ಗವಾನನ ಮದ್ರಸಾ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಹಣದಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ್ದಾನೆಂದು ಹೇಳಲಾಗಿದೆ. ಒಂದು ಗ್ರಂಥಾಲಯವೂ ವ್ಯವಸ್ಥೆಗೊಳಿಸಿದನು. ಈ ಯುಗದಲ್ಲಿ ಬೀದರದ ಸುವರ್ಣಯುಗ ಆರಂಭವಾಯಿತೆನ್ನಬೇಕು. ವ್ಯಾಪಾರದಲ್ಲಿ ಆಡಳಿತದಲ್ಲಿ, ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ ವೃದ್ಧಿಗೊಂಡಿತಲ್ಲದೆ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಹೊರನಾಡಲ್ಲದೆ ಪರ್ಷಿಯನ್, ರಷ್ಯನ್ ದೇಶಗಳಿಗೆ ಪರಿಚಯಿಸಿ ಆ ದೇಶಗಳ ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಆಡಳಿತ ಅಭ್ಯಾಸ ರೀತಿ ನೀತಿ ಅಲ್ಲಿನ ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ಇವರು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದರು. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಕಲೆ ಹಾಗೂ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ವಸಂತಕಾಲವಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಕ್ಕೇರಿದ ಸ್ಥಳೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಮೇಲೆ ಕ್ರಮೇಣ ಪರಿಣಾಮ ಉಂಟು ಮಾಡಿತ್ತು.

ಮಹಮ್ಮದ ಗವಾನ ಸ್ವತಃ ಧರ್ಮ, ಸಾಹಿತ್ಯ, ವೈದ್ಯಕೀಯ, ಗಣಿತ, ಹಾಸ್ಯ ಪತ್ರವ್ಯವಹಾರ ಮೊದಲಾದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಹಲವಾರು ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದುದು “ಮನ್ನಿರುಲ್-ಇನ್-ಷಾ”, “ರಿಯಾಜ್-ಉಲ್-ಇನ್-ಷಾ” ಇತ್ಯಾದಿ. ಗವಾನನನ್ನು ಸಹಪಾಟಿಗಳು ಬೇರೆ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಹೊಟ್ಟಿಯುರಿದು ಸುಲ್ತಾನನ ಕೈಯಿಂದಲೇ ಮರಣ ದಂಡನೆ ಮಾಡಿಸಿದರು. ಗವಾನನ ಮರಣ ನಂತರ ಆಡಳಿತ ಕುಸಿಯಿತು. ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಮಸೂಕು ಆವರಿಸಿತು.

ಈ ಕಾಲಕ್ಕೆ ರಷ್ಯದ ಪ್ರವಾಸಿ ನಿಕೆಟನ್ ಬೀದರಕ್ಕೆ ಸಂದರ್ಶನ ನೀಡಿದ. ಇಡೀ ಹಿಂದುಸ್ತಾನದಲ್ಲಿ ಬೀದರ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ನಗರವೆಂದು ಬಣ್ಣಿಸಿದನು. ೧೪೮೧ರಲ್ಲಿ ಗವಾನನ ಕೊಲೆಯಾದ ನಂತರ ಮೊಘಲ ಅರಸ ಔರಂಗಜೇಬ್‌ನ ದಾಳಿ ಈ ಕಡೆ ಧಾವಿಸಿತ್ತು. ಬೀದರ ಮೊಘಲರ ಕೈವಶವಾಯಿತು. ಅಪಾರ ಸಂಪುತ್ತು ಲೂಟಿಯಾಗ ತೊಡಗಿತ್ತು.

ಹಿಂದೂಮೈ ಬಹಮನಿಯ ಅರಸರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬೀದರ ತನ್ನ ಸಂಪತ್ತು ಮತ್ತು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಹರಿಮೆಯಿಂದ ಜಗತ್ತಿನ ಲಕ್ಷಣವನ್ನು ತನ್ನೆಡೆಗೆ ಸೆಳೆದಿತ್ತು. ಜಗತ್ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವ್ಯಾಪಾರ ಕೇಂದ್ರವಾಗಿತ್ತು. ಅಂತಹ ಹರಿಮೆ ಈಗ ಇಲ್ಲ. ಆದರೂ ಬೀದರನ ಹೆಸರು ದೇಶ ವಿದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಮಾರುಕಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ

ಚಿರಪರಿಚಿತ. ಅದಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯಕಾರಣ ಬೀದರನ ಬಿದರಿ ಕಲೆ. ಇದು ಸ್ಥಳೀಯವಾಗಿ ನಿರ್ಮಾಣವಾಗುತ್ತಿ ದುದರಿಂದ ಇದಕ್ಕೆ ಬಿದರಿ ವರ್ಕ್ಸ್ ಎಂದು ಹೆಸರು. ಸತುವು ಹಾಗೂ ತಾಮ್ರಗಳ ಲೋಹ ಮಿಶ್ರಣದಿಂದ ತಯಾರಾದ ಕುಶಲ ಕಲಾಕೃತಿಗಳ ಮೋಹಕ, ಸೌಂದರ್ಯಕ್ಕೆ ಮಾರು ಹೋಗುವುದು ಅನಿವಾರ್ಯ. ಒಡವೆಗಳೂ ಇನ್ನೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮ. ದೇವತಾ ಮೂರ್ತಿಗಳು, ಮನೆಯಲಂಕಾರಿಕ ವಸ್ತುಗಳು ಈ ಲೋಹದಿಂದ ತಯಾರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಪೆಟ್ಟಿಗೆ, ಕೈಗುಂಡಿ, ಹೂದಾನಿ, ಹೂಜಿ, ಮಡಕೆ ದೀಪಾಲಂಕಾರಗಳೂ ಅನೇಕಾನೇಕ. ಇದು ಬೀದರಿನ ಘನತೆ ಹೆಚ್ಚಿಸಿದೆ.

ಬೀದರ ಕೋಟೆ ದಕ್ಷಿಣ ದೇಶಗಳ ಕೋಟೆಗಳಿಗಿಂತ ಭದ್ರ ಹಾಗೂ ಸುಂದರವಾಗಿದೆ. ಅಣದೂರಿನಲ್ಲಿರುವ ಬಹಮನಿ ಸುಲ್ತಾನರ ಗುಂಬಜಗಳ ಹಾಗೂ ಮಹಮ್ಮದ ಗವಾನನ ವಿಶ್ವವಿಖ್ಯಾತ ಬಹಮನಿ ಕಾಲದ ಅನುಪಮ ಕಾಲಸಂಪ್ರತಿ, ಕಲ್ಯಾಣಿ ಚಾಲುಕ್ಯರ ದೇಗುಲಗಳು ಕಲೆಯ ಕಣಜಗಳು. ಶಿವಪುರ, ನಾರಾಯಣಪುರ ಹಾಗೂ ಜಲಸಂಗಿಗಳಲ್ಲಿ ನಿರ್ಮಾಣಗೊಂಡ ದೇಗುಲಗಳ ವೈಭವಶಾಲಿಯಾದ ಕಲೆ ಮೆರೆದದ್ದು ಹೇಳಿ ಕೊಡುತ್ತದೆ. ಜಲಸಂಗಿಯ ಕಲ್ಲೇಶ್ವರ ದೇವಾಲಯ ಒಂದು ಅಪೂರ್ವ ಕಲೆಯ ಬೀಡು. ಹೊಯ್ಸಳ ಕಲೆಗೆ ಚಾಲುಕ್ಯರ ಶೈಲಿ ಪೂರಕ ಶಕ್ತಿ. ಬೀದರನ ಕೋಟೆಯಲ್ಲಿ ಅಳಿದುಳಿದ ತಕ್ತಮಹಲ್, ಸಭಾಸದನ, ಸೋಲಾಖಂಬೆ, ಮಸೀದಿ ಇವು ಇತಿಹಾಸದ ಸ್ಮಾರಕಗಳಲ್ಲಿ ಬಹಮ್ಮನಿ ಬರೀದಶಾಹಿ ಸುಲ್ತಾನರ ವೈಭವ ಕಲಾತ್ಮಕ ಬದುಕಿನ ದರ್ಶನವಾಗಿದೆ. ಒಟ್ಟು ೧೮ ಜನ ಬಹಮನಿ ಅರಸರು ಆಳಿದರು. ತದನಂತರ ಈ ಪ್ರಾಂತ್ಯ ಮೊಘಲರ ಕೈವಶವಾಯಿತು. ಕೆಲಭಾಗ ಮರಾಠರು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡಿದರು. ಹೈದರಾಬಾದ್ ನಿಜಾಮನು ಈ ಕಡೆ ಹಾಯ್ದನು. ದೇಶದಲ್ಲಿ ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಆಡಳಿತವೂ ಜಾರಿಗೆ ಬಂತು. ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಆಸರೆ ನಿಜಾಮ ಪಡೆದು ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗುಳಿದು ಬೀದರನ ಮೇಲೆ ಹಲ್ಲೆ ಮಾಡಿದನು. ಮರಾಠರು ಶಕ್ತಿ ಬ್ರಿಟಿಷ್‌ರೊಂದಿಗೆ ಹೋರಾಡಲು ಅಶಕ್ತವಾಯಿತು. ಮರಾಠರ ನಿಜಾಮನಿಗೆ ಒಂದಾಗೋಣ ಎಂದು ಕೇಳಿದರೆ ಒಪ್ಪದೆ ಹೋದನು. ಆಂಗ್ಲರೊಡನೆ ಕಾದಾಡುವವರು ಮೈಸೂರಿನ ಹೈದರಾಲಿ, ಟಿಪ್ಪು, ಕಿತ್ತೂರು ರಾಣಿ ಚೆನ್ನಮ್ಮ ಇವರುಗಳು ಬಿಟ್ಟು ಆಂಗ್ಲರ ಗುಲಾಮರಾಗಿ ಎಲ್ಲಾ ಸಾಮಂತ ಸುಲ್ತಾನರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನಾದ ಹೈದರಾಬಾದ್ ನಿಜಾಮ ಪ್ರಭುತ್ವಕ್ಕೆ ಬಂದನು. ನಿರಂಕುಶ ಸಾರ್ವಭೌಮತ್ವದ ಆಳ್ವಿಕೆಗೆ ಬೀದರಿನ ಜನರು ತತ್ತರಿಸಿದರು. ಇವರು ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಹಂಬಲಿಸಿದರು. ಆ ಆಳಿಕೆ ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ ೧೭ ೧೯೪೮ರಲ್ಲಿ ಮುಕ್ತಾಯಗೊಂಡಿತು.

ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಶಾಸನಗಳು

ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ ಸಮೀಪದ ನಾರಾಯಣಪುರದ ಶಿಲಾಶಾಸನವೊಂದು ಬಸವಕಲ್ಯಾಣದ ಕೋಟೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಚಾಲುಕ್ಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ೧೧೧೭ರಲ್ಲಿ ನಾರಾಯಣಪುರದ ದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ದಾನ ಕೊಟ್ಟ ವಿಷಯವಿದೆ.

ನಾರಾಯಣಪುರ ಕೆರೆಯ ಸಮೀಪದ ಶಾಸನ ೩ನೆಯ ಸೋಮೇಶ್ವರನ ಕಾಲದ್ದು(೧೧೩೨) ಅದರಲ್ಲಿ ನಾರಾಯಣ ಪುರಕ್ಕೆ ದಾನಕೊಟ್ಟ ವಿಷಯ ಬರುತ್ತದೆ.

ರಂಜೋಳ ಗ್ರಾಮದ ವಿಶಾಲವಾದ ಶಿವಾಲಯದ ಶಿಲಾಶಾಸನವೊಂದು ಸುಂದರವಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಲಿಪಿಯಲ್ಲಿ ಕೆತ್ತಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ ಅಟ್ಟಳೆ ನಾಡನ್ನು ಆಳಿದ ಸಿಂಧರ ವಿಷಯವಿದೆ. ಗೋರ್ಟ್ ಗ್ರಾಮದ ರಸ್ತೆಬದಿಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದ ವಿಶಾಲವಾದ ಶಾಸನವೊಂದು ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ಹಾಳಾಗಿ ಹೋದರೂ ಶಿವನ ಸ್ತೋತ್ರದಿಂದ ಆರಂಭವಾಗಿದ್ದು ಗೋರ್ಟ್‌ನ ಮೊದಲಿನ ಹೆಸರು ಗೋರಂಟಿ ಎಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ಇದು ಅಗ್ರಹಾರವಾದ ಊರು. ನೃತ್ಯ ಸಂಗೀತದ ವಿಷಯ ಶಾಸನದಿಂದ ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ.

೬ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಹಲವು ಮಹಾಯುದ್ಧಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದ ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ. ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಭಲ್ಲುಂಕಿ ಎಂಬತು ನಾಲ್ಕು ಎಂದು ಬರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಭಲ್ಲುಂಕಿ ಈಗ ಭಾಲ್ಕಿಯಾಗಿದೆ. ಇದರ ಅಧೀನದಲ್ಲಿ ಎಂಬತ್ತುನಾಲ್ಕು ಹಳ್ಳಿಗಳಿದ್ದವೆಂದು ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ ಸಮೀಪವಿರುವ ಹುಲಸೂರಿನ್ನು ಹುಲಚೇರು ಎಂದು ಬರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

ಬಸವ ಕಲ್ಯಾಣದ ಸಂಗ್ರಹಾಲಯದಲ್ಲಿ ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ಶಾಸನಗಳಿವೆ. ಇವು ಜೈನರ ಚಟುವಟಿಕೆಯನ್ನು, ಮತ್ತು ರನ್ನನಿಗೆ ಆಶ್ರಯವಿತ್ತ ಅತ್ತಿಮಬ್ಬೆ ತನ್ನ ಕಾಣಿಕೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದು ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಕೋಟೆಯಲ್ಲಿಯ ಶಾಸನ ಚಾಲುಕ್ಯ ರಾಜನಾದ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದುದಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಮಧುಕೇಶ್ವರ ದೇವಾಲಯವಿತ್ತೆಂದು ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ.

ಬೀದರ ಸಮೀಪ ಅಣದೂರು ಗ್ರಾಮದ ಶಿಲಾಲೇಖ ಚಾಲುಕ್ಯ ಎರಡನೆಯ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನ ಕಾಲದ್ದು. ಅಟ್ಟಳೆ ನಾಡು ಆಳಿದ್ದು ಬರ್ಮಯ್ಯ ಆತನ ದಂಡನಾಯಕನೆಂಬ ಸಾಮಂತನ ಕುರಿತಾಗಿದೆ. ಹಾಲಹಳ್ಳಿಯ ಶಾಸನವು ಚಾಲುಕ್ಯ ಭೂಲೋಕ ಮಲ್ಲನ ಕಾಲದ್ದು. ಅಟ್ಟಳೆ ನಾಡು ಆಳುವ ಹಜ್ಜ ಹೆಸರನ್ನು ಹಾಗೂ ಅವನ ಹೆಂಡತಿ ಹಮ್ಮಲದೇವಿಯ ಹೆಸರು ಸಿಗುತ್ತದೆ. ಇದರ ಕಾಲ ೧೧೩೯. ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮುಚಳಂಬಿ, ಭಾಲ್ಕಿ, ಮೋರಖಂಡಿ, ಮರಕಲ್, ಬನ್ನಳಿ ಹಾಗೂ ಇತರ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿಯ ಶಾಸನಗಳು ಸಿಗುತ್ತವೆ.

ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಮತ್ತು ಮಹಿಳೆ

ಯಾವುದೇ ಭಾಷೆ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಹಾಗೂ ಧರ್ಮ ಉಳಿಯಬೇಕಾದರೆ ಸ್ತ್ರೀಯೇ ಕಾರಣ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಅದೇ ರೀತಿ ಇತಿಹಾಸ, ರಾಜಕೀಯ ಹಾಗೂ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮೇಲೆ ತನ್ನ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಬೀರಿ ಯುಗ ಯುಗಗಳಿಂದಲೂ ನವಚೇತನ ಶಕ್ತಿಯಾಗಿದ್ದಾಳೆ ಸ್ತ್ರೀ.

ರಾಜನ ರಾಣಿಯರು ಪತಿಯೊಂದಿಗೆ ಕಾದು ಮಡಿದವರು ನಂದಾದೀಪವಾಗಿ ಉಳಿದಿದ್ದಾರೆ. ಒಂದನೆಯ ಪುಲಕೇಶಿಯೊಂದಿಗೆ ಆತನ ಪುಟ್ಟಮಹಿಷಿ ಜಯ ಸಾಧಿಸಿದ್ದಾಳೆ. ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯರಾದ ಲೋಕ ಮಹಾದೇವಿ, ತೈಲೋಕ ಮಹಾದೇವಿ ತಮ್ಮ ಚಾಲುಕ್ಯ ರಾಜೇಶ್ವರನೊಂದಿಗೆ ಭಾಗವಹಿಸಿ ಗೆಲುವಿಗೆ ಕಾರಣರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಕಾಕತೀಯ ರುದ್ರಮಹಾದೇವಿಯು ಬೀದರನ್ನು ವಶಮಾಡಿಕೊಂಡು ಆಳಿದ್ದಾಳೆ. ಬಿಜ್ಜಳ ದೇವಿಯು ದೊರೆಯೊಂದಿಗೆ ಭಾಗವಹಿಸಿ ವಿಜಯಿಯಾಗಿದ್ದಾಳೆ. ಇದರ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿಯೇ ಆಕೆಯನ್ನು ರಾಯಚೂರಿನ ಮಾನ್ವಿ ಪ್ರಾಂತ್ಯಕ್ಕೆ ಆಡಳಿತದ ಸೂತ್ರಧಾರಿಯನ್ನಾಗಿ ನೇಮಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ರಾಣಿ ಸವ್ವಲಾದೇವಿ ತಲಕಾಡು ಆಳುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಮಂಗಳವೇಡೆಯನ್ನು ರಾಜಧಾನಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಆಡಳಿತ ನಿರ್ಮಿಸಿದ ಸಂಗತಿ ಬಿಲ್ಲಣನ ವಿಕ್ರಮಾಂಕದೇವ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖವಿದೆ.

ತಾರೀಖ್ ಬರೀದ ಸುಲ್ತಾನನ ರಾಣಿಯು ತನ್ನ ಅದ್ವಿತೀಯ ರಾಜ ನೈಪುಣ್ಯದಿಂದ ವಿಶೇಷ ಸಹಾಯಕಳಾಗಿದ್ದಾಳೆಂಬ ಸಂಗತಿ ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಗೋರ್ಟ್ ಹಾಗೂ ಮುಚಳಂಬಿಯಲ್ಲಿ ಮಹಾಸತಿಯರು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮಹಿಳಾ ಜ್ಯೋತಿ ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಅಷ್ಟೆಯಲ್ಲ, ಇಡೀ ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಥಮ ಕವಯಿತ್ರಿ ಎನಿಸಿದ್ದಾಳೆ, ಮುಕ್ತಾಯಕ್ಕ, ಅಕ್ಕನಾಗಮ್ಮ, ನಿಲಾಂಬಿಕೆ, ಗಂಗಾಂಬಿಕೆ ಹಾಗೂ ಲಕ್ಕಮ್ಮ ಇವರೆಲ್ಲರನ್ನು ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಿತ್ತು. ಇನ್ನೊಬ್ಬ ಶರಣಿ ಜಯದೇವಿ ತಾಯಿ ಲಿಗಾಡೆಯವರು ಈ ಪ್ರಾಂತೀಯರೆಂದೇ ದುಡಿದಿದ್ದಾರೆ. ಸೊಲ್ಲಾಪುರ ಬೀದರಪ್ರಾಂತ್ಯಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಬೇಕೆಂಬುದು ಮಹಾ ಹಂಬಲ ಅವರದಾಗಿತ್ತು.

ಭುಲಾಯಿ ಪದಹಾಡುವುದು : ಈ ಜಿಲ್ಲೆಯ ವಿಶೇಷ. ನಾಗರ ಪಂಚಮಿಯ ಹಬ್ಬದಲ್ಲಿ ಹೆಂಗಸರೆಲ್ಲ ವೃತ್ತಾಕಾರದಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಕೈ ಕೈ ಹಿಡಿದು ಹಾಡು ಹೇಳುತ್ತಾ ತಿರುಗುತ್ತಾರೆ. ಇಬ್ಬರು ಮೊದಲು ಹಾಡು ಹಾಡುತ್ತಾ ಕೈ ನೆಲಕ್ಕೆ ಹಚ್ಚಿ ಶುರು ಮಾಡಿ ಎದ್ದರೆ ಹಿಂದಿನವರು ಅವರೂ ಕೈ ನೆಲಕ್ಕೆ ಹಚ್ಚಿಯೇ ಶುರು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದು ಭುಲಾಯಿ ಹಾಡಿನ ಪದ್ಧತಿ. ಹಿಂದೆ ಇದು ಸುಮಾರು ದಿನಗಳ ಕಾಲ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಈಗ ಅದು ಕೇವಲ ಎರಡೇ ದಿವಸ ಆಡುವುದು ಜಾರಿಯಲ್ಲಿದೆ. ಅದೂ ಇಷ್ಟವುಳ್ಳವರು.

ಆಧುನಿಕರಲ್ಲಿ ಪ್ರೇಮಾರ್ಸಿಫ, ವಿಜಯಶ್ರೀ ಸಬರದ, ಗಂಗಾಂಬಿಕೆ, ಯಶೋಧಮ್ಮ ಸಿದಬಟ್ಟೆ, ಭಾರತಿ ವಸ್ತ್ರದ್, ನೀಲಾ ಕೆ., ದಯಮಣಿ, ಸಾವಿತ್ರಿ ಮರೂರಕರ್, ಸಾಧನ ರಂಜೋಳಕರ್, ಇಂದುಮತಿ ಬಂಡಿ, ಉಜ್ವಲಾ ಇವರೆಲ್ಲರೇ ಉಮಾದೇವಿ, ಟಿ.ಎಸ್.ರಶ್ಮಿ ಮುಂತಾದವರು ಉದಯನ್ಮುಖ ಭುಲಾಯಿ ಹಾಡಿನ ಬರೆಹಗಾರರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

ಸಂಗೀತ : ಕಲ್ಯಾಣ ಚಾಲುಕ್ಯರ ಆರನೆಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ರಾಣಿಯರಾದ ಚಂದಲದೇವಿ ಮತ್ತು ಕೇಚಲಾದೇವಿಯವರು ನೃತ್ಯ ಕಲೆಯಲ್ಲಿ ನಿಪುಣತೆ ಹೊಂದಿದರು. ಇವರು ಅಭಿನವ ಶಾರದೆ ಎಂಬ

ಬಿರುದ್ಧ ಪಡೆದವರು. ದಂಡಾಧಿಪತಿ ದೇವಿಗಾರನ ಪತ್ನಿ ರಬ್ಬಾದೇವಿ 'ವೀಣಾವಾದ್ಯ' ಪ್ರತಿಭಾ ಸರಸ್ವತಿ ಎಂಬ ಬಿರುದು ಪಡೆದಿದ್ದಾಳೆ. ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿ ಕುಲಕರ್ಣಿಯವರು ಸಂಗೀತ ವಿದ್ವತ್ ಮುಗಿಸಿ ಆಕಾಶವಾಣಿ ಕಲಾವಿದೆಯಾಗಿದ್ದಾರೆ.

ವಿದ್ಯೆ : ಜಲಸಂಗಿಯ ಕಲ್ಲೇಶ್ವರ ದೇವಾಲಯದಲ್ಲಿರುವ ಶಾಸನ ಬರೆಯುತ್ತಿರುವ ಮಹಿಳೆಯ ಶಿಲ್ಪ ಕಲಾಕೃತಿಯಿಂದ ತಿಳಿದುಬರುವ ಅಂಶವೆಂದರೆ ಸಾವಿರಾರು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆಯೇ ಮಹಿಳೆಯರು ಅಕ್ಷರಸ್ಥರಾಗಿದ್ದರು ಎಂದು ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಈಗ ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಶಾಲೆಯಿಂದ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದವರೆಗೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿನೀಯರೇ ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಂಕಗಳು ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಜ್ಯೋತಿ ಬಿರಾದರ, ಬಿ.ಎ. ಪ್ರೀತಿ ಪಾಟೀಲ್ ಬಿ.ಎಸ್.ಸಿ, ಚನ್ನಬಸವೇಶ್ವರ ಕಾಲೇಜು, ಭಾಲ್ಕಿಯ ಸವಿತಾ ದಾಡಗೆಯವರು ರ್ಯಾಂಕ್ ಗಳಿಸಿದ್ದು ಗಮನಾರ್ಹ. ವಿಜಯಶ್ರೀ ಸಬರದ, ಜಯಶ್ರೀ ಸಿದ್ಧಾಳ, ಪ್ರೇಮ ಸಿರ್ಸೆ, ನಾಗವನಜಾ ಮುಂತಾದವರು ಪಿಎಚ್.ಡಿ.ಪದವಿ ಪಡೆದಿರುತ್ತಾರೆ.

ಸಾಮಾಜಿಕ ಕಾರ್ಯಗಳು : ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಮಹಿಳಾ ಮಂಡಳಿಗಳು ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡಿವೆ. ಇವುಗಳಿಗೆ ಆಶ್ರಯವಾಗಿ ಮಹಿಳಾ ಸಮಖ್ಯೆ ಕರ್ನಾಟಕ ಬೀದರ ಘಟಕದಲ್ಲಿ ಜಿಲ್ಲಾ ಸಂಯೋಜಕರಾಗಿ ಶ್ರೀಮತಿ ಉಮಾ ಒಡೆಯರ್ ಸಂಪನ್ಮೂಲ ವ್ಯಕ್ತಿಯಾಗಿ ವಜ್ರಮಣಿಯವರು ಸಹಾಯಕ ಸಂಪನ್ಮೂಲ ವ್ಯಕ್ತಿಯಾಗಿ ಕಾರ್ಯನಿರತರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಸಂಸ್ಥೆ ಮಹಿಳಾ ಮಂಡಳಿಗಳಿಗೆ ಆಸರೆ ನೀಡುತ್ತಲಿದೆ. ಯೇಸು ನಿಲಯ ಭಾಲ್ಕಿಯಲ್ಲಿ ಆರ್ಬಿಟ್ ಸಂಸ್ಥೆಯು ಅನೇಕ ಮಹಿಳಾ ಮಂಡಳಿಗಳಿಗೆ ಆಸರೆ ನೀಡುತ್ತಲಿದೆ. ಫಾ. ವಿಕ್ಟರ್ ಮಚಾಡೊ, ಸಂತೋಷ ಡಯಾಸ್ ಮುಖ್ಯರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಇಲ್ಲಿ ಮಹಿಳೆಯರ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗಾಗಿ ಪುರುಷರ ಸೇವೆ ಗಣನೀಯ. ಶಕುಂತಲಾ ತಂಬಾಕೆ ವಕೀಲರಾಗಿ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ. ಕಾಲೇಜು ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕರೂ, ಪ್ರಾಚಾರ್ಯರಾಗಿ ಶ್ರೀಮತಿ ಲೀಲಾವತಿ ಚಾಕೋತೆ ನಿವೃತ್ತಗೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಪೋಲಿಸ್ ಇಲಾಖೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಮಹಿಳೆಯರು ಮುಂದಿದ್ದಾರೆ.

ರಾಜಕೀಯ : ಅನ್ನಪೂರ್ಣಬಾಯಿ ರಗಟೆ, ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ ಶಾಸಕಿ ಶಿವಕಾಂತಾ ಚತುರೆ, ಮಹಿಳಾ ಮತ್ತು ಮಕ್ಕಳ ಕಲ್ಯಾಣ ಮಂತ್ರಿ, ರಾಜೇಶ್ವರಿಸ್ವಾಮಿ ಜಿಲ್ಲಾಪಂಚಾಯತ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಭಾಗದ ಮಹಿಳೆಯನ್ನು ಹೊಗಳುವ ಒಂದು ಜಾನಪದ ಜೀವಂತವಾಗಿದೆ.

ಧರಿ ಬಿದರ ಸ್ತ್ರೀಧೀರ ಮಾಧುರಿ
ಕೊಳ್ಳಾಗ ಕಲ್ಯಾ ಉಡ್ಯಾಣ ಪುರಾಣ
ಧರಿ ಮ್ಯಾಗಿನ ಹೆಣ್ಣೆ ಪಡವಾಡೀ, ಆದರ
ಗುಡ್ಡದ ಮ್ಯಾಗಿನ ಹೆಣ್ಣು ಮಣಿಯೆ

ವಾಸ್ತುಶಿಲ್ಪ : ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ವಾಸ್ತುಶಿಲ್ಪ ಚರಿತ್ರೆಯು ಇಲ್ಲಿಯ ಕೋಟೆಕೊತ್ತಲಗಳು ರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಮಂದಿರ ಮಸೀದಿಗಳ ನಿರ್ಮಾಣದಲ್ಲಿ, ಅರಮನೆ ಗುರುಮನೆಗಳ ವಾಸ್ತುಶಿಲ್ಪವು ಒಂದು ಜನಾಂಗದ ಅಭಿರುಚಿಯ ಚರಿತ್ರೆಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಆಯಾ ಕಾಲದ ಶಿಲ್ಪವು ಇತಿಹಾಸಕ್ಕನುಗುಣವಾಗಿ ನಿಂತಿವೆ. ಬಸವಕಲ್ಯಾಣದ ಕೋಟೆ ಚಾಲುಕ್ಯರ ಕಾಲದ್ದು, ೧೨ ಅಡಿ ಎತ್ತರ ೬೯೪ ಸೆ.ಮಿ.ಉದ್ದವಿರುವ ನವಗದ ತೋಫನ್ನು ಎತ್ತರದ ಕಟ್ಟಿದ ಮೇಲೆ ಇರಿಸಿರುವುದು ಶ್ಲಾಘನೀಯ.

ಪೀರನ ದರ್ಗಾ, ಗೋರಿಗಳು, ಶಿವಶರಣರ ಗುಹೆಗಳು, ಕಂಬಳಿಮಠ, ಗಚ್ಚಿನ ಮಠ, ಹುಲಕುಂಟೆ ಸದಾನಂದ ಸ್ವಾಮಿ ಮಠ, ಬಸವಣ್ಣನ ಗುಡಿ, ಅನುಭವ ಮಂಟಪ, ನಾರಾಯಣಪುರ, ಶಿವಪುರ, ಗೋರಟಾ, ಜಲಸಂಗಿ ಮುಂತಾದ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಗುಡಿ ಗುಂಡಾರಗಳು, ಕಾಣಸಿಗುತ್ತವೆ.

ಬೀದರ ಕೋಟೆ ನಾಲ್ಕು ಕಿ.ಮೀ.ಸುತ್ತಳತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಕೋಟೆಯ ಮಧ್ಯ ಚೌಬೇರಾ ಗವಾನನ ಮದ್ರಸಾ. ಇದು ಪರ್ಷಿಯನ್ ಮಾದರಿಯದು. ಅಂದು ಇದು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಮನ್ನಣೆ ಪಡೆದಿತ್ತು. ರಂಗೀನ್ ಮಹಲ್ ಅಲಂಕಾರಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದು, ಮರದ ಸುಂದರವಾದ ನಾಜೂಕಿನ ಕೆತ್ತನೆಗಳಿಂದ ಆವೃತಗೊಂಡಿದೆ. ಮುತ್ತಿನ ಚಿಪ್ಪುಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದೆ.

ಮೊಘಲ ಆಳ್ವಿಕೆಯ ನಿರ್ಮಾಣಗೊಂಡ ಹಲವು ವಸ್ತುಗಳೆಂದರೆ, ಸಿಂಧ ಅರಸನಾದ ಕುಮಾರಹೆಮ್ಮಡಿಯ ಭಾಲ್ಕಿಯ ಕೋಟೆ, ಭಾತಂಬ್ರಾ ಬೊಮ್ಮಣ್ಣ ದಂಡನಾಯಕನ ಕೋಟೆ, ಹುಲಸೂರು ಕೋಟೆ, ಹುಮನಾಬಾದ ಕೋಟೆ ಮುಂತಾದವು. ಬೀದರಿನ ನರಸಿಂಗ ಝರಣಿ, ಹುಮನಾಬಾದ ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ, ಔರಾದ, ಭಾಲ್ಕಿ, ಚಿಟುಗಪ್ಪಾ ಮೊದಲಾದ ಊರುಗಳಲ್ಲಿ ಹಳೆಯ ಮಸೀದಿಗಳು ಕಾಣಸಿಗುತ್ತವೆ. ಹುಮನಾಬಾದನ ವೀರಭದ್ರೇಶ್ವರ ದೇವಾಲಯ ಬೀದರನ ಪ್ರಾಚೀನ ದೇವಾಲಯಗಳಲ್ಲೊಂದು. ಕರಕನಹಳ್ಳಿಯ ಬಕ್ಕಪ್ರಭು ಮಠ, ಚಾಂಗಲೇರದ ವೀರಭದ್ರೇಶ್ವರ ದೇವಾಲಯ, ಮಾಣಿಕ ನಗರದ ಮಾಣಿಕಪ್ರಭು ದೇವಾಲಯಗಳು ಜಿಲ್ಲೆಯ ವಾಸ್ತುಶಿಲ್ಪಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ ನಿಂತಿವೆ.

ಜಾನಪದ : ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಗೊಂದಲಿಗರು, ಭೂತೇರು, ಪುರವಂತರು ಮುಂತಾದ ಧಾರ್ಮಿಕ ಕಲಾ ತಂಡಗಳು ಬಹುರೂಪಿಗಳಂತಹ ವೃತ್ತಿಕಲಾವಿದರು ಮೋಹರಂ ಹಬ್ಬ ಹುಲಿಕುಣಿತ ಅಲಾಯಿ ಕುಣಿತ, ಪೈತ್ರಿಕುಣಿತ ಮುಂತಾದ ಕುಣಿತಗಳು ದೊಡ್ಡಾಟ, ಡಪ್ಪಿನಾಟ ಇವುಗಳು ಜಾನಪದೀಯ ರಂಗ ಪ್ರಕಾರಗಳು. ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನ ಭಾತಂಬ್ರಾದ ಶ್ರೀ ವಿಠಲಗೊಂದಲಿಗರ ಮೇಳ ಪ್ರಮುಖವಾದುದು. ಇವರಿಗೆ ಕರ್ನಾಟಕ ಜಾನಪದ ಮತ್ತು ಯಕ್ಷಗಾನ ಅಕಾಡೆಮಿಯ ೧೯೪೮ರ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ನೀಡಿ ಗೌರವಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಹುಮನಾಬಾದನ ಮಾಣಿಕ ನಗರದ ಗೊಂದಲಿಗರೂ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪಡೆದಿದ್ದಾರೆ. ಗುಂಡಪ್ಪಾ ಅಲ್ಲೂ, ಗುಂಡಪ್ಪಾ ಹಳ್ಳಿಖೇಡ, ಮಾಣಿಕ, ಸಿದ್ಧರಾಮ ಚಿಟಗುಪ್ಪಾ, ಹುಮನಾಬಾದನ ಪಾಂಡುರಂಗ, ರಾಜೇಶ್ವರದ ಮಾಣಿಕ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಇನ್ನುಳಿದ ಗೋಂದಳ ಕಲಾವಿದರಿದ್ದಾರೆ.

ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಭೂತೇರ ಯಾವ ಒಂದು ಜಾತಿಗೆ ಸೀಮಿತರಲ್ಲ. ಇವರು ಎಣ್ಣೆಯಿಂದ ತೊಯ್ದ ಕಮಟು ದೊಡ್ಡ ಜುಬ್ಬಾ ಧರಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಕೊರಳಿಗೆ ಕವಡೆ, ಕೈಯಲ್ಲಿ ದೀವಟಿಗೆ, ದೇವಿ ಚಿತ್ರವುಳ್ಳ ತಗಡುಸರ, ಕಿರುಗೆಜ್ಜೆ, ತಲೆಜಡೆ, ಇನ್ನೊಂದು ಕೈಗೆ ಚೌಡಕಿ ಹಿಡಿದಿರುತ್ತಾರೆ. ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬಿದರ ನಗರ ಸುತ್ತಲಿದ್ದಾರೆ. ಮನ್ನಾವಕ್ಕೆಳ್ಳಿಯ ಮಾಣಿಕ, ಅಣದೂರದ ಪಾರಮ್ಮಾ ಮತ್ತು ಅಂಬವ್ವಾ, ಮಂದಕನಳ್ಳಿಯ ಪ್ರಭು, ದುಬಲಗುಂಡಿಯ ಮನೋಹರ ಮುಂತಾದವರು ಪ್ರಸಿದ್ಧರು.

ಪುರುವಂತರು : ಹಬ್ಬ ಉತ್ಸವ, ಮದುವೆಗಳಲ್ಲಿ ಕುಣಿಯುತ್ತಾರೆ. ಕೆನ್ನೆಗೆ ಒಂದು ಅಡಿಯಷ್ಟು ಉದ್ದವಿರುವ ಚೂಪಾದ ದಬ್ಬಣ(ಒಂದು ಚೂಪಾದ ಸೂಜಿಗಿಂತಲೂ ದೊಡ್ಡದಾಗಿರುತ್ತದೆ). ಇವರು ವಿರಾವೇಶದಿಂದ ಕುಣಿಯುತ್ತಾ 'ಕರ್ಣಿಸೋ ಕರ್ಣಿಸೋ' ಎನ್ನುತ್ತ ಕೈಮಾಡಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಸುತ್ತನಿಂತ ಜನರಲ್ಲಿ 'ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾ' ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಬಹುರೂಪಿಗಳು : ಇವರಿಗೆ ಜಾತಗಾರರೆಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಇವರು ಭಸ್ಮಾಸುರ, ನರಕಾಸುರ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ ಹೀಗೆ ಪೌರಾಣಿಕ ಪುರುಷರ ವೇಶದಲ್ಲಿಹಾಡುತ್ತಾ ತಕ್ಕ ಪಾತ್ರದಲ್ಲಿರುತ್ತಾರೆ.

ಬಯಲಾಟ : ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಕೊಳಾರದ ಇಮಾಮಸಾಬ್ ತಂದೆ ಪೀರಸಾಬ್ ಇವರು ದ್ರೌಪದಿ ವಸ್ತ್ರಾಪಹರಣ, ಕನಕಾಂಗಿ, ಐರಾವಣ ಮೈರಾವಣ ಎಂದು ದೊಡ್ಡಾಟಗಳು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ. ಇವರಿಗೆ ಕರ್ನಾಟಕ ಜಾನಪದ ಮತ್ತು ಯಕ್ಷಗಾನ ಅಕಾಡೆಮಿಯ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ೧೯೮೫ರಲ್ಲಿ ನೀಡಿ ಗೌರವಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಕೋಲಾಟ : ಕೋಲಾಟವು ಜನಪ್ರಿಯವಾದ ಹಳ್ಳಿಯ ಗಂಡುಕಲೆಯಾಗಿತ್ತು. ಸಂಗೀತ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಹಾಗೂ ನೃತ್ಯ ಹೀಗೆ ಸಮ್ಮಿಶ್ರಣ ಕೂಟವಿದ್ದಿತ್ತು. ಆದರೆ ಲಂಬಾಣಿ ಜನರಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಸ್ತ್ರೀಯರೇ ಕೋಲಾಟ ಆಡುತ್ತಾರೆ. ಇದು ಇನ್ನು ಆಡುತ್ತಾರೆಂಬುದು ವಿಶೇಷ. ಹೋಳಿ ಹುಣ್ಣಿಮೆಗೆ ತಪ್ಪದೆ ಆಡುತ್ತಾರೆ.

ಹಣಮಂತಪ್ಪ ಬಿರಾದಾರ ಕೋಸಮ್, ವಿಶ್ವನಾಥ ಮೇತ್ರ ಮದಕಟ್ಟೆ, ರುದ್ರಪ್ಪಾ ಕುರ್ನ, ಕುರಬಖೇಳಗಿ, ಮನೋಹರ ಕೀಕುಳಗೆ ದುಬಲಗುಂಡಿ ಕಲ್ಲಪ್ಪಾ ಭಾಲ್ಕಿ, ಭೀಮಣ್ಣಾ ಕಟ್ಟೆತೂಗಾಂವ್, ಮಾಣಿಕಪ್ಪ ಸಂಗೊಳಗಿ ಪ್ರತಾಪನಗರ, ನರಸಪ್ಪ ಹಡಪದ ಕಮಲನಗರ, ದೇವೇಂದ್ರಪ್ಪ ಸುತಾರ ಧನ್ನೂರು, ತುಕಾರಾಮ್ ಕಮಲಾಸುರ್ ಔರಾದ, ಅರ್ಜುನ್ ಸಂಬೆಳ್ಳಿ ಮುಂತಾದವರು ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಕೋಲಾಟ ಕಲಾವಿದರು. ಇದರ ಮೇಲೆ ಡಾ.ಸೋಮನಾಥ ನುಚ್ಚಾ ಅವರು ವಿಶೇಷ ಅಧ್ಯಯನ ಕೈಗೊಂಡು ಪಿಎಚ್.ಡಿ.ಪದವಿ ಪಡೆದು ಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ.

ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಲಿಂಗಾಯತ ಮಠಗಳು

ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆ ಲಿಂಗಾಯತ ಜಿಲ್ಲೆಯನ್ನುವಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಇಲ್ಲಿ ಲಿಂಗಾಯತರೇ ಬಹುಮಂದಿ, ಅವರ ಮುಖ್ಯ ಕಸುಬು ಒಕ್ಕಲುತನ. ಮುಂದಿನ ಪೀಳಿಗೆಯು ಪೇಟೆಯ ವ್ಯವಹಾರದತ್ತ ಕಣ್ಣು ಹರಿಸುತ್ತಲಿದ್ದಾರೆ.

ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನ ಖಟಕ ಚಿಂತೋಳಿಯಲ್ಲಿ ಹುಲಿಕುಂಟಿ ಮಠವಿದೆ. ಮಠಾಧಿಪತಿ ಶಿವಾನಂದಸ್ವಾಮಿ, ಭಾತಂಬ್ರಾ ವಿರಕ್ತಮಠವಿದೆ ಮಠಾಧಿಪತಿ ಶಿವಯೋಗೀಶ್ವರ ಸ್ವಾಮಿಗಳು. ಭಾಲ್ಕಿಯಲ್ಲಿ ವಿರಕ್ತಮಠ, ಮಹಾಂತೇಶ್ವರ ಮಠ, ಉರಿಲಿಂಗ ಪೆದ್ದಿಯಮಠ ಮುಂತಾದ ಮಠಗಳಿವೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಹಿರೇಮಠ ಸಂಸ್ಥಾನ ಲಿಂಗಾಯತರ ಜೀವಾಳ, ಇದು ೧೫೦ ಎಕರೆ ಭೂಮಿ ಹೊಂದಿದೆ. ಇದರ ಶಾಖಾ ಮಠಗಳು ಮೋರ್ಗಿ, ಕಾರಾಮುಂಗಿ, ಮಾವಿನಹಳ್ಳಿ, ಬಮ್ಮೆಪುರ, ಬೋರೋಳ, ಗಾದಗಿ, ಕಮಾಲನಗರ, ಶಾಹಪುರ್(ಅಂಧ್ರ) ಮುಂತಾದ ಹಿರೇಮಠ ಸಂಸ್ಥಾನ ಸುಮಾರು ೧೪ನೇ ಶತಮಾನದಷ್ಟು ಹಳೆಯದು ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಧನ್ನೂರು ಜಾಂತಿ, ಗಣಜಿ, ಬ್ಯಾಲಹಳ್ಳಿ, ವರವಟಿ, ಗೌಡಗಾಂವ್, ಡೋಣಗಾಪುರ, ಲಖನಗಾಂವ್, ಸಾಯಗಾಂವ್ ಮೆಹಕರ ಮುಂತಾದ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಲಿಂಗಾಯತ ಮಠಗಳಿವೆ. ಔರಾದ ತಾಲೂಕಿನ ಕುಶನೂರು(ಠಾಣಾ) ವಿರಕ್ತಮಠವಿದೆ. ಇದು ೧೪ನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಎಡೆಯೂರು ಸಿದ್ಧಲಿಂಗೇಶ್ವರರು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ್ದಾರೆಂದು ಈಗಿನ ಶ್ರೀಗಳಾದ ನಿರಂಜನ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ಈ ಮಠ ಏಳು ಎಕರೆ ಜಮೀನು ಹೊಂದಿದೆ. ಶಿವಲಿಂಗೇಶ್ವರ ಸಂಸ್ಥಾನ ಮಠವಿದೆ. ಇದು ೫೦ ಎಕರೆ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಕಮಾಲನಗರ, ಸಂಗಮ, ಬೆಡಕುಂದಾ, ಕುಶನೂರು, ಚಿಕ್ಕಲೂರು, ವಡಗಾಂವ್, ಕೌಠಾ, ಜೊನ್ನಿಕೇರಿ, ಹಾವಾಗಿ, ಡೋಣಗಾಂವ್ ಹೆಡಗಾಪುರ, ಮುಧೋಳ ಮತ್ತು ಸಂತಪುರಗಳಲ್ಲಿ ಲಿಂಗಾಯತ ಮಠಗಳಿವೆ.

ಬೀರದನ ನಾವದೇಗೆರಿ, ಮಡಿವಾಳೇಶ್ವರ ಮಠ, ಗುನ್ನಾಳ್ಳಿಯ ವಿರಕ್ತಮಠ, ಲಾಡಗೇರಿಯ ರುದ್ರಮುನಿಸ್ವಾಮಿಗಳ ಮಠ, ಚಿದ್ರಿಯ ಈರಂತ ಮಠ, ಮುಪ್ಪೇನ ಮಠ, ಯದಲಾಪುರದ ಶಿವಾಚಾರ್ಯ ಸಂಸ್ಥಾನ ಮಠ, ಹಳೆಂಬರದ ಹೆಂಡಿಮಠ ಮತ್ತು ಮಾಲಿಮಠ, ಕಮಠಾಣದ ಗುರುಸ್ಥಲದ ಮಠ, ಬಗದಾಲದ ವಿರಕ್ತಮಠ, ಹುಮನಾಬಾದ ತಾಲೂಕಿನ ಬಸವತೀರ್ಥಮಠ, ಮುರುಘಮಠ, ಕೆಂಪಯ್ಯನವರ ಮಠ, ಬಸವತೀರ್ಥ ಮಠವು, ೧೨ನೆಯ ಶತಮಾನದ ವಿರಕ್ತಮಠವಾಗಿದೆ. ದುಬಲಗುಂಡಿಯ ಕುಂಬಾರಗೆರಿ ಮಠ, ಹುಡುಗಿಯ ಕರಿಬಸವೇಶ್ವರ ಮಠ, ಇಟಾಗದ ವಿರಕ್ತಮಠ, ಚಾಂಗಲೇರದ ಮಠ, ಕಲ್ಲೂರದ ಹಿರೇಮಠ, ಬೆಮಳಖೇಡದ ಗುರುಸ್ಥಲ ಮಠ, ಚಿಟಗುಪ್ಪದ ಅಯ್ಯಪ್ಪಸ್ವಾಮಿ ಮಠ ಹೀಗೆ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಅತಿ ಹೆಚ್ಚು ಮಠಗಳು ಈ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿವೆ.

ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ ತಾಲೂಕಿನ ಹುಲಿಕುಂಟಿ ಮಠ, ಕಣಗಿಲಮಠ, ಕಟಗೀಮಠ, ಕೆಳ್ಳಿಮಠ, ಉರಿಲಿಂಗ ಪೆದ್ದಿಮಠ, ಜೇಡರ ದಾಸಿಮಯ್ಯನ ಮಠ, ಬಸವರಾಜದೇವರ ಮಠ, ದಾಸೋಹಮಠ, ಮುಖ್ಯವಾಗಿ

ಹುಲಸೂರಿನ ಗುರುಬಸವೇಶ್ವರ ಸಂಸ್ಥಾನ ಮಠ; ಇದು ೧೨ನೆಯ ಶತಮಾನದ್ದು, ಪ್ರಭುದೇವರು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ್ದಿರಬೇಕೆಂಬ ನಂಬಿಕೆ. ೭೧ ಎಕರೆ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಹಾರ್ಕುಡ್ ಮಠ, ಬ್ರಹ್ಮಮಠ ಮುಂತಾದವು ಒಟ್ಟಾರೆ ಹೇಳಬೇಕಾದರೆ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಲಿಂಗಾಯ ಮಠಗಳು ಧಾರ್ಮಿಕ, ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಸಾಮಾಜಿಕ ಮತ್ತು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಸಾಧಿಸಿದ ಸಾಧನೆ ಗಮನಾರ್ಹವಾದುದು.

ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಬುಡಕಟ್ಟು ಜನಾಂಗ

೧೯೮೧ರ ಜನಗಣತಿಯ ಪ್ರಕಾರ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟು ೧೯ ಬುಡಕಟ್ಟುಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸಲಾಗಿದೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಗೊಂಡರು (ರಾಜಗೊಂಡ ನಾಯ್ಕಪೊಂಡಸೇರಿ) ಒಟ್ಟು ಬುಡಕಟ್ಟಿನ ಜನಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಶೇ.೯೧. ಕೋಯ(ಬಿನೆಕೋಯ, ರಾಕೋಯಸೇರಿ) ಶೇ.೪. ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ೫ ಬುಡಕಟ್ಟುಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸಬಹುದು. ಅವುಗಳೆಂದರೆ ಗೊಂಡ, ಟೋಕ್ರಿಕೋಳಿ ಬೇಡ, ಪಾರ್ಡಿ ಮತ್ತು ಅಲೆಮಾರಿ, ಗೊಂಡರ ಕಸುಬು ಕುರುಸಾಕಾಣಿಕೆ, ಕುರಿಹಾಲು ಮಾರಾಟ ಮತ್ತು ಕಂಬಳಿ ಹೆಣೆಯುವುದು. ಟೋಕ್ರಿಕೋಳಿ ನದಿಗಳಲ್ಲಿ ಟೋಕ್ರಿ ಹಾಕಿ ಜನರಿಗೆ ದಾಟಿಸುವುದು, ಮೀನು ಹಿಡಿಯುವುದು. ಬೇಡರ ಕಸುಬು ಬೇಟೆಯಾಡುವುದು, ಪಾರ್ಡಿ ಬಲೆಬೀಸಿ ಮೊಲ ಹಿಡಿಯುವುದು, ಅಲೆಮಾರಿಯರ ಕಸುಬು ಊರೂರು ಅಲೆದಾಡಿ ಭಿಕ್ಷೆ ಬೇಡುವುದು ಯಾವುದೋ ಸಣ್ಣಪುಟ್ಟ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದು.

ಕಬ್ಬಲಿಗರನ್ನು ಟೋಕ್ರಿ ಕೋಳಿಯಂದು ಕರೆಯುವುದುಂಟು. ಇವರು ದಷ್ಟಪುಷ್ಟರು, ಇವರ ದೇಹದಾಡ್ಯತೆ ನೋಡಿ ನಿಜಾಮನು ಇವರಿಗೆ ಗ್ರಾಮದ ಹಾಗೂ ಮುಖಂಡರ ರಕ್ಷಣೆಯ ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ.

ಪಶುಸಂಗೋಪನೆ : ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮುಖ್ಯ ಕುಸುಬಾದ ಒಕ್ಕಲುತನ ಅದರ ಜೊತೆಗೆ ಬರುವಂಥ ಪಶು ಸಾಕಾಣಿಕೆ. ಹಸು, ಎಮ್ಮೆ, ಎತ್ತು ಇವುಗಳು ಶ್ರೀಮಂತರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿದ್ದರೆ, ಬಡವರಲ್ಲಿ ಕುರಿ, ಆಡು ಮತ್ತು ಕೋಳಿ ಸಾಕಾಣಿಕೆ ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ದೇವಣಿ ತಳಿಯ ಹಸು ಮತ್ತು ಎತ್ತುಗಳು ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಕಲಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ತಳಿಯ ಪಶು ಹಣೆ ಎತ್ತರ, ಮುಖ ಉದ್ದವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಸಸ್ಯವಿವರ : ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಎಲ್ಲ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಕಂಡುಬರುವ ಗಿಡ ಮರಗಳೆಂದರೆ ಮಾವು, ಹುಣಸೆ, ಆಲ, ಬೇವು ಮತ್ತು ನೇರಿಳೆಗಳು. ಬೋರೆ, ಅತ್ತಿ, ಸಾಗುವಾನಿ, ಬಿದಿರು, ಶ್ರೀಗಂಧ ಮುಂತಾದವುಗಳು ಕೂಡ ವಿರಳವಾಗಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತವೆ. ಘಟ್ಟವಾಡಿ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ತುಮುರಿ, ಮುತ್ತುಗ, ಸೀತಾಫಲ ಮುಂತಾದವುಗಳು ಮತ್ತು ತೊರೆಪಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಜಾರಿ ಮರಗಳು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತವೆ.

ಕೃಷಿ : ಏಕದಳಗಳಾದ ಜೋಳ, ಭತ್ತ ಕಳವೆ ಸಜ್ಜೆ, ಮೆಕ್ಕೆಜೋಳ ಇತರ ತೃಣಧಾನ್ಯಗಳು ಒಟ್ಟು ೧೧೬೫೦೦ ಹೆಕ್ಟರ್ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ೧೧೨೩೫೫ ಟನ್ ಆಹಾರ ಉತ್ಪಾದನೆ ಗುರಿ ದ್ದರೆ, ೪೩೪೩೮ ಹೆಕ್ಟರಿನಲ್ಲಿ ೩೬೩೩೬ ಟನ್ ಉತ್ಪಾದನೆಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಲಾಗಿದೆ.

ದ್ವಿದಳ ತೋಗರಿ, ಉದ್ದು, ಹೆಸರು, ಹುಲ್ಲುಲಿ, ಅಲಸಂದಿ, ಅವರೆ ಬೆಳೆದರೆ ಹಿಂಗಾರಿನಲ್ಲಿ ಕಡಲೆ ಮಾತ್ರ ಪ್ರಧಾನವಾಗಿದೆ. ತೋಗರೆ ಮುಂಗಾರಿನಲ್ಲಿ ಬಿತ್ತಿದರೂ ಡಿಸೆಂಬರ್ ಜನವರಿಯಲ್ಲಿ ರಾಶಿ ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ಎಣ್ಣೆ ಕಾಳುಗಳಾದ ಶೇಂಗಾ, ಸೂರ್ಯಕಾಂತಿ, ಎಳ್ಳು, ಕಾರಳು/ ಗುರೆಳು, ಮಿಸುಬೆ, ಸೋಯಾ, ಅವರೆ, ಅಗಸೆ, ಬೆಳೆಯುತ್ತಾರೆ. ವಾಣಿಜ್ಯ ಬೆಳೆ ಕಬ್ಬುಮಾತ್ರ ಸಾಧ್ಯವಾದರೆ ಪಾಕ, ಬೆಲ್ಲ ಮಾಡುವುದು, ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಸಕ್ಕರೆ ಕಾರ್ಖಾನೆಯಾದ ಬೀದರ ಸಹಕಾರ ಸಕ್ಕರೆ ಕಾರ್ಖಾನೆ ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಖಾಂಡಸಾರಿ ಸಕ್ಕರೆ ಕಾರ್ಖಾನೆಗೆ ಕಳುಹಿಸುವುದು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

ಪರಿಸರ : ಜಿಲ್ಲೆಯ ಹವಾಗುಣ ಶಾಂತ, ಸುಗಂಧವಿದ್ದು ಬಯಲು ಪ್ರದೇಶ, ಬಿಸಿಲಿನ ತಾಪ ಅತಿ ಹೆಚ್ಚೇನಿಲ್ಲ. ಹೀಗಿದ್ದುದರಿಂದ ವಾಯು ಸೇನೆ ತರಬೇತಿ ಕೇಂದ್ರ ಸರಕಾರ ತೆರೆದಿದೆ. ಆದರೆ ಬರುಬರುತ್ತಾ ಇಲ್ಲಿ ಕೈಗಾರಿಕೀಕರಣ ಹೆಚ್ಚಾದುದರಿಂದ ಮಾಲಿನ್ಯ ಹೆಚ್ಚಾಯಿತು. ಬೀದರ ನಗರದ ನವಬಾದ ಕಡೆ ಅನೇಕ ಫ್ಯಾಕ್ಟರಿಗಳು ತೆರೆಯಲಾಗಿದೆ.

೧. ಸೋಲ್‌ಫಾಮಾರ್ ಸೂಟಿಕಲ್ಸ್ ಖಾಸಿ ನಿಯಮಿತ
೨. ಎ.ರಿ.ಐ.ಪಿ.ಐ.ಕೆಮಿಕಲ್ಸ್ ಖಾಸಗಿ ನಿಯಮಿತ
೩. ಸೌತ್‌ವಿಕ್ ಡ್ರಗ್ಸ್ ಖಾಸಗಿ ನಿಯಮಿತ
೪. ವಾಣಿ ಆರ್ಗ್ಯಾನಿಕ್ಸ್ ಖಾಸಗಿ ನಿಯಮಿತ
೫. ಸಿ.ವೆಲ್.ಡ್ರಗ್ಸ್ ಖಾಸಗಿ ನಿಯಮಿತ
೬. ಶೋನಾಕ್ ಲ್ಯಾಬೋರೇಟರೀಸ್
೭. ಎಲ್.ಎಸ್.ಕೆ.ಫಾರ್ಮ್ ಸೂಟಿಕಲ್ಸ್
೮. ಕಾರಂಜಾ ರಬ್ಬರ ಕಾರ್ಖಾನೆ
೯. ಬೀದರ ಸಹಕಾರ ಸಕ್ಕರೆ ಕಾರ್ಖಾನೆ ಹಳ್ಳಿಖೇಡ್
೧೦. ನಾಗಂಜಾ ಸಹಕಾರ ಸಕ್ಕರೆ ಕಾರ್ಖಾನೆ ಜನವಾಡಾ

ಇವೆಲ್ಲ ಕಾರ್ಖಾನೆಗಳಿಂದ ಹೊರಬರುವ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಆಮ್ಲಗಳ ಲೋಹಗಳು ಜಲಜನಕಯುಕ್ತ ಇಂಗಾಲ ಸಂಯುಕ್ತಗಳ ವಿಷಭರಿತ ರಾಸಾಯನಿಕ ವಸ್ತುಗಳು ಸೇರಿವೆ. ಸುತ್ತಲಿನ ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ಕಲುಷಿತಗೊಳಿಸುತ್ತಿವೆ. ಹುಮನಾಬಾದ ಕಾರ್ಖಾನೆಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಲಿನ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿವೆ. ಭಾಲ್ಕಿಯ ಸಮೀಪದ ಮಹಾತ್ಮಗಾಂಧಿ ಸಹಕಾರ ಸಕ್ಕರೆ ಕಾರ್ಖಾನೆ ನಿಯಮಿತ ಭಾಲ್ಕಿ ಇಲ್ಲಿ ತಯಾರಾಗುತ್ತಲಿದೆ. ಇದರಿಂದಲೂ ಮಾಲಿನ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಉಳಿದ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ತಂಗಾಳಿ ಬಹು ಸುಗಂಧ ಹಾಯಾಗಿದೆ.

ರಷ್ಯಾನ್ ಪ್ರವಾಸ ಕಂಡ ಬೀದರ

ಕ್ರಿ.ಶ.೧೪೬೬ರಲ್ಲಿ ಅಫುನಾಶಿ ನಿಕಿಟಿನ್ ಬೀದರ ನಗರಕ್ಕೆ ಭೇಟಿಕೊಟ್ಟಾಗ ಅಲ್ಲಿ ಮಹಮ್ಮದ ಶಾಹ ತೃತೀಯ ಆಡಳಿತವಿತ್ತು. ಮಹಮ್ಮದ ಗವಾನ ಅಂದಿನ ಮಂತ್ರಿ. ನಿಶ್ವಾರ್ಥಿದಕ್ಷ ಶಿಕ್ಷಣ, ಕಲೆ ಉಚ್ಛ್ರಾಯ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ತಲುಪಿತು. ಅಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತೆರೆದ ವಿದ್ಯಾಕೇಂದ್ರ ಮೆಚ್ಚುವಂಥದ್ದು. ಬೀದರ ಒಂದು ದೊಡ್ಡನಗರ. ಬೀದರಿನಲ್ಲಿ ಕುದುರೆ, ರೇಷ್ಮೆ ಹಾಗೂ ಇತರ ಅರಬಗಳ ವಸ್ತುಗಳು ಮಾರಾಟವಾಗುತ್ತಿವೆ. ಗುಲಾಮರ ಮಾರಾಟವೂ ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ಕಾಲ್ನಡಿಗೆಯೊಂದಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣಿಸುವುದು ಇಲ್ಲಿನ ಜನಗಳ ನಡಿಗೆ ಚುರುಕು, ಆನೆ, ಕುದುರೆ, ಕಾಲ್ನಡಿಗೆಯ ಯುದ್ಧ ಸೈನ್ಯ ಇದೆ. ಪರ್ಶಿಯನ್ ಸೈನಿಕರ ಕುದುರೆ ಸವಾರರು. ಗವಾನನ ಆಡಳಿತದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಲಕ್ಷ ಸೈನ್ಯವಿದೆ. ಅರಮನೆ ತುಂಬ ಸ್ವರ್ಣಲೇಪವಿದೆ. ಗೋಡೆಗಳು ಕುಸುರಿಕೆಲಸದಿಂದ ಅಲಂಕರಿಸಲಾಗಿದೆ.

೧.೪. ಕರ್ನಾಟಕದ ಏಕೀಕರಣ : ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಪ್ರಮುಖರು

ಶ್ರೀ ಚನ್ನಬಸವ ಪಟ್ಟದ್ದೇವರು, ಭಾಲ್ಕಿ : ಹೈದರಾಬಾದಿನ ನಿಜಾಮನ ಆಳ್ವಿಕೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಕನ್ನಡದ ಭಾಗಗಳು ಉಪೇಕ್ಷೆಗೊಳಗಾದವು. ಉರ್ದು ಮತ್ತು ಮರಾಠಿ ಭಾಷೆಗಳು ಕನ್ನಡವನ್ನು ಮೂಲೆಗುಂಪು ಮಾಡಿದವು. ಅಂತಹ ವಿಷಮ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಪರ ಧ್ವನಿಯನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿದವರು ಶ್ರೀ ಚನ್ನಬಸವಪಟ್ಟದ್ದೇವರು. ೧೯೨೪ರಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕವಾದ ಕೂಡಲೆ ಮೊದಲ ಕಾರ್ಯಾಯೋಜನೆಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡುವುದು ಒಂದಾಗಿತ್ತು. ಈ ನಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಆಂಧ್ರಪ್ರದೇಶದ ಮೋರಗಿಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಶಾಲೆಯೊಂದನ್ನು ಆರಂಭಿಸುವ ಸಲುವಾಗಿ ಹೈದರಾಬಾದ್ ನಿಜಾಮನ ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ಅರ್ಜಿ ಸಲ್ಲಿಸಿ ಪಟ್ಟದ್ದೇವರು ಪಟ್ಟ ಪಾಡು ಅಷ್ಟಿಷ್ಟಲ್ಲ. ಇವರು ಒಮ್ಮೆ ಗುಲಬರ್ಗಾ, ಒಮ್ಮೆ ಹೈದರಾಬಾದಿಗೆ ಹೀಗೆ ನಾಲ್ಕು ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ಓಡಾಡಬೇಕಾಯಿತು. ಯಾವಾಗ ಹೋದರೂ ನಿಜಾಮನ ಗುಮಾಸ್ತ ಪಟ್ಟದ್ದೇವರ ಫೈಲಿಗೆ ಬೆಲೆ ಕೊಡದೇ ಹೋದ. ಆಗ ಎಂಟಾಣಿ ಕೊಟ್ಟು ಫೈಲನ್ನು ಮೇಲೆ ತರುವಂತೆ ಮಾಡಿ ಅನುಮತಿ ಪಡೆಯಬೇಕಾಯಿತು. ಎಂಟಾಣಿಗೆ ಅಂದು ಬೆಲೆ ಬಹಳಿತ್ತು.

ಲಾತೂರ್, ಉದಗೀರ, ಹಣೆಗಾಂವ(ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ) ಕಾರಾಮುಂಗಿ, ಜಹೀರಾಬಾದ, ಮೋರ್ಗಿ (ಆಂಧ್ರಪ್ರದೇಶ) ಭಾಲ್ಕಿ ಹಾಗೂ ಬೀದರ ಮೊದಲಾದ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಶಾಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಬೋಧನೆ ಆರಂಭಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಾಯಿತು. ಕನ್ನಡ ಮನೆಯಲ್ಲೊಬ್ಬರಾದರೂ ಕಲಿಯಬೇಕೆಂದು ಒತ್ತಡ ಹೇರಿದರು.

೧೯೫೦-೫೬ರ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಬೀದರ ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣ ಅಂದೋಲನ ಸಮಿತಿಯನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿ ಶ್ರೀ ಸಿದ್ಧಲಿಂಗಪ್ಪ ಕಾಕನಾಳಿಯವರನ್ನು ಅದರ ಅಧ್ಯಕ್ಷರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀ ಭೀಮಣ್ಣ

ಖಿಂಡ್ರೆಯವರ ಶಕ್ತಿಯಿಂದ ಹೋರಾಟಕ್ಕೆ ಭದ್ರವಾದ ತಳಹದಿ ಹಾಕಿದರು. ಕಾಕನಾಳೆ ಮತ್ತು ಖಿಂಡ್ರೆ ಶ್ರೀಗಳ ಎಡಗೈ ಬಲಗೈಯಾಗಿ ನೆರವಾದರು. ಈ ಹೋರಾಟದಲ್ಲಿ ಪ್ರಭುರಾವ ಕಂಬಳಿವಾಲೆ ಅವರೂ ಪ್ರಮುಖ ಪಾತ್ರವಹಿಸಿದರು.

೧೯೫೦ರಲ್ಲಿ ಭಾಲ್ಕಿ ರೈಲ್ವೆ ಸ್ಟೇಷನಿನಲ್ಲಿ ರೈಲ್‌ರೋಕೊ ಸತ್ಯಾಗ್ರಹ ನಡೆಸಿದರು. ಅಂದು ಕನ್ನಡ ವಿರೋಧಿಗಳು ನಡೆಸಿದ ಕಲ್ಲು ತೂರಾಟದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಮಂದಿ ಗಾಯಗೊಂಡಿದ್ದರು. ಕನ್ನಡ ಕಲಿಯುವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಊಟೋಪಚಾರಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರೀಗಳು ಜೋಳಿಗೆ ಹಾಕಿ ಹಿಟ್ಟು ಬೇಡಿ ಉಣಿಸಿದರು. ರಜಾಕರ ಹಾವಳಿ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಗಳು ಕನ್ನಡ ಕಲಿಯುವ ಹುಡುಗರನ್ನು ಸೋಲಾಪುರದ ಕುಂಟೋಜಿ ಮಠಕ್ಕೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಅವರ ಕನ್ನಡ ಕಲಿಕೆ ಮುಂದುವರಿಯುವಂತೆ ಮಾಡಿದರು.

ಲೋಕನಾಯಕ ಶ್ರೀ ಭೀಮಣ್ಣ ಖಿಂಡ್ರೆ : ೧೩ನೇ ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ ೧೯೪೮ರಲ್ಲಿ ಭಾರತದ ಸೇನೆ ಹೈದರಾಬಾದ್ ಮೇಲೆ ಆಕ್ರಮಣ ಮಾಡಿ, ನೈಜಾಮರನ್ನು ಶರಣಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಿತು. ಸೇನೆಯ ಒಂದು ತುಕಡಿ ಬೀದರದ ಮೂಲಕ ಸೋಲಾಪುರದಿಂದ ಹೈದರಾಬಾದ್ ಪ್ರಾಂತ್ಯವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ಹೈದರಾಬಾದ್ ಕಡೆ ಧಾವಿಸಿತು. ೧೭.೦೯.೧೯೪೮ರ ನೈಜಾಮ ಒಪ್ಪಂದಕ್ಕೆ ಸಹಿ ಮಾಡಿ ನೈಜಾಮ್ ಪದವಿಯನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಬರೀ ರಾಜ ಪ್ರಮುಖನಾದನು. ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಭೀಮಣ್ಣ ಖಿಂಡ್ರೆಯವರಿಗೆ ೨೧ ವರ್ಷ ವಯಸ್ಸಾಗಿತ್ತು. ಇವರು ಶಿವಲಿಂಗಪ್ಪ ಪಾರ್ವತಿಯವರಿಗೆ ೮.೦೧.೧೯೨೭ರಲ್ಲಿ ಭೀಮಣ್ಣ ಖಿಂಡ್ರೆಯವರ ವೀರಶೈವ ಕುಟುಂಬದಲ್ಲಿ ಜನ್ಮತಾಳಿದರು.

ತಾಯಿ ಜೋಳ ಬೀಸುತ್ತಾ ಹಾಡುವುದನ್ನು ಭೀಮಣ್ಣನವರು ಕೇಳುತ್ತಾ ತೊಡೆಯ ಮೇಲೆ ಮಲಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಭಾಲ್ಕಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಮುಗಿಸಿ ಮಾಧ್ಯಮಿಕ ಅಭ್ಯಾಸಕ್ಕೆಂದು ಬೀದರನ್ನು ಸೇರಿದರು. ಒಂಭತ್ತನೆಯ ತರಗತಿಯಾದ ನಂತರ ಓದುವುದು ನಿಲ್ಲಿಸಿ ಮುನ್ಸಿಫಾಜಲ್ ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಹೈದರಾಬಾದ್ ಸಂಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಪ್ರಥಮ ರ‍್ಯಾಂಕ್ ಪಡೆದುಕೊಂಡರು. ಸಮಾಜದ ಕಳಕಳಿ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ ಹಂಬಲದಿಂದಾಗಿ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಚಳುವಳಿಯಲ್ಲಿ ಧುಮುಕಿದರು. ಇದರ ಪರಿಣಾಮ ಖಿಂಡ್ರೆಯವರ ಮನೆತನವೆಲ್ಲ ಜೇಲು ಸೇರಬೇಕಾಗಿ ಬಂತು. ಇವರ ಆಸ್ತಿಯನೆಲ್ಲ ಜಪ್ತಿ ಮಾಡಲಾಯಿತು(Confiscation by Govt.). ರಾಮಚಂದ್ರ ವೀರಪ್ಪರೂ ಈ ಕುಟುಂಬದ ಜೊತೆ ಪೋಲೀಸರ ಬೂಟಿನೇಟು ತಿಂದರು. ಹೈದರಾಬಾದ್ ಸಂಸ್ಥಾನ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಲೀನವಾಯಿತು. ಇವರ ಆಸ್ತಿ ಹಿಂದಿರುಗಿಸಲಾಯಿತು. ೧೯೪೯ರಲ್ಲಿ ಉಸ್ತಾನಿಯ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹೈದರಾಬಾದಿನಿಂದ ಎಲ್.ಎಲ್.ಬಿ.ಪಾಸು ಮಾಡಿ ವಕೀಲ ವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಭಾಲ್ಕಿಯಲ್ಲಿ ಆರಂಭಿಸಿದರು.

೧೯೬೨ರಲ್ಲಿ ಸಮಾಜವಾದಿ ಪಕ್ಷದ ವತಿಯಿಂದ ಭಾಲ್ಕಿಯ ಶಾಸನ ಸಭೆಯಿಂದ ಚುನಾಯಿತರಾದರು. ೧೯೬೪ರ ನಂತರ ಕಾಂಗ್ರೆಸ್ಸನ್ನು ಸೇರಿ ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ಬೀದರಿನ ಕಾಂಗ್ರೆಸ್ ಪಕ್ಷದ ಒಂದು ಶಕ್ತಿಯಾಗಿದ್ದಾರೆ. ೧೯೬೭, ೧೯೭೮ ಮತ್ತು ೧೯೮೩ರಲ್ಲಿ ಭಾಲ್ಕಿ ಕ್ಷೇತ್ರದಿಂದ ಶಾಸಕರಾದರು. ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಭೀಮಣ್ಣನವರು ನಡೆಸಿದ ಚರಿತ್ರಾರ್ಹ ಚಳುವಳಿ ಬೀಜ ಚಳುವಳಿ ಎಂದು ಹೆಸರಾಗಿದೆ (೧೯೭೧-೭೩). ಈ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಉತ್ತರ ಕರ್ನಾಟಕ ಪ್ರಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಭೀಕರ ಬರಗಾಲ ಬಂದಿರಗಿತು. ೨೧.೦೧.೧೯೮೦ರಂದು ನಡೆಸಿದ ರಾಜ್ಯ ರೈತ ಸಮ್ಮೇಳನ ಭಾಲ್ಕಿಯಲ್ಲಿ ಎಂದು ಕಾಣದ ಕೇಳದ ಮಹಾ ಸಮ್ಮೇಳನ ಜರಗಿ ಹೋಯಿತು.

೨೦.೦೯.೧೯೭೬ರ ಭಾಲ್ಕಿಯ ಚನ್ನಬಸವೇಶ್ವರ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ೨೦೦೫ ಜನರಿಗೆ ೩೫೦ ವೈದ್ಯರಿಂದ ಶಸ್ತ್ರಚಿಕಿತ್ಸೆ ಜರಗಿತು. ಇದು ಇವರ ಜಾಗತಿಕ ದಾಖಲೆ. ೧೯೯೩ರಲ್ಲಿ ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯದ ಕರ್ನಾಟಕ ರಸ್ತೆ ಸಾರಿಗೆ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಸಚಿವರಾಗಿ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಪ್ರಭುರಾವ ಕಂಬಳಿವಾಲೆ ಅವರು ಕನ್ನಡ ಕಲಿಯದ, ಬರೆಯಲು ಬಾರದ ಭೀಮಣ್ಣನವರನ್ನು ಕನ್ನಡ ಪ್ರಚಾರಕ್ಕೆ ಪ್ರವೇಶ ಮಾಡಿಸಿದರು. ೧೯೫೬ನೇ ಏಪ್ರಿಲ್‌ನಲ್ಲಿ ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನ ಭಾತಂಬ್ರಾ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಹೈದರಾಬಾದ್ ಪ್ರದೇಶ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಐದನೆಯ ಸಮ್ಮೇಳನವನ್ನು ನಡೆಸಲಾಯಿತು. ಇಲ್ಲಿ ಭೀಮಣ್ಣನವರ ನೇಪಥ್ಯದ ಪಾತ್ರವಾಗಿತ್ತು.

೧೯೬೩ರಲ್ಲಿ ಶಾಂತಿವರ್ಧಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಚುನಾಯಿತ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಶಾಲಾ ಕಾಲೇಜು ಸ್ಥಾಪಿಸಿ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿಯ ಹೆಸರಾಂತ ಸಂಸ್ಥೆ ಅದಾಗಿದೆ. ಈ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ೧೯೯೫ರವರೆಗೆ ಇದ್ದರು. ಈಗ ಅವರ ಮಗ ಈಶ್ವರ ಖಂಡ್ರೆಯವರು ಅದರ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯ ಕಾರ್ಯಭಾರ ಹೊತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ಪ್ರಭುರಾವ್ ಕಂಬಳಿವಾಲೆ, ಬೀದರ್ : ಬೀದರ್ ಜಿಲ್ಲೆ ಕನ್ನಡಿಗರ ಜಿಲ್ಲೆಯಾಗಿ ಕರ್ನಾಟಕಕ್ಕೆ ಸೇರುವಂತೆ ಮಾಡಿದ ಧೀಮಂತ ಕನ್ನಡ ಹೋರಾಟಗಾರರಲ್ಲಿ ಪ್ರಭುವರಾವ ಕಂಬಳಿವಾಲೆಯವರೂ ಒಬ್ಬರು. ಮೂಲತಃ ಉದಗೀರದಲ್ಲಿ ವಕೀಲರಾಗಿ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಈ ಕಟ್ಟಾ ಕನ್ನಡಾಭಿಮಾನಿ ಕನ್ನಡ ಚಳುವಳಿಗಾಗಿ ತನ್ನ ಜೀವಮಾನವನ್ನೇ ಮುಡಿಪಾಗಿಡುವಂತೆ ಮಾಡಿದ ಒಂದು ಘಟನೆ ೧೯೫೨ರಲ್ಲಿ ಬೀದರಿನ ಗಣೇಶೋತ್ಸವ ಸಮಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಖ್ಯಾತ ಲೇಖಕ ಮಾನ್ವಿ ನರಸಿಂಗರಾಯರು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಭಾಷಣ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಮರಾಠಿಯ ಪ್ರಭಾವಿ ಪುಡಾರಿಗಳು ಅವರ ಭಾಷಣಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಿ ಒಡ್ಡಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಅವರು ತಮ್ಮ ಭಾಷಣವನ್ನು ಉರ್ದು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಮುಗಿಸಬೇಕಾಯಿತು. ಇದನ್ನರಿತ ಶ್ರೀ ಕಂಬಳಿವಾಲೆಯವರು ಅದೇ ಬೀದರನಲ್ಲಿ ಯಾವ ಆತಂಕ ಅಡೆತಡೆಗಳೂ ಇಲ್ಲದೆ ನಿರರ್ಗಳವಾಗಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮಾತನ್ನಾಡಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗುವಂಥ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನಿರ್ಮಾಣ ಮಾಡಿ ಕೊಡುವುದಾಗಿ ಮಾನ್ವಿ ನರಸಿಂಹರಾಯರಿಗೆ ಪ್ರಭುರಾವ್ ವಚನವಿತ್ತರು. ಅಂದಿನಿಂದ ಅವರ ಕನ್ನಡಪರ ಹೋರಾಟ ತೀವ್ರವಾಯಿತು.

ಕನ್ನಡಪರ ಚಳುವಳಿ ತೀವ್ರಗೊಳಿಸುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಉದಗೀರನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ೧೯೫೩ರಲ್ಲಿ ಬೀದರಿಗೆ ಬಂದು ನೆಲೆಸಿದರು. ಬೀದರದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರ ಸಭೆಗಾಗಿ ೨೦೦ ಮಂದಿಗೆ ಆಮಂತ್ರಣ ಕಳುಹಿಸಿದರು. ಸಭೆಗೆ ಹಾಜರಾದವರು ಕೇವಲ ೫ ಮಂದಿ ಮಾತ್ರ. ಈ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಚರ್ಚೆಯ ಫಲವಾಗಿ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲಾ ಕನ್ನಡ ಶಿಕ್ಷಣ ಸಮಿತಿ ಅಸ್ತಿತ್ವಕ್ಕೆ ಬಂದಿತು. ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಶಾಲೆಗಳನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸುವುದು, ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡುವುದು, ಪ್ರತಿವರ್ಷ ನಾಡಹಬ್ಬ ಆಚರಿಸುವುದು ಮತ್ತು ಸಾಹಿತಿ, ವಿದ್ವಾಂಸರನ್ನು ಆಮಂತ್ರಿಸಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅವರ ಭಾಷಣಗಳ ಏರ್ಪಾಟು ಮಾಡುವುದು ಈ ಶಿಕ್ಷಣ ಸಮಿತಿಯ ಮುಖ್ಯ ಕಾರ್ಯ ಯೋಜನೆಗಳಾಗಿದ್ದವು.

೧೯೫೩ ರಿಂದ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ನಾಡಹಬ್ಬ ಬಹು ವಿಜೃಂಭಣೆಯಿಂದ ಆಚರಿಸುತ್ತ ಬರಲಾಯಿತು. ಈ ಸಮಾರಂಭಕ್ಕೆ ನಾಡಿನ ಗಣ್ಯರನ್ನು ಆಮಂತ್ರಿಸಿ ಕನ್ನಡದ ಬಗ್ಗೆ ಜಾಗೃತಿ ಮೂಡಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿದರು. ಪಟ್ಟಣ ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಶಾಲೆಗಳನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಲು ತುಂಬ ಶ್ರಮಿಸಿದರು.

ಬೀದರಿನಿಂದ ಉತ್ತರಕ್ಕೆ ಅರವತ್ತು ಮೈಲು ದೂರದಲ್ಲಿ ಗೋದಾವರಿ ತೀರಕ್ಕೆ ಸಮೀಪದಲ್ಲಿ ಇರುವ ದೇಗಲೂರು ಮತ್ತು ಅದರ ಅಸುಪಾಸಿನ ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರಿದ್ದುದನ್ನರಿತ ಶ್ರೀ ಕಂಬಳಿವಾಲೆ ಗುರುತಿಸಿದರು. ಕವಿರಾಜ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಕಾವೇರಿಯಿಂದ ಉತ್ತರದಲ್ಲಿ ಗೋದಾವರಿಯವರೆಗೆ ಕನ್ನಡ ನಾಡು ಹಬ್ಬಿದಿದ್ದಿತ್ತು ಎಂಬುದರ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಸೆಣಸಾಡಿದರು ಶ್ರೀ ಕಂಬಳಿವಾಲೆ. ಇಡೀ ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿಗೆ ಸೇರುವಂತೆ ಮಾಡಲು ಅಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡಿದರು. ೧೯೫೫ರ ಮೇ ತಿಂಗಳಿನಲ್ಲಿ ದೇಗಲೂರಿನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಮ್ಮೇಳನವನ್ನು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಲಾಯಿತು. ಇದು ಪ್ರಭುರಾವ ಕಂಬಳಿವಾಲೆಯವರಲ್ಲಿದ್ದ ಕನ್ನಡಪರ ಹುಮ್ಮಸ್ಸು ಸ್ಪಷ್ಟೀಕರಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಮರಾಠಿಗರ ಪ್ರಭಾವದಿಂದಾಗಿ ಆ ಪ್ರಾಂತ್ಯ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದಲ್ಲಿ ಲೀನವಾಯಿತು.

೧೯೫೬ರಲ್ಲಿ ಬೀದರ್ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲ್ಲೂಕಿನ ಭಾತಂಬ್ರಾ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಹೈದರಾಬಾದ್ ಪ್ರದೇಶ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಐದನೆಯ ಸಮ್ಮೇಳನ ನಡೆಯಲು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಕಾರ್ಯಕಾರಿ ಮಂಡಳಿ ನಿರ್ಧರಿಸಿತ್ತು. ಅಂದಿನ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ಮಾನ್ವಿ ನರಸಿಂಗರಾಯರು ಉಪಾಧ್ಯಕ್ಷ ಪ್ರಭುರಾವರು ಈ ಸಮ್ಮೇಳನ ನಡೆಸುವ ಪೂರ್ಣ ಜವಾಬ್ದಾರಿ ಕಂಬಳಿವಾಲೆಯವರದು. ಏಪ್ರಿಲ್ ೨೯ರಂದು ಆರಂಭಗೊಂಡಿತ್ತು. ಅಂದಿನ ಲೋಕಸಭಾ ಸದಸ್ಯರಾಗಿದ್ದ ದಿ.ನಿಜಲಿಂಗಪ್ಪನವರು ಸಮ್ಮೇಳನ ಉದ್ಘಾಟಿಸಿದರು. ಗೋಷ್ಠಿಯಲ್ಲಿ ಮಹಿಳಾ ಗೋಷ್ಠಿ ನಡೆದದ್ದು ಗಮನಾರ್ಹ. ಹೈದರಾಬಾದ್ ರಾಜ್ಯ ಸಮಾಜಕಲ್ಯಾಣ ಇಲಾಖೆಯ ಉಪಮಂತ್ರಿಯಾಗಿದ್ದ ಶ್ರೀಮತಿ ಸಂಗಂ ಲಕ್ಷ್ಮಿಬಾಯಿವರು ಈ ಗೋಷ್ಠಿ ಉದ್ಘಾಟಿಸಿದರು. ಗೋಷ್ಠಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆ ಶ್ರೀಮತಿ ಸುಮತಿದೇವಿ ಅಷ್ಟುರವಹಿಸಿದರು.

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಭಾಷಣ ಮಾಡಲು ಬೀದರ್‌ನಲ್ಲಿ ಸರಿಯಾದ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಡುವುದಾಗಿ ಪ್ರಭುರಾಯರು ಮಾಡಿದ ಭೀಷ್ಮಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ನೆರವೇರಿದ್ದು ೧೯೬೦ರಲ್ಲಿ. ಆ ವರ್ಷ ೪೧ನೇ ಅಖಿಲ ಕರ್ನಾಟಕ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಳನ ಬೀದರಿನಲ್ಲಿ ನಡೆಯಿತು. ಈ ಸಮ್ಮೇಳನಕ್ಕೆ ಪ್ರಭುರಾಯರೇ ಸ್ವಾಗತಾಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದರು. ವಿಮರ್ಶಾಗೋಷ್ಠಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಬಂದಿದ ಮಾನ್ಯ ನರಸಿಂಗರಾಯರು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಭಾಷಣವನ್ನು ಸುಮಾರು ಹದಿನೈದು ಸಾವಿರ ಮಂದಿ ಶಾಂತಚಿತ್ತದಿಂದಾಲಿಸಿದರು. ಪಂಡಿತ ತಾರಾನಾಥ : ಪಂಡಿತ ತಾರಾನಾಥರ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವೇ ಒಂದು ಹುಚ್ಚು ಹೊಳೆ. ವೈರಾಗ್ಯ ಯೋಗಕಲೆ ಹರಿತು ಬುದ್ಧಿಗಳ ಉಂಡೆಯಿದ್ದಂತೆ ತಾರಾನಾಥರ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ. ೧೯೯೧ರಂದು ಮಂಗಳೂರಿನ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಕುಟುಂಬದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದರು. ಚಿಕ್ಕ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೇ ತಂದೆ ರಂಗರಾಯರನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು. ತಾಯಿ ರಾಜೀವಮ್ಮಳ ಗರಡಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಬೆಳೆದರು. ತಾಯಿ ತನ್ನ ಮಗು ಪರೋಪಕಾರಿಯಾಗಿ ಬಾಳಲಿ ಎಂದು ಆಕೆಯ ಹಂಬಲ.

ನಂತರ ತಾರಾನಾಥರು ಚಿಕ್ಕಮ್ಮನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದರು. ಹೀಗಾಗಿ ಅವರಿಗೆ ಹೈದರಾಬಾದ್‌ನಲ್ಲಿಯೇ ಉಳಿಯಬೇಕಾಯಿತು. ಹೈದರಾಬಾದ್ ನಿಜಾಮ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿಯೇ ವೈದ್ಯಕೀಯ ಆರಂಭಿಸಿದರು. ವೈದ್ಯಕೀಯಕ್ಕೂ ಸಾಹಿತಿಗೂ ದೂರದ ನಂಟಾದರೂ ಇವೆರಡೂ ಒಡಗೂಡಿ ಬಂದವು ತಾರಾನಾಥರಿಗೆ.

ಚಿಕ್ಕಂದಿನಿಂದಲೇ ಅನ್ಯಾಯದ ವಿರುದ್ಧ ಹೋರಾಡುವ ವ್ಯಕ್ತಿ, ಬೀದರನ ಪ್ರೌಢಶಾಲೆಯೊಂದರಲ್ಲಿ ವಿಜ್ಞಾನ ಶಿಕ್ಷಕರಾಗಿ ನೇಮಕಗೊಂಡರು. ಇವರಿಗೆ ಮಂತ್ರ ಜಂತ್ರವು ಬರುತ್ತಿತ್ತು. ಬೀದರಿನಲ್ಲಿ ಅವರ ಶಿಷ್ಯ ವೃಂದ ಬೆಳೆದಿತ್ತು. ಒಂದು ಸಾರಿ ಬೀದರಿನಲ್ಲಿ ಕಾಲರ ಹರಡಿತು. ಅತೀ ಶ್ರಮದಿಂದ ಅದನ್ನು ಅಡಗಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದ್ದು ಗಮನಾರ್ಹ. ಈ ಕಾಲಕ್ಕಾಗಲೇ ಬೀದರಿನಲ್ಲಿ ಮೆಥೋಡಿಸ್ಟ್ ಕ್ರೈಸ್ತ ಸಂಸ್ಥೆ ಬೇರೂರಿತು. ನಾರ್ಮಾಫೆಂಡ್ರಿಕ್ ಎಂಬ ಶಾಲೆಯೂ ಆರಂಭಗೊಂಡಿತು. ತಾರಾನಾಥರು ಬೈಬಲ್ ಹಾಗೂ ಖುರ್ ಆನ್ ಮೇಲೆ ನಿರರ್ಗಳವಾಗಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಖುರ್ ಆನ್ ಪಠಣ ಮಂತ್ರಗಳು ಮುಲ್ಲಾಗಳನ್ನು ಹೊಟ್ಟೆಯುರಿಯುವಂತೆ ಮಾಡಿತು. ಅದರ ತೊಂದರೆಯು ಶ್ರೀ ತಾರಾನಾಥರು ಅನುಭವಿಸಿದರು.

ವೈಭವಯುತವಾಗಿ ಹುಟ್ಟು ಹಬ್ಬವನ್ನಾಚಾರಿಸುತ್ತಿದ್ದ ನಿಜಾಮನಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಸಲ್ಲಿಸಬೇಕು. ಅದನ್ನು ವಿರೋಧಿಸುವಂತೆ ಒಂದು ತಿಂಗಳಿನ ಸಂಬಳ ದೇಶ ರಕ್ಷಣೆಗೆ ವೀರಯೋಧನ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಕೇವಲ ಒಂದೇ ಒಂದು ಪೈಸೆಯನ್ನು ನಿಜಾಮನಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದನು. ಇದನ್ನರಿತ ನಿಜಾಮನು ಇವರ ಮೇಲೆ ಕಿಂಡಕಾರಿ ಬೀದರಿನವರನ್ನು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚು ಕಾಡತೊಡಗಿದನು. ನಾನು ಮಂಗಳೂರಿನವನು ಎಂದು

ಅವರು ಎಂದೂ ಯೋಚಿಸಿದವರಲ್ಲ. ಸದಾ ಅನ್ಯಾಯದ ವಿರೋಧ ಹೋರಾಡುವಾತ ತಾರಾನಾಥರಿಗೆ ನಿಜಾಮನು ಜೈಲಿಗೆ ಹಾಕಿದನು. ಇದನ್ನರಿತ ಬೀದರಿನ ಜನ ಠಾಣೆಯ ಮೇಲೆ ಕಲ್ಲು ತೂರಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಸಾಕು ಸಾಕು ಎಂದು ಸ್ವತಃ ತಾರಾನಾಥರೇ ಜನರಲ್ಲಿ ಮನವಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಈ ಕುರಿತ ಲಾವಣಿಪದ ಬೀದರಿನಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಜೀವಂತವಾಗಿ ಇದೆ.

ನಿಜಾಮ ಆಳ್ವಿಕೆಯ ಲಂಚ ವ್ಯಭಿಚಾರ ಒಂದು ಧರ್ಮದಂತೆಯೇ ಬೇರು ಬಿಟ್ಟುದು. ನೀತಿ ನಿಯಮಗಳ ತಲೆ ಕೆಳಗಾದುದು ತಾರಾನಾಥರು ಸಹಿಸದೇ ಹೋದರು. ಇದರ ವಿರುದ್ಧ ದಂಗೆ ಎದ್ದು ನಿಜಾಮನ ಸಿಂಹ ಸ್ವಪ್ನವಾದರು. ಇದರ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ಇವರನ್ನು ರಾಯಚೂರು ಜಿಲ್ಲೆಯ ಯಾವುದೋ ಕಡೆಗೆ ನಿಜಾಮರ ನಿರಂಕುಶರು ಕಳುಹಿಸಿಬಿಟ್ಟರು.

ಜಯದೇವಿತಾಯಿ ಲಿಗಾಡೆ : ಸಾಹಿತಿಗಳಾಗಿ, ಸಮಾಜ ಸೇವಕಿಯಾಗಿ ಖ್ಯಾತಿ ಪಡೆದ ಮಹಿಳೆ. ಸೊಲ್ಲಾಪುರದ ಶ್ರೀಮಂತರಾದ ಮಡಿಕೆ ಚನ್ನಬಸವನವರ ಮಗಳು. ಶ್ರೀಮಂತರ ಚೆನ್ನಮಲ್ಲಪ್ಪ ಲಿಗಾಡೆಯವರು ಧರ್ಮಪತ್ನಿ. ಧಾರ್ಮಿಕ ವಾತಾವರಣದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದರು. ಖಾದಿಧಾರಿಗಳು ಶ್ರೀ ಸಿದ್ಧರಾಮೇಶ್ವರ ಪುರಾಣ ೧೯೬೫ ಇವರ ಮಹಾಕೃತಿ. ಹೀಗೆ ಅನೇಕ ಕವನ ಸಂಗ್ರಹಗಳು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ. ಕರ್ನಾಟಕದ ಬಗ್ಗೆ ಬಹಳ ಹೆಮ್ಮೆ ಸಮೃದ್ಧ 'ಕರ್ನಾಟಕಾಂಚೆ ರೂಪರೇಷಾ' ಪುಸ್ತಕ ಮರಾಠಿಯಲ್ಲಿ ಬರೆದು ಕರ್ನಾಟಕದ ಬಗ್ಗೆ ಮರಾಠಿಯರಿಗೆ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟವರು ಎರಡನೆಯ ಮಹಾಯುದ್ಧದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬ್ರಿಟಿಷರು ಸೈನ್ಯದಲ್ಲಿ ವೀರಶೈವ ಘಟಕವೊಂದನ್ನು ರಚಿಸಲು ಯೋಚಿಸಿ ಇವರ ನೆರವು ಕೇಳಿದರು. ಆದರೆ ಇವರು ಒಪ್ಪಲಿಲ್ಲ. ಹೈದರಾಬಾದಿನಲ್ಲಿ ೧೯೪೮ರಲ್ಲಿ ರಜಾಕರರ ಭಯಾನಕ ಕೃತ್ಯಗಳಿಗೆ ಹೆದರಿ ಬಂದವರಿಗೆ ಆಶ್ರಯ ನೀಡಿದರು. ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕಾಗಿ ಶ್ರಮಿಸಿದರು. ಹೈದರಾಬಾದ್ ಕರ್ನಾಟಕ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಶಾಲೆಗಳಿಗೆ ಶಿಕ್ಷಕರನ್ನು ತಮ್ಮ ವೆಚ್ಚದಿಂದ ನೇಮಿಸಿದರು. ಸೊಲ್ಲಾಪುರವು ಕಲ್ಯಾಣ ನಾಡಿಗೆ ಸೇರಿಸಬೇಕೆಂದು ನ್ಯಾಯವಾದ ಬೇಡಿಕೆಯನ್ನು ಸರಕಾರ ನಡೆಸಿಕೊಡದಿದ್ದಾಗ ಬಸವಕಲ್ಯಾಣಕ್ಕೆ ಬಂದು ನೆಲೆಸಿದರು.

ಪಂಡಿತ ತಾರಾನಾಥ, ಶ್ರೀ ಚನ್ನಬಸವ ಪಟ್ಟದ್ದೇವರು, ಪ್ರಭುರಾವ ಕಂಬಳಿವಾಲೆ ಮುಂತಾದ ಧುರೀಣರ ಜೊತೆ ಸೇರಿಕೊಂಡು ಈ ಭಾಗದ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕಾಗಿ ದುಡಿದವರು. ಸೊಲ್ಲಾಪುರದಲ್ಲಿ ಅದರ ಸುತ್ತಲಿನ ೮-೧೦ ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿ ಜಯದೇವಿ ತಾಯಿ ಲಿಗಾಡೆಯವರು ಅಕ್ಕನ ಜಯಂತಿ, ಬಸವ ಜಯಂತಿ, ನಾಡಹಬ್ಬಗಳ ಆಚರಣೆಯ ಮೂಲಕ ಕನ್ನಡತನವನ್ನು ಜಾಗೃತವಾಗಿರಿಸಿದರು. ಅವರು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ ಅಕ್ಕನ ಬಳಗ ಆ ನಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಮಹತ್ವದ ಪಾತ್ರವಹಿಸಿತ್ತು. ಅಕ್ಕಲಕೋಟೆಯ ಅಚ್ಚಗನ್ನಡ ಪ್ರಾಂತ್ಯವಾದರೂ ಅದು ಕರ್ನಾಟಕ ಬಿಟ್ಟಿರುವುದಕ್ಕೆ ಮರುಗಿದರು. ಅಲ್ಲಿ ಜಯದೇವಿ ತಾಯಿ ಲಿಗಾಡೆಯವರ ಧ್ವನಿಗೆ ಒ ಗೊಟ್ಟವರೆಂದರೆ ದುಡುನಿಯ ಕಲ್ಯಾಣ ಶೆಟ್ಟರು.

ಗುಲಬರ್ಗಾ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಶಂಕರಗೌಡ ಪಾಟೀಲರ ಉಪವಾಸ ಸತ್ಯಾಗ್ರಹದ ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಮುಂಬೈನ ಆಸ್ಪತ್ರೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ತಾಯಿಯವರು ರಕ್ತದ ಸಹಿ ಮಾಡಿ ಗೌಡರ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆಗೆ ಸಮ್ಮತಿಸಿದರು. ಅಕ್ಕಲಕೋಟೆ ಸೋಲ್ಲಾಪುರದ ಜನರಿಗೆ ತಮ್ಮ ಹಕ್ಕು ಬಾಧ್ಯತೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಎಚ್ಚರಿಸುತ್ತ ಬಂದರು. ೧೯೫೫ರಲ್ಲಿ ಅಂದಿನ ಪ್ರಧಾನಿ ಇಂದಿರಾಗಾಂಧಿಯವರು ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿಗೆ ಬಂದಾಗ ಜಯದೇವಿ ತಾಯಿ ಲಿಗಾಡೆಯವರು ಬೀದರ ಜೊತೆಗೆ ಅಕ್ಕಲಕೋಟೆ, ಸೋಲ್ಲಾಪುರ ಮುಂತಾದ ಪ್ರಾಂತ್ಯ ಕರ್ನಾಟಕಕ್ಕೆ ಸೇರಬೇಕೆಂದು ಒತ್ತಾಯಿಸಿದರು. ಮರಾಠಿಯ ಪರವಾಗಿ ಎದ್ದ ಧ್ವನಿ ಪ್ರಬಲವಾಯಿತು. ಕರ್ನಾಟಕ ಕೂಗು ಮಂಡಾಯಿತು. ರಕ್ತದಿಂದ ಮಾಡಿದ ಸಹಿ ಶಂಕರಗೌಡ ಪಾಟೀಲರ ಮೇಲೆ ಬಹಳ ಪರಿಣಾಮ ಬೀರಿತ್ತು. ಅದೊಂದು ಮಹತ್ವದ ಪತ್ರವೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸಲಾಗಿದೆ. ನನಗೆ ಬಹಳವಾಗಿ ಸಮ್ಮತಿಸಿದವರೆಂದರೆ ಜಯದೇವಿ ತಾಯಿ ಲಿಗಾಡೆ ಎಂದು ಶಂಕರಗೌಡ ಪಾಟೀಲರೇ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಒಟ್ಟಾರೆಯಾಗಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಈ ಭಾಗದ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕಾಗಿ ದುಡಿದ ಮಹನೀಯರಲ್ಲಿ ಬಹುಮುಖ್ಯ ಪಾತ್ರವನ್ನು ವಹಿಸಿದವರು ಅದೂ ಸ್ತ್ರೀಯು ಎಂದರೆ ಬಹಳ ಹೆಮ್ಮೆಯ ವಿಷಯ.

೧.೫. ಭಾರತದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಸಂಗ್ರಾಮ ಹಾಗೂ ರಜಾಕಾರ ಹಾವಳಿ

ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಸಂಗ್ರಾಮ : ೧೮೮೫ರ ಚಲೇಜಾವ್ ಚಳುವಳಿ ಈ ಭಾಗಕ್ಕೂ ಬಹುಪರಿಣಾಮವನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿತ್ತು. ತಾತ್ಕಾಲಿಕವಾದ ಸಂಬಂಧಿಯ ಮುಖಂಡತ್ವದಲ್ಲಿ ಭಾಲ್ಕಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕಾನ್‌ಫೆರೆನ್ಸ್ ನಡೆಯಿತು. ಗಾಂಧೀಜಿಯವರ ಪ್ರಭಾವ ಹಾಗೂ ವಿಷಮ ಆರ್ಥಿಕ, ರಾಜಕೀಯ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳಿಂದಾಗಿ ಚಳುವಳಿಯ ರಭಸತೆ ಹೆಚ್ಚಿತ್ತು. ಕಾಂಗ್ರೆಸ್ ಹಾಗೂ ಸಮಾಜವಾದಿಗಳ ನಾಯಕರು ಹೋರಾಡಿದರು. ಇಲ್ಲಿ ಆರ್ಯ ಸಮಾಜದ ಪಾತ್ರ ಸ್ಮರಣೀಯ.

೧೯೧೪ರ ವೇಳೆಗೆ ಬೀದರನ್ನು ಸುಬೇದಾರ ನಿಜಾಮ ಉಲ್ಲುಲ್ಕನೇ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯನಾಗಿ ಆಳಿದ ಅಂದಿನಿಂದ ಬೀದರಿನ ಮೇಲೆ ಶೋಷಣೆಯಾಗುತ್ತಲೇ ಬಂದಿದೆ. ೧೮೫೨ರ ಒಪ್ಪಂದದ ಪ್ರಕಾರ ಬೀದರ ಬ್ರಿಟಿಷ್ ವಶವಾಯಿತು. ತೆಲಂಗಾಣ ಮತ್ತು ಮರಾಠವಾಡ ಎಂದು ಎರಡು ಪ್ರಮುಖ ಭಾಗಗಳನ್ನಾಗಿ ನಿಜಾಮನ ಪ್ರಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕರ್ನಾಟಕದ ಮೂರು ಜಿಲ್ಲೆಗಳಾದ ಬೀದರ, ಗುಲಬರ್ಗಾ ಹಾಗೂ ರಾಯಚೂರುಗಳು ಮರಾಠವಾಡಕ್ಕೆ ಸೇರಿದವು.

೧೮೦೦ರಲ್ಲಿ ನಿಜಾಮನಿಗೂ ಬ್ರಿಟಿಷರಿಗೂ ಆದ ಒಪ್ಪಂದದ ಪ್ರಕಾರ ರಾಯಚೂರು, ಗುಲಬರ್ಗಾ ಮತ್ತು ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಗಳು ನಿಜಾಮನ ಪಾಲಿಗೆ ಲಭಿಸಿದವು. ಬ್ರಿಟಿಷರ ನೆರವು ಪಡೆಯುತ್ತಲೇ ಇದ್ದ ನಿಜಾಮನು ಉಂಬಳಿಯಂತೆ ಹಲವು ಪ್ರದೇಶಗಳನ್ನು ಬ್ರಿಟಿಷರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟನು. ಭಾಷೆ ಪರಸಿ ಅಥವಾ

ಹೇರಳವಾದ ಪಾರಸಿ ಮಿಶ್ರಿಧವಾದ ಮರಾಠಿ ಅದಿಲ್‌ಶಾಹಿ ಆಡಳಿತದ ಕೊನೆಯ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ದರಬಾರಿ ಭಾಷೆ ಫಾರಸಿ ಆಗಿದ್ದರೂ ಸೀಮಿತುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಭಾಷೆಯು ಸಂಪೂರ್ಣ ಮರಾಠಿಯೇ ಆಗಿತ್ತು.

ಕನ್ನಡಿಗರ ರಾಜ್ಯ ಹೋದೊಡನೆ ರಾಜಕೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಜನರು ಮರೆತು ಬಿಟ್ಟರು. ಪೇಶ್ವೆ ರಾಜ್ಯದ ಉದಯದಿಂದ ಮರಾಠಿಯೇ ಸಾರ್ವತ್ರಿಕವಾದ ಬರಹದ ಭಾಷೆಯಾಯಿತು. ಕನ್ನಡವು ಬರೇ ಸಂತೆ, ಪೇಟೆ, ಹಳ್ಳಿ, ಮನೆ ಮಾರುಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಉಳಿಯಿತು. ಬಾಲಕರ ಅಕ್ಷರಭ್ಯಾಸವಾಗುವುದು ರೂಢಿ ಮೋಡಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಆಯಿತು. ಮೋಡಿ ಎಂದರೆ ಮುರಿ ಎಂಬರ್ಥ(ಕನ್ನಡ ಮುರಿ).

ವ್ಯವಹಾರಸ್ಥ ಜನರು ಮರಾಠಿ ಕಲಿತರು. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಮರಾಠಿಗೆ ಮನಸೋತು ಕನ್ನಡವನ್ನು ತಿರಸ್ಕಾರದಿಂದ ಕಂಡರು. ಬಣಜಿಗರಂತೆ 'ಕನ್ನಡೇನು ಕಲೀತಿ' ಎಂಬಂತಾಯಿತು. ಮಠಗಳಲ್ಲಿ ಜಂಗಮರು ಮತ್ತು ಅಯ್ಯನವರು ತಮ್ಮ ಉಪಜೀವನದ ಸಾಧನೆವೆಂದು ಕನ್ನಡ ಕಲಿಯುತ್ತಿದ್ದರು.

೧೮೫೩ರ ಒಪ್ಪಂದದ ಪ್ರಕಾರ ನಿಜಾಮನಿಂದ ಬಳುವಳಿಯಾಗಿ ಬೀದರ, ಉಸ್ತಾನಾಬಾದ ಹಾಗೂ ರಾಯಚೂರು ಜಿಲ್ಲೆಗಳನ್ನು ಬ್ರಿಟಿಷರು ಪಡೆದರು. ಬೀದರ ಪ್ರಾಂತ್ಯವು ನಳದುರ್ಗ ಜಿಲ್ಲೆಗೆ ಸೇರಿತ್ತು. ಈ ಪ್ರಾಂತ್ಯಗಳಿಗೆ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿ ಬಂದವರು ಉತ್ತರ ಭಾರತದ ಮುಸಲ್ಮಾನರಾಗಿದ್ದರಿಂದ ಆಡಳಿತ ಭಾಷೆಯ ಪಾರಸಿಯ ಬದಲು ಉರ್ದು ಆಯಿತು. ತಾಲ್ಲೂಕು ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಉರ್ದು ಮತ್ತು ದೇಶಿ ಭಾಷೆ ಬಲ್ಲವರನ್ನು ನೇಮಿಸಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಇಮಾಮ್‌ಜಂಗ್ ಬಹದ್ದೂರ್ ಸುಬೇದಾರನ ವರ್ಗಾವಣೆಯಾದುದರಿಂದ ಉರ್ದು ಬದಲು ಮರಾಠಿಯೇ ವ್ಯವಹಾರದ ಭಾಷೆಯಾಗಿ ಮುಂದುವರಿಯಿತು.

೧೯೨೯ರ ವೇಳೆಗೆ ಶಿಕ್ಷಣ ಕ್ಷೇತ್ರವನ್ನು ಕ್ರೈಸ್ತ ಮಿಷನರಿ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ಶಿಕ್ಷಣ ಕ್ಷೇತ್ರವನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಇಲಾಖೆಯನ್ನಾರಂಭಿಸಿದರು. ಕನ್ನಡ ಭಾಷಿಕರ ಪ್ರಾಂತ್ಯಗಳು ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಆಡಳಿತದಲ್ಲಿ ೨೦ ಘಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಹಂಚಿ ಹೋದವು. ಅದರಲ್ಲಿ ಹೈದರಾಬಾದ್ ಸಂಸ್ಥಾನ ಘಟಕದಲ್ಲಿ ಬೀದರ ಕೂಡ ಸೇರಿತ್ತು. ಹೀಗಾಗಿ ಬೀದರ ಗುಲಾಮನ ಗುಲಾಮಗಿರಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಸತ್ತು ಬದುಕಿತ್ತು.

ಆಸಫ್‌ಜಾಹಿ ಮನೆತನ ನಿಜಾಮನ ಆಳ್ವಿಕೆಯ ೧೭೨೪ರಲ್ಲಿ ನಿಜಾಮ-ಉಲ್-ಮುಲ್ಕನು ಮೊಗಲರಿಂದ ದಖ್ಖನ್ನಿನ ಸುಬೇದಾರಿಯನ್ನು ಗಳಿಸಿಕೊಂಡು ಹೈದರಾಬಾದಿನಿಂದ ಆಳಲಾರಂಭಿಸಿದಂದಿನಿಂದ ಪ್ರಾಬಲ್ಯ ತಳೆದು ಬೀದರ ಪ್ರಾಂತೀಯ ರಾಜಧಾನಿಯಾಗಿ ಮುಂದುವರಿಯಿತು. ಅರಬರು, ಅಫಘನ್ನರು, ರೋಹಿಲರು ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಸಿಖ್ಖರನ್ನು ಆಡಳಿತ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ನೇಮಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾಯಿತು. ಕ್ರಿ.ಶ.೧೮೪೬ರಲ್ಲಿ

ಮಿಲಿಟರಿ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಆಡಳಿತದ ಬದಲಾಗಿ ನಿಜಾಮ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಜಿಲ್ಲೆಗಳಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಲಾಯಿತು. ರಾಜಧಾನಿಯಿಂದ ಪ್ರಾಂತೀಯ ರಾಜಧಾನಿಯಾಗಿದ್ದ ಬೀದರ ಈಗ ವಿಭಾಗದ ಕೇಂದ್ರವಾಯಿತು. ನಂತರ ೧೯೦೫ರಲ್ಲಿ ಬೀದರನ್ನು ಕೇವಲ ಜಿಲ್ಲಾ ಕೇಂದ್ರವನ್ನಾಗಿಸಲಾಯಿತು. ಈ ನಡುವೆ ಕ್ರಿ.ಶ.೧೮೯೯-೨೦ರಲ್ಲಿ ಉದಗೀರದ ದೇಶಮುಖ ಶಿವಲಿಂಗಪ್ಪ ಹಾಗೂ ಕ್ರಿ.ಶ.೧೮೫೨ರಲ್ಲಿ ಲಿಂಗಪ್ಪ ದಂಗೆಯೆದ್ದರು. ಈ ದಂಗೆ ಬೇಗನೇ ಅಡಗಿಸಲಾಯಿತು.

ಕ್ರಿ.ಶ.೧೮೯೧ರಲ್ಲಿ ಬೀದರನಲ್ಲಿದ್ದ ಶಾಲೆಯನ್ನು ಹೈಸ್ಕೂಲಾಗಿ ಪರಿವರ್ತಿಸಲಾಯಿತು. ಪಂಡಿತ ತಾರಾನಾಥರು ಈ ಹೈಸ್ಕೂಲಿನಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಕರಾಗಿದ್ದರು. ನಂತರ ೧೮೯೨ರಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾಪಿತ ಆರ್ಯಸಮಾಜ ರಾಜಕೀಯ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ತರಲೆತ್ತಿಸಿತು. ನಿಜವಾದ ರಾಜಕೀಯ ಪರಿವರ್ತನೆಯ ಅಲೆ ಪ್ರಾರಂಭಗೊಂಡದ್ದು, ಕ್ರಿ.ಶ.೧೯೨೦ರಿಂದೀಚೆ. ಕ್ರಿ.ಶ.೧೯೨೨ರಲ್ಲಿ ಬೀದರಿನ ಜಿಲ್ಲೆ ಸಹಕಾರಿ ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಸ್ಥಾಪನೆಯಾಯಿತು. ಜಿಲ್ಲೆಯ ಪ್ರಗತಿ ಆಮೆ ವೇಗ.

ಆಗಸ್ಟ್ ೧೫, ೧೯೪೭ರಂದು ಭಾರತ ಬ್ರಿಟಿಷ್‌ರಿಂದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಗೊಂಡಾಗ ಆ ಸೌಭಾಗ್ಯ ಇಲ್ಲಿಯವರಿಗೆ ದೊರೆಯಲಿಲ್ಲ. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ ರಜಾಕಾರ ಹಾವಳಿ ಭರವಾಯಿತು. ರೊಚ್ಚಿಗೆದ್ದ ಹಿಂದೂಗಳು ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಯುವಕರನ್ನು ಹಿಂದೆ ಮುಂದೆ ನೋಡದೆ ಕೊಲೆ ಮಾಡ ತೊಡಗಿದರು. ಈ ಮುಂಚೆ ಮುಸಲ್ಮಾನರು ಹಿಂದುಗಳ ಮನೆಗಳು ಹೊಕ್ಕು ಲೂಟಿ ಮಾಡುವದು, ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳ ಮಾನಭಂಗ, ಕನ್ಯೆಯರ ಅಪಹರಣ ಮಾಡುವುದು ಹಿಂದುಗಳು ಸಹಿಸದೆ ಹೋದರು. ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಒತ್ತಾಯಕ್ಕೆ ಮಣಿಯದ ಸ್ತ್ರೀಯ ತೊಟ್ಟಿಲ ಕೂಸು ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಈಟಿಗೆ ಧ್ವಜವಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಹೆದರಿ ಹಿಂದುಗಳು ಸೋಲಾಪುರ ಲಾತೂರು ಕಡೆಗೆ ಓಡಿ ಹೋದರು.

ರಜಾಕಾರ ಹಾವಳಿ : ರಾಯಕೋಡ ಹತ್ಯಾಕಾಂಡ, ನೈಜಾಮ ಕಾರಿನ ಮೇಲೆ ಬಾಂಬ್ ದಾಳಿ, ಗ್ರಾಮಗಳಲ್ಲಿ ಜನತಾ ಸರಕಾರಗಳ ಸ್ಥಾಪನೆ, ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಹರಿದ ತಂತಿ ಕಡಿದ ಸೇಂದಿ ಮರಗಳ ಹೋರಾಟದ ತೀವ್ರತೆಯನ್ನು ಎತ್ತಿ ಸಾರುತ್ತಿದ್ದರೆ, ಭಾಲ್ಕಿಯ ಸುತ್ತಮುತ್ತಲಿನ ಪ್ರದೇಶದ ವ್ಯಾಪ್ತಿಗೆ ಬರುವ ಹೊನ್ನಾಳಿ ಗೋರ್ಟಾ, ಮುಚಳಂಬಿ, ಮಾಳೆಗಾಂವ್ ಮತ್ತು ಕಾದೇಪೂರ್ ಮುಂತಾದ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ರಜಾಕಾರ ಅರೆ ಸೈನಿಕ ಪಡೆಗಳೊಂದಿಗೆ ಜನರು ನೇರವಾಗಿ ಕೊರಡಿ, ಕತ್ತಿ, ಬರ್ಚಿ ಹಿಡಿದು ಹೋರಾಟ ನಡೆಸಿದರು. ಗೋರ್ಟಾದ ಕಾಳಗದಲ್ಲಿ ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಸಾವನ್ನಾಪ್ತಿದಾಗ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ತುಂಬಾ ಗಂಭೀರವಾದ ರೂಪತಾಳಿ ಸಂಸ್ಥಾನದ ತುಂಬಾ ಇದೇ ರೀತಿಯ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನಾವರಿಸಿತು.

ಭಾರತ ಸರಕಾರದ ಗೃಹಮಂತ್ರಿಗಳಾಗಿದ್ದ ಸರದಾರ ವಲ್ಲಭಾಯಿ ಪಟೇಲರ ಮುಂಜಾಗೃತ ಕ್ರಮದಿಂದಾಗಿ ಯುದ್ಧೋಪಾದಿಯ ೧೯೪೮ ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ ೧೭ರಂದು ನಿಜಾಮನ ರಿಯಾಸತ್ತು ಭಾರತದ ಅವಿಭಾಜ್ಯ

ಅಂಗವಾಗಿ ಕರಗಿ ಹೋಯಿತು. ಬೀದರ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಭೀಮಣ್ಣ ಖಂಡ್ರೆ, ಸಿದ್ದಿಂಗಪ್ಪ ಕಾಕನಾಳೆ, ರಾಮಚಂದ್ರ ವೀರಪ್ಪ ಹಾಗೂ ಮಹಾದೇವಪ್ಪ ಲೊಖೊಂಡೆ, ಬಸವರಾಜ ಚಿಟಗುಪ್ಪ, ಪ್ರಭುರಾವ್ ಕಂಜಿವಾಲೆ, ಆರ್.ವಿ.ಬೀಡಪ್ಪ ಮಾದಪ್ಪ ಮೂಲ್ಗೆ ನಿಡೇಬಾನ ಮುಂತಾದವರು ಗೃಹಸಚಿವರಿಗೆ ಬೆಂಬಲಿಗರಾದರು.

ಹೈದರಾಬಾದಿನಲ್ಲಿ ಭಾರತದ ಏಜೆಂಟ್ ಜನರಲ್‌ರಾಗಿದ್ದಕ್ಕೆ ಎಂ.ಮುನಷಿಯವರು ಕೊಟ್ಟ ಎಚ್ಚರಿಕೆ ನಿಜಾಮನ ಮೇಲೆ ಯಾವುದೇ ಪರಿಣಾಮವಾಗಲಿಲ್ಲ. 'ನಿಜಾಮಕೆ ಖಿಲಾಫ್ ಜೊ ಉಠಾಯೆಗಾ ಹಾಥ್, ಉಸೆ ಕಾಟಕರ್ ಫೇಕ್‌ದಿಯಾಜಾಯೆಗಾ' ಎಂದು ಕಾಸಿಮ್ ರಿಜ್ವಿ ಪ್ರಚೋದನಕಾರಿ ಭಾಷಣಗಳನ್ನು ಮಾಡ ತೊಡಗಿದನು. 'ಇಸ್ಲಾಮ್ ಖಿತರೆಮೆಂ ಹೈ!' ಎಂದು ಮುಸ್ಲಿಂ ಬಾಂಧವರಿಗೆ ಧರ್ಮಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಅಣಿಯಾಗುವಂತೆ ಘೋಷಿಸ ತೊಡಗಿದರು. ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಧುರಿಣರನ್ನು ತುಂಬಿದ ಸಭೆಗಳಲ್ಲಿ ಅವಮಾನಗೊಳಿಸಲಾರಂಭಿಸಿದನು. ಈ ಮಧ್ಯೆ ಅಪ್ಪಟ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯವಾದಿ ಉರ್ದುಪತ್ರಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕನ ಘೋರ ಹತ್ಯೆ ನಡೆದು ಸಂಸ್ಥಾನದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ತೀರ ಉಲ್ಪಣಗೊಂಡಿತ್ತು.

ಪಂಡಿತ ವಿನಾಯಕ್‌ರಾವ್ ವಿದ್ಯಾಲಂಕರಾ ಅವರ ನೇತೃತ್ವದ ಹೈದರಾಬಾದ್ ವಿಮೋಚನಾ ಹೋರಾಟ ಸಮಿತಿ ಹೋರಾಟವನ್ನು ತೀವ್ರಗೊಳಿಸಿದಾಗ ಅದು ಒಂದು ವಿರೋಚಿತ ಹೋರಾಟದ ರೂಪ ತಾಳಿ ಆರ್ಯಸಮಾಜ ಎಂಬ ಜಾತ್ಯಾತೀತ ಮನೋಭಾವದ ಧಾರ್ಮಿಕ ಸಂಸ್ಥೆ ಈ ಹೋರಾಟವನ್ನು ಸಮರ್ಥಿಸ ತೊಡಗಿತ್ತು.

೧೯.೦೯.೧೯೪೮ರಂದು ಸೈನಿಕ ಕಾರ್ಯಚರಣೆಯ ಮೂಲಕವೇ ಭಾರತ ಒಕ್ಕೂಟವು ಹೈದರಾಬಾದ್ ಸಂಸ್ಥಾನವನ್ನು ಕಸಿದುಕೊಳ್ಳುವುದರಲ್ಲಿ ಪೂಜ್ಯ ಮ.ಘ.ಚ.ಚನ್ನಬಸವಪಟ್ಟದೇವರು, ಪ್ರಭುರಾವ್ ಕಂಬಳಿವಾಲೆ, ಜಯದೇವಿತಾಯಿ ಲಿಗಾಡೆ ಮುಂತಾದವರ ಪಾತ್ರ ಗಣನೀಯವಾದುದು. ಬೀದರನ ಸರದಾರ ಶರಣಗೌಡ ಇನಾಮದಾರರು ಕನ್ನಡ ಪರ ಧ್ವನಿಯನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದವರು.

೧೯೪೯ ಮಾರ್ಚ್ ೫, ೬ ಹಾಗೂ ೭ರಂದು ೩೨ನೆಯ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಳನದ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಉತ್ತಂಗಿ ಚನ್ನಪ್ಪನವರು ಕನ್ನಡದ ಎಲ್ಲ ಜನತೆಯು ಒಂದೆಡೆಗೆ ಬಂದು ತನ್ನ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಬಲವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಇದೇ ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣದ ಮುಖ್ಯ ಉದ್ದೇಶವೆಂದು ಕರೆ ನೀಡಿದರು.

“ಶೀಘ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ದಿಲ್ಲಿ ಚಲೋ”, “ಜೇಲ್‌ಭರೋ” ಇತ್ಯಾದಿ ಚಳುವಳಿಗಳು ಆರಂಭಗೊಂಡವು. ಏಕೀಕರಣ ಆಗುವವರೆಗೆ ಶಂಕರಗೌಡರು ಉಪವಾಸ ನಿರತರಾದುದರ ಪ್ರಭಾವ ಅಧಿಕಾಯಿತು. ಹಳ್ಳಿ ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿ ಏಕೀಕರಣದ ಬಗೆಯ ಚರ್ಚೆ ಶಂಕರಗೌಡರ ಉಪವಾಸದಿಂದ ಪ್ರೇರಿತರಾಗಿ ತಮ್ಮೆಲ್ಲರ

ಒಗ್ಗಟ್ಟಿನ ಹೋರಾಟದಿಂದ ಮಾತ್ರ ಏಕೀಕರಣ ಸಾಧ್ಯವಾಗುತ್ತದೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿದರು. ಶಂಕರಗೌಡರನ್ನು ಕರ್ನಾಟಕದ ಗಾಂಧಿ ಎಂದು ಕರೆದರು.

೧೯.೦೪.೧೯೫೩ರಲ್ಲಿ ಬೀದರದ ವಿ.ಎನ್.ಪಾಟೀಲ್ ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣ ಸಮಿತಿಯೊಂದಿಗೆ ರಾಜ್ಯದ ವಿವಿಧ ಪ್ರಾಂತ್ಯದ ಮುಖಂಡರೊಂದಿಗೆ ಪ್ರಧಾನಮಂತ್ರಿಯನ್ನು ಏಕೀಕರಣಕ್ಕಾಗಿ ಒತ್ತಾಯಿಸ ತೊಡಗಿದರು. ಬೆಂಗಳೂರು ಅಲಸೂರಿನ ಕೇಂಬ್ರಿಡ್ಜ್ ನರ್ಸಿಂಗ್ ಹೋಂನಲ್ಲಿ ೧೭.೦೭.೧೯೫೩ರಂದು ಶ್ರೀ ಎಸ್.ಕೆ.ಕರೀಂಖಾನರನ್ನು ಸಂದರ್ಶಿಸಿದ ಶ್ರೀ ಕೆ.ಪಿ.ಸ್ವಾಮಿ, ಶ್ರೀ ಆರ್.ಎಸ್.ರಾಜಾರಾಂ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಸಿ.ಆರ್.ಕೃಷ್ಣರಾವ್ ಅವರನ್ನು ಬಳ್ಳಾರಿ ಮತ್ತು ಬೀದರ ಎರಡು ಜಿಲ್ಲೆಗಳು ನಾನು ಪ್ರವಾಸ ಮಾಡಿ ಏಕೀಕರಣದ ಪರವಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. ಆಜಾದ್‌ರು ಅಂದಿನ ಆಂಧ್ರಪ್ರದೇಶದ ಮುಖ್ಯಮಂತ್ರಿಯಾಗಿದ್ದರು. ಅವರು ಒಂದು ಇಂಚು ಭೂಮಿಯನ್ನು ಬಿಡುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ರಾಜಧಾನಿ ಕರ್ನೂಲಿನಿಂದ ಹೊರಟ ಸಂಜೀವರೆಡ್ಡಿ ಅವರ ಮುಂದೆ ಹೇಳಿದರು. ಮತ್ತೆ ನಿಮಗೆ ತೆಲಂಗಾಣ ಬೇಕಾದರೆ ಬಳ್ಳಾರಿ ಮತ್ತು ಬೀದರನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಕೊಡಿ, ಇಲ್ಲವಾದರೆ ತೆಲಂಗಾಣವನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ರಾಜ್ಯ ಮಾಡುತ್ತೇವೆ ಎಂಬ ಸೂಚನೆ ಮುಂದಿಟ್ಟರು.

ಆಲೂರು ಅಧವಾನಿ ಮತ್ತು ರಾಯದುರ್ಗಾ ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳು ತಮಗೆ ಬೇಕೆಂದು ಸಂಜೀವರೆಡ್ಡಿ ಕೇಳಿದರು. ಸಿದ್ಧಗಂಗೆಯ ಸ್ವಾಮಿಗಳು ಆ ಮೊದಲೇ ಹಂಪಿ, ಬಸವಕಲ್ಯಾಣಗಳಿಲ್ಲದ ಕರ್ನಾಟಕ ನಿರ್ಮಾಣವಾಗುತ್ತಲಿದೆ ಎಂದು ನೊಂದು ಹೇಳಿದರು. ಬಳ್ಳಾರಿ ಮತ್ತು ಬೀದರನ್ನು ನಾವು ಕರ್ನಾಟಕಕ್ಕೆ ಕೇಳಲು ಅವರ ಮಾತುಗಳು ಕಾರಣವಾಗಿದ್ದವು. ನಾನು ಪ್ರವಾಸ ಮಾಡಿದ್ದು ಬಿ.ಶಿವಮೂರ್ತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ.

ಎಸ್.ಎಸ್.ಜಿ.ಯವರು ಬೀದರ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಏಕೀಕರಣದ ಬಗೆಗೆ ಯಾವ ರೀತಿಯ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಿತು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಎಸ್.ಕೆ.ಕರೀಮ್ ಖಾನರು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಕರ್ನಾಟಕಕ್ಕೆ ಸೇರುವ ಆಸೆ ಇತ್ತು ಅದರಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಪರ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದವರು ಪ್ರಭುರಾವ್ ಕಂಬಳಿವಾಲೆ, ಭಾಲ್ಕಿಯ ಹಿರೇಮಠದ ಪಟ್ಟಾಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಪೂಜ್ಯ ಶ್ರೀ ಚನ್ನಬಸವಪಟ್ಟದೇವರು. ಮನೆಗೊಬ್ಬರಾದರೂ ಕನ್ನಡ ಕಲಿಯುವಂತೆ ಪ್ರೇರಣೆ ನೀಡಿದ ಗುರುಗಳು. ಹಲವು ನಿರ್ಬಂಧಗಳ ನಡುವೆ ಕನ್ನಡ ಶಾಲೆಗಳನ್ನು ಲಾತೂರ್, ಭಾಲ್ಕಿ, ಉದಗೀರ, ಬೀದರ್‌ದ ಕಾರಾಮುಂಗಿ, ಜಹಿರಾಬಾದ್ ಮುಂತಾದ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಶಾಲೆಯನ್ನು ತೆರೆಯಲು ಸಾಧ್ಯವಾಯಿತು. ಲಾತೂರು, ಉದಗೀರ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರಕ್ಕೆ ಹಾಗೂ ಕಾರಾಮುಂಗಿ ಜಹಿರಾಬಾದ ಆಂಧ್ರಪ್ರದೇಶದ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಸೇರಿವೆ. ಹೈದರಾಬಾದ್ ಕರ್ನಾಟಕ ಪ್ರದೇಶದ ಕರ್ನಾಟಕದ ಮೇಲೆ ಅನ್ಯಾಯವಾಗಿದೆ ಎಂದು ವಿಧಾನ ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿದ ಶಾಸಕ ಶ್ರೀ ಭೀಮಣ್ಣ ಖಂಡ್ರೆ ಅವರು

ಪ್ರತ್ಯೇಕ ರಾಜ್ಯಸ್ಥಾಪನೆ ಅನಿವಾರ್ಯ ಎಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದ್ದು ಪ್ರಕಟವಾಗಿದೆ. ಅದನ್ನು ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಶಾಸಕ ಡಾ.ಎಂ.ಆರ್.ತಂಗಾ ಸಮರ್ಥಿಸಿದ್ದಾರೆ.

೧೯೫೫ರ ಜನವರಿ ತಿಂಗಳ ಕೊನೆಯವಾರ ಬಸವಕಲ್ಯಾಣದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಅಖಿಲ ಭಾರತ ವೀರಶೈವ ಮಹಾಸಭೆಯ ಅಧಿವೇಶನವನ್ನು ಉದ್ಘಾಟಿಸಿದಾಗಲೂ ಜಯಚಾಮರಾಜ ಒಡೆಯರು ಕರ್ನಾಟಕದ ಏಕೀಕರಣವಾಗಬೇಕು ಎಂದು ತಮ್ಮ ಸ್ಪಷ್ಟ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಿದರು.

ಹುಮನಾಬಾದ, ಭಾಲ್ಕಿ ಮತ್ತು ಔರಾದ ತಾಲೂಕುಗಳು ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರಕ್ಕೆ ಸೆರಬೇಕೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಆ ಸರಕಾರದ್ದಾಗಿತ್ತು. ಎಲ್ಲಾ ಆಯೋಗ, ಸಮಿತಿಗಳ ಮೂಲಕವೂ ಉಳಿದು ಬಂದ ಬೀದರ್ ಸಮಸ್ಯೆ ಮಹಾಜನ ಆಯೋಗದ ಮುಂದೆಯೂ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿತವಾಯಿತು. ಆಯೋಗವು ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದ ಬೇಡಿಕೆಯನ್ನು ಪೂರೈಸುವಂತೆ ಬೀದರ್ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಮೈಸೂರು ಉಳಿಯಬೇಕೆಂಬ ಶಿಫಾರಸ್ಸು ಮಾಡಿತು.

೧.೬. ಬೀದರ್ ಕನ್ನಡಿಗರ ವಲಸೆ ಹಾಗೂ ಅದರಿಂದಾದ ಭಾಷಾ ಪರಿಣಾಮ

ಬೀದರ್ ಜಿಲ್ಲೆಯಿಂದ ವಲಸೆ ಹೊದವರು ಚದುರಿದಂತೆ ಹೈದರಾಬಾದು, ಮುಂಬೈ ಮತ್ತು ಪುಣೆಯಲ್ಲಿ ಬದುಕುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಹೋದವರೆಲ್ಲ ಬಡತನ ರೇಖೆಗಿಂತ ಕೆಳಗಿದ್ದವರು. ಅವರಿಗೆ ಇಲ್ಲಿ ನೆಲೆ ಇಲ್ಲಂತಿಲ್ಲ. ಬರಗಾಲ ಪೀಡಿತದಿಂದೂ ಅತಿವೃಷ್ಟಿಯಿಂದೂ ಕೂಲಿ ಕೆಲಸ ಆರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋದಂತಹ ಅಸಂಘಟಿತರು ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ. “ಹೊರ ವಲಸೆ, ಒಳವಲಸೆ ಈ ಸಮಾಜದ ಅನಿವಾರ್ಯ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳು” ಎಂದು ಎಂ.ಎಂ.ಕಲಬುರ್ಗಿಯವರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಈ ವಲಸೆ ಹೋದ ಬೀದರಿನ ಜನಕ್ಕೆ ಕ್ಷೇತ್ರಕಾರ್ಯದ ಮೂಲಕ ಸಂಪರ್ಕಿಸಿ, ಸಂದರ್ಶಿಸಿ, ಮಾಹಿತಿ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಅವರ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಬದುಕು ವಾಸ್ತವದ ಸ್ಥಿತಿಗತಿಗಳನ್ನು ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದಿಡಲಾಗಿದೆ. ಪ್ರಾಣಿ ಪಕ್ಷಿಗಳಂತೂ ವಲಸೆ ಹೋಗುವುದೇ ಅವುಗಳ ಬದುಕಾಗಿದೆ. ಅವುಗಳಂತೆ ಮನುಷ್ಯನೂ ವಲಸೆ ಹೋಗಿ ಯಾವುದೋ ಕೀಳು ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ತೊಡಗುತ್ತಾನೆ ಇದು ಅನಿವಾರ್ಯ. ಮನುಷ್ಯ ಒಂದು ಪ್ರಾಂತ್ಯದಿಂದ ಇನ್ನೊಂದು ಪ್ರಾಂತ್ಯಕ್ಕೆ ವಲಸೆ ಯಾಕೆ ಹೋಗಬಾರದು, ವಲಸೆ ಹೋಗುವುದೇನು ಹೊಸತೇನಲ್ಲ. ಇತಿಹಾಸದ ಪುಟಗಳು ತಿರುವುತ್ತಾ ಹೋದರಾ ವಲಸೆ ಬಂದ ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಬಹಳ ಸಿಗುತ್ತವೆ.

ಅರಸರು ಆಳಿದರು ಅಳಿದರು ಜನರ ಅಲೆಮಾರಿತನ ತಪ್ಪಿಲ್ಲ. ಕೆಲವರಸರಂತು ಜನರೆಲ್ಲ ಸೈನಿಕರು ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲಿ ಇರಬೇಕೆಂದು ನಂಬಿದರು. ಚಾಲುಕ್ಯರು ಬಾದಾಮಿಯನ್ನು ರಾಜಧಾನಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದು ನಂತರ ಕಲ್ಯಾಣವನ್ನು ರಾಜಧಾನಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದು, ಬಹಮನಿಯರು

ಗುಲಬರ್ಗಾದಿಂದ ಬೀದರ್ ರಾಜಧಾನಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡದ್ದು, ಮಹಮ್ಮದ ಬಿನ್ ತುಘಲಕನು ತನ್ನ ರಾಜಧಾನಿಯನ್ನು ದಿಲ್ಲಿಯಿಂದ ದೇವಗಿರಿಗೆ, ದೇವಗಿರಿಯಿಂದ ದಿಲ್ಲಿಗೆ ಸ್ಥಳಾಂತರಿಸಿದಾಗ ಓಡಾಡುವ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಜನರು ತಮ್ಮ ಭಾಷೆಯ ಬಿಡಾರವನ್ನು ಬಿಟ್ಟವರು. ಮೂಲದಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿದವರಿಗೆ ವಲಸಿದವರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದು ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನೆನೆಯಬಹುದು. ಜನರು ಅರೆಹೊಟ್ಟೆ ಅರೆಬಟ್ಟೆ ಅವರು ಪಡುವ ಕಷ್ಟ ನಷ್ಟಗಳು ಸಾವುನೋವುಗಳು ಹೇಳ ತೀರದು. ಇಂಥ ಜನರಿಗೆ ಬೀದರಿನ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ 'ಘುಳಿಮಂದಿ' ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆ ಗಮನಿಸಿದರೆ ವಲಸೆ ಬರೀ ಕ್ಷಾಮ, ಬರಗಾಲ, ಅತಿವೃಷ್ಟಿಗೆ ಸೀಮಿತವಾದುದಲ್ಲ. ಎಂದು ಗೋಚರವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಭಾಷೆ ಮುಖ್ಯ ಅಲ್ಲ, ಬದುಕು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತದೆ.

ಕೆಲವರಂತೂ ಒಂದೇ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಬಾಳುವೆ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ. ಅವರಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯರೆಂದರೆ ಕರಕುಶಲ ಕಲೆಯನ್ನ ತಯಾರಿಸಿ ಮಾರಾಟ ಮಾಡುತ್ತ ಊರಿಂದ ಊರಿಗೆ ಅಲೆದಾಡುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ. ತಾವಿದ್ದಲ್ಲಿಯೇ ಕಚ್ಚಾ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ತಂದು ಪಕ್ಕಾ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸುತ್ತಾರೆ.

ವಲಸೆ ಹೋದ ಜನರ ಉದ್ಯೋಗ ಒಂದೇ ಬಗೆಯದಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಆಯ ಪ್ರಾಂತ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಅನಿವಾರ್ಯ ಕೆಲಸ ಆಯ್ದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಲಿಂಗಾಯತರು ಹೋಟೆಲುಗಳಲ್ಲಿ ಮಾಣಿಯ ಕೆಲಸವೋ, ಬಂಡಿಯಲ್ಲಿ ಚಾಯ್ ಮಾರಾಟವೋ, ಆಟೋ ನಡೆಸುವುದೋ ಮಾಡಿದರೆ ಮುಸಲ್ಮಾನರು ಸೈಕಲ್ ರಿಕ್ಷಾ ಹೊಡೆಯುವುದೋ, ತರಕಾರಿ ಹಣ್ಣುಗಳು ಮಾರುವುದೋ ಮಾಡಿದರೆ ಪರಿಶಿಷ್ಟ ಜಾತಿಯ ಜನರು ಇದಕ್ಕೂ ಕೀಳಾದ ಕೆಲಸವನ್ನೇ ಆರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಹೋಟೆಲ್ ಪಾತ್ರೆಗಳು ಚಿಕ್ಕುವುದೋ ಯಾವುದೋ ಒಬ್ಬ ಮಾಲಿಕನ ಕಂಪನಿ ಸೇರಿಕೊಂಡು ಬ್ಯಾಂಡ್ ಬಾರಿಸುವುದೋ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಮೈಗಳ್ಳರು ಭೀಕ್ಷೆ ಬೇಡಿಕೊಂಡೇ ಜೀವನ ನಡೆಸುವುದು ಕಾಣಸಿಗುತ್ತಾರೆ. ಕೆಲವರು ಗೋಡೆ ಕಟ್ಟುವುದು ಸೆಂಟ್ರಿಂಗ್ ಮಾಡುವುದು ಮುಂತಾದ ಜಡವಾದ ಕೆಲಸಗಳೆಲ್ಲ ಇವರೇ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

ಒಂದು ಭಾಷೆಯನ್ನು ಬಳಸುವ ಜನರು ಅದೇ ಪ್ರಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿರಬೇಕೆಂಬುದು ಭಾರತ ಸಂವಿಧಾನದ ನಿರ್ಬಂಧವೇನಲ್ಲ. ಒಂದೇ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಹತ್ತಾರು ಭಾಷೆಯನ್ನಾಡುವ ಜನರು ಸಿಗುತ್ತಾರೆ. ಹೀಗಾಗಿ ದ್ವಿಭಾಷಿಗರು ತ್ರೈಭಾಷಿಗರಾಗುವುದು ಅಲ್ಲಿಯ ಜನರಿಗೆ ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ.

ಕ್ರಿ.ಶ.೧೯೪೭ರಲ್ಲಿ ಭಾರತ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಗೊಂಡರು ಬೀದರ ಭಾಗ ಹೈದರಾಬಾದಿನ ನಿಜಾಮನ ಕೈಯಲ್ಲಿತ್ತು. ೧೯೪೮ ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ ೧೭ರಂದು ಸರದಾರ ವಲ್ಲಭಬಾಯಿ ಪಟೇಲರ ನೇತೃತ್ವದ ಸಹಾಯದಿಂದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಗೊಂಡಿತು. ಕನ್ನಡ ಭಾಷಿಗರ ರಾಜ್ಯಭಾಷೆ ಆಡಳಿತ ಭಾಷೆ ಉರ್ದು ಆಯಿತು. ಉರ್ದು ಶಾಲೆಗಳೇ ತೆರೆದವು ಹೀಗಾಗಿ ಈ ಹಿಂದಿನ ತಲೆಮಾರಿನ ಜನರಲ್ಲಿ ಉರ್ದು ಭಾಷೆಯನ್ನೇ

ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿ ಕನ್ನಡಿಗರು ಕಲಿತುಕೊಂಡರು. ಹಿರಿಯರಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಕೆಯಾಗಲಿ ಗಾದೆ ಮಾತುಗಳಾಗಲಿ ಉರ್ದು ಭಾಷೆಯದೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

“ಆದಮಿ ಬನಾನ ಬೋಲೆತೊ ಬಂದರ ಬನಗಯ”

“ಜಂಗಲ್ ಮೆಂ.ಮಂಗಲ್”

“ಘೋಡಾ ಫಾಂಸ್ ನಹಿ ಖಾತಾ”

ಇತ್ಯಾದಿ

ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಮಾದಿಗರ ಬಹಳ ಕುಟುಂಬಗಳು ಕ್ರೈಸ್ತ ಧರ್ಮವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇವರು ಹೈದರಾಬಾದ್, ಮುಂಬೈಗಳಲ್ಲಿ ಮುಂದಾಳತ್ವ ವಹಿಸಿ ಪಾದರಿಯಾಗಿದ ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಸಾಕಷ್ಟು ಸಿಗುತ್ತವೆ. ಸ್ವಗ್ರಾಮವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಪರಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಸೇರಿ ಈ ಹುದ್ದೆ ಆರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗುವದು ಅಂತೆಯೇ ಸ್ಥಾನಾಂತರಗೊಳ್ಳುವುದು ವಲಸೆ Migration is a sheft in the place of residence for length of time ಎಂದು ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಒಂಟಿಯಾಗಿ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲಿಯ ಪರಿಸರ ನೋಡಿಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಾನೆ. ಭವಿಷ್ಯದ ಬಗ್ಗೆ ಯೋಚಿಸಿ ಸ್ಥಾನಾಂತರ ಹೊಂದುತ್ತಾನೆ.

ಬೀದರ್ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಔರಾದ ತಾಲೂಕಿನ ನಿಡೋಡಾ ಗ್ರಾಮದ ಎನ್.ಎಲ್.ವಾಧನಿ ಲೂಕ್ ಹೊಟ್ಟೆಪಾಡಿಗಾಗಿ ಹೈದರಾಬಾದ್‌ಗೆ ಹೋಗಿ ಎ.ಪಿ.ಇ.ಸಿ.ಇ.ಮೀಟರ್ ಫ್ಯಾಕ್ಟರಿಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಸೇರಿ ಜೊತೆಗೆ ನಿವ್ವೊ ಅಪೋಸ್ತಲಿಕ ಕ್ರೈಸ್ತ ಪಾದರಿಯಾಗಿ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿ ೧೯೮೨ರಲ್ಲಿ ಚರ್ಚ್ ಆಫ್ ಕ್ರೈಸ್ತ್ ಸಂಘದ ಪಾದರಿಯಾಗಿ, ಭಾರತ ಡೈರೆಕ್ಟರ್ ಆಗಿ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಅವರ ತಮ್ಮಂದಿರಾದ ಎನ್.ಎಲ್.ವಸಂತಕುಮಾರ ನಿಜಾಮಾಬಾದ ಹಾಗೂ ಕರಿಮ್‌ನಗರ ಡೈರೆಕ್ಟರ್ ಎನ್.ಎಲ್.ವಿಜಯಕುಮಾರ ಮುಂಬೈ ಡೈರೆಕ್ಟರ್ ಆಗಿದ್ದಾರೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಉಳಿದ ಅದೇ ಗ್ರಾಮದವರಾದ ಜ್ಞಾನಿ ಅಪೋಸ್ತಲಿಕ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಅಪೋಸ್ತಲ ಎಂಬ ದೊಡ್ಡ ಹುದ್ದೆಯಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ. ಜಗನ್ನಾಥ ನಾಸಿಕ್ ಡೈರೆಕ್ಟರ್, ಶಾಂತಕುಮಾರ್ ಬೆಳಗಾವ್ ಡೈರೆಕ್ಟರ್, ಸುಧಾಕರ್ ಮೆಥೋಡಿಸ್ಟ್ ಸಂಘದ ಪಾದರಿ, ಗಣಪತಿ ಚರ್ಚ್ ಆಫ್ ಕ್ರೈಸ್ತ್ ಪಾದಿಯಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಉಳಿದ ಗ್ರಾಮದವರಾದ ಕುಮಾರ ಚಿಂಚೋಳಿಯ ಎ.ಮಾರುತಿ ಸುರತಿನ ಡೈರೆಕ್ಟರ್ ಶಂಕರ ದೇಗುಲೂರು ಡೈರೆಕ್ಟರ್ ರಕ್ಷಾಳದ ಜಿ.ಶಂಕರ ಔರಂಗಾಬಾದ್ ಡೈರೆಕ್ಟರ್, ಬೀದರಿನ ಪಿ.ಜಿ.ಜೋಶೆಫ್ ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಡೈರೆಕ್ಟರ್, ಪ್ರೇಮದಾಸ ಗುಲಬರ್ಗಾದ ಡೈರೆಕ್ಟರ್, ಡಿ.ರೂಬೇನ್ ಬೀದರ ಡೈರೆಕ್ಟರ್ ಡಿ.ಪ್ರಕಾಶ ಬೀದರಿನ ಡೈರೆಕ್ಟರ್, ಖಿತಗೈಯ ಮಾರ್ಕಸ್ ವಾಸಮ್ ಮುಂತಾದವರು. ಇವರುಗಳಂತೆ ಪಾದರಿಗಳಾಗಿ, ಬೀದರ್ ತಾಲೂಕಿನ ಹಳೆಂಬೂರ ಶಂಕರ್, ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನ ನಿಡೇವಾನ ಗ್ರಾಮದ ಜಗನ್ನಾಥ ಬೇಂದ್ರೆ, ಕೆ.ಮನೋಬರ, ಭಾತಂಬ್ರಾದ ಬಿ.ಎಲ್.ಕರುಣಾಕಾರ ವಿಳಾಸಪುರದ ಕಾಶಿನಾಥ ಮುಂತಾದವರೆಲ್ಲ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಲಿದ್ದಾರೆ. ಬೀದರಿನ ಮಳಚಾಪುರ ಗ್ರಾಮದ ಶಿರೋಮಣಿ, ಮನೋಹರ, ಬೀದರಿನ ದೇವೆಂದ್ರಪ್ಪಾ ಮುಂತಾದವರು.

ಇವರೆಲ್ಲರೂ ಕನ್ನಡ, ತೆಲಗು, ಹಿಂದಿ, ಮರಾಠಿ ಹಾಗೂ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರವಚನ ಮಾಡುವ ಚಾಣಕ್ಸತೆ ಹೊಂದಿದ್ದಾರೆ. ಇವರೆಲ್ಲ ಹೈದರಾಬಾದ್ ನಿವಾಸಿಯಾಗಿದ್ದು, ವಿವಿಧಡೆಯಲ್ಲಿಯ ಡೈರೆಕ್ಟರಿಯನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಹೊಲಿಯ ಜಾತಿಯರೆಲ್ಲ ಮನೆಕಟ್ಟುವುದು ಭಂಡಿ ನಡೆಸುವುದು, ಬ್ಯಾಂಡ್ ಬಾರಿಸುವುದು, ಮೆಕ್ಯಾನಿಕ್ ಮಾಡುವುದು, ಸೆಂಟ್ರಿಂಗ್ ಮಾಡುವುದು, ಮಾಡಿದರೆ ಮರಾಠಿ ಹಾಗೂ ಲಿಂಗಾಯತರು ಆಟೋ ನಡೆಸುವುದೋ ಚಾಯ್ ಬಂಡಿ ಇಡುವುದೋ ಸೀಜನ್ ವೃತ್ತಿಯೋ ಮುಂತಾದವುಗಳು ಮಾಡಿದರ ಮುಸಲ್ಮಾನರು ಸೈಕಲ್ ರಿಕ್ಷಾ ನಡೆಸುವುದೋ ತರಕಾರಿ, ಹಣ್ಣುಗಳು ಮಾರಾಟ ಮಾಡುವುದೋ, ಆಟೋ ಚಲಾಯಿಸುವುದೋ, ಸೈಕಲ್ ರಿಕ್ಷಾ ರೀಪರಿಂಗ್ ಕೆಲಸವನ್ನು ಕೈಗೆತ್ತಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ.

ವಲಸೆ ಹೋದ ಜನರು ಆಗಾಗ ತಿರುಗಿ ಬಂದು ಪುನಃ ಹೋಗುವುದು ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಮಕ್ಕಳ ಶಿಕ್ಷಣದ ಮಟ್ಟ ಕುಂದುತ್ತದೆ. ಸಾವು ಬದುಕಿನ ಮಧ್ಯೆ ನುಸುಳಿದೇನೆಂದು ಗಾಬರಿಪಟ್ಟು ನೊಂದು ಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ. ಈ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ಅವನು ನಗರಜೀವನದ ಸತ್ಯಸತ್ಯಗಳನ್ನರಿತುಕೊಂಡು ಮರಗುವುದುಂಟು. ಒಂದೇ ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿ ಅಡುಗೆ ವಿಶ್ರಾಂತಿ ಬರುಬರುತ್ತಾ ಮಕ್ಕಳು ದೊಡ್ಡವರಾಗುತ್ತಲೂ ಇನ್ನೂ ಸಮಸ್ಯೆಗಳು ಉದ್ಭವಿಸುತ್ತವೆ.

ಭಾಷೆ ಬದುಕಿಗೆ ಬಹಳ ಅವಶ್ಯ. ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಭಾಷೆಯಾದ ಹಿಂದಿಯನ್ನು ಕಲಿತರೆ ಭಾರತದ ಯಾವುದೇ ಮೂಲೆಯಾದರೂ ತನ್ನ ನಾಡಿನ ಸುಳಿವು ಕೊಡದೆ ಬದಕಬಹುದು. ಹೀಗಾಗಿ ಬೀದರ್ ಜಿಲ್ಲೆಯವರಿಗೆಲ್ಲರಿಗೂ ಹಿಂದಿ ಭಾಷೆ ಸರಾಗವಾಗಿ ಬಂದಿರುವುದರಿಂದ ಹೋದಲ್ಲಿ ಅವರು ದ್ವಿಭಾಷಿಗರಾಗುತ್ತಾರೆ. ಯಾವ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಆಗಲಿ ವಲಸೆ ಬಂದ ವ್ಯಕ್ತಿ ಬಳೆಯ ತಮ್ಮ ನೆಲೆಯ ಬಂಧು ಬಳಗದ ನೆನಪು ತೆಗೆದು ಅತ್ತು ಬಿಡುತ್ತಾನೆ. ವಲಸೆ ಬಂದ ಇವರನ್ನ ಮೊದಲಿಂದಲೇ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ಉಳಿದ ಜನರಿಂದ ಕಿರುಕುಳ ಸಹಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಪ್ರಸಂಗ ಹೆಚ್ಚು ದುಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಕಡಿಮೆ ಸಂಬಳ ಕೊಡುವುದು, ದುಡಿಯುವುದು ಅವರ ಅನಿವಾರ್ಯ. ವಲಸೆಗರಿಗೆಲ್ಲ ಪಟ್ಟಣದ ಕೊಳಚೆ ಪ್ರದೇಶಗಳೇ ಅವರಿಗೆ ವಿಶ್ರಾಂತಿ ಮನೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಅವರು ಎಲ್ಲ ತರಹದ ರೋಗಗಳಿಗೆ ತುತ್ತಾಗುವರು. ಪಾದರಿಗಳು ಮಾತ್ರ ಅಷ್ಟಕಷ್ಟ ಸುಖವಾಗಿದ್ದಾರೆ.

ಕೆಲವರು ದೊಡ್ಡದೊಡ್ಡ ಬಂಗಲೆ ಮನೆಗಳನ್ನು ಅಂತಸ್ತು ಮನೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದರೆ ಉಳಿದವರು ಜಿಂಗ್ಲೆಟ್ ಮನೆಗಳು ಹೊಂದಿದ್ದಾರೆ. ಪೋನು, ಮೋಬೆಲ್, ದ್ವಿಚಕ್ರ ವಾಹನಗಳು ಮತ್ತು ಕಾರುಗಳು ಮನೆಯಂಗಳದಲ್ಲಿ ನಿಂತಿರುತ್ತವೆ. ಇವೆಲ್ಲ ಸವಲತ್‌ಗಳು ಅಮೇರಿಕನ ಸಂಯುಕ್ತ ಸಂಸ್ಥಾನಗಳ ಕ್ರೈಸ್ತ ಮಿಶನರಿಗಳಾದ ರಾನ್‌ಕ್ಲೈಟನ್, ಜರ್ರಿ ಬುಲ್ಲಾಡ್, ಜೆಸ್ಸಿವಿಲ್ಸ್ ಮತ್ತು ಕೈಲ್ ಮುಂತಾದವರ ಧರ್ಮ

ಪ್ರಸಾರದ ಫಲವಾಗಿಯೇ ಆಯಿತು. ಇವರುಗಳ ಧನ ಸಹಾಯದಿಂದ ಆರ್ಥಿಕ ಅಬಿವೃದ್ಧಿ ಆಗುತ್ತಲಿದೆ. ರಾನ್‌ಕ್ವೆಟನ್‌ನ ಮಗನಾದ ಕೈಲ್‌ನು ಭಾರತೀಯ ಪ್ರಜಾಪ್ರಭುತ್ವವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಇಲ್ಲಿಯ ಹೈದರಾಬಾದ್ ಸೋನಿ ಎಂಬಕೆಗೆ ಮದುವೆಯಾಗಿ ಹೈದರಾಬಾದನ ನಿವಾಸಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಈ ಮಿಶನರಿಗಳು ಬೀಗರಾಗಿ ಬಿಡುತ್ತಲಿದ್ದಾರೆ.

ಬೀದರಿನ ಬೇರೆ ಜಾತಿಯವರು ಎಲ್ಲ ಸವಲತ್ತು ಹೊಂದಿ ಮನೆಮಾರು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಸುಖದಿಂದಿದ್ದಾರೆ. ಜಿಲೇವಿ ಬಂಡಿಯೋ, ಹಳೆ ಆಟೋಗಳ ವ್ಯಾಪಾರ, ಕಪ್‌ಚುಪ್‌ಭಂಡಿ, ಮಿಠಾಯಿ ಬಂಡಿ ನಡೆಸಿಯು ಸಾಕಷ್ಟು ಹಣ ಘಳಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಸ್ವಂತ ಊರುಗಳಾದ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಊರುಗಳಲ್ಲಿ ಹೊಲಗದ್ದೆಗಳು ಖರೀದಿಸುತ್ತಲಿದ್ದಾರೆ. ಇವರಿಗೆ ಊರು ಕಡೆಯ ಒಲವು ಹೆಚ್ಚಿ ಹಬ್ಬ ಹರಿದಿನಗಳು ಊರುಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಬಂದು ಆಚರಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಯಾವುದೇ ಜಾತಿಯವನಾಗಿರಲಿ ಅವನು ಕನ್ನಡದ ಬಗ್ಗೆ ಹೆಮ್ಮೆ ಕಾಳಜಿಯಿಲ್ಲ ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯೋತ್ಸವದ ಬೆಳಕು ಅವರೆಡೆಗೆ ಹರಿಯುವುದೇ ಇಲ್ಲಿ ಗೊತ್ತಾಗುವುದೂ ಇಲ್ಲ. ಇದಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯವಾದ ಕಾರಣವೆಂದರೆ ಶಿಕ್ಷಣದ ಕೊರತೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸವಾದರೆ ಇಲ್ಲಿಯೇ ಉಳಿದುಕೊಂಡು ಸರಕಾರಿ ಕಲೆಸದಲ್ಲಿರುತ್ತಿದ್ದರು. ಬದಕಲು ವಲಸೆ ಹೋದ ಇವರಿಗೆ ಕನ್ನಡದ ಬಗ್ಗೆ ಅಭಿಮಾನವಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಕೂಡ ಮನೆಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಕ್ಯಾಲೆಂಡರ್‌ಗಳು ಕೆಲವು ಪುಸ್ತಕಗಳು ಕಾಣಸಿಗುತ್ತವೆ. ಮರಾಠ ಜನಗಳ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಪರಾಠಿಯ ಸಂಪ್ರದಾಯ ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಮನೆಗಳಲ್ಲಿ ಅವರದೇಯಾದ ಧಾರ್ಮಿಕ ಭಾವಚಿತ್ರಗಳು, ರೀತಿ ನಿಯಮ ಕಾಣಸಿಗುತ್ತವೆ. ಇವರು ಕನ್ನಡಿಗರಾದರೂ ಮಾತೃಭಾಷೆ ಮರಾಠರದು ಮರಾಠಿ ಮುಸಲ್ಮಾನರದು ಉರ್ದು ಭಾಷೆಯಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಕನ್ನಡ ದ್ವಿಭಾಷಿಕರಾಗಿ ಬಿಡುತ್ತಾರೆ.

ವಲಸೆ ಹೋದವರಲ್ಲಿ ಭಾಷಾ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಮುಖ್ಯರಾದವರೆಂದರೆ ಲಿಂಗಾಯರು, ಕುಂಬಾರರು, ಕಬ್ಬಲಿಗರು, ಕುರುಬರು, ಹೊಲೆಯರು ಮತ್ತು ಮಾದಿಗರು ಮುಖ್ಯರು. ಅವರಲ್ಲಿ ಲಿಂಗಾಯತರು ಕನ್ನಡವೆ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಕಬ್ಬಲಿಗರು, ಕುರುಬರು, ಹೊಲೆಯರು ಮತ್ತು ಮಾದಿಗರು ಒಂದೊಂದು ಊರಿನವರು ಮರಾಠಿ ಒಂದೊಂದು ಊರಿನವರು ಕನ್ನಡ ಮಾತನಾಡುತ್ತಾರೆ. ಇವರ ಮನೆಗಳಲ್ಲಿ ಮರಾಠಿ, ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ಬಳಸುವುದುಂಟು.

ಹೈದರಾಬಾದಿನ ಬೀದಿಗುಂಟ ತಿರುಗಾಡುತ ಹೋದರೆ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬಿದ್ದ ಬಂಡಿಯಾತನನ್ನು ಕೇಳದೆ ಕೂಡ ಕನ್ನಡ ಮಾತನಾಡಿಸಬಹುದು. ಅಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಕ್ಕೆ ಬೀದರಿನ ಜನರು ಹೈದರಾಬಾದನ ಬೀದಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಸಿಗುತ್ತಾರೆ. ಅವರ ಹೆಂಡತಿಯರೂ ಜೊತೆಗೆ ಕೆಲವು ಕಡೆ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ.

ವಲಸೆ ಹೋದ ಗಂಡಸರೆಲ್ಲರ ಹುದ್ದೆ ಹೇಳಲಾಯಿತು. ಅವರ ಹೆಂಡತಿಯರು ಏನೇನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆಂಬುದರ ಕಡೆ ಗಮನಹರಿಸಿದರೆ, ಗಂಡಸರು ದುಡಿದಂತೆ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದು ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಮಾತು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಅನ್ವಯವಾಗುತ್ತದಂತೇನಿಲ್ಲ. ಕೆಲವು ಸ್ತ್ರೀಯರು ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಸುದಿಂದಿರುವರು.

ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಎದ್ದಾಕ್ಷಣ ಬೇಗ ಬೇಗ ಮನೆಗೆಲಸ ಮುಗಿಸಿಕೊಂಡು ಶ್ರೀಮಂತರ ಮನೆಗೆ ಬಟ್ಟೆ ಒಗೆಯಲು, ಮುಸರೆ ತಿಕ್ಕಲು ದೌಡಾಯಿಸಿ ಹೋಗುವುದು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಕೆಲವರು ಸೆಂಟ್ರಿಂಗ್ ಕೆಲಸಕ್ಕೂ ಮೇಸ್ತ್ರೀಯ ಕೈಕೆಳಗೂ ಹೋಗುವವರು ಸಿಗುತ್ತಾರೆ. ಇಂಥವರ ಮಕ್ಕಳಗತಿ ಹೇಳಲಾಗದು. ಅವರು ಶಾಲೆಗೆ ಹಾಕಿದರೂ ಹೋಗದೆ ಮನೆಯಲಿ ಅಳು ಕರಿ ಮಾಡುತ್ತಾ ಸಂದಿ ಗೊಂದಿಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿರುತ್ತಾರೆ. ಬರುಬರುತ್ತಾ ಅವರೂ ಯಾವಾವುದೋ ಹೋಟೆಲ್‌ಗಳಲ್ಲಿ ಟೇಬಲ್ ಒರಿಸುವುದು ಶುರು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

ನಿಸರ್ಗದ ಶುದ್ಧವಾದ ಗ್ರಾಮೀಣ ಪ್ರದೇಶದ ಬಯಲು ಸೀಮೆಯಲ್ಲಿ ಬದುಕಿದ ಮನುಷ್ಯ, ಅಶುದ್ಧವಾದ ನೀರು, ಕಲುಷಿತ ಗಾರ, ಕೊಳಚೆ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಬದುಕುವುದೆಂದರೆ ಸಂಕಟಕ್ಕೀಡಾದಂತೆ ಒಂಟಿ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಅನಾರೋಗ್ಯ ಸಂಭವಿಸಿತೆಂದರೆ ಆತಂಕ ಮೂಡುತ್ತದೆ. ಸಾವು ಬದುಕಿನ ಮಧ್ಯೆ ನುಸುಳಿದ್ದೇನೆಂದು ಗಾಬರಿ ಪಡುತ್ತಾನೆ. ಹೀಗೆ ನೊಂದುಕೊಂಡ ಜನ ಹೈದರಾಬಾದಿನ ರಹಮತ್‌ನಗರ, ಯುಸುಫ್‌ಗುಡಾ, ಬೋರಾಬಂಡಾ, ಎರ್ರಗಡ, ಪಟನ್‌ಚೇರು, ರಾಮಚಂದ್ರಪುರಂ, ಕುಕುಟ್‌ಪಲ್ಲಿ, ಶಹಾಪುರ್‌ನಗರ್, ರೋಡಾಮೇಸ್ತ್ರೀನಗರ್, ಮಂಗಲಹಾಟ, ಸಿಕೆಂದ್ರಾಬಾದ ಸುತ್ತಮುತ್ತ, ಉಪ್ಪಲ್, ಮಲ್ಲಾಪುರು ಮುಂತಾದವು ಕಡೆ ಸಾಮೂಹಿಕವಾಗಿ ನೆಲಸಿದ್ದಾರೆ.

ಅಧ್ಯಾಯ ೨
ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಭಾಷಾಧ್ಯಯನಗಳ ಪಕ್ಷಿನೋಟ

೨.೧. ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರದ ಆರಂಭ ಮತ್ತು ಬೆಳವಣಿಗೆ

‘ಆದಿಯಲ್ಲ ವಾಕ್ಯವಿತ್ತು ಆ ವಾಕ್ಯವೇ ದೇವರಾಗಿತ್ತು’ ಎಂದು ಬೈಬಲಿನ ಮೊದಲ ಸಾಲುಗಳಿವು. ಮುಂದೆ ದೇವರು ಮನುಷ್ಯನನ್ನು ರೂಪಿಸಿದ ಈ ಸೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯ ಅತ್ಯಂತ ಮುಂದುವರೆದ ಬುದ್ಧಿ ಜೀವಿಯಾದ. ಯಾಕೆಂದರೆ ಆತನಿಗೆ ಯೋಚನಾ ಶಕ್ತಿ, ಮಾತನಾಡುವ ಶಕ್ತಿ ಇರುವುದರಿಂದ “ಮನುಷ್ಯನ ಬುದ್ಧಿ ಬೆಳೆದಂತೆ ಅವನಲ್ಲಿ ವಿಚಾರ ಶಕ್ತಿ ಬೆಳೆಯಿತು. ಆ ವಿಚಾರ ಬೇರೆಯವರೊಂದಿಗೆ ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳಲು ಮುಂದಾಗಿ ಯಾವಾವುದೋ ಧ್ವನಿಗೈದು ಸನ್ನೆ ಮಾಡಿ ತನ್ನ ವಿಚಾರಧಾರೆ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಸಿದ. ಈ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಮಾಧ್ಯಮವೇ ಭಾಷೆ.” ಈ ಭಾಷೆ ಮನುಷ್ಯನ ಉಸಿರಿನಷ್ಟೇ ಅನಿವಾರ್ಯ ಮತ್ತು ಅಗತ್ಯವಾಗಿತ್ತು. ಇದು ಅವನ ಒತ್ತಡದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡಿತು. ‘ಭಾಷೆ’ ಎಂಬ ಪದ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಶಬ್ದ ‘ಭಾಷ’ ಎಂದರೆ ಮಾತನಾಡು ಎಂಬ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ.

‘ದಂಡಿ’ ಎಂಬ ವಿದ್ವಾಂಸ “ಭಾಷೆಯೆಂಬ ಬೆಳಕು ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಬೆಳಗದಿದ್ದರೆ ಲೋಕವೆಲ್ಲ ಕತ್ತಲಿನಿಂದ ತುಂಬಿ ಹೋಗುತ್ತಿತ್ತು” ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ.

ಸಿ.ಎಫ್ .ಹಾಕೆಟ್ : “ಭಾಷೆ ಎಂಬುದು ಮಾನವ ಜನಾಂಗದ ಅಮೂಲ್ಯ ಸೊತ್ತು” ಎಂದು ಅದರ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಸಾರಿ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ.

“Language is only articulate speech that is communication by means of group of sounds produced by articulatory organs-” Franz Boas

ಈ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಲ್ಲಿ ಭಾಷೆಯ ಬಗೆಗಿನ ಅಂಶಗಳೆಲ್ಲವೂ ಸಮರ್ಪಕವಾಗಿ ಬಾರದಿದ್ದರೂ ಕೆಲವು ಅಂಶಗಳನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು.

ಭಾಷೆ ಮಾನವನ ಧ್ವನಾಂಗಗಳಾದ ತುಟಿ, ನಾಲಿಗೆ, ಹಲ್ಲು, ಗಂಟಲು(ಗುಲಕುಹರ) ಮುಂತಾದವುಗಳಿಂದ ಉಂಟಾದ ಧ್ವನಿಗಳ ಗುಂಪು.

“Language is a system of arbitrary vocal symbols by which members of a society act and react”- E.H. Struttvant

ಈ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಯಿಂದ ವ್ಯಕ್ತಿಯು ಸಂಹನ ಶೀಲವಾಗಿರಬೇಕೆಂಬಂತಿದೆ.

“Language is purely human, non instinctive method of communicating ideas, emotions and desires by a system of Voluntarily produced symbols”- Edward sapir

ಇದು ಈ ಹಿಂದೆ ಹೇಳಲಾದ ಎಲ್ಲ ವಾಖ್ಯೆಗಳಿಗಿಂತ ಭಿನ್ನವಾಗಿದೆ. ಬ್ಲಾಕ್ ಮತ್ತು ಟ್ರೇಗರ್ ಅವರ ಪ್ರಕಾರ ಭಾಷೆ ಹೆಚ್ಚು ವೈಜ್ಞಾನಿಕವಾಗಿದೆ ಎಂಬುದು ಅವರ ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಯಿಂದ ತಿಳಿದು ಬರುತ್ತದೆ.

ಯಾವುದೇ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಧ್ವನಿ, ಧ್ವನಿಮಾ, ಆಕೃತಿಮಾ, ಶಬ್ದ ಎಲ್ಲವೂ ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾಗಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ನಿಯಮಾನುಸಾರವಾಗಿ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸುತ್ತದೆ. ಇವು ಭಾಷೆಯಿಂದ ಭಾಷೆಗೆ ಭಿನ್ನವಾಗಿರಬಹುದು. ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಚಿಕ್ಕ ಘಟಕ ಎಂದರೆ ಧ್ವನಿ. ಈ ಧ್ವನಿ ಘಟಕಗಳ ಒಂದರ ನಂತರ ಒಂದು ಒಂದು ಅವುಗಳಿಂದಲೇ ಶಬ್ದಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಉದಾಹರಣೆಗೆ ಕನ್ನಡದ 'ಗುಡಿ' ಎಂಬ ಪದವನ್ನು ಉತ್ಪಾದಿಸುವಾಗ ಗ್ ಉ ಡ್ ಇ ಈ ಧ್ವನಿಗಳು ಒಂದರ ನಂತರ ಒಂದಂತೆ ಕ್ರಮಬದ್ಧವಾಗಿ ಗ್ +ಉ+ಡ್ +ಇ = ಗುಡಿ ಎಂದು ಉಚ್ಚರಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. 'ಗುಡಿ'ಗೆ ಗಳು ಪ್ರತ್ಯಯ ಹಚ್ಚಿದರೆ ಗುಡಿಗಳು ಎಂದರ್ಥ ಹುಟ್ಟುತ್ತದೆ. 'ಅನ್ನು' ಪ್ರತ್ಯಯ ನೇರವಾಗಿ ಸೇರಿಸಲು ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಅದು ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ರಚನೆಗನುಗುಣವಾಗಿ 'ಯ' ಧ್ವನಿ ಸೇರಿಸಿ ನಂತರ 'ಅನ್ನು' ಸೇರಿಸಬೇಕು ಇದೆ 'ಗುಡಿಯನ್ನು' ಹೀಗೆ ವ್ಯಾಕರಣ ಹಂತದಲ್ಲಿಯೂ ಭಾಷೆ ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾಗಿ ಬಳಕೆಯಾಗುವುದನ್ನು ನಾವು ನೋಡಬಹುದು. ಕರ್ತೃ, ಕರ್ಮ, ಕ್ರಿಯಾಪದಗಳು ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದಾದ ನಂತರ ಮತ್ತೊಂದು ಬರುತ್ತವೆ.

ಉದಾ : “ನಾನು ಅಡವಿಗೆ ಹೋದೆ”. na:nu aḍavige ho:de

ಈ ಕ್ರಮವನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸಿ ಕ್ರಿಯಾಪದವನ್ನು ಮೊದಲು ಬಳಸಿ ನಂತರ ಕರ್ತೃ, ಕರ್ಮ ಪದಗಳನ್ನು ಬಳಸಲಾಗದು

“ಹೋದೆ ಅಡವಿಗೆ ನಾನು ha:de aḍavige na:nu”

ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಬರೆಯುವುದಾಗಲಿ ಉಚ್ಚರಿಸುವುದಾಗಲಿ ಕನ್ನಡ ಜಾಯಮಾನಕ್ಕೆ ಸೇರುವುದಿಲ್ಲ. ಇದರಿಂದ ಭಾಷೆ ಎಷ್ಟು ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾಗಿದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಯಬಹುದು. ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗುವ ಧ್ವನಿಗಳು ಸಂಕೇತಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಇಂತಹ ಧ್ವನಿಗಳು ಕೂಡಿ ಶಬ್ದಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ದೃಶ್ಯಗಳು, ಶ್ರವ್ಯ, ಸಂಕೇತಗಳಾದವು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬಳಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಮನುಷ್ಯನ ಧ್ವನ್ಯಂಗಗಳಿಂದ ಉತ್ಪತ್ತಿಯಾಗುವ ಧ್ವನಿಗಳು ಮಾತ್ರ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಕೇತಗಳಾಗಿ ಕಾರ್ಯಮಾಡುತ್ತವೆ. ಒಂದು ವಸ್ತುವಿದ್ದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಹೆಸರಿಸುವಾಗ ಆಯಾಯ ಭಾಷೆಗಳು ಧ್ವನಿ ಸಂಕೇತಗಳಿಂದ ಗುರುತಿಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

ಉದಾ :	ಅಡವಿ	aḍavI	ಕನ್ನಡ
	ಝಾಡಿ	Jha:dI	ಲಂಬಾಣಿ (ಗೋರಬೋಲಿ)
	ಜಂಗಲ್	Jangal	ಉರ್ದು
	ವೈರನ್	vaIraṇ	ಮರಾಠಿ
	ಫಾರೆಸ್ಟ್	pha:rest	ಇಂಗ್ಲಿಷ್

ಹೀಗೆಯೇ ಒಂದು ವಸ್ತುವನ್ನು ಅನುಕೂಲಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಭಾಷಾ ಸಮೂಹ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ರೀತಿಯಾಗಿ ಗುರುತಿಸಿದಂತೆ ಒಂದೇ ಭಾಷಾ ಸಮೂಹದ ಸದಸ್ಯರೆಲ್ಲರೂ ಅದನ್ನು ಒಂದೇ ಧ್ವನಿ ಸಂಕೇತದಲ್ಲಿ ಗುರುತಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ.

ಭಾಷೆಗೆ ಎರಡು ಮುಖಗಳಿರುತ್ತವೆ. ಒಂದು ಮುಖ ಧ್ವನಿಯಾದರೆ ಮತ್ತೊಂದು ಮುಖ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತದೆ. 'ಮರ' ಎಂಬ ಶಬ್ದವು ಮ್ ಅ ರ್ ಅ ಧ್ವನಿಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದು ಇನ್ನೊಂದು ವಸ್ತುವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗುವ ಎಲ್ಲ ರೂಪಗಳು ಧ್ವನಿ ಹಾಗೂ ಅರ್ಥವನ್ನೊಳಗೊಂಡಿರುತ್ತವೆ.

ಹೊಸಗನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಹಳೆಯ ಶಬ್ದಗಳು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಹೊಸ ಹೊಸ ಶಬ್ದಗಳೂ ಸೇರಿಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ. ದೂರದರ್ಶನ, ದೂರವಾಣಿ, ಆಕಾಶವಾಣಿ, ಅಣುಬಾಂಬ್ , ಗಣಕಯಂತ್ರ, ಅಂಚೆ ಮುಂತಾದವುಗಳು ಇವು ಕನ್ನಡದಂತೆ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಭಾಷೆಗೆ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ರೂಪ ತಾಳಿ ನಿಲ್ಲುತ್ತವೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಭಾಷೆಯಾಗಿರಬೇಕಾದರೆ ಅದರ ಧ್ವನಿಗಳೇ ಕಾರಣ.

ಮಾನವ ತಾನು ಆಡುವ ಭಾಷೆಯ ಬಗೆಗೆ ತಳೆದ ಆಸಕ್ತಿ ಇಂದು ನಿನ್ನೆಯದಲ್ಲ. ಭಾರತ, ಗ್ರೀಕ್ ಮೊದಲಾದ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಭಾಷಾಭ್ಯಾಸ ನಡೆದುದನ್ನು ನಾವು ನೋಡಬಹುದಾಗಿದೆ. ಕ್ರಿ.ಪೂ.ನಾಲ್ಕನೆಯ ಶತಮಾನದ ಮೊದಲು ಪಾಣಿನಿ ಅಷ್ಟು ವ್ಯವಸ್ಥಿತ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ 'ಅಷ್ಟಾಧ್ಯಾಯಿ' ಎಂಬ ವರ್ಣನಾತ್ಮಕ ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನ ಕೃತಿ ರಚಿಸಿದ ಇದು ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿಯೇ ಮೊದಲ ವರ್ಣನಾತ್ಮಕ ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನ ಹಾಗೂ ವ್ಯಾಕರಣ. ಇದು ಮಾನವ ಪ್ರಜ್ಞೆಯ ಮಹಾ ಸ್ಮಾರಕಗಳೊಂದು.

೨.೨. ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಭಾಷಾಧ್ಯಯನಗಳು

ಭಾಷಿಕ ಅಧ್ಯಯನ ನಡೆದದ್ದು ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ೧೮೭೧ರ ಹಿಂದೆ ಇಂಥ ಪ್ರಯೋಗವಿಲ್ಲ. ಫ್ರಾಂಝ್ ಬಾಪ್ ತೌಲನಿಕ ವ್ಯಾಕರಣಕ್ಕೆ ಬುನಾದಿ ಹಾಕಿದ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞ ಭಾಷಾಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಹೊಸ ದೃಷ್ಟಿ ನೀಡಿದ ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನಿ ಈತ. “ಇಂಡೋ ಯುರೋಪಿಯನ್ ಭಾಷೆಗಳ ತುಲನಾತ್ಮಕ ವ್ಯಾಕರಣ” ಎಂಬ ಕೃತಿ ರಚಿಸಿದನು. ೧೮೫೭ರಲ್ಲಿ ಜನಿಸಿದ ಫರ್ಡಿನಾಂಡ್ ಡಿ.ಸರೂರ್ ರಚನಾತ್ಮಕ ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನದ ಪಿತಾಮಹ ಎನಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಶಿಷ್ಯರಿಂದಲೇ ಸೂರನ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ 'ಸಾಮಾನ್ಯ ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನ : ಒಂದು ಅಧ್ಯಯ' (course in general linguistics) ಎಂದು ಪ್ರಕಟಿಸಿದರು. ಇದರ ಮೂಲಫ್ರೆಂಚ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿದೆ.

ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಶಕೆಯೊಂದನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದ ವ್ಯಕ್ತಿ ಲಿಯೋನಾರ್ಡ್ ಬ್ಲೂಮ್ ಫೀಲ್ಡ್. ಈತ ವರ್ಣನಾತ್ಮಕ ತೌಲನಿಕ ಭಾಷಾಭ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ ತೊಡಗುವ ಇಂದಿನವರಿಗೆ ಆಚಾರ್ಯ ಕೃತಿ ಭಾಷೆ(Language) ಮಾರ್ಗದರ್ಶಿಯಾಗಿದೆ.

ಅಮೇರಿಕದ ಕೆನ್ನತ್ ಲೀ ಪೈಕ್ : ಧ್ವನಿವಿಜ್ಞಾನ, ಧ್ವನಿಮಾ ವಿಜ್ಞಾನ(೧೯೪೭)

ಯುಜಿನ್.ಎ.ನೈಡಾ : 'ಆಕೃತಿಮಾ ವಿಜ್ಞಾನ'

ಸಿ.ಎಫ್.ಹಾಕೇಟರ : 'ಆಧುನಿಕ ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನ : ಒಂದು ಅಧ್ಯಯನ'

ನೋ ಆಮ್ ಚಾಮಸ್ಕಿ : 'ವಾಕ್ಯಾತ್ಮಕ ರಚನೆಗಳು'

ಹೀಗೆ ಅನೇಕ ಕೃತಿಗಳು ಹೊರಬಂದವು. ಅಂತೆಯೇ ಅನೇಕ ಮೌಲ್ಯದ ಭಾಷಿಕ ಲೇಖನಗಳು ಹೊರಬಂದುವು. ಮುಂದೆ ಆಡುಮಾತಿನೆಡೆಗೆ ನಮ್ಮ ವಿಜ್ಞಾನಿಗಳ ಗಮನಹರಿಯಿತು. ಇವರು ಆಡುಮಾತೆ ಭಾಷೆ. ಬರಹ ಅದರ ಪ್ರತಿರೂಪವಾದರಿಂದ ಆಡುಮಾತನ್ನು ಅವರು ಪ್ರಮಾಣ ಎಂದು ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನ ಇಂದು ಅನೇಕ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳೊಡನೆ ಅವಿನಾಭಾವ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ತತ್ಪಲವಾಗಿ ಸಾಮಾಜಿಕ ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನ, ಮಾನವ ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನ, ಮನೋಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನ, ಗಣಕ ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನದಂಥ ಅನೇಕ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳು ಬೆಳೆದಿವೆ. ಇಂಥ ವಿಷಯಗಳ ಅಧ್ಯಯನವನ್ನು ಅನ್ವಯಿಕ ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿ ಮಾಡಲಾಗುತ್ತದೆ. ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿ ಬರುವ ೧. ಧ್ವನಿ, ೨. ಧ್ವನಿಮಾ, ೩. ಆಕೃತಿಮಾ ೪. ವಾಕ್ಯಘಟಕ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಅಂಶವೂ ಒಂದೊಂದು ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗಿವೆ.

ಧ್ವನಿವಿಜ್ಞಾನವು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗುವ ಅತಿ ಚಿಕ್ಕ ಧ್ವನಿ ಘಟಕಗಳು ಹುಟ್ಟುವ ಬಗೆ, ಹವೆಯ ಮೂಲಕ ಅವು ಪ್ರಸಾರವಾಗುವ ರೀತಿ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಧ್ವನಿವಿಜ್ಞಾನವು ಭಾಷಾಧ್ವನಿಯ ಹುಟ್ಟುವಿಕೆ, ಪ್ರಸಾರವಾಗುವಿಕೆ, ಅವುಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿ ಅರ್ಥೈಸಿಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಎಲ್ಲ ವಿವರಗಳನ್ನು ಅಭ್ಯಸಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಮೂರು ಹಂತಗಳನ್ನು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಶಾಖೆಗಳಲ್ಲಿ ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಲಾಗುತ್ತದೆ.

ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗುವ ಧ್ವನಿಗಳು ಮೌಖಿಕ ಧ್ವನಿಗಳು ಕರಣ, ಸ್ಥಾನ, ಧ್ವನಿ ಇವುಗಳು ಕೇವಲ ಧ್ವನ್ಯಾಂಗಗಳಿದ್ದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ತಂತಾನೇ ಧ್ವನಿ ಉತ್ಪತ್ತಿಯಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಮನುಷ್ಯನ ಪ್ರಯತ್ನ ಅತ್ಯವಶ್ಯಕ. ಇದರಿಂದ ಸ್ವರಗಳು ವ್ಯಂಜನಗಳು ಎಂದು ವಿಭಾಗಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ವಿಭಾಗ ಕ್ರಮದಿಂದ ಒಂದು ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಯನ ಕೈಗೊಳ್ಳಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ.

೧೯ನೇ ಶತಮಾನದವರಿಗೆ ಭಾಷೆಯ ಹೊಸ ರೂಪಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಭಾಷಾಧ್ಯಾಯನ ನಡೆದುದನ್ನು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಭಾಷೆಯ ಹೊರರಚನೆಗಳಂತೆ ಅದರ ಅಂತರಿಕ ರಚನೆಯೂ ಮಹತ್ವದ್ದೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿದ ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನಿ ೨೦ ನೇ ಶತಮಾನದ ನೋಆಮ್ ಚಾಮಸ್ಕಿ. ಹೀಗೆ ಕ್ರಿ.ಶ.ಪೂರ್ವದ ಭಾಷಾಧ್ಯಾಯನಾಸಕ್ತಿ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಕರಣವಾಗಿ ಆನಂತರ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರವಾಗಿ ಆಧುನಿಕ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನವಾಗಿ ಪರಿವರ್ತಿತವಾದುದನ್ನು ನೋಡಬಹುದು. ಹಿಂದಿನ ಭಾಷಾಭ್ಯಾಸದ ರೀತಿಗೂ ಇಂದಿನ ರೀತಿಗೂ ಅನೇಕ ಮೂಲಭೂತವಾದ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ನಾವು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ.

ಹ್ಯಾಷನರ್ ಅವರು - “linguistics is the scientific study of a language or languages; it strives to discover general truths and to formulate general laws relating to the growth and structure of its object” ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ

ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನ ಎಂಬುದು ಮಾನವ ವರ್ತನೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತಹ ವಿಜ್ಞಾನ. ಯಾವುದೇ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಪೂರ್ಣ ಅರ್ಥ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದೆಂದರೆ ಮನುಷ್ಯನು ಮನಸ್ಸಿನ ನಡವಳಿಕೆಯನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡಂತೆ ಆಗುತ್ತದೆ. ಭಾಷೆ ನಿತ್ಯ ಪರಿವರ್ತನಶೀಲವಾದರೂ ಅದನ್ನು ಗಣನೆಗೆ ತಾರದೇ ಒಂದು ಕಾಲದ ಒಂದು ಪ್ರದೇಶದ ಭಾಷೆಯ ರಚನೆಯನ್ನು ನೀಡುವುದೇ ವರ್ಣನಾತ್ಮಕ ವಿಧಾನ ಎನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಇದನ್ನೇ ಬೇರೆ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಭಾಷೆಯ ಅಧ್ಯಯನ ಒಂದು ಕಾಲಕ್ಕೆ ಒಂದು ಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ಸೀಮಿತವಾದುದನ್ನು ವರ್ಣನಾತ್ಮಕ ಪದ್ಧತಿ ಎನ್ನುತ್ತೇವೆ. ಈ ರೀತಿಯ ಅಧ್ಯಯನವೇ ವರ್ಣನಾತ್ಮಕ ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನ ಎನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ.

ತೌಲನಿಕ ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಅಥವಾ ಎರಡಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಭಾಷೆಗಳ ತೌಲನಿಕ ಅಧ್ಯಯನ ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಅಭ್ಯಾಸಿಸುವ ಭಾಷೆಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಒಂದೇ ಗುಂಪಿಗೆ ಸೇರಿದ ಭಾಷೆಗಳಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಕನ್ನಡ, ತಮಿಳು, ತೆಲುಗು ಇವುಗಳ ತುಲನಾತ್ಮಕ ಅಧ್ಯಯನಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಹೆಸರಿಸಬಹುದು ಇಂಥ ಅಧ್ಯಯನದಿಂದ ಆ ಭಾಷೆಗಳ ಮೂಲರೂಪವನ್ನು ಗುರುತಿಸಬಹುದು.

ವೈದೃಶ್ಯ ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಭಾಷಾ ಗುಂಪುಗಳಿಗೆ ಸೇರಿದ ಭಾಷೆಗಳನ್ನು ಹೋಲಿಸಿ ಅವುಗಳಲ್ಲಿಯ ವೈದೃಶ್ಯಗಳನ್ನು ಅಥವಾ ಭಿನ್ನತೆಗಳನ್ನು ಅಭ್ಯಾಸಿಸುತ್ತಾರೆ. ಹೀಗೆ ವೈದೃಶ್ಯ ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಭಾಷೆಗಳ ನಡುವಿನ ವೈಷಮ್ಯಗಳನ್ನು ವಿಶ್ಲೇಷಿಸುವುದು ಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ.

ಇಂಥ ಭಾಷಿಕ ಅಧ್ಯಯನವು ಭಾರತದಲ್ಲಿ ತಂದವರು ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯರು. ಅವರಲ್ಲಿ ಉತ್ತರ ಭಾರತದ ಭಾಷಿಕ ಅಧ್ಯಯನ ನಡೆಯಿತು. ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದಲ್ಲಿಯ ಭಾಷಿಕ ಅಧ್ಯಯನ ಮೆಚ್ಚುವಂಥದು. ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯೊಂದು ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷಾಗುಂಪಿಗೆ ಸೇರಿರುವುದರಿಂದ ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದ ಭಾಷಿಕ ಅಧ್ಯಯನ ಚರ್ಚಿಸುವುದು ಇಲ್ಲಿ ಸಮಂಜಸ ಎನಿಸುತ್ತದೆ.

ಬರ್ಟನ್ ಸೈಯಿನ್ ಸಂಪಾದಿಸಿರುವ ‘ಎಸ್ಪೀಸ್ ಆನ್ ಸೌತ್ ಇಂಡಿಯಾ’ ಎಂಬ ಸಂಕಲನದಿಂದ ಆಯ್ದ ಲೇಕನವಾಗಿದೆ. ಪ್ರಸ್ತುತ ಕೃತಿಯು ೧೯೭೫ರಲ್ಲಿ ಹವಾಯಿ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದಿಂದ ಪ್ರಕಟವಾಯಿತು. ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನದ ಆಧುನಿಕ ಕ್ಷೇತ್ರವು ತನ್ನ ಪ್ರಾರಂಭಿಕ ದೆಸೆಯಿಂದಲೇ ಭಾಷೆಯ ಅಮೂರ್ತ ಸ್ವರೂಪದ ಅವಿಷ್ಕಾರದತ್ತ ಗಮನಹರಿಸಿತು. ಸಾಮಾಜಿಕ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರವೆಂಬ ಪರಿಭಾಷೆಯು ಭಾಷಾ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ವಿವಿಧ ಬಗೆಯ ಸಮೀಪನಗಳನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುತ್ತದೆ.

ಸಂಕುಚಿತಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಸಾಮಾಜಿಕ ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನವನ್ನು ನಿರ್ವಚಿಸುವುದಾದರೆ ಅದು ಭಾಷಾವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಾಗುವ ಬದಲಾವಣೆಗಲ ಕುರುಹುಗಳ ಕಡೆಗೂ ಭಾಷಿಕ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳ ಕಡೆಗೂ ವಿಶೇಷ ಗಮನಹರಿಸುತ್ತದೆ. ದಕ್ಷಿಣ ಏಷಿಯಾವು ಭಾಷಾವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಮಹತ್ತರ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದೆ.

ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಮರಾಠಿ ಉಪಭಾಷೆಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ವಿವರಗಳು ಮುಂದೆ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಪುನಃ 'ಲಿಂಗ್ವಿಸ್ಟಿಕ್ ಸರ್ವೆಬಲೆಟಿನ್ ಆಫ್ ದ ಡೆಕ್ಕನ್ ಕಾಲೇಜ್' ಸಂಪುಟದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ. ಎಂ.ಎಲ್. ಆಪ್ತೆಯವರು ಮುಂಬಯಿ ಮಹಾನಗರದಲ್ಲಿ ವಿವಿಧ ಹಿನ್ನೆಲೆಯುಳ್ಳ ಜನರು ಮಾತನಾಡುವ ವಿಭಿನ್ನ ಮರಾಠಿ ಮತ್ತು ಇತರ ಮೇಲ್ವಾರ್ತಿಯವರ ಭಾಷೆಯು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಧ್ವನಿಶಾಸ್ತ್ರದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಭಾಷೆಗಿಂತ ಭಿನ್ನವಾದ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ.

ಕೆಳಜಾತಿಯ ಭಾಷಪ್ರಭೇದಗಳನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಗುಂಪುಗಳ ಅನನ್ಯತೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ, ನಮ್ಮ ಬಳಿ ಸಾಕಷ್ಟು ಮಾಹಿತಿಗಳಿಲ್ಲ. ಅಸ್ಪೃಶ್ಯರು ತಮ್ಮ ಭಾಷೆಯಿಂದ ಗುರುತಿಸಲ್ಪಟ್ಟುತ್ತಾರೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾ ಬರಲಾಗಿದೆ. ಸದ್ಯ ಗಮನಿಸಿದಂತೆ ಮುಸಲ್ಮಾನರದೂ ಭಾಷಾ ಭೇದವುಳ್ಳ ಒಂದು ಗುಂಪೆನಿಸುತ್ತದೆ. ಇಂಥ ಅಧ್ಯಯನಗಳು ನಾವು ಗಮನಿಸಿದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಉಪಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿನ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳಿಗೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಪ್ರೇರಣೆಯನ್ನೊದಗಿಸಿದೆ. ಗ್ರಾಮೀಣ ಪರಿಸರಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವೇ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪದಗಳು ಗೊತ್ತಿದ್ದರೆ ತಾನೂ ಶೋಕಿ ಮನುಷ್ಯ ತಿಳುವಳಿಕೆಯುಳ್ಳವ ಎಂಬುದಾಗಿ ತನ್ನ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಲು ಅದು ಸಹಕಾರಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಇಂಥ ಸಂಶೋಧನೆ ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಬಹಳ ನಡೆದಿವೆ. ಇವರಲ್ಲಿ ಅರ್ ನರಸಿಂಹಚಾರರು ಪ್ರಮುಖರು. ಕುಶಾಲಪ್ಪಗೌಡ, ಮರಿಯಪ್ಪಭಟ್ಟ, ಭಾಷಿಕ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಿದರು ಮುಂದೆ ಡಾ. ಚ.ರಾಮಸ್ವಾಮಿ, ಬಿ.ರಾಮಚಂದ್ರರಾವ, ಹಂಪನಾಗರಾಜಯ್ಯ, ಜೆ.ಎಸ್.ಕುಳ್ಳಿ, ವಿಲಿಯಂ ಮಾಡ್ವಾ ರಾಜೇಶ್ವರಿ ಮಹೇಶ್ವರಯ್ಯ ಭಾಷಿಕ ಅಧ್ಯಯನದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದರೆ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿಯ ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಭಿವೃದ್ಧಿ ವಿಭಾಗ ಇಂಥ ಒಳ್ಳೆ ಸಂಶೋಧನೆಯನ್ನು ಕೈಗೊಂಡಿದೆ ಅದರಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯರಾದವರು ಡಾ.ಕೆ.ವಿ.ನಾರಾಯಣ ಅವರು ಹೀಗೆಯೇ ಮುಂದುವರಿಯುವ ಧೈಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದಾರೆ.

೨.೩. ವರ್ಣೋತ್ಪತ್ತಿ ಸ್ಥಾನಗಳು ಹಾಗೂ ವರ್ಣ ವ್ಯತ್ಯಯಗಳು

ವರ್ಣೋತ್ಪತ್ತಿ ಸ್ಥಾನಗಳು : ಕಂಠ(ಕೊರಳು) ಜಿಹ್ವಾಮೂಲ(ನಾಲಿಗೆಯ ಬುಡ), ಉರ(ಎದೆ), ತಾಲು (ಅಂಗಳು), ಓಷ್ಠ(ತುಟೆ), ನಾಸಿಕ(ಮೂಗು), ಶಿರ(ಅಂಗಳಿನ ಮುಂಭಾಗ), ದಂತ(ಹಲ್ಲು) ಈ ಎಂಟು ಅಕ್ಷರ ಹುಟ್ಟುವ ಸ್ಥಾನಗಳು.

ಅವರ್ಣ, ಕವರ್ಣಗಳು ಕೊರಳಲ್ಲಿಯೂ, ಜಿಹ್ವಾಮೂಲೀಯ ನಾಲಿಗೆಯ ಬುಡದಲ್ಲಿಯೂ, ಹಕಾರ ವಿಸರ್ಗಗಳು ಎದೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ಇವರ್ಣ ಚವರ್ಗ ಯತ್ನ ಶಕಾರಗಳು ಅಂಗಳಿನಲ್ಲಿಯೂ, ಉವರ್ಣ ಪವರ್ಗ ಉಪಧ್ಮಾನೀಯಗಳು ತುಟಿಯಲ್ಲಿಯೂ, ಜ, ಇ, ಣ, ನ, ಮ ಅನುಸ್ವಾರಗಳು ಮೂಗಿನಲ್ಲಿಯೂ, 'ಋ'ವರ್ಣ 'ಟ'ವರ್ಣ, 'ರ'ಕಾರ, 'ಶ'ಕಾರಗಳು ಅಂಗಳಿನ ಮುಂಭಾಗದಲ್ಲಿಯೂ 'ಒ'ವರ್ಣ 'ತ'ವರ್ಣ 'ಲ'ಕಾರ 'ಸ'ಕಾರಗಳು ಹಲ್ಲಿನಲ್ಲಿಯೂ ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆ. ಏ ಐ ಗಳಿಗೆ ಕಂಠತಾಲು, ಓ ಔ ಗಳಿಗೆ ಕಂಠೋಷ್ಠ, ವಕಾರಕ್ಕೆ ದಂಠೋಷ್ಠ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಸ್ಥಾನಗಳು.

ಶುದ್ಧಾಕ್ಷರ : ಕನ್ನಡ ವೈಯಾಕರಣರು ಶುದ್ಧಾಕ್ಷರಕ್ಕೆ ಅಕ್ಷರವೆಂದೂ ವರ್ಣವೆಂದೂ ಎರಡು ಪರ್ಯಾಯನಾಮಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಶುದ್ಧಾಕ್ಷರ, ಶುದ್ಧಗೆ, ಸುದ್ಧಗೆ ಎಂಬ ಪದಗಳು ಅಚ್ಚಗನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಮೂಲವರ್ಣ ಎಂಬ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗಿವೆ. ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ 'ವರ್ಣ' ಎಂಬುದನ್ನು phoneme ಎಂಬ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿಯೂ 'ಅಕ್ಷರ' ಎಂಬುದನ್ನು Syllable ಎಂಬ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿಯೂ ಬಳಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಪ್ರಾಚೀನ ಕನ್ನಡ ವೈಯಾಕರಣರು ಎಲ್ಲ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಭೇದವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿಲ್ಲ. ಬರೆಯುವುದಕ್ಕಾಗಲಿ ಉಚ್ಚರಿಸುವುದಾಗಲಿ ಬಾರದ ಧ್ವನಿಗಳು ಅಕ್ಷರಗಳಿಲ್ಲ.

ಉದಾ : ಸಿಡಿಲಿನ ಧ್ವನಿ, ಗುಂಡಿನ ಧ್ವನಿ, ಮಾನವನ ಸೀನು, ಕೆಮ್ಮು ಹಾಗೂ ಗುದ್ದದ್ವಾರದಿಂದ ಬರುವ ಧ್ವನಿಗಳೆಲ್ಲ ಭಾಷಾ ಧ್ವನಿಗಳಾಗಲಾರವು. ಪ್ರಾಚೀನ ವೈಯಾಕರಣರ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಧ್ವನಿಗೆ ವರ್ಣತ್ವ ಲಭಿಸಬೇಕಾದರೆ ಅದು ಉಚ್ಚರಿಸಲೂ ಬರೆಯಲೂ ಬರಬೇಕು. ಆದುದರಿಂದ ಅವರ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಗ್ರಾಂಥಿಕ ಭಾಷೆಗೇ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯ. ವ್ಯಾಕರಣವಿರುವುದು ಆ ಭಾಷೆಗೇ ಅಕ್ಷರಗಳು ಎರಡು ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಗೋಚರಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತವೆ. ಕಿವಿಗೆ ವಿಷಯವಾದ ಒಂದೇ ಧ್ವನಿರೂಪ, ಶ್ರಾವಣವೆಂದೂ ಬರೆಯುವ ಲಿಪಿ ಭೇದದಿಂದಾಗಿ ಹಲವು ಆಕಾರಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸುವ ರೂಪ, ಚಾಕ್ಷುಷವೆಂದೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ವರ್ಣವ್ಯತ್ಯಯಗಳು : ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಗಡಿಭಾಗವಾದ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಕುರಿತು ಅದರಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ವರ್ಣವ್ಯತ್ಯಯ, ವ್ಯಾಕರಣ ರೂಪ, ಪದಜಾಲಗಳನ್ನು ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಶಿಷ್ಟ ಕನ್ನಡದೊಡನೆ ಹೋಲಿಸಿ ಸ್ಥೂಲವಾಗಿ ಹೀಗೆ ಸಮೀಕ್ಷಿಸಬಹುದು.

ಸ್ವರ : ೧. ಪದಾದಿಯ - ಅಕ್ಷರದ ಅ ಕಾರ ಕೆಲವು ಬಂಧುತ್ವ ವಾಚಕಪದಗಳಲ್ಲಿ ಯ ಕಾರವಾಗಿ ಮಾರ್ಪಟ್ಟಿರುವುದನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು.

ಉದಾ : ಅಪ್ಪ-ಯಪ್ಪ	yappa
ಅವ್ವ-ಯವ್ವ	yavv●a

ಅಕ್ಕ-ಯಕ್ಕ yakka

ಅಣ್ಣ-ಯಣ್ಣ yanna

ಆದರೆ ಇಂತಹ ಬದಲಾವಣೆಯು ವಾಕ್ಯ ರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಬರುವುದಿಲ್ಲ.

ಉದಾ : 'ನಮ್ಮಪ್ಪ ಬಂದಿಲ್ಲ'

'ಅಪ್ಪ ಊರಿಗೆ ಹೋಗ್ಗಾನ'

ಈ ವಾಕ್ಯರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಬರುವ 'ಅಪ್ಪ' ನಮ್ ಯಪ್ ಆಗಲಿ ಯಪ್ ಊರಿಗೆ ಹೋಗ್ಗಾನ ಆಗಲಿ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ.

'ಯಕ್ ಹೋಗ್ಗಾಳ್'

'ಯಣ್ಣ ಬಂದಾನ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ'

ಬಂಧುತ್ವ ವಾಚಕವಲ್ಲದಲ್ಲಿಯೂ ಇಂತಹ ಬದಲಾವಣೆಯನ್ನು ನಾವು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಗಮನಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ.

'ಅ' ಸ್ವರದ ಮುಂದೆ ಬರುವ ಪ, ವ ಗಳ ದ್ವಿತ್ವ ಲೋಪವಾಗುವುದು. ಔರಾದ ತಾಲೂಕಿನ ಕಡೆ ಮೊಪ್ಪ ಬಂದಿಲ, ಮೊಪ್ಪ ಊರಿಗೆ ಹೋಗ್ಗಾಳ ಹೀಗೆ ವಾಕ್ಯ ರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಬಳಸಿದರೆ ಕೂಗಿ ಕರೆಯುವಾಗ ಯಾವ್, ಯಾಪ್, ಯಾಕ್, ಯಾಣ್ ಎಂದು ಕರೆಯುವುದುಂಟು. ಬಂಧುತ್ವ ವಾಚಕವಲ್ಲದಲ್ಲಿಯೂ ಇಂತಹ ಬದಲಾವಣೆಯನ್ನು ನಾವು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಗಮನಿಸಬಹುದು.

ಬಳ್ಳಿ-ಬೆಳ್ಳಿ bellĪ

ಕಬ್ಬಿಣ-ಕೆಬ್ಬುಣ kebbuna

ತಂಗಿ-ತೆಂಗಿ tengl

ಪದಾದಿಯ ಅಕ್ಷರದ ಅಕಾರ ಓಕಾರವಾಗಿ ಮಾರ್ಪಟ್ಟಿರುವುದನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು.

ಉದಾ : ಕಪ್ಪೆ - ಕೊಪ್ಪಿ koppl

ಕಯ್ - ಕೊಯ್ koy

ಕಬ್ಬು - ಕೊಬ್ಬು khobbll

ಬಂಡಿ - ಬೊಂಡಿ bondĪ

ಸಪ್ಪಳ - ಸೊಪ್ಪುಳ್ soppul

ತಪ್ಪಲು - ತೊಪ್ಪಲು toppull

ಕಲ್ಲು - ಕೊಲ್ಲು kollu

ಕಣ್ಣು - ಕೊಣ್ಣ್ kon

ಮಂದಿ - ಮೊಂದಿ	mondI
ನವಿಲು - ನೊವುಲ್	novul
ಸನ್ನುಖಿ - ಸೊನ್ನುಕ್	sonmuk
ಹಸಿವು - ಒಸು	ostI
ಮದುವೆ - ಮೊದಿ/ಮುದಿ	modi/madI
ಮಕ್ಕಳು - ಮೊಕ್ಕಳು	mokkalU
ಪಲ್ಕಿ - ಪೊಲ್ಕಿ	polE
ಅಷ್ಟು - ಒಟ್ಟು	ottI

ಹೊಸಗನ್ನಡದ ಗಳು ಎಂಬ ಬಹು ವಚನದ ಪ್ರತ್ಯಯ ಗೊಳ್ ಆಗಿದೆ.

ಉದಾ : ಪಾರಗೊಳ್, ದನಗೊಳ್, ಪೋರಿಗೊಳ್
ಗುಡ್ಡಗೊಳ್, ನರಿಗೊಳ್, ಮರಿಗೊಳ್

ಪದಾದಿಯ ಹ್ ವ್ಯಂಜನ ಲೋಪಿಸಿ ಉಳಿಯುವ ಅ ಕಾರ ಒ ಕಾರವಾಗಿರುವುದಕ್ಕೆ

ಉದಾ : ಹಸಿವು - ಒಸು

ವ್ ವ್ಯಂಜನದ ಪರದಲ್ಲಿರುವ ಇ ಕಾರ ಉ ಕಾರವಾಗಿ ಕೆಲವಡೆ ಮಾರ್ಪಟ್ಟಿರುವುದಕ್ಕೆ
ಉದಾಹರಣೆಗಳು ದೊರೆಯುತ್ತವೆ.

ಸಾವಿರ - ಸಾವುರ	sa:vur
ನವಿಲು - ನೊವುಲು	novulU

ಪದಾಂತ್ಯದ ಉ ಕಾರ ಇ ಕಾರವಾಗುವುದು

ಉದಾ :	ಕುಳಿತು - ಖುಂತಿ	khuntI
	ನಿಂತು - ನಿಂತಿ	nIntI
	ಬರೆದು - ಬರ್ದಿ	bardI
	ಒಯ್ದು - ಒಯ್ದಿ	oydU
	ಕೊಟ್ಟು - ಕೊಟ್ಟಿ	kottI
	ತೆಗೆದುಕೊಂಡು - ತೊಕೊಂಡಿ	tokondI
	ತೆರೆದು - ತೆರ್ದಿ	terdI

ಈ ರೂಪ ವಾಕ್ಯ ರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕುತ್ತವೆ.

ಉದಾ :	ಕುಂತಿ ಬಂದಾನ	kuntl banda:n
	ನಿಂತಿ ನೋಡ್ತ	nIntl no:dda
	ಬರ್ದಿ ತೋರುಸ್ತ	bardl to:rsda
	ಬಯ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ	byldl kottl
	ಕೊಟ್ಟ ಬಂದ	kottl banda
	ತೊಕೊಂಡಿ ಹೋದ	tokondl ho:da
	ತರ್ದಿ ಮಿಂತ	terdl khunta

ಪದಾಂತ್ಯದ ಇ ಕಾರ ಎ ಕಾರವಾದದ್ದಕ್ಕೆ

ಉದಾ :	ನರಿ - ನರೆ,	ಹುಣಸೆ- ಹುಂಚಿ,
	ತಂಗಿ - ತಂಗೆ,	ಸಿಂದಿ-ಸಿಂದೆ,
	ನಾದಣಿ-ನಾದಣೆ,	ಅತ್ತಿ-ಅತ್ತೆ

ಇಕಾರ ಎಕಾರವಾಗಿದಕ್ಕೆ ಉದಾಹರಣೆ

ಇಬ್ಬರು-ಎಬ್ಬರು, ಇರುವೆ-ಎರು

ಪದಾಂತ್ಯದ, ಅಕಾರ ಎಕಾರವಾಗಿರುವ ಕೆಲವು ಉದಾಹರಣೆಗಳು

ದೊಡ್ಡ-ಧೊಡ್ಡ	dhoddll
ಸಾವಿರ-ಸಾವುರು	sa:vurll
ಇಲ್ಲ?- ಇಲ್ಲು?	illa

ವ್ಯಂಜನ : ಪದಾದಿ ಹಾಗೂ ಪದಮಧ್ಯದ 'ವ್' ಕಾರ ಯ್ಕರವಾಗಿ ಮಾರ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

ಉದಾ :

ವೇಳೆ-ಯಾಳಿ, ಬೇವಿನಸೊಪ್ಪು-ಬೇಯಿನ ತೊಪ್ಪುಲಾ,
ವೇಶ-ಯೇಸ್ಕ, ಬಾವಿ-ಭಾಯ್\ಭಾಯ್,
ಮಾವಿನಕಾಯಿ-ಮಾಯಿನಕಾಯಿ

ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಎ ಕಾರದಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗುವ ಪದಗಳು 'ಯ' ಕಾರವಾಗಿ ಮಾರ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

ಉದಾ :	ಏನು-ಯಾನು	ya:nU
	ಕೆರೆ-ಕೈರಿ	kriE
	ಬೆಳೆ-ಬ್ಯಾಳಿ	bElI
	ಬೇಳೆ-ಬ್ಯಾಳಿ	bEle

ಹಿಪ್ಪೆ ಪದದ ಹ ಕಾರ ಲೋಪವಾಗಿ 'ಇಪ್ಪೆ'ಯಾಗಿ ಇಪ್ಪಿಯಾಗಿದೆ.

ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ ತಾಲ್ಲೂಕಿನ ಕೊಹಿನೂರು, ಬಟಗೇರಾ ಕಡೆ ಗ್ ಕಾರ 'ಯ್' ಕಾರವಾಗಿ ಮಾರ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

ಉದಾ : ಆಗುತ್ತದೆ - ಆಯ್ದದ a:tada
ಹೋಗುತ್ತದೆ - ಹೋಯ್ದದ ho:ytad

ವ್ ಕಾರ ಗ್ ಕಾರವಾಗಿ ಮಾರ್ಪಟ್ಟಿದೆ

ಉದಾ : ಇವತ್ತು - ಇಗೋತ್ lgo:A
ಮೂವರು - ಮೂಗರು mu:garU

ಪದ ಮಧ್ಯದ ರ ಕಾರ ಲೋಪವಾಗಿ ಅದರ ನಂತರ ಬರುವ ವ್ಯಂಜನಕ್ಕೆ ದ್ವಿತ್ವ ಬರುತ್ತದೆ.

ಎರಡು-ಎಡ್ಡು, ಕೊರಳು-ಕೊಳ್ಳು,
ಕುರುಡ-ಕುಡ್ಡು, ಮರಳು-ಮಳ್ಳು,
ಎರಳೆ-ಎಳ್ಳಿ, ಬೆರಳು-ಬೊಳ್ಳು\ಬಟ್ಟು,
ನೆರಳು-ನೆಳ್ಳು, ಕರಳು-ಕಳ್ಳು,
ಕಡಲೆ-ಕಡ್ಡಿ, ಪರಡ-ಫಡ್ಡಾ,
ಕರಡಿ-ಕಡ್ಡಿ, ಕೊರಡಿ-ಕೊಡ್ಡಿ,
ದರಡಿ-ಧಡ್ಡಿ(ಹೊಳೆದಂಡೆಗೆ)

ಪದಮಧ್ಯದ ವ್ ಕಾರ ಬ್ ಕಾರವಾಗಿದೆ.

ಉದಾ : ಅರಿವೆ-ಅರಬಿ arabl

ಲೋಪವಾಗಿ ಸರಳೀಕೃತವಾದುದುಕ್ಕೆ

ಉದಾ : ಮದುವೆ - ಮದಿ/ಮೊದಿ
ಇರುವೆ - ಇರು irU
ಅಡವಿ - ಅಡಿ adi
ನನಗೆ - ನಂಗೆ nang
ನನಗೆ - ನಿಂಗೆ ning
ಕುಳಿತುಕೊ - ಖೊಡು khu:dU
ಹೊರಟಿದ್ದಾನೆ - ಹೊಂಟಾನ್ honta:n
ಮನೆಯಲ್ಲಿ - ಮನ್ನಾಗ manaEg
ಉಣಲಿಕ್ಕೆ - ಉಳ್ಳಾಕ ullaka

ಮಲಗಿಕೊ - ಮೊಕೊ/ಮಂಗು/ಮಲಕೊ

ಹೋಗುವುದು ಬೇಡ - ಹೋಗ್ಬಾಡ

ನಿಯಮ - ನೇಮ

ಮನೆಯೊಳಗೆ - ಮನ್ನಾಗ

ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ - ಛಂದದ

ಕೆಲವು ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಅನುಸ್ವಾರ ಸೇರಿಕೊಂಡಿವೆ.

ಹೌದು- ಹೊಂದು,

ಕೂದಲು-ಕೂಂದುಲ,

ಸೌಟು-ಸೌಂಟ್,

ಬೀಜ-ಭೀಂಜ,

ಸೌತೆ-ಸೌಂತೆ,

ಎಮ್ಮೆ-ಯಂಮ್ಮಿ,

ಬಾವಿ-ಭಾಯಿ,

ಕಿವಿ-ಕಿಂವಿ

ಇಂಥ ರೂಪಗಳು ಹೊಲೆಮಾದಿಗರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿವೆ.

೨.೪. ತೌಲನಿಕ ಭಾಷಾ ಪ್ರಭೇದಗಳ ಅಧ್ಯಯನ

ಕನ್ನಡ ಎಂಬುದು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಗ್ರಾಹ್ಯವಾದ ವಿಷಯವೆ. ಆದರೆ ಅದನ್ನು ಯಾರೂ ಸಮರ್ಪಕವಾಗಿ ನಿರ್ವಹಿಸಲಾರದೆ ಹೋಗಬಹುದು. ಈ ಭಾಷಾ ಪ್ರಕಾರ ಆಡುವವನಿಗೆ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಗೌರವ ತರುವಂಥದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಭಾಷಾ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞ ಬ್ಲೂಮ್ ಫೀಲ್ಡ್ ಹೇಳುವಂತೆ ಒಂದು ಮಗು ತಾನು ಹುಟ್ಟಿ ಬೆಳೆದ ಪರಿಸರದ ಸ್ಥಳೀಯ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕಲಿಯುತ್ತದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಂತೀಯ ಭೇದ ಗೊತ್ತಾಗದು. ಶಿಷ್ಟ ಮತ್ತು ಶಿಷ್ಟೇತರ ಭಾಷಾಭೇದಗಳು ನಿರಂತರವಾಗಿ ಒಂದರ ಮೇಲೊಂದು ಪ್ರಭಾವ ಬೀರುತ್ತಲೇ ಇರುತ್ತದೆ.

ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸುವಾಗ 'ಪ್ರಾಚೀನ ಕವಿಗಳು ವೈಯಾಕರಣರು ಮಾರ್ಗ, ದೇಸಿ, ಗ್ರಾಮ್ಯ ಎಂಬುದಾಗಿಯೂ ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡದ ಪ್ರಸ್ತಾಪ ಬಂದಾಗ ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನಿಗಳು ಶಿಷ್ಟ, ಪ್ರಮಾಣ, ಗ್ರಾಂಥಿಕ ಹಾಗೂ ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಎಂಬ ಭೇದಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸುತ್ತಾರೆ. ಈಗ ಇಲ್ಲಿ ಚರ್ಚಿಸಬೇಕಾದುದು ವ್ಯವಹಾರಿಕ ಕನ್ನಡ ಎಂದು.

ಬೀದರ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಕುರಿತು ನೇರವಾಗಿ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ಅಲ್ಲಿನ ಹಿಂದಿನ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಕುರಿತು ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸುವುದು ಸೂಕ್ತವೆನಿಸುತ್ತದೆ. ಚಾಲುಕ್ಯರು ಆರನೇಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ನೆಲೆಯೂರಿ ಬಾದಾಮಿಯನ್ನು ನೆಲೆವೀಡನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡದ್ದು ಇತಿಹಾಸದ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ವಿಷಯವೆ.

ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟರ ಶಾಸನಗಳು ಸಿಗುತ್ತವೆ. ಆ ಎಲ್ಲ ಶಾಸನಗಳನ್ನು ಶೇಖರಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಕಾರ್ಯ ಇನ್ನೂ ಆಗಬೇಕಾಗಿದೆ. ಈ ಭಾಗದ ಕನ್ನಡದ ವಿದ್ಯಮಾನವನ್ನು ಪರಿಶೀಲನೆಗೆ ತಂದುಕೊಳ್ಳುವಾಗ ಶ್ರೀವಿಜಯನ ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗದ ಕನ್ನಡವನ್ನು ನಾವು ಗಮನದಲ್ಲಿರಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಇದು ಆಗಿನ ಕಾಲದ ಎಂದರೆ ಎಂಟನೆಯ ಶತಮಾನದಿಂದ ಹತ್ತನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕೊನೆಯವರೆಗಿನ ಈ ಭಾಗದ ಕನ್ನಡದ ಸ್ವರೂಪದ ಪರಿಚಯ. ಮುಂದೆ ಅಧಿಕಾರ ಪಲ್ಲಟವಾಯಿತು ಅರಸರ ಮೇಲರಸರು ಬಂದರು. ಆ ಮಹಾ ಅಗ್ನಿಪ್ರಳಯದಲ್ಲಿ ಭಸ್ಮವಾಗಿ ಹೋದವು. ಚಾಳುಕ್ಯ ಎರಡನೆಯ ತೈಲಪನು ಈಗ ಕರ್ನಾಟಕದ ಚಕ್ರವರ್ತಿ. ಬೀದರಿನ ಕಲ್ಯಾಣ ಆಗ ಚಾಳುಕ್ಯರ ರಾಜಧಾನಿ. ತೈಲನ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿಯೇ ರನ್ನ ಕವಿ ಗದಾಯುದ್ಧವನ್ನು ಬರೆದದ್ದು ಆಗಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ. ಆ ಭಾಷೆ ವೀರಾವೇಶದ ಭಾಷೆ, ಕೆಚ್ಚಿನ ಭಾಷೆ, ನಂತರ ಕರ್ನಾಟಕದ ಅಧಿಪತ್ಯ ಅದೀಗ ಕಲಚೂರಿರಾಜರ ವಶವರ್ತಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ಶತಮಾನದ ಮಧ್ಯಭಾಗ, ಬಸವೇಶ್ವರರ ಅಭ್ಯುದಯದ ಕಾಲ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ನವೋದಯದ ಕಾಲ. ಕಲ್ಯಾಣ ಭೂಮಿ ಕೈಲಾಸವೆನಿಸಿತು. ಶಿವಶರಣರ ಕನ್ನಡದ ವಾಣಿ ಅಮರ ವಾಣಿಯಾಯಿತು. ಬಸವಣ್ಣನವರ ಮುಖಕಮಲದಿಂದ ಹೊರಟ ಆ ದಿವ್ಯವಾಣಿ ಅಮೃತ ಸ್ತುತವಾಯಿತು. ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ನವಚೈತನ್ಯವನ್ನು ಎರೆಯಿತು. ಅದು ಆಗಿನ ಇಲ್ಲಿಯ ಜನವಾಣಿ. ಎಂಥ ಆಕರ್ಷಕ ಶಕ್ತಿ ಆ ವಾಣಿಯದು! ಅಲ್ಲಮ, ಚನ್ನಬಸವಣ್ಣ, ಸಿದ್ಧರಾಮರಂಥ ಜ್ಞಾನಿಗಳನ್ನು ತನ್ನತ್ತ ಸೆಳೆಯಿತು. ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಶಿವಶರಣರ ಮುಖಮಂಟಪದಲ್ಲಿ ಶೂನ್ಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ನರ್ತಿಸತೊಡಗಿದಳು ಕನ್ನಡ ಸರಸ್ವತಿ. ಬಸವ ಕಲ್ಯಾಣ ರಂಗಸ್ಥಳ ಬಸವಣ್ಣನವರ ಮಹಾತ್ಮೆ ಎಂಥದು? ಕನ್ನಡ ಬಾರದವರಿಗೂ ಅವರ ಸ್ಮರಣೆ ಮಾತ್ರದಿಂದ ಕನ್ನಡದ ಜ್ಞಾನೋದಯವಾಗಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ನುಡಿಸಿತು.

ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕೊನೆಯವರೆಗೆ ಈ ಭಾಗದ ಕನ್ನಡದ ಸುವರ್ಣಯುಗ. ಆರನೆಯ ಶತಮಾನದಿಂದ ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕೊನೆಯವರೆಗೆ ಈ ಆರು ನೂರು ವರ್ಷಗಳ ಸುದೀರ್ಘ ಕಾಲ ಹೊನ್ನಿನ ಕಾಲ. ಅಲ್ಲಿಂದ ಈಚೆಗೆ ಕನ್ನಡದ ಈ ಪ್ರದೇಶ ವಿಪತ್ಪರಂಪರೆಯನ್ನು ಎದುರಿಸ ಬೇಕಾಯಿತು. ಕಲ್ಯಾಣಿ ಚಾಲುಕ್ಯ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದ ಪತನವಾಯಿತು. ಹೀಗೆ ಮುಂದೆಲ್ಲ ಚರಿತ್ರೆಯ ವಿಷಯದ ಸುರುಳಿ ಬಿಚ್ಚುತ್ತಾ ಹೋಗುವುದರಿಂದ ಇದನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ವಿವರಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿ ನಾವು ಗಮನಿಸಬೇಕಾದ ಅಂಶವೆಂದರೇ ಬೀದರ ಪ್ರಾಂತ್ಯ ಆಗಲೇ ಕನ್ನಡದ ರಾಜರ ಕೈಬಿಟ್ಟಿತ್ತು ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಆಳ್ವಿಕೆಯಿಂದ ಕನ್ನಡ ಮಾಸಿಹೋಗತೊಡಗಿತು. ಈ ಭಾಗದ ಕನ್ನಡದ ಮುಖ ಆಗಿನಿಂದ ಅವನತಿಯ ಕಡೆ ತಿರುಗಿಕೊಂಡಿತು. ಕನ್ನಡದ ಕೇಂದ್ರ ಇಲ್ಲಿಂದ ತುಂಗಭದ್ರೆಯ ದಕ್ಷಿಣಕ್ಕೆ ಸ್ಥಳಾಂತರಹೊಂದಿತು.

ಬೀದರ, ಗುಲಬರ್ಗಾ ಹಾಗೂ ಬಿಜಾಪುರ ಪ್ರಾಂತ್ಯ ಬಹಮನಿ ಆಳರಸರ ಕೈಯಲ್ಲಿತ್ತು. ಇವರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಉರ್ದು, ದಕ್ಕಿನಿ ಭಾಷೆ ಉರ್ಬೀತೆಗೆ ಬಂದಿತು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಹಾಗಾಗಲಿಲ್ಲ. ಪಾರ್ಸಿ, ಉರ್ದು

ಭಾಷೆಗಳ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡ ಒಳಗಾಗದ ಕಾಲವದು, ಒಬ್ಬಿಬ್ಬ ಸುಲ್ತಾನರಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಬರುತ್ತಿದ್ದಿತೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಡಾ.ಸಾ.ಸಿ.ಮರುಳಯ್ಯನವರು ಬರೆದ 'ಅಪರುಪದವರು' ಎಂಬ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಬೀದರಿನ ಗವಾನ ಮದರಸಾದ ವಿದ್ಯೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಹೇಳುವಾಗ ಅಲ್ಲಿ ವಚನಗಳ ಬಗ್ಗೆಯೂ ಚರ್ಚಿಸಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು ಎಂದು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಈ ವಿಷಯದ ಬಗ್ಗೆ ಚರ್ಚೆ ನಡೆಯಬೇಕಾಗಿದೆ. ಸಂಶೋಧಕರು ಈ ಕಡೆ ಗಮನಹರಿಸಬೇಕು. ಮುಂದೆ ಮುಂದೆ ಮರಾಠರ ಧಾಂದಲೆ, ಮತ್ತೊಂದು ಕಡೆ ನಿಜಾಮನ ಉಪಟಳ. ಮಧ್ಯ ಬ್ರಿಟಿಷರ್ ಕುಟಿಲ ತಂತ್ರ, ಹೀಗಾಗಿ ಇಲ್ಲಿಯ ಕನ್ನಡ ಜನಕ್ಕೆ ದೇವರೇ ಗತಿ. ಕನ್ನಡ ಓದುವದೂ, ಬರೆಯುವದೂ ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಹೋಗಿಬಿಟ್ಟಿತ್ತು. ಮಾತಾನಾಡುವಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಜೀವದಿಂದಿಳಿಯಿತು.

೧೮ನೆಯ ಶತಮಾನದ ತರುವಾಯ ೧೯ನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿಯೂ ಪುನಃ ಗಾಢಾಂಧಕಾರ ಕವಿಯಿತು. ಮರಾಠಿ, ಪಾರಸಿ, ಉರ್ದುಗಳ ಪ್ರಭಾವ ಬೆಳೆದು ಕನ್ನಡದ ಕಲಿಕೆ ನಿಂತು ಹೋಯಿತು ಎನ್ನುವಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಬದಲಾಯಿತು. ಕನ್ನಡ ಜನರ ಬಾಯಲ್ಲಿಯೇ ಉಳಿಯಿತು. ಮೋಡಿ ಭಾಷೆ ಬೆಳೆದು ಬಂತು. ಮೋಡಿ ಎಂದರೇ ಮರಾಠಿ ಶಬ್ದಗಳೆ -ಅವೆ ಲಿಪಿ ಆದರೆ ಉರ್ದುವಿನಂತೆ ಜೋಡಿಸಿ ಬರೆಯುವುದು ಈ ಪದ್ಧತಿ ರೂಢಿಗೆ ಬಂತು. ಇದೂ ಸಾರ್ವತ್ರಿಕವಲ್ಲ. ಮೋಡಿ ಬರೆಯುವುದು ಒಂದು ಹೆಮ್ಮೆಯ ವಿಷಯವಾಯಿತು(ಮೋಡಿ ಎಂದರೆ ಮುರಿದು ಹಾಕು ಎಂದರ್ಥ. ಕನ್ನಡವೇ ಮುರಿ ಎಂದಾಗಿರಬಹುದು).

ಇನ್ನು ಇಂದಿನ ಕನ್ನಡದ ಸ್ವರೂಪಕ್ಕೆ ಬರಬಹುದು. ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆ ಸ್ವಲ್ಪ ದೀರ್ಘವಾಯಿತೆಂದೇನಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೂ ಅದು ಅನಿವಾರ್ಯ ಎನಿಸುತ್ತದೆ. ದಿಙ್ಕಾತ್ರವಾಗಿ ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಡಬೇಕೆಂಬುದು ಮುಖ್ಯೋದ್ದೇಶ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಪುಲಿಗೆರೆಯ ಕನ್ನಡವೇ ಎಂಬ ಭ್ರಮೆಯಾಗಬಾರದಷ್ಟೆ!

ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಬಗ್ಗೆಯೇ ಸಂಶೋಧನೆ ಮಾಡ ಹೊರಟ ಇಲ್ಲಿ ನೇರವಾಗಿ ಈ ಭಾಗದ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬರುವುದು ಸಮಂಜಸ ಎನಿಸುತ್ತದೆ.

‘ಕದಕಂತ ಹೇಳ್ವೆ, ಕಿದಕಂತ ಬಂದ’

ಅದಕ್ಕೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದೆ, ಇದಕ್ಕೆ ಎಂದು ಬಂದೆ’ ಎಂದು ಇವುಗಳ ಅರ್ಥ.

‘ಚುಟ್ಟಾ ಬಿಗಿಲಾಕ ತಂಬಾಕ್ ಕುಡು’ (ಹೊಗೆ ಸೊಪ್ಪು ಸೇದರು ತಂಬಾಕು ಕೊಡು)

‘ತಕೊ’, ಇಕೊ, ಇಕಾ... (ಇದು ಉತ್ತರ)

ಬೀಡಿಗೆ<ಚುಟ್ಟಾ ತಂಬಾಕು ಎಂಬುದು ತೆಲುಗಿನಿಂದ ಬಂದಿದೆ; ಅನ್ಯಭಾಷೆಗೆ ಕೂಡ ಧಾವಿಸಿದೆ. ಕಾಯಿ ಪಲ್ಲೆಗೆ ಈ ಕಡೆ ಉರ್ದು ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ‘ತರಕಾರಿ’ ಎಂದೇ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಪ.ಜಾ.ಅವರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ

ಕನ್ನಡ ಬಳಸುವವರಿದ್ದರೆ 'ಪಲ್ಲೆ' ಎಂದರೆ 'ಮಾಂಸ' ಎಂದರ್ಥ. 'ರಸ್ತೆ' ಎನ್ನುವುದಿಲ್ಲ 'ಹಾದಿ' ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ.

052358

'ನಿನ್ ಖೂನಾ ಅಜೀಬಾತ್' ಇಲ್ಲ ಎಂದರೆ ನಿಮ್ಮ ಗುರುತು ಏನೇನೂ ಇಲ್ಲವೆಂದು. ತಪ್ಪು, ತೊಪ್ಪುಲ್ ಎಂದೆ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ, ಸೊಪ್ಪು ಎಂದು ಹೇಳುವದಿಲ್ಲ. 'ಹಜಾಮ' ಎಂದಾಗಲಿ 'ಕ್ಷೌರಿಕ' ಎಂದಾಗಲಿ ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ 'ನೌದ್' ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. 'ನೌದುನ್ ಕಡಿ ಹೋಗಿದಾ ತೆಲಿ ಮಾಡ್ನೊಕೊಲಾಕ' ಎಂದಾಗ ಬೆಂಗಳೂರು ಮಂಗಳೂರಿನವರಿಗೇನು ಗೊತ್ತು? ಈ ಮೊದಲು ಈತನಿಗೆ ತಲೆ ಇರಲಿಲ್ಲವೇ? ಎಂದು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಆದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಕ್ಷೌರ ಮಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ.

'ಕೊನಮಳಿ ಇದ್ದರಾ ಗಾಡಿ ಫಾಲಿ ಛಂದ ನಡಿತಾವ್' ಇಲ್ಲಿ ಕೊನಮಳಿ ಅಂದರೆ ಕೊನೆಯ ಮೋಳೆ(ಕಡಗೀಲು) ಎಂಬುದರ ರೂಪಾಂತರ. 'ಎತ್ತಿನ ಕೊಳ್ ಬಿಡು'; 'ಮಿಳೀ ಸುತ್ಕೊ', ಜಂಲ್ಗೆ ಖಿಳಿ ಖಿಟ್ಟಿ, 'ಕುದ್ರಿಕಾಲ್ ಕೊಟಕ್ಕಾಗ ಭೀಟು', 'ಚ್ಯಾಕ್ ಬಿಚ್ಚೊಣಡಿ ಫಿಸಡ್ಯಾನ ಬಲ್ಲಿ' ಹಳಗಕ ಬಂದಾವ' 'ಎತ್ತುಳಿಗಿ ಬಂದಾರಿಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಬೆಂಚ್ಯಾಗ ನೀರು ಕುಡುಸ್ಸೊಂಡು ಬರ್ತಾ'. 'ನ್ಹಾರಿ ಯಾಳಿಗಿ ಕಟ್ಟಿದವ್ ಆರ್ ಎಡ್ ಬಾರ ಬಳಗಾ ಹಾಕೊತು ಎತ್ತು. (ಮಿಳಿ ಎಂದರೆ ದನಗಳ ಚರ್ಮದಿಂದ ನಾರುತೆಗೆ ಮಾಡಿ ವಿಶಿಷ್ಟ ಹಗ್ಗ) ಜಂತ್ರಿ,(ಎತ್ತುಗಳ ಕೊರಳಿಗೆ ಕಟ್ಟುವ ಒಂದು ತರಹ ಪಟ್ಟಿ) ಖಿಳಿ ಖಿಟಕಿ(ಎತ್ತಿನ ಕೊರಳು ನೊಗದಿಂದ ಸರಿಸಬಾರದೆಂದು ಮಾಡಿದ ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಕೋಲು) ಕುದ್ರಿಕಾಲು (ಬಂಡಿಯ ನೊಗವಾಗ ನೆಲಕ್ಕೆ ತಾಗದಂತೆ ಆಧಾರವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಿಸುವ ಕಟ್ಟಿಗೆಗೆ ಹಗ್ಗ ಜೋಡಿಸಿ ಮಾಡಿದ ವಸ್ತು) ಚಾಕ್ ಎಂದರೆ ಬಂಡಿಯ ಚಕ್ರ, ಹಳಗ ಎಂದರೆ ಬಂಡಿಯ ಚಕ್ರಕ್ಕಿರುವ ಕಬ್ಬಿಣದ ಪಟ್ಟಿ. ಬಂದಾರಿ ಎಂದರೆ ಹೊಲದ ಹುಲ್ಲಿರುವ ಕಟ್ಟಿ, ಬೆಂಚಿ ಎಂದರೆ ನದಿಯ ದಡದ ಹೊರಗಿರುವ ನೀರು ನಿಲ್ಲುವ ಸ್ಥಳ, ನ್ಹಾರಿ ಎಂದರೆ ಬೆಳಗ್ಗಿನ ಉಪಹಾರ ಈ ಉಪಹಾರದಲ್ಲಿ ತೆಂಗುಳು ರೊಟ್ಟಿ, ಸೇಂಗಾ ಮತ್ತಾವದರದೊ ಹಿಂಡಿ, ಕೆಲವು ಸಾರಿ ಮೊಸರು ಇರುತ್ತದೆ. ಬೆರಣಿ ಎಂದು ರೂಢಿಯಲ್ಲಿಲ್ಲ. ಕುಳ್ಳು ಎಂದೇ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. 'ಕೂಗು' ಎಂಬುದಕ್ಕೆ 'ಕರಿ' ಕುಳಿತುಕೊ ಎಂದರೆ ಖೊಡು. 'ಕಂಡ' ಎಂದರೆ ಎತ್ತುಗಳ ಕೊರಳ ಹಗ್ಗ. ಮೈದಾನಕ ಹೋಗಿ ಬರುತ್ತೇನೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಕಕ್ಕಸಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಬರುತ್ತೇನೆ ಎಂದಂತೆ. 'ಹೊರ್ಕಡಿ' ಹತ್ಯಾದ ಎಂದರೆ ಅತಿಸಾರ. ಭೇಗಿ ಭೇಗಿ, ಗಪ್ಪಪ್, 'ಖಿನಾನನ ಓಡು', ಗಪ್ಪಂತ, ಭಡಭಡ ಇವೆಲ್ಲ ತೀವ್ರಾರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಅವ್ಯಯಗಳು. 'ಅಂವ'(ಅವ), 'ಇಂವ'(ಇವನು), 'ಮಾಂವ'(ಮಾವ), 'ಕಿಂವಿ'(ಕಿವಿ), 'ಕಿವುಂಡ್' (ಕಿವುಡ) ಇಲ್ಲೆಲ್ಲ ಕೇಶಿರಾಜನು ಹೇಳಿದಂತೆ ವಕಾರವು ಅನುನಾಸಿಕವಾಗಿ ಉಚ್ಚಾರವಾಗುತ್ತದೆ.

'ಅವು ಮನ್ನಾಗ ಸಮೇತ ಕನಡನೇ ಮಾತಾಡತಾವ್ '

'ಮದಿ ಮೈನಾ-ದೋನ್ ಮೈನಾದಾಗ ರರಾಸಬೇಕ್ರಿ'

‘ನಮ್ಮೂರಾಗಿನ ತೋಲ್ ಪಾರ್ಗುಳ ದೋಸ್ತರ ಅವಾ’

‘ಅಲ್ಲಿ ಹೋಗಾದ ಜರೂರಿ ಅದಾ’

‘ಹರ್ ಬಾರ್ ರೊಕ್ಕಾನೇ ಕೇಳ್ತಾನ’

‘ಅಂವ ಧಿನ್ನಾ ಸಾಳಿಗಿ ಹೊಯ್ತಾನ’

‘ನಿಚ್ಚಾ ಕಕಿನೇ ಬರ್ತಾಳ’

‘ನಮ್ ಶಾಕಗ್ ಶಂಬರೆಕ್ಕರ ಜಮಿನ್ ಅದಾ’

‘ಜರ ಬಗ್ಗಡ ಮಾತಾಡ್ತಾವ’

‘ಅವನವ್ನೆ ಸೆಂಬರ್ ವರ್ಷ ಯಾರ್ ಬದಕ್ತಾರ?’

(ಪಚ್ಚಿಸ್, ಬತ್ತಿಸ್, ಫತ್ತಿಸ್, ಛಪ್ಪನ್ , ಬಾಹತ್ತರ - ಸಂಖ್ಯಾ ಸೂಚಕವಾದ ಈ ಶಬ್ದಗಳು ಬಹುಕಾಲದ ಹಿಂದಿನಿಂದ ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸೇರಿಕೊಂಡಿವೆ)

‘ಯಾಡ್ ಧಿನಾ ಆಯಿತು’

‘ನಂಬಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪೈಸಾ ಇಲ್ಲ, ನಾನೆ ಬ್ಯಾಜಿಲಿ ತಂದಿದಾ’

‘ಇದು ಪುಸ್ತಕ್ ಅಷ್ಟಿಗಿ ಕುಡು’

‘ನೀ ಬಸಕ್ಕಳ ಧಂದ್ಯ ಮಾಡಿದಿ ತಕೊ’

‘ಗಿಡದ ಮ್ಯಾಕ ಪೋರಿಗುಳ್ ಏಭ್ಯಾಡದು’

‘ನಾ ಭವುತೇಕ ಮಾಡಿ ನಾಳಿಗಿ ಬರ್ತಾ’

‘ನಿನ್ನೆ ಹೊಯ್ತಿದ ಪನ್ ನಮ್‌ವೈನಿ ಭ್ಯಾಡ ಅಂದುಳ್ ’

‘ಪಾರ್ ಮಾಡಿಂದ ಹೊಲ ಅಲ್ಲ ಪೋರಿ ಮಾಡಿಂದು ಮನಿಯಲ್ಲ(ಗಾದೆ).

ಧಂದ್ಯನೇ ಮಾಡಾಲ ಮನಾರ ಘಸ್ಮೂರ್ ಹನಾ.

‘ಒಂದು ಪದಾ ಹಾಡು’ ಬೇಜಾರಾಗ್ಯಾದ’

‘ನನ್ನಾಂಡ್ತಿ ಅಜೀಬಾತ್ ನಮ್ಮಂದ ಒಂದ್ಮಾತಾಡಾಲ’

‘ಬಿಲ್ಕುಲ್ ಗಲ್ಲಿ ಔಂದೇ ಅದಾ’

‘ಯಾನ್ ಅಡಿ ಹೊಂಬ್ ಇದ್ದೋ’,

‘ಛಂದ್ ಭಂಗಾ ತಿಗುದು ಹಿಕ್ಕೊಂಡಾಳಯಾನು’

‘ರುಪೈ ನಗ್ಗಿ ಅವಾ ಧಂದ್ಯಾಕ ಬರ್ತೇನ್ ’

‘ಅಕಿ ಖೊಲ್ಲ್ಯಾಗಿನ ನೋಡ್ತಾಳ ಅವ ಕುಂಬ್ಯಾದ ಮ್ಯಾಲ ಖೊಡ್ತಾನ.

‘ಹೊಟ್ಟಿ ಥುಂಬ್ಯಾದ ಥ್ಯಾಡೆ ನೀಡಿ’

‘ಆಕಿ ಅಳೂ ಅಳೂ ಅತ್ತುಳ್ ’

‘ಧೂರ್ ಪೋಳಿನಾಚ್ಚಾಕ ಭೀಟು’

‘ಬಾಚಾರ್ ಹೋಗಿ ಪೋರಿಗಿ ಫಡಕಿ ತರಾದ್ ಆದಾ

‘ಮಸ್ಕಿನಾಗ ಗಜರದಮ್ ಬರ್ತಾ’

ಅವ್ವಬಲ್ಲಿ ರೊಕ್ಕಾನೇ ಇಲ್ಲ.

‘ಒಂದು ಪಂಚರ ಯಣ್ಣೆ ಬೇಕು ಪೋಣ್ಣೆ ಹುಡುಲಾಕೆ’

‘ಊರಿಗಿ ಹೋಗಾಣಾಕಿ ರೊಕ್ಕಾ ಇಸ್ಕೊತಾ, ಇಸ್ಕೊಮಾಣಕೀ ಬರ್ತಾ’

(ಉರ್ದುವಿನ ಕೆ-ಕಿ ಮಾರ್ಪಾಟು ವಾಕ್ಯರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಬರ್ತವೆ.)

‘ಹಾಂವ್ ಇಲ್ವಪ್ ನುಂಗ್ಕಾದ’ ‘ಬಂದ್ಕಾಗ ಮಿಂತದ’

‘ಸುಮ್ ಓದ್ಕೋತ ಮೀಡು ಅವ್ವ ಹತ್ಯಾಕ ಹೋಗಬ್ಬಾಡ

‘ಮಣಕ’ ತಾಯಪ್ಪನೇ ಅದಾನೋಡು’

‘ನಾನಾರಾ ಬರಲ್ಲ’

‘ಘದ್ದರ್ಸಲತದ ಮಳಿ ಬರ್ತಾದೋ ಯಾನೊ’

ಅಂವ ಬರಟಕೆ ಧಂದ್ಕ ಮುಗಿದಿತ್ತು.

‘ಮನ್ಯಾ ತೋಲ್ ಬೇಮಾರ ಹನ’ ‘ಅಜಾರಿ’ ‘ಹನಾ’ (ಪಾರಸಿ ಶಬ್ದಗಳು).

‘ಆಗೆ ನಳ ಬಂದಾಯ್ತು. ಎಂದರೆ ಕನ್ನಡ ‘ಬಂದು ಆಯಿತು’ ಅಲ್ಲ. ಉರ್ದುವಿನ ‘ಬಂದ್’
, ಇಲ್ಲಿ ‘ನಳ’ ಕನ್ನಡವಲ್ಲ. ಸಂಸ್ಕೃತದ ಅದ್ಭುತಗಳು. ಅದು ನಳವಾದರೇನು,
ನಲ್ಲಿಯಾದರೇನು? ಕೊಳಾಯಿ, ಕನ್ನಡದ ಮಾತು.

ಬಸವ ಕಲ್ಯಾಣದವರೊಬ್ಬರು ತಮ್ಮ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಈ ರೀತಿ ಕಥೆ ಹೇಳಿದರು.

‘ಒಂದ್ಸ್ಥೂರಿತ್ರಪಾ, ಅಲೊಬ್ಬುರುಬುರಾಂವಿದ್ದ. ಔನಿಗಿ ಐದ್ ಮಂದಿ ಮಕ್ಕಳ್. ಅವ್ವ ಧಂದ್ಯಾನೆ
ಮಾಡ್ತಿದಿಲ್ಲ, ಭೊಕ್ತಿ ಮಾಡ್ತಿದ್ಲಿ. ಊರಾಗ, ತಿಂದು ತಿರ್ಗಾಡ್ತಿರು. ತಂದಿ ಒಬ್ಬಾವನೆ ಘಳಸ್ತಿದ.
ಒಂಧಿನ ಅವ್ರಿಗಿ ಕುರಿಗುಳ್ ಮೇಸ್ಲಾಕ ಖಳಸ್ತಾ. ಕುರಿಮೇಸಲಾಕ್ ಕುರಿ ತಕೊಂಡು ಹೋದುರ್
ಮೇಸ್ಕೋತ್ ಮೇಸ್ಕೋತ ನಡದುರ್ ಮುಂದ್ -ಮುಂದ ಹೋಗಿನ್ಮಾಲ ಒಂದು ಹೊಲ ಸಿಕ್ತು.
ಅದರಾಗ ಅಗ್ನಿ ಬಿತ್ತಿರು. ಮುಗುಲಪ್ಪೆ ಇತ್ತು. ಹಳ್ಳ ಹಕೊಂಡು ಹೋಗ್ತದ. ಮುಂದ ಹ್ಯಾಂಗ
ದಾಟಬೇಕಪಾಂತ ಚಿಂತಿಯಾಯಿತು.

ಒಬ್ಬರ ಟೊಂಕಕ್ಕೊಬ್ಬರ ಹಿಡಿಕೊಂಡು ನಡದನಡದುರ್. ಕುರಿಗುಳ್ ನೆಪ್ಪೊಯ್ತು. ಹೊಲ್ದಾಗ
ರಾಜಾನ ಸವಾರಿ ಹೊಂಟಿತ್ತು. ಆನಿಮ್ಯಾಲ ಅಂಬಾರಿಮ್ಯಾಲ ಮಿಂತಿದ. ಭಾಲ್ದಾರ್ ಚೋಬ್ದಾರ್ ಸಿಪಾಯಿ
ಮಂದಿ ಸಿಂಘ ಭಾರಿಸ್ತಿದ್ದರು. ಹೀಂಗ್ ಸವಾರಿ ಹೊಂಟಿತ್ತು. ಐರೆಗಮ್ಮತ್ ಅನುಸ್ತು. ಒಬ್

‘ಆಕಿ ಅಳೂ ಅಳೂ ಅತ್ತುಳ್ ’

‘ಧೂರ್ ಪೋಳಿನಾಚ್ಯಾಕ ಭೀಟು’

‘ಬಾಜಾರ್ ಹೋಗಿ ಪೋರಿಗಿ ಫಡಕಿ ತರಾದ್ ಅದಾ

‘ಮಸ್ಕಿನಾಗ ಗಜರದಮ್ ಬರ್ತಾ’

ಅವ್ವಬಲ್ಲಿ ರೊಕ್ಕಾನೇ ಇಲ್ಲ.

‘ಒಂದು ಪಂಚರ ಯಣ್ಣಿ ಬೇಕು ಪೋಣ್ಣಿ ಹುಡಿಲಾಕೆ’

‘ಊರಿಗಿ ಹೋಗಾಣಾಕಿ ರೊಕ್ಕಾ ಇಸ್ಕೊತಾ, ಇಸ್ಕೊಮಾಣಕೀ ಬರ್ತಾ’

(ಉರ್ದುವಿನ ಕೆ-ಕಿ ಮಾರ್ಪಾಟು ವಾಕ್ಯರಚನೆಯಲ್ಲಿ ಬರ್ತವೆ.)

‘ಹಾಂವ್ ಇಲ್ತ್ವಾ ನುಂಗ್ಯಾದ್’ ‘ಬಂದ್ಯಾಗ ಮಿಂತದ್’

‘ಸುಮ್ ಓದ್ಕೊತ ಮೊಡು ಅವ್ವ ಹತ್ಯಾಕ ಹೋಗಬ್ಯಾಡ

‘ಮಣಕ’ ತಾಯಪ್ಲೆನೇ ಅದಾನೋಡು’

‘ನಾನಾರಾ ಬರಲ್ಲ’

‘ಘದ್ದರ್ಸಲತದ ಮಳಿ ಬರ್ತಾದೋ ಯಾನೊ’

ಅಂವ ಬರಟಕೆ ಧಂದ್ಯ ಮುಗಿದಿತ್ತು.

‘ಮನ್ಸ್ಯಾ ತೋಲ್ ಬೇಮಾರ ಹನ’ ‘ಅಜಾರಿ’ ‘ಹನಾ’ (ಪಾರಸಿ ಶಬ್ದಗಳು).

‘ಆಗೆ ನಳ ಬಂದಾಯ್ತು. ಎಂದರೆ ಕನ್ನಡ ‘ಬಂದು ಆಯಿತು’ ಅಲ್ಲ. ಉರ್ದುವಿನ ‘ಬಂದ್’
‘ ಇಲ್ಲಿ ‘ನಳ’ ಕನ್ನಡವಲ್ಲ. ಸಂಸ್ಕೃತದ ಅದ್ಭುತಗಳು. ಅದು ನಳವಾದರೇನು,
ನಲ್ಲಿಯಾದರೇನು? ಕೊಳಾಯಿ, ಕನ್ನಡದ ಮಾತು.

ಬಸವ ಕಲ್ಯಾಣದವರೊಬ್ಬರು ತಮ್ಮ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಈ ರೀತಿ ಕಥೆ ಹೇಳಿದರು.

‘ಒಂದ್ಸ್ಥೂರಿತ್ರಪಾ, ಅಲೊಬ್ಬುರುಬುರಾಂವಿದ್ದ. ಔನಿಗಿ ಐದ್ ಮಂದಿ ಮಕ್ಕುಳ್. ಅವ್ವ ಧಂದ್ಯಾನೆ
ಮಾಡ್ತಿದಿಲ್ಲ, ಭೊಕ್ತಿ ಮಾಡ್ತಿದ್ಲಿ. ಊರಾಗ, ತಿಂದು ತಿರ್ಗಾಡ್ತಿರು. ತಂದಿ ಒಬ್ಬಾವನೆ ಘಳಸ್ತಿದ.
ಒಂಧಿನ ಅವ್ರಿಗಿ ಕುರಿಗುಳ್ ಮೇಸ್ಲಾಕ ಖಳಸ್ಲಾ. ಕುರಿಮೇಸಲಾಕ್ ಕುರಿ ತಕೊಂಡು ಹೋದುರ್
ಮೇಸ್ಕೋತ್ ಮೇಸ್ಕೋತ ನಡದುರ್ ಮುಂದ್ -ಮುಂದ ಹೋಗಿನ್ಮಾಲ ಒಂದು ಹೊಲ ಸಿಕ್ತು.
ಅದರಾಗ ಅಗ್ನಿ ಬತ್ತಿರು. ಮುಗುಲಪ್ಲೆ ಇತ್ತು. ಹಳ್ಳ ಹಕೊಂಡು ಹೋಗ್ತದ. ಮುಂದ ಹ್ಯಾಂಗ
ದಾಟಬೇಕಪಾಂತ ಚಿಂತಿಯಾಯಿತು.

ಒಬ್ಬರ ಟೊಂಕಕ್ಕೊಬ್ಬರ ಹಿಡಿಕೊಂಡು ನಡದೆನಡದುರ್. ಕುರಿಗುಳ್ ನೆಪ್ಪೊಯ್ತು. ಹೊಲ್ದಾಗ
ರಾಜಾನ ಸವಾರಿ ಹೊಂಟಿತ್ತು. ಆನಿಮ್ಮಾಲ ಅಂಬಾರಿಮ್ಮಾಲ ಮಿಂತಿದ. ಭಾಲ್ದಾರ್ ಚೋಬ್ದಾರ್ ಸಿಪಾಯಿ
ಮಂದಿ ಸಿಂಘ ಭಾರಿಸ್ತಿದ್ದರು. ಹೀಂಗ್ ಸವಾರಿ ಹೊಂಟಿತ್ತು. ಐರೆಗಮ್ಮತ್ ಅನುಸ್ತು. ಒಬ್

ಹೊಕ್ಕಾಸಿ ಮಾಹುತ್ತ್ ಇದೇನಪಾಂತ ಕೇಳ್ತೆ. ಅವ ತುರುಕ. ಇವು ಕೇಳಿಂದ ತಿಳ್ಕಾಲ್ತೆ 'ಕ್ಯಾಪೂಚ್ಚಾಹೈ' ಅಂದ. ಅದುರ ಹೆಸುರ 'ಕ್ಯಾಪೂಚ್ಚಾಹೈ' ಅಂತ ತಿಳ್ಕೊಂಡುರು. ಒಬ್ಬರಗುಡಾ ಒಬ್ಬರು ಮತಾಡ್ಕೊತ ಹೊಂಟುರ್. ಮಲ್ತು ಸಣ್ಣ ಮರಿ ಕಂಟ ಒಳಗಿಂದ ಹೊರಗ ಬಂತು. ಇದೇನೊ ಕ್ಯಾಪೂಚ್ಚಾಹೈನ ಮರಿ ಅದಾಯಾನೊ ಅಂತ ಇದಕ ಹಿಡ್ರಿ ಅಂತ ಅದರ ಬೆನ್ನತ್ತಿ ಓಲ್ತಾತೂರು. ಖಬ್ಬಿನ ಮಳದಾಗ ಝೂಡಿ ಕಟ್ಟತೀರು. ಅವ್ರಿಗಿ ಇಕಡಿ ಕ್ಯಾಪೂಚ್ಚಾಹೈನ ಮರಿ ಬಂತಾನು. ಅಂದುರ ಆ ಮಾಲಕ ತಿಳಗೇಡಿ ಅವಾ ಅಂತ ತಿಳ್ಕೊಂಡು ಹೂ ಬಂದು ಖಬ್ಬಿನ ಸೂಡಿನಾಗ ಮಿಂತದ ಇದು ಧುಂಬೊಂಡು ಮನಿಗಿ ಹೋಗಿ ನಮ್ಮವ್ವ ಭೀಟ ಅಂತ ಹೇಳಂದು ಜಾಗದಾಗ ಭೀಟ್ರಿ ಅಂದ. ಗಾಡಿ ಚಾಕಿಗಿ ಎಣ್ಣೆ ಹಚ್ಚಿಲ ಆ ಚಾಗ್ಗುಳು ಹಾದ್ಯಾಗ ಕೊರ್ ಕೊರ್ ಮಾಡ್ತಿದ್ದು. ದೆವ್ವು ಬಂದುದ ಅನಸ್ತು ಬಡ್ಲಿ ತೊಕೊಂಡು ಗಾಡಿಗೆ ಬಡಿಬಡಿ ಬಡ್ತುರು. ಗಾಡಿಯಲ್ಲ ಮುದ್ದೊತ್ತು. ಖಬ್ಬಿನ ಹೊರಿ ತಲಿಮ್ಮಾಲ ಹೊತ್ತೊಂಡು ಕಸಿ ಹೋದುರು ಆಯಿ ಖೆಮಕೊತ್ ಮಿಂತಿಳು ಎಲ್ ಭೀಟ್ರೇಕಂತ ಕೇಳ್ತುರು. ಆಯಿಗಿ ಸಿಟ್ ಬಂದಿತ್ತು. ನನ್ ಡೊಂಪುರ್ ಮ್ಯಾಲ ಭೀಟು ಅಂದುಳು ಆಯಿ ಸತ್ತುಳು ಹಿಂದಿದ ಮಾಲಕ ಮನಿಗಿ ಬಂದ ಖಬ್ಬು ಎಲ್ಲಿ ಭೀಟರಿ ಅಂತ ಕೇಳ್ತೆ ಆಯಿ ಎಲ್ ಭೀಟಂದುಳು ಅಲ್ಲೆ ಭೀಟಿದೇವು ಅಂದು. ಬೈದು ಆಡಿ ಅತ್ತು ಕರ್ದು ಹಳದಾಗ ಹೋಗಿ ಕುಣಿ ಖೆದರಿ ಹೂಳಿ ಬರ್ಲಿ ಅಂದುನ ಅವು ಹಾಂಗೆ ಮಾಡ್ತು.

ಹೀಗೆಯೆ ಕಥೆ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಸಾಗುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಉಚ್ಚಾರಣೆಯ ವೈಚಿತ್ರ್ಯವೇನೆಂದರೆ ಕಥೆ ಹೇಳುವವರ ಬಾಯಿಂದ ಮಾತುಗಳು ಹೊರಟಾಗ ಗೋಚರವಾಗುತ್ತದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ವಿಚಿತ್ರವಾದ ರೂಪಗಳುಂಟು. ಅವುಗಳನ್ನು ತೀವ್ರ ಗಮನಿಸಬೇಕು. ಕಥೆಯ ಉಪಕ್ರಮ, ಉಪಸಂಹಾರ ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟಾಗಿದೆ. ಕುತುಹಲಜನಕವಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಉರ್ದು, ಒಂದೆರಡು ಮರಾಠಿ ಶಬ್ದಗಳು ಹೊರತು ಎಲ್ಲ ಕನ್ನಡದ ಶಬ್ದಗಳಾಗಿವೆ. ಉಚ್ಚಾರಣೆಯಲ್ಲಿ ರೂಪವ್ಯತ್ಯಾಸವಾಗಿದೆಯಷ್ಟೆ.

ನೆಪ್ಪು, ಝೂಡಿ, ನಿಂಬಲ್ಲಿ, ಹಾಂಗಾರ, ಹೊಕ್ಕಾಸಿ, ಚಾಕು, ಬುಡ್ಕ, ಭೀಟು -ಇವುಗಳು ಕ್ರಮವಾಗಿ ನೆನಪು, ಸೂಡು, ನಿಮ್ಮ ಬದಿಯಲಿ, ಹಾಗಾದರೆ, ಹೋಗಿ ಹೀಗೆ(ಹೀಗೆ ಹೋಗಿ) ಚಕ್ರ, ಬುಡಕ್ಕೆ ಬಿಸಾಡು ಇವುಗಳ ರೂಪಾಂತರಗಳು. ಧಮ್ಮಾ ಎಂದರೆ ದಪ್ಪ ಎಂದು.

ಬಾಲ್ದಾರ್, ಚೋಬ್ಬಾರ್, ಅಂಬಾರಿ, ಸಿಪಾಯಿ -ಇವು ಹಿಂದುಸ್ಥಾನಿಯಿಂದ ಬಂದ ಶಬ್ದಗಳು. ಸಿಂಘ -ಎಂಬುದು ಶೃಂಗದ ತದ್ಭವ, ಕೊಂಬು ಎಂದು ಅರ್ಥ. ಸಿಂಘ ಭಾರಿಸ್ತರು ಎಂದರೆ ಕೊಂಬು ಉದುತ್ತಿದ್ದರು ಎಂದರ್ಥ. ಅದು ಈಗ ಸಿಂಧ್-ಸಿಂದೆ ಆಗಿದೆ.

ಒಬ್ಬರಗೂಡೊಬ್ಬರು -ಒಬ್ಬರ ಸಂಗಡ ಒಬ್ಬರು ಎಂದು. ಕೆಳಗೆ ಎಂಬುದರ ಬದಲಾಗಿ ತೆಳಗ ಎಂಬುದು ಈ ಭಾಗದ ಪ್ರಯೋಗವಿದೆ. ಕಬ್ಬು ಎಂಬುದನ್ನು ಮಹಾಪ್ರಾಣ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಖಬ್ಬು

ಎಂದು ಉಚ್ಚರಿಸುವಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ಅಲ್ಪಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ಮಹಾಪ್ರಾಣಗಳನ್ನಾಗಿ ಉಚ್ಚರಿಸುವ ಹಳ್ಳಿಯ ರೀತಿಯನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಮಾಡುತ್ತದೆ. ಕಾಳುಗಳು ಎಂಬುದರ ಬದಲಾಗಿ ಅನಾಜು ಉದ್ದುಶಬ್ದ. ಕಳುಹಿ ಬಂದರೆಂಬುದು 'ಖಿಳ್ಸ್ ಬಂದುರ್' ತೋಟವನ್ನು ಈ ಕಡೆ 'ಮಳ' ಎಂದು ಕರೆಯುವುದುಂಟು ಉದ್ದುವಿನ 'ಮಲ್ಲಾ' ಎಂಬುದರ ರೂಪ.

ಇದಕ್ಕೂ ಮೊದಲು ಏನೆಂದರು? ಎಂಬುವುದು ಇದಕಾ ಪೈಲೆ ಯಾನಂದರು? ಪೈಲೆ<ಪಹಲೆ ಎಂದು ಉದ್ದುವಿನ ಶಬ್ದ. ಹತ್ತಿರ ಎನ್ನುವುದು ಸನಿ, ಬಲ್ಲಿ ಬದಿಲಿ ಎಂದು ರೂಪಾಂತರ ಪಡೆಯುತ್ತವೆ. ಜಡ ಎಂಬುವುದು ಕಷ್ಟ ಎಂಬುದರ ಬದಲಾಗಿ ಉಪಯೋಗವಾಗುವ ಶಬ್ದ. 'ಧಂದ್ಯಾ ಭಂದ ಮಾಡ್ತಾರ' 'ಪೋರಿ ಗುಣ ಹಳ' ಇಲ್ಲಿ ಗುಣ ಎಂದರೆ ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ ಎಂಬುವುದರ ಅರ್ಥ.

ಈ ಕಡೆಯ ಕೆಲವು ಗಾದೆಗಳು ಹೀಗಿವೆ.

“ಕುರಿತಿಂಬಾಕಿ ಹೋದುರ ಕ್ವಾಣ ಲೆಂಬಾಕಿ ಬಂದುಳಂತೆ”

“ಮನಿಗಿ ಮಜ್ಜಿಗಿ ಬಂದುರ ಮನಿಸಾಸಿ ಹೋಗಂದಿರಂತೆ.

“ಬಗ್ಗಿ ಭಾವನ ಕಡಿ ಹೋದುರ ಖಿಸಗಾಲ ಮಗಾ ಹುಟ್ಟಿತಂತೆ.

‘ಆತ್ತಿ ಸತ್ ಆರ್ ತಿಂಗುಳಿಗಿ ನತ್ತಿ ಬಡ್ಕೊಂಡು ಅತ್ತಿಳಂತೆ’

ಆರ್ ಹಡ್ಡಾಕಿನ ಮುಂದ ಮೂರ್ ಹಡ್ಡಾಕಿ ಟಣಕೀಳಂತೆ’

ಇವುಗಳು ಇನ್ನೂ ಬಹಳ ಇವೆ. ಅನುಬಂಧದಲ್ಲಿ ನೋಡಬಹುದು.

ಬೀದರ ಪದಗಳು ರೂಪದಲ್ಲಿ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಹೊಂದಿ ಪ್ರಯೋಗವಾಗುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಬಹುದು. ಈ ಬದಲಾವಣೆ ಸೌಲಭ್ಯಾಕಾಂಕ್ಷೆಯಿಂದ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಹಿಂದು ಮುಂದಾಗುತ್ತವೆ.

ಉದಾ

ರಾಮನು ಬಂದನು > ರಾಮ ಬಂದ

ಸೀತೆಯು ಬಂದಳು > ಸೀತಾ ಬಂದುಳ್

ರಾಮ ಸೀತೆಯನು > ರಾಮ ಸೀತಾಗ

ಮನೆಯಿಂದ... > ಮನಿಕಡಿಂದ, ಮನಿಲಿಂದ, ಮನಿಂದ

ಊರಿನಿಂದ > ಊರಿಂದು, ಊರಿಲಿಂದ

ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ > ಬೆಂಗಳೂರಕ

ರಾಮನದು > ರಾಮಂದು

ಸೀತೆಯದು > ಸೀತಾಂದು

ಮನೆಯಲ್ಲಿ > ಮನ್ನಾಗ, ಮನಿ ಒಳಗ

ಅಡವಿಯಲ್ಲಿ > ಅಡ್ಡಾಗ

ಹೀಗೆ ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಬಂದಿರುವಂತೆ ಕೆಲವು ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯಯ ಬಂದು ವಿಭಕ್ತಿ ಪಲ್ಲಟವೂ ಆಗುವುದಲ್ಲದೆ ಅನ್ಯಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಎಂಬಂತೆ ಬರುವುವು. ಅಲ್ಲದೆ ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಅಪ್ಪೆ, ಆಕ್, ಕಸಿ, ಅಸು ಇತ್ಯಾದಿ ಕೆಲವು ಅನ್ಯ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಇಲ್ಲಿನ ಕನ್ನಡ ಪದಗಳ ಮೇಲೆ ಕೃತ್ ಪ್ರತ್ಯಯ, ಕಾಲಸೂಚಕ ಇತ್ಯಾದಿ ತಗಲುತ್ತವೆ.

ರಾಮನಂತೆ > ರಾಮನಪ್ಪೆ

ಬೀಮನಂತೆ > ಭೀಮನಪ್ಪೆ

ಮಾಡಲು > ಮಾಡಲಾಕ್

ಓದಲು > ಓದಲಾಕ್

ಹೋದಮೇಲೆ > ಹೋಗಿನ್ನಾಲ್, ಹೋದ್ದಾಲ್

ಹೋಗಿ ಬರುತ್ತೇನೆ > ಹೊಕ್ಕಸಿ ಬರ್ತಾ

ಒಂದು ದಿವಸ ಇದ್ದು > ಒಂದಿವಸ ಇದ್ದಸಿ ಬರ್ತಾ

ಈ 'ಕಸಿ' ಮರಾಠಿಯರು ಕನ್ನಡ ಮಾತನಾಡುವಾಗ ಒಳ ಒಳಗೆ ಬಳಸುತ್ತಲೇ ಇರುತ್ತಾರೆ. ಕಸಿ, ಕಸ ಎಂಬುವುದರ ರೂಪಾಂತರ 'ಕಸ' ಎಂದರೆ ಮರಾಠಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಹಾಗೆ ಎಂದರ್ಥ ಉಂಟು.

“ನಾ ಬಿದರ್ಕ್ ಹೊಕ್ಕಾಸಿ, ಆಟೂ ಮಾಡ್ಕಸಿ, ಬಟ್ಟೆ ದುಕಾನ್ಕ ಹೊಕ್ಕಾಸಿ, ಎಡ್ಡು ಪೈಂಟ್ ತೊಕೊಂಡ್ಕಸಿ, ಆಟೂ ಮಾಡ್ಕಸಿ ಬಸ್ಸಿನ್ನಾಗ ಬಂದಾ”

(ನಾನು ಬೀದರಿಗೆ ಹೋಗಿ ಆಟೂ ಮಾಡಿ, ಬಟ್ಟೆ ಅಂಗಡಿಗೆ ಹೋಗಿ, ಎರಡು ಪ್ಯಾಂಟ್‌ಗಳು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಪುನಃ ಅಟೂ ಮಾಡಿ ಬಸ್ಸಿನಿಂದ ಬಂದೆ)

‘ಇಸು’ ಪ್ರತ್ಯಯ ಈ ಕೆಳಗಿನಂತೆ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ.

ಮಾಡಿಸು > ಮಾಡಸ್, ಮಾಡುಸ್

ಕೂಡಿಸು > ಕೂಡಸ್, ಕೂಡುಸ್

ತಿನ್ನಿಸು > ತಿನಸ್, ತಿನುಸ ಮತ್ತು

ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ > ಮಾಡಲಾಕ್

ಕೂಡುವುದಕ್ಕೆ > ಕೂಡಲಾಕ್

ತಿನ್ನುವುದಕ್ಕೆ > ತಿನ್ನಾಕ್ > ತಿಲ್ಲಾಕ್

ಮಾಡು+ಅದಕ್ಕೆ ಉ+ಅ-ವ ಪದ ಮಧ್ಯದ ಉಕಾರ ಲೋಪವಾಗಿ, ಅದಕ್ಕೆ > ಲಾಕ್ ಎಂದಾಗಿದೆ.

ತಿನ್ನುವುದಕ್ಕೆ > ತಿನ್ನಾಕ್, ತಿಲ್ಲಾಕ್. ಇದರಲ್ಲಿ 'ಉ'ಕಾರ ಲೋಪವಾಗುವುದಲ್ಲದೆ 'ನ' ಕಾರವು ಲೋಪವಾಗಿರುವುದು ಗಮನಿಸಬೇಕು. ಹೀಗೆ ಈ ಕಡೆಯ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ 'ವ' ಕಾರಾದೇಶ ಬರುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಅದೂ ಮರೆಯಾಗಿ 'ಅದಕ್ಕೆ' ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ 'ಲಾಕ್' ಎಂಬ ಪದ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಎಂಬಂತೆ ಬರುತ್ತದೆ.

ವಣಾ, ಅನಗಾಡ್, ಅಗಾಳಿ, ಆಪಕ್ಷಿ, ತಟಕು, ತುಕುಡಿ, ಟುಕಡಿ, ಹಿಂಬರ್ಕಿ, ನಿಂದರ್ಕಿ, ಹಾನ, ಹನಾ, ಹಿಂಬ್ಬಿ ಹೊಯಿಂದು, ಭೇಗಿ, ಈ ಪದಗಳು ಇಲ್ಲಿನ ಆಡುಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಜ. ಇಲ್ಲಿಯ ಸಮಯ ಮತ್ತು ಸ್ಥಳ ಕುರಿತು ಕೆಲವು ಕನ್ನಡ ಪದಗಳು ಹೀಗಿವೆ.

ಹೊತ್ತರಳಿ, ಮುಂಜೇಳಿ, ಹೊತ್ತೊಂಟು, ನ್ಹಾರಿಯಾಳಿ, ಮದ್ಯಾಣ, ಮುರಸಂಜಿಲಿ, ಛಂಜಿಪರಿ, ದೋನ್ನಾರಾತ್ರಿ, ಜಾವಾ, ದೋನ್ನಾರ್ಕ್, ತೀನ್ ಪಾರ್ಕ್, ಮಸುಕು, ಕೆಂಪ ಹರಿಲಾಕ್, ಗಜರ್ ದಮ್, ಮೂಡಲ್ವಾಗ, ಕೋಳಿಕೂಗಲಾಕ, ಚುಟ್ಟಾಬಿಗ್ಗಾಟಗೆ. ಉಚ್ಚಿ ಹೊಯ್ಯಟಕೆ. ಇವು ಸಮಯದ ಹಂತಗಳು. ಜಗಲಿ, ಗೋರಜಗಲಿ, ಮಾಳ್ಳಿ, ಪುರಾಣ ಕಟ್ಟಿ ಮಾಡಾ, ಪಡಸಾಲಿ, ಪರಕಾನಿ, ಡೆಲಜಿ, ಮಹಾಡಿ, ದೇವರ್ಮನಿ, ಖೊಲ್ಲಿ, ಭೋಯರ್ (ಭೂಯರ್) ದೋ ಮಜಲಿ ಇವುಗಳು ಸ್ಥಳದ ಹೆಸರುಗಳಾಗಿವೆ.

ಈ ಮುಂತಾದ ಪದಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಭಾಷಾ ಚಿಂತಕರಾದ ಶ್ರೀ ಸುಬ್ಬಣ್ಣ ಅಂಬೆಸಂಗಿಯವರು ಗಮನಹರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಹೊತ್ತು ಎಂದರೆ ಸೂರ್ಯ, ಹೊಂಟು ಎಂದರೆ ಬಂದು, ಮೂಡಿ ಎಂದರ್ಥ. ಜಗ ಎಂದರೆ ಜಗತ್ತು.

ಕೂಡು(ಕುಳಿತುಕೊ), ಖೂಡು, ಹಾಲುಹಿಂಡು(ಹಾಲುಕರೆ), ಬರ್ತಾ(ಬರುತ್ತೇನೆ), ಉರಿಹೊಂಟಾವ (ಜ್ವರಬಂದಿವೆ) ಸರಿ ಹೋದ(ಸತ್ತು ಹೋದನು), ಕರೆ(ಕೂಗಿ ಕರೆ) ಹೋಗಿ ಬರ್ತಾ, ಜ್ವರ ಎನ್ನುವುದುಕ್ಕಿಂತ 'ಉರಿ' ಎನ್ನುವುದೇ ಸಮಂಜಸವೆಂದು ಶ್ರೀ ಸುಬ್ಬಣ್ಣ ಅಂಬೆಸಂಗಿ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ.

ಊಟ, ತಿಂಡಿಗಳು : ಬಾನಾ, ಆಂಬೂರು, ಹೊಳ್ಳಿ, ಚಟ್ಟಿ, ಅಂಬ್ಬಿ, ಸೆಂಡ್ಲಿ, ಹಿಟ್ಟಲ್ಯ, ಜ್ವಾಳದ ಬಾನ, ಹುಗ್ಗಿ ಹುಳ್ಳಲ್ಯ, ಮಜ್ಜಿ ಆಂಬೂರು, ಪಾಕು, ಧಪಾಟಿ, ಘುಗುರಿ, ಸುರ್ಕುಂಬ, ರೋಟ್, ಕರಜೆಕಾಯಿ, ಕೊಡ್ಡಾಳಿ, ಫಾಗಿ, ಧೊಂಡೆ, ಹೂರುಣ, ಒತ್ ಹೋಳ್ಳಿ

ಧಾನ್ಯಗಳ ಹೆಸರು : ದೊಡ್ಡಜೋಳ, ಹಜ್ಜೋಳ, ಹೈಬ್ರಡ್ ಜೋಳ, ಕಾಯ್, ಖುಷ್ಟಿ, ಫುಂಡಿ, ಕಳವಿ, ಖಿಷ್ಟಿ, ಬರುಗು, ಉಲುಲಿ, ಬಟಾಣಿ

ಕಾಯಿಗಳು : ಸೊತೆಕಾಯಿ, ಗುಡ್ಡಿನ ಕಾಯಿ, ತುಪ್ಪುಧೀರೆಕಾಯ್, ಮಟಕಿನ್ ಕಾಯ್, ಚವಳಿಕಾಯಿ

ನೀರು ಕೊಂಡು ಬಾ ಎಂದರೆ ನೀರು ತೆಗೆದುಕೊಂಡೂ ಅಥವಾ ಖರಿದಿ ಮಾಡಿ ಬಾ ಅಂತಲ್ಲ, ನೀರು ಕುಡಿದು ಬಾ ಎಂದರ್ಥ. 'ಸೀತನಿ' ಎಂದರೆ ಸಿಹಿಯಾದ ತೆನೆ ಎಂದರ್ಥ ಜೋಳ ಹಸಿರಿರುವಾಗ ಅದನ್ನು ತೆಗೆದುಸುಟ್ಟು ಜೋಳ ಉದುರಿಸಿ ತಿನ್ನುತ್ತಾರೆ ಇದು ಬಹುಸಿಹಿ.

ಅವ್ವ-ಎವ್ವ, ಅಪ್ಪ-ಎಪ್ಪ, ಅಕ್ಕ-ಎಕ್ಕ, ಅಣ್ಣ-ಎಣ್ಣ, ಬಳಪ-ಬೊಳಪ, ಬಗ್ಗು-ಬಾಗು,
ಮಮ್ಮಗ-ಮೊಮ್ಮಗ ಮಲಿ-ಮೊಲೆ

ಜೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬಿಂದು(ಂ) ವ್ಯಾಪಕವಾಗಿ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಹಾಂಗ, ಹಾಂವ್, ಕಿಂವಿ, ಕೊಂದುಲ್, ಹಿಂಗ, ಹ್ಯಾಂಗ್, ಇಂವಾ, ಅಂವಾ, ಯಾಂವಾ, ಅವುಂದು, ಇವುಂದು, ಯಾವುಂದು, ಮಾಂವ, ಮಾಂಯಿನ್ ಕಾಯಿ, ಹುಂಚೆಕಾಯಿ, ಶಾವಂಗಿ, ನೆಂಪು, ಘಾಂಟ, ಬಾಯಿ, ಹೊಂಕ್ಕುಳ, ಗಂಡ್ಯಾ, ಕಿವುಂಚ್, ಪಾಂವ್, ಕಾಂವ್,

ಇಲ್ಲಿ ಅಲ್ಪ ಪ್ರಾಣದಷ್ಟೆ ಮಹಾಪ್ರಾಣವು ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತವೆ. ಘಂಟೈ, ಘನ್ನು, ಛಂದ, ಛೊಲೊ, ಛಿನಾಲ್, ಝಗಡ, ಝೂಡಿ, ಠಕ್ಕ, ಠೀಕ್, ಥೆಮಗಿ, ಥುಂಬು, ಧಾರಾ, ಫಟಾಕ್ಟಿ, ಭಾಳ, ಭಿಕನಾಸಿ, ಇತ್ಯಾದಿ.

'ಶ' ಮತ್ತು 'ಷ' ಕಾರಗಳ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ 'ಸ'ಕಾರ ಉಚ್ಚಾರವಾಗುವುದು ನೋಡಬಹುದು. ಶಿವ-ಸಿವ, ಶೆನಿ-ಸೆನಿ, ಶುದ್ಧ-ಸುದ್ಧ, ಶೋಭೆ-ಸೋಭೆ, ಶುಕ್ರವಾರ-ಸುಕ್ರಾರ್, ಶಿಕಾರ-ಸಿಕಾರ್, ಶುಂಠಿ-ಸುಂಟಿ, ಶೇಂಗಾ-ಸೇಂಗಾ, ಶೋಧ-ಸೋಧ, ಅಷ್ಟು-ಅಸ್ತು, ಇಷ್ಟು-ಇಸ್ತು, ಈ ಎಷ್ಟು-ಎಸ್ತು, ಷಣ್ಮುಖ-ಸನ್ಮುಖ, ಈ ಮೇಲೆ ಬರುವ ಅಷ್ಟು, ಇಷ್ಟು, ಎಷ್ಟು ಎಂಬ ಪದಗಳು ವ್ಯತ್ಯಾಸಗೊಳ್ಳುತ್ತವೆ.

ಅಷ್ಟು>ಅಸ್ತು, ಅಸು, ಆಟು

ಇಷ್ಟು> ಇಸ್ತು, ಇಸ್ತು, ಈಸು, ಈಟು

ಎಷ್ಟು > ಎಸ್ತು, ಏಸು, ಏಟು, ಇತ್ಯಾದಿ

'ಹ'ಕಾರ ಲೋಪಕ್ಕೆ ಉದಾಹರಣೆ

ಮಹಿಮೆ-ಮಯಿಮೆ, ತಹಸೀಲು-ತಸೀಲು, ಮಹಾಶಯ-ಮಶಯ, ಮಹಾನಂದಾ-ಮಾನಂದಾ, ಮಹಿಮೆ-ಮೈಮೆ, ಸಿಹಿ-ಸೈ, ಸಹಿ-ಸಯ್ , ಕಹಿ-ಖೈ, ಸಿಹಿತೆನೆ-ಸೀತನಿ, ವರಹ-ವರ, ವಹಿವಾಟ್ -ವೈವಾಟ, ಸಹವಾಸ-ಸವಾಸ, ಸಹಾಯ-ಸಾಯ, ಸಾಹಾಸ-ಸಾಸ ಇತ್ಯಾದಿ
ಅವನು-ಅಂವಾ, ವೇಳೆ-ಯಾಳಿ, ಹಿಂದೆಬೀಳು-ಹಿಂಬಿ, ಇದ್ದಾನೆ-ಹನಾ, ಮಲಗಿಕೊ-ಮೊಕೊ, ದ್ರವ್ಯ-ಧಿವ್ಯಾ, ಎರಡು-ಎಡ್ಡು, ನಾಲ್ಕು-ನಾಕು, ಹನ್ನೆರಡು-ಹನ್ನೆಡು, ಹದಿನಾಲ್ಕು-

ಹದಿನಾಕು, ಹೀಗೆಯೇ ಇಪ್ಪತ್ನಾಡ್, ಇಪ್ಪತ್ ನಾಕು, ಮುವತ್ನಾಡು, ಮುವತ್ ನಾಕು, ಒದರತಿಯೊ-ಒಳ್ತೊ, ಪುಶ್ಯಳ-ಬಕ್ಕಳ(ಬಹಳ) ಇತ್ಯಾದಿ ಪದಗಳು ಓದುವುದಕ್ಕೂ ಬರೆಯುವುದಕ್ಕೂ ಕ್ಲಿಷ್ಟವೆನಿಸುತ್ತವೆ. ಹೀಗಿದ್ದರೂ ಉಚ್ಚಾರಣೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟತೆಯಿದೆ; ಮೂಲ ಅರ್ಥವಿದೆ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು.

ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಹೆಸರು ಸೇರದವರಿಗೆ ಕೀಳಾಗಿ ಕರೆಯುವ ಹೆಸರುಗಳು ಕೆಡಿಸಿ ಕರೆಯುವುದುಂಟು.

ಕಲ್ಯಾಣಿ>ಕಲ್ಯಾ, ಚಂದರಕಾಂತ್ >ಚಂದ್ರಾ, ರಮೇಶ್ >ರಮ್ಯಾ, ರಾಮಣ್ಣ>ರಾಮ್ಯಾ, ವೀರಣ್ಣ>ಈರ್ಯಾ, ವಿಠಲ್ >ಇಟ್ಟಾ, ನರಸಪ್ಪ>ನರಸ್ಯಾ, ಪಾಂಡುರಂಗ>ಪಾಂಡ್ಯಾ, ಇತ್ಯಾದಿಯಾದರೆ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಹೆಸರುಗಳು ಕಲ್ಮಮ್ಮ>ಕಲ್ಲಿ, ಚಂದ್ರಮ್ಮ>ಚಂದ್ರಿ, ರತ್ನಮ್ಮ>ರತಿ, ಲಕ್ಷ್ಮಿ>ಲಕ್ಷಿ, ಸೀತಾ>ಸೀತಿ, ಶೋಭಾ>ಸೋಭಿ, ಗಂಗಮ್ಮ>ಗಂಗಿ.

ಪದಾದಿಯಲ್ಲಿ 'ಅ' ಮತ್ತು 'ಇ'ಕಾರಗಳು ಬಂದು ಶಬ್ದವಾಗುವಾಗ ಅಂತಹ ಕೆಲವು ಪದಗಳಿಗೆ ಕ್ರಮವಾಗಿ 'ಕ', 'ಕಿ'ಗಳು ಬರುತ್ತವೆ.

ಉದಾ. ಇತಕಡೆ>ಕಿತ್ತಕಡೆ, ಅತ್ತಕಡೆ>ಕತ್ತಕಡಿ, ಅದು>ಕದು, ಇದು>ಕಿದು, ಅವಾ-ಕವಾ, ಇವ-ಕಿವಾ, ಈ ಕಾರಕ್ಕೂ ಕೀಗ ಎಂದು 'ಆ'ಕಾರಕ್ಕೆ ಕಾಗ್ ಎಂದು 'ಹ'ಕಾರದ ಬದಲಿಗೆ 'ಖ'ಕಾರ ಬರುವುದುಂಟು. ಹೀಗೆಯೇ-ಹಿಂಗಿ, ಖಿಂಗ್, ಹಾಗೆ-ಹಾಗ, ಖಿಂಗ್, ಅಂತಹದು- ಹಂತದು, ಖಂತದು, ಇಂತಹದ್ದು- ಹಿಂತಾದು, ಖಿಂತಾದು, ಇತ್ಯಾದಿ.

ಬೆಂಗಳೂರಿನ 'ಕಣೊ', 'ಕಣೆ', ಕಣಪಾ ಎಂಬ ಪದಗಳು ಇಲ್ಲಿ 'ಗ' ರೂಪ ತಾಳುತ್ತದೆ. ಇದು ಮರಾಠಿಯಿಂದ ಬಂದಿದೆ. ಮರಾಠಿಗರು ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ಕರೆಯುವಾಗ ಹೇಳುವಾಗ 'ಗ' ಅಕ್ಷರ ಹಚ್ಚಿಯೇ ಹೇಳುವುದು ವಾಡಿಕೆಯುಂಟು. ಪುರುಷರಿಗೆ ಇದು ಸಲ್ಲದು. ಆದರೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀ-ಪುರುಷರಿಗೂ 'ಗ'ಕಾರ ಹಚ್ಚಿ ಮಾತಾಡುವುದು ಈ ಕೆಳಗೆ ಕಾಣಬಹುದು.

ಮರಾಠಿ : ಅಗ ಆಯಿ ಏಗ(ಅಮ್ಮಾ ಬಾ)

ತಾಯಿ ಏಗ(ಅಕ್ಕ ಬಾರೆ)

ಬಾ-ಬಾಗ, ಹೋಗು-ಹೊಗ್ಗ, ಮಾಡು-ಮಾಡ್ಗ, ಹಾಡು-ಹಾಡ್ಗ, ಓದು-ಓದ್ಗ, ಈ 'ಗ'ಕಾರಗಳು ತನಗಿಂತ ಕಿರಿಯರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಹೇಳಬೇಕು ಹಿರಿಯರಿಗೆ ಹೇಳುವಂತಿಲ್ಲ. ಹೆಂಡತಿಯರಿಗೂ 'ಗ'ಕಾರ ಹಚ್ಚಿಯೇ ಮಾತನಾಡಬಹುದು. ರಾಯಚೂರು, ಹಾಗೂ ಬಳ್ಳಾರಿಯ 'ಲೆ' ಎನ್ನುವುದರ ರೂಪವಿದು.

ಶುದ್ಧಕನ್ನಡದ 'ಇದ'>'ಅದ' ಮತ್ತು ಆದ

ಬಂದಿದೆ-ಬಂದದ, ಕುಳಿತಿದೆ-ಕುಂತಾದ, ಇಲ್ಲಿ 'ಳ'ಕಾರಕ್ಕೆ ಬದಲು ಬಿಂದು ಬಂದಿದೆ.

ಹೋಗಿದೆ-ಹೋಗ್ಗಾದ, ಮಾಡಿದೆ-ಮಾಡ್ಗಾದ, ಹಾಡಿದೆ-ಹಾಡ್ಗಾದ, ನಿಂತಿದೆ-ನಿಂತಾದ,
ನಿಂತಾದ, ಓಡಿದೆ-ಓಡ್ಗಾದ

ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ಕುರಿತು ಬಾರ, ಪೋಗ್ರ, ಮಾಡ್ರ, ಹೇಳ್ರ ಇತ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ಹೇಳುವುದುಂಟು. ಅದರಂತೆ
ಬಾನ, ಹೋಗ್ಗ(ಹೋಗ), ಏನ, ನೀನ ಇತ್ಯಾದಿ ಕೂಡ ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ಹೇಳುವ ಪದಗಳು.

ಪುರುಷರನ್ನು ಕುರಿತು ಬಾರೋ, ಹೋಗ್ರೋ(ಹೋಗೊ) ಮಾಡ್ರೋ, ಹೇಳ್ರೋ, ಇತ್ಯಾದಿಯಾಗಿ
ಹೇಳುವುದುಂಟು. ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಘಟವಾಡಿ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಬರೋ, ಬರೆ, ಬನೆ, ಎಂದೂ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ.

ಅಧ್ಯಾಯ ೩
ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಪ್ರಭೇದಗಳು

೨.೧. ಪ್ರಸ್ತುತ ಅಧ್ಯಯನದ ಉದ್ದೇಶ ಮತ್ತು ವಿಧಾನ

ಪ್ರಸ್ತುತ ಮಹಾಪ್ರಬಂಧದಲ್ಲಿ ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳು, ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಅಧ್ಯಯನ ಎಂಬ ತೌಲನಿಕ ಅಧ್ಯಯನವನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ. ಈ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಾಗಿ ಭಾಷಾಧ್ಯಯನದ ಅರ್ಥ ಮತ್ತು ಸ್ವರೂಪ, ಕನ್ನಡದ ಭಾಷಾರಚನೆ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾದೇಶಿಕವಾಗಿ ವರ್ಗೀಕರಣ, ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರದ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಭಾಷಾಭ್ಯಾಸ ಸಂಬಂಧ ಇವುಗಳ ಬಗೆಗೆ ಸ್ಥೂಲವಾದ ವಿವರಣೆ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಭಾಷಿಕ ಅಧ್ಯಯನದ ಕುರಿತಾದ ಬರೆಹಗಳು ಆಗಿಲ್ಲದಿರುವುದರಿಂದ ಈ ವಿಷಯ ನನಗೆ ಕುತೂಹಲ ಮೂಡಿಸಿತು. ಈ ವಿಷಯ ಪ್ರಸ್ತುತ ಸಂಶೋಧನೆಗೆ ಅಗತ್ಯವಾದ ತಾತ್ವಿಕ ಹಿನ್ನೆಲೆಯನ್ನು ರೂಪಿಸುತ್ತವೆ ಎಂಬುದು ಗ್ರಹಿಕೆಯ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಇದನ್ನು ಆರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾಯಿತು.

ಪ್ರಸ್ತುತ ಅಧ್ಯಯನದಲ್ಲಿ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳು ಎಂದು ಎರಡು ಬಗೆಯ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ವರ್ಣನಾತ್ಮಕವಾಗಿ ಹಾಗೂ ತೌಲನಿಕವಾಗಿ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಚರ್ಚಿಸಲಾಗಿದೆ. ಜೊತೆಗೆ ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳು, ಗಾದೆ ಮಾತುಗಳು, ವ್ಯಕ್ತಿನಾಮಗಳು, ಸ್ಥಳನಾಮಗಳು, ವಿಶಿಷ್ಟಪದಗಳು, ಅವುಗಳು ವಿವಿಧೆಡೆಗೆ ವಿಶಿಷ್ಟ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೇಗೆ ಹೊಂದಿದೆ ಅಡ್ಡಹೆಸರುಗಳು ಹೇಗೆ ಹುಟ್ಟುತ್ತವೆ, ಇಲ್ಲಿಯ ಬೈಗಳ ವಿವಿಧ ರೀತಿಗಳು, ಸಂಬೋಧನಾ ಧ್ವನಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಹಾಗೂ ಪಕ್ಷಿಗಳು ಹೇಗೆ ಸ್ಪಂದಿಸುತ್ತವೆಂಬುದು ಇಲ್ಲಿ ಚರ್ಚಿಸಲಾಗಿದೆ. ವ್ಯಾಕರಣ ರೀತಿಗೆ ವರೆ ಹಚ್ಚಿ ನೋಡಿದಾಗ ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಹೊಂದುವ ಪರಿವರ್ತನೆ ವಿರೋಧವಾಗಿ ಅರ್ಥ ಕೊಡುವುದು, ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಬದಲಾವಣೆಯ ಬಗ್ಗೆ ವಿವರಣಾತ್ಮಕವಾಗಿ ಚರ್ಚಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಈ ಅಧ್ಯಯನದ ಕಾರ್ಯಕ್ಷೇತ್ರವಾದ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಭಾಲ್ಕಿ, ಬೀದರ, ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ, ಹುಮುನಾಬಾದ ಹಾಗೂ ಔರಾದ ತಾಲೂಕುಗಳ ಕಡೆಗೆ ಹೋಗಿ ಸಂತೆ, ಜಾತ್ರೆ, ಮದುವೆ ಮುಂತಾದ ಜನ ಸಂದಣಿಯ ಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ಭೇಟಿ ನೀಡಿ ವಿಷಯ ಸಂಗ್ರಹಿಸಲಾಗಿದೆ. ಬೈಗಳಿಗಾಗಿ ಜಗಳ ನಡೆದಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗುವುದು ಸಾಧ್ಯವಾದ ಕಡೆ ಧ್ವನಿ ಸುರಳಿಯನ್ನು ಬಳಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಜಗಳ ಆಕಸ್ಮಿಕವಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ಕಷ್ಟ ಸಾಧ್ಯವಾಯಿತು. ಕುಡುಕರ ಮನೆಗೆ ಸಂಜೆ ಭೇಟಿಯಾಗುವುದು ಎಂದೂ ಮರೆಯಲಿಲ್ಲ. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಪೊಲೀಸ್ ಸ್ಟೇಶನ್‌ಗಳಿಗೆ ಭೇಟಿಯೂ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ಇಂಥ ರೀತಿಯ ಸಂಶೋಧನೆ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಗೆ

ಹೊಚ್ಚಹೊಸದು. ಎಂ.ಮುರಗೆಪ್ಪನವರು ಈ ಭಾಗದ ಭಾಷಾಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಕೈ ಹಾಕಿದ್ದಾರೆ. ಅದೇ ರೀತಿಯಾಗಿ ಕ್ಯಾತನಹಳ್ಳಿ ರಾಮಣ್ಣ ಈ ಭಾಗದ ಜಾನಪದ ಕಥೆಗಳ ಸಂಗ್ರಹ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಕಥೆ ಹೇಳುವಾಗ ಬೀದರ ಭಾಷೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಎಡುವಿ ಬೀಳುತ್ತಾರೆ. ಅವರ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳು ಇಲ್ಲಿ ಬಂದು ಸೇರಿವೆ. ಡಾ.ಕುಯವಿರ ಶೀಗಿಯ ಹಾಡುಗಳು, ಡಾ.ಜಗನ್ನಾಥ ಹೆಬ್ಬಾಳೆಯವರ ಹಾಗೂ ಡಿ.ಬಿ.ನಾಯಕರ ಭುಲಾಯಿ ಪದಗಳು ಈ ಭಾಷೆಯ ಪ್ರತಿಬಿಂಬವಾಗಿ ನಿಂತಿವೆ. ಡಾ.ಸೋಮನಾಥ ನುಚ್ಚಾರವರು ಕೋಲಾಟದ ಪದಗಳು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಅವುಗಳು ಪ್ರಕಟಗೊಳ್ಳದಿರುವುದು ವಿಶಾದನೀಯ. ಈ ಎಲ್ಲ ವಿವಿಧತೆಗಳಲ್ಲಿಯ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಮೌಲ್ಯವನ್ನು ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸುವದೆ ಈ ಅಧ್ಯಯನದ ಉದ್ದೇಶವಾಗಿದೆ. ಕಾರ್ಯಕ್ಷೇತ್ರ ಕೈಗೊಂಡ ನಕ್ಷೆಯನ್ನು ಪುಟ ಸಂಖ್ಯೆ.....ಕೊಡಲಾಗಿದೆ.

ಪ್ರಾದೇಶಿಕವಾಗಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ನದಿಹಳ್ಳಗಳು, ಗಡಿಭಾಗಗಳು ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ವಿಭಾಗಿಸಲಾ. ಸಾಮಾಜಿಕವಾಗಿ ಅಭ್ಯಾಶಿಸುವಾಗ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಮೂರು ಜಾತಿಗಳನ್ನು ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ತೌಲನಿಕವಾಗಿ ಚರ್ಚಿಸಲಾಗಿದೆ. ದ್ವಿಭಾಷಿಗರು ಭಾಷೆಯ ಬಗ್ಗೆಯೂ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಚರ್ಚಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಇಂಥ ಚರ್ಚೆಯೇ ಪ್ರಸ್ತುತ ಅಧ್ಯಯನದ ಗುರಿ ಮತ್ತು ಉದ್ದೇಶವಾಗಿದೆ.

೩.೧.೧. ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಸಾಮಾಜಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳು

ಈ ಮೇಲ್ಕಂಡ ಶೀರ್ಷಿಕೆಯೇ ಹೇಳುವಂತೆ ಇದು ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಸಾಮಾಜಿಕ ಪ್ರಭೇದವನ್ನು ಕುರಿತು ಚರ್ಚಿಸುವ 'ಸಮಾಜೋಭಾಷಿಕ ಅಧ್ಯಯನ'. ದ್ವಿಭಾಷಿಕತೆ, ಬಹುಭಾಷಿಕತೆಗಳ ಅಧ್ಯಯನ ಇತ್ಯಾದಿ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಸಮಾಜೋಭಾಷಿಕ ಅಧ್ಯಯನದೊಳಗಡೆ ಸಮಾವೇಶಗೊಳಿಸಲಾಗಿದೆ. ಸಾಮಾಜಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕನ್ನಡ, ಲಿಂಗಾಯತರ ಕನ್ನಡ, ದ್ವಿಭಾಷಿಗರ ಕನ್ನಡ ಹಾಗೂ ಪರಿಶಿಷ್ಟ ಜಾತಿಯರ ಕನ್ನಡದ ಅಧ್ಯಯನವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಅವಲೋಕಿಸಲಾಗಿದೆ. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಮೇಲೆ ಉರ್ದು ಮರಾಠಿ, ಹಿಂದಿ ಹಾಗೂ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಭಾಷೆಗಳ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಗುರುತಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಈ ಎಲ್ಲಾ ಗಮನಾರ್ಹ ಅಂಶಗಳ ನಡುವೆ ಸೇನಿಸಾಡುವುದು ಪ್ರಸ್ತುತ ಪ್ರಬಂಧದಲ್ಲಿದೆ. ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನದ ಆಧುನಿಕ ಕ್ಷೇತ್ರವು ತನ್ನ ಪ್ರಾರಂಭಿಕ ದೆಸೆಯಿಂದಲೇ ಭಾಷೆಯ ಅಮೂರ್ತ ಸ್ವರೂಪದ ಆವಿಷ್ಕಾರದತ್ತ ಗಮನಹರಿಸಿತು. ಉಚ್ಚಾರಗಳನ್ನು ಹೊರಡಿಸುವ ಭಾಷಿಕರು ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿರುವರೂ ಎಂಬ ವಾಸವಾಂಶದ ಕಡೆಗೆ ಗಮನ ಕೊಡದೆ ಭಾಷೆಯ ಅಂತಸ್ತು ಉಚ್ಚಾರಣೆಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಯನ ಕ್ಷೇತ್ರವಾಗಿ ಪರಿಗಣಿಸಲಾಗಿದೆ.

‘ಸಾಮಾಜಿಕ ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನ’ ಎಂಬ ಪರಿಭಾಷೆಯು ಭಾಷಾ ನಡವಳಿಕೆಯ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ವಿವಿಧ ಬಗೆಯ ಸಮೀಪನಗಳನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುತ್ತದೆ. ಇದು ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನದ ವ್ಯವಹಾರಗಳನ್ನು ಸಾಮಾಜಿಕ ವಿಜ್ಞಾನದ ಇತರ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಜತೆಗೆ ಒಂದುಗೂಡಿಸುವ ನಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಸಾಮಾಜಿಕ ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನವು ಶುದ್ಧ ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನದ ಗುರಿಗಳನ್ನು ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳುವ ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನದ ಒಂದು ಪ್ರಭೇದವಾಗಿದೆ. ಭಾಷಿಕ ಭಾಷಾ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞರ ಪ್ರಕಾರ ಇಂತಹ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳು ಭಾಷಾ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯ ಅಂತರಿಕ ಅಂಶಗಳೇ ಹೊರತು ಬಾಹ್ಯ ಸಂಗತಿಗಳಲ್ಲ.

ಭಾಷಿಕ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯ ಒಂದು ಭಾಗವಾಗಿಯೇ ಇವುಗಳನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಉದಾಹರಣೆಗೆ ಬೀದರಿನ ಮಾಂಸಾಹಾರಿ ಸಮುದಾಯದ ಕನ್ನಡಿಗನೊಬ್ಬನಲ್ಲಿ ಮಾಂಸಕ್ಕೆ ಸಂವಾದಿಯಾಗಿ ಹಲವು ಪದಗಳಿರುತ್ತವೆ. ಅವನು ತನ್ನದೇ ಸಮುದಾಯದವರೊಂದಿಗೆ ವ್ಯವಹರಿಸುವಾಗ ಸಾಮಾನ್ಯ ಗ್ರಾಮ್ಯ ರೂಪವಾದ ‘ಪಲ್ಲು’ ಬಳಸುತ್ತಾನೆ. ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಈ ಪದ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರೊಂದಿಗೋ ಇತರ ಶಾಖಾಹಾರಿ ಸಮುದಾಯದವರೊಂದಿಗೋ ಔಪಚಾರಿಕ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ವ್ಯವಹರಿಸುವಾಗ ಅವನು ‘ಮಟನ್’ ಪದವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಾನೆ. ಆತ ವಿದ್ಯಾವಂತನಾಗಿದ್ದರೆ ಕೆಲವು ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ‘ಮೀಟ್’ ಪದವನ್ನ ಬಳಸುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ ಸಸ್ಯಹಾರಿ ಮೇಲ್ವರ್ಗದ ಜನರು ಖಂಡಾ ಅಂತಲೇ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ. ವಿದ್ಯಾವಂತರು ‘ಮಟನ್’ ಎಂದು ಬಳಸುತ್ತಾರೆ. ಮಾಂಸಹಾರಿಗಳು ಖಂಡ ಎಂದೊಡನೆ ಅವಚ್ಯ ಶಬ್ದ ಎಂದು ಭಾವಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಜೀವಂತವಾದ ಮನುಷ್ಯನು ದನಕರುದೊ ಕೊಡಲಿ ಪೆಟ್ಟಿನಿಂದೊ ಮತ್ತಾವದರಿಂದೊ ಹೊರ ಕಾಣಿಸುವ ಭಾಗಕ್ಕೆ ‘ಖಂಡ ಕಾಣ್ತೊ’ ಎಂದು ಬಳಸುವುದು ವಾಡಿಕೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು, ತಿನ್ನುವುದಕ್ಕಾಗಿ ತರುವ ಮಾಂಸಕ್ಕಾಗಲಿ, ಅದರ ಸಾರಿಗಾಗಲಿ ಪಲ್ಲು ಅಂತಲೇ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಮುಸಲ್ಮಾನರು ಕನ್ನಡ ಮಾತನಾಡುವಾಗ ಗೋಶ ಎಂಬ ಪದವೇ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ.

ಸಾಮಾಜಿಕ ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದಂತೆ ಸಂಕುಚಿತ ಹಾಗೂ ವ್ಯಾಪಕ ಎರಡು ಅರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಅಧ್ಯಯನಗಳನ್ನು ಕೆಳಗಿನ ಚರ್ಚೆಯಲ್ಲಿ ಸಮೀಕ್ಷಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಲಾಗಿದೆ. ಸಾಮಾಜಿಕ ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೂ ದಕ್ಷಿಣ ಏಷಿಯಾದ ಭಾಷಾ ಅಧ್ಯಯನಗಳಿಂದಲೇ ಪ್ರಾರಂಭಿಕ ಪ್ರೇರಣೆ ದೊರೆಯುತ್ತಿತ್ತೆನ್ನಬಹುದು.

‘ಲಿಂಗ್ವಿಸ್ಟಿಕ್ ಡೈವರ್ಸಿಟಿ ಇನ್ ಸೌತ್ ಏಷಿಯಾ’ ಎಂಬ ಸಂಪುಟವು ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಾದ ತಮಿಳು ಮತ್ತು ಕನ್ನಡವೂ ಸೇರಿದಂತೆ ವಿವಿಧ ದಕ್ಷಿಣ ಏಷಿಯಾ ಭಾಷೆಗಳ ಸಮಾಜೋ ಭಾಷಿಕ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಪ್ರಾರಂಭಿಕ ಘಟ್ಟದ ಅಸಂಖ್ಯಾ ಅಧ್ಯಯನಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ.

ಇಲ್ಲಿ ಐದು ಬಗೆಯ ಪ್ರಮುಖ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸಲಾಗಿದೆ. ಅವುಗಳೆಂದರೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಕನ್ನಡ, ಲಿಂಗಾಯಿತ ಕನ್ನಡ, ಮುಸಲ್ಮಾನ ಕನ್ನಡ, ಹೊಲೆಯರ ಕನ್ನಡ ಹಾಗೂ ಮಾದಿಗರ ಕನ್ನಡ. 'ಸಾಮಾಜಿಕ ಉಪಭಾಷೆ' ಎಂದು ಪರಿಭಾಷೆಯು ಒಂದೇ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಇತರ ಪ್ರಭೇದಗಳೊಂದಿಗೆ, ಜತೆಜತೆಯಾಗಿ ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿರುವ ಭಾಷಾಪ್ರಭೇದಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದುದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಸಾಮಾಜಿಕ ಅಂಶಗಳ ಆಧಾರದಿಂದ ಇವು ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಲ್ಪಡುತ್ತವೆ. ಮೇಲೆ ಗುರುತಿಸಲಾದ ಲಿಂಗಾಯಿತ ಕನ್ನಡಕ್ಕೂ ಹೊಲೆ ಮಾದಿಗರ ಕನ್ನಡಕ್ಕೂ ಇರುವಂತಹುದೇ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳು ಭಾರತದೆಲ್ಲೆಡೆ ಕಂಡು ಬರುತ್ತವೆ. ಇವು 'ಜಾತೀಯ ಉಪಭಾಷೆ' ಎಂಬ ಪರಿಭಾಷೆಯ ಹುಟ್ಟಿಗೂ ಕಾರಣವಾದವು. ಜಾತಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದ ಭಾಷಾ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳ ಬಗೆಗೆ ಸಾಕಷ್ಟು ಮಾಹಿತಿಗಳು ಸಿಗುತ್ತವೆ. ಕೆಲವು ಪುರಾವೆಗಳ ಪ್ರಕಾರ ಈ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧವು ಭೌಗೋಳಿಕ ಭಿನ್ನತೆಗಳಿಂದ ಸ್ವತಂತ್ರವಾದುದು. ಜಾತಿಯು ಭಾಷಾ ವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನು ಪ್ರಭಾವಿಸುವ ಏಕೈಕ ಸಾಮಾಜಿಕ ವ್ಯತ್ಯಾಸಕಾರಕವಾಗಿದೆ. ಧರ್ಮ, ಔದ್ಯೋಗಿಕ ಸ್ಥಾನಮಾನ, ವಯಸ್ಸು, ಲಿಂಗ ಹಾಗೂ ವಸತಿಸ್ಥಳ(ಹಳ್ಳಿಗಾಡು ಪ್ರದೇಶ)ಗಳಂತಹ ಇತರ ಅಂಶಗಳೊಂದಿಗೂ ಭಾಷಾ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳಿಗೆ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧವಿರುತ್ತದೆ. ಇವುಗಳೊಳಗಿನ ಸಂಬಂಧಗಳ ಕುರಿತು ಇದುವರೆಗೆ ನಮಗೆ ಹೆಚ್ಚೇನೂ ತಿಳಿದಿಲ್ಲ. ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ, ಸಮಕಾಲೀನ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಜಾತಿ, ಸಾಮಾಜಿಕ ವರ್ಗ, ಶಿಕ್ಷಣ ಮತ್ತು ನಗರೀಕರಣಗಳಂತಹ ಪ್ರಮುಖ ಅಂಶಗಳ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧಾತ್ಮಕ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆಯೇ ನೆಂಬುದು ನಮಗೆ ತಿಳಿದಿಲ್ಲ.

ಕ್ರಿಯಾತ್ಮಕ ವ್ಯತ್ಯಾಸವು ವಿವಿಧ ಸನ್ನಿವೇಶ ಅಥವಾ ಪಾತ್ರಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದಂತೆ ಮೇಲ್ಜಾತಿಯ ಗುಂಪಿಗೂ ಕೆಳಜಾತಿಯ ಗುಂಪಿಗೂ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಾಗುವುದು. ಉದಾಹರಣೆ ಹುಡುಗಿ ಪ್ರೌಢಾವಸ್ಥೆಗೆ ಬಂದರೆ ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರು. 'ಹುಡುಗಿ' 'ಧೊಡ್ಡಾಕಿ ಆಗ್ಯಾಳ್' ಇದೇ ಮಾತನ್ನು ಕೆಳವರ್ಗದ ಜನ 'ಪೋರಿ ಮೈನೆರ್ದಾಳ್' ಎಂಬ ರೂಪಗಳೊಳಗಿನ ವ್ಯತ್ಯಾಸವು ಸಾಮಾಜಿಕವಾದುದಾದರೂ ಈ ಎರಡೂ ಪಂಗಡಗಳಲ್ಲೂ ಔಪಚಾರಿಕ ಭಿನ್ನರೂಪವಾದ ಹುಡುಗಿ ದೊಡ್ಡವಳಾಗಿದ್ದಾಳೆಂಬುದು ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿರುತ್ತದೆ. ಈ ತೆರನಾದ ವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನು ಉನ್ನತೀಕರಿಸಿದ ವ್ಯತ್ಯಾಸವೆಂದೂ ಕರೆಯಲಾಗುತ್ತದೆ. ಅಂದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಭಾಷೆಯೊಂದರ ಕೆಳಸ್ತರದ ಅಥವಾ ಅನೌಪಚಾರಿಕ ಭಿನ್ನರೂಪಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಮೌಲಿಕವೆನಿಸಿದ ಅಥವಾ ಔಪಚಾರಿಕ ಎನಿಸಿದ ಭಿನ್ನರೂಪವು ಮೇಲ್ಮೈ ಸಾಧಿಸಿರುತ್ತದೆ.

ಬೀದರಿನ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಸಮುದಾಯದವರು ತಮ್ಮದೇ ಜನರೊಂದಿಗೆ ವ್ಯವಹರಿಸುವಾಗ ಶಿಷ್ಟಭಾಷೆ ಅಥವಾ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪದಗಳನ್ನು ಬಳಸಿ ಮಾತನ್ನಾಡುವುದುಂಟು ಆದರೆ ಬಾಹ್ಯ ಸಮಾಜದೊಂದಿಗೆ ವ್ಯವಹರಿಸುವಾಗ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಉಪಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಮಾತನ್ನಾಡುತ್ತಾರೆ. ಉದಾ : ಕಾಲಿನಲ್ಲಿರುವ

ಮುಳ್ಳು ತೆಗೆಯುವಾಗಲೂ, ಅಥವಾ ಉಗುರು ತೆಗೆಯುವಾಗ ರಕ್ತ ಬರುತ್ತಿತ್ತೆಂದರೇ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು 'ಜೀವಾಳ'ಕ ಹತ್ತದ ಅಂದರೆ ಲಿಂಗಾಯತರು 'ಕಳ್ಳಿಗಿ' ಹತ್ತಾದ; ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು ಕಿಳ್ಳಿಗಿ ಹತ್ತಾದ; ಜಿವಾಳಕ ಹತ್ತಾದ; ಮುಸಲ್ಮಾನರು ಜಿವಾಡ್‌ಕ ಹತ್ತಾದ., ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಚಿಂತಿ, ಲಿಂಗಾಯತ ಕುದಿ, ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು ಫಿಕಿರ್., ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಭೇಟಿ ಆದ, ಲಿಂಗಾಯತ ಸಿಕ್ಕಿದ, ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು ಗಂಟ್ ಬಿದ್ದ ಮುಸಲ್ಮಾನರು ಮುಲಾಖತ್ ಆಯಿತು. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು 'ಕೆಂಪು' ಲಿಂಗಾಯತ ಕೆಂಪಾಂದು, ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು 'ಖೆಂಪಾದ್' ಮುಸಲ್ಮಾನರು 'ಲಾಲಿ'; ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಆಕಸ್ಮಿಕ, ಲಿಂಗಾಯತ ಅಕಾಸ್ಮತ್, ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು 'ಆಚಾನಕ' 'ಇಂಥ' ಬ್ರಾಹ್ಮಣರದ್ದಾದರೆ, 'ಹಿಂತಾ' ಲಿಂಗಾಯತರದಾಯ್ತು ಹೊಲೆಮಾದಿಗರಲ್ಲಿ 'ಖಿಂತಾ' ಆಗುತ್ತದೆ. ಭಾಷಾ ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಮತ್ತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣೇತರ ನಡುವೆ ಧ್ವನಿಮಾತ್ಮಕ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳಿರುವುದನ್ನು ಕಾಣಬಹುದು. ಇಂಥ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಉಚ್ಚಾರಣೆಯೇ ಹೆಚ್ಚು ಶುದ್ಧವಾದುದು ಎಂಬ ತಿಳುವಳಿಕೆಯೂ ಇದೆ.

ಬ್ರಾಹ್ಮಣೇತರ ಭಾಷಾ ಪ್ರಭೇದಗಳನ್ನು ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಿದಾಗ ಕೆಳಜಾತಿಯಲ್ಲಿಯ ಭಿನ್ನತೆಗಳು ಇತರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೇತ ಭಾಷಾ ಪ್ರಭೇದಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಗೋಚರವಾಗುತ್ತವೆ. ಅದು ಹೇಗೆಂದರೆ ಲಿಂಗಾಯತರ ಉಚ್ಚಾರಣೆ ಹಾಗೂ ಕೆಳಜಾತಿಗಳವರ ಉಚ್ಚಾರಣೆ. ಇದು ಸ್ಪಷ್ಟ ಮತ್ತು ಅಸ್ಪಷ್ಟ ಜಾತಿಗಳೊಳಗೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಧ್ವನಿಮಾ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳಿರುವುದನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಡುತ್ತದೆ. ಅಸ್ಪಷ್ಟರು ತಮ್ಮ ಭಾಷೆಯಿಂದ ಗುರುತಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾರೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾ ಬರಲಾಗಿದೆ, ಇದು ಸತ್ಯದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ.

ಸದ್ಯ ಗಮನಿಸಿದಂತೆ ಮುಸಲ್ಮಾನರದೂ ಭಾಷಾ ಭೇದವುಳ್ಳ ಒಂದು ಗುಂಪೆನಿಸುತ್ತದೆ. ಹಿಳ್ಳೆಯವರು ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ಅಧ್ಯಯನ ನಡೆಸಿದ್ದಾರೆ. ಇದು ಮಲಯಾಳಂನಲ್ಲಿ ಕೇರಳದ ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಭಾಷಾ ಪ್ರಭೇದವನ್ನು ಅರಿಯಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗಿದೆ.

ಕೇರಳದ “ಆಚಾರಂ ಪಳಯಲ್” ಎಂಬ ಸಂಪ್ರದಾಯದ ಪ್ರಕಾರ ಮೇಲ್ಜಾತಿಯವರು ಬಳಸುವ ಕೆಲವು ಪದಗಳನ್ನು ಕೆಳಜಾತಿಯವರು ಮಾತನಾಡಬಾರದೆಂದು ಅವರ ಮೇಲೆ ನಿಷೇಧ ಹೇರಲಾಗುತ್ತದೆ. ಇದರ ಪರಿಣಾಮವೆಂಬಂತೆ ಭಾಷಾ ಬಳಕೆಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಮೇಲ್ವರ್ಗದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕಟ್ಟುಪಾಡನ್ನು ಮೀರಿ ಮುಕ್ತ ಸಾಮಾಜಿಕ ನೀತಿಯನ್ನು ಪಾಲಿಸುವುದು ಕಷ್ಟವೆನಿಸುತ್ತದೆ. ಇದು ಉಣ್ಣೆಯವರ ವರದಿ. ಆದರೆ ಈ ತರವಾದ ಯಾವ ಕಟ್ಟುಪಾಡು ಭಾಷಾ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿಲ್ಲ. ಯಾವ ಜಾತಿಯು ಯಾವ ಶಬ್ದವೂ ಬಳಸಬಹುದು. ದೇಶ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಅಡುಗೆಯಲ್ಲಿ ತಾರತಮ್ಯವಿತ್ತು. ಲಿಂಗಾಯತರು, ಇತರ ಮೇಲ್ಜಾತಿಯವರು ಎಣ್ಣೆಯಲ್ಲಿ ಬೇಯಿಸಿದ(ಕರಿದ) ಆಹಾರ ಮಾಡಬೇಕು, ಭುಜಿಸಬೇಕು. ಆದರೆ ಕೆಳಜಾತಿಯವರು ಬರೀ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಬೇಯಿಸಿದ(ಕುದಿಸಿದ) ಆಹಾರವನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಬೇಕು ಮತ್ತು

ಸೇವಿಸಬೇಕು. ಒಂದು ವೇಳೆ ಎಣ್ಣೆಯಲ್ಲಿ ಕರಿದ ಆಹಾರ ಸೇವಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆ ಅದು ಮೇಲ್ಜಾತಿಯವರು ಕೊಟ್ಟದ್ದಾಗಿದ್ದರೆ ಮಾತ್ರ ಅಡ್ಡಿಯಿಲ್ಲ.

ಭಾಷಾ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ನಿಯಮವಿದೆ. ಅದೇನೆಂದರೆ ಮೇಲ್ಜಾತಿಯ ವ್ಯಕ್ತಿ ಕೆಳಜಾತಿಯನೊಂದಿಗೆ ಸಂಭಾಷಣೆಯಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದಾಗ ಮೇಲ್ಜಾತಿಯವನು ಕಟ್ಟೆಯ ಮೇಲೊ, ಆಸನದ ಮೇಲೊ ಅಥವಾ ಸ್ವಲ್ಪ ದೂರವೊ ಇದ್ದು ಮಾತನಾಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅದು ಸೇವಕನಿಗೆ ಆದೇಶಿಸುವಂತೆ. ಆದರೆ ಕೆಳಜಾತಿಯವನು ಮಾತನಾಡುವಾಗ ಕುಳಿತಿರಬಾರದು. ಒಂದು ವೇಳೆ ಕುಳಿತರೂ ಆಸನದ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತೊ, ಮೇಲ್ಜಾತಿಯ ಮನೆಯೊಳ ಹೊಕ್ಕೊ ಮಾತನಾಡಬಾರದು. ಬಾಗಿಲದ ಮೆಟ್ಟಲು ಕೆಳಗೆ ನಿಂತು ಮಾತನಾಡಬೇಕು ಯಜಮಾನನಿಗೆ ಮಾತನಾಡಿದಂತೆ. ವಿನಂತಿಸಿ ಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಆದೇಶಿಸಲು ಬಾರದು. ಬಹುವಚನದಲ್ಲಿ ಸಂಭೋಧಿಸಬೇಕು ಇದರಲ್ಲಿ ವಯಸ್ಸಿನ ಹೆಚ್ಚು ಕಡಿಮೆಯಿಲ್ಲ. ಕೆಳಜಾತಿಯ ಯಜಮಾನನಿಗೂ ಮೇಲ್ಜಾತಿಯ ಸಣ್ಣ ಮಗುವು ಏಕ ವಚನದಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡಿಸಬಹುದು. ಅವರ ಕಾಲು ಈತನಿಗೆ ತಾಕಿದರೂ ಚಿಂತಿಯಿಲ್ಲ ಆದರೆ ಇವನ ಕೈಯೂ ಅವರಿಗೆ ತಾಗಬಾರದು. ಇತ್ತಿತ್ತಲಾಗಿ ಇದು ಕಡಿಮೆಯಾಗುತ್ತ ಬಂದಿದೆ. ಆದರೆ ಕೆಲವು ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಈ ಕಟ್ಟಾಚಾರಣೆ ಬಿಡುವ ಹಾಗಿಲ್ಲ, ಹೀಗಿದ್ದುದರಿಂದಲೇ ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರ ಭಾಷೆಯ ಶಬ್ದಗಳಿಗೂ ಕೆಳವರ್ಗದವರ ಭಾಷೆಯ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿದೆ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಇನ್ನೊಂದು ಕಾರಣ ಬೀದರಿನ ಕೆಳಜಾತಿಯವರಾದ ಹೊಲೆಯ, ಮಾದಿಗ, ಮಧ್ಯಮ ವರ್ಗದವರಾದ ಕುರುಬ, ಬಡಿಗ, ಕ್ಷೌರಿಕ, ಕುಂಬಾರ, ಕಂಬಾರ ಘಾಣಿಗ ಮುಂತಾದವರ ಭಾಷೆ ಕನ್ನಡ ಕೆಲವು ಕುಟುಂಬದವರು ಮರಾಠಿ ಮನೆಮಾತಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಅದೇ ರೀತಿ ಹೆಳವರು, ವಡ್ಡರು, ಮುಂತಾದವರ ಮನೆ ಭಾಷೆ ತೆಲುಗುವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇವರ ಭಾಷೆಯು ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರ ಭಾಷೆಗಿಂತ ಭಿನ್ನವಾಗಿದೆ.

ಲಿಂಗಾಯಿತ ಗಲ್ಲಿ(ಬಡವಾಣಿ) ಆದರೆ ಹೊಲೆ ಮಾದಿಗರದು ಕೇರಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಲಿಂಗಾಯತರಲ್ಲಿ ಜ್ವಾಳದಬಾನಾ(ಜೋಳ ಕುದಿಸಿ ಮೆದುಮಾಡಿದ ಖಾದ್ಯ)ಕ್ಕೆ ಹೊಲೆ ಮಾದಿಗರು 'ಖಿಚಡಿ', 'ಬಿಳಿಜ್ವಾಳ' ಲಿಂಗಾಯತರೆಂದರೇ ಧೊಡ್ಡಜ್ವಾಳ(ಜಾಳಾ) ಎಂದು ಹೊಲೆ ಮಾದಿಗರೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಗಟ್ಟಿಯಾದ ಪಲ್ಯೆಗೆ ಲಿಂಗಾಯತರು ಮುಢ್‌ಬ್ಯಾಳಿ ಹೊಲೆಮಾದಿಗರದು 'ಘಟ್ಟ್ಯಾನ್ ಬ್ಯಾಳಿ'/ಘಟ್ಟ್ಯಾನಪಲ್ಯ.

ಸಾರಿಗೆ ಲಿಂಗಾಯತರು ಖಾರ್ಬಾಳಿ ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು ಬ್ಯಾಳಿ, ಅಳೂಸನಬ್ಯಾಳಿ ಹೀಗೆ ಕೆಳಗಿನ ಉದಾಹರಣೆ ಗಮನಿಸಬಹುದು.

ಲಿಂಗಾಯತರು	ಮಧ್ಯಮವರ್ಗದವರು	ಹೊಲೆಮಾಡಿಗರು
ಹಿಟ್ಟಲ್ಕ	ಹಿಟ್ಟನ್‌ಪಲ್ಕ	ಹಿಟ್ಟನ್‌ಪಲ್ಕ
ತಂಗುಳು	ತಂಗುಳ್	ತೊಂಗುಳ್
ಫಾಣಿ	ಫೋಣಿ	ಫೋಣ್ಣಿ
ಹೆಬರೆಡ್	ಹೆಬರೆಟ್	ಹೆಬ್ರೆಟ್
ಲಂಗಾ	ಲಂಗಾ	ಘಡಕಿ
ಬ್ಯಾಲರ್	ಬ್ಯಾರಲ್	ಬ್ಯಾರಲ್
ಬಾಗಿಲು	ಬಾಗಿಲ್	ಬಾಕುಲ್
ಮಾಯಿನ್ಯಾಯಿ	ಮಾಯಿನ್ಯಾಯಿ	ಮಾನೆಕಾಯಿ
ಖಿಬ್ಬಿನ್‌ಹಾಲು	ಖಿಬ್ಬಿನಹಾಲ್	ಖಿಬ್ಬಿನ್‌ರಸಾ
ಬಬ್ಲಿಗಿಡಾ	ಬೊಬ್ಲಿಗಿಡಾ	ಬೊಬ್ಲಿಗಿಡಾ
ಬೆಯಿನ್‌ಗಿಡಾ	ಬೈನ್‌ಗಿಡಾ/ಬೇನ್	ಬೇನ್‌ಗಿಡಾ
ತಪ್ಪಲ್	ತಪ್ಪಲ್	ತೊಪ್ಪಲ್
ಸುಂಟರ್‌ಘಾಳಿ	ಸುಂಟರ್‌ಘಾಳಿ	ದೆವ್‌ಘಾಳಿ
ಕಂಬಾ	ಖಂಬಾ	ಖಂಬಾ/ಖೊಂಬಾ
ಚಂಪಾ	ಚಂಪಾ	ನಾಕ್‌ಬಟ್
ಕೂಕಮ್	ಕೂಕಮ	ಕೂಕಾಮ್
ಕೊಟಗಿ	ಕೊಟಕಿ	ಛಪ್ಪುರು
ಗೊಂಡ್ಕಾ	ಗೊಂಡ್ಕಾ	ಗುಂಡಿ
ಜೋಡಾ	ಜೋಡಾ/ಬೂಟ್	ಬೂಟ್
ಗ್ವಾಡಿ	ಗ್ವಾಡಿ	ಘ್ವಾಡಿ/ಘೋಡಿ
ಥಮಗಿ	ಥ್ಯಾಮಗಿ	ಥಮಗಿ
ಹರವಿ	ಹರವಿ	ಹರಿ (ಮಡಿಕೆ)
ನಿಟ್ಟಗ	ನಿಟ್ಟಗ	ನಿಟ್ಟಂಗ್(ಅಳತೆ ಸಾಮಗ್ರಿ)
ಮನಗ್ಯಾಳ	ಮೊಕೊಂಡಾಳ	ಮೊಕೊಂಡಾಳ

ಲಿಂಗಾಯತರು	ಮಧ್ಯಮವರ್ಗದವರು	ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು
ಬೆಲ್ಲದನ್ನ	ಸೈಯನ	ಸಯನ್ನ
ಮುಂಡಾಸಿ	ಪಟಕಾ	ರುಮಾಲ
ಕಳ್ಳಿಗ	ಕಳ್ಳಾ	ಜಿವಾಳ(ರಕ್ತಬರುವುದು)
ಝರಿಭಾಂಯ್	ಭಾರಂಭಾಯಿ	ಭಾರಂಭಾಯಿ(ಬಾವಿ)
ಅಟಿ	ಅಟಿ	ಯಟಿ(ಹಣಿ)
ಲೀಲಾ	ನೀಲ	ಲೀಲಾ(ಲೀಲೆ)
ಗಾಯ್‌ಮಾಳ	ಗಾಯ್‌ಮಾಳ	ಪಡಕ್(N.A)
ಝರ್ಪಿ	ಜರಿಯ	ಝರ್ಪಿ(ಜಲೆ)
-	ಪರಿಸಿತಿ	-
-	ಧಾಪನಾ	ಉದ್ಘಾಟನ(ಸ್ಥಾಪನೆ)
ದಮ್‌ಹಿಡಿ	ನಿಂದುರ	ದಮ್(ತಡೆ)
ಅಟಾಟಿ	ಅಟಾಟಿ	ಅಟಾಟಿ(ಅವಸರ)
ಕನ್ನಡಿ	ಅರಸಿ	ಅರ್ಸಿ
ನಿಂಬಿ	ನಿಂಬಿ	ಲಿಂಬಿ
ಮೆಟ್	ಜೋಡಾ	ಜೋಡ
ಸಿನ್ಯಾ	-	-
ತೆಲಿದಿಂಬಿ	ತೆಲಗುಂಬಿ	ದಿಂಬಿ
ಬಾಜು	ಬಾಜಿಗಿ	ಬಲ್ಲಿ (ಹತ್ತಿರ)
ಖರೆ	ಖರಟಕೆ	ಖರ್ಪನ್(ಆದರೆ)
ಕೌದಿ	ಖೌದಿ	ಖೌಂದಿ
ನೆಪ್ಪು	ನ್ಯನಪು	ನೆಂಪು
ಬೆಳಗಡಿ	ಬೆಳಗಡ್ಡಿ	ಬೆಳಗಡ್ಡಿ
ತಗ್ಗು	ತಗ್ಗು	ತೆಗ್ಗು
ಡಬ್ರಿ	ಡೊಬ್ರ	ಡ್ವೊಬ್ರಿ

ಲಿಂಗಾಯತರು	ಮಧ್ಯಮವರ್ಗದವರು	ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು	
ಬೀಜ	ಬೀಜಾ	ಭೀಜ-ಬೀಂಜಾ	
ಕೊಟ್ಟ	ಕೊಟ್ಟ	ಕೊಟ್ಟ	
ದೀಪಾ	ಚಿಮಣಿ	ಧೀಪಾ/ಚಿಮ್ಮಿ	
ಡೆಲೋಜಿ	ಥೊಲೋಜಾ	ಡೊಲೋಜಿ	
ಹೊಂಕುಳು	ಹೊಕ್ಕುಳು	ಹೊಂಕುಳ್	
ಝಾಡು	ಝಾಡು	ಸೊಡ್ಡು	
ಕಡ್ಡಿ	ಕಡ್ಡಿ	ಖಡ್ಡಿ	
ಕಾಯ್	ಕಾಯ್	ಕ್ಯಾಯ್	
ನವುಲ	ನೌವುಲ್	ನೌವುಲ್	
ಲಗ್ಗುಣ	ಲಗ್ಗುಣ	ಮದಿ/ಮೊದಿ	
ಶಿಷ್ಟಕನ್ನಡ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಮಧ್ಯಮವರ್ಗ	ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು
ಉಂಗುಷ್ಟ	ಉಂಗುಟ್	-	-
ಜೆಡೆ	ಜೆಡಿ	ಝುಟ್ಟಾ	ಝುಟ್ಟಾ/ಝುಪ್ಪಿ
ಆಯುಷ್ಯ	ಆಯುಷ್	ಆಯಿಸ್	ಆಯಿಸ್
ಕುಳಿತ	ಕುಂತ	ಕುಂತ	ಖುಂತ
ಸಂಗತ	ಶಂಗ್ವಾ	ಸಂಗ್ವ್	ಸಂಗಾಟ್
ವಿಧಿ	ಇದಿ	ಇದಿ	ಇದಿ
ಲಿಂಗಾಯತರು	ಇತರರು		
ತಿನಿ	ತಿನುರಿ		
ಕೊಂಡ್ರ	ಕೊಂಡುರ್		
ಕುಂತ್ರ	ಖಂತೂರ		
ಎದ್ರ	ಎದ್ದೂರ್		
ಇದ್ರ	ಇದ್ದೂರ		
ಬರ್‌ದ್ರ	ಬರ್ದೂರ		

ಓದಿದ್ರು	ಓದ್ತೂರ್
ಕೊಟ್ಟ	ಕೊಟ್ಟೂರ
ಹೊಂಟ್ರ	ಹೊಂಟೂರ
ಹಡದ್ರ	ಹಡದೂರ್
ನಿಂತ್ರ	ನಿಂತೂರ್

ಸಾಮಾಜಿಕ ಭಾಷಾ ಪ್ರಭೇದಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಚರ್ಚಿಸುವಾಗ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ನಮ್ಮೆದುರಿಗೆ ನಿಲ್ಲುವದೇ ನೆಂದರೆ ಏಕವಚನ, ಬಹುವಚನ. ಬಹುವಚನಗಳೆಲ್ಲ ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರಿಗೆ, ಏಕವಚನಗಳೆಲ್ಲ ಕೆಳವರ್ಗದವರಿಗೆ ಎಂದು. ಹೌದು ಇದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಮರಾಠಿ ಪ್ರಭಾವದ 'ಅಗ', 'ಏಗ' ಪದಗಳು ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ನುಸುಳಿ ಬಂದ ವಿಷಯವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಚರ್ಚಿಸಲಾಗಿದೆ. ಮಧ್ಯ ಕರ್ನಾಟಕದ ಕನ್ನಡದ 'ಲೆ' ಎಂಬಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲಿಯ 'ಲೆ' ಇಲ್ಲಿ 'ಗ'ವಾಗಿದೆ. ಗಂಡ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಮಾತನಾಡಿಸುವಾಗ 'ಗ' ಧ್ವನಿಮಾದೊಂದಿಗೆ ಮಾತುಕತೆ ಮುಂದುವರೆಯುತ್ತದೆ.

ಉದಾ :	ಬಾಗಲಕ್ಷ್ಮೀ	ba:ga laxmi
	ಹೋಗ ಲಕ್ಷ್ಮೀ	bo:ga laxmi
	ನೀರ್ಕುಡುಗ ಲಕ್ಷ್ಮೀ	ni:rkuduga laxmi
	ರೊಟ್ಟಿ ಕುಡುಗಲಕ್ಷ್ಮೀ	rottima:dga laxmi

ಹಿರಿಯರು ಕಿರಿಯರಿಗೆ 'ಗ' ಪ್ರತ್ಯಯ ಬಳಸಿ ಮಾತನಾಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರು ಕೆಳವರ್ಗದವರನ್ನು 'ಗ' ಪ್ರತ್ಯಯದೊಂದಿಗೆ ಮಾತನಾಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಈ ರೂಪ ಹೊಲೆಮಾದಿಗರಲ್ಲಿ, ಮಧ್ಯಮ ವರ್ಗದವರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಆದರೆ ಹೆಂಡತಿ ಗಂಡನನ್ನು ಹೇಳುವಂತಿಲ್ಲ 'ಬಾರೊ' ಪುಲ್ಲಿಂಗವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವ ಆಕೃತಿಮಾ. ಹಿರಿಯ ಪುರುಷರು ಸ್ತ್ರೀಯರು ಕಿರಿಯರನ್ನು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಮಾತನಾಡಿಸುವಾಗ ಬಾರೊ ಎಂಬ ಆಕೃತಿಮಾ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ. ಈ ಪ್ರಭೇದ ಕೆಳವರ್ಗದವರಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯ ಕಿರಿಯರೆನ್ನದೆ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ.

ಉದಾ :	ಬಾರೊಯಪ್ಪಾ	ba:royappa:
	ಬಾರೊ ಮುತ್ತ	ba:ro mutE
	ಬಾರೊ ಯಣ್ಣ	ba:ro yanṇa
	ಬಾರೊ ತಮ್ಮ	ba:ro tamma:
	ಬಾರೊ ಮಮ್ಮ	ba:ro mamma:

ಇತ್ಯಾದಿ

ಮಧ್ಯಮ ವರ್ಗದವರು ಬಾರೊ ಎಂದು ಕೆಳಜಾತಿಯ ಹಿರಿಯನಿಗೆ ಮಾತನಾಡಿಸಿದರೆ ಬಹಳ ಗೌರವ ಸೂಚಿಸಿದಂತೆ. ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರಾಗಲಿ ಮಧ್ಯಮ ವರ್ಗದವರಾಗಲಿ ಕಿರಿಯರು, ಕೆಳವರ್ಗದವರನ್ನು ಏನೋ ಒಂದು ಬಹಳ ಗೌರವ ಕೊಟ್ಟಂತೆ 'ಬಾರೊ' ಎಂದು ಕರೆದಾಗ ಆಗಲಿ 'ತೊಕೊರೊ' ಎಂದು ಕೊಡುವಾಗ ಆಗಲಿ ವಯಸ್ಸಿಗೆ ಯಾವ ನಿರ್ಭದವಿಲ್ಲ. ಸಂಬಂಧವಾಚಿ ಪದಗಳಾದ ಯಪ್ಪಾ, ಮುತ್ಯಾ, ಯಣ, ತಮ್ಮ, ಮಮ್ಮ, ಪದಗಳು ಬಳಸುವುದಿಲ್ಲ. ಇದು ಅವರವರ ಜಾತಿಯ ಹಿರಿಯರಿಗೆ ಕೊಡುವ ಗೌರವ ಎಂಬಂತೆ ಅವರವರ ಜಾತಿಯವರೊಡನೆ ಮಾತನಾಡುವಾಗ ಬಳಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ತಂದೆಗೆ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಸಣ್ಣವನಿದ್ದರೆ, ಕಾಕ, ಸ್ವಲ್ಪ ಹಿರಿಯನಿದ್ದರೆ ದೊಡ್ಡಪ್ಪನೊ, ಮಮ್ಮನೊ ಬಹಳ ಹಿರಿಯನಿಗೆ ಮುತ್ಯ ಎನ್ನುವ ಪದಗಳೂ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿವೆ. ಆದರೆ ಈ ಪದಗಳನ್ನು ಬಳಸಿ ಕೆಳವರ್ಗದವರು ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರನ್ನು ಹೇಳುವಂತಿಲ್ಲ. ಕೆಳಜಾತಿಯವರು ತಮ್ಮ ಜಾತಿಯವರೊಂದಿಗೆ ಮಾತನಾಡುವಾಗ ಸಂಬಂಧ ಸೂಚಕ ಪದಗಳನ್ನುಪಯೋಗಿಸಿ ಮಾತನಾಡುವುದು ರೂಢಿಯಲ್ಲಿದೆ. ಅಷ್ಟೇಯಲ್ಲದೆ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಹಿರಿಯರಿಗೆ ಏಕವಚನ ಪದಸೂಚಿಗಳಾದ ಬಾರೊ, ಮೊಕೊರೊ, ಬಿಗಿರೊ, ಕುಡಿರೊ ಪದಗಳಿಂದ ಮಾತನಾಡಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಬಾರೊಯಪ್ಪ	ba:reyappa
ಮೊಕೊರ ಮುತ್ಯಾ	mokoro mutE
ಬೀಡಿ ಬಿಗಿರೊ ಯಣ್ಣ	bI:d bigiro yanna
ಚ್ಯಾಕುಡಿರೊ ಮಮ್ಮ	cekudiro momma

ಬಹುವಚನ ಪದಸೂಚಿಯಾದ ಬರ್ಫಿ, ಬರ್ಯೊ, ಅಂದರೆ 'ರೊ' ಧ್ವನಿಮಾ 'ರ್ಫಿ', 'ಯರ್ಯೊ' ಎಂಬ ಪರಿವರ್ತನೆಯೊಂದಿಗೆ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ರೆ, ರ, ನ, ನೆ, ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಸ್ತ್ರೀ ಸೂಚಕ ಧ್ವನಿಮಾಗಳಾಗಿ, ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತವೆ. 'ನೊ' ಧ್ವನಿಮ ಪುಲ್ಲಂಗ ರೂಪಕ್ಕೆ ಬಳಕೆಯಾದೆ.

ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿನ ಸಾಮಾಜಿಕ ಚಹರೆಯನ್ನು ಕೇವಲ ಭಾಷಿಕ ಪರಿಕರಗಳಿಂದಷ್ಟೇ ವಿವರಿಸುವುದು ಕಷ್ಟದ ಕೆಲಸ. ಒಂದೇ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಜೀವಿಸುವ ಜನರು ವಿವಿಧ ಜಾತಿ, ಧರ್ಮ ವೃತ್ತಿಗಳಿಗೆ ಸೇರಿರುತ್ತಾರೆ.

ಹಾಗೆಯೇ ಆ ಸಮಾಜದ ರಚನೆಯೊಳಗೆ ನಿರ್ವಹಿಸುವ ಜವಾಬ್ದಾರಿ ಕೆಲಸಗಳಿಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಅಂತಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿರುತ್ತಾರೆ. ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಿನ್ನೆಲೆಗೂ ಭಾಷೆಗೂ ಇರುವ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸುವುದು ಸಾಮಾಜಿಕ ಭಾಷಾ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ನಡೆದಿರುವ ಸಂಶೋಧನೆಯ ಫಲವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರು ಪುರಾಣ, ವಚನಗಳನ್ನು, ಓದುವುದು, ಹಾಡುವುದು, ಕೇಳುವುದು ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವರ ಭಾಷೆಯ ಉಚ್ಚಾರಣೆ ಸ್ಪಷ್ಟ ಹಾಗೂ ಶಿಷ್ಟ ಭಾಷೆಗೆ ಹತ್ತಿರವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಸಮುದಾಯದಲ್ಲಿ ಒಗಟ್ಟು ಅಂತರ, ಆತ್ಮೀಯತೆ ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸುವ ಅಂಶಗಳೆಂದರೆ ಒಂದು ಪ್ರಭೇದದಿಂದ ಇನ್ನೊಂದು ಪ್ರಭೇದಕ್ಕೆ ಜಿಗಿಯುವುದು.

ಒಂದು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡು ಸಂಪೂರ್ಣ ವಿಭಿನ್ನ ಪ್ರಭೇದಗಳು ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದ್ದು ಅವು ಸಾಮಾಜಿಕ ರಚನೆಯನ್ನು ಗುರುತಿಸುವ ಅಂಶಗಳಾಗಿದ್ದಾಗ ಎರಡೂ ಪ್ರಭೇದಗಳೂ ಸಹವರ್ತಿಗಳಾಗಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿರುತ್ತವೆ. ಈ ರೀತಿಯ ದ್ವಿಸ್ವರತೆಯ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯು ತುಂಬಾ ವ್ಯಾಪಕವಾಗಿದೆ.

ಲಿಂಗಾಯತ್	ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು
ಗ್ವಾಡಿ	ಘಾಡಿ
ಕಟ್ಟಿ	ಖಿಟ್ಟಿ
ಲಂಗಾ	ಫಡಕಿ
ಕೌದಿ	ಖಾದಿ\ಖಾಂದಿ
ಹಾಸ್ತಿ	ಗೋಡ್ಡಿ
ಬೀಜ	ಭೀಜ\ಭೀಂಜಾ

ಈ ಭಾಷಾ ಸಮುದಾಯಗಳು ಉನ್ನತ ಮತ್ತು ಕೆಳ ಎಂಬ ಭೇದವನ್ನು ಗುರುತಿಸಲಾಗಿದೆ. ಉನ್ನತ ಮತ್ತು ಕೆಳಪ್ರಭೇದಗಳ ನಡುವಿನ ಭೇದವು ಕಾರ್ಯಾತ್ಮಕವಾಗಿ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿದೆ.

ಲಿಂಗಾಯತ ಮತ್ತು ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು ಧ್ವನಿಶಾಸ್ತ್ರ ವ್ಯಾಕರಣ ಮತ್ತು ಪದಕೋಶಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸುತ್ತವೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಸಾರಾಸಗಟು ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ದೊರಕುವುದಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಮೆಲೆ ಗುರುತಿಸಲಾದ ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬಹಳ ದೊರಕುತ್ತವೆ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಇಂತಹ ಕೆಲವು ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದರೆ ಮದುವೆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಗಂಡು, ಹೆಣ್ಣಿಗೆ, ತಾಳಿ, ಅಕ್ಕಿ ಹಾಲು ಇವುಗಳೆಲ್ಲಕ್ಕೂ ಸಾಮಾನ್ಯ ಸಂದರ್ಭದ ಹೆಸರನ್ನಲ್ಲದೇ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಗುರುತಿಸುವುದು

‘ಅಕ್ಕ ಕೇಳವ್ವ ಅಕ್ಕಯ್ಯ ಕೇಳಯ್ಯ, ನಾನೊಂದು ಕನಸಕಂಡೆ!

ಅಕ್ಕಿಯಡಕೆ ಓಲೆ ತೆಂಗಿನಕಾಯ ಕಂಡೆ!’

ಇಲ್ಲಿ ಬರುವ ಓಲೆ, ತೆಂಗು, ಅಕ್ಕಿ, ಅಡಕೆ, ಇವೆಲ್ಲ ಮಂಗಳಕರ ಎಂಬ ಭಾವನೆ ಮದುವೆ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡರೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ದಿನನಿತ್ಯದ ಬದುಕಿನ ಖಾದ್ಯಗಳು ಉನ್ನತ ಭಾಷೆಯ ಪ್ರಭೇದವು ಯಾವಾಗಲೂ ಸುಂದರ ಮತ್ತು ತರ್ಕಬದ್ಧವಾದದ್ದು ಎಂಬ ನಂಬಿಕೆಯಿದೆ. ಆದರೆ ವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲಿ ಈ ರೀತಿ ಮಾತನಾಡಿದರೆ ಕೃತಕ ಎನಿಸುತ್ತದೆ.

ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯನ್ನನುಲಕ್ಷಿಸಿದರೆ ಬರಹಗಳಲ್ಲಿ ಈ ತರಹದ ಮಾದರಿಗಳನ್ನು ನೋಡಬಹುದು. ಉದಾ : ಮನ್ನಾ, ಗಣುಸ್, ಗಣುಸ್ತನ್ನಾ, ವ್ಯಕ್ತಿ, ಆಳ್ವನ್ನಾ, ಪುರಸ್ಕ ಈ ಎಲ್ಲ ಪದಗಳು ಪುಲ್ಲಿಂಗ ಏಕವಚನವನ್ನೇ ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ. ಬಹು ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದಿಂದ ಮಾನವ ಮನುಷ್ಯ ಪದ ಬಂದರೂ ಮಾನವಳು, ಮನುಷ್ಯಳು ಎಂದು ಯಾವಕಡೆ ಬಳಕೆಯಾಗಿಲ್ಲ. ಎಂದು ಡಾ.ಡಿ.ಪಾಂಡುರಂಗಬಾಬು ಚಿಂತಿಸುತ್ತಾರೆ. ಹೌದು ಸ್ತ್ರೀ-ಪುರುಷ ಎಂದು ಬಳಕೆಯಾಗಿದೆ. ಈ ವಿಷಯದ ಬಗ್ಗೆ ಇನ್ನು ಚಿಂತಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ.

ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಗ್ರಾಂಥಿಕ ಭಾಷೆಗೂ ಅಡುನುಡಿಗೂ ಬಹಳ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಅಡುನುಡಿಗಳ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಬದಲಾವಣೆ ಕಾಣುವುದು ಸಹಜ ಏಕೆ ಹೀಗೆ ಎಂಬುದೇ ಈ ಅಧ್ಯಯನದ ಉದ್ದೇಶವಾಗಿದೆ.

ಮ : ಇದು ಕನ್ನಡದ ವ್ಯಂಜನ. ಅನುನಾಸಿಕವು ಹೌದು. ಪವರ್ಗದ ಯಾವುದೇ ಧ್ವನಿಯ ಮೊದಲು ಬಿಂದು ಬಂದರೆ ಅನುನಾಸಿಕದ ಹೊಣೆ ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತದೆ.

ಉದಾ : ಪಂಪ - ಪಮ್‌ಪ

ಕಂಪು - ಕಮ್‌ಪು

ಅಂಬು - ಅಮ್‌ಬು

ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳಲ್ಲಿ 'ಮ' ಎನ್ನುವ ಧ್ವನಿ 'ಮತ್ತು' ಎನ್ನುವ ಆಕೃತಿಮಾದ ಕೆಲಸವನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತದೆ. ಮಧ್ಯಮವರ್ಗದವರು, ಹಾಗೂ ಕೆಳವರ್ಗದವರು ಈ ಧ್ವನಿಯನ್ನು ಬಳಸುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕೆಳವರ್ಗದವರಲ್ಲಿ ಭಾಲ್ಕಿ ನಗರದ ಅಶೋಕನಗರ ಹಾಗೂ ಭೀಮ ನಗರದ ಸ್ತ್ರೀಯರ ವಿಶೇಷ ಧ್ವನಿಯಾಗಿದೆ. ಇದು ವಿದ್ಯಾವಂತರಲ್ಲಿಲ್ಲ, ಅವಿದ್ಯಾವಂತರ ಹಾಗೂ ವಯಸ್ಕಾರ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಪುಟಿಯುತ್ತದೆ.

ಇಬ್ಬರು ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ಎಲ್ಲೋ ಹೋಗುವುದಿತ್ತು ಎಂದು ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳೋಣ. ಆದರೆ ಒಬ್ಬಕ್ಕೆ ಬಂದು ಉತ್ಸುಕತೆ ತೋರುವುದು ಬಿಟ್ಟು ನಿರುತ್ಸಾಹ ತೋರಿ ಬರದೆ ಇರುತ್ತಾಳೆ. ಆಗ ಆಕೆಗಾಗಿ ಕಾಯುತ್ತಾ ಕುಳಿತ ಸ್ತ್ರೀಯು ಮರುದಿವಸ ಕೇಳುತ್ತಾಳೆ.

“ಯಾಕೆ ಇಟಾ ನಿನ್ನರ್ತಾ ಅಂದಿಲ್ಲ ಯಾಕ್ಕಂದಿಲ್ಲಾ ಧಂಧ್ಯಾ ತೋಲಿತ್ಯಾನು”? ಅಂದಾಗ ಆಕೆ ‘ಧಂಧ್ಯಾಯಾನ್ ದೌಡ್ ದೌಡ್ ಮಾಡಿ ಮುಗ್ಗಿದಾ’ ಎಂದು ಇನ್ನು ಏನೋ ಹೇಳುವವಳಿದ್ದಾಳೆ ಆಗ ಮತ್ತೊಬ್ಬಕ್ಕೆ ಒಳಗೆ ಬಾಯಿ ಹಾಕಿ ‘ಧಂಧ್ಯಾ ಆದುರ್ ‘ಮ’ ಬರಾಣಿತ್ತು, ಆಗ ಆಕೆ ‘ಬರ್ಲಾಕ್ಯಾನ್ಪರೆಗೆ ನಂಪಾರುನಪ್ ಬರಾವ್ ಇದ್ದುನ್‌ಗಾಸ್ಸ ಸಿದ್ಧಾ’. ಅಂದಾಗ ‘ಮ’ ನಿನ್ನಂಡ ಯಾನ್ಮಾಡ್ತಿದ? ಅನ್ನುತ್ತಾಳೆ

ಬರ್ತಿದಾ 'ಮ' ಖರೆ ಯಾಕೊ ಬರ್ಬ್ಯಾಡ್ತು ಅಂತಂದು ಬಂದಿಲೆಯವಾ ಆಗ ಸಿದ್ಧಾ 'ಮ' ಧೊರಿ
 ನಿಂಗ್ ಕೇಳೇ ಕೇಳ್ತಾ ಅಂದಾಗ ಇಟಾ 'ಮ' ಯಾನಲತಿಸ್ಸ ಬೈ" ಎಂದಳು (ಸಿದ್ಧಾ, ಇಟಾ-ಸ್ತ್ರೀಯ
 ಹೆಸರುಗಳು). ಹೀಗಾಗಿ 'ಮ' ಧ್ವನಿ 'ಮತ್ತು ಧ್ವನಿಯ ಕೆಲಸ ನಿರ್ವಹಿಸಿ ಸಂಭಾಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬರ
 ಮಾತುಗಳಿಗೆ ಸೇತುವೆ ನಿರ್ಮಿಸುತ್ತದೆ. ಈ 'ಮ' ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲ್ಲೂಕಿನ ನಾಗರಾಳ, ಬೀರಿ(ಬಿ), ಬೀರಿ(ಕೆ)
 ಕೂಲ್ಕಿ ಗ್ರಾಮಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವ ಸಾಮಾಜಿಕ ಪ್ರಭೇದವಿಲ್ಲದೆ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ.

ಸಾಮಾಜಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳಲ್ಲಿ ಸಮನಾರ್ಥ ಶಬ್ದಗಳು ಒಂದೊಂದು ಸಮಾಜ ಒಂದೊಂದು ರೀತಿಯ
 ಸಮನಾರ್ಥ ಪದ ಬಳಸುತ್ತದೆ.

ಉದಾ : 'ಸಾಯು' ಪದಕ್ಕೆ

ಲಿಂಗೈಕ್ಕರಾದ್ರು	lingalkEra:dru	ಲಿಂಗಾಯತರು
ಕೈಲಾಸಕ ಹೋದ್ರು	kaila:sak ho:dru	ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತರು
ಮಹಾಪ್ರಸ್ಥಾನರಾದ್ರು	maha:prasta:na radru	ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು
ಸತ್ಪೋದ	satho:da	ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು
ಕೊಂಕ್ಕಂಡು\ಗೊಟುಕ್ ಅಂತು	kokkṣṇtu	(ದನಕರುಗಳಿಗೆ)

ಆಯಾ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸ್ಥಾನಮಾನಗಳನ್ನುನುಸರಿಸಿ ಈ ಎಲ್ಲ ಸಮಾನಾರ್ಥಕಗಳು ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತವೆ.
 ಕೆಲವು ಸಮಾನಾರ್ಥಕಗಳ ಬಳಕೆಯ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಗಮನಿಸಿದಾಗ ಅವು ಸಮಾನಾರ್ಥವನ್ನು ಕೊಡುವ
 ಬದಲು ಪೂರಕಾರ್ಥವನ್ನು ಕೊಡುತ್ತದೆ.

ಸ್ಥಳ/ಪ್ರದೇಶ

'ಖಳದಾಗ ಜ್ಯಾಗ ಖಾಲಿ ಅದ' (ಸ್ಥಳ)
 khald:g JEga kha:li ada
 'ಅಲ್ಲಿರಾ ಜಾಗ ನಮ್ಮು' (ಪ್ರದೇಶ)
 alliJra: JEga namdU
 'ಆ ಜಾಗ ಹಾಂಗೆ ಬಿಟ್ಟಿ' (ಖಾಲಿಜಾಗ)
 a:JEgahange bittl

ಸಮಯ

'ಭತಮುರ್ಗಿದಿಂದ ಭಲ್ಕಿ ಎಡ್ ತಾಸಿನ ಹಾದಿ'(ಕಾಲಾವಧಿ)
 'ದೋನ್ನಾರ್ ಆಯಿತು ಬಂದಿಲೆ' (ಹೊತ್ತು)
 'ಅವುಂದ್ ಯಾಳಿ ಛಂದಿಲ್ಲ' (ದೈವ)
 'ನಮಗ ಬೀ ಮೋಕಾ ಸಿಗ್ಗಿ ನೋಡಾರಿ' (ಅವಕಾಶ)

ಭೇದಿ	ಬಳಸುವ ಪದ	ಸಾಮಾಜಿಕ ವರ್ಗ
	“ನನಗ ಭೇದಿ ಸುರು ಆಗಾದ”	ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
	“ನನಗ ಮೈದಾನ ಹತ್ತಾದ”	ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತರು
	“ನನಗ ಹೊರಕಡಿ ಹತ್ತಾದ”	ಲಿಂಗಾಯತ
	“ನಂಗ ಹೇಲ್ಲಿ ಹತ್ತಾದ”	ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು

ಮೌಂಸ

khaṇḍa/Mouns	ಖಂಡ\ ಮಾಂಸ್	ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
khaṇḍ/Matan	ಖಂಡ\ಮಟನ್	ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತರು
khaṇḍ	ಖಂಡ	ಲಿಂಗಾಯತ
palE/Matan	ಪಲ್ಮ\ಮಟನ	ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು

ರಕ್ತ

ರಕ್ತಾ	rakta	ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು
ರಗ್ತಾ	ragta:	ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತರು
ರಗ್ತಾ	ragta:	ಲಿಂಗಾಯತರು
ನೆತ್ತರು	nettur:	ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು

ವಯಸ್ಸಿಗೆ ಬಂದಾಕೆ

ಧೊಡ್ಡುಡಗಿ ಆಗ್ಕಾಳ	dhodhudgi a:gEl	ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
ಮೈನೆರದಾಳ	mainerda:la	ಕಾರ್ಮಿಕವರ್ಗ
ಧೊಡ್ಡಾಕಿ ಆಗ್ಕಾಳ	dhodda:kia:gEl	ಲಿಂಗಾಯತ
ಮೈ ನೆರದಾಳ್	mainerda:l	ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು

ತುಚ್ಛ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಹುಡಗುರು ‘ಕುಳ್ಳಿ ಒಡ್ಡು’ದ ಎಂದು ಅಪಹಾಸ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ.

ವಿವಾಹ

ಲಗ್ಗುಣ	laggun	ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು
ವಿವಾಹ	viva:ha	ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತರು
ಲಗ್ಗುಣ್	laggun	ಲಿಂಗಾಯತರು
ಮದಿ	madl	ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು

ಶಿಷ್ಟ ಕನ್ನಡ	ಬ್ರಾಹ್ಮಣ	ವಿದ್ಯಾವಂತರು	ಲಿಂಗಾಯತರು	ಹೊಲೆಮಾಡಿಗರು
ಗೋಡೆ	ಗ್ವಾಡಿ	ಗ್ವಾಡಿ	ಗ್ವಾಡಿ	ಫ್ವಾಡಿ\ಫೋಡಿ
ಕೂದಲು	ಕೂದ್ಲು	ಕೂದುಲ್	ಕೂದ್ಲು	ಕೂದುಲ್\ ಕೂಂದುಲ್
ಬಾವಿ	ಬಾವಿ	ಬಾವಿ	ಭಾಯ್	ಭಾಯ್
ಖಂಡ	ಖಂಡಾ	ಮಟನ್	ಖಂಡಾ	ಪಲ್ಮ\ಮಟನ್\ಮಟಣ್
ಮಲವಿಸರ್ಜನೆ	ಹೋರ್ಕ್	ಸಂಡಾಸ್	ತೆಮ್ಮಿ ತಗೊಂಡು	ಹೇಳಾಕ್\ ಸಂಡಾಸ್
ಉಚ್ಚಿ	ಕಾಲ್ಮಡಿ	ಎಕಿ\ಒಂದುಕ್	ಕಾಲ್ಮಡಿ	ಉಚ್ಚಿ
ಹೆಂಡತಿಯ ಸಹೋದರ	ಮೈದುನ	ಭಾವಜಿ	ಭಾವ್ವಯ್ದುನ್	ಭಾವ
ಹೆಂಡತಿ	ಮನ್ಯಾಕಿ	ಮಿಸೆಸ್	ಮನ್ಯಾಕಿ	ಹೆಣ್ಣಿ\ಹೆಂತಿ
ನೆಂಟರು	ಬೀಗುರು	-	ನೆಂಟ್ರು	ನೆಂಟರ್
ಅಭ್ಯಾಸ	-	ಹ್ಯಾಬಿಟ್	ರಾಟಿ	ರ್ದಾಟಿ
ಹೊದ್ದಿ ಕೊಳ್ಳುವದು	-	ಹೊಚ್ ಕೊಳ್ಳಮಾರು	ಧುಪಾಟಿ	ಛತರಂಜಿ
ಬಾಗಿಲು	ಬಾಗ್ಲಾ	ಬಾಗ್ಲು	ಚೌಕಟ\ಬಾಗಿಲ್	ಬಾಕುಲ್
ಕಿಟಕಿ	ಕಿಟಕಿ	-	ಖಿಡ್ಕಿ	ಖಿಡಕಿ
ಬೆರಳು	ಬೊಳ್	ಬೆಳ್	ಬೊಳ್\ಬೊಟ್	ಬಟ್
ಬಾಚಣಕಿ	-	ಕೋಂಬ್	ಹಣಗಿ	ಬಾಚುಣ್ಣಿ
ಬೋಳ್	ಬೋಳ್	ಬೋಡಾ	ಬೋಡುಕ	ಹೊಂಡ್ಯಾ
ಕಟ್ಟಿಗೆ	ಕಟ್ಟಿ	ಕಟ್ಟಿ	ಹುರಿಗಿಚ್	ಖಿಟ್ಟಿ
ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡು	ಓದುತ್ತಾನೆ	ಸ್ವಡಿ	ಓದ್ಲಾತಾನ	ಬರಿಲಾತಾನ
ತಿಗ	ತಿಕ	ತಿಕ	ತಿಗ	ಕುಡಿತಿಕಾ
ಹೆಂಡತಿ ತಂಗಿಯ ಗಂಡ ಸಡಕ್		ಸಾಡು	ಸಡಕ	ಸಾಡು
ಲಂಗ	ಲಂಗ	ಲಂಗಾ	ಲಂಗಾ	ಫಡಕಿ
ಕುಪ್ಪಸ	ಕುಬ್ಬಾ	ಜಾಕೆಟ್	ಕುಬ್ಬಾ	ಪೋಲ್ಕ
ಶವಸಂಸ್ಕಾರ	ಮೊಕ್ಷಕ	ಶವಸಂಸ್ಕಾರ	ಮಣ್ಣಿಗಿ	ಮುಣ್ಣಿಗಿ
ತಾಳಿಗೆ	ತಾಳ್ಗಿ	ತಾಲ್ಕಿ	ಕಾಳ್ಗಿ	ಟಾಳ್ಕಿ

ಕನ್ನಡಿ	ಕನ್ನಡಿ	ಕನ್‌ಡಿ	ಕನಡಿ	ಅರ್ಸಿ
-	ನಿಕ್ಕರ	ಹಂಡರಬಟ್	ಚೆಡ್ಡಿ	ಚೊಲಾಣಿ
ನಾಡಿ	-	ನಾಡಿ	ನಾಡಿ	ಲಾಡಿ
ಕೆಂಪಗೆ	ಕೆಂಪಗ	ಕೆಂಪುದು	ಖ್ಯಾಂಪಂದು	ಖೆಂಪಾನ
ಕರಿದು	ಕರಿದು	ಕರ್‌ಗ	ಕರ್‌ಂದು	ಖರ್‌ರಂದು
ಮುನಿ	ಮುನುದಾನ	ಮುಣುದಾನ	ಮುಣದಾನ	ಮುಣ್ಣಾನ್
ಪಲ್ಕೆ	ಗಟಪಲ್ಕೆ	ಘಟ್ಟಾನ ಸಾರ	ಘಟಪಲ್ಕೆ	ಘಟ್ಟಾನ್ ಬ್ಯಾಳಿ
ಗಾಸ್ಲೇಟ್	ರಾಕೇಲ್‌ಗ್ಯಾಸ್	ಫಾಸ್ಲೇಟ್	ಗಾಸ್ಲೆಲ್	ಫಾಲಸೆಟ
ಲೋಲಕ	-	ಝಮ್ಮಾ	ಝುಮ್ಮಾ	ಝುಬ್ಜೆ
ಬಂಗಾರಸರಪಳಿ	ಲ್ಯಾಕಿಟ್	ನೆಕ್ಲೆಸ್	ಲ್ಯಾಕಿಟ್	ಲಾಕಿಟ್
ದಿಂಬ	ದಿಂಬಿ	ದಿಂಬಿ	ಡಿಂಬಿ	ತೆಲಿಗುಂಬಿ
ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಬಿಡುವುದು	-	ಬಿಟ್ಟು	ಫರಾಗತಿ	ಫರಾಕತಿ
ಹೆಬ್ಬಾಗಿಲ	ಹೆಬ್ಬಾಗಿಲು	ಹೊರಬಾಗಿಲ	ಹೊರಬಾಗಿಲು	ಧೊಡಬಾಗಿಲು
ಲಕ್ಷ್ಮಿ/ಸಿರಿ	ಲಕ್ಷ್ಮಿ	ಸಂಪತು	ಲಕ್ಷ್ಮಿಮಿ	ಬರ್‌ಕತ್
ಸಿಪ್ಪೆ	ಸಪ್ಪಿ	ಸೊಪ್ಪಿ	ಸಪ್ಪಿ	ಹಿಪ್ಪಿ/ಸಪ್ಪಿ
ಮಾವಿನಹಣ್ಣು	ಮಾಯಿನ್ಯಾಯಿ	ಮಾಯಿನ್ಯಾಯಿ	ಮಾಯಿನ್ಯಾಯ್	ಮಾನೆಕಾಯ್
ಸೀತಾಫಲ	ಸೀತಾಫಳ	ಸಿತಾಫಲ್ಕೆ	ಸೀತಾಪಳ್	ಸಿತಾಪುಳ್
-	ಫುಡೆಪಲ್ಕೆ	ಫುಂಡೆಪಲ್ಕೆ	ಫುಂಡಿಪಲ್ಕೆ	
ಬಿಡುವ	ಫುರ್	ಸತ್	ಫುರ್‌ಸ್‌ತಿ	ಫುರ್‌ತಿ
ಬಹಳ	ಮಸ್ತಾ/ಭಾಳ್	ಬೊಕ್ಕೂಳ	ಡಿಗಾರಿತಿಳಿ	ತೋಲ
ಬೇಳೆ	ಬ್ಯಾಳೆ	ಬ್ಯಾಳಿ	ಬ್ಯಾಳಿ	ಬ್ಯಾಳಿ/ಭ್ಯಾಳಿ
ದೇವರು	ದೇವ್ರು	ದೇವುರ್	ದ್ಯಾವ್ರು	ದ್ಯಾವುರ್
ಪ್ರೀತಿ	ಪ್ರೀತಿ	ಮಾಯ/ಪಿರ್ತಿ	ಮವ್/ಮಾಯಾ	
ಆರೋಗ್ಯ	ಆರಾಮ	ಆರಾಮ	ಅರಾಮ್	
ಶಂಖ	ಶಂಕ	ಶಂಕ	ಸಂಕಾ	

ಕಬ್ಬಿನಹಾಲು	ಕಬ್ಬಿನಹಾಲ್	ಖಬ್ಬಿನಹಾಲು	ಖಬ್ಬಿನರಸ	
ನವಿಲು	ನವುಲು	ನೌವುಲ್	ನೌಲು	
ಪಾಯಸ	ದೂದ್ ಖೀರ	ದೂದಖೀರ್	ಹಾಲುಹುಗ್ಗಿ	
ಏಡಿ	ಎಂಡಿ	ಎಂಡಿ	ಖೆಕಡಿ	
ಮೊಸರು	ಮಸುರು	ಮಸ್ರ	ಮೊಸುರ ಮಾಸುರ್	
ಹಾಲುಕಾಯಿಸುವ	ಒಲೆ	ಹಾಲ್ಘಾಳಿ	ಹತಾಳಿ	ಧಾಳಿ
ಹಾಸಿಗೆ	ಹಾಸಿಗಿ	ಹಾಸ್ಕಿ	ಹಾಸ್ಕಿ	
ಬಳ್ಳುಳ್ಳಿ	ಬೆಳುಳಿ	ಬಳ್ಳುಳ್ಳಿ	ಬೆಳಗಡ್ಡಿ	ಬೆಳ್ಗಡ್ಡಿ
-	ಪುಕ್	ಪೊಕ್ಕು	ಪಕ್	ಪುನ್ನಿ
-	-	ತಿಂಡಿ	ಕಚಲತುದ	ಬೆವುರು
ಬೆಯಿಸಿ	ಹುರಿ	ಹುರಿ	ಸುಡು	
ಜೋಳದ ಬೋನ	ಎಂಬುಲ್ ಬಾನ	ಚ್ವಾಲ್ದಾನ	-	ಖಿಚಡಿ
ಹುಳಿಪಲ್ಯೆ	ಹುಳ್ಳಲ್ಯೆ	ಹುಳ್ಳಲ್ಯೆ	ಹುಳ್ಳಾಳಿ	
ವಗ್ರಣ್ಣೆ	-	ಫಾಣಿ	ಪೋಣ್ಣಿ	
ಕರೆ	ಕರಿ	ಕರಿ	ತಾಳು	
ಸ್ನಾನ	ಸ್ನಾನ್	ಝಳಕಾ	ಮೈತೊಳ್ಳೊಮಾದು	
ಬಸವನಗುಡಿ	ಬಸವನಗುಡಿ	ಬಸವಣ್ಣನಗುಡಿ	ಬಸಣ್ಣದೇರುಗುಡಿ	
ಇಲಿ	ಇಲಿ ಇಲ್ವೆಪ್	ಇಲ್ವಪ್	ಇಲ್ವಬತ್	
-	ಬಾಸುಣಕಿ	ಭಾಸುಣಕಿ	ಅರಸಿಣ್	
ಮುಂಜಾನೆ	ಮುಂಜೆನ	ಮುಂಜೆಳಿ	ಮುಂಜಲಿ	
ಸಂಜೆ	ಸಂಜಿ	ಸಂಜಿ	ಛಂಜಿ	
ತಿಣುಕು	ತಿಣುಕು	ತಿಣುಕು	ಟೆಣುಕು	
-	ಹೊಂಕಳ	ಹೊಂಕುಳ	ಹೊಕ್ಕುಳು	
-	ಭಂಡಿ	ಭಂಡಿ	ಗಾಡಿ	
ಚಕ್ರ	ಗಾಲಿ	ಫಾಲಿ	ಚಾಕ	

ಜ್ವರ	-	ಉರಿ\ಜ್ವರ	ಜಡ	ಉರಿ
ಜೆಡೆ	ಹಿಂಡುಲು	ಹಿಂಡುಲು	ಮೇರಿ	
-	ಬಡತನ	ಬಡು	ಗರಿಬ್	
ಬಾಳುವೆ	ಬಾಳ್ಯಾ	ಬಾಳ್ಯಾ	ಜಿಂದಗಾಣೆ	
ಲಟ್ಟಣಿಗೆ	-	ಬೆಲ್ಲಣಗಿ	ಲಾಟನಕಿ	
ಸೆಗಣೆ	-	ಹೆಂಡ್ಯಾ	ಹೆಂಡಿ	
ಪ್ರಪಂಚ	ಪ್ರಪಂಚ್	ಪರಪಂಚ\ಜಗತ್ಯ	ದುನ್ಯಾ	
ಅಂಗಡಿ	ಬಜಾರ	ಬಾಜಾರ	ಅಂಗ್ಡಿ	
ಚಿಕ್ಕದು	ಸಣದು	ಸಣ್ಣದು	ಶಣ್ಣದು	
ದೊಡ್ಡದು	ದೊಡದು	ಧೋಡದು	ದೊಡ್ಡುದು	
ಹಂಚು	ಹಂಚ	ಹಂಚ್\ವಿ	ತವಿ	
ದೀಪ	ದೀಪ	ಧೀಪ	ಧೀಪಾ\ಚಿಮಣಿ	
ಎಮ್ಮೆ	ಎಮ್ಮಿ	ಎಮ್ಮಿ	ಯಮ್ಮಿ	
ಅಪ್ಪ	ಅಪ್ಪ	ಎಪ್ಪ	ಯಪ್ಪಾ	
ಅವ್ವ	ಅವ್ವ	ಎವ್ವ	ಯವ್ವಾ	
ಅಕ್ಕ	ಅಕ್ಕ	ಅಕ್	ಯಕಾ	
ಎರಡು	ಎರ್ಡು	ಎಡ್ಡು	ಮಡ್ಡ	
ಹತ್ತು	ಹತ್ತು	ಹತ್ತು	ಧಾ\ದಸ್	
ಹದಿನೈದ	ಹದಿನೈದು	ಪಂದ್ರಾ	ಪಂದ್ರಾ	
ಹದಿನೈದುದಿನ	ಹದ್ದೈದಿನ	ಪಂದ್ರಾ\ಹದೊಂದು	ಹದೊಂದು	
ಐದುಹತ್ತು	ಐಧತ್ತು	ಹತ್ತುಹದ್ದೈದು	ಧಾಪಂದ್ರಾ	
ಗೌಡರು	ಗೌಡ್ರು	ಗೌಡ್ರು	ಗೌಡುರ್\	ಗೋಡುರ್
ಗೌಡತಿ	ಗೌಡ್ತಿ	ಗೌಡ್ತಿ	ಗೋಡ್ತಿ	
ದೊರೆ	ದೊರಿ	ಧೊರಿ	ಧರಿ	
ದೊರೆತಿ	ದೊರ್ತಿ	ಧೊರ್ತಿ	ಧರ್ತಿ	

ದೃಷ್ಟಿ	ದಿಟ್ಟಿ	ಧಿಟ್ಟಿ	ಧಿಟ್ಟಿ	
ಗುಳ್	ಗುಳ್	ವುಳ್	ಗುಳ್	ಘುಳ್
ಕಡಗ	ಕಡ್ಗ	ಕಡ್ಗ	ಖಡ್ಗ	
ಚೆಲುವೆ	ಚೆದರ	ಚೆದುರ	ಚೆದೂರ್	ಛಂದ್
ಹುಡುಗ	-	ಬೊಂದ್	ಬಂದ್	
ಹುಡುಗಿ	-	ಬೊಂದಿ	ಬಂದಿ	
ಹುಡುಗಿ	ಹುಡ್ಗಿ	ಪೋರಿ	ಪೋರಿ	
ಹುಡುಗ	ಹುಡುಗ	ಪೋರ್	ಪಾರ	
ಕೌದಿ	ಕೌದಿ	ಕೌಂದಿ	ಖೌಂದಿ\ಖೌದಿ	
ದುರ್ಗುಟ್ಟೆ	ಗುರ್	ಕಾಸಿ	ಘುರ್\ಕಾಸಿ	ಘುರ್ಕಾಸಿ
ಕಂಬ	ಕಂಬ	ಖಂಬ	ಖೊಂಬ\ಖಂಬಾ	
ಎನು	ಎನು	ಎನು	ಯಾನು	ಯಾನು
ವೇಳೆ	ವೇಳಿ	ಯಾಳಿ	ಯಾಳಿ	
-	ಜಗು	ಎಳಿ	ಎಳಿ	
-	ಭೇಟಿ	ಆಯಿತು	ಭೇಟಿಯಾಯಿತು	ಗಂಟುಬಿದ್ದ
-	-	ಗೈರಾಡಿ ಪಡಕ್	ಗೈರಾಣಿತಿಳಿ	ಪಡಕ್
ಕಳೆ	ಸೊದಿ	ಸೊದಿ	ಸೆದಿ	
ನಿಂಬೆ	ನಿಂಬಿಕಾಯಿ	ನಿಂಬೆಕಾಯಿ	ಲಿಂಬಿಕಾಯಿ/ಲಿಂಬು	
ಆಕಸ್ಮಿಕ	ಆಕಸ್ಮಿಕ	ಅಕಾಸ್ಮತ್	ಅಚಾನಾಕ್	
ಮಲಗಿಕೊ	ಮಲೈಕ್ಕೊ	ಮೊಕೊ	ಮಂಕೊ	ಮೊಕೊ
ತುಟ್ಟಿ	ತುಟಿ	ಲುಸ್ಕಾಣ	ಲುಸ್ಕಾನ್	ಲಕ್ಷಾನ್
ಬದಿಯಲಿ	ಬದಿಲಿ	ಬಾಜು	ಬಲ್ಲಿ	
-	ಖರೆ	ಖರೆ	ಖರಟ್ಟೆ	
ಅಕ್ಷತ	ಅಕ್ಷತೆ	ಅಕ್ಷಾಂತಿ	ಅಕ್ಷಾಂತಿ	
-	-	ಡಬ್ರಿ	ಡೊಬ್ರಿ	ಗೊಜ್

-	-	ಆರಣ್ಣೆ	ಸೊಲ್ಲಿ	ಎಡ್ಸೇರ್
ಬೀಜ	ಬೀಜ	ಬೀಜಾ	ಭೀಂಜಾ\ಬೀಜ	ಭೀಜಾ
ಕೊಟ್ಟು	ಕೊಟ್ಟು	ಕೊಟ್ಟೆ	ಕೊಟ್ಟು	
-	ಡೆಲ್‌ಜಿ	ಡೆಲೊಜಿ	ಢ್ನೊಲೋಜಿ	
ಹುಣಸೆ	ಹುಣ್ಣೆ	ಹುಣ್ಣೆ	ಹುಂಚಿ	
-	ಬೂದಿ	ಬೂದಿ	ಭೂದಿ	ಭೆವುಟ್
ಬಿಸಿ	ಬಿಸಿ	ಬಿಸಿ	ಭೆಚ್ಚಗ್	
-	-	ತೊಗಾರಿ	ತೊಗ್ರಿ\ತಗ್ರಿ	
-	-	ಜೊಲ್ಲು	ಜೊಂಡು	
ಕಸಬರಿಕೆ	ಝಜಾಡು	ಝಾಡು	ಸೊಡ್ಡು	
-	ರಜಗಿಲ್	ರಜಗಿಲ್	ರಜಗಿಲ್	
-	-	ಚಾಳಿ	ಚಾಲ್	
ಮೊಟ್ಟೆ	ತತ್ತಿ	ಅಂಡಿ\ತತ್ತಿ	ಅಂಡಿ	
ಬಟ್ಟೆ	ಬಟ್ಟಿ	ಅರ್‌ಬಿ	ಅರ್ಬಿ	
ಉಪ್ಪು	ಉಪ್ಪು	ಉಪ್ಪು	ವುಪ್ಪು	
-	ಮೆಣಸಿನ್‌ಕಾಯಿ	ಮೆಣ್ಣಾಯ	ಮೆಣ್ಣಾಯ್\ಮೆಂಚ್ಚಾಯ್	
ಮುಳುಗ	ಮುಳುಗ	ಮುಣುಗು	ಮುಣುಗು	
ಬೀಸು	ಬೀಸು	ಬೀಸ್	ಭೀಸ	
ತಿಗರೆ	ತಿಗುರಿ	ತಿಗರಿ	ಟಿಗರಿ	
ಬ್ರಹ್ಮ	ಬ್ರಮ್ಮ	ಬ್ರಮ್ಮ	ಬರಮ	
ಪಾರ್ವತಿ	ಪಾರ್ವತಿ	ಪಾರ್ವತಿ\ಪಾರ್ವತಿ	ಪಾರ್ವತಿ	
ತೊಟ್ಟಿಲು	ತೋಟ್ಟು	ತೊಟ್ಟು	ತೊಟ್ಟಲ್	
ಬೋಳು	ಬೋಳು	ಬೋಳ್	ಭೋಳ್	
ಕೆಮ್ಮು	ಕೆಮ್	ಖೆಮ್	ಖೆಮ್	
ಕಹಿ	ಖಿಯಾ	ಖೈ	ಖೈಯಾ	

ಸಿಹಿ	ಸಯ್	ಸೈ	ಸೈಯ್\ಸಯ್	
ಸೂಳೆ	ಸೂಳಿ	ರಂಡಿ	ರಂಡಿ	
ತಡೆ	ತಡಿ	ದಮ್	ನಿಂದುರ್\ದಮ್	
ದಂಟೆ	ದಂಟೆ	ದಂಟ್ಯಾ	ದಂಟಾ	
ಟೊಂಗಿ	ಟೊಂಗಿ	ಫಂಟಿ/ಫಳ್ಳಾ	ಪಂಟಿ\ಫಾಂಟಿ	ಫಳ್ಳಿ
ನಿಧಾನ	ನಿಧಾನ	ಹವುಳು	ಹಳ್ಳು	
ಹಸಿರು	ಜೋಳದ	ದಂಟು	ಬಾಟುಕ	ಬಾಟುಕ್/ಕಿಳ್ಳು
ಹುಳು ತಿಂದಿವೆ	ಹುಳುಹತ್ಯಾವ	ಪುಟ್ಪುಟಿ	ಹತ್ಯಾವ	ಹುಳಾಹತ್ಯಾವ
ಬೆಯಿಸಿದ	ಕಡುಬು	ಕಡುಬ	ಕಡುಬು	ಕೊಡಬ್ಯಾಳಿ, ದಿವ್ವಿ
-	-	ಕುಮುಟ್	ಕಿಮುಟ್	
ಗೋಧಿ	ಗೋದಿ	ಗೋದಿ	ಘೋದಿ	
ಜೋಳ	ಗೋಳ	ಜ್ವಾಳ	ಜ್ವಾಳಾ	ಜಾಳಾ
-	-	ಬಾರ್ಕೋಲ್	ಬಾರ್ಕೋಲ್	ರೋಣಿ
ಶಾಲೆ	ಶಾಲಿ	ಸಾಳಿ	ಶಾಳಿ\ಸಾಳಿ	
ಸಂತೋಷ	ಸಂತೋಸ	ಖುಸಿ	ಖುಸಿ	
ಗಾಜು	ಗಾಜ್	ಕಾಂಚು	ಕಾಂಚು\ಕಾಚು	
ಗಿರಾಕಿ	ಗಿರಾಕಿ	ಗಿರಾಕಿ	ಗಿರಾಕ್	
ಅಂಗುಷ್ಟ	ಅಂಗುಟು	ಉಂಗುಂಟ	ಅಂಗ್ವಾ	ಉಂಗೂಟ್
ಹಿಂಗು	ಹಿಂಗು	ಹಿಂಗ್	ಇಂಗ್	ಹಿಂಗ್
ವ್ಯವಹಾರ	ವ್ಯವಾರ	ಹೆವಾರ	ಯಾವಾರ	
-	ಸಮಾಧಿಮಾಡ್ಯಾರ	ಸಮಾದಿಮಾಡ್ಯಾರ	ಹೂಳ್ಳಾರ	
ಅನ್ಯಾಯ	ಅನ್ಯಾಯ	ಅನ್ಯಾಯ್	ಅನ್ನೈ	
ಮಹಿಮೆ	ಮಹಿಮೆ	ಮೈಹಿಮಾ	ಮೈಮೆ	
ಮೀನ	ಮೀನು	ಮೀಣ್	ಮೀಣ್	
ಚೀಲ	ಚೀಲ	ಚೀಲ	ರೈಲಿ	

ಆಯುಷ್ಯ	ಆಯುಷ್	ಆಯುಷ್	ಆಯುಸ್ ವಯಸ್	
ಶ್ರೀ	ಶಿರಿ	ಸಿರಿ	ಸಿರಿ	
ಏಕದಶ	ಏಕಾದಸಿ	ಎಕ್ಕಾದಸಿ	ಏಕಾದಸಿ	ಉಪಾಸ್
ಗುಗ್ಗುರಿ	ಗುಗುರಿ	ಘುಗುರಿ	ಘುಘುರಿ	
ಗುಲ್ಲು	ಗಲಾಟೆ	ಗರ್ದಿ	ಘುರ್ ದಾಳಿ	
ಚಟ್ಟ	ಚಟ್ಟ	ಚಟ್ಟಾ	ಸತ್‌ಗಿಸದಾಗಿ	
ತೇಗು	ಥೇಕರ್‌ಕಿ	ಥೇಕುರ್‌ಕಿ	ಥೇಕರ್‌ಕಿ	
ದಾವಣಿ	ದಾವಣಿ	ದಾವುಣಿ	ಡಾವಣಿ	
ಡೋಲು	ಡೋಲ್	ಥೋಲ್	ಥೋಲ್ ಡುಗ್ಲಾ	
ನಡುವೆ	ನಡು	ನಡು	ನಡು ಬೀಚ್	
ನತ್ತು	ನತ್ತು	ನತ್ನಿ	ನತ್ನಿ ಮುರು	
ನಸೆ	ನಸ್ಯ	ನಿಸ್ಯಾ	ನಿಸಾ	
ಪಗಡಿ	ಪಗಡಿ	ಮುಂಡಾಸಿ	ಪಟ್ಟಾ ರುಮಾಲ	
ಪಕಾಲಿ	-	ಪಕಾಲಿ	ಪಕಾಲಿ(ಕುರುಬರಲ್ಲಿ ಬಳಕೆ)	
ಪತ್ರಾವಳಿ	ಎಲಿ	ಪತ್ರೋಳೀಗಿ	ಪತ್ರೋಳ್ಳಿ ಪತ್ರೋಳಿ	
ಪರಾತ	ಪರಾತ	ಪಾರಾತ	ತಾಂಬಡಿ	
ಪಾಪೋಸು	ಪಾಪಾಸ	ಪಾಪಸ	ಪಾಪಸ್	ಜೋಡಾ
ಪುಕ್ಕ	ಪುಕ್ಕ	ಅಂಜ್	ಬುರ್ಕ್	ಡರ್‌ಪುಕ್
ಬಕ್ಕರೆ	ಬಕ್ಕರಿ	ಬೋಕಿ	ಬೋಕಿ	
ಬಾಚಿ	ಬಾಚಿ	ಬಾಳ್ವಿ ಬಾಚಿ	ಭಾಳ್ವಿ	
ಬೂಟರ	ಬೂಟುಕ	ಭೂಟುಕ್	ಭೂಟುಕ್	
ಬೋಣಿ	ಬೋಣಿ	ಭೋಣ್ಣಿ	ಭೋಣ್ಣಿ	
ಬೋನ	ಅನ್ನ	ಬಾನಾ	ಬಾನ	ಬಾನಾ
-	ಭಾಂಡೆ	ಭಾಡ್ಯಾ	ಭಾಂಡ್ಯಾ	
ಮೆಳ್ಳು	ಮೆಳ್	ಮೆಳ್ ಬಾಂಗ್	ಬಾಂಗ್	

ಮೊಂಡ	ಮೊಂಡ	ಮೊಂಡ\ಮಂಡ	ಮುಂಡ್	
ವಾರಿ	ವಾರಿಗಿ	ವಾರ್ಗಿ	ವಾರ್ಗಿ	
ಬೀಡಿಸೇದು	ಬೀಡಿಸೇದು	ಬೀಡಿಬಿಗಿ	ಬೀಡಿಬಿಗಿ	
-	ಹಿಕ್ಕಮತ್ತು	ಹಿಕ್ಕಮತ್ತು	ಹಿಕ್ಕಮತಿ	ಹಿಕ್ಕಮತಿ
ವಾಸನೆ	ವಾಸನ್	ಫಾಣ್	ಫಾಣಿ	
ಉಂಗ್ರ	ಉಂಗ್ರ	ಬಟುಂಗುರ್	ಉಂಗುರ್	
-	- ಹಣ್ಣಿ	ಬಾಚಣ್ಣಿ	ಕೊಂಗೈ	
ಸಾಗ್ವಾನ	ಸಾಗ್ವಾನ	ಸಾಗ್ವಾನ್	ಸಾಗೋನಿ	
-	ಹಿಟ್ಟರ್‌ಬಿ	ಹಿಟ್ಟರ್	ಹಿಟ್ಟಿನ್ನರಬಿ	
ಕುತ್ತಿಗೆ	ಕುತ್ತಿ	ಕುತ್ತಿ	ಕೊಳ್ಳ	ಕುತ್ತಿ
-	ಪಟಾರಿ	ಫಟಾರ್ತಿ	ಫಟ್‌ಕಾಡಿ	
ಪ್ರೌಢಾವಸ್ಥೆ	ಪೊರಬಟ್ಟೆ	ಪೋರಾಬಟ್ಟೆ	ಪಾರಾಬಟ್ಟೆ	
-	-	ರೊಟ್ಟಿಪೌಡ್	ರೊಟ್ಟಿಪಾಡು	
-	ಪುಕ್ಕಟ್	ಪುಗ್ಗಟೆ	ಪುಗ್ಗಟೆಪುಗಲ್	

ಹೊಲೆಮಾದಿಗರ ಕಾಲನಲ್ಲಿ ವಿಶಿಷ್ಟ ಪ್ರಭೇದ ಪದಗಳು ಮಾತ್ರ ಗುರುತಿಸಲಾಗಿದೆ. ಉಳಿದವುಗಳು ಲಿಂಗಾಯರಂತೆ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ.

೩.೧.೨. ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳು

“...ಬಾರೊ ಸಾಧನ ಕೇರಿಗೆ” ಈ ಸಾಲು ದ.ರಾ.ಬೇಂದ್ರೆಯವರದು. ಇಲ್ಲಿ ಬಾರೊ ಎಂಬ ಪದ ಬಾ+ಆ+ರ್+ಓ ಬಾ+ರೊ, ಬಾರ್ +ಓ. ಇಲ್ಲಿ ಬಾ ಎಂದರೆ ಬನ್ನಿ, ಬರು ಎಂದು ಅರ್ಥಕೊಟ್ಟರೆ ‘ರೊ’ ಎಂಬ ಧ್ವನಿ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಅರ್ಥಕೊಡುವುದು. ಇದು ಪುಲಿಂಗವನ್ನು ಸಂಬೋಧಿಸುವ ಧ್ವನಿಮಾ; ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಬಳಸಲಾಗುತ್ತದೆಂದು ಪರಿಶೀಲಿಸುವುದು ಸೂಕ್ತವೆನಿಸುತ್ತದೆ.

ಬಾರ್ +ಓ - ಬಾರೊ	ba:ro
ಬಾರ್ +ಅಪ್ಪ - ಬಾರಪ್ಪ	ba:rappa
ಬಾರ್ +ಅಣ್ಣ - ಬಾರಣ್ಣ	ba:ranṇa
ಬಾರ್ +ಅಕ್ಕ - ಬಾರಕ್ಕ	ba:rakk
ಬಾರ್ +ಅವ್ವ - ಬಾರವ್ವ	ba:ravva: ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ.

ಆದರೆ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹೀಗಾಗದೆ ಸಂಬಂಧವಾಚಿ ಪದದ ಆದಿಯ ಸ್ವರ ಲೋಪವಾಗಿ ಯತ್ನ ಬರುತ್ತದೆ.

ಬಾರ್ + ಒ + ಯಪ್ಪ	- ಬಾರೊssಯಪ್ಪಾ	ba:royappa:
ಬಾರ್ + ಅ + ಯವ್ವ	- ಬಾರssಯವ್ವ	ba:rayavva
ಬಾರ್ + ಒ + ಆಯಣ್ಣ	- ಬಾರೊssಯಣ್ಣ	ba:royanna
ಬರ್ + ಅ + ಯಕ್ಕ	- ಬಾರssಯಕ್ಕಾ	ba:rayakka:

‘ಬಾರೊ’ ಪದ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪುಲ್ಲಿಂಗ ವಾಚಕ ಪದವಾಗಿದೆ. ಬ್ +ಅ+ರ್ +ಒ=ಬಾರೊ. ಔರಾವ ತಾಲೂಕಿನಕ ನಿಡೋದಾ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ರೆ.ಎನ್.ಆರ್.ಲೂಕ್ ನವರು ಭಾವ ಪರವಶರಾಗಿ ‘ಬಾರೊ ಬಾರೋ ಯೇಸುಸ್ವಾಮಿ ಬಾರೊ’ ಎಂದು ಹಾಡುತ್ತಾರೆ. ಈಸಾಲು ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಕನ್ನಡಿಯಾಗಿದೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬರೀ ಮನುಷ್ಯರನ್ನು ಸಂಬೋಧಿಸುವುದಲ್ಲದೆ ದೇವರನೂ ‘ಬಾರೊ’ ಎಂದು ಕರೆಯಬಹುದು ಎಂದಾಯಿತು. ಘಟವಾಡಿಯಾಚೆ ‘ಬರೊ’ ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ.

ಬಾರೊ ಅಂಬ್ರಿಷ್	ba:ro ambris
ಹೋಗ್ ರೊ ಅಂಬ್ರಿಷ್	ho:gra: ambris
ಬಾರೊ ಯಪ್ಪಾ	ba:ro yappa:
ಬಾರೊ ಮಮ್ಮ	baro mamma

ಒಹು ವಚನದಲ್ಲಿ ಲಿಂಗಭೇದವಿಲ್ಲದೆ, ಬರ್ (barri) ಬರ್ಯೊ (baryo) ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ. ಬರ್ಯೊ ಪದ ಹಿರಿಯರು ಕಿರಿಯರಿಗೆ ಹೇಳಬಹುದು. ಕಿರಿಯರು ಹಿರಿಯರಿಗೆ ಹೇಳುವಂತಿಲ್ಲ, ಇದೇ ರೀತಿ ಬಾರೊ ಎಂಬ ಪದ ಪುಲ್ಲಿಂಗವಾಚಕದಂತೆ ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗದಲ್ಲಿ ‘ಬಾರೆ’ ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ. ರೆ.ಎನ್ .ಆರ್ .ಲೂಕ್ ನವರು ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ

“ಬಾರೆ ತಂಗಿ ಭಜನಿಯ ಮಾಡದುಕ
ಯೇಸು ಹುಟ್ಟಾನ್ ಬಾರೆ ನೋಡದುಕ”

ಎಂದು ಹಾಡಿದ್ದು ಇಲ್ಲಿ ನೆನೆಯಬೇಕು. ‘ಬಾರೆ’ ಇದು ಒಂದೊಂದು ಪ್ರಾಂತ್ಯಕ್ಕೆ ಒಂದೊಂದು ರೂಪತಾಳುತ್ತದೆ.

ಬಾರೆ ba:re

ಬಾರ ba:ra (ಮಾಂಜ್ರಾ ನದಿಯ ದಕ್ಷಿಣ ಭೂಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ.)

‘ಬಾನ’, ‘ಬಾನೆ’ ಎಂಬ ಪದಗಳು ಕೂಡ ಈ ಸೃಷ್ಟಿಯೇ. ಶಬ್ದದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಬರುವ ರಕಾರ

ಹೋಗಿ ನಕಾರ ಬಂದಿದೆ. ಘಟವಾಡಿಯಾಚೆ 'ಬರ ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ.

ಬಾನೆ ba:na ಮಾಂಜ್ರಾ ನದಿಯ ಉತ್ತರದಡದಿಂದಾಚೆ

ಬಾನೆ ba:ne ಬೀದರ ತಾಲೂಕಿನ ಮಾಂಜ್ರಾನದಿಯ ದಕ್ಷಿಣ ಭಾಗಕ್ಕೆ

ಪುಲಿಂಗವೂ ಕೂಡ ಬಾನೋ, ಹೋಗ್‌ನೋ ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ.

ಬಾನೋ ba:na ದೇವಣಿ ನದಿಯ ಪಶ್ಚಿಮ ಕಡೆಗೆ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ

ಹೋಗ್‌ನೋ ho:gno ದೇವಣಿ ನದಿಯ ಪಶ್ಚಿಮ ಕಡೆಗೆ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ

ಮೊಕೊನೋ mokono ದೇವಣಿ ನದಿಯ ಪಶ್ಚಿಮ ಕಡೆಗೆ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ

ಈ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಪ್ರಭಾವ ಮಾಂಜ್ರಾ ಹಾಗೂ ದೇವಣಿ ನದಿಯ ನಡುವಿನ ಭೂಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಹೆಚ್ಚು ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ (ಸೊನಾಳ್, ಸೊನಾಳವಾಡಿ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ).

೨. ಬಾ, ಬರ್ ಧಾತುವಿಗೆ 'ಗ' ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯ ಬರುತ್ತದೆ ಇದು ಬಹುಶಃ ಮರಾಠಿಯಿಂದ ಬಂದಿರಬಹುದೆನೋ, 'ಗ' ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯ ಮರಾಠಿ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ಸಂಬೋಧಿಸುವುದಾಗಿದೆ.

ಅಗ ಎಗ ಆಯಿ -ಬಾ ತಾಯಿ

ಯೇಗ ಬಾಯಿ - ಬಾ ತಂಗಿ ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ

ಇಲ್ಲಿ 'ಅಗ' 'ಗ' ಪ್ರತ್ಯಯಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡನೆಯ 'ಗ' ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀ ಸೂಚಕ ಪದವಾಗಿ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಕೆಲವು ವೇಳೆ ಪುರುಷರಿಗೂ 'ಗ' ಪ್ರತ್ಯಯ ಹತ್ತುತ್ತದೆ. ಮಧ್ಯ ಕರ್ನಾಟಕದ ಕನ್ನಡ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿ 'ಲೇ' ಪ್ರತ್ಯಯ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ. 'ಲೇ' ಧ್ವನಿಯ ಜಾಗದಲ್ಲಿ 'ಗ' ಧ್ವನಿ ಸೇರುತ್ತದೆ. ಅದು ಈ ಕೆಳಗೆ ಚರ್ಚಿಸಲಾಗಿದೆ. 'ಗ' ಪ್ರತ್ಯಯ ಗಂಡ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಹೇಳುವುದು ಪ್ರಚಲಿತದಲ್ಲಿದೆ. ಹೆಂಡತಿ ಹೆಸರು ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಎಂದಿದ್ದಾರೆ.

ಬೀದರ ಕನ್ನಡ	ಮಧ್ಯಕರ್ನಾಟಕ (ಕನ್ನಡ ರಾಯಚೂರು, ಬಳ್ಳಾರಿ)
------------	--------------------------------------

ಬಾಗಲಕ್ಷ್ಮೀ	ಬಾಲೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀ
------------	--------------

ಹೋಗ ಲಕ್ಷ್ಮೀ	ಹೋಗಲೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀ
-------------	---------------

ಖೊಡ್ಗ ಲಕ್ಷ್ಮೀ	ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಲೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀ
---------------	-----------------------

ಮೊಕೊಗ ಲಕ್ಷ್ಮೀ	ಮಲಗಿಕೊ ಲೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀ
---------------	-------------------

ಸಣ್ಣ ವಯಸ್ಸಿನ ಹೆಣ್ಣು ಮಗುವಿದ್ದರೆ ಆಕೆಯ ಹೆಸರು ಹೇಳಿ ಈ ಮೇಲಿನಂತೆ ಹೇಳುವುದು ರೂಢಿಯಲ್ಲಿದೆ. ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯ ಸ್ತ್ರೀಯಿದ್ದರೆ ಅವರಿಗೆ 'ಗ' ಪ್ರತ್ಯಯ ಹೆಚ್ಚುವುದೇ ಇಲ್ಲ. ಆಕೆಯ ಗಂಡ ಮಾತ್ರ ಹೇಳಬಹುದು. 'ಗ' ಪ್ರತ್ಯಯ ಪುಲ್ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಕಿರಿಯರಾದವರಿಗೆ

ಕುರುಬರು ಯಾವಾಗಲೂ ಊರ ಹೊರಗೆ ಮತ್ತು ನದಿ ದಂಡೆ, ಗುಡ್ಡ ಬೆಟ್ಟಗಳ ಸಹವಾಸವೇ ಅವರದು. ಬಸವಕಲ್ಯಾಣಕಡೆ ರಾಜಗೊಂಡರ ಮನೆಗಳೇ ಬೇರೆಯಾಗಿವೆ. ಯಾವುದರಿಂದೂ ಚಪ್ಪರ ಭಾವಣೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅಡವಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಭಾಷೆ ನಗರ ಭಾಷೆಗೆ ಹೇಗೆ ಸಮಾನವಾದೀತು. ಕುಡು, ಜಿಡ್ಡಿ, ಕೋರಾ(ಕೊಟಗಿ), ಹಿಕ್ಕಿ, ಗ್ವಾತ, ಪಿಲ್ಲಿ, ಬೋಕುಡ, ಪಕಾಲಿ, ಘುಂಗಡಿ, ಬುದುಲಿ, ಎಣ್ಣೆ ಬುದಲಿ, ತತರಣಗಿ, ಭಾಲ್ಯಾ ಮುಂತಾದ ಪದಗಳು ಹಳೆಯವೆ. ಶ, ಷ, ಸ ವ್ಯಾತ್ಯಾಸಗಳಿಲ್ಲ ಸಕಾರವೆ ಇವೆರಡರ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಅವರು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಹಬ್ಬಗಳಲ್ಲಿ ಡೊಳ್ಳು ಬಾರಿಸುವುದು ಅದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಂತೆ ತಾಳ ಹೆಚ್ಚೆ ಹಾಕುವುದು ಅರಿಶಿಣ ಬಳಿದು ಕೊಳ್ಳುವುದು ವರ್ಷಕ್ಕೊಮ್ಮೆ ಮೈಲಾರಕ್ಕೆ ಹೋಗುವುದೊಂದೆ ಪರಿಪಾಠ.

ಫಾಂಟಿ, ಫ್ಯಾಜಿ, ಪಟ್ಟಾ, ಪಾಡುಕ, ಗಾಯ್‌ರಾಣಿ, ಥಾಪನಾ, ಖಂಡಗ ಕುರಿ, ಊರ ಸಹವಾಸ ತಪ್ಪಿದುದಕ್ಕೆ ವ್ಯವಹಾರ ತಿಳಿಯದು. ಹೀಗಾಗಿ ಈ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಕುರುಬರನ್ನು ಮಳ್ ಕುರುಬರ್ ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ.

ವಿವಿಧ ಸಾಮಾಜಿಕ ವರ್ಗಗಳಿಗೆ ಸೇರಿದ ವಿಭಿನ್ನ ಕುಟುಂಬಗಳೊಂದಿಗೆ ಸಂಕೇತಗಳ ಮೂಲ ಬೆಸೆದುಕೊಂಡಿರುತ್ತದೆ. ಮತ್ತು ನಿರ್ಣಾಯಕ ಸಾಮಾಜಿಕರಣದ ಸಂದರ್ಭಗಳ ಮೂಲಕ ಇದರ ಪ್ರಸರಣವಾಗುತ್ತದೆ. ಮೇಲ್ವರ್ಗದ ಮಕ್ಕಳು ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತಾರೆ. ಅವರ ತಂದೆತಾಯಿ ತಪ್ಪದೇ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗಲು ಪ್ರೇರೇಪಿಸುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಕೆಳವರ್ಗದವರು ಮಕ್ಕಳ ಬಗ್ಗೆ ಅಷ್ಟು ಚಿಂತಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಅವರ ಗಮನ ಮಕ್ಕಳ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಡಿಗೆ ಹರಿಯುವುದೇ ಇಲ್ಲ.

ಮಧ್ಯಮವರ್ಗದವರು ಕರಕುಶಲ ಕರ್ಮಿಗಳಾಗಿದ್ದರಿಂದ ಅವರೂ ಶಾಲೆಯ ಕಡೆ ಅಷ್ಟು ಗಮನ ಹರಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಹೀಗಾಗಿ ಅವರ ಧ್ವನಿಪೆಟ್ಟಿಗೆ ಕಡಿಮೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲಿ ಯಾರಾರೂ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಭಾಷೆಯ ಶಬ್ದಗಳ ಅವರು ವೀಕ್ಷಿಸುವುದರಿಂದ ಅವರ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ಕೆಳವರ್ಗದ ಭಾಷಿಕರು ಅಮೂರ್ತ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ನಿರ್ಬಂಧಿತ ಸಂಕೇತಗಳಲ್ಲಿಯೇ ನಿರ್ವಹಿಸುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿದೆ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು.

ಬೀದರದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಸರಿಯಾದ ಶಾಲೆಗೆ ಕಳುಹಿಸುವುದು, ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡುವುದು ಎಚ್ಚರಿಕೆಯಿಂದ ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಅವರು ಮಕ್ಕಳು ಸರಿಯಾಗಿ ಕಲಿತು ಕನ್ನಡ ಪದಗಳು ಸರಿಯಾಗಿ, ಗ್ರಾಂಥಿಕ ಭಾಷೆಗೆ ಹತ್ತಿರವಿದ್ದ ಭಾಷೆ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ ಮತ್ತು ಅವರ ನಿವಾಸಕ್ಕೆ ಬೇರೆ ಭಾಷಿಗರ ಒಡನಾಟ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿದ್ದುದ್ದೆ ಇದಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯವಾದ ಕಾರಣವಾಗಿದೆ.

ಕೆಳವರ್ಗದ ಜನ ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರ ಸಹಾಯಕರು ಹೊಲಸನ್ನು ಸ್ವಚ್ಛಗೊಳಿಸುವವರು ಅವರ ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ಸತ್ತ ಎತ್ತೂ ಎಮ್ಮೆಯೊ ಬೇಗ ಖಾಲಿಮಾಡಿ ತನ್ನ ಅಂಗಳದಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ ಕೊಯ್ಯುವುದು,

ಸಹಾಯಕ್ಕೆ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು, ಇದರಿಂದ ಒಳ್ಳೊಳ್ಳೆ ವಿಚಾರಗಳು ಈ ಮಕ್ಕಳ ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಬಂದಿತ್ತು? ತೊಗಲು, ಚೆರ್ಬಿ, ಖಂಡ, ಖೊಂಬು, ಖುರಾ, ಎಲು, ಡೋಗಿ, ಕೆಚ್ಚಿ, ಡೊಂಪುರ್ ಈ ಶಬ್ದಗಳು ಇವರ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಪುಟಿಯುತ್ತವೆ.

ಗೌರವ ಸೂಚಕ ಭಾಷೆ

ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಬೀದರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ಪರಸ್ಪರ ಗೌರವ ಸೂಚಿಸಲು ಕೆಲ ಸಮೂಹಗಳು ಒಂದು ಸಂಕೀರ್ಣವಾದ ಭಾಷಿಕ ರೂಪವನ್ನು ಬಳಸುತ್ತವೆ. ಗೌರವಾರ್ಥವಾಗಿ ಪದಗಳು ಆನಾದಿ ಕಾಲದಿಂದಲೇ ಪಡಿಯುತ್ತಾ ಬಂದಿದ್ದಾರೆ ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರು ವಯಸ್ಸು, ಲಿಂಗ ಭೇದವಿಲ್ಲದೆ ಸಾಮಾಜಿಕ ಕೆಳವರ್ಗವೆಲ್ಲ ಅವರಿಗೆ ಗೌರವದಿಂದ ಕಾಣಬೇಕು ಗೌರವಾರ್ಥ ಪದಗಳು ಬಳಸಬೇಕು ಎಂದು ಪರಂಪರಾಗತವಾಗಿ ಬಂದಿದೆ. ಅವರಿಗೆ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಮಾನ ಮರ್ಯಾದೆಯಿಂದಿರುತ್ತಾರೆ.

ಸಾಮಾಜಿಕ ಅಂತಸ್ತು ಮತ್ತು ಪಾತ್ರ

ಅಂತಸ್ತು ಎಂದರೆ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತಿ ಪಡೆದುಕೊಂಡ ಸ್ಥಾನಮಾನ. ದೊರೆ, ಹಿರಿಯ, ಗಂಡ, ಹೆಂಡತಿ ಇತ್ಯಾದಿ. ಈ ಯಾವ ಪಾತ್ರದಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಕೆಳವರ್ಗದವರಿಗೆ ಗೌರವಾರ್ಥ, ದೊರೆಗಳೇ ಮೇಲ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಮನೆಯಲ್ಲೊಂದು ಹೊರಗೊಂದು ಸ್ಥಾನಮಾನ ಹೊಂದಿರುತ್ತಾನೆ. ಕೆಳಜಾತಿಯವನಿಗೆ ಇದು ಸಲ್ಲದಿರುತ್ತದೆ. ಆಶ್ವಾಸನೆ, ಪರಮ ಪೂಜ್ಯತೆ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳಬಹುದು. ವೇದಿಕೆ ಮೇಲೆ ನಿಂತು ಹೇಳುವುದೆಲ್ಲ ಶಿಷ್ಟ ಭಾಷೆಗೆ ಹತ್ತಿರವಾಯಿತು. ತಕ್ಕಂತೆ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯೂ ಪಳಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಕೆಳವರ್ಗದವರದೂ ನಿಂತು ಕೇಳುವುದು; ಎಷ್ಟೋ ಸಲ ಕೇಳಿದೆಯೇ ಇರುತ್ತಾರೆ. ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರ ದನದ ಕೊಟ್ಟಿಗೆ ಬಳಿಯುವುದರಲ್ಲಿ ಇವರ ಹೊತ್ತು ಹೋಗುತ್ತದೆ.

ಕೆಳಜಾತಿಯವರು ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ವಿಚಾರಗಳು ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ. ಊರಬಗ್ಗೆಯೇ ದೇಶದ ಬಗ್ಗೆಯೇ ಚಿಂತಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಚುನಾವಣೆ ಬಂದರೆ ಮಾಲಿಕರು ಹೇಳಿದಕ್ಕೆ ಮತ ಚಲಾಯಿಸುತ್ತಾರೆ. ವ್ಯಕ್ತಿ ವೃತ್ತಿಕ್ಯನುಸಾರವಾಸಗಿ ತಮ್ಮ ಧ್ವನಿ, ತಾನ, ಏರಿಳಿತಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಅಗತ್ಯವೂ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಬಡಿಗರಲ್ಲಿ, ರೀಟಾ, ಲೀಟಾ, ರಂದಾ, ಬಾಳ್ವಿ, ಕರಗಸ್, ಉಳಿ, ಪಟಾಸಿ, ಕೆತ್ತು ಪದಗಳು ಸೇರಿಕೊಂಡರೆ ಕುಂಬಾರರಲ್ಲಿ ಮಣ್ಣು ಆವಿ, ಗಡ್ಡಿ, ಕುಳ್ಳಿ, ಮಗಿ, ರಂಜನ್ನಿ, ಹಾಲ್ಗಡ್ಡಿ, ನೀರಿನ್ನರಿ, ತತರಣ್ಣಿ, ಹಣ್ಣಿ, ಮುಚ್ಚಳ ಪದಗಳು, ಅವರು ದಿನ ನಿತ್ಯ ಬಳಸುವ ಪದಗಳಾದವು. ಇವು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಜನ ತಮ್ಮ ಮನೋಭಿಲಾಷೆಗಳನ್ನು ತಮ್ಮ ಸುತ್ತಲಿನವರಿಗೆ ವಿಭಿನ್ನವಾಗಿ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಭಾಷಿಕ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಇದು ದ್ವಿಭಾಷಿಕ ಪರಿಸರದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು. ಒಂದು ಭಾಷಿಕ

ಮಾತ್ರ ಹಿರಿಯರು ಹೇಳಬಹುದು. ಹೆಸರು ಅಂಬ್ರಿಷ ಇದ್ದರೆ

ಬಾ ಗ ba:ga ambrisE

ಹೋಗ್ ಗಅಂಬ್ರಿಷ್ಠಾ ha:ga ambrisE

ಇಲ ನಡುವಿನಲ್ಲಿ 'ಗ' ಪ್ರತ್ಯಯಬಂದು ಆವೃತ್ತಿಯ ಹೆಸರು ಕೆಡುತ್ತದೆ. ಅಂಬ್ರಿಷ್ಠ ಇದ್ದುದು ಅಂಬ್ರಿಷ್ಠಾ ಆಗುತ್ತದೆ. ಒಂದು ವೇಳೆ 'ರೊ' ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯ ಹತ್ತಿದರೆ

ಬಾರೊ ಅಂಬ್ರಿಷ್ಠ ba:ro ambris

ಹೋಗರೊ ಅಂಬ್ರಿಷ್ಠ ho:gro ambris ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ.

ಹೊರತು ಬಾರೊ ಅಂಬ್ರಿಷ್ಠಾ, ಹೋಗರೊ ಅಂಬ್ರಿಷ್ಠಾ ಎಂದಾಗುವುದಿಲ್ಲ. 'ಗ' ಪ್ರತ್ಯ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಅವಿದ್ಯಾವಂತರಲ್ಲಿ ರೂಢಿಯಲ್ಲಿದೆ. ಜಗಳದಲ್ಲಿ ಬೈಯುವಾಗ ವಯಸ್ಸಿನ ಮತ್ತು ಸ್ತ್ರೀ ಪುರುಷರ ಭೇದವಿಲ್ಲದೆ 'ಗ' ಪ್ರತ್ಯಯ ನಡುನಡುವೆ ಬರುತ್ತದೆ. ಗೌಡರು, ದೊರೆಗಳು, ಸಾಹುಕಾರರು ಹೊಲೆಮಾದಗರಿಗೆ 'ಗ' ಪ್ರತ್ಯಯದಿಂದ ಮಾತನಾಡಿಸಬಹುದು. ಇಲ್ಲಿ ವಯಸ್ಸಿನ ನಿರ್ಬಂಧವಿಲ್ಲ. ಮೇಲ್ಜಾತಿಯ ಮಗು, 'ಗ' ಪ್ರತ್ಯಯ ಉಪಯೋಗಿಸಿ ಹೊಲೆಮಾದಿಗರ ಹಿರಿಯನನ್ನೂ ಮಾತನಾಡಿಸಬಹುದು. ಇದೆ 'ಗ' ಪ್ರತ್ಯಯ ಬೀದರ ತಾಲೂಕಿನ ಕಡೆ 'ಗೆ' ಯಾಗಿ ಮಾರ್ಪಾಟು ಹೊಂದುತ್ತದೆ.

ಬಾ ಗೆ ಅಂಬ್ರಿಷ್ಠಾ ba:ge ambrisE

ಹೊ ಗ್ಗೆ ಅಂಬ್ರಿಷ್ಠಾ hogge ambrisE

ಖೂಡ್ ಗೆ, ಮೊಕೆಗೆ (khu:dge, mokege) ಇತ್ಯಾದಿ

ಕೆಲವು ಕಡೆ 'ಗ'ಕಾರಕ್ಕೆ ದ್ವಿತ್ವ ಬರುತ್ತದೆ(ಗ>ಗ್ಗ).

'ಗ' ಪ್ರತ್ಯಯವು ಮರಾಠಿಗರಲ್ಲಿ ಮರಾಠಿಯನಾಡುವಾಗ ಪುಲ್ಲಿಂಗದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ಸೀಮಿತವಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀ ಪುರುಷರ ಲಿಂಗಭೇದವಿಲ್ಲದೆ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ. 'ಬಾ' ಧ್ವನಿಮಾದಲ್ಲಿ ಬ್ +ಅ ಇದೆ 'ಗ' ಧ್ವನಿಮಾದಲ್ಲಿ ಗ್+ಅ ಇದೆ ಹೀಗಾಗಿ ಬ್ +ಅ+ಗ್ +ಅ 'ಬಾಗ' ಎಂಬ ಪದ ಸೃಷ್ಟಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಬೀದರ ತಾಲೂಕಿನ ಪೂರ್ವಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬ್ +ಅ+ಗ್ +ಎ 'ಬಗೆ' ಎಂದಾಗಿ ಏಕವಚನವನ್ನು ಸೂಚಿಸಿದರೆ ಬಹುವಚನದಲ್ಲಿ ಬರ್ಗೆ(barge), ಬರ್ಗ(barga) ಬರ್ಗ್ಯಾ(bargE) ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ.

ಬಾಯ್ಕಾ : ಈ ಪದ ಯಾ ಎಂಬ ಧ್ವನಿಮಾ ಯಾವ್ ಯವ್ ಪದದಿಂದ ಬಂದಿರುತ್ತದೆ. ಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ಸಂಬೋಧಿಸುವ ರೂಪ, ಇದು ಸಣ್ಣ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಕರೆದು ಲಲ್ಲೆ ಹಾಡುವ ರೂಪವಿದು. ಯಾವಾವದೊ ರೂಪತಾಳಿ ಚಿಕ್ಕವರು ಹಿರಿಯರಿಗೆ ಸಂಬೋಧಿಸುವ ಪದವಾಗಿ ಪರಿತವರ್ತನೆಗೊಂಡಿದೆ.

ನಿಡೇಬಾನ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಬೇಂದ್ರೆ ಮನೆತನದಲ್ಲಿ ಈ ರೂಪ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ.

ಮಾಯಾ : ma:ya: ಇದು ಪ್ರೀತಿ ಎಂಬ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತದೆ. ಮೋಹ ಎಂಬ ಪದದಿಂದ ಬಂದಿರಬೇಕು. ಇದು ಬಾಯಿಂದ ಬಾಯಿಗೆ ಬಂದು ಪ್ರೀತಿಯೆಂಬ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಮೂಡಿ ಬಂದಿದೆ ಎಂದು ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ವಿದ್ವಾಂಸರಾದ ಡಾ.ವೈಜಿನಾಥಭಂಡೆಯವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ.

ಅವ್ವ ಮಾಯಾ ಮಾಡ್ತಾಳ	avva ma:ya: madta:l
ಅಪ್ಪ ಮಾಯಾ ಮಾಡ್ತಾನ್	appa ma:ya: ma:dtā:n
ಹೆಣ್ಣೆ ಮಾಯಾ ಮಾಡ್ತಾಳ್	henti ma:ya ma:dtā:l

ಬೀದರ ಮರಾಠಿಗರು 'ಮಾಯ' ಎಂಬ ಪದ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ. ಮರಾಠಿಯಾಡುವಾಗಲೂ 'ಮಯ' ಎಂದು ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಇಲ್ಲಿ ಮ್+ಅ+ಯ್+ಅ>ಮ್+ಅ+ಯ್+ಅ ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ. ಮರಾಠಿಯಲ್ಲಿ

le:k maya karatiya	ಮಗಳು ಪ್ರೀತಿ ಮಾಡುತ್ತಾಳೆ
ba:ikU maya karatiya	ಹೆಂಡತಿ ಪ್ರೀತಿ ಮಾಡುತ್ತಾಳೆ
naura maya karatoy	ಗಂಡ ಪ್ರೀತಿ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ

ಇಲ್ಲಿಯ ಮಯ ಎಂಬ ರೂಪ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬಂದು ದೀರ್ಘೀಕರಣಗೊಂಡಿತು.

ಮಯ>ಮಾಯಾ	maya>ma:ya:
---------	-------------

ಸರಾಸರಿ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಗಂಡ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಏಕವಚನದಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡಿಸಬಹುದು. ಆದರೆ ಹೆಂಡತಿ ಗಂಡನನ್ನು ಏಕವಚನದಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಮೂಲ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ 'ಮಹತ' (ಪುಲಿಂಗ) 'ಅಮಹತ'(ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ)ದ ಭಾವನೆಯಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಅದೇ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಗಂಡ ಹೆಂಡತಿಯ ನಡುವೆ ಸಂಭಾಷಣೆ ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಬೀದರ ತಾಲೂಕಿನ ಉತ್ತರಭಾಗ ಹಾಗೂ ಹುಮನಾಬಾದ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಹೆಂಡತಿಯರು ಕೂಡ ಗಂಡನನ್ನು ಅಮಹತದಂತೆ ಮಾತನಾಡಿಸುವರು. ಇದಕ್ಕೆ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ 'ಅರೆತುರೆ' ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಇದು ಹೆಚ್ಚು ಕೆಳವರ್ಗದ ಜನರಲ್ಲಿ ರೂಢಿಯಲ್ಲಿದೆ. ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರಲ್ಲಿ ಮರ್ಯಾದೆಯ ಭಾಷೆ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ ಎಂದು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು.

ಗಂಡ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಕರೆಯುವ ರೂಢಿ ಇಲ್ಲಿ ಬೇರೆಯದೆ. 'ಇಕರ' ikara_{sss} ಎಂದು ಸಂಭೋಧನೀಯವಾಗಿ, ಸಂಭಾಷಣೆಯ ಮೊದಲಿಗೆ ಹೇಳುವ ಆಕೃತಿಮಾ ಇದು. ಆಗ ಹೆಂಡತಿ ಗಂಡನ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಳಿಸಲು ಎಚ್ಚರಾಗುತ್ತಾಳೆ, ಜಾಗೃತಳಾಗುತ್ತಾಳೆ. ಇಲ್ಲಿ ಇಕರ ಎಂದರೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳೆ, ಸ್ವೀಕರಿಸೆ, ಮನನ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳೆ, ನನ್ನ ಮಾತಿಗೆ ಕಿವಿಗೊಡೆ, ಆಲಿಸೆ ಎಂಬ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಉರ್ದುವಿನಲ್ಲಿ

‘ಎಲೆ’(e:le) ಮರಾರಿಯಲ್ಲಿ ಹಿಂಗಾ(hinga) ಎಂದು ಹೇಳಿಯೇ ಏನು ಹೇಳಬೇಕಿದೆ ಹೇಳಲು ಆರಂಭಿಸುತ್ತಾರೆ. ಉರ್ದುವಿನ ‘ಎಲೆ’ ಇಲ್ಲಿ ‘ಎ’ ಅಂದರೆ ಇದು ‘ಲೆ’ ತೆಗೆದುಕೊ, ಇದೊ ಸ್ವೀಕರಿಸು ಎಂಬ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಅದರಂತೆಯೇ ಮರಾರಿಯ ಹಿಂಗಾ ಅಂದರೆ ಹಿಡಿ, ಹಿಡಿದುಕೊ ತೆಗೆದುಕೊ ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ. ಕಲ್ಲು ದನಗಳ ಕಡೆಗೆ ಎಸೆಯುವಾಗ ಹಿಂಗಾ ಘೇ ಎಂಬ ವಾಕ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಅಂದರೆ ‘ಇದೊ ತೆಗೆದುಕೊ’ ಎಂಬ ಅರ್ಥ ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಪ್ರಭಾವದಿಂದಾಗಿ ಇಕರss ಎಂಬ ಆಕೃತಿಮಾ ಹುಟ್ಟಿರಬೇಕು.

ಇಲ್ಲಿ ‘ಎಲೆ’ ಹಿಂಗಾ ಅಂದರೆ ‘ಇಗೊ’ ಎಂದರ್ಥ ಕೊಡುತ್ತದೆ. ‘ರ’ ಅಂದರೆ ಸ್ತ್ರೀ ಸಂಬೋಧನಾ ಧ್ವನಿಮಾವಾಗಿದೆ. ಅದರಂತೆಯೇ ಪುರುಷ ಸಂಬೋಧನಾವಾದ ಇಕರಿ, ಇಕರೊ, ಇಕನೊ, ಇಕಗ ಈ ಆಕೃತಿಯನ್ನು ಹೇಳಿಯೇ ಎಚ್ಚರಿಸಿ ಸಂಭಾಷಣೆಗೆ ತೊಡಗುವುದುಂಟು. ಸಂಭಾಷಣೆಯಲ್ಲಿ ನಡು ನಡುವೆ ಈ ಆಕೃತಿಮಾಗಳು ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಮಾತು ಮುಗಿದಾದ ಮೇಲೆ ಸಂಭಾಷಣೆಗೆ ತೊಡಗಿದವರು ಸ್ಥಳವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಅವರವರ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೋಗುವಾಗ ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಮಾತು ಹೇಳಲು ನೆನಪು ಬಂದಾಗ ಬೆನ್ನು ಮಾಡಿ ನಡೆವಾತನಿಗೆ ಪುನಃ ಹಿಂದಿನ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಈ ಹೇಳಿಕೆಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸು ಎಂಬ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ‘ಇಕ’ ಎಂದೇ (ಈ ವರೆಗೆ ಹೇಳಿದ ಸಂಭಾಷಣೆಗೆ ಜೋಡಿಸು) ಎಂಬಂತೆ ಹೇಳುವುದು ರೂಢಿಯಲ್ಲಿದೆ. ಆದರೆ ಗಂಡ ಹೆಂಡತಿಯರು ಒಂದೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದು ಅಂಗಳದಲ್ಲೊ, ಹಿತ್ತಲಲ್ಲೊ ಇದ್ದರೆ ಹೆಂಡತಿಯಾದವಳು ಗಂಡನಿಗೆ ‘ಇಕರಿ’ ಎಂದು, ಗಂಡನಾದವನು ಇಕರ, ಇಕರೆ, ಇಕನ, ಇಕನೆ, ಇಕಗ ಎಂದು ಹೆಂಡತಿ ತನ್ನ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಆಲಿಸಲು ಪ್ರೇರೇಪಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅಮಹತ್ತಾಗಿ ಇಕಗ ಎಂದು ಹೇಳುವುದುಂಟು.

ಇಕನ, ಇಕನೆ, ಇಕನೊ, ಇಕರೊ ಔರಾದ ತಾಲೂಕು ಮಾಂಜ್ರಾ ನದಿಯ ಉತ್ತರ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಏಕವಚನ ಪ್ರಥಮ ಪುರುಷ ಸಂಬೋಧನೆಯ ಶಬ್ದಗಳು ಇಕನ, ಇಕನೆ, ರೂಪಗಳೂ ಈ ಪ್ರಾಂತೀಯ ರೂಪಗಳೇ. ಏನೇ ಎನ್ನುವ ಪದ ಬೀದರ ತಾಲೂಕು ಹಾಗೂ ಔರಾದ ತಾಲೂಕುಗಳಡೆಯೇ ಹೆಚ್ಚು ರೂಢಿಯಲ್ಲಿದೆ. ಹೆಂಡತಿ ಗಂಡನಿಗೆ ಎನ್ನಿ, ಎಂದೆ ಮಾತನಾಡಿಸುತ್ತಾಳೆ ಇದು ಮಹತ ಪದ್ಧತಿ. ಇಕನೊ, ಇಕರೊ, ಇಕಗ ಎಂಬ ಅಮಹತ್ ಪದಗಳು ಹೆಂಡತಿ ಗಂಡನಿಗೆ ಹೇಳುವಂತಿಲ್ಲ.

ಹೋಗು(hogu): ಪ್ರಥಮ ಪುರುಷ ಏಕವಚನ, ಸ್ತ್ರೀ-ಪುರುಷ ಸಂಬೋಧನಾ ರೂಪ ಕೆಲವು ಸಲ ‘ಹೋಗೊ’ ಎಂದೂ ಬಳಸುವುದೂ ರೂಢಿಯಲ್ಲಿದೆ. ಇದು ಕೂಡ ಪ್ರಥಮ ಪುರುಷ ಏಕವಚನ ಸಂಬೋಧನಾ ರೂಪ. ಆದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಹೋಗು ಅಂದರೆ ಹೋಗಲು ಪ್ರೇರೇಪಿಸುವುದು; ಹೋಗೊ ಎಂದರೆ ಹೋಗುವ ಕ್ರಿಯೆಗೆ ದಬ್ಬುವುದು, ಜಾಗ ಖಾಲಿ ಮಾಡು, ನನ್ನ ಮುಂದೆ ನಿಲ್ಲಬೇಡ, ಮುಖ ತೋರಿಸಬೇಡ ಎಂದು ಬೇಸರದ ಧ್ವನಿಯೇ ಈ ‘ಹೋಗೋ’ ಎಂಬುದೆ.

ಅಮಹತ ಸ್ತ್ರೀ ಸಂಬೋಧನಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಸ್ವ ಹೋಗಿ ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ.

೧. ಬಹುವಚನ	ಲಿಂಗದ್ವಯಕ್ಕೆ ಹೋಗ್ರಿ	ho:grl
೨. ಬಹುವಚನ	ಪುಲಿಂಗಕ್ಕೆ ಹೋಗೋ	ho:grgo:
೩. ಬಹುವಚನ	ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗಕ್ಕೆ ಹೋಗ್ರೇ	hogre:
೪. ಬಹುವಚನ	ಅಮಹತ್ ಹೋಗ್ರಿಗss	hogriga

ಈ ಮೇಲಿನವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದನೆಯ ಪ್ರೇರಪಿಸುವ ಆಕೃತಿ ಹೋಗ್ರಿ ಎಂದು, ಅದರ ಉಳಿದ 'ಹೋಗ್ರೋ', 'ಹೋಗ್ರೆ' ಹಾಗೂ 'ಹೋಗ್ರಿಗ' ಇವು ಸಿಟ್ಟು ಬಂದು ಹೇಳುವ ಆಕೃತಿಮಾಗಳು. ಇಲ್ಲಿ ಕೇವಲ ಹೋಗು ಎಂಬ ಕ್ರಿಯೆ ಸೂಚಿಸಿದರೂ ಹೋಗ್ರೋ ಎಂಬುದು ಅರ್ಥ ಬೇರೆ ರೂಪ ತಾಳುತ್ತದೆ. ಈ ರೂಪ ಕ್ರಿಯೆ ರೂಪ ತಾಳದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಜಗಳ ತಂಟೆ ಹೊಡೆಪೆಟ್ಟು ಆರಂಭವಾಗಲಿಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯತೆ ಇದೆ.

ಸರ್ಗಾಭಿಲು : ಸರ್ಗಾ ಎಂದರೆ ಹೊಲಕ್ಕೆ ತೋರುವ ನೈವೇದ್ಯ ಆಹುತಿಯೂ ಹೌದು. ಈ ಸರ್ಗಾ 'ಚೆರಗು' ಎಂಬ ಆಕೃತಿಮಾದಿಂದ ತತ್ಪವವಾಗಿ ಬಂದು ಸರ್ಗಾ ಎಂಬ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗಿದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಅಂಬಲಿ, ಕಡುಬು ಭಜ್ಜಿ ಹಾಲು, ಪಾಯಸ ಒಂದೆ ಮಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಕಲಸಿ ಅದರಲ್ಲಿ ದಂಟು ಅದ್ದಿ ಅದ್ದಿ ಹೊಲದ ತುಂಬೆಲ್ಲಾ ಸಿಂಪಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಈ ಸಾಂಪ್ರದಾಯ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಕಡೆ ಬಹು ರೂಢಿಯಲ್ಲಿದೆ 'ಎಳ್ಳಾಮವಾಸೆ' ದಿವಸದಂದು ಇಡೀ ದಿವಸ ಬಂದವರಿಗೆ ಊಟ ಮಾಡಿಸುವ ಪದ್ಧತಿ ಇದೆ. ಹಾಲು ತುಪ್ಪ ಪಾಯಸ, ಅಂಬಲಿ-ಖಿಚಡಿ, ಭಜ್ಜಿ ಬಿಳಿ ಜೋಳದ ರೊಟ್ಟಿ ಇದು ವಿಶೇಷ ಅಡುಗೆ. ವಿಶೇಷ ಭಜ್ಜಿ, ಅಂಬಲಿ, ಖಿಜಡಿ (ಜೋಳ ನೆನಹಾಕಿ ಪುಡಿಯಾಗದಂತೆ ಎಚ್ಚರದಿಂದ ಕುಟ್ಟಿ ಹೊಟ್ಟು ತೆಗೆದು ಕುದುರಿಸಿದ ಜೋಳದ ಬೋನ), ಭಜ್ಜಿ (ಎಂದರೆ ಕಡಲೆ ಹಿಟ್ಟು ಅದರೊಂದಿಗೆ ಅವರೆ, ತೊಗರೆ, ಸೇಂಗಾ ಹುಳಿ ಸೇರಿಸಿ ಕುದಿಸಿ ವಗ್ರರೆಣ್ಣೆ ಹಾಕಿ ಇಡುವುದು) ಈ ಭಜ್ಜಿ ಹಬ್ಬಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದಾಗ ೧೦-೧೫ ದಿನಗಳವರೆಗೆ ಊಟ ಮಾಡಬಹುದು, ಅಂಬಲಿ ನಾಲ್ಕೈದು ದಿವಸಗಳವರೆಗೆ ಊಟಮಾಡಬಹುದು. ಈ ಖಾದ್ಯ ಜಾತಿ ಮತ ಭೇದವಿಲ್ಲದೆ ಮಾಡುವರು. ಹೊಲಗದ್ದೆ ಇರುವವರು ಕಡ್ಡಾಯವಾಗಿ ಬಿಳಿ ಜೋಳದ ಹೊಲಗಳಿಗೆ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಬಿಳಿ ಜೋಳ ಇಲ್ಲದವರು ತೊಗರೆ, ಕಡಲೆ ಹೊಲಗಳಿಗೂ ಮಾಡಬಹುದು.

ಮೈಲ್ಲಿ : mailigi ಎಂಬ ಪದ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮೈಲ್ಲಿ-ಮುಡ್ಚಟ್ mailg-mudcat ಎಂದರೆ ಮಲಿನತೆಗೆ, ಹೆರಗೆಯ ಮನೆಗೆ, ಸ್ತ್ರೀಯರ ತಿಂಗಳ ಸೆರಗಿಗೆ ಮೈಲ್ಲಿ-ಮುಡ್ಚಟ್ ಎಂಬ ಅರ್ಥವಿದೆ. ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ಅಸ್ಪೃಶ್ಯರೆಂತೆ ಕಾಣುವುದುಂಟು ಅವರು ಯಾರಿಗೂ ಮುಟ್ಟಬಾರದು ದೇವರ ಮನೆಯೊಳಗಂತೂ ಹೋಗಲೇ ಬಾರದೆಂಬ ಕಟ್ಟಳೆ ಬೀದರ ಸಂಪ್ರದಾಯದಲ್ಲಿದೆ. ಹೊಲೆ ಮಾಡಿಗರಿಗೆ ಕೈ ತಾಕಿದರೆ ಮುಡ್ಚಟ್ ಈ ಮುಡ್ಚಟ್ ಪದ ಎಲ್ಲ ಜಾತಿಯವರೂ ಬಳಸುವುದುಂಟು.

ಅಪ್ಪೆಸಿ : appesi ಎಲ್ಲ ಸಾಮಾಜಿಕರು, ಜಿಲ್ಲೆಯ ಎಲ್ಲರೂ ಈ ಪದ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಅಪ್ಪೆಸಿ ಅಂದರೆ ಅವಶಕುನ, ಟಿವ್ವಿವಿ ಪಕ್ಷಿ ಮನೆಯ ಮೇಲಿನಿಂದ ಹಾರಿದರೆ, ಒದರಿದರೆ, ಗೂಬೆ ಉಲಿಯುವುದು, ನಾಯಿ ಊಳಿಡುವುದು, ಕೋಳಿ ಸಮಯಬಿಟ್ಟು ರಾತ್ರಿ ಕೂಗಿದರೆ ಇವೆಲ್ಲ ಸಮಾಜದ ಎಲ್ಲರಿಗೆ ಅವಶಕುನಗಳೆ.

‘ಹಾನ್’, ‘ಹಾಳ’, ‘ಹಾರ’, ‘ಆದ’, ‘ಆವ್’ ಆಕೃತಿಮಗಳು ‘ಹಾನ್’ ಎಂದರೆ ಏಕವಚನ ತೃತೀಯ ಪುರುಷ ಪುಲಿಂಗ ಹಾಳ ಎಂದರೆ ತೃತೀಯ ಪುರುಷ ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ ಏಕವಚನ, ಹಾರ ಎಂದರೆ ತೃತೀಯ ಪುರುಷ ಲಿಂಗದ್ವಯ ಬಹುವಚನವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ. ಆದ, ತೃತೀಯ ಪುರುಷ ಅಮಹತ್ ಏಕವಚನ, ಆವ್ ತೃತೀಯ ಪುರುಷ ಅಮಹತ್ ಬಹುವಚನ ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ. ಇವು ಬೀದರ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ.

೩.೧.೩.೧. ಬೀದರ ಕನ್ನಡಿಗರ ಕೆಲವು ವಿಶಿಷ್ಟಪದಗಳು

ಮಾಲು : ಸಂಸ್ಕೃತ ಶಬ್ದ, ಮಾಲು ಎಂದರೆ ವಸ್ತು, ಸಲಕರಣೆ ಸಾಮಗ್ರಿ ಇತ್ಯಾದಿ ಅರ್ಥಗಳು ಕೊಡುತ್ತದೆ. ಈ ಆಕೃತಿಮಾ ಘಟಕ ಬೀದರಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಅರ್ಥವನ್ನು ಕೊಡುವ ಒಂದು ವಿಶೇಷ ಘಟಕವಾಗಿದೆ.

೧. ಹೋಟೆಲುಗಳಲ್ಲಿ ಅಡುಗೆ ಭಟ್ಟ ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ. ‘ಪಲ್ಯಮಾಡಾದದ ಮಾಲ್ ಕೊಯಿರಿ’, ಇಲ್ಲಿ ಮಾಲ್ ಅಂದರೆ ತರಕಾರಿ ಕಾಯಿಪಲ್ಯ ಇತ್ಯಾದಿ

೨. ಕಿರಾಣಿ ಅಂಗಡಿ ಮಾಲಕ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ‘ಮಾಲ್ ಥುಂಬಿದ’ ಇಲ್ಲಿ ಮಾಲ್ ಎಂದರೆ ಕಿರಾಣಿ ಸಾಮಾನುಗಳು

೩. ಕಟಗರಾತ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ ‘ಬರಿ ಮಾಲ್ ತೋಲ್ ಚಿಕನಾ ಅದಾ’ ಇವನು ಮೌಂಸ-ಖಂಡಗಳಿಗೆ, ಕೊಬ್ಬಿಗೆ ಮಾಲ್ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.

೪. ಬಟ್ಟೆ ಅಂಗಡಿಯವನು ‘ದಸ್ರಿಗ್ ಮಾಲ್ ಛಂದ್ ಹೊಂಟುದ್’ ಇವನು ಸೀರೆ, ರವಿಕೆ, ಅಂಗಿ, ಪ್ಯಾಂಟ್, ಪಂಚೆ ಇತ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ ಮಾಲು

೫. ಸಾಯಕಲ್-ಮೋಟಾರ್ ಸಾಯಕಲನ ಏಜಂಟುಗಳು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ‘ಮಾಲ್ ತೋಲ್ ಪಿರ್ಯಾ ಆಗ್ಗಾದ, ಮಾಲಿನ್ ಕಿಮ್ಮತೆ ಮಾಡಾಲು ಮಂದಿ ಇವನ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಟ್ಯೂಬ್-ಟಾಯರ್, ರೀಮ್, ನಟ್ ಸ್ಕ್ರೂ ಇತ್ಯಾದಿಗಳು ಮಾಲ್

೬. ಹಣ್ಣಿನ ಅಂಗಡಿಯವನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ ‘ಇಗೊತೆ ಮಾಲ್ ಬಂದದ’ ಇವನು ಹಣ್ಣು ಹಂಪಲಿಗೆ ಮಾಲ್ ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ.

೭. ಬಡಿಗನು ಕಟ್ಟಿಗೆಗಳಿಗೆಲ್ಲ ಮಾಲು ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ.

೮. ಪುಟ್‌ವೇಅರ್ ಅಂಗಡಿಯವ 'ಮನ್ನೆ ಬಂದದರಿ ಮಾಲು, ತಾಳ್ಮೆ ಮಾಲ್ ಅದಾ' ಇವನು ಚಪ್ಪಲಿ, ಬೂಟುಗಳಿಗೆ ಹೇಳುವನು ಮಾಲ್

೯. ಶರಾಯಿ ಅಂಗಡಿಯವನು ಸಿಂದಿ ಶರಾಯಿಗೆ ಮಾಲ್ ಅನ್ನುತ್ತಾನೆ.(ಪ್ಯಾಕೆಟ್ ಮಾಲ್ ಕಡಕ್ ಇರ್ತದ)

೧೦. ಗೋಡೆ ಕಟ್ಟುತಾ ಮೇಸ್ತ್ರಿ ಅನ್ನುತ್ತಾನೆ 'ಉಸುಕು, ಸಿಮೆಂಟು ಕಲಸಿದಕ್ಕೆ 'ಮಾಲ್ ಛಂದ್ ಮಾಡ್‌ಕೊಂಡು ತೆಕೊಂಡ್ ಬಾ'

೧೧. ಆದರೆ ಕಾಲೇಜು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು 'ನಮ್ ಕ್ಲಾಸ್ಸಾಗ ಛಂದಾನ್ ಛಂದಾನ ಮಾಲ್‌ಗುಳ್ ಬಂದಾವೊ; ಒಂದರ್‌ಖಿಂತ ಒಂದ್ ಮಾಲ್ ಗಳವಾ' ಇವರ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಲೇಜು ಹುಡುಗೀಯರೇ ಮಾಲ್ ಹೀಗೆ ಈ ಮಾಲಿನ ಬಾಲ ಬೆಳೆಯುತ್ತಾ ಹೋಗುತ್ತದೆ.

ಗಾಡಿ : ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬೈಯ್ಯು, ಬಸ್ಸು, ಲಾರಿ, ರೈಲು, ಚಕ್ಕಡಿ, ಇತ್ಯಾದಿ ಭೂ ಸಂಚಾರಿ ಸಾಧನಗಳೆಲ್ಲ ಗಾಡಿಗಳೇ.

ಕಾಯಿ : ಮಾಯಿನ್‌ಕಾಯಿ, ಜಾಪಳಕಾಯಿ, ನಿಂಬೆಕಾಯಿ, ಬಾಳೆಕಾಯಿ, ಬಾರೆಕಾಯಿ ಇತ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ಎಲ್ಲ ಕಾಯಿಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಹಣ್ಣುಗಳಾಗವುದಿಲ್ಲ.

ಪಾಳಿ : ಒಕ್ಕಲಿಗರು ಮಾಡಿದ ಕಣದ ಸುತ್ತು ಭಾಗಕ್ಕೆ ಪಾಳಿ, ಸರತಿ ಈಗ್ಗೆ ನೌದ್ವಾಳಿಬಂತೋ, ಪಾಳಿ, ಕೆರಿಪಾಳಿ, ಭಾಯಿಪಾಳಿ ಒಕ್ಕಲಿಗರು ಬೇಸಿಗೆಯ ಕುಂಟೆ ಹೊಡೆಯುವದಕ್ಕೂ ಪಾಳಿ ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ.

ಡಬ್ಬಿ : ಎಲೆಅಡ್ಡಿ ಡಬ್ಬಿ, ಎಣ್ಣೆ ಡಬ್ಬಿ, ಫಾಸ್ಟೇಟ್ ಡಬ್ಬಿ, ಹಿಟ್ಟಿನ್ ಡಬ್ಬಿ, ಬಿಸ್ಕಿಟ್‌ಡಬ್ಬಿ ಫುಟ್ಟುದು ಡಬ್ಬಿ, ಕಬ್ಬಿಣ ಡಬ್ಬಿ, ಖಿಡ್ಡಿ ಡಬ್ಬಿ, ಖಿಟಕಿ ಡಬ್ಬಿ.

ಗಿನ : ಇದು ಎಚ್ಚರಿಕೆಯ ಧ್ವನಿಮಾ; ಉದ್ಗಾರವಾಚಿಯಾಗಿ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಉದಾ. "ನಾ ಹೋಗಾಕಿ ಇದ್, ನೀ ಬರ್ಬಾಡ್ ಆಂ! ಬಂದಿ ಗಿನ;", ನೀ ಬರ್ಬೆಕಾಯ್ದ; ಬರಾಲ್ತೆ ಕುಂತಿ ಗಿನ! ನೋಡು

ಭೊಗ್ಗಿ : ಭೊಗ್ಗಿ ಅಂದರೆ ಕೆಲಸ; ಆದರೆ ಬರೀ ಭೊಗ್ಗಿ ಧ್ವನಿಮಾಕೆ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅರ್ಥವಿಲ್ಲ. ಈ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥವಿದೆ. ಆದರೆ ಅದು ಅಲ್ಲಿ ಗಮನಕ್ಕೆ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಅದರ ಜೊತೆಗೆ ಧಂದ್ಯಾ ಸೇರಿ 'ಧಂದ್ಯಾನ ಭೊಗ್ಗಿ' ಈ ರೀತಿ ಸೇರಿರುತ್ತದೆ.

ತಾಗಂತಿ : ತಾಗಂತಿ ಅಂದರೆ ಗಟ್ಟಲೆ ಎಂಬ ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ಅರ್ಥ ಬರುತ್ತದೆ. 'ವರ್ಸಾನ್ತಾಗಂತಿ ಮಿಂತು ಓದಿಲ್ಲ ಬದಿಲ್ಲ ಪಾಸ್ಕಾಂಗಾಯ್ತಾನ?' ಈ ತಾಗಂತಿ ಬಂದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಚ್ಯಾರಿ ಕೂಡ ಬರುತ್ತದೆ. ಉದಾ. ವರ್ಸಾನಾಚ್ಯಾರಿ ಎಂದು ಈ ಚ್ಯಾರಿ ಎಂದರೆ ಮರಾಠಿ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ವರ್ಸಾನ್‌ಚಾರಿ ಚಾರ್ ಅಂದರೆ ನಾಲ್ಕು ಮಾಸಗಳ ಒಂದು ವರ್ಷ. ಈ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಚ್ಯಾರಿ ಪದ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬಂದು ಸೇರಿದೆ.

ಓಡ್‌ಹೋಗ್ : ಓಡ್‌ಹೋಗ್ ಅಂದರೆ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಓಡಿ ಹೋಗು ಎಂಬರ್ಥ. ಆದರೆ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಓಡ್‌ಹೋಗ್ ಅಂದರೆ ಗಂಡಿನೊಡನೆ ಹೆಣ್ಣೋ, ಹೆಣ್ಣಿನೊಡನೆ ಗಂಡೋ ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ಆಕರ್ಷಿಸಿ ಊರು ಬಿಟ್ಟು ಸಹಬಾಳ್ವೆಗಾಗಿ ಯಾರಿಗೂ ಹೇಳದೆ ಕೇಳದೆ ಯಾವದೋ ಪಟ್ಟಣ ಸೇರಿಕೊಂಡರೆ 'ಓಡ್ ಹೋಗ್ಯಾರ್', 'ಓಡ್ಹೋಗ್ಯಾವ್' ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ.

ಘುಂಬ್ : ಘುಂಬ್ ಅಂದರೆ ಸರ್ವನಾಶವಾಗು, ಹಾಳಾಗು, ಮುಕ್ತಾಯವಾಗು, ವಂಶಮುಳುಗಿ ಹೋಗು, ಮಾಯವಾಗು. ಹೀಗೆ ಮುಂತಾದ ಅರ್ಥ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತವೆ. ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ವಂಶೋದ್ಧಾರ ಇಲ್ಲಿದ್ದಿದ್ದಾಗ ಈ ಶಬ್ದ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ. ಉದಾ. 'ಧೀಪಾ ಘುಂಬ್‌ಆಗ್ಯಾದ' ಎಂದು

ಬಾತಲ್ : ಬಾತಲ್ ಅಂದರೆ ಯಾವದೇ ವಸ್ತು ಚಲನೆಯಲ್ಲಿಲ್ಲ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿಲ್ಲ ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬಾತಲ್ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಉದಾ. 'ರೋಕ್ಕಾ ಬಾತಲ್ ಆಗಿಂದದ', 'ಬ್ಯಾಟ್ರಿ ಬಾತಲ್ ಆದ' ಇತ್ಯಾದಿ.

ಐತಾರ : ಐತಾರ ಅಂದರೆ ಭಾನುವಾರ, ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಉರ್ದು ಭಾಷಾಪ್ರಭಾವಕ್ಕೆ ಒಳಗಾಗಿ ಅವರ ಇತ್ವಾರ್ ಐತ್ವಾರ್ ಆಗಿ ಐತಾರಾಯಿತು.

ಜಡಾ : ಜಡಾ ಅಂದರೆ ಮೈಗೆ ಹುಶಾರಿಲ್ಲ ಎಂಬರ್ಥ. ಜ್ವರಾ ಇದ್ದುದೇ 'ಜ ರಾ' ಆಗಿ 'ರಾ' ಮಾಯವಾಗಿ 'ಡಾ' ಬಂದು ಜಡಾ ಆಗಿರಬಹುದು.

ನಾಬತ್ : ನಾಬತ್ ಎಂದರೆ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಹುಮನಾಬಾದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕಲ್ಲುಸಕ್ಕರೆ ಎಂಬರ್ಥ. ಆದರೆ ಔರಾದ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಇದು ಸ್ತ್ರೀಯ ಮೂತ್ರಪಿಂಶವಾಗುತ್ತದೆ.

ರಳಕ : ರಳಕ್ ಎಂದರೆ ಸ್ಫುಟ ಎಂಬರ್ಥ. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸ್ಫುಟ ಎಂದು ಹೇಳದೆ ರಳಕ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಉದಾ. 'ಬರ್ಗಿ ಏಟ್ ರಳಕ್ ಬರ್ದಿದಿ', 'ಫೋಟು ರಳಕ ಬಂದುದ್'.

ಬೀದರ ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಲಿಪಿ	ಶಿಷ್ಟ ಕನ್ನಡ
ಹಾನ	ha:na	ಇದ್ದಾನೆ
ಹಾಳ	ha:la	ಇದ್ದಾಳೆ

ಹಾರ	ha:ra	ಇದ್ದಾರೆ
ಆದ	a:da	ಇದೆ
ಆವ	a:va	ಇವೆ

ಇವುಗಳು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಇಹನು, ಇಹಳು, ಇಹರು ಈ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಶಬ್ದಾರಂಭದ 'ಇ' ಸ್ವರ ಹಾರಿ ಹ ಕಾರ ದೀರ್ಘವಾಗಿದೆ. ಹ್ +ಅ > ಹ್ +ಆ ಆಗಿದೆ. ಹಳಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವ್ಯಂಜನಾಂತ್ಯವಿತ್ತು ಇಲ್ಲಿ ಸ್ವರಾಂತ್ಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಲಿಂಗದ್ವಯ ಮತ್ತು ವಚನದ್ವಯಗಳು ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ ಭಾಲ್ಕಿ ಹಾಗೂ ಹುಮನಾಬಾದ ತಾಲುಕುಗಳಲ್ಲಿ ಕ್ರಮವಾಗಿ

ಹನ	hana	ಇದ್ದಾನೆ
ಹಳ	hala	ಇದ್ದಾಳೆ
ಹರ	hara	ಇದ್ದಾರೆ

ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಔರಾದ ತಾಲುಕು ಮಾಂಜ್ರಾ ನದಿ ಉತ್ತರಕ್ಕೆ

ಹಳಾ	hala:	ಹನಾ	hatana:
ಹರಾ	hara:	ಅದಾ	ada:
	ಅವಾ	ava:	

ಎಂದೆ ಇವೆ. ಆದರೆ ಬೀದರ ತಾಲುಕು ಔರಾದ ತಾಲುಕು ಗಡಿಯಾದ ಮಾಂಜ್ರಾ ನದಿ ದಡದಿಂದೀಚೆ ದಡದಿಂದಾಚೆ ಇಂಥ ಕೆಲವು ರೂಪ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಕಾಣುವುದು. ನಪುಂಸಕ ಲಿಂಗ ಹಾಗೆ ಅಮಹತ್ತಾಗಿ ತೃತೀಯ ಪುರುಷ ಏಕವಚನದಲ್ಲಿ 'ಆದ', ಬಹುವಚನದಲ್ಲಿ 'ಆವ' ರೂಪಗಳು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಈ ಬದಲಾವಣೆ ಬೀದರ ತಾಲುಕಿನಲ್ಲಿಯೇ ಪ್ರಚಲಿತದಲ್ಲಿದೆ. ಉಳಿದೆಡೆಗಳಲ್ಲಿ 'ಅದ' 'ಅವ' ಎಂದು ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಔರಾದ ತಾಲುಕಿನೆಡೆ ಮಾಂಜ್ರಾನದಿದಾಟಿ ಉತ್ತರಕ್ಕೆ 'ಅದಾ', 'ಅವಾ', ಎಂಬ ರೂಪ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಗಮನಿಸಬಹುದು.

ಇದ್ದ	Idda	ಇದ್ದೇನೆ
ಇದ್ದೇವ್	Idde:v	ಇದ್ದೇವು

ಇದ್ದ ಈ ಪದ ಪ್ರಥಮ ಪುರು ಲಿಂಗದ್ವಯಗಳಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಏಕವಚನವಾಗಿ ಇದ್ದ, ಇದ್ದೇವ್ ಎಂಬ ರೂಪ ಲಿಂಗದ್ವಯದ ಬಹುವಚನದ ರೂಪವಾಗಿದೆ.

ಬಂದೇ ಇಲ್ಲ	bande:illa	ಬರಲಿಲ್ಲ
ನೋಡೇ ಇಲ್ಲ	no:de:illa	ನೋಡಲಿಲ್ಲ

ಕೇಳೇ ಇಲ್ಲ	ke:le:illa	ಕೇಳಿಲ್ಲ
ಹಾಡೇ ಇಲ್ಲ	ha:de:illa	ಹಾಡಿಲ್ಲ

ಇಂಥ ರೂಪಗಳು ಬೀದರ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಪುಟಯುತ್ತವೆ. ಆದರೆ ಈ ರೂಪಗಳಿ ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿ

ಬಂದಿಲೆ	bandile
ನೋಡಿಲೆ	no:dile
ಕೇಳಿಲೆ	ke:lile
ಹಾಡಿಲೆ	ha:dile

ಬಸವ ಕಲ್ಯಾಣ ಹಾಗೂ ಹುಮನಾಬಾದ ತಾಲೂಕಿನೆಡೆಗೆ

ಬಂದಿಲ್ಲ	bandilla	
ನೋಡಿಲ್ಲ	no:dilla	
ಕೇಳಿಲ್ಲ	ke:lilla	
ಹಾಡಿಲ್ಲ	ha:dilla	ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ.

ಇದುವೆ ಔರಾದ ತಾಲುಕು ಮಾಂಜ್ರಾನದಿಯ ಉತ್ತರ ಭಾಗಕ್ಕೆ

ಬಂದಿಲಾ	bandila:
ನೋಡಿಲಾ	no:dila:
ಕೇಳಿಲಾ	ke:lila:
ಹಾಡಿಲಾ	ha:dila:

ಕಾರಂಜಾ ಹಾಗೂ ಮಾಂಜ್ರಾ ನದಿ ನಡುವಿನ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದ್ದರೆ,

ಹೇಳಾಕ್	he:la:k	ಹೇಳಲು
ಖೊಡ್ಲಾಕ್	khudla:k	ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಲು
ಹಾಡ್ಲಾಕ್	hadla:k	ಹಾಡಲು
ಮಾಡ್ಲಾಕ್	ma:dla:k	ಮಾಡಲು

ಬೀದರ ತಾಲೂಕಿನೆಡೆಗೆ

ಹೇಳಾಕ್	he:la:k
ಖೊಳಾಕ್	khu:lak
ಹಾಳಾಕ್	ha:la:k
ಮಾಳಾಕ್	mala:k ಎಂದಾದರೆ

ಇದೆ ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ ತಾಲೂಕಿನ ಆಳಂದ ತಾಲೂಕು(ಗುಲಬರ್ಗಾ ಜಿಲ್ಲೆ) ಭಾಗದಲ್ಲಿ

ಹೇಳುಕ್	heluk
ಖೊಡುಕ್	khu:duk
ಹಾಡುಕ್	ha:duk
ಮಾಡುಕ್	ma:duk

ಈ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳು ನಮ್ಮ ಗಮನಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತವೆ. ವ್ಯತ್ಯಾಸವಾಗುವ ಧ್ವನಿಮಾಗಳು ಪದಮಧ್ಯ ಬರುವ 'ಳ್' ಮತ್ತು 'ಡ್' ಗಳು ಇವಕ್ಕೂ ಭಾಲ್ಕಿ, ಔರಾದ ಮತ್ತು ಹುಮನಾಬಾದ ತಾಲೂಕು ಕಡೆ ಹ್ರಸ್ವ ದೀರ್ಘಸ್ವರವಾಗಿ ಮಾರ್ಪಾಟಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ ತಾಲೂಕಿನ ಕಡೆಗೆ ಳ್ ಮತ್ತು ಡ್ ಗಳಿಗೆ 'ಉ' ಸ್ವರ ಸೇರುತ್ತದೆ.

ನಡ್ವತಿ : nadpatI ಎಂದರೆ ನಡಾವಳಿಕೆ ಇದು ಹುಮನಾಬಾದ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ ಇದೆ ನಡ್ವತಿ ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿ 'ನಡ್ತಿ' ಎಂಬ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಔರಾದ್ ತಾಲೂಕಿನ ಗಡಿ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನ ಪಶ್ಚಿಮ ಭಾಗಕ್ಕೆ 'ಚ್ಯಾಲ' ಬೀದರ ಹಾಗೂ ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನ ಪೂರ್ವಕಡೆ 'ಗುಣ' ಎಂಬ ರೂಪ ತಾಳಿದೆ ಈ ನಡ್ವತಿ.

ಭೀಟ್	bhi:t	ಬೀಸಾಕು
------	-------	--------

ಭಾಲ್ಕಿ ಕಡೆ ಭೀಟ್ ಎಂದೆ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಈ ಪದವೆ ಮಾಂಚ್ರಾ ನದಿ ದಂಡೆಯ ದಕ್ಷಿಣಕಡೆ ಭಿಡ್ನಾಕ್ (ಭಿಡ್ನ್) ಹುಮನಾಬಾದ್ ಕಡೆ ಹಾರ್ವುಡಿ ಎಂದಾಗುತ್ತವೆ. 'ಆದ-ಅದ' ಎಂಬ ಪದಳು ಹೇಗೆ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಕಾಣುತ್ತವೆ ಎಂಬುದು ನೋಡೋಣ ಆದ ಎಂದರೆ ಇದೆ, ಇವೆ ಎಂಬರ್ಥ ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.

ಹಾಲು ಅವಾ	ha:lU ava:	ಹಾಲು ಇವೆ
ಮಜ್ಜಿ ಅದಾ	maJgi ada:	ಮಜ್ಜಿಗೆ ಇದೆ
ಮಸುರ್ ಅದಾ	masur ada:	ಮೊಸರು ಇದೆ
ಜ್ವಾಳ ಅವಾ	Jva:la ava:	ಜೋಳ ಇವೆ
ಹಿಟ್ಟು ಅದಾ	hit ada	ಹಿಟ್ಟು ಇದೆ
ಬ್ಯಾಳಿ ಅವಾ	bElt ava:	ಬೇಳೆ ಇವೆ(ಒಣ ಬೇಳೆಗೆ ಮಾತ್ರ)
ಪಲ್ಯ ಅದಾ	palE ada:	ಪಲ್ಯೆ ಇದೆ

ಇಲ್ಲಿ ಇವೆ>ಅವಾ ಇದೆ>ಅವಾ ಶಬ್ದಾದಿಯ 'ಇ' ಲೋಪವಾಗಿ ಆ ಸ್ವರ ಬರುತ್ತದೆ. ಈ ಪ್ರಭಾವ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಲಿಂಗಭೇದ, ಸಾಮಾಜಿಕಭೇದ, ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಭೇದವಿಲ್ಲದೆ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿವೆ.

ಮೈಮ್ಯಾಲ್ ಧಂಧ್ಯ : malmel dhand ದೇಹ ದಂಡಿಸುವ ಕಷ್ಟಕರವಾದ ಕೆಲಸ ಬಿದ್ದಾಗ ಈ ಪದವನ್ನು ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ.

ಆಯಿ : ಮರಾಠಿ ಮೂಲದಿಂದ ಬಂದ ಈ ಆಯಿ ಮರಾಠಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀರೂಪ ಏಕವಚನದ ಆಕೃತಿಮಾ ಆಯಿ ಎಂದರೆ ತಾಯಿ ಎಂಬರ್ಥ. ಮರಾಠಿಯ ಆಯ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬಂದು ಅಜ್ಜಿ ಪದದ ಬದಲಿಗೆ 'ಆಯಿ' ಎಂಬ ಆಕೃತಿಮಾ ಸೇರಿಕೊಂಡಿತು. ತಾಯಿಯ ಧ್ವನಿ ತರಂಗಕ್ಕೆ ಸಮಾದಿಯಾಗಿ ಸೇರಿ ಅಜ್ಜಿಯು ಆಯಿ ಯಾದಳು. ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಕ್ರಿಕೇಟ್ ಪಟುವಾದ ಅಜಿತ ಅಗರಕರ್ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಚೆಂಡು ಎಸೆಯುವಾಗ ಬೋಲ್ಡಾಗುವದು ತಪ್ಪಿದರೆ 'ಅಯಿಗ' ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಆಯಿಗ ಎಂದರೆ ಅವ್ವಗೆ ಎಂಬ ಅರ್ಥ ಕೊಡುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅಜ್ಜಿಯ ಸ್ಥಾನ ಪಡೆಯುತ್ತದೆ. ಕೆಲವು ಪದಗಳು

ಮಕ್ಕಳೊಂದಕ್ಕೂ

ಮಕ್ಕಳುಳ್ಳವನು

ಒಲಿಹೆಂದಕ್ಕೂ

ಒಲೆಯಹತ್ತಿರ ಯಾವಾಗಲೂ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವನು

ಅಂಜಬುಕ್ಕಾರ್

ಯಾವಾಗಲೂ ಯಾವದಕ್ಕೂ ಹೆದರುವವನು

ಮನಿಮುಕ್ಕಾರ್

ಬೇರೆಯವರ ಮನೆ ಹಾಳು ಮಾಡುವವ

ಬೋಗ್ಗಡಿ

ಕೆಲಸ ಇಲ್ಲದೆ ಹಣ ಇಲ್ಲದೆ ಓಡಾಡುವ

ಬಾಯ್ಹುಕ್ಕಾರ್

ಬಾಯಿಗೆ ಬಂದಂತೆ ಮಾತನ್ನಾಡುವವ ಬೇಕೊ ಬೇಡೊ ತಿಳಿಯದವ

ತೆರ್ಬಾಯ್

ಯಾವಾಗಲೂ ಬಾಯಿ ಬಡಿವವ ದೊಡ್ಡ ಬಾಯಿಯವನು

ಅತ್ತಿಮನಿಸೊಸಿ

ಸೆಸೆಯಾದವಳು ಕಾರಬಾರು ಅತ್ತೆಯದೆ ಎಂಬರ್ಥ

ತಿರ್ಬಡಿ

ಗುರಿ, ಉದ್ದೇಶವಿಲ್ಲದ ಅಲೆಯುವವ

ಹೊಟ್ಟೆಹುಕ್ಕಾರ್

ಬೇರೆಯವರ ಏಳಿಗೆ ಸಹಿಸದವ

ಗಾಯ್‌ಮಳಿ

ಗೊತ್ತುಗುರು ಇಲ್ಲದೆ ಅಲೆಯುವವ

ಕುಂಡಿಖಜಾಳ್

ಕೆದರಿ ಜಗಳ ಮಾಡುವವ

ಗಾಂಡ್‌ಗಮ್ಮಾ

ಸೊಕ್ಕು ಬಂದವರ ಹಾಗೆ ವರ್ತಿಸುವವ

ಮುಕ್ಕಾ

ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಬಿದ್ದವ

ಹೀಗಾಗಿ ಈ ಪದಗಳು ಬಹಳ ಅರ್ಥ ಗರ್ಭಿತವಾಗಿ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲೆಂದರಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿವೆ. ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನ ಪೂರ್ವ ಭಾಗ ಹಾಗೂ ಬೀದರ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ತಿರ್ಬಡಿ ಎಂಬ ಪದ ಬಳಸಿದರೆ, ಔರಾದ ತಾಲೂಕು ಹಾಗೂ ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನ ಕಾರಂಜಾ ನದಿ ಪಶ್ಚಿಮಕ್ಕೆ ಗಾಮಮಳಿ ಎಂಬ ಪದ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ.

ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕು, ಔರಾದ್ ತಾಲೂಕು ಕಡೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಗಾಂಡ್‌ಗಮಜಾ ಎಂಬ ಪದ ಬಳಸಿದರೆ, ಅದೇ ಹುಮನಾಬಾದ್ ತಾಲೂಕು ಬೀದರ ತಾಲೂಕಿನ ಪಶ್ಚಿಮ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಕುಂಡಿಖಜಾಳ್ಕಾ ಎಂಬ ಪದ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ.

ಕೇಶಿರಾಜನ ವ್ಯಾಕರಣ ರೀತಿಗೆ ವಿರೋಧವಾಗಿ ಬರುವ ಕೆಲವು ಸಂಧಿಗಳು

ಬಿಡಿಸಿ ಬರೆದ ಪದಗಳು	ಕೇಶಿರಾಜ ಪ್ರಕಾರ	ಬೀದರಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯಲಿಪಿ
ತಿಳಿಯಾದ + ತುಪ್ಪ	ತಿಳಿದುಪ್ಪ	ತಿಳಿತುಪ್ಪ	tiljruppa
ಕಣ್ಣು+ತೆರೆ	ಕಣ್ಣೆರೆ	ಕಣ್ಣೆರಿ	kantEri
ಬಾಯಿ+ತೆರೆ	ಬಾಯ್ತೆರೆ	ಬಾಯ್ತರಿ	ba:ytEri
ಕಾಲು+ಕಿತ್ತು	ಕಾಲ್ಕಿತ್ತು	ಕಾಲ್ಕಿತ್ತು	ka:lkittl
ನಾಯಿ+ಕೆಮ್ಮು	ನಾಯ್ಕೆಮ್ಮು	ನಾಯ್‌ಖೆಮ್ಮು	na:ykhemml

ಇತ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವಿಪುಲವಾಗಿ ಸಿಗುತ್ತವೆ. ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ಅಧ್ಯಯನ ಇನ್ನು ನಡೆಯಬೇಕಾಗಿದೆ.

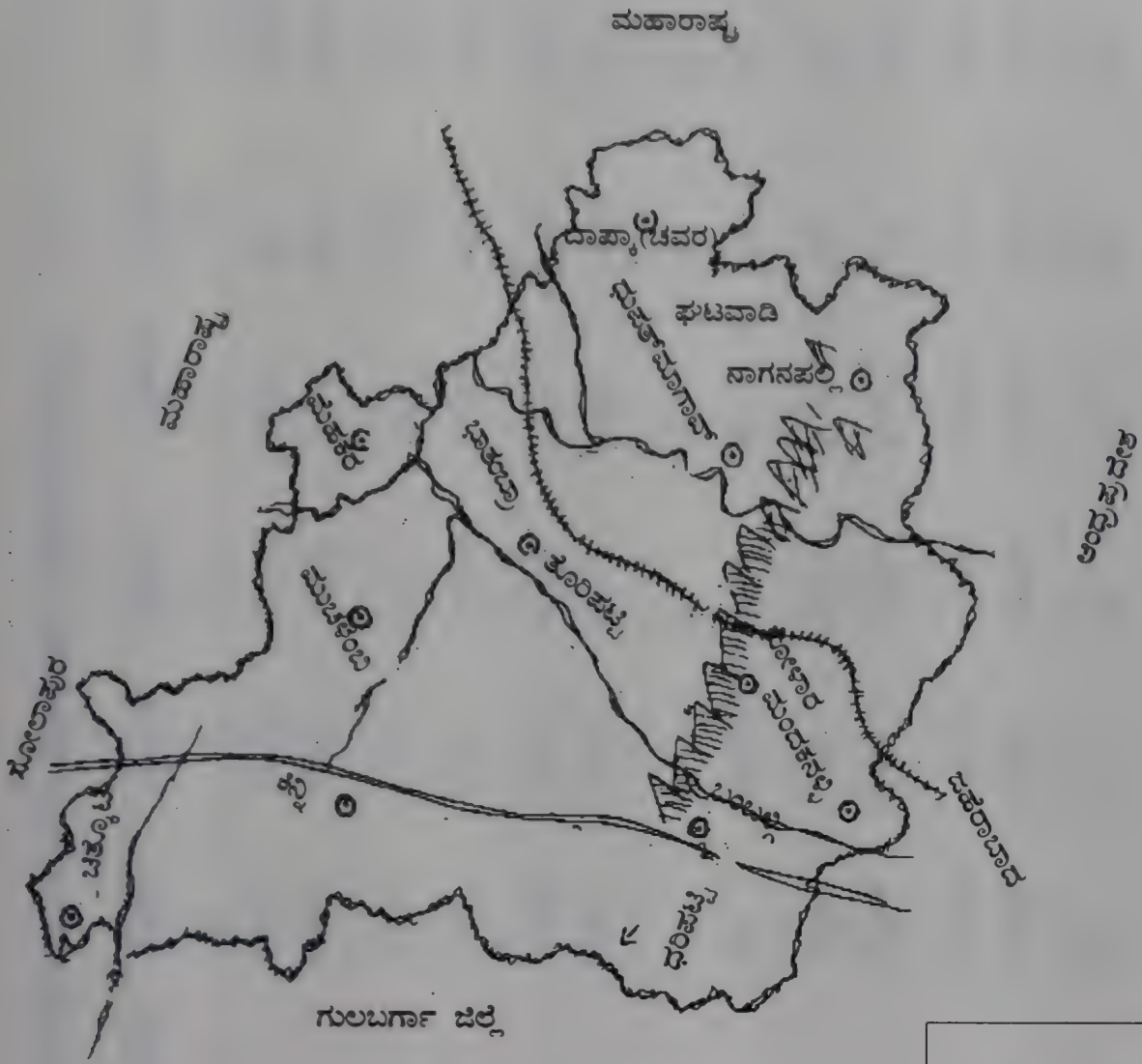
ಗಿಡ್ಡು	GiddU	ಗಿಡದ
ಕೈಯ್ದು	kaiydU	ಕೈಯಿಂದ\ಕೈಗಿದ್ದದು
ಮೈಯ್ದು	maydU	ಮೈಯ್ಗಿದ್ದದು
ಮನಿದು	manid	ಮನೆಯದು
ಧಡ್ಡಿದು	dua:ddidU	ದಂಡೆಯದು
ಮಡ್ಡಿದು	maddidU	ಎತ್ತರ ಪ್ರದೇಶದ್ದು
ಗುಡ್ಡುದು	GuddudU	
ಹಂದಿದು	hañdid	ಹಂದಿಯದು
ಮದ್ದಿಂದು	maddiñd	ಮದ್ದಿನದು\ಔಷಧದದು
ಎತ್ತಿಂದು	ettiñdU	ಎತ್ತಿನದು
ಸತ್ತಿಂದು	sattiñdU	ಸತ್ತದ್ದು
ಮೆತ್ತಿಂದು	mattiñdU	ಅಂಟಿಸಿದ್ದುದು

ಸಾಧಿತ ರೂಪ ಒಂದು ಅಥವಾ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಾಧಕ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳೊಡನೆ

ಹುಚ್ಚಾನ್	hucta:n	ಹುಚ್ಚುತನ
ಕಳ್ಳಾನ್	kalta:n	ಕಳ್ಳತನ
ಮೈಗಳ್ಳಾನ್	maigalta:n	ಮೈಗಳ್ಳತನ
ಕೆಟ್ಟಾನ್	ketta:n	ಕೆಟ್ಟತನ
ಒಕ್ಕಲ್ತಾನ್	okkalta:n	ಒಕ್ಕಲುತನ

ಸಮಾಸಗಳು ಒಂದು ಅಥವಾ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪದ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳೊಡನೆ

ತೆನಿಮಸುರ್	ten'imasur	
ಖಾಬ್ಬಾಳಿ	kha:rbEll	
ಘಟ್ ಪಲ್ಲಾ	ghatpallE	
ಉದುರ್ ಬ್ಯಾಳಿ	udurbell	
ಫೀವಿಚಡಿ	ghi:khicadI	ತುಪ್ಪಾ ಜೋಳದ ಬೋನ
ಹಿಟ್ಟಿನ್ ಪಲ್ಲಾ	hittnpallE	
ಸಪ್ಪನ್ ಬ್ಯಾಳಿ	sappanbEll	
ಖಂಡದ್ ಪಲ್ಲಾ	khandudpallE	
ಉದ್ದಿನ್ ಹಪ್ಪುಳ್	uddinhappul	
ಕರಿ ಮಾರಿ	karima:rI	
ಗಚ್ಚಿನ್ ಗ್ವಾಡಿ	gaccingva:dI	ಕರೆ ಕಲ್ಲಿನಿಂದ ಕಟ್ಟಿದಗೋಡೆ
ಮಾಳ್ಗಿ ಮನಿ	ma:lgimanI	
ಹುಲ್ಮನಿ	hulmanI	
ತಾಗಡುದ್ ಮನಿ	tagadudmanI	
ಕಬ್ಬಿಣ್ ಬುಟ್ಟಿ	kabbinbuttI	
ಹೆಂಡಿ ಬುಟ್ಟಿ	hendibuttI	
ಹಿತಾಳಿಬುಟ್ಟಿ	hita:li buttI	
ಹಿತಾಳಿ ಕೊಡ	hita:li koda	



೧. ದಾಖಾ (ಚಿವರ್)
೨. ನಾಗನಪಲ್ಲಿ
೩. ಧುಪತ್‌ಮಾಗಾವ್
೪. ಮುಚಳಂಬಿ
೫. ಭಾತಂಬ್ರಾ
೬. ಕೊಳಾರ

೭. ಮುಚಳಂಬಿ
೮. ಮಂದಕನಳ್ಳಿ
೯. ಬಂಬಳ್ಳಿ
೧೦. ಕನ್ನಿ
೧೧. ಚಿತ್ತೋಟ



ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳ ಪಟ್ಟಿ

ಶಿಕ್ಷರೂಪ	ಸಾ.ವರ್ಗ	ದಾಖ್ತೆ	ನಾಗನಪಲ್ಲಿ	ಧುಪತಮಾಗಾವ	ಮೆಹಕರ	ಭಾತಂಬ್ರಾ	ಕೊಳಾರ	ಮಂದಕನಲ್ಲ	ಮುಚಳಂಬ	ಬಂಬಲ್ಲ	ಚಿತಕೋಟ
೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧	೧೨
ಅಗಲ	ಲಿಂಗಾಯತ	ರುಂದ	ಅಡಲ್	ಅಡಲ್	ಅಡಲ್	ಅಡಲ್	ಅಡ್ಡಲ್	ಅಡ್ಡಲ್	ಪೈಸ್	ಅಡ್ಡಲ್	ಅಡಲ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ರುಂದಿ	ಅಡಲ್	ಅಗ್ಗಲ್	ಅಡ್ಡಲ್	ಅಡ್ಡಲ್	ಅಡ್ಡಲ್	ಅಡಲ್	ಪೈಸ್	ಅಡ್ಡಲ್	ಅಡಲ್
ಉದ್ದ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಉಚ್	ಉಚ್	ಉದ್ದುಕ್	ಉಚ್	ಉಚ್	ಉಚ್	ಉಚ್	ಉಚ್	ಉಚ್	ಉದ್ದುಕ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಉಚ್	ಉಚ್	ಉದ್ದುಕ್	ಉಚ್	ಉಚ್	ಉಚ್	ಉಚ್	ಉಚ್	ಉಚ್	ಉದ್ದುಕ್
ಒಳ್ಳೆಯ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಬಾಕಾ	ಛೋಲೊ	ಛೋಲೊ	ಛೋಲೊ	ಛೋಲೊ	ಛೋಲೊ	ಛೋಲೊ	ಛೋಲೊ	ಛೋಲೊ	ಛೋಲೊ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಬಾಕಾ	ಛೋಲೊ	ಛೋಲೊ	ಛೋಲೊ	ಛೋಲೊ	ಛೋಲೊ	ಛೋಲೊ	ಛೋಲೊ	ಛೋಲೊ	ಛೋಲೊ
ಕಡಿ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಖೈಜಾರ್	ಖೈ	ಖೈ	ಖೈ	ಖೈ	ಖೈ	ಖೈ	ಖೈ	ಖೈ	ಖೈ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಕಡುಜಾರ್	ಖೈ	ಖೈ	ಖೈ	ಖೈ	ಖೈ	ಖೈ	ಖೈ	ಖೈ	ಖೈ
ಗಟ್ಟ	ಲಿಂಗಾಯತ	ನಿಬ್ಬರ್	ಘಟ್	ಘಟ್	ನಿಬ್ಬರ್	ಘಟ್	ಘಟ್	ಘಟ್	ಘಟ್	ಘಟ್	ಘಟ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ನಿಬ್ಬರ್	ಘಟ್	ಘಟ್	ನಿಬ್ಬರ್	ಘಟ್	ಘಟ್	ಘಟ್	ಘಟ್	ಘಟ್	ಘಟ್
ಗುಂಡನೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಗೋಲಾಕ್	ಗುಂಡುಕ್	ಗುಂಡುಕ್	ಗುಂಡುಕ್	ಗುಂಡುಕ್	ಗುಂಡುಕ್	ಗುಂಡುಕ್	ಗೋಲಾಕ್	ಗೋಲಾಕ್	ಗುಂಡುಕ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಗೋಲಾಕ್	ಗುಂಡುಕ್	ಕುಂಡುಕ್	ಗೋಲಾಕ್	ಗೋಲಾಕ್	ಗುಂಡುಕ್	ಗುಂಡುಕ್	ಗೋಲಾಕ್	ಗೋಲಾಕ್	ಗುಂಡುಕ್
ಚೂರು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಜರಾ	ಛೋಡೆ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಜರಾ	ಛೋಡೆ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ
ಡೊಂಕು	ಲಿಂಗಾಯತ	ವಾಂಕ್	ವಂಕ್	ವಂಕ್	ವಂಕ್	ವಂಕ್	ವಂಕ್	ವಂಕ್	ವಂಕ್	ವಂಕ್	ವಂಕ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ವಂಕಾವಂಕಾ	ವಂಕ್	ವಂಕಾಟಂಕಾ	ವಂಕಾಟಂಕಾ	ವಂಕಾಟಂಕಾ	ವಂಕಾಟಂಕಾ	ವಂಕಾಟಂಕಾ	ವಂಕಾಟಂಕಾ	ವಂಕಾಟಂಕಾ	ವಂಕಾಟಂಕಾ

ಶಿಕ್ಷಾರೂಪ	ಸಾ.ವರ್ಗ	ದಾಖಾ	ನಾಗನಪಲ್ಲಿ	ಧುಪತಮಾಗಾವ	ಮಹಕರ	ಭಾತಂಬ್ರಾ	ಕೋಲಾರ	ಮಂದಕನಲ್ಲ	ಮುಚಳಂಬ	ಬಂಬಳ್ಳಿ	ಚಿತ್ರಕೋಟೆ
೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧	೧೨
ತುಂಡು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಟುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಣುಕು	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಟುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ಟುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ತುಕ್ಕಿ	ಟುಕ್ಕಿ	ಟುಣುಕು	ತುಕ್ಕಿ
ತೆಳ್ಳನೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಬಾರಿಕ	ಥೈಲ್ಯಗ್	ಥೈಲ್ಯಗ್	ಥೈಲ್ಯಗ್	ಥೈಲ್ಯಗ್	ಥೈಲ್ಯಗ್	ಥೈಲ್ಯಗ್	ಥೈಲ್ಯಗ್	ಥೈಲ್ಯಗ್	ಬಾರಿಕ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಪತ್ನಾ	ಬಾರಿಕ	ಥೈಲ್ಯಗ್	ಥೈಲ್ಯಗ್	ಥೈಲ್ಯಗ್	ಥೈಲ್ಯಗ್	ಥೈಲ್ಯಗ್	ಥೈಲ್ಯಗ್	ಥೈಲ್ಯಗ್	ಬಾರಿಕ
ನಡುವೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ನಡು	ನಡು	ನಡು	ನಡು	ನಡು	ನಡು	ನಡು	ನಡು	ನಡು	ನಡುಬರ್ಕು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ನಡ್ವರ್ಕು	ನಡ್ವರ್ಕು	ನಡ್ವರ್ಕು	ನಡು	ನಡ್ವರ್ಕು	ನಡ್ವರ್ಕು	ನಡ್ವರ್ಕು	ನಡ್ವರ್ಕು	ನಡ್ವರ್ಕು	ನಡುಬರ್ಕು
ನೇರ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಸೀದಾ	ಸೀದಾ	ಸೀದಾ	ಸರಳ	ನಿಟ್ಟುಕು	ನಿಟ್ಟುಕು	ನಿಟ್ಟುಕು	ಖಡಿ	ನಿಟ್ಟುಕು	ಸೀದಾ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ನಿಟ್ಟು	ಸೀದಾ	ಸೀದಾ	ಸೀದಾ	ನಿಟ್ಟುಕು	ನಿಟ್ಟುಕು	ಖಡಿ	ಖಡಿ	ನಿಟ್ಟುಕು	ಸೀದಾ
ಅಳಿಲು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಖಡೋಳಿ	ಖಡೋಳಿ	ಇಣ್ಣೆ	ಖಡೋಳಿ	ಚಂಡೋಲಿ	ಇಣ್ಣೆ	ಚಂಡಲಿ	ಇಣ್ಣೆ	ಅನುಲಿ	ಇಣ್ಣೆ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಖಡೋಳಿ	ಖಡೋಳಿ	ಚಂಡ್ಣಿ	ಖಡೋಳಿ	ಚಂಡೋಲಿ	ಚಂಡೋಲಿ	ಚಂಡ್ಣಿ	ಇಣ್ಣೆ	ಅನುಲಿ	ಇಣ್ಣೆ
ಇಲಿ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಇಲ್ಲಪ್ಪ	ಇಲ್ಲಪ್ಪ	ಇಲ್ಲಪ್ಪ	ಇಲ್ಲಪ್ಪ	ಇಲ್ಲಬತ್	ಇಲ್ಲಬತ್	ಇಲ್ಲಬತ್	ಇಲ್ಲಬತ್	ಇಲ್ಲಬತ್	ಇಲಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಉಂದಿರ	ಇಲ್ಲಪ್ಪ	ಇಲ್ಲಪ್ಪ	ಇಲ್ಲಪ್ಪ	ಇಲ್ಲಪ್ಪ	ಇಲ್ಲಪ್ಪ	ಇಲ್ಲಬತ್	ಇಲ್ಲಪ್ಪ	ಇಲ್ಲಬತ್	ಇಲ್ಲಬತ್
ಗೂಳಿ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಕಂಟ್ರಾ	ಕಂಟ್ರಾ	ಕಂಟ್ರಾ	ಕಂಟ್ರಾ	ಕಂಟ್ರಾ	ಕಂಟ್ರಾ	ಕಂಟ್ರಾ	ಕಂಟ್ರಾ	ಘೂಳಿ	ಘೂಳಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಘೂಳಿ	ಘೂಳಿ	ಘೂಳಿ	ಘೂಳಿ	ಘೂಳಿ	ಘೂಳಿ	ಘೂಳಿ	ಘೂಳಿ	ಘೂಳಿ	ಘೂಳಿ
ಟಗರು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಬೋಕುಡ್	ಟಗ್ರಾ	ಹ್ಯಾತಾ	ಹ್ಯಾತಾ	ಹ್ಯಾತಾ	ಟಗ್ರಾ	ಹ್ಯಾತಾ	ಹ್ಯಾತಾ	ಟಗ್ರಾ	ಟಗರ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಬೋಕುಡ್	ತಗ್ರಾ	ಟಗ್ರಾ	ಟಗ್ರಾ	ಹ್ಯಾತಾ	ರಗ್ರಾ	ಹ್ಯಾತಾ	ಹ್ಯಾತಾ	ಹ್ಯಾತಾ	ರಗ್ರಾ

ಶಿಕ್ಷರೂಪ	ಸಾ.ವರ್ಗ	ದಾಖಾ	ನಾಗಸಪಲ್ಲ	ಧುಪತಮಾಗಾವ	ಮಹಕರ	ಭಾತಂಬ್ರಾ	ಕೋವಾರ	ಮಂದಕನಲ್ಲ	ಮುಚಳಂಬ	ಬಂಬಲ್ಲ	ಚತಕೋಟ್
೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧	೧೨
ಮುಂಗುಸಿ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಮುಂಗ್ಗಿ	ಮುಂಗ್ಗಿ	ಮುಂಗ್ಗಿ	ಮುಂಗ್ಗಿ	ಮುಂಗ್ಗಿ	ಮುಂಗ್ಗಿ	ಮುಂಗ್ಗಿ	ಮುಂಗ್ಗಿ	ಮುಂಗ್ಗಿ	ಮುಂಗ್ಗಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಮುಂಗ್ಗೂಸ್	ಮುಂಗ್ಗಿ	ಮುಂಗ್ಗಿ	ಮುಂಗ್ಗಿ	ಮುಂಗ್ಗಿ	ಮುಂಗ್ಗಿ	ಮುಂಗ್ಗಿ	ಮುಂಗ್ಗಿ	ಮುಂಗ್ಗಿ	ಮುಂಗುಲಿ
ಹೇಟೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಕೋಮ್ಮಿ	ಫಟ್ಟಿ	ಕೋಳಿ	ಪಟ್ಟಿ	ಕೋಳಿ	ಪಟ್ಟಿ	ಕೋಳಿ	ಫಟ್ಟಿ	ಪಟ್ಟಿ	ಪಾಟಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಕೋಮ್ಮಿ	ಕೋಳಿ	ಪಟ್ಟಿ	ಪಟೋಡಿ	ಕೋಳಿ	ಕೋಳಿ	ಕೋಳಿ	ಫಟ್ಟಿ	ಫಟ್ಟಿ	ಫಾಟಿ
ಅಣ್ಣನಹೆಂಡತಿ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಭಾಬಿ	ಅತ್ಲಿ	ಅತ್ಲಿ	ಅತ್ಲಿ	ಅತ್ಲಿ	ಅತ್ಲಿ	ವೈನಿ	ಅತ್ಲಿ	ವೈನಿ	ವೈನಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಭಾಬಿ	ಅತ್ಲಿ	ಅತ್ಲಿ	ವೈನಿ	ಭಾಬಿ	ಅತ್ಲಿ	ವೈನಿ	ಅತ್ಲಿ	ಭಾಬಿ	ಭಾಬಿ
ತಮ್ಮನ ಹೆಂಡತಿ	ಲಿಂಗಾಯತ	ವೈನಿ	ಅತ್ಲಿ	ಅತ್ಲಿ	ಅತ್ಲಿ	ಅತ್ಲಿ	ವೈನಿ	ವೈನಿ	ಅತ್ಲಿ	ವೈನಿ	ವೈನಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ವೈನಿ	ಅತ್ಲಿ	ಅತ್ಲಿ	ವೈನಿ	ವೈನಿ	ವೈನಿ	ವೈನಿ	ಅತ್ಲಿ	ವೈನಿ	ವೈನಿ
ಎರಡು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಎಡ್ಡು	ಎಡ್ಡು	ಯಡ್ಡು	ಎಡ್ಡು	ಎಡ್ಡು	ಎಡ್ಡು	ಎಡ್ಡು	ಎಡ್ಡು	ಎಡ್ಡು	ಎಡ್ಡು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಯಾಡ್	ಎಡ್ಡು	ಯಡ್ಡು	ಯಾಡ್	ಯಾಡ್	ಯಾಡ್	ಯಾಡ್	ಯಾಡು	ಯಾಡ್	ಎಡ್
ಹನ್ನೊಂದು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಅಕ್ರಾ	ಅಕ್ರಾ	ಅಕ್ರಾ	ಅಕ್ರಾ	ಅಕ್ರಾ	ಗ್ಯಾರಾ	ಅಕ್ರಾ/ಗ್ಯಾರ್	ಗ್ಯಾರಾ	ಅಕ್ರಾ	ಅಕ್ರಾ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಅಕ್ರಾ	ಅಕ್ರಾ	ಅಕ್ರಾ	ಅಕ್ರಾ	ಅಕ್ರಾ	ಗ್ಯಾರಾ	ಅಕ್ರಾ	ಗ್ಯಾರಾ	ಅಕ್ರಾ	ಅಕ್ರಾ
ಮುವತ್ತು	ಲಿಂಗಾಯತ	ವನ್ನಿಸ್	ಒಂದ್ಯಮಿಪ್ಪತ್	ಒಂದ್ಯಮಿಪ್ಪತ್	ಎಕೋಣಿಸ್	ಎಕೋಣಿಸ್	ವನ್ನಿಸಿ	ವನ್ನಿಸ್	ವನ್ನಿಸ್	ಒಂದ್ಯಮಿಪ್ಪತ್	ಇಪ್ಪತ್ತೊಂಬತ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಎಕೋಣಿಸ್	ಒಂದ್ಯಮಿಪ್ಪತ್	ಒಂದ್ಯಮಿಪ್ಪತ್	ಎಕೋಣಿಸ್	ಎಕೋಣಿಸ್	ಒಂದ್ಯಮಿಪ್ಪತ್	ಎಕೋಣಿಸ್	ವನ್ನಿಸ್	ಒಂದ್ಯಮಿಪ್ಪತ್	ಇಪ್ಪತ್ತೊಂಬತ್
ಅರವತ್ತು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಸಾಟ್	ಸಾಟಿ	ಸಾಟಿ	ಸಾಟಿ	ಸಾಟಿ	ಸಾಟ್	ಸಾಟ್	ಸಾಟಿ	ಸಾಟಿ	ಸಾಟ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಸಾಟ್	ಸಾಟಿ	ಸಾಟಿ	ಸಾಟಿ	ಸಾಟ್	ಸಾಟಿ	ಸಾಟಿ	ಸಾಟಿ	ಸಾಟಿ	ಸಾಟಿ

ಶಿಕ್ಷರೂಪ	ಸಾ.ವರ್ಗ	ದಾಖಾ	ನಾಗನಪಲ್ಲಿ	ಧುಪತಮಾಗಾವ	ಮಹಕರ	ಭಾತಂದ್ರಾ	ಕೊಳಾರ	ಮಂದಕನಳ್ಳಿ	ಮುಚಳಂಬ	ಬಂಬಳ್ಳಿ	ಚತಕೋಟಾ
೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧	೧೨
ಅರವತ್ತೊಂಬತ್ತು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಎಕ್ಕೋಣಸತ್ತರ	ಒಂದ್ರಮಾಸತ್ರಿ	ಒಂದ್ರಮೈತ್ರಿ	ಒಂದ್ರಮೈತ್ತರ	ಎಕ್ಕೋಣತ್ತರ	ಎಕ್ಕೋಣಸತ್ತರ	ಎಕ್ಕೋಣತ್ತರ	ಎಕ್ಕೋಣತ್ತರ	ಒಂದ್ರಮಾಸತ್ರಿ	ಎಕ್ಕೋಣಸತ್ತರ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಒಂದ್ರಮಾಸತ್ರಿ	ಒಂದ್ರಮಾಸತ್ರಿ	ಒಂದ್ರಮೈತ್ರಿ	ಒಂದ್ರಮೈತ್ತರ	ಎಕ್ಕೋಣತ್ತರ	ಎಕ್ಕೋಣಸತ್ತರ	ಎಕ್ಕೋಣತ್ತರ	ಎಕ್ಕೋಣತ್ತರ	ಒಂದ್ರಮೈತ್ರಿ	ಎಕ್ಕೋಣತ್ತರ
ಎಪ್ಪತ್ತು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಸತ್ತರ	ಸತ್ರಿ	ಸತ್ರಿ	ಸತ್ರಿ	ಸತ್ರಿ	ಸತ್ರಿ	ಸತ್ತರ	ಸತ್ತರ	ಸತ್ರಿ	ಸತ್ರಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಸತ್ರಿ	ಸತ್ರಿ	ಸತ್ರಿ	ಸತ್ತರ	ಸತ್ರಿ	ಸತ್ರಿ	ಸತ್ರಿ	ಸತ್ರಿ	ಸತ್ರಿ	ಸತ್ತರ
ಎಂಬತ್ತು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಅಂಸಿ	ಅಂಸಿ	ಅಂಸಿ	ಅಂಚಾಂಸಿ	ಅಂಚಾಂಸಿ	ಐಂಚಾಂಸಿ	ಅಂಚಾಂಸಿ	ಅಂಚಾಂಸಿ	ಐಂಚಾಂಸಿ	ಅಂಚಾಂಸಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಅಂಸಿ	ಅಂಸಿ	ಅಂಚಾಂಸಿ	ಅಂಚಾಂಸಿ	ಅಂಚಾಂಸಿ	ಐಂಚಾಂಸಿ	ಅಂಚಾಂಸಿ	ಅಂಚಾಂಸಿ	ಐಂಸಿ	ನಾಕಪ್ಪತ್
ತೊಂಬತ್ತು	ಲಿಂಗಾಯತ	ನವ್ವದೊ	ನವ್ವದ್	ನವ್ವದ್	ನವ್ವದ್	ನವ್ವದ್	ನವ್ವೊ	ನವ್ವದ್	ನವ್ವದ್	ಹತ್ತಮಾಂಬರ್	ನವ್ವೊ
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ನವದೊ	ನವ್ವದ್	ನವ್ವದ್	ನವ್ವದ್	ನವ್ವೊ	ನವ್ವೊ	ಹತ್ತಮೈಂಬರ್	ಹತ್ತಮೈಂಬರ್	ಹತ್ತಮೈಂಬರ್	ಹತ್ತಮೈಂಬರ್
ಒಂದನೇ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಪೈಲಾ	ಪೈಲಾ	ಪೈಲಿ	ಪೈಲೆ	ಪೈಲಿ	ಪೈಲೆ	ಪೈಲಾ	ಪೈಲಾ	ಪೈಲೆ	ಪೈಲೆ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಪೈಲಾ	ಪೈಲೆ	ಪೈಲಿ	ಪೈಲಿ	ಪೈಲಿ	ಪೈಲಾಕ್	ಪೈಲೆ	ಪೈಲಾ	ಪೈಲಾ	ಪೈಲಾ
ಎರಡನೇ	ಲಿಂಗಾಯತ	ದುಸ್ರಾ	ದುಸ್ರಾ	ದುಸ್ರಿ	ದುಸ್ರಾ	ಎಡ್ಕೆ	ದುಸ್ರಿ	ದುಸ್ರಾ	ದುಸ್ರಾ	ಹಿಂದಿಂದು	ದುಸ್ರಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ದಿಸ್ರಾ	ದುಸ್ರಾ	ದುಸ್ರಿ	ದುಸ್ರಾ	ಯಾಡ್ಕೆ	ದುಸ್ರಿ	ದುಸ್ರೆದ್	ದುಸ್ರಾ	ಹಿಂದಿಂದು	ದುಸ್ರಿ
ಕೊನೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಫಡ್ಡಿ	ಕಡಿ	ಫಡ್ಡಿ	ಫಡ್ಡಿ	ಫಡ್ಡಿ	ಆಕ್ರಿ	ಆಕ್ರಿ	ಆಕ್ರಿ	ಕೊನಿ	ಕಡಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಫಡ್ಡಿ	ಕಡಿಆಕ್ರಿ	ಫಡ್ಡಿ	ಫಡ್ಡಿ	ಫಡ್ಡಿ	ಆಕ್ರಿ	ಆಕ್ರಿ	ಆಕ್ರಿ	ಕೊನಿ	ಕಡಿ
ನೂರು	ಲಿಂಗಾಯತ		ಶಂಬರ್	ಶಂಬರ್	ಶಂಬರ್	ಶಂಬರ್	ಶಂಬರ್	ಶಂಬರ್	ಶಂಬರ್	ಶಂಬರ್	ಶಂಬರ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ		ಶಂಬರ್	ಶಂಬರ್	ಶಂಬರ್	ಶಂಬರ್	ಶಂಬರ್	ಶಂಬರ್	ಶಂಬರ್	ಶಂಬರ್	ಶಂಬರ್
ಮತೊಂದು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಇನಾವಂದು	ಇನೊಂದು	ಹಿನೊಂದು	ಮತೊಂದು	ಮತೊಂದು	ಇನೊಂದು	ಮತ್ತೊಂದು	ಇನೊಂದು	ಮತೊಂದು	ಹಿನಾವೊಂದು
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ಹಿನಾವಂದ್	ಇನೊಂದು	ಮತೊಂದು	ಮತವಂದು	ಹಿನೊಂದ	ಹಿನೊಂದು	ಮತೊಂದು	ಹಿನೊಂದು	ಮತೊಂದು	ಹಿನೊಂದು

ಶಿಕ್ಷರೂಪ	ಪಾ.ವರ್ಗ	ದಾಖಾ	ನಾಗನಪಲ್ಲಿ	ಧುಪತಮಾಗಾವ	ಮಹಕರ	ಭಾತಂಬ್ರಾ	ಕೊಳಾರ	ಮಂದಕನಲ್ಲ	ಮುಚಳಂಬ	ಬಂಬಲ್ಲಿ	ಚಿತಕೋಲ್
೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧	೧೨
ಕಪ್ಪು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಖರಂದ	ಖರಂದು	ಖರಗ್	ಕರಿದು	ಖರಗ್	ಖರಾಂದು	ಕರಿದು	ಖರಗ್	ಖರಗ್	ಕರಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಕಾಳಾ	ಖರಗ	ಖರಗ	ಖರಗ	ಖರಗ್	ಖರಗ್	ಕರಿದು	ಖರಗ್	ಖರಂದು	ಖರಂದು
ಕೆಂಪು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಲಾಲ್	ಕೆಂಪಾನ	ಖ್ಯಾಂಪುಗ್	ಖ್ಯೆಂಪಾನ	ಖ್ಯೆಂಪಾನ	ಖ್ಯಾಂಪುಗ್	ಕೆಂಪುದು	ಕೆಂಪುದು	ಖ್ಯಾಂಪುಗ್	ಕೆಂಪು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಲಾಲ್ಲಿ	ಖ್ಯಾಂಪಾನ್	ಖ್ಯಾಂಪಾಗ್	ಖೆಂಪಂದು	ಖ್ಯೆಂಪನ್	ಖ್ಯೆಂಪಾಂದ್	ಕೆಂಪುದ್	ಖ್ಯೆಂಪುಗ್	ಖ್ಯೆಂಪುಗ್	ಖ್ಯೆಂಪಾಂದು
ಹಳದಿ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಹಳ್ಳಿ	ಅರ್ಸಿಣ್ಣಿಣ್ಣ	ಅರ್ಸಿಣ್ಣಿಣ	ಅರ್ಸಿಣ್ಣಿಣ್ಣ	ಅರ್ಸಿಬಣ್ಣ	ಅರ್ಸಿಬಣ್ಣ	ಹಳದಿ	ಅರ್ಸಿಣ್ಣಿಣ್ಣ	ಅರ್ಸಿಣ್ಣಿಣ್ಣ	ಪಿವ್ವಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಹಳ್ಳಿ	ಅರ್ಸಿಣ್ಣಿಣ	ಅರ್ಸಿಬಣ್ಣ	ಹಳ್ಳಿ	ಅರ್ಸಿಣ್ಣಿಣ್ಣ	ಅರ್ಸಿಣ್ಣಿಣ್ಣ	ಹಳದಿ	ಅರ್ಸಿಣ್ಣಿಣ್ಣ	ಅರ್ಸಿಬಣ್ಣ	ಪವ್ವಿ
ಬಿಳಿ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಪಾಂಡ್ರಾ	ಬಿಳಿದು	ಭೆಳ್ಳುಗ್	ಬೆಳಿದು	ಭ್ಯಳಂದು	ಭ್ಯಳಾಂದು	ಬಿಳಿದು	ಭೆಳ್ಳಂದ	ಬಿಳಿ	ಬಿಳಿದು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಪಾಂಡ್ರಿ	ಭೆಳ್ಳಂದು	ಬಿಳಿ	ಭೆಳ್ಳಂದು	ಭ್ಯಳಂದು	ಭ್ಯಳಾಂದು	ಭೆಳ್ಳಂದು	ಭೆಳ್ಳಂದ್	ಭೆಳ್ಳಾಂದಾ	ಬಿಳಿದು
ಹಸಿರು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಹಿರ್ವ	ಹಸು	ಹಚುಗ್	ಹಸು	ಹಚಾಂದ್	ಹಚ್ಚಂಗ	ಹಚಾಗ	ಹಚ್ಚಂದ	ಹಚ್ಚುಗ್	ಹಸಿರು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಹಿರ್ವಿ	ಹಚ್ಚಾಂದು	ಹಸು	ಹಚ್ಚುಗ್	ಹಚ್ಚಾಂದು	ಹಚ್ಚಾಂದು	ಹಚ್ಚಾಂದ	ಹಚ್ಚಾಂದ್	ಹಚ್ಚಾಂದು	ಹಸು
ಅಂಟು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಚಿಟ್ಟಾಸ್	ಮತ್ತು	ಮತ್ತು	ಮತ್ತು	ಮತ್ತು	ಮತ್ತು	ಮತ್ತುಸ್	ಮತ್ತುಸು	ಮತ್ತು	ಮತ್ತು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಚಿಟ್ಟಾಸ್	ಮತ್ತು	ಮತ್ತು	ಚಿಟ್ಟಾಸ್	ಮತ್ತು	ಮತ್ತು	ಮತ್ತುಸ್	ಮತ್ತು	ಮತ್ತು	ಮತ್
ಇಡು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಇಡು	ಇಡು	ಇಡು	ಇಡು	ಇಡು	ಇಡು	ಇಡು	ಇಡು	ಇಡು	ಇಡು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಇಡು	ಇಡು	ಇಡು	ಇಡು	ಇಡು	ಇಡು	ಇಡು	ಇಡು	ಇಡು	ಇಡು
ಹೊಳ್ಳಾಡು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಹೊಳ್ಳು	ಹೊಳ್ಳಾಡು	ಹೊಳ್ಳಾಡು	ಹೊಳ್ಳಾಡು	ಹೊಳ್ಳಾಡು	ಹೊಳ್ಳಾಡು	ಹೊಳ್ಳಾಡು	ಹೊಳ್ಳಾಡು	ಹೊಳ್ಳಾಡು	ಉಳ್ಳಾಡು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಹೊಳ್ಳು	ಹೊಳ್ಳಾಡು	ಹೊಳ್ಳಾಡು	ಹೊಳ್ಳಾಡು	ಹೊಳ್ಳಾಡು	ಹೊಳ್ಳಾಡು	ಹೊಳ್ಳಾಡು	ಹೊಳ್ಳಾಡು	ಹೊಳ್ಳಾಡು	ಹೊಳ್ಳಾಡು
ಕೊಲ್ಲು	ಲಿಂಗಾಯತ	ರಾರ್ಹುಡಿ	ಕೊಲ್ಲು	ಕೊಲ್ಲಾಕು	ಹುಡ್ಡಾಕು	ಹುಡ್ಡಾಕ್	ಕೊಲ್ಲು	ಸಾಯ್ಸು	ಕೊಲ್ಲಾಕು	ಕೊಲ್ಹಾಕು	ಜೆಂವಾಹುಡಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ರಾರ್ಹುಡಿ	ಕೊಲ್ಲು	ಕೊಲ್ಲಾಕ್	ಹೊಡ್ಡಾಕು	ಹುಡ್ಡಾಕ್	ಕೊಲ್ಲು	ಕೊಲ್ಲು	ಕೊಲ್ಲಾಕ್	ಕೊಲ್ಲಾಕು	ಬತಲ್ಮಾಡು

ಶಿಕ್ಷಾರೂಪ	ಪಾ.ವರ್ಗ	ದಾಖ್ತೆ	ನಾಗನಪಲ್ಲಿ	ಧುಪತಮಾಗಾವ	ಮೆಹಕರ	ಭಾತಂಬ್ರಾ	ಕೋಕಾರ	ಮಂದಕನಳ್ಳಿ	ಮುಚಳಂಬ	ಬಂಬಳ್ಳಿ	ಚಿತಕೋಟಾ
೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧	೧೨
ಗುದ್ದು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಬುಕ್ಕಿಹಾಕು	ಗುಮ್ಮು	ಗುಮ್ಮು	ಗುಮ್ಮಿಹಾಕು	ಗುದ್ದು	ಗುಮ್ಮು	ಗುದ್ದು	ಗುಮ್ಮು	ಗುದ್ದು	ಗುಂಮ್ಮು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಬುಕ್ಕಿಹಾಕು	ಗುದ್ದು	ಗುದ್ದು	ಬುಕ್ಕಿಹಾಕು	ಗುದ್ದು	ಗುಮ್ಮು	ಗುದ್ದು	ಗುದ್ದು	ಗುದ್ದು	ಗುದ್ದು
ಗುಡಿಸು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಝಾಡುಹುಡಿ	ಉಡ್ಲು	ಜಾಡುಹುಡಿ	ಉಡುಗು	ಉಡುಗು	ಉಡುಗು	ಉಡುಗು	ಉಡುಗು	ಉಡುಕ್	ಉಡುಗು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಝಾಡುಹುಡಿ	ಉಡ್ಲು	ಉಡುಗು	ಉಡುಗು	ಉಡುಗು	ಉಡುಗು	ಉಡುಗು	ಉಡುಗು	ಉಡುಗು	ಉಡುಗು
ಚಿಟ್ಟು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಜೆಂಗ್ರಾಸ್	ಗುದ್ದು	ಗುದ್ದು	ಜಜ್ಜು	ಜಜ್ಜು	ಚಿದಿಮಾಡ್	ಚಿದಿಮಾಡು	ಜಜ್ಜು	ಚಿದಿಹೂಡು	ಜಜ್ಜು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಜೇಂಗರ್	ಗುದ್ದು	ಗುದ್ದು	ಚಿದಿಮಾಡು	ಜಜ್ಜು	ಚಿದಿಮಾಡ	ಚಿದಿಮಾಡು	ಬಜ್ಜು	ಚಿದಿಹುಡಿ	ಜಜ್ಜು
ಚೀಪು	ಲಿಂಗಾಯತ	ನೆಕ್ಕು	ಜುಬುಕ್	ಹಿಪ್ಪು	ನೆಕ್	ನೆಕ್ಕು	ನೆಕ್ಕು	ನೆಕ್ಕು	ನೆಕ್ಕು	ಹಿಪ್ಪು	ಚೀಪ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ನೆಕ್ಕು	ಜುಬುಕ್	ನೆಕ್ಕು	ನೆಕ್ಕು	ನೆಕ್ಕು	ನೆಕ್ಕು	ನೆಕ್ಕು	ನೆಕ್	ಹಿಪ್ಪು	ಚೀಪ್
ಜಗಿ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಉಡ್ಯಾಹುಡಿ	ಛಿಡಿ	ಛಿಡಿ	ಛಿಡಿ	ಛಿಡಿ	ಛಿಡಿ	ಹಾರು	ಹಾರು	ಛಿಡಿ	ಛಿಡಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಉಡಿಹುಡಿ	ಛಿಡಿ	ಛಿಡಿ	ಉಡ್ಯಾಹುಡಿ	ಛಿಡಿ	ಛಿಡಿ	ಹಾರ್	ಹಾರು	ಛಿಡಿ	ಛಿಡಿ
ತಡೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ದಮ್	ನಿಂದುರ್	ನಿಂದುರ	ದಮ್	ನಿಂದುರು	ರೊಕಾಸು	ನಿಂದುರ್	ನಿಂದುರ್	ನಿಂದುರ್	ನಿಂದುರ್ಸ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ದಮ್	ನಿಂದುರ್	ನಿಂದು	ದಮ್	ನಿಂದುರು	ರೊಕಾಸ್	ನಿಂದುರ್	ನಿಂದುರ್	ನಿಂದುರ್	ನಿಂದುರ್ಸ್
ನಲಿ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಮುರ್ಕಾಸ್	ಮುರ್ಕುಸ್	ನಗು	ಹಿಗ್ಗು	ಮುರ್ಕುಸ್	ಕುಣ್ಣಾಡು	ಹಿಗ್	ಋಷಿ	ಹಿಗ್ಗು	ನಗಾದುಪೆಲ್ಯಾದು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಮುರ್ಕಾಸ್	ಮುರ್ಕುಸ್	ಮುರ್ಕುಸ್	ಋಷಿಮನಾಸ್	ಮುರ್ಕುಸ್	ಕುಣುದಾಡು	ಹಿಗ್	ಋಷಿ	ಹಿಗ್ಗು	ನಗಾದು ಪಿಡ್ಯಾದು
ಪೋಣಿಸು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಪೇಣಿಸ್	ಪೋಣ್ಣು	ಪೋಣ್ಣು	ಪೇಣ್ಣು	ಪೇಣ್ಣು	ಪೇಣ್ಣು	ಪೇಣ್ಣು	ಪೇಣ್ಣು	ಪೇಣ್ಣು	ಪೋಣ್ಣು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಪೇಣಿಸ್	ಪೇಣ್ಣು	ಪೇಣ್ಣು	ಪೇಣಿಸ್	ಪೇಣ್ಣು	ಪೇಣ್ಣು	ಪೇಣ್ಣು	ಪೇಣ್ಣು	ಪೇಣ್ಣು	ಪೇಣ್ಣು
ಬಾ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಬಾ	ಬರೊ/ರೇ	ಬಾ	ಬಾ	ಬಾ	ಬರೊ/ರೇ	ಬಾ	ಬಾರೊ	ಬಾ	ಬಾ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಬರೊ/ರೇ	ಬರೊ/ರೇ	ಬಾ	ಬಾ	ಬಾ	ಬರೊ/ರೇ	ಬಾ	ಬರೇ	ಬಾ	ಬಾ

ಶಿಕ್ಷಕರೂಪ	ಸಾ.ವರ್ಗ	ದಾಖಾ	ನಾಗನಪಲ್ಲಿ	ಧುಪತಮಾಗಾವ	ಮಹಕರ	ಭಾತಂಬ್ರಾ	ಕೋಕಾರ	ಮಂದಕನಳ್ಳಿ	ಮುಚಳಂಬಿ	ಬಂಬಳ್ಳಿ	ಚಿತಕೋಟಾ
೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧	೧೨
ಮೂಸು	ಲಿಂಗಾಯತ	ವಾಸ್ಕೋಡ್	ಫಾಣ್ಕೋಡು	ಫಾಣ್ಕೋಡಾದು	ಫಾಣ್ಕೋಡು	ಫಾಣ್ಕೋಡು	ಮುಸಿನೋಡು	ಮೂಸೋಡು	ವಾಸಣ್ಕೋಡ್	ಮುಸಿನೋಡು	ಮುಸಿನೋಡು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ವಾಸ್ಕೋಡ್	ಫಾಣ್ಕೋಡು	ಫಾಣ್ಕೋಡಾದು	ವಾಸಣ್ಕೋಡು	ಫಾಣ್ಕೋಡು	ಮೂಸೋಡು	ವಾಸಣ್ಕೋಡು	ವಾಸಣ್ಕೋಡು	ಮುಸಿನೋಡು	ಮೂಸೋಡು
ಸೇದು	ಲಿಂಗಾಯತ	ನೀರ್ತಗಿ	ಸೇಂದು	ಸೇಂದು	ಸೇದು	ಸೇಂದು	ತೆಗಿ	ಸೇಂದು	ಸೇಂದು	ಸೇಂದು	ಸೇದು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಸೇಂದ್	ಸೇಂದು	ಸೇಂದು	ಸೇಂದು	ಸೇಂದು	ಸೇಂದು	ಸೇಂದು	ತಾಗಿ	ಸೇಂದು	ಸೇಂದು
ಹಿಂಬು	ಲಿಂಗಾಯತ	ತೆಗಿ	ತೆಗಿಪಿಂಬು	ತಾಗಿ ಉಚ್ಚು	ಬಿಚ್ಚು ಎಳಿ	ಬಿಚ್ಚು	ಬಿಚ್ಚು	ಬಿಚ್ಚು	ಬಿಚ್ಚು	ಹಿಂಬು	ಎಳಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ತೆಗಿ	ಪಿಂಬು	ಉಚ್ಚು	ಎಳಿ	ಬಿಚ್ಚು	ಎಳಿ	ತಾಗಿ	ಬಿಚ್ಚು	ಬಿಚ್ಚು	ಬಿಚ್ಚು
ಹೊಳಿ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಚಮ್ಯಾಸ್	ಮಿಂಚ್	ಮಿಂಚು	ಚಮಕ್	ಮಿಂಚು	ಮಿಂಚು	ಮಿಂಚು	ಮಿಂಚ್	ಮಿಂಚು	ಮಿಂಚು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಚಮ್ಯಾಸ್	ಮಿಂಚ್	ಮಿಂಚು	ಚಮಕ್	ಮಿಂಚು	ಮಿಂಚ್	ಮಿಂಚು	ಮಿಂಚು	ಮಿಂಚ್	ಮಿಂಚು
ಇಟ್ಟಿಗೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಇಟಾ	ಇಟ್ಟಿ	ಇಟ್ಟಿ	ಇಟಂ	ಇಟಂಗಿ	ಇಟ್ಟಿ	ಇಟಂಗಿ	ಇಟ್ಟಿ	ಇಟಂಗಿ	ಇಟಂಗಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಇಟಾ	ಇಟ್ಟಿ	ಇಟ್ಟಿ	ಇಟಂಗಿ	ಇಟಂಗಿ	ಇಟ್ಟಿ	ಇಟಂಗಿ	ಇಟ್ಟಿ	ಇಟಂಗಿ	ಇಟಂಗಿ
ಕೋಟೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಖಿಲ್ವಾ	ಖಿಲ್ವಾ	ಕ್ವಾಟಿ	ಖಿಲ್ವಾ	ಖಿಲ್ವಾ	ಕ್ವಾಟಿ	ಕ್ವಾಟಿ	ಖಿಲ್ವಾ	ಖಿಲ್ವಾ	ಖಿಲ್ವಾ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಕ್ವಾಟಿಖಿಲ್ವಾ	ಕ್ವಾಟಿಖಿಲ್ವಾ	ಕ್ವಾಟಿ	ಕಿಲ್ವಾ	ಖಿಲ್ವಾ	ಕ್ವಾಟಿ	ಕ್ವಾಟಿ	ಖಿಲ್ವಾ	ಖಿಲ್ವಾ	ಖಿಲ್ವಾ
ಗುಡಿಸಲು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಭಪ್ಪರ್	ಭಪ್ಪರ್	ಭಪ್ಪರ್	ರೋಪ್ಪು	ರೋಪ್ಪು	ಫುಡ್ಡಿ	ಗುಡ್ಡಿ	ರೋಪ್ಪು	ಗುಡ್ಡಿ	ಗುಡ್ಡಿಲ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಭಪ್ಪರ್	ಭಪ್ಪರ್	ಭಪ್ಪರ್	ರೋಪ್ಪು	ರೋಪ್ಪು	ಫುಡ್ಡಿ	ರೂಪ್ಪರ್	ರೋಪ್ಪು	ಫುಡ್ಡಿ	ಗುಡ್ಡಿಲ್
ತಲೆದಿಂಬ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಉಸುಸಿ	ತೆಲ್ಮಂಗಿ	ತಲಿಗುಂಬಿ	ಡಿಂಬಿ	ತೆಲ್ಮಿಂಬಿ	ತೆಲ್ಮಿಂಬಿ	ತಲಿಗುಂಬಿ	ತೆಲ್ಮಿಂಬಿ	ತೆಲ್ಮಿಂಬಿ	ತೋಡ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಉಸುಸಿ	ತೆಲ್ಮಿಂಬಿ	ತಲಿಗುಂಬಿ	ಡಿಂಬಿ	ತಲಿಗುಂಬಿ	ತೆಲ್ಮಿಂಬಿ	ತೆಲ್ಮಿಂಬಿ	ತೆಲ್ಮಿಂಬಿ	ತೆಲ್ಮಿಂಬಿ	ತೋಡ್
ಬಾವಿ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಭಾಯ್	ಭಾಯ್	ಭಾಯಿ	ಭಾಯ್	ಭಾಯ್	ಭಾಯ್	ಭಾಯಿ	ಭಾಯ್	ಭಾಯ್	ಭಾಯ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಹೀರ್	ಭಾಯಿ	ಭಾಯ್	ಭಾಯ್	ಭಾಯ್	ಭಾಯ್	ಭಾಯ್	ಭಾಯ್	ಭಾಯ್	ಭಾಯ್

ಶಿಕ್ಷರೂಪ	ಸಾ.ಪರ್ಗ	ದಾಖಾ	ನಾಗನಪಲ್ಲಿ	ಧುಪತಮಾಗಾವ	ಮಹಕರ	ಭಾತಂಬ್ರಾ	ಕೊಳಾರ	ಮಂದಕನಳ್ಳಿ	ಮುಚಳಂಬಿ	ಬಂಬಳ್ಳಿ	ಚಿಕ್ಕೋಟಾ
೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧	೧೨
ಬಿರುಕ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಸಿಳ್ಳು	ಬಿರುಕ್	ಬಿರ್ಕ್	ಬಿರುಕ್	ಸಿಳ್ಳಾದ	ಸಂದು	ಸೀಳು	ಸಿಳ್ಳು	ಬಿರುಕ್	ಸೀಳು
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ಚರ್ಕಾಸು	ಸಿಳ್ಳು	ಬಿಚ್ಚು	ಸಿಳ್ಳು	ಸಿಳ್ಳಾದ	ಸಂದಿ	ಸಿಳ್ಳು	ಸಿಳ್ಳು	ಬಿರ್ಕ್	ಸಿಳ್ಳು
ಮಹಡಿಮನೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಮ್ಪಾಡ್ಯಾ	ಮಾಡಿ	ಮಾಡಿ	ಮ್ಪಾಡ್ಯಾ	ಮಾಡಿ	ಮ್ಪಾಡ್ಯಾ	ಮ್ಪಾಡಿ	ಮ್ಪಾಡಿ	ಮ್ಪಾಡಿಮನಿ	ಮ್ಪಾಡಿ
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ಮ್ಪಾಡಿ	ಮ್ಪಾಡಿ	ಮ್ಪಾಡಿ	ಮ್ಪಾಡಿ	ಮ್ಪಾಡಿ	ಮ್ಪಾಡ್ಯಾ	ಮ್ಪಾಡಿ	ಮ್ಪಾಡಿ	ಮ್ಪಾಡಿಮನಿ	ಮ್ಪಾಡಿ
ಅವ್ವನೇ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಅವಾ	ಅವನೇ	ಅವನೇ	ಅವನೇ	ಅವನೇ	ಅವನೇ	ಅವನೇ	ಅವನೇ	ಅವನೇ	ಅವ್ವೇ
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ಅವಾ	ಕವನೇ	ಅವನೇ	ಕವಾನೇ	ಕವಾನೇ	ಕವನೇ	ಅವನೇ	ಅವನೇ	ಅವನೇ	ಅವ್ವೇ
ಅವ್ವೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಅಕಿ	ಅಕನೇ	ಅಕನೇ	ಅಕನೇ	ಅಕನೇ	ಅಕನೇ	ಇಕನೇ	ಅಕನೇ	ಅಕನೇ	ಅಕನೇ
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ಕಕಿ	ಕಕನೇ	ಅಕನೇ	ಕಕನೇ	ಕ/ಅಕನೇ	ಕಕನೇ	ಅಕನೇ	ಕಕನೇ	ಕಕನೇ	ಅಕನೇ
ಅಪ್ಪೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಅಪ್ಪೆ	ಅಪ್ಪರೇ	ಅಪ್ಪೆ	ಅಪ್ಪೇ	ಅಪ್ಪೇ	ಅಪ್ಪೇ	ಅಪ್ಪೆ	ಅಪ್ಪೇ	ಅಪ್ಪೇ	ಅಪ್ಪೇ
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ಅಪ್ಪೆ	ಕಪ್ಪರೇ	ಅಪ್ಪೆ	ಕಪ್ಪೇ	ಅಪ್ಪೆ ಕಪ್ಪೇ	ಅಪ್ಪೇ	ಕಪ್ಪೇ	ಕ/ಅಪ್ಪೇ	ಅಪ್ಪೇ	ಅಪ್ಪರೇ
ಇವ್ವೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಇವಾ	ಇವಾನೇ	ಇವನೇ	ಇವಾನ್	ಇವಾನೆ	ಇವಾನೇ	ಇವಾನೇ	ಇವಾನೇ	ಇವಾನೇ	ಇವ್ವನೇ
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ಕಿವಾ	ಕಿವಾನೇ	ಇಕನೇ	ಕಿವಾನೇ	ಕಿ/ಇವಾನೆ	ಕಿವಾನೇ	ಕಿವಾನೇ	ಕಿವಾನೇ	ಇವಾನೇ	ಇವ್ವನೇ
ಇವೆಳಿ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಇಕಿ	ಇಕನೇ	ಇಕನೇ	ಇಕನೇ	ಇಕನೇ	ಇಕನೇ	ಇಕನೇ	ಇಕನೇ	ಇಕನೇ	ಇಕನೇ
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ಕಿಕಿ	ಕಿಕನೇ	ಕಿಕನೇ	ಕಿಕನೇ	ಕಿ/ಇಕನೇ	ಕಿಕನೇ	ಕಿಕನೇ	ಕಿಕನೇ	ಕಿಕನೇ	ಇಕನೇ
ಬೆಳ್ಳುಳಿ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಲಸೋನ್	ಬೆಳ್ಳಗಡ್ಡಿ	ಬೆಳ್ಳಗಡ್ಡಿ	ಬೆಳ್ಳಡ್ಡಿ	ಬೆಳ್ಳಗಡ್ಡಿ	ಬೆಳ್ಳಗಡ್ಡಿ	ಬೆಳ್ಳಗಡ್ಡಿ	ಬೆಳ್ಳಗಡ್ಡಿ	ಬೆಳ್ಳಗಡ್ಡಿ	ಬೆಳ್ಳುಳಿ
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ಲಸೋನ್	ಬೆಳ್ಳಗಡ್ಡಿ	ಬೆಳ್ಳಗಡ್ಡಿ	ಬೆಳ್ಳಡ್ಡಿ	ಬೆಳ್ಳಡ್ಡಿ	ಬೆಳ್ಳಡ್ಡಿ	ಬೆಳ್ಳಡ್ಡಿ	ಬೆಳ್ಳಗಡ್ಡಿ	ಬೆಳ್ಳಗಡ್ಡಿ	ಬೆಳ್ಳುಳಿ

ಶಿಷ್ಟರೂಪ	ಸಾ.ವರ್ಗ	ದಾಖಾ	ನಾಗನಪಲ್ಲಿ	ಧುಪತಮಾಗಾವ	ಮಹಕರ	ಭಾತಂಬ್ರಾ	ಕೋರ	ಮಂದಕನಲ್ಕ	ಮುಚಳಂಬ	ಬಂಬಳ್ಳಿ	ಚಿತಕೋಲ್
೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧	೧೨
ಸಬ್ಬಸೀಗಸೊಪ್ಪು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಸೇಪುಪಲ್ಕ	ಸಾಬುಸ್ಕಿ	ಸಾಬುಸ್ಕಿ	ಸೇಪುಪಲ್ಕ	ಸಾಬುಸ್ಕಿಪಲ್ಕ	ಸಬ್ಬಪಲ್ಕ	ಸಬ್ಬಪಲ್ಕ	ಸಬ್ಬಪಲ್ಕ	ಸಾಬ್ಬಪಲ್ಕ	ಸಬ್ಬಪಲ್ಕ
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ಸೇಪುಭಾಜಿ	ಸಾಬುಸ್ಕಿ	ಸಾಬುಸ್ಕಿ	ಸೇಪುಪಲ್ಕ	ಸಾಬುಸ್ಕಿಪಲ್ಕ	ಸಬ್ಬಪಲ್ಕ	ಸಬ್ಬಪಲ್ಕ	ಸಬ್ಬಪಲ್ಕ	ಸಬ್ಬಪಲ್ಕ	ಸಬ್ಬಪಲ್ಕ
ಸೌತೇಕಾಯಿ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಸೌತಿಕಾಯ್	ಸೌತಿಕಾಯ್	ಸವತೆಕಾಯ್	ಸೊತೆಕಯ್	ಸೊತೆಕಾಯ್	ಸೊತೆಕಾಯ್	ಸ್ವಾತಿಕಾಯ್	ಸತೆಕಾಯ್	ಸೊತೆಕಾಯ್	ಸೆಂಬ್ವಿಕಾಯ
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ಸೊತೆಕಾಯ್	ಸೊತೆಕಾಯ್	ಸ್ವಾತೆಕಾಯ್	ಸೊತೆಕಯ್	ಸೊತೆಕಾಯ್	ಸೊತೆಕಾಯ್	ಸ್ವಾತೆಕಾಯ್	ಸತೆಕಾಯ್	ಸೊತೆಕಾಯ್	ಸಾಂಬ್ವಿಕಾಯಿ
ಮಾವು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಮಾನ್ಯಾಯ್	ಮಾಯ್ಕಕಾಯ್	ಮಾಯ್ಕಕಾಯ್	ಮಾನ್ಯಯ್	ಮಾನಿಕಾಯ್	ಮಾನ್ಯಾಯ್	ಮಾನ್ಯಾಯ್	ಮಾನ್ಯಯ್	ಮಾಯ್ಕಕಾಯ್	ಮಾಯ್ಕಕಾಯ್
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ಮನ್ಯಾಯ್	ಮಾಯ್ಕಕಾಯ್	ಮಾನ್ಯಾಯ್	ಮಾನ್ಯಯ	ಮಾನ್ಯಯ್	ಮಾನ್ಯಾಯ್	ಮಾನ್ಯಾಯ್	ಮಾಯ್ಕಕಾಯ	ಮಾಯ್ಕಕಾಯ್	ಮಾಯ್ಕಕಾಯ್
ಅಲಿಕೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಲಾಡ್ಕಿ	ಲಾಳ್ಕಿ	ಲಾಡ್ಕಿ	ಲಾಳ್ಕಿ	ಲಾಡ್ಕಿ	ನಳ್ಕಿ	ನಾಳ್ಕಿ	ಲಾಳ್ಕಿ	ಲಾಳ್ಕಿ	ಲಾಳ್ಕಿ
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ಲಾಡ್ಕಿ	ಲಾಡ್ಕಿ	ಲಾಳ್ಕಿ	ಲಾಳ್ಕಿ	ಲಾಳ್ಕಿ	ನಳಕಿ	ನಾಳ್ಕಿ	ಲಾಳ್ಕಿ	ಲಾಳ್ಕಿ	ಲಾಳ್ಕಿ
ಕಸಬರಿಕೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಝಾಡು	ಝಾಡು	ಝಾಡು	ರಜಗಿಲ್	ಝಾಡು	ಸೊಡ್ಡು	ಸೊಡ್ಡು	ಝಾಡು	ಸೊಡ್ಡು	ಭಾರ್ಗಿ
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ಫಡಿ	ಸೊಡ್ಡು	ಸೊಡ್ಡು	ರಜಕಿಲ್	ಸೊಡ್ಡು	ಸೊಡ್ಡು	ಸೊಡ್ಡು	ಝಾಡು	ಸೊಡ್ಡು	ಭಾರ್ಗಿ
ಜರಡಿ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಚಾಳ್ಕಿ	ಜಲ್ಲಿ	ಝಲೋಡಿ	ಝಲಡಿ	ಝಾಡು	ಜಲಡಿ	ಝಲ್ಲಿ	ಝಲೋಡಿ	ಝಲೋಡಿ	ಝಲ್ಲಿ
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ಛನ್ನಿ	ಝಲೆಡಿ	ಜಲೋಡಿ	ಝಲಡಿ	ಸೊಡ್ಡು	ಲೋಡಿ	ಝಡ್ಕಿ	ಝಲೋಡಿ	ಝಲ್ಲಿ	ಚ್ಚಾಳ್ಕಿ
ಗುಂಡು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಗುಂಡ್ಲಲ್	ಗುಂಡ್ಲಲ್	ಗುಂಡ್ಲಲ್	ಗುಂಡ್ಲಲ್	ಗುಂಡ್ಲಲ್	ಝಲ್ಕಲ್	ಗುಂಡ್ಲಲ್	ಗುಂಡ್ಲಲ್	ಗುಂಡ್ಲಲ್	ಗುಂಡ
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ಗೋಲಾಂದ್ಕಲ್	ಗುಂಡ್ಲಲ್	ಗೋಲಾಂದ್ಕಲ್	ಗುಂಡ್ಲಲ್	ಝಲ್ಕಲ್	ಝಲ್ಕಲ್	ಗುಂಡ್ಲಲ್	ಗುಂಡ್ಲಲ್	ಗುಂಡ್ಲಲ್	ಗುಂಡ
ತಟ್ಟೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ತಾಟ್	ಗಂಗಾಳ	ತಾಟ್	ಗಂಗಾಳ	ತಾಟ್	ಗಂಗಾಳ	ಗಂಗಾಳ	ತಾಟ್	ಗಂಗಾಳ	ತಾಟ್
	ಹೊಲಮಾದಿಗ	ತಾಟ್	ಗಂಗಾಳ	ಗಂಗಾಳ	ಗಂತಾಟ್	ಗಂಗಾಳ	ಗಂಗಾಳ	ಗಂಗಾಳ	ತಾಟ್	ಗಂಗಾಳ	ಗಂಗಾಳ

ಶಿಕ್ಷಕರೂಪ	ಪಾ.ವರ್ಗ	ದಾಖಾ	ನಾಗನಪಲ್ಲಿ	ಧುಪತಮಾಗಾವ	ಮಹಕರ	ಭಾತಂಬ್ರಾ	ಕೊಳಾರ	ಮಂದಕನಲ್ಲಿ	ಮುಚಳಂಬ	ಬಂಬಲ್ಲಿ	ಚಿಕ್ಕೋಟ
೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧	೧೨
ತುರಿಯುವ ಮನೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಖಸ್ತಿ	ಗೀಚನೈ	ಗೀಚನೈ	ಖೊಬ್ರಗೀಚಾದು	ಕೊಬ್ರಗೀಚಾದು	ಗೀಚನೈ	ಗೀಚನೈ	ಗೀಚನೈ	ಗಾಚನೈ	ಖೊಬ್ರಿಖಿಸಾಸಾದು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಖಸ್ತಿ	ಫೀಚಮ್ಮ	ಗೀಚನೈ	ಖಸ್ತಿ	ಖೊಬ್ರಗೀಚಾದು	ಗೀಚಾದು	ಕೀಚನೈ	ಖಸ್ತಿ	ಖೊಬ್ರಗೀಚಾದು	ಖೊಬ್ರಿಖಿಸಾಸಾದು
ಸೌಟ್	ಲಿಂಗಾಯತ	ಸವುಟ್	ಸೌಟ್	ಸೌಟ್	ಸೌಟ್	ಸೌಪುಟ್	ಸೌಟ್	ಸೌಪುಟ್	ಸೌಟ್	ಸವುಟ್	ಸೌಟ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಸವುಟ್	ಸೌಟ್	ಸೌಟ್	ಸೌಟ್	ಸೌಟ್	ಸವುಟ್	ಸೌಟ್	ಸೌಟ್	ಸೌಟ್	ಸೌಟ್
ತಂಪು	ಲಿಂಗಾಯತ	ಥಂಡಿ	ಥಣ್ಣಗ್	ಥಂಡಿ	ಥಂಡಿ	ಥಣ್ಣಗ್	ಥಣ್ಣಗ್	ಥಣ್ಣಗ್	ಥಣ್ಣಗ್	ಥಣ್ಣಗ್	ತಂಪು
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಥಂಡಿ	ಥಣ್ಣಗ್	ಥಂಡಿ	ಥಂಡಿ	ಥಂಡಿ	ಥಣ್ಣಗ್	ಥಣ್ಣಗ್	ಥಣ್ಣಗ್	ಥಣ್ಣಗ್	ತಂಪು
ಗುಡ್ಡ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಬೇಟ್	ಮಡ್ಡಿ	ಗುಡ್ಡ	ಗುಡ್ಡ	ಗುಡ್ಡ	ಗುಡ್ಡ	ಧರಿ	ಮಡ್ಡಿ	ಧರಿ	ಗುಡ್ಡ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಬೇಟ್	ಮಡ್ಡಿ	ಗುಡ್ಡ	ಗುಡ್ಡ	ಗುಡ್ಡ	ಮಡ್ಡಿ	ಧರಿ	ಧರಿ	ಗುಡ್ಡ	ಗುಡ್ಡ
ಕಸ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಕಚ್ರಾ	ಚತ್ತಾ	ರಜಾ	ರಜಾ	ರಜಾ	ರಜಾ	ರಜಾ	ರಜಾ	ರಜಾ	ಕಸ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಕಚರಾ	ಚತ್	ಕಚ್ರಾ	ಕಚ್ರಾ	ರಜಾ	ರಜಾ	ರಜಾರಜಾ	ರಜಾ	ರಜಾ	ಕಸ
ಬಲೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಜಾಳಿ	ಬಲಿ	ಬಲಿ	ಜಾಳಿ	ಜಾಳಿ	ಬಲಿ	ಬಲಿ	ಜಾಳಿ	ಬಲಿ	ಬಲಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಜಾಳಿ	ಜಾಳಿ	ಜಾಳಿ	ಜಾಳಿ	ಜಾಳಿ	ಬಲಿ	ಜಾಳಿ	ಜಾಳಿ	ಬಲಿ	ಬಲಿ
ಕಣ್ಣುಗುಡ್ಡ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಪಾಪಿ	ಪಾಪಾ	ಗುಡ್ಡ	ಕಣ್ಣುಡ್ಡ	ಕಣ್ಣುಡ್ಡ	ಕಣ್ಣುಡ್ಡ	ಕಣ್ಣುಡ್ಡ	ಕಣ್ಣುಡ್ಡ	ಕಣ್ಣುಡ್ಡ	ಗುಡ್ಡ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಪಾಪಿ	ಪಾಪಾ	ಗುಡ್ಡ	ಕಣ್ಣುಡ್ಡ	ಕಣ್ಣುಡ್ಡ	ಕಣ್ಣುಡ್ಡ	ಕಣ್ಣುಡ್ಡ	ಕಣ್ಣುಡ್ಡ	ಕಣ್ಣುಡ್ಡ	ಗುಡ್ಡ
ಅಂಗೈ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಪಂಜೆ	ಅಂಗೈ	ಅಂಗೈ	ಅಂಗೈ	ಅಂಗೈ	ಅಂಗೈ	ಅಂಗೈ	ಅಂಗೈ	ಅಂಗೈ	ಅಂಗೈ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಪಂಜೆ	ಹಸ್ತಾ	ಅಂಗೈ	ಪಂಜಾ	ಅಂಗೈ	ಅಂಗೈ	ಅಂಗೈ	ಅಂಗೈ	ಅಂಗೈ	ಅಂಗೈ

ಶಿಕ್ಷಕರೂಪ	ಸಾ.ವರ್ಗ	ದಾಖಾ	ನಾಗನಪಲ್ಲಿ	ಧುಪತಮಾಗಾವ	ಮಹಕರ	ಭಾತಂಬ್ರಾ	ಕೊಳಾರ	ಮಂದಕನಲ್ಲ	ಮುಚಳಂಬ	ಬಂಬಲ್ಲ	ಚತಕೋಲ್
೧	೨	೩	೪	೫	೬	೭	೮	೯	೧೦	೧೧	೧೨
ಹಂಬಡಿ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಟಾಚ್	ಮಡ್ಯಾ	ಮಡಾ	ಹಂಬ್ಬಿ	ಹಂಬ್ಬಿ	ಹಂಬ್ಬಿ	ಹಡ್ಡಿ	ಹಿಮ	ಹಂಬ್ಬಿ	ಹಂಬ್ಬಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಟಾಚ್	ಮಡ್ಯಾ	ಮಡಾ	ಹಂಬ್ಬಿ	ಹಂಬ್ಬಿ	ಹಿಮ್ಬಿ	ಹಿಂಬ್ಬಿ	ಹಿಂಬ್ಬಿ	ಹಿಂಬ್ಬಿ	ಹಿಂಬ್ಬಿ
ಮೋಳೆ	ಲಿಂಗಾಯತ	ಘೋಟ್ಕಾ	ಘೋಟ್ಕಾ	ಘೋಟ್ಕಾ	ಘೋಟ್ಕಾ	ಘುಟ್ಟಿ	ಕಾಲಿನ್‌ಕಣ್ಣ	ಕಣ್ಣ	ಘೋಟ್ಕಾ	ಘುಟ್ಕಾ	ಪಾದದಹಡ್ಡಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಘೋಟ್ಕಾ	ಘೋಟ್ಕಾ	ಘೋಟ್ಕಾ	ಘುಟ್ಟಿ	ಕಾಲಿನ್‌ಕಣ್ಣ	ಕಾಲಿನ್‌ಕಣ್ಣ	ಘೋಟ್ಕಾ	ಘುಟ್ಕಾ	ಘುಟ್ಕಾ	ಪಾದದಹಡ್ಡಿ
	ಲಿಂಗಾಯತ	ಭಾಂಗ್	ಭೇತುಲ್	ಭೇತುಲ್	ಭೇತುಲ್	ಭೇತುಲ್	ಭೇತುಲ್	ಭೇತುಲ್	ಭೇತುಲ್	ಭೇತುಲ್	ಭೇತುಲ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಭಾಂಗ್	ಭಂಗಾ	ಭಂಗಾ	ಭಾಂಗ್	ಭಂಗಾ	ಭೇತುಲ್	ಭೇತುಲ್	ಭೇತುಲ್	ಭೇತುಲ್	ಭೇತುಲ್
	ಲಿಂಗಾಯತ	ಮೇರಿ	ಹಿಂಡುಲ್	ಹಿಂಡುಲ್	ಮೇರಿ	ಹಿಂಡುಲ್	ಮೇರಿ	ಹಿಂಡುಲ್	ಹಿಂಡುಲ್	ಹಿಂಡುಲ್	ಹಿಡಾಲ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಏನಿ	ಹಿಂಡುಲ್	ಹಿಂಡುಲ್	ಮೈರುನಿ	ಮೇರಿ	ಮೈರಿ	ಹಿಂಡುಲ್	ಹಿಂಡುಲ್	ಹಿಂಡುಲ್	ಹಿಡುಲ್
	ಲಿಂಗಾಯತ	ಕುಂಡಿಟಿರಾ	ಕುಂಡಿತಿಗಾ	ಕುಂಡೆತಿಗಾ	ಕುಂಡಿತಿಗಾ	ಕುಂಜ್‌ಗ	ಕುಂಡೆತಿಕಾ	ಕುಂಜ್‌ಗಾ	ಕುಂಜ್‌ಗಾ	ಕುಂಡಿತಿಗಾ	ಕುಂಡಿತಿಗಾ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಟಿರ್ಯಾ	ಕುಂಡಿತಿಕಾ	ಕುಂಡಿತಿಗಾ	ಟಿರ್ಯಾ	ಕುಂಡಿತಿಕ್ಕಾ	ಕುಂಡೆತಿಗಾ	ಕುಂಡಿತಿಕಾ	ಕುಂಡಿತಿಕಾ	ಕುಂಡಿತಿಗಾ	ಕುಂಡಿತಿಗಾ
	ಲಿಂಗಾಯತ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ	ಕಿಪ್ಪಿ
ಜೋಳದಬೋನ್	ಲಿಂಗಾಯತ	ಅಂಬಾಟ್‌ಭಾತ್	ಜ್ಯಾಳದ್ವಾನಾ	ಜ್ಯಾಳದ್ವಾನ್	ಜ್ಯಾಳದ್ವಾನಾ	ಜ್ಯಾಳ್ಳಾನಾ	ಜ್ಯಾಳದ್ವಾನಾ	ಜ್ಯಾಳದ್ವಾನಾ	ಜ್ಯಾಳದ್ವಾರ	ಯಿಬುಲ್‌ಬಾನಾ	ಹುಳಬಾನಾ
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ಖಿಚಡಾ	ಖಿಚ್ಚಿ	ಖಿಚ್ಚಿ	ಖಿಚ್ಚಿ	ಖಿಚ್ಚಿ	ಜ್ಯಾಳದ್ವಾನಾ	ಖಿಚ್ಚಿ	ಜ್ಯಾಳಬಾನಾ	ಯಿಬುಲಬಾನಾ	ಹುಳಬಾನಾ
ಟಿಸಿಲು ಒಡೆದಭಾಗ	ಲಿಂಗಾಯತ	ರಿಕ್	ರಿಕ್	ರಿಕ್	ರಿಕ್	ರಿಕ್	ರಿಕ್	ರಿಕ್	ರಿಕ್	ರಿಕ್	ರಿಕ್
	ಹೊಲೆಮಾದಿಗ	ರಿಕ್	ರಿಕ್	ರಿಕ್	ರಿಕ್	ರಿಕ್	ರಿಕ್	ರಿಕ್	ರಿಕ್	ರಿಕ್	ರಿಕ್



ಲಿಂಗಾಯತ

ಹೋಲೆಮಾದಿಗ

ಲಿಂಗಾಯತ

ಹೋಲೆಮಾದಿಗ

ಫಂಟೆ

ಫಾಟೆ

ಸೋಬ್ಬಿ

ಸೋಬ್ಬಿ

ಫಲ್

ಫಲ್

ಬೆಳ್ಳಂಡಿ

ಸೋಬ್ಬಿ

ಫಲ್

ಫಲ್

ಸೋಬ್ಬಿ

ಸೋಬ್ಬಿ

ಪಲ್

ಪಾಂಟೆ

ಸೋಬ್ಬಿ

ಸೋಬ್ಬಿ

ಪಲ್

ಪಲ್

ಬೆಳ್ಳಬಂಡಿ

ಸೋಬ್ಬಿ

ಫಲ್

ಫಲ್

ಬೆಳ್ಳಂಡಿ

ಸೋಬ್ಬಿ

ಫಲ್

ಫಲ್

ಬೆಳ್ಳಂಡಿ

ಬೆಳ್ಳಂಡಿ

ಫಲ್

ಫಲ್

ಬೆಳ್ಳಂಡಿ

ಬೆಳ್ಳಂಡಿ

ಫಲ್

ಪಲ್

ಬೆಳ್ಳಂಡಿ

ಬೆಳ್ಳಂಡಿ

ಫಲ್

ಫಂಟೆ

ಬೆಳ್ಳಂಡಿ

ಬೆಳ್ಳಂಡಿ

ಕಂಚಿನ್ ಕೊಡ	kañcin koda	
ಕಳವಿಹೊಲ	kalvi hola	ಬತ್ತದಗದ್ದೆ
ಕರಿಯಡಿ	kariyadl	
ಹುಲ್ಲಿನಹೊರಿ	hullnhorl	
ಹಿಟ್ ಹಚ್ಚಿನ್ ಹೋಳ್ಳಿ	hithaccin ho:lgI	ಎಣ್ಣೆಯಿಲ್ಲದೆ ಮಾಡಿದ ಹೋ
ಎಣ್ಣೆ ಹೋಳ್ಳಿ	enni ho:lgI	ಎಣ್ಣೆಹಚ್ಚಿ ಹೋಳ್ಳಿ
ಗಿನ್ನದ್ ಹಾಲ್	hainud yammI	
ಕರಿಯಾಕುಳ್	kariya:kul	ಕಪ್ಪು ಆಕಳು
ಸಿಂದಿ ಸೆರಿ	sindiserl	
ಕುರಿಮರಿ	kurimarI	

೩.೨. ಬೀದರ ದ್ವಿಭಾಷಿಗರ ಕನ್ನಡ

ಯಾವ ಸಮಾಜದ ಉದ್ಧಾರವಾಗಿದೆಯೆಂದರೆ ಭಾಷೆಯಿಂದಲೇ. ಭಾಷೆ ಪರಿಸರಕ್ಕನುಗುಣವಾಗಿ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿ ಮಾಧ್ಯವಾಗಿದೆ. ಭಾಷೆಯಿಲ್ಲದೆ ವ್ಯವಹಾರವೇ ಇಲ್ಲ. ಇದು ಮನಷ್ಯನಿಗೆ ಉಸಿರು, ನೀರು, ಗಾಳಿ, ಅನ್ನದಷ್ಟು ಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಸಮಾಜ ಹಾಗೂ ಭಾಷೆ ಇವೆರಡರ ಅಂತರಿಕ ಸಂಬಂಧ ವಿಶಿಷ್ಟವಾದುದು ಹೀಗಾಗಿ ಸಮಾಜದಿಂದ ವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು, ವ್ಯಕ್ತಿಯಿಂದ ಸಮಾಜವನ್ನು ಬೇರ್ಪಡಿಸಲಿಕ್ಕಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಒಂದು ಕಡೆಯ ಸಮಾಜದ ಭಾಷೆ ಇನ್ನೊಂದು ಕಡೆಯ ಸಮಾಜದ ಭಾಷೆಗಿಂತ ಭಿನ್ನವಾಗಿರುವುದು ಕಾಣಬಹುದು. ಇದು ಅವರಿರುವ ಸಮಾಜವನ್ನು ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸುತ್ತದೆ.

ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಸಮಾಜದ ಜನರಿದ್ದಾರೆ. ಲಿಂಗಾಯತರು, ಆರ್ಯರು, ಮುಸಲ್ಮಾನರು, ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು ಈ ಸಮಾಜ ಒಂದೇ ತೆರನಾಗಿ ಭಾಷೆಯನ್ನ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಒಂದೊಂದು ಸಮಾಜದ ಒಂದೊಂದು ಧ್ವನಿಮಾದಲ್ಲಿ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಕಾಣಿಸುತ್ತವೆ. ಪ್ರಾದೇಶಿಕವಾಗಿ ಭಾಷೆ ಪರಿಶೀಲಿಸಿದಾಗ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಉಪಭಾಷೆ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮುಸ್ಲಿಂ ಕನ್ನಡ, ಮರಾಠಿಗರ ಕನ್ನಡ, ತೆಲುಗರ(ವಡ್ಡರ) ಕನ್ನಡ ಹೊಲೆಮಾದಿಗರ ಕನ್ನಡ ಎಂದು ಭಾಗಿಸಬಹುದು. ಹೀಗೆಯೆ, ಫಿಸಡೆಯರ ಕನ್ನಡ, ಡೊಹರಕನ್ನಡ, ಸಮಗಾರ ಕನ್ನಡ, ಹೇಳುವರ ಕನ್ನಡ ಇನ್ನು ಮುಂತಾದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಉಪಭಾಷಾ ಕುಟುಂಬಗಳು ಸಾಕಷ್ಟಿವೆ.

ಮಾತೃ ಭಾಷೆ ಬೇರೆಯಾಗಿದ್ದು ಅವರು ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿದ್ದುದರಿಂದ ವ್ಯವಹಾರಿಕವಾಗಿ ಅನಿವಾರ್ಯತೆಯಿಂದ ಕನ್ನಡ ಮಾತನ್ನಾಡುವ ಪ್ರಸಂಗ ಬಂದೇ ಬರುತ್ತದೆ. ಗಡಿ ಭಾಗದಲ್ಲಿರುವ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಯಂತು ವಿಪರೀತ. ಅವರು ಮಾತನ್ನಾಡುವಾಗ ಅವರಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಶಬ್ದಕೋಶ ಸೀಮಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಡು ನಡುವೆ ಅವರ ಮಾತೃ ಭಾಷೆಯ ಪದಗಳು ತಂದು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹುಗ್ಗಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಅದು ಅರ್ಥವಾಕ್ಯವಾಗಿಯೇ ಉಳಿಯುತ್ತದೆ. ಅರ್ಥವಾಕ್ಯವು ಯಾರಿಗೂ ಅರ್ಥವಾಗುವಂತಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಪೂರ್ಣವಾಕ್ಯವಾಗಿ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಸಲು ಇಂಥ ಭಿನ್ನತೆ ಅವರಿಗೆ ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಈ ವೈಚಾರಿಕ ಚರ್ಚೆಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಚರ್ಚಿಸಲಾಗಿದೆ. ಇಂಥ ಚರ್ಚೆ ಬೀದರ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಆಗಿಲ್ಲ. ಎಂ.ಮುರಗೃಪ್ಪನವರು ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಬಗ್ಗೆ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಿದ್ದು ಇಲ್ಲಿ ನೆನೆಯಬೇಕು. ಆದರೆ ದ್ವಿಭಾಷಿಕರ ಬಗ್ಗೆ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಚರ್ಚಿಸಿದ್ದು ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ.

ಕರ್ನಾಟಕದ ಎಲ್ಲ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಇಂಥ ಭಾಷಿಕ ಅಧ್ಯಯನ ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ನಡೆದಿದೆ. ಡಿ.ಎನ್. ಶಂಕರಭಟ್ ಅವರು the dialects of kannada in mysore district ಎಂಬ ಲೇಖನದಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣೇತರ ಮತ್ತು ಹರಿಜನರ ಕನ್ನಡದ ರಚನೆಯನ್ನು ವಿಶ್ಲೇಷಿಸಿರುವರು. ಎಂ.ಚಿದಾನಂದ ಮೂರ್ತಿ 'ಲಂಬಾಣಿಗಳ ಭಾಷೆ' ಎಂಬ ಲೇಖನದಲ್ಲಿ ಲಂಬಾಣಿಗಳು ಕನ್ನಡ ವ್ಯವಹರಿಸುವಾಗ ಬಾರದ ಶಬ್ದವನ್ನು ಲಂಬಾಣಿ ಪದವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಈ ಪ್ರಕಾರ ಸಾಮಾಜಿಕ ಉಪಭಾಷೆಗಳ ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಅಧ್ಯಯನದಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ, ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಬೆಂಗಳೂರು ಬೆಂಗಳೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಮತ್ತು ಪೂನಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಮತ್ತು ಭಾರತೀಯ ಭಾಷೆಗಳ ಕೇಂದ್ರ ಸಂಸ್ಥೆ ಹಾಗೂ ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಿವೆ.

ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ದ್ವಿಭಾಷಿಕರಾದ ಮುಸ್ಲಿಮರು, ಮರಾಠಿಗರು ಮತ್ತು ಮರಾಠಿ ಮಾತನಾಡುವ ಸಾಮಾಜಿಕ ವರ್ಗಗಳಾದ ಮರಾಠಾ, ಹೊಲೆಮಾದಿಗರು, ಕರ ಕುಶಲ ಕರ್ಮಿಗಳು; ವಡ್ಡರು, ಕೊರವ ಮತ್ತು ಹೆಳುವ ಇವರನ್ನು ತೆಲುಗರು ಎಂದು ವಿಭಾಗಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಬೀದರ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ರಾಜಮನೆತನ ಆಳಿದ ಪ್ರಾಂತ ಬಸವಕಲ್ಯಾಣವಂತು ಹನ್ನೆರಡನೆ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಬಸವಣನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಚನ ಕ್ರಾಂತಿಯೇ ನಡೆದುಹೋಯಿತು. ಶಿವಶರಣರು ರಚಿಸಿದ ವಚನಗಳು ವಿಶ್ವ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೊಡುಗೆಯಾಗಿದೆ. ರಾಜಮಹಾರಾಜರ ಕಾಲ ಗತಿಯಂತೆ ಈ ಪ್ರಾಂತ ಪರಿವರ್ತನೆಗೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಬಂತು. ಸಾಮಾಜಿಕ ಏರು ಪೇರುವಂತು ಸಾಕಷ್ಟು ಕಂಡಿದೆ. ಇಲ್ಲಿ ವಿವಿಧ ಜನರ ಸಮಾಜವಿದ್ದರೂ ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಹೊರತುಪಡಿಸಿ ಕಲ್ಯಾಣದ ಕಲ್ಯಾಣ ಮಂಟಪದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಜಾತಿಗೂ ಅಸ್ಪದವಿತ್ತು ಎಂದು ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ. ಮುಂದೆ ದೆಹಲಿ ಸುಲ್ತಾನರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇಡೀ ದೇಶಕ್ಕೆ ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಆಳಿಕೆ

ಬಂತೆನ್ನಬೇಕು. ಆಗ ಬೀದರವನ್ನು ರಾಜಧಾನಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಾಳುವ ಬಹಮನಿ ಸುಲ್ತಾನರು ಇಲ್ಲಿಯ ಕನ್ನಡದ ಮೇಲೆ ಪ್ರಭಾವ ಬೀರಿದರು. ಅವರ ಆಡಳಿತ ಭಾಷೆ ಉರ್ದು ಅರೆಬ್ಬಿಯಾಗಿತ್ತು. ವಿಶ್ವವಿಖ್ಯಾತ ಮದ್ರಸಾ(ಅಂದಿನ ವಿ.ವಿ) ಮಹ್ಮದ ಗವಾನನ ಆಡಳಿತದಲ್ಲಿ ಈ ಮದ್ರಸಾ ಬಹು ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆದಿತ್ತು. ದೇಶವಿದೇಶದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಇಲ್ಲಿದ್ದರು ಎಂದು ತಿಳಿದುಬಂದಿದೆ.(೧) ಇತ್ತೀಚಿನ ಸಂಶೋಧನೆಯ ಮೇರೆಗೆ ಈ ಮದ್ರಸಾದಲ್ಲಿ ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಚರ್ಚೆ ಹಾಗೂ ವಚನಸಾಹಿತ್ಯ ಬೋಧಿಸಲಾಗುತ್ತಿತೆಂದು ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ.(ಸಾ.ಸಿ.ಮರುಳಯ ಅವರ ಅಪರೂಪದವರು ಎಂಬ ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿದ್ದಾರೆ) ಇಂಥ ಸಮಾಜವು ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಮೇಲೆ ಪ್ರಭಾವ ಬೀರದೆ ಇರಲು ಸಾಧ್ಯವೇ? ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿ ಕನ್ನಡಿಗರು ಉರ್ದು, ಅರೆಬ್ಬಿ ಮತ್ತು ಪರ್ಶಿಯನ್ ಭಾಷೆ ಕಲಿಯಬೇಕಾಯಿತು. ಇದು ಜನಸಾಮಾನ್ಯರ ಮೇಲೆಯೂ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಬೀರಿತು.

ಎರಡನೆಯದಾಗಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಭಕ್ತಪತಿ ಶಿವಾಜಿ ತನ್ನ ಆಡಳಿತ ಭಾಷೆಯಾದ ಮರಾಠಿಯಿಂದ ಈ ಪ್ರಾಂತ್ಯದ ಕನ್ನಡ ಬಡಕಲಾಯಿತು. ಕೇವಲ ಮನೆಮಾತಾಗಿಯೇ ಉಳಿಯಿತು. ಅಷ್ಟೇಯಲ್ಲದೆ ಬೀದರದಲ್ಲಿರುವ ಮುಸಲ್ಮಾನರಾಗಲಿ, ಮರಾಠಿಗರಾಗಲಿ, ಹಾಗೆಯೇ ತೆಲುಗರಾಗಲಿ, ಕನ್ನಡ ಮಾತನ್ನಾಡುವ ಸಂದರ್ಭ ಸನ್ನಿವೇಶ ಬಂದೆ ಬಂದಿರಬಹುದು. ಬಹುಸಂಖ್ಯಾತರು ಕನ್ನಡಿಗರಿದ್ದುದರಿಂದಾಗಿ ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಕಲಿತಿರಬೇಕು. ಈ ಕಲಿತ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಯಾವ ರೀತಿ ಧ್ವನಿಸುತ್ತಾರೆಂಬುದೇ ಈ ಚರ್ಚೆಯ ಉದ್ದೇಶವಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿಯ ಜನಪದರು ಬಹು ಭಾಷಿಗರು ಹೌದು. ಇವರಿಗೆ ಉರ್ದು, ಕನ್ನಡ, ಮರಾಠಿ ಕೆಲವು ಭಾಗದವರಿಗೆ ತೆಲುಗುವೂ ಬರುವುದು.

ಮರಾಠಿಗರು, ತೆಲುಗರು ಹಾಗೂ ಮುಸಲ್ಮಾನರು ಈ ಪ್ರಾಂತ್ಯಕ್ಕೆ ದ್ವಿಭಾಷಿಕರಾಗುತ್ತಾರೆ. ದ್ವಿಭಾಷಿಗರೆಂದರೆ ವ್ಯಕ್ತಿ ತನ್ನ ಮಾತೃಭಾಷೆಯ ಮೇಲೆ ಇರುವಂಥ ಪ್ರಭುತ್ವವನ್ನು (ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಕಡಿಮೆ ಪ್ರಭುತ್ವವೂ ಇರಬಹುದು) ಕಲಿತ ಭಾಷೆಯ ಮೇಲೂ ತೋರಬಲ್ಲ. ಇಂಥ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಭಾಷಾಪರಿಸ್ಥಿತಿಯೇ ದ್ವಿಭಾಷಿಕ ಎಂದು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸಬಹುದು.

ಬೀದರದ ದ್ವಿಭಾಷಿಕರೆಂದರೆ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ವಾಸಮಾಡುವ ಅನ್ಯ ಭಾಷಿಗರು ಕನ್ನಡ ಮಾತನಾಡುವ ಅನ್ಯಭಾಷಿಕರೆ ದ್ವಿಭಾಷಿಕರು ಎಂದು ಇಲ್ಲಿ ಭಾವಿಸಲಾಗಿದೆ. ಪ್ರಸ್ತುತ ಮುಸ್ಲಿಂ ಕನ್ನಡದ ವಿಶ್ಲೇಷಣೆಗೆ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿರುವ ಕನ್ನಡ ಮಾತನಾಡುವ ದ್ವಿಭಾಷಿಕರನ್ನು ಮಾತ್ರ ಇಲ್ಲಿ ಆಯ್ಕೆ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ಅಧ್ಯಯನದ ಮಿತಿ ಮಾರುಕಟ್ಟೆ, ಹೊಟೇಲು, ಸಿನಿಮಾಮಂದಿರ, ಪಾಠಶಾಲೆ ಮುಂತಾದ ಪರಿಸರದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದೊಂದಿಗೆ ತನ್ನ ಮಾತೃಭಾಷೆಯ ಪದಗಳು ಬಳಸುವುದರಿಂದ ಅವರ ಕನ್ನಡ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಅವರವರ ಮಾತೃ ಭಾಷೆ ಧ್ವನಿ, ಶಬ್ದಕೋಶ, ವ್ಯಾಕರಣಾಂಶಗಳು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಗೋಚರಿಸುವುವು.

ಮರಾಠಿ ಪ್ರಭಾವಿತ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಭಾಲ್ಕಿ, ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ ಹಾಗೂ ಔರಾದ ತಾಲೂಕಿನ ಗಡಿಭಾಗ, ತೆಲುಗಿನ ಪ್ರಭಾವ ಅರಿಯಲು ಬೀದರ, ಔರಾದ ತಾಲೂಕಿನ ಗಡಿಭಾಗ ಹಾಗೂ ಉರ್ದು ಪ್ರಭಾವಿತ ಕನ್ನಡಕ್ಕಾಗಿ ಬೀದರ ತಾಲೂಕು ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನ ಮುಸಲ್ಮಾನರನ್ನು ಸಂಪರ್ಕಿಸಿ ಕ್ಷೇತ್ರಕಾರ್ಯ ಕೈಗೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ. ಮರಾಠಿ ಹಾಗೂ ತೆಲುಗರು ಸ್ಥಳೀಯ ತಾಲೂಕುಗಳಲ್ಲಿ ವಡ್ಡರು, ಹೆಳವರು, ಕೊರವ ಜನರನ್ನು ಸಂಪರ್ಕಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಶಿಷ್ಟ ಕನ್ನಡ	ಮರಾಠಿ ಕನ್ನಡ	ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಕನ್ನಡ	ತೆಲುಗರ ಕನ್ನಡ
ಎಮ್ಮೆ	ಎಮ್ಮಿ	ಯಮ್ಮಿ	ಯಮಿ
ಆಮೆ	ಕಾಸವ್	ತಾಂಬೆಲ್	ಯಾಮಿ
ಸೊಳ್ಳೆ	ಚಿರ್ಟಿ	ಮಚ್‌ಡ್	ದ್ವಾಮ
ಎಲೆ	ಪಾನ್	ಪಾನ್	ಎಲ
ಚಾಪೆ	ಚವಳ	ಚಟ್ಟೆ	ಚಾಪ
ಕೆಳಗೆ	ಕಳಗ	ತೆಡಗ	ಚಳಾಗ
ರೆಪ್ಪೆ	ಪಾಪ್ಪಿ	ಪಲ್ಕೆ	ರೆಪಿ
ಇಲಿ	ಉಂದಿರ	ಇಡಚಪ್	ಇಲ್ಕಪ್
ಸಪ್ಪೆ	ಸೋಪುಟ್	ಸಪಿ	ಸೊಪ್ಪೆ
ತಟ್ಟೆ	ತಾಟ್	ರಿಕ್ಯಾಟಿ	ತಾಟ್ಟಿ
ನಲ್ಲಿ	ನಳ್	ನಡ್	ನಳ್
ಮಳೆ	ಮಳಿ	ಮಡಿ	ಮಲಿ
ಗಿಳಿ	ರಾಗು	ಗಿಡಿ\ತೋತಾ	ಚಿಲಕ
ಗೋಡೆ	ಗೋಡಿ	ಗ್ವಾಳಿ	ಗೋಡ
ಪಕ್ಕ	ಪಾಡ್	ಪಾಳ್	ಪಾಡ್
ಟಿ	ಚಹ	ಚೆಯ್	ಚ್ಯಾ
ಬಣ್ಣ	ಬನ್ನ\ರಂಗ್	ರಂಗ್	ಬನ್ನ
ಅಣ್ಣ	ಅನ್ನ	ಅನ್ನ	ಅನ್ನ
ಆದರೆ	ಖರ್ಪನ್	ಲೆಕಿನ್	ಕರೆ
ಶಾಲೆ	ಶಾಳಾ	ಸಾಡಿ	ಇಚ್ಚೂಲ್

ಒಕ್ಕಲಿಗ	ಸೇತ್ಕಾರಿ	ಕುನ್ನಿ	ವಕ್ಕಲಗೇರ್
ಅಳಿಯ	ಜಾವಯಿ	ಮಗುಳ್ಳುಗಂಡ	ಅಳುಗಂಡ
ದೊಡ್ಡಮ್ಮ	ಮೌಸಿ	ಖಾಲಾ	ದೊಡಮ್ಮ
ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ	ಕಾಕಾ	ಕಾಕಾ	ಕಾಕಾ
ತಾಳೆ	ಮಂಗಳಸುತ್ತರ	ಮಂಗಲಸುತ್ತರ	ಮಂಗಲಸೂತ್ತಂ
ಮೈದ್ದುನ	ದೀರ್	ದೇವರ	ಭಾವ
ಬಾಳೆಹಣ್ಣು	ಕೇಳ್	ಬಾಡೆಕಾಯಿ	ಬಾಳೆಕಾಯಿ
ಮೆಣಸಿನಕಾಯಿ	ಮಿರ್ಚಾ	ಮಿರ್ಚ್	ಮಿರ್ಚಿಕಾಯಿ
ಬದನೆಕಾಯಿ	ವಾಂಗಾ	ಬೈಗನ್	ಬಾದ್ನೆಕಾಯ
ಬೆಂಡೆಕಾಯಿ	ಭೇಂಡ್ರ	ಭೇಂಡಿ	ಬೆಂಡಕಾಯ
ಸವತೆಕಾಯಿ	ಸತಕಾಯ್	ಕಕಡಿ	ಚತಕಾಯ
ನಿಂಬೆಹಣ್ಣು	ನಿಂಬು	ನಿಂಬು	ನಿಂಬಾಕಾಯ
ಕಾಗದ	ಕಾಗಜ	ಕಾಗಜ	ಕಾಗಜ್
ಅಡಗಿ	ಸೈಸಾಕ್	ಪಕಾಸಾದ	ಅಡಗಿ
ಕಾರಆಗಿದೆ	ತಿಕಟ್ ಆಗ್ಯಾದ	ಆಗ್ಯಾದ ಮಿರ್ಚಿ	ಆಗ್ಯಾದ ಖಾರಂ
ಈರುಳ್ಳಿ	ಕಾಂದಾ	ಉಡಾಗಡಿ	ಉಳಾಗಡಿ
ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳೀ	ಲಸೋನ್	ಲಸೋನ್	ಬೆಣಗಡಿ
ಹಸಿಶುಂಟೆ	ಅದ್ರಕ	ಅದ್ರಕ್	ಅಲ್ಲಾ
ಕಿಟಕಿ	ಖಿಡ್ಕಿ	ಖಿಡ್ಕಿ	ಕಿಟಕಾ
ಬುಟ್ಟಿ	ಟೋಪ್ಲ	ಟೋಕ್ರಿ	ಪುಟಿ
ಬಾಡಿಗೆ	ಕಿರಾಯ	ಭಾಡಾ	ಕಿರಾಯ್
ದೊಣ್ಣೆ	ಲಟ್	ಲಾಟಿ	ದೊನ್ನ
ನೀರು	ನಿರ್	ನೀಡ್	ನೀಲ್
ನನಗೆ	ನನುಗ್	ನನಗಾ	ನಾಕ್
ನಾಡಿ	ನಾಡಾ	ನಾಳಾ	ನಾಡಿ
ಕಾಲುವೆ	ಕಾಲ್ವಾ	ಕಾಲ್ವಾ\ಕಾಳ್ವಾ	ಕಾಲ್ವಿ
ಮೊದಲ	ಪೈಲ	ಪೈಲಾಕ	ಮುದಲ

ಎರಡನೆ	ದುಸ್ರಾ	ದುಸ್ರಾ	ಎಂಡ್ಡೆ
ಬಡವ	ರೋಡ್	ಬಳು	
ಮೊಸರು	ಮಸೂರ್	ಮಸುಡ್	ಮಸುರ್
ಮಜ್ಜೆಗೆ	ತಾಕ್	ಛಾಂಚ್	ಮಜ್ಜೆಗಾ
ಎತ್ತರಕ್ಕೆ	ಚಡಾವ	ಚಳಾವ್	ಹೊಡ್ಡು
ಬಯಲು	ಪಡಕ	ಪಳಕ್	ಪಡಚ್
ಅಂಗಳು	ಅಂಗನ್	ಅಂಗುಡ್\ಅಂಗನ್	ಅಂಗಳು
ಹಿತ್ತಲು	ಇಂಚಲ	ಮನಿಹಿಂದ್	
ಕರು	ವಾಸು	ಬಚಡಾ	ಕ್ಟರು

ಸಂಬಂಧವಾಚಿ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ದ್ವಿಭಾಷಿಗರು

ಶಿಷ್ಟಕನ್ನಡ	ಮರಾಠರ ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಲಿಪಿ
ಹೆಂಡತಿಯ ತಂಗಿ ಗಂಡ	ಸಾಡು	sa:dl
ಭಾವ	ಭಾವ್ಣಿ	bha:vJI
ಅತ್ತಿಗೆ	ವೈನಿ	vainI
ಗಂಡ	ನವರ್ಡೇವ	navarde:v
ಅತ್ತೆ	ಅತ್ಯಾ	attE
ಮಾವ	ಮಾಮಾ	ma:ma
ಪ್ರೀತಿ	ಪ್ರೇಮ್	pre:m
ಭಾವಮೈದುನ	ಮೈವ್ಣಾ	mhevna:
ಅಳಿಯ	ಜಾವಯ್	Ja:vay
ಗಂಡ	ನೌರಾ	naura
ಬೀಗುರು	ನೆಂಟುರ್	nentur
ದಿಬ್ಬಣ	ದಿಂಡಿ	dindI
ಹೊಂದಾಣಿಕೆ	ನಾತಿ	na:tl
ಸೋದರತ್ತೆ	ಅತ್ಯಾ	ma:ml
ಸೋದರಮಾವ	ಮಾವ್ಣಾ	ma:vla:
ನೆಗ್ಗಾಣಿ	ಜಾವು	Ja:vu
ಹೆಂಡತಿ	ಹೆಣತಿ	henatl

ಈ ಮೇಲೆ ನಮೂದಿಸಲಾದ ಸಂಬಂಧ ವಾಚಿ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಮರಾಠಿಯವೆ, ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ಕನ್ನಡ ತನವಿಲ್ಲದೆ ಹೇಗೆ ಬಳಕೆಯಾಗಿವೆ ಎಂದು ಆಶ್ಚರ್ಯ ಆಗಬಹುದು. ಬೀದರ ಕನ್ನಡಿಗರೂ ಈ ಸಂಬಂಧವಾಚಿಗಳು ಮರಾಠಿಗರ ಪದಗಳೆ ಬಳಸುವುದು ಹೆಚ್ಚು ಆದುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಬದಲಾವಣೆ ಕಂಡಿಲ್ಲ. ಮರಾಠಿಯರದೇ ಮೈಲುಗೈ. ಈ ಪದಗಳನ್ನೆ ಮುಸಲ್ಮಾನರ ದ್ವಿಭಾಷಿಕರಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದಾಗ

ಶಿಷ್ಯ ಕನ್ನಡ	ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಲಿಪಿ
ಹೆಂಡತಿಯ ತಂಗಿ ಗಂಡ	ಸಾಳು	sa:lU
ಭಾವ	ಭೌಜಿ	bhaujI
ಅತ್ತಿಗೆ	ಭಾಬಿ	
ಗಂಡ	ಗಂಡುರ್	gandur
ಅತ್ತೆ	ಆತ್	attI
ಮಾವ	ಮಾಮು	ma:mU
ಪ್ರೀತಿ	ಮಹೋಬ್ಬತ್	maha:bat
ಭಾವಮೈದುನ	ಸಾಲಾ	sa:la:
ಅಳಿಯ	ದಾಮದ್	da:mad
ಬೀಗರು	ಸಗ್ಗಾ	sagg:
ದಿಬ್ಬಣ	ಮದಿನೆಂಟರ್	madinentur
ಹೊಂದಾಣಿಕೆ	ಜೋಡಿ	Jo:dI
ಸೋದರತ್ತೆ	ಮುಮಾಮಿ	muma:mI
ಸೋದರಮಾವ	ಮಾಮು	ma:mU
ನೆಗ್ಮಾಣಿ	-	-
ಹೆಂಡತಿ	ಮನ್ಯಗ್	manEg
ಅಣ್ಣ	ಬಡೆಭಾಯಿ	badebha:yI
ತಮ್ಮ	ಛೋಟಾಭಾಯಿ	cho:ta:bha:yI

ಮುಸ್ಲಿಂರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಉರ್ದುವಿನ ಶಬ್ದಗಳು ಬಂದಡಗಿವೆ ಕಾರಣ ಅವರಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಶಬ್ದಕೋಶ ಬೆಳೆಯದೆ ಇರುವುದು ಇದಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯ ಕಾರಣ. ಈ ಪದಗಳೆ ತೆಲುಗು ದ್ವಿಭಾಷಿಕರೊಂದಿಗೆ ಹೊಂದಿಸಿದಾಗ

ಶಿಷ್ಟ ಕನ್ನಡ	ತೆಲುಗರ ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯಲಿಪಿ
ಹೆಂಡತಿಯ	ತಂಗಿಗಂಡ	tanḡigand
ಭಾವ	ಬಾವ	ba:va
ಅತ್ತಿಗೆ	ಅನ್ನನಹೆಣ್ಣೆ	annanhentl
ಗಂಡ	ನನ್ನೇಜಮಾನುಲು	nanneJma:nulU
ಅತ್ತೆ	ಅತಿ	atl
ಮಾವ	ಮಾಂಮಾಂ	ma:nma:
ಪ್ರೀತಿ	ಪ್ರೇಮ	pra:m
ಭಾವಮೈದುನ್	ಭಾವ	bha:v
ಅಳಿಯ	ಮಗುಲ್ದುಗಂಡ	maguldugṇḍa
ಬೀಗರು	ನೆಂಟು	nenṭrU
ದಿಬ್ಬಣ	ವರಾಡ್	vara:d
ಹೊಂದಾಣಿಕೆ	ನಾತಿ	na:ti
ಸೋದರಮಾವ	ಸ್ವಾದರಮಾವ್	sva:darma:v
ನೆಗ್ಯಾಣಿ	ನೆಗಾನಿ	nega:nI
ಹೆಂಡತಿ	ಹೆನತಿ	henatl
ಅಣ್ಣ	ಅನ್ನ	anna
ತಮ್ಮ	ತಮ್ಮ	tammU

ಸಂಬಂಧ ವಾಚಕದಲ್ಲಿ ಮರಾಠಿಗರ ಹಾಗೂ ಮುಸಲ್ಮಾನರ ದ್ವಿಭಾಷೆಗಿಂತ ತೆಲುಗು ದ್ವಿಭಾಷಿಗರಲ್ಲಿ ಭಿನ್ನತೆ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ; ಬಹಳ ಹತ್ತಿರ ಸಂಬಂಧ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. 'ಣ' ಕಾರ 'ನ' ಕಾರವಾಗಿದೆ. ಶಬ್ದಾಂತದ 'ಅ' ಕಾರ 'ಉ' ಕಾರಾಂತವಾಗಿ ಮಾರ್ಪಡುತ್ತದೆ. ತೆಲುಗು ದ್ವಿಭಾಷಿಗರಲ್ಲಿ ಮಹಾಪ್ರಾಣಗಳು ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿಲ್ಲ. ತೆಲುಗು ಮಾತನಾಡುವವರ ಸಂಖ್ಯೆ ಕಡಿಮೆ ಇದ್ದುದರಿಂದ ಕನ್ನಡ, ಮರಾಠಿ, ಉರ್ದು ಭಾಷೆಗಳ ಶಬ್ದಗಳು ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆ. 'ನೀ ಕೂಚ ಬಾಳಿಕಾಯ ದೀಸ್ಕೋನ್ ವಸ್ತಾ' 'ರುಪೈಇಲೆ ಏನ್ ಇಲೆ' (ರೂಪಾಯಿ ಇಲ್ಲ ಏನಿಲ್ಲ)

ದ್ವಿಭಾಷಿಗರಲ್ಲಿ ನಾಮಪದ ಬಳಕೆ

ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ವಾಕ್ಯವು ಪೂರ್ಣ ಅರ್ಥವನ್ನು ನೀಡುವ ಒಂದು ಘಟಕ. ಅದರಲ್ಲಿ ನಾಮಪದ, ಮುಖ್ಯವಾದ ಘಟಕಗಳು ಸೇರಿರುತ್ತವೆ. ನಾಮಪದಗಳಲ್ಲಿ ಮೂರು ಬಗೆಯಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಬಹುದು.

೧. ರೂಢನಾಮ

೨. ಅಂಕಿತನಾಮ ಹಾಗೂ

೩. ಅನ್ವರ್ಥನಾಮ

ಈ ನಾಮಪದಗಳು ದ್ವಿಭಾಷಿಗರಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಬಳಸಲಾಗುವುದೆಂಬುದು ಸಮಂಜಸ ಎನಿಸುತ್ತದೆ.

೧. ರೂಢನಾಮ

ಶಿಷ್ಟಕನ್ನಡ	ಮರಾಠಿಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯಲಿಪಿ	ಬೀದರ್ ಕನ್ನಡ
ನೆಲ	ನೆಲಾ	nela	ನೆಲ
ಹೊಲ	ಹೊಲ	hola	ಹೊಲ
ನೀರು	ನಿರ್	nir	ನೀರ್
ಬೆಟ್ಟ	ಬೇಟ್	be:t	ಗುಡ್ಡಾ
ನದಿ	ನದಿ	nadI	ತ್ವರಿ
ಹಾದಿ	ರಸ್ತಾ	rasta	ಹಾದಿ
ಉಸುಕು	ರೇತಿ	re:ttI	ಉಸುಬ್
ಕಟ್ಟೆ	ಕಟ್ಟಾ	katta	ಕಟ್ಟಿ
ಕಾಲುವೆ	ಕಾಲ್ವಾ	ka:lva	ಕಾಲ್ವಿ
ಬಾವಿ	ಭಯ್	bhay	ಭಾಯ್

ಶಿಷ್ಟಕನ್ನಡ	ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯಲಿಪಿ
ನೆಲ	ಜಮಿನ್	JamIn
ಹೊಲ	ಹೊಲಾ	hola:
ನೀರು	ನಿಳ್	nir
ಬೆಟ್ಟ	ಮೊಡ್ಡಿ	moddI
ನದಿ	ನದ್ದಿ	naddI
ಹಾದಿ	ರಸ್ತಾ	rasta:
ಉಸುಕು	ಬಾಲು	ba:lu

ಶಿಷ್ಯಕನ್ನಡ	ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯಲಿಪಿ
ಕಟ್ಟೆ	ಕಟ್ಟಾ	katt̪a
ಕಾಲುವೆ	ಕಾಲ್ವಾ	ka:lva
ಬಾವಿ	ಭಾಯ್	bha:y
ನೆಲ	ನೈಲ	nEla
ಹೊಲ	ಹೋಲ	hola
ನೀರು	ನೀಲು	ni:lU
ಬೆಟ್ಟ	ಗುಟ್ಟ	gutt̪a
ನದಿ	ತೊರಿ	torI
ಹಾದಿ	ದಾರಿ	da:rI
ಉಸುಕು	ರೇತಿ	re:tI
ಕಟ್ಟೆ	ಕಟ್ಟಿ	katt̪I
ಕಾಲುವೆ	ಕಾಲ್ವಿ	ka:lvI
ಬಾವಿ	ಬಾಯ	ba:y

೨. ಅಂಕಿತನಾಮ

ಶಿಷ್ಯಕನ್ನಡ	ಮರಾಠರ ಕನ್ನಡ	ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯಲಿಪಿ	ಬೀದರ ಕನ್ನಡ
ಕಸ	ಕಚರಾ	kacara:	ರಜಿ
ಮುಳ್ಳು	ಕಾಟಾ	ka:ta:	ಮುಳ್ಳು
ಕಡ್ಡಿ	ಕಾಡಿ	'ka:kI	ಖಡ್ಡಿ
ಧೂಳು	ಧುರಾಳಾ	dhura:la:	ಧೂಳಿ
ಅರಿವೆ	ಕಾಪಡ್	ka:pada	ಅರ್ಬಿ
ಸೆಗಣಿ	ಹೆಂಡಿ	hend̪I	ಹೆಂಡಿ
ಹರಳು	ಖಡಾ	khada	ಹಳ್ಳಾ
ಕಾಗದ	ಕಾಗಜ್	ka:gaJ	ಕಾಗದ್
ಹಾಸಿಗೆ	ಆಸ್ಕಿ	a:skI	ಹಾಸ್ಕಿ

ಶಿಷ್ಟಕನ್ನಡ	ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯಲಿಪಿ
ಕಸ	ಕಚಡಾ	kacaḍa:
ಮುಳ್ಳು	ಕಾಂತಾ	ka:nta:
ಕಡ್ಡಿ	ಕಾಡಿ	ka:di
ಧೂಳು	ಗಲಿಜ್	galiJ
ಅರಿವೆ	ಕಪ್ಪಾ	kapḍa:
ಸೆಗಣೆ	ಗೋಬ್ರ	go:brI
ಹರಳು	ಖಿಡಾ	khada:
ಕಾಗದ	ಕಾಗಜ್	ka:gaJ
ಹಾಸಿಗೆ	ಬಿಚ್ಚಾವ	blcEv
ಬಾವಿ	ಬೌಡಿ	baudi

ಶಿಷ್ಟಕನ್ನಡ	ತೆಲುಗರ ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯಲಿಪಿ
ಕಸ	ರಜ	raJad
ಮುಳ್ಳು	ಮುಲ್ಲು	mullU
ಕಡ್ಡಿ	ಬಡ್ಡಿ	khaddI
ಧೂಳು	ದೂಲು	du:lU
ಬಟ್ಟೆ	ಬಟ್ಟಾ	baṭṭa:
ಸೆಗಣೆ	ಹೆಂಡಾ	heṇḍa:
ಕಾಗದ	ಕಾಗದ	ka:gada
ಹಾಸಿಗೆ	ಹಾಚಕಿ	hacakI
ಬಾವಿ	ಬಾಯ	ba:ya

೩. ಅನ್ವರ್ಥಕನಾಮ

ಶಿಷ್ಟಕನ್ನಡ	ಮರಾಠಿಕನ್ನಡ	ಅಂತರ್‌ರಾಷ್ಟ್ರೀಯಲಿಪಿ	ಬೀದರ್ ಕನ್ನಡ
ದಾನಿ	ದಾನಮಾಡುವ	da;nama:ḍa:va	ಧಾನಾಮಾಡಾವ
ಅಭಿಮಾನಿ	ಅಬಿಬಾನ್	abima:n	ಅಬಿಮಾನ
ಪರಾಕ್ರಮಿ	ಭಾದ್ದರ್	bha:ddar	ಭಾದ್ದುರ್
ನಿಡುಮೂಗಿ	ನಿಟಾಸ್	nita:s	ನಿಟಾಸ್

ಪುಣ್ಯ	ಪುನ್ಯ	punE	ಪುನ್ಯ
ಕಪಟಿ	ಕಪಟ್	kapat	ಕಪ್ಪಿ
ಗರ್ವ	ಘಮಂಡಿ	ghamaṇḍI	ಗರು
ಚಂಚಲ	ಚಪ್ಪಳ್	cappal	ಚಪ್ಪಳ
ಬುದ್ಧಿವಂತ	ಬುದ್ಧಿವಾನ್	buddiva:n	ಬುದ್ಧಿವಾನ
ಸಹಾಯಕ	ಮದತಮಾಡವ	madatma:dava	ಮದತಮಾಡಾವ
ನರ್ತಕಿ	ನಾಚ್ ಮಾಡಾಕಿ	na:cma:ḍa:ki	ಕುಣ್ಣಕೆ

ಶಿಷ್ಟ ಕನ್ನಡ	ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಲಿಪಿ
ದಾನಿ	ಖೈರತ್ ಮಾಡಾತ	khairat ma:ḍava
ಅಭಿಮಾನಿ	ಹಮ್ಮದ್	hamdard
ಪರಾಕ್ರಮಿ	ಬಾಹದ್ದುರ್	ba:haddur
ನಿಡುಮೂಗಿ	ಖಡಿಖಡಿ	khad:khadI
ಪುಣ್ಯ	ದುವಾ	duva:
ಕಪಟಿ	ಹೊಟ್ಟಾಗ್‌ಖರ್‌ಗ್	hotegkhadI
ಗರ್ವ	ಮೈಬಡಾ	maibada
ಚಂಚಲ	ಚ್ಯಾಲಖ್	cElakh
ಬುದ್ಧಿವಂತ	ಹುಶಾರ್	husa:r
ಸಹಾಯಕ	ಮದತ್‌ಮಾಡಾವ್	madat ma:ḍa:v
ನರ್ತಕಿ	ನಾಚ್ ಮಾಡಾಕಿ	na:cma:ḍa:ki

ಶಿಷ್ಟ ಕನ್ನಡ	ತೆಲುಗು ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಲಿಪಿ
ದಾನಿ	ದಾನ ಮಾಡಾವ	da:ṇamma:ḍa:va
ಅಭಿಮಾನಿ	ಅಬಿಮಾನಂ	abima:nam
ಪರಾಕ್ರಮಿ	ಬಾದುರ್	ba:dur
ನಿಡುಮೂಗಿ	ನಿಟಾಸ್	nita:s
ಪುಣ್ಯ	ಪುನ್ಯಂ	punEm
ಕಪಟಿ	ಹೊಟ್ಟಿದರ್‌ರ್‌ಗ	hotmida karraka
ಗರ್ವ	ಗರ್ವ	garvam

ಚೆಂಚಲ	ಚಾಲಕ	ca:lak
ಬುದ್ದಿವಂತ	ಚಪ್ಪುಲ	cappul
ಸಹಾಯಕ	ಸಾಯಂ	sa:yam
ನರ್ತಕಿ	ನರ್ತ್ಯಮ್‌ಮಾಡಕಿ	nartemma:da:kI

ಈ ಮೇಲಿನ ದ್ವಿಭಾಷಿಗರಲ್ಲಿ ಅವರವರು ಅವರವರ ಶಬ್ದವನ್ನು ನುಸುಳಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ತರುತ್ತಾರೆ. ಯಾಕೆಂದರೆ ಅವರಲ್ಲಿಯ ಕನ್ನಡ ಪದಕೋಶ ಕಡಿಮೆ ಇರುವುದೇ ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ. ಪದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಬರುವ 'ಎ' ಕಾರ ಮತ್ತು 'ಓ' ಕಾರ ಕ್ರಮವಾಗಿ 'ಎ' ಕಾರ ಮತ್ತು 'ಒ' ಕಾರ ಹ್ರಸ್ವವಾಗಿ ಮಾರ್ಪಾಡುಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ. ಈ ಧ್ವನಿಮಾ ಅವರಲ್ಲಿಲ್ಲ. ತೆಲುಗುರಲ್ಲಿ ಇದು ಇದೆ. ಆದರೆ 'ಳ' ಕಾರ 'ಲ' ಕಾರವಾಗಿ ಬದಲಾಗುತ್ತದೆ. ಕೆಲವು ಸಾರಿ 'ಸ > ಚ' ಆಗುತ್ತವೆ. ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ಈ ಮೇಲೆ ಗಮನಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈಗ ಸಂಖ್ಯಾವಾಚಕಗಳು ಹೇಗೆ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತವೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಗಮನಿಸೋಣ.

ಶಿಷ್ಟ ಕನ್ನಡ	ಮರಾಠಿ ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಲಿಪಿ	ಬೀದರ ಕನ್ನಡ
ಒಂದು	ಒಂದ್	ond	ಒಂದ್
ಎರಡು	ಯಾಡ್	ya:d	ಎಡ್
ಐದು	ಪಾಚ್	pa:c	ಐದು
ಹತ್ತು	ಧಾ	dha:	ದಸ್\ಹತ್
ಹದಿನಾರು	ಸೋಳಾ	so:la:	ಸೋಳಾ
ಇಪ್ಪತ್ತೈದು	ಪಂಚಿಸ್	pancis	ಪಂಚಿಸ್
ಮುವತ್ತಾರು	ಚೆತ್ತಿಸ್	chettis	ಚೆತ್ತಿಸ್
ಐವತ್ತೈದು	ಚೆಪ್ಪನ್	cheppan	ಚೆಪ್ಪನ್
ನೂರು	ಶಂಬರ್	sembar	ಶಂಬರ್
ಸಾವಿರ	ಹಜಾರ್	haJa:r	ಹಜಾರ
ಲಕ್ಷ	ಲಾಕ್	l a:k	ಲಾಕ್
ಕೋಟಿ	ಕರೋಡ್	karod	ಕರೋಡ್

ಶಿಷ್ಟ ಕನ್ನಡ	ತೆಲುಗು ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಲಿಪಿ
ಒಂದು	ಒಂದ್	onda
ಎರಡು	ಯಾಳ್	ya:l
ಐದು	ಪಾಂಚ್	pañc

ಶಿಷ್ಟ ಕನ್ನಡ	ತೆಲುಗು ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಲಿಪಿ
ಹತ್ತು	ದಸ್	das
ಹದಿನಾರು	ಸೋಲಾ	sla
ಇಪ್ಪತ್ತೈದು	ಪಚ್ಚಿಸ್	paccis
ಐವತ್ತೈದು	ಛಪ್ಪನ್	chappan
ನೂರು	ಸ್ಸವ್	ssav
ಸಾವಿರ	ಹಜಾರ	haJa:r
ಲಕ್ಷ	ಲಾಖ್	la:kh
ಕೋಟಿ	ಕರೋಳ್	karo:l
ಒಂದು	ವಂದು	vandU
ಎರಡು	ಎರಂಡು	erandU
ಐದು	ಐದು	aidU
ಹತ್ತು	ಹತ್ತು	hadU
ಹದಿನಾರು	ಪದ್ನಾರ್	padna:r
ಇಪ್ಪತ್ತೈದು	ಇಪತ್ತೈದು	ipataidU
ಮುವತ್ತಾರು	ಯಾಬತ್ತಾರು	ya:batta:rU
ಐವತ್ತಾರು	ಪಚ್ಚನ್	pacpan
ನೂರು	ನೂರ	nu:r
ಸಾವಿರ	ಅಜಾರ್	aJa:r
ಲಕ್ಷ	ಲಾಕ್	la:k
ಕೋಟಿ	ಕರೋಡ್	karo:d

ಸಂಖ್ಯಾ ವಾಚಕಗಳು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಉರ್ದುಪ್ರಭಾವಿತ ವಾಚ್ಯಾದುದು; ಜೊತೆಜೊತೆಗೆ ಮರಾಠಿಯು ಉರ್ದುವಿನ ಹತ್ತಿರ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿಯೇ ಇದೆ. ಐದು ಸಂಖ್ಯೆ ಹೇಳುವಾಗ 'ಪಾಂಚ್' ಎಂದು ಮುಸಲ್ಮಾನ ದ್ವಿಭಾಷಿಗರು ಹೇಳಿದರೆ, ಬೀದರ ಕನ್ನಡಿಗರು ಮರಾಠಿಗರ 'ಪಾಚ್' ಶಬ್ದ; ನೂರಕ್ಕೆ ಮುಸಲ್ಮಾನ ದ್ವಿಭಾಷಿಗರು 'ಸ್ಸವ್' ಎನ್ನುವ ದ್ವಿಭಾಷಿಗರ ಪದವನ್ನೇ ಅನುಸರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಮುಸಲ್ಮಾನರ ದ್ವಿಭಾಷಿಕರ ಪಚ್ಚಿಸ್ ಆದರೆ ಮರಾಠಿ ದ್ವಿಭಾಷಿಕರದು ಪಂಚಿಸ್ ಆಗುತ್ತದೆ. ಬೀದರ ಕನ್ನಡಿಗರು 'ಪಂಚಿಸ್' ಎಂದು ಮರಾಠಿ ದ್ವಿಭಾಷಿಗರ ಪದವನ್ನೇ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ.

ಮುಖ್ಯಾಂ, ಇಪ್ಪತ್ತೈದು, ಸಾವಿರ, ಲಕ್ಷ ಇವುಗಳು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಛಿತ್ತಿಸ್, ಪಚ್ಚನ್, ಹಜಾನ, ಲಾಕ್ ಎಂದೆ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿವೆ. 'ಕೋಟಿ' ಎಂಬ ಪದ ದ್ವಿಭಾಷಿಗರಾದ ಮರಾಠಿಗರಲ್ಲಿ 'ಕರೋಡ್' ಆದರೆ ಮುಸಲ್ಮಾನ ದ್ವಿಭಾಷಿಗರಲ್ಲಿ 'ಕರೋಳ್' ಆಗುತ್ತದೆ. ಬೀದರ ಕನ್ನಡಿಗರು ಮರಾಠಿ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕೊಳಗಾಗಿ 'ಕರೋಡ್' ಎಂದೆ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ.

ಹಬ್ಬ ಹುಣ್ಣಿಮೆಗಳು ದ್ವಿಭಾಷಿಗರ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಕೆಳಗೆ ಚರ್ಚಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಶಿಷ್ಯ ಕನ್ನಡ	ಮರಾಠಿ ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಲಿಪಿ	ಬೀದರ ಕನ್ನಡ
ಹುಣ್ಣಿಮೆ	ಪುನಿವ್	puniv	ಹುಣ್ಣಿ
ಅಮವಾಸೆ	ಅಮಾಸ್	ama:s	ಅಮಾಸಿ
ದಸರೆ	ದಸ್ರಾ	dasra:	ದಸ್ರಿ
ದೀಪಾವಳಿ	ದಿವಾಳಿ	diva:II	ದಿವ್ವಿ
ಪಂಚಿಮೆ	ಪಂಚಿಮ್	panclm	ಪಂಚ್ಚಿ
ಯುಗಾದಿ	ಉಗಾದ್	uga:d	ಉಗಾದಿ
ಸಂಕ್ರಾಂತಿ	ಸಂಕ್ರಾತರ್	sankratar	ಸಂಕ್ರಾತ್ರಿ
ಬಾರ್ಸಿ	ಬಾರಸ್	ba:ras	ಬಾರ್ಸಿ
ಎಳ್ಳಿಮಾಸೆ	ಎಳ್ಳಿಮಾಸ್	elama:s	ಎಳ್ಳಾಸಿ
ಹೋಳಿಹುಣ್ಣಿಮೆ	ಹೋಳಿ	ho:II	ಹೋಳಿಹುಣ್ಣಿ
ಕಾರಹುಣ್ಣಿಮೆ	ಕಾರುಣಿ	ka:raunI	ಕಾರುಣಿ
ಹೊಳಾ	ಪೋಳಾ	po:la:	ಹ್ವಾಳಾ

ಶಿಷ್ಯಕನ್ನಡ	ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಲಿಪಿ
ಹುಣ್ಣಿಮೆ	ಚ್ಯಾಂದ್	cEñd
ಅಮವಾಸೆ	ಅಮಾಸ್	ama:s
ದಸರೆ	ದಸರಾ	dasara:
ದೀಪಾವಳಿ	ದಿಪಾಲಿ	dIpa:II
ಪಂಚಿಮೆ	ಪಂಚಿಮ್	panclm
ಯುಗಾದಿ	ಉಗಾದ್	uga:d
ಸಂಕ್ರಾಂತಿ	ಸಂಕ್ರಾತರ್	sankratar
ಬಾರ್ಸಿ	ಬಾರಶ್	ba:ras

ಹೋಳಿ ಹುಣ್ಣಿಮೆ	ಹೋಲಿ	ho:li
ಕಾರುಣ್ಣಿಮೆ	ಕಾರುಣಿ	ka:runI
ಹೋಳಾ	ಪೋಲಾ	po:la:
ಶಿಷ್ಯಕನ್ನಡ	ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯಲಿಪಿ
ಹುಣ್ಣಿಮೆ	ಹುಣ್ಣಿ	hunni
ಅಮವಾಸಿ	ಅಮಾಸಿ	ama:si
ದಸರೆ	ದಸ್ರಿ	dasri
ದೀಪಾವಳಿ	ದೀವಾಳಿ	diva:li
ಪಂಚಿಮೆ	ಪಾಂಚ್ಚಿ	pa:ñcmI
ಯುಗಾದಿ	ಉಗಾದಿ	uga:di
ಸಂಕ್ರಾಂತಿ	ಸಂಕ್ರಾಂತ್ರಿ	saṅkratrI
ಬಾರ್ಸಿ	ಬಾರ್ಸಿ	ba:rsi
ಹೋಳಿಹುಣ್ಣಿಮೆ	ವೊಳಿಹುಣ್ಣಿ	volihunni
ಕಾರ್‌ಹುಣ್ಣಿಮೆ	ಕಾರುಣಿ	ka:runI
ಹೋಳಾ	ಹ್ವಾಳಾ	hva:la

ಇಲ್ಲಿ ಶಿಷ್ಯ ಭಾಷೆಗೆ ಹಾಗೂ ದ್ವಿಭಾಷಿಗರಿಗೆ ಇಷ್ಟು ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಇರಲು ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ ಬೀದರ ಕನ್ನಡಿಗರ ಭಾಷೆಯೇ ಅಂಥದ್ದು. ಇಲ್ಲಿಯ ತೆಲುಗರ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟು ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಕಂಡುಬರುವುದಿಲ್ಲ. ತೆಲುಗುರ(ಕೊರವ) 'ಸೇರ್' ಎಂಬ ಪದ ಬೋನಕ್ಕೆ ಸಮ್ವಾದಿಯಾಗಿ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ. ಈ ಆಕೃತಿಮಾ ಸೇರ್ ಧಾತು ಹೇಗಾಯಿತೋ ತಿಳಿಯದು. ಮರಾಠಿ ಮುಸ್ಲಿಮರ ಪದಗಳು ಒಂದೇ ಗುಂಪಿಗೆ ಸೇರುತ್ತವೆ ಎಂಬಂತೆ ಬಳಕೆಯಾಗಿದೆ. ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮಹಾಪ್ರಾಣಗಳ ಬಳಕೆ ಹೆಚ್ಚಿದದ್ದು ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಆದರೂ ಇಲ್ಲಿಯ ಮುಸ್ಲಿಂ ಜನರು ಕನ್ನಡ ಮಾತನಾಡಬಲ್ಲರು. 'ಳ'ಕಾರ 'ಡ'ಕಾರವಾಗಿ 'ಡ'ಕಾರ ಳಕಾರವಾಗಿ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ. ಕನ್ನಡಗಿಂತ ತೆಲುಗರಲ್ಲಿ ಮಹಾಪ್ರಾಣಗಳು ಇನ್ನೂ ಕಡಿಮೆ. 'ಹ' ಕಾರ ಕೆಲವು ಕಡೆ 'ವ'ಕಾರವಾಗಿ ಮಾರ್ಪಾಡು ಹೊಂದಿದ್ದು ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಹೋಳಿ ಹುಣ್ಣಿಮೆ >ವೊಳಿವುಣ್ಣಿ ಇದು ಉದಾಹರಿಸಬಹುದು.

ತೆಲುಗರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ದೀಪಾವಳಿಯ ಬದಲು 'ದಿವಾಳಿ'ಯಾಗುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ 'ದಿವಾಳಿ' ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಪದವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸದೆ ಮರಾಠಿ ಪ್ರಭಾವಿತ 'ದಿವಾಳಿ' ಹಾಗೂ 'ವರಾಡ್' (ದಿಬ್ಬಣ) ಪದಗಳನ್ನು ಮರಾಠಿ ಪದಗಳು ನೇರವಾಗಿ ತೆಲುಗ ಕನ್ನಡಿಗರು ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಬೀದರ

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಕಡೆ ಬಳಸುವುದೂ ಉಂಟು ಔರಾದ ತಾಲೂಕು ಹಾಗೂ ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನ ಪಶ್ಚಿಮ ಭಾಗದಲ್ಲಿಯೂ ವರಾಡ್ ಎಂದು ಬಳಕೆಯಾಗಲಿದೆ. 'ದಿವಾಳಿ' ಎಂದರೆ ಇದ್ದ ಹಣವೆಲ್ಲ ಸುಲಿದು ಹೋಯಿತು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ವ್ಯಂಗವಾಗಿ ಕನ್ನಡಗರಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿವೆ. ದ್ವಿಭಾಷಿಗರಲ್ಲಿ ದಿವಾಳಿ ದೀಪಾವಳಿ ಹಬ್ಬದ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಪಂಚ್ಚಿ > ಪಾಂಚ್ಚಿ ತೆಲುಗರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ದ್ವಿಭಾಷಿಗರು ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಪ್ರಭಾವಿತ ಭಾಷೆ ಹಾಗೂ ತನ್ನ ಮಾತೃ ಭಾಷೆಗಳಿಂದಾಗಿ ದ್ವಿಭಾಷಿಗರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬದಲಾವಣೆಯನ್ನು ನಾವು ಕಾಣಬಹುದು.

ದ್ವಿಭಾಷಿಕರಲ್ಲಿ ಬಣ್ಣಗಳು

ಶಿಷ್ಟಕನ್ನಡ	ಮರಾಠರ ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯಲಿಪಿ	ಬೀದರಕನ್ನಡ
ಕೆಂಪು	ಲಾಲ್ಲಿ	la:lgI	ಖೆಂಪಾನ್
ಹಳದಿ	ಹಳ್ಳಿ	halɖI	ಅರ್ಶಿಣ
ಹಸಿರು	ಹಿರ್ವಿ	hirvI	ಹಚ್ಚಾಂದು
ಕಪ್ಪು	ಖಿರ್ಕುಂದು	kharruga	ಖಿರ್ಕುಂದು
ನೀಲಿ	ನಿಳ	niḷa	ನೀಳಿ
ಬೆಳ್ಳಗೆ	ಪಾಂಡ್ರಾ	pa:ndra	ಭೆಳ್ಳಾಂದ್
ಕೇಸರಿ	ಸೇಂದುರ್	se:ndur	ಚೆಂದುರ್

ಶಿಷ್ಟ ಕನ್ನಡ	ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಲಿಪಿ
ಕೆಂಪು	ಲಾಲ್	I al
ಹಳದಿ	ಹಲ್ದಿ	halɖI
ಹಸಿರು	ಹರಾ	hara:
ಕಪ್ಪು	ಕಾಲಾ	ka:la:
ನೀಲಿ	ನೀಲ್	ni:l
ಬೆಳ್ಳಗೆ	ಸಫೇದ್	saphe:d
ಕೇಸರಿ	ಆರೆಂಜ್	a:renJ

ಶಿಷ್ಟಕನ್ನಡ	ತೆಲುಗರ ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯಲಿಪಿ
ಕೆಂಪು	ಕೆಂಪ್	kempa
ಹಳದಿ	ಹಲದಿ	haladI

ಹಸಿರು	ಹಚಗ	hacaga
ಕಪ್ಪು	ಕರ್ಕಂದ	karraṇḍa
ನೀಲಿ	ನೀಲಿ	ni:li
ಬೆಳ್ಳಗೆ	ಬೆಲ್ಲಗ	bellaga
ಕೇಸರಿ	ಆರೆಂಜ್	a:renJ

ದ್ವಿಭಾಷಿಗರಲ್ಲಿ ಬಣ್ಣಗಳು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬೀದರಿ ಕನ್ನಡ ಅನುಸರಿಸದೇ ಮೂಲ ಸಂಸ್ಕೃತ ಮೂಲದ ಪದಗಳೇ ಹೆಚ್ಚು ಅವುಗಳು ಇಂತಿವೆ. ಲಾಲ್, ಹಳ್ಳಿ, ಹಿರ್ವಿ, ಖರ್ಕುಗ್, ನಿಳ, ಪಾಂಡ್ರಾ, ಸೇಂದುರ್ ಎಂದು ಮರಾಠಿಗರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಾದರೆ ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಉರ್ದುವಿನಿಂದ ತಂದು ಅನಾಮತ್ತಾಗಿ ಇಡುತ್ತಾರೆ. ಲಾಲ್, ಹಳ್ಳಿ, ಹರಾ, ಕಾಲಾ, ನೀಲ್, ಸಫೇದ್, ಆರೆಂಜ್ ಇಲ್ಲಿ ಆರೆಂಜ್ ಎಂಬ ಪದ ಹೇಗೆ ಬಂತೋ ಏನೋ

ಖೆಂಪಂದು, ಹಚ್ಚಾಂದು, ಖರ್ಕಂದು, ಬೆಳ್ಳಂದು ಈ ಪದಗಳಲ್ಲಿ

ಖೆಂಪಂದು - ಕೆಂಪನದು

ಹಚ್ಚಾಂದು - ಹಚ್ಚನದು

ಬೆಳ್ಳಂದು - ಬೆಳ್ಳನದು

ಈ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಬರುವ ನಕಾರವೆಲ್ಲ ಅನುನಾಸಿಕವಾಗಿ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬಿಂದುವಾಗಿ ಮಾರ್ಪಡುತ್ತವೆ. ಕೇಶಿರಾಜನು ತು, ದು, ದಿಂದ ಕೊನೆಗೊಳ್ಳುವ ಶಬ್ದಗಳು ಗುಣವಾಚಕವಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ 'ತ' ಕಾರ 'ದ' ಕಾರ ದ್ವಿತ್ವವಾಗಿ ಮಾರ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ.(ಸೂತ್ರ ೮೨ರ ಪ್ರಕಾರ) ಈ ದ್ವಿತ್ವ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಹಾಗೆಯೇ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ದ್ವಿಭಾಷಿಕರಲ್ಲಿಯೂ ದ್ವಿತ್ವ ಬರುವುದಿಲ್ಲ.(ಇದು ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ) .

೩.೩. ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ನುಡಿ ಗಟ್ಟುಗಳು

ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳು ಭಾಷೆಯ ಜೀವಾಳ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಕೇವಲ ಶಾಬ್ದಿಕ ಘಟಕಗಳಿಂದ ಹೊರಡುವ ಅರ್ಥಕ್ಕಿಂತ ಬೇರೆಯಾದ ಅರ್ಥವನ್ನುಳ್ಳ ಹಾಗೂ ರೂಢಿಯಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷಾರ್ಥವುಳ್ಳ ಪದಪುಂಜವೇ ನುಡಿಗಟ್ಟು. ಇದಕ್ಕೆ 'ಪಡೆನುಡಿ'ಯೆಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಶಬ್ದಾರ್ಥದ ಬಗೆಗೆ ವಿವೇಚಿಸುವಾಗ ಮೂಲಧಾತುವಿನಿಂದ ನಿಷ್ಪನ್ನವಾದ ಪದಪುಂಜಗಳನ್ನು ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಆ ಪದದ ಸ್ವರೂಪ ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ಒಂದು ಪದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥಕೊಡುವಾಗ ಅದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿ ವಿಧಾನ ಮಿಶನರಿಗಳಿಂದಲೇ ಆರಂಭವಾಗಿದೆ ಎನ್ನಬೇಕು.

ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳು ರೂಢಿಯನ್ನು ನೋಡಿಯೇ ಅರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಗಾದೆಯ ಅರ್ಥ ಬಹುತೇಕ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಮಾತಿನ ತರಂಗಗಳಲ್ಲಿ ವಿನೋದವನ್ನು ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಸುತ್ತದೆ. ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಅರ್ಥ ಮತ್ತು ಸ್ವಾರಸ್ಯ ಇವು ತುಂಬ ಆಕರ್ಷಕವಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಇವುಗಳ ಪ್ರಚಾರ ಜನಸಾಮಾನ್ಯರು, ಬರೆಹ, ಮೌಖಿಕ ನುಡಿಗಟ್ಟು ಬೇಗ ಪ್ರಚಾರಗೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಬರೆಹ ವಿಧಾನವಾಗಿ ಬೆಳಕಿಗೆ ಬರುತ್ತದೆ. ಮೌಖಿಕ ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳೇ ಬರೆಹಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ವಿನಃ ಬರೆಹಗಳು ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳಾಗುವುದಿಲ್ಲ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿಯ ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳೂ ಅದಕ್ಕೆ ಹಿಂದೆ ಜನಸಾಮಾನ್ಯರ ಮೌಖಿಕಗಳೇ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಕ ಮೌಖಿಕ ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳಾದ 'ಟಮ್ ಟವರ್' 'ಫಟ್ ಫಟ'ಗಳು ಬರೆಹ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಬಂದಿಲ್ಲ. ಮತ್ತು ಎಲ್ಲ ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳು ದಾಖಲಿಸಬೇಕೆಂಬುದೇನಿಲ್ಲ; ಅಂಥ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ಯಾರೂ ಹಣಗಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ 'ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ' ಇಂಥ ದಾಖಲೀಕರಣಕ್ಕೆ ಕೈ ಹಾಕಿದೆ.

ಬರೆಹಗಾರನು ಯಾವುದೋ ಪ್ರಾಂತೀಯ ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳು ತಂದು ಬರೆಹ ರೂಪದಲ್ಲಿ ತಂದರೆ ಓದು ಬರೆಹ ಬಲ್ಲವರು ಸಾಮಾನ್ಯರೆದುರು ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಸಿದರೆ ಅವುಗಳು ಮೌಖಿಕ ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತವೆ. ಕೆಲವು ಉಕ್ತಿಗಳು, ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳಾಗಿ ಚಲಾವಣೆಗೆ ಬರಬಹುದು. ಹೀಗಾಗಿ ಆಡುನುಡಿ ಬರೆಹಗಳೆರಡೂ ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಲೇ ಇರುತ್ತವೆ. ಪ್ರಚಾರ ಬರೆಹಗಿಂತ ಆಡು ನುಡಿಗಳುದೇ ಸಿಂಹಪಾಲು. ಈ ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳು ಜನರನ್ನು ಸ್ಪಂದಿಸುತ್ತದೆ. ಇದು ಲೋಕಾನುಭವ. ಒಂದೊಂದು ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೊ ಎರಡೊ ಘಟಕಗಳಿರುತ್ತವೆ. ಈ ಘಟಕಗಳು ಬೇರೆ ಬೇರೆಯಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸಿ ನೋಡಿಗ ಅವುಗಳ ಅರ್ಥ ಬೇರೆಯದೇ ಮನೋಭಾವನೆ ಹೊರ ಸೂಸುತ್ತದೆ.

ಈ ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯ ಹಾಗೂ ವಿಶಿಷ್ಟ ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳೆಂದು ವಿಭಾಗಿಸಬಹುದು. ಒಂದೊಂದು ನುಡಿಗಟ್ಟು ಒಂದೊಂದು ಮನೋಭಾವನೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತದೆ.

ಎಳಕ : ತೊಗಲು ಎಳಕ ಅದ

ನೀರು ಎಳಕ ಅವ

ಬಿಸಿಲು ಎಳಕ ಅದ

ಪೋರಿ ಎಳಕ ಅದ

ಏರು : ಗಿಡ ಏರು

ಬಸ್ ಏರು

ಮನಿ ಏರು

ಒಂಟಿ ಏರು

ಮನ್ಸೂ : ಗೌಡುರ ಮನ್ಸೂ
ಮನಿ ಮನ್ಸೂ
ಆಳ್ ಮನ್ಸೂ
ಕೂಲಿ ಮನ್ಸೂ

ಪಾರ : ಸಾಳಿಪಾರ್
ದನಕ್ಕೆ ಪಾರ್
ಹೋಟಲ್ ಪಾರ್
ಅತ್ತಿ ಪಾರ್

ಬಿಗಿ : ಹೂರಿಬಿಗಿ
ಬೀಡಿಬಿಗಿ
ಪಾರಗಬಿಗಿ
ಗಂಟ್ ಬಿಗಿ

ಆಗು : ನಾಮಪದದೊಡನೆ ಸೇರಿಕೊಂಡಾಗ
ನಾಪತ್ತಾ ಆಗು
ಹೆಣ್ಣಿಯಾಗು
ಛಂದಾಗು
ಪರ್ದೇಸಿಯಾಗು

ಬಿಳು : ಬೇಮಾರ ಬಿಳು
ಗಂಟ್ ಬಿಳು
ರೇಚಿ ಹತ್ತಿಬಿಳು
ಚಕ್ಕರ ಬಂದ್ ಬಿಳು
ತೊಕ್ಕೊಂಡು ಬಿಳು

ಬಡಿ : ಹಿಡ್ಡುಬಡಿ
ಎತ್ ಬಡಿ
ಮೂರ್ ಬಡಿ

ಒಣ : ಒಣರೊಟ್ಟಿ
ಒಣಬ್ಯಾಳಿ

ಒಣಟಾಂಗ್ಗಿ

ಒಣಪೋರಿಗುಳ್

ಗೇಡಿ : ಕಿಡುಗೇಡಿ

ತಿಳಗೇಡಿ

ಅನಗೇಡಿ

ಕುಡು : ಮನುಸುಕುಡ

ಶ್ರಾಪ್ ಕುಡು

ಸಜಾಕುಡು

ಪೋರಿ ಕುಡು

ಹಾಕು : ಹರ್ದುಹಾಕು

ಮುದ್ದಾಕು

ಹುಡ್ಡೆಹಾಕು

ಬಗುಲ್ಹಾಕು

ಭಜನಿಹಾಕು

ಹಿಡಿ : ಕೈಹಿಡಿ

ಧಾರಹಿಡಿ

ದುಸ್ಮನಿ ಹಿಡಿ

ಹೀಗೆ ಒಂದಲ್ಲ ಎರಡಲ್ಲ ಉಂಡೆ ಉಂಡೆಯಾಗಿ ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳು ಸಾಮಾಜಿಕವಾಗಿ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾದೇಶಿಕವಾಗಿ ಕೊಡಬಹುದು.

ಮಾತಿನ ಭಾವನೆಯನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಗೊಳಿಸಲು ಉಪಮಾವಾಚಕ ಪದ ಪುಂಜಗಳನ್ನು ಬಳಸಿದ ಉದಾಹರಣೆ ಉಂಟು. ಯಾವ ಭಂದಸ್ಸಾಲಂಕಾರಗಳ ಒಡನಾಟಗಳಿಲ್ಲದೆಯೇ ನಮ್ಮ ಸಾಮಾಜಿಕರು ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳು ಬಳಸುವರು. ಇವರಿಗೆ ಭಂದ್ ಅನ್ನಿಸಿದರೆ ಸಾಕು. ಆದರೂ ಕೂಡ ಸ್ವಾರಸ್ಯಕರ ಅರ್ಥ ಗರ್ಭಿತವಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಇಂಥದಕ್ಕೆ ವಿಶಿಷ್ಟಾರ್ಥ ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳೆಂದು ಕರೆಯುವರು. ಅಂತಹ ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳನ್ನು ಆರು ರೀತಿಯಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಬಹುದು.

೧. ಪ್ರಾಣ ಪಕ್ಷಿಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದವುಗಳು

ನಾಯಿ ಜನ್ಮ

ಕತ್ತಿಹೊಳ್ಳಾದ

ದುರಾವಸ್ಥೆ

ದುರ್ಲಾಭ

ಗೂಗಿ ಖುಂತಾದ

ಕಳಂಕಹಚ್ಚು

ಹಾಡಿಂದ ಹಾಡೂ ಕಿಸ್ ಬಾಯಿದಾಸ

ಕಂಠಪಾಠ

೨. ರಾಮಾಯಣಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದವುಗಳು

ರಾಮರಾಜ್ಯ

ಉತ್ತಮರಾಜ್ಯ

ಸೀತಾರಾಮ

ಆದರ್ಶ ದಂಪತಿಗಳು

ಸಂಜೀವಿನಿ

ಜೀವದಾನ ಮಾಡುವವಸ್ತು

೩. ಪುರಾಣಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದು

ಬರಮಗಂಟು

ಶಾಸ್ತ್ರತ ಸಂಬಂಧ

ಆಯಿವಾರ

ತುಜಾಪುರತಾಯಿಯವಾರ(ಮಂಗಳವಾರ)

ಪವಿತ್ರಭಾನುವಾರ

ಯೇಸುವಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ವಾರ

೪. ಸಾಮಾನ್ಯ ವಸ್ತುಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದವು

ಫಾಳಿಮಾತು

ವೃಥಾವಾದ ಮಾತು

ಕರಿಕಾಗಿ

ನೀಚ ತಾತ್ಸಾರ

ಕಾಲುಬಿಟ್ಟಕತ್ತಿ

ನೀಚತಾತ್ಸಾರ/ಹಿಡಿತ ಇಲ್ಲ

೨. ಇತರ

ಕಲ್ಲಿನ ಮೈ

ಗಟ್ಟಿಶರೀರ

ಚಕ್ಕರ

ತೊಡಕಾಟದ ಸನ್ನಿವೇಶ

ಬರೀವಟಕಿ

ಬರೀದಾದಪ್ರಯೋಜನೆಯಿಲ್ಲದ್ದು

ಕಣ್ಣುಹುಡಿ

ಸನ್ನೆಮಾಡು

ಭಾರಿ

ಭಯಂಕರ

ಕೈಹಾಕು

ಕೆಲಸ ಕೈಗೆತ್ತುಕೊಳ್ಳು

ನಮಸ್ತೆ

ಗೌರವ ತೋರಿಸು

ಕಣ್ಣಾಕು

ದೃಷ್ಟಿಹಾಯಿಸು

ಕಲ್ಹಾಕು

ಕೆಡಿಸು

ಇಂಥ ವಿಶಿಷ್ಟಾರ್ಥದ ನುಡಿಗಟ್ಟುಗಳು ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸಿಗುತ್ತವೆ. ಇವು ಗ್ರಾಮೀಣ ಪರಿಸರದ ಜನರ ರೀತಿ ನೀತಿಗಳು ಅವರು ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸುವ ಭಾವನೆಗಳ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತವೆ. ಇದರಿಂದ ಅವರ ಜೀವನದ ಮಾಲ್ಯವನ್ನು ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿತವಾಗುತ್ತದೆ.

೨.೪. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಅನುಕರಣವಾಚಕಗಳು

‘ಕಾಗದ ಟರ್ಫನೆ ಹರಿಯಿತು’ ‘ಸೀರಿ ಥಳಥಳ’ ‘ಹೊಳಿತು’ ‘ಹಾವು’ ಸಡಡಡ ‘ಹೊಯ್ದು’ ಇಂಥ ವಾಕ್ಯಗಳು ನಮ್ಮ ದೈನಂದಿನ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಸದಾ ಬಳಸುತ್ತೇವೆ. ಇಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾದ ‘ಟರ್ಫನೆ’, ‘ಥಳಥಳ’, ‘ಸಡಡಡ’ ಇಂಥ ಪದಗಳು ಸೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದ ಸದ್ದನ್ನು ಉಚ್ಚಾರಣೆಯ ಮೂಲಕ ತಿಳಿಪಡಿಸುತ್ತದೆ. ಬರೀ ಸದ್ದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಅದರ ಆಕಾರ, ಚಲನೆ ಕ್ರಿಯೆಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಸಹ ಅನುಸರಿಸುವ ಧ್ವನ್ಯುಚ್ಚಾರಣೆಗಳಿವು. ಹೊರಡುವ ಸದ್ದಿಗೂ ನಮ್ಮ ಉಚ್ಚಾರಣೆಗೂ ಸಾಮ್ಯತೆ ಇಲ್ಲಿರುತ್ತದೆ. ಬೀದರ ಕನ್ನಡಿಗರು ಅನೇಕ ಅನುಕರಣವಾಚಕಗಳಿಗೆ ಅರ್ಥಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಅವುಗಳನ್ನು ಕೇಂದ್ರವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಅನುಕರಣ ಪದಗಳ ಬಳಕೆಯ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಅನುಲಕ್ಷಿಸಿಕೆ ಕೆಲವು ಅಂಶಗಳನ್ನು ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಚರ್ಚಿಸಲಾಗಿದೆ. ಅನುಕರಣ ವಾಚಕಗಳು ವ್ಯಾಕರಣದಲ್ಲಿ ಅವ್ಯಯಗಳ ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರುತ್ತವೆ. ಇವು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯ ಧ್ವನಿ ರೂಪಗಳು ಶುದ್ಧಾಕ್ಷರಗಳಲ್ಲ ಎಂದು ಕೇಶಿರಾಜ ಆಗಲೇ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಅವುಗಳು ಶ್ರವಣದ ಮೂಲಕ ಕೇಳಬಹುದಲ್ಲದೆ ವರ್ಣಾವಲಯಕ್ಕೆ ತರುವುದು ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಾರದು. ಅವುಗಳಿಗೆ ಅರ್ಥ ಇರದಿದ್ದರೂ ಅವುಗಳನ್ನು ಬಳಸಿ ಹೇಳಿದರೆ ಕೇಳುವ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ವಿಷಯ ಮನದಟ್ಟಾಗುತ್ತದೆ. ಇಷ್ಟು ನಿಖರತೆಯನ್ನು ಯಾವ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಹೇಳಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ.

ಅನುಕರಣವಾಚಕಗಳು ೧. ಧ್ವನ್ಯುಚ್ಚಾರಣೆ ಪುನರಾವೃತ್ತಿಯಾಗುವ ಅನುಕರಣಗಳು ಹಾಗೂ ೨. ಪುನರಾವರ್ತನೆ ಯಾಗದ ಧ್ವನ್ಯುಚ್ಚಾರಣೆಗಳು ಎಂದು ಎರಡು ವಿಧವಾಗಿ ವಿಭಾಗಿಸಬಹುದು.

೧. ಧ್ವನ್ಯುಚ್ಚಾರಣೆ ಪುನರಾವರ್ತನೆಯಾಗುವ ಅನುಕರಣಗಳು : ಟರಟರ, ಥಳಥಳ ಮುಂತಾದವು. ಇಂಥ ಅನುಕರಣವಾಚಕಗಳು ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಸಲ ಬಂದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಅರ್ಥ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ‘ಪಾರ ಟರ ಟರ ಕಾಗದ ಹರಿತು’ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಟರಟರ ಎಂಬುದು ಕಾಗದ ಹರಿಯುವ ಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಅಂತಹ ಅನುಕರಣಗಳು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಬಳಕೆಯಾಗುವುದಿಲ್ಲ; ಬಳಕೆಯಾದರೂ ಅವುಗಳಿಗೆ ಅರ್ಥ ಇರುವುದಿಲ್ಲ.

೨. ಪುನರಾವರ್ತನೆಯಾಗದ ಅನುಕರಣಗಳು : ‘ಕೂಸು ಕಾದುಗು ಟರ್ಫಂತ್ಲರಿತು’ ‘ಹಾವು ಸರಕೊಂತ ಹೊಯ್ದು’ ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ‘ಟರ್ಫ’, ಸರಕ್ ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಬಳಕೆಯಾಗುವುದರಿಂದ ಅಂಥವು ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ರೂಪಗಳೆಂದು ಕರೆಯಬಹುದು.

ಅನುಕರಣವಾಚಕ ಪದಗಳಿಗೆ ಅರ್ಥವೇ ಇಲ್ಲ ಎಂದು ಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ಅವುಗಳಿಗೂ ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿ ಗಮನಿಸಿದಲ್ಲಿ ಅರ್ಥ ತಾನಾಗಿಯೇ ಹೊರ ಹೊಮ್ಮುತ್ತದೆ. ‘ಕಂಬ್ಯಾಗಾ ತೋಲ್ ನೀಡ್ತಿ

ಅಗಿವ್ಯ ಬಂದಾಳರಾ ನೀರು ಗಟಗಟ ಕೊಂಡುಳ್ಳ' ಎನ್ನುವಲ್ಲಿ ನೀರನ್ನು ಕುಡಿದಳು ಯಾವ ರೀತಿ? ಎಂಬುದನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸುವ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಅನುಕರಣವಾಚಕ ಪದಗಳು ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳನ್ನು ಭಾಷೆಯ ಅರ್ಥಪೂರ್ಣ ಘಟಕಗಳೆಂದೇ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಆದರೆ ಅವುಗಳ ಅರ್ಥ ಇಂಥದ್ದೆ ಎಂದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳಲು ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಅವು ಸಂದರ್ಭಕ್ಕನುಸಾರವಾಗಿ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೊರ ಸೂಸುತ್ತವೆ. ಅವುಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಈ ಕೆಳಗೆ ಚರ್ಚಿಸಲಾಗಿದೆ.

೧. ಒಂದು ಘಟನೆಯ ವಿಷಯವನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸುವಾಗ ಅನುಕರಣ ಪದಗಳು ಬಳಸಿಯೇ ಹೇಳುವುದು ಉತ್ತಮ ಎನಿಸುತ್ತದೆ. 'ದನಕಾಯ್ ಪಾರ ಕಾಲ್ವಾರಿ ಧಪ್ಪಂತ ಬಿದ್ದ' 'ದನಗುಳ್ ಕೊಳ್ಳಾಗಿನ್ ಘಂಟಿ ಘಳ್‌ಘಳ್ ಅಂತ ಅವಾಜ್ ಮಾಡ್ತು' ಎನ್ನುವಂಥ ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿದಾಗ ಹುಡುಗ ಬಿದ್ದ/ ಬೀಳುವ ಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ. ಎರಡನೆಯ ವಾಕ್ಯ ಗಂಟೆಯ ಸದ್ದನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ. ಇಂಥ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟತೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸಲು ಅನುಕರಣ ಪದಗಳು ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತವೆ. ಮಾತಿನ ಭಾವನೆಯನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಲು ಇವು ನೆರವಾಗುತ್ತವೆ.

೨. ಭಾವನೆಗಳು ಅಥವಾ ಕ್ರಿಯೆಗಳು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುವ ಸಾಧನವಾದರೆ ಅನುಕರಣ ಪದಗಳು ವಾಚಕಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಅನುಕರಣವಾಚಕ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ವಾರಸ್ಯ ಹಾಗೂ ಪರಿಣಾಮಗಳೆರಡು ಉಂಟು. ಹೆಂಡತಿಯಾದವಳು ಪರಪುರುಷನೊಡನೆ 'ಕಿಲಕಿಲನೆ ಗುಲ್ಲುಸೊದು' ಎಷ್ಟು ಪರಿಣಾಮಕಾರಿ! ಈ ಕಿಲಕಿಲನೆ ನಗು ಎಂಥ ಪರಿಣಾಮವನುಂಟು ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಅನುಕರಣೆ ವಿಧೇಯತೆಯಿಂದ ಬಾಳುವುದನ್ನು ಕಲಿಸುತ್ತದೆ.

೩. ಅನುಕರಣ ಪದಗಳು ಹಳ್ಳಿಗರ ಆಡುನಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು. ಒಂದು ಜಾನಪದ ಹಾಡಿನಲ್ಲಿ

“ಗುಲ್ ಗುಲ್ ಗುಲಕ್
ಹೋಗಾನಡಿ ಹೊಲಕ್
ಸೀತನಿ ತಿಲ್ಲಕ್”

ಇಂಥ ಪ್ರಯೋಗಗಳು ಬರುತ್ತವೆ. ಸಣ್ಣಾಟ, ದೊಡ್ಡಾಟ ಡಪ್ಪಿನಾಟಗಳಲ್ಲಿ; ಅವುಗಳ ಹಾಡುಗಳಲ್ಲಿ ಈ ರೂಪಗಳು ಬಹಳಷ್ಟು ಸಿಗುತ್ತವೆ.

‘ಹಲಲಲಲಲ ಸಾರತಿ’
‘ದಂತನನನ, ದಂತನನನ’
‘ಭರರರರರ ಬಂದಿ’
‘ಸರರರರರ ಹೋಗ’
‘ಜರ್ಫಂತ ಇಳ್ಳಿ’
‘ಮರ್ಫಂತ ಮಣ್ಣಿ’
‘ಕಚಕಚ ಕಡ್ಡು ಗಪಗಪ ಬುಟ್ಟಿಧುಂಬು’

‘ಖನ್ ಖನ್ ಖನ್ ಖನ್ ಹಲ್ಲಿ ಭಾರ್ಸು’
‘ತುನ್ ತುನ್ ತುನ್ ತುನ್ ತುಂತುನಿಭಾರ್ಸು’
‘ಟಪಟಪಟಪಟಪ ಕುಳ್ ಬಡಿ’
‘ಭರಭರಭರ ಮಜ್ಜಿಮಾಡು’

ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ದನಕಾಯಿ ಹುಡುಗರು ದೀಪಾವಳಿ ಹಬ್ಬದ ಐದಾರು ದಿನಗಳು ರಾತ್ರಿ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ದೀಪ ಹೊತ್ತಿಸಿಕೊಂಡು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಮಾಲಿಕರ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ ದನಗಳಿಗೆ ಅರತಿ ಮಾಡುವುದು ಸಂಪ್ರದಾಯವಿದೆ. ಇದು ನಾಲ್ಕಾರ ಹುಡುಗರು ಕೂಡಿ ಹತ್ತಾರು ಮನೆಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅರತಿ ಮಾಡಿ ಕಡೆಯ ದಿವಸ ಮಾಲಿಕನಿಂದ ಹಣ ದೀಪಕ್ಕೆ ಎಣ್ಣೆ ಪಡೆಯುತ್ತಾರೆ. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಹಾಡುವ ಕೆಲವು ಹಾಡುಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾನು ಹೆಚ್ಚು ಅನುಕರಣೆಯ ಪದಗಳೇ ಬರುತ್ತವೆ.

೧ ಮಾರ್‌ಮರಳ್ಳಾನ ಹುಲ್ಲ್ ನೋಡು|
ಯಮ್ಮಿ ಮುಂದ ಹಾಕ್ಕೋಡು|
ಭರ್‌ಭರ್ ಹಾಲ್ಲೋಡ|
ಕೆಸ್ಸಿನಂತ ಮಸುರ್ ನೋಡು|
ಕಲ್ಲಿನಂತ ಬೆಣ್ಣೆ ನೋಡು|
ಜನ್‌ಜನ್ ರುಪಾಯ್ ನೋಡು|
೨ ಹತ್ತಿನ್ನವ್ವನ್ ಕ್ವಾಣಿನವ್ವನ|
ಹೊರಿ ಹುಲ್ ತಂತಿ|
ಕೊಡ ನೀರು ಕುಡಿಲೆ|
ಅರಿಕ್ಕಟದರ ಒಂಯ್‌ಒಂಯ್ ಮಾಡ್ತಿ|

ಅನುಕರಣೆ ಮಾತುಗಳು ಸಹಜವಾಗಿ ಹೊರಸೂಸುತ್ತವೆ. ಆದರೆ ಗಂಭೀರವಾಗಿರುವ ಚರ್ಚೆಗಳಲ್ಲಿ ಇವುಗಳ ಬಳಕೆ ಬಹಳ ಕಡಿಮೆ. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಅಂಥ ಪ್ರಯತ್ನ ವಿಫಲತೆಗೆ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತವೆ.

೪. ಜಡವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸುವಾಗ ಧ್ವನ್ಯಾನುಕರಣೆ ಆ ವಸ್ತುವಿನ ಗುಣವನ್ನು ಸೂಚಿಸಿದರೆ ಉಳಿದವುಗಳು ಧ್ವನ್ಯಚ್ಚಾರಣೆಯ ಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ.

೪.೧. ಜಡವಸ್ತುಗಳ ಅನುಕರಣಾವ್ಯಯಗಳು

‘ಬಾಕುಲ್ ಖಟ್ ಖಟ್ ಸಪ್ಪಳಾಯಿತು’
‘ಬಳಿಗುಳ ಘಳ್‌ಘಳ್ ಸಪ್ಪಳ ಕೇಳಿ ಬಂತು’
‘ಗಡಗಿ ಟೊಂಗ್‌ಟೊಂಗ್ ಭಾರುಸ್ಸಾ ಕುಂಬಾರ’
‘ಛನ್‌ಛನ್ ಚೈನ್ ಆವಾಜಾಯಿತು’

೪.೨. ಸಚೇತನ ಜೀವಿಗಳ ಅನುಕರಣಾವ್ಯಯಗಳು

ಬೆಕ್ಕು ‘ಮ್ಯಾಂವ್ ಮ್ಯಾಂವ್’ ಮಾಡ್ತು
ನಾಯಿ ‘ಭೌಭೌ’ ಮಾಡ್ತು
ಗುಬ್ಬಿ ‘ಚಿಂವ್ ಚಿಂವ್’ ಮಾಡ್ತು

ಕಾಗಿ 'ಕಾವ್ ಕಾವ್' ಅಂತು
ಕೋಳಿ 'ಕೊಕ್ ಕೊಕ್' ಅಂತು
ಆಕುಳ್ ಅಂಭ್ಯಾ(ಭ್ಯಾಂಭ್ಯಾಂ) ಮಾಡ್ತುದ.

ಈ ವಾಕ್ಯಗಳು ಆಯಾ ಅವ್ಯಯಗಳ ಭಾವವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಭಾಷೆ ಸೌಂದರ್ಯಕ್ಕೆ ಅನುಕರಣ ಪದಗಳು ತುಂಬ ನೆರವಾಗುತ್ತವೆ. ವ್ಯಂಗ್ಯ, ನಿಂದೆ, ಕಟಕಿ, ತಿರಸ್ಕಾರ ಅಣಕ ಹಾಗೂ ಕೋಪ ಇತ್ಯಾದಿ ಭಾವನೆಗಳನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಲು ಅನುಕರಣವಾಚಕಗಳು ಒಳ್ಳೆಯ ಮಾಧ್ಯಮ. ಅರ್ಥದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅವು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಗಣನೀಯವಾದ ಪಾತ್ರವನ್ನು ಧ್ವನಿಸುತ್ತವೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಗಮನಿಸಬೇಕು.

೩.೪.೧. ಬೀದರ ಜನಪದರು ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನುದ್ದೇಶಿಸಿ ಮಾಡುವ ಅನುಕರಣವಾಚಕಗಳು

ಮಾನವನಿಗೆ ಕೇವಲ ಮನುಷ್ಯ ಸಹವಾಸವೇ ಸಾಲದು. ತನ್ನ ನಿತ್ಯ ಉಪಜೀವನಕ್ಕೆ ಸಹಕಾರಿಯಾಗಲು ಕೆಲವು ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಇವನು ಸಾಕುತ್ತಾನೆ. ಕೃಷಿ ಪ್ರಧಾನವಾದ ಈ ಜಿಲ್ಲೆಗೆ ಎತ್ತು, ಆಕಳು, ಕತ್ತೆ, ಎಮ್ಮೆ ಸಲಹುವುದು ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿದೆ. ಎತ್ತುಗಳಿಗೆ ಹೊಲ ಉತ್ತುಬಿತ್ತಲು ಬಳಸಿದರೆ, ಆಕಳು ಎಮ್ಮೆಗಳು ಹೈನುಗಾರಿಕೆಗೆ ಸಾಕುತ್ತಾನೆ. ಆದರೆ ಮತ್ತೆ ಕೆಲವು ಪ್ರಾಣಿಗಳಾದ ನಾಯಿ, ಬೆಕ್ಕು ಕೂಡ ಸಾಕುತ್ತಾನೆ. ನಾಯಿ ರಾತ್ರಿ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮನೆಕಾಯಲು ಸಾಕಿದರೆ, ಮನೆಯೊಳಗಿನ ಇಲಿಗಳ ಕಾಟದಿಂದ ಪಾರಾಗಲು ಬೆಕ್ಕು ಸಾಕುತ್ತಾನೆ. ಈ ನಾಯಿ ಬಿಕ್ಕು ಕರಕುಶಲಕರ್ಮಿಗಳು ಕೂಡ ಸಾಕುತ್ತಾರೆ. ಕೆಳವರ್ಗದವರಲ್ಲಿ ನಾಯಿಗಳು ಹೆಚ್ಚಿರುವುದು ಗಮನಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತದೆ.

ಹೆಳುವ, ಕೊರವ ಮತ್ತು ಒಡ್ಡರು ಹಂದಿಯನ್ನು ಮೌಂಸಕ್ಕಾಗಿ ಸಲಹುತ್ತಾರೆ. ಇದರ ಕೊಬ್ಬು ದಗಳಿಗೆ ಪೆಟ್ಟಾದಕಡೆ ಸವರಿದರೆ ಗುಣವಾಗುತ್ತದೆ. ಅದರಿಂದ ಇದು ಒಕ್ಕಲಿಗರಿಗೂ ಉಪಯುಕ್ತ ಪ್ರಾಣಿಯಾಗಿದೆ. ಕತ್ತೆಗಳು ಕುಂಬಾರರು, ಕಲ್ಲು ಕುಟಕರು, ಅಗಸರು ಮುಂತಾದವರು ಸಾಕುತ್ತಾರೆ.

ಕುರಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಕುರುಬರು ಸಾಕುತ್ತಾರೆ. ಆಡುಗಳು ಹಾಗೂ ಕೋಳಿಗಳು ಯಾವ ಜಾತಿಯವರೂ ಸಾಕಬಹುದು. ಇವೆಲ್ಲ ಕೆಳವರ್ಗದವರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಈ ಮುಂತಾದ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿದ್ದ ಮೇಲೆ ಇವುಗಳಿಗೆಲ್ಲಕ್ಕೂ ಕರೆಯುವುದೂ, ಮುಂದೆ ಸಾಗಲು ಸನ್ನೆ ಮಾಡುವುದೂ, ನೀರು ಕುಡಿಯಲು ಹೇಳುವದೋ ಮುಂತಾದುದಕ್ಕೆಲ್ಲ ಒಂದೊಂದು ಧ್ವನಿಮಾ, ಅನುಕರಣೆ ಮಾಡಿ ಸೂಚಿಸುವ ಧ್ವನಿಗಳು ಬೀದರ ಜಾನಪದದಲ್ಲಿ ವಿಶಿಷ್ಟವಾಗಿದೆ.

೧. ಎತ್ತು ಮತ್ತು ಆಕಳಿಗೆ

ಅನುಕರಣವಾಚಕ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಲಿಪಿ	ಅರ್ಥ
ದಾದಾದಾ	da:da:da:	ಮುಂದೆ ಸಾಗು
ಹಾ...ರೆ ಹಾ..	ha:...re...ha...	ತಡೆ
ಹುಸ್ಸಾ	hussa:	ಎಚ್ಚರಿಕೆ
ಹರ್	harra	ತಿರುಗು
ಛಿವ್ಛಿವ್ ಛೇ....ವ್	chavchavche:v	ನೀರುಕುಡಿ
ಅಂಬ್ಯಾ	ambE	ಬಾ

೨. ಎಮ್ಮೆ ಕೋಣಗಳಿಗೆ

ಹಲ್ಯಾಹಲ್ಯಾ	halEhalE	ಮುಂದೆ ಸಾಗು
ಅಯ್	a:y	ಬಾ
ಛಿವ್ಛಿವ್	chevcheu	ನೀರು ಕುಡಿ

೩. ಕತ್ತೆಗೆ

ಹದಾ	hada	ಮುಂದೆ ಸಾಗು/ಎಚ್ಚರಿಕೆ
ಛಿವ್ಛಿವ್	chavechav	ನೀರುಕುಡಿ

೪. ಕುರಿ/ಆಡುಗಳಿಗೆ

ಹರ್	harri	ಎಚ್ಚರಿಕೆ/ಮುಂದೆಸಾಗ
ಛಿವ್ಛಿವ್	chavchav	ನೀರುಕುಡಿ

೫. ಹಂದಿಗೆ

ಡುರ್, ಡುರ್	durdur	ಮುಂದೆನಡೆ/ಎಚ್ಚರಿಕೆ
------------	--------	-------------------

೬. ಕೋಳಿಗೆ

ಛಿವ್ಛಿವ್	chavchav	ಮುಂದೆಸಾಗು/ಎಚ್ಚರಿಕೆ
----------	----------	--------------------

೭. ಕುದುರಿಗೆ

ಹಟ್‌ಹಟ್ ಎಂದರೆ ಎಚ್ಚರಿಕೆ ಮುಂದೆಸಾಗು ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ.

ಬೆದಿಗೆ ಬಂದ ಆಕಳಿಗೆ ಪೋಲ್(ಹೋರಿ) ಹತ್ತಿರ ತಂದು ಆಕಳಿಗೆ ಅಲ್ಲಾಡದಂತೆ ಕಟ್ಟಿ ಪೋಳನ್ನು ಉದ್ದೇಶಿಸಿ ವಟ್‌ವಟ್‌ವಟ್ ವಟ್, ಹುಲಿಲಿಲಿಲಿ ಹುಹುಲಿಲಿಲಿ ಅಂದರೆ ಆಕಳ ಮೇಲೆ ಹಾರು, ಹಬ್ಬು ಎಂಬರ್ಥ, ಎಮ್ಮೆಕೋಣ, ಕುರಿ, ಹೋತಗಳಿಗೂ ಅನ್ವಯವಾಗುತ್ತದೆ

ಈ ಮೇಲೆ ಹೇಳಲಾದ ಅನುಕರಣನಗಳು ಈ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆಲ್ಲ ಅರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆ. ಅದರಂತೆ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ವರ್ತಿಸುವದು ಆಶ್ಚರ್ಯ. ಅಂದರೆ ಇವುಗಳಿಗೆ ಭಾಷೆ ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ ಎಂಬಂತೆ ವರ್ತಿಸುತ್ತವೆ.

೮. ಚಿಕ್ಕುಗಳಿಗೆ

ಹಡಿ	hadl	ಮುಂದೆಸಾಗು/ಎಚ್ಚರಿಕೆ
ಕೂಕ್	ku:k	ಬಾ
ಛೆವ್	chev	ಹಿಂಬಾಲಿಸು/ಹಿಡಿ/ಕಟ್ಟು

೯. ನಾಯಿಗಳಿಗೆ ಅಹರ ದನಿಯಂತೆ ಮ್ಯಾವ್, ಮ್ಯಾವ್

ಎಲ್ಲ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಛೆವ್ ಛೆವ್ ಎಂದಾಗ ನೀರಿಗೆ ಓಡಿದರೆ ನಾಯಿ ಯಾರಿಗಾದರೂ ಕಡಿಯಲು ಓಡುತ್ತದೆ.

೧೦. ವಾನರಕ್ಕೆ

ಚಲಿಕ್	chal	ಮುಂದೆಸಾಗು/ಎಚ್ಚರಿಕೆ
ಊಂ	u:m	ಎಚ್ಚರಿಕೆ ಅಣಕಿಸುವದು
ಸ್	s..	ಹಲ್ಲು ಕಿರಿಯುವದು

ಚಲ್ ಎಂದರೆ ಉರ್ದು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆ ಎಂಬ ಅರ್ಥ ಹಟ್ ಎಂದರೆ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸರಿ, ನಡೆ ಎಂಬರ್ಥ ಬರುವದು. ಇದು ಕೇವಲ ಕುದುರೆಗೆ ಮಾತ್ರ ಅನ್ವಯವಾಗುತ್ತದೆ. ನಾಯಿಗೆ ಅನ್ವಯವಾಗುವ ಹಡಿ ಧ್ವನಿಮಾ ಉರ್ದುವಿನ 'ಹಟ್' ಎಂಬ ಪದದಿಂದ ಬಂದಿದೆ 'ಟ' ಕಾರ ಡಕಾರಾಗಿ ಪರಿವರ್ತನಗೊಂಡಿದೆ.

೧೧. ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಸ್ಥಳನಾಮಗಳ ಸ್ವರೂಪ

ಸ್ಥಳ ನಾಮಗಳು ನಾಡಿನ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನು, ಪರಿಸರವನ್ನು ಜೀವಾನುಬೋಗಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸುತ್ತವೆ. ಕಾವ್ಯ ಹಾಗೂ ಶಾಸನಗಳಂತೆ ನಾಮಗಳೂ ಸಹಾಯಕ ಸಾಮಗ್ರಿಗಳಾಗುತ್ತವೆಂದು ವಿದ್ವಾಂಸರು ಕಂಡುಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಇವುಗಳ ಮೂಲಕ ಒಂದು ಪ್ರದೇಶದ ಸಾಮಾಜಿಕ, ಧಾರ್ಮಿಕ, ಭೌಗೋಳಿಕ ಜೀವನದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಒಂದು ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಶಿಸ್ತಾಗಿ

ಬೆಳೆಯುತ್ತಲಿದೆ. ನಾಮಪದಗಳನ್ನು ಸ್ಥಳನಾಮ ವ್ಯಕ್ತಿನಾಮಗಳೆಂದು; ವ್ಯಕ್ತಿನಾಮಗಳು ವ್ಯಕ್ತಿ ನಾಮ ಮತ್ತು ಕುಲನಾಮಗಳೆಂದು ವರ್ಗೀಕರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಇವು ಸಾಮಾಜಿಕ ವಿಶಿಷ್ಟ ಮುದ್ರೆಯನ್ನು ಒತ್ತಿರುವುದರಿಂದ ಇವುಗಳ ಅಧ್ಯಯನ ಇಂದು ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಅಧ್ಯಯನದ ಮೌಲಿಕ ಸಂಧಾನವಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿದೆ.

ಸ್ಥಳನಾಮಗಳೆಂದರೆ ಅಯಾ ಸ್ಥಳಗಳ ಹೆಸರುಗಳೇ ಸ್ಥಳನಾಮಗಳು. ಅವುಗಳ ಅಧ್ಯಯನವೇ ಸ್ಥಳನಾಮ ವಿಜ್ಞಾನ. ಸ್ಥಳನಾಮಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಎರಡು ಘಟಕಗಳಿರುತ್ತವೆ. ಪೂರ್ವ ಭಾಗವನ್ನು ನಿರ್ದಿಷ್ಟ(specific) ಉತ್ತರ ಭಾಗವನ್ನು 'ವಾರ್ಗಿಕ'(Generic) ಎಂದು ಕರೆಯಬಹುದು.

'ಇಂಚೂರು' ಎಂಬಲ್ಲಿ ಇಂಚರ ಎಂಬುದು ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಅಕ್ಷತಿಮಾ; ಏಕೆಂದರೆ ಅದು ಆ ಊರಿನ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನು ಹೇಳುವಂಥದ್ದು. ಊರು ಎಂಬುದು ವಾರ್ಗಿಕ ಅಕ್ಷತಿಮಾ; ಏಕೆಂದರೆ ಅದು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಚಕ. ವಾರ್ಗಿಕಗಳು ಆ ಗ್ರಾಮದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿಸುವಲ್ಲಿ ಮಹತ್ವದ ಪಾತ್ರವಹಿಸುತ್ತವೆ. ಅವುಗಳನ್ನು ಪ್ರಕೃತಿವಾಚಿ ವಸತಿವಾಚಿ ಮತ್ತು ನಿರ್ಮಾಣವಾಚಿ ಇತ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ವರ್ಗೀಕರಿಸಬಹುದು.

ಪ್ರಕೃತಿವಾಚಿ - ಭೌಗೋಳಿಕ ಪರಿಸರ

ವಸತಿವಾಚಿ - ವಾಸಿಸುವ ಜನಾಂಗ ಇತಿಹಾಸ

ನಿರ್ಮಾಣವಾಚಿ - ಮನುಷ್ಯ ನಿರ್ಮಿತಗ್ರಾಮಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ.

ನಿಸರ್ಗವಾಚಿ - ಕಲ್ಲೂರು, ಜಲಸಂಗಿ, ರಾಯಪಳ್ಳಿ, ವಿಶಿಷ್ಟ ನಿಸರ್ಗದ ಹೆಸರುಗಳು ತಿಳಿಸುತ್ತದೆ.

ಜನಾಂಗವಾಚಿ - ಖಟಕ ಚಿಂಚೋಳಿ, ಜಾಡರವಾಡಿ(ಏಕಲಾಸಪುರವಾಡಿ) ಕುರುಬಖೇಳ್ಳಿ

ವ್ಯಕ್ತಿವಾಚಿ - ಲಕ್ಷ್ಮಿನಗರ, ಕಲ್ಯಾಣರಾವ ಗೌಡರವಾಡಿ, ಬಸವಕಲ್ಯಾಣ

ನಿರ್ಮಾಣವಾಚಿ - ನವಬಾದ್, ಹೊಸಳ್ಳಿ

ಆದರ್ಶವಾಚಿ - ಭಾಗ್ಯನಗರ, ಆದರ್ಶನಗರ

ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ವರ್ಗೀಕರಿಸಬಹುದು

ಸ್ಥಳನಾಮಗಳು ಒಂದು ಪ್ರದೇಶದ ಭೌಗೋಳಿಕತೆಯನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯ ಜನತೆಯ ಇತಿಹಾಸ, ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಿಳಿಸಿಕೊಡುವ ಉತ್ತಮ ಸಾಧನವೆನಿಸಿದೆ. ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಸ್ಥಳನಾಮ ಶೋಧನೆಗೆ ಆಗ್ರಮಾನ್ಯತೆ ಇದೆ. ಯಾವ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲೂ, ಕೋಶಗಳಲ್ಲೂ, ಆಡುಮಾತಿನಲ್ಲಿಯೂ ಉಪಲಬ್ಧವಿರದ ಪ್ರಾಚೀನ ರೂಪಗಳು ಸ್ಥಳನಾಮಗಳಲ್ಲಿರುತ್ತವೆಂಬುದು ಗಮನಿಸಬೇಕಾದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ.

(೧) ಖರ್ವಡ(ಕಾರ್ವಡಕ) ಹತ್ತರಿಂದ ಎರಡನೂರು ಮನೆಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದಗ್ರಾಮ, ದೋಣಮುಖವು ನಾಲ್ಕುನೂರು ಮನೆಗಳ ಗ್ರಾಮ, ಠಾಣ(ಸ್ಥಾನಕವು) ೮೦೦ ಮನೆಗಳ ಗ್ರಾಮ, ನಗರ ಅಥವಾ ಪುರವು

ಉಂಟಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಮನೆಗಳಿವ ಗ್ರಾಮವೆಂದು ಸೂಚನೆಗಳು ಸಿಗುತ್ತವೆ. ಆದುದರಿಂದ ಗ್ರಾಮ, ಬಾಡ, ಖೇಡ, ಖರ್ವಡ, ವಡಬ, ಪತ್ತನ, ನಗರ, ದ್ರೋಣಾ ಮುಖಗಳು ಅಂದಿನ ಸುರಕ್ಷಿತ ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟುತ್ತಿದ್ದ ಪುರ ನಿರ್ಮಾಣ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ಕೂಡ ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ.

ಪ್ರಾಚೀನ ಕನ್ನಡ ಗದ್ಯಗ್ರಂಥವಾದ ವಡ್ಡಾರಾಧನೆಯಲ್ಲಿ ಜಂಬೂದ್ವೀಪವನ್ನು ವಿವರಿಸಿ ಅಲ್ಲಿಯ ನಾಡು, ಅಲ್ಲಿಯಪುರ ಅದನ್ನಾಳುವ ಎನ್ನುತ ಕಥೆ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗುತ್ತದೆ. ಇದೇ ರೀತಿ ನಂಜುಂಡ ಕವಿಯು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಆಧುನಿಕರು ಸ್ಥಳನಾಮ ಅಧ್ಯಯನದ ಸಂಸ್ಥೆಗಳೇ ಸ್ಥಾಪಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಸ್ಥಳ ನಾಮ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕಾಗಿ ಮುಂದೆ ಬಂದ ಭಾರತೀಯ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳಲ್ಲಿ ತಿರುಪತಿಯ ಶ್ರೀ ವೆಂಕಟೇಶ್ವರ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಶ್ಲಾಘನೀಯ ಸೇವೆಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದೆ. ಮದರಾಸು ಹಾಗೂ ಕೇರಳ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳು ಈ ಅಧ್ಯಯನದ ಕಡೆ ಗಮನ ಹರಿಸಿವೆ. ಮುಂಬೈ, ಪೂಣೆ, ಪಶ್ಚಿಮಬಂಗಾಳ ಉತ್ತರ ಪ್ರದೇಶ, ಗುಜರಾತ ಮತ್ತು ಜಮ್ಮುಕಾಶ್ಮೀರ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳ ಇಂಥ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೆ ಗಣನೀಯ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿವೆ.

ಕೆಲವರು ವೈಯಕ್ತಿಕವಾಗಿಯೂ ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡಿದವರಿದ್ದಾರೆ, ಇಂಡಿಯಾದ ಪ್ರಥಮ ಸರ್ವೇಯರ್ ಜನರಲ್ ಆಗಿದ್ದ ಕರ್ನಲ್ ಮೆಕೆಂಜಿಯು(೧೭೫೪-೧೮೨೧)ರಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಅಧ್ಯಯನ ಗಮನಸೆಳೆಯುತ್ತದೆ.

ಸ್ಥಳನಾಮಗಳ ಉದ್ದೇಶ

ಮಾನವನು ತನ್ನ ಅಲೆಮಾರಿ ಜೀವನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸಾಮುದಾಯಿಕವಾಗಿ ಒಂದೆಡೆ ನೆಲೆ ನಿಲ್ಲುತ್ತ ಬಂದಂದಿನಿಂದ ಆಯಾ ಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ಅಂಕಿತನಾಮಗಳನ್ನು ಕೊಡುತ್ತ ಬಂದಾನೆ. ಕೆಲವು ಇತಿಹಾಸ ಅಥವಾ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಸಹಾಯದಿಂದ ನಾವು ಸೀಮಿತ ಅವಧಿಯವರೆಗಿನ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಆದರೆ ಈ ಸ್ಥಳನಾಮಗಳ ಅಧ್ಯಯನದಿಂದ ಅದರಾಚೆಯ ಅಜ್ಞಾತ ಯುಗದ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಕೂಡ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಸ್ಥಳನಾಮಗಳ ಅಧ್ಯಯನದಿಂದ ಅವರ ನಾಗರಿಕತೆ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಭಾಷೆ, ನಂಬಿಕೆ ಮುಂತಾದ ಇತರ ವಿಷಯಗಳ ಮೇಲೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಬೆಳಕು ಚೆಲ್ಲಲು ಸಾಧ್ಯವಿದೆಯೆನ್ನುವುದನ್ನರಿತು ಕೊಂಡರೆ ಇಂದು ಸ್ಥಳನಾಮ ಅಧ್ಯಯನದ ಅಗತ್ಯ ಮತ್ತು ಮಹತ್ವ ಎಷ್ಟೆಂಬುದನ್ನು ಊಹಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಸ್ಥಳನಾಮಗಳ ಅಧ್ಯಯನವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದಾವಶ್ಯವೆಂದು ಈ ವಿಷಯ ಹೇಳಬೇಕಾಯಿತು.

೩.೬. ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿಯ ಅಡ್ಡಹೆಸರುಗಳ ಸ್ವರೂಪ

ಅಡ್ಡಹೆಸರು ಎಂದರೆ ಗೋತ್ರದ ಹೆಸರು, ಒಂದು ಊರಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಹಳೆಯ ತಲೆಮಾರಿನ ಕುಟುಂಬಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಹಲವಾರು ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ಕುಟುಂಬಗಳಿಗೆ ಯಾರದೂ ಒಬ್ಬ ಹಿರಿಯರ ಹೆಸರನ್ನು ಜನರು ರೂಢಿಗತವಾಗಿ ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಅದು ಅವರ ಅಡ್ಡಹೆಸರಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಈ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರು ವ್ಯಕ್ತಿಯೊಬ್ಬ ಬೇರಾವುದೋ ಊರಿನಿಂದ ಬಂದು ನೆಲಸಿದಾಗ ಊರ ಜನರು ಅವನು ಬಿಟ್ಟು ಬಂದ ಊರಿನ ಹೆಸರು ಅವನ ಕುಟುಂಬಕ್ಕೆ ಇಡುತ್ತಾರೆ. ಅದು ಅವರ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಉದಾ : ಹೊನ್ನಾಳ್ಳಿ ಊರಿನಿಂದ ಬಂದರೆ ಹೊನ್ನಾಳ್ಳಿ,
ಭಾಲ್ಕಿ ಊರಿನಿಂದ ಬಂದರೆ ಭಾಲ್ಕಿ
ಸಿರ್ಸಿ ಊರಿನಿಂದ ಬಂದರೆ ಸಿರ್ಸಿ

ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಈ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು ಅವನು ಮಾಡುವ ವೃತ್ತಿಯೋ, ಕೆಲಸವೋ, ಗುಣವೋ, ಬಣ್ಣವೋ ಅವಲಂಬಿಸಿ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು ಹುಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ.

ದನಗಳ ಕೊಂಬು ತಿರುವವನಿದ್ದರೆ ಕೆತ್ತುವವನಿದ್ದರೆ
ವೃತ್ತಿ + ಅವನ ಹೆಸರು
ಖೋಡ್‌ಕೆತ್ತಾ + ಆವೃತ್ತಿಯ ಹೆಸರು (ರಾಮಾ) ಖೋಡ್‌ಕೆತ್ತಾರಾಮಾ
ತಮಟೆಯನ್ನು ಬಾರಿಸುವವನಿದ್ದರೆ - ಹಲಗ್ಯಾ, ರಾಮಾ ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ.

ಗುಣವನ್ನಾಧರಿಸಿ, ಗುಣ + ಹೆಸರು, ದಲಾಲಿ+ಹೆಸರು, ಬಡ್ಡಿ ವ್ಯವಹಾರದವನಿದ್ದರೆ ದಸ್‌ಪರ್‌ಸೆಂಟ್ + ಹೆಸರು; ಬಣ್ಣವನ್ನಾವಲಂಬಿಸಿ ಕರಿ+ಹೆಸರು, ಬಿಳಿ+ಹೆಸರು; ಆಕಾರವನ್ನಾವಲಂಬಿಸಿ ಟೊಣ್ಣೊ+ ಹೆಸರು, ಧಬಾಲೆ+ಹೆಸರು, ಒಣ್ಣೆ+ಹೆಸರು, ಜಿಳ್ಳಾ+ಹೆಸರು, ಈ ರೀತಿ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು ಹುಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ.

ಒಂದೆ ಊರಲ್ಲಿ ಎರಡೂ, ಮೂರೂ ಒಂದೇ ಹೆಸರಿನ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿದ್ದರೆ, ಆ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಹೆಸರು ಗಣೇಶ ಎಂದಿದ್ದರೆ ಮುಕ್ತಾ, ಗಣೇಶ, ಕರಿಗಣೇಶ, ಖಟ್ಟಿ ಗಣೇಶ, ಈ ರೀತಿ ಆಕಾರ, ಬಣ್ಣಗಳಿಗನುಗುಣವಾಗಿ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು ಹುಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ. ಮನೆಯ ಹಿರಿಯ ಕಿವುಡನಿದ್ದರೆ ಕಿವ್ವಾ, ಈರುಳ್ಳಿ ಬೆಳೆಯುವವನಿದ್ದರೆ ಉಳಗಡ್ಡಾ, ಬೆಳಗಡ್ಡಾ, ಗುಂಗಡಿಯನ್ನು ಟೊಂಪಿ ಮಾಡಿ ಹಚ್ಚಿಕೊಂಡರೆ ಟೊಂಪೆ, ಊರಿಗೆ ಮೂಲಿಗರಿದ್ದರೆ ಮೂಲೈ, ಬೊಗಸೆ ತುಂಬಿ ಏನಾದರೂ ವಿಶೇಷ ಪಡೆದರೆ ಕುಡ್ತೆ, ಬೊಚ್ಚಬಾಯಿ ಇದ್ದರೆ ಬೊಕ್ಕಾ, ಹಲ್ಲು ಮುಂದಿದ್ದರೆ ಹಲ್‌ಮುಡಕ್ಕಾ, ಬಂಗಾರಹಾರ ಹಾಕಿಕೊಂಡರೆ, ಸೊನ್ ಮಾಳೆ(ಮರಾಠಿಯಿಂದ) ಮನೆ ಎತ್ತರಕ್ಕೆ ಇದ್ದರೆ ಮಡ್ಡೆ, ಗಡ್ಡೆ ಇಟ್ಟರೆ ದಾಡಿ.

ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನ ನಿಡೇಬಾನ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಮೂಲೆ ಎಂಬ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರಿನ ಮನೆತನವಿದೆ. ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರತಿಶತ ಜನಸಂಖ್ಯೆ ಮೂಲೆ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರಿನವರೇ ಈ ಮೂಲೆಯಲ್ಲಿ ಹಣಮಂತರಾವ್ ಎನ್ನುವವರೊಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿ ಇದ್ದಾರೆ ಇವರಿಗೆ ಊರಲ್ಲ ಮೂಲೆಯ ಬದಲು ರಡ್ಡಿಹಣಮಂತರಾಯ ಎಂದೆ ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಮೂಲೆ ಕಾಶಪ್ಪಾ ಇವರು ಯಾವಾಗಲೂ ಭಾಲ್ಕಿಗೆ ಬರುವುದು ಯಾಕೆಂದರೆ ಇವರು ದನಗಳ ದಲ್ಲಾಳಿ. ಭಾಲ್ಕಿಯಲ್ಲಿ ಖಂಡ್ರೆ ಎಂಬ ಮನೆತನ ಬಹು ಜಾಹಿರ. ಈ ಖಂಡ್ರೆ ಮನೆತನದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಭೀಮಣ್ಣ ಖಂಡ್ರೆ ಮಾಜಿಸಾರಿಗೆ ಸಚಿವರು, ಶಾಸಕರು ಅಖಿಲಭಾರತ ವೀರಶೈವ ಮಹಾಸಭಾಧ್ಯಕ್ಷರು, ಡಾ.ವಿಜಯಕುಮಾರ ಖಂಡ್ರೆ ಎರಡು ಅವಧಿಯ ಕಾಲ ಶಾಸಕರು, ಪ್ರಕಾಶ ಖಂಡ್ರೆ ಇವರು ಪ್ರಸ್ತುತ ಶಾಸಕರು. ಖಂಡ್ರೆ ಮನೆತದ ಕಾರಬಾರು ಹಿರಿಯದು. ಹೀಗಾಗಿ ನಿಡೇಬಾನ ಗ್ರಾಮದ ಶ್ರೀ ಕಾಶಪ್ಪಾ ಖಂಡ್ರೆ ಕಾಶಪ್ಪಾರಾದರು. ಮತ್ತೊಬ್ಬರು ಗಡ್ಡ ಬೆಳಸಿದ ಕಾಶಪ್ಪ ಅವರಿಗೆ ದಾಡಿ ಕಾಶಪ್ಪಾ ಎಂದು, ಖಂಡಾಳೆ ಮನೆತದಲ್ಲಿ ಪ್ರಬಣ್ಣ ಎನ್ನುವವರು ತೆಳ್ಳಗೆ ದೇಹ ಉಳ್ಳವರು ಅವರಿಗೆ ಝಿಳ್ಳಿಪರ್ ಬಣ್ಣನೆಂದು, ಒಬ್ಬ ಶಿವರಾಜ ಯಾವಾಗಲೂ ಅಡಗಿ ಜಗಿಯುವರು, ಅವರಿಗೆ ಅಡಕಿ ಶಿವರಾಜ ಎಂದು ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು ಹುಟ್ಟಿ ಕೊಂಡಿವೆ.

ಈ ಮೇಲೆ ವಿವರಿಸಿದ ಅಡ್ಡಹೆಸರುಗಳು ಪರಂಪರಾಗತವಾಗಿ ಬಂದ ಹೆಸರು ಬಿಟ್ಟು ಹೊಸ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಗುರುತಿಸುತ್ತಾರೆ. ಹಳೆಯ ಅಡ್ಡಹೆಸರು ಹೇಳಿದರೆ ಇವರನ್ನು ಗುರುತಿಸಲು ಕಷ್ಟ. ಇನ್ನೊಬ್ಬರು ಮಾತಿಗೊಮ್ಮೆ ಅವ್ಯಯಪ್ಪ ಎಂದು ಪ್ರಮಾಣಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ಇವರಿಗೆ ಅವ್ಯಯಪ ನಾಗಣ್ಣ, ಮತ್ತೊಬ್ಬರು ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳು ದೆಹಲಿಯಲ್ಲಿ ಉಳಿದು ಬಂದಿದುದಕ್ಕೆ ದಿಲ್ಲಿ ನಾಗಣ್ಣ ಎಂದು ಅಡ್ಡ ಹೆಸರಾಗಿದೆ. ಈ ಒಂದೇ ಊರಲ್ಲಿ ಇಷ್ಟು ಅಡ್ಡ ಹೆಸರಿನ ಏರು ಪೇರಾದರೆ, ಈ ಏರು ಪೇರು ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಊರಲ್ಲಿದ್ದಿರಬೇಕು ಹೀಗೆ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು ಸೃಷ್ಟಿಯಾಗಿರಬೇಕು ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು.

ಸಾಮಾಜಿಕವಾಗಿ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ವಿಭಾಗಿಸಬಹುದು.

೧. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು
೨. ಲಿಂಗಾಯತರ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು
೩. ಮರಾಠರ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು
೪. ಹೊಲೆಮಾದಿಗರ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು
೫. ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು

೧. ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು

ಕುಲಕರ್ಣಿ - ಕಾರಕೂನ್, ಪಟವಾರಿ, ಗ್ರಾಮಲೆಕ್ಕಾಧಿಕಾರಿ, ದಿವಾಣ - ಕಾರಕೂನ್, ನಾಯಿಕ್ - ಬಂಗಾರ ವ್ಯಾಪಾರಿ ಇವು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬೀದರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು

೨. ಲಿಂಗಾಯತರ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು

ಅಡ್ಡ ಹೆಸರು		ಮೂಲ
ಮೂಲೈ,	mu:lge	ಮೂಲ
ಖಂಡಾಳೆ	khaṇḍale	ಊರು
ಖಂಡ್ರೆ	khandre	ಊರು
ಹೊನ್ನಾಳೆ	honna:le	ಊರು
ಗಡ್ಡೆ	gaḍḍe	ಗಡ್ಡೆ
ಮಡ್ಡೆ	maḍḍe	ಎತ್ತರದ ಪ್ರದೇಶ
ವಾಲಿ	va:li	ಸುಗ್ರಿವಾಲಿ
ದೇವಪ್ಪ	de:vappa:	ದೇವ
ಹರ್ಸುರೆ,	harsu:re	ಊರು
ಭೂರೆ	bhu:re	ಬೆಳ್ಳಗೆ
ಗಾಮಾ	ga:ma:	
ಭುರಾಳೆ	bhura:le	ಪಕ್ಷಿ(ಭುರುಳಿ)
ಮಾನಕಾರೆ	ma:nakare	ಮಾನ ಉಳ್ಳವರು
ಕುಡ್ಡೆ	kudte	ಬೊಗಸೆ
ಲದ್ಡೆ	ladde	ಊರು\ಕತ್ತೆ ಕುದರೆಯ ಸೆಗಣೆ
ಭುಸ್ಸುಂಡೆ	bhusgunde	ಹೂಸುವುದು
ಸಿರ್ಸೆ	sīrse	ಊರು
ಭಂಡೆ	bhaṇḍe	ಕಲ್ಲು\ಬಂಡಿ
ನುಚ್ಚಾ	nucca:	ಪುಡಿ
ವಿಸಾಜಿ	visa:ji	ನಾಮ
ಮುದಾಳೆ	mudale	ಊರು
ಎಡ್ಡೆ	eḍḍe	ಅಡವಿ\ಉಡವಿ ಇಡು
ರಾಮಪುರೆ	ra:mapure	ಊರು
ಅಣ್ಣುರೆ	aṇḍure	ಊರು

೩. ಮರಾಠರ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು ಸ್ವರೂಪ

ಜಗತಾಪ್	Jagatap	ಬಿಸಿ
ಮಾನೆ	ma:ne	ಬೇಕಾದವ
ಜಾಧವ್	Ja:dhav	ಕೃಷ್ಣ
ಯಾದವ್	ya:dv	ಕೃಷ್ಣ
ಕನ್ಸೆ	kanse	ತೆನೆ
ಡೋಲೆ	dho:le	ಡೋಲು
ಭುಜಂಗಿ	bhuJange	ಆದಿಶೇಷ
ಕಡಾಜಿ	kada:JI	
ಕಾಳೆ	kale	ಕಪ್ಪಗೆ
ಸುರಿಯಂಶಿ	suriyañsl	ಸೂರ್ಯೋದಯ
ಭೋಸ್ಲೆ	bho:sle	
ಸಾಳೊಂಕೆ	sa:lonke	ಶಂಖ
ವಾಗ್‌ಮಾರೆ	ra:gma:re	ಹುಲಿಯನ್ನು ಹೊಡೆದವ

೪. ಹೊಲೆಮಾದಿಗರ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು

ಹಲ್ಲೆ	halge	ತಮಟೆ ಬಾರಿಸುವವ
ಬಾಜೆ	ba:Je	ಬ್ಯಾಂಡ್ ಬಾರಿಸುವವ
ಮ್ಹೇತ್ರ	mhe:tre	ಸೆಗಣಿ ಬಳಿಯುವವ
ಕರಕರೆ	karkare	ಮಾಡುವವರು
ಸುರಿಯಂಸಿ	suriyans	ಸೂರ್ಯೋದಯದ ನಂತರ ಏಳುವವರು
ಗೋಡ್ಬೋಲೆ	go:ḍbole	ಸಿಹ ಮಾತನಾಡುವವರು(ಮಠಾರಿ)
ಫುಲಾರೆ	phula:re	ಹೂಮಾಲೆ ಮಾಡುವವ
ಕಾಂಬ್ಲೆ	kamble	ಕಮಲ
ಸೋನ್‌ಕಾಂಬ್ಲೆ	so:nkamble	ಬಂಗಾರದ ಕಮಲ

ಖೋಡ್‌ಕೆತ್ತಾ	kho:ɖ kette	ಕೊಂಬು ಕೆತ್ತುವವ
ಕಾಲ್ಪಿಳ್ತಾ	ka:lɪlta	ಮಾತಿಗೊಮ್ಮೆ ಕಾಲ್ಪಿಳ್ತಾ ಅನುವವ
ಚೆಲುವಾ	celuva:	ಸುಂದರಾ
ಘೋಡ್ಕೆ	gho:ndke	ಕುದರೆಯಾವ

ಹೊಲೆಮಾದಿಗರಲ್ಲಿ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರಿಗಿಂತ ಹೊಲೇರ್, ಮಾದುರ್ ಎಂಬ ಜಾತಿ ಸಾಂಕೇತಿಕ ಹೆಸರಿನಿಂದಲೇ ಕರೆಯುವುದು ಹೆಚ್ಚು. ಹೊಲೆಮಾದಿಗರ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು ಸಹಜವಾಗಿ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಊರಿಂದ ಊರಿಗೆ ಬಂದರೆ ಅವರ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರು ಹಿಂದಿನ ಊರಿನ ಹೆಸರು ಆಗಬಹುದು. ಸರಕಾರಿ ದಾಖಲೆಯಲ್ಲಿ ದಾಖಲಿಸಲು ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆಂದು ಯಾವಾವುದೋ ನೆನಪುಬಂದ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು ಹೇಳಿ, ಹೇಳಿದ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರು ರೂಢಿಯಲ್ಲಿ ಬರಲಿ ಎಂದು ಪದೆ ಪದೆ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವವರೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಅವರ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳೆಲ್ಲ ಇತ್ತೀಚಿನವು ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಇವರು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ ಮೂಲದ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದರು.

೫. ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು

ಖಾದ್ರಿ	kha:drɪ	ಮುಸ್ಲಿಂ ಸಂತರ ಹೆಸರು
ಲದಾಫ್	lada:f	ಹತ್ತಿಕೆಲಸ ಮಾಡುವವ
ಇನಾಮ್‌ದಾರ್	ina:mda:r	ಬಹುಮಾನ ಪಡೆದವ
ಕೊತ್ವಾಲ್	kotva:l	ಕಾವಾಲುಗಾರ
ಮನ್ನಾ	manna:	ಹಿರಿಯರ ಹೆಸರು
ಘೋಡ್‌ವಾಡೆ	gho:ɖva:de	ಊರು
ಸಯದ್	sayad	ಮುಸಲ್ಮಾನ್ ಪಂಗಡ
ಮೊಹಮ್ಮದ್	mohammad	ಮುಸಲ್ಮಾನ ಪಂಗಡ
ಜಾಗಿರ್ ದಾರ್	Ja:girda:r	ಅಧಿಕಾರ, ಸಿರಿವಂತಿಕೆಯ ಮುಸಲ್ಮಾನ
ಶೇಕ್	se:k	ಮುಸ್ಲಿಂ ಪಂಗಡ
ಪಠಾಣ್	patha:n	ಮುಸ್ಲಿಂ ಪಂಗಡ
ತೋಪ್‌ವಾಲೆ	to:pva:le	ಗನ್
ಮುಲ್ಲಾ	mulla:	ಮುಸಲ್ಮಾನ ಮುಂದಾಳು
ಪೇಸಮಾಮ್	pe:sma:m	ಮಸಿದಿಯಲ್ಲಿ ನಮಾಜ್ ಕಲಿಸುವವ

ಕಾರಬಾರಿ, ಬಿರಾದಾರ್, ಪಾಟೀಲ್, ಗೌಡರು ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಊರಿಲ್ಲಿ ಈ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರಿನವರಿದ್ದಾರೆ. ಅಡ್ಡ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಸಾಮಾಜಿಕವಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಲುಬಾರದು. ಯಾಕೆಂದರೆ ಗೋರ ಚಿಂಚೋಳಿ (ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿ)ನಲ್ಲಿ ಲಿಂಗಾಯತರು ಕಾರಬಾರಿ, ನಿಡೇಬಾನ (ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿ) ನಲ್ಲಿ ಮರಾಠರು ಕಾರಬಾರಿಗಳು, ಲಿಂಗಾಯತರು ಮರಾಠರು ಹಾಗೂ ಮುಸಲ್ಮಾನರಲ್ಲಿ ಬಿರಾದಾರ ಎಂಬ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರಿನವರಿದ್ದಾರೆ. ಬಿರಾದಾರ ಎಂದರೆ ಪೋಲಿಸ ಪಟೇಲನ ಬಹಳ ಹಿಂದಿನ ಅಣ್ಣತಮ್ಮ. ಅಣ್ಣತಮ್ಮ ಎಂದರೆ ಹಳೆಯ ತಲೆಮಾರಿನಲ್ಲಿ ಒಂದೆ ಕುಟುಂಬದವರು ಎಂದರ್ಥ. ಪಾಟೀಲ್ ಕೆಲವು ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿ ಲಿಂಗಾಯತರು ಪಾಟೀಲರಾದರೆ ಕೆಲವು ಊರುಗಳಲ್ಲಿ ಮರಾಠಾ ಜಾತಿಯವರು ಪಾಟೀಲರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ನಿಡೇಬಾನದಲ್ಲಿ ಲಿಂಗಾಯತ ಪಾಟೀಲರು, ಗೋರ ಚಿಂಚೋಳಿಯಲ್ಲಿ ಮರಾಠರು ಪಾಟೀಲರು. ಈ ಪಾಟೀಲರು ಮುಸಲ್ಮಾನರಲ್ಲಿಯೂ ಇದೆ. ಕೆಳಜಾತಿಯವರೆಲ್ಲ ಅವರಿಗೆ ಪಾಟೀಲೆಂದೆ ಕರೆಯುವ ರೂಢಿಯಿದೆ. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರು ಹಾಗೂ ಕೆಳವರ್ಗದವರೂ ಅವರಿಗೆ ಪಟೇಲ್ ಎಂದು ಕರೆಯುವುದುಂಟು. ಆದರೆ ಮುಸಲ್ಮಾನರು ಲಿಂಗಾಯತ ಪಾಟೀಲರಿಗೆ ಕರೆಯುವಾಗ, ಮಾತನಾಡಿಸುವಾಗ ಪಟೇಲ್ ಎಂದೆ ಸಂಬೋಧಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಗೌಡರು, ಊರ ಮುಖಂಡ ಊರ ಆಗೂ ಹೋಗುಗಳನ್ನು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವವ, ಕಾರಬಾರು ನಡೆಸುವವ, ಹೊಣೆಹೊತ್ತಿದವ ಈ ಅರ್ಥ ಕೊಡುತ್ತದೆ. ಕೆಲವು ಊರುಗಳಲ್ಲಿ ಲಿಂಗಾಯತ ಗೌಡರಿದ್ದಾರೆ. ಕೆಲವು ಊರುಗಳಲ್ಲಿ ಮಧ್ಯಮ ವರ್ಗದವರು ಗೌಡರಿದ್ದಾರೆ, ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನ ಕುರಬ ಖೇಳ್ಕಿ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಕುರುಬರೆಲ್ಲ ಗೌಡರೆ. ಬಹಳ ಕಡೆ ಕುರುಬರ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರು ಮೈತ್ರೈ, ಕೋಣೆ ಮುಂತಾದ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳಿವೆ. ಈ ಮೈತ್ರೈ ಮಾದಿಗರಲ್ಲಿಯೂ ಬಳಕೆಯಿದೆ. ಕೋಣೆ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರಿನ ಕುರಬರು ಸಾಯಗಾವ್ (ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕು)ನಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ. ಒಂದೊಂದು ಕಡೆ ಲಿಂಗಾಯತರದೂ ಕೋಣೆ ಎಂದು ಅಡ್ಡ ಹೆಸರು ಆಗಿರಲು ಸಾಧ್ಯವಿದೆ.

ಎಷ್ಟು ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳಿವೆಯೋ ಅಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಾನು ಹೆಚ್ಚು ಊರ ಹೆಸರುಗಳೇ ಎಂದು ಡಾ.ವೈಜಿನಾಥ ಭಂಡೆಯವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ವಲಸೆ ಬಂದ ಊರ ಹೆಸರು ಅಡ್ಡ ಹೆಸರಾಗಿ ಪರಿವರ್ತನೆಗೊಂಡ ಹೆಸರುಗಳು ಇಂತಿವೆ.

ಊರ ಹೆಸರು

ಅಡ್ಡ ಹೆಸರು

ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯಲಿಪಿ

ಮಂಗಲಗಿ

ಮಂಗಲ್ಗೆ

mangalge

ತೋರ್ಣಾ

ತೋರ್ಣೆ

to:rne

ಊರ ಹೆಸರು

ಅಡ್ಡ ಹೆಸರು

ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯಲಿಪಿ

ಮಾಸಿಮಾಡ್

ಮಾಸಿಮಾಡೆ

ma:sima:de

ಹೊನ್ನಾಳಿ

ಹೊನ್ನಾಳೆ

honna:le

ಭಾಲ್ಕಿ

ಭಾಲ್ಕೆ

bha:lke

ಬೀದರ್

ಬಿದ್ರೆ

bidre

ಬಳತ್

ಬಳ್ತೆ

balte

ಕಡಗಂಚಿ

ಕಡಗಂಚೆ

kadgañce

ಮುಚಳಂಬಿ

ಮುಚಳಂಬೆ

mucalambe

ದಾಡಾಗಿ

ದಾಡ್ಗೆ

da:dge

ಗೋರ್ತಾ

ಗೋರ್ತೆ

go:rte

ಕೋಹಿನೂರ

ಕೊಯ್ನೂರೆ

koynu:re

ಭಾಂತಂಬ್ರಾ

ಭಾತಮ್ರೆ

bha:tamre

ಮೇಳಕುಂದಾ

ಮೇಳಕುಂದೆ

melkuñde

ಕಾಡೋದಿ

ಕಾಡೋದೆ

ka:do:de

ನೇಳಗಿ

ನೇಳ್ಗೆ

ne:lge

ಗೊರನಾಳ

ಗೊರ್ನಾಳೆ

gorna:le

ಹೀಗಾಗಿ ಎಷ್ಟು ಊರುಗಳಿವೆ ಅಷ್ಟು ಅಡ್ಡಹೆಸರುಗಳು ಸಿಗಬಹುದು. ಮತ್ತು ಈ ಊರ ಹಿನ್ನೆಲೆಯ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು ಬೀದರ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಊರ ಹೆಸರಿಗೆ ಕರ್ ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯ ಹತ್ತಿ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡಿವೆ. ಉದಾ. ಇಂಚೂರ್‌ಕರ್, ಭಾಲ್ಕಿ‌ಕರ್, ನಿಟ್ಟೂರ್‌ಕರ್, ಹೊನ್ನಾಳಿ‌ಕರ್, ದಾಡ್ಲಿ‌ಕರ್, ನೇಳ್ಗಿ‌ಕರ್, ಗೊರನಾಳ‌ಕರ್, ಬಳತ್ಕರ್ ಇತ್ಯಾದಿ

ದವಸ ಧಾನ್ಯಗಳ ಮೂಲದಿಂದ ಬಂದ ಅಡ್ಡಹೆಸರುಗಳು

ತೊಗ್ರೆ

togre

ತೊಗರೆ

ಘೋದೆ

gho:de

ಗೋಧಿ

ಜೀರ್ಗ

Ji:rge

ಜೀರಿಗೆ

ಅಗ್ಗೆ

agse

ಅಗಸಿ

ತಾಂದ್ರೆ

tañdle

ಅಕ್ಕಿ(ಮರಾರಿ)

ಅಡಿಗೆ ಪದಾರ್ಥ ಮೂಲದಿಂದ ಬಂದ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು

ಘುಗ್ರೆ	ghugre	ಗುಗ್ಗರಿ
ರೊಟ್ಟೆ	rotte	ರೊಟ್ಟಿ
ಹುಳ್ಳಲೆ	hulpale	ಹುಳಿ ಮಿಶ್ರಿತ ಪಲ್ಕ
ಚಪಾತೆ	capa:te	ಚಪಾತಿ

ತರಕಾರಿ ಮೂಲದಿಂದ ಬಂದ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು

ಗಾಜ್ರೆ	ga:Jre	ಗಜ್ಜರಿ(ಮರಾರಿ)
ಮಿರ್ಚೆ	mirce	ಮೆಣಸಿನ ಕಾಯಿ(ಮರಾರಿ)
ಉಳಾಗಡ್ಡೆ	ulagadde	ಈರುಳ್ಳಿ
ಬೆಳಗಡ್ಡೆ	belagadde	ಬಳ್ಳುಳ್ಳು

ಶಾರೀರಿಕ ಮೂಲದಿಂದ ಬಂದ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು

ಟೊಣ್ಣೆ	tonne	ದಪ್ಪಗೆ ಇದ್ದವರು
ಢೊಳ್ಳೆ	dhollē	ಹೊಟ್ಟೆ ದಪ್ಪಗೆ
ಕಿವ್ವೆ	kivde	ಕಿವಿ ಕೇಳಿಸದೆ ಇರುವುದು
ಭುಸ್ಸುಂಡೆ	bhusguṇḍ	ಹೊಂಸುವವರು
ಮೀಸೆ	mi:se	ಮೀಸೆ ಉಳ್ಳವನು
ಢೊಂಪ್ರೆ	dhompre	ಗೊನುಬೆನ್ನು
ಮುಕ್ಡೆ	mukde	ಮೊಂಡಮೂಗ
ಬಾಂಗೆ	ba:ṅge	ಯಾಸ್ ಗಣ್ಣು

ವೃತ್ತಿಯನಾಧಾರಿಸಿ ಜಾತಿಯಾಯಿತು ಜಾತಿಯನಾಧಾರಿಸಿ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರಾಯಿತು.

ಕುಂಬಾರ್	kumba:r	ಕುಂಬ ತಯಾರಿಸುವವ
ಬಡಿಗೇರ್	badiga:r	ಬಡಿಗೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವವ
ಬಳ್ಳಾರ್	balga:r	ಬಳೆಯನ್ನು ಮಾರುವವ
ಅಗ್ಸಾಲ್	agsa:l	ಅಭರಣಗಳನ್ನು ಮಾಡುವವ
ಕಂಬಾರ	kamba:r	ಕಬ್ಬಿಣ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವವ
ಹಟ್ಟಾರ್	hatka:r	ಬಟ್ಟೆ ಹೆಣೆಯುವವ

ಚೆಟ್ಟೇರ್	cetter	ಬಟ್ಟೆ ಮಾರುವವ
ಜ್ಯಾದುಗಾರ್	JEdugar	ಮಾಟ ಮಂತ್ರ ಮಾಡುವವ
ಫಿಸಡ್ಡಾ	ghi:sdE	ಕಬ್ಬಿಣ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವವ
ಮೀಣ್ಣಾರ್	mi:nga:r	ಮೀಣು ಹಿಡಿಯುವವ
ಪೂಜ್ಯಾರಿ	pu:JErl	ಪೂಜೆ ಮಾಡುವವ ಅರ್ಚಕ

ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಮೂಲದ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಬಂದ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು

ಕುದ್ರೆ	kudre	ಕುದರೆ
ಎಮ್ಮೆ	emme	ಎಮ್ಮೆ
ಕ್ವಾಣೆ	Kva:ne	ಕೋಣ
ಒಂಟೆ	onte	ಒಂಟೆ
ಡುಕ್ರೆ	dukre	ಹಂದಿ(ಮರಾಠಿ)
ಹಂದೆ	hañde	ಹಂದಿ

ಪಕ್ಷಿ ಮೂಲ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಬಂದ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು

ಗುಬ್ಬೆ	ghbbe	ಗುಬ್ಬಚ್ಚಿಕಾಗೆ ka:ge ಕಾಗೆ
ಗೂಗೆ	gu:ge	ಗೂಬೆ
ನವಿಲೆ	navile	ನವಿಲು
ಕೋಳಿ	ko:le	ಕೋಳಿ

ಹೈನುಗಾರಿಕೆಯ ಮೂಲದಿಂದ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು

ಬೆಣ್ಣೆ	benne	ಬೆಣ್ಣೆ(ಮರಾಠಿ)
ಮಜಿಗೆ	maJige	ಮಜ್ಜಿಗೆ
ಲೋಣೆ	lone	ಬೆಣೆ
ತುಪ್ಪೆ	tuppe	ತುಪ್ಪಾ

ಗುಲಬರ್ಗಾ ಹಾಗೂ ರಾಯಚೂರು ಜಿಲ್ಲೆಯಗಳ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಬಂದ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು, ಹೊಲೆ ಮಾದಿಗರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಸೀಮಿತವಾದವು.

ಹೊಸಮನಿ	hosamanI	ಮನೆ
ಭಾವಿಕಟ್ಟೆ	bha:vikattI	ಬಾವಿ

ಭಾವಿದೊಡಿ

bha:vidoddi

ಬಾವಿ + ದೊಡ್ಡಿ

ಬೇವಿನ ಕಟ್ಟೆ

be:vinakatti

ಬೇವು + ಕಟ್ಟೆ

ಹೀಗೆ ಅನೇಕ ಮೂಲಗಳಿಂದ ಬಂದ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಸಿಗುತ್ತವೆ. ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಲೆಯ ಜಾತಿಯವರು ಬೌದ್ಧರಾದರೆ ಹಾಗೂ ಮಾದಿಗರು ಕ್ರೈಸ್ತ ಧರ್ಮಾವಲಂಬಿಸಿದರೆ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳಲ್ಲಾವ ಬದಲಾವಣೆಗಳಿಲ್ಲ. ವ್ಯಕ್ತಿ ನಾಮಗಳು ಮಾತ್ರ ಬದಲಾಗುವುದು ಕಾಣಬಹುದು. ಹೀಗಾಗಿ ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಅಡ್ಡ ಹೆಸರುಗಳು ಬಹುವಿಶಿಷ್ಟ. ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ಅಧ್ಯಯನವೇ ಮಾಡಬಹುದು.

೨.೨. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಬೈಗಳು ಹಾಗೂ ಅವುಗಳು ಹುಟ್ಟುವ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳು

ಮಾನವನು ಸೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೇ ಯಾವುದು ಬೇಕು ಯಾವುದು ಬೇಡ ಎಂಬುದನ್ನು ವಿಚಾರಮಾಡುತ್ತ ಬಂದು, ಬೇಕಾದುದನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಬೇಡವಾದುದನ್ನು ಮುಖ ಗಂಟಕ್ಕಿ, ದಬ್ಬಿಹಾಕುವುದು ರೂಢಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದಾನೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಮನುಷ್ಯನು ತಪ್ಪು ಮಾಡಿದಾಗ ತಿದ್ದುವುದು, ಬೇಸರದಿಂದ ಜರೆಯುವುದು ರೂಢಿಗೆ ಬಂತು. ಜರೆಯುವುದು ಯಾವಾವದೋ ರೂಪ ತಾಳಿತ್ತು. ಜರೆಯುವುದರ ಅತ್ಯಂತ ತುಟ್ಟ ತುದಿಯ ಒಂದು ಹಂತಕ್ಕೆ ನಾವು ಬೈಗಳೆಂದು ಕರೆಯಬಹುದು.

ವ್ಯಕ್ತಿಯು ರೌದ್ರಾವತಾರತಾಳಿ ಕೋಪದ ಕಿಡಿಯನ್ನು ತನ್ನ ಬಾಯಿಯ ಮುಖಾಂತರ ಕಾರುವ ಅವಾಚ್ಯ ಶಬ್ದಗಳೆ ಬೈಗಳಾದವು ಎನ್ನಬೇಕು. ಬೈಗಳು ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ವಿಭಾಗಿಸಬಹುದು.

೧. ಗಂಡಸರ ಬೈಗಳು

೨. ಹೆಂಗಸರ ಬೈಗಳು

೧. ನಾಮ ಪದಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಬೈಗಳು

೨. ಹೋಲಿಕೆ ಮಾಡಿ ಬೈಯುವ ಬೈಗಳು

೩. ಲೈಂಗಿಕ ಬೈಗಳು

ಬೈಗಳು ಇಂದಿನದಲ್ಲ ಪುರಾಣ ಇತಿಹಾಸಗಳ ಕಾಲದಿಂದ ಬಂದಿದೆ. ಪುರಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಋಷಿ ಮಹಾ ಋಷಿಗಳು ತಮಗೆ ಕೆಡುಕೆನಿಸಿದ್ದಾಗ, ದೇವರಿಗೆ ವಿರೋಧ ಎನಿಸಿದ್ದಾಗ ಜರೆಯುವದೊ ಶಾಪ ಹಾಕುವದೊ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಶಾಪಗಳೂ ಒಂದು ರೀತಿಯ ಬೈಗಳೆ. ಆ ಶಾಪಗಳು, ಯಾರಿಗೆ ಹಾಕುತ್ತಾರೆಯೋ ಆ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ಒಂದು ಅವನ ಜೀವನವೆಲ್ಲ ಶಾಪದಂತೆ ಆಗುತ್ತಿತ್ತು. ಉದಾಹರಣೆ ಸುಕ್ರಾಚಾರ್ಯರು ಯಯಾತಿ ಮಹಾರಾಜನಿಗೆ ವಾರ್ಧಕ್ಯ ಶಾಪ ಹಾಕಿದ; ಜೊತೆಗೆ ಉಹ:ಶಾಪವು ಕೊಟ್ಟಿದ ಅದೇನೆಂದರೆ ಯಾರಾದರೊಬ್ಬ ತರುಣ ವಾರ್ಧಕ್ಯವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಲು ಮುಂದಾದರೆ ಯಯಾತಿಯ

ವಾರ್ಡ್‌ಗೆ ಹೋಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ಆ ವಾರ್ಡ್‌ಕೃವನ್ನು ಯಯಾತಿಯ ಮಗನೇ ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತಾನೆ; ಇಪ್ಪತ್ತರ ಯುವಕ ತೊಂಬತ್ತರ ಮುದುಕನಾಗುತ್ತಾನೆ.

ರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿ ಗೌತಮನು ತನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯಾದ ಅಹಲೈಗೆ 'ನಿನ್ನ ಸೌಂದರ್ಯ ಕಲ್ಲಾಗಿ ಬೀಳಲಿ' ಎಂದು ಶಾಪಕೊಟ್ಟಾಗ ಆ ತ್ರಿಲೋಕ ಸುಂದರಿ ಕಲ್ಲಾದಳು. (ಬೈದಾಗ)

ಶಾಪ ತಗುಲಿದರಿಂದಲೇ ದುಷ್ಟಂತ ರಾಜನು ಶಕುಂತಲೆ ಎಂದು ಗುರುತಿಸಲಿಲ್ಲ.

ಬೈಬಲ್‌ನಲ್ಲಿ ೧. 'ಎಲೆ ಸರ್ಪದ ಜಾತಿಯವರೆ',

೨. ಆದಮನ ಸಂತತಿ ನಿನ್ನ ತಲೆ ಜಜ್ಜುವುದು

ನೀನು ಅವನ ಹಿಮ್ಮಡಿಯನ್ನು ಕಡಿಯುವಿ

ಎಂದು ಸರ್ಪಕ್ಕೆ ದೇವರು ಶಾಪ ಹಾಕಿದನು. ಅದರಂತೆಯೇ ಆಗುತ್ತಲಿದೆ.

ರನ್ನ : ಈ ಬೂತುಯೆನ್ನ ಸರಂಗೇಳ್ತಲ್ಲದೆ ಪೊರಮಡದು....

“ನೀರೊಳ್‌ಮೀನಿರ್ಕು ಎಸಡಿರ್ಕು ಇರ್ಪರೇ ಗಂಡರ್ ?

ದುರ್ಯೋಧನನನ್ನು ಕುರಿತು 'ನಿಸರ್ಗ ದ್ರೋಹಿ'

ನಾಗಚಂದ್ರ : ರಾವಣನಿಗೆ, 'ಅವಿವೇಕಿ', 'ದುರಾಚಾರಿ' 'ಪಾತಕ' ಎಂದು ಬೈದಿದ್ದಾನೆ

ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ : ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಭಾರತ ಸಭಾಪರ್ವದಲ್ಲಿ “ಗಂಡಂದಿರೈವರು..... ಒಬ್ಬಾಕೆಯನ್ನಾಳ

ಲಾರಿರಿ ನೀವು ಗಂಡರು ಷಂಡರೊ

ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ : ಜೈಮಿನಿ ಭಾರತ 'ವೈಶೇ ಸಂಭವ' ಎಂದು ಅರ್ಜುನ ಬಬ್ರುವಹನನಿಗೆ ಬೈಯುತ್ತಾನೆ)

ಶಾಸನ ಫಲಶ್ರುತಿ : (ಶಾಸನದಲ್ಲಿಯ ಬೈಗಳು) .

“ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನಿಯೋ ಭವದ್ವಿಃ”

“ಸ್ವದತಾಂ ಪರದಾಂ, ವಾಯೋಹರತೀ

ವಸುಂಧರಾಂ ಪಶ್ಚಿರ್ವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ

ವಿಷ್ಣಾಯಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ”

“ಇದಾನಳಿವೊಮಂ ವಾರಣಾಸಿಯೋಳ್

ಸಾಸಿರ್ವರ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಂ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೊಂದ ಪಾತಕನಕ್ಕುಂ”

“ಇದಾನಳಿವೊಂ ವಿಳನಯ ನರಕದ ಪುಟುವಕ್ಕುಂ”(ಶಾಸನದ ಪ್ರಥಮಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತವೆ)

ಶಾಸನದ ಕೊನೆ ಸಾಲುಗಳಲ್ಲಿ ಬೈಗಳು ಬರುತ್ತವೆ. ಇವು ಎಚ್ಚರಿಕೆ ಮಾತುಗಳು. ಅವು ಉಲ್ಲಂಘಿಸಿದವರಿಗೆ ಶಿಕ್ಷೆಯಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬೈಗಳಿಗೆ ಬಹಳ ಹೆದರುತ್ತಿದ್ದರೆಂದು ಬೈಗಳಿಂದ ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ. ಲೈಂಗಿಕ ಬೈಗಳೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುವುದು ನಾವು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಬರುವ ಬೈಗಳು ಗಂಡಸರ ಬೈಗಳಾಗಿವೆ. ಶಾಸನ ಕವಿಗಳೆಲ್ಲ ಗಂಡಸರೆಯಾಗಿರುವುದು ಇದಕ್ಕೆ ಒಂದು ಕಾರಣವಾದರೆ ಇನ್ನೊಂದು ಕಾರಣ ಶಾಸನಗಳೆಲ್ಲವೂ ರಾಜಾಜ್ಞೆಗಳಾಗಿದ್ದವು. ರಾಜನು ಪುರುಷನಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಇಂಥ ರೀತಿಯ ಬೈಗಳು ಇಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಗಂಡಸರ, ಬೈಗಳು ಹೆಂಗಸರ ಬೈಗಳು ನಾವು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ದ್ರೌಪದಿ ತನ್ನ ಗಂಡಂದಿರನ್ನು ಕುರಿತು ಬೈದದ್ದು ಹೆಂಗಸರ ಬೈಗಳಿಗೆ ಒಳ್ಳೆ ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿದೆ.

ಶಾಸನಗಳು ಹಾಗೂ ಸಾಹಿತ್ಯವಷ್ಟೆ ಬೈಗಳಿಗೆ ಉದಾಹರಣೆಗಳಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕೂ ಎಷ್ಟೋ ಪಟ್ಟು ಬೈಗಳು ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಲ್ಲಿ ನಾವು ದಿನನಿತ್ಯ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಬಸ್ಸಲೊ, ರೈಲ್ವೆಯಲ್ಲೊ ಸೀಟಿಗಾಗಿ ಜಗಳ, ಅದರಲ್ಲಿ ಬೈಗಳು. ಗಂಡ ಹೆಂಡರ ನಡುವಿನ ಜಗಳದಲ್ಲಿ ಬೈಗಳು ಒಣಿಯವರೊಂದಿಗೆ ಜಗಳ ಬೈಗಳು ಇವುಗಳು ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಭಿನ್ನ ರೀತಿಯಲ್ಲಿವೆ. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಗಂಡ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಬೈಯುವುದು ಸಾಮಾನ್ಯ, ಎಷ್ಟು ಹೊಲಸು ಅವಚ್ಚವಾಗಿಯೂ ಬೈಯಬಹುದು. ಆದರೆ ಹೆಂಡತಿಯೊಡನೆ ಜಗಳಾಡುವಾಗ ಆಕೆಯ ತಂಗಿಗೂ, ಅಕ್ಕಳಿಗೂ, ತಾಯಿಗೂ ಬೈಯುವುದರಿಂದ ಆಕೆಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಕೋಪ ಬರುತ್ತದೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಆಕೆಯ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ ಗಂಡನ ತಂಗಿ ತಾಯಿಗೂ ಬಯುವುದು ಸಹಜ. ಸ್ವತಃ ಆಕೆಯನ್ನದ್ದೇಶಿಸಿ ಬೈಗಳು ಬೈದರೆ ಯಾವ ತೊಂದರೆಯಾಗುವುದಿಲ್ಲ.

ಒಣಿಯವರು ಯಾವದೋಕಾರಣಕ್ಕೆ ಜಗಳ ಮಾಡುವಾಗ ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ತಾಯಿಯನ್ನು ಅವಚ್ಚವಾಗಿ ಬೈದುಕೊಳ್ಳುವುದು ಸಹಜ. ಸಹೋದರಿಯರನ್ನು ಉದ್ದೇಶಿಸಿ ಬೈದರೆ ಜಗಳ ಬಹಳವಾಗುತ್ತದೆ. ಹೆಂಡತಿಯರನ್ನದ್ದೇಶಿಸಿ ಬೈದರೆ ಕಾದಾಟ ಹೊಡೆಪೆಟ್ಟು ಆಗೇ ಆಗುತ್ತವೆ. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಜೀವ ಹೊರಟು ಹೋಗುವುದು ಸಹಜ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಎಷ್ಟೋ ಜಗಳವಾಡಿದರೂ ಎದುರಾಳಿಯ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನದ್ದೇಶಿಸಿ ಬೈಯುವುದು ಬಹಳ ಬಹಳ ಕಡಿಮೆ. ಹಿಂದೆ ಬೈದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಹೆಂಗಸರು ಬೈದುಕೊಳ್ಳುವಾಗ ಕೆಲವು ಗಂಟೆಗಳು ಬೈದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಕಂಡಾಗಲೆಲ್ಲ ಒಬ್ಬರನ್ನೊಬ್ಬರು ಬೈದುಕೊಳ್ಳುವುದು; ನಾಯಿಯೋ, ದನವೋ ಎದುರುಬಂದಾಗ ಜಗಳ ಮಾಡುವ ಹೆಂಗಸಿಗೆ ಉದ್ದೇಶಿಸಿ ನಾಯಿ, ದನಗಳಿಗೆ ಬೈಯುವುದು; ಆಕೆ ನನ್ನನ್ನೆ ಬೈದಳೆಂದು ಜಗಳಕ್ಕೆ ಅಣಿಯಾಗುವುದು, ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಬೈದಾಟ ಸಹಜವಾಗಿಯೇ ನಡೆಯುತ್ತಿರುತ್ತದೆ.

ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರಿಗೆ ಏಕವಚನದಲ್ಲಿ ಬಯಲು ಕೆಳವರ್ಗದವರಿಗೆ ಆಗುವುದೆ ಇಲ್ಲ. ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರು ಏನಾದರೂ ತಪ್ಪು ಮಾಡಿದರೆ, ಹೀಗೆ ಮಾಡಬೇಡಿರಿ ಗೌಡರೆ, ದೊರೆ ಎಂದು ಮನವಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರ ಮೇಲೆ ಎಗರಿ ಬೈಯುವುದು ಹೊಡೆಯುವುದು ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ಇದು ಬಹಳ ಕಡಿಮೆ. ಆದರೆ, ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರು ಕೆಳವರ್ಗದವರಿಗೆ ಬಾಯಿಗೆ ಬಂದಂತೆ ಬೈಯುವುದು ಸಹಜವಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನದ್ದೇಶಿಸಿ ಬೈಯುವುದು ಇಲ್ಲಿಯೂ ಕಷ್ಟಸಾಧ್ಯ. ಜಾತಿಯನ್ನದ್ದೇಶಿಸಿ ಬೈದರೆ ಅವರಿಗೂ ಕಷ್ಟಸಾಧ್ಯ. ಯಾಕೆಂದರೆ ಆ ಜಾತಿಯವರೆಲ್ಲ ಜಗಳಕ್ಕೆ ಬರಲುಬಹುದು.

ನಾಮಪದಗಳನ್ನುಪಯೋಗಿಸಿ ಬೈದರೆ ಕೆಳಜಾತಿಗೆ ಕೋಪವೇ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಯಾಕೆಂದರೆ ಅವರನ್ನು ಮಾತನಾಡಿಸುವುದೇ ಹಾಗೆಯೇ. ಆದರೆ ಹೊಲಿಕೆಯ ಬೈಗಳು ಬೈದರೆ ಇವರಿಗೂ ಸಿಟ್ಟು ಬರುವುದು ಸಹಜ, ಆದರೆ ಲೈಂಗಿಕ ಬೈಗಳು ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಜಗಳವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತದೆ.

ಹೆಂಗಸರು-ಹೆಂಗಸರು ಲೈಂಗಿಕವಾಗಿ ಬೈದುಕೊಳ್ಳುವುದೇ ಹೆಚ್ಚು, ಕೈಯಿಂದಾಗದ ಕೆಲಸ ಇವರು ಬಾಯಿಂದ ಆಡಿ ತೋರಿಸುತ್ತಾರೆ. ಲೈಂಗಿಕ ಬೈಗಳು ಪುರುಷರು ಹೆಂಗಸರಿಗೆ ಬಯುವಂತಿಲ್ಲ. ಮೇಲ್ವರ್ಗದವರಿಗೂ ಕಷ್ಟವೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಒಬ್ಬ ಹೆಂಗಸು ಒಬ್ಬ ಗಂಡಸನನ್ನು ಬೈಯುವಾಗ ಅಥವಾ ಗಂಡಸು ಒಬ್ಬ ಹೆಂಗಸನ್ನು ಬೈಯುವಾಗ ಲೈಂಗಿಕ ಬೈಗಳು ಬಳಸುವುದಿಲ್ಲ. ಬಳಸಿದರೆ ಬಹಳ ಕಡಿಮೆ.

ಜಾತಿ, ಮತ, ಪಂಥ ಭೇದವಿಲ್ಲದೆ ಸುಶಿಕ್ಷಿತರಲ್ಲಿ ಬೈಗಳು ಬಹಳ ವಿರಳ, ಆದರೆ ಅವಾಚ್ಯ ಶಬ್ದಗಳು ಇನ್ನೂ ಕಡಿಮೆ. ಹೀಗಾಗಿ ವಿದ್ಯಾವಂತರ ಜಗಳ ಬಹಳ ಕಡಿಮೆ. ಕೋರ್ಟಿಗೆ ಬರುವವರು ಅವಿದ್ಯಾವಂತರ ಹೆಚ್ಚು. 'ಮಾತು ಬಲ್ಲಾತಂಗೆ ಮಾತೊಂದು ಮಾಣಿಕವು' ಎಂದು ಸರ್ವಜ್ಞ ಹೇಳುವಂತೆ ಲೋಕದ ಅನುಭವ ಇದ್ದವರು ಜಗಳಗಳಿಗೆ ಆಸ್ಪದ ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲ.

ಲೈಂಗಿಕ ಬೈಗಳು ಹೆಂಗಸರು ಗಂಡಸರಿಗೆ ಬೈಯುವುದಿಲ್ಲ ಯಾಕೆಂದರೆ ಆ ರೀತಿ ಬೈಯುವುದರಿಂದ ಬೈಗಳೆಲ್ಲ ಬೈಯುವ ಹೆಂಗಸಿಗೆ ಹತ್ತುತ್ತವೆ. ಪರೋಕ್ಷವಾಗಿ ಕೆಲವು ಬೈಗಳು ಸಿಗುತ್ತವೆ. ಬೈಗಳ ವೈಖರಿಯನ್ನು ಅನುಬಂಧದಲ್ಲಿ ನೋಡಬಹುದು.

ನಿನ್ನನಾಮದಿ ನಾ ಹಡಾ ಎಂದು ಔರಾದ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ. ನಿನ್ನೇತಿನಾಗ ಕತ್ತಿ ಕರಿನಾಯಿ ಉಚ್ಚಿ ಹೊಯ್ಲಿ. ನಿಂಗ್ ಕುಳ್ಳಾಗ್ಗಾಕಿ ಸುಡ್ಲಿ, ನಿಂಗ್ ಪಟ್ಟಾ ಬಡಿಲಿ, ಘಾಳಿ ಬರ್ಲಿ, ಗಡ್ಡಿಬರ್ಲಿ, ಬೇಮಾರಿ ಬರ್ಲಿ, ನಕ್ಕಂದಿ ಹೆಗಲ್ ಮ್ಯಾಲ ಡೆಂಗ್ ಡೆಂಗ್ ಬಯ್ಲಿ, ಮಣ್ಣಾಗ್ ಹಾಕ್ಲಿ, ಮುದ್ದಾ, ಮುದಿತುಲ್ಲಿಂದು, ಕುಂಡಿತನ ಮುದುಕ್, ಸೀರ್ ಮಾರ್ಯಾವ್

ಈ ಬೈಗಳಲ್ಲಿ 'ನಾ' ಧ್ವನಿಮಾ ನನ್, ನನ್ನ ಎಂಬರ್ಥ ಕೊಡುತ್ತದೆ. 'ನಾ' ಎಂದು ಭಾಲ್ಕಿಗಡೆ ಬಳಸಿದರೆ ಬಸವ ಕಲ್ಯಾಣಕಡೆ ನನ್ ಆಗುತ್ತದೆ. ನಿನ್ನನಾಮದಿ ಎಂದು ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನ ಉತ್ತರ ಭಾಗ ಹಾಗೂ ಔರಾದ ತಾಲೂಕಿನ ದಕ್ಷಿಣ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ.

೩.೮. ದ್ವಿಭಾಷಿಕರ ಬೈಗಳು

ಉರ್ದು ಭಾಷೆಯ ಪ್ರಭಾವಿತ ಬೈಗಳು ಬೀದರ ತಾಲೂಕು ಹಾಗೂ ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಸಿಗುತ್ತವೆ. ಉದಾ. ಛಿನಾಲ್ ಕೆ, ಚೋದಿಕೆ, ಭೋಸುಡಿಕೆ, ಕತ್ತಿಕೆ, ರಂಡಿಕೆ, ಬೋಳಿಕೆ ಎಂದು ಇಲ್ಲಿ ಬರುವ 'ಕೆ' ಧ್ವನಿ ಅವ್ ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ ಛಿನಾಲ್‌ಕೆ- ಛಿನಾಲಿಯಾಮ ಎಂಬಂತಾಗುತ್ತದೆ.

ಮರಾಠಿ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಬೈಯುವ ಬೈಗಳು 'ನಿನ್ ಪುಚ್ಚಾಗನ ಬುಲ್ಲಿ' ಛಿನಾಲಿಚ್ಯಾ, ಚೋದಿಚ್ಯಾ, ಭೋಸುಡಿಚ್ಯಾ, ರಂಡಿಚ್ಯಾ ಎಂದು. ಇಲ್ಲಿ 'ಚ್ಯಾ' ಮರಾಠಿಯ ಆವ ಎಂಬರ್ಥ. 'ಝಪಾಟಿಭಾದ್ರಸ್ತಾ' 'ನಿಂಗ್ಯಾನ ಝಾಟ್‌ಖಿನಾಅದಾ' ಯಾರ್‌ಬಿ ನನ ಝಾಟ್ ಕಿತ್ನೊಮಾಲ್ ಇತ್ಯಾದಿ ಬರುತ್ತವೆ. ಬೀದರ್ ಕನ್ನಡದ ವಿಶೇಷ ಬೈಗಳ ಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ಅನುಬಂಧದಲ್ಲಿ ಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಪುರುಷರ ಬೈಗಳು ಹಾಗೂ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಬೈಗಳು ಮತ್ತು ಪ್ರಾಣಿ ಪಕ್ಷಿಗಳಿಗೂ ಬೈಯುವ ಬೈಗಳು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ರೀತಿಯಲ್ಲಿವೆ.

ಗಂಡಸರು ಗಂಡಸರಿಗೆ ಬೈಯುವುದು : ಮುಂಡೆ ಮಗ, ಸೂಳಿ ಮಗ, ಖಜಾಳಿಮಗ, ಕತ್ತಿಮಗ, ದನಕಾಯ್ನಾ, ಹಣಸ್ಯಾ, ಬೇಕೂಫ್ ಮತ್ತು ಮಗ ಇದ್ದ ಕಡೆಯಲ್ಲ 'ನ'ಕಾರದ ಒತ್ತಾಕ್ಷರ ಬರುತ್ತದೆ. ಮುಂಡೆಮಗ್ನಾ, ಸೂಳಿಮಗ್ನಾ ಹೀಗೆ...

ಹೆಂಗಸರಿಗೆ ಬೈಯುವ ಪದಗಳು : ಛಿನಾಲಿ, ರಂಡಿ, ಚಿಪಡಿ, ಸೂಳಿ, ಬೋಳಿ, ಖಜಾಳಿ, ಹಿಜಡಿ, ಹೊಯ್ಮಲ್ಲಿ, ಉಟಪಳಿ, ಭೋಸುಡಿ, ಕಂಡಾಳಿ, ಕುತ್ತಿ, ಜೋದಿ, ಜಾಣಿ, ಜೋಗ್ಗಿ

ಹೆಂಗಸರು ಗಂಡಸರಿಗೆ ಬೈಯುವ ಪದಗಳು : ಹಾಟ್ಟು, ಚಿಪಡ್ಯಾ, ಕುಲಗೇಡಿ, ಪಿಸ್ತಾ, ಲ್ವಾಳ್ಕಾ, ಭಾಡ್ಯಾ, ಫಾಣ್ಯಾ, ಬೇಮಾರಿ ಬರ್ಲಿ, ಹುಡ್ಕೊಂಡು ಹೋಗ್ಗಿ, ಹೆಣ ಎಲ್ಲೆ, ಧೀಪಾ ಅಡಗ್ಗಿ, ಕುಳ್ಳಾನಾದಾಗ ಹಾಕಿ ಸುಲ್ಡಿ, ಕೈಗಿ ಕರಿನಾಗುರ್ ಕಡಿಲಿ, ಗಾರಿ ತೋಲ್ಡಿ, ಗಡ್ಡಿ ಬರ್ಲಿ, ಫಾಳಿ ಬಲ್ಲಿ, ಮರ್ಗಿಬರ್ಲಿ, ನನ್ನಂಥ ಹೆಣ್ಣಾವನೋಡು ಹಾಕೊಂಡು ಖುಂತಿ

ಪ್ರಾಣಿ ಪಕ್ಷಿಗಳಿಗೆ ಬೈಯುವ ಪದಗಳು : ನಿನ್ ಬಾಯಾಗ ಮಣ್ಣಹಾಕ್ಲಿ, ನಿಂಗ್ ಮಡಸ್ಲಿ, ನಿಂಕಡಿಲಿ, ನಿಂಗ್ ಖಟಕರಿಗಿ ಕುಲ್ಡಿ(ಕುಡ್ಡಿ), ನಿಂಗ್ ಕೊಯ್ ನಿನ್ ಧೊರ್ತಿನ ಹಡಾ, ನಿನ್ನಧೊರ್ತಿಗಿ ಏಸ್

ಅವಾನೋಡುಹುಳಾ ಇತ್ಯಾದಿ ಇನ್ನೂ ಅಸ್ಥಿಲ ಶಬ್ದಗಳಿಂದ ಬೈಯುತ್ತಾರೆ. ದೈಹಿಕವಾಗಿ ಅಂಗವಿಕಲರಿಗೆ ಆ ಅಂಗ ಮುಂದು ಮಾಡಿ ಬೈಯುವದೂ ಉಂಟು.

ಕುಡ್ಡಾ-ಕುಡ್ಡಾ, ಕುಂಟ-ಕುಂಟಾ, ಕಿವುಡ-ಕಿವಡ್ಡಾ, ಡೊಳ್ಳಾ, ಸೊಟ್ಟಾ, ಹೆಣ, ಗಡಗಿ ನೆತ್ತಾ, ಕಾಳ್ಳಾ, ಮೆಳ್ಳಾ, ಹಿಂಬುರಗುಂಡ್ಡಾ, ಬುಡ್ಡಾ, ಗಿಡ್ಡಾ, ಧಬಲ್ಕಾ, ಒಣಗ್ಗಾ, ಟಿವ್ ಟಿವಿ ಕಾಲಿಂದ್, ಆನಿಕಾಲಿಂದ್, ಆರ್ ಬೊಳ್ಳಾ, ಮುದಿ, ಇತ್ಯಾದಿ

ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ : ಕುಂಟಿ, ಕಿವುಡಿ, ಡೊಳ್ಳಿ, ಕಾಳಿ, ಮೆಳ್ಳಿ, ಹಿಂಬುರಗುಂಡಿ, ಬುಡ್ಡಿ, ಗಿಡ್ಡಿ, ಧಬಾಲಿ, ಒಣಗಿ ಇತ್ಯಾದಿ.

ಅಧ್ಯಾಯ ೪
ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರ

ಧ್ವನಿಮಾ ಹಂತ

ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿರುವ ಮಹತ್ವದ ಧ್ವನಿ ಧ್ವನಿಮಾ. ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಶಬ್ದ ನಿರ್ಮಾಣದ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಇದು ಪಡೆದಿರುತ್ತದೆ. ಒಂದು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿರುವ ಇಂಥ ಧ್ವನಿಮಾಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸುವುದು ಅದರ ರಚನೆಯನ್ನರಿಯುವಲ್ಲಿ ಮಹತ್ವದ ಹಂತವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಧ್ವನಿಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸಲು ಖಚಿತ ಆಧಾರವೆಂದರೆ ಕನಿಷ್ಠ ಯುಗ್ಮ (Minimal pair). ಕನಿಷ್ಠ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಹೊಂದಿದ ಎರಡು ಶಬ್ದಗಳ ಗುಂಪೇ ಕನಿಷ್ಠ ಯುಗ್ಮ ಎನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಈ ಕನಿಷ್ಠ ಯುಗ್ಮದಲ್ಲಿರುವ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಹೊಂದಿರುವ ಧ್ವನಿಗಳೇ ಧ್ವನಿಮಾಗಳು. ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿರಬಹುದು. ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರಬಹುದು. ಅಥವಾ ಶಬ್ದದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿರಬಹುದು ಎನೆಯಾದರೂ ಈ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಕನಿಷ್ಠವಾಗಿರಬೇಕೆಂಬುದು ಮುಖ್ಯ. ಯಾಕೆಂದರೆ ಇದರಿಂದಾಗಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಶಬ್ದ ನಿರ್ಮಾಣ ಆಗುತ್ತಿರುತ್ತದೆ. ಹೀಗಾಗಿಯೇ ಇವು ಭಾಷೆಯ ಮಹತ್ವದ ಧ್ವನಿಗಳು. ಧ್ವನಿಮಾಗಳನ್ನು ಸ್ವರ ಧ್ವನಿಮಾ ಹಾಗೂ ವ್ಯಂಜನ ಧ್ವನಿಮಾ ಎಂದು ಎರಡು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಅಭ್ಯಾಸಿಸಬಹುದು.

೪.೧. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಸ್ವರ ಧ್ವನಿಮಾಗಳು

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಅ' ಧ್ವನಿಮಾ (ಅ-)

ಅಗಟ್ಟಿ	agatki	ಹಸಿರುತೆನೆ ಬೆಯಿಸಲು ಮಾಡಿದ ಅಗ್ನಿ ಕುಂಡ
ಅಗ್ಗಿ	aggl	ಜಾತ್ರೆಗಳಲ್ಲಿಯ ಅಗ್ನಿಕುಂಡ
ಅಗಳು	agalʌ	ಅನ್ನದ ಚೂರು
ಅಗಿ	agl	ಗಿಡಮರಗಳ ಮೊಳಕೆ
ಅಚನಾಕ	acanak	ಆಕಸ್ಮಿಕ
ಅಟ್ಟಿ	atki	ಸಾಮಾನುಗಳಿಡಲು ಮಾಡಿದ ಸಜ್ಜೆ
ಅಟವಾಡಾ	at. va:da	ವಾರ
ಅಟೋಳಿ	atolI-	ಹೊಲಗದ್ದೆಗಳಲ್ಲಿಯ ಮಂಚಗೆ
ಅಡ್ತುಂಬಾ	adtumba:	ಹುಂಬ

ಅಡ್ಗಿ	adḡI	ಅಡಿಗೆ
ಅಡ್ಕಾಗ	adḡEga	ಅಡವಿಯಲ್ಲಿ
ಅದುಕ್	aduk	ಅದಕ್ಕೆ
ಅನ್ನತಿದಾ	anlatda	ಅನ್ನುತ್ತಿದ್ದ
ಅನ್ನಾರ್	ānta;r	ಅನ್ನುತ್ತಾರೆ
ಅನ್ನಡ್	anphad	ಅಶಿಕ್ಷಿತ
ಅಪರಂಪಾರ	aparampa:r	ಅತೀ ಹೆಚ್ಚು
ಅಪ್ಪುಟ್	appuṭ	ಪೂರ್ಣ
ಅನ್ನಡ್	angad	ಅತಿ
ಅಪ್ಪೆಸಿ	appesI	ಅಪಶಕುನ
ಅಪ್ಪೂರ್	apsu:r	ಅಪಸ್ವರ
ಅಬರು	abaru	ಮರ್ಯಾದೆ
ಅಲ್ಮಾರಿ	almarI	ಅಲ್ಮಾರಿ
ಅಲ್ಲ	alla	ಇಲ್ಲ
ಅಲ್ಲುಕ್ತಿದ	allukṭid	ಅನ್ನುತ್ತಿದ್ದ
ಅವನಿಗಾ	avanIga	ಅವನಿಗೆ
ಅವ್ವ	avva	ಅಮ್ಮ
ಅವುಕ್	avuk	ಅವುಗಳಿಗೆ
ಅವುಟ್‌ಗಿ	avutḡi	ಅಗ್ನಿಕುಂಡ
ಅಳ್	al	ಅರಳು(ಮಂಡಕ್ಕಿ)
ಅಳ್ಕಾ	a lE	ಅಳಿಯ
ಅಳ್ಳಿ	alṇI	ಉಪ್ಪಿಲ್ಲದ
ಅಂಗ್ವಾ	angṭa	ಉಂಗುಪ್ಪು
ಅಂಗೂರ್	angu:r	ದ್ರಾಕ್ಷೆ
ಅಂಡಿ	andI	ಮೊಟ್ಟೆ
ಅಂವಾ	āṇva:	ಅವನು

ಅಗರಬತ್ತಿ	agarabattl	ಊದಿನಕಡ್ಡಿ
ಅಯ್ಯಾ	ayE	ಜಂಗಮ
ಅಜಾಫ್	aJap	ಆಶ್ವರ್ಯ
ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯೆ ಬರುವ ಸ್ವರ -ಅ-		
ಅಗಟ್ಟಿ	agatkI	
ಅಗಲು	agalU	
ಅಬರು	abarU	
ಇಣ್ಣೆ	incl	ಚಾಟಿಯ ಕಬ್ಬಿಣದ ಹಿಡಿ
ಇತ್ಕಡಿ	itkadI	ಈಕಡೆ
ಇರಾಕತಿ	ira:katI	ಮೂತ್ರ
ಆಕಡಿ	akadI	ಆಕಡೆ
ಆತದ	atada	ಆಗುತ್ತದೆ
ಕನಡಿ	kanadI	ಕನ್ನಡಿ
ಕುಲಗೇಡಿ	kulagedI	ಕೆಟ್ಟ
ಖಂಡ್ಕಿತಿ	khandkitI	ಅರ್ಧ
ಘಳಕಿ	ghaladi	ಆದಾಯ
ಗಲಗಿ	galagI	ಗಂಟೆ
ಚೆಣಕಿ	cenkI	ತಮಟೆ ಬಾರಿಸುವ
ಕಿರಿದಾದ ಎಡ ಕಡ್ಡಿ		
ಚಿಲಕಿ	cilakI	ಮಾಳಿಗೆಯ ಕಟ್ಟಿಗೆ ತುಂಡು
ಜಗತ್ಯಾ	Jagate	ಪ್ರಪಂಚ
ಜಿರಳಿ	Juirall	ಜಿರಲೆ
ಢೆಲಜಿ	dhelaJI	ಹೆಬ್ಬಾಗಿಲ ಪಕ್ಕದ ಕೋಣೆ
ಢೇಕರ್ಕಿ	dhekarkI	ತೇಗು
ತೆಳಕ	telaka	ಕೆಳಗೆ
ಧೊಡವ್ವ	dhodavva	ದೊಡ್ಡವನು

ಧೊಡಪ್ಪ	dhodappa	ದೊಡ್ಡಪ್ಪ(ತಂದೆಯ ಅಣ್ಣ)
ಪಡಸಾಲಿ	pada sall	ಮನೆಯ ಮುಂಭಾಗದ ಛಾವಣಿ
ಪಾತರಗಿತ್ತಿ	paitara gitti	ಚಿಟ್ಟೆ
ಬಗುಲ್	bagul	ಬೇರೆ
ಬಲ್ಲಾ	bala	ಕೆಮ್ಮ
ಬಳ್ಳು	ballu	ಬೆರಳು
ಮರಬ್	marab	ಗಟ್ಟಿಯಾದ ಮಣ್ಣು
ಮರ್ಚುಲ್	marcul	ಚೊಕ್ಕಿಲಿನಂತರ
ಮಳಕ್ಕೆ	malikal	ಮೊಣಕ್ಕೆ
ಯಣ	yana	ಅಣ್ಣ
ಯಮ್ಮಿ	yammi	ಎಮ್ಮೆ
ಯಪ್ಪ	yappa	ಅಪ್ಪ
ಯಕ್ಕ	yakka	ಅಕ್ಕ
ಯಣ್ಣಿ	yanni	ಎಣ್ಣೆ
ಯರ್‌ಜರಿ	yaraJarI	ಹೋಗುಬಾ
ರಕ್ಕಾ	rakka	ರೂಪಾಯಿ
ಲಗ್ಗುಣ	lagguna	ಮದುವೆ
ವರುಗು	varugu	ಮಲಗು
ವವಾಳಿ	vavalli	ಆರತಿ
ವಂಕ್	vanak	ಬಾಗಿದ
ವತಟಗಿ	vatatigi	ಒಂದೆಕಡೆ
ಶಣವ್	snava	ಚಿಕ್ಕಮ್ಮ
ಶೆಪ್ಪಿ	seppli	ಸಿಪ್ಪೆ
ಸಕ್ರಿ	sakri	ಸಕ್ಕರೆ
ಹಣೆಗಾ	hanega	ಎತ್ತಿನ ಹಣೆಗೆ ಕಟ್ಟುವ ಹಗ್ಗ(ಸೂತ್ರದಾರ)

ಹತಾಳಿ	hatalI	ಹಾಲು ಕಾಯಿಸಲು ಮಾಡಿದ ವಿಶೇಷ ಒಲೆ
ಹಮ್ಮಿಣಿ	hammitnI	ಹಣ ಇಡಲು ಮಾಡಿದ ಚೀಲ
ಹಳ್ಳಾ	hallā	ಸಣ್ಣನದಿ
ಹಿಜಡಾ	hiJada	ನವುಂಸಕ
ಹಂತಿ	han̄tI	ರಾಶಿ ಮಾಡಲು ತೆನೆಗಳಿಗೆ ಎತ್ತುಗಳಿಂದ ತುಳಿಸುವುದು
ಹರಿ	harI	ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸು
ಹಲ್ಕಿ	halkI	ಹಗುರ

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಅ' ಸ್ವರ(-ಅ)

ಆತದ	atada	ಆಗುತ್ತದೆ
ತೆಳಕ	telaka	ಕೆಳಗೆ
ಧೊಡವ್ವ	dhodavva	ತಾಯಿಯ ಅಕ್ಕ
ಯಣ	yana	ಅಣ್ಣ
ಯಪ್ಪ	yappa	ಅಪ್ಪ
ಯಕ್ಕ	yakka	ಅಕ್ಕ
ಅಲ್ಲ	alla	ಹಸಿಶುಂಟೆ
ಯವ್ವ	yavva	ಅಮ್ಮ
ಒಣ	ona	ಬರೀ/ಒಣಗಿದ
ಒಲ್ಲ	olla	ಒಲ್ಲೆ
ಕರ	kara	ಕರು
ಖಂಬ	khamba	ಕಂಬ
ಗಲ್ಯಾಗ	galega	ಒಣಿಯಲ್ಲಿ
ಗಂಗಾಳ	gaṅgal	ತಟ್ಟೆ
ಜಮಾನ	Jamana	ಪ್ರಪಂಚ
ತೇಜ	teJa	ಚಂಚಲ

ಪಸಂದ	pasand	ಇಷ್ಟ
ಬಾಜಾರ	baJara	ಅಂಗಡಿ
ಭಂಗಾರ	bhaṅgara	ಚಿನ್ನ
ಭಂಡಾರ	bhaṇḍara	ನಾಮ
ಮಣ	mana	೭೫ ಕೆ.ಜಿ.ಯ ಮೂಟೆ
ಮಾಸ್ತರ	mastara	ಶಿಕ್ಷಕ
ಮ್ಯಾಗ	mega	ಮೇಲೆ
ಮೈದಾನ	maidana	ಕಕ್ಕಸಕ್ಕೆ ಹೋಗುವರು ಆಟದ ಮೈದಾನ
ಯಾಗ	yaga	ಯಾವಾಗ?

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಸ್ವರ (ಅ-)

ಅ	a:	ಅ
ಅಕಡ	akada	ಅ ಕಡೆ
ಅಗ್ಗಾದ	agEd	ಅಗಿದೆ
ಅಚಾರ	acar	ಬರೀ ಮಾತ
ಅಟುಕ್	atuk	ಅಷ್ಟಕ್ಕೆ
ಅಡ್ತುಂಬಿ	adtumbI	ಐದು ಕಿ.ಗ್ರಾಂ. ಒಂದು ತೂಕ
ಆಯ್	ay grand	ಅಜ್ಜಿ
ಆರ್	ar	ಆರು
ಆರನ್-ಣ	ara-nṅ	೨ ೧/೨ ಕಿ.ಗ್ರಾಂ
ಆರಾಮ್	aram	ಆರೋಗ್ಯ
ಆಲೂಭಾತ್	alubhat	ಪಲವ
ಆಶ್ಯಾಲ್ಯಾಕ	aśśalEka	ಅದರ ಸಲುವಾಗಿ
ಆಂಕ್ಲಿ	aṅkṇI	ಧಾನ್ಯ ತೆಗೆದ ತೆನೆ
ಆಂಗ್ರೆಜಿ	aṅgregI	ಇಂಗ್ಲಿಷ್
ಆತುಮ್	atum	ಆತ್ಮ
ಆಡುಕ್	aduk	ಆಡಲಿಕ್ಕೆ

ಪದಮಧ್ಯ : 'ಅ' ಕಾರ (-ಅ-)

ಅನ್ನಾರ್	añtar	ಅನ್ನತ್ತಾರೆ
ಉಂಬಾರಿ	umba:rl	ಉಟ ಮಾಡೋಣ
ಒಂದ್ಬಾರ್	oñdba:r	ಒಮ್ಮೆ
ಅಚ್ಚಾರ್ಯ	a:cErE	ಅಶ್ವರ್ಯ
ಕಮಾನ್	kama:n	ಶೃಂಗಾರದ ಬಾಗಿಲು
ಕಮಾಸು	kama:su	ಗಳಿಸು
ಕಾಣ್ಸಾಲ್	ka:nsa:l	ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ
ಖಜಾಳ್	khaJa:l	ಚಂಚಲೆ
ಖಾರಾ	khara: chilly	ಕಾರ
ಖುರಾಕ್	khura:k	ಪೌಷ್ಟಿಕ ಆಹಾರ
ಗವಾಕಿ	gavakI	ಬೆಳಕಿಂಡಿ
ಘಾಣಾ	gha:na:	ವೃತ್ತಾಕಾರ ತಿರುಗು
ಘಾತ್	gha:t	ಅಪಾಯ
ಘಾಲಿ	gha:ll	ಚಕ್ರ
ಚೋಲಾಣಿ	cola:nl	ಒಳ ವಸ್ತ್ರ
ಝಮಖಾನಿ	JhamakhanI	ಹಾಸಿಗೆ
ಟಕರಾಸ್	takara:s	ಸೆಣಸಾಡು
ಟಾಕಿ	ta:kI	ಕಲ್ಲು ಸರಿಪಡಿಸುವ ಸಾಧನ
ಠಾಕಾ	thaka	ದಿನಾಲು
ಠಾರ್	thair	ಸಾಯಿಸು
ಢಿಗಾರಿ	dhiga:rl	ಹೆಚ್ಚು
ತಟಾಸು	tata:su	ನಿಲ್ಲಿಸು
ತಾಜಾ	ta:Ja:	ಬಿಸಿ/ಶುದ್ಧ
ತಾಂಬಾಡಿ	ta:mba:dl	ದೊಡ್ಡ ತಟ್ಟೆ

ತರಮಾಳ್ಸ್	tarma:ls	ತಳಮಳಗೊಳ್ಳು
ತುಪ್ರಾಣಿ	tupra:nl	ತಪ್ಪು ಹೋರಿಸು
ಧಪಾಟಿ	dhapa:tl	ಕಾರ ಚಟ್ಟಿ ಕಲಿಸಿ ಮಾಡಿದ ರೊಟ್ಟಿ
ಧುರಾಳಿ	dhura:ll	ಧೂಳು
ಧಾಪುಸ	dha:pus	ರಭಸವಾಗಿ ಉಸಿರಾಡು
ಧಾರಾ	dhara:	ದಾರಾ
ಧಿಮಾಕ್	dhima:k	ಸೊಕ್ಕು
ನಾತಿ	na:tl	ಹೊಂದಾಣಿಕೆ (ಗಂಡ ಹೆಂಡತಿ)
ನಾಟ್	na:t	ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಅಡ್ಡ ಕಂಬ
ನಾದುಣಿ	na:dunl	ಗಂಡನ ಸಹೋದರಿ
ಪಾರ್	pa:r	ಹಡುಗ
ಪಾಳಿ	pa:ll	ಸರತಿ
ನಾಲಿ	na:ll	ಕಾಲುವೆ
ಪಾತಳಗಡ್ಡಿ	pa:talgaddl	ನೀರಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದ ವಸ್ತು ತೆಗೆಯಲು ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಒಂದು ವಸ್ತು
ಪಾಷಣ	pa:sana	ಗಟ್ಟಿ ಕಲ್ಲು
ಪಾವ್	pa:v	೧/೪
ಫಕಾತ್	phaka:t	ಬರೀ
ಬರಾಬರ್	bara:bar	ಸರಿಸಮಾನ
ಬಾಕಾ	ba:ka:	ಒಳ್ಳೆಯ
ಬಾಟುಕ್	ba:utuk	ಹಸಿರು ಜೋಳದ ಕಣಕೆ
ಬಾನಾ	ba:na:	ಬೋನ
ಬಾನಿ	ba:nl	ಕಬ್ಬಿನ ಹಾಲು ತುಂಬಿದ ಪಾತ್ರೆ
ಬುನಾದಿಕ	buna:dl	ತಳ
ಭಾಸುಣಕಿ	bha:sunkl	ವಧುವಿಗೆ ಲಗ್ನದ ಮೊದಲ ದಿನದ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ

ಭಾಲ್ಯಾ	bha:lE	ಬಿದಿರ ಕೋಲು
ಭಾಡ್ಯಾ	bha:dE	ಸೂಳೆಯ ಆದಾಯ ತಿನ್ನುವವ
ಭ್ಯಾಳಿ	bhElI	ಬೇಳೆ
ಮಸಾಲಿ	masa:lI	ಮಸಾಲೆ
ಮಾಡಾ	ma:da:	ಮೋಡ
ಮ್ಹಾಡಿ	mha:dI	ಮಹಡಿ
ಮ್ಹಾವರ್	mha:var	ವರಮಾನ
ಮುಗರಾಣಿ	mugara:nI	ದನಗಳ ಮೂಗುದಾರ
ಮ್ಹತಾಟಿ	mhata:tI	ದನಗಳ ಮುಖಕೆ ಹಾಕುವ ಒಂದು ತರಹದ ಹಗ್ಗ
ಮಾರಿ	ma:rI	ಮುಖ
ಮುಕಾರ್ಯಾ	muka:rE	ಮುಗ್ಧ
ಯಾಕಾ	ya:ka:	ಯಾಕೆ?
ಯಾನು	ya:nu	ಏನು?
ಯಾಳಿ	ya:lI	ವೇಳೆ
ಯಾಜು	ya:Ju	ಬಡ್ಡಿ
ರಾಜಿ	ra:JI	ಒಪ್ಪಿಗೆ
ಹಾಟಿ	rhatI	ಅಭ್ಯಾಸ
ರುಮಾನ್	ruma:l	ಪೇಟ
ಲಾಟನಕಿ	latanaki	ಲಟ್ಟಣಿಕೆ
ಲಾಲುಚ್	La:luch	ಚಟ
ವವಾಳ್ಸು	vava:lsu	ಆರತಿ ಎತ್ತು
ಶಾವಾಗಿ	śa:vGI	ಶಾವಿಗೆ
ಶಾವು	Śa:vu	ಒಳ್ಳೆಯ
ಸಾಟಿ	sa:tI	ಅರವತ್ತು

ಸಾಮಾನ್	sa:ma:n	ವಸ್ತು
ಸಾಲಿ	sa:ll	ಶಾಲೆ
ಸೊತೆಕಾಯಿ	sote kayl	ಸವತಿ
ಸುಪಾರಿ	Supa:rl	ಅಡಿಕೆ
ಸಾಸರವಾಡಿ	sa:sarva:dl	ಮಾವನ ಮನೆ
ಸಪಾಟ್	sapa:t	ವೇಗ
ಹರ್ದಾರಿ	harda:rl	ಒಂದು ಮೈಲು
ಹಾದರಗಿತ್ತಿ	ha:dargittl	ಸೂಳೆ
ಹಾಟ್ಕಾ	ha:tE	ಮುಠಾಳ

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಬರುವ 'ಅ' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಅ)

ಅನ್ಲತಿದಾ	onlatida:	ಅನ್ನುತ್ತಿದ್ದೇನೆ
ಇಕ್ಕಾ	ikka:	ತೆಗೆದುಕೊ
ಉಲ್ಟಾ	ulta:	ತಿರುಗಿ
ವಳಂಬಾ	valamba:	ಗೋಡೆಯ ಒಳ ಹೊರ ನೋಡುವ ಸಾಧನ
ಅಂವಾ	añva:	ಅವನು
ಕಂವಾ	kañva:	ಅವನು
ಕಾಕಾ	ka:ka:	ಚಿಗಪ್ಪ
ಕಿವಾ	kIva:	ಇವನು
ಕುಮ್ಮಾ	kumma:	ಭಾರ
ಖಿಟ್ಟಾ	khatla	ಕುಟುಂಬ
ಖಾಸಾ	kha:sa:	ಬೇಕಾದ
ಖೇಮಾ	khe:ma:	ಮೌಸದ ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ಚೂರು
ಗಪ್ಪಾ	gappa:	ಹರಟೆ
ಛಜ್ಜಾ	chaJJa:	ಬಾಗಿಲು ಕಿಟಕಿಯ ಮೇಲಿನ ಚಪ್ಪರ

ಜರಾ	Jara:	ಸ್ವಲ್ಪ
ಜಿವಂಡಾ	Jivaṇḍa:	ನೊಗ
ಝಗ್ಡಾ	Jhagda:	ಜಗಳ
ಝಗಾ	Jhaga:	ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳ ಅಂಗಿ
ಟೀಕಾ	ti:ka:	ಸೂಜಿ ಮದ್ದು
ಟೊಂಕಾ	tonka:	ಸೊಂಟ
ಡಬ್ಬಾ	dabba	ಪೆಟ್ಟಿಗೆ
ಡಾಕಾ	da;ka:	ಕಳ್ಳತನ
ತಬಾ	taba:	ಬೇಸರ
ತಿಗಾ	tiga	ತಿಕ್ಕ
ತೋಟಾ	to:ta:	ತಂಬಾಕು ಪುಡಿ
ಥುಂಬಾ	thumba:	ತುಂಬಿದ
ದರವಾಜಾ	dara:Ja:	ಬಾಗಿಲು
ದವಾಖಾನಾ	dava:khana:	ಆಸ್ಪತ್ರೆ
ಧಾಬಾ	dha:ba:	ಅರವಟಿಕೆ
ಧಂದಾ	dañda:	ಕೆಲಸ
ಪೋಲಾ	po:la:	ಕಬ್ಬಿಣ
ಫಂಕಾ	panka:	ಗರಿ
ಪಂಡಾ	paṇḍa	ಭದ್ರವಾಗಿ
ಫಾಯ್ದಾ	phayda:	ಆದಾಯ
ಬಳಗಾ	balga:	ಎತ್ತು ನೊಗ ಹೆಗಲಿನಿಂದ ಉರುಳಿಸುವುದು
ಬಾಬಾ	ba:ba:	ತಂದೆ
ಭಂಗಾ	bhaṅga	ಬೈತಲು
ಮಜಾ	maJa:	ಸಂತೋಷಪಡು

ಮಜಮಾ	maJama	ಸಂತೋಷದ ಕುಣಿತ
ಲಪಡಾ	lapada:	ಸಮಸ್ಯೆ
ಸೇಂಗಾ	se:ŋga:	ನೆಲಗಡಲೆ

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಇ' ಸ್ವರ (-ಇ-)

ಇಕಾ	ika:	ಇಗೊ
ಇಕಿ	ikI	ಈಕೆ
ಇಜ್ಜತ್	ijjat	ಮರ್ಯಾದೆ
ಇಟೇಟ್	iti:t	ಸ್ವಲ್ಪ
ಇದ್ದಾ	idda:	ಇದ್ದೇನೆ
ಇದ್ದುನ್	iddun	ಇದ್ದಿದ್ದ
ಇಮಾನ್	ima:n	ಪ್ರಮಾಣ
ಇಲಾಚಿ	ila:Ji	ಏಲಕ್ಕಿ
ಇಶಾರಾ	isa:ra:	ಸನ್ನೆ
ಇಂಗ್ಲಿ	inglI	ಚೇಳು
ಇಸ್ಸಿ	issi	ಮಕ್ಕಳ ಕಕ್ಕಸು
ಇರು	irU	ಇರುವೆ
ಇಸ್ಸು	issU	ಇಷ್ಟು

ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಇ' ಕಾರ (-ಇ-)

ಔನಿಗಿ	aunigI	ಅವನಿಗೆ
ಖಿಂಡಿ	khiŋdI	ಕಿಂಡಿ
ಗಿರಾರೆ	gira:kI	ಗ್ರಾಹಕ
ಗಿಲಾಸ್	gila:s	ಲೋಟ
ಗಿಂತಿ	giŋtI	ಎಣಿಕೆ
ಚಿಕಣಿ	cikanI	ಜಿಗುಟು
ಚಿಲಕಿ	cilakI	ಮಾಳಿಗೆಗೆ ಉಪಯೋಗಿ ಸುವ ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ತುಂಡು
ಝಿಪ್ಪಿ	jhiprI	ಸ್ತ್ರೀಯರ ಕೂದಲು

ಧಿಗ್ಗಿ	dhiggl	ಬಹಳ
ತಾಸಿಲ್	ta:sil	ಕೆಟ್ಟದ್ದು
ನಿಂದೂರು	nindu:ru	ನಿಲ್ಲು
ನಿಂಬೆಕಾಯಿ	nimbeka:yl	ನಿಂಬೆಹಣ್ಣು
ನಿಗರಾಣಿ	nigara:nl	ದೃಷ್ಟಿ ಹಾಯಿಸು
ನಿಪ್ಪಾ	nip!E	ಕೈಲಾಗದ ಗಂಡ
ನಿಶಾನಿ	nisa:nl	ಗುರಿ
ಪಿಂಡ್ರಿ	pinḍri	ಮೊಳಕಾಲಿನ ಹಿಂಭಾಗ
ಬಾರಿಕ್	ba:rik	ಸಣ್ಣದು
ಮನ್ನಿನಾಗ	mansina:ga	ಮನದಲ್ಲಿ
ಮಾಯಿನ್ ಕಾಯಿ	ma:yinka:yl	ಮಾವಿನಕಾಯಿ
ಮಿಳಿ	mill	ದನದ ಚರ್ಮದ ಹಗ್ಗ
ಮಿರ್ಚಿ	mircl	ಮೆಣಸಿನ ಭಜಿ
ಶರೀಕ್	'sari:k	ನೊಂದಣಿ
ಹಿಕ್ಮತ್	hikmat	ಜಾಣತನ
ಹಿಂಬದಿ	himbadl	ಪಾದದ ಹಿಂಬದಿ

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಇ' ಕಾರ (-ಇ)

ಅಪ್ಪಿಕಿ	appesi	ಅಪಶಕುನ
ಉಕ್ರಿ	ukri	ನೆಲಗಡಲೆ ಅಗೆಯುವ ಕೈಕಪ್ಪರ
ಉದ್ರಿ	udri	ಎರವಲು
ಉರಿ	uri	ಜ್ವರ
ಉಂಬಾರಿ	umba:ri	ಊಟ ಮಾಡೋಣ
ಐಸಿರಿ	aisiri	ಸಿರಿವಂತಿಕೆ
ಔನಿಗಿ	ounigi	ಅವನಿಗೆ
ಅಂಡಿ	andl	ಮೊಟ್ಟೆ

ಕಡ್ಗಳ್ಳಿ	kaḍgalkI	ಜೋಳದ ಹಸಿರು ಕಣಿಕೆ
ಕಡಿ	kadI	ಕೊನೆ
ಕತ್ತಿ	kattI	ಉದ್ದನೆಯ ಕುಡುಗೋಲು
ಕಳಸಿ	kaḷasI	ಸಣ್ಣ ಕೊಡ
ಕ್ವಾಟಿ	kva:tI	ಗೋಟಿ
ಕಿರ್ಗುಣಿ	kirgunI	ಹೆಣ್ಣು ಕೂಸುಗಳಿಗೆ ಉಡಿಸುವ ಸಣ್ಣ ಸೀರೆ
ಕಿಸ್ತಿ	kistI	ಬಾಗಿಲು ಪಟ್ಟಿನ ತುಕ್ಕಡಿ
ಕುತ್ತಿ	kutgl	ಕುತ್ತಿಗೆ
ಕೇರಿ	ke:rI	ಬಡಾವಣೆ
ಕಂದಾಬಟ್ಟೆ	kanda:battI	ಬಹಳ
ಖಾಲಿ	kha:lI	ಬರಿದು
ಖಿಡ್ಕಿ	khidkI	ಕಿಟಕಿ
ಖಿಚಡಿ	khicadI	ಜೋಳದ ಬೋನ
ಖುಸಿ	khusI	ಅಗಲಿಸು
ಖಂಡ್ಕಿ	khaṇḍkI	ಕಂಡಿಕೆ
ಗವಾಕಿ	gava:kI	ಗವಾಕ್ಷಿ
ಗಾದಿ	ga:dI	ಮೆತ್ತನೆಯ ಹಾಸಿಗೆ
ಗುದಿ	gunI	ಹುಲ್ಲುದಾರದ ಉಂಡೆ
ಗೋಲಿ	go:lI	ಮಾತ್ರೆ
ಘಡಿ	ghadI	ಗಡಿಯಾರ
ಘುಂಗಡಿ	ghuṅgadI	ಕಂಬಳಿ
ಚಕಮುಕಿ	cakamukI	ಬೆಂಕಿ ಕಿಡಿ ಸಿಡಿಸುವ ತುಕ್ಕಡಿ
ಚ್ಯಾರಿ	cErI	ನಾಲ್ಕು ಬೆರಳುಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಡಿಯುವಷ್ಟು
ಚಿವಡಿ	cipdI	ಕಣ್ಣಿಗೆ ನೀರು ಸುರಿವಾಕೆ

ಚೆಕ್ಕಿ	cekkI	ಕಟಿಗೆಗೆ ತುಂಡು
ಚೆಂಡ್ಕಿ	cendkI	ಬೋಳು ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಡುವ ಸಣ್ಣ ಜುಟ್ಟು
ಚಿಂದಿ	ciṇdl	ಬಟ್ಟೆಯ ತುಕ್ಕಡಿ
ಛುಟ್ಟಿ	chuttI	ರಜೆ
ಜಜಗಿ	jajagl	ಬಾಣಂತಾನ
ಜಂತಗಿ	JaṇtagI	ದನಗಳ ಕೊರಳ ಪಟ್ಟಿ
ಜುರ್ಪಿ	jharpl	ಝರಿ
ಟಾಳಿ	ta:lI	ಚಪ್ಪಾಳಿ
ಟೋಳಿ	to:lI	ಗುಂಪು
ಟಾಂಗ್ಕಿ	ta:ŋglI	ಕೆಟ್ಟ ಸ್ತ್ರೀ
ಠೈಲಿ	thaiIl	ಕೈಚೀಲ
ಠೇಚಿ	the:cl	ಕಾಲಿಗೆ ಕಲ್ಲುಬಡಿ
ತಟ್ಟಿ	tattI	ಬಾಗಿಲು ಪಟ್ಟು
ಠೇಕರ್ಕಿ	dhe:karkI	ತೇಗು
ತಲಾರಿ	tala:rI	ನುರಿತ ಎತ್ತುಗಳ ಮುಂದೆ ಅಭ್ಯಾಸಕ್ಕಾಗಿ ಕಟ್ಟು ಹೋರಿಗಳು
ದಾಡಿ	da:dI	ಗಡ್ಡೆ
ದಾಸಿ	da:sI	ಮಾಳಿಗೆಯ ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಮುಖ್ಯ ತುಂಡು
ಧಡಿ	dhadi	ಹುಲ್ಲುಕಡ್ಡಿಯಿಂದ ಕಟ್ಟಿದ ಗೋಡೆ
ಧುಪಾಟೆ	dhypa:tI	ಹೊದ್ದಿಕೊಳ್ಳುವುದು
ಪರಗಾಣೆ	paraga:nI	ಎಲ್ಲ ಭಾಗದ ಅಡವಿ
ನರ್ಗಿ	nargi	ತೆಳ್ಳಗೆ

ನ್ಹಾರಿ	nherI	ಬೆಳಗ್ಗಿನ ಊಟ
ನೆಗ್ಗಾಣಿ	negEnI	ಮೈದುನನ ಹೆಂಡತಿ
ಪೆಟಾರಿ	peta:rl	ತೆನೆ ಬಿಡುವ ಹಂತದ ಜೋಳದ ಬೆಳೆ
ಫಕ್ಕಿ	phakki	ಬಾಯಿಗೆ ಹಾಕು
ಫಡಕಿ	phadki	ಲಂಗ
ಫಾರ್ಗಿ	pha:rgI asmal	ಬಾವಿಯ ನೀರೆತ್ತ ಬಕೇಟು
ಫಾಡಿ	pha:dl regular	ಒಂದು ಅಳತೆಯಕಲ್ಲು
ಬಗಿ	bagI	ಗೊತ್ತು ಗುರಿ
ಬಾಸಿ	ba:sl	ತಂಗಳು
ಬೇಮಾರಿ	be:ma:rl	ಅನಾರೋಗ್ಯ
ಬಂಗಾಲಿ	banga:ll	ನಟನೆ ಮಾಡುವಾಕೆ
ಮಗಿ	magI	ಮಡಿಕೆಯ ಮೇಲೆ ಮುಚ್ಚು ಸಣ್ಣ ಗಡಿಗೆ
ಮಲಿ	mall	ಮೂಲೆ
ಮ್ಹೆವ್ನಿ	mhevnI	ಹೆಂಡತಿಯ ತಂಗಿ
ಮೋಕ್ಕಿ	mo:dll	ಉದುರು ಬೇಳೆ
ಮ್ಹೋರಿ	mho:rl	ಬಚ್ಚಲು ನೀರು ಹೋಗುವ ದಾರಿ
ರಂಜುಣಗಿ	rañJungI	ಮಣ್ಣಿನ ದೊಡ್ಡ ಮಡಿಕೆ
ರುಳಿ	rull cuff	ಒಂದು ಕಾಲು ಆಭರಣ
ರಾಗ್ಗಿ	rEgdI	ಕರಿಭೂಮಿ
ಲದ್ದಿ	laddI	ಕತ್ತೆಯ, ಕುದುರೆ, ಒಂಟೆಯ ಸೆಗಣೆ
ಲಗ್ಗಿ	laglI	ನೀರು ಹೊದೆಯಲು ಇದ್ದ ಎತ್ತು

ಶಟ	sat I	ಮುನಿಯು
ಸೋಬ್ಬಿ	so:btI	ಜೊತೆಗೂಡು
ಸಂಕ್ಳಿ	sanklI	ಕಬ್ಬಿಣದ ಸಂಕೋಲೆ
ಸೀತ್ಲಿ	si:tnI	ಬೆಯಿಸಿದ ಹಸಿರು ಜೋಳ
ಸುರಿ	surl to	ತಿನ್ನು/ಕುಡಿ
ಹರ್ದಾರಿ	harda:rI	ಒಂದು ಮೈಲು
ಹಾದರಗಿತ್ತಿ	ha:dargittI	ನಡತೆಗೆಟ್ಟ ಸ್ತ್ರೀ
ಹೊತ್ರಳಿ	hotralI	ಬೆಳಗ್ಗೆ
ಹೊತಾಳಿ	hotall	ಎಮ್ಮೆಯ ಕೂರುವಿಕೆ
ಹರಿ	harI	ಹರಿವು

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಈ' ಕಾರ (ಈ-)

ಈತ	i:ta	ಇವನು
ಈಟು	i:tl	ಇಷ್ಟು
ಈಸು	i:sU	ಇಷ್ಟು
ಈಳ್ಳಿ	i:lgI	ಈಳಿಗೆ

ಪದಮಧ್ಯ 'ಈ' ಕಾರ (-ಈ-)

ಗರೀಬ್	gari:b	ಬಡವ
ಫೀಖಿಚಡಿ	ghi:khicdI	ಬೆರೆತದ್ದು
ಚೀಕು	ci:kU	ದಬ್ಬು
ಛೀನು	chi:nU	ಸೀನು
ಠೀಕ್	thi:k	ಒಳ್ಳೆಯದು
ತೀನ್ ಪಾರ್	ti:npa:r	ಸಂಜೆ ಮೂರು ಗಂಟೆ
ದೀಡ್	di:d	ಒಂದುವರೆ
ಧೀರ್	dhi:r	ಮೆಲ್ಲಗೆ
ಬಗೀಚ್ಯಾ	bagicE	ತೋಟ
ಜಮೀನ್	jami:n	ಭೂಮಿ

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಉ' ಕಾರ (ಉ-)

ಉಟ್ಟಳ್	utval	ನಡತೆಗೆಟ್ಟು ಸ್ತ್ರೀ
ಉಣು	unl	ಉಣ್ಣು
ಉನಾಕ	una:ka	ಉತ್ತವಲ್ಲದ್ದು
ಉಪ್ರಟೆ	uprate	ತಿರಿಗಿ
ಉಮರ್	umar	ವಯಸ್ಸು
ಉರಿ	urI	ಬೆಂಕಿ
ಉರ್ಸ್	urs	ಮುಸಲ್ಮಾನ ಸಂತರ ಹಬ್ಬ
ಉಸುಬು	usubv	ಉಸುಕು
ಉಟುಕೊ	utuko	ಧರಿಸು
ಉಗಾಡ	uga:da	ಮೋಡ ಬಯಲಾಗು
ಉಜಾಡ	uJa:da	ಖಾಲಿಜೇಬು

ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಉ' ಕಾರ (-ಉ-)

ಆಟುಕ್	a:tuk	ಎಂಟಕ್ಕೆ
ಓಟುಕ್	o:tuk	ಅಷ್ಟಕ್ಕೆ
ಓಡುಕ್	o:duk	ಓಡಲಿಕ್ಕೆ
ಕಮುಣಬುಟ್ಟಿ	kamunbuttl	ಕಬ್ಬಿಣದ ಬುಟ್ಟಿ
ಕುರುಕುಲಿ	kurukulI	ಸಣ್ಣ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಬುಟ್ಟಿ
ಚುಚುಂದ್ರಿ	cucundrI	ಸೊಂಡಿಲಿ
ಚುಚುಲಿ	cuculI	ಚಾಡಿ
ಜತ್ತುನ್	jattun	ಎಚ್ಚರಿಕೆ
ಝುರಕಿ	jhurakI	ಬಿಡಿಸಲು ಸರಳ ಗಂಟು
ಡುಲಾಸ್	dula:s	ನರ್ತಿಸು
ನೆಂಬುಸಿ	nembusI	ನಂಬಿಸು
ಫುರ್‌ಸತ್	phursat	ಬಿಡುವು

ಬೆಲುಗು	belugU	ದೊಡ್ಡಗೋಪುರ ಹುಲ್ಲಿನ ಚಪ್ಪರ
ಭುರ್ಕಟ	bhurkat	ಬೂದು ಬಣ್ಣ
ಮುಣುಗು	munugU	ಮುಳುಗು
ಮುರೇಛಂಜಿ	murechañj	ಸಂಜೆ ಹೊತ್ತು
ರುಪೈ	rupal	ರೂಪಾಯಿ
ರುಕ್ವತ್	rukvat	ಮಗಳಿಗೆ ಕೊಡುವ ಉಡುಗೊರೆ
ಲುಂಗಿ	lungI	ಪಂಜೆ
ಸುದ್	sud	ಶುದ್ಧ
ಸುಟ್ಟಿ	suttI	ಬಿಡುವು
ಸುಂಬುಳ್	sumbal	ಸಿಂಬಳ
ಹುವ್ವಾ	huvva:	ಹೂವು
ಹಚ್ಚುಗ್	hachug	ಹಸಿರು

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಉ' ಕಾರ (-ಉ)

ಎಡ್ಡು	eddU	ಎರಡು
ಒನೊಂದು	onondU	ಒಂದೊಂದು
ಎರು	e:rU	ಹತ್ತು
ಕದು	kadU	ಅದು
ಕಲ್ಸು	kalsU	ಮಿಶ್ರಮಾಡು
ಕೊಯ್ಸು	koysU	ಕೊಯಿಸು/ಸಾಯಿಸು
ಗೂಡು	gu:dU	ಜೋಳದ ಬಣಿವೆ ಮುರಿದ ತೆನೆ ಕೊಯಿಸು
ಘುಂಗರು	ghuṅgarU	ಗೆಜ್ಜೆ
ಚ್ಯಾಕು	cEkU	ಕತ್ತಿ
ಚೆಂಬು	cxmbU	ಲೋಟ
ಜಮ್ಮೂಸು	jmmusU	ಬಟ್ಟು ಸರಿಯಾಗಿ ಗೂಡಿಸು

ಝಾಪಡ್ಝ	jha:padsU	ಹಿಡಿದುಕೊ
ಟಬ್ಬು	tabbU	ಕಕ್ಕಸಿನ ತಂಬಿಗೆ
ಟೆಂಗು	teṅgU	ತೆಂಗು
ತರುಬು	tarubU	ನಿಲ್ಲಿಸು
ತೊನ್ನು	tonsU	ಎತ್ತುಗಳ ಮೇಲಿರುವ ನೋಣ
ತುರ್ಕು	turkU	ಹೊಕ್ಕಿಸು
ಧೊಡ್ಡು	dhoddU	ದೊಡ್ಡದು
ಪರಂತು	paraṅtU	ಆದರೆ
ಮೇವು	me:vU	ದನಕರುಗಳ ಹುಲ್ಲು
ವತ್ತು	vattU	ದಬ್ಬು
ಸಂಪು	sampU	ರಂದ್ರ
ಹಳ್ಳು	hallU	ಮೆಲ್ಲಗೆ
ಹಿರುಸು	hirusU	ಛಲ
ಹಲಕಾಸು	halaka:sU	ಅಲಗಾಡು

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಊ' ಕಾರ (ಊ-)

ಊನ್	u:n	ವಿಕಲತೆ
ಊಟಬೈಟ್	u:tbait	ಎದ್ದೆದ್ದು ಕುಳಿತುಕೊ
ಊಚೆ	u:ca	ಉದ್ದ
ಊಬು	u:bU	ಊದು
ಊರು	u:rU	ನೆಡು

ಪದಮಧ್ಯ 'ಊ' ಕಾರ (-ಊ-)

ಅಂಗೂರು	angu:rU	ದ್ರಾಕ್ಷಿ
ಖರಬೂಜ್	kharbu:j	ಕಲ್ಲಂಗಿ
ಖೂನಾ	khu:na:	ಗುರುತು
ಖೂರ್	khu:r	ಚ್ಯೂಪಾದ

ಘೂಟ	ghu:ta	ಗೂಟ
ಟೂಕ್	tu:k	ಗುಟ್ಟು
ತೂತು	tu:tU	ರಂಧ್ರ
ಧೂಪ್ ಛೌಂ	dhu:pchaU	ನೆರಳು ಬೆಳಕು
ಪೂರಾ	pu:ra:	ಸಂಪೂರ್ಣ
ಭಾದೂರ್	bha:du:r	ಧೀರ
ಭರಪೂರ್	bharpu:r	ಬಹಳ
ಮೂತಿ	mu:tI	ಮುಖ
ನೂಕು	nu:kU	ದಬ್ಬು
ಸೂಳಿ	su:II	ಸೂಳೆ
ಹೂಡ್ಯಾ	hu:dE	ಎತ್ತರದ ಜಾಗ

ಪದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಊ' ಧ್ವನಿಮಾ ಬಳಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಶಬ್ದಾರಂಭ ಹಾಗೂ ಪದಮಧ್ಯ ಬಂದರೂ ತೀರ ವಿರಳವಾಗಿ ಬಳಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

'ಊ' ಧ್ವನಿಮಾ ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಬರುವುದಿಲ್ಲ ಬಂದರೂ ಒಂದೆರಡು ಮಾತ್ರ ಬರುತ್ತವೆ ಮತ್ತು ಎಲ್ಲೋ ಒಂದು ಕಡೆ.

ನಾನೂ	na:nu:	ನಾನೂ ಕೂಡ
ಅವನೂ	avanU	ಅವನು ಕೂಡ
ಆಕಿನೂ	a:kinu:	ಆಕೆಯೂ

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಎ' ಕಾರ (ಎ-)

ಎಲ್ಯಾ	elra:	ಎಲ್ಲಾದರೂ
ಎಡ್ಡು	eddU	ಎರಡು
ಎಸ್ಸೊ	esso	ಎಷ್ಟೊ
ಎಟ್ಟೊ	etto	ಎಷ್ಟೊ
ಎಣ್ಣು	ensU	ಎಣಿಕೆ ಮಾಡು
ಎತ್ಕೊ	etko	ಎತ್ತಿಕೊ

ಎಬುಸು

ebusU

ಎಬ್ಬಿಸು

ಎಲು

elU

ಎಲುಬು

ಪದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಎ' ಕಾರ (-ಎ-)

ಕೆಬ್ಬಿಣ

kebbin

ಕಬ್ಬಿಣ

ಕೆಟ್ಟೊ

ketko

ಕೆಟ್ಟವನಾಗು

ಖೆಂಪಾನ

khempa:n

ಕೆಂಪಗೆ

ಚೆಕ್

cek

ಬರಿದಾಗು

ಚೆಮಕಿ

cemakl

ಮಿಂಚು

ಚೆಂಡಿ

cendl

ತುದಿ

ಚೆರಗಿ

ceragl

ದೊಡ್ಡ ತೆಂಬಿಗೆ

ಚೆಪ್ಪಿ

ceplik

ಚೆಪ್ಪಲಿ

ಚೆವ್

cev

ಕುತೂಹಲ

ಟೆಕ್ಕು

teklU

ಬೋಳುತಲೆ

ತೆಳಗ

telga

ಕೆಳಗೆ

ತೆಪ್ಪಿ

teppl

ನೀರಿನ ಮೇಲೆ ತೇಲಾಡಿ

ಬಿಟ್ಟ ದೀಪ

ನೆಂಬುಣಕಿ

nembunkl

ನಂಬಿಕೆ

ನೆತ್ತಿ

nettl

ತಲೆ

ಪೆಟಾಸ್

peta:s

ಹೊತ್ತಿಸು

ನೆಂಪು

nempU

ನೆನಪು

ನೆಲು

nelU

ನೆಲುವು

ನೆಗ್ಗಾಣಿ

negEnl

ಬೆದಿ

pedl

ಹೆಣ್ಣು ಗಂಡಿಗೆ

ಆಕರ್ಷಿಸುವುದು

ಬೆಲುಗು

belugU

ದೊಡ್ಡ ಚಪ್ಪರ ಅಡ್ಡ ಬದಿ

ಭೆಂಡೋಳಿ

bhendo:ll

ಕಿವಿಯ ಆಭರಣ

ಮೆಲ್ಲೆ	melgl	ಮೈಲಿಗೆ
ಸೆಕ್ತಿ	sekti	ಶಕ್ತಿ
ಹೆಡುಕು	hedukU	ಬೆನ್ನಿನ ಮೇಲ್ಬಾಗ

ಪದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಎ' ಕಾರ (-ಎ)

ಥೋಡೆ	tho:dE	ಸ್ವಲ್ಪ
ಬಾಪರೆ	ba:prE	ಅಬ್ಬಾ!
ಬರೆ	barE	ಕೇವಲ

ಈ ಕೆಲವು ಶಬ್ದಗಳು ಬಿಟ್ಟರೆ ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಪದಾಂತ್ಯ 'ಎ' ಧ್ವನಿಮಾ ಉಚ್ಚಾರಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಮೇಲೆ ಉದಾಹರಿಸಿದ್ದು ಇವು ಕನ್ನಡದೇ ಅಲ್ಲ ಕೂಡ.

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಎ' ಕಾರ (-ಎ)

ಎಸೊ	e:sso	ಎಷ್ಟೊ
ಎಳೂಕ್	e:luk	ಎಳಲಿಕ್ಕೆ
ಎರು	e:rU	ಹತ್ತು
ಎಸು	e:sU	ಎಷ್ಟು?
ಎಕ್ ದಮ್	e:kdam	ಒಮ್ಮೆಲೆ
ಎಚ್-ಪೇಚ್	e:-pe:c	ರಟ್ಟಾಗದ

ಪದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಎ' ಕಾರ (-ಎ-)

ಫೇರಿ	pherI	ಸುತ್ತು
ಖೇಪ್	khe:p	ಸರತಿ
ತೇಲ್	the:l	ತುಂಬ
ಥೇಟ್	dueit	ಅಂತೆ
ಧೇಡಿ	dhe:di	ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬಾರದ ಸ್ತ್ರೀ
ಭೇತ್ರಿನ್	bhe:trin	ಒಳ್ಳೆಯದು
ಸೇಪ್	se:p	ಸೇಬು

ಪದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಎ' ಕಾರ (-ಎ)

ಯಾನೇ	ya:ne:	ಏನೆ?
ಯಾರೇ	ya:re:	ಯಾರೇ
ಇಕನೇ	ikne:	ಈಕೆಯೇ

ಒಂದು ಮಾಡುವುದು ಬಿಟ್ಟು ಒಂದು ಮಾಡಿದರೆ, ಯಾನೇ, ಯಾರೇ, ಇಕನೇ ಆಗಲಿ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದು ಮಾಡಲೇ ಬೇಕು ಎಂದರ್ಥದಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತವೆ. ಇಂತಹ ಪದಗಳು ಬರುವುದೇ ಅತೀ ಅಪರೂಪ.

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಒ' ಕಾರ (ಒ-)

ಒಡ್	od	ತಡೆಗಟ್ಟು
ಒಣ	on	ಒಣಗಿದ
ಒಣಗಿ	ongl	ಬೇಳೆ(ವ್ಯಂಗ್ಯ)
ಒತಟ್	otat	ಒಂದು ಕಡೆ
ಒಪ್ಪುಣಕಿ	oppunkl	ಒಪ್ಪುವುದು
ಒಲ್ಲಿಂದ	ollinda	ಅಲ್ಲಿಂದ
ಒಳ್	ol	ಕೂಗಿ ಕರೆ
ಒಳ್ಳು	ollu	ಪುಡಿ ಮಾಡುವ ಸಾಧನ
ಒಂದ್ಬಾರ	oṇdba:ra	ಒಮ್ಮೆ
ಒಲಿ	oll	ಒಲೆ
ಒಸ್ಸು	osli	ಅಷ್ಟು

ಪದಮಧ್ಯ 'ಒ' ಕಾರ (-ಒ-)

ಏಸೊ	e:so	ಎಷ್ಟೋ
ಕೊಂಪಿ	kompl	ಹಟ್ಟಿ
ಖೋಡಿ	kho:di	ಹಟಮಾರಿ
ಖೊಲ್ಲಿ	kholll	ಮಳಿಗೆ
ಚೊಚ್ಚಲ್	cochcul	ಚೊಚ್ಚಲು

ಛೋಲೊ	cholo	ಸುಂದರ
ಝೋಲೊಡಿ	jholodI	ಝುಲ್ಲಳಿ
ತೊಂದ್ರಾ	tondrE	ಬಾಯಿ ಬಡುಕ ಪುರುಷ್ಕ
ತೊನ್ನಾ	tonE	ಕುಷ್ಕರೋಗಿ
ಥೊಯ್ಲಿ	thoyll	ಓ! ಅಲ್ಲಿ
ನೊಯ್	noy	ನೋವು
ಬೊಂದ	boṇd	ಹುಡುಗ
ಬೊಂದಿ	boṇdI	ಹುಡುಗಿ
ಮೊಲಿ	moll	ಮೊಲೆ
ಮೊಸುರು	mosurU	ಮೊಸರು
ಮೊದಿ	modI	ಮದುವೆ
ಮೊನಿ	monI	ಮನೆ
ಮೊಗಲಾಯಿ	mogalayI	ಮುಘಲ್
ಲೋಟ್	to:t	ಅಲೆ
ಹೊಯ್	hoy tak	ಸುರಿ
ಹೊಂದು	hoṇdU	ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳು
ಹೊಚ್ಚು	hoccU	ಹೊದ್ದು

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಓ' ಕಾರ (ಓ-)

ಓಟುಕ್	o:tuk	ಅಷ್ಟಕ್ಕೆ
ಓಸು	o:sU	ಅಷ್ಟು
ಓಟು	o:ṭU	ಮತ
ಓ	o:ho	ಓ!

ಪದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಓ' ಕಾರ (-ಓ-)

ಕೋರಿ	ko:rI	ಹಳೆಯ ಕಂಬಳಿ ತುಕ್ಕಡಿ
ಖೋಪ್ಪಿ	kho:pdI	ತಲೆ ಬುರುಡೆ

ಖೋಲ್	kho:l	ಆಳ್
ಗೋಮಾಸಿ	go:ma:sl	ತೊನಸು
ಗೋಲಾ	go:la:	ಪೆಟ್ರೋಮ್ಯಾಕ್ಸ್
ಗೋಣು	go:nll	ಕುತ್ತಿಗೆ
ಘೋರ್	gho:r	ಭಯಂಕರ
ಜ್ಯೋಂಬ್ಬಾ	jEomblE	ಕೈಲಾಗದ ಗಂಡ
ಯೋಲಿ	jho:ll	ತುಟ್ಟಿ
ರೋಕರ್	thokar	ಕಾಲಿಗೆ ಕಲ್ಲುಬಡಿ
ಢೋಂಗ್	dhon:g	ನಟನೆ
ಢೋಡೆ	tho:de	ಸ್ವಲ್ಪ
ದೋಸ್ಟ್	do:st	ಗೆಳೆಯ
ಪೋರಿ	po:rl	ಹುಡುಗಿ
ಫೋಕಾ	pho:ka:	ಬೆತ್ತ
ಭೋಳಾ	bho:la:	ಮುಗ್ಧ
ಮೋಟಾ	mo:ta:	ದಪ್ಪಗೆ
ಸೋಲ್	so:l	ದೊಡ್ಡ ಹಗ್ಗ
ಸೋಬಾನ್	so:ba:n	ಮದುವೆಯ ಮೊದಲರಾತ್ರಿ

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಓ ಕಾರ (-ಓ) ಬರುವುದಿಲ್ಲ

ಐ ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಐ ಧ್ವನಿಮಾ

ಐನಾ	aine:	ಕನ್ನಡಿ
ಐ	ai	ಅಯ್ಯೊ
ಐತೆ	aite	ಕಟ್ಟಿಟ್ಟಿ
ಐಸಿರಿ	aisirl	ಸಿರಿಸಂಪತ್ತು
ಐಗುಳು	aigulU	ಜಂಗಮ

ಪದಮಧ್ಯ 'ಐ' ಕಾರ (-ಐ)

ಕೈ	kai	ಕೈ
ಸೈ	sal	ಸಿಹಿ
ಮೈ	mal	ಶರೀರ
ನೈ	nal	ನೋವು
ಪೈ	pal	ಬೇರೆ
ಮಳಕೈ	malakal	ಮೊಳಕೈ
ಬೈ	bal	ಬೈಯ್ಯು
ಕಟವೈ	katval	ಕೊಯ್ಯು

ಪದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಪೈಸೆ, ಪೈಜಾಮಾ, ಹೀಗೆ ಇತ್ಯಾದಿ ಕೆಲವು ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿಯ ಬಂದಿರುವುದು ಗಮನಿಸಬೇಕು.

ಕೈಲಾಸ	kaila:s	ಸ್ವರ್ಗ
ಪೈಜಾಮಾ	paiJa:ma:	ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಷರಾಯಿ

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಔ' ಕಾರ (ಔ-)

ಔದಣಗಿ	oudangI	ಮಂಚದ ಕಾಲಿನ ಕಡೆಯ ಭಾಗ
ಔ	aU	ಅವುಗಳು
ಔನಿಗಿ	aunigI	ಅವನಿಗೆ
ಔಸುದ್ಧ	ousudE	ಔಷಧ
ಔಜರ್	ouJar	ಭಯಂಕರ/ಭಾರ

ಈ ಮೇಲೆ ಬರುವಂತೆ ಕೇವಲ ಬೆರಳೆಣಿಸುವಷ್ಟು ಶಬ್ದಗಳು ಔದಿಂದಾರಂಭವಾಗುವಂತಹವು.
ಪದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ

ನೌಮಾಸ್	nauma:s	ಒಂಭತ್ತು ತಿಂಗಳ
ನೌಕ್ರಿ	naukrI	ಕೆಲಸ
ಭೌಜಿ	bhaiJI	ಅಕ್ಕನಗಂಡ
ಭೌರಿ	bhairI	ಬುಗುರಿ
ಲೌಡಿ	laudI	ಸ್ತ್ರೀವಾಚಿ ಬೈಯ್ಯು

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಔ' ಕಾರ ಬರುವುದಿಲ್ಲ ಎನ್ನಬಹುದು. ಇದರ ಈ ರೀತಿಯ ಉಚ್ಚಾರಣ ಈ ಕಡೆ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿಲ್ಲ.

೪.೧.೧. ಬಿಂದು(೦), ವಿವರ್ಗ(:) ಹಾಗೂ 'ಋ' ಕಾರ

'ಕ' ಧ್ವನಿಮಾದ ಮೊದಲು ಬಿಂದು.

ಆಂಕ್ಲಿ	a:ŋkɳl
ಇಂಕ್ಲಿ	ɪŋkɳl
ಟೊಂಕಾ	tonka:
ಫಂಕಾ	phaŋka:
ಮುಂಕ್ಲಿ	munksl
ವಂಕ್	vaŋk
ಸಂಕ್ಲಿ	saŋkɳl
ಹೊಂಕುಳ್	hoŋkul
ಟಂಕಾ	tan̪ka:
ಸುಂಕಾ	suŋka:

'ಗ್' ಧ್ವನಿಮಾದ ಮೊದಲು ಬಿಂದು (೦)

ಅಂಗ್ವಾ	aŋɡʷa
ಅಂಗ್ರಿ	aŋɡreɟl
ಡೊಂಗುರ್	ɖoŋɡur
ಡೊಂಗು	ɖoŋɡU
ಅಂಗೂರ್	aŋɡu:r
ಘುಂಗಡಿ	ɡhuŋɡaɖl
ನವರಂಗಿ	naɐaɾaŋɡl
ಇಂಗ್ಲಿ	ɪŋɡl
ಘುಂಗುರು	ɡhuŋɡaru
ಪಲಂಗ್	paɭaŋɡ

ಚೇಂಗಟ್ ce:ŋgat

ಟಾಂಗ್ಗಿ ta:ŋgɪl

‘ಚ್’ ಧ್ವನಿಮಾದ ಮೊದಲು ಬಿಂದು (ಂ)

ಪಂಚ್ pañc

ಪಂಚರ್ pañcar

ಮಂಚಗಿ mañcɟɪ

ಚ್ಯಂಚಿ cEñci

ಹಂಚೆಬಟ್ಟು hañcebaɪtɪU

ಹಣೆಯ ಮೇಲೆ ಹಾಕುವ ಹಚ್ಚೆ

‘ಜ್’ ಧ್ವನಿಮಾದ ಮೊದಲು ಬಿಂದು(ಂ)

ಕಂಜೂಸ್ kañju:s

ಗುಂಜ್ guñj

ಛೂಂಜಿ chu:ñji

ಛಂಜಿ chañji

ರಂಜುಣಗಿ rañjunɟɪ

ಹಂಜಣಿ hañjanɪ

ಕಾಳುಗಳು ಪೊರೆಕೆಯಿಂದ ಸ್ವಚ್ಛಗಲಿಸುವುದು

‘ಣ್’ ಧ್ವನಿಮಾದ ಮೊದಲು ಬಿಂದು (ಂ)

ಕಂಟ್ಣಾ kaɳtɪE

ಕುಂಟಿ kuɳɪ

ಹೊಂಟ್ hoɳt

ಗಂಟು gaɳtɪU

ಖೊಂಟ್ khoɳt

ಫೂಟಿ phaɳtɪ

ಸುಂಟಿ suɳtɪ

ಗುಂಟಾ ghuntɪE

‘ಡ್’ ಧ್ವನಿಮಾದ ಮೊದಲು ಬಿಂದು (ಂ)

ಅಂಡಿ,	andI
ಕುಂಡಾ	kunda:
ಖಿಂಡಿ	khindI
ಘಮಂಡ್	ghamand
ಜಿವಂಡಾ	Jivanda:
ದುಂಡ್ಯಾ	dundE
ಪಿಂಡ್ರಿ	piṇḍrI
ಭೆಂಡೋಳಿ	bheṇḍoll

‘ತ್’ ಧ್ವನಿಮಾದ ಮೊದಲು ಬಿಂದು (ಂ)

ಗಿಂತಿ	giṇtI	ಎಣಿಕೆ
ಪರಂತು	paraṇtU	
ಮಂತಣಿ	maṇtanI	
ಮಂತಕಿ	maṇtakI	
ಹಂತಿ	haṇtI	
ಹಿಂತುಳ್	hiṇtul	

‘ದ್’ ಧ್ವನಿಮಾದ ಮೊದಲು ಬಿಂದು (ಂ)

ಒನೊಂದು	onoṇdU	
ಒಲ್ಲಿಂದ್	olliṇd	
ಕೊಂದೂಲ್	ku:ṇdul	
ಚುಚುಂದ್ರಿ	cucuṇḍrI	
ಚಿಂದಿ	ciṇḍI	
ಚೆಂದ್ರಿ	ceṇḍrI	ಪ್ರಾಣಿಯ ಹಣೆಯ ಮೇಲೆ ಬೆಳ್ಳಗಿದ್ದರೆ
ಪಸಂದ್	pasaṇd	ಒಪ್ಪಿಗೆ

‘ಪ್’ ಧ್ವನಿಮಾದ ಮೊದಲು ಬಿಂದು (ಂ)

ಅಪರಂಪಾರ್	aparampa:r
ಕೊಂಪಿ	kompl
ಕುಂಪಿ	kumpl
ಖೆಂಪಾನ್	khempa:n
ನೆಂಪು	nempv
ಸಂಪು	sampu

‘ಬ್’ ಧ್ವನಿಮಾದ ಮೊದಲು ಬಿಂದು(ಂ)

ಅಡತುಂಬ	adtumba
ಕುಂಬ್ಯಾ	kumbE
ಉಂಬಾರಿ	umba:rl
ಖಂಬಾ	khamba:
ವಳಂಬಾ	valamba:
ಟಂಬ್ರೆಲ್	tambrel
ತಿಂಬುರ್	ti:nbur
ತಾಂಬಾಡಿ	ta:mba:dl

‘ವ್’ ಧ್ವನಿಮಾದ ಮೊದಲು ಬಿಂದು (ಂ)

ಅಂವಾ	añva:
ಇಂವಾ	Iñva:
ಕಂವಾ	kañva:
ಕಿಂವಾ	kiñva:
ಕಿಂವಿ	kiñvI
ಭಾಂಯಿ	bha:ñyI

‘m’ ಧ್ವನಿಮಾ ಉಭಯೋಷ್ಠ್ಯ ಘೋಷ ಅನುನಾಸಿಕವಾಗಿಯೂ ಹಾಗೂ ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಈ ಧ್ವನಿಮಾ ಬರುವುದು. ಹಾಗೆಯೇ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಬರುತ್ತದೆ. ಇದರಂತೆಯೇ ‘ನ್’ ಧ್ವನಿಮಾ ಕೂಡ ಶಬ್ದಾರಂಭ, ಮಧ್ಯೆ ಹಾಗೂ ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ತಲೆದೋರುತ್ತದೆ.

‘ಸ’ ಮತ್ತು ‘ಶ’ ಧ್ವನಿಮಾಗಳ ಮೊದಲು ಬಿಂದು (ಂ)

ವೋಸ್	vo:s	ವಂಶ
ಸಂಸಾರ	saṁsa:r	
ಹಂಸ್	haṁs	

ವಿಸರ್ಗ ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಾಗಲಿ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಹಾಗೂ ಶಬ್ದಾಂತದಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಬರುತ್ತದೆ

ಅತಃಕರಣ	antahkaraṇa
ದುಃಖ	duhka
ಪುನಃ	punh
ಅಹ್	ah:
ಛಿ	chI:

‘ಋ’ ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ

ಋಷಿ/ರುಷಿ	ruṣI
ಋಜ/ರುಜು	ruJv
ಋಣ/ರುಣ	ruṇa

‘ಋ’ ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ

ಗ್ರಹ/ಗಿರ್ಹಾ	griha
ಪೃಥ್ವಿ/ಪರ್ಥಿ	prithvI
ಮೃಗ/ಮಿಕಾ	mriga
ಹೃದಯ/ಎದಿ	hridaya

ಈ ರೀತಿ ತಜ್ಞವಾಗಿ ಉಳಿಸಲಾಗುವುದು.

‘ಋ’ ಶಬ್ದಾಂತದಲ್ಲಿ

ಪಿತೃ	pitru
ಮಾತೃ	ma:tru

ಈ ಶಬ್ದಗಳು ಯಾರ ಸ್ವಲ್ಪ ವಿದ್ಯೆಬಲ್ಲವರ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಕುಣಿಯುತ್ತದೆ. ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ನಾವು ಕಾಣಬಹುದು. Vocalic ri occurs more frequently in the medial position of the word

೪.೨ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ವ್ಯಂಜನ ಧ್ವನಿಮಾಗಳು

ಪುಸ್ತಕದಿಂದ ಹೊರಟ ಶ್ವಾಸಪ್ರವಾಹಕ್ಕೆ ಮುಖವಿವರದಲ್ಲಿರುವ ಅಂಗಗಳಿಂದ ತಡೆಯುಂಟಾಗಿ ಉತ್ಪತ್ತಿಯಾಗುವ ಧ್ವನಿಗಳೇ ಧ್ವನಿಮಾಗಳು. ಇವುಗಳನ್ನು ಚ್ಚರಿಸುವಾಗ ಉಂಟಾಗುವ ತಡೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಆಗಬಹುದು, ಇಲ್ಲವೇ ಭಾಗಶಃ ಆಗಬಹುದು. ವ್ಯಂಜನಕಲ್ಪ ಉಚ್ಚರಿತ ವ್ಯಂಜನ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿರುವ ವ್ಯಂಜನ ಕಲ್ಪಗಳು ಒಟ್ಟು '೨೮' ಅವು ಇಂತಿವೆ.

ಅವುಗಳ ವಿವರಣೆ ಹಾಗೂ ಪ್ರಸಾರವನ್ನು ಕೋಷ್ಟಕರೂಪದಲ್ಲಿ ಮುಂದಿನ ಪುಟದಲ್ಲಿ ಇರುವಂತೆ ತೋರಿಸಬಹುದು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಬರುವುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲನೆಯ ಶಬ್ದ ಉದಾಹರಣೆಯಾದರೆ, ವ್ಯಂಜನಗುಚ್ಛದಲ್ಲಿ ಬರುವುದಕ್ಕೆ ಅಥವಾ ಒತ್ತಾಕ್ಷರವಾಗಿ ಬರುವುದಕ್ಕೆ ಎರಡನೆಯ ಶಬ್ದ ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿದೆ. ಇಲ್ಲಿರುವ ಎಲ್ಲ ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನು ಅಮೇರಿಕನ್ ಧ್ವನ್ಯಾಲೇಖವನ್ನು ಬಳಸಿ ನೀಡಲಾಗಿದೆ.

[p]	[b]	[t]	[d]	[k]	[g]	[f]
ಪ	ಬ್	ತ್	ದ್	ಕ್	ಗ್	ಫ್
[V]	[s]	[z]	[ʃ]	[ʒ]	[h]	[c]
ವ್	ಸ್	ಜ್	ಷ್	ಶ್	ಹ್	ಚ್
[J]	[m]	[n]	[ṇ]	[ɳ]	[ɳ̐]	[ŋ]
ಜ್	ಮ್	ನ್	ಢ್	ಣ್	ಞ್	ಜ್ಞ
[l]	[ɭ]	[r]	[v]	[y]		
ಲ್	ಳ್	ರ್	ವ್	ಯ್		

Distribution of consonant phonemes : Voiceless and voiced

ಕನ್ನಡದ ವ್ಯಂಜನ ಧ್ವನಿಮಾಗಳು ಈ ಕೆಳಗಿನಂತೆ ಉಚ್ಚಾರವಾಗುತ್ತವೆ.

ಉಭಯೋಷ್ಠ್ಯ ದಂತ್ಯ ವರ್ತ್ಯ ತಾಲವ್ಯ ಕಂಠ್ಯ ಗಲಕುಹರೀಯ

Bilabial dental Alveolar Retro flex pala tal velar Glottal

ಸ್ಪರ್ಶ (p) ಪ್ (t) ತ್ (ʈ)ಟ್ (c)ಚ್ (k)ಕ್

unsperated stop (b) ಬ್ d ದ್ ḍ ಡ್ J ಜ್ g ಗ್

stop ph ಫ್ th ಥ್ ṭ ಠ್ ch ಛ್ kh ಖ್ ಖ್

Aspirated stop bh ಭ dh ಧ್ ḍh ಢ್ Jh ಝ gh ಘ್

ಅನುನಾಸಿಕ್ nasal m ಮ್ n ನ್ n ಣ್

ಕಂಪಿತ flap r ರ್

ಘರ್ಷ್ಣ fricative s ಸ್ ಣ್ ಷ್ ಸ್ ಶ್ h ಹ್

ಪಾರ್ಶ್ವಿಕ Lateral l ಲ್

ಅರೆ ವ್ಯಂಜನ semivowel v ವ್ y ಯ್

ಇಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ವ್ಯಂಜನಾನ್ವಯವಾಗಿ ಹೇಳಲಾಗಿದೆ.

೪.೨.೧. ಅಲ್ಪಪ್ರಾಣ ವ್ಯಂಜನ ಧ್ವನಿಮಾಗಳು

೪.೨.೧.೧. ಕ್,ಚ್,ಟ್,ತ್, ವ್ಯಂಜನ ಧ್ವನಿಮಾಗಳು

ಕಂಠ್ಯಘೋಷ ಸ್ಪರ್ಶ (ಕ): ಧ್ವನಿಯ ಬಹಳ ಹಳೆಯದು. ಅಶೋಕನ ಶಿಲಾ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಕೇರಳ, ಕೇರಳ ಪುತ್ರ ಎಂಬ ರೂಪಗಳು ದೊರೆಯುವುದರಿಂದ ಅವನ ಕಾಲಕಾಲೇ (ಕ್ರಿ.ಪೂ.೩ನೆಯ ಶತಮಾನ) ಕಕಾರ(ಧ್ವನಿ) ಇತ್ತೆಂದೂ ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ.

-ಮೂಲದ್ರಾವಿಡದಲ್ಲಿ ಕ್ ಮೂಲತಃ ಕಂಠ್ಯ ಅಘೋಷ ಸ್ಪರ್ಶ ಸ್ವನವಾಗಿತ್ತು.(ಹಂಪಾನಾ)

-ಮೂಲದ್ರಾವಿಡದಲ್ಲಿ ಕ್ -ವು ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ತುಳುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವ ಬದಲಾವಣೆಗೂ ಒಳಗಾಗಿಲ್ಲ(ಹಂಪಾನಾ)

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಕ' ಹೇಗೆ ಮೂಡಿ ಬಂದಿದೆ ಎಂದು ನೋಡೋಣ.

(ಕ-)

ಕಕಿ	kakI	ಆಕೆ
ಕಚ್ಚಾ	kacE	ಹಸಿ ನಾಜೂಕು
ಕಡಕ್	kadak	ಗಟ್ಟಿ
ಕಡ್ಗಲ್ಕಿ	kadgaḷkI	ಜೋಳದ ಹಸಿ ಕಣಿಕೆ
ಕದು	kadu	ಅದು
ಕಡಾ	kada	ಎರುವಲು
ಕಡ್ಡೋರಿ	kaddorI	ಉಡುದಾರ
ಕದರ್	kadar	ಗಮನ

ಕರನಕುಮಾರಿ	karankumari	ದೊಡ್ಡವಳಾಗದ ಹುಡುಗಿ
ಕರವಲಿ	karvalli	ವಧುವಿನ ಜೊತೆಗೆ ಬರುವ ಹುಡುಗಿ ವಧುವಿನ ಗೆಳತಿ
ಕವಾ	kava:	ಆತ
ಕಂಟ್ಯಾ	kaṇṭI	ಭಾರ ಒಯ್ಯಲು ಬಳಸುವ ಎತ್ತು
ಕಂಜೂಸ್	kañJu:s	ಜಿಪುಣ
ಕಂಡಾಬಟ್ಟಿ	kaṇḍa:batti	ಬಹಳಷ್ಟು
ಕಾ : ಕಾಣ್ಸಾಲ್	kaṇsa:l	ಕಾಣಲಿಲ್ಲ
ಕಾರಬಾರ	ka:raba:ra	ಯಜಮಾನಿಕೆ
ಕಾಸ್ರಾ	ka:sra:	ಎತ್ತುಗಳ ಹಣೆ ಹಗ್ಗ
ಕಾಸವ್	ka:sav	ಆಮೆ
ಕಾರಿಕಾಯ್	ka:rika:y	ಕಾರೆ ಹಣ್ಣು
ಕಾಕಿ	kakI	ಚಿಕ್ಕಮ್ಮ
ಕಾದುಗ್	ka:dug	ಕಾಗದ
ಕಾರವಾಯಿ	ka:rva:yi	ತನಿಖೆ
ಕಾವೂರ್	ka:vu:r	ರಭಸ ಗಾಳಿ
ಕಾಚು	ka:cv	ಎಲೆಯೊಂದಿಗೆ ಜಿಗಿಯುವ ಕೆಂಪು
ಕಾರೇಟ್	ka:re:t	ಪತ್ರ
ಕಿ : ಕಿಮ್ಮತ್	kiṁmat	ಬೆಲೆ
ಕಿಸಾ	kiṣa:	ಜೇಬು
ಕಿಪಡಿ	kipadI	ಕಿರಿ ಹೊಟ್ಟೆ(ಕಿರಿದು+ ಹೊಟ್ಟೆ) ಕಿಬ್ಬೊಟ್ಟೆ
ಕಿಟ್ಟು	kitta:	ದ್ರವ ಗಟ್ಟಿಯಾದದ್ದು
ಕಿಟ್ಟಾ	kitna:	ಕೃಷ್ಣಾ
ಕಿಪಾವತ್	kipa:vat	ಆದಾಯ

ಕಿಸಿ	kisi	ಯಾವುದೇ
ಕಿಡಿ	kidI	ಬೆಂಕಿ
ಕು : ಕುಮುಟ್	kumutU	ಕಂಬರು ವಾಸನೆ
ಕುತ್ ಮುತ್	kutmut	ಉಸಿರುಗಟ್ಟು
ಕುಬ್ಬಾ	kubsa:	ಕುಪ್ಪಸ
ಕುರು	kurU	ಕುರುಪು
ಕುಡು	kudU	ಕೊಡು
ಕುಲ	kula	ಜಾತಿ
ಕುಳ್ಳು	kullU	ಬೆರಣಿ
ಕೂ : ಕೂಕ್	ku:k	ನಾಯಿಗೆ ಕರೆಯುವುದು
ಕೂಸು	ku:sU	ಮಗು
ಕೆ : ಕೆಚ್ಚಿ	keccI	ಮೊಲೆ(ಮೂತ್ರ ಪಿಂಡ)
ಕೆಣಕು	kenakU	ಸತಾಯಿಸು
ಕೇ : ಕೇರಿ	ke:ri	ಬಡಾವಣೆ
ಕೇಟಿ	ke:ti	ಟೀ
ಕೈ : ಕೈಲಾಸ	kaila:s	ಸ್ವರ್ಗ
ಕೊ : ಕೊಕಲತಿ	kokalati	ಕಕ್ಕುಲಾಲೆ
ಕೊಟಕಿ	kotakI	ಕೊಟ್ಟಿಗೆ
ಕೊಚ್ಚು	koccU	ಧೂಳು
ಕೊರ್ಬದಿ	korbadI	ತೆಳ್ಳಗೆ
ಕೊರಿ	korI	ಸವೆಸು
ಕೌ : ಕೌ	kaU	ಅವು
ಕೌಡಿ	kaudi	ಕವಡಿ
ಕೌರ್	kaur	ಅವರು

ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಂಠ್ಯ ಅಘೋಷ ಸ್ಪರ್ಶ (-ಕ-)

ಕ್ಯಾರಿಕಾಯಿ	kErIka:yI	ಕ್ಯಾರಿಕಾಯಿ
ಚೌಕಟ್	caukat	ಬಾಗಿಲು
ಟಾಕ್ಲಿ	ta:kli	ಒಂದು ಸುಗಂಧ ಹೂ ಗಿಡ
ಟೇಕ್‌ರಾಜ್	te:kra:J	ಹತ್ತಿನ ಹುಳ
ಡಕ್ಕನ್	dhkkan	ಮುಚ್ಚಣಿಕೆ
ತೊಕೊಂದು	tokondU	ತೆಗೆದುಕೊಂಡು
ತಡಕಿ	tadki	ಹುಲ್ಲು ಕಡ್ಡಿಯಿಂದ ಮಾಡಿದ ಗೋಡೆ
ನಕ್ಲಿ	nakli	ಮುಂಡಾಸಿ
ಫಕಾತ್	phatat	ಕೇವಲ
ಬರ್ಕತ್	barkat	ಹೆಚ್ಚಾಗು
ಬೆರ್ಕಿ	berki	ಚಂಚಲ
ಮಕ್ಕೂಳ್	makkul	ಮಕ್ಕಳು
ಮುಕ್ಲಿ	murki	ಎತ್ತುಗಳು ಬೆಳೆ ತಿನ್ನದ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟುವ ಒಂದು ವಸ್ತು
ಮೊಳ್ಳಿ	molki	ಮಳಕೆ
ಮುಕಾರಿ	muka:r-re	ಮುಗ್ಧೆ
ರಜಾಕಾರ	rajaka:ra	ಮುಸಲ್ಮಾನ
ವೈಕುಂಟ್	vaikunt	ಸ್ವರ್ಗ
ಹರಕತ್	harkat	ಚಿಂತಿ
ಹಲ್ಕಟ್	halkat	ಕೆಟ್ಟ ಗುಣವುಳ್ಳವನು

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ - ಕ

ಅಡುಕ್	aduk	ಆಧಾರ
ಅವುಕ್	avuk	ಅವಕ್ಕೆ
ಟಾಲ್ಕಿ	ta:lkI	ತಾಳಿಗೆ

ಒಪ್ಪುಣಕಿ	oppunkl	ಒಪ್ಪುವ
ಎಳುಕ್	e:luk	ಎಳಕ್ಕೆ
ಮಿಡುಕ್	khuduk	ಕೋಳಿ ಮೊಟ್ಟೆ ಕೊಡುವ ದಾದ ಮೇಲಿನ ಸ್ಥಿತಿ
ಫಳ್ಳಿ	ghalkl	ಆದಾಯ
ಚೆಕ್	cek	ಶುಭ್ರ
ಚ್ಯಾಬುಕ್	cEbuk	ಚ್ಯಾಟಿ
ಟಾಕಿ	ta:kl	ನೀರಿನ ಹೂಜಿ
ಲೋಕ್	tho:k	ದೊಡ್ಡದು
ತನಕಾ	tanaka:	ವೇತನ
ತೆಳಕ	telka	ಕೆಳಗೆ
ತಿರುಕ್	tiruk	ಹಟಮಾರಿ
ತಟುಕ್	tatuk	ಸ್ವಲ್ಪ
ದಮಾಕ್	dama:k	ಬುದ್ಧಿ
ಪೈಲಾಕ್	paila:k	ಪ್ರಥಮ
ಫಕ್ಕಿ	phakkI	ನಾಲ್ಕು ಬೆರಳಗಳಲ್ಲಿ ತಿನಿಸು ಹಿಡಿದು ಬಾಯಿಗೆ ಬಿಸಾಕುವುದು
ಫಡಕಿ	phadakl	ಲಂಗ
ಫೇಕಿ	phe:kl	ಸಲ
ಬುಕ್ಕಿ	bukkl	ಗುದ್ದು
ಬೊಳ್ಳೊಕ್ಕಿ	bolko	ಸವರು
ಭರ್ಚಕ್	bharcxk	ತುಂಬಿದ
ಬೈಸಾಕ್	bousa:k	ಬಯಲು
ಲೆಂಡ್ಕಿ	lendkl	ಕಕ್ಕಸಿನ ತುಂಡು
ಲಾಡ್ಯಾ	La:dka:	ಪ್ರೀತಿಯ
ಲುಕ್	luk	ಕೆಲಸ ಮಾಡದ

ಲಾಳ್ಕಿ	la:lkI	ಆಲಿಕೆ
ವಂಕ್	vaŋk	ಬಾಗು
ವಡುಕ್	vaɖuk	ಒಡೆದ
ಹಲ್ಕಿ	halkI	ಹಗುರ

ಚ : ಮೂಲ ದ್ರಾವಿಡದಲ್ಲಿ ಚ ಕಾರವಿದ್ದು ಅದು ತೆಲುಗು, ತಮಿಳು, ಮಲಯಾಳಂ ಕೆಲವು ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಕ ಕಾರ ಚ ಕಾರ ಆದುದ್ದು ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಕೆಲವು ಕಡೆ ಚಕಾರ ಸ ಕಾರವಾಗುವುದೂ ಉದಾಹರಣೆಗಳಿವೆ. (ಕ-> ಚ->ಸ)

ಕನ್ನಡ	ತಮಿಳು	ಮಲಯಾಳಂ
ಕೆವಿ	ಚೆವಿ/ಶವಿ	ಚೆವಿ

ಈ ಚ ಅಘೋಶದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಪದ ಗುಚ್ಚ ಇಂತಿವೆ.

ಚಿಕಮುಕಿ	cekmuɖkI	ಬೆಂಕಿ ಕಿಡಿ ಉತ್ಪತ್ತಿಸುವ ಸಾಧನ
ಚಸ್ಮಾ	cxsma:	ಕನ್ನಡಕ
ಚ್ಯಾಡಿ-ಚುಕ್ಕಿ	cEed-cuklI	ಚಾಡಿ
ಚ್ಯಾರಿ	cErI	ನಾಲ್ಕು ಅಂಗಲದಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದಷ್ಟು ಧಾನ್ಯ/ನೀರು
ಚ್ಯಾಲ್ತಿ	cElɪ	ನಡತೆ
ಚ್ಯಾಲ್	cEl	ನಡತೆ
ಚ್ಯಾಗಿ	cEgI	ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ನಡುವಿನಲ್ಲಿ ಬರುವ ಗಟ್ಟಿಯಾದ ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ತುಂಡು

ಚಿ : ಚಿಮಟಿ	cimatI	ಚಿಮಟಿಗೆ
ಚಿಲಕ	cilaka	ಕೊಂಡಿ
ಚಿಚ್ಚೇವ್	ciccev	ತಪ್ಪಿತು(ಆಟದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಶಬ್ದ)
ಚಿಪಾಟಿ	cipa:ɪ	ಜೋಳದ ಒಣ ದಂಟು
ಚೀರು	ci:ru	ಕಿರಿಚು

ಚೂ : ಚೂವ್ಯಾ	cuEpka:	ಚಾವಟಿ
ಚೆ : ಚೆಮತ್ತಾರ	exmatka:ra:	ಆಶ್ವರ್ಯ ಚರಿತ
ಚೆಪ್ಪಿ	expll	ಚೆಪ್ಪಲಿ
ಚೆವ್	exv	ಮನಸ್ಸು
ಚೇರ್	ce:r	ತೊಡ್ಡು
ಚೇಂಗಟ್	ceŋgat	ಜಿಪುಣ
ಚೊಚ್ಚುಲ್	coecul	ಚೊಚ್ಚಲು
ಚೋಪ್ಯಾ	co:pE	ಕೈಲಾಗದ ಗಂಡ
ಚೋಕ್	ca:k	ನೆಕ್ಕು
ಚೋಪ್	co:p drum	ಡೋಲು ಬಾರಿಸುವ ಕೋಲು
ಚೌಬೇರ	caube:ra	ನಾಲ್ಕುದಾರಿಯ ಸಂಧಿಸಿದ ಸ್ಥಳ
ಚೌಕಶ	cau ka'sa	ಹುಡುಕಾಟ
ಚಿಲ್ಲಿ	-	ರಂಧ್ರ

ಪದಮಧ್ಯ ಚ ಧ್ವನಿಮಾ (-ಚ-) ಅಘೋಷ

ಅಚನಾಕ್	acana:k	ಆಕಸ್ಮಿಕ
ಆಚರ	a:carā	ಹರಟೆ
ಖಿಚಡಿ	khichadl	ಜೋಳದ ಬೋನ
ಚಿಚ್ಚೆವ್	clccev	ಆಟದಲ್ಲಿ ಮರೆವು ಆದಾಗ ಹೇಳುವ ಶಬ್ದ
ಧಚಕಾಸ್	dhacka:s	ಎದೆ ಝಲ್ಲೆನು
ಪಂಚರ	pancara	ಕೈ ಬೆರಳುಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದಷ್ಟು
ನಚಾಸ್	naca:s	ನಾಚಿಕೆ
ಬಚಾವತ್	baca:vat	ಉಳಿತಾಯ
ಮಿರ್ಚಿ	mircl	ಮಿರ್ಚಿಭಜಿ
ಮುಚ್ಚಳ	muccal	ಮಣ್ಣಿನ ತಟ್ಟೆ
ಹೊಚಕೊ	hocko	ಹೊದ್ದುಕೊಳ್ಳು

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಚ' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಚ)

ಜ್ಯಾಚ್	jEc	ಕಾಟ
ಘಾಚ್	ghac	ಭದ್ರ
ನಾಚು	na:cll	ನಾಚಿಕೆ
ಇಲ್ ಪಚ್	ilpac	ಇಲಿ
ವಚ್	vac	ಚಂಚಲ/ತಲೆಹರಟೆ
ಬಗೀಚ್ಯಾ	bagi:cE	ತೋಟ
ಬಚ್ಯಾ	baccE	ಮಗು
ಲಾಲುಚ್	la:luc	ಚಟ

'ಟ' ಪರಿವೇಷಿತ ಅಘೋಷ ಸ್ಪರ್ಶ (ಟ-) ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ

ಟಾಕಿ	to:kl	ನೀರಿನ ಹೂಜಿ
ಟಾಳಿ	to:li	ಚಪ್ಪಾಳೆ
ಟಾಳ್ಕಿ	ta:lki	ತಾಳಿಗೆ
ಟಾಂಗ್ಲಿ	ta:ngli	ಚಂಚಲೆ ಸ್ತ್ರೀ
ಟಿಪ್ರಿ	tipri	ಬಡಿವ ಕೋಲು
ಟುಕುಡಿ	tukudi	ತುಕ್ಕಡಿ
ಟೇಕ್‌ರಾಜ್	te:kra:J	ಹತ್ತಿನ ಹುಳ
ಟೋಳಿ	to:li	ಜನಸಂದಣ
ಟಿಕೋರಿ	tiko:rl	ಬಡಿಕೋಲು

ಪರಿವೇಷಿತ ಅಘೋಷಸ್ಪರ್ಶ 'ಟ' ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ

ಅಟೋಳಿ	ato:li	ಮಂಚಿಗೆ
ಅವುಟ್ಟಿ	avutgi	ಬೆಂಕಿಯ ಒಲೆ
ಉಟ್ಯೊ	utko	ಉಡು
ಆಟುಕ್	otuk	ಎಂಟಕ್ಕೆ
ಓಟುಕ್	o:tuk	ಅಷ್ಟಕ್ಕೆ

ಕಟವೈ	katvai	ಕಡಿಯುವುದು
ಕಂಟಾಂ	kantle	ಎತ್ತು(ಭಾರ ಒಯ್ಯುವ)
ಗಟಾಸ್	gata:s	ಸಿಗು
ತೊಟ್ಟುಲ್	tottul	ತೊಟ್ಟಿಲು
ತಟುಕ್	tatuk	ಸ್ವಲ್ಪ
ಮಟ್ಟಿ	matki	ಮಣ್ಣಿನ ಪಾತ್ರೆ
ಲಟ್ಟಾಸು	latka:sU	ಸಿಕ್ಕಿಸು
ಲಾಟುಸ್	la:tus	ಚಪಾತಿ ಅಗಲಿಸು
ವಟವಟಿ	vata:vati	ಸರಿಯಾದುದಲ್ಲ
ಹಟಾಸ್	hata:s	ಸರಿದು ಬಿಡು

ಪರಿವೇಷಿತ ಅಫೋಷಸ್ಪರ್ಶ 'ಟ' ಧ್ವನಿಮಾ ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ (-ಟ)

ಅಪ್ಪುಟ್	apput	ಸಂಪೂರ್ಣ
ಈಟ್	i:t	ಇಷ್ಟೆ
ಏಟು	e:tU	ಎಷ್ಟು
ಖಾಟ್	kha:t	ಸೀನುವಿಕೆ
ಗಟ್ಟಾ	gatta:	ಕಟ್ಟು
ಘಂಟಿ	ghanti	ಗಂಟೆ
ಘುಂಗಟ್	ghungat	ವಧುವಿನ ಮೆಲ್ಲೊದಿಕೆ
ಚೌಕಟ್	caukat	ಬಾಗಿಲು
ಝಟ್	jhat	ಬೇಗ
ಝಪಾಟಿ	jhipa:ti	ಸ್ತ್ರೀಯರ ಕೂದಲು
ತಮಾಟ್ಟಾ	tama:te	ಟೊಮ್ಮಾಟೊ
ತಿಟ್	tit	ಸಿಟ್ಟು
ಥೇಟ್	the:t	ಇದ್ದಹಾಗೆ
ಪಾತರಗಿಟ್ಟಿ	pa:taragitti	ಚಿಟ್ಟೆ

ಗಿಟ್ಟಿ	gitti	ಕಲ್ಲಿನಚೂರು
ಫತ್ರಾಟ್	phatrat	ವರಟು
ಫುಟ್ಟಾ	phutta:	ರಟ್ಟು
ಫಕಾಟ್	phaka:t	ಏನೂ ಇಲ್ಲದವ
ಬಟಾ	bata:	ಮಗು
ಬಟ್ಟಾ	batta:	ವಂಚಿತ
ಬಟ್ಟಾ	bate	ವಂಚಿತ
ರಾಟಿ	rha:tl	ಅಭ್ಯಾಸ
ಶಟಿ	satl	ಮುನಿ
ಶಂಗ್ತ್	sangta	ಜೊತೆಗೆ
ಸಾಟಿ	sa:tl	ಅರವತ್ತು
ಸುಕಾಟ್	suka:t	ತೆಳ್ಳಗೆ
ಸೌಟ್	saut	ಸವುಟ್
ಹಲ್ಕಾಟ್	halkat	ಕೆಳಮಟ್ಟದ
ಹೊಂಟು	hontU	ಹೊರಡು

ತ : ಫೋಷ ವರ್ತ್ಸು ಸ್ಪರ್ಶ ಸ್ವನವಾದ ತ್ ಮೂಲ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿದ್ದು ಶಬ್ದದ ಆದಿಯಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ತಾಲವ್ಯೀಕರಣ ನಿಯಮಕ್ಕೆ ಪಕ್ಕಾಗಿ ತ್ >ಚ್ ಆಗಿರುವುದೂ ಉಂಟು ಉದಾ: ತೇಳಲು>ಚೇಳಲು>ಚೇಳು ಹೀಗೆಯೇ ತ್ >ಸ್ ಆಗಿರುವುದೂ ಉಂಟು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ತೋಕೆ>ಸೋಗೆ, ತದಕು>ಸದಕ. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೂ ಕೆಲವು ಈ ರೀತಿಯ ಉದಾಹರಣೆ ಸಿಗುತ್ತವೆ. ತರಬೂಜ್ >ಟರಬೂಜ್, ತೊಂಡಿ>ಸೊಂಡಿ, ತಮಾಟ್ಟಾ <ಟಮಾಟಾ, ಬತ್ತಿ>ಬಟ್ಟಿ, ತುಕ್ಕಡಿ>ಟುಕುಡಿ, ಮ್ಹುತಾಟಿ>ಮ್ಹುಟಾಟಿ. ಇಂತಹ ಬದಲಾವಣೆ ದ್ವಿಭಾಷಿಗರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಬದಲಾಗುತ್ತದೆ.

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ ತ ಧ್ವನಿಮಾ (-ತ)

ತ : ತಕಲಿಪ್	takalip	ಕಷ್ಟ
ತಕ್ಕಾ	tke	ತಲೆದಿಂಬ
ತಗಾದಿ	taga:dl	ವಸುಲಿ

ತಬಾ	taba:	ತೊಂದರೆ
ತಮ್ಮಾ	tamE	ತಮ್ಮ
ತರುಬು	tarub stop	ನಿಲ್ಲಿಸು
ತಲೂಬ್	talu:b	ಚಟನೆನಪಾಗು
ತಂಗ್ಯಾ	tangE	ತಂಗಿ
ತರಮಾಳ್ಳು	tarama:lsU	ತಳಮಳಿಸು
ತಾ : ತಾಕತ್	ta:kat	ಶಕ್ತಿ
ತಾಜಾ	ta:Ja:	ಬಿಸಿ ಬಿಸಿ/ಶುದ್ಧ
ತಾಸ್	ta:s	ಗಂಟೆ
ತಾಳ್	ta:l	ತಾಲ
ತಾಸಿಲ್	ta:sil	ಕೆಟ್ಟದು
ತಿ : ತಿರುಕ್	tiruk	ತಲೆತಿರುಕ
ತಿಗಾ	tiga:	ಕುಂಡಿತಿಗಾ
ತಿಪ್ಪಿ	tippl	ತಿಪ್ಪೆ
ತಿರ್ಬಡಿ	tirbadl	ತಿರುಗಾಡುವವ
ತಿಟ್	tit	ಸೆಟಿ
ತೀ : ತೀನ್ನಾರ್	tinpa:r	ಸಂಜೆ ಮೂರು ಘಂಟೆ
ತೀಂಬುರ್	ti:mbur	ಸಿಟ್ಟು
ತೀಸ್	ti:s	ಮೂವತ್ತು
ತು : ತುಪ್ರಾಣಿ	tupranl	ತಪ್ಪುಕಾರು
ತುರುಕ	turuka	ಮುಸ್ಲಿಂ
ತುರುಬು	turubU	ಸ್ತ್ರೀಯರ ಜಡೆಯ ಗಂಟು
ತೂ : ತೂತು	tu:tU	ರಂಧ್ರ
ತೂರು	tu:rU	ತೂರಿಕೊ

ತೆ : ತೆಳಕ	telka	ಕೆಳಗೆ
ತೈಲಿ	tell	ತಲೆ
ತೇ : ತೇಜ್	te:J	ಚಂಚಲ/ಚುರುಕ
ತೊ : ತೊಂದ್ರಾ	tondrE	ತಲೆಹರಟೆ
ತೊಂದ್ರಿ	tondrI	ತಲೆಹರಟೆ ಸ್ತ್ರೀ
ತೊನ್ನಾ	tonE	ಕುಷ್ಠರೋಗಿ
ತೋ : ತೋಳ್	to:l	ಬಾಹು
ತೋಲ್	to:l	ಹೆಚ್ಚು
ತೋಡು	to:dU	ಎತ್ತಿಹಾಡು
ತಿಗ್ಗಿ	tignI	ಮೂರುಪಟ್ಟು

ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ತಕಾರ (-ತ-)

ಅನ್ನಾರ್	anta:r	ಅನ್ನುತ್ತಾರೆ
ಅಲ್ಲುಕ್ತಿದ	alluktida	ಅನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು
ಇತ್ಕಡಿ	itkadI	ಈ ಕಡೆ
ಆತದ	a:tad	ಆ ಕಡೆ
ಕುತ್ರಾ	kutrE	ನಾಯಿ
ಖತ್ರಾ	khatra:	ಅಪಾಯ
ಪತ್ರಾ	patrE	ತಗಡು
ಪುತ್ನಾ	putnE	ನೆಗ್ಗಾಣಿಯ ಮಗ
ಪೋತರಾಜ	po:taraj	ಸಿಂಧುಳ್ಳರು
ಬೇತ್ರಿನ್	bhetrin	ಒಳ್ಳೆಯದು
ಭುತಾಳಿ	bhutall	ದೆವ್ವಹಿಡಿದವಳು
ಫಂತಣಿ	mañtanI	ಪಾತ್ರ ದನಕರುಗಳಿಗೆ ಮುಸರೆ ಹಾಕಿಡುವ ಮಣ್ಣಿನ ಪಾತ್ರ
ವತ್ನಾ	vatna:	ಹುಟ್ಟುರು

ವತಟ್	vataṭ	ಒಂದೆಕಡೆ
ಸೈತಾನ್	saita:n	ದವ್ವ
ಹೊತ್ತುಟ್ಟೆ	hotuṭṭe	ಸೂರ್ಯ ಮುಳುಗುವ ಮುನ್ನು
ಕುತ್ತಿ	kulḡl	ಕುತ್ತಿಗೆ

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ತ್ ಧ್ವನಿಮಾ (-ತ್)

ಇಜ್ಜತ್	ijjat	ಮರ್ಯಾದೆ
ಖಲ್ಬತ್	khalbat	ಒರಳು
ಖಿಸ್ಮತ್	khismat	ಹಣೆಬರಹ
ಘಾತ್	gha:t	ಅಪಾಯ
ತಾಕತ್	ta:kat	ಶಕ್ತಿ
ದಸವಂತ	dasavant	ಅದೃಷ್ಟವಂತ
ನೌಬತ್	naubat	ಕಷ್ಟ
ನೆತ್ತಿ	nettl	ತಲೆ
ಪರತ್	parat	ತಿರಗಿ/ಪುನಃ
ಪರಂತು	parantu	ಆದರೆ
ಫಕಾತ್	phaka:t	ಕೇವಲ
ಫುರುಸತ್	phurusat	ಬಿಡುವು
ಬಚ್ಕಾವತ್	bacEvat	ಉಳಿತಾಯ
ಬೇಇಜ್ಜತ್	be:ijjat	ಅವಮಾನ
ಮಜಬೂತ್	majbu:t	ಶಕ್ತಿ ದಾಯಕ
ಮೋತಿ	mo:tl	ಮುಖ
ಶರಬತ್	sarabat	ಪಾಯಸ
ಶಪತ್	sapat	ಆಣೆ
ಸೌಲತ್	saulat	ಸಮಯ ಸಿಕ್ಕಾಗ
ಹಜ್ಯಾಮತಿ	hajemat	ಕ್ಷೌರ

ಹಾದರಗಿತ್ತಿ

hadaragittI

ನಡತೆಗೆಟ್ಟು ಸ್ತ್ರೀ

ಹಾಲತ್

halat

ಆವಸ್ಥೆ

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಪ' ಧ್ವನಿಮಾ (ಪ-)

ಪಗಾರ

paga:ra

ವೇತನ

ಪಡಕ್

padak

ಏನು ಬೆಳೆಯದ ಗದ್ದೆ

ಪಡಪಡ್

padasad

ಏನು ಬೆಳೆಯದ ಗದ್ದೆ

ಪಣ್

pan

ಆದರೆ

ಪತಾ

pato:

ವಿಳಾಸ

ಪದರ

padar

ಶರಗು

ಪರತ್

parat

ತಿರುಗಿ

ಪರೇಶಾನಿ

pare:śa:nI

ಸಂಕಷ್ಟ

ಪಲಂಗ್

palang

ಮಂಚ

ಪಸಂದ

pasaṇd

ಒಪ್ಪಿಗೆ

ಪಾಗಲ್

pa:gal

ಹುಚ್ಚು

ಪಾನ್

pa:n

ಎಲೆ

ಪಾನ್‌ಡಬ್ಬಾ

pa:ṇḍabba:

ಎಲೆಯಂಗಡಿ

ಪಾಳಿ

pa:lI

ಸರತಿ

ಪೀವಟ್

pivat

ಕುಡುಕ

ಪುಡಿ

pudI

ಕಾಗದಿನಿಂದ ಕಟ್ಟಲ್ಪಟ್ಟ

ಪುಶ್ಕಳ

puśkal

ಬಹಳ

ಪೂರಾ

pu:ra:

ಸಂಪೂರ್ಣ

ಪೈಖಾನಿ

paikha:nI

ಕಕ್ಕಸು ಮನೆ

ಪೈತಾಪಾ

paita:pa:

ಕಾಲ್ಚೀಲ

ಪೈಲೆ

paile

ಮೊದಲು

ಪೊಟ್ಟಿ

pottI

ಹುಡುಗಿ

ಪೋಟಿಸ್	po:tis	ಸಿಡಿಮದ್ದು
ಪಂಚ್	pañc	ಐದು
ಪಕೋಡಿ	pako:di	ಕಡ್ಲೆಪುರಿ ಭಜಿ
ಪರ್ಮಾತ್ಮ	parma:tma	ದೇವರು
ಪಟೇಲ್	pate:l	ಊರಗೌಡ
ಪಾಷಣ	pa:ṣhaṇa	ಕಲ್ಲು
ಪಾವ್	pa:va	ಒಂದರ ನಾಲ್ಕನೇ ಭಾಗ

ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಪ' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಪ-)

ಅಪರಂಪಾರ	aparampa:ra	ಬಹುವ್ಯಾಪಿ
ಅಪ್ಪುಟ್	appuṭ	ಸಂಪೂರ್ಣ
ಒಪ್ಪುಣ್ಣಿ	oppunṇi	ಶೋಭೆ
ಖಪ್ಪುಸ್	khapus	ಮುಗಿಸು
ಜಾಪಳ	Ja:pal	ಪೇರಲ ಹಣ್ಣು
ಝಾಪುಡ್ನು	jha:pudṣu	ಸುತ್ತಿಕೊಳ್ಳು
ಝಾಡ್ಫಳಿ	phadphall	ಒಂದು ಆಟ
ಲಪ್‌ಡಾ	Lapada	ಸಮಸ್ಯೆ
ಲಪ್ಪಾಸ್	Lapta:s	ಸುತ್ತಿಕೊಳ್ಳು
ವಾಪಿಸ್	va:pis	ತಿರುಗಿ
ಸೊಪ್ಪುಳ್	soppul	ಸಪ್ಪಳ
ಸಪ್ಪುಳ್	sappul	ಸಪ್ಪಳ
ಸಪಾಟ್	sapa:t	ತುಂಬಲು ಕಡಿಮೆ
ಹಪ್ಪಾ	hapsa:	ಬೋರ್‌ವೆಲ್ಲ
ಹಪ್ಪುಳ್	happul	ಹಪ್ಪಳ

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಪ' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಪ)

ಇರಪ್	irap	ನರವಲ್ಲದ್ದು
ಧಾಪ್	dha:p	ಉಸಿರಾಡು

ನೆಂಪು	nempu	ನೆನಪು
ನೆಪ್ಪು	nempu	ನೆನಪು
ಬಳಪ್	balp	ಬಳಪ
ಮತಲಪ್	matalap	ಉದ್ದೇಶ
ಮಾಪ್	ma:p	ಆಳತೆ
ರುಪೈ	rupal	ರೂಪಾಯಿ
ವುಪ್ಪು	vuppu	ಉಪ್ಪು
ಶಪ್ಪಾ	śappa	ಏನೂ ಇಲ್ಲ
ಸೇಪ್	se:p	ಸೇಬು

೪.೨.೧.೨. ಗ್, ಜ್, ಡ್, ದ್, ಬ್ (ಕಂಠ್ಯ ಘೋಷ ಸ್ಪರ್ಶ 'ಗ' ಧ್ವನಿಮಾ ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ)

ಗಚ್	gac	ಗಟ್ಟಿ
ಗಟ್ಟಾ	gaṭṭa:	ಕಟ್ಟು
ಗಡಬಡ್	gaḍabad	ಅವಸರ
ಗಣುಸ್	gaṇus	ಗಂಡಸು
ಗನಗೋತ್	ganago:t	ನೆಂಟ ನೆಲ್ಲರು
ಗಪ್	gap	ಸುಮ್ಮನೆ
ಗಪ್ಪಾ	gappa:	ಹರಟೆ
ಗರಮ್	garam	ಬಿಸಿ
ಗರದಿ	garadI	ಗಲಾಟೆ
ಗಂಗಾಳ	gaṅga:l	ತಟ್ಟೆ
ಗಾರಿ	ga:ri	ತಗ್ಗು

ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಗ' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಗ-)

ಉಗಾದಿ	uga:di	ಯುಗಾದಿ
ಆಗ್ಯಾದ	a:gEd:	ಮುಗಿದಿದೆ
ಘುಂಗು	ghuṅgrU	ಗೆಜ್ಜೆ

ಚೇಂಗಟ್	ce:ŋgat	ಜಿಪುಣ
ಜಾಗಿರ್	Ja:gir	ಸಂಪತ್ತು
ಝಗ್ಡಾ	Jhagada:	ಜಗಳ
ಟಾಂಗ್ಲಿ	ta:ŋgli	ನಟನೆ ಮಾಡುವ ಸ್ತ್ರೀ
ಡೊಂಗುರು	dongurU	ಡಂಗುರ
ದುಗ್ಲಿ	dugŋl	ಎರಡರಷ್ಟು
ನಿಗರಾಣಿ	nigara:ŋl	ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ
ಬಗರ್	bagar	ಆದರೆ
ಬಗಿ	bagl	ವಿಷಯ
ಬಗಿಚ್ಯಾ	bagicE	ತೋಟ
ಬಂಗಾಲ್ಯಾ	baŋga:lE	ಮಾಟಗಾರ
ಬಂಗಾಲಿ	baŋga:lI	ಮಾಟಗಾರ್ತಿ
ಲಗ್ಗುಣ್	laggun	ಮದುವೆ

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಗ' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಗ)

ಅಡ್ಯಾಗ	adEg	ಗದ್ದೆಯೊಳಗೆ
ಒಣಗಿ	o ŋgi	ಬೇಳೆ
ಕುತ್ತಿ	kutgi	ಕುತ್ತಿಗೆ
ಘಳಗಿ	ghalgi	ಆದಾಯ
ಚರಗಿ	ceragi	ದೊಡ್ಡ ತಂಬಿಗೆ
ಜಜಗಿ	JaJagi	ಬಾಣಂತಾನ
ಜಂತಗಿ	Jaŋtgi	ಎತ್ತುಗಳ ಕೊರಳಪಟ್ಟಿ
ಢೋಂಗ್	dho:ŋg	ನಾಟಕೀಯ
ಪಂಚರಂಗಿ	pañcarangI	ಐದುವರಣ
ಬಿಗಿ	bigI	ಸೇದು/ಎಳೆ
ಬೀಗ್	bi:g	ಸೊಸೆಯ ತಂದೆ

ಭಂಗಾ	bhaṅga	ಬೈತುಲ
ರಂಗ್	raṅg	ಬಣ್ಣ
ವತಟಗಿ	vatatigI	ಒಂದು ಕಡೆ
ಸಗತಿ	sagatI	ಶಕ್ತಿ
ಹಚ್ಚುಗ್	haccug	ಹಸಿರು
ಹಾಲ್ಗಡಗ	ha:lgadga	ತೊಟ್ಟಿಲ ಕೂಸುಗಳ ಕಾಲ ಕಡಗ
ಹಿರಗಡಿ	hirgadI	ನಾಯಕ/ಹಿರಿಯ

ತಾಲವ್ಯ ಅಘೋಷ ಈಷತ್ ಸ್ಪರ್ಶ 'ಜ' ಧ್ವನಿಮಾ ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ (ಜ-)

ಜರಾ	Jara:	ಸ್ವಲ್ಪ
ಜವಾಬ್	Java:b	ಉತ್ತರ
ಜಾವಳ	Ja:pala	ಪೆರಲ
ಜಾಮುನ್	Ja:mun	ಜಾಮುನ
ಜ್ಯಾಸ್ತಿ	JEstI	ಹೆಚ್ಚು
ಜಿವಂಡಾ	Jivanda:	ನೋಗ
ಜುಲ್ಮು	JulmU	ಕಾಟ
ಜೋಡಾ	Jo:da:	ಬೂಟು
ಜಾಚ್	JEc	ಕಾಟ

ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಜ' ತಾಲವ್ಯ ಅಘೋಷ ಈಶತ್ಪರ್ಶ

ಖಜ್ಯಾಳ್	khajEI	ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ಬೈಯುವ ಪದ
ಗುಂಜಾಗುಂಜ್	guñjaguñj	ಬಿಡಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲದ ಗಂಟುಗಳು
ನಾಜೂಕ್	na:Juk	ಕೋಮಲ
ಭಾಂಜಗಡಿ	bhañjgadI	ಸಮಸ್ಯೆಗಳು
ಮಜಬೂತ್	maja	ಗಟ್ಟಿ

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಜ' ತಾಲ್ಯ ಅಘೋಷ ಸ್ಪರ್ಶ (-ಜ)

ಕಾಗಜ್	ka:gaj	ಕಾಗದ
ಗಜ	gaJa	ಮೂರು ಅಡಿ
ಗುಂಜ್	guñj	ಬಿಡಿಸಿದ ದಾರದ ಗಂಟುಗಳು
ತೇಜ್	te:j	ಚ್ಯೂಪ್
ನಮಾಜ್	nama:j	ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ
ಫೈಜ್ಯಾ	phaijE	ಆಟದಲ್ಲಿ ಗುರುತು ಮಾಡಿದ ಒಂದು ಗುರುತು
ಬಜೆ	baje	ಗಂಟೆ
ರೋಜ್ಯಾ	ro:JE	ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಉಪವಾಸ

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ (ಡ-)

ಡಬ್ಬಾ	dabba:	ಪೆಟ್ಟಿಗೆ
ಡಜೆನ್	djen	ಹನ್ನೆರಡರ ಒಂದು ಅಳತೆ
ಡಾಕಾ	da:ka:	ಕಳವು
ಡಾವ್	da:v	ಆಟ
ಡುಲಾಸ್	dula:s	ನರ್ತಿಸು
ಡೋಕಿ	do:kl	ತಲೆಬುರುಡೆ

ಜಿಹ್ವಾಗ್ರ ಮೇಲ್ದಂತ ಹಿಂಭಾಗವನ್ನು ಸ್ಪರ್ಶಿಸಿದಾಗ ಉಂಟಾಗುವ ಧ್ವನಿ ದಂತ್ಯಾಧ್ವನಿ ಅವುಗಳೆಂದರೆ ತ್,ದ್,ನ್ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ 'ದ್' ಧ್ವನಿ ಶಬ್ದಾರಂಭ, ಶಬ್ದಮಧ್ಯ ಹಾಗೂ ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೇಗೆ ಮೂಡಿ ಬರುತ್ತದೆಂಬುದನ್ನು ವಿವೇಚಿಸಲಾಗಿದೆ.

ದಂತ್ಯ ಘೋಷ ಸ್ಪರ್ಶ 'ದ' ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ (ದ-)

ದಮ್	dam	ತಡೆ
ಧಮಾಕ್	dama:k	ಬುದ್ಧಿ
ದರವಾಜಾ	darva:ja:	ಬಾಗಿಲು
ದವತಿ	davati	ಇಂಕ್

ದಾಡಿ	da:dl	ಗಡ್ಡ
ದಾಮ್	da:m	ಹಣ
ದೀಡ್	di:d	ಒಂದುವರೆ
ದುಕಾನ್	duka:n	ಅಂಗಡಿ
ದುನ್ಯಾ	dunE	ಪ್ರಪಂಚ
ದುಂಡ್ಯಾ	dundE	ಕಳೆ ತೆಗೆಯಲು ಮಾಡಿದ ಒಂದು ಅಳತೆಯ ಕುಂಟೆ
ದೋನ್	do:n	ಎರಡು
ದುಗ್ನಿ	dugni	ಎರಡರಷ್ಟು

ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ದ್' ಧ್ವನಿ(-ನ್ -)

ಇದ್ದುನ್	iddun	ಇದ್ದಿದ್ದ
ಕದರ್	kadar	ಗಮನ
ಕೂಂದುಲ್	ku:ndul	ಕೂದಲು
ಜಬರ್‌ದಸ್ತ್	jabardast	ಭಾರಿ
ಮನ್ನಾಗ	maṇda:ga	ಮನಸಿನಲ್ಲಿ

ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ದ' ಧ್ವನಿ(-ದ -)

ಇದ್ದಾ	idda:	ಇದ್ದಿದ
ಒನೊಂದು	onondU	ಒಂದೊಂದು
ಆತದ	a:tad	ಆಗುತ್ತದೆ
ಖುದ್	khud	ಸ್ವತಃ
ತಗಾದಿ	taga:dl	ವಸೂಲಿ
ಬಾದ್	ba:d	ನಂತರ
ಬೆದಿ	bedl	ಸ್ತ್ರೀಗಂಡಸನ್ನು ಆಸಿಸುವುದು ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ಈ ಪದ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ

ಬ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬಕಾರ ಎಂಟನೆಯ ಶತಮಾನದಿಂದಲೂ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿರುವ ಧ್ವನಿ. ಕೆಳದುಡಿ+ಮೇಲ್ದಟ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುವ ಈ 'ಬ ಧ್ವನಿಗೆ ಉಭಯೋಷ್ಠ್ಯ ಘೋಷ ಸ್ಪರ್ಶ ಎಂದು ಹೆಸರು. ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಬ್' ಧ್ವನಿಮಾ

ಬಚ್ಚಾ	baccE	ಮಗು
ಬಟ್ಟಾ	batta:	ಅಮಾಯಕ ತಪ್ಪು
ಬಾದ್	ba:d	ನಂತರ
ಬೋಂಡುಸ್	bo:ndus	ಸ್ತ್ರೀಯರ ಮೊಲೆಯ ತೊಟ್ಟು

ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಬ್ ' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಬ್ -)

ಖಬರ್	khabar	ಸುದ್ದಿ
ಖಲ್ಬತ್	khalbat	
ಜಬರ್‌ದಸ್ತ್	Jabardasta	
ತಾಂಬಾಡಿ	ta:mba:dl	
ತಿಂಬುರ್	ti:mbur	
ನೆಂಬುಸಿ	nembusi	
ನೆಂಬುಣ್ಣಿ	nembunṇi	
ನೌಬತ್	naubat	ಸಮಯ

ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಬ್ ' ಧ್ವನಿ (-ಬ್)

consonant in final position -b)

ಖರಾಬ್	khara:b	ಕೆಟ್ಟದು
ಖಂಬ	khamba	
ಗರೀಬ್	gari:b	
ಚೆಂಬು	cembU	
ಚಿಂದಿ	ciṇdi	
ಟಬ್ಬು	ṭabbU	
ತರುಬು	tarubU	
ಥುಂಬಾ	thumba:	

ಲಿಂಬಿ	limbi
ಮರಬ್	marab
ವಳಂಬಾ	valmba:
ಸಿಂಬಿ	simbi
ಡಿಂಬಿ	dimbi
ಹೇಡಂಬ	he:dmba

ಪೂರ್ವದ ಹಳಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವ ಕಾರವೇ ಬಕಾರದ ಕೆಲಸವನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಿತ್ತೆಂದು ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಆಧಾರಗಳಿವೆ. ಧ್ವನಿ ವಿಜ್ಞಾನದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಪೂರ್ವದ ಹಳಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ 'ಬ' ಎಂಬ ಸ್ವತಂತ್ರ ಧ್ವನಿಮಾ ಇರಲಿಲ್ಲವೆಂದೇ ತೋರುತ್ತದೆ.

೪.೩.೧ ಮಹಾಪ್ರಾಣ ವ್ಯಂಜನ ಧ್ವನಿಮಾಗಳು

೪.೩.೧.೧. ಖ್, ಛ್, ಠ್, ಡ್, ಘ್,

ಖರೆ	khare	ಆದರೆ
ಖಜಾಳ್	khaja:l	ನಟನೆ ಮಾಡುವ ಸ್ತ್ರೀ
ಖಟುಕ್	khatuk	ಕಟುಕ
ಖಡಕ್	khadk	ಕಲ್ಲು ಮಿಶ್ರಿತ ಮಣ್ಣು
ಖಡ್ಡಬ್ಬಿ	khaddbi	ಕಡ್ಡಿ ಪೆಟ್ಟಿಗೆ
ಖಡೋಳ್	khado:l	ಜೋಳದ ಹಸಿ ಕಣಿಕೆ
ಖಣ್	khan	ಕುಪ್ಪಸದ ಮಡಿ
ಖಬರ್	khavar	ಸುದ್ದಿ
ಖಯ್	khay	ತಲೆತಿರುಕ
ಖರಬೂಜ್	khambuJ	ಕಲ್ಲಂಗಡಿ
ಖರ್ಪನ್	kharpn	ಆದರೆ
ಖರಾಬಾ	khara:b	ಕೆಟ್ಟದ್ದು
ಖರ್ದಿ	khardi	ಕೊಂಡು ಕೊ
ಖಲು	khalU	ಒರಳು

ಖಿಲಾಸ್	khala:s	ಮುಗಿಯಿತು
ಖಂಬಾ	khamba:	ಕಂಬ
ಖಾ : ಖಾರ್	kha:r	ಉಪ್ಪಿನ ಕಾಯಿ
ಖಾಲಿ	kha:lt	ಬರೀ
ಖಾಸಾ	kha:sa:	ಬೇಕಾದ
ಖ್ಯಾಲ್	khEl	ತರ್ಕ
ಖಿ : ಖಿಡ್ಕಿ	khidkI	ಕಿಟಕಿ
ಖಿಸ್ಮತ್	khismat	ಹಣೆಬರಹ
ಖಿಶ್ಮಾ	khis'E	ಜೇಬು
ಖಿಲಾಡಿ	khiladI	ಮೋಜುಗಾರ
ಖು : ಖುಸಿ	khusI	ಸಂತೋಷ
ಖುದ್	khud	ಸ್ವತಃ
ಖುರ್ಪಿ	khurpI	ಕಳೆ ತೆಗೆಯುವ ಕುಡು ಗೋಲು
ಖುರ್ಚಿ	khurcI	ಆಸನ
ಖುರಾಡ್	chura:d	ಕೋಳಿಗಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಮನೆ
ಖುಸ್ಕಿ	chusbI	ಕುಸುಬೆ(ಎಣ್ಣೆಕಾಳು)
ಖುಪ್ಪೂರತ್	chupsu:rat	ಸುಂದರ
ಖೂ : ಖೂಡು	khu:dU	ಕುಳಿತುಕೊ
ಖೂನಾ	khu:na:	ಗುರು
ಖೂರ್	khu:r	ಚ್ಯೂಪ
ಖೂಳ್	khu:l	ಕತ್ತಲು ಮನದ
ಖೂಟ್	khu:t	ಏನೂ ಇಲ್ಲದ
ಖೇ : ಖೇಟಾಸು	kheta:sU	ತಿಕ್ಕುತ
ಖೆಂಡ	khenda	ಬೆಂಕಿಯ ಉಂಡೆ
ಖೇ : ಖೇರು	khe:rU	ಧಾನ್ಯ ಮೊರದಿಂದ ಸ್ವಚ್ಛಗೊಳಿಸುವುದು

ಖೋ/ಖೋ : ಖೋಲ್ಲಿ	khollI	ಸಣ್ಣ ಒಂದು ಕೋಣೆ
ಖೋಲ್	kho:l	ಆಳ್
ಖೋಪಡಿ	kho:pdI	ತಲೆಬುರುಡೆ
ಖೊಂಟ್	khont	ತಲೆ ಹರಟೆ

ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಖ್' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಖ್ -)

ಖಸಖಸಿ	khasakhasI	ಮಸಾಲೆ ಕಾಳು
ಖಾಖ್	kha:kh	ಕರಕಲಾಗು
ದವಖಾನಿ	davakha:nI	ಆಸ್ಪತ್ರೆ
ಪೈಖಾನಿ	paikhanI	ಕಕ್ಕಸು ರೂಮ್
ಮುಖಮಲ್	makhamal	ಸ್ವಂಜಿನ ಬಟ್ಟೆ

ಶಬ್ದಾಂತದಲ್ಲಿಯ 'ಖ್'ಗಳೆಲ್ಲ ಉರ್ದು ಮೂಲವಾಗಿದುದರಿಂದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬಳಸುವಾಗ ಅವು ಖ್-ಕ್ ವಾಗಿ ರೂಪುಗೊಂಡಿವೆ.

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಚ್' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಚ್-)

ಚೆತ್ರಿ	chetri	ಕೊಡೆ
ಚಣ	chan	ಕ್ಷಣ
ಚಜ್ಜಾ	chajja:	ನೆಂಟಲ್
ಚತ್	chat	ಚಪ್ಪರ ಛಾವಣಿ
ಚೆಲೊ	chelo	ಸುಂದರ
ಚ್ಯಾಡಿ	chEdI	ಚಾಡಿ
ಚೆಜ್ಜಿ	chejjI	ಸಜ್ಜೆ
ಚೆಪ್ಪನ್	cheppan	ಐವತ್ತಾರು

ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಚ್ ಧ್ವನಿಮಾ (-ಚ್-)

ಖಿಚಡಿ	khichadI	ಜೋಳದ ಬೋನ
ಗಿಚ್ಚಾ	gIchcha:	ಗಾಯಗೊಳಿಸು

ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯೆ ಹಾಗೂ ಶಬ್ದಾಂತದಲ್ಲಿ 'ಚ್' ಧ್ವನಿಮಾ ಬರುವುದಿಲ್ಲ ಇವು ಅನ್ಯ ಭಾಷೆಯಿಂದ ಬಂದುದರಿಂದ ಚ್>ಚ ಕಾರಾಗಿ ಉಳಿದಿವೆ.

ಠ	:	ಠಕ್	that	ಕಳ್ಳ
		ಠರ್ಬುಜ್	tharbu:j	ಕಲ್ಲಂಗಡಿ
ಠಾ	:	ಠಾಕಾ	tha:ka:	ದಿನಾಲು
		ಠಾರ್	tha:r	ಸಾಯಿಸು
ಠಿ	:	ಠಿಸಳ್	thasal	ಪುಡಿಪುಡಿಯಾಗದ
ಠೀ	:	ಠೀಕ್	the:k	ಒಳ್ಳೆಯದು
ಠೇ	:	ಠೇಸಿ	the:sl	ಕಾಲಿಗೆಕಲ್ಲು ಬಡಿಯುವುದು
ಠೇ	:	ಠೇಚಿ	the:cl	ಕಾಲಿಗೆಕಲ್ಲು ಬಡಿಯುವುದು

ಹೀಗೆ ಕೆಲವೆ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಬಳಸಲಾಗುವುದು.

ಶಬ್ದಾಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಠ' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಠ-)

ಅಠವಾಡಿ	athava:dl	ವಾರ
ಕಠೀಣ	kathl:n	ಕಷ್ಟ
ಗಠಾರ್	gatha:r	ಚರಂಡಿ
ಪಠಾಣ	patha:n	ಒಂದು ರಾಜಸ್ಥಾನಿ ಜಾತಿ

ಈ ಕೆಲವೊಂದು ಶಬ್ದಗಳು ಬಿಟ್ಟರೆ ಶಬ್ದಾಂತದಲ್ಲಿಯೂ ಇದರ ಪ್ರಯೋಗ ಕಂಡುಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಇದರ ಕೆಲಸ 'ಟ'ಕಾರವೇ ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತದೆ.

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಥ' ಧ್ವನಿಮಾ (ಥ-)

ಥಟ್ಟಿ	thatE	ತಮಾಷೆ
ಥೊಯ್ಲಿ	thoyll	ಆ ಸ್ಥಳ
ಥೋಡೆ	tho:de	ಸ್ವಲ್ಪ
ಥುಂಬಾ	thumba:	ತುಂಬ
ಥೆಮ್ಮಿ	themgl	ತಂಬಿಗೆ
ಥೆಳ್ಳಗ	thellga	ತೆಳ್ಳಗೆ
ಥೇರ್	the:r	ರಥ
ಥಾಟ್‌ಬಂದನ್	tha:tbañdan	ಚಪ್ಪರ ಹಚ್ಚುವ ಮೊದಲು ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಚೋಡಣೆ

ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಥ್ ಧ್ವನಿಮಾ (-ಥ-) consonant in middla position -t-) ಮತ್ತು ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ -ಥ್ ಧ್ವನಿಮಾ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಅನ್ಯ ಭಾಷೆಯಿಂದ ಎರವಲಾಗಿ ಬಂದರೂ ಅದನ್ನು ತ ಕಾರವನ್ನಾಗಿಯೇ ಉಚ್ಚರಿಸುವುದು ರೂಢಿಯಲ್ಲಿದೆ.

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಫ್' ಧ್ವನಿಮಾ (ಫ್-)

ಫಕಾತ್	phaka:t	ಯಾವಾಗಲು
ಫಡಕಿ	phadaki	ಲಂಗಾ
ಫರಕ್	pharak	ವ್ಯತ್ಯಾಸ
ಫಾಯ್ದಾ	pha:yda:	ಆದಾಯ
ಫಾರ್ಗಿ	pha:rgi	ಬಾವಿಯಿಂದ ನೀರೆತ್ತುವ ಬಕೆಟು
ಫುರ್ಸತ್	phursat	ಬಿಡುವು
ಫರ್ಕಿ	phakira	ಈಚಲು ಮರದ ಗರಿ
ಫೈಜಾ	phalja:	ಗುರುತು ಮಾಡಿದ ನಿಲ್ಲದಾಣ
ಫಸಾಸ್	phasa:s	ಸಿಕ್ಕಿಬೀಳು
ಫಾಕುಸು	pha:kusu	ಬಾಗಿಸು
ಫುರ್ಮಾಸಿ	phurma:si	ಖಂಡಿತ
ಫಲಾಣಿ	phala:ni	ಇಂತಿಂಥ

ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಫ್' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಫ್-)

ಝುಲ್ಫಾ	jhulphE	ಗಂಡಸಿನ ಕೂದಲು
ಮಫಲರ್	maphalar	ತಲೆಕಟ್ಟು
ದಫ್ತರ್	daphtar	ದಾಖಲಾತಿ ಪುಸ್ತಕ
ಹಫ್ತಾ	haphta	ವಾರ
ಸಫರ್	saphar	ಪ್ರಯಾಣ

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಫ' ಧ್ವನಿಮಾ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಅನ್ಯ ಭಾಷೆಯಿಂದ ಶಬ್ದಗಳಲ್ಲಿ ಬಂದರೂ ಅದರ ಕೆಲಸ 'ಪ' ಧ್ವನಿಯೇ ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತದೆ. ಫ>ಪ

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಘ' ಧ್ವನಿಮಾ (ಘ-)

ಘಡಿ	ghadI	ಗಂಟೆ
ಘಳಕಿ	ghalkI	ಆದಾಯ
ಘಾತ್	gha:t	ಅಪಾಯ
ಘುನಿ	ghusI	ಹಾರೆ
ಘೋರ್	gho:r	ಘೋರ
ಘುಂಗಟ್	ghungat	ವಧುವಿನ ಮೇಲ್ಪೊದಿಕೆ
ಘುಂಗಡಿ	ghungadI	ಕಂಬಳಿ
ಘುಂಗುರು	ghungurI	ಗೆಜ್ಜೆ
ಘಮಂಡ್	ghamand	ಸೊಕ್ಕು
ಘುಗುರಿ	ghugurI	ಗುಗ್ಗರಿ

ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಘ' ಧ್ವನಿ(-ಘ-)

ಅವಘಡ್	avaghad	ಭಾರ
-------	---------	-----

ಈ ಧ್ವನಿಮಾ ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಉರ್ದು ಭಾಷೆಯಿಂದ ಎರವಲಾಗಿ ಬಂದರು ಅದರ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು 'ಗ' ಧ್ವನಿಮಾನೇ ನಿಭಾಯಿಸುತ್ತದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಈ ಧ್ವನಿಮಾ ಈ ಶಬ್ದಮಧ್ಯ ಸಿಗುವುದು ಕಷ್ಟ. ಆದರೆ ದ್ವಿಭಾಷಿಗರಲ್ಲಿ ಈ ಧ್ವನಿಮಾ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ಇದರ ಪ್ರಯೋಗ ಇಲ್ಲದಂತಾಗಿದೆ.

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಝ' ಧ್ವನಿಮಾ (ಝ-)

ಝಗಾ	jhaga:	ಹುಡುಗೀಯರ ಅಂಗಿ
ಝಟ್	jhat	ಬೇಗ
ಝಮಖಾನಿ	jhamakha:nl	ಹಾಸಿಗೆ
ಝುಲ್ಡಿ	jhalDI	ಬೇಗ
ಝಿಳ್ಳಿ	jhillI	ಜಿರಳಿ
ಝೂಡಿ	jhu:dl	ಜೋಳ ಸೂಡು ಒಂದೆ
ಝ್ಯಾಂಗಿ	JhEngI	ಒಳವಸ್ತ್ರ
ಝೋಕ್	jho:k	ರೀತಿ

ಝಾಮರ್ಡ್	jha:mard	ಭಯಂಕರ ಗಂಡಸು
ಝಗ್ಡಾ	jhagda:	ಜಗಳ
ಝರ್ಪಿ	jhlpa:tl	ಝರಿ
ಝಿಪಾಟಿ	jhipa:tl	ಸ್ತ್ರೀಯರ ಕೂದಲು
ಝಾಫ್	jha:p	ದೊಡ್ಡ ಹೆಜ್ಜೆ
ಝಾಡಫಳಿ	JhadphalI	ಒಂದು ಜಾಸಪದಿಯ ಅಟ್ಟ
ಝೋಲಿ	jho:ll	ನಷ್ಟ
ಝೋಪ್ಪಿ	jho:pdI	ಹಟ್ಟಿ

ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಝ' ಧ್ವನಿಮಾ (ಝ-) consonant in middle position -J-) ಮತ್ತು ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಝ' ಧ್ವನಿಮಾದ ಪ್ರಯೋಗವಿಲ್ಲ ಉರ್ದುವಿನಿಂದ ಬಂದ ಈ ಧ್ವನಿಮಾ ಝ>ಜ ಆಗಿ ಬಳಸಲಾಗುವುದು.

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಢ' ಧ್ವನಿಮಾ (ಢ-)

ಢಕಲ್	dhakal	ದಬ್ಬು
ಢಕ್ಕನ್	dhakkan	ಮುಚ್ಚಣಿಕೆ
ಢೋಂಗ್	dhho:ng	ನಟನೆ
ಢವು	dhavu	ಅಳವಾದ ನೀರು ನಿಂತ ಮಡುವು
ಢಕ್ಕನ್	dhakkan	ಮುಚ್ಚಳಿಕೆ

ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಢ' ಧನಿ(-ಢ-) middle position -d-) ಆಗಲಿ ಅಂತ್ಯಕಾಗಲಿ 'ಢ' ಧ್ವನಿಮಾವಿದ್ದ ಉದಾಹರಣೆಗಳಿಲ್ಲ.

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಧ' ಧ್ವನಿಮಾ (ಧ-)

ಧೋತುರ್	dhotur	ಪಂಜೆ
ಧಮ್	dham	ದಪ್ಪ
ಧಿನ್ನಾ	dhinna:	ದಿನಾಲು
ಧೀರ್	dhi:r	ವೀರ
ಧೂಮ್	dhu:m	ಭರ್ಜರಿ

ಧೋಕಾ	dho:ka:	ಅನ್ನಾಯ
ಧಂದಾ	dhanda:	ಕೆಲಸ
ಧಂದ್ಯಾ	dhandE	ಕೆಲಸ
ಧೊಡ್ಡು	dhoddU	ದೊಡ್ಡದು
ಧರ್ಮ್	dharm	ಧರ್ಮ
ಧೇಡಿ	dhe:dl	ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬಾರದವಳು
ಧಟ್ಟಿ	dhattl	ಮುಸಲ್ಮಾನ ಪೀರನಿಗೆ ಹೊದಿಸುವ ಪತ್ರ

‘ಧ’ ಧ್ವನಿಮಾ ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಾಗಲಿ(consonant in middle position (-d-)) ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಆಗಲಿ ಬರುವುದಿಲ್ಲ. ಎರವಲಾಗಿ ಅನ್ಯ ಭಾಷೆಯಿಂದ ಪಡೆದರು ಅದು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬಂದು ಅಲ್ಪಪ್ರಾಣವಾಗುತ್ತದೆ. ಧ>ದ dh>d

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ ‘ಭ’ ಧ್ವನಿಮಾ (ಭ-)

ಭರಪೂರ್	bharpur	ತುಂಬ
ಭರೋಸಾ	bharo:sa:	ವಿಶ್ವಾಸ
ಭಲೆ	bhale	ಭಲೆ
ಭಾದೂರ್	bha:dur	ವೀರ
ಭಾಬಿ	bha:bl	ಅಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿ
ಭಾರ್ಗಿ	bha:rgl	ಬಾವಿಯಿಂದ ನೀರೆತ್ತುವ ಬಕೇಟು
ಭೇತ್ರಿನ್	bhe:trIn	ಸುಂದರ
ಭಾಂಜಗಡಿ	bha:jagadl	ದುಬಾರಿ
ಭಾಂಡ್ಯಾ	bha:ndE	ತಟ್ಟೆ ತಂಬಿಗೆ
ಭಾಡ್ಯಾ	bhadE	ಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ವೇಶ್ಯವಾಟಿಕೆಗೆ ತೊಡಗಿಸಿ ಅದರ ಆದಾಯ ದೋಚುವವ
ಭೆಂಡ್	bhend	ರಸಹೀನ

ಭ್ಯಾಳಿ	bhEll	ಬೇಳೆ
ಭಿಲ್ಲಾ	bhilla:	ಆಟಗೇಯ ಬಿಲ್ಲೆ
ಭಂಗಾ	bhanga:	ಬೈತುಲ್
ಭೋಳಾ	bho:la:	ಸಂಭಾಯತ(ಮುಗ್ಧೆ)
ಭೌರಿ	bhaurI	ಬುಗುರೆ
ಭಜೆ	bhaje	ಭಜೆ

ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಭ' ಧ್ವನಿ in middle position (-bh-)

ನಿರ್ಭಿಡ್ಯಾ	nirbhidE	ಮುಲಾಜಿಲ್ಲದೆ
ನಿರ್ ಭಯ	nIrbhaya	ಭಯವಿಲ್ಲದೆ
ನಿಭಾಸು	nIbha:su	ನಿಭಾಯಿಸು

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಭ' ಧ್ವನಿ ಬಂದುದು ಉದಾಹರಣೆಗಳಿಲ್ಲ. ಅನ್ಯ ಭಾಷೆಯಿಂದ ಬಂದ ಶಬ್ದಗಳಲ್ಲಿ 'ಭ' ಮಹಾಪ್ರಾಣ ಧ್ವನಿಮಾ 'ಬ' ಎಂದು ಅಲ್ಪ ಪ್ರಾಣವಾಗಿ ಬಳಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಭ್ > ಬ್, bh > b
 ಳ. ಳ. ನ್, ಮ್,

ವರ್ತ್ಯ(ALveolum) ಮೇಲ್ದಂತದ ಹಿಂಭಾಗಕ್ಕಿರುವ ಸ್ವಲ್ಪ ಉಬ್ಬಿದ ವಸಡಿನ ಭಾಗವೇ ವರ್ತ್ಯ. ಧ್ವನ್ಯುತ್ಪಾದನೆಯಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಗೊಳ್ಳುವ ಇದು ಚಲಿಸಲಾರದ ಅಂಗವಾದ್ದರಿಂದ ಸ್ಥಾನವೆನಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಜಿಹ್ವಾಗ್ರ ಈ ಭಾಗವನ್ನು ಸ್ಪರ್ಶಿಸಿ ಉಂಟು ಮಾಡುವ ಧ್ವನಿಗಳು ವರ್ತ್ಯ ಧ್ವನಿಗಳು. ದಂತ್ಯಘೋಷ ಅನುನಾಸಿಕ

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ನ್' ಧ್ವನಿಮಾ (ನ-)

ನಕಿ	nakI	ಅಂಚು
ನಜರ್	najar	ದೃಷ್ಟಿ
ನಮಸ್ತೆ	namaste	ನಮಸ್ಕಾರ
ನಮಾಜ್	nama:j	ಮುಸಲ್ಮಾನರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ
ನಮೂನಾ	namu:na:	ನಮೂನೆ
ನಯ್	nay	ನೋವು
ನವ್ ಜವಾನ್	navJava:n	ನವ ಯುವಕ

ನವರಂಗಿ	navaraṅgi	ಒಂಭತ್ತು ವರಣ
ನೌಕ್ರಿ	naikri	ಕೆಲಸ/ಹುದ್ದೆ
ನಿಂದೂರ್	nindu:r	ನಿಲ್ಲು
ನಿಂಬೆಕಾಯಿ	nimbeka:yI	ನಿಂಬೆಹಣ್ಣು
ನಿಂಬು	nimbu	ನಿಂಬೆಹಣ್ಣು
ನೆಂಬುಣಕಿ	nembuṅki	ನಂಬಿಕೆ
ನಕಾಶಾ	naka:śa:	ನಕ್ಷೆ
ನೈ	naI	ನೋವು
ನೌಬತ್	naubat	ಸನ್ನಿವೇಶ
ನಸಾ	nasa:	ನರ
ನಾಚ್	na:c	ನಾಚಿಕೆ
ನಾಡಿ	na:di	ಕಟ್ಟು
ನಕ್ಲಿ	nakli	ನಕಲು
ನರ್ಗಿ	nargi	ತೆಳ್ಳನ
ನೆತ್ತಿ	netti	ತಲೆ
ನಾಜುಕ್	na:juk	ಕೋಮಲ
ನಾರಿ	na:rI	ಹೆಂಡತಿ
ನ್ಯಾಲ್ಲಿ	nElgi	ನಾಲಿಗೆ
ನಿಗರಾಣಿ	nigara:nI	ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ
ನಿಶಾನಿ	niśa:	ಗುರುತು
ನುಲ್ಕಿ	nulki	ಒಂದು ಹುಲ್ಲಿದಾರ
ನೆಪ್ಪು	neppU	ನೆನಪು
ನೆಂಪು	nempU	ನೆನಪು
ನೆಲು	nelU	ನೆಲುವು
ನೇಳೆ	ni:le	ನೆರಳೆ ಹಣ್ಣು

ನ್ಹಾರಿ

nhEri

ಬೆಳಗಿನ ಉಪಹಾರ

ನಚ್ಯಾಸ್

nacEs

ನಾಚಿಕೆ

ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ನ್' 'ಧ್ವನಿ' (-ನ್-)

ಅನ್ಲತಿದಾ

anlatida:

ಅನ್ನುತ್ತಿದ್ದ

ಅನ್ಗಡ್

angad

ಬಹಳ

ಕಾನಪಾಪ್ಪಾ

ka:npa:pdE

ಒಂದು ಚಾತಿ ಬಿಕ್ಷುಕ,
ಸಿಡುಬುಡಸಿದ್ದರು

ಕಾಡಕಪುರ

ka:dkapura

ಒಂದು ಚಾತಿ ಬಿಕ್ಷುಕ,
ಸಿಡುಬುಡಸಿದ್ದರು

ಗನಗೋತ್

ganagho:t

ನೆಂಟ ನೆಲ್ಲರು

ದುನ್ಯಾದು

dunEdu

ಪ್ರಪಂಚದ

ದುನಿವ್ಯಾದು

dunivEdu

ಪ್ರಪಂಚದ

ಮನ್ದಾಗ

maṇda:ga

ಮನದಲ್ಲಿ

ಮನಾಮದಿ

mana:madi

ಒಂದು ರೀತಿಯ ಬೈಯ್ಯು

ಹಿನೇಸ್ತಿ

hine:stI

ನಾಚಿಕೆಗೇಡು

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ನ್' 'ಧ್ವನಿ' (-ನ್)

ಊನ್

u:n

ವಿಕಲ

ಕನ್ನಿ

kannI

ಹಗ್ಗ

ಖರ್ಪನ್

kharpan

ಆದರೆ

ಜಮಾನಾ

jama:na:

ಪ್ರಪಂಚ

ಜತ್ತುನು

jattunU

ಎಚ್ಚರಿಕೆ

ಜವಾನಿ

java:nI

ಯವ್ಯನ

ಡಜೆನ್

dajen

ಹನ್ನೆರಡು

ದವೇಖಾನಾ

davekha:na:

ಆಸ್ಪತ್ರೆ

ದವಾಖಾನಿ

davaxha:ni

ಆಸ್ಪತ್ರೆ

ದುಕಾನ್

duka:n

ಅಂಗಡಿ

ನಕ್ಕಾನ್	nakkEn	ನಗಾಡಿದ್ದಾನೆ
ಜವಾನ್	java:n	ಯವ್ವನ
ಪರೆಶನಿ	pare'sani	ಸಮಸ್ಯೆ
ಪೈಖಾನಿ	paikha:ni	ಕಕ್ಕಸು
ಪೋಂಟಿನ್	pho:ntin	ಪೆನ್/ಲೆಕ್ಕಣಿಕೆ
ಬಾನಾ	ba:na:	ಬೋನ
ಬಾಳತ್ಪನ್	ba:ltpan	ಬಾಣಂತಾನ
ಮೈದೂನ್	maidu:n	ಗಂಡನ ತಮ್ಮ
ಮೈದಾನ್	maida:n	ಕಕ್ಕಸು/ಆಟದ ಮೈದಾನ
ಲಸೋನ್	laso:n	ಬಳ್ಳುಳ್ಳಿ
ವಾನಿ	va:ni	ಲಿಂಗಾಯತ
ವಜನ್	vaJan	ಭಾರ
ಸಾಮಾನ್	sa:ma:n	ವಸ್ತು
ಸೋಬಾನ್	so:ba:n	ಮದುವೆಯ ಮೊದಲ ರಾತ್ರಿ
ಹಿನಾ	hjn	ಇನ್ನು

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಮ್ ಧ್ವನಿಮಾ ಉಭಯೋಷ್ಠ್ಯ ಅನುನಾಸಿಕ

ಮಕ್ಕುಳ್	makkul	ಮಕ್ಕಳು
ಮಗಿ	magi	ಮಣ್ಣಿನ ಸಣ್ಣ ಮಡಿಕೆ
ಮಜಬೂತ್	majabu:t	ಶಕ್ತಿದಾಯಕ
ಮಜ್ಜಾ	majE	ಗಮ್ಮತ
ಮಟ್ಟಿ	matkI	ಚವಳಿಕಾಯಿ
ಮತಲಪ್	matalap	ಯೋಜನೆ
ಮನ್ನಾಗ	manda:ga	ಮನದಾದ
ಮನ್ನಿನಾಗ	mansna:ga	ಮನದಾದ
ಮಮ್ಮಾ	mamma:	ಮಾವ

ಮರ್ಚುಲ್	marcul	ಎರಡನೆಯ
ಮಸಾಲಿ	masa:LI	ಮಸಾಲೆ
ಮಸ್ಕಾ	maska:	ಬೆಣ್ಣೆ
ಮಸುರ್	masur	ಮೊಸರು
ಮೊಸುರು	mosuru	ಮೊಸರು
ಮಾಡಾ	ma:da:	ಮೋಡ
ಮಾಲ್ದಾಕ್	malda:k	ಮಾಡಲು
ಮ್ಹಾಡಿ	mha:di	ಮಹಡಿ ಮನೆ
ಮ್ಹಾವರ್	mha:var	ವೇತನ
ಮಾಸ್ತರ	ma:stara	ಶಿಕ್ಷಕ
ಮ್ಯಾಗ	mEga	ಮೇಲೆ
ಮ್ಯಾಲ್	mEl	ಮೇಲೆ
ಮೀಣ್	mi:n	ಮೀನು
ಮಿಸಿ	mi:sl	ಮೀಸೆ
ಮುಕ್ಸಿ	muksl	ಎತ್ತುಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆ ತಿನ್ನದ ಹಾಗೆ ಬಾಯಿಗೆ ಕಟ್ಟುವ ಹಗ್ಗ
ಮುಂಕ್ಸಿ	munks	ಎತ್ತುಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆ ತಿನ್ನದ ಹಾಗೆ ಬಾಯಿಗೆ ಕಟ್ಟುವ ಹಗ್ಗ
ಮುಗರಾಣಿ	mugara:nI	ಮುಗುದಾರ(ಎತ್ತುಗಳ)
ಮುಗುಲ್	mugul	ಮೋಡ
ಮುಣುಗು	munugU	ಮುಳುಗ
ಮುಶ್ಯಾರಿ	musErI	ಮುಸರೆ ಕೆಲಸ
ಮೆಟ್ಟಾಲ್ಲಿ	metna:lgi	ಗಾಳಿಬಂದಾಗ ತೂರಲು ನಿಲ್ಲುವ ಸಾಧನ
ಮೇಟಿ	me:tl	ಕಣದ ನಡುವಿನ ಕಂಬ
ಮೊಕೊ	moko	ಮಲಗು

ಮೊದಿ	modl	ಮದುವೆ
ಮೋರ್ನಿ	mho:rnI	ಹೆಣ್ಣು ನವಿಲು
ಮೋಸ್	mo:s	ಮೋಸ
ಮಂದಿ	maṇdl	ಜನರ ಗುಂಪು
ಮೊಂದಿ	mo:di	ಜನರ ಗುಂಪು
ಮುಂಬೆಕಾರಿ	mumbeka:rl	ಮುಖಂಡ
ಮೊದ್ದು	moddu	ಔಷಧ
ಮಜೋರಿ	majo:ri	ಕೂಲಿ
ಮಾರಿ	ma:ri	ಮುಖ
ಮೋತೆ	mo:tl	ಮುಖ
ಮೈನತ್	mhainat	ದುಡಿತ
ಮುಕಾರಿ	muka:ri	ಮಾತನಾಡದ
ಮಿಟಾಸ್	mita:s	ಮುಕ್ತಾಯಗೊಳಿಸು
ಮಜ್‌ಮಾ	majma:	ಸಂತೋಷದ ಕುಣಿತ
ಮುರ್ಕುಸ್	mutkus	ಸಂತೋಷಿಸು
ಮಲ್ಲಾಡ್	mala:d	ಅಡವಿ
ಮೂತಿ	mu:tl	ಮುಖ.
ಮೆತ್ತಿ	melgl	ಕೆಸರಿನಿಂದ ಪಾತ್ರೆ ಬುಟ್ಟಿ ಗಳ ಬಾಯಿ ಕಟ್ಟುವುದು
ಮಾಪ್	ma:p	ಅಳತೆ
ಮಂಗು	mang	ಮಲಗು
ಮಜಕುರಿ	maJakurI	ಊರು ಕಾಯುವವ

ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಮ್' ಧ್ವನಿಮಾ

ಇಮಾನ್ದಾರ್	Ima:nda:r	ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ
ಕಮ್	kam	ಕಡಿಮೆ
ಕಿಮ್ಮತ್	kimmat	ಬೆಲೆ

ಗಮ್ಮತ್	gammat	ಆನಂದಿಸು
ಗೋಮಾಸಿ	go:ma:sI	ತೊನುಸು
ಘಮಂಡ್	ghamand	ಕೊಬ್ಬು
ಚೆಮತ್ಕಾರ	cematkar:ra	ಆಶ್ಚರ್ಯ
ಜನುಮ್‌ಕುಂಡಲಿ	Janum	ಹುಟ್ಟಿದ ಶಾಸ್ತ್ರ
ಜಮ್ಮುಸು	jammusu	ಸಾವಕಾಶ
ಜಮಾ	jama:	ರಾಶಿ
ಜಮಾನಾ	jama:na:	ಪ್ರಪಂಚ
ದುಸಮಾನ್	dusma:n	ವೈರಿ
ದಮಾಕ್	dama:k	ಬುದ್ಧಿ
ಬೇಮಾರಿ	be:ma:rI	ರೋಗ
ಸ್ವಾಮಾರ	sva:ma:r	ಸೋಮವಾರ
ಹಜಾಮತಿ	haJa:matI	ಕ್ಷೌರ
ಭಾನಾಮತಿ	bha:na:matI	ಮಾಟ
ಹುಕ್ಮತ್	hukmat	ಅಧಿಕಾರ

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಮ್' ಧ್ವನಿಮಾ

ಆರಾಮ್	a:ra:m	ಆರೋಗ್ಯ
ಏಕ್‌ದಮ್	e:kdam	ಒಂದೆ ಸವನೆ
ಗರಮ್	garam	ಬಿಸಿ
ಜುಲ್ಮ	julma	ಕಾಟ
ದಿಮ್	dim	ಕೊಬ್ಬು
ದಾಮ್	da:m	ಹಣ
ಬಲ್ಗಮ್	balgam	ಕೆಮ್ಮು
ಯಮ್ಮಿ	yemml	ಎಮ್ಮೆ
ರೋಮ್‌ರೋಮ್	ro:-ro:m	ಬಹಳ ಕಷ್ಟ

ಲಗಾಮ್	l aga:m	ಸೂತ್ರದ ಹಗ್ಗ
ಸುಮ್	sum	ಸುಮ್ಮನೆ
ಭಸಮ್	bhasam	ಭಸ್ಮ
ಶಣುಮ್	sanum	ಹಗ್ಗ ಮಾಡುವ ಕಚ್ಚಾ ನಾರು

೪.೪.೧. ಅನುನಾಸಿಕಗಳು (ನ್, ಣ್, ಞ್, ಜ್)

ನ್, ಣ್, ಞ್, ಜ್ ಈ ವ್ಯಂಜನಗಳು ಸ್ವರಗಳಂತೆಯೇ ಇವೆ. ಆದರೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಒಪ್ಪುವಂತಿಲ್ಲ. ವ್ಯಂಜನ ಅಲ್ಲದ ಸ್ವರವೂ ಅಲ್ಲ ಈ ರೂಪ. ಇವುಗಳನ್ನು ಉಚ್ಚರಿಸುವಾಗ ನಾಸಿಕ ವಿವರ ಮುಚ್ಚಿದರೆ ಅನುನಾಸಿಕಗಳನ್ನು ಉಚ್ಚರಿಸುವಾಗ ನಾಸಿಕ ವಿವರ ಮುಚ್ಚಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಅಂದರೆ ಹವೆ ನಾಸಿಕದ ಮುಖಾಂತರ ಹರಿಯುತ್ತದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ 'ಮ್' ಉಭಯೋಷ್ಠ್ಯ ಅನುನಾಸಿಕ ಮತ್ತು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಉಚ್ಚರಿಸಲುಬಹುದು. ಉಳಿದ ಅನುನಾಸಿಕ ಧ್ವನಿಗಳು ಅವುಗಳ ವಿವರಣೆ ಹಾಗೂ ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಕೆಳಗಿನಂತಿವೆ.

'ನ್' ದಂತ್ಯ ಅನುನಾಸಿಕ

'ನ್' ವತ್ಸರ್ಯ ಅನುನಾಸಿಕ

'ಣ್' ಪರಿವೇಷಿತ ಅನುನಾಸಿಕ

'ಞ್' ತಾಲವ್ಯ ಅನುನಾಸಿಕ

'ಜ್' ಕಂಠ್ಯ ಅನುನಾಸಿಕ

೧. 'ಕ್' ಮತ್ತು 'ಗ್'ಗಳ ಮೊದಲು 'ಂ' ಬಿಂದುಬಂದರೆ ಅದು (n) 'ಜ್' ಧ್ವನಿಮಾ

೨. 'ಚ್' ಮತ್ತು 'ಜ್'ಗಳ ಮೊದಲು 'ಂ' ಬಿಂದು ಬಂದರೆ ಅದು 'ಞ್' (n) ಧ್ವನಿಮಾ

೩. 'ಟ್' ಮತ್ತು 'ಡ್'ಗಳ ಮೊದಲು 'ಂ' ಬಿಂದು ಬಂದರೆ ಅದು ಣ್ (n) ಧ್ವನಿಮಾ

೪. 'ತ್' ಮತ್ತು 'ದ್'ಗಳ ಮೊದಲು 'ಂ' ಬಿಂದುಬಂದರೆ ಅದು ನ್ (n) ಧ್ವನಿಮಾ

೪.೫ ಯ್, ರ್, ಲ್, ವ್, ಹ್ (ಉಭಯೋಷ್ಠ್ಯ ತಾಲವ್ಯ ಘೋಷ ಅರೆವ್ಯಂಜನ)

ಯಣ	yaṇa	ಅಣ್ಣ
ಯಾಕಾ	ya:ka:	ಏಕೆ?
ಯಾನು	ya:nU	ಏನು?
ಯಾಗ	ya:ga	ಯಾವಾಗ?

ಯಾಳಿ	ya:lI	ಸಮಯ
ಯವ್ವ	yavva	ಅಮ್ಮ
ಯಪ್ಪಾ	yappa:	ಅಪ್ಪ
ಯಕ್ಕಾ	yakka:	ಅಕ್ಕ
ಯಣ್ಣೆ	yanI	ಎಣ್ಣೆ
ಯಾತುಕ್	ya:tuk	ಯಾತಕೆ?
ಯರ್‌ಜರಿ	yarjarI	ಹೋಗುಬಾ-ಹೋಗುಬಾ
ಯಲ್ಲ	yalla	ಎಲ್ಲವೂ
ಯ್ಯಾ	ya:	ಯಾವದು?
ಬಯಾನ್	baya:n	ವಾದ
ಮಾಯಾ	ma:ya:	ಪ್ರೀತಿ
ಬಾಯಾಡ್ಸು	ba:ya:dsU	ತಿನ್ನು/ಬಾಯಿ ಚಪ್ಪರಿಸು
ಹೊಯ್	hoy lea-tak	ಸುರಿ
ಹೊಯಿಂದ್	hoyind	ಹೌದು
ಹೊಯ್ಮಲ್ಲಿ	hoymalI	ನಡತೆಗೆಟ್ಟು ಸ್ತ್ರೀ
ಗಯ್ಯಾಳಿ	gayElI	ನಡತೆಗೆಟ್ಟು ಸ್ತ್ರೀ
ತಯ್ಯಾರ	tayera	ಹೊರಡಲು ಸಿದ್ಧ

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಯ್' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಯ್)

ಅಯ್ಯಾ	ayE	ಜಂಗಮ
ಒಯ್	oy	ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗು
ಆಯ್	a:y	ಅಜ್ಜಿ
ಕಯ್	kay	ಕೈ
ಕಾಯ್	ka:y	ನೆಲಗಡಲೆ
ಕೊಯ್	koy	ಕತ್ತರಿಸು
ಖಯ್	khay	ಕಹಿ

ಚಿಯ್ಯಾ	chiyE	ಮೌಸಾದ ತುಂಡು
ಜಯ್	jay	ಜಯ
ತೊಯ್	toy	ಒದ್ದೆಯಾಗು
ದಯ್ಯಾ	dayE	ದನಗಳಿಗೆ ಸಂಬೋಧಿಸುವ ಶಬ್ದ
ಬಯ್	bay	ಬೈ
ಸಯ್	say	ಸಿಹಿ

ವರ್ತ್ಯು ಘೋಷ ಕಂಪಿತ : ಶ್ವಾಸದಿಂದ ಹೊರ ಹೊಮ್ಮುವ ಪ್ರವಾಹ ಜಿಹ್ವಾಗ್ರ ಕಂಪನಕ್ಕೊಳಗಾಗಿ ಹುಟ್ಟುವ ಧ್ವನಿ. ಈ 'ರ್'ವನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಎಲ್ಲ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ನಲ್ಲಿ ಇದಕ್ಕೆ ಲೋಡಿತವೆಂದು ಹೆಸರು.

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ ರ್ ಧ್ವನಿಮಾ (ರ್-)

ರಕ್ಕಾ	rakka:	ರೂಪಾಯಿ
ರಂಡಿ	randI	ಸೂಳೆ
ರಕ್ಸಿ	raksl	ರಕ್ಕಸಿ
ರಂಗ್	rang	ಬಣ್ಣ
ರಬಡಿ	rabadI	ಕೆಸರಿನ ನೀರು
ರಾಜಿ	ra:jI	ಒಪ್ಪಿಗೆ
ರಾಟ	rha:tI	ಅಭ್ಯಾಸ
ರಾಕಿ	ra:kl	ರಕ್ಷಾ ಬಂಧನ
ರಾಗ್ನಿ	rEgdI	ಕಪ್ಪು ಭೂಮಿ
ರುಚಿ	ruch	ರುಚಿ
ರುಕಾಸ್	ruka:s	ನಿಲ್ಲಿಸು
ರೇಕ್‌ದೇಕ್	re:kde:k	ದೃಷ್ಟಿಹಾಯಿಸಿ
ರಾಸಿ	ra:sl	ರಾಸಿ
ರೋಡ್	ro:d	ರಸ್ತೆ
ರೊಟ್ಟಿ	rvattI	ರೊಟ್ಟೆ

ರವಾಗ	rva:ga	ರೋಗ
ರಿಕ್	rik	ಕವಲೊಡದ ಜಾಗ
ರೋಪ್	ro:p	ರೂಪ

ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ರ್' ಧ್ವನಿಮಾ (-ರ್ -)

ಕಾರಬಾರ	ka:vaba:ra	ಯಜಮಾನಿಕೆ
ಕಾರಿ	ka:rl	ಕಾರೆ ಗಿಡ
ಕ್ಯಾರಿ	kErI	ಕ್ಯಾರಿಗಿಡ
ಕಾರವಾಯಿ	ka:ravayl	ಕಾರವಾಯಿ
ಖರಾಬ್	khara:b	ಕೆಟ್ಟುದು
ಕಾರೋಳ್	ka:ro:l	ಕರಿ ಎಳ್ಳು
ಗರಮ್	garam	ಬೆಚ್ಚಗೆ
ಗರದಿ	garadI	ಗಲಾಟೆ
ಠರಾಸ್	thara:s	ನಿಗದಿಪಡಿಸು
ತಿರುಕ	tiruk	ತಲೆ ತಿರುಕ
ತುರುಕು	turukU	ಮುಸಲ್ಮಾನ
ಪರೇಶಾನಿ	pareśa:nl	ಸಮಸ್ಯೆ
ಪರಂತು	parañtu	ಆದರೆ
ಫರಕ್	pharak	ವ್ಯತ್ಯಾಸ
ಫುರಸತ್	phurasat	ಬಿಡುವು
ಫುರ್ಮಾಸ್	phurma:sl	ತಪ್ಪದೆ
ಬರಾಬರ್	bara:bar	ಸರಿಸಮಾನ
ಬಾರಿಕ್	ba:rlk	ಸಣ್ಣಗೆ
ಬೆರ್ಕಿ	berkl	ಚೆಂಬಲ
ಭರ್ಚಕ್	bharcak	ತಂಬಿದ
ಭರೋಸಿ	bhorosl	ವಿಶ್ವಾಸ

ಯರ್‌ಜರಿ	yarJarI	ಹೋಗಿ ಬಾ
ವರುಗು	varugU	ಮಲಗು
ಶರಮ್	śaram	ನಾಚಿಕೆ
ಸರ್ಗಾ	sarga:	ಎಳ್ಳಮಾಸೆ ಹೊಲದಲ್ಲಿ ಖಾದ್ಯ ವದಾರ್ಥಚಲ್ಲುವುದು
ಹರ್ಕತ್	harkat	ಅಡ್ಡಿ
ಹಾದರಗಿತ್ತಿ	hadaragittI	ಸೂಳೆ
ಹೈರಾಣ	haira:na	ಸುಸ್ತು
ಹರಾಸ್	hara:s	ಹರಾಜು

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ರ್' ಧ್ವನಿಮಾ (-ರ್)

ಅನ್ತಾರ್	anta:r	ಅನ್ನುತ್ತಾರ
ಅಲ್ಮಾರಿ	alma:rI	ಕಪಾಟ
ಇಮಾನ್ದಾರ್	imanda:r	ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ
ಇಸ್ಮಾರತಿ	IsaratI	ಸನ್ನೆ
ಉಮರ್	umar	ವಯಸ್ಸು
ಉಡುದಾರ	ududa:ra	ಟೊಂಕಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟುವ ದಾರ
ಆರ್	a:r	ಕುಂಟೆ/ಆರು
ಎರು	e:rU	ಹತ್ತು
ಔರ್ಝರ್	oujhar	ಭಾರ
ಕಡ್ಡೋರಿ	kaddo:ri	ಉಡದಾರ
ಕದರ್	kadar	ಕೇಳುವವರು
ಕಿವ್‌ರು	kivry	ಇವರು
ಕೇರಿ	ke:rI	ಓಣಿ
ಖಬರ್	khabar	ಸುದ್ದಿ
ಖಾರ್	khar	ಉಪ್ಪಿನಕಾಯಿ

ಖೇರು	khe:rU	ಮೊರನಿಂದ ಧಾನ್ಯ ಸ್ವಚ್ಛಗೊಳಿಸು
ಚೇರು	cl:ru	ಕಿರಿಚು
ಜರಾ	jara:	ಸ್ವಲ್ಪ
ತೀಂಬುರ್	tl:mbur	ಸಿಟ್ಟು/ಕೊಬ್ಬು
ನಜರ್	najar	ದೃಷ್ಟಿ
ಪೋರ	po:ra	ಹುಡುಗ
ಪೂರಾ	pu:ra:	ಸಂಪೂರ್ಣ
ಫಕಿರ್	phakir	ಮುಸಲ್ಮಾನ ಜಾತಿಯ ಗುರು
ಬಜ್ಜಾರ್	baJEr	ಅಂಗಡಿ/ಸಂತೆ
ಬಾರ್	ba:r	ಬಾವಿಯ ದಂಡೆ
ಬ್ಯಾರ	bEra	ಬೇರೆ
ಭಾದೂರ್	bha:dur	ವೀರ
ಮೋರ್ನಿ	mho:rnI	ಹೆಣ್ಣು ನವಿಲು
ಮಜೋರಿ	majo:rl	ಕೂಲಿ
ಮಜಕುರಿ	makurl	ಊರು ಕಾಯುವವ
ಯರ್‌ಜರಿ	yarjarl	ಹೋಗು ಬಾ
ಲಗಾತಾರ್	Laga:ta:r	ನಿರಂತರ
ಲಂಬರ್	lambar	ಸಂಖ್ಯೆ
ಶಂಬರ್	smbar	ನೂರು
ಶಾಯಿರ್	sa:yir	ಹೇಳಿಕೆ
ಶಾರ್	sa:r	ಹೈದರಾಬಾದ
ಶರಿ	sarl	ಶರಾಯಿ
ಸುಪಾರಿ	supa:rl	ಅಡಿಕೆ
ಹಜಾರ	haja:r	ಸಾವಿರ
ಹರ್ದಾರಿ	harda:rl	ಒಂದು ಮೈಲು

ಹಾಜರ್	ha:Jar	ಉಪಸ್ಥಿತ
ಹುಶಾರ್	huśa:r	ಪ್ರತಿಭೆಯುಳ್ಳವ
ಹುರಿ	hurl	ಹೆಂಚಿನ ಮೇಲೆ ಕಾಳು ಬೆಯಿಸು
ಹೂರು	hu:rU	ಸ್ತ್ರೀಯರ ಮೂತ್ರ ಪಿಂಡ
ಹೂಂಸು	hu:risU	ಗುದದ್ವಾರದಿಂದ ಬರುವ ಗಾಳಿ

ವತ್ಸ್ಯ ಘೋಷ ಪಾರ್ಶ್ವಿಕ : ಮೇಲ್ದಂತದ ಹಿಂಭಾಗದಲ್ಲಿ ಗಟ್ಟಿಯಾದ ಚಲಿಸಲಾರದ ಅಂಗ, ಅದಕ್ಕೆ ಜಿವೆ ಸ್ಪರ್ಶಿಸಲು ಇದರ ಉಚ್ಚಾರಣೆ ಕ್ರಿಯೆ ಹೂರ ಹೊಮ್ಮುತ್ತದೆ.

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಲ್' ಧ್ವನಿಮಾ (ಲ್ -)

ಲಗಾಮ್	laga:m	ಕುದುರೆಯ ನಡೆಸಲು ಕಟ್ಟುವ ಹಗ್ಗ
ಲಗ್ಗುಣ್	laggun	ಮದುವೆ
ಲಪಡಾ	lapada:	ಸಮಸ್ಯೆ
ಲಿಂಬಿ	limbl	ನಿಂಬೆಹಣ್ಣು
ಲಾಕ್	la:k	ಲಕ್ಷ
ಲೌಡಿ	laudI	ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ಬಯ್ಯುವ ಶಬ್ದ
ಲಸೋನ್	laso:n	ಬಳ್ಳೊಳ್ಳಿ
ಲತ್ತಿ	lattI	ಒದೆಯುವುದು
ಲುಕ್	luk	ಕೆಲಸ ಮಾಡದವ
ಲೇಂಡ್	le:nd	ಒಂದು ಪ್ರಕಾರದ ಹಕ್ಕಿ
ಲುಂಗಿ	lungI	ಪಂಚೆ
ಲಜ್ಜೇಡಿ	laJe:dI	ನಾಚಿಕೆ ಗೇಡಿ

ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಲ್' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಲ್ -)

ಎಲ್ಯಾ	elra:	ಎಲ್ಲಾದರೂ
ಒಲ್ಲಿಂದ	ollinda	ಆ ಕಡೆಯಿಂದ
ಕಲ್ಸು	kallsU	ಕಲಿಸು
ಗಲತ್	galat	ತಪ್ಪು

ಜುಲ್ಮ	julm	ಒತ್ತಾಯ
ಝಲ್ದಿ	jhalDI	ಬೇಗ
ತಲೂಬ್	talub	ಚಟ
ಪಲಂಗ್	palang	ಮಂಚ
ಪೈಲಾಕ್	palla:k	ಮೊದಲು
ಫಲಾಣಿ	phala:nl	xyz
ಬಿಲ್ಕುಲ್	bilkul	ಅವಶ್ಯಕ
ಮೊಲೊದಿ	molodI	ಮೊಹರಮದಿವಸ ಸಜ್ಜೆ ರೊಟ್ಟಿ ಮುರಿದು ಬೆಲ್ಲ ಬೆರಸಿ ಮಾಡಿದ ಖಾದ್ಯ
ಸೌಲತ್	saulat	ಸಮಯ
ಸಿಲ್ಗಾಸ್	silga:s	ಹೊತ್ತಿಸು
ಹಾಲತ್	halat	ಸಂದರ್ಭ
ಹೇಲ್ಗಿ	he:lgI	ಭೇದಿ

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಲ್ ' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಲ್)

ಅಸಲಿ	asall	ಮೂಲ
ಅಲ್ಲ	alla	ಹಸಿ ಶುಂಟೆ
ಒಲ್ಲ	olla	ಒಲ್ಲೆ
ಕೂಂದುಲ್	kunḁul	ಕೂದಲು
ಖೊಲ್ಲಿ	khollI	ಕೋಣೆ
ಖ್ಯಾಲ್	khEl	ದೃಷ್ಟಿ
ಖೋಲ್	kho:l	ಆಳ
ಗಲ್ಲ	galla	ಕೆನ್ನೆ
ಚಂಡೋಲಿ	cendolI	ಸೊಂಡಿಲಿ
ಝೋಲಿ	jho:lI	ತುಟ್ಟಿ
ಟೊಟ್ಟುಲ್	totul	ತೊಟ್ಟಲು(ದ್ವಿಭಾಷಿಕರು)

ತೋಲ್	to:l	ಬಹಳ
ನೌಲು	naulu	ನವಿಲು
ನಕ್ಕಿ	nakli	ಕಳಪೆ
ಪಾಗಲ್	pa:gal	ಹುಚ್ಚ
ಪಕಾಲ್	paka:lE	ದಪ್ಪ
ಪಟೇಲ್	pate:l	ಊರಿನ ಗೌಡರು
ಬಗುಲ್	bagul	ಬ್ಯಾರೆ
ಬಂಗಾಲಿ	bangall	ನಟನೆ ಮಾಡುವಾಕೆ
ಭಲೆ	bhale	ಭಾರಿ
ಮ್ಯಾಲ್	mEl	ಮೇಲೆ
ಮುಗುಲ್	mugul	ಮೋಡ
ವೊಲ್ಲಿ	volll	ಓ ಅಲ್ಲಿ
ಶಾಲಿ	śa:li	ಶಾಲೆ
ಸಾಲಿ	sa:li	ಶಾಲೆ
ಸುದ್ರಾಸಾಲ್	sudrasa:l	ಬಗೆ ಹರಿಯದ
ಹಲ್ಯಾ	halE	ಎಮ್ಮೆಯನ್ನು ಸಂಬೋಧಿಸುವ ಪದ
ಹಿಂತುಲ್	hiñtul	ಹಿತ್ತಲು

ದಂತೋಷ್ಠ್ಯ ಘೋಷ ಘರ್ಷ : ಧ್ವನುತ್ಪಾದನೆಯಲ್ಲಿ ಮೇಲ್ದಂತಗಳು ಸ್ಥಾನವಾಗಿ ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತವೆ. ಮೇಲಿನ ಎಳೆಂಟು ಹಲ್ಲುಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಧ್ವನಿ ಉತ್ಪಾದನೆ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತವೆ. ಕೆಳತುಟ ಈ ಮೇಲಿನ ಹಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಸ್ಪರ್ಶಿಸಿದಾಗ ಹವೆ ಘರ್ಷಣೆಯೊಂದಿಗೆ ಸಾಗಿ ಉತ್ಪತ್ತಿಯಾಗುವ ಧ್ವನಿಗಳನ್ನು ದಂತೋಷ್ಠ್ಯ ಧ್ವನಿಗಳೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ.

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ವ್ ' ಧ್ವನಿ (ವ್ -)

ವಾಪಿಸ್	va:pis	ತಿರಗಿ
ವೈಕುಂಟ್	vaikunt	ಸ್ವರ್ಗ

ವೊಲ್ಲಿ	olli	ಓ ಅಲ್ಲಿ
ವತ್ತು	vattU	ದಬ್ಬು
ವತಟಗಿ	vatatigI	ಒಂದು ಕಡೆ ಗೂಡಿ ಹಾಕುವುದು
ವ್ಯಾಜ್	vEJ	ಬಡ್ಡಿ
ವತ್ನ	vatna	ಹುಟ್ಟುರು
ವಡಕ್	vadak	ಒಡೆದ
ವಪ್ಪು	vappU	ಒಪ್ಪಿಗೆ ಸೂಚಿಸು
ವುಪ್ಪು	vuppU	ಉಪ್ಪು
ವಾಟ್ನಿ	va:tnI	ಹಂಚಿಕೆ

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ವ್' 'ಧ್ವನಿ (-ವ್)

ಅಂವಾ	anva:	ಅವನು
ಇಂವಾ	inva	ಇವನು
ಅವು	avU	ಅವುಗಳು
ಇವು	ivU	ಇವುಗಳು
ಕವು	kavU	ಅವುಗಳು
ಕಿವು	kivU	ಇವುಗಳು
ಕವ್ರು	kavrU	ಅವರು
ಕಿವ್ರು	kivrU	ಇವರು
ಕಾಸವ್	ka:sav	ಆಮೆ
ಚೆವ್	cev	ರಸ
ರಾವ್	tha:v	ದೊಡ್ಡ ಪೇಪರ/ ಬಣ್ಣದ ಹಾಳೆ
ಡಾವ್	da:v	ಆಟ
ತವಿ	tavI	ಹೆಂಚು
ನಾವ್	na:v	ನಾವು

ಪಾವ್	pa:v	ಒಂದರಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕನೆ ಯದು(೧/೪)
ಪರವಾ	parava	ಪರುವೆ
ಬಚ್ಚಾವ್	bacEv	ಉಳಿದೆ
ಬಾವಾ	ba:va:	ಗುಮ್ಮ
ಮಾವ್	ma:v	ಬೆಳೆಯ ರೋಗ
ಮವ್	mav	ಪ್ರೀತಿ
ಯಾವು	ya:vU	ಯಾವವು?
ಶ್ಯಾಣವ್	śEṇav	ಅಳತೆ/ತೊಂಬತ್ತಾರು
ಶ್ಯಾವು	śEvu	ಸರಾಸರಿ
ಶ್ಯಾವಿ	śEvI	ಇಂಕ್
ಸೇರ್ವಾ	se:vva:	ಮಾಂಸದ ಪಲ್ಟೆಯ ಬರೀ ಸಾಂಬಾರ
ಸೇವಾ	se:va:	ಸೇವೆ
ಸವ್ವಾ	savva:	ಒಂದು ಕಾಲು
ಹವಾ	hava:	ಗಾಳಿ
ಹುವ್ವಾ	havva:	ಹೂವು
ಜ್ಯವಿ	jevI hair	ದನಗಳ ಬಾಲದ ಕೂದಲಿ ನಿಂದ ಮಾಡಿದ ಹಗ್ಗ

ಪೂರ್ವದ ಹಳಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ 'ವ'ಕಾರ ಬ ಕಾರದ ಕೆಲಸ ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಿತ್ತು. 'ವ' ಧ್ವನಿ ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿತ್ತು. ಅರ್ಧ ಸ್ವರವಾಗಿ, 'ವಿತ್ತಿದಲ್ಲಿ ವೆಳೆಯಾದೆ ಕೆಡುಗೆ..." ಒಂದು ಶಾಸನ ಪ್ರಯೋಗವಿದು.

ಗಲೀಯ ಘೋಷ ಘರ್ಷ : ಮುಖವಿವರ ಮತ್ತು ನಾಸಿಕ ವಿವರದ ಮಧ್ಯೆ ಆಲಿ ಜಿಹ್ವೆಯ ಕೆಳಗಿರುವ ಸ್ಥಳಾವಕಾಶವನ್ನೇ ಗಲಕುಹರ(pharyny) ಅಥವಾ ಉಪಾಲಿ ಜಿಹ್ವೆಯ ವಿವರ ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಈ ಭಾಗ ಚಲನವಲನ ಹೊಂದುವಷ್ಟು ವಿಶಾಲವಾಗಿದೆ. ಗಾಳಿ ಸಾಗಲು ಅತ್ಯಂತ ಚಿಕ್ಕ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ರೂಪಿಸಿದಾಗ ಘರ್ಷಣೆಯೊಂದಿಗೆ ಸಾಗಿದಾಗ ಗಲಕುಹರ ಘರ್ಷ ಎನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಅದೆ 'ಹ'

ಹಗಲತ್	hagalat	ಹಗಲು
ಹಜಾಮತಿ	haJematI	ಗಡ್ಡೆ ಬೋಳಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುವುದು

ಹಣೆಗಾ	hanega:	ಎತ್ತುಗಳ ಹಣೆಗೆ ಕಟ್ಟುವ ಹಗ್ಗ
ಹಮ್ಮಿಳಿ	hammill	ಹಣವಿಡುವ ಚೀಲ
ಹರಕತ್	harakat	ಸಮಸ್ಯೆಯಿಲ್ಲ
ಹಾದರಗಿತ್ತಿ	ha:dargittl	ನಡತೆಕಟ್ಟುವಳು
ಹಾಲತ್	ha:lat	ವ್ಯವಸ್ಥೆ
ಹಿನಾ	hina:	ಇನ್ನೂ
ಹಿರುಸು	hirusU	ಛಲ
ಹುವ್ವಾ	huvva:	ಹೂವು
ಹುಶಾರ್	huśa:r	ಬುದ್ಧಿವಂತ
ಹೂಡ್ಯಾ	hu:dE	ಎತ್ತರದ ಸ್ಥಳ
ಹೆಡುಕ್	heduk	ಕುತ್ತಿಗೆ
ಹೈರಾಣ	haira:n	ಸುಸ್ತು
ಹೊತ್ರಳಿ	hotralI	ಬೆಳಗ್ಗೆ
ಹೊಯ್	hoy	ಸುರಿ
ಹಾಂಗ್	ha:ng	ಹಾಗೆಯೆ
ಹಿಂಬಿ	himblI	ಬೆನ್ನಟ್ಟು
ಹೊಯಿಂದ್	hoyiñd	ಹೌದು
ಹೊಂಟು	hontu	ಹೊರಡು
ಹುರಿ	hurl	ಬೆಯಿಸು(ನೀರಿಲ್ಲದೆ)
ಹಲಕಾಸು	halaka:sU	ಅಲುಗಾಡು
ಹೊತುಟ್ಟೆ	hotutle	ಹೊತ್ತು ಇರುವ ವರೆಗೆ
ಹಾಟ್ಕಾ	ha:tE	ಪುರುಷರಿಗೆ ಬಯ್ಯುವ ಪದ
ಹರಾಸ್	hara:s	ಹರಾಜು
ಹಾಡಿಹಗಲತ್	ha:di hagalat	ಹಗಲೆ
ಹಚ್ಚುಗ್	haccug	ಹಸಿರು

ಹಡು	hadU	ಸ್ತ್ರೀಗೆ ಮಾನಭಂಗ ಮಾಡು
ಹಿನೇಸ್ತಿ	hine:stI	ನಾಚಿಕೆಗೇಡು
ಹುಕ್ಮತ್	hukmat	ಅಧಿಕಾರ
ಹೊಯ್ಮಲ್ಲಿ	hoymallI	ನಟಿಸುವ ಸ್ತ್ರೀ
ಹುಕ್	-huk	ಶರೀರದ ಯಾವುದೋ ಒಂದೇ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ನೋವು
ಹಂತಣಿ	-hantṇi	ರಾಶಿ ಮಾಡುವಾಗ ಕಸಬರಿಕೆ ಯಿಂದ ಹೂಟ್ಟು ತಳ್ಳುವುದು

ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಹ್' ಧ್ವನಿ (-ಹ್ -)

ನ್ಹಾರಿ	nhErI	ಬೆಳಗಿನ ಉಪಹಾರ
ಮ್ಹಾಡಿ	mha:dl	ಮಹಡಿಮನೆ
ಮ್ಹಾವರ	mhavar	ವೇತನ
ಮ್ಹತಾಟೆ	mhata:tI	ದನಕರುಗಳಿಗೆ ಮುಖಿಕೆ ಹಾಕುವ ಒಂದು ನಮೂನೆಯ ಹಗ್ಗ
ಮ್ಹೋರ್ಕಿ	mhorkI	ದನಕರುಗಳಿಗೆ ಮುಖಿಕೆ ಹಾಕುವ ಒಂದು ನಮೂನೆಯ ಹಗ್ಗ
ಹ್ಹಾಟಿ	rha:tI	ಅಭ್ಯಾಸ
ಮ್ಹೆವ್ನಿ	mhevnI	ಹೆಂಡತಿಯ ತಂಗಿ

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಹ್' ಧ್ವನಿ (-ಹ್)

ಮ್ಹಾ	mha:	ಮಹಾ
ಹಾಹಾ	ha:ha:	ಉದ್ಧಾರವಾಚಕ ಧ್ವನಿಮಾ

೪.೫.೧. ಶ್, ಷ್, ಸ್ (ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಶ' ಧ್ವನಿಮಾ (ಶ-)

ಶರಿಕ್	'sarik	ರೋಗಿಯ ನೊಂದಣಿ
ಶಪತ್	'sapat	ಆಣೆ
ಶರಬತ್	'sarabat	ಜ್ಯೂಸ್

ಶಂಗ್ವ್	śaṅgt	ಜೊತೆಗೆ
ಶಂಬರ್	śambar	ನೂರು
ಶಟಿ	śati	ಮುನಿ
ಶರಮ್	śaram	ನಾಚಿಕೆ
ಶಪ್ಪಾ	śappa:	ಏನೂ ಇಲ್ಲ ಎಂಬಂತೆ
ಶರಿ	śarl	ಶರಾಯಿ
ಶಳಿ	śall	ಎಳೆದುಕೊ
ಶಾಣವ್‌ಸೇರ್	sa:navse:r	ತೊಂಬತ್ತಾರು ಆಳತೆಯ ಮಾಪನ ಒಂದು ನೂರು ಕೆ.ಜಿ.
ಶಾಯಿರ್	śa:yir	ಒಗಟು
ಶಾರ್	śa:r	ಹೈದರಾಬಾದ್
ಶ್ಯಳಿ	śEll	ಶಾಲೆ
ಶ್ಯಾದಿ	śEdI	ಮದುವೆ

ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಶ' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಶ-)

ಇಶಾರಾ	iśa:ra:	ಸನ್ನೆ
ಆಶ್ಯಾಲ್ಯಾಕ್	a:śśa:lEk	ಅದರ ಸಲುವಾಗಿ
ಕಿಶಾ	kiśa:	ಜೇಬು
ದುಶ್ಮನಿ	duśmanI	ಮುಯಿ
ನಿಶಾನಿ	niśa:nI	ಗುರುತು
ಹುಶಾರ್	husa:ra	ಪಂಡಿತ

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಶ' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಶ)

ಕಿಶಾ	kiśa:	ಜೇಬು
ನಶಾ	naśa:	ಮದ
ತಾಶಾ	ta:śa:	ಒಂದು ಬ್ಯಾಂಡ್ ಡೋಲು

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಷ' ಧ್ವನಿಮಾ (ಷ-)

ಷಟ್ಕೋನ್

ṣtko:n

ಆರುಮಾಲೆಯುಳ್ಳದು

'ಷ'ಧ್ವನಿಮಾ ಮಾ ಈ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಯಾರೂ ಬಳಸುವುದಿಲ್ಲ. ಪ್ರತಿವೇಷ್ಟಿತ ಘರ್ಷವಾದ ಇದಕ್ಕೆ 'ಸ್ಯ' ಎಂದೇ ಉಚ್ಚಾರಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಮೂಲ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ ಎತ್ತೆಂಬದು ಹೇಳಿಕೆಯೂ ಇದೆ. ಇದ್ದರೂ ಇರಬಹುದೆಂದು ಒಪ್ಪಿದ್ದಾರೆ. ಇದು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಉತ್ತರ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಉಳಿದುಕೊಂಡು ಬಂದಿದೆ. ದಕ್ಷಿಣ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಮರೆಯಾಗಿದೆ. ಚ-ಸ ಆಗಿರುವ ಸಾಧ್ಯತೆಯಿದೆ. ಇದು ಸ್ - ಧ್ವನಿಮಾದ ಅಸ್ತಿತ್ವವನ್ನು ಅನುಮಾನಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿದೆ. ಥಾಮಸ್, ಬರೊ ಮೊದಲಾದ ಭಾಷಾ ವಿಜ್ಞಾನಿಗಳು ಮೂಲ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ ಇತ್ತೆಂದು ಒಪ್ಪುವುದಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಇಂದು ಸ್ ಕಾರ ಉಂಟು ದಕ್ಷಿಣ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ, ತೆಲುಗು, ತುಳು ಮೊದಲಾದ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಸ ಕಾರ ಬಳಕೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿಯೇ ಇದೆ. ಹೀಗಿದ್ದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಮೂಲ ದ್ರಾವಿಡಕ್ಕೆ ಸ ಕಾರದ ಇರುವಿಕೆಯನ್ನು ಆರೋಪಿಸುವುದು ಸುಲಭವಲ್ಲ. ಏಕೆಂದರೆ ಸ ಕಾರವಿರುವ ಒಂದು ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಯ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಇನ್ನೊಂದು ಜ್ಞಾತಿ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಸಕಾರವಿಲ್ಲದಿರಬಹುದು.

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ 'ಸ' ಧ್ವನಿಮಾ (ಸ-)

ಸಕ್ರಿ

sakrI

ಸಕ್ಕರೆ

ಸಪ್ಪಿ

sappl

ಸಿಪ್ಪೆ

ಸಳಾಯಿ

sala:yI

ಕಬ್ಬಿಣದ ರಾಡ್

ಸವಾಲ್

sava:l

ಪ್ರಶ್ನೆ

ಸಾಟಿ

sa:tI

ಅರವತ್ತು

ಸಾಡೆಸಲತಿ

sa:desatI

ವಿಧಿ

ಸಾಮಾನ

sa:ma:na

ವಸ್ತು

ಸಿಲ್ಗಾಸ್

silga:s

ಹೊತ್ತಿಸು

ಸುಟ್ಟಿ

suttI

ರಜೆ

ಸುದ್

sud

ಶುದ್ಧ

ಸುದ್ರಸಾಲ್

sadrasa:l

ಸುಧಾರಿಸುವುದಿಲ್ಲ

ಸುಮ್	sum	ಸುಮ್ಮನೆ
ಸೋಮ್	so:m	ಸುಮ್ಮನೆ
ಸೂಡು	su:du	ಹುಲ್ಲು, ದಂಟುಗಳ ಸಣ್ಣ ಕಟ್ಟು
ಸೆಕ್ತಿ	sekti	ಶಕ್ತಿ
ಸೇಪ್	se:p	ಸೇಬು
ಸೈತಾನ	saita:na	ದೇವ್ವ
ಸೊತೆಕಾಯಿ	sotekayl	ಸವತೆಕಾಯಿ
ಸೊಸಿ	sosl	ಸೊಸೆ
ಸೋಬ್ತಿ	so:bl	ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳು
ಸೋಲ್	so:l	ದೊಡ್ಡಹಗ್ಗ
ಸಂಕ್ತಿ	sankll	ಕಬ್ಬಿಣದ ಸರಪಳಿ
ಸೇಂಗಾ	se:nga:	ನೆಲಗಡಲೆ
ಸತಾಸು	satasU	ಸತಾಯಿಸು
ಸುಮ್ಮುಕ್	summuk	ಸುಮ್ಮನೆ
ಸೂಳಿ	su:ll	ಸೂಳೆ
ಸಪ್ಪುಳ್	sappul	ಸದ್ದು
ಸೊಪ್ಪುಳ್	soppul	ಸದ್ದು
ಸೋಭಾಗ್ಯ	so:bha:gE	ಸೌಭಾಗ್ಯ

ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಸ' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಸ-)

ಉರ್ಸ್	urs	ಮುಸಲ್ಮಾನ ಸಂತರ ಹಬ್ಬ
ಔಸುದ್ಯ	ausudE	ಔಷಧ
ಕಾಸ್ರಾ	ka:sra:	ಎತ್ತುಗಳ ಹಣೆ ಹಗ್ಗ
ಜಾಸ್ತಿ	jEsti	ಹೆಚ್ಚು
ದೋಸ್ಟ್	do:st	ಗೆಲೆಯ
ದುಸ್ಮಾನ	dusma:na	ವೈರಿ

ಫುರ್‌ಸತ್	phursat	ಬಿಡುವು
ಭೋಸುಡಿ	bho:sudI	ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ಬೈಯುವ ಪದ
ಮಸ್ಕಾ	maska:	ಬೆಣ್ಣೆ

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಸ' ಧ್ವನಿಮಾ (-ಸ)

ಎನ್ಸೊ	enso	ಎಣಿಕೆ ಮಾಡಿ
ಖಾಸಾ	kha:sa:	ಬೇಕಾದ
ಖುಸಿ	khusI	ಸಂತೋಷ
ಗಟಾಸ್	gata:s	ಭೇಟಿಯಾಗು
ಗಿಲಾಸ್	gila:s	cu-glass
ಗೋಮಾಸಿ	go:ma:sI	ತೊನಸು
ಘುಸಿ	ghusI	ಹಾರೆ
ಜಮ್ಮುಸು	Jammusu	ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸು

೪.೬ ವ್ಯಂಜನ ಗುಚ್ಛಗಳು

ಎರಡು ಅಥವಾ ಎರಡಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ವ್ಯಂಜನಗಳು ಕೂಡಿ ಶಬ್ದವಾಗುವುದಕ್ಕೆ ವ್ಯಂಜನಗುಚ್ಛ ಎಂದು ಕರೆಯಬಹುದು. ಎರಡು ವ್ಯಂಜನಗಳ ಗುಂಪನ್ನು ದ್ವಿವ್ಯಂಜನಗುಚ್ಛ ಎಂದೂ ಮೂರು ವ್ಯಂಜನಗಳ ಗುಂಪನ್ನು ತ್ರಿವ್ಯಂಜನಗುಚ್ಛ ಎಂದೂ ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ಕನ್ನಡೀಕರಣಗೊಂಡ ಎರವಲಾಗಿ ಬಂದ ವ್ಯಂಜನಗುಚ್ಛಗಳು ಶಬ್ದದ ಆದಿಯಲ್ಲಿ ಬರಹಬಹುದು. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಶಬ್ದ ಸ್ವರಾಂತ್ಯವಾಗಿರುವುದು ಆದರೆ ಬೀದರ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವ್ಯಂಜನಾಂತ ಶಬ್ದಗಳೇ ಹೆಚ್ಚು.

ವ್ಯಂಜನ ಗುಚ್ಛಗಳನ್ನು ಈ ಮುಂದಿನ ಪುಟದಲ್ಲಿ ವರ್ಗೀಕರಿಸಿ ಅಭ್ಯಾಸಿಸುವುದು ಹೆಚ್ಚು ಸೂಕ್ತವೆನಿಸುತ್ತದೆ.

ವ್ಯಂಜನಗುಚ್ಛಗಳು

ದ್ವಿವ್ಯಂಜನ ಗುಚ್ಛಗಳು, ತ್ರಿವ್ಯಂಜನಗುಚ್ಛಗಳು ಶಬ್ದಾದಿಯ ವ್ಯಂಜನ ಗುಚ್ಛಗಳು ಶಬ್ದಮಧ್ಯ ವ್ಯಂಜನಗುಚ್ಛಗಳು ಶಬ್ದಾದಿಯ ವ್ಯಂಜನಗುಚ್ಛಗಳು ಹಾಗೂ ಶಬ್ದಮಧ್ಯವ್ಯಂಜನಗುಚ್ಛ ಹೀಗೆ ವಿಭಾಗಿಸಬಹುದು.

೧. ಸ್ಪರ್ಶ + ಸ್ಪರ್ಶತರ
೨. ನಾಸಿಕ + ಸ್ಪರ್ಶತರ
೩. ಸ್ಪರ್ಶತರ + ಸ್ಪರ್ಶ
೪. ಸ್ಪರ್ಶತರ + ಸ್ಪರ್ಶತರ
- ೫. ಸ್ಪರ್ಶ ಸ್ಪರ್ಶತರ
- ೬. ಸ್ಪರ್ಶತರ + ಸ್ಪರ್ಶ
- ೭. ಸ್ಪರ್ಶತರ + ನಾಸಿಕ
- ೮. ನಾಸಿಕ + ಸ್ಪರ್ಶತರ
- ೯. ಸ್ಪರ್ಶತರ + ಸ್ಪರ್ಶತರ

೧. ಸ್ಪರ್ಶ+ಸ್ಪರ್ಶ
೨. ಸ್ಪರ್ಶ + ನಾಸಿಕ
೩. ನಾಸಿಕ + ನಾಸಿಕ
೪. ನಾಸಿಕ + ಸ್ಪರ್ಶ

ದ್ವಿವ್ಯಂಜನ ಗುಚ್ಛಗಳು : ಎರಡು ವ್ಯಂಜನಗಳಿಂದಾದ ಗುಚ್ಛ ದ್ವಿವ್ಯಂಜನ ಗುಚ್ಛ ಎನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ.

೪.೬.೧. ದ್ವಿವ್ಯಂಜನ ಗುಚ್ಛಗಳು

೧. ಸ್ಪರ್ಶ+ಸ್ಪರ್ಶ

-kt-	muktl	ಮುಕ್ತಿ
	rakta	ರಕ್ತ
	yukti>Igtl	ಇಗ್ತಿ
-nd-	khandug	ಖಂಡುಗ್
	kandgl	ಕಂಡ್ಗಿ
	madgl	ಮಡ್ಗಿ
-tk-	hatkhadl	ಹಾತ್ ಖಡ್ಗಿ
	metko	ಮೊತ್ಕೊ
	otko	ಒತ್ಕೊ
	atkadl	ಅತ್ಕಡಿ
	balatka:r	ಬಲತ್ಕಾರ
	cematka:r	ಚಮತ್ಕಾರ್
-pt-	triptl	ತುರುಪ್ತಿ
	hiptan	ಹಿಪ್ತಾನ್

sapta

ಸಪ್ತಾ

hapta

ಹಪ್ತಾ

-bd- sabda>sabuda

ಸಬುದಾ

೨. ಸ್ಪರ್ಶ + ನಾಶಿಕ

-jn- Jna:n > ginEn

ಗಿನ್ಯಾನ್

-tn- prayatna> paretan

ಪರೇತನ್

ratna

ರತ್ನಾ

vatna

ವತ್ನಾ

patni

ಪತ್ನಿ

putnE

ಪುತ್ನಾ

-tm- a:tma > a:tum

ಆತುಮ್

paramatma:

ಪರಮಾತ್ಮಾ

೩. ಸ್ಪರ್ಶೇತರ + ನಾಶಿಕ

-jn- jna:n>ginEn

ಗಿನ್ಯಾನ್

knowledge

-tn- prayatna> paretan

ಗಿನ್ಯಾನ್

trial

ratna

ರತ್ನಾ

gem

vatna

ವತ್ನಾ

native

patni

ಪತ್ನಿ

wife

putnE

ಪುತ್ನಾ

nethew

-tm- a:tma> a:tum

ಆತುಮ್

soul

paramatma

ಪರಮಾತ್ಮಾ

eternal soul God

೪. ಸ್ಪರ್ಶ + ಸ್ಪರ್ಶೇತರ

-ky-va:kya

ವಾಕ್ಯ

-ks- raksI

ರಕ್ತಿ

siksE

ಸಿಕ್ಷಾ

akser	ಅಕ್ಷೆರ್	
paksl	ಪಕ್ಸಿ	
-gy- bha:gya	ಭಾಗ್ಯ	
tangya	ತಂಗ್ಯಾ	
-gr- agra:Ja:	ಅಗ್ರಾಜಾ	
-cy- kacya:	ಕಚ್ಯಾ	
khacyya:	ಖಚ್ಯಾ	
-jy- poojya:	ಪೂಜಾ	
ra:jya	ರಾಜಾ	
ra:Jya:	ರೋಜ್ಯಾ	
-jr- gajra	ಗಜ್ರಾ	
-ty- soltya:	ಸೊಟ್ಟ್ಯಾ	
lottya	ಲೊಟ್ಟ್ಯಾ	
-dy- khoddyā	ಖೊಡ್ಡ್ಯಾ	
goddyā	ಗೊಡ್ಡ್ಯಾ	
madḍya	ಮಡ್ಡ್ಯಾ	
-ty- antya>anta	ಅಂತ	
ta:tya	ತಾತ್ಯಾ	
atya	ಅತ್ಯಾ	
satya	ಸತ್ಯಾ	
hatya	ಹತ್ಯಾ	
-tr- citra>cittur	ಚಿತ್ತುರ್	ಚಿತ್ರ
ma:tra > ma:tar	ಮಾತರ	ಮಾತ್ರ
mitra	ಮಿತ್ರ	
ra:trI	ರಾತ್ರಿ	

-tv- tatva

ತತ್ವ

mahatva

ಮಹತ್ವ

satva

ಸತ್ವ

-dy- vidya>iddya:

ಇದ್ಯಾ

ವಿದ್ಯೆ

padya

ಪದ್ಯ

ನಟನೆ

sadyE

ಸದ್ಯ

-dr- kudrI

ಕುದ್ರಿ

ಕುದರೆ

-dv- vidva:n > Idava:n

ಇದ್ವಾನ್

ವಿದ್ವಾನ

೪. ನಾಸಿಕ + ಸ್ಪರ್ಶ

-nk- tan̥ka:

ಟಂಕಾ

ಕೂಡಿಹಾಕಿದ್ದು

phan̥ka:

ಪಂಕಾ:

mank̥s

ಮಣ್ಣಾ

ಕರು

ton̥ka

ಟೊಂಕಾ

han̥ka:r

ಹಂಕಾರ

ಝಂಕಾರ-ಕೊಬ್ಬು

san̥ka

ಸಂಕಾ

van̥k

ವಂಕ್

an̥kn̥I

ಅಂಕ್‌ಣಿ

-ng- kon̥g

ಕೊಂಗ್

ತಲೆತಿರುಕ

man̥gU

ಮಂಗು

ಮಲಗು

han̥gun̥kI

ಹಂಗುಣಕಿ

ಲೇವಡಿ

an̥gal

ಅಂಗೈ

mun̥gal

ಮುಂಗೈ

-nc- añcU

ಅಂಚು

kuñcI

ಕುಂಚಿ

ಕುಂಚಿಗೆ

pañcI

ಪಂಚಿ

ದ್ವಾರದ ಮಗ್ಗುಲ

mañcgl	ಮಂಚಗಿ	
-nt- entU	ಎಂಟು	
ontI	ಒಂಟಿ	
kuntI	ಕುಂಟ	
gantU	ಗಂಟು	
ghantI	ಘಂಟಿ	
anty	ಅಂಟು	
-nd- undI	ಉಂಡಿ	ಉಂಡೆ
undum	ಉಂಡುನ್	ಊಟ ಮಾಡಿದ
kondun	ಕೊಂಡುನ್	ಕುಡಿದ
gunda	ಗುಂಡಾ	ಗೂಂಡಾ
bandI	ಬಂಡಿ	ಬಂಡೆ
dhandā	ಧಂಡ	ಶರೀರ
hendI	ಹೆಂಡಿ	ಸೆಗಣಿ
phundI	ಫುಂಡಿ	ಹಗ್ಗ ಹೆಣೆಯುವ ನಾರು
endI	ಎಂಡಿ	ಏಡಿ
kondI	ಕೊಂಡಿ	
bhendI	ಭೆಂಡು	ರಸಹೀನ
randI	ರಂಡಿ	ಸೂಳೆ
andI	ಅಂಡಿ	ಮೊಟ್ಟೆ
gondE	ಗೊಂಡ್ಯಾ	ದಾರಾ, ನಾರುವಿನಿಂದ ಮಾಡಿದ ಕೃತಕ ಹೂವು
gundI	ಗುಂಡಿ	
thandI	ಥಂಡಿ	ಚಳಿ
hondI	ಹೊಂಡಿ	ಬೋಳು ತಲೆಯಾಕೆ

sonḍI	ಸೊಂಡಿ	ಸೊಂಡಿಲು
sendḡI	ಸೆಂಡ್ನಿ	ಮಿಶ್ರಬೇಳೆ ಕಾಳಿನಿಂದ
dandḡI	ದಂಡ್ನಿ	ಮಾಡಿದ ಪಲ್ಕೆ ಏರುಕೋಲು ಹೇರು
kandḡI	ಕಂಡ್ನಿ	ಧಾನ್ಯ ಚಾಡಿಸಿದ ಬೆಳೆಯ ಸಿಪ್ಪೆ
-mp- sampU	ಸಂಪು	
JhumpU	ಝುಂಪು	
kumpl	ಕುಂಪಿ	ಗೂಡಿ ಹಾಕಿದ
kompl	ಕೊಂಪಿ	
simpl	ಸಿಂಪಿ	
-mb- umba:rI	ಉಂಬಾರಿ	ಊಟ ಮಾಡೋಣ
khamda	ಖಂಬಾ	ಕಂಬ
tambral	ಟಂಬ್ರೆಲ್	
tambakU	ತಂಬಾಕು	
lambu	ಲಂಬು	ಉದ್ದನೆಯ ಮನುಷ್ಯ
homba	ಹೊಂಬ	ಹುಂಬ
-ng- aṅḡI	ಅಂಗಿ	
luṅḡI	ಲುಂಗಿ	ಪಂಚೆ
aṅgur	ಅಂಗುರ್	ದ್ರಾಕ್ಷಿ
bhaṅga:r	ಭಂಗಾರ	
haṅgunkI	ಹಂಗುಣಕಿ	ತಮಾಷೆ
-nc- hañcU	ಹಂಚು	
cañcI	ಚೆಂಚಿ	ಎಲೆಯಡಿಕೆ ಸ್ತ್ರೀಯರ ಚೀಲ

	miñcl	ಮಿಂಚಿ	
-nj-	añjU	ಅಂಜು	ಹೆದರು
	kañju:s	ಕಂಜುಸ್	
	guñJU	ಗುಂಜು	
-nt-	añta	ಅಂತ	ಅಂತ್ಯ
	khun̄ta	ಮಿಂತ	ಕುಳಿತ
	svañta	ಸ್ವಂತ	
	pañta	ಪಂತ	
	hañtl	ಹಂತಿ	
	mañtakl	ಮಂತಕಿ	ಹರಟೆ
-nd-	ciñdl	ಚಿಂದಿ	ಹಳೆಬಟ್ಟೆಯ ತುಕ್ಕಡಿ
	khañde:l	ಖಿಂದೇಲ್	ಗ್ಯಾಸ್ ದೀಪ
	mañdl	ಮಂದಿ	
	sañdl	ಸಂದಿ	
	hañdur	ಹಂದುರ	ಮದುವೆ ಮಂಟಪ
	rañda	ರಂದಾ	ಕಟಿಗೆ ಸರಿ ಪಡಿಸುವ ಸಾಧನ
	tañdl	ತಂದಿ	ತಂದೆ
	boñd	ಬೊಂದ	
	boñdl	ಬೊಂದಿ	
-mp-	Jompu	ಜೊಂಪು	
	khenpan	ಖೆಂಪಾನ	ಕೆಂಪು
	hampul	ಹಂಪುಲ್	ಹಂಪಲ
-mb-	khamba	ಖಂಬಾ	
	umbari	ಉಂಬಾರಿ	
	ghombI	ಘೊಂಬಿ	ಗೊಂಬೆ

simbl

ಸಿಂಬಿ

ಬಟ್ಟೆಯಿಂದೂ ತೊಗಟೆ ಯಿಂದೂ
ವರ್ತುಲಾಕಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದು

-nm- anma:n

ಅನ್ನಾನ್

ಅನುಮಾನ

sanma:n

ಸನ್ನಾನ್

ra:nma:l

ರಾನ್ನಾಳ್

ಚಲ್ಲಾಪಿಲ್ಲಿ

konmall

ಕೊನ್ನಳಿ

ಬಂಡಿ ಚಕ್ರದ
ಕೊನೆಮೊಳೆ

೫. ನಾಸಿಕ + ನಾಶಿಕ

-nm- hanm

ಹಣ್ಮ

ಒಂದು ಚಾತಿಯ ಎತ್ತು

ನಾಸಿಕ + ಸ್ಪರ್ಶೇತರ

-ny- anya

ಅನ್ಯ

ಅನ್ಯಾಯ

sunya

ಸುನ್ಯ

ಶೂನ್ಯ

sanya:si>sannesl

ಸನ್ನೇಸಿ

ಸನ್ಯಾಸಿ

dhanya:

ಧನ್ಯಾ

ಕೊತಂಬ್ರಿ ಬೀಜ

-my- swa:myl

ಸ್ವಾಮಿ

'samyā

ಶಮ್ಯಾ

ಕಾರ್ಯ

-mb- amrita>ambrut

ಅಂಬ್ರುತ್

ಅಮೃತ

umra

ಉಮ್ರ

ವಯಸ್ಸು

amrat

ಅಮ್ರಾಯ್

-mh- mElmha:dl

ಮ್ಯಾಲಮ್ಹಾಡಿ

kamha:l

ಕಮಾಲ್

ಆಶ್ಚರ್ಯ

-ky- aikya

ಐಕ್ಯ

maiyykal

ಮೈಕೈ

vaykunt

ವಯ್‌ಕುಂಟ್

-yg- kaiygul

ಕೈಗುಳ್

	ba:ygl	ಬಾಯ್ಗಿ	
	mai:ygl	ಮೈಯ್ಗಿ	
-yt-	a:ytU	ಆಯ್ತು	
	o:ytU	ಒಯ್ತು	
	meytU	ಮೆಯ್ತು	
	koytU	ಕೊಯ್ತು	
	sa:ytU	ಸಾಯ್ತು	
	hoytU	ಹೊಯ್ತು	
	baytU	ಬಯ್ತು	
-yd-	oydU	ಒಯ್ದು	
	gahbU	ಗಯ್ಬು	ಬೆರಕಿ
	toydU	ತೊಯ್ದು	
	aiybU	ಐಯ್ಬು	ವಿಕಲತೆ
	maydU	ಮಯ್ದು	
-rk-	harkI	ಹರ್ಕಿ	ಹರಿಕೆ
	sarku:sU	ಸರ್ಕುಸು	ಸರಿ
	murkus	ಮುರ್ಕುಸು	ನಟನೆಮಾಡು
	urkus	ಉರ್ಕುಸು	ಮುಗಿಸು
	yarko	ಯರ್ಕೊ	ಸುರಿದುಕೊ
	JhurkI	ಝುರ್ಕಿ	
	pharkI	ಫರ್ಕಿ	
-rk-	u:rkadI	ಊರ್ಕಡಿ	ಊರ ಕಡೆ
	markadI	ಮರ್ಕಡಿ	ಸಾಯುವ ಸ್ಥಿತಿ
	hurko	ಹುರ್ಕೊ	ಹುರಿದುಕೊ
	karkI	ಕರ್ಕಿ	ಒಂದು ಜಾತಿಯ ಹುಲ್ಲು

೪.೬.೧.೧. ವಿಜಾತಿಯ ವ್ಯಂಜನ ಗುಚ್ಛಗಳು

ಈ ಗುಚ್ಛಗಳು ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಬಂದರೆ ಶಬ್ದಾದಿಯ ದ್ವಿವ್ಯಂಜನ ಗುಚ್ಛಗಳೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ದ್ವಿವ್ಯಂಜನ ಗುಚ್ಛಗಳು ಈ ಕೆಳಗಿನಂತೆ ಬರುತ್ತವೆ. ಆದರೆ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಎರವಲಾಗಿ ಬಂದ ಪದಗಳು ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುವುದು ಗಮನಿಸಲಾಗಿದೆ.

೧. ಸ್ಪರ್ಶ + ಸ್ಪರ್ಶೇತರ

pr	pra:na > para:na	ಪ್ರಾಣ > ಪರಾಣ
	pre:m > pare:m	ಪ್ರೇಮ್ > ಪರೇಮ್

ph-	phaka:t	ಫಕಾತ್	ಯಾವಾಗಲು
	phaka:t	ಫಕಾಟ್	
	phadkl	ಫಡಕಿ	ಲಂಗಾ
	phatarat	ಫತರಾಟ್	
	pharak	ಫರಕ್	
	pha:yda:	ಫಾಯ್ದಾ	
	pha:rgl	ಫಾರ್ಗಿ	
th-	thata:sU	ಥಟಾಸು	
	thatE	ಥಟ್ಟಾ	
	thailI	ಥೈಲಿ	
	thoyll	ಥೊಯ್ಲಿ	
	tho:de	ಥೋಡೆ	
	thumba	ಥುಂಬಾ	
	themgl	ಥೆಮ್ಗಿ	
	the:t	ಥೇಟ್	
	thellag	ಥೆಳ್ಳಗ್	
	the:r	ಥೇರ್	
	thadI	ಥಡಿ	

dh:	dhadI	ಧಡಿ
	dho:tur	ಧೋತುರ್
	dham	ಧಮ್
	dhaska:s	ಧಸ್ಕಾಸ್
	dhinna	ಧಿನ್ನಾ
	dhupa:tI	ಧುಪಾಟಿ
	dhura:II	ಧುರಾಳಿ
	dhu:pchau	ಧೂಪ್ ಛೌ
	dhu:m	ಧೂಮ್
	dhodap	ಧೊಡಪ್
	dho:ka:	ಧೋಕಾ
th-	thak	ಠಕ್
	tharbu:J	ಠರಬೂಜ್
	tha:ka:	ಠಾಕಾ
	thi:k	ಠೀಕ್
	thailI	ಠೈಲಿ
	tho:kar	ಠೋಕರ್
	tha:r	ಠಾರ್
	tho:k	ಠೋಕ್
	the:sI	ಠೇಸಿ
	the:cl	ಠೇಚಿ
kh-	khaJa:l	ಖಜಾಳ್
	khatuk	ಖಟುಕ್
	khatIE	ಖಟ್ನಾ
	khadk	ಖಡಕ್

khaddabbl	ಖಡ್ಡಬ್ಬ
khado:l	ಖಡೋಳ್
khan	ಖಣ್
khara:b	ಖರಾಬ್
khare	ಖರೆ
khardl	ಖರ್ದಿ
khalu	ಖಲು
khalbat	ಖಲಬತ್
khala:s	ಖಲಾಸ್
khatla:	ಖಟ್ಟಾ
khapll	ಖಪ್ಪಿ
khado:ll	ಖಡೋಳಿ
khont	ಖೊಂಟ್
gh- ghadl	ಘಡಿ
ghal kl	ಘಳ್ಕಿ
ghal gl	ಘಳ್ಗಿ
gha:na:	ಘಾಣಾ
gha:t	ಘಾಟ್
gha:ll	ಘಾಲಿ
ghi:khicdl	ಫೀಖಿಚಡಿ
ghusl	ಘುಸಿ
ghu:ta	ಘೂಟಾ
gho:r	ಘೋರ
ghantl	ಘಂಟೆ
ghuṅgat	ಘುಂಗ್ವಾ

ghuṇḡgaḍl	ಘುಂಗಡಿ
ghuṇḡgarU	ಘುಂಗುರು
ghamaṇḍ	ಘಮಂಡ್
ghuḡgurl	ಘುಗುರಿ
gha;ta:	ಘಾಟಾ
gho:ḍl	ಘೋಡಿ
ghina:s	ಫಿನಾಸ್
gr - gra:m > gira:m	ಗಿರಾಮ್(ಗರಾಮ್)
ch - chana	ಛಣ
chajja:	ಛಜ್ಜಿ
chat	ಛತ್
chelo	ಛೆಲೊ
chEdl	ಛಾಡಿ
chi:nU	ಛೀನು
chuttl	ಛುಟ್ಟಿ
cholo	ಛೊಲೊ
chajjl	ಛೆಜ್ಜಿ
chu:ñjl	ಛೂಂಜಿ
china:ll	ಛಿನಾಲಿ
chidl	ಛಿಡಿ ಏಣಿ
Jy Jyotl > Jotl	ಜೋತಿ
jn Jna:n>ginEn	ಗಿನ್ಯಾನ್

೨. ನಾಸಿಕ್ + ಸ್ಪರ್ಶೇತರ

mr : mruga>mika:	ಮಿಕಾ ಮೃಗಾ
ny : nya:	ನ್ಯಾಯಾ

nr : nritya>na:tya>na:c ನಾಚ್

nyu:na > u:n ಉನ್

೩. ಸ್ಪರ್ಶೇತರ + ಸ್ಪರ್ಶ (nonstop + stop)

sp spasta>phast

ಫಸ್ತ್

st stambha> khamba

ಖಂಬಾ

sto:tra > so:tra

ಸೋತ್ರ

sta:pan > tha:pana:

ಥಾಪನಾ

sv sva:ma:r

ಸ್ವಾಮಾರ್ ಸೋಮವಾರ

sva:darma:v

ಸ್ವಾದರ್ ಮಾವ್

sva:dar sosl

ಸ್ವಾದರ್ ಸೊಸಿ ತಂಗಿಯ ಮಗಳು

tr trivarna > tirivaran

ತಿರಿವರನ್ ತ್ರಿವರಣ

triptl > turuptl

ತುರುಪ್ತಿ ತೃಪ್ತಿ

dr dravya > dhirvya:

ಧಿರ್ವ್ಯಾ ದ್ರವ್ಯ

dristl > dhittl

ಧಿಟ್ಟಿ ದೃಷ್ಟಿ

pr praje > parje

ಪರ್ಜೆ

prave:sa > parves

ಪರ್ವೇಸ್

praya:na > parves

ಪರ್ಯಾಣ

pra:na > para:na

ಪರಾಣ

pra:nl > para:nl

ಪರಾಣಿ

pri:tl > pirtl

ಪಿರ್ತಿ

br brahma > baram

ಬರ್ಮ್

jv Jva:la

ಜ್ವಾಲಾ→ಜೋಳ

tv tvāri

ತ್ವಾರಿ→ತೊರೆ

dv dva:rpa:lak

ದ್ವಾರ್ಪಾಲಕ್

ks ksana > chena

ಛೇಣ

ksame > cheme

ಛೇಮೆ(ಮಾಘ್)

kl klista > kasta

ಕಸ್ಪ

೪. ಸ್ಪರ್ಶೇತರ + ಸ್ಪರ್ಶೇತರ

sm maśa:na > samśa:n

ಶಮಾಶಾನ್ ಸ್ಮಶಾನ

sw svabha:va > savbha:v

ಸವ್ ಭಾವ್

sn sna:na > sana:n

ಸನಾನ್

Jv Jva:la

ಜ್ವಾಲಾ

ch chaṇa

ಛೇಣ

chajja

ಛೇಜ್ಜಾ

chajjI

ಛೇಜ್ಜಿ

chat

ಛೇತ್

chxlo

ಛೈಲೊ

chEdI

ಛಾಡಿ

chI:nu

ಛೀನು

chuttI

ಛುಟ್ಟಿ

Jh : jhagda:

ಝಗ್ಡಾ

jhat

ಝಾಟ್

jhamkha:nI

ಝಮ್ಮಾನಿ

jhalDI

ಝಲ್ದಿ

jha:dus

ಝಾಡುಸ್

jhiraII

ಝಿರಳಿ

jhillaII

ಝಳ್ಳಿ

jhullaII

ಝುಳ್ಳಿ

jhu:di

ಝೂಡಿ

jha:ŋgl

ಝಾಂಗಿ

jho:k

ಝೋಕ್

jholodl

ಝೋಲೊಡಿ

ಶಬ್ದಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಈ ಭಾಗದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ತ್ರಿ ವ್ಯಂಜನ ಗುಚ್ಛಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಶಬ್ದ ಬರುವುದಿಲ್ಲ.

೪.೬...೧.೨. ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಜಾತಿಯ ದ್ವಿವ್ಯಂಜನ ಗುಚ್ಛಗಳು

ಶಬ್ದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ವ್ಯಂಜನ ಗುಚ್ಛಗಳು ಬರುವುದು ಇಲ್ಲಿ ಗಮನಿಸಬಹುದು.

೧. ಪ್ಪಶ್ಫ + ಪ್ಪಶ್ಫ

pp- apput

ಅಪ್ಪುಟ್

appe:sl

ಅಪ್ಪೇಸಿ

khappus

ಖಪ್ಪುಸ್

khappur

ಖಪ್ಪುರ್

yappa

ಯಪ್ಪಾ

rappas

ರಪ್ಪಸ್

ಎಡವು

vappu

ವಪ್ಪು

vuppu

ವಪ್ಪು

sappl

ಸಪ್ಪಿ

-tt- ottu

ಒತ್ತು

kattl

ಕತ್ತಿ

buttl

ಬುಟ್ಟಿ

Jattun

ಜತುನ್

JattIsl

ಜತ್ತಿಸಿ

nettl

ನೆತ್ತಿ

pa:targittl

ಪಾತರಗಿತ್ತಿ

battar

ಬತ್ತರ್

sattar

ಸತ್ತರೇ

nattur	ನೆತ್ತುರ್
ha:dargittI	ಹಾದರಗಿತ್ತಿ
ottl	ಒಟ್ಟು
buttl	ಬುಟ್ಟಿ
kitta:	ಕಿಟ್ಟಾ
gatta:	ಗಟ್ಟಾ
gotta:	ಗೊಟ್ಟಾ
tattl	ತಟ್ಟು
dhattl	ಧಟ್ಟಿ
gittl	ಗಿಟ್ಟಿ
pottl	ಪೊಟ್ಟಿ
phattl	ಪಟ್ಟಿ
suttl	ಸುಟ್ಟಿ
satta	ಸಟ್ಟಾ
hatta	ಹಟ್ಟಾ
battl	ಬಟ್ಟು
-kk- akkud	ಅಕ್ಕುಡ್
ukkad	ಉಕ್ಕಡ್
cakmukkl	ಚಕಮುಕ್ಕಿ
akkul	ಅಕ್ಕುಲ್
dhakkan	ಡಕ್ಕನ್
nakkEn	ನಕ್ಕಾನ್
pakka:	ಪಕ್ಕಾ
phakkl	ಫಕ್ಕಿ
bakkl	ಬಕ್ಕಿ

-bb- kabbina	ಕಬ್ಬಿಣ
tabbu	ಟಬ್ಬು
dabbl	ಡಬ್ಬಿ
habbu	ಹಬ್ಬು
dhabba	ಧಬ್ಬಾ
-dd- addar	ಅದ್ದರ್
idda:	ಇದ್ದಾ
iddun	ಇದ್ದುನ್
niddl	ನಿದ್ದಿ
moddu	ಮೊದ್ದು
addun	ಅದ್ದುನ್

೪.೬.೧.೩. ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಸಜಾತಿಯ ವ್ಯಂಜನ ಗುಚ್ಛಗಳು

ಅಘೋಷ ಧ್ವನಿಗಳು

-kk- ukka:	ಉಕ್ಕಾ
cekkI	ಚೆಕ್ಕಿ
chekka:	ಛೆಕ್ಕಾ
thakka	ಠಕ್ಕ
dhakkun	ಢಕ್ಕುಣ
dakkU	ದಕ್ಕು
dhakki	ಢಕ್ಕಿ
takki	ತಕ್ಕಿ
nakki	ನಕ್ಕಿ
pakka:	ಪಕ್ಕಾ
phakki	ಫಕ್ಕಿ
ukku	ಉಕ್ಕು

ukkud	ಉಕ್ಕುಡು
bakki	ಬಕ್ಕಿ
mokko	ಮೊಕ್ಕೊ
bakkal	ಬಕ್ಕಳ್
mekkud	ಮೆಕ್ಕುಡ್
yadda	ಯಕ್ಕ
rakka	ರಕ್ಕಾ
rokka	ರೊಕ್ಕಾ
lakkol	ಲಕ್ಕೊಳ್
vakko	ವಕ್ಕೊ
sekka	ಶಕ್ಕ
hokkal	ಹೊಕ್ಕಳ್
cekki	ಚೆಕ್ಕಿ
hikko	ಹಿಕ್ಕೊ
-cc- accI	ಅಚ್ಚಿ
uccI	ಉಚ್ಚಿ
occa	ಒಚ್ಚಿ
kaccI	ಕಚ್ಚೊ
kaccU	ಕಚ್ಚು
koccU	ಕೊಚ್ಚು
kiccU	ಕಿಚ್ಚು
khoccatI	ಖೊಚ್ಚಟಿ
khaccE	ಖಿಚ್ಚೊ
ghaccI	ಘಚ್ಚಿ
baccE	ಬಿಚ್ಚೊ

maccl	ಮಚ್ಚಿ
muccal	ಮಚ್ಚಳ
muccunkl	ಮುಚ್ಚಣಕಿ
vacca	ವಚ್ಚ
haccug	ಹಚ್ಚುಗ
hoccu	ಹೊಚ್ಚು
-tt- attu	ಅಟ್ಟು
ottu	ಒಟ್ಟು
kuttu	ಕುಟ್ಟು
khattu	ಖಿಟ್ಟು
ghatta	ಘಟ್ಟ
cetta	ಚೆಟ್ಟ
cutta	ಚುಟ್ಟಾ
Jhutta	ಝುಟ್ಟಾ
tattl	ತಟ್ಟಿ
tuttl	ತುಟ್ಟಿ
tottl	ತೊಟ್ಟಲ್
dhotta	ಧಟ್ಟ
dhattl	ಧಟ್ಟಿ
patta	ಪಟ್ಟಿ
pattl	ಪಟ್ಟಿ
pottl	ಪೊಟ್ಟಿ
battu	ಬಟ್ಟು
batta	ಬಟ್ಟಾ
battl	ಬಟ್ಟಿ

bhattI	ಭಟ್ಟಿ
mattI	ಮಟ್ಟಿ
muttI	ಮುಟ್ಟಿ
metttI	ಮೆಟ್ಟು
yattI	ಯಟ್ಟಿ
rattI	ರಟ್ಟಿ
lattI	ಲಟ್ಟು
hottI	ಹೊಟ್ಟು
kattI	ಕತ್ತಿ
hittul	ಹಿತ್ತುಲ್
pattuLU	ಪತ್ತುಳು
-pp- appesI	ಅಪ್ಪೆಸಿ
khappur	ಖಪ್ಪುರ್
khappus	ಖಪ್ಪುಸ
gappa	ಗಪ್ಪಾ
cappul	ಚಪ್ಪುಳ
chxppur	ಛಪ್ಪುರ್
cheppan	ಛಪ್ಪನ್ (೫೬)
tappunkI	ಟಪ್ಪುಣಕಿ
txppl	ತೆಪ್ಪಿ
apput	ಅಪ್ಪುಟ್
theppI	ಥೆಪ್ಪಿ
pappI	ಪಪ್ಪಿ
yappa:	ಯಪ್ಪಾ
vuppu	ವುಪ್ಪು

seppi

ಶೆಪ್ಪಿ

sxppa

ಸೈಪ್ಪಾ

soppul

ಸೊಪ್ಪುಳ

happul

ಹಪ್ಪುಳಾ

heppu

ಹೆಪ್ಪು

hippU

ಹಿಪ್ಪು

ಘೋಷ ಶಬ್ದ ಮಧ್ಯ ಧ್ವನಿಗಳು

-gg- agga

ಅಗ್ಗ

aggl

ಅಗ್ಗಿ

dugga:

ಡುಗ್ಗಾ

txggU

ತೈಗ್ಗು

boggU

ಬೊಗ್ಗು

maggl

ಮಗ್ಗಿ

ugga:

ಉಗ್ಗಾ

raggU

ರಗ್ಗು

laggun

ಲಗ್ಗುಣ

hagga:

ಹಗ್ಗಾ

huggl

ಹುಗ್ಗಿ

-jj- khajjI

ಖಜ್ಜಿ

khujjU

ಖುಜ್ಜು

ghjja

ಗುಜ್ಜ

chejjE

ಛಜ್ಜಾ

JheJJU

ಝುಜ್ಜು

phajjE

ಫಜ್ಜಾ

bhajjI

ಭಜ್ಜಿ

lajjI	ಲಜ್ಜೆ
vajjI	ವಜ್ಜೆ
chejjI	ಛಜ್ಜೆ
-dd- eddU	ಎಡ್ಡು
addnagI	ಅಡ್ಡನಾಗಿ
oddur	ಒಡ್ಡುರಾ
kadda:	ಕಡ್ಡಾ
khaddI	ಖಡ್ಡಿ
gudda:	ಗುಡ್ಡಾ
ṇaddI	ಚೆಂಡಿ
godḍI	ಗೊಡ್ಡಿ
addanI	ಅಡ್ಡಾನೆ
phadda	ಫಡ್ಡಾ
phaddI	ಫಡ್ಡಿ
bodḍI	ಬಡ್ಡಿ
maddI	ಮಡ್ಡಿ
ladda	ಲಡ್ಡ
laddḷI	ಲಡ್ಡು
soddu	ಸೊಡ್ಡು
rodḍa	ರೊಡ್ಡ
addun	ಅದ್ದುನ್
Iddun	ಇದ್ದುನ್
khaddamudd	ಖದ್ಡಾಮುದ್ಡಾ
jiddI	ಜಿಡ್ಡಿ
phedda	ಫೆಡ್ಡ

badda	ಬದ್ದ
maddU	ಮದ್ದು
yaddU	ಯದ್ದು
Laddl	ಲದ್ದಿ
-bb- abba:	ಅಬ್ಬಾ
ubbu	ಉಬ್ಬು
khabbU	ಖಬ್ಬು
gabba	ಗಬ್ಬು
jhubbe	ಝುಬ್ಬೆ
tabbu	ಟಬ್ಬು
maddU	ಮಬ್ಬು
rubbu	ರುಬ್ಬು
ribbin	ರಿಬ್ಬಣ
vabbl	ವಬ್ಬಿ
-nn- kanna:	ಕಣ್ಣಾ
tonnE	ಟೊಣ್ಣಾ
thonnI	ಠೊಣ್ಣೆ
banna	ಬಣ್ಣಾ
manṇa:	ಮಣ್ಣಾ
yanna	ಯಣ್ಣಾ
ṣanna:	ಶಣ್ಣಾ
sunṇa:	ಸುಣ್ಣಾ
hunnU	ಹುಣ್ಣು
-mm- omma	ಒಮ್ಮೆ
kamma	ಕಮ್ಮೆ

	gammat	ಗಮ್ಮತ	
	ommun	ಒಮ್ಮುನ್	
	summuk	ಸುಮ್ಮುನ್	
	summun	ಸುಮ್ಮು	
	yamml	ಯಮ್ಮಿ	
	himmat	ಹಿಮ್ಮತ್	
	amma:	ಅಮ್ಮಾ	
-yy-	ayya	ಅಯ್ಯಾ	
	kanyya:	ಕನ್ಯಾ	
	kuñyya:	ಕುಂಯ್ಯಾ	ದೇವರು
-vv-	bavva:	ಬವ್ವಾ	ಹುಳು
	mavva:	ಮವ್ವಾ	
	kavva:	ಕವ್ವಾ	ಕಾಗೆ
	yavva:		
	savva:	ಸವ್ವಾ	
	huvva:	ಹುವ್ವಾ	
-ss-	aśśa:lEk	ಅಶ್ಯಾಲ್ಯಾಕ್	ಆದರಿಂದ
	hussa:r	ಹುಶ್ಯಾರಿ	
-ll-	allU	ಅಳ್ಳು	
	ollU	ಒಳ್ಳು	
	kallU	ಕಳ್ಳು	
	kollU	ಕೊಳ್ಳು	
	kullU	ಕುಳ್ಳು	
	killU	ಕಿಳ್ಳು	
	nallU	ನಳ್ಳು	
	mallU	ಮಳ್ಳು	

miIII	ಮಿಳ್ಳಿ
guIII	ಗುಳ್ಳಿ
meIII	ಮೆಳ್ಳಿ
seIII	ಸೆಳ್ಳಿ
beIII	ಬೆಳ್ಳಿ
muIIIU	ಮುಳ್ಳು
phaIII	ಫಳ್ಳಿ
eIII	ಎಳ್ಳಿ
kaIII	ಕಳ್ಳಿ
haIIIU	ಹಳ್ಳು
jhIII	ಝಳ್ಳಿ
jhulIII	ಝುಳ್ಳಿ
alla:	ಅಲ್ಲ
olla:	ಒಲ್ಲ
olII	ಒಲ್ಲಿ
kholII	ಖೊಲ್ಲಿ
killI	ಕಿಲ್ಲಿ
elII	ಎಲ್ಲಿ
galII	ಗಲ್ಲಿ
galla:	ಗಲ್ಲ
gullU	ಗುಲ್ಲು
gillidaṇḍU	ಗಿಲ್ಲಿದಾಂಡು
gholIE	ಘೊಲ್ಲಾ
chellU	ಚೆಲ್ಲು
JhallrI	ಝಲ್ಲರಿ

Jollu	ಜೊಲ್ಲು
nalll	ನಲ್ಲಿ
pilll	ಪಿಲ್ಲಿ
pallE	ಪಲ್ಕಾ
balll	ಬಲ್ಲಿ
bhilll	ಬಿಲ್ಲಿ
bella	ಬೆಲ್ಲ
kalla:	ಕಲ್ಲಾ
mulla:	ಮುಲ್ಲಾ
yalla:	ಯಲ್ಲಾ
lullE	ಲಲ್ಲಾ
valla	ವಲ್ಲಾ
cillar	ಚಿಲ್ಲರ್
cilll	ಚಿಲ್ಲಿ
halll	ಹಲ್ಲಿ
hilla	ಹಿಲ್ಲಾ

೪.೨... ನಾಮಪ್ರಕೃತಿಗಳ ಪ್ರಾರೂಪಗಳು-ವಿಕಾಕ್ಷರಿ

(V=ಸ್ವರ, V=ಹ್ರಸ್ವಸ್ವರ, U:=ದೀರ್ಘಸ್ವರ, C=ವ್ಯಂಜನ)

ಬೀದರ ಕನ್ನಡ	ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಲಿಪಿ	ಶಿಷ್ಟರೂಪ
ಎಳ್	el	ಎಳ್ಳು
ಅಳ್	al	ಅರಳು
ಒಳ್	ol	ಒರಳು
ಇತ್	It	ಈಕಡೆ/ಇತ್ತರಕಡೆ
ಉಪ್	up	ಉಪ್ಪು

v:c-ಬಗೆ

ಅಳ್	a:l	ಅಳಿಕೆನಡೆಸು/ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಾವ
ಎಳ್	e:l	ಎಳು/ಎದ್ದೇಳು
ಆರ್	a:l	ಆರು/ನಲ ಉಳುವ ವಸ್ತು
ಏಟ್	e:t	ಎಷ್ಟು
ಊರ್	u:r	ಊರು/ನೆಡು
ಓಸ್	o:s	ಒಷ್ಟು
ಓಂ	o:m	ದೇವರು

cvcv:c-ಬಗೆ

ಕಲ್	kal	
ಕಣ್	kan	
ಕಪ್	kap	
ಕಮ್	kam	ಕಡಿಮೆ
ಕಚ್	kac	
ಗಪ್	gap	
ಗಚ್	pac	ಗಟ್ಟಿ
ಗತ್	gat	ತಾಳ

cvc-ಬಗೆ

ಗಮ್	gam	ಚಿಂತಿ
ಘಟ್	ghat	ಗಟ್ಟಿ
ಘಚ್	ghac	ಗಟ್ಟಿ
ಖಪ್	khap	ಸಾಯು/ಜಾಗ ಖಾಲಿಮಾಡು
ಖಟ್	khat	ಅಪಶಕುನ
ಗಬ್	gab	ಬಸುರಿ/(ದನಕರು, ಕುರಿಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ) ಅಪಹಾಸ್ಯದಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ

ಛಕ್	chak	ಸುಬ್ರ
ಛತ್	chat	ಮಾಳಿಗೆ
ಝಟ್	Jhat	ಬೇಗನೆ
ಠಕ್	thak	ಕಳ್ಳ
ಡಚ್	dac	ತುಂಬಿದ
ಡಲ್	dal	ಬುದ್ಧಿಗೇಡಿ
ದಮ್	dham	ದಪ್ಪ
ತಮ್	tam	ತಮ್ಮ/ತಮ್ಮದು

cv:c-ಬಗೆ

ಕಾಚ್	ka:c	ಎಲೆ ಚೆಗಿಯುವ ವಸ್ತು
ಖಾಕ್	kha:k	ಕರಕಲಾಗು
ಖಾತ್	kha:t	ಗೊಬ್ಬರ
ಖಾಟ್	kha:t	ಕಂಬುರ
ಖ್ಯಾಸ್	khE:s	ಮನಸ್ಸುಮಾಡಿ
ಗಾಳ್	ga:l	ಕೆಸರು
ಘಾಣ್	gha:n	ವಾಸನೆ
ಘಾಮ್	gha:m	ಬೆವರು
ಘಾಯ್	gha:y	ಗಾಯ
ಚ್ಯಾಲ್	cE:l	ನಡೆವಳಿಕೆ
ಚ್ಯಾಕ್	cE:k	ಚಕ್ರ
ಚ್ಯಾರ್	cE:r	ಬೇಳೆಸಾರು/ನಾಲ್ಕು
ಜ್ಯಾಳ್	JE:l	ಪೊದೆ/ಒಲೆ
ಝ್ಯಾಪ್	JhE:p	ಹೆಜ್ಜೆ
ಠಾರ್	tha:r	ನರಹತ್ಯೆ
ಟಾಳ್	ta:l	ತಾಳ

ಡಾಬ್	da:b	ಸ್ತ್ರೀಯರ ಸೊಂಟಕೆ ಉಡುವ ಬೆಳ್ಳಿಯ
ಡಾಲ್	dha:l	ಸಿಪಾಯಿಯ ಅಂಗಕವಚ/ದೊಡ್ಡ ಬುಟ್ಟಿ
ತಾಪ್	ta:p	ಕಪ್ಪಕ್ಕೆ ಸಿಲುಕು
ತಾಸ್	ta:s	ಗಂಟೆ/ಸಾಲು
ಧಾಸ್	dha:s	ಕೆಮ್ಮು
ಧಾಕ್	dha:k	ಅಂಜಿಕೆ
ಧಾಪ್	dha:p	ಉಸಿರಾಡು
ನಾಟ್	na:t	ಮಾಳಿಗೆಯ ಗೋಡೆಯಿಂದ ಗೋಡೆಗೆ ಅಡ್ಡನೆಯ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಕಂಬ
ನಾಚ್	na:c	ನಾಚಿಕೆ ಪಡು
ನಾರ್	na:r	ದಾರ ಹೆಣೆಯಲು ಬರುವ ಕಚ್ಚಾ ವಸ್ತು
ನಾಲ್	na:l	ಗಂಡಸರ ಬೂಟೆಗೆ ಹೊಡೆಯುವ ಕಬ್ಬಿಣದ ತುಂಡು
ಪಾಕ್	pa:k	ಬೆಲ್ಲವಾಗುವ ಮುನ್ನ ತೆಗೆದಕಬ್ಬಿನ ಪಾಕ
ಪಾಟ್	pa:t	ಬಾಯಿಪಾಟ/ನಸುಕು
ಪಾಪ್	pa:p	ಪಾಪ
ಪಾನ್	pa:n	ಎಲೆ
ಪಾರ್	pa:r	ಹುಡುಗ/ಖಾಲಿ
ಬಾರ್	ba:r	ಚರ್ಮದನಾರು/ಬಾವಿಯ ಮೇಲೆ ನೀರು ತತ್ತಲು ಮಾಡಿದ ಏತ
ಮಾಪ್	ma:p	ಕ್ಷಮೆಮಾರ್ ma:r ಪೆಟ್ಟು
ಮಾಲ್	ma:l	ವಸ್ತು/ಪದಾರ್ಥ
ಯಾಸ್	ya:s	ಮೆಳ್ಳು
ಲಾಟ್	la:t	ದೊಡ್ಡದೊಡ್ಡ ವಸ್ತುಗಳ ಮೂಟೆ
ಕೀಟ್	ki:t	ಇಪ್ಪು

ಕೀಸ್	ki:s	ಇಷ್ಟು
ಖೀರ್	khi:r	ಹುಗ್ಗಿ/ಪಾಯಸ
ಖೂರ್	khu:r	ಚೂಪಾದ/ಮುಂದಾಗು
ಖೂಳ್	khu:l	ಕೆಟ್ಟವ/ಅನ್ನ(ವ್ಯಂಗ್ಯ)
ಖೂಟ್	khu:t	ಹಾಳಾಗಿದ
ಕೋರ್	ko:r	ಅಂಚು
ಕೋಲ್	ko:l	ಕೋಲು
ಕೋಪ್	ko:p	ಕಪ್
ಖೇರ್	khe:r	ಮೊರದಿಂದ ಸ್ವಚ್ಛಗೊಳಿಸು
ಖೇಪ್	khe:p	ಸಾರಿ/Trips
ಗೋಲ್	go:l	ದುಂಡಾದ
ಚೀಜ್	ci:J	ವಸ್ತು
ಚೂರ್	cu:r	ಖಂಡದ ಚುಂಡುಗಳು
ಚೇಟ್	ce:t	ಬೇಸರ/ಕಷ್ಟಸಾಧ್ಯ
ಚೋಟ್	co:t	ಒಂದು ಚೋಟ್
ಚೋಪ್	co:p	ಡೋಲುಬಾರಿಸುವ ಕೋಲು
ಛೂಟ್	chu:t	ಬಿಡುವು
ಝೋಕ್	Jho:k	ರೀತಿ/ಅದರಂತೆ
ಜೋರ್	Jo:r	ಶಕ್ತಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸು
ಜೋಸ್	Jo:s	ಸಂತೋಷ
ರೀಕ್	thlk	ಚೆನ್ನಾಗಿ
ಠೇಲ್	the:l	ಜನಜಂಗುಳಿ/ತುಂಬಿಹರಿ
ಟೋಳ್	to:l	ಜನರಗುಂಪು
ಡೋಕ್	do:k	ಒಂದು ತರಹದ ಮೀನು
ದೀರ್	dhi:r	ಸಾವಕಾಶ

ತೋಲ್	to:l	ಬಹಳ
ಥೇಟ್	the:t	ಇದ್ದಹಾಂಗೆ
ಧೂರ್	dhu:r	ದೂರ
ಧೂಮ್	dhu:m	ವಿಜ್ರಂಭಣೆ
ದೋಸ್	do:s	ದೋಷ
ಪೇಚ್	pe:c	ಬೆಡಗು/ಒಗಟು
ಫೇಸ್	phe:s	ನೋರೆ
ಫೂಜ್	ph:J	ಶೂನ್ಯ

CV-ಬಗೆ

ಕಾ	ka: (that)	ಆ
ಕೀ	ki: (this)	ಈ
ಚಾ	ca: (tea)	ಚಹಾ
ತಾ	ta:(bring)	ತಾ
ದಾ	da: (to)	referce to the bull (ಎತ್ತಿಗಿ ಅನುಮೋದಿಸುವ ಧ್ವನಿ)
ಬಾ	ba:	(come)
ಹಾ	ha: (ya!)	ಉದ್ಧಾರವಾಚಕ

VCV-ಬಗೆ

ಉರಿ	urI	ಬೆಂಕಿ/ಜ್ವರ
ಅರಿ	arI	ತಿಳಿ/ನುರಿ ಮಾಡು
ಉಡು	udli	ಉಟ್ಟುಕೊಳ್ಳು/ಒಂದು ಸರಿಸ್ರಪ ಜಾತಿಗೆ ಸೇರಿದ ಜೀವಿ
ಅಡಿ	adI	ಅಡವಿ
ಎರಿ	erI	ಕರಿಭೂಮಿ
ಎಡಿ	edI	ಪೈರುಗಳಲ್ಲಿ ಉಳುವ ಸಣ್ಣ ಸಲಕರಣೆ
ಎಚಿ	ecI	ಹೊಟ್ಟೆ ಉರಿ

ಎಲಿ	ell	ಎಲೆ(ವಿಳ್ಯ)
ಇರು	lru	ಇರುವೆ/ಇದ್ದುಬಿಡು
ಇಕಿ	iki	ಈಕೆ
ಒಣ	ona	ಬರಿ/ಒಣಗಿದ

VCVC-ಬಗೆ

ಎಸಳ್	esal	ಸಣ್ಣನೆಯ ಚಿಗುರು
ಅಸಲ್	asal	ಗಂಟು
ಇಸುಲ್	Isul	ಈಜು
ಉಮರ್	umar	ವಯಸ್ಸು
ಅಸರ್	asar	ಪ್ರಭಾವ/ಪರಿಣಾಮ
ಉಸುಬ್	usub	ಉಸುಕು

VCCV-ಬಗೆ

ಅತ್ತಿ	attI	ಅತ್ತೆ
ಅವ್ವ	avva	ಅಮ್ಮಾ
ಅಣ್ಣ	anna	
ಅಪ್ಪ	appa	
ಉಕ್ಕ	ukka	ನೀರು(ಶಿಶುಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ)
ಅಚ್ಚಿ	accI	ರೊಟ್ಟಿ(ಶಿಶುಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ)
ಉಚ್ಚಿ	uccI	ಉಚ್ಚೆ urenali
ಇಸ್ಸಿ	issI	ಮಲವಿಸರ್ಜನೆ
ಒಳ್ಳು	ollU	ಒರಳು
ಅಳ್ಳು	allU	ಅರಳು

V:C-ಬಗೆ

ಆಡು	a:dU	
ಊರು	u:rU	ಊರು/ನೆಡು

ಉಚು	u:cU	ಉದ್ದನೆಯ
ಏರು	e:rU	ಹತ್ತು
ಏಸು	e:sU	ಎಷ್ಟು

CVCV-ಬಗೆ

ಮರ	mara	ಮೊರ
ಜರ	Jara	ಸ್ವಲ್ಪ
ಹರಿ	harI	ಹರಿದುಹಾಕು(ನೀರುಹರಿ)
ಕರಿ	karI	ಹಬ್ಬದ ಮರುದಿವಸದ ಶರಾಯಿ ಪಾಟರ
ಮಲಿ	mall	ಮೊಲೆ
ಗಡಿ	gadI	ಕೋಟೆ
ಬಡಿ	badI	ಹೊಡೆ
ಸೆರಿ	serI	ಸರಾಯಿ
ಸುರಿ	surI	ದ್ರವರೂಪ ಕುಡಿವುದು/ ಪಾಯಸ ಹೊಟ್ಟೆತುಂಬ ಸುರಿ
ಹಡಿ	hadI	ನಾಯಿಗೆ ಅನುಮೋದಿಸುವ ಪದ ಬಾಣಂತಿಯಾಗು

CVCVC-ಬಗೆ

ಕಡಕ್	kadak	ಕಟ್ಟುನಿಟ್ಟು\ಗಟ್ಟಿಯಾದ
ಸಡಕ್	sadak	ರಸ್ತೆ
ಪಡಕ್	padak	ದನಗಳಿಗೆ ಕಾಯ್ದಿರಿಸಿದ ಬಯಲು
ಹಡಪ್	hadap	ನುಂಗಿಬಿಡು\ಹಗರಣಗೊಳಿಸು
ಕಪಟ್	kapat	ಕಪಡಿ
ಫರಕ್	pharak	ವ್ಯತ್ಯಾಸ
ಹುರುಕ್	huruk	ಹೊಟ್ಟೆಹುರುಕ್
ಹುಸುಕ್	husuk	ಸುಳ್ಳು
ಮಿಡುಕ್	khadak	ಕಲ್ಲುಮಣ್ಣು ಮಿಶ್ರಿತ ಭೂಮಿ
ಲಪುಟ್	laput	ಸುಳ್ಳುಹೇಳುವವ

ಸಪರ್	sapar	ಪ್ರವಾಸಿಪ್ರಯಾಣ
ಖರಿಪ್	kharip	ಮುಂಗಾರು ಬಿತ್ತನೆ
ಬುಡಕ್	buduk	ಕೆಳಗೆ
ಝುಡುಪ್	Jhudup	ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ಗಿಡಗಳು(ಮಳ್ಳಿನ ಗಿಡಿ)
ಸಿಬುರ್	sibur	ಕಟ್ಟಿಗೆಗೆ ಬರುವ ಚೂಪಾದ ಸಣ್ಣನೆಯ ದಾರದಾರಕಾರದ ಕಟ್ಟಿಗೆ.

CVCCV-ಬಗೆ

ಮಚ್ಚಿ	maccl	ಶರೀರದ ಮೇಲಿರುವ ಸಣ್ಣಕರಿ ಮಚ್ಚಿ
ಮಳ್ಳಿ	malll	ಹುಚ್ಚಿ
ಮಡ್ಡಿ	maddl	ಎತ್ತರದ ಅಡವಿ
ಗೊಡ್ಡಿ	goddl	ಬಂಜೆ
ಸೊಡ್ಡು	soddU	ಕಸಬರಿಕೆ
ಫಡ್ಡು	phaddU	ಒಂದು ತರಹದ ಹಾವು
ಕುಳ್ಳಿ	kulll	ಮಣ್ಣಿನ ಕುಡಿಕೆ
ಬಳ್ಳು	ballU	ಬೆರಳು
ಕೊಳ್ಳು	kollU	ಕುತ್ತಿಗೆ
ಹೊಡ್ಡು	hoddU	ಎತ್ತರ ಭೂಮಿ
ದುಡ್ಡು	duddU	ಹಣದ ಅತ್ಯಂತ ಚಿಕ್ಕ ನಾಣ್ಯ
ರೊಕ್ಕ	rokka	ಹಣ
ಯಕ್ಕ	yakka	ಅಕ್ಕ
ಹುವ್ವ	huvva	ಹೂವು
ಕನ್ನಿ	kannl	ಹಗ್ಗ
ಸುಟ್ಟಿ	suttl	ರಜೆ
ಬುಡ್ಡಿ	buddl	ಗಿಡ್ಡ ಸ್ತ್ರೀ
ಖೊಡ್ಡು	khoddU	ಕೊರಡು

CVCCVC-ಬಗೆ

ನೆತ್ತುರ್	nettur	ರಕ್ತ
ಹತ್ತುರ್	hattur	ಹತ್ತಿದರೆ\ತಾಕಿದರೆ
ಟಕ್ಕರ್	takkar	ಅಪಘಾತ\ಸೆಣಸಾಡು
ಚಕ್ಕರ್	cakkar	ತಲೆತಿರುಗ
ಹಚ್ಚುಗ್	haccug	ಹಸಿರು
ಬೆಚ್ಚುಗ್	bheccug	ಬಿಸಿಯಾದ ಸ್ಥಳ
ಮೆತ್ತುಗ್	mettug	ಮೃಧು
ಹಳ್ಳುಗ್	hallug	ಸಾವಧಾನ\ಸಾವಕಾಶ
ಭೆಳ್ಳುಗ್	bhellug	ಬಿಳೆಯರು
ಫುರ್ಸತ್	phursat	ಬಿಡುವು
ಹರ್ಕತ್	harkat	ಚಿಂತಿ

cv:cv-ಬಗೆ

ಘಾಳು	gha:lU	ನೆಲದ ಕೆಸರು(ನದಿನೀರ ಕೆಳಗಿನ)
ಖಾಳು	khu:lU	ಅನ್ನ\ಹೊಟ್ಟೆಹುರುಕ್
ಪಾಕು	pa:kU	ಬೆಲ್ಲದ ಪಾಕು\ಸ್ವಚ್ಛ
ಫಾಡಿ	pha:dI	ಒಂದು ನಮನೆಯ ಕಲ್ಲು
ಗಾಡಿ	ga:dI	ಬಂಡಿ
ಗೂಡು	gu:dU	ತನೆಯ ಗೂಡು ಮುರಿಯುವುದು
ಜೋಡ	Jo:d	ಬೂಟು
ಖಾಡಿ	kha:dI	ಗೈರುಹಾಜರಿ
ಚಾಲು	ca:lU	ಚೆಂಚಲ
ಝಾಡು	Jha:dU	ಕಸಬರಿಕೆ
ಖೂಟು	khu:tU	ಹಾಳಾಗು

cv:cvc-ಬಗೆ

ಧೋತುರ್	dho:tur	ಗಂಡಸರುಡವ ಪಂಜೆ
ಬಾಜುಕ್	ba:Juk	ದೂರ ಸರಿ
ಬಾರಿಕ್	ba:rIk	ಸಣ್ಣದು
ಝಾಪಡ್	Jha:pad	ಮಸುಕು
ಪಾಪಡ್	pa:pad	ಹಪ್ಪಳ
ಚಾಬುಕ್	ca:puk	ದನಕರುಗಳಿಗೆ ಹೊಡೆಯಲು ಮಾಡಿದ ಹಗ್ಗದ ಜಾಟಿ
ಹಾಜರ್	ha:Jar	ಉಪಸ್ಥಿತ

cv:ccv:-ಬಗೆ

ನಾಸ್ಯಾ	na:sE	ಕೆಡಿಸುವವ
ರಾಜ್ಯಾ	ra:JE	ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯ

ccvccv -ಬಗೆ

ಪ್ರಜೆ>ಪರ್ ಜೆ	parJe	
ಪ್ರಿಯ>ಪಿರಿಯ	pirIya	
ಬ್ರಮ್ >ಬರಮ್	baram	

ccv:ccv-ಬಗೆ

ದೋಸ್ತ	ಗೆಲೆಯ	
ಕಾಸ್ತ	ಕಚ್ಚೆ	

ccv:cv-ಬಗೆ

ಪ್ರೇಮ್ >ಪರೇಮ್	pare:m	
ಸ್ವಾಮಿ>ಸಾವಾಯಿ	sa:vmI	
ಧೀಪ>		

vcvccv-ಬಗೆ

ಇಗೊತು	Igo:tU	ಇವತ್ತು
ಎಡಚ	edaca	ತೊಂದರೆ

ಉಡುಚ್

uḍuc

ಒಂದು ತರಹದ ಸರಿಸ್ತಪಿಹುಣ್ಣು

ಎರಕೊ

erako

ನೀರುಹೊಯ್ದು ಕೊಳ್ಳುವುದು
ಸ್ನಾನಮಾಡು

VCVCCV-ಬಗೆ

ಅವಝರ್

avaJhara

ಭಾರೀಭಾರ

ಅವಘಡ

avaghad

ಸೋಲುವಷ್ಟು ಭಾರ

VCCVCV-ಬಗೆ

ಉಪ್ರಟೆ

uprate

ತಿರುಗಿ

CVCVVCV-ಬಗೆ

ಕುದುರಿ

kudurI

ಕೆಣಕು

kenaku

ಚುಡಾಯಿಸು

ಕಮಳ

kamala

ಕಮಲ

CVCCVVCV-ಬಗೆ

ನಿರ್‌ಮಳ

nIrmal

ಕೇಡಿಲ್ಲದಂತೊಂದರೆ ಇಲ್ಲದ

ಹಿರ್‌ಗಡಿ

hIrgadI

ನಾಯಕ(capten)

ಹಿರ್ -ಹಿರಿಯ, ಗಡಿ-ವ್ಯಕ್ತಿ ಆಟಗಾರರಲ್ಲಿ ಮುಂದಾಳತ್ವ ವಹಿಸಿದವನಿಗೆ ಈ ಪದ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ.

V:CVCV-ಬಗೆ

ಆಡುಕ್

aduk

ಆಡಲಿಕ್ಕೆ

ಓಡುಕ

o:duk

ಓಡಲಿಕ್ಕೆ

CV:CVCV-ಬಗೆ

ವಾನೆರು

va:ne:ru

ಕಾರೊಳು

ka:ro:lu

CVCV:CV-ಬಗೆ

ಕಮಾಸು

kama:su ಗಳಿಸು

ಹಜಾಮ

haJa:ma

ಕ್ಷೌರಿಕ

ಹಮಾಲಿ

hama:li

ಭಾರ ಎತ್ತುವವ

ಅನಾಜು	ana:Jʌ	ಅನ್ನ ಆಹಾರ
ಹುಶಾರಿ	huʃa:rl	ಶಾಣೆತಾನ್
ಧಿಗಾರಿ	dʰlga:rl	ಬಹಳ
ತಗಾದಿ	taga:dl	ವಸೂಲಿ
ಪಗಾರ	paga:ra	ತಿಂಗಳ ವೇತನ
ಮನಾರ	mana:ra	ಬಹಳ

CV:CV:CV-ಬಗೆ

ಮಾಮೂಲಿ	ma:mu:ll	ಕೇವಲ
ಭಾಗಾದಿ	bha:ga:dl	ಪಾಲುವಡಿಯುವವ
ಹಾಥಾಳಿ	hatha:ll	ಹಾಲುಕಾಯಿಸುವ ತಗ್ಗಿನ ಒಲೆ

VCVCV:CV-ಬಗೆ

ಉಚಕಾಸು	ucka:sU	ಎಬ್ಬಿಸಿಕೊರಿಸು ಅಲಗಾಡಿಸು
ಅಧಿಕಾರ	adlka:ra	ಅಧಿಕಾರ

V:CV:CCV:CV-ಬಗೆ

ಅಸೀರ್ವಾದ	a:sl:rva:da	ಅಶೀರ್ವಾದ
----------	-------------	----------

CVCVCVCV -ಬಗೆ ಪರಿಪರಿ	parlparl
----------------------	----------

ಕಿರಿಕಿರಿ	klrlklrl
----------	----------

cv:cvcv:cvcv -ಬಗೆ ರಾಜಕಾರಣ	ra:Jaka:rana
---------------------------	--------------

cvcvcvcv:c -ಬಗೆ ನವಜವಾನ್	navaJava:n ಯಾವ್ವನದ ಯುವಕ
-------------------------	-------------------------

cvccv:ccv -ಬಗೆ ಮರ್ದಾನ್ಕಿ	marda:nkl ಗಂಡಸುತ್ತಾನ
--------------------------	----------------------

ಅಧ್ಯಾಯ ೫
ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಮತ್ತು ವ್ಯಾಕರಣ

೫.೧. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯ ಲಿಂಗ ವ್ಯವಸ್ಥೆ

ವಿಶಿಷ್ಟ ಪದಗಳನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ ನಾಮಪದವು ಗಂಡು, ಹೆಣ್ಣು. ನಪುಂಸಕಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಜವಾಗಿ ಯಾವ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತದೆಯೋ ಅದು ಲಿಂಗವನ್ನು ಸೂಚಿಸಬಹುದು. ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಲಿಂಗಭೇದವನ್ನು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಬುದ್ಧಿಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಗಮನಿಸಿ ಮಾಡಲಾಗುತ್ತದೆ.

ಉದಾ : ಕೂಸು ಅಳುತ್ತದೆ. ku:su alt ಅಮಹತ

ಪಾರ್ ಅದಿಪೋರಿ ಅದ pa:rada:rI ada ಅಮಹತ

ಈ ರೀತಿ ಅಮಹತೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸಲಾಗುವದು. ಬುದ್ಧಿ ಜೀವಿಗಳು ಗಂಡಸರನ್ನು ಮಹತ್ತೆಂದು ಗುರುತಿಸುವ ಲಿಂಗ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಇದೆ. ಆದರೆ ಕೇಶಿರಾಜನು ಲಿಂಗಮೊಂಬತ್ತು ತೆರಂ ಎಂದು ವಿವರಿಸಲು ಹೇಳಿದ; ಆದರೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಮೂರು ಭಾಗವಾಗಿ ಭೇದಿಸಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.

“ಪುರುಷರೆ ಪುಲ್ಲಿಂಗಂ ಸ್ತ್ರೀ

ಯರೆ ತಾಂ ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗವಮುಲಿ ದುವೆಲ್ಲಂ ನಪ್ಪಾ

ಗಿರೆ ಸಲ್ಲುಂ ಕನ್ನಡದೊಳ್

ಪರಿವರ್ತಿಸುವುಲಿದ ಲಿಂಗಮೊಳವಾಗಿದುರ್”(೧೦೧)

ತ್ರಿಲಿಂಗ ಏಕವಚನಕ್ಕೆ ಹತ್ತುವ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು : ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಲಿಂಗ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಗಮನಿಸಿದಾಗ ಭಿನ್ನ ರೀತಿಯ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಹಚ್ಚುವ ರೂಢಿಯಿದೆ. ಅವುಗಳು ಈ ಕೆಳಗಿನಂತೆ ವಿಂಗಡಿಸಬಹುದು.

೧. ಪುಲ್ಲಿಂಗಕ್ಕೆ - ಅನ/ ಆನ್ /ಹಾನ್

(masculine) -ana-a:n-ha:n

೨. ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗಕ್ಕೆ - ಅಳ/ಆಳ್ /ಹಾಳ್

Feminene- ala-a:t-ha:l

೩. ನಪುಂಸಕಕ್ಕೆ - ಉದ್ /ದು/ತು

Neuter- ud-du-tu

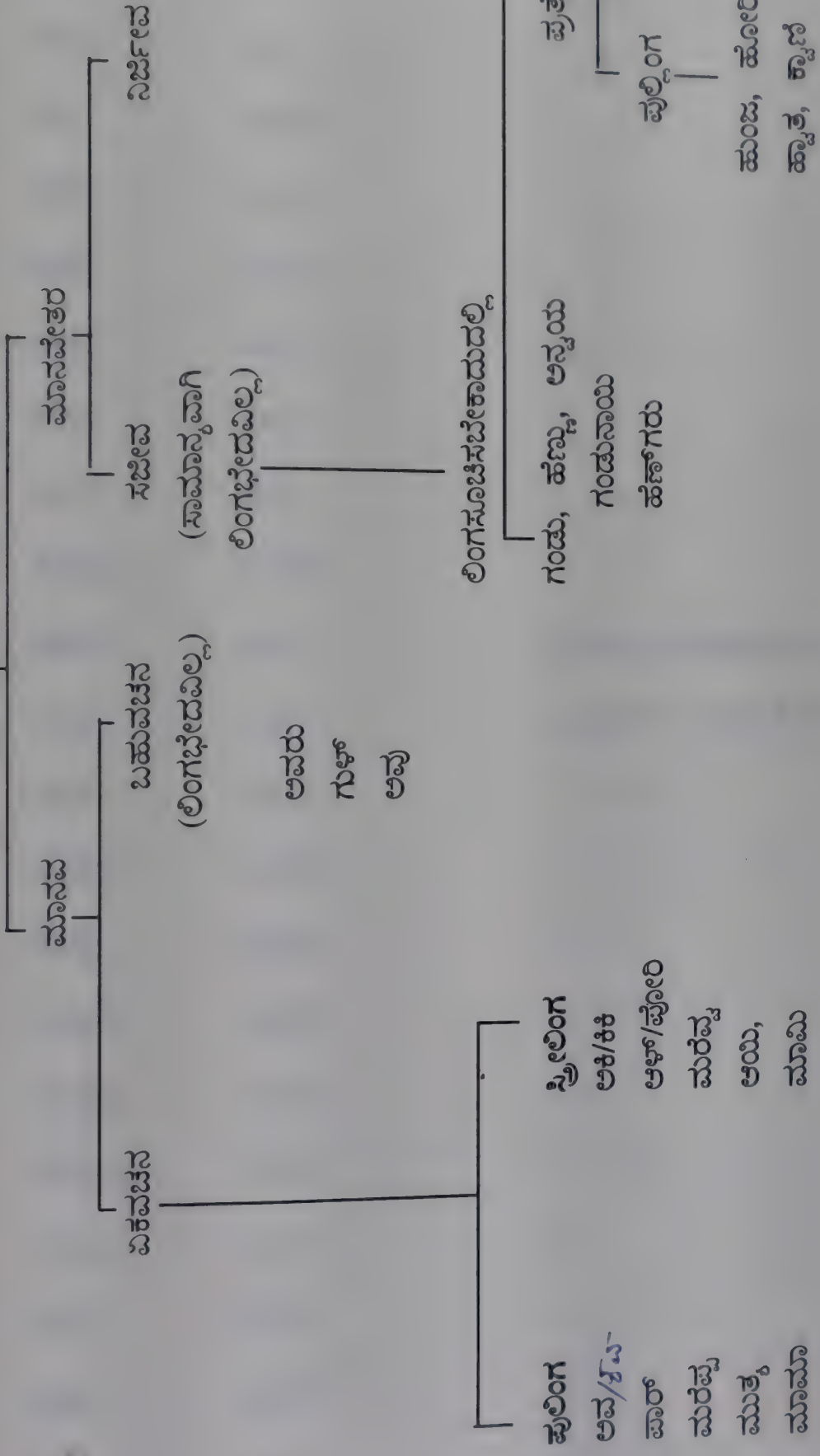
ತ್ರಿಲಿಂಗ ಬಹುವಚನಕ್ಕೆ ಹತ್ತುವ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು

೧. ಪುಲ್ಲಿಂಗಕ್ಕೆ - ಅವರು/ಹರ್ /ಹಾರ್ /ಇವರು\ಕಳ್

೨. ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗಕ್ಕೆ - ಅವರು/ಹರ್ /ಹಾರ್ /ಇವರು\ಕಳ್

ಲಿಂಗ ವ್ಯವಸ್ಥೆ

ಲಿಂಗ



೩. ನಪುಂಸಕಕ್ಕೆ - -ವು/ತು

೪. ಸಾಮಾನ್ಯ - ಗಳು/ಗಳ್

ಲಿಂಗ ವಚನ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳ ಪ್ರಸಾರ

-ಉ : ಉರಿ url

ಉಳಿ ull

ಪಕ್ಕಿ pakkIl

ನಾಡಿ na:dI

ಫಾಡಿ pha:dI

ಕಾಳಿ ka:lI

ಸಾಳಿ sa:lI

ಟಾಳಿ ta:lI

ಕೊಡ್ಡಿ koddl

ಪೋರಿ po:rI

ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ ಸೂಚಿಸುವ ಪದ

ಆಯಿ a:yI

ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ ಸೂಚಿಸುವ ಪದ

-ಉ : ಕರು karU

ಹೋಳು ho:lU

ಕುಳ್ಳು kullU

ಬಳ್ಳು ba:llU

ಮಾರು ma:rU

ಝಾಡು JhEdU

ಮುಣ್ಣು mannu

ಕುಳ್ಳು kallU

ಹಳ್ಳು hallU

-ಎ : ಕರಿ ka:rI

ಸೊಸೆ sosl

ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ ಸೂಚಿಸುವ ಪದ

ತಂಗಿ	tanɡl	ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ ಸೂಚಿಸುವ ಪದ
ನಾದಣೆ	na:danl	ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ ಸೂಚಿಸುವ ಪದ
-ಣ್: ಕಣ್	kan	ಕಣ್ಣು
ಮುಣ್	mun	ಮಣ್ಣು (ಶವಸಂಸ್ಕಾರ)
ಹಣ್	han	ಹಣ್ಣು
ಸಣ್	san	ಸಣ್ಣ
ಮೀಣ್	mi:n	ಮೀನು
-ನ್: ಬೆನ್	ben	ಬೆನ್ನು
-ಯ್: ಆಯ್	a:y	ಅಜ್ಜಿ
ಕಾಯ್	ka:y	ಕಾಯಿ
ದಾಯ್	da:y	ಕಾಳು (ತಿನ್ನುವ)
ಘಾಯ್	gha:y	ಗಾಯ
ರಾಯ್	ra:y	ವಿಚಾರ/ಯೋಜನೆ
-ರ್: ಉಮರ್	umar	ವಯಸ್ಸು
ಗವಾರ್	gava:r	ಊರುಬಿಟ್ಟಾವ
ಸವುರ್	savur	ಸಂಪಾದನೆ/Redy
ಹಾಜರ್	ha:Jar	ಉಪಸ್ಥಿತ
ಹುಜುರ್	huJur	ಎದುರು/ಸಮ್ಮುಖ
ಬಜ್ಕಾರ್	baJEr	ಅಂಗಡಿ
ಗಜರ್	gaJar	ಮುಂಜಾನೆ
-ಲ್: ಮಾಲ್	ma:l	ವಸ್ತು
ಹಾಲ್	ha:l	ಹಾಲು/ಪರಿಸ್ಥಿತಿ
ಕಮಾಲ್	kama:l	ಅಚ್ಚರಿ
ಹಮಾಲ್	hama:l	ವಜ್ಜೆ ಎತ್ತುವವ
ಬದಲ್	badal	ಬದಲು/ಕೈಕಡಾ

ಛಿನಾಲ್

cina:l

ನಡತೆಕೊಟ್ಟ ಹಂಗಸು

-ಳ್:

ಕುಳ್

kul

ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ ಸೂಚಿಸುವ ಪದ

ಬೆರಣಿ

ಮಳ್

mal

ಹುಚ್ಚ

ಒಡಾಳ್

oda:l

ಮಾನವತೆ ಮೀರಿದ

ಸ್ತ್ರೀ(ಚಂಚಲಸ್ವಭಾವ)

ಖಜಾಳ್

khaJa:l

ಮಾನವತೆ ಮೀರಿದ ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ

ಸೂಚಿಸುವಪದ

ಸಿತಾಪುಳ್

sIta:pul

ಸೀತಾಫಲ

-ಅನ್:

ಮಗನ್

magan

ಮಗನ ಪುಲಿಂಗ

ಸೂಚಿಸುವ ಪದ

-ಅಯಾನ್ : ಮುತ್ಯಾನ್

mutEn

ಅಜ್ಜನ ,,

ಮಮ್ಮುನ್

mamman

ಮಾಮನ ,

-ಉಂದು : ಅಕ್ಕುಂದು

akkuṇḍU

ಅಕ್ಕನದು ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ

ಸೂಚಿಸುವಪದ

ತಂಗಿದು

tangindU

ತಂಗಿಯದು ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ

ಸೂಚಿಸುವಪದ

ಅಣ್ಣುಂದು

aṇṇuṇḍU

ಅಣ್ಣನದು ಪುಲಿಂಗ

ಸೂಚಿಸುವ ಪದ

ಹಚ್ಚುಂದು

haccaṇḍU

ಹಸಿರು(ಹಸರಿರುವುದು)

ನವುಂಸಕ ಲಿಂಗ ಸೂಚಿಸುವಪದ

ಖರ್ಫಂದು

kharrandU

ಕಪ್ಪು(ಕಪ್ಪಾಗಿರುವುದು ,,

ಖೆಂಪದು

khempandU

ಕೆಂಪು (ಕೆಂಪು ಇರುವುದು) ,,

-a>-an, -ಅ>ಅನ >ಉಂದು

ಅವ್ವ> ಅವ್ವನ

-ಅವುಂದು

- ಅಮ್ಮನದು

ಮುತ್ಯ> ಮುತ್ಯನ

- ಮುತ್ಯಾಂದು

- ಅಜ್ಜನದು

ಮಮ್ಮ > ಮಮ್ಮನ - ಮಮ್ಮಂದು - ಮಾಮನದು

ತಮ್ಮ > ತಮ್ಮನ - ತಮ್ಮಂದು - ತಮ್ಮನದು

ಇ>ಯ - ಅಂದು

ನಾದಣಿ > ನಾದನಿಯ - ನಾದಣೆಂದು ನಾದಣಿಯದು

ತಂಗಿ > ತಂಗಿಯ - ತಂಗಿಂದು ತಂಗಿಯದು

ಅತ್ತಿ > ಅತ್ತಿಯ - ಅತ್ತಿಂದು ಅತ್ತೆಯದು

ಮಾಮಿ > ಮಾಮಿಯ - ಮಾಮಿಂದ ಅತ್ತೆಯದು

ಸಾಲಿ > ಸಾಲಿಯೆ - ಸಾಲಿಂದು ಹೆಂಡತಿಯ ಸಹೋದರಿಯದು

ಮೈವ್ವಿ > ಮೈವ್ವಿಯ - ಮೈವ್ವಿಂದು ಹೆಂಡತಿಯ ಸಹೋದರಿಯದು

- ಮಗ ಎಂಬ ನಾಮ ಪದಕ್ಕೆ ಅಳ-ಉಳ್ಳು ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಸೇರುತ್ತವೆ

ಮಗ + ಅಳ = ಮಗಳ - ಮಗಳಿನದು

ಮಗ + ಉಳ್ಳು = ಮಗುಳ್ಳು ಮಗಳಿನದು

ನಪುಂಸಕ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ಏಕವಚನ ಹಾಗೂ ಬಹುವಚನ

ಏಕವಚನ		ಅರ್ಥ	ಬಹುವಚನ	
ಕಡ್ಡಿ	kaddI	ಕರಡಿ	ಕಡ್ಡಿಗುಳ್	kaddigul
ಕೋತಿ	ko:tI	ಮಂಗ	ಕೋತಿಗುಳ್	ko:tigul
ಚುಕ್ಕಿ	cukki	ನಕ್ಷತ್ರ	ಚುಕ್ಕಿಗುಳ್	cukki gul
ದಿಕ್ಕು	dikkli	ದಿಕ್ಕು	ದಿಕ್ಕುಗುಳ್	dikkugul
ಮುಸುಳಿ	musulI	ಮೊಸಳೆ	ಮುಸುಳಿಗುಳ್	musulligul
ಮಗಿ	magI	ಕುಡಿಕೆ(ಸಣ್ಣ ಮಡಿಕೆ)	ಮಗಿಗುಳ್	magI gul
ಕುಳ್ಳಿ	kulli	ಕುಡಿಕೆ(ಸಣ್ಣ ಮಡಿಕೆ)	ಕುಳ್ಳಿಗುಳ್	kulligul
ಕುಳ್ಳು	kullu	ಭೇರಣಿ ಕುಳ್ಳುಗುಳ್		kullugul
ಮಣಕ	manaka	ಯಮ್ಮೆಯ/ಆಕಳಕರು	ಮಣಕಗುಳ್	mankagul
ಬೀದರ ಕನ್ನಡ			ಶಿಷ್ಯಭಾಷೆ	
- ಉರ್	ಹುಡುಗರು	huduguru	ಹುಡುಗರು	
ರಾಕ್ಷಸುರ್		ra:kse sur	ರಕ್ಷಸಿಗಳು	

ಹೆಂಗಸುರ್

hengasur

ಸ್ತ್ರೀಯರು

ಕುರಬುರ್

kurabur

ಕುರುಬರು

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯಕ್ಕೆ ಕ

ಎಡಕ

edak

ಎಡಕ್ಕೆ

ಬಲಕ

balak

ಬಲಕ್ಕೆ

ಮುಂದುಕ

mun̄duk

ಮುಂದಕ್ಕೆ

ಹಿಂದುಕ

hiñduk

ಹಿಂದಕ್ಕೆ

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯಕ್ಕೆ ಗಿ

ಭೆಂಕಿಗಿ

bhñkigi

ಬೆಂಕಿಗಿ

ಮನಿಗಿ

manigi

ಮನಿಗಿ

ಹಾಡಿಗಿ

ha:diigi

ಹಾಡಿಗೆ

ತಾಳಿಗಿ

ta:liigi

ತಾಳಕ್ಕೆ

ಬಳಿಗಿ

ba:liigi

ಬಳಿಗೆ

ಮರಿಗಿ

marigi

ಮರಿಗೆ

ಸಾವಿಗಿ

sa:viigi

ಸಾವಿಗಿ

ಸೂಳಿಗಿ

su:liigi

ಸೂಳೆಗೆ

ಹೆಣ್ಣಿಗಿ

hentigi

ಹೆಣ್ಣಿಗೆ

ಪದಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಇನಾಗಮ

ಮಾಯಿನ್ಕಾಯ್ -

ma:yinka:y

ಮಾವಿನಹಣ್ಣು

ಬೇಯಿನ್ಕಾಯ್ -

be:ylnka:y

ಬೇವಿನಹಣ್ಣು

ಹುಣ್ಣೆನ್ ಕಾಯ್ -

huncinka:y

ಹುಣಸೆಹಣ್ಣು

ಟೆಂಗಿನಕಾಯ್ -

tenginka:y

ತೆಂಗು

ಖೆಮ್ಮಿನ್ಕಾಯಿ -

khemmin kay

ಪದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಉ ಸ್ವರ ಲೋಪವಾಗಿ 'ಇಗಿ' ಪ್ರತ್ಯಯ

ಕನಸು

kanasu

ಕನಸಿಗಿ kanasigi

ಧಿನ್ನುಸು

dhinusu

ಧಿನಸಿಗಿ dhinasigi

ಮನಸು	manasll	ಮನ್ನಿಗಿ manasigl
ಕುರು	kurtl	ಕುರಿಗಿ kurigl
ಕೂಸು	ku:sl	ಕೂಸಿಗಿ ku:sigl
ವಕಾರಾಗಮ		
ಕರು	karll	ಕರುವಿಗಿ karuvigl
ಸಾವು	sa:ll	ಸಾವಿಗಿ sa:vigl
ಹಸು	hasll	ಹಸುವಿಗಿ hasuvigl

Final vowels of proper nouns are lengthened (ಆದಿಯಲ್ಲಿ ಏಯ್>ಎಲ)

ಏಯ್ ಮಗಾ	e:ymaga:	ಎಲಮಗಾ ela maga:
ಏಯ್ ಯಪ್ಪಾ	e:yyappa:	ಎಲ ಯಪ್ಪಾ ele yappa:
ಏಯ್ ಯವ್ವಾ	e:y yavva:	ಎಲ ಯವ್ವಾ ele yavva:
ಏಯ್ ದೇವ್ರೆ	e:y devre	ಎಲ ದೇವ್ರೆ ele devre

ಈ ಎಲ್ಲ ಪದಗಳು ಗಾಬರಿಯಾದಾಗ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ. ದೂರದಿಂದ ಯಾರಿಗಾದರೂ ಕೂಗಿ ಕರೆಯುವುದಾದರೆ ಈ ಕೆಳಗಿನಂತೆ ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ.

ಏಲೊ ಮಗಾ(elo maga:), ಎಲೊ ಯಪ್ಪಾ(elo yappa) - ಪುಲಿಂಗಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ಅನ್ವಯವಾಗುತ್ತದೆ.

ಏಲ ಮಗಾ(e:la maga:), ಏಲ ಯವ್ವಾ(e:la yavva:), ಏಲ ಆಯಿ(e:la a:yI) - ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ಅನ್ವಯವಾಗುತ್ತದೆ.

-a: is suffixed to certiaın forms 'ಆ' ಸ್ವರಾಂತ್ಯ ಪದಗಳಿಗೆ ಏಯ್! ಎಂಬ ಸ್ವರ ಆದಿಯಲ್ಲಿ

ಏಯ್ ಮಗಾ	maga:	. o! daughter
ಏಯ್ ಯಪ್ಪಾ	yappa:	o! dad
ಏಯ್ ಯವ್ವಾ	yavva:	o! mother
ಏಯ್ ಸ್ವಾಮಿ	sva:ml	o! sir
ಏ ದೇವ್ರೆ	de:vre	o! god

ಇಲ್ಲಿ ಮಗಾ ಎಂದಾಗ ಲಿಂಗದ್ವಯಕ್ಕೂ ಅನ್ವಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಮಗಳೆ ಎಂಬ ಪದ ಬೀದರ, ಹುಮನಾಬಾದ ತಾಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಮಗಳೆ>ಮಗಳಾ ಎಂಬ ರೂಪದಲ್ಲಿದೆ.

೫.೧.೧. ತದ್ಧಿತ ಹಾಗೂ ಕೃದ್ಧಾಂತ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು (Derivative suffixes)

ಪ್ರತ್ಯಯವನ್ನು ಅಂಟಿಸಿ ನಾಮಕೃತಿಯನ್ನು ನಾಮವನ್ನಾಗಿ ರೂಪಿಸುವುದನ್ನು ತದ್ಧಿತ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಕರೆಯಲಾಗುವುದು. ಸಾಧಿತ ರೂಪಗಳಿಗೆ ಬಳಸಲಾಗುವ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳೇ ತದ್ಧಿತ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು.

೧. ಪುಲ್ಲಿಂಗ ತದ್ಧಿತ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು

ಇಗ್ಯಾ :	ಉಪ್ಪುಣಿಗ್ಯಾ	uppunṅgE	ಗೋಡೆಕಟ್ಟುವವ
	ಸಿಂಪಿಗ್ಯಾ	simpigE	ಬಟ್ಟೆ ನೇಕಾರ
	ಘಾಣಿಗ್ಯಾ	gha:nigE	ಎಣೆ ತೆಗೆಯುವವ
	ಕಬ್ಬಲಿಗ್ಯಾ	kabbaligE	ಕಾವಾಲಿಗ\ದೋಣಿನಡೆಸುವವ
ಅಗ್ಯಾ :	ಹಲಗ್ಯಾ	holagE	ತಮಟೆ ಬಾರಿಸುವವ
	ಸಾಲಗ್ಯಾ	sa:lgE	ಬಡ್ಡಿವ್ಯವಹಾರ ಮಾಡುವವ
ಗಾರ :	ಬಳಗಾರ	balga:ra	ಬಳೆಮಾರುವವ
	ಸಮಗಾರ	samaga:r	ಚಪ್ಪಲಿ ಮಾಡುವವ
	ಹೂಗಾರ	hu:ga:ra	ಹೂವು ಮಾರುವವ
	ಮಣಗಾರ	manga:ra	ಮಣೆ ಮತ್ತು ಮಾರುವವ
	ಮಿಂಡಗಾರ	mindaga:ra	ಪರಸ್ತ್ರೀಯನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡವ
ಉಗ :	ಮಾದುಗ	ma:duka	ಕೊಲ್ಲುವೆಣೂರ ಬಿದ್ದುಕೆಲಸ ಮಾಡುವವ
	ತುಡುಗ?	tuduga	ಹಟಮಾರಿ\ರುಗಿ ಬೀಳುವವ
ಉಕ್ :	ಕಿಡುಕ್	kiduka	ಹುಳು ಹತ್ತಿದ
	ತಿರುಕ್	tiruga	ಸಿಡಿಮಿಡಿಗೊಳ್ಳುವ
	ಮುರುಕ್	muruk	ಮುರಿದ\ಕಾಲ್ಮುರುಕ
	ಹುರುಕ್	huruk	ಉರಿಯುವವ\ಹೊಟ್ಟೆಹುರುಕು
ವಂತ :	ಬುದ್ಧಿವಂತ	buddivaṅta	
	ಗುಣವಂತ	gunavaṅta	
	ಶಿಲವಂತ	silavaṅta	ಶೀಲವುಳ್ಳವನು
	ದಸವಂತ	dasavaṅta	ಭಾಗ್ಯವಂತ\ಅದೃಷ್ಟವಂತ

೨. ಸ್ತ್ರೀಸೂಚಕ ತದ್ಧಿತ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು

	ಅಗಸಾಲತಿ	agasa:ltI	ಅಕ್ಕಸಾಲತಿ
ಅತಿ :	ಗೌಡತಿ	gaudtI	ಗೌಡನ ಹೆಂಡತಿ
	ಮಾದುಗತಿ	ma:dugati	ಮಾದಿಗನ ಹೆಂಡತಿ/ಆ ಜಾತಿಯಾಕೆ
	ಹೊಲತಿ	halatI	ಹೊಲೆಯನ ಹೆಂಡತಿ/ಆ ಜಾತಿಯಾಕೆ
	ಇದ್ಯಾವತಿ	idEvatI	ವಿದ್ಯೆ ಉಳ್ಳವಳು
ಅರ್ತಿ :	ಪತಿವರ್ತಿ	pativartI	ಗರತಿ
	ಸಾವುಕಾತಿರ	sa:vuka:rti	ಸಿರಿವಂತೆ
	ಹೂಗಾರ್ತಿ	hu:ga:rtI	ಹೂಮಾರುವಾಕೆ
	ಮುತಗಾರ್ತಿ	mutaga:rtI	ಮುತ್ತುಮಾರುವಾಕೆ
	ಬಳಗಾರ್ತಿ	balga:rtI	ಬಳೆ ಮಾರುವಾಕೆ
ಗಿತ್ತಿ :	ಒಕ್ಕಲಗಿತ್ತಿ	okkalgittI	
	ಹಾದರಗಿತ್ತಿ	ha:daragittI	ಪರಪುರುಷನೊಂದಿಗೆ ಸಂಬಂಧ ಬೆಳೆಸಿದವಳು
	ಪಾತರಗಿತ್ತಿ	pa:targIttI	ನೃತಕಿ
	ಸೂಳಗಿತ್ತಿ	su:lgittI	ವೇಶೆ
	ಸೂಲಗಿತ್ತಿ	su:lagittI	ಹೆರಿಗೆ ಮಾಡುವಾಕೆ
	ಗವಳಗಿತ್ತಿ	gavalgittI	ಹಾಲುಮಾರುವವಳು

೨.೧. ಜಾತಿ ಸೂಚಿಸುವ ತದ್ಧಿತ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು

ಅತಿ :	ಕುರುಬತಿ	kurubatI	ಕುರಬರಾಕೆ
	ತುರುಕತಿ	turukatI	ತುರುಕುರಾಕೆ
	ಫಕಿರತಿ	phakirtI	
	ಕಂಬಾರತಿ	kamba:rtI	
	ಅಗಸಾಲ್ತಿ	agasa:latI	
	ಕುಂಬಾರತಿ	kumba:rtI	
	ಸಮಗಾರ್ತಿ	samaga:rtI	

ದುಕಾನದಾರತಿ

duka:nda:r

ಅಂಗಡಿಯಾಕೆ

ಧೊರತಿ

dhoratI

ದೊರೆಯನ ಹೆಂಡತಿ

೨.೨. ಕ್ರಿಯಸೂಚಿ ತದ್ಧಿತ ಸ್ತ್ರೀವಾಚಿ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು

ಆಕಿ :

ನಿಂತಾಕಿ

niṇta:ki

ಖುಂತಾಕಿ

khun̄ta:ki

ಎದ್ದಾರಿ

edda:ki

ಓಡಾಕಿ

o:ḍa:ki

ತಿಂಬಾಕಿ

timba:ki

ತಿನ್ನುವಾಕೆ

ಹಚ್ಚಾಕಿ

hacca:ki

ಎದ್ದಾಕಿ

edda:ki

ಮೊಕೊಂಡಾಕಿ

mokonḍa:ki

ಹಿಂಡಾಕಿ

hinda:ki

ಯ್ಯಾಕಿ :

ಕುಣ್ಯಾಕಿ

kun̄EkI

ನಡ್ಯಾಕಿ

nad̄EkI

ಹುಡ್ಯಾಕಿ

hud̄EkI

ಹೊಯ್ಯಾಕಿ

hoyyEkI

ಸುರಿವಾಕೆ

ಕಡ್ಯಾಕಿ

kad̄EkI

ಕೊಯ್ಯಾಕಿ

koyyEkI

ಒಡ್ಯಾಡಾಕಿ

oḍ̄Eḍa:ki

ಒಗ್ಯಾಕಿ

oḡEkI

ಬಟ್ಟೆ ತೊಳೆಯಾಕೆ

೨.೩. ನಪುಂಸಕ ಸೂಚಕ ತದ್ಧಿತ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು

ತನ್ :

ಕೆಟ್ ತನ್

kettan

ಹುಚ್ ತನ್

huctan

ಮಳ್ ತನ್

mal̄tan

ಬಡ್ ತನ್

bad̄tan

ಒಗ್ತಾನ

ogatan

ಬಾಳುವೆ

ತಾನ್ :	ಮಾದುಗತಾನ್	ma:dugata:n	
	ಹೊಲ್ತಾನ್	holta:n	ಹೊಲಸುಕೆಲಸ
	ಒಕ್ಕುಲಾತಾನ್	okkulta:n	
	ಹುದುಗ್ತಾನ್	hudugta:n	ಜಮೀನುದಾರರ ಜೊತೆಗೂಡಿ ಕೆಲಸ
	ಜಾಣತಾನ್	Ja:nta:n	
	ಮುದಿತಾನ್	mudita:n	
ಅಗಿ :	ಗಡಗಿ	gadgl	
	ಮಡಗಿ	madagl	
	ಸೆಂಡಗಿ	sendgl	ಮಿಶ್ರ ಒಣ ಬೇಳೆ ಕಾಳಿನಿಂದ ಮಾಡಿದ ಕಚ್ಚಾ ಖಾದ್ಯ
	ಹೆಂಡಗಿ	hendgl	ಬೆಂಕಿ ಹಚ್ಚಲು ಮಾಡಿದ ಸೂಡು
	ಸುಡಗಿ	sudagl	ಅವಸರ
	ಬಡಗಿ	badagl	ಬೆತ್ತ

೪.೪. ಯಾವ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿಲ್ಲದೆ ಧಾತುವೇ ನಾಮಪದದಂತೆ ವರ್ತಿಸುವುದು

ತಡಿ	tadl	
ನಡಿ	nadl	
ಉಕ್ಕು	ukkl	
ಬಿಕ್ಕು	bikkl	ಬಿಕ್ಕಳಿಸು
ಸೊಕ್ಕು	sokku	
ಧಾಟು	dho:tl	ದಾಟು
ಮಡಿ	madl	ಸಾಯು
ಛಿಡಿ	chldl	ನೆಗೆವಣಿ

೫.೨. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸರ್ವನಾಮ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು

ಪ್ರಚಲಿತ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದಂತೆ, ಸರ್ವನಾಮ ಪ್ರತ್ಯಯದಲ್ಲಿ ಲಿಂಗ, ವಚನ, ಭೇದವು ಪೂರ್ವದ ಹಳಗನ್ನಡಕ್ಕೂ ಹಿಂದಿನ ಅವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದಿರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲೆಂದು ರೆ.ಕಾಲ್ದಾವೆಲ್ ಶಂಕಿಸುತ್ತಾರೆ.

“ಹಳಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಏಕೆ, ಮೂಲ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಸಹ ಲಿಂಗಗಳ ಗೊಂದಲವಿಲ್ಲದೆ ಜನರು ಸಂದರ್ಭಕ್ಕನುಸಾರವಾಗಿ ಅರ್ಥ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರೆಂದು ನಿರ್ಣಯಿಸಬಹುದು” ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಮರಿಯಪ್ಪ ಭಟ್ಟರು “ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಇಂದಿನ ಯಾವುದೇ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ, ಕಾಲದ ಕ್ರಿಯಾಪದದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಪುರುಷಲಿಂಗ, ವಚನ ಭೇದವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವ ಸರ್ವನಾಮ ಪ್ರತ್ಯಯವನ್ನು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ” ಎಂದಿದ್ದಾರೆ.

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮೂರು ವಿಧ ಪುರುಷ, ಎರಡು ವಚನ ಭೇದ ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ ಇದೆ. ಪ್ರಥಮ ಪುರುಷ ಏಕವಚನ ಸರ್ವನಾಮ ಪ್ರತ್ಯಯದ ಹುಟ್ಟನ್ನು ಡಾ.ಕುಶಾಲಪ್ಪಗೌಡರು ಹೀಗೆ ಗುರುತಿಸುತ್ತಾರೆ.

ಇರ್ -ಪ್ -ಎನ್ ->ಇ-ಪ್ಪೆ-ಎನ್ ->ಇ-ಹ್ -ಎನ್ ->(ಈ-ಎನ್)-> ಈನೆ->ಏನೆ.

ಮೊದಲೇ ಹೇಳಿದಂತೆ ಈ-ಏನೆ ಪ್ರತ್ಯಯ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ಶತಮಾನದ ನಂತರ ಬಳಕೆಗೆ ಬಂದಿತೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಈ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಜನ ಆಡು ನುಡಿಯಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾದರೂ ಯಾವ ನೀತಿ ನಿಯಮವಿಲ್ಲದೇ ಹರಿದು ಬಂದವು. ಆಡು ಭಾಷೆಯ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ತುಲನಾತ್ಮಕ ಅಭ್ಯಾಸದ ಪ್ರಯತ್ನ ಇಲ್ಲಿ ನಡೆಸಿದ್ದೇನೆ.

ಪ್ರಥಮ ಪುರುಷ ಏಕವಚನ : ಇದಕ್ಕೆ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ‘ತಾ’ ಎಂಬ ರೂಪವಿದೆ. ಉದಾ: ‘ಬರ್ತಾ’ ‘ಇನಿ’ ಎಂದರೆ ಬರುವೆನು ಎಂದರ್ಥ. ‘ತಾ’ ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯ ಭೂತ, ಭವಿಷ್ಯತ್‌ಕಾಲ ಪ್ರಾತಿಪದಿಕಗಳಿಗೂ ವರ್ತಮಾನಕಾಲ ಪ್ರಾತಿಪದಿಕಗಳಿಗೂ ಹತ್ತುತ್ತದೆ. ವರ್ತಮಾನ ಕಾಲ ರೂಪವೇ ಆಡು ನುಡಿಯಲ್ಲಿ ಭವಿಷ್ಯತ್ ಕಾಲವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರಿಂದ ಈ ಪ್ರಾತಿಪದಿಕವನ್ನು ಅಭೂತಕಾಲ ಪ್ರಾತಿಪದಿಕವೆನ್ನಲೂ ಬಹುದು.

ಉದಾ : ಬರ್ತಾ(ಬರುತ್ತೇನೆ) ಈಗ ಬರ್ತಾ, ಮತ್ತು
ನಾಳೆಗೆ ಬರ್ತಾ, ನಿನ್ನ ಬರ್ತಾ ಅಂದಿದ,

ಎಂದು ಬಳಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಹುಮನಾಬಾದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ‘ಇನಿ’ ಪ್ರಾತಿಪದಿಕವನ್ನು ಬಳಸಲಾಗುತ್ತದೆ.

ಸಾಮಾಜಿಕ ಉಪಭಾಷೆ ಗಣನೆಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡರೆ, ಹೆಚ್ಚು ಕಡಿಮೆ ಒಂದೇ ರೂಪವುಳ್ಳ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳನ್ನ ಹೊಂದಿವೆ. ಆದರೆ, ಪ್ರಾದೇಶಿಕವಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಾಗ ‘ತಾ’ ‘ತೆ’ ‘ತಿನಿ’ ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಹತ್ತುತ್ತವೆ. ವರ್ತಮಾನದ ಕಾಲ ಪ್ರಾತಿಪದಕ್ಕೆ ಹತ್ತು ಪ್ರತ್ಯಯದ ಕೊನೆಯ ಸ್ವರ ಗ್ರಾಂಥಿಕ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ‘ಎ’ ಆದರೆ ಎಲ್ಲ ಪ್ರಭೇದಗಳಲ್ಲಿ ಅದು ‘ಆ’ ‘ಎ’ ‘ಇ’ ಆಗಿರುತ್ತದೆ.

ಉದಾ : ಬರುತ್ತೇನೆ (ಗ್ರಾಂಥಿಕ ಕನ್ನಡ)
ಬರ್ತಾ, ಬರ್ತೆ, ಬರ್ತೀನಿ(ಉಪಭಾಷೆಯ ಕನ್ನಡ)

ಈ ಪ್ರತ್ಯಯದ ಆದಿ ಸ್ವರವು ಎಲ್ಲ ಉಪಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯಯದ ಕೊನೆಯ 'ನು' ಲೋಪವಾಗುವುದು ಸಹಜ.

ಪ್ರಥಮಪುರುಷ ಬಹುವಚನ : ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವರ್ತಮಾನ ಪ್ರಾತಿಪದಿಕಕ್ಕೆ - 'ಎವು' ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯವೂ ಭೂತ, ಭವಿಷ್ಯತ್, ಪ್ರಾತಿಪದಿಕಗಳಿಗೆ - 'ಎವ್' ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯ ಹತ್ತುತ್ತದೆ. ಪ್ರಚಲಿತ ಉಪಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಮ ಪುರುಷವಾಚಕ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳಲ್ಲಿ ವಚನ ಭೇದವಿಲ್ಲ. ಗ್ರಾಂಥಿಕ ಕನ್ನಡದ ತೃತೀಯ ಪುರುಷ ಉಭಯಲಿಂಗ ಬಹುವಚನ ಪ್ರತ್ಯಯಕ್ಕೆ ಸಾಮ್ಯವಾದ ಬಹುವಚನ ಪ್ರತ್ಯಯ 'ರು' ಅನ್ನು ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಎಲ್ಲ ಕಾಲ ಪ್ರಾತಿಪದಿಕಗಳಿಗೂ ಹತ್ತುತ್ತದೆ.

ಉದಾ : 'ಬರ್ತೆವ್' bartev (ಬರುತ್ತೇವೆ)

“ನಾವ್ ಊರಿಗಿ ಬರ್ತೆವ್” na:v u:rlglbartev

(ನಾವು ಊರಿಗೆ ಬರುತ್ತೇವೆ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ)

ದ್ವಿತೀಯ ಪುರುಷ ಏಕವಚನ : ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಧಾತುವೇ ವಿದ್ಯಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಮತ್ತು 'ಈ', 'ಇ' ರೂಪಗಳು ಪೂರ್ಣ ಕ್ರಿಯಾಪದದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿವೆ.

ಉದಾ : ಬರ್ತೀ? 'ಬಂದಿ'

'ನಾಳಿಗಿ ಬರ್ತೀ'? 'ನಾಳ್ ಬಂದಿ'

'ನಿನ್ನ\ನ್ ಬಂದಿ'!

ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಬರ್ತೀ? ಈ ಪ್ರತ್ಯಯವನ್ನು ವರ್ತಮಾನ ಪ್ರಾತಿಪದಿಕಕ್ಕೂ 'ಇ' ಪ್ರತ್ಯಯವು ಭೂತ, ಭವಿಷ್ಯತ್ ಕಾಲ ಪ್ರಾತಿಪದಿಕಗಳಿಗೂ ಹತ್ತುತ್ತವೆ.

ದ್ವಿತೀಯ ಪುರುಷ ಬಹುವಚನ : ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ 'ಇರಿ' ತಿರಿ, ದಿರಿ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಉಳಿದಿವೆ; ಲಿಂಗಾಯತರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ 'ತ್ರಿ', ದ್ರಿ, ಪ್ರಯೋಗ. ಕೂಡ ಹಲವಾರು ಬದಲಾವಣೆಯೊಂದಿಗೆ ನಡೆಯುತ್ತವೆ.

ಉದಾ : ರಿ: 'ಬರ್ರಿ' - ಉಳ್ಳಾಕ್ ಬರ್ರಿ, (ccv)

ರಿ: ಉಳ್ಳಾಕ್ ಖೂಡ್ರಿ (ccv)

ರಿ: ಉಳ್ಳಾಕ್ ಏಳ್ಳಿ (ccv)

ರಿ: ಉಳ್ಳಾಕ್ ಹೋಗ್ರಿ (ccv)

ತಿರಿ: ಉಳ್ಳಾಕ್ ಬರ್ತಿರಿ(vcv)

ದಿರಿ: ಉಳ್ಳಾಕ್ ಬಂದಿರಿ(vcv)

ಈ ಮೇಲಿನ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಲಿಂಗಾಯತರ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಬಂದಾಗ ಈ ಕೆಳಗಿನಂತೆ ಮಾರ್ಪಡುತ್ತದೆ.

ಉದಾ : ಉಳ್ಳಾಕ್ ಕೂಡ್ರಿ!
 ಉಳ್ಳಾಕ ಬಂದ್ರಿ!
 ಉಳ್ಳಾಕ ಹೊಯ್ತ್ರಿ?
 ನೀರ್ ಕುಡಿತ್ರಿ?
 ಕಾಯ್ ತಿಂತ್ರಿ?

ತೃತೀಯ ಪುರುಷ ಪುಲ್ಲಿಂಗ ಏಕವಚನ : ಬೀದರ ಪ್ರಾದೇಶಿಕತೆಯಲ್ಲಿ 'ಆನ್' ಎಂಬ ರೂಪ ಏಕವಚನಕ್ಕೆ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಭವಿಷ್ಯತ್ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಎಲ್ಲ ಉಪಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ 'ಆ', ಆನ್ ಎಂಬ ಒಂದೇ, ರೂಪುಳ್ಳ ಪ್ರತ್ಯಯ ಪುಲಿಂಗ ಏಕವಚನಕ್ಕೆ ಪ್ರಯೋಗದಲ್ಲಿದೆ.

ಉದಾ : ಆನ್ : ಅವ ಬರ್ತಾನ್
 ಆ : ಅವ ಬಂದಾ
 ಆ : ಅವ ಹಾಡ್ತಾ

ಬರ್ತಾನ್, ಕೊಯ್ತಾನ್, ಹೊಯ್ತಾನ್, ಖೊಡ್ತಾನ್, ಬರೀತಾನ್ ಹಾಡ್ತಾನ್, ಹುಡಿತಾನ್, ಉಣ್ಣಾನ್, ಕುಡಿತಾನ್, ಛಿಡಿತಾನ್, ಉರಿತಾನ್, ಕಡಿತಾನ್, ಬೆಯ್ತಾನ್ ಇತ್ಯಾದಿ

ಬಂದಾ, ಕೊಯ್ದಾ, ಹೋದಾ, ಖಿಂತಾ, ಬರ್ದಾ, ಹುಡ್ತಾ, ಉಂಡಾ, ಕೊಂಡಾ, ಛಿಡಿದಾನ್, ಉರ್ದಾನ್, ಕಡ್ತಾ, ಬೈಯ್ದಾ ಇತ್ಯಾದಿ

'ಹಾಡ್ತಾನ್' ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಹಾಡ್ತಾ ಎಂದು 'ಆ' ಪ್ರತ್ಯಯ ಹತ್ತುತ್ತದೆ. ಅದರಂತೆಯೇ 'ಓಡ್ತಾನ್' > ಓಡ್ತಾ ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ.

ತೃತೀಯ ಪುರುಷ ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ ಏಕವಚನ : ತೃತೀಯ ಪುರುಷ ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ ಏಕವಚನದಲ್ಲಿ 'ಆಳ್', ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಭವಿಷ್ಯತ್ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಎಲ್ಲ ಉಪಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಆಳ್, ಆಳು ಮತ್ತು ಆಯಳು ಎಂಬುದು ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ ಏಕವಚನದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ.

ಉದಾ : ಆಳ್ : ಆಕಿ ಬರ್ತಾಳ್
 ಆಳು : ಆಕಿ ಬಂದಾಳು
 ಆಳ್ಳು : ಆಕಿ ಹಾಡ್ತಾಳು

೧. ಬರ್ತಾಳ್, ಕೊಯ್ತಾಳ್, ಹೊಯ್ತಾಳ್, ಖೊಡ್ತಾಳ್, ಬರೀತಾಳ್, ಹಾಡ್ತಾಳ್, ಹುಡಿತಾಳ್, ಉಣ್ಣಾಳ್, ಕುಡಿತಾಳ್, ಛಿಡಿತಾಳ್, ಉರಿತಾಳ್, ಕಡಿತಾಳ್, ಬೆಯ್ತಾಳ್, ಓಡ್ತಾಳ್

೨. ಬಂದಾಳು, ಕೊಯ್ದಾಳು, ಖಿಂತಾಳು, ಬರ್ದಾಳು, ಹುಡ್ತಾಳು, ಉಂಡಾಳು, ಕೊಂಡಾಳು, ಛಿಡಿದಾಳು, ಉರ್ದಾಳು, ಕಡ್ತಾಳು, ಬೈದಾಳು

೩. ಹೋಗ್ಗಾಳು, ಹಾಡ್ಗಾಳು, ಓಡ್ಗಾಳು

ತೃತೀಯ ಪುರುಷ ಉಭಯಲಿಂಗ ಬಹುವಚನ

ಉಭಯಲಿಂಗ ಬಹುವಚನಕ್ಕೆ, ನಪುಂಸಕ ಬಹುವಚನ ಪ್ರತ್ಯಯವನ್ನೂ ಸಹ ಈ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಉಪಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬಳಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ವರ್ತಮಾನ ಕಾಲ ಪ್ರಾತಿಪದಿಕಗಳಲ್ಲಿ ಆರ್, ಹಾರ್, ಅರ್, ಆಯರ್ ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯ ಪ್ರಯೋಗದಲ್ಲಿದೆ. 'ಎರ್', ಗೊಳ್, ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಗೌರವಸೂಚಕ ಬಹುವಚನವಾಗಿ ಗುಳ್ ಬಳಸಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

ಉದಾ : 'ಆರ್' ಬಳಕೆ ಬಂದಾರ್	- ಅಣ್‌ದೇರ್ ಬಂದಾರ್
ಬರ್ತಾರ್	- ಅಕದೇರ್ ಬರ್ತಾರ್
ಹೊಯ್ತಾರ್	- ನೀರ್ ಹೊಯ್ತಾರ್
ಹುಡಿತಾರ್	- ಯಮ್ಮಿಗಿ ಹುಡಿತಾರ್
ಬಯ್ತಾರ್	- ಅವ್ವು ಬಯ್ತಾರ್
ಕೊಯ್ತಾರ್	- ಜ್ವಾಳ ಕೊಯ್ತಾರ್
ಕುಡಿತಾರ್	- ಮಜ್ಜಿ ಕುಡಿತಾರ್
ಖೊಡ್ತಾರ್	- ಹೊರ್ಸಿನ ಮ್ಯಾಲ ಖೊಡ್ತಾರ್
ಬರಿತಾರ್	- ಪಾಟಿ ಮ್ಯಾಲ ಬರಿತ್ತಾರ್
ಹಾಡ್ತಾರ್	- ಮೈದೂನ ಹಾಡ್ತಾರ್
ಉಣ್ತಾರ್	- ಖೊಲ್ಕಾಗ ಉಣ್ತಾರ್
ಛಿಡಿತಾರ್	- ಮ್ಯಾಗಿಂದ ಛಿಡಿತಾರ್
ಉರಿತಾರ್	- ನಮ್ಮಾಲ ಉರಿತಾರ್
ಕಡಿತಾರ್	- ಖಿಟಗಿ ಕಡಿತಾರ್

ಉದಾ : ಹಾರ್, ಹರಾ ವೈನಿ ಹಾರ್‌ಹರಾ,
ಗುರುಹಾರ್‌ಹರಾ,
ಬರೊವ್ವು ಹಾರ್‌ಹರಾ
ಹುಡೆವ್ವು ಹಾರ್‌ಹರಾ
ಛಿಲ್ಲೋರ್ ಹಾರ್‌ಹರಾ

ಮಿಂತೋರ್ ಹಾರ್‌ಹರಾ

ಮಕೊಂಡೋರ್ ಹಾರ್‌ಹರಾ

ಗುರುಹಾರ್‌ಹರಾ

-ಅರ್ : ಅರ : ಈ ಪ್ರತ್ಯಯ ದ್ವಿಭಾಷಿಗರ ಬಾಯಲ್ಲಿಯೇ ಪುಟಿಯುತ್ತದೆ.

ಬರ್ತರ ಹುಡಿತರ, ಕುಡಿತರ, ಹೊಯ್ತರ, ಬೈತರ, ಮಿಂತರ ಇತ್ಯಾದಿ

-ಆರ್ : ಅಕ್ತಂಗ್ಕಾರು, ನೆಗೆಣ್ಕಾರು, ಸೂಳ್ಕಾರು, ಹೋಗ್ಕಾರ್, ಹಾಡ್ಕಾರ್, ಓಡ್ಕಾರ್, ಹೊಕ್ಕಾರ್, ಚುಚ್ಚಾರ್

-ವಿರ್ : ಅಕ್ತಂಗೇರ್, ಮಮ್ಮೇರ್, ತಾಯ್ವೇರ್, ಭಾವದೇರ್ ಮೈದುನ್‌ದೇರ್ ದೇರ್, ಅಳಿದೇರ್, ಅಣ್ಣೇರ್

-ಗುಳ್ : ಈ ಪ್ರತ್ಯಯ ಬಹುವಚನ ನಪುಂಷಕ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ಹತ್ತತ್ತವೆ.

ದನಗುಳ್, ಕುರಿಗುಳ್, ಮರಿಗುಳ್, ಮನಿಗುಳ್, ಗಿಡಾಗುಳ್, ಕಲ್ಲುಳ್, ಹಾಸ್ಯಗುಳ್

ಗುರುಗುಳ್, ದಂಪತಿಗುಳ್, ಮುಖಂಡರುಗುಳ್, ನಾಯಕರಗುಳ್, ಡಾಕ್ಟರ್‌ಗುಳ್, ಮಾಸ್ತರಗುಳ್, ಕಂಡಾಕ್ಟರ್‌ಗುಳ್ ಡೈವರ್‌ಗುಳ್

ನಪುಂಷಕ ಏಕ ವಚನ

ಬಹುವಚನ

ಬಂತು

ಬಂದು

ಬರ್ತದ

ಬರ್ತಾವ್

ಹೊಯ್ತದ್

ಹೊಯ್ತಾವ್

ಹುಡಿತದ್

ಹುಡಿತಾವ್

ಕೊಯ್ತದ್

ಕೊಯ್ತಾವ್

ಕುಡಿತದ್

ಕುಡಿತಾವ್

ಖೊಡ್ತದ್

ಖೊಡ್ತಾವ್

ಬರಿತೊದ್

ಬರಿತಾವ್

ಹಾಡ್ತದ

ಹಾಡ್ತಾವ್

ತಿಂತುದ

ತಿಂತಾವ್

ಛಿಡಿತ್ತುದ್

ಛಿಡಿತ್ತಾವ್

ಉರಿತ್ತುದ್

ಉರಿತ್ತಾವ್

ಕಡಿತ್ತುದ್

ಕಡಿತ್ತಾವ್

ನಪುಂಸಕದಲ್ಲಿ 'ಉದ್' ಪ್ರತ್ಯಯ ಏಕವಚನಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿದರೆ 'ಉ' 'ಆವ್' ಪ್ರತ್ಯಯ ನಪುಂಸಕ ಬಹುವಚನಕ್ಕೆ ಹತ್ತುತ್ತದೆ.

ಸ್ಥಿತಿ ಸೂಚಕಗಳು : ಸ್ಥಿತಿ ಸೂಚಕಗಳು ಪ್ರಧಾನ ಸಹಾಯಕ ಕ್ರಿಯಾಪದದ ನಂತರ ಬರುತ್ತವೆ. ಇವು ಸಂಕೀರ್ಣ ಅರ್ಥವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವಂತಹವು. ಬೀದರ ಭಾಗಕ್ಕೆ 'ಬಲ್ಲೆ', ಭಾಡ, ಸಾಕ್ , ಆಗು, ಬೇಕು, ಮುಂತಾದ ಸ್ಥಿತಿ ಸೂಚಕಗಳಿವೆ. ಈಗ ಒಂದೊಂದಾಗಿ ನೋಡೋಣ.

ಬರಲ್ಲು - "ಕಾವ್ಯಮನಿಗಿ ಬರಲ್ಲೆ ಹೋಗ್ಗಳ"

"ರಮ್ಮ ಬರಲ್ಲೆ ಹೋಗಲ್ಲ."

ಭಾಡ - "ಕಾವ್ಯ ಮನಿಗಿ ಬರಭಾಡ"

"ರಮ್ಮ ಬರಲ್ಲೆ ಹೋಗ ಭಾಡ"

ಸಾಕ್ - "ಕಾವ್ಯ ಸಾಕ್ ಮಾಡು"

"ರಮ್ಮ ಸಾಕ್ ಮಾಡಿರಬೇಕು"

ಆಗು - "ಕಾವ್ಯನ ಕಾಲಾಗ ಸಾಕಾಗಿ ಹೊಯ್ತು."

"ರಮ್ಮ ತೆಲಿಹೊರಿ ಆಗಭಾಡ್ಡು."

ಬೇಕು - "ಕಾವ್ಯ ಮನಿಗಿ ಹೋಗಿರಬೇಕು"

"ರಮ್ಮಂದು ಓದಾದು ಮಗಿದಿರಬೇಕು"

ಭಾವರೂಪಗಳು : ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಭಾವರೂಪವನ್ನು ಪ್ರೇರಣೆ, ಉದ್ದೇಶ, ಸಾಮರ್ಥ್ಯ(ಅರ್ಹತೆ) ಮುಂತಾದ ಅರ್ಥಸೂಚಕ ವಾಗಿ ಬಳಸಲಾಗುತ್ತದೆ.

ಉದಾ : 'ಮಳಿ ಬರ್ಲಾಕ ಹಳ್ಳಾ ಧುಂಬುತು'

'ಆವಾ ಬರ್ಲಾಕ ಮುಂತಾನ'

೧. ಪ್ರೇರಣಾರ್ಥಕ ಭಾವರೂಪಗಳು

'ಆವಾ ಬರ್ಲಾಕ ಧಂದ್ಡ ಮುಗಿಲಾಕ'

‘ಹೊಲಕ್ ಬರ್ಲಾಕ ಮಳಿ ಬಿತ್ತು’

‘ಕೋಳಿ ಕೊಗ್ಗಾಕ ಬೆಳಗಾಯಿತು’

‘ಮಕೊಲಾಕ್ ಹೊತ್ತು ಹೊಂಟಿತು’

೨. ಉದ್ದೇಶಾತ್ಮಕ ಭಾವರೂಪಗಳು

‘ಆವ ಮದಿ ಮಾಡ್ಕೊಲಾಕ ಬಂದಾನ’

‘ಆಕಿ ನೌಕ್ರಿಗಿ ಬಂದಾಳ’

‘ಮಣಕ ಹುಡಿಲಾಕ ಬಂದದ’

‘ಔ ರುಗಡಕ್ ಬಂದಾವ’

೩. ಅರ್ಹಾರ್ಥಕ ಭಾವರೂಪಗಳು

‘ಆವ ಕುಸ್ತಿ ಆಲ್ಡಾಕ್ ಭಾದುರ ಹನ’

‘ಆಕಿ ರುಗಡಕ ಕುರ್ ಅಂತಾಳ’

‘ಆದು ಓಲ್ಡಾಕ್ ಮಣ್ಣಲ್’

‘ಔ ಶನ್ಮಾದಾಗ ಹೋಗಾ ಖಾಬಿಲ್ ಆವ’

೪. ಇಚ್ಛಾರ್ಥಕ

‘ಆವಾ ಹೋಗ್ಲಿ’ (ಆವನು ಹೋಗಲಿ)

‘ಇಕಿ ಖೊಡ್ಲಿ’ (ಈಕೆ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಲಿ)

‘ಅವು ತಿಲ್ಲಿ’ (ಅವುಗಳು ತಿನ್ನಲ್ಲಿ)

೫. ಅವಧಾರಣೆ

‘ನೀ ಯಾಹಾಲತ್ ದಿಂದಬೀ’ (ಬರಬೇಕು) (ನೀವು ಯಾವ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಬರಬೇಕು)

‘ನೀ ಹೋಗೇ ಭಾಡ (ನೀ ಹೋಗ್ಬಾಡೆ)’ (ನೀನು ಹೋಗಲೇಬೇಡ)

‘ಅವು ಹ್ಯಾಂಗಬೀ ಬರ್ತಾವ’ (ಅವು ಹೇಗೂ ಬರುತ್ತವೆ)

‘ಆಕಿ ನಂಬಲ್ಲಿ ಬರಬೇಕೇ ಆಯ್ತದ’ (ಆಕೆ ನಮ್ಮ ಹತ್ತಿರ ಬರಲೇ ಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ)

೬. ಸಮುಚ್ಚಯ

೧. ಆವ ಬಂದೇ ಇಲ್ಲ (ಆವ ಬಂದಿಲ್ಲ) (ಆವನು ಬರಲೇ ಇಲ್ಲ)

ನೋಡೇ ಇಲ್ಲ (ನೋಡಿಲ್ಲ) (ನೋಡಲೇ ಇಲ್ಲ)

೨. ಆಕೆ ರೊಟ್ಟಿಬೀ ಮಾಡಿಲ; ಬ್ಯಾಳಿಬೀ ಮಾಡಿಲ (ಆಕೆ ರೊಟಿಯೂ, ಬೇಳೆಯೂ ಮಾಡಲಿಲ್ಲ)

೩. ಅದು ತಿಂದಿಲ್ ಬೀ; ಬಂದಿಲ್ ಬೀ (ಅದು ತಿನ್ನಲೂ ಇಲ್ಲ ಬರಲೂ ಇಲ್ಲ)

೨. ಸಂಭಾವನಾ ಪ್ರತ್ಯಯ

ಆನ್/ಆನ್, ಆಳ/ತ್ಯಾಳ, ಆದ/ಆದ ಇವುಗಳು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಪುಲಿಂಗ, ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ ಹಾಗೂ ನಪುಂಸಕ ಲಿಂಗಗಳಿಗೆ ಹತ್ತುತ್ತವೆ.

ಉದಾ : ಆನ: ಬಂದಾನ; ಆನ: ಬಂದ್ಯಾನ ಪುಲಿಂಗ

ಆಳ : ಬಂದಾಳ; ಆಳ: ಬಂದ್ಯಾಳ, ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ

ಆದ : ಬಂದಾದ: ಆದ: ಬಂದ್ಯಾದ ನಪುಂಸಕ

ಆನ, ಆಳ, ಆದ, ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಔರಾದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ.

೪. ಅಜ್ಞಾರ್ಥಕ ಪ್ರತ್ಯಯ

ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಅಜ್ಞಾರ್ಥಕ ಕ್ರಿಯಾಮೂಲದ ಮೂಲಕವೇ ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತದೆ. 'ಬಾ', 'ಬರ್ಫ', ದ್ವಿತೀಯಪುರುಷ ಗೌರವಾರ್ಥ ಮತ್ತು ಬಹುವಚನದಲ್ಲಿ ಬರ್ಫ ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯ ಹತ್ತುತ್ತದೆ. ಏಕವಚನಕ್ಕೆ 'ಬಾ' ಎಂದೇ ಇರುತ್ತದೆ.

೫. ನಿಷೇಧಾರ್ಥಕ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು

'ನಿಷೇಧಾರ್ಥಕದ 'ಅಲ್ಲ' ಎಂಬುದು ಕ್ರಿಯಾಮೂಲಕ ಹತ್ತುತ್ತದೆ. ಇದನ್ನು ಆಕೃತಿಮಾ ವಿಶ್ಲೇಷಣೆಗೊಳಪಡಿಸಬಹುದಾದರೂ ಇದರ ಕ್ರಿಯೆಯ ಕಾಲವನ್ನು ವಾಕ್ಯ ವಿಶ್ಲೇಷಣೆಯಲ್ಲಷ್ಟೇ ಗುರುತಿಸಲು ಸಾಧ್ಯ. ಭೂತಕಾಲಕ್ಕೆ 'ಇಲ್ಲ' ಪ್ರತ್ಯಯ ಹತ್ತುತ್ತದೆ. ಈ ಪ್ರತ್ಯಯ ಲಿಂಗತ್ರಯಕ್ಕೆ ಯಾವ ಭೇದವು ಬರುವುದಿಲ್ಲ.

ಉದಾ : ನಾ ನಿನ್ನ ಬಂದಿಲ್ಲ(ಇಲ್ಲ) ಭೂತ ಕಾಲ

ನಾ ಇಗೊತ ಬರಲ್ಲ(ಅಲ್ಲ) ಭವಿಷ್ಯತ್ ಕಾಲ

ನಾ ನಾಳಿಗಿ ಬರಲ್ಲ(ಅಲ್ಲ) ಭವಿಷ್ಯತ್ ಕಾಲ

೧೦. ವ್ಯಾಕರಣ ರೂಪಗಳು

ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಕರಣಾಂಶದ ನಿಯಮ

ಉದಾ : ಅಡ್ಡಾಗ, ಅಡಿಂದ, ಅಡಿಲಿಂದ, ಅಡಿಕಡಿಂದ, ಅಡಿಕಡಿ, ಅಡಿಒಳಗ
 ಊರಾಗ, ಊರಾಗಿಂದ, ಊರಲಿಂಗ, ಊರಕಡಿಂದ, ಊರಕಡೆ
 ಬೊಂಬೈಯಾಗ, ಬೊಂಬೈದಾಗ, ಬೊಂಬೈಲಿಂದ, ಬೊಂಬೈದಿಂದ
 ಮನ್ನಾಗ, ಮನಿಂದ, ಮನಿಲಿಂದ, ಮನಿಕಡಿಂದ, ಮನಿಕಡಿ, ಮನಿಒಳಗ
 ನಾಮ ಪದಗಳ ವಿಭಕ್ತಿ ರೂಪ ನಿರ್ಮಾಣದಲ್ಲಿ ಇಷ್ಟೊಂದು ವೈವಿಧ್ಯತೆಗಳನ್ನು ನಾವು ಕಾಣಬಹುದು.

ಭೂತಕ್ಕದಂತ ವಿಶೇಷಣ ರೂಪಗಳು

ಮಾಡು - ಮಾಡಿದ

ತಿನು - ತಿಂದಿದ/ತಿಂದಾ

ನಿಂದುರು - ನಿಂತಿದ/ನಿಂತಾ

ಕುಡು - ಕೊಟ್ಟ/ಕೊಟ್ಟು

ನಗು - ನಕ್ಕ/ನಕ್ಕಾ/ನಗ್ದಾ

ಎಂಬುದಾಗಿ ಐದು ತೆರನಾಗಿದರೆ ಅವೆಲ್ಲ ಸಂವಾದಿಯಾದ ತೆಲುಗು ಪದರೂಪದ ಪ್ರಭಾವದಿಂದಾಗಿ
 ಇನಂತವಾಗಿ ಏಕಾಗ್ರಮುಖತೆಯನ್ನು (convergence) ಪಡೆಯುತ್ತವೆ.

ಶಿಷ್ಟಕನ್ನಡ	ಬೀದರ ಕನ್ನಡ	ತೆಲುಗು
ತುಂಬಿದ ಕೊಡ	ಥುಂಬಿನ್ ಕೊಡ	ನಿಂಪಿನ ಬಿಂದಲು
ಕೊಟ್ಟಮೇಲೆ	ಕೊಟ್ಟಿನಮ್ಯಾಗ	ಇಚ್ಚಿನ ತರುವಾತ
ಆದಮೇಲೆ	ಆಗಿನ್ ಮ್ಯಾಗ, ಆಗಿನಬಾದ	ಆಯಿನತರವಾತ
ಹೋದತರುವಾಯ	ಹೋರ್ಗಿಮ್ಯಾಲ	ಪೋಯಿನತರವಾತ
ಬಂದಬಸ್ಸು	ಬಂದಿನಬಸ್	ವಚ್ಚಿನಬಸ್
ಹಾಕಿದ ಮೇಲೆ	ಹಾಕಿನಬಾದ/ಮ್ಯಾಲ	ಪೆಚ್ಚಿ ತರವಾತ
ಹುಟ್ಟಿದಕೂಸು	ಹುಟ್ಟಿನಕೂಸು	ಪುಟ್ಟಿನಪಿಲ್ಲ
ಬೆಳೆದಮೇಲೆ	ಬೆಳೆದಿನಮ್ಯಾಲ	ಪಂಡಿನಪಂಟ

ಇಲ್ಲಿ ತುಂಬಿನ್, ಕೊಟ್ಟಿನ, ಆಗಿನ ಇತ್ಯಾದಿ ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯಯಾಂತದ ಅಕಾರ ಲೋಪಿಸಿ
 ತುಂಬಿನ್, ಕೊಟ್ಟಿನ್, ಆಗಿನ್ ಇತ್ಯಾದಿ ರೂಪಗಳು ಏರ್ಪಡುತ್ತವೆ.

ಷಷ್ಠಿ ವಿಭಕ್ತಿ ರೂಪದಲ್ಲಿರುವ ನಾಮಪದಗಳೂ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷಣಗಳಾಗಿ ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತದೆ. ಉಕಾರಾಂತ ಪ್ರಾತಿಪದಿಕಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಷಷ್ಠಿರೂಪದಲ್ಲಿ ಇನಂತವಾಗಿರುತ್ತವೆ.

ಉದಾ : ಮಾವು - ಮಾವಿನ ಮಾಯಿನ

ಬೇವು - ಬೇಯಿನ ಬೈನ

ಆಡುನುಡಿಯಲ್ಲಿ ಇನ ಪ್ರತ್ಯಯದ ಅತ್ಯದ ಅಸ್ವರ ಲೋಪಿಸಿ - ಇನ್ ರೂಪ ಉಳಿಯುತ್ತದೆ. ತೆಲುಗಿನಲ್ಲಾದರೂ ಧಾತುಗಳ ಭೂತಕಾಲದ ನ್ಯೂನರೂಪ ಇಕಾರಾಂತವಾಗಿಯೇ ಇರುತ್ತದೆ.

ಶಿಷ್ಟಕನ್ನಡ	ಬೀದರ ಕನ್ನಡ	ತೆಲುಗು
ಅತ್ತು	ಅತ್ತಿ	ಎಡ್ಡಿ
ಕೊಂದು	ಕೊಲ್ಲಿ	ಚಂಪಿ
ಕೊಟ್ಟು	ಕೊಟ್ಟಿ	ಇಚ್ಚಿ
ಎದ್ದು	ಎದ್ದಿ	ಲೇಚಿ
ಇದ್ದು	ಇದ್ದಿ	ಉಂಡಿ
ತಂದು	ತಂದಿ	ತೆಚ್ಚಿ

ಈ ಶಬ್ದಗಳೇ ದ್ವಿಭಾಸಿಗಳು ಆ ಶಬ್ದಗಳ ಮುಂದೆ 'ಕಸಿ' ಎಂಬುದು ಹತ್ತುತ್ತದೆ.

ಉದಾ : ಅತ್ತು - ಅತ್ತುಕಸಿ

ಕೊಂದು - ಕೊಲ್ಕಾಕ ಕಸಿ

ಕೊಟ್ಟು - ಕೊಟ್ಟುಕಸಿ

ಎದ್ದು - ಎದ್ದುಕಸಿ

ಇದ್ದು - ಇದ್ದುಕಸಿ

ತಂದು - ತಂದಕಸಿ

ಹೋಗಿ - ಹೊಕ್ಕಸಿ

ಬಂದು - ಬಂದ್ಕಸಿ

ಕುಂತು - ಕುಂತುಕಸಿ

ತರತಮವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗವಾಗುವ ಕನ್ನಡದ - ಇಂತ ಪ್ರತ್ಯಯವು ಇಲ್ಲಿನ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸಾಮ್ಯಕಾರಣವಾಗಿ ತೆಲುಗಿನ-ಇನ್ನ, ಅನ್ನ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳೊಡನೆ ಏಕಾಗ್ರಮುಖಿತೆಯನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತದೆ.

ಉದಾ :	ಶಿಷ್ಯಕನ್ನಡ	ಬೀದರಕನ್ನಡ	ತೆಲುಗು
	ಅದಕ್ಕಿಂತ	ಅದರ್ಖಿನ್ನ	ದಾನಿಕನ್ನ
	ಒಬ್ಬರಿಗಿಂತ	ಒಬ್ಬಿಖಿನ್ನ	ಒಕರಿಕನ್ನ
	ನನಗಿಂತ	ನನಖಿನ್ನ	
	ಆಕೆಯಿಗಿಂತ	ಆಕಿಖಿಂತ	

೨. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷಣಗಳು

೨.೧. ವರ್ಗವಾಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

ಖೆಂಪಾನ್	khempa:n	
ಅರಶೀಣ	araśi:na	
ಭೆಳ್ಳಗ್	bhellag	ಬೆಳ್ಳಗ
ಹಚ್ಚುಗ್	haccug	ಹಸಿರು
ನೀಳ್ ಬಣ್ಣ	ni:lbaṇṇa	
ಖರ್ರನ್	kharran	
ಖರ್ರನ್	kharran	ಕಪ್ಪು
ಬೂದಿಬಣ್ಣ	bu:dibaṇṇa	
ಚ್ಯಾಕ್ಲೇಟ್	cEklet	ಚ್ಯಾಯ್ ಪತ್ತಿ ಬಣ್ಣ
ಅಗ್ನಿ ಹುವ್ವಿನ ಬಣ್ಣ	agsihuvvin baṇṇa	
ಸಾಸಿ ಹುವ್ವಿನ ಬಣ್ಣ	sa:sihuvvinabaṇṇa	
ಕಂಬುಳ್ ಹುವಿನ್ ಬಣ್ಣ	kambal huvvInbaṇṇa	
ಗುಲಾಬ್	gula:b	ಪಿಂಕ್
ಘಂದದ ಬಣ್ಣ	ghandad baṇṇa	
ಚೆಂದುರಬಣ್ಣ	cendurbaṇṇa	
ಈಬಿತ್ತಿಬಣ್ಣ	I:battibaṇṇa	
ಕೂಕಮ್ ಬಣ್ಣ	ku:kambaṇṇa	
ನವಲ್ ಬಣ್ಣ	naval baṇṇa	

ಕೋಗಿಲ ಬಣ್ಣ	ko:gila banna	
ಕುದ್ರಿಬಣ್ಣ	kudri banna	
ಬೆಕ್ಕಿನ್ ಬಣ್ಣ	bekkin banna	
ಗಿಳಿ ಬಣ್ಣ	gilli banna	
ಘೋದಿಬಣ್ಣ	gh:di ,,	
ಮಿಂಚ್ಚಿ	miñckI	ಹೊಳಪು
ಚೆಮ್ಮಿ	cemkI	ಹೊಳಪು
ನಾಸಿಬಣ್ಣ	na:sĩbanna	ಪೋಲಿಸ್ ಸಮವಸ್ತ್ರದ ಬಣ್ಣ
ನೇಳೆಕಾಯಿಬಣ್ಣ	ne:leka:yI ,,	
ಆಕಾಸ ಬಣ್ಣ	a:ka:s ,,	
ರಕ್ತದಬಣ್ಣ	raktud ,,	
ಸಿಳ್ಳಿನಬಣ್ಣ	sillin ,,	
ಎಣ್ಣೆಬಣ್ಣ	ennI ,,	
ಬಾದಾಮಿ	ba:da:mI	
ಬೆಣ್ಣೆಬಣ್ಣ	bennbanna	
ತಾಂಬುಕ್ ಬಣ್ಣ	ta:mbur banna	
ಪಂಚರಂಗಿ	pancarangI	ಐದುಬಣ್ಣಗಳ ಸಮುಹ
ನವರಂಗಿ	navarangI	ಒಂಬತ್ತು ಬಣ್ಣಗಳ ಸಮುಹ
ಧೂಪ್ ಛಾಂ	dhu:p chan	ಬಿಸಿಲಿಗೆ ಬಣ್ಣ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಕಾಣುವುದು

೫.೩.೨ ಗುಣವಾಚಕ ವಿಶೇಷಗಳು

ಹಳೆದು	haledU	
ಹೊಸದು	hosadU	
ಮೆತ್ತಂದು	mettandU	
ಘಟ್ಟಾಂದು	ghattEndU	
ಗರಮ್	garam	ಬಿಸಿ

ಥಂಡಿ	thandl	ತಪ್ಪು
ತಣ್ಣಂದು	thannandu	ತಪ್ಪು
ಬಿರುಸ್	birus	ಗಟ್ಟಿ
ನಸ್ಕ	naska	ಶಕ್ತಿ ಇಲ್ಲದ್ದು
ನಾಜುಕ್	na:Juk	ಕೋಮಲಮೃದು
ಶ್ಯಾಣ್ಕ	sEnE	ಶಾಣತಾನ
ಧಡ್ಡ	dhadda	
ಡಲ್	dal	
ಢ	dha	ದಡ್ಡ
ಹೊಂಬ	homba	
ಹುಶ್ಯಾರ್	husEr	
ಚ್ಯಾಲಕ	cElak	ಚಂಚಲ
ಚಂಚಳ್	cañcal	ಚಂಚಲ
ಮುಕ್ಕುಡ್	mukkud	
ಬುಡ್ಡ	budd	ಗಿಡ್ಡ
ಕಾಳ್ಕಾ	ka:lE	ಕಪ್ಪು
ಖೆಂಚುಗ್	kheñcug	ಕೆಂಚಗೆ
ಧಬಲ್ಕಾ	dhabalE	ದಪ್ಪ
ಖಟೂರ್	khatu:r	ಬೆಳವಣಿಗೆ ಇಲ್ಲದ
ಮರ್ನಾಗ್	marna:gE	ತೆಳ್ಳಗೆಶಕ್ತಿ ಇಲ್ಲದತಿಳಿ ಕಾಯ್ದೆಬಿದ್ದ
ತಿರಕ್	tIrak	ಸಿಡಿಮಿಸಿಗೊಳ್ಳುವವ
ಕಿರಾಕ್	kira:k	ಸಿಡಿಮಿಡಿಗೊಳ್ಳುವವ
ಖೊಂಟ್	khont	ಹಿಡಿದಿದ್ದ ಮಾತು ಬಿಡವವ
ಜೊಂಬ್ಯಾ	Jo:blE	ಗಂಡಸ್ತಾನವಿಲ್ಲದ ಕಟ್ಟುನಿಟ್ಟಿಲ್ಲದ

ನಿಪ್ಪಾಂ	niple	ಗಂಡಸ್ತಾನವಿಲ್ಲದೊಡ್ಡನಿಟ್ಟಿಲ್ಲದ
ಸೊಟ್	sot	ತೆಳ್ಳಗ
ಖಟ್	khat	ಅಪಶಕುನ
ಫಿನ್ಸಾಂ	phinsE	ಮೂಗಿನ ಕಾಯ್ಗೆ ಇದ್ದವ
ಟೊಣ್ಣಾಂ	tonnE	ದಪ್ಪ
ಸಬುಳ್	sabul	ನೀಳಿಸುಂದರ
ನಿಟಾಸ್	nita:s	ನೀಳಿಸುಂದರ
ಖಿದ್ದಾಂ ಮುದ್ದಾಂ	khaddEmuddE	ಬೊಜ್ಜು ಬೆಳದ
ಅಡ್ಕುಟ್	admut	ಏನು ಅರಿಯದವೊತ್ತಿ ಬಡಿಯುವವ
ಅಡ್ತುಂಬಾ	adtumba:	ಏನು ಏರಿಯದವೊತ್ತಿ ಬಡಿಯುವವ
ಪೈಲ್ವಾನ್	pailva:n	
ಒಣಗ್ಯಾ	ongE	ಬೇಳೆ ಇತ್ಯಾದಿ
ಒಣಗಿ	ongl	ಬೇಳೆ ಇತ್ಯಾದಿ
ಕಾನಾಕಾತ್ರು	ka:nakatrU	ಒಂದುಕಿವಿಲಿ ಕೇಳಿ ಇನ್ನೊಂದು ಕಿವಿಲಿ ಬಿಡುವವ

೫.೩.೩. ಪ್ರಮಾಣವಾಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

ತೋಳ್	to:l	ಬಹಳ
ಬಕ್ಕೊಳ್	basskal	ಬಹಳ
ಡಿಗಾರಿ	dhiga:rl	ಬಹಳ
ಡಿಗ್	dhl:g	ಬಹಳ
ಮಸ್ತ	masti	ಬಹಳ
ಪುಸ್ಕಳ್	puskal	ಬಹಳ
ಡಿಗ್ಗಿ	dhiggI	ಬಹಳ
ಬೇಕಾದೊಸ್	be:ka:do:s	ಕಡಿಮೆ
ಥೋಡೆ	thode	ಕಡಿಮೆ

ಮುಕ್ಕು	mukku	ಬಾಯಿಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದಷ್ಟು(ನೀರು ಇತ್ಯಾದಿ)
ಚ್ಯಾರಿ	cErI	ನಾಲ್ಕು ಬೆರಳುಗಳಲ್ಲಿ ಹಿಡಿಯುವಷ್ಟು ಧಾನ್ಯ
ಫಕ್ಕಿ	phakki	..
ಎಡ್ಪಟ್ಟು	edpattU	ಎರಡುಪಟ್ಟು/ಹುಚ್ಚ್ ಹಿಡಿದವ
ಮೂರ್ಪಟ್ಟು	mu:rpattU	
ಹತ್ತಟ್ಟು	hatpattU	
ಅದ್ದ	adda	ಆರ್ದ್ರ
ಗಿದ್ದ	gldda	ಕಾಲುಭಾಗ
ಪೋಣ್	po:n	ಮುಕ್ಕಾಲುಭಾಗ
ಸವ್ವಾ	savva:	ಒಂದುಕಾಲು
ದೀಡ್	di:d	ಒಂದುವರೆ
ಪೋಣೆದೋನೆ	po:nedo:n	ಒಂದುಮುಕ್ಕಾಲು
ಸವ್ವಾ ದೋನ್	savva:do:n	ಎರಡು ಕಾಲು
ಅಡಿಚ್	adic	ಎರಡುವರೆ

೫.೩.೪ ಸಂಖ್ಯಾವಾಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

ಪೈಲ	ಒಂದನೆಯ	ondaneyya
ತೀಸ್ರಾ	ಮೂರನೆಯ	mu:raneyya
ಧಾವಿ	ಹತ್ತನೆಯ	hattaneyya
ಇಪ್ಪತ್ತೇ	ಇಪ್ಪತ್ತನೆಯ	Ippattaneyya
ಶಂಬರ್ನೆ	ನೂರನೆಯ	nu:raneyya

೫.೩.೫ ರುಚಿ ಸೂಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

ಸೈ	sal	ಸಿಹಿ
ಖೈ	khal	ಕಹಿ
ಹುಳಿ	hull	

ಒಗ್ಗುರ್	oggur	
ಕಂಬುರ್	kambur	
ಸಪ್ಪುಗ್	sappug	
ಮದ್	mada	ರುಚಿಯಿಲ್ಲದ
ಕಿರ್ಗೈ	kirgal	ವಗರೆಣೆ ಸೀದಿರು
ಖಮ್ಮುಗ	khammugea	ರುಚಿಕರ
ಖಾರಾ	kha:ra:	

೫.೩.೬. ಆಕಾರ ಸೂಚಿಸುವ ವಿಶೇಷಣಗಳು

ಸಣ್ಣುದ	sannudu	
ಧೊಡ್ಡುದು	dhoddudu	
ಗಿಡ್ಡ	gidda	
ಧಮ್ಮ	dhamma	ದಪ್ಪ
ಗೋಲ್	go:l	ಗೋಲಾಕಾರ
ಚೌಕ್	cauk	
ಮೂರ್ ಮೂಲಿ	mu:rmu:li	
ಊಚಕ್	u:co:k	ಉದ್ದ
ಚುಕ್ಕಿ	cukki point	
ಮಾಯಿನ್ ಕಾಯೋಟ್	ma:yinkayo:t	
ಟೆಂಗಿನೋಟ್	tenginot	
ಆನಿಯೋಟ್	a:niyo:t	
ಖಡ್ಡಿಯೋಟ್	khaddyo:t	
ಗುಡ್ಡುಧೋಟ್	guddudo:t	
ಮುಟ್ಟಿಯೋಟ್	muttiyo:t	

೫.೩.೨. ನಿರ್ದೇಶನಾ ಸೂಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

ಅ	a:(that)	
ಅದು	adu(that)	
ಈ	I:(this)	
ಇದು	Idu(this)	
ಅಲ್ಲಿಂದಿ	alliñdI	
ಇಲ್ಲಿಂದು	IllinñdU	
ಕಲ್ಲಿಂದು	kallinñdU	ಅಲ್ಲಿಂದ
ಕಲಿಂದು	kalinñdU	ಅಲ್ಲಿಂದ
ಅಕಡಿದು	akadinñdU	ಆಕಡೆಯದು
ಇಕಡಿದು	ikadinñdU	ಈ ಕಡೆಯದು
ಕಕಡಿದು	kakadinñdU	ಆಕಡೆಯದು
ಕಿಕಡಿದು	kiadinñdU	ಈ ಕಡೆಯದು

೫.೩.೩. ನಾಮವಾಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

ಪೋರಾಬಟ್ಟೆ	po:rabattI	ಇನ್ನು ಪ್ರೌಢಾವಸ್ಥೆಗೆ ಬರದ
ದೊಡ್ಡಿ ಬಾಕಿಲ್	doddiba:kil	ಹೆಬ್ಬಾಗಿಲು
ಕೆಸ್ರನೆತ್ತಿ	kesrinettu	ಕೆಸರಿನಿಂದ ಮಾಡಿದ ಎತ್ತು
ಮಣ್ಣಿನ ಗಡಗಿ	manñingadagl	
ಹೆಬ್ಬಿನ ಗಡಗಿ	heppingadagl	ಮೊಸರು ಮಾಡುವ ಗಡಿಗೆ
ಬ್ಯಾಳಿ ಗಡಗಿ	bEligadagl	
ಹಾಲಗಡಗಿ	ha:lgadagl	ಹಾಲುಕಾಯಿಸುವ ಪ್ರತೀಕ ಗಡಿಗೆ
ಕರಬನ ಗಡಗಿ	karabanagadagl	ಬೇಳೆಕಾಳುಗಳಿಡುವ ಮಡಕೆ (ಒಂದರಮೇಲೊಂದಂತೆ)
ಖಡಿ ಡೆಬ್ಬಿ	khadi ñebbI	ಕಡ್ಡಿಪೊಟ್ಟಣ
ಬೀದರ್ ಕನ್ನಡ	bi:dar kannada	

ಧಾರವಾಡ ಕನ್ನಡ	dha:rva:d kannada	
ಕಬ್ಬಿಣಕೊಡ	kabbinkoḍo	
ಬಣ್ಣದ ಅರಬಿ	bannadarab	
ಪತ್ತಿಪೆನ್	pattipen	ಇಂಕ್ ಪೆನ್ (nib pen)
ಖಡ್ಡಿ ಪೆನ್	khaddipen	ಬಾಲ್ ಪಾಯಿಂಟ್
ಖಪ್ಪುರ್ ಪಾಟಿ	khappur pa:tl	
ತಗಡುದ್ ಪಾಟಿ	tagududpa:tl	
ಹೆಂಡಿಬುಟ್ಟಿ	hendibuttI	
ರೊಟಿಬುಟ್ಟಿ	roṭṭibuttI	

೫.೩.೯. ಅಂತರ ಸೂಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

ಧೂರ	dhu:ra	ದೂರ
ಬಲ್ಲಿ	ballI	ಹತ್ತಿರ
ಸನಿ	sanI	ಹತ್ತಿರ
ನಡು	nadU	
ಕೊನಿ	konI	
ಕಡಿ	kadI	ಕೊನೆ
ಬದಿಲಿ	badill	ಹತ್ತಿರ

೫.೩.೧೦. ಕ್ರಿಯಾವಾಚಕ ವಿಶೇಷಣಗಳು

ಓಡಾಪಾರ	o:da:pa:r
ಕುಣ್ಯಾಪೋರಿ	kunEpo:ri
ಓದಾಮನ್ನಾ	o:da:mansE
ಹಾಡಾಹಂಗ್ಗು	ha:da:hengsU
ಹಾರಾಗುಬ್ಬಿ	ha:ra gubbl

ಕ್ರಿಯಾಪದಗಳನ್ನು ವಿಶೇಷಣಗಳನ್ನು ನಾಲ್ಕು ಭಾಗವಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಬಹುದು.

೫.೫. ಕಾಲವಾಚಕ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು

೧.	ಭೂತಕಾಲ	pasttense	
	ತೊಕೊಂಡಿದ	tokondĪda	
	ಮಾಡ್ಕೊಂಡಿದ	madkondĪda	
	ಕಡ್ಡಿದ	kaddĪda	ಹರಿದಿದ್ದಿಬಿಡಿಸಿದ್ದೆ
	ಕೇಳಿದ	ke:lida	
	ಇದ್	id	ಇದ್ದೇನೆ
	ಗೆದ್	ged	ಗಿದ್ದೆ
	ಕೊಯ್ದ್	koyd	
	ಬಂದ್	bañd	ಬಂದಿದ್ದೇನೆ

ಧಾತುಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ಕ ಟ ಗಳು ಭೂತಕಾಲದಲ್ಲಿ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗೊಂಡು ಆದೇಶವಾಗುತ್ತವೆ.

ಹೊಗು<ಹೊಕ್ಕ	hogu<hokka	ಹೋಗಿದ್ದಾಗಿದೆ
ನಗು<ನಕ್ಕ	nagu<nakka	ನಕ್ಕಿದ್ದಾಗಿದೆ
ತೊಡು<ತೊಟ್ಟ	tadu<totta	ತೊಟ್ಟಿದ್ದಾಗಿದೆ
ಉಡು<ಉಟ್ಟ	uduM<utta	ಉಟ್ಟಿದ್ದಾಗಿದೆ
ಬಿಡು<ಬಿಟ್ಟ	bidu<bitt	ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾಗಿದೆ
ಕುಡು<ಕೊಟ್ಟ	kudu<kotta	ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾಗಿದೆ

‘ಉ’, ‘ಇ’, ಗಳು ಭೂತಕಾಲ ಧಾತುಗಳಿಗೆ ಸೇರುತ್ತವೆ.

ಉ :	ಕೊಂಡು	konḍu	ಕುಡಿದು ಆದ್ಮೋಲೆ
	ಖುಂತು	khunt	ಕುಳಿತು ಆದ್ಮೋಲೆ
	ಬರ್ದು	bard	ಬರೆದು ಆದ್ಮೋಲೆ
	ಕಡ್ಡು	kadd	ಕಡಿದು ಆದ್ಮೋಲೆ
	ಹುಡ್ಡು	hudd	ಹೊಡೆದು ಆದ್ಮೋಲೆ
	ಬಡ್ಡ	badd	ಬಿಡಿದಾದ್ಮೋಲೆ
	ಹಿಡ್ಡು	hidd	ಹಿಡಿದು ಆದ್ಮೋಲೆ

ಇ :	ಮಿಂತಿ	khuntl	ಕುಳಿತಾದ್ದೇಲೆ
	ಬರ್ದಿ	bardl	ಬರೆದಾದ್ದೇಲೆ
	ಉಂಡಿ	undl	ಉಂಡು ಆದ್ದೋಲೆ
	ಒದ್ದಿ	oddI	ಒದ್ದಾದ್ದೇಲೆ
	ಹೇಳಿ	he:l l	ಹೇಳಿಯಾದ್ದೇಲೆ
	ಸುಟ್ಟಿ	suttI	ಸುಟ್ಟಾದ್ದೇಲೆ
	ಬಿಟ್ಟಿ	bittI	ಬಿಟ್ಟಾದ್ದೇಲೆ

ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ 'ಕಸಿ' ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯ ಭೂತಕಾಲದಲ್ಲಿ ನುಗ್ಗಿ ಬರುತ್ತದೆ. ಉಂಡು ಕಸಿ, ಕೊಂಡುಕಸಿ, ಮಿಂತಕಸಿ, ಬಂದ್‌ಕಸಿ, ಹೇಳಿಕಸಿ, ಸಟ್‌ಕಸಿ, ಬಿಟ್‌ಕಸಿ, ಬರ್ದಕಸಿ ಇತ್ಯಾದಿ(ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ಈ ಹಿಂದೆ ಚರ್ಚಿಸಲಾಗಿದೆ).

೫.೫.೧. ವರ್ತಮಾನ ಕಾಲ(ತಿದ) ಪ್ರತ್ಯಯ

ಕಡಿಲತಿದ	kadilatida	ಕಡೆಯುತ್ತಿದ್ದೇನೆ
ನಡಿಲತಿದ	nadilatida	ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದೇನೆ
ಬರಿಲತಿದ	barilatida	ಬರುತ್ತಿದ್ದೇನೆ
ಉಳ್ಳತಿದ	ullatida	ಉಣ್ಣುತ್ತಿದ್ದೇನೆ
ಸವುರ್ಸಲತಿದ	savrslatida	
ಒಗಿಲತಿದ	ogilatida	ಬಟ್ಟೆ ತೊಳೆಯುತ್ತಿದ್ದೇನೆ
ನೊಯ್ ಲತಿದ	noylatida	ನೆಯುತ್ತಿದ್ದೇನೆ
ಹುರಿಲತಿದ	hurilatida	ಹುರಿಯುತ್ತಿದ್ದೇನೆ
ಸುಲ್ದತಿದ	suldatida	ಸುಡುತ್ತಿದ್ದೇನೆ
ಕರಿಲತಿದ	karilatida	ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದೇನೆ
ಹಿಂಡಲತಿದ	hindalatida	ಹಿಂಡುತಲದ್ದೇನೆ
ಹಿಕ್ಕತಿದ	hiklatida	ಬಾಚುತ್ತಿದ್ದೇನೆ
ಹರಿಲತಿದ	harilatida	ಹರಿಯುತ್ತಿದ್ದೇನೆ
ಖಪ್ಪುಸಲತಿದ	khappusalatida	ಮುಗಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ

ಹೊಯ್ಲತಿದ

hoylatida

ಹೊಯ್ಲುತ್ತಿದ್ವೇನೆ

ಕಡಿಯುತ್ತಲಿದ್ವೇನೆ, ಹಿಂಡುತಲಿದ್ವೇನೆ, ಬಾಚುತಲಿದೇನೆ ಈ ರೀತಿ ಕ್ರಿಯ ಪದವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ನಡುವೆ 'ಅಲ್' ಪ್ರತ್ಯಯ ಬಂದು ಸೇರುತ್ತದೆ.

೫.೫.೨. ಭವಿಷ್ಯತ್ಕಾಲ (ತಾ) ಪ್ರತ್ಯಯ

ಉಣ್ಣಾ

unta:

ಉಣ್ಣು ತೇನೆ

ಖೊಡ್ತಾ

khudta:

ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ

ಕಡಿತಾ

kadta;

ಕಡಿಯುತ್ತೇನೆ

ನಡಿತಾ

nadta:

ನಡೆಯುತ್ತೇನೆ

ಬರಿತಾ

barita:

ಬರೆಯುತ್ತೇನೆ

ಸವ್ವಾರುಸ್ತಾ

savrusta:

ಒಗಿತಾ

ogita:

ಬಟ್ಟೆ ತೊಳೆಯುತ್ತೇನೆ

ನೊಯ್ತಾ

noyta:

ಹೆಣೆಯುತ್ತೇನೆ

ಹರಿತಾ

harita:

ಹರಿಯುತ್ತೇನೆ

ಸುಡ್ತಾ

sudta:

ಸುಡುತ್ತೇನೆ

ಕರಿತಾ

karita:

ಕರಿಯುತ್ತೇನೆ|ಕರೆಯುತ್ತೇನೆ

ಹಿಂಡ್ತಾ

hindta:

ಹಿಂಡುತ್ತೇನೆ|ಕರೆಯುತ್ತೇನೆ

ಹಿಕ್ತಾ

hikta:

ಬಾಚುತ್ತೇನೆ

ಖಿಪ್ಪುಸ್ತಾ

khappusta:

ಹೊಯ್ತಾ

hoyta:

ಸುರಿಯುತ್ತೇನೆ| ಹೊಯ್ತೇನೆ,
ಹೋಗುತ್ತೇನೆ

ಅನ್ತಾ

añta

ಅನ್ನುತ್ತೇನೆ|ಅಂತ್ಯ

೫.೬. ಸತಿ ಸಪ್ತಾಮಿ

ಸತಿಸಪ್ತಮಿಯನ್ನು ಕೇಶಿರಾಜನಗಿಂತ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ಗುರುತಿಸಲಿಲ್ಲ. ಕೇಶಿರಾಜನೇ ಮೊದಲ ಬಾರಿಗೆ ಇದನ್ನು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸುತ್ತಾನೆ. ಈ ಪ್ರಸ್ತಾವನೆ ಬೀದರ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಒಗ್ಗುವುದಿಲ್ಲ ಭಿನ್ನತೆ ಕಾಣುತ್ತೇವೆ.

ಕೇಶಿರಾಜನು ಕೊಟ್ಟ ಉದಾಹರಣೆ

-‘ಗಾಯಕಂಪಾಡೆ ದೇವಂ ಮೆಚ್ಚಿದಂ’

-ಪಾತ್ರವಾಡೆ ವಾದಕಂ ಬಾಜಿಸಿದಂ

ಈ ಮೇಲಿನ ಎರಡೂ ಉದಾಹರಣೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಡ್ ಕಾರದ ಮುಂದೆ ‘ಎ’ ಬಂದಿದೆ(ಡ್ +ಎ-ಡೆ) ಇದಕ್ಕೆ ಬದಲು ಅಲ್ ಬಳಸಿದರೆ, ಅಲ್ ಬದಲಾಗಿ ಆಲೊಡಂ ಎಂದು ಬಳಸಿದರೆ ಅದು ಶುದ್ಧ ಎಂದು, ಮುಂದೆ (ಸಾಗಿ) ‘ವಸಂತಂ ಬರಲೊಡಂ ಕೋಗಿಲೆಯುಲಿಗುಂ’, ‘ಗಾಳಿ ಬೀಸಲೊಡಮೆಲೆಗಳಲ್ಲುವು’ ಎಂದು.

ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಈ ವಾಕ್ಯವನ್ನೆ ಜನಪದರು

‘ವಸಂತಬರ್ಲಾಕ್ ಕೋಗಿಲ್ ವಳ್ಳಾವ್’ ಅಥವಾ

(ವಸಂತಬಂದಿನ್ನಾಲ ಕೋಗಿಲ್ ಒಳ್ಳಾವ್)

ಘಾಳಿ ಬೀಸಲಾಕ್ ಎಲಿಗುಳ್ ಅಳಗ್ಯಾಡ್ಡು’

ಅಥವಾ

‘ಗಾಳಿ ಬೇಸಿನ್ನಾಲ್ ಎಲಿಗುಳ್ ಅಳಗ್ಯಾಡ್ಡು’

ಹೀಗಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ‘ಲಾಕ್’ ಹಾಗೂ ‘ಇನ್ನಾಲ್’ ಪ್ರತ್ಯಗಳು ವಾಕ್ಯದ ನಡುವೆ ಬಂದು ನುಗ್ಗುತ್ತವೆ. ಹೀಗೆಯೆ ಇನ್ನು ಕೆಲವು ಉದಾಹರಣೆಗಳು

‘ಕುಳ್ಳಾನ್ ಒಟ್ಲಾಕಸ್ಸ ಮಳಿಬಿತ್ತು’

‘ಇರಳಿ ಹಚ್ಲಾಕಸ್ಸ ಮಳಿ ಬಂತು’

‘ಉರಿ ಹಚ್ಚಿನ್ನಾಲ್ ಹಾವು ಬಂತು!’

‘ಗೌಡುರು ಹೊಲುಕ ಬಂದಿನ್ನಾಲ್ ಮದ್ದಾ ಒಡ್ಡಾಡು’

‘ಫಡ್ಡಿ ಹೊಲ್ದಿನ್ನಾಲ್ ಉಟ್ಟೊಂಡ’

ಮತ್ತೆ ಕೆಲವು ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿವೆ.

೧. ‘ಹಾವುಸಾಯ್ಲಾಕಸ್ಸ ಬಡ್ಡಿ ಮುರಿಲಾಕ್’ ಕಂಡುಬಿತ್ತು.

‘ಮದ್ದಾ ಒಡಿಲಾಕಸ್ಸ ಮಳಿ ಬರ್ಲಾಕ್’ ಕಂಡುಬಿತ್ತು.

‘ಮಿಂಡ್ಗಾರನ್ ಸರಿ ಹೋಗಲಾಕಸ್ಸ ಗಂಡನೋಲ್ದಾಕ’ ಕಂಡುಬಿತ್ತು.

ಕುಳ್ಳಾನ್ ಪೇಣಸ್ಲಾಕಸ್ಸ ಮಳಿ ಬಿಳ್ಳಾಕ್ ಕಂಡುಬಿತ್ತು.

೨. 'ರೇಸಣ್‌ಕ್ ಬರಲಾಕ್‌ss ಗಾಡಿ ಬಿಟ್ಟಿತ್ತು'
 'ಮದಿ ಮಂಟವಕ' 'ಹೋಗ್ಲಾಕಾಸ್ ಅಕ್ಷಾಂತಿ ಬಿದ್ದೀವು'
 'ಉಳ್ಳಾಕ್ ಮೊಡ್ಲಾಕಸ್ ಮಳಿ ಬಂತು'
 'ಊರು ಮುಟ್ಟಾಕ ಮಣ್ಣಾಗಿತ್ತು'

೫.೨... ಕರ್ಮಣೀ ಪ್ರಯೋಗ

ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಣೀ ಪ್ರಯೋಗ ಸಹಜ ವಸ್ತು, ಸ್ಥಳದ ಬಗ್ಗೆ ಹೇಳುವುದು; ಆ ವಸ್ತು, ಸ್ಥಳ ಯಾರದೆಂದು ಹೊಗಳಿ ಹೇಳುವುದರಿಂದ ಕರ್ಮಣೀ ಪ್ರಯೋಗ ಸಹಜವಾಗಿಯೇ ಬರುತ್ತದೆ.

'ಗಚ್ಚಿನ್ ಫ್ವಾಡಿ ಅದ'(ಫ್ವಾಡಿ ಗಚ್ಚಿನ್ ಅದ)

'ಗಚ್ಚಿನ್ ಫ್ವಾಡಿ ಕಟಿಸ್ಸಾನ (ಫ್ವಾಡಿ ಗಚ್ಚಿನ್ ಕಟಿಸ್ಸಾನ್)

ಈ ಎರಡೂ ವಾಕ್ಯಗಳು ಗೋಡೆ ಗಟ್ಟಿ ಇದೆ ಎಂಬರ್ಥವೇ ಕೊಡುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಬರಿ ವಸ್ತುವಿನ ಹೆಗ್ಗಳಿಕೆಯನ್ನು ಹೇಳುವುದಾದರೆ ಮೊದಲಿನ ವಾಕ್ಯ, ವಸ್ತುವಿನ ಯಜಮಾನನನ್ನು ಹೊಗಳಬೇಕಾದರೆ ಕೆಳಗಿನ ಕಾರ್ಯ ಬಳಸಲಾಗುತ್ತದೆ.

ಸಹಜ ಕ್ರಿಯಾ ವಿಶೇಷಣಗಳು

ಮುಂದ	muṇda	ಮುಂದೆ
ಹಿಂದ	hiṇda	ಹಿಂದೆ
ಸನಿ	sanI	ಸನಿಹಹತ್ತಿರ
ಧೂರ	dhu:ra	ದೂರ
ಕಲ್ಲಿ(ಅಲ್ಲಿ)	kallI(allI)	ಅಲ್ಲಿ
ಕಲ್ಲಿ(ಇಲ್ಲಿ)	killI(illI)	ಇಲ್ಲಿ
ಕೀಟು(ಈಟು)	kitu(I:tu)	ಇಷ್ಟು
ಕೋಟು(ಒಟು)	ko:tU(o:tu)	ಓಷ್ಟು
ಮತ್ತ	matta	ಮತ್ತು
ಥುಂಬಾ	thumba:	ತುಂಬಿ
ಹ್ಯಾಂಗರ	hEṅga:ra	ಹೇಗಾದರೂ

ತದ್ಧಿತ ಕ್ರಿಯ ವಿಶೇಷಣಗಳು

ಸಣ್ಣದು	sannud	ಚಿಕ್ಕದು
ಥಣ್ಣಂದು	thannandU	ತಂಪಾದದು
ಖೆಂಪಾನ್	khempa:n	ಕೆಂಪುಬಣ್ಣದು
ಥೆಳ್ಳಾಂದು(ಪತಾಲಾ)	thellaṇdu(patala:)	ತೆಳುವಾದದು
ಧಪ್ಪಾ	dhapp	ದಪ್ಪಾದದು
ಫಟ್ತ್	phatt	(ಅನುಕರಣವಾಚಕ ಪದ)
ಗಲೊ	golo	(ಅನುಕರಣವಾಚಕ ಪದ)

ಪ್ರತ್ಯಾರ್ಥಕ ಕ್ರಿಯ ವಿಶೇಷಣಗಳು

ಎಲ್ಲಿ	elli	
ಯಾಕಾ	ya:ka:	ಏಕೆ?
ಎಟು	e:tl	ಎಷ್ಟು?
ಯಾನು	ya:nu	ಏನು
ಖರೆನೆ	kharene	ನಿಜವೆ?
ಹುಂದಾ	huṇda:	ಹೌದಾ?
ಹಾಂಗಾ	ha:ṅga:	ಹಾಗೆಯೆ?

ವಾಕ್ಯಾರ್ಥಕ ಕ್ರಿಯ ವಿಶೇಷಣಗಳು

‘ಇಡೀ ವಾಕ್ಯದಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ ಕ್ರಿಯಾಪದವನ್ನು’

ಒಂದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ವಿಶೇಷಣಗಳು ವರ್ಣಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆ ಅದನ್ನು ವಾಕ್ಯಾರ್ಥಕ ಎಂದು ಭಾವಿಸಬೇಕು.

‘ಅಂವ ಫಕಫಕ ಬುಕ್ಡು’

‘ಅಕಿ ದನನನ ಓಡ್ಡುಳು’

‘ಅಕಿ ತೋಲ್ ಥೆಳ್ಳಗಹಳ’

‘ಅಂವ ಛಂದೆ ಧಮ್ಮ ಹನ’

‘ಬಸು ವಾಪಿಸ್ ಹೋದುನಲ’

‘ಕಮಲ ಓಡ್ತಾ ಬಂದುಳು’

‘ಮ್ಹಾದೇವಿ ಅಳ್ಳತಾಳ’

‘ಕೂಸು ನಗಲತೂದ್’

‘ಅಕುಳ್ ಮುಸ್ ಮುಸ್ ಮಾಡ್ತಾದ’

ಅಧ್ಯಾಯ ೬
ತತ್ಸಮ ತದ್ಭವ

೬.೧. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಮೇಲೆ ಅನ್ಯ ಭಾಷೆಯ ಪ್ರಭಾವ

ಕನ್ನಡದ ಅನೇಕ ಶಬ್ದಗಳು ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ಪ್ರಾಕೃತಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಪ್ರಾಕೃತದ ಮೂಲಕ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬಂದಿವೆ. ಉರ್ದುವಿನಿಂದ ನೇರವಾಗಿ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ನುಗ್ಗಿವೆ. ಇವು ಅಪಭ್ರಂಶವಾಗಿ ಬಂದವುಗಳನ್ನು ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಾಗಿ ವಿಶ್ಲೇಷಿಸುವುದು ಅವಶ್ಯವಿದೆ. ಯಾಕೆಂದರೆ ಕನ್ನಡದ ಭಾಷಾ ರಚನೆಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಅವು ಹೇಗೆ ಬದಲಾವಣೆಗೊಳಗಾಗಿವೆ ಎಂಬುದು ಪರಿಶೀಲನಾರ್ಹ. ಸ್ವೀಕರಿಸುವ ಭಾಷೆಯೇ ಅನ್ಯಭಾಷಾ ಪದಗಳನ್ನು ತನ್ನ ರಚನೆಗನುಗುಣವಾಗಿ ಹೇಗೆ ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ನಿರ್ಧರಿಸುತ್ತದೆ. ಕೇಶಿರಾಜ ಹಾಗೂ ಇನ್ನಿತರ ಕನ್ನಡ ವೈಯಾಕರಣಿಕರು ಹೇಳಿರುವ, ಅನ್ಯದೇಶೀಯ ಎಂದಷ್ಟೇ ತೆಗೆದುಕೊಂಡರೆ ಸರಿಯಾದ ಕಾರಣ ನೀಡುವುದು ದುಸ್ತರವೆನಿಸುತ್ತದೆ. ಅಂತೆಯೇ ಡಾ.ಜಿ.ಎಸ್. ಕುಳ್ಳಿಯವರು ಸ್ವೀಕೃತ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಈ ರೀತಿ ವಿಂಗಡಿಸುತ್ತಾರೆ.

೧. ಸಂಸ್ಕೃತಸಮ(unchanged)
೨. ಸಂಸ್ಕೃತ ಭವ(changed)
೩. ಪ್ರಾಕೃತ ಸಮ(unchanged)
೪. ಪ್ರಾಕೃತಭವ (changed)

ಬೀದರ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬರುವಾಗ 'ಉರ್ದುಸಮ' 'ಉರ್ದುಭವ' ಎಂದೂ ಮಾಡಬಹುದು.

'ಸಂಸ್ಕೃತಕ್ಕೆ' ಪುಟ್ಟಿದ ಲಕ್ಷಣಮಂ ನಿರೂಪಿಸುವೆಂ' - ಕೇಶಿರಾಜ ಎಂಬಂತೆ ಪ್ರಾಕೃತ, ಉರ್ದು ಹಾಗೂ ಮರಾಠಿ ಮೂಲದಿಂದ ಪದಪುಂಜವನ್ನು ಹೇಳುವೆಂ ಎಂದು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ಇಲ್ಲಿ ಚರ್ಚಿಸಲಾಗಿದೆ.

೬.೧.೧. ಸಂಸ್ಕೃತ ಮತ್ತು ಪ್ರಾಕೃತದಿಂದ ಬೀದರ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬಂದ ಶಬ್ದಗಳು

ಸಂಸ್ಕೃತ	ಪ್ರಾಕೃತ	ಕನ್ನಡ	ಬೀದರಕನ್ನಡ
ಆರ್ಯ	ಅಜ್ಜ	ಅಜ್ಜ	ಮತ್ತಜ್ಜ <ಮುತ್ತ
-	ಅಜ್ಜಿ	ಅಜ್ಜಿ	ಆಯಿ a:yI
ವಕ್ರ	ವಂಕ	ವಂಕ	ವಂಕ van̩k
ನೆಪ	ನೆಪ	ನೆಪ	ನೆವ neva
ಸ್ಥಾನ	ತಾಣ	ತಾಣ	ತಾಣಾ tha:na:

ಕೂರ್ಪಾಸ್	ಕುಬಿಸೊ	ಕುಪ್ಪುಸ	ಕುಬ್ಬಾ	kubsa:
ಸ್ಥೂಲ	ಥೋರೊ	ತೋರ್	ತೋಲ್	to:l
ಪುಡಿ	ಪೊಡವಿ	ಪೊಡವಿ	ಅಡಿ	adl
ವಿದ್ಯಾ	ವೆಚ್ಚೆ	ಬೆಚ್ಚೆ	ಇದ್ಯಾ	idE
ಶಿಥಿಲ	ಸಡಿಲೊ	ಸಡಿಲ	ಸಲ್ದೊ	sald
ಗೋಷ್ಠಿ	-	ಗೋಷ್ಠಾ	ಗೊಟ್ಟಿ	gottl
ಶುಂಟೆ	ಸುಂಟೆ	ಸುಂಟೆ	ಅಲ್ಲ	alla
ಘಂಟಾ	ಘಂಟಾ	ಗಂಟೆ	ಘಂಟೆ	gaantl
ಕಥಾ	ಕಥಾ	ಕತೆ	ಕತಿ	katl
ಶ್ರೀ	ಐಸಿರಿ	ಸಿರಿ	ಸಿರಿ(ಐಸಿರಿ)	sirl

ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾರಚನೆಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ಬದಲಾವಣೆಯ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಹೇಳಬಹುದು.

೬.೧.೨. ಉರ್ದುವಿನಿಂದ ಬೀದರ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬಂದ ಶಬ್ದಗಳು

ಉರ್ದು	ಬೀದರ ಕನ್ನಡ	
ಜಬರ್‌ದಸ್ತ	ಜಬರ್‌ದಸ್ತಿ	Jabardast
ದವಾಖಾನಾ	ದವಖಾನಿ	davakha:nl
ದಮಾಖ್	ದಮಾಕ್	dama:k
ಸಾಫ್	ಸಾಪ್	sa:p
ಗಡಾ/ಗಳಾ	ಗಾರಿ	ga:rl
ತಖಾಲಿಪ್	ತಕಲಿಪ್	takalip
ಜೋಡಾ	ಜೋಡಿ	Jo:dl
ದರ್‌ಖಾಸ್ತ	ದರಕಾಸ್	darakhas
ಫರ್ಕ್	ಫರಕ್	pharak
ತುವಾಲ್	ಟಾಯಲ್	ta:yal
ಬಸ್ತಾ	ಬಸ್ತಾ	basta:
ಮೈಂದಿ	ಮೇಂದಿ	me:ndl
ಜಿಗರ್	ಜಿಗ್ರಿ	Jigarl

ಬಿರಯ್ಯಾನಿ	ಬಿರಾನಿ	blra:nl
ಅದ್ರಕ್	ಅಲ್ಲ	alla
ದಘ್ತರ್	ದಪತೂರು	daptur
ನವಾಬ್	ನವಾಬಾ/ನಬಾಬ್	naba:b

೬.೧.೩. ಮರಾಠಿಯಿಂದ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಪದಗಳು

ಸಂಸ್ಕೃತ	ಮರಾಠಿ	ಬೀದರಕನ್ನಡ
ನೀಲಾ	ನೀಳಾ	ನೀಳಿ ni:la
ಪಂಚರಂಗಿ	ಪಂಚರಂಗಿ	pañcarangl
ನವರಂಗಿ	ನವರಂಗಿ	navarangl
ಧುರಾಳಾ	ಧೂಳಿ	dhu:lI
ಚಾಕ್	ಚ್ಯಾಕ್	cEk
ಫಡಕಾ	ಫಡಕಿ	phadkI
ನಾಡಾ	ನಾಡಿ	na:dI
ಜೋಡೆ	ಜೋಡಾ	Jo:da
ದೂದ್‌ಖೀರ್	ದೂದ್‌ಖೀರ್	du:dkhi:r
ಸಪಾಟ್	ಸಪಾಟ್	sapa:t
ಲಗೇಚ್	ಲಗೇಚ್	lage:c
ಪಣ್	ಪನ್	pan
ಪುಸ್ಕಳ್	ಪುಸ್ಕಳ್	puskal
ಮುಸರ	ಮುಸ್ಸಿ	musrI
ಖುರ್ಪ	ಖುರ್ಪಿ	khurpI

ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ 'ಋ' ಸ್ವರದ ಬಳಕೆ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ (ಋ<ರು, ರ್)

ಋಷಿ	ರುಸಿ	rusI
ಋಣ	ರುಣ	runa
ಮೈಗ	ಮಿಕ	mika
ಶೃಂಗಾರ	ಸಿನ್‌ಗಾರ	singa:r
ಅಮೃತ	ಅಂಬ್ರತ್	ambrut

ಸಂಧ್ಯಕ್ಕರ ಬಳಕೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಲ್ಲ ಆದರೆ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ (ಐ, ಔ)

ಬೈಸಾಕ್, baisa:k

ಸೌಡ್ಸ್ sauds

ಐಸಿರಿ aisiri

ಔಝರ್ oujhar

ಕೆಲವು ಕಡೆ ಇದರ ರೂಪ ಐ<(ಆಯ್); ಔ<ಒ\ ಓ ಆಗಿದೆ 'ವೈಶಾಖ' ಬ್ಯಾಸ್ ಕೆ

ಪೌಳು-ಪೋಳ್ po:l

ಗೌಡ್ - ಗೋಡ್ go:d

-ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ 'ಒ' ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಲ್ಲವಾದರೂ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಇಂಥ ರೂಪ ಕಾಣಿಸಿಗುತ್ತವೆ.

ಉಟ್‌ಕೊ utko ಇಲ್ಲಿ ಕೊನೆಗೆ ಬರುವ ಕೋ ಧ್ವನಿ ಕೊಳ್ಳು ಕಾರ್ಯ ನಿರತರಾಗೆಂದು ಸೂಚಿಸಲಾಗಿದೆ

ತೊಟ್‌ಕೊ	totko	ಉಡು/ಧರಿಸು
ಕಟ್‌ಕೊ	katko	ಕಟ್ಟಿಕೊ
ಒಡಕೊ	odko	ಒಡೆದುಕೊ
ಮಾಡ್ಕೊ	ma:dko	ಮಾಡಿಕೊ
ಹರ್ಕೊ	harko	ಹರಿದುಕೊ
ಉಡುಕೊ	uduko	ಗುಡಿಸು
ಮುರುಕೊ	muruko	ಮುರಿದುಕೊ
ಹಚ್ಚೊ	hacko	ಹೊದ್ದುಕೊಳ್ಳು
ಸುಟ್ಟೊ	sutko	ಸುಟ್ಟಿಕೊ
ಹುರ್ಕೊ	hurko	ಹುರಿದುಕೊ
ಹಡಸ್ಕೊ	hadso	ಹಡಿಸಿಕೊ
ಕರ್ಕೊ	karko	ಕರೆದುಕೊ
ಮಸ್ಕೊ	masko	ಮಸೆದುಕೊ
ಪಡ್ಕೊ	padko	ಪಡೆದುಕೊ
ಬರ್ಕೊ	barko	ಹೇನು ಸಾಯಿಸು
ತುರ್ಕೊ	turko	ಸೇರಿಸುಕೊ

೬.೨. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ 'ಅ'ಕಾರಾಂತ 'ಎ' ಕಾರಾಂತಗಳಿಲ್ಲ ಇಕಾರಾಂತಗಳಾಗಿ
ಮಾರ್ಪಡುತ್ತವೆ.

ಬಾಲಿ	ba:lI	ಬಾಲೆ
ಸಾಳಿ	sa:lI	ಶಾಲೆ
ಮಾಳ್ಗಿ	ma:lgl	ಮಾಳಿಗೆ
ಕೂರ್ಗಿ	ku:rgI	ಕೂರಿಗೆ
ಶಾವ್ಗಿ	'sa:vgI	ಶಾವಿಗೆ
ವಡವಿ	vadavI	ವಡವೆ
ಎದಿ	edI	ಎದೆ
ಮಲಿ	maI	ಮೊಲೆ
ಮದಿ	maId	ಮದುವೆ
ತೈಲಿ	tElI	ತಲೆ
ಹೆಡಿ	hedI	ಹೆಡೆ
ಎಡಿ	edI	ಎಡೆ
ಹೆಜ್ಜಿ	hejjI	ಹೆಜ್ಜೆ
ವಜ್ಜಿ	vajjI	ವಜ್ಜೆ
ಮಜ್ಜಿ	maJgl	ಮಜ್ಜಿಗೆ

ಆಕೃತಿಮಾ

ಒಂದು ಅಥವಾ ಒಂದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಧ್ವನಿಮಾಗಳ ಸಮುದಾಯವು ಅರ್ಥವನ್ನೊಳಗೊಂಡರೆ 'ಆಕೃತಿ' ಎನಿಸುವುದು. 'ಆಕೃತಿ'ಗಳು ಬಹುವಚನ ಪ್ರತ್ಯಯ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ 'ಗುಳ್' ಹತ್ತುತ್ತದೆ.

ಕಲ್ಲುಳ್	kalgul	
ಹುಳಾಗುಳ್	hulagul	
ಮಂದಿಗುಳ್	maṇḍigul	
ಬೇಪಾರಿಗುಳ್	be:pa:rigul	ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳು
ತೈಲಿಗುಳ್	tElIgul	
ಧೀಪಾಗುಳ್	dhi:pa:gul	
ಬೇಕುಬಾಗುಳ್	be:kubgul	ತಿಳಿಗೇಡಿಗಳು

ಸಂಬಂಧಿವಾಚಿ ಪದಗಳಿಗೆ ಬಹುವಚನ ಪ್ರತ್ಯಯ ಇಲ್ಲಿ ಲೋಪವಾಗುತ್ತದೆ.(ಅವರು)

ತಂದೆಯವರು - ತಂದಿ	taṇḍI
ಮಾವನವರು - ಮಮ್	mam
ಅತ್ತೆಯವರು - ಅತ್ತಿ	attI
ಅಮ್ಮವರು - ಅವ್ವ	avva
ಕಾಕನವರು - ಕಾಕಾ	ka:ka:

ಅಂದಿರು>ದೇರ್ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹತ್ತುತ್ತವೆ

ಮಾವಂದಿರು - ಮಮ್ಮೆರ್	mamder
ತಂಗಿಯಂದಿರು - ತಂಗಿದೇರ್	tangider
ತಾಯಂದಿರು - ತಾಯ್ನೇರ್	ta:yder
ತಮ್ಮಂದಿರು - ತಮ್ ದೇರ್	tamder
ಕಾಕಂದಿರು - ಕಾಕದೇರ್	ka:kder
ಅಕಂದಿರು - ಅಕ್ಕದೇರ್	akkder

ಅರು|ರು>ಎರ್/ತಿಳಿ/ಒರ್/ತಿಳಿ/ಒರ್

ನೆಗ್ಗಾಣೇರ್	negEṇer
ಮನ್ಸೇರ್	manser
ತಾಯೇರ್	ta:yer
ಸಣ್ಣೇರ್	sannor
ಧೊಡ್ಡೇರ್	dhoddor
ಖಜ್ಜಾಳೇರ್	khajEler
ಕೊಯ್ಕೇರ್	koyEr
ಖುಂತೋರ್	kuuntor

-ಕುಳ್ kul

ಮಕ್ಕುಳ್	makkul
ಹೊಕ್ಕುಳ್	hokkul

ಹೊಕ್ಕುಳ್

hokkul

ದುಕ್ಕುಳ್

dukkul

ಕಡಿಮೆ

- (o) (ಬಿಂದು)

ಕೂಂದುಲ್

ku:ndul

ಕೂದಲು

ಕಿಂವಿ

kiñvi

ಕಿವಿ

ಭಾಂಯಿ

ba:ny

ಬಾವಿ

ಹೊಂಕುಳ್

honkul

ಹೊಕ್ಕಳು

ಭೀಂಜ

bhi:ñj

ಬೀಜ

ಭಾಂಜ್ಗಡಿ

bha:ñjgadI

ಹೆಚ್ಚುವರಿ ಕೆಲಸದವ

ಕಂಜೂಸ್

kañJu:s

ಜಿಪುಣ

ಬಂದಾವ್

bañda:v

ಖುಂತಾವ್

khunta:v

ಕುಳಿತಾವ

ಹೊಂಟಾವ್

honta:v

ಹೊರಟಾವ

ಖೊಂಟ್

khont

ತಿರುಕ್

ಝಾಂಟ್

Jhant

ಮರ್ಮದ ಸ್ಥಳದ ಕೇಶಗಳು

ಖಾಂಡ್

khand

ಊರ ಗುಡಿಯ ಹಬ್ಬ

ಮೂಲ ಪದಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ಅಂತ್ಯಸ್ವರ ಮಾಯವಾಗಿ ಇಂದಾಗಮ

ಅಡಿ-ಅಡಿಂದು

ad-aḍindU

ಆಕುಳು - ಆಕುಳ್ಳು

a:kul-a:kulḍU

ದಿಕ್ಕು - ದಿಕ್ಕಿಂದು

dIkku- dIkkiṇḍU

ತೊರಿ - ತೊರಿಂದು

tori- toriṇḍU

ಗಾಡಿ - ಗಾಡಿಂದು

ga:di- go:diṇḍU

ನೀರು - ನೀರಿಂದು

ni:ru- ni:riṇḍU

ಅಂತ್ಯದಲಿ ರ, ಲ, ಳ ಬಂದಾಗ

ಕೆಸರು - ಕೆಸರಿನ್

kesur-kesarin

ಮುಗಿಲು-ಮುಗಿಲಿನ್(ಮುಗಿಲಿಂದ)

mugil-mugilin(mugilind)

ಬರಳು -

baralu- baraln

ನಾಳೆಂದು

na:liṇdu(of tomorrow)

ನಾಳೆಗಿ

na:ligal(tomorrow(loc)(na:te)

ನಿನ್ನೆಂದು

ninniṇdu(of yesterday)

ನಿನ್ನೆ

ninna(yesterday (loc)(ninne)

ಮನ್ನಿಂದ್

mannind(of the day before yesterday)

ಮನ್ನೆ

manna(day before yesterday(loc)

ರಾಗ ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯ ಕೂಡುತ್ತದೆ.

ಗಿಡ್ಡು-ಗಿಡ್ಡಾಗ

gidd-gidda:g

ಮನಿದು-ಮನಿದಾಗ

manid-manida:g

ಝಗಡು-ಝಗಡದಾಗ

Jhagadud-Jhagdda:ga

ಸಾಯದು - ಸಾಯದ್ರಾಗ

sa:yad-sa:ydra:ga

-ಮೂಡ, ನಡು, ಕೆಳಗ, ಸುತ್ತು ಗಳಿಗೆ ಅಣ, ಇನವಿನ

ಮೂಡಣ - mu:ḍana

ನಡುವಿನ್ - naduvIn

- ನಡುವಿಂದ್ - naḍuviṇd

ಕೆಳಗಿನ್ - kelgin

- ಕೆಳಗಿಂದ್ - kelagiṇd

ಸುತ್ತಿನ್ - sutin

- ಸುತ್ತಿಂದ್ - suttinḍ

ಮ್ಯಾಲಿನ - mElin

- ಮ್ಯಾಲಿಂದ್ - mEliṇd

ಮುಂದಿನ - muṇdIn

- ಮುಂದಿಂದ್ - mundiṇd

ಹಿಂದಿನ - hiṇdin

- ಹಿಂದಿಂದ್ - hindiṇd

ರಾಗ ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯ ಕೂಡುತ್ತದೆ

ಎಡ್ಡು - ಎಡ್ಡಾಗ

edḍu-edḍa:ga

ಮೂರು-ಮೂರಾಗ

mu:r-mu:ra:ga

ಎಂಟು-ಎಂಟಾಗ

enṭ-enṭra:g

ಹತ್ತು-ಹತ್ತಾಗ

hatt-hatra:ga

ಕುಡಿ-ಕುಡ್ಯಾದ್ರಾಗ	kudī-kudEdra:ga
ಮಕೊ-ಮಕೊಮಾದ್ರಾಗ	makomakoma:dra:ga
ತೊಕೊ-ತೊಕೊಮಾದ್ರಾಗ	tokotokoma:drag
ಖುಡ್-ಖುಡಾದ್ರಾಗ	khud-khuda:dra:ga
ಹಚ್ಚು-ಹಚ್ಚಾದ್ರಾಗ	hacc-hacca:dra:ga
ತಿನು-ತಿಂಬಾದ್ರಾಗ	tīnutimbadra:ga
ಹರಿ-ಹರ್ಯಾದ್ರಾಗ	harī-harEdra:ga
ಕೊಯ್ -ಕೊಯ್ಯಾದ್ರಾಗ	koy-koyyEdra:ga
ತೊಟ್ -ತೊಟ್ಟೊಮಾದ್ರಾಗ	to-totkoma:dra:ga
ಸವುರ್ಸ್ -ಸವುರ್ಸ್ಕೊಮಾದ್ರಾಗ	savur-savurskoma:drag
ಹಡಿ-ಹಡ್ಯಾದ್ರಾಗ	haḍī-hadidrag
ಮಾಡ್ಕೊ-ಮಾಡ್ಕೊಮಾದ್ರಾಗ	maḍkoma:dkoma:dra:g

೬.೩. ಭಾಷಿಕ ಬದಲಾವಣೆ ಹಾಗೂ ತಂತ್ರ

ಒಂದು ಅಥವಾ ಹಲವು ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿಯ ಪದಗಳ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸುವಾಗ ಭಾಷಿಕ ಬದಲಾವಣೆಗೆ ಕಾರಣವಾಗುವ ಮುಖ್ಯ ಹಾಗೂ ಗೌಣತಂತ್ರಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಆಧುನಿಕರು ಗಮನಿಸುತ್ತಾರೆ. ಧ್ವನಿ, ಧ್ವನಿಮಾ ಅಕೃತಿಮಾ ವಾಕ್ಯರಚನೆ ಹಾಗೂ ಅರ್ಥ ಈ ಎಲ್ಲ ವಿಭಾಗಗಳ ವಿವಿಧ ಹಂತಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಭಾಷಿಕ ಬದಲಾವಣೆ ವೈವಿಧ್ಯಪೂರ್ಣವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಭಾಷಾವ್ಯತ್ಯಾಸ ಭಾಷೆಯ ಜೀವಂತಿಕೆಯ ಒಂದು ಲಕ್ಷಣ.

ಭಾಷೆಯ ಬದಲಾವಣೆಗೆ ಸೌಲಭ್ಯಾಕಾಂಕ್ಷೆ, ಅನ್ಯಭಾಷಾ ಸಂಪರ್ಕ, ಶಿಕ್ಷಣಮಾಧ್ಯಮ, ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಸಮಾಚಾರ, ಓಡಾಟದ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು, ತಪ್ಪು ತಿಳುವಳಿಕೆಗಳು, ಪ್ರಾದೇಶಿಕತೆ, ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ, ಸಾಧ್ಯಶ್ಯಸೃಷ್ಟಿ ಮುಂತಾದ ಹಲವು ಅಂಶಗಳು ಭಾಷಿಕ ಬದಲಾವಣೆಗಳಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತವೆ. ಇವು ಭಾಷಾ ಬೆಳವಣಿಗೆಗೆ ಕಾರಣಗಳೂ ಹೌದು.

ಸಾಧ್ಯಶ್ಯ ಕ್ರಿಯಾಧಾತುಗಳಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸುವ ಸಾಧ್ಯಶ್ಯದ ಮೂಲಕ ಪ್ರೇರಣಾರ್ಥಕ ಕ್ರಿಯಾರೂಪಗಳಿಗೆ ಈ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ 'ಉಸ್' ಪ್ರತ್ಯಯ ಹತ್ತುತ್ತದೆ.

ಓಡುಸ್	odus	ಓಡಿಸು
ತಿನುಸ್	tīnus	ತಿನ್ನಿಸು
ಉಣುಸ್	unus	ಉಣಿಸು

ಅಡುಸ್	adus	ಆಡಿಸು
ಖೊಡುಸ್	khudus	ಕುಳ್ಳಿರಿಸು
ಕಡುಸ್	kadus	ಕಡಿಸು ಕಡೆಯಿಸು
ಹುಡುಸ್	hudus	ಹೊಡೆಯಿಸು
ತೊಳುಸ್	tolus	ತೊಳೆಯಿಸು
ಕಟ್ಟುಸ್	kattus	ಕಟ್ಟಿಸು
ಒಗುಸ್	ogus	ಬಟ್ಟೆ ತೊಳೆಸು

ಅಸು ಪ್ರತ್ಯಯ ಹತ್ತಿದರೆ

ಕಟ್ಟು	katsu	ಕಟ್ಟಿಸು
ಒಗ್ಗು	ogsu	ಬಟ್ಟೆ ತೊಳೆಸು
ಪೇಣ್ಣು	pe:nsu	ಪೇಣಿಸು
ಆಡ್ನು	a:dsu	ಆಡಿಸು
ತೊಳ್ಳು	tolusu	ತೊಳೆಯಿಸು
ಕುಡ್ನು	kudsu	ಕುಡಿಸು
ಖೊಡ್ನು	khudsu	ಕುಳ್ಳಿರಿಸು
ತಿನ್ನು	tinsu	ತಿನ್ನಿಸು
ಉಣ್ಣು	unsu	ಉಣಿಸು

ಮಿತವ್ಯಯಾಸಕ್ತಿ

ಇದು ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಬಹುಪ್ರಭಾವನ್ನು ಬೀರಿದೆ. ಹೀಗಾಗಿ ಅನೇಕ ಶಬ್ದಗಳಿಗೆ ಹತ್ತುವ ಪ್ರತ್ಯಯಗಳು ಮರೆಸಿ(ಬಿಟ್ಟು) ಮಾತನ್ನಾಡುವುದು ರೂಢಿಯಲ್ಲಿದೆ.

ಬರ್ತಾ	barta:	ಬರುತ್ತೇನೆ
ಹೊಯ್ತಾ	hoyta:	ಹೋಗುತ್ತೇನೆ ಹೊಯ್ಯುತ್ತೇನೆ
ಕೊಯ್ತಾ	koyta:	ಕೊಯ್ಯುತ್ತೇನೆ
ಹಾಡ್ತಾ	ha:dta:	ಹಾಡುತ್ತೇನೆ
ಮಾಡ್ತಾ	madta	ಮಾಡುತ್ತೇನೆ

ಮೊಕೊತಾ	mokota:	ಮಲಗುತ್ತೇನೆ
ತೊಕೊ	toko	ತೆಗೆದುಕೊ
ಇಟ್ಕೊ	Itko	ಇಟ್ಟುಕೊ
ಖುಂತಾ	khun̄ta	ಕುಳಿತುಕೊಂಡಾನು
ಹೋಗ್ಯಾ	ho:gE	ಹೋಗುವನು ಬಹುಷ್ಟ
ಅತ್ತಾಳು	attalU	ಅಳುವಳು ಬಹುಷ್ಟ
ಪೇಣ್ಣಾಳು	pensElU	ಪೇಣಿಸುವಳು ಬಹುಷ್ಟ
ಕೊಟ್ಟಾಳು	kotta:lU	ಕೊಡುವಳು ಬಹುಷ್ಟ
ಹಡ್ಡಾಳು	hadda:lU	ಹಡೆಯಬಹುದು
ಸುಟ್ಟಾ	sutta:	ಸುಟ್ಟಾನು
ಹೂಳ್ಳಾ	hu:lE	ಹೂಳ್ಳಾನು
ಹೇಳ್ಳಾ	he:lE	ಹೇಳ್ಳಾನು

ಶಬ್ದಾಂತ್ಯದ ಸ್ವರಲೋಪ

ಮೊಸುರ್	mosur	ಮೊಸರು
ಕಸುರ್	kasur	ತಪ್ಪು\ಕೊಳಕು
ಬಸುರ್	basur	ಬಸುರಿ
ಹಾನ್	ha:n	ಇದ್ದಾನೆ
ಕೊಚ್	koc	ಮಣ್ಣು
ಹೊಟ್	hot	ಹೊಟ್ಟು
ಖುಂತಾನ್	khun̄tan	ಕುಳಿತುಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ
ಎದ್ದಾನ್	edda:n	ಎದ್ದಿದ್ದಾನೆ
ನಿಂತಾನ್	niñta:n	ನಿಂತಿದ್ದಾನೆ
ತೇಳ್	te:l	ತೇಳು\ಚೇಳು
ಹಾವ್	ha:v	ಹಾವು
ನಾಯ್	na:y	ನಾಯಿ

ಎತ್	et	ಎತ್ತು
ಹೊಚ್	hoc	ಹೊದಿಸು

೬.೪. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವ್ಯಕ್ತಿನಾಮಗಳು ವ್ಯಂಜನಾಂತ್ಯ

ರಮೇಶ್	rame:s
ಸಂಗಮೇಶ	sangame:s
ನಾಗನಾಥ	na:gana:th
ಮಹೇಶ್	mahe:s
ಶಿವರಾಜ್	sivara:j
ಓಂಕಾರ್	o:mka:r
ಶ್ರೀನಿವಾಸ್	śriniva:s
ರಾಮದಾಸ್	ra:mada:s
ಶಂಕರ್	śaṅkar
ಗಣಪತರಾವ್	ganpathra:v
ಮಾಣಿಕ್‌ರಾವ್	ma:ṇīkra:v
ಗೋರಕ್	go:rak
ಪ್ರೇಮ್	pre:m
ಭೀಮ್	bhi:m
ಶಾಮ್	śa:m
ಇಸ್ರಾರ್	isvar
ಆನಂದ್	a:nd

ದೀರ್ಘೀಕರಣ ಮತ್ತು ವ್ಯಂಜನಾಂತ್ಯ

ಹಾನ್	ha:n	ಇದ್ದಾನೆ ಪುಲ್ಲಿಂಗ ಏಕವಚನಕ್ಕೆ
ಹಾರ್	ha:r	ಇದ್ದಾರೆ ಪುಸ್ತೀಲಿಂಗ ಬಹುವಚನಕ್ಕೆ
ಹಾಳ್	ha:l	ಇದ್ದಾಳೆ ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ ಏಕವಚನಕ್ಕೆ
ಆದ್	a:d	ಇದೆ ನಪುಂಸಕಲಿಂಗ ಏಕವಚನಕ್ಕೆ

ಆವ್	a:v	ಇವೆ ನಪುಂಸಕ ಬಹುವಚನಕ್ಕೆ
ಬಂದಾನ್	baṇḍa:n	ಬಂದಿದ್ದಾನೆ
ಖುಂತಾನ್	khūta:n	ಕುಳಿತಿದ್ದಾನೆ
ಎದ್ದಾಳ್	edda:l	ಎದ್ದಿದ್ದಾಳೆ
ಓಡ್ಯಾದ್	o:dEd	ಓಡಿದೆ
ಹಾಡ್ಯಾವ್	ha:dEv	ಹಾಡ್ಯಾವ
ಆಡ್ಯಾರ್	a:dEr	ಹಾಡಿದ್ದಾರೆ
ಹೊಕ್ಕಾಳ್	hokkel	ಸೇರಿಕೊಂಡಿದ್ದಾಳೆ
ಒಗ್ಗಾಳ್	ogda:l	ಬಿಸಸಾಡಿದ್ದಾಳೆ
ಒದ್ದಾಳ್	odda:l	ಒದ್ದಿದ್ದಾಳೆ
ಉಡುಗ್ಯಾಳ್	udgEl	ಗುಡಿಸಿದ್ದಾಳೆ
ಫೀನ್ಯಾದ್	chi:nEd	ಸೀನಿದ್ದಾಳೆ
ಉಂಡಾರ್	uṇḍa:r	ಊಟ ಮಾಡ್ಯಾರ
ಮಕೊಂಡಾರ್	makonḍa:r	ಮಲಗಿದ್ದಾಳೆ

ದ್ವಿರುಕ್ತಿ ಪದಗಳು

ಹಸಿಕಿಚ್ಚ್	hasIkicc	ಬಹುದೈಯಾದುದು
ಮೋಟರಗಾಡಿ	mo:ṭaraga:ḍi	
ಕೈಕಾಲ್	kaika:l	
ಧಂದ್ಯಾಧವತಿ	dhandEdhavati	
ಉಡ್ಗಿಚ್ಚಿಲ್ಲಿ	udgichelli	ಗುಡಿಸುವುದು ಮುಸರೆ ಚೆಲ್ಲುವುದು
ಕುಸಾಕುನ್ನಿ	ku:sa:kunni	ಹುಡುಗಾ ಹುಡುಗಿ ಮಕ್ಕಳು
ಮಕ್ಕುಳಮರಿಗುಳ್	makkul marIgul	ಹುಡುಗಾ ಹುಡುಗಿ ಮಕ್ಕಳು
ಹಾಲುಮಸ್ತು	ha:lu masṭu	
ಖೆಮ್ಮನೆಗಡಿ	khemmunegadi	
ಜಮಾ ಖರ್ಚು	Jama:kharcu	

ಅರ್ಬಿ ಅಂಚಟಿ	arbiañctI
ಉಂಡಿಖೊಬ್ರಿ	undikhobri
ಶಮ್ಯಾಕಾರಣ್	śamEka:ran
ಮದಿಮುಂಜಿ	madImuñJI
ಟೋಪಿದಸ್ತಿ	to:pl̥dastI
ಸೀರಿ ಕುಬ್ಬ	si:rlkubsa:

ಧ್ವನಿಕ್ಷಯ

ಸಿರಿ	śiri	ಶ್ರೀ
ಪಿರ್ತಿ	pir̥ti	ಪ್ರೀತಿ
ಪರೇಮ	pare:m	ಪ್ರೇಮ
ಕಿಟ್ಟಾ	kIt̥na:	ಕೃಷ್ಣಾ
ಮಟ್ಟಾ	mat̥na:	ಮಷ್ಣಾ
ಪರ್ಬು	parbu	ಪ್ರಭು
ಪರಾತನಾ	paratana:	ಪ್ರಾರ್ಥನಾ
ಕಿರ್ಕಟ್	kIrkat̥	ಕ್ರಿಸ್ತಾನ
ಸಿರ್ಪತಿ	śirpatI	ಶ್ರೀಪತಿ
ಪರ್ಸಾದ್	parsa:d	ಪ್ರಸಾದ
ಕರಾಂತಿ	kara:ntI	ಕ್ರಾಂತಿ
ಸತ್ಯಗಿರಾ	satEgIra:	ಸತ್ಯಗ್ರಹ

ವರ್ಣವ್ಯತ್ಯಯ

ಕಾದುಗ್	ka:dug	ಕಾಗದ
ರೋಣ	rona	ನೋಣ
ಫಳಾರ್	phalar	ಫಲಹಾರ
ಉಪ್ರಟೆ	uprate	ಉರ್ವಪಟಿತದ್ವಿರುದ್ಧ
ಘಾಲ್ಸೆಟ್	gha:lset̥	ಸೀಮೆ ಎಣ್ಣೆ

ಫುಸ್ಕಟೆ

phuskate

ಫುಕ್ಕಟೆ

ಮಸುಕ್

masuk

ನಸುಕು

ಇವಲ್ಲದೆ ಪ್ರಭಾವಿ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಂದ, ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿಂದ ಹೊಸ ಶಬ್ದಗಳು ಬಳಕೆಗೆ ಬರಬಹುದು ಎಂದು ಡಾ.ಸಂಗಮೇಶ ಸವದತ್ತಿಮಠರು ಹೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ಸತ್ಯಾಂಶವೇ ಇದೆ.

ಬಹಮ್ಮನಿ ಸುಲ್ತಾನರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಕಾರಣೀಪುರುಷ ಪರ್ಷಿಯಾದ ವ್ಯಾಪಾರಿ ಗವಾನನ್ನು ಬೀದರ ಸುಲ್ತಾನ್ ... ಆಡಳಿತಾಧಿಕಾರಿಯಾಗಿದ್ದ ಆತನ ಆಡಳಿತದಿಂದ ಪರ್ಷಿಯನ್ , ಉರ್ದು ಶಬ್ದಗಳು ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ನುಗ್ಗಿದವು. ದಖನಿ ಉರ್ದು ಭಾಷೆಯ ಮುಖಾಂತರ ಇದೆಲ್ಲ ಪರಿವರ್ತನೆಯಾಯಿತೆನಬೇಕು. ಇತ್ತಿತ್ತಲಾಗಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಶಬ್ದಗಳ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದುವೆ ಎಂಬುವಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಸೇರಿಕೊಂಡಿವೆ. ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ನಮ್ಮ ಭಾಷೆಯ ರಚನೆಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ರೂಪಾಂತರಕೊಳ್ಳುವ ತಂತ್ರವೇ ರೂಪಾಂತರ ತಂತ್ರವಾಯಿತು. ರೂಪಾಂತರಿಸುವುದರ ಮೂಲಕ ಸ್ವೀಕರಿಸುವುದರ ಮೂಲಕ ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಶಬ್ದಗಳು ಮಿಶ್ರ ಸ್ವೀಕರಣಗಳಾದವು.

ಮಿಶ್ರಸ್ವೀಕರಣ

ಶಬ್ದದ ಕೆಲ ಅಂಶಮಾತ್ರ ನೇರವಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಉಳಿದದ್ದು ಅಂಶ ಅದಕ್ಕೆ ಸರಿಸಾಟಿಯಾದ ಸ್ವೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಭಾಷೆಯ ಸ್ವಂತ ಸಾಮಗ್ರಿಯಿಂದ ಕೂಡಿರುತ್ತದೆ.

ಗುಲಾಮತನ - (ಗುಲಾಮ ಸ್ವೀಕರಣ ತನ ನಮ್ಮ ಸಾಮಗ್ರಿ)

ಬಿಸ್ಕಿಟ್ ಪುಡಿ - (ಬಿಸ್ಕಿಟ್ ಸ್ವೀಕರಣ ಪುಡಿ ನಮ್ಮ ಸಾಮಗ್ರಿ)

ನೀರಿನ ಲಾರಿ - (ಲಾರಿ ಸ್ವೀಕರಣದ ನೀರು ನಮ್ಮ ಸಾಮಗ್ರಿ)

ಜಸ್ತ್ ಈಗ - (ಜಸ್ತ್ ಸ್ವೀಕರಣ ಈಗ ನಮ್ಮ ಸಾಮಗ್ರಿ)

ಕುಬ್ಜಾ ಪೀಸ್ - (ಪೀಸ್ ಸ್ವೀಕರಣ ಕುಬ್ಜಾ ನಮ್ಮ ಸಾಮಗ್ರಿ)

ಫೆಜ್ಜಿ ಜೈನ್ - (ಜೈನ್ ಸ್ವೀಕರಣ ಫೆಜ್ಜಿ ನಮ್ಮ ಸಾಮಗ್ರಿ)

ಕಲರ್ ಬಳಿ - (ಕಲರ್ ಸ್ವೀಕರಣ ಬಳಿ ನಮ್ಮ ಸಾಮಗ್ರಿ)

ಭಂಗಾರನೆಕ್ ಲೆಸ್ - (ನೆಕ್ ಲೆಸ್ ಸ್ವೀಕರಣ ಭಂಗಾರ ನಮ್ಮ ಸಾಮಗ್ರಿ)

ಹುಳಿಚಾರು - (ಚಾರು ಸ್ವೀಕರಣ ಹುಳಿ ನಮ್ಮ ಸಾಮಗ್ರಿ)

ಮಟನ್ ಪಲ್ಯ - (ಮಟನ್ ಸ್ವೀಕರಣ ಪಲ್ಯ ನಮ್ಮ ಸಾಮಗ್ರಿ)

ಬದನೆಕಾಯ್ ಫ್ರಾಯ್ - (ಫ್ರಾಯ್ ಸ್ವೀಕರಣ ಬದನೆಕಾಯಿ ನಮ್ಮ ಸಾಮಗ್ರಿ)

ರೊಕ್ಕಾ ರುಪಾಯಿ (ರುಪಾಯಿ ಸ್ವೀಕರಣ ರೊಕ್ಕಾ ನಮ್ಮ ಸಾಮಗ್ರಿ)
ಹಲ್ಕಟ್ ಹಾಟ್ಕಾ - (ಹಲ್ಕಟ್ ಸ್ವೀಕರಣ ಹಾಟ್ಕಾ ನಮ್ಮ ಸಾಮಗ್ರಿ)

೬.೫. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸ್ವರ ಬದಲಾವಣೆ

ಪದಾದಿ

ಅ>ಉ	ಅಂಗುಷ್ಟ>ಉಂಗುಟ	angusṭha>uṅguṭ
ಅ>ಒ	ಸ್ವರ್ಣ >ಸೊನ್ನೆ	svarna>sonne
ಊ>ಉ	ಸೂತ್ರಕಾ>ಸುತ್ತಿ	su:trika:>sutgi
ಊ>ಓ	ಕೂಟ>ಖೋಡು	ku:ta>kho:ḍḷi
ಋ>ಅ	ವೃಷಭ>ಬಸವ	vraṣbha>basava
ಋ>ಎ	ಹೃದಯ>ಎದಿ	hradaya>ede
ಋ>ರಿ	ಋಷಿ>ರುಸಿ	rīṣi>rusi
ಉ>ಊ	ಉಚ್ಚಂ>ಊಚ್	uccam>u:c

ಪದಮಧ್ಯ

ಉ>ಇ	ಆಯುಷ್ಯಂ>ಆಯಿಸ್	a:yusEm>a:yls
-----	---------------	---------------

೬.೬. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವ್ಯಂಜನ ಬದಲಾವಣೆ

೧. ಪದಾದಿ

ಧ್ >ಜ್ - ಧಾತು>ಜಾದು	dha:tu>Ja:ḍḷi
ಯ್ >ನ್ - ಯುಗ>ನೊಗ	yaga > noga
ವ್ >ಇ - ವಿಧಿ>ಇದಿ	vIdhi > Ḍi
ಶ್ >ಸ್ - ಶಿಲ್ಪಕ>ಸಿಂಪ್ ಗ್ಯಾ	śilpaka>śimpgE
ಹ್ >ಯ್ - ಮಹಿಮೆ>ಮಯಿಮೆ	mahIne>mayIme
ವ್ >ಭ್ - ವಾಪೀ>ಭಾಯಿ	va:pi: > bha:yl

ಪದಮಧ್ಯ

ರ್ >ಡ್ - ಕುಠಾರ್ >ಕೊಡ್ಡಿ	kuṭha:r>koddi
ರ್ >ಳ್ - ಪೀರಿಕೆ>ಪೀಳಿಗಿ	pī:thIke>pī:lgI

ಪದಾಂತ್ಯ

ಖ್ > ರ್ - ಮುಖ>ಮಾರಿ
 ಖ್ > ಕ್ - ಶಂಖ>ಸಂಕ
 ಚ್ > ಜ್ - ಸೂಚಿ>ಸೂಜಿ
 ಜ್ > ಯ್ - ರಾಜ>ರಾಯ
 ತ್ > ಟ್ - ಸಂಘಾತಂ>ಶಂಗ್ವಾ
 ಥ್ > ತ್ - ಕಥಾ>ಕತಿ
 ಧ್ > ದ್ - ವಿಧಿ>ಇದಿ
 ಪ್ > ವ್ - ವಾಪೀ>ಭಾಯಿ
 ಭ್ > ವ್ - ವೃಷಭ>ಬಸವ
 ಯ್ > ಜ - ಯಮುನೆ>ಜಮುನ್
 ಮ್ > ಬ್ - ದಾಡಿಮ>ದಾಳಿಂಬಿ
 ಮ್ > ವ - ಗ್ರಾಮ>ಗಾವ
 ರ್ > ಲ್ - ಕುಠಾರ>ಕೊಡ್ಡಿ
 ಷ್ > ಸ - ದೋಷ್ >ದೋಸ್
 ನ್ > ಗ್ - ಅಗ್ನಿ>ಅಗ್ನಿ
 ಜ್ಞ್ > ಣ - ಅಜ್ಞ>ಅಣೆ
 ತ್ > ತನ್ - ಯತ್ >ಜತ್ತುನ
 ಧ್ > ಜ್ - ವಂಧ್ಯಾ>ಬಂಜಿ
 ಜ್ > ಜ್ಞ - ಖರ್ಜೂ>ಖಜ್ಜಿ
 ಣ್ > ನ್ - ಸುವರ್ಣ>ಸೊನ್ನೆ
 ಷ್ > ಡ್ಡಿ - ಕಾಷ್ಠ>ಖಡ್ಡಿ
 ಸ್ > ತ್ - ಸಂಸ್ಥಾ>ಸಂತಿ
 ಹ್ > ನ್ - ಚಿಹ್ನಂ>ಚಿನ್
 ಮ್ > ಮ್ - ಬ್ರಹ್ಮ>ಬರಮ್

mukha>ma:rl
 śankha > sanda
 su:cI>su:JI
 ra:Ja > ra:ya
 saṅgha:tam>saṅgta
 katha:>katI
 vIdhI>IdI
 va:pI:>bha:yI
 vrasabha>basava
 yamune>Jamuna:
 da:ḍIma>da:IlmbI
 gra:m>ga:ra
 kutha:ra>koddi
 do:sa>do:s
 agnI>aggl
 a:Jne>a:ne
 yatna>Jattuna
 vandE>banJI
 kharJu:>khajjI
 suvarn>sonne
 ka:stha>khaddI
 sanstha:>santI
 cIhanam>cIn
 braham>baram

೬.೨. ಬೀದರ ಕನ್ನಡಿಗರು ಬಳಸುವ ಇಂಗ್ಲಿಶ ಪದಗಳು

plot	ಪಿಲೇಟ್	ಪಿಲಾಟ್
foundetion	ಫೌಂಡಿಸೆನ್	ಫೌಂಡಿಶನ್
Basement	ಬೇಸ್ಮೆಂಟ್	ಬೆಸ್ಮೆಂಟ್
Nentle	ನೆಂಟಲ್	ನೆಂಟಲ್
ventiletre	ಎಂಟೆಲೀಟರ್	ಅಂಟೆಲೀರ್
slobe	ಸಿಲ್ಯಾಪ್	ಸಿಲ್ಯಾಬ್
Average	ಅವರೇಜ್	ಎವರೇಜ್
Auto	ಆಟು	
Accident	ಆಕ್ಸಿಡೆಂಟ್	ಟಕ್ಕರ್
fresh	ಫ್ರೇಸ್	ಫ್ರೇಸ್, ಪ್ರೆಸ್
out	ಔಟ್	
plan	ಪಿಲೇನೆ	ಪಿಲಾನ್
Entry	ಇಂಟ್ರಿ	
Glass	ಗಿಲಾಸ್	
slople	ಸುಲುಪ್	ಸುಲ್
cement	ಸಿಮೆಂಟ್	
metale	ಕಂಕ್ರೀಟ್	ಮೆಟ್ಟಲ್
Binding	ಬೆಂಡಿಂಗ್	
plaster	ಪಲಾಸ್ಟರ್	
stool	ಇಸ್ಟೂಲ್	
stove	ಇಸ್ಟೋವ್	
steal	ಇಸ್ಟೀಲ್	ಇಸ್ಟೀಲ್
T.V	ಟೀವಿ	
star	ಇಸ್ಟಾರ್	

conection	ಕಲಕ್ಷನ್	
thumbsup	ಥಂಢ್ಸತ್	
Tracter	ಟಾಕ್ಟರ್	ಟೆರ್ಯಾಕ್ಟರ್
tecet	ತಿಗಿತು ತಿಕಟ್	ಚಿಗಿಟ್
Tin	ಟೀನ್	
spoon	ಇಸ್ಪೂನ್	
Level	ರೇವಲ್	ಲೇವಲ್
curect	ಕರೇಟ್, ಕರೆಂಟ್, ಕರಟ್	
late	ಲೈಟ್	
Tomato	ತಮಾಟಾ ಟಮಾಟ(v)	ತಮಾಟ್ಯಾ
platform	ಪಿಲಾಟ್	ಫಾರಮ್
signal	ಸಿಂಗಲ್, ಸಿಂಗ್ನಲ್,	ಕೈ
Train	ಟರೇನ್, ಗಾಡಿ	
speed	ಇಸ್ಪೆಡ್	
Holl	ಹಾಟೇಲ್	ಹೋಟಲ್
Dance	ಡ್ಯೆಂಚ್	ಡ್ಯಾಮಚ್
programe	ಪೋರ್ಗ್ರಾಮ್	ಪರೋಗರಾಮ್
Tight	ತೈಟ್	
scooter	ಇಸ್ಕೂಟರ್	
Driver	ಡಿಯಾರ್ವರ್	ಡ್ರೈವರ್
cabin	ಕ್ಯಾಬಿಂಗ್	
puncture	ಪಂಪಚರ್	ಪಮ್ಚೇರ್
petrol	ಪೆಟ್ರೋಲ್, ಎಣ್ಣೆ, ಪೆಟ್ರೋಲ್	
Abits	ಆಬಿಸ್	
Rikshow	ರಿಕ್ಷಾ	
Tyre	ಟಾಯರ್	

Tube	ಟೂಬ್, ಟೂಪ್
Tifine	ಟೀಪಿಣ್
photo	ಫೋಟು
stand	ಇಸ್ಟ್ಯಾಂಡ್
Brade	ಬಿರಾಕ್
cariar	ಕ್ಯಾರಿಂಗ್
Bloues	ಬಿಲೋಸ್ ಬಿಲೋಜ್, ಬ್ಲೋಜ್
file	ಫಿಟ್, ಪಿಟ್
christon	ಕ್ರಿಚ್ಫನ್, ಕಿರಿಸ್ತನ್
Jeap	ಜೀಬ್, ಜೀಪು
point	ಪೈಂಟ್
cleanar	ಕ್ಲಿನ್ಯರ್
Docter	ಡಾಕ್ಟರ್, ಡಾಗ್ಡರ್
staring	ಇಸ್ಟ್ರಿಂಗ್, ಇಸ್ಟೇರಿಂಗ್
Frack	ಫ್ರಾಕ್, ರಫುಗಾ
Ground	ಗಿರೌಂಡ್
componder	ಕಂಪುಟರ್
Rubber	ರಬ್ಬರ್
slep	ಸಿಲಿಪ್
scroo driver	ಇಸ್ಮುದ್ರೈವರ್
cutting player	ಕಟಿಂಗ್ ಪಿಲರ್, ಕಟಿಂಗ್ ಪಿಲ್ಲರ್
InJuction	ಇಂಜೇಶನ್
shuting	ಶೂಟಿಂಗ್
Tank	ಟಾಂಕಿ, ಟ್ಯಾಂಕಿ
Ring	ಇರಿಂಗ್
Borewell	ಬೋರಿಂಗ್

poweder	ಪೋಡರ್, ಪೋಡರ್, ಪೊಂಡರ್	
creem	ಕಿರೀಮ್	ಕಿರೀಟ್
student	ಇಸ್ತುಡೆಂಟ್	
smil	ಇಸ್ಮಿಲ್	
smal	ಇಸ್ಮಾಲ್	
Temprary	ಟೆಂಪರ್	ವಾರಿ
Time	ಟೇಮ್	
cracke	ಕಿರಾಕ್	
shop	ಶಾಪ	
meeting	ಮಿಟಿಂಗ್	
clasic	ಕಿಲಾಸಿಕ್	
mission	ಮಿಷ್ಯನ್	ಮಿಸನ್
Bread	ಬಿರೇಡ್	
curry	ಕಡಿ	
shample	ಸಂಪಲ್	ಶಂಪಲ್
plane	ಪಿಲೇನ್	
wire	ವಾಯರ್	
complant	ಕಂಪ್ಲೆಟ್, ಕಂಪ್ಲೆಟ್	
master	ಮಾಸ್ಟರ್	
Insult	ಇನ್‌ಸಲ್ಟ್	ಇನ್‌ಸಾಟ್
cross	ಕಿರಾಸ್	
class	ಕಿಲಾಸ್	ಕಲಾಸ್
fresh	ಫ್ರೇಸ್, ಫ್ರೆಸ್	
Express	ಇಕ್ಸ್‌ಪ್ರೆಸ್	
Gless	ಗಿಲಾಸ್	
office	ಆಫೀಸ್	ಹಾಪಿಸ್

Button	ಬಟಣ್	
chine	ಚೈನ್	
change	ಚೈಂಚ್	
Bush	ಬುರುಸ್	
manegr	ಮ್ಯಾಲಿಂಜರ್	
Tiy	ತಾಯ್	
city	ಸೀಟಿ	
Bench	ಬೈಂಚ್(ಬಡಿಗರು)	
cutting	ಕಟಿನ್, ಕಟಿಣ್	
worning	ವಾರ್ಲಿಂಗ್	
plate	ಪಿಲೋಟ್, ಪಿಲೇಟ್	
Deciplan	ಡಿಸಿಪ್ಲಿಂಗ್	
Direct	ಡಾರೆಟ್	
Demend	ದಿಮೆಂಡ್	
condicen	ಕಂಡಿಕ್ಷನ್	
Bustand	ಬಸ್ಪಾನ್	
station	ರೇಸನ್	ರೇಶನ್
Breack	ಬಿರಾಕ್	
sleap	ಸಿಲೀಪ್	
stitching	ಟಿಚಿಂಗ್	
Net	ನೆಟ್	
spaner	ಪಾನಾ	
shample	ಸಂಪಲ್	
pocket	ಪಾಕೆಟ್	
Filling	ಫಿಟಿಂಗ್	
Turne	ಟನ್	

gram	ಗಿರಾಮ್, ಗ್ರಾಮ್, ಗರಾಮ್
chach	ಕಲಚ್
wire	ವಾಯರ್
sunday	ಸಂಡ್ಡಾ(ಸೊನಾಳ ಮಾದಿಗ)
Three	ತಿರಿ
four phore	ಫೋರ್
Dress	ಡೀರೇಸ್, ಡರೇಸ್
Bank	ಬೆಂಕ
flower	ಫಿಲಾವರ್
fructy	ಫುರುಟ್
graf	ಗಿರಾಫ್
stand	ಇಸ್ಟ್ಯಾಂಡ
frack	ಫರಾಕ್
coular	ಕಲೇರ್
party	ಪಾರ್ಟಿ
spelng	ಇಸ್ಪಿಲಿಂಗ್
fece	ಫೀಸ್ ಫೀಸ್
Dark	ಡಾರಕ್
Direct	ಡಾರಕ್ಟ್, ಡಾರಕ್
Blanket	ಬಿಲಾನ್ ಕೆಟ್ ಬ್ಲಾಂಕೆಟ್
chapter	
great	ಗಿರೇಟ್
Factory	ಫ್ಯಾಟಿ
church	ಚರಚ್
chenge	ಚೈಂಜ್
Exstra	ಎಸ್ಟ್ರಾ

ಇಸ್ಟರ್

meating	ಮಿಟಿಂಗ್	
property	ಪರಾಪಟ್ಟೆ, ಪರ್ ಪಟ್ಟೆ	
oparation	ಅಪ್ರಸ್ತಾನ್	
Incpektor	ಇನಿಸ್	ಪಿಟರ್
Frant	ಫಿರೆಂಟ್, ಫರಂಟ್	
Back	ಬ್ಯಾಗ್	
pack	ಪೇಕ್, ಪೆಕ್	
Green	ಗಿರೀನ್	
Blue	ಬಿಲಿವ್	
prasent	ಪರಜಂಟ್	
Bridge	ಬೀಜ್	
Tension	ಟೆಂಚನ್	
shirt	ಶ್ರೀಟ್, ಸಿರೇಟ್	
Trafic	ಟರಾಫಿಕ್	
stof	ಸ್ವಾಪ್	
Neglect	ನೆಗ್ಲೆಟ್	
Boarding	ಬೋರ್ಡಿಂಗ್	
Holden	ಹೊಲ್ಡನ್	
Manager	ಮ್ಯಾನಿಂಜರ್	

ಅಧ್ಯಾಯ ೭
ಅನುಬಂಧಗಳು

ಅನುಬಂಧ ೧

ಪದಗಳು

೭.೧. ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ಪ್ರಭೇದಗಳ ದಾಖಲೆ

೭.೧.೧. ಪ್ರಕೃತಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಪದಗಳು

ಹೊಡ್ಡು	hoddU	ಸ್ವಲ್ಪ ಎತ್ತರ ಪ್ರದೇಶ
ತೆಗ್ಗು	teggU	ತಗ್ಗು ಪ್ರದೇಶ
ಖಡಕ್	khadak	ಕಲ್ಲು (ಮೃದುಕಲ್ಲು ಮಿಶ್ರಿತ ಮಣ್ಣು)
ಯರಿ	yarI	ಕಪ್ಪು ಭೂಮಿ, ಮೃದು ಮಣ್ಣು
ಚಿಕಣಿ	cikanI	ಬೇಗನೆ ಒಣಗುವ, ಬೇಗ ಕೆಸರಾಗುವ ನೆಲ
ಕರಿಯಡಿ	kariyaDI	ಕಪ್ಪನೆಯ ಭೂಮಿ
ಕೆಂಪಡಿ	kempadI	ಕೆಂಪಾಗಿರುವ ಭೂಮಿ
ಖರುಬ್	kharub	ಗಟ್ಟಿ ನೆಲ
ಪಡಿ	padI	ಸಾಗುವಳಿ ಮಾಡದಭೂಮಿ
ಪಡುಕ್	paduk	ಸಾಗುವಳಿ ಮಾಡದಭೂಮಿ
ಚವಾಳಡಿ	cava:ladI	ಒಣಗದ ಕೆಸರು
ತೊರಿ	torI	ನದಿ
ಹಳ್ಳಾ	halla:	ನದಿಯ ಉಪನದಿ, ಸಣ್ಣ ನೀರಿನ ಹೊಳೆ
ನಾಲಿ	na:II	ಕಾಲುವೆ
ಝರ್ಪಿ	Jharpi	ನೀರು ಹೊರಸೂಸುವ ಜಾಗ
ಥಡಿ	thadI	ನದಿಯ ದಂಡೆಯ ಮೇಲಿನ ಭಾಗ
ದಂಡಿ	dandI	ನದಿದಂಡೆ
ಬೆಂಚಿ	benCI	ಸ್ತ್ರೀಯರು ಬಳಸುವ ಸಣ್ಣಚೀಲ

ಗಾಡಿ ಉತಾರ್	ga:dl̥uta:r	ನದಿಯಿಂದ ಹಾದು ಹೋಗುವಜಾಗ
ಉತಾರ	uta:r	ನದಿ ದಾಟಲು ಬರುವುದು, ನೀರು ಕಡಿಮೆಯಾಗಿವೆ
ಧವ್	dhav	ಮಡು
ಧಗ್ಗಣಗಾರಿ	dhgganga:rl	ಆಳವಾದ ತಗ್ಗು
ಖಣಿ	khanl	ಕಲ್ಲು ಸಿಗುವ ಪ್ರದೇಶ
ಖಡಕಾಳಿ	khadaka:ll	ಕಲ್ಲಿನಿಂದ ಕೂಡಿದ ಪ್ರದೇಶ
ಹಣಾದಿ	hana:dl	ಬೀದಿ
ಫಡ್ತರ್	phadtar	ಬೇಲಿ
ಕೆಂಪ್ಕಲ್	kempkal	ಕೆಂಪನೆಯ ಮೃಧುಕಲ್ಲು
ಕರಿಕಲ್ಲು	karlkallu	ಕಪ್ಪನೆಯ ಕಲು
ಗೊಳಕಿ	golaki	ಚಿಕ್ಕ ಚಿಕ್ಕ ಕಲ್ಲಿನ ರಾಸಿ
ಹುಲ್ಲು	grass hullu	
ಕರ್ಕಿ	karkl	ಸಣ್ಣಗೆ ದಟ್ಟನೆಯ ಹುಲ್ಲು
ನಟ್	nat	ನೆಲದಿಂದ ಎತ್ತರಕ್ಕೆ ಬೆಳೆಯುವ ಗಟ್ಟಿ ಹುಲ್ಲು
ಡೇಕ್‌ಜೇಕ್	de:k:Je:k	ಎರಡು-ನಾಲ್ಕು ಎಲೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ಹುಲ್ಲು
ಅಲುಬ್	alub	ಸಿಂಪಿ ಆಕಾರಗಿರುವ ಐದಾರಡಿ ಬೆಳೆಯುವ ಹುಲ್ಲು
ಇಲ್ವಬತ್ತಿನಕಿವಿ	ilcabatinakivl	ಇಲಿಯ ಕಿವಿಗೆ ಹೋಲುವ ಬಳ್ಳಿ
ಜಿಗ್ಗಿ	Jigll	ಹಿಸುಕಿದರೆ ಜಿಗಿಜಿಗಿಯಾಗುವ ಸಣ್ಣಹುಲ್ಲು
ಝುಂಜುಡ್ಕಾ	JhuñJudkE	ಅಂಗೈಯಗಲ ಎಲೆ ಇರುವ ಮುಳ್ಳಿನ ಸಸಿ
ಸಿಂಪ್ಗಾ	simpgE	ಸಿಂಪಿಯಾಕಾರದ ಉದ್ದನೆಯ ಎಲೆಯಿರುವ ಹುಲ್ಲು
ಮರಳ್ಗಾ	maralgE	ನದಿ ದಂಡೆಯಲ್ಲಿರುವ ಗಟ್ಟಿಹುಲ್ಲು
ಕಣ್ಣುಚ್ಚಾ	kanmuckE	ಸಂಜೆ ಸಮಯಕ್ಕೆ ಮುದವ ಹುಲ್ಲು
ಕಾಮ್ಲಿ	ka:mn̥l	ಮುತ್ತಿನಾಕಾರದ ಕೆಂಪನೆ ಹಣ್ಣು ಕೊಡುವ ಸಸಿ

ಟಾಕ್ಸಿ	ta:klI	ದೊಡಗಿಡ-ಹೂವು ಬಹುಸುಗಂಧ
ಕತ್ತಿಮುಳ್ಳು	kattimullU	ನೆಲಕ್ಕೆ ಹರಿದು ಬಿಡುವ ಗಟ್ಟಿಯ ಗಿಡಗಿನ ಮುಳ್ಳುಗಿಡ
ಸಾಬುಸಿ	sa:buskI	ನೆಲಕ್ಕೆ ಅಂಟಿಕೊಂಡು ತುರುಬಿನಾಕಾರಗಿನ ಹುಲ್ಲು
ಕುದರಿಮುಳ್ಳು	kudarimullU	ನೆಲಕ್ಕೆ ಅಂಟಿಕೊಂಡಿರುವ ಬಹುಸಣ್ಣಗಿನ ತರಕಾರಿ ಮುಳ್ಳಿನ ಹುಲ್ಲು
ಘೆಜ್ಜಿಟಿಕ್ಕಾ	gheJJitikkE	ಕಾಯಿಗಳು ಗೊಂಚಲಾಗಿರುವ ಹುಲ್ಲು
ಹರಳಿ	harall	ಬಿಳಿ ಹುಲ್ಲು
ತಕಡಿಹುಲು	takadihullU	ತೆನೆ ಮೂರೂ-ನಾಲ್ಕೂದಾರದಂತೆ ಹೂ ಬಿಡುತ್ತದೆ. ಮಕ್ಕಳು ತಕ್ಕಡಿಮಾಡಿ ಆಡುತ್ತಾರೆ
ಕುಕ್ಕಾ	kukkE	ಸಿಂಪಿಯಾಕಾರದ ಎಲೆ ಗುಲಾಬಿಬಿಳಿಮಿಸ್ತಿತ ಬಣ್ಣ ಬಿಡುವ ಹೂ ಗಿಡ
ಚ್ಯಗಚಿ	cEgacI	ಅಡವಿಯ ತರಕಾರಿ ನಾಲ್ಕೈದು ಅಡಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತದೆ.
ಉತ್ರಾಣಿ	utra:nI	ಮೂರು-ನಾಲ್ಕುಡಿ ಬೆಳೆದು ಹೂವು ಮುಳಿನಿಂದ ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣಗಿರುತ್ತವೆ.
ಹೇಲ್ಗಾ	he:lgE	ಊರಸುತ್ತ ಬೆಳೆಯುವ ಹುಲ್ಲು
ಅಡಿಕೊತ್ತಿರಿ	adikotmirI	ಉಪಯೋಗಕ್ಕೆ ಬಾರದ ಕೊತಂಬ್ರಿಯಾ ಕಾರದ ಎಲೆಗಳು
ಅಡಿಸೆಜ್ಜಿ	adseJJI	ಸೆಜ್ಜೆತನೆಯನ್ನು ಹೋಲುವ ಎಲ್ಲೋ ಬೆಳೆಯುವ ಸಸಿ ಬಳ್ಳಿ
ಕುಂಬುಳ್	kumbaul	ಕಂಬಳಕಾಯಿ ಬಳ್ಳಿ
ಹಿರೇಕಾಯಿ	hire:ka:yI	ಹೀರೇಕಾಯಿ ಬಳ್ಳಿ
ಮಲ್ಲಿ	malgI	ಹೂಬಳ್ಳಿ
ಸೌತಿಕಾಯಿ	sautika:yI	ಸವತೆಕಾಯಿ ಬಳ್ಳಿ

ಜಿರಿ	aurI	ಜಿರಿಬಳ್ಳಿ
ಹಾಗಲ್‌ಕಾಯಿ	ha:galka:yI	ಕಾರ್ಲೆಕಾಯಿ ಬಳ್ಳಿ
ಯಮ್ಮಿಘುಗರಿ	yemmighugarI	ಕಡಲೆ ಕಾಳಿನಷ್ಟು ಗಾತ್ರದ
ತೊಟ್ಟುಲ್‌ಬೆಳ್ಳಿ	tottul belI	ತೊಟ್ಟಿಲು ಮಾಡುವ ಬಳ್ಳಿ, ಕಾಯಿ ತರಕಾರಿ
ತೊಂಡೆಕಾಯಿ	tondeka:yI	ತೊಂಡೆಬಳ್ಳಿ
ಬೆಕ್ಕಿನತೊಡ್	bekkintoddU	ಬೇಲಿಯ ಮೇಲೆ ಎಲ್ಲಿಯೂ ಬೆಳೆಯುತ್ತದೆ, ಆಕಾರ ಬೆಕ್ಕಿನ ತೊಡ್ಡಿನಷ್ಟು
ಹುಗ್ಗಿಕುಂಬುಳ್	huggikumbul	ಪಾಯಸ ಮಾಡಲು ಬರುವ ಕುಂಬಳ ಕಾಯಿಬಳ್ಳಿ
ಗೋಲಾನ್‌ಕುಂಬುಳ್	go:la:nkumbul	ಗೋಲಾಕಾರ ಬೆಳೆಯುವ ತುಂತುನಿಗೆ ಉಪಯೋಗವಾಗುವ
ತುಪ್ಪುಧೀರೆಕಾಯಿ	tuppudhi:reka:yI	ಒಂದು ನಮೂನೆಯ ಹೀರೆಕಾಯಿಬಳ್ಳಿ
ಪಟೋಡಿ	pato:dl	ಉದ್ದನೆಯ ಕಾಯಿ ತರಕಾರಿ ಬಳ್ಳಿ ಗಿಡ-ಮರ
ಮಾಯಿನಗಿಡ	ma:yingida	ಮಾವಿನಗಿಡ
ಬೇಯಿನಗಿಡ	be:yingida	ಬೇವಿನಗಿಡ
ಲಿಂಬಿ ಗಿಡ	limbi gida	ನಿಂಬೆಗಿಡ
ಬೊಬ್ಬಿಗಿಡ	bobli gIda	ಬಬ್ಬಿಗಿಡ
ಟೆಂಗನಗಿಡ	tengin gida	ತೆಂಗಿನಗಿಡ
ಟಾಕ್ಕಿ	ta:klI	ಒಂದು ತರಹದ ಗಿಡ-ಹೂಬಲುಸು ಗಂಧ
ರಿಟ್ಟಾ	ritE	ಸ್ತ್ರೀಯರು ತಲೆತೊಳೆದು ಕೊಳ್ಳುವಾಗ ಹಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳುವ ಕಾಯಿಗಿಡ; ರಿಟ್ಟಾ
ಹುಂಚಿ	huncI	ಹುಣಸೆ
ಸೆಂಕೇಸುರ್	senke:sur	ಸುಬಾಬುಲ ಗಿಡಗಳ ಜಾತಿಗೆ ಸೇರಿದ್ದು

ಇಪ್ಪಿ	ippl	ಶರಾಯಿ ತೆಗೆಯಲು ಬರುವ ಶರಾಯಿಗಿಡ
ಕುದ್ರಿಬೇನ್	kudribe:n	ದೊಡ್ಡದೊಡ್ಡ ಎಲೆಯ ಒಂದು ಗಿಡ
ಔಡುಲ್	audul	ಔಡಲು ಎಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಹೂಕಟ್ಟುತ್ತಾರೆ, ಎಣ್ಣೆ ಔಷಧ
ಸಾಗೋನಿ	sa:go:nl	ಸಾಗವಾನಿ
ಛಡ್ಯಾ	chadE	ನೆಟ್ಟಿಗೆ ಬಳಿಯುವ ನಾಲ್ಕಾರು ವರ್ಷದ ಗಿಡ ಹಂದರು ಹಾಕ್ತಾರೆ
ಮ್ಹೇಂದಿ	mhe:ndI	ಮದರಂಗಿಗಿಡ
ಹುಚ್ ಬೊಬ್ಬಿ	hucbobll	ದೊಡ್ಡದೊಡ್ಡ ಮುಳ್ಳುಗಳಿಂದ ಬೊಬ್ಬಿಜಾತಿಗೆ ಸೇರಿದ ಗಿಡ
ಅಪ್ಪಿ	aptI	ದಸರೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಳ್ಳಿಯಾಗಿಕೊಡುವ
ಸಿಂದಿ	siṁdI	ಸಿಂದಿ ತೆಗೆಯುವ ಗಿಡ(ನೀರಾಗಿಡ) ಈಚಲುಮರ
ಕಾರಿ	ka:rl	ಮುಳ್ಳಿನ ಗಿಡ ಕೊಡಬಳೆ ಮಾಡುವಾಗ ಬಳಸುತ್ತಾರೆ
ಆಲ	a:ll	ಆಲ
ಅಳ್ಳಿ	allI	ಅರಳಿಗಿಡ
ಪತ್ರಿ	patrI	ಬಿಲವಪತ್ರಿ
ಸೀತಾಫಳ್	sIta:pal	ಸೀತಾಫಳ ಹಣ್ಣಿನ ಗಿಡ
ಫಪ್ಪೆ	phapal	ಫಿರಂಗಿ ಗಿಡ
ಪಟೋಡಿ	patodI	ಒಂದು ತರಹದ ಗಿಡ
ಕ್ಯಾರೋಳ್	kEro:l	ಒಂದು ಔಷಧ ಗಿಡ
ನುಗ್ಗಿಕಾಯಿ	nuggika:yI	ತರಕಾರಿ ಗಿಡ
ಬಾದಾಮ್	ba:da:m	ಬಾದಾಮ ಕಾಯಿಗಿಡ

ಖೈಬಾದಾಮ್	khaiba:da:m:	ಬರೀ ನೆರಳಿನ ಬಾದಾಮ್ ಕಾಯಿಗೆ ಹೋಲುವ ಕಾಯಿಗಿಡ
ಕಾಯಿ ಪಲ್ಯ		
ಫುಂಡಿಪಲ್ಯ	phundipaiE	ಒಳ್ಳೆಣ್ಣೆ ತೆಗೆಯುವ ಬೆಳೆ ಒಣಗಿದಾಗ ನೆನೆಸಿ ನಾರುತೆಗೆದು ಹಗ್ಗ ಮಾಡುವ ಸಸಿ
ಮೆಂತಿ	mentI	ಮೆಂತೆ ತರಕಾರಿ
ಸಾಬುಸ್ಕಿ	sa:buskI	ತರಕಾರಿ
ಚ್ಯಗಚಿ	cEgacl	ಹಣವಿಲ್ಲದೆ ಎಲ್ಲಿಯೂ ಸಿಗುವ ತರಕಾರಿ
ಪಾಲಕ್	pa:lak	ಸೊಪ್ಪು ತರಕಾರಿ
ಹತ್ತರಗ್ಯಾ	hattaragE	ನೆಲಕ್ಕೆ ಅಂಟಿಕೊಂಡು ನಾಲ್ಕೂ ಐದೂ ಎಲೆ ಬಿಡುವ ಪಲ್ಯ
ಮೂಲಮಗಡ್ಡಿ	mu:lamgaddI	ಮೂಲಂಗಿ
ಆಲು	a:lU	ಆಲುಗಡ್ಡಿ
ತಮಾಟ್ಟು	tama:tE	ಟೊಮೆಟರ್
ಗೋಬಿ	go:bl	ಹೂಗೋಸು
ಪತ್ತಗೋಬಿ	pattago:bl	ಕೊಸು
ಹೀರೆಕಾಯ್	hi:reka:y	
ಕುಂಬಳಕಾಯ್	kumbalka:y	
ತುಪ್ಪುಧಿರೆಕಾಯ್	tuppuhireka:y	
ನುಗ್ಗೆ ಕಾಯಿ	nuggeka:yI	
ಕಕಡಿ\ಮುಳ್‌ಸೊತೆಕಾಯಿ	kakadi/musteka:yI	
ಬದನೆಕಾಯ್	badneka:y	
ಹಚ್ಚಾನ್ ತಮಾಟ್ಟು	haccan tamatE	

ರತ್ನಾಲ್	ratna:l	
ಭೆಂಡಿಕಾಯಿ	bhendlkay	
ಮಟ್ಟಿನ್ ಕಾಯಿ	matkinka:y	ಚವಳಿಕಾಯಿ
ಚೌಳಿ ಕಾಯಿ	caulka:y	ಇದೊಂದು ಕಾಯಿ ತರಕಾರಿಯ ಬಳ್ಳಿ
ಬಿನಿಸ್	binIs	ಕಾಯಿ ತರಕಾರಿಯ ಬಳ್ಳಿ
ಹಚ್ಚನ ಮೆಣಸಿನಕಾಯಿ	haccan menasinka:y	
ಕೊತ್‌ಮಿರಿ	kotmirI	ಕೋತಂಬರಿ
ಕರೆಪಾಕ್	karepa:k	
ಪುದಿನಾ	pudina:	ಬರಯ್ಯಾನಿಗ ಬಳಸುವ
ಸೊಪ್ಪು		
ಉಳಗಡ್ಡಿ	ulagaddI	ಈರುಳ್ಳಿ
ಬೆಳಗಡ್ಡಿ	belagaddI	ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳಿ
ಅಲ್ಲ	alla	ಹಸಿಸುಂಟೆ
ಬೆಳೆಗಳು		
ಜ್ವಾಳ	Jva:la	ಜೋಳ
ತೊಗ್ರಿ	tagrI	ತೊಗರಿ
ಉದ್ದು	uddu	
ಹೆಸ್ರ	hesrU	ಹೆಸರು
ಕಡ್ಡಿ	kaddI	ಕಡಲೆ
ಖುಸ್ಬಿ	khusbl	ಎಣ್ಣೆಕಾಲು
ಔರಿ	aurI	
ಛಜ್ಜಿ	chaJJI	ಸಜ್ಜಿ
ನಾಣ್ಣಿ	naunI	ನವಣೆ

ಬರ್ಗು	bargU	ಬೋನ ಮಾಡುವ ಕಾಳು
ಕಾಗಿಜ್ವಾಳ	ka:giJva:la	ಕಪ್ಪನೆಯ ತೆನೆ ಇರುವ ಬೆಳೆ
ಹೆಬ್ರೆಟ್ ಜ್ವಾಳ	hebreṭ Jva:la	ಉದ್ದುದ್ದ ದೊಡ್ಡದಾದ ತೆನೆಬಿಡುವ ಜೋಳ
ಕಳವಿ	kalavi	ಬತ್ತ
ಘೋದಿ	gho:di	ಗೋಧಿ
ಖಬ್ಬು	khabbU	ಕಬ್ಬು
ಸೆಣಮ್	senamU	ಸೆಣಬು
ಫುಂಡಿ	phundi	ಒಳ್ಳೆಣ್ಣೆ ತೆಗೆಯುವ ಬೆಲೆ ನಾರು ತೆಗೆಯುವ ಬೆಳೆ
ಚಣಗಿ	canagi	
ಒಟಾಣೆ	ota:ni	ಬಟಾಣೆ
ಉಲುಲಿ	ululi	ಸಾಂಬಾರ ಕಾಳು
ಕಾರೋಳ್	ka:ro:l	ಕರಿಯಳ್ಳು, ಸೂರ್ಯಪಾನ
ಬಾರಿಕಾನ್‌ಕಾರೋಳ್	ba:rika:nka:rol	ಕೆಂಪಗಿರುವ ಜೋಳ
ಮೆಕಿತೆನಿ	mekitenI	ಮೆಕೆಜೋಳ
ಖಂಡ್ಕಿಜ್ವಾಳ್‌ಚಪ್ಪಿ	khandkiJva:la	ಒಂದು ತರಹದ ಜೋಳ
ಕಾಯಿ	ka:yI	ನೆಲಗಡಲೆ
ಎಳ್ಳು	ellu	
ಸಾಸಿ	sa:si	ಸಾಸಿವೆ
ಹಜ್ವಾಳ	haJJala	ಹಸಿರು ಜೋಳ
ಕೆಂಪುತೊಗ್ರಿ	kemputogri	ಕೆಂಪಗಿನ ತೊಗರೆ
ಸೌತಿಕಾಯಿ	sautika:y	

ಫೂಟ್ - ಸೌತಿಕಾಯಿಹಣ್ಣಾದುದು

ಹುಳಗೈ - ಹಣ್ಣಾಗುವ ಹಂತದಲ್ಲಿದೆ

ಹಣ್ಣುಗಳು

ಪಾಡ್ - ಮಾವಿನ ಹಣ್ಣು ಹಣ್ಣಾಗುವದರಲ್ಲಿದ್ದರೆ.

ಮಾಯಿನ್ ಕಾಯಿ ma:yinka:yI ಮಾವಿನಹಣ್ಣು

ಬಾಳಿಕಾಯಿ ba:lika:y ಬಾಳೆಹಣ್ಣು

ಜಾಪಳಿಕಾಯಿ Ja:palka:y ಪೆರಲ್ ಹಣ್ಣು

ನೀಳಿಕಾಯಿ neleka:y ನೇಳೆಹಣ್ಣು

ಅಂಗೂರ್ angu:r ದ್ರಾಕ್ಷಿ

ಸೀತಾಫುಲ್ slta:pul ಸೀತಾಫಲ

ರಾಮಫುಲ್ ra:mphal ರಾಮಫಲ

ನಿಂಬಿಕಾಯ್ nImbika:y ನಿಂಬೆಕಾಯಿ\ಹಣ್ಣು

ಬಾರಿಕಾಯಿ ba:rika:y ಬೋರೆ ಹಣ್ಣು

ಕಾರಿಕಾಯ್ ka:rika:y ಕಾರೆಹಣ್ಣು

ಗೋಡಂಬಿ go:dambI ಗೋಡಂಬಿ

ಖರ್ಬುಜ್ kharbu:J

ಸಾಂಬಾರ ಪದಾರ್ಥಗಳು

ಖಿಸ್ ಮಿಸ್ khismis ಒಣದ್ರಾಕ್ಷಿ

ಇಲಾಚಿ ila:cl ಏಲಕ್ಕಿ

ಲವಂಗ lavang

ಮಿರೆ mire ಮೆಣಸು

ಧನ್ಯಾ dhanE ಕೋತಂಬರಿಯ ಕಾಳು

ಖಸ್‌ಖಸ್ khaskhasI

ರಾಯ್‌ಸಾಸಿ	ra:y:l	ಸಾಸಿವೆ
ಕಲುವ ಪತ್ರಿ	kaluva patrI	ಮಸಾಲೆ ಸೊಪ್ಪು
ಶಾಜೀರಾ	sa:ji:ra:	ಸುಗಂಧ ಜೀರಿಗೆ
ದಾಲ್ಚಿನಿ	da:lcinI	ಸುಗಂದ ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ತೊಗಟೆ(ಸಾಂಬಾರಿಗೆ)
ರಾಮ್ ಹುವ್ವಾ	ra:mhuvva:	ಮಸಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಕಲಸಿಕೊಡುವ
ಖೊಬ್ರಿ	khobri	ಕೊಬ್ಬರಿ
ಫುಟಾಣಿ	phutaanI	
ಹಿಂಗ್	hIng	ಇಂಗ್
ಪ್ರಾಣಿ		
ಆಕುಳ್	a:kul	
ಮಣಕ	manaka	ಕರು
ಹೋರಿ	ho:ri	
ಎತ್ತು	ettU	
ಕರು	karU	
ಹೆಣ್ಣರು	hengarU	
ಯಮ್ಮಿ	yammI	ಎಮ್ಮೆ
ಯಮ್ಮಿ ಕರು	yammIkarU	ಎಮ್ಮೆಯಕರು
ಎಳ್ಳಿ/ಯಳ್ಳಿ	elli	ಜಿಂಕೆ
ಅಡಿಬೆಕ್ಕು	adIbekkU	(ಬೌಗಾ-ಗಂಡುಬೆಕ್ಕು)
ಮನಿಬೆಕ್ಕು	manIbekkU	
ಹ್ವಾತಾ	hva:ta	ಟಗರು
ಆಡು	a:dU	ಮೇಕೆ
ಕಂಟ್ಯಾ	kantIE	ಎತ್ತು, ಪೂಜನೀಯ ಎತ್ತು

ದನ	dana	
ಆನಿ	a:nI	ಆನೆ
ಸಿಂಯಾ	siñya:	ಸಿಂಹ
ಕುದ್ರಿ	kudrIk	ಕುದುರೆ
ಕತ್ತಿ	kattI	ಕತ್ತೆ
ಪಕ್ಷಿಗಳು		
ನೌಲು	naulU	ನವಿಲು
ಫೆಟ್ಟಿ	phettI	ಹೆಣ್ಣು ಕೋಳಿ
ಖಬ್ತುರ್	khabtur	ಪಾರಿವಾಳ
ಲೇಂಡ್	le:ndE	ಒಂದು ತರಹದ ಹಕ್ಕಿ
ಗುಬ್ಬಿ	gubbl	ಗುಬ್ಬಚ್ಚಿ
ನಿಲಕಂಟ್	nilakan̄t̄	ನೀಲಕಂಠದ ಹಕ್ಕಿ
ಕುಂಬಾರ ಮಿಕಡಿ	kuma:rkhukadI	ಒಂದು ಪಕ್ಷಿ
ಹೊಲ್ಲಾ	hollE	ಒಂದು ತರಹದ ಪಕ್ಷಿ
ಕರಿಗುಬ್ಬಿ	karigubbl	ಕಪ್ಪನೆಯ ಗುಬ್ಬಚ್ಚಿ
ಕಲ್ಗುಬ್ಬಿ	kalgubbl	ಕಲ್ಲಲ್ಲಿ ಅಡಗಿಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವ ಗುಬ್ಬಚ್ಚಿ
ಭುರ್ಲಿ	bhu:rlI	ಕಲ್ಲಲ್ಲಿ ಅಡಗಿಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವ ಗುಬ್ಬಚ್ಚಿ
ಚೀತರ್	ci:lar	ಕಲ್ಲಲ್ಲಿ ಅಡಗಿಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವ ಗುಬ್ಬಚ್ಚಿ
ಕೊಂಗ್	kongE	ಒಂದು ತರಹದ ಗುಬ್ಬಚ್ಚಿ
ಬಡಿಗ್	badigE	ನೆಲಕುಟ್ಟುವ ಗುಬ್ಬಚ್ಚಿ
ಕಾಗಿ	ka:gI	ಕಾಗೆ
ಖರಾನ್ ಕಾಗಿ	khara:nka:gI	ಕಪ್ಪು ಕಾಗೆ
ಕೊರಕೊಂಬಿ	korakon̄ci	ನೀರಬದಿಯಲ್ಲಿರುವ ಪಕ್ಷಿ

ಬೆಳಂಕಿ	belankI	ಬಿಳೆಹಕ್ಕಿ
ಟಿವ್‌ಟಿವಿ	tivtivI	ಅಪಶಕುನ ಹಕ್ಕಿ
ಗೂಗಿ	gu:gl	ಗೂಬೆ
ಭೋಯಿಸಿಕಾರ್	bho:ysisika:r	ಒಂದು ತರಹದ ಹಕ್ಕಿ

ಹವಾಮಾನ

ಸುಡ್ಘಾಳಿ	sudgha:lI	ಸುಂಟರಗಾಳಿ
ದೆವ್ವಾಳಿ	devgha:lI	ಸುಳಿಗಾಳಿ
ಥಣ್ಣನ್ ಘಾಳಿ	thanṇangha:lI	ತಂಗಾಳಿ
ಝಳ	Jhala	
ಬಿರ್ಘಾಳಿ	blrgha:lI	ಬಿರುಸಾದ ಗಾಳಿ
ಮಳಿ	mall	ಮಳೆ
ಝಡಿ	JhadI	
ಝಿಪ್ರಿ	JhIprI	
ಘುಂಗಡಿತೋಯೇಟ್‌ಮಳಿ	ghungadI toya:t mall	
ಒಣ್ಣೆಧಾರಿ ಮಳಿ	onkidha:rI	ಬಹಳ ದೊಡ್ಡಮಳಿ
ಫುಷ್ಫಾ(ದೊಡ್ಡು)	phusE dhoddu	ಮಳೆಯಹೆಸರು
ಮಾಗಿ	ma:gl	ಮಳೆಯಹೆಸರು
ಉತ್ತಿ	utrI	ಮಳೆಯಹೆಸರು
ಫುಷ್ಫಾ(ಸಣ್ಣು)	phusE (sandu)	ಮಳೆಯಹೆಸರು
ತುಘಾನ್	tupha:n	ಚಂಡು ಮಾರುತ
ಗಾರ್	ga:r	ಆಲಿಕಲ್ಲು
ರವಾಗ(ಮಳಿವಾಗ)	rva:ga(mallrva:ga)	ಮಳೆಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದರೋಗ
ಮಸ್ಕು	maskU	ನಸುಕು

ಕೆಂಪಹರಿ	kempaharI	ಸೂರ್ಯೋದಯಕ್ಕೆ ಮುನ್ನ
ನಾಗರಹೆಡಿ ಮೂಡಿದಾಗ	na:garhedImu:dIda:ga:	ನಕ್ಷತ್ರಗಳ ಹೆಸರು
ಮೂಡುಲ್ಬುಕ್ಕಿ	mu:dulcukkI	ಬೆಳ್ಳಿಚುಕ್ಕಿ
ಹೊತ್ತಳಿ	hotraI	ಸೂರ್ಯೋದಯ
ನ್ಹಾರಿಯಾಳಿ	nha:riya:II	ಸುಮಾರು ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ೮-೯ ಗಂ.
ಮದ್ದಾಣ	maddEṇa	ಹನ್ನೆರಡರ ನಂತರ
ಬಾರಾಬಜೆ	ba:ra:baJe	ಹನ್ನೆರಡು ಗಂಟೆ
ದೋನ್‌ಪಾರ್	do:npa:r	ಮದ್ಯಾಹ್ನ ಎರಡುಗಂಟೆ
ತೀನ್‌ಪಾರ	ti:npa:r	ಸಂಜೆ ಮೂರುರ ನಂತರ
ಮುರೆಛೆಂಜಿ	murecheṇJI	ಸಂಜೆ ೫-೬ ಗಂಟೆ
ಛೆಂಜಿಪಾರಿ	cheṇJipa:rl	ಸೂರ್ಯಾಸ್ತಮಾನದ ಮೊದಲು
ಸೂರ್ಯ ತಾಯಿ		
ಹೊಟ್ಟಾಗ ಹೋದಾಗ	su:rE ta:yIhotEgaho:da:ga	ಸೂರ್ಯಾಸ್ತಮಾನದ ನಂತರ .
ಬೆಳ್ಳಿಂಗುಳು	beḷdingalU	
ಸರ್ಫಾತ್ರಿ	sarra:trI	
ದೋನ್ನಾರಾತ್ರಿ	do:npa:r	ರಾತ್ರಿ ೨ ಗಂಟೆ(ಬೆ. ೨ ಗಂಟೆ)ನಕ್ಷತ್ರಗಳು
ಕೂರ್ಗಿತಾಳ್	ku:rgIta:l	ಹಲವು ನಕ್ಷತ್ರಗಳಿಂದಾದ ಆಕಾರ
ತೇಳು	te:llI	ಹಲವು ನಕ್ಷತ್ರಗಳಿಂದಾದ ಆಕಾರ
ನಾಗುರಹೆಡಿ	na:gurhedI	ಹಲವು ನಕ್ಷತ್ರಗಳಿಂದಾದ
ಆಕಾರ		
ಮೂಡುಲ ಚುಕ್ಕಿ	mu:dul cukkI	ಬೆಳ್ಳಿ ಚುಕ್ಕಿ
	ಚಂದ್ರನ ಕುರಿತು	
ಹುಣ್ಣಿ ಚಂದ್ರಮಾವ್	hunnicendrama:v	ಹುಣ್ಣಿಮೆ ಚಂದ್ರ

ಅದ್ವಚೆಂದ್ರ	addacendra	ಅರ್ಧಚೆಂದ್ರ
ಉದ್ಗೀರ್ ಏರ್ಯಾದ	udgi:r e:rEd	ಬಿದಿಗ ಚಂದ್ರನ ಮೇಲಿರುವ ನಂಬಿಕೆ
ಕಲ್ಬುರ್ಗಿಬಿದ್ದಾದ	kalburgI bidda:da	ಬಿದಿಗೆ ಚಂದ್ರನ ಮೇಲಿರುವ ನಂಬಿಕೆ
ಅಮಾಸಿ	ama:sI	ಅಮವಾಸೆ
ಖಂಡ್ಕಿ ಅಮಾಸಿ	khandki ama:sI	ಎರಡು ದಿನಗಳಲ್ಲಾಗುವ ಅಮವಾಸೆ
ಖಂಡ್ಕಿಹುಣ್ಣೆ	khandkihunni	ಎರಡು ದಿನಗಳಲ್ಲಾಗುವ ಹುಣ್ಣಿಮೆ
ಸೂರ್ಯನ ಗಿರಾಣಿ	surEngira:na	ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ
ಚೆಂದ್ರ ಗಿರಾಣಿ	cendurma:ungira:na	ಚೆಂದ್ರಗ್ರಹಣ
ನವಗಿರಾ	navagira:	ನವಗ್ರಹ

ದಿಕ್ಕುಗಳು

ಕೆಳಕಡಿ	kelakadI	ಪೂರ್ವ
ಮ್ಯಾಲಡಿ	mElkadI	ಪಶ್ಚಿಮ
ಗಂಗಿ	gangI	ಉತ್ತರ
ರಕ್ಷಿ	raksl	ದಕ್ಷಿಣ
ಮೂಡಣ	mu:dana	ಪೂರ್ವ
ಆಕಾಸ್ಯಡಿ	a:ka:skadI	ಆಕಾಶದ ಕಡೆ
ನೆಲ್ಕಡಿ	nelkadI	ಭೂಮಿಯಕಡೆ

೭.೧.೨. ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಪದಗಳು

ಹಬ್ಬಗಳು

ಸಂಕ್ರಾತ್ರಿ	sankra:tri
ಬಕ್ರೀದ್	bakri:d
ಶಿವರಾತ್ರಿ	sivara:tri

ಮಹಾಶಿವರಾತ್ರಿ	maha:śivara:trI
ಮೊಹರಂ	moharam
ಬಸವ ಜಯಂತಿ	basava JayañtI
ಅಂಬೇಡ್ಕರ ಜಯಂತಿ	ambedkar JayañtI
ಈದ್-ಮಿಲಾದ್	ī:-mīla:d
ಶ್ರಾವಣ	śra:vāṇa
ಜನ್ಮಷ್ಠಮಿ	Janma:ṣamI
ಗಣೇಶಚತುರ್ಥಿ	gene:ścaturthI
ಮಣ್ಣೆತ್ತಿನ ಅಮಾಸಿ	maṇṇetin ama:sI
ಕಡಿ ಪಂಚಮಿ	kaḍi pañcīmI
ಪಂಚಮಿ	pañcimI
ಸಿಲಾರ ಶೆಟ್ಟಿ	śīla:r śeṭṭI
ಕಾರ್ಹುಣ್ಣಿ	ka:rhunṇI
ಹ್ವಾಳಾ	hva:la:
ದಿವಳಗಿ	divalagI
ದಸರಿ	dasarI
ಮರ್ಗ್ಯಮ್ಮನ ಹಬ್ಬ	margEmmana habba
ಗೌರಿ ಹಬ್ಬ	gauri habba
ಲಕ್ಷ್ಮಿಹಬ್ಬ	laksmi habba
ಮನಿಹಬ್ಬ	manihabba
ಗುಡಿಹಬ್ಬ	gudīhabba
ಮಂಗಳವಾರ ಏಕಾದಸಿ	maṅgalva:r eka:dasI
ಗಟರಹಬ್ಬ	gaṭa:rhabba

ಸಂಸ್ಕಾರಗಳು

ಐದೇಶಿ	aide:śI	ಐದು ದಿವಸಗಳು
ತೊಟ್ಟುಲಾ	tottul	
ಜಾವುಳಾ	Ja:vul	ಮಗುವಿನ ಮೊದಲನೆಯ ಕೂದಲುಗಳು
ದಿಕ್ಸಾ	diksa:E	ದೀಕ್ಷೆ
ಮದಿ	madI	ವಿವಾಹ
ಮುಂಜಿ	muñJI	ಎರಡನೆಯ ವಿವಾಹ
ಶವಸಂಸ್ಕಾರ(ಮಣ್ಣು)	śavasanska:ra	
ಪುಣ್ಯತಿಥಿ	punE tithI	
ಕಿವಿ ಊರಾದು	kiviu:ra:dI	
ಹಣ್ಣುಬಟ್ಟಹುಡುಸಾದು	hañcebat hudsā:d	
ಸೋಬಾನ್	sa:ba:n	ಹುಡಗಿ ದೊಡ್ಡವಳಾದಾಗ ಗಂಡ ಹೆಂಡತಿಯ ಮೊದಲ ರಾತ್ರಿ
ನೆಂಟಸ್ತಾನ	nentasta:n	
ಕುಬ್ಜಾ ಉಡ್ನಾದು	kubsa: udsa:dU	ಸೀಮಂತ ಕಾರ್ಯ
ಘುಂಗಡಿಹಚ್ಚಾದು	ghuṅgadĪ haṇcca:dU	
ಶಾಲ್ ಹಚ್ಚಾದು	śa:lhacca:dU	
	ಉಡುಪು ಆಭರಣಗಳು	
ಚೆಡ್ಡಿ	ceddI	ಒಳವಸ್ತ್ರ
ನಿಕ್ಕರ	nikkar	ಒಳವಸ್ತ್ರ
ನಾಡಿ	na:dI	ಒಳವಸ್ತ್ರದ ಕಟ್ಟು/ರಿಬ್ಬನ್
ಲಾಡಿ	la:dI	ಒಳವಸ್ತ್ರದ ಕಟ್ಟು/ರಿಬ್ಬನ್

ಕುಬ್ಜಾ	kubsa:	ಕುಪ್ಪಸರವಿಕೆತಿಳಿಅಜ್ಜಿಯರು ಧರುವ
ಸೀರಿ	si:rl	ಸೀರೆ
ಧೋತುರ್	dho:tur	
ಲಂಗಾ	laŋga:	
ಫಡಕಿ	paɖakɪ	ಲಂಗಾ
ಅಂಚು	aŋcu	ಕೊನೆ
ಝಾಲರ್	Jha:lar	ಜಲ್ಲರಿ
ಕುಲಾಯ್	kula:y	ಮಕ್ಕಳ ಟೊಪ್ಪಿಗೆ
ಕುಂಚಿ	kuŋci	ಮುದುಕಿಯರ ಹೊದ್ದು ಕೊಳ್ಳುವ ವಸ್ತ್ರ
ಝಾಂಗ್	ka:ŋg	ಒಳವಸ್ತ್ರ, (ಸ್ತ್ರೀ-ಪುರುಷರು)
ಲೊಂಗೊಟ್	loŋgo:t	ಒಳವಸ್ತ್ರ, (ಸ್ತ್ರೀ-ಪುರುಷರು)
ಪೈಜಾಮಾ	paiJa:ma:	ಮುಸಲ್ಮಾನರು ಧರಿಸುವ ಷರಾಯಿ
ನ್ಹೇರುಶರ್ಟ್	nheru 'sart	
ನೂರಿ	nu:rl	ಮುಸಲ್ಮಾನ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಉಡುವ ವಸ್ತ್ರ
ಒಡ್ಡಿ	oɖɳɪ	ಮೇಲ್ಮೊದಿಕೆ
ಘುಂಗಟ್	ghuŋgaɖ	ಮೇಲ್ಮೊದಿಕೆ
ಚೂಡಿದಾರ ಪೈಜಾಮಾ	cu:ɖiɖa:r	ಹುಡುಗೀಯರು ಧರಿಸುವ ವಸ್ತ್ರ
ಬಾಡಿ	ba:ɖɪ	ಸ್ತ್ರೀಯರು ಕುಪ್ಪಸದೊಳಗೆ ಉಡುವ ಒಳವಸ್ತ್ರ
ಪೋಲ್ಕ	po:lka:	ಯೌವನ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಉಡುವ ಕುಪ್ಪಸ

ಖಿಸಾ	khisa:	ಜೇಬು
ಚೋರ್‌ಪಾಕಿಟು	cho:r pa:kit	ಪ್ಯಾಂಟಿಗೆ ಒಳಗಡೆ ಹಚ್ಚುವ ಜೇಬು
ನ್ಯಾರೊಪ್ಯಾಂಟ್	nEropEnt	ಮೈಯಳತೆಗೆ ತಕ್ಕಂತ ಪ್ಯಾಂಟು
ಯುರುಪಿನ್	yurupin	ಅಂಗಿಯ ಒಳವಸ್ತ್ರ/ಬನಿಯನ್
ಫಾಲ್	phā:l	ಸೀರೆಯ ಕೆಳ ಅಂಚಿಗೆ ಅನಿಸಿ ಹೊಲಿಯುವ ಪಟ್ಟಿ
ಬಾಳಿಕಾಯಿಸಿರಿ	ba:l ka:yisi:rI	ಸ್ತ್ರೀಯರು ಉಡುವ ಒಂದು ತರಹದ ಸೀರೆ
ಹಾರೂರು ಖಿಚ್ಚಾಸೀರಿ	ha:ru:r khacEsi:rI	ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಉಡುವ ಸೀರೆ ರೀತಿ
ಗಂಡ್ಗಚ್ಚಾ	gandgaccE	ಕೆಲಸ ಮಾಡುವಾಗ ಸ್ತ್ರೀಯರು ತೊಡೆಯವರೆಗೆ ಏರಿಸಿ ಕಚ್ಚೆ ಹಾಕುವ ಸೀರೆ
ಚೆಂಗ್‌ಧೋತುರ್	ceṅggho:tur	
ಮುಗುಳ್	mugul	ಗಂಡಸರು ತೊಡೆಯವರೆಗೆರಿಸಿ ಉಡುವ ಪಂಚೆಯರೀತಿ
ಚೆಂಚಿ	cañcI	ಸ್ತ್ರೀಯರ ಎಲೆಚೀಲ
ಹಾಸಿಗೆ ಹಚ್ಚಿದು		
ಖೌದಿ	khaudI	ಹಳೆಬಟ್ಟೆಯಿಂದ ತಯಾರಿಸಿದ ಹೊದ್ದಿಕೊಳ್ಳುವ ವಸ್ತ್ರ
ಹೊಸ		
ಗೋದ್ದಿ	go:ddI	ಹಳೆ ಸೀರೆಯಿಂದ ಮಾಡಿದ ಮೆತ್ತನೆಯ ಹಾಸಿಗೆ - ಹೊಲಿಗೆ ದೂರದೂರ
ಝಮಕಾನಿ	Jhamaka:nI	ಹಾಸಿಗೆ
ತಟ್	tat	ಹಾಸಿಗೆ, ಗಟ್ಟಿಯಾದ ಕಾರ್ಪೆಟ್

ಧುಪಾಟಿ	dhupa:tl	ಹೊದ್ದುಕೊಳ್ಳುವ ವಸ್ತ್ರ
ಘುಂಗಡಿ	ghuṅgdI	ಕುರಿ ಉಣ್ಣೆಯಿಂದ ಮಾಡಿದ ಹಿಚ್ಚಡಿ
ರಗ್	rag	ಉಣ್ಣೆಯ ಹಚ್ಚಡ
ತೆಲಗಿಂಬಿ\ಡಿಂಬಿ\ಗುಂಬಿ	telagimṭI	ತಲೆದಿಂಬ
ಕಾಲ್ದರ್ಸಿ	ka:ldarsI	ಮಂಚದಲ್ಲಿ ಯಾವಾಗಲೂ ಕಾಲು ಮಾಡಿ ಮಲಗುವ ಬದಿ
ಪಾವಡ್	pa:vad	ರೊಟ್ಟಿಕಟ್ಟುವ ವಸ್ತ್ರ
	ಆಭರಣ	
ಸುಪಾನಿ	supa:nI	
ಭೆಂಡೊಳಿ	bhendol I	
ಲೋಲಕ	lo:lak	
ಝುಬ್ಬೆ	Jhubbe	
ಚಪ್ಪಲಾಹಾರ	cappal ha:r	
ಗುಂಡ್ರಾ	guṇḍsara:	
ಘೋದಿಮಣಿ	gho:dimanI	
ಬರ್ಗಿನಮಣಿ	bargina manI	
ತೋಳ್ ಬಂದಿ	ta:lbandI	
ಡಾಬು	da:blI	
ಮುತ್ತಿನಾಸರ	muttin sara	
ಮಂಗಳಸುತ್ತುರು	maṅgal sutturu	
ಗುಂಡಾ	guṇḍa:	
ಡಿಸ್ಕೊಮಣಿ	ḍisko manI	

ಲ್ಯಾಕಿಟ್	lEkIt
ಉಂಗುರು	ungurU
ಅಗ್ನಿಮಾಟಾಗುಂಡಾ	agsima:ta:gunḍa:
ಬಿಂದಿಯಾ	biṇḍiya:
ಸರ್ಪಳಿ	sarpalI
ನತ್ತು	nattu
ಪಾಟ್ಲಿ	pa:ṭlI
ಕಡಗಾ	kadaga:
ಕಾಲುಂಗುರ	ka:lunḡur
ರುಳಿ	rulI
ಚೈನ್	caIn
ಘೆಜ್ಜಿ	gheJJI
ಪಿಲ್ಕಿ	pilE
ಸೋಲೆಸುಪಾನಿ	so:lesupa:nI
ಹಾವಿನಹೆಡಿ	ha:vinhedI
ಮುರು	murU
ಗುಳ್	gul
ಸರ್ಪಳಿ	sarpal I
ಸೇವ್ನಪೀಸ್	sev n pI:s
ಜಿರ್ಗಿಮಣಿ	Ji:rgImaṇI
ಒಂಟಿ	oṇṭI
ಸರ್ಗಿ	sargI

೨.೧.೩. ದೈಹಿಕ ಅಂಗಾಂಗಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಪದಗಳು

ಕೂದುಲ್	ku:dul	
ಹುಬ್ಬು	hubbU	
ಹಣೆ	hanI	
ಟಾಳ್ಕಿ\ತಾಳ್ಕಿ	talki:lgl	
ಭೌರಿ	bhaurI	ತಲೆಗೂದಲಿನ ಸುಳಿ
ಸುಳಿ	sull	ತಲೆಗೂದಲಿನ ಸುಳಿ
ಗುಂಗುರಕೂದುಲ್	gungur ku:dul	
ಕಿಂವಿ	kiñv	
ಕೂಂದುಲ್	ku:ñdul	ಕೂದಲು
ಕಣ್ಣುಡ್ಡ	kaṅguḍḍa	ಕಣ್ಣಿನ ಗುಡ್ಡ
ಕಣ್ರೆಪ್ಪಿ	kanreppl	
ಚಿಪ್ಪುಡು	cippudU	ಕಣಿಗೆ ಬರುವ ದ್ರವ
ಮೂಗಿನಸೊಳ್ಳಿ	mu:gñsolll	ಮೂಗಿನ ಮುಂಭಾಗ ಹೊಳ್ಳೆ
ಸುಂಬುಳ್	sumbul	ಸಿಂಬುಳ್
ಗೊನ್ನಿ	gonnl	ಗಟ್ಟಿಯಾದ ಸಿಂಬುಳ
ಕಿವಿಗೂಬಿ	kivigu:bi	
ಗಲ್ಲ	galla	ಕೆನ್ನೆ
ಕಪಾಳ	kapa:l	ಕಿವಿ ಸುತ್ತಮುತ್ತ
ಗಟ್‌ಬಾಯ್	gaṭba:y	
ಕಿರ್ನಾಲಗಿ	kIrnalagl	ನಾಲಿಗೆಯ ಮೇಲ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಜೋತು ಬಿದ್ದಮಾಂಸ ಖಂಡ
ಒಸಡು	osadU	

ನಾಯ್ಡುಲ್ಲು	na:yhallU	ಮೇಲ್ವಂತಹ ಮುಂಭಾಗದ ಅರು ಹಲ್ಲಿನಪಜ್ಜಿಯಲ್ಲಿ ಕೊನೆವೆರಡು ಹಲ್ಲುಗಳು
ದಾಡಿ	da:di	ಗಡ್ಡೆ/ಗಟವಾಯಿ
ಮಿಸಿ	misI	ಮೀಸೆ
ಕುತ್ತಿ	kutkI	ಕುತ್ತಿಗೆ
ಎದಿ	edI	
ಭುಜ	bhuJa	ಬಾಹು
ಹೆಡ್‌ಕು	hedkU	ಕುತ್ತಿಗೆಯಸ್ಪಲ್ಪ ಕೆಳಭಾಗ (ಹಿಂಭಾಗ)
ಬೆನ್ನು	bennU	
ಹೆಗುಲ್	hegul	
ರಟ್ಟಿ	rattI	
ಮುಂಗೈ	munḡal	
ಬಟ್	bat	ಬೆರಳು
ಹೆಬ್ಬಟ್	habbat	
ಕಿರಿಬಟ್	kiribat	ಅಂಗೈಯ ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂ ಗಿರಿದಾದ ಬೆರಳು
ಧಮ್ಮನ್‌ಬಟ್	dhammanbat	ಅಂಗೈಯ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಬೆರಳು
ಉಂಗುರ್ ಬಟ್	uṅgurbat	ಅಂಗೈಯ ಎರಡನೆಯ ಬೆರಳು
ಅಂಗೈ	aṅgal	
ಮಳಕ್ಕೆ	malakal	ಮೊಣಕ್ಕೆ
ಬಗುಲ್	bagul	ಕಂದುಳ್
ಬಗಲಾಗಿನಕೂದುಲ್	bagala:gin ku:dul	
ಭೊಕಾಳಿ	bho ka:li	ಪಕ್ಕೆಲುಬು
ಗುಂಡಗಿ	guṇḍgi	ಹೃದಯ

ಕಳ್ಳು	kallU	ಕರಳು
ಹೊಂಕುಳ್	honkul	
ಪಕ್ಕಿ	pakki	ಪಕ್ಕೆ
ಕುಂಡಿತಿಗಾ	kunditiga:	ಕುಂಡಿತಿಕಾ
ಕುಂಡಿ	kundI	
ತುಣ್ಣಿ	tunni	
ತೊಡ್ಡು	toddU	
ಬುಲ್ಲಿ	bullI	ತುಣ್ಣಿ(ಲಿಂಗ.ಪು)
ಸೆಂಟಾ	sentā	
ಗೂದಿ	gu:di	
ತೊಡಿ	todi	
ಮಳಕಾಲ್	malaka:l	
ಪಿಂಡ್ರಿ	pindri	ಮೊಣಕಾಲಿನ ಕೆಳಗೆ ಹಿಂಬಾಗ
ಹಿಂಬ್ಬಿ	himbdI	ಪಾದದ ಹಿಂಬಾಗ
ಅಂಗಾಲ್	anga:l	
ಮುಂಗಾಲ್	munḡa:l	ಪಾದದ ಮುಂಭಾಗ
ಪಾದಾ	pa:da:	
ಹೆಬ್ಬಟ್ಟು	hebbottU	ಹೆಬ್ಬರಳು
ಮಲಿ	mall	ಮೊಲೆ
ತುಲ್ಲು	tullU	ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ ಬ್ರಹ್ಮರಂದ್ರ ಹಾಗೂ ಅದರ ಪ್ರದೇಶ
ಹೂರು	hu:rU	ಬ್ರಹ್ಮರಂದ್ರ ಪ್ರದೇಶ
ಭೋಸ್ತಾ	bho:sda:	ಬ್ರಹ್ಮರಂದ್ರದ ಮೇಲ್ಭಾಗದ ಸಣ್ಣ ಮಾಂಸ-ಖಂಡದ ತುಂಡು

ಮಕ್ಕುಳ್ ಹೊಟ್ಟೆ

makulhva:ttI

”

ಅನ್ನದ ಹೊಟ್ಟೆ

annadhvattI

ಹೊಟ್ಟೆ

ಉಗುರು

ugurU

ದಾಣಿ

danI

ಸ್ತ್ರೀಯ ಬ್ರಹ್ಮರಂದ್ರ ಪ್ರದೇಶ
ಮೇಲ್ಭಾಗದ ಮಾಂಸದ ತುಂಡು
ಅದನ್ನು ಅದ್ವಯದಲ್ಲಿ
ಸ್ಪರ್ಷಿಸಿದರೆ ವಿರಹ ಕಾತರ
ನೀಗಿ ಶಾಂತರಸ ಮೂಡುತ್ತದೆ.

ಸ್ತ್ರೀಯರ ಕುದಲಿನ ಅಲಂಕಾರ

ಮೇರಿ

me:ri

ಜೆಡೆ

ಹಿಂದುಲ್

hindul

ಜೆಡೆ

ಚ್ಯಾಪಿಮೇರಿ

cEplme:ri

ಒಂದು ತರಹದ ಜಡೆ

ತುರುಬ್

turub

ಸಾಗರಮೇರಿ

sa:garam:ri

ಒಂದು ತರಹದ ಜಡೆ

ಬಟ್ಟೆ ಮೇರಿ

battime:ri

ಕೂದಲಗಳು

ಎಡು ಕಿವಿಗಳ ಮುಂಭಾಗದ
ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಹೆಣೆದ ಜಡೆಹೆಣು
ದೊಡ್ಡ ಜಡೆಯೊಂದಿಗೆ
ಹೆಣೆಯುವ ಜಡೆ

ಝುಟ್ಟಾ

Jhutta:

ಎಲ್ಲ ಕೇಶರಾಸಿ ಹಿಂಭಾಗಕ್ಕೆ
ಹೆಣೆದು ಒಂದೆ ಕಟ್ಟು
ಕಟ್ಟುವುದು

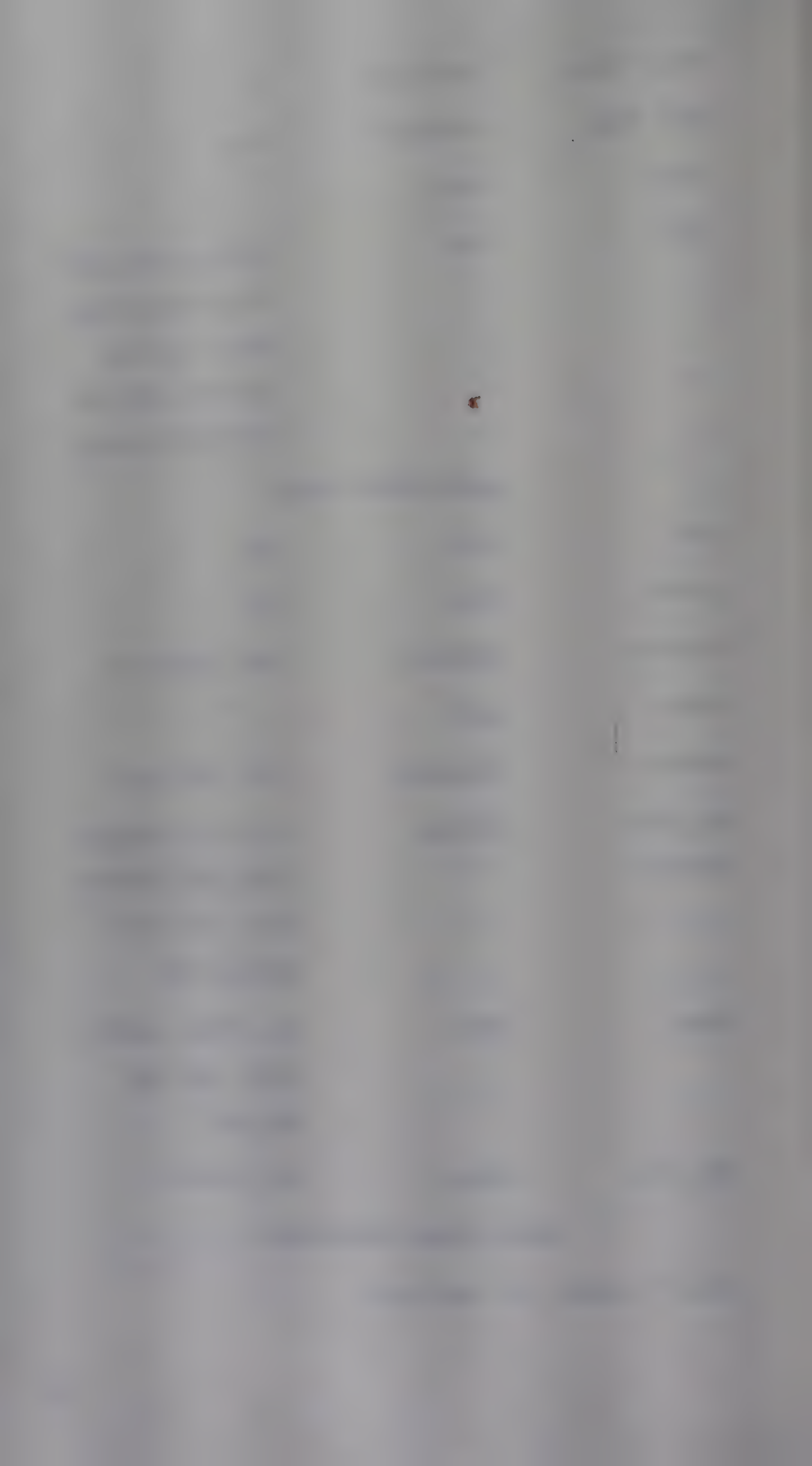
ಎಡ್ಡು ಮೇರಿ

eddme:ri

ಎರಡು ಜಡೆಗಳು

ಹೂವು ಮುಡಿಯುವ ರೀತಿನಿಯಮಗಳು

- ತುರುಬಿಗೆ ಸುತ್ತವರಿದು ಹೂ ಮುಡಿಯುತ್ತಾರೆ



- ಜಡೆಯ ಮೇಲ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಹೂಮಾಲೆಯ ಗೊಂಚಲು ಸಿಕ್ಕಿಸುತ್ತಾರೆ.
- ಒಂದೋ ಎರಡೋ ಹೂಗಳು (ಗುಲಾಬಿಯಾಗಬಹುದು) ಮುಡಿಯುವುದು
- ಜುಟ್ಟು ಕೂದಲು ಮುಚ್ಚುವ ಹಾಗೆ ಹೂ ಕಟ್ಟಬಹುದು.

ವಿಶೇಷ ಹೂವು ಮುಡಿವ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ

- ಹುಡುಗಿ ದೊಡ್ಡವಳಾದಾಗ ಒಂಬತ್ತೂ ಹನ್ನೊಂದೂ ದಿನಗಳು ಮನೆಯ ಹೊರಗೆ ಬಿಡದ ಹಾಗೆ ಪ್ರತಿ ಸಂಜೆ ದಂಡೆ ಕಟ್ಟುವರು
- ವಿವಾಹ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ತಲೆತುಂಬ ಹೂದಂಡೆ ಜಡೆಯುದ್ದಕ್ಕೂ ಚಿತ್ತಾರದ ಹೂಜೆಡೆ, ಕೈಯಲ್ಲಿಯೂ ಹೂಗೊಂಚಲು

೭.೧.೪ ಮನೆ : ಒಳಾವರಣ, ಹೊರಾವರಣಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಪದಗಳು

ಒಳಮನಿ	olamanI	ಒಳಗಿನ ಮನೆ
ಹೊರಮನಿ	horamanI	ಹೊರಗಿನ ಮನೆ
ದೇವುರ್ ಮನಿ	de:vurmanI	ದೇವರಿಗಾಗಿ ಮೀಸಲಿಟ್ಟ ಪೂಜೆಯ ಮನೆ
ಅಡ್ಗಿಮನಿ	adgi manI	ಅಡಗಿಯ ಮನೆ
ಪಡಸಾಲಿ	padasa:lI	ಮನೆಮುಂದಿನ ಉದ್ದನೆಯ ವರಂಡಾ
ಪರ್ಕಾನಿ	parka:nI	ಮನೆಮುಂದಿನ ಉದ್ದನೆಯ ವರಂಡಾ
ಢಲಜಿ	dhelaJI	ಹೆಬ್ಬಾಗಿಲಿಗೆ ಅನಿಸಿದ್ದ ಕೋಣೆಗಳು
ಖೊಲ್ಲಿ	khollI	ಕೋಣೆ
ಮಾಳ್ಗಿ	ma:lgi	ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಛಾವಣಿಮನೆ
ಚಿಲ್ಕಿ	cllkl	ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಛಾವಣಿ ಮನೆಗೆ ಬಳಸುವ ಸಣ್ಣಸಣ್ಣ ತುಂಡುಗಳು
ದಾಸಿ	da:sl	ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಛಾವಣಿ ಮನೆಗೆ ಬಳಸುವ ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ತುಂಡು
ನಾಟ್	na:t	ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಛಾವಣಿ ಮನೆಗೆಮನೆ ಗೋಡೆಯಿಂದ ಗೋಡೆಗೆ ಇರುಕಟ್ಟಿಗೆ

ತಟ್ಟೆ	tattI	ಬಾಗಿಲ ತಟ್ಟೆ
ಚೌಕಟ್	caukat	ಬಾಗಿಲು
ಕಿಸ್ತಿ	kistI	ತಟ್ಟೆಗೆ ಬಳಸುವ ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ತಟ್ಟೆಗಳು
ಖಿಡಕಿ	khidaki	ಕಿಟಕಿ
ಬಿಳಿಮಣ್ಣು	bilimannu	
ಕುಂಬ್ಬಾ	kumbE	ಮಾಳಿಕೆಯ ಮೇಲೆ ಸುತ್ತುಕಟ್ಟುವ ೨-೩ ಫಿ. ಗೋಡೆ
ಚಿಡಿ	chidi	ಏಣಿ
ಬೆಳ್ಳಿಖಂಡಿ	belkhindi	ಬೆಳಕುಬರಲು ಮಾಡಿದ ಮಾಳಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಸಣ್ಣ ಕಿಟಕಿ
ಹೊರ್ಬಾಗಿಲು	horba:gilU	ಹೆಬ್ಬಾಗಿಲು
ಮಾಡಾ	ma:da:	ಗೋಡೆಯೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಸಣ್ಣ ಪೊಕ್ಕೆ
ಮಲ್ಲಂಬ	malgamba:	ಮಾಳಿಗೆಯ ನಡುವಿಗಿರುವ ಕಂಬ
ಘುಳಿಮಾಡಾ	ghulIma:da:	ಬಾಗಿಲು ಮುಚ್ಚಿದಾಗ ಅದರ ಹಿಂದೆ ಸಣ್ಣಸಣ್ಣ ಪೊಕ್ಕೆಗಳು ಬಿಟ್ಟು ಕಟ್ಟಿಗೆ ತುಂಡು ತುರುಕಿರುತ್ತಾರೆ
ಗಣಪತಿಮಾಡಾ	ganapatiIma:da:	ಗಣೇಶ ಕೂರಿಸುವ ದೊಡ್ಡ ಗೋಡೆಯ ಪೊಕ್ಕೆ
ಕರಿಕಲ್‌ಮನಿ	karikalmani	ಕಪ್ಪನೆಯ ಕಲ್ಲಿನ ಮನೆ
ಗಚ್ಚಿನ ಘಾಡಿ	gaccina ghva:di	ಗಟ್ಟಿಯದ ಗೋಡೆ
ಧಾಬಾಮನಿ	dha:ba:mani	ಮಣ್ಣಿನ ಛಾವಣಿಯ ಮನೆ
ಅಂಗುಳ್	angul	
ಪೋಳ್	po:l	ಅಂಗಳದ ಆವರಣಕ್ಕೆ ಹಾಕಿದ ಕಲ್ಲಿನಿಂದ ಪೋಣಿಸಿದ ಗೋಡೆ

ಹಿಂತುಲ್	hintul	ಮನೆಯ ಹಿಂಭಾಗ
ಬೆಂಗ್ಲಿ	bengtl	ಹುಲ್ಲಿನಿಂದ ಮಾಡಿದ ಎರಡು ಕಡೆ ಇಳಿಜಾರು
ಚೆಂದೈ	cendal	ಹುಲ್ಲಿನಿಂದ ಮಾಡಿದ ಮನೆಯ ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತದೆ.
ಇಳಿಛಪ್ಪುರ್	ilicheppur	ಹುಲ್ಲಿನಿಂದ ಮಾಡಿದ ಒಂದೇ ಕಡೆ ಇಳಿಜಾರು
ಕೈತಟ್ಟಿ	kaitattl	ಹೊಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಒಬ್ಬಿಬ್ಬರಿಗೆ ಮಳೆಯ ಆಸರೆಗಾಗಿ ಮಾಡಿ ಚಪ್ಪರ
ಕೊಟಕಿ	kotakl	ಹುಲ್ಲಿನ ಮನೆ
ಗಳು	galU	ಹುಲ್ಲಿನ ಮನೆ ಹಾಕಿದ ಕಟ್ಟಿಗೆ
ಬಂದಾಟಿ	banda:tl	ಹುಲ್ಲಿನ ಮನೆ ಕಟ್ಟಿದ ಇಚಲ ತೊಗಟೆ
ಥಾಟಬಂದನ	tha:tbandan	ಹುಲ್ಲಿನ ಮನೆಗೆ ಹುಲ್ಲು ಹಚ್ಚುವ ಮನ ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಜೋಡಣೆ
ತಾಯ್ ಬಂದಾಟಿ	ta:ybanda:tl	ಹುಲ್ಲಿನ ಮನೆಗೆ ಕಟ್ಟಿದ ಮುಖ್ಯ ಕಟ್ಟಿಗೆ
ನಡಿ	nadl	ಹುಲ್ಲಿನ ಮನೆಗೆ ಇಚಲು ಮರದ ತೊಗಟೆ
ಪಡು	padU	ಪುಂಡಿಯಿಂದ ಹುರಿಯ ನಾರು ಮಾಡಿದ ದಾರ
ರುಮ್ಮನ್‌ಗಂಟ್	rummangant	ಒಂದು ತರಹದ ದಾರ್ಶಗಂಟು
ಇಟ್ಟಿಗ್ವಾಡಿ\ಫ್ವಾಡಿ	itki gva:di:dl	ಇಟಂಗಿ ಗೋಡೆ
ಸುಣ್ಣ	sunna	
ಜ್ಯಾಜಾ	JEJa	
ಧಡಿ	dhadl	ಕಟ್ಟಿಗೆ ಹುಲ್ಲಿನಿಂದ ಕಟ್ಟಿದ ಗೋಡೆ
ಒಳ್ಳು	ollU	
ಒಣಕಿ	onakl	
ಬಿಸ್ಕಲ್	biskal	ಬೀಸುವ ಕಲ್ಲು

ಒಲಿ	oll	ಒಲೆ
ಥಾಳಿ	tha:lI	ಹಾಲು ಕಾಯಿಸಲು ಮಾಡಿದ ವಿಶೇಷ ಕುಂಬುಲ
ಕುಳ್ಳು	kullU	ಭೆರಣಿ
ವಿಟ್ಟಿ	khatkI	ಕಟ್ಟಿಗೆ
ಭೇವುಟ್	bhevut	ಒಲೆಯೊಳಗಿನ ಬೂದಿ
ಸಾರಣ್ಣಿ	sa:rangI	ಸಾರಿಸುವದು\ವಿಶೇಷ ಒಲೆಗೆ ಸಾರಣಿಗೆ
ಗಂಗಾಳ	ganga:l	ತಟ್ಟೆ
ಥಮ್‌ಗಿ	thamgl	ಲೋಟ
ಥೆಮ್ಮಿ	themgl	ಲೋಟ

೭.೧.೫. ರೋಗ ಔಷಧಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಪದಗಳು

ಗಡ್ಡಿ	gaddI	ಊತ್ತುಕೊಳ್ಳುವುದು
ಘಾಳಿ	gha:lI	ಗಾಳಿ
ಮರ್ಗಿ	margI	ಒಂದು ರೋಗ
ಖಜ್ಜಿ	khaJJI	ಕಜ್ಜಿ
ಗಂಜಣಿ	gañJanI	ಮೈತುಂಬ ಉಕ್ಕಿಬಂದ ಒಡೆದ ಹುಣ್ಣುಗಳು
ಪಿತ್ತಾ	pitta:	ಬಾಯಿಂದ ಬೀಳುವ ಹಳಿ
ಉಗುರುಸುತ್	ugursut	ಉಗುರಿನ ಸುತ್ತ ಆಗುವ ಒಂದು ಹುಣ್ಣು
ಖಂಡ್ಕಿಹುಣ್ಣು	khandkiahunnu	ಬೆರಳಿನ ಮಡಿಸುವ ಭಾಗದಲ್ಲಾಗುವ ಹುಣ್ಣು
ಮಳಕಾಲ್‌ಮಂಡಿ	malKa:lmandI	ಮುಣಕಾಲು ಉಬ್ಬ ಬರುತ್ತದೆ
ಮಾಂಜ್ರಿ	mañJI	ಬಗಲಲ್ಲಿ ಆಗುವ ಹುಣ್ಣು
ಉಡುಚ್	uduc	ಒಂದು ತರಹದ ಗಡ್ಡಿ ಹುಣ್ಣು

ಕಣ್‌ಬರಾದ	kanbara:d	ಕಣ್ಣು ಕೆಂಪಾಗಿ ನೋವುಂಟುಮಾಡುವುದು
ಹಲ್ಬಾನಿ	halbEnI	ಹಲ್ಲಿನ ನೋವು
ಕಿವಿವಡಿ	kivivadI	ಕಿವಿಯಿಂದ ಕೀವು ಬರುವುದು
ಕಾನ್‌ಕುಟ್ಟಿ	ka:nkutkI	ಕಿವ ಉಬ್ಬಿ ಬರುವುದು
ಫಿನ್ಸಿ	phinsI	ಮೂಗಿನಲ್ಲಿ ಬರುವ ಹುಣ್ಣು ಸ್ವಾಸಕ್ಕೆ ತೊಂದರಕೊಡುತ್ತದೆ
ನಾಸರ್	na:sar	ಮೂಗಿನಲ್ಲಾಗುವ ಹುಣ್ಣು
ಕಾಮ್ಲಿ	ka:mnI	ಕಣ್ಣು ಹಳದಿ, ಜ್ವರ ಕಡಿಮೆ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ
ತೆಲಿಬ್ಯಾನಿ	tellbEnI	ತಲೆನೋವು
ಟಾಳ್ಕಿಬಿಳಾದು	talkibila:du	ಸಣ್ಣ ಮಕ್ಕಳ ತಾಳಿಗೆ ರೋಗ
ಕಿರ್ನಾಲ್ಲಿ ಬಿಳಾದು	kirna:lgi bila:dU	ಕಿರುನಾಲಿಗೆ ಬಿದ್ದಾಗ ಕೆಮ್ಮೆ ಜಾಸ್ತಿ
ನೆಗ್ಗಿ	negdI	ನೆಗಡಿ
ಖೆಮ್ಮು	khemmU	ಕೆಮ್ಮು
ಕುರಿಖೆಮ್ಮು	kurIkhemmU	ಕುರಿಯಂತೆ ಕೆಮ್ಮುವುದು
ನಾಯಿಖೆಮ್ಮು	na:yIkhemmU	ನಾಯಂತೆ ಕೆಮ್ಮುವುದು
ಗಾಲ್ಫುಗಿ	ga:lphugI	ಕೆನ್ನೆ ಊದಿ ಬರುವುದು
ಘಂಟ್‌ಮಲ್ಲಿ	ghant malgI	ಕುತ್ತಿಗೆ ಕಿವಿಕೆಳಗಾಗುವ ರೋಗ
ಹೊಟ್ಟಿಬ್ಯಾನಿ	hotibEnI	ಹೊಟ್ಟೆನೋವು
ಕಪ್ಪಿಗಡ್ಡಿ	kappigaddI	ಕಪ್ಪೆಯಷ್ಟು ಹುಣ್ಣಾಗುವುದು
ಫತ್ತರಗಡ್ಡಿ	phattargaddI	ಕಲ್ಲಿನಷ್ಟು ಗಟ್ಟಿಯಿರುವ ಹುಣ್ಣು
ಉಲ್ವಿ	ultI	ವಾಂತಿ
ಸಂಡಾಸ್	sanda:s	ಭೇದಿ
ಎದಿಬ್ಯಾನಿ	edibEnI	ಎದೆನೋವು

ಎದಿ ಒಡ್ಡಾದ	edidEd	ಹಾಟ್ ಅಟ್ಕಾಕ್
ಉರಿ	url	ಜ್ವರ
ಛಳಿ	chall	ಚಳಿ
ಸಿಲ್ಕಿಹಿಡ್ಕೊಮಾದು	silkhid koma:du	ಸ್ನಾಸ ಆಡದಂತೆ ನೋವು ಉಂಟುಮಾಡುವುದು ಬೆನ್ನಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲೊ
ಕೈಕಾಲ ಕಡಿ	kaikal kadI	ಕೈಕಾಲು ಹರಿಯುವಾದ
ಇಳ್ಗಣ್	ilgan	ಸಂಜೆ ಕಣ್ಣು ಕಾಣದ ರೋಗ
ತೆಲಿಹೊಟ್ಟು	telihottu	ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಟ್ಟು ಬರುವುದು
ಖೋಡ್ ಒಡಿ	khododI	ಚರ್ಮಗಿಂತ ಬಿಳಿದಾಗಿ ಬಣ್ಣ ಬದಲಾಗುವುದು
ತೊದ್	tod	ಕೆಂಪಿಗೆ ಬಳೆಯಂತೆ ಅತಿ ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ಹುಣಗುವುದು
ಭ್ಯಾವುರ್ ಸಲ್ಲಿ	bhEvursalgI	ಬೇಸಿಗೆಯಿಂದ ಬರುವುವು
ಗಚ್ಕರಣ	gackarana	ತೊಡೆಸಂದು ಬರೀ ತುರಿಸುವುದು
ಧೊಡ್ಬ್ಯಾನಿ	dhodbEnI	ಕುಷ್ಠರೋಗ
ತೊನ್	ton	ಕುಷ್ಠರೋಗ
ಗೊಬ್ಬುರ್	gobbur	ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಬರುವ ರೋಗ
ಐರಿ	airI	ಕಣ್ಣಿನ ಬೇನೆ

ಔಷಧ

ಧತುರಿ	dhaturI	ಮಲ್ಲೇರಿ, ಮೈ ಕೈ ಊದಿದರೆ ಕಾಸಲು ಕಟ್ಟಲು ಬರುತ್ತದೆ.
ಲಕ್ಕಿ	lakkI	ವಾಯ್, ಮೊಣಕೈ ಮೊಣಕಾಲು ಕೀಲು ಸಂದುಗಳು ಟೊಂಕ್ ಬೆನ್ನು ನೋವಿಗೆ ಕಾಯಿಸಲು ಕಟ್ಟಲು ಬರುತ್ತದೆ.

ಬೇವಿನಸೊಪ್ಪು

be:vina soppu

ಮೈ ತುರಿಕೆಗೆ ಕಹಿ ರಸಿಕೆ ತೆಗೆದು ಬಾಣಂತಿಯರಿಗೆ ಕುಡಿಯಲು,
ವಾರಕ್ಕೊಮ್ಮೆಯಾದರೂ ಕುಡಿದರೆ ಆರೋಗ್ಯಕ್ಕೆ ಒಳ್ಳೆಯದು.

ನೆವಳ್ಸರ

neval'sara

ಹೊಟ್ಟೆ ಉರಿಗೆ, ಊದ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಅದರಿಂದ ಕಾಯಿಸಬೇಕು,
ಸೇವಿಸುವಾಗ ಮೇಲಿನ ತೆಳ್ಳನೆ ಚರ್ಮಸುಲಿದು ನುಂಗಬೇಕು
ಗಟ್ಟೆಹುಣ್ಣಾರೆ ಬರುತ್ತದೆ. ಜೊತೆಗೆ ಅರಶೀಣ ಹಚ್ಚಬೇಕು.

ಬಿಳೀಹುಲಿತಪ್ಪುಲು

bil'hulitappulu

ಸ್ತ್ರೀಯರ ತಿಂಗಳ ಕಾಯ್ಲೆಗೆ ಬರುತ್ತದೆ. ಬಿಳಿಸರಗಿಗೆ ಉಪಯುಕ್ತ,
ಮಜ್ಜೆಗೆಯೊಂದಿಗೆ ಸೇವಿಸಬೇಕು.

ಅಡಿಔಡುಲ್

audaudul

ಹುಲುಗಟ್ಟಿಗಾಗಿ, ಬುಡಕ್ಕೊ ಟೊಂಗೊಗೊ ಕುಟ್ಟಿ ಬಂದ ಹಾಲಿನಿಂದ
ಹಲ್ಲಿನ ಒಸಡು ಒರೆಸಬಹುದು. ಪಾದರಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಅದರ
ಒಣಕಾಯಿ ಹಾಕಿದರೆ ಗತ್ತಿನ ಶಬ್ದ ಬರುತ್ತದೆ.

ಔಡುಲ್

audul

ಪೆಟ್ಟಿತಿಂದ ಭಾಗ, ಕೀಲು ಬಿಟ್ಟಕಡೆ ಸವರಬೇಕು ಮಸಲು
ಮಾಡಬೇಕು

ಸೈಯಣ್ಣಿ

sa'iyannI

ಕಿವಿ ರೋಗಕ್ಕೆ ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳಿ ಜೊತೆಗೆ ಕಾಯಿಸಿ ತಂಪಾದ ಮೇಲೆ
ಎರಡು-ಮೂರು ಹನಿ ಹಾಕಬೇಕು.

ನೀಲಗಿರಿ ಹುವ್ವಾ

ni:lagir huvva:

ಗಂಧ ತೆಗೆದು ತಲೆ ನೋವಿಗೆ ಬರುತ್ತದೆ ನೀಲಗಿರಿ ಎಲೆ.

ನೀಲಗಿರಿ ಎಲೆ ಟಿ, ಕಾಫಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದೆರಡು ಹಾಕಿ ಕುದಿಸಿದರೆ
ಸೀತಕ್ಕೆ ಒಳ್ಳೆಯದು.

ದಾಸಾಳ ಹುವ್ವ da:sa:lhuvva

ಕೂದಲ ಬೆಳವಣಿಗೆಗೆ ಎಣ್ಣೆಯಲ್ಲಿ ಹಚ್ಚಬೇಕು. ತಲೆ
ರೋಗ(ಚರ್ಮರೋಗ)ಕ್ಕೆ ಹಚ್ಚಬಹುದು.

ಥಣ್ಣೆರು-ಬಿಸಿನೀರು thannir bisinIr

ಕಾಲು ಕೈ ಮುಡುಪಿದಾಗ ಒಂದು ಸಲ ಥಣ್ಣೆರು ಒಂದು ಸಲ
ಬಿಸಿ ನೀರು ಸುರಿಯಬೇಕು.

ಉಡುವಿನ ತೈಲಿ uduvin tell

ಕಾಕಬಿಲ್ಲಿ(ಬಗಲಾಲ್ಲಾಗುವ ಹುಣ್ಣಿಗೆ ಉಡುವಿನ ತಲೆಯ ಗಂಧ
ತೆಗೆದು ಹಚ್ಚಬೇಕು

ಕಪ್ಪುರ್ ಕappur

ಮೈತಿಂಪಿಗೆ ಸೋಸಿ ಹಚ್ಚಬೇಕು

ಇಪ್ಪಿ ಹುವ್ವಾ ippī huvva:

ಮೂಗಿನ ರೋಗಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತದೆ.(ಪೀನ್ಸಿಗೆ)

ಅರಶಿನಿ arašin

ಪಿತ್ತಕ್ಕೆ ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಗುಳಿಗೆ ಮಾಡು ನುಂಗಬೇಕು

ಭುಸ್ಕಿ bhuski

ಯುಗಾದಿ ಹಬ್ಬದ ಸ್ನಾನಕ್ಕೆ ಉಪಯೋಗ, ಹಲ್ಲಿನ ರೋಗಕ್ಕೆ ಒಳ್ಳೆದು.

ಲವಂಗ್/ಕ್ಯಾರೋಳ lavaṅg/kErol

ಹಲ್ಲಿನ ರೋಗಕ್ಕೆ ಇದರ ಎಣ್ಣೆ ಹಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಹಂದಿ
ತುಪ್ಪು. ಊದ ಭಾಗಕ್ಕೆ ದನಕರುಗಳಿಗೆ ಮಸಲು ಮಾಡಲು
ಬರುತ್ತದೆ, ಮನುಷ್ಯರಿಗೂ ಆಗಬಹುದು.

ಅಂಗವಿಕಲಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಪದಗಳು

ಕುಂಟಾ kunt ಕುಂಟಾ

ಕುಡ್ಡಾ kudd ಕುರುಡ

ಕಾಕಾ	ka:ka:	ತಂದೆಯ ತಮ್ಮ
ದೊಡಪ	dhoḍp	ತಂದೆಯ ಅಣ್ಣ
ಮಮ್ಮ	mamm	ಮಾವ
ಸಾಲಾ	sa:la:	ಹೆಂಡತಿಯ ತಮ್ಮ/ಅಣ್ಣ
ಸಾಡು	sa:dU	ಹೆಂಡತಿಯ ತಂಗಿಯ/ಅಕ್ಕನ ಗಂಡ
ಭಾವ	ba:va	ಹೆಂಡತಿಯ ಅಣ್ಣ/ತಮ್ಮ
ಮೈದುನ್	maɪdun	ಗಂಡನ ತಮ್ಮ
ಸ್ವಾದರಮಾವ್	sva:darma:v	ತಾಯಿಯ ತಮ್ಮ/ಅಣ್ಣ
ಸ್ವಾದುರಸೊಸಿ	sva:darsosI	ತಂಗಿಯ/ಅಕ್ಕನ ಮಗಳು
ಸ್ವಾದ್ರಳ್ಳಾ	sva:dralE	ತಂಗಿಯ/ಅಕ್ಕನ ಮಗ
ಮೌಸಿ	mausI	ತಾಯಿ ತಂಗಿ/ಅಕ್ಕ
ತಾತ್ಯಾ	ta:tE	ತಂದೆಯ ತಮ್ಮ
ಪುತ್ಯಾ	putnE	ಗಂಡನ ಅಣ್ಣನ ಮಗ
ಹೆಣ್ಣಿ	hentI	ಹೆಂಡತಿ
ಸೊಸಿ	sosI	ಮಗನ ಹೆಂಡತಿ

೭.೧.೭ ವಿಶೇಷ ಪದಗಳು ಹಾಗೂ ಅವುಗಳು ಬಳಸುವ ಸಂದರ್ಭಗಳು

೧. ಅಕಡೆಂದು : 'ಅಕಡೆಂದು' ಮಳೆ ಬಂತು
೨. ಅಗಟ್ಟಿ : 'ಅಗಟ್ಟಾಗ' ತೆನಿ ಹುಗ್ಗು
೩. ಅಗ್ಗಿ : ಹುಮನಾಬಾದಿ ಜಾತ್ರದ 'ಅಗ್ಗಿ' ತುಳಿಬೇಕು
೪. ಅಗಳು : ಪೊಲ್ಲಿ ನೆಲ 'ಅಗಳು'
೫. ಅಗುಳು : ಒಂದ್ ಅಗುಳ್ ಬೀ ಭಲ್‌ಬ್ಯಾಡ.
೬. ಅಗಿ : ಗಿಡಾ ಹಚಲಾಕಾ 'ಅಗಿ' ಹುಡಿ

೭. ಅಗ್ನಿ(ಘುಳಿ) : ಹೊರಬಾಗಿಲ್ಕ 'ಅಗ್ನಿ' ಇರಾದೇ ಛಿಂದ
೮. ಅಚೆನಾಕ್ : 'ಅಚೆನಾಕೇ' ಮಳಿ ಬಂತು
೯. ಅಚೋಳಿ : 'ಅಚೋಳಿ' ಮ್ಯಾಲ ನಿಂತು ಹಕ್ಕಿ ಹೊಡಿಬೇಕು
೧೦. ಅಟ್ಟಿ : ಕೊಟ್ಟಾಗ 'ಅಟ್ಟಿ' ಇದ್ದುರೇ ಛೊಲೊ ಇರ್ವದ
೧೧. ಅರವಾಡಾ : 'ಅರವಾಡಾದಾಗ' ಕುಂಟ ಹೊಡಿಬೇಕು
೧೨. ಅಡ್ಲಿ : ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳೇ 'ಅಡ್ಲಿ' ಮಾಡ್ತಾರೆ ಜಮ್ಮಸ್ತದ್
೧೩. ಅಡ್ತುಂಬಿ : 'ಅಡ್ತುಂಬಿ' ಬ್ಬಾಳಾ ಬಿತ್ತಿದೇವ್
೧೪. ಅಡೇ! : ಅಡೇ! ಅವನೇ ಬಂದಾನಾ?
೧೫. ಅಡೈಸ(ಅಡಿಸೆ) : ತಿಂಗಳಿಗಿ ಅಡಿಸೆ ರೂಪಾಯಿ ಕುಡುಬೇಕು.
೧೬. ಅಡ್ಯಾಗ : ಅಡ್ಯಾಗ ಧಂದ್ಯನೇ ಧಂದ್ಯ ಇರ್ತುದ್ .
೧೭. ಅತ್ತಿಕಾಯ್ : 'ಅತ್ತಿಕಾಯ್ ' ಬಿಚ್ಚಿ ತಿನಭ್ಯಾಡ್ತು
೧೮. ಅದ್ಯಾ : ಇಗೋತ್ ಜುಮ್ಮಾ ಅದಾ ಅದ್ಯಾನೇ ಹೋಗಿದ
೧೯. ಅದರಲ್ಲೆ : ಈ ಪೋರಿಬಿ(ಹಿರೋನಿ) ಅದರಲ್ಲೆನೇ ಅದಾ
೨೦. ಅದರ ಕಡಿಂದು : ಅದರಕಡಿಂದೇನ ಹರಕತ್ ಇಲ್ಲ
೨೧. ಅದರದಸಿಂದು : ಅದರದಸಿಂದೆ ಬಂದಿದಾ
೨೨. ಅದರ್ಹಾಂಗ : ಅದರ್ಹಾಂಗ ಚಪ್ಪುಳ್ ಇಲ್ಲೆ ತಂಗ್ಯಾ
೨೩. ಅದುಕ್ : ಅದುಕ್ ಯಾವ ಮಾಡ್ತಿ?
೨೪. ಅನ್ಲತೀದಾ : ನನ್ಮಗುಳಿಗೆ ಕುಡ್ತಾ 'ಅನ್ಲತೀದಾ'
೨೫. ಅನ್ತಾರ್ : ಅದು ಯಾನೋ 'ಅನ್ತಾರಲ'
೨೬. ಅನ್ಸಡ್ : ಯಾನಿದ್ದುರಬೀ ಯಾನಾಯಿತು 'ಅನ್ಸಡ್ ' ಇರಭ್ಯಾಡ್ತು
೨೭. ಅಪರಂಪಾರ : ಆ ಗಿಡಾ 'ಅಪರಂಪಾರ' ಧೊಡ್ಡದ
೨೮. ಅಪುಟ್ : ಅವ್ವಿಗಿ 'ಅಪುಟ್ ' ಕೋಳಿ ಬೇಕು
೨೯. ಅಪ್ಪೇಸಿ : ಆ ಪೋರಿ ಮಾರಿ 'ಅಪ್ಪೇಸಿ' ಅದ
೩೦. ಅಪಲೆ : ಧಂದ್ಯಾ ದೆವ್ವಿನಪ್ಪೆ ಮಾಡ್ತಾಳ

೨೦. ಅಪ್ಪೂರ್ : ಭಜನ್ಯಾಗ ಅಪ್ಪೂರ್ ಹಾಡ್ತಾಡ್ತು
೨೧. ಅಬರು : ಜನಮ್ ದಾಗ 'ಅಬರು' ಕಳಕೋಬ್ಬಾಡ್ತು
೨೨. ಅರ್ಧಾಮುದಾ : ಅರ್ಧಾಮುದಾ ಓದ್ದುರ್ ಹ್ಯಾಂಗ್ ಪಾಸಾಯಿತಾನ?
೨೩. ಅಲಮಾರಿ : ಈಗ ಎಲ್ಲೋರ್ ಮದ್ಯಾ ಅಲಮಾರಿ ಕುಲ್ತಾತಾರ
೨೪. ಅಲ್ಲಾ : ಹ್ಯಾದರ್ಸಿನ ಖಿನ್ನಾ ಈ ವರ್ಸ ಮಳಿಚೋಲದದ 'ಅಲ್ಲಾ'
೨೫. ಅಲ್ಲುಕ್ತಿದ : ಬಸುಗಾ ನನ್ನಗುಳಿಗೆ ಕುಡ್ತಾ 'ಅಲ್ಲುಕ್ತಿದ'
೨೬. ಅವದೇಸ : ಇದು ಹೆಂಗ್ಲು ನೋಡು 'ಅವದೇಸ'
೨೭. ಅವನಿಗಾ : ಉಚನಾಂದ್ ಟೋಪ್ಯಾಹನಾ ನೋಡು 'ಅವನಿಗಾ'?
೨೮. ಅವ್ವಾ : 'ಅವ್ವಾ'ರೆ ಭಂದಿದ್ವಿ ಹ್ಯಾಂಗರಾ
೨೯. ಅವುಕ್ : ಅವುಕ್ ದಿಮಾಕೆ ಇಲ್ಲಿ
೩೦. ಅವುಗಿ : ಕುಂಬಾರ ಗಡಿಗಿ 'ಅವುಗ್ಯಾ'ಗ ಸುಡ್ತಾನ
೩೧. ಅವುಟ್ಟಿ : ಹೊಲ್ದಾಗಿನ ಅವುಟ್ಟಾಗ ಭೆಂಗಿ ಇದ್ದೇ ಇರ್ತದ
೩೨. ಅಳ್ : ಪಂಚ್ಚಿಗಿ ಅಳ್ ಹುರಿತಾರ
೩೩. ಅಳ್ಳಾ : ಮಗಳ ಬರಾಬರಿ ಅಳ್ಳಾಗ ನೋಡ್ವೇಕು
೩೪. ಅಳ್ಳಿ : ಬಾನಾ 'ಅಳ್ಳಿ' ಆಗ್ಯಾದ ಉಪ್ಪು ಹಾಕ್ತಾಕ ಖಬರಿಲ್ಲ
೩೫. ಅಂಗ್ವಾ : ಟಪ್ಪೆವಾಲಾ ಬಂದು ಅಂಗ್ವಾ ತೊಕೊಂಡು
೩೬. ಅಂಗೂಟಾ : ಕೊಕ್ಕಾ ಕೊಟ್ಟು ಹೋದ
೩೭. ಅಂಗೋಟಾ : ಚಪ್ಪಿದು ಅಂಗೋಣ ಕಡ್ತದ
೩೮. ಅಂಗೂರ್ : ಆ ಭಂಡಿಕ್ಕಿಂತ ಇಲ್ಲಿ ಅಂಗೂರ್ ಪಿಯಾ ಅವಾ
೩೯. ಅಂಡಿ : ಎಡ್ ರುಪಾಯ್ ಗೊಂದಂಡಿ ಆಗ್ಯಾದ
೪೦. ಅಂದೂರಾ : 'ಅಂದೂರಾ' ನಿಮುಗ ಸಿಟ್ಟಿ ಬರ್ತದ
೪೧. ಅಂವಾ : ಅಂವಾ ಬಂದ್ ಕೇಳ್ವೇಕರಿ
೪೨. ಆಕಡ : ಹೋಗ್ಯಾನರ ಹೋಗ್ಯಾನ ಆಕಡ ಹೋಗ್ಯಾನ
೪೩. ಆಕಡಿ : ಹೋಗ್ಯಾನರ ಹೋಗ್ಯಾನ ಆಕಡಿ ಹೋಗ್ಯಾನ

೫೫. ಆಗರ್‌ಬತ್ತಿ : ಆರ್ ಬತ್ತಿ ಫಾಣ್ ಛಂದದಾ
೫೬. ಆಗ್ಗಾದ : ಅವುನ್ ನೆಂಟಸ್ತಾನ ಆಗೇ ಆಗ್ಗಾದ
೫೭. ಆಗ್ತದಾ : ಸೌತಿ ಮ್ಯಾಗ ಮಗುಳ ಕುಲ್ಕಾರ್ ಹ್ಯಾಂಗಾಗ್ತದಾ?
೫೮. ಆಚರ್ಯ : ಸರಕಾರಕ ಈರಪ್ಪಾ ಸಿಗಲಂತ ಆಚರ್ಯ ಆದಾ
೫೯. ಆಟೂಕ್ : ಕರೇಟ್ ಆಟೂಕ್ ಬಸ್ ಬರ್ತುದ್
೬೦. ಆಟೋಳಿ : ಆಟೋಳಿ ಏರ್ಲಾಕ ಪೈರ್ಯಾ ಮಾಡ್ಬೇಕು
೬೧. ಆಡ್ತುಂಬಿ : ಆಡ್ತುಂಬಿ ಜ್ವಾಳ ತಂದಿದಾ
೬೨. ಆಡ್ತುಂಬ : ಆಡ್ತುಂಬ ಗಂಡ್ಸೂರ್ ಇರ್ಬಾಬ್ಯಾಡ್ವಾ
೬೩. ಆತದ್ : ಹಣೆ ಬಾರ್ ದಾಗ ಯಾನಿದಿಂದು ಆತದ್
೬೪. ಆತ್ಯಡಿ : ಆತ್ಯಡಿ ಘೂಟ ಹುಡ್ಕೊಂಡಾಳ್
೬೫. ಆಯ್ : ಹಿನಾ ನಮ್ಮ ಆಯ್ ಹಳಾ
೬೬. ಆಯಿ : ನಿನ್ ಆಯಿ ಬಂದಿಲ?
೬೭. ಆಯ್ದುದಾ : ಬೆಳ್ಳಿನ್ ಮಗುಳ್ ಕುಡ್ಬೇಕೆ ಆಯ್ದುದಾ.
೬೮. ಆರ್ : ಖಡಿ ಮದ್ಯಾಣ ಆಗ್ಗಾದ, 'ಆರ್' ಬಿಡಬ್ಯಾಡ್ವಾ?
೬೯. ಆರನ್ : 'ಆರನ್' ಘೋದಿ ತಂದಿದಾ ಕಡಾ
೭೦. ಆರಾಮ್ : ಗಂಡಾ ಹೆಣ್ಣಿ ಆರಾಮ್ ಹರಾ
೭೧. ಆವಾ : ಹಿನಾ ತೋರಿಗಿ ನೀರ್ ಆವಾ
೭೨. ಆಲೂಭಾತ : 'ಆಲೂಭಾತ್' ಪಾಚ್ ರುಪಾಯಿಗಿ ಪಿಲೇಟದಾ
೭೩. ಆಶ್ಯಾಲ್ಯಾಕ್ : ಆ ಪೋರಿಗಿ 'ಆಶ್ಯಾಲ್ಯಾಕ್' ಭಾಡಂದ
೭೪. ಆಂಕ್ಲಿ : ಖಳಾ ಮಾಡಿನ ಮ್ಯಾಲ ಆಂಕ್ಲಿಮನಿ ಬೇಕೆ
೭೫. ಆಂಗ್ರೇಜಿ : ಅವ ಹತ್ತನೆ ಕಿಲಾಸ ಪಾಸಾಗ್ಯಾನ ಆಂಗ್ರೇಜಿ ಬರ್ತದಂತ
೭೬. ಇಕ್ಕಾರಿ! : ಇಕ್ಕಾರಿ! ಏಟ ಬೇಕು ಹಿನಾ ಹೇಳಿ
೭೭. ಇಕಿಂದು : ಇಕಿಂದು ಚಾಲ್ತೆ ಛೋಲೊ ಇಲ್ಲ
೭೮. ಇಕೋ : 'ಇಕೋ' ಈ ಮಾತ ಕೇಳ್ ಪೈಲೆ

೭೯. ಇಣಚಿ : 'ಇಣಚಿ' ಇದ್ದುರ ಪಲಗಾದ ಕೆಸರು ತೆಗಿಲಾಕ ಬರ್ತದ
೮೦. ಇಜ್ಜತ್ : ನಾಕ್ ಮಂದ್ಯಾಗ 'ಇಜ್ಜತ್' ಇರಬೇಕರಿ
೮೧. ಇಟೀಟ್ : ಪೋರಿ ಇಟೀಟೇ ಅದಾ ಖರ್ಪನ್ ಯಾರಿಗಿಬಿ ಮಣೇವಲ್ಲು
೮೨. ಇಟ್ಟೂರ್ : ಪಾರ್ ಗುಳ್ ಇದ್ದಿನ ಮನ್ಯಾಗ ಮೈನೆರದಿಂದ ಪೋರಿ ಇಟ್ಟೂರ್ ಹ್ಯಾಂಗ
೮೩. ಇತಕಡಿ : ಪಾರಾ ಪೋರಿ 'ಇತಕಡಿ'ನೇ ಬಂದು
೮೪. ಇದ್ದಾ : ಅವಾ ಹಿನಾ ಮನ್ಯಾಗೇ ಇದ್ದಾ
೮೫. ಇದ್ದುನ್ : ಆ ಪೋರಿಗಿ ಸೋಬ್ಬಿ ಇದ್ದುನು ಅವಾ ಪೈಲೆ ಹಿಡ್ತು
೮೬. ಇದ್ದುರಾ? : ನಿಮದು ಅವರ್ದು ರುಗಡಾ 'ಇದ್ದುರಾ' ನಾವುದಿ ಮಾಡ್ಬೇಕಾ
೮೭. ಇದ್ದುಟ್ : ಪೋರಿ ಇದ್ದುಟ್ ಅದಾ
೮೮. ಇಮಾನ್ : ಅವಾ ಇಟೀಟ್ ಕೆಲ್ಲ ಇಮಾನ ಪರಮಾಣ ಮಾಡ್ತಾನ
೮೯. ಇರಾಕತಿ : ಇರಾಕತಿ ಬಂದುದಂತ ಡಂಗ್ ಮಾಡಿ ಓಡ್ಪೋತ್ ಪೋರಿ
೯೦. ಇಲಾಚಿ : ಹುಗ್ಗಿದಾಗ ಇಲಾಚಿ ಕಮ್ ಬಿದ್ದಾವ್
೯೧. ಇಲಾಂಚಿ : ಬಿರಾಣಿದಾಗ 'ಇಲಾಂಚಿ' ಹಾಕ್ತಾರೆ
೯೨. ಇಲೇದು : ಇಲೇದು ಅಲೇದು ಅನ್ನಾ ಖೂಡಭ್ಯಾಡ್ತು ಮದಿಮಾಡ್ಬೇಕು
೯೩. ಇವು : ಇವು ಮಾರಿ ಗಂಟೆ ಹಾಕ್ತಾವಲ
೯೪. ಇವ : ಇವ ಯಾನ್ಮಾಡ್ತಾನೆ?
೯೫. ಇವ್ರು : ಇವು ಬೀ ಅವ್ರು ಕಡೆ ಹನಾ
೯೬. ಇಶಾರಾ : ಪೋರಿ ಧೂರಿಂದೆ ಇಶಾರಾ ಮಾಡ್ತದ
೯೭. ಇಸಾರಾ : ಜರ್ರಾ ಇಸಾರಾ ಮಾಡ್ತು ಪೋರಿ ಓಡಿಬರ್ತದ
೯೮. ಇಸ್ಕೂಲ್ : ಮನ್ಯಾಗಿಂದು ಇಸ್ಕೂಲ್ ಕ ಹೋಗಿ ಬರ್ತೆವಂತ ನಿನಮದಾಗ ಹೋಗ್ತಾವ
೯೯. ಇಂಗ್ಲಿ : 'ಇಂಗ್ಲಿ' ಕಚ್ಚುರಾ ಚೋಬಿಸ್ ಘಟೆ ಇಸಾ ಇರ್ತದ
೧೦೦. ಇಂಜಿಸ್ : ಬಿಡ್ಡಿಗಿ ಬಟ್ ಇಂಜಿಸೇಶ ರೀಕ್ ಇರ್ವಾವ
೧೦೧. ಇಂಜೆಕ್ಟನ್ : ಬೇಮಾರ್ ಮನಸ್ಸಾಗ ತಾಕಾ ಇಂಜೆಕ್ಟನ್ ಬೇಕು
೧೦೨. ಇಂಜಿಶನ್ : ಬೇಮಾರ್ ಮನಸ್ಸಾಗ ತಾಕಾ ಇಂಜಿಶನ್ ಬೇಕು

೧೦೩. ಇಸ್ಸಿ : ಬಾ ಮಗಾ ಇಸ್ಸಿ ಮಾಡು ಬಸ್ಸಿನಾಗ ಹೋಗಾರಿ
೧೦೪. ಈಟ್ : ನಿನ್ನ ಬಂದ ಸೊಸಿರಾ ಈಟ್ ಮಾತ ಅನುಸ್ ಕೊಮಾಲ್
೧೦೫. ಈಸೆ? : ಅಕರಾ ರೂಪಾಯಿಗಿ ಇಸೆ ಕಡ್ಡಿ ಬರ್ತಾವಾ?
೧೦೬. ಉಕ್ರಿ : ಕಾಯಗಳಾಕ 'ಉಕ್ರಿ' ತಕೊಂಡು ಬಾ ಬಾಬಾ
೧೦೭. ಉಟವಳ್ : ಶಣ್ ಸೊಸಿರಾ ಹೀಂಗ್ ಉಟವಳ ಛಿನಾಲಿ ಅದಾ ಅಂತಿ ಓಟು
೧೦೮. ಉಣು : ಉಳ್ಳಾಕ್ ಕೊಟ್ಟರ ಗಪ್ ಚುಪ್ 'ಉಣ'ಬೇಕು
೧೦೯. ಉದ್ರಿ : ಯಾನ್ ಬಿ ಕೇಳು ಕುಡ್ತಾ ಉದ್ರಿ ಮಾತರ್ ಕೇಳಬ್ಬಾಡ
೧೧೦. ಉದಾರ : ಉದಾರ ಮನಿ ಕಿದರಂತ ಅಂತಾರಲ
೧೧೧. ಉನಾಕ್ : ಊಚಿ ಇಲ್ಲ ಉನಾಕ್ ರಾ ಸೀರಿ ಉಡಿಸಿ ಬಳಸಬೇಕು
೧೧೨. ಉಪ್ರಟೆ : ಮಳಿ ಉಪ್ರಟೆ ಮಾರಿಗಿ ಬಡಲತುದ್
೧೧೩. ಉಪರಟೆ : ಹೆಂಗ್ಸರು ಗಣ್ಪುರಿಗಿ ಉಪರಟೆ ಆಡ್ ಬ್ಯಾಡ್ಡು
೧೧೪. ಉಮರ್ : ಹಿನ ಆಪೋರಿ 'ಉಮರ್' ಕಚ್ಚಿ ಅದಾ
೧೧೫. ಉಡ್ಡಾರ್ ಹೊಟ್ಟು : ಉಡ್ಡಾರ್ ಹೊಟ್ಟಿನಾಗ ಖಂಡ್ ತೊಗರಿ ಇರ್ತಾವ್
೧೧೬. ಉಡಿಹೊಟ್ಟು : ಉಡಿ ಹೊಟ್ಟಿನಾಗ ಬೀ ದಾಣಿ ಇರ್ತಾವ್
೧೧೭. ಉರ್ಪಾಪೆ : ಫಾಳಿ ಉರ್ಪಾಟೆ ತೂರ್ಲತದ
೧೧೮. ಉರಿ : ನಂಪಾರಗ ಉಡ್ ಮೂರ ಧಿನ ಆಯಿತು ಉರಿ ಹೊಂಟಾವ್
೧೧೯. ಉಲ್ವಾ : ಮಕ್ಕಳು ತಾಯಿತಂದಿಗಿ ಉಲ್ವಾ ಆಡ್ಬಾಡ್ಡು
೧೨೦. ಉಶಾರ್ : ತಾಯ್ತಂದಿ ಉಶಾರ್ ಇದ್ದಾಲ್ ಮಕ್ಕಳಬಿ ಉಶಾಸರ..
೧೨೧. ಉಂಬಾರಿ : ಝಲ್ದಿ ನ್ಯಾರಿ ರೊಟಿತಾ ಹೊತ್ರಳಿ 'ಉಂಬಾರಿ'
೧೨೨. ಊನ : ಆ ಪೋರಿ ಯಾದ್ರಾಗಬೀ 'ಊನ' ಇಲ್ಲ ನೋಡು
೧೨೩. ಊಟ್ ಬೈಟ್ : ನಮುಗ್ ಬರಿಲಾಕ ಬರಾಲ ಹೋದರಾ ಮಾಸ್ತರಗುಳು ಊಟ್ ಬೈಟ್ ಮಾಡುಸ್ತಿದು.
೧೨೪. ಎಕ್ಕಾ : 'ಎಕಾ' ಬಾರ ಮಗಳ ಮೈ ನೆರದಾಳ ನೀರ್ ಹೊಯ್ಯಾರಿ
೧೨೫. ಎಣಾ : ನಿಂಗ್ಗೀ ಹ್ಯಾಂಗ ತಿಳ್ಳಾಲ್ದಣ

೧೨೬. ಎದುರ್ : ಸುಬ್ ಕಾರ್ಯಕ ನಡ್ಕುರ ಹೊಲೆರ ಉದುರ ಬರಭ್ಯಾಡು
೧೨೭. ಎಲ್ಲಾ : ಮದಿ ಮಾಡ್ಕೊ ಮನಿಗಿ 'ಎಲ್ಲಾ' ಸಾಮಾನ ಬರ್ತದ
೧೨೮. ಎಲ್ಲಾ : 'ಎಲ್ಲಾ' ವರನೋಡ್ತಿ ಮಗಳು ಮೈನೆರ್ದು ಮಿಂತಾಳ
೧೨೯. ಏಕ್‌ದಮ್ : ಆ ಗಾರ್ಯಾಗ ಬರ್ಲಾಕ ಬೈಲ್ ಗಾಡಿ 'ಏಕ್ ದಮ್' ಪಲ್ವಾಸ್ತು
೧೩೦. ಏನ್ಮಾಡ್ಲೇಕಂತಾನ? : ಅದುಮಾಡುಲ್ ಇದು ಮಾಡಾಲಂತ ಏನ್ಮಾಡ್ಲೇಕಂತಾನ
೧೩೧. ಏಸ್ : 'ಏಸ್' ರೊಕ್ಕಾ ಕೊಟ್ಟುರ್ ಬಿ ಕೈಯಾಗ ನಿಂದ್ರಾಲೆ
೧೩೨. ಏಸೋ : ಲಗ್ಗುಣ ಆಗಿ 'ಏಸೋ' ವರ್ಸ್ ಆಯಿತು ಮಕ್ಕಳೇ ಇಲ್ಲ
೧೩೩. ಏಳೂಕ್ : ನಮ್ಮೆವ್ ಬ್ಯಾನಿ ಬಿದ್ದಾಳ ಏಳೂಕ್ ಬರಾಲ ಮಿಲ್ಲಾಕ್ ಬರಾಲ್ದು
೧೩೪. ಏರು : ಗಿಡ ಏರು ಕಾಣುಸ್ತದ
೧೩೫. ಐನಾ : ಪೋರಿ ಯಾಗ್ಗೀ ಐನಾನೆ ಹಿಡಿತದ
೧೩೬. ಐನಕ್ : ಗಾಂದಿ ಮ್ಹಾತ್ಮಾದಿಂದೇ 'ಐನಕ್' ಬಂತು
೧೩೭. ಐಸಿರಿ : ಗೌಡ್ರಿಗೇನದ ಹೊಲಾ ಮನಿ ಎಲ್ಲಾ 'ಐಸಿರಿ' ಇರ್ವದ್ .
೧೩೮. ಒಡ್ : ಹೊಲುಕ್ ಒಡ್ ಇದ್ದುರೆ ನೀರು ಹೊರಾಗಾ ಹೋಗಾಲ್
೧೩೯. ಒಣ : ಆ ಹೊಲ್ದಾಗೇನ್ ಬರ್ತದರಿ 'ಒಣ' ಪಾಷ್ ಣ ಆದ ಬುಡುಕ
೧೪೦. ಒಣಗಿ : ಯಾನೇ ತಂಗಾ 'ಒಣಗಿ' ಯಾನ್ಮಾಡ್ತಿ?
೧೪೧. ಒಣಗಿಂದ್ : 'ಒಣಗಿಂದ್' ಖಿಟ್ಟಿ ಯಾಗ ಸಿಗ್ಗೇಕ್ರಿ ಈಜಮಾನ್ಯದಾಗಾ
೧೪೨. ಒತಟ್ : ಹೊಟ್ಟು, ಕಂಡ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾ ಒತಟ್ ಒಟ್ಟು ಭೂಮಿ ಮಾಡು
೧೪೩. ಒನೊಂದು : ಖಿಳದ ಮ್ಯಾಗಿನ ದಾಣೆ ಒನೊಂದು ಒನೊಂದು ಆಯಿಬೇಕು
೧೪೪. ಒಪ್ಪುಣಕಿ : ಮದ್ಯಾಗ ಹೊದ್ಲಿ ಮಾಡ್ಕೊಂಡುರೆ ಒಪ್ಪುಣಕಿ ಇರ್ವದ.
೧೪೫. ಒಮ್ಮುನ್ : ಒಮ್ಮುನ್ ಮಿಸ್ಸಿ ಕೊಟು ಒಳೆ ಪಂದ್ರಾ ಧಿನ ಆಯ್ತು ತಿರ್ಕೊಟ್ಟಿಲೇ
೧೪೬. ಒಯ್ದುಕಸಿ : ಈ ಕಳವಿ ಒಯ್ದುಕಸಿ ಕುಟಕಸಿ ತೂರಿಕಸಿ ತೊಕೊಣ ಬಾ
೧೪೭. ಒಲ್ಲಿ? : ಆ ಮಡ್ಲಿ ಮ್ಯಾಗಿನ ಗಿಡಕ್ ಒಲ್ಲಿ ಘಾಸಿ ಹಾಕೊಂಡಾನ
೧೪೮. ಒಲ್ಲಿಂದ್ : ಹಳಿಬೇಡ್ ಡ್ಯಾಮಿಲಿಂದೆ, ಒಲ್ಲಿಂದೆ ನೀರ್ ಕೆಳಕ ಬರ್ತಾವ
೧೪೯. ಒಳ್ : ಏ ಬಟಾ ನಿಮಪ್ಪುಗ 'ಒಳ್' ಜರಾ

- ೧೫೦ ಒಳಂಬಾ : 'ಒಳಂಬ' ಇಲ್ಲೆ ಫ್ಲಾಡಿನೇ ಕಟ್ಟಾಕ್ ಬರಾಲ್
೧೫೧. ಒಳ್ಳು : ಮದಿ ಮನ್ನಾಗ 'ಒಳ್ಳು' ಒಣಕಿ ಇಲ್ಲೆ ಹ್ಯಾಂಗ ನಡಿತಹ?
೧೫೨. ಒಂದ್ಬಾರ್ : 'ಒಂದ್ಬಾರ್' ಹಂಬಗಿ ಹೋಗಿಬರಬೇಕು ಜಿಂದಗಿದಾಗ
೧೫೩. ಓಟುಕ್ : ನಮ್ ಪುತ್ತ್ಯಾ ಬರ್ತಾ ಅಂತ ಹೇಳ್ತಾನ 'ಓಟುಕ್' ನಾಬೀ ಹೇಳಿದ
೧೫೪. ಓದಿನ್ಮಾಲ್ : 'ಓದಿನ್ಮಾಲ್' ನೌಕ್ರಿ ಹತ್ತುದಂಬಾದು ಸುಳ್ಳು ಮಾತು
೧೫೫. ಓಸುಕ್ : ಐದಾರು ಮಕ್ಕಳವಾ ಓಸುಕ್ ಅರ್ಬಿ ತರಬೇಕಾಯಿತದ
೧೫೬. ಓಡುಕ್ : ಕಕಿಂದು ಕಾಲ್ಮುದುರ್ದ ನಡಿತಾಳ್ ಓಡುಕ್ ಬರಾಲ್
೧೫೭. ಔನಿಗಿ : ಔನಿಗ್ಗಾನದ ಹಿಂದ್ ಇಚ್ಚಾರನಾ ಮುಂದ್ ಇಚ್ಚಾರ
೧೫೮. ಔಷಿದ್ : ಡಾಕ್ಟರ್ ಕಡ ಹೋಗಿದೇವು ಗೋಳಿ ಔಷಿದ್ ಮಾಡಿದೇವು
೧೫೯. ಔರುರ್ : ಆಕಿ ತಿಂದುತಿಂದು ಸೊಕ್ಕಿ ಔರುರ್ ಆಗ್ಲಾಳ್
೧೬೦. ಕಕಿ : ನನುಗ ಕಕಿನೇ, ಮಾಡ್ಕೊತಾ ಅಂತಂದು ಬಿಟ್ಟೆಟ್ಟುಳ್
೧೬೧. ಕಚ್ಚಾ : ಆ ಮನ್ ಸ್ಯಾ ಮಾತಿನಾಗ ಕಚ್ಚಾ ಹನಾ
೧೬೨. ಕಟವೈ : ಜ್ವಾಳ ಹುರ್ ಜ್ವಾಳಾ ಆಗಿ ಒಂದು ಹಪ್ಪರ ಕಟವೈ ಮಾಡಬೇಕು
೧೬೩. ಕಡಕ್ : ಮಳಗಾಲ್ ಧಿಂದಾಗ ರೊಡ್ಡಿ 'ಕಡಕ್' ಸುಡ್ಬೇಕು
೧೬೪. ಕಡ್ಗಳ್ಳಿ : ಹೊಲ್ದು ಕೋನ್ಯಾದಾಗ ನೀರ್ ನಿಂದ್ರಾ ಥೊಯ್ಲಿ 'ಕಡ್ಗಳ್ಳಿ' ಹಾಕಬೇಕು
೧೬೫. ಕಡಿ : ಕಡಿ ಪುರ್ತ ಬ್ಯಾಳಿ ಹಾಕಿ ಹೊಳ್ಳಿ ಮಾಡ್ತೇವ್
೧೬೬. ಕತ್ತಿ : ಫರ್ಕಿ ಕೊಯ್ಲಾಕಾ ಕಾಮಾ 'ಕತ್ತಿ' ಇರ್ಬೇಕ್ರಿ ಕೈಯಾಗ
೧೬೭. ಕದು : 'ಕದು' ಅದಾ ನನ್ನುಡಗೀಲ
೧೬೮. ಕಡಾ : ಹಿಟ್ಟು ಅಕ್ಕಿ ಕಡಾ ಕುಡ್ತಾರ ಕುಳ್ಳು ಖಿಟ್ಟಿ ಯಾರುಕುಡ್ತಾರಾ?
೧೬೯. ಕಡದೋರಿ : ಗಣ್ಣುಂಗಿ ಕಡದೋರಿ ಇರ್ಬೇಕು ಗಣಸ್ತಾನ ಇರ್ತುದ.
೧೭೦. ಕದರ : ಕದರ ದಸಿಂದೇ ನಾಗ ಭಕ್ತಿ ಮಾಲ್ತಾಕ್ ಆಗಾಲ್ದು
೧೭೧. ಕನಡಿ : ಆ ಹೊಲಾ ನೋಡು 'ಕನಡಿ' ಕನಡಿ ಆಗ್ಲಾದ
೧೭೨. ಕಮ್ : ಪಂಜ್ಜದಾಗ ಅನಜ್ ಕಮ್ ಬಳಭ್ಯಾಡ್ತು
೧೭೩. ಕಮ್ಮಾ : ನಿಂಬಲ್ಲಿ ಏಟ್ ರೊಕ್ಕಾ ಅದ(ಅಪ್ಪು) ಅಟ್ ಖಿಚ್ ಮಾಡ್ತಿ

‘ಕಮ್ಮಾ’ ಭರ್ತಿಗಿ ನಾವಿದ್ದೇವು

೧೭೪. ಕಮಾನ : ಕಮಾನ್ ಹುಡ್ಡು ಪೀರ್ ಖೂಡ್ಸಾರ
೧೭೫. ಕಮಾಸು : ಹುನೇರ ಮಾಡಿ ರೊಕ್ಕ ಕಮಾಸ ಬೇಕೊ
೧೭೬. ಕರನಕುಮಾರಿ : ಈ ಕೂಸು ಮೈನೆಯಾಲ ಕರನ ಕುಮಾರಿ ಆಗೇ ಇರ್ತದ
೧೭೭. ಕರ(ಕರು) : ಎಮ್ಮಿ ಕರಖಂತ ಆಕುಳ್ ಕರ ಚದುರ್ ಇರ್ತಾವ್
೧೭೮. ಕರವಲಿ : ಮದಿಮಗಳು ಸರಿ ಬರ್ತಾಳಲ ‘ಕರವಲಿ’ ಈಗ ಹಿರೇರು ಹೊಂಟಾರೊ
೧೭೯. ಕಲ್ಸು : ಇನಾ ಪಾಸಾಗಾಥನ ಸಾಳಿ ‘ಕಲ್ಸು’ ಬಾದ್ ತಸಿಬ್ಯಾ
೧೮೦. ಕಲವರಿ : ಮದಿಮಗುಳ್ಳಾನ ಇದ್ದೇ ಇರ್ತಾಳ ಕಲವರಿಗಿ ಬಿಡಬ್ಯಾಡ್ತು
೧೮೧. ಕರೇಟ್ : ಕರೇಟ್ ಕರೇಟ್ ಬಾರಾ ಒಂದಾಗ್ಯಾದಟೇಮ್
೧೮೨. ಕವಾ : ಝಗಡಾ ಕವಾನೇ ಮಾಡ್ ಇಲ್ದರ್ ಯಾನಾಯಿತಿತು?
೧೮೩. ಕಸಿಂದ್ : ಮಮ್ಮನ ಪೋರಿ ನೋಡಿ ‘ಕಸಿಂದ್’ ಪಸಂದ ಇಲ್ದರು ಬ್ಯಾರೆ
೧೮೪. ಕಳಸಿ : ಲಗ್ನಣದಾಗ ಕೊಡಾ ಕಳ್ಳನೇ ಥುಂಬಿ ಹೊಯ್ತಾವ್
೧೮೫. ಕಂಕ್ರೇಟ್ : ಪಾಯಾದಾಗ ಕಂಕ್ರೇಟ್ ಹಾಕ್ಚೇಕರಿ
೧೮೬. ಕಾಣ್ಸಾಲ್ : ಇಂವಾ ಹೇಳ್ತುರ್ ಕೇಳ್ತಾಂಗ್ ಕಾಣ್ಸಾಲ್
೧೮೭. ಕಾರಾಬಾರ್ : ಶಣ್ಣಾ ಹನಾ ಬರೇ ಅವುಂದೇ ಕಾರಬಾರ್ ಅದಾ
೧೮೮. ಕಾಸ್ರಾ : ಆಹೊಡ್ಯಾಪಾರಿ ಕಾಸ್ರಾ ತೈಟ್ ಹಿಡಿಬೇಕು
೧೮೯. ಕಾಸವ : ಅವುನವ್ವನ್ ಮೀಣ್ ಹಿಡಿಲಾಕ ಹೋದುರ ‘ಕಾಸವ್’ ಸಿಕ್ಕಿತು
೧೯೦. ಕ್ವಾಟಿ : ಬಿದರಕ್ ಪೈಲೆ ಕ್ವಾಟಿ ಕ್ವಾಟಿ ಅಂತಿರು
೧೯೧. ಕಾರಿಕಾಯ್ : ಮಳಗಾಲ್ದಾಗ ಕಾರಿಕಾಯಿ ಸಿಗ್ತಾವು ಪುಗಟ್
೧೯೨. ಕ್ಯಾರಿಕಾಯಿ : ಸಂಕ್ರಾತ್ರಿ ಭೋಗಿಧಿನ ‘ಕ್ಯಾರಿಕಾಯಿ’ಬೀ ತಿನಬೇಕಂತ
೧೯೩. ಕಿಕಿ : ಕಿಕಿ ಯಾಊರಕಿ ಹಳಾನೋ ಯಾನೋ ಬಾಯ್ಲೇನ್
೧೯೪. ಕಿದು : ಬಂಡೇ ಇಲ್ಲ ‘ಕಿದು’ ಕದು ಅನ್ನೋತ
೧೯೫. ಕಿಮ್ಮತ್ : ನಿಮ್ ಪೋಲಿಂದ ಕಿಮ್ಮತ್ ಯಾನದ
೧೯೬. ಕಿಸಾ : ಪೋರಿಗುಳು ಲಂಗಕ ಬೀ ಕಿಸಾ ಹಚಕೊಂಡಾರಂತ

೧೯೭. ಕಿವಾ : 'ಕಿವಾ'ನೇ ಹೇಳ್ತ ಆಕಿನ ಕಿವ್ಯಾಗ 'ಕಿವಾ' ಬರ್ತುದಂತ
೧೯೮. ಕಿಲ್ವಿ : ಮಾಳ್ಗಿ ಕಿಲ್ವಿಸರಿಸರಿ ಬೂಡ್ಲೇಕು ಮಾಳ್ಗಿ ಸೋರಾಲೆ
೧೯೯. ಕಿರಿಶನ್ : ನಮ್ಮೂರ್ ಮಾದುರೆಲ್ಲ ಕಿರಿಶನ್ ಆಗಾರಂತ
೨೦೦. ಕಿವುರ್ : ಕಿವುರ್ ಹೇಳಿನ್ನಾಲ್ತೇ ಮಿನಾ ಆಯ್ತು
೨೦೧. ಕಿರಗುಣಿ : ಪೋರಿಗುಳು ಮೈ ನರ್ಯಾಲಕಿಂತ ಪೈಲೆನೆ ಕಿರುಗುಣಿ ಉಡುಸಬೇಕು.
೨೦೨. ಕಿಸಿ : ಮುಂದಿನ ಉಗಾದಿಗಿ ಕಿಸಿಹಾಲದಿಂದ ರೊಕ್ಕಾ ಕೊಟ್ಟಾಕ್ತಾ
೨೦೩. ಕುಡು : ನಿಮ್ಮಗುಳಿಗಿ ಕುಡ್ತಿ
೨೦೪. ಕುಡ್ತಿ : ನಿಂಪೋರಿ ನಮ್ಮ ತಂಗ್ಯಾ ಮಗ್ಗಿಗಿ ಕುಡ್ತಿ
೨೦೫. ಕುಡ್ತಿ : ಎಡ್ 'ಕುಡ್ತಿ' ಕಾರೋಳ್ ಹಿಂಡಿ ತೋಲ್ ಧಿನ ಹೊಯ್ದದ
೨೦೬. ಕುತ್ರ್ಯಾ : ಏ 'ಕುತ್ರ್ಯಾ' ಬಾಯಿ ಮುಚ್ಚು ಏಟ ವದರಲತಿದಿ
೨೦೭. ಕುತ್ತ್ರಿ : 'ಕುತ್ತ್ರಿ'ಗಿ ಫಾಸಿ ಬಂದುರ ಬಿಡ್ತಾನ ನಮ್ಮಾಲಕ
೨೦೮. ಕುರುಕುಲಿ : ಧಾಬಾರಾ ಕುರುಕುಲಿ ಕಾಯಗಳದುರ ಎಡ್ ಕುರುಕುಲಿ ಕೂಲಿ
೨೦೯. ಕುಲಗೇಡಿ : ಆ ಹಲಕಟ್ ಹಾಟ್ತಾನೇ ಹನ ಕುಲಗೇಡಿ
೨೧೦. ಕುಸ್ತಿ : ಮೊಗಲೈ ಜಮನಾದಾಗೆಲ್ಲ ಕುಸ್ತಿ ನಡತ್ತಿದು ಭಾರಿ ಭಾರಿ
೨೧೧. ಕುಳ್ಳು : ಕುಳಬಾನಾ ಕುಳ್ಳುಸಾತಿಲ ಅವುನ ಹೆಣ ಸುಲ್ದಾಕ್
೨೧೨. ಕಣ್ಣೆ : ಏಳ್ ಪಾಂಡ್ ಪಡು ಹಾಕ್ದರ ಒಂದು ಕಣ್ಣೆ ಆಯ್ದದ
೨೧೩. ಕನ್ನಿಂಗ : ಆ ಹೆಂಗ್ಸು ಯಾವ ತಿಂದು 'ಕನಿಂಗ' ಆಗ್ಯಾಳ
೨೧೪. ಕಮುಣಬುಟ್ಟಿ : ಕಮುಣಬುಟ್ಟಿ ಈಗ ಐರ್ಯಾ ಆಗ್ಯಾವ
೨೧೫. ಕಾರಾ : ಅವ ನಮ್ಮ ಖಾಸಾ ಕಾರಾ ಹನ ರಿ
೨೧೬. ಕಾಗಜ : ಕಾಗಜ ಕಲಮಿಗೆ ಆ ರೊಕ್ಕಾ ಸಾಲಾಲ
೨೧೭. ಕಾದುಗ್ : ಈಗ್ಯಾನದ ಕಾದುಗ್‌ದಾಗ ಉಂಬಾದು
೨೧೮. ಕಾರಾವಾಯಿ : ಕೋರಟ್ ದಾಗ ಕಾರಾವಾಯಿ ಜಾರಿ ಅದಾ ಹಿನಾ
೨೧೯. ಕಿಪಡಿ : ಕಿಪಡಿ ಮ್ಯಾಲಿನರೊಕ್ಕಾ ತೆಗ್ಯಾಳ್ಳು ಯಾನ ಬಚ್ ಮಾಡಾಳ್ಳು
೨೨೦. ಕಿಲ್ವಿ : ಕಿಲ್ವಿ ಖಿಟ್ಟಿ ಬಡಗೇರೆ ಕೊಯ್ ಕೊಲೇರು
೨೨೧. ಕಿಶಾ : ಇದು ಅಂಗಿದು ಕಿಶಾ ಶಣ್ಣದು ಆಯಿತು

೨೨೨. ಕಿಸ್ತಿ : ಮನಿಗಿ ಕಿಸ್ತಿ ತಟ್ಟಿ ಭಂದ ಕಾಣಸ್ತಾವ್
೨೨೩. ಕಿಳ್ : ಎತ್ತುಳಿಗಿ ಕಿಳ್ಳಿಗಿ ಕಟ್ಟಿದ್ದೇವು
೨೨೪. ಕುಲೈ : ಕುತ್ತಿ ಮ್ಯಾಲಿಂದ ಭೂರಿ ತೆಗಿತಾನವ
೨೨೫. ಕುಲೈಡಿ : ಕುಲೈಡಿ ಕರ ಇಂಜುಲ್ ಮಾಡ್ತು
೨೨೬. ಕೆಬ್ಬಿನ ಬುಟ್ಟಿ : ಕಬ್ಬಿಣ ಬುಟ್ಟಿಗಿ ಬಂದಿ ಬಿದ್ದದ
೨೨೭. ಕೊಡಾ : ಹೀಂಗ್ ಹೋಗ್ಲಾಕ್ ಎದುರಿಗೆ 'ಕೊಡಾ' ಬಂತು
೨೨೮. ಕೊನಿ : ಕೊನಿ ಚೆಮ್ಮಿನಾಗ ಕಟ್ಟೊಂಡಿಳು
೨೨೯. ಕೊಂಪಿ : ಎಳ ಮಾಸಿ ಕೊಂಪಿಗಿ ಶಾಲ ಹಚ್ಚುರೆ ಭಂದ ಕಾಣಸ್ತಾವ
೨೩೦. ವಿಜಾಳ್ : ಆ ಹೆಂಗ್ಲು ತೋಲ್ ವಿಜಾಳ ಚೋದಿ ಅದಾ
೨೩೧. ವಿಟುಕ : ಅವಾ ಕಾಪರ ವಿಟುಕ ಆಗ್ಗಾನ
೨೩೨. ವಿಟ್ಟಾ : ನಮ್ ವಿಟ್ಟಾ ಬಡಾಸ್ತಾದ
೨೩೩. ವಿಡಕ್ : ವಿಡಕ್ ಅಡ್ಕಾಗ ಯಾನ ಬೆಳಿತದರಿ ಪಡಕ ಬಿಳ್ತದ
೨೩೪. ವಿಡ್ಡಬ್ಬಿ : ಚಾವಿ ವಿಡ್ಡಬ್ಬಿನೇ ಭಂದವಾ
೨೩೫. ವಿಡೋಳ್ : ಎತ್ತುಳಿಗಿ ಬಿತ್ತಣಕಿಯಾಳಿಗಿ ವಿಡೋಳ ಇರಬೇಕ್ರಿ
೨೩೬. ಕೆಬ್ಬಿಣ ಬುಟ್ಟಿ : ಕಬ್ಬಿಣ ಬುಟ್ಟಾಗ ನೀರು ಒಯ್ಲಾಕ್ ಬರಾಲ
೨೩೭. ಕೆಟ್ಟೋಬೇಕು : ನಮುದ್ರಾಗ ನಾವೆಯಾಕ್ ಕೆಟ್ಟೋಬೇಕು
೨೩೮. ಕೇರಿ : ನಮ್ ಕೇರ್ಯಾಗ ಯಾರ್ದಾರಾ ದಮ್ ಆಯ್ದದೆನೊ ನೋಡಾರಿ
೨೩೯. ಕೊಡಾ : ಹೆಂಗ್ಸುರ ಟೊಂಕದ ಮ್ಯಾಲ ಕೊಡಾ ಇಟ್ಟೊತಾರ
೨೪೦. ಕೊನಿ : ಊರಾಗ ಮನಿ ಕೊನಿಗಿ ಅದ
೨೪೧. ಕೊಯ್ಲು : ಆ ಕಾಣೆಗಿ ಪೋಳಿನ ಬಲ್ಲೆ ಕೊಯ್ಲು
೨೪೨. ಕೌರ್ : ಚದುರ ಪೋರಿಗಿ ನೋಡಿ ಪಾರಗುಳು ಕೌರಾಚೌರ್ ಆಗಾವ್
೨೪೩. ಕಂಟ್ಟಾ : ಹಣಮನ್ನೇವ್ರಿಗಿ ಕಂಟ್ಟಾ ಬಿಟ್ಟರೆ ಸುಕಾ
೨೪೪. ಕಂಜೂಸ್ : ಏಚ್ ಧಂದ್ಯಾ ಮಾಡ್ತುರಬಿ ಕೂಲಿ ಸರಿಡಾಲೇಕಂಜೂಸ್
೨೪೫. ಕುಂಡಾ : ಫಕಿರಬಲ್ಲಿರ ಬುಟ್ಟಿಗಿ ಕುಂಡಾ ಅಂತಾರ್
೨೪೬. ಕೂಂದುಲ್ : ಕಿಂವಿ ಮ್ಯಾಗ ಕೂಂದೂಲ್ ಇದ್ದುರ್ ದಶವಂತ ಇರ್ತಾವ್

೨೪೭. ಕೊಂಡಿ : ತಟ್ಟಿಗಿ ಕೊಂಡಿ ಕೀಲಿ ಮಜಬೂತ ಇರಬೇಕು
೨೪೮. ಕೊಂಡು : ನೀರುಕೊಂಡು ಚಾಕೊಂಡು ಬೀಡಿ ತಕೊಂಡು ಬಿಗಿಬೇಕು
೨೪೯. ಕೊಂಪಿ : ಗೂಡ್ ಮುರ್ಯಾಪಾರಿ ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ಕೊಂಪಿಗುಳು ಮಾಡ್ಕೊತಾರ್
೨೫೦. ಕುಂಬಿ : ಮಾಳ್ ಮನಿಮ್ಮಾಗ ಕುಂಬಿ ಕಟ್ಟಿ ಸುಣ್ಣ ಹಚದರ
೨೫೧. ಕುಂಬಾ : ಚಮ್ಮಾದ ಕುಂಬ್ಯಾ
೨೫೨. ಖಣ್ : ನವ್ವಾರಿ ಸೀರಿ ಮ್ಯಾಲ ಚೋಳಿ ಖಣ ಇಡಬೇಕು
೨೫೩. ಖತ್ರಾ : ಅವಾರಾತ್ರಿ ಬೇರಾತ್ರಿ ಹೋಗಾದು 'ಚತ್ರಾ' ಇರ್ತದ
೨೫೪. ಖನ್ನಿಖನ್ : ಬೂಟ್ ಹಚ್ ಹಚ್ಚಿ ಖನ್ನಾ ಖನ್ ಹುಡಿಬೇಕು ಸುಳ್ಳುರಿಗಿ
೨೫೫. ಖಪ್ಪುಸ್ : ಅಕರಾ ಮಂದಿಯಾಗಿ ಬೀ ಸದಿ ಕಳದರ ಖಪ್ಪುಸಾಲೆ ಹೊಂಟದ
೨೫೬. ಖಬರ್ : ಏಟ ಮಾಡ್ಡರ್ ಯಾನದ ಅವುನ ಕುಂಡಿಗಿ ಖಬರದಾ?
೨೫೭. ಖಯ್ : ಈರಪ್ ತೋಲ ಖಯ್ ಹನಾ ಅಂಕಲಾ
೨೫೮. ಖರಬೂಜ್ : ಬ್ಯಾಸ್ಕಿ ಧಿಂದಾಗೆ ಖಬೂಜಿನ ಆಟಾ
೨೫೯. ಖರ್ಪನ್ : ನಿನ್ನೆ ಬರ್ತಿದಾ ಖರ್ಪನ್ ಬಸ್ ಸಿಕ್ಕಿಲ್ ಅದು
೨೬೦. ಖರಾಬ್ : ಹಾದ್ಯಾಗೆ ಖರಾಬ್ ಆಗಿತು.
೨೬೧. ಖರೆ : ವಳಿ ಬರ್ತುದಂತೆ ಸುಮ್ಮನ ಅಂದು 'ಖರೆ' ಖರೆನೆ ಬಂತು
೨೬೨. ಖರ್ದಿ : ಈ ಜಾಗ 'ಖರ್ದಿ' ಮಾಡಿ ಪಾಠೆ ವಸ್ F ಆಯಿತೆನೊ
೨೬೩. ಖಲು : ಮನ್ನಾಗ ಖಲುರಾ ಇರ್ಬೇಕ್
೨೬೪. ಖಲ್ಪತ್ : ಒಳ್ ಇಲ್ಲಿದ್ದುರಬಿ ಖಲ್ಪತ್ ಇರಬೇಕು ಮನ್ನಾಗ
೨೬೫. ಖಲಾಸ್ : ಒಂದೇ ಮೆಲ್ಕಿನಾಗ ಖಿಂಚಾಸ್ ಕೊಟ್ಟುರ ಖಲಾಸೆ ಆದುಳ್
೨೬೬. ಖಬ್ಬುಣಬುಟ್ಟಿ : ಖಬ್ಬುಣ ಬುಟ್ಟಿ ಝಂಕ್ ತಿಂತಾವ
೨೬೭. ಖಾರಾ : ಮರ್ಹಾರದಾಗ ಭಾಳಿಗಿ ಖಾರಾ ತೋಲ್ ಹಾಕ್ಕಾರ
೨೬೮. ಖಾರ್ : ಮಾಯಿನ್ ಕಾಯ ಖಾರ್ ಛಂದ ಇರ್ತದ
೨೬೯. ಖಾಲಿ : ಮದಿ ಮುಂಜಿಗಿ ಖಾಲಿ ಕೈಲಿ ಹ್ಯಾಂಗ ಬರಬೇಕು
೨೭೦. ಖ್ಯಾಲ್ : ಆ ಪೋರಿ ಖ್ಯಾಲೆಲ್ಲ ನನ್ನಾಲೆ
೨೭೧. ಖಾಸಾ : ಆಕಿ ಖಾಸಾ ನಮ್ಮ ಮೈವ್ವಿ ಮಗುಳೆ

೨೭೨. ವಿಡ್ಕಿ : ಈಗಿನ ಮನಿಗುಳಿಗಿ ಗ್ವಾಡಿ ಥುಂಬಾ ವಿಡ್ಕಿಗುಳಿ
೨೭೩. ವಿಸ್ಮತ್ : ಹಂತಾಕಿ ಸಿಗಬೇಕಾದರಬೇ 'ವಿಸ್ಮತ್' ಬೇಕು
೨೭೪. ವಿಶ್ವಾ : ವಿಶ್ವಾದಾಗ ರೊಕ್ಕನೇ ಇಲ್ಲ ಯಾನ್ ಮಾಡ್ಬೇಕು
೨೭೫. ವಿಚಡಿ : ಜ್ವಾ ಕುಟ್ಟಿ ವಿಚಡಿ ಮಾಡ್ತಾರ
೨೭೬. ಮಿದ್ : ಮಿದ್ ಮಿಂಡ್ರಾ ಒಂದೇ ನೋಡಿ ಹೋದುರ್
೨೭೭. ಮಿರಾಕ್ : ತಿಲ್ಲಾಕ್ ಮಿರಾಕ್ ಬಕ್ಕಳಿರಬೇಕ್ರಿ
೨೭೮. ಮಿಡುಕ್ : ಕೋಲಿ ಅಂಡಿಕುಡ್ಕಾಣ ಮಿಡುಕ್ ಬಿಳ್ತದ
೨೭೯. ಮಿಡ್ : ಮಿಡ್ ಚಾ ಕೊಂಡು ಹೋಗಾಟ
೨೮೦. ಮಿನಾ : ಅವ್ವಿಗ್ಗಾನ ಮಿನಾ ಅದ ನನ್ನೋಟು
೨೮೧. ಮಿರ್ : ಈ ಕುಡಗೀಲು ಅದರ ಮಿಂತ ಮಿರ್ ಅದಾ
೨೮೨. ಮೇಪ್ : ಈ ಮೇಪ್ ಗೆ ಪುಂಗಡಿ ತೊಕೊಬೇಕು
೨೮೩. ಮೇಮಾ : ಮಟನ್ 'ಮೇಮಾ' ಹುಡ್ಡ ತಂದುರ್ ಛಂದ
೨೮೪. ಮೇರು : ಹೆಂಗ್ಗರಿಗೆ ಮೇರಲಾಕ ಕುಟಲಾಕ ಬರಬೇಕ್ರಿ
೨೮೫. ಮೊಲ್ಲಿ : ಹಿಂದಿನ ಮನಿಗುಳಿಗಿ ಮೊಲ್ಲಿ ಧೊಡ್ಡುಧೊಡು ಇರ್ತಿವ್
೨೮೬. ಮೋಲ್ : ಭಾಯಿ ತೋಲ್ ಮೊಲದ
೨೮೭. ಮಿಂಡ್ಕಿ : ಮಿಬ್ಬಿಗಿ ಮಿಂಡ್ಕಿ ಇದ್ದಾಂಗ ಬಟ್ಟಿಗಿ ಬ ಮಿಂಡ್ಕಿ ಇರ್ತಾವ
೨೮೮. ಮಿಂಡ್ಕಿತ್ತಿ : ಇದು ವರ್ಸದಾಗ ಮಿಂಡ್ಕಿತ್ತಿ ಅಮಾಸಿ ಹುಣ್ಣಿನೆ ಬಕ್ಕಳವಾ
೨೮೯. ಮಿಂಬ : ಕರೆಂಟಿನ ಮಿಂಬ ಬಚ್ಚಲ ಮೋರಿ ಮುಂದೆ ಬಂದದ
೨೯೦. ಮಿಂಬ್ : ಇಲೊಂದು ಲೈಟಿನ ಮಿಂಬಾ ಹೂಳಬೇಕು
೨೯೧. ಮಿಂಡಿ : ಮಾಳ್ಗಿ ಮನಿಗಿ ಬೆಳಮಿಂಡಿದಿಂದೇ ಬೆಳಗು
೨೯೨. ಮೆಂಪಾನ್ : ಮೆಂಪಾನ್ ಸೀರ್ಯಾಕೆ ನನ್ನೆಣ್ಣಿನೇ ಅಂದರ್ಯಾಂಗ?
೨೯೩. ಗಚ್ : ಭಾಲ್ಕಿ ಸುತ್ತಾ ಗಚ್ಚಿನ ಫ್ಲಾಡಿಗುಳೇ ತೋಲವಾ
೨೯೪. ಗಟಾಸ್ : ಹಾಂಗ ಗಟಾಸಿ ಬಂತು ನೆಟಸ್ತಾನ ಜಮುಸ್ತು
೨೯೫. ಗಟ್ಟಾ : ನಾವು ಬೀಡಿ 'ಗಟ್ಟಾ' ಇಟ್ಟೊಂಡರ ಸೌಕಾರ ಮಂದಿ ರೊಕ್ಕುದ 'ಗಟ್ಟಾ' ಇಟ ಕೋತಾರ

೨೯೬. ಗಡಬಡ್ : ಅಂವಾ ಯಾವುದ್ಧಿ ಮಾತಿಗಿ 'ಗಡಬಡ'ನೇ ಮಾಡ್ತಾನ
೨೯೭. ಗಡ್ಡ : ತುರುಕಾಣಿ ಮಂದಿ ಹಾಂಗ ನೀಬಿ 'ಗಡ್ಡ' ಬೆಳಸ್ಸಿ
೨೯೮. ಗಣುಸ್ : ಚೀಲಾ ಎತ್ತಿದಾವ್ವೆ 'ಗಣುಸು'
೨೯೯. ಗನಗೋತ : ಎಲ್ಲಾ 'ಗನಗೋತ' ಬಿಟ್ಟು ಹಂಪಿಗಿ ನಡ್ಡಿ
೩೦೦. ಗಪ್ : ಹ್ಯಾಂಗಾದರಬೀ ಒಂಧಿನ ಗಡನ ಮನಿಗೋಗಾದೆ 'ಗಪ್' ಖೂಡು
೩೦೧. ಗಪ್ಪಾ : ಅವಾರಾಗುಳು ಹಣಮಂದೇರ ಕಟ್ಟಿ ಮ್ಯಾಲ ಗಪ್ಪಾ ಹುಡ್ಕೊತ್ ಕಾಲಂತಾರ
೩೦೨. ಗಮ್ಮತ್ : ಆಕಿ ನಂಗ್ ನೋಡಿ ತೋಲ್ ಗಮ್ಮತ ಮಾಲ್ತಾತಾಳ
೩೦೩. ಗರಮ್ : ಝೋಪ್ಪಿ ಮನಿನೇ ಗರಮ್ ಇರ್ತದ ಛಳ್ಳಾಗ
೩೦೪. ಗರದಿ : ಬೀದರ ಜಾತ್ಯಾಗ 'ಗರದಿ' ನೇ 'ಗರದಿ' ಇರ್ತದ
೩೦೫. ಗರೀಬ್ : ಹಬ್ಬ ಬಂತಂದ್ರ ಗರೀಬ್ ಮಂದಿ ಫಾಬ್ರಾಸ್ತಾವ್
೩೦೬. ಗಲ್ಯಾಗ : ಗಲ್ಯಾಗ ಗರೀಬ ಇರ್ಬೇಕು ಹೊರುಗೆ ಯಾನ್ಯಾಕ ಮಾಡಾಲ
೩೦೭. ಗಲ್ಲಿ : ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳು ಗಲ್ಲಿ ಗಲ್ಲಿ ಒಡ್ಡಾಡ ಭ್ಯಾಡ್ತು
೩೦೮. ಗವಾಕಿ : ಅಡ್ಡಿ ಮನಿಗಿ ಗವಾಕಿ ಇದ್ದರೆ ಛಂದ
೩೦೯. ಗಾಡಿ : ಬೈಲ್ 'ಗಾಡಿ' ಮ್ಯಾಲ ಬೆಂಕ್ ಬಾಕಿ ಕುಡ್ತದಂತಲಾ
೩೧೦. ಗಾದಿ : 'ಗಾದ' ಪಲಂಗ ಮದ್ಯಾಗೇ ಕುಡೆಬೇಕು
೩೧೧. ಗಾರಗುಂಟಿ : 'ಗಾರಗುಂಟಿ' ಒಂದು ಕೊಂದು ತಿಕ್ಕದರ ಭೆಂಕಿ ಬರ್ತದ
೩೧೨. ಗಿರಾಕಿ : 'ಗಿರಾಕಿ' ಮಾಡಾದ ಬಿ ಡಂಗ್ ಬೇಕು
೩೧೩. ಗಿಲಾಸ್ : ನೆಗಡಿ ಒಂದರ ಒಂದು ಗಿಲಾಸ್ ಶರಿ ಕುಡಿಬೇಕು
೩೧೪. ಗುನಿ : ಹಸಿ ಇದ್ದಾಗ ಜ್ವಾಳ ಕೊಯ್ದುರ ಗುನಿ ಕಡಿತಾವ್
೩೧೫. ಗೂಡು : 'ಗೂಡು' ಮುರಿವಾರ ಹೆಂಗ್ಸೂರ ಗಣ್ಣುರಿಗೆ ಕೇಳಾಲ
೩೧೬. ಗೇಣ್ : ಗೋಧಿ ಠುಸಿ ಯಾನ ಒಂದೊಂದು ಗೇಣ್ ಗೇಣವ
೩೧೭. ಗೋಮಾಸಿ : ಧಂದ್ಯಾ ಧಂದ್ಯಾ ಅಟಾಟಿ ಆಗಿ ತೆಲ್ಯ ಗೋಮಾಸಿ ಹೋದ್ದಾಂಗ್ಯಾದ
೩೧೮. ಗೋಲಾ : ಕರೆಂಟಿ ಇರಾಲಾ ಯಾನಿಲ್ಲ ಗೋಲಾ ಸಿಲ್ಗಾಸು
೩೧೯. ಗೋಲಿ : ಹಿಂದಕ ಗೋಲಿಗುಳಂತಿದೇವು ಈಗ ಗೋಟಿ ಅಲತಾರ
೩೨೦. ಗೋಳಿ : ಪಿತ್ತಾ ಆದುರಾ ಅರಸಿನ್ ಗೋಳಿ ಮಾಡಿ ನುಂಗಬೇಕು

೨೨೦. ಗೌಡ : ಈ ಗೆಲ್ಲಿ ಉಳ್ಳದ ಗೌಡಾ ಗೌಡ್ಯ
೨೨೧. ಗಂಗಾಳ : ಉಳ್ಳಾಕಾ ಮದ್ಯಾಗ ಗಂಗಾಳ ಗುಳಿ ಗುಣಾ
೨೨೨. ಗಿಂತಿ : ಶಣ್ ಮಕ್ಕುಳ್ಳಾನ ಹಿಸಾಬನಾ ಗಿಂತಿ
೨೨೩. ಗುಂಜಾಗುಂಜ್ : ಪುಂಡಿ ಪೋರಿ ಗುಂಜಾ ಗುಂಜ ಮಾಡ್ಯಾದ ನೋಡು
೨೨೪. ಗುಂಜು : ಕೂಂದುಲ ಗುಂಜಾಗುಂಜ್ ಬಿದ್ದಾವ
೨೨೫. ಘಡಿ : ಅವಾಯಾನ ಘಡಿ ಘಡಿಗಿ ಹೆನ್ನೆಗೆ ಕರಿತಾನ
೨೨೬. ಘಳಕಿ : ಅವಾಯಾನ ಮಿಡ್ವಿದ್ವಾನ ಮಕ್ಕಳದೇ ಘಳಕಿ
೨೨೭. ಘಳಗಿ : ಮಾಡಾ ಥುಂಬಿ ಬಂದದ ಘಳಗಿದಾಗಮಳಿ ಬರ್ತದ
೨೨೮. ಘಾಣಾ : ಖಿಪ್ಪಿ ಒಯ್ದು ಘಾಣಾ ಹಿಡ್ವಿಂದ ಎಣ್ಣೆ ಛಂದಿರತದ
೨೨೯. ಘಾತ್ : ವಿಸಾನ ಮಾಡಿನವನಿಗಿ ವಿಶ್ವಾಸ ಘಾತ ಮಾಡ್ಯಾಡ್ತು
೨೩೦. ಫಾಲಿ : ಮೋಟಾರ್ ಫಾಲಿ ಪಮ್ ಚರ್ ಆಗಾದ
೨೩೧. ಫೀಖಿಚಡಿ : ಅವುರ್ಮನಿ ಧಂದ್ಯಾ ಫೀ ಖಿಚಡಿ ಆಗ್ಯಾದ
೨೩೨. ಫುಸಿ : ಅಗ್ರಿ ಹುಡಿಲಾಕ ಫುಸಿ ಬೇಕು
೨೩೩. ಫೂಟಾ : ಇಪ್ಪಟ್ ಆಡಿ ಮಿೂಟ್ ಹತ್ತಿ ಫೂಟಾ ಕಿತ್ತೊಂಡು ಹೋಗ್ಯಾವ
೨೩೪. ಫೋರ : ದೇವರಿಗಿ ಮಾಡಾಲ ಹೋದುರ ಫೋರ ಅನ್ಯಾಯ ಅದಾ
೨೩೫. ಫುಂಟಾ : ಎಡ್ ಹರದಾರಿ ಅದಾ ಫುಟಾದಾಗ ಹೋಗಿ ಮುಟುತೇವ್
೨೩೬. ಫುಂಗಟಾ : ಎಲ್ಲಾ ಮದ್ಯಾಗ ಫುಂಗಟಾ ತರ್ತಾರ್
೨೩೭. ಫುಂಗಡಿ : ಹೊದ್ವಿ ಮಾಡಾಪರಿ ಫುಂಗಡಿ ಹಾಸ್ತುರೇ ಛಂದ
೨೩೮. ಫುಂಗುರು : ಕಾಲಾಗ ಫುಂಗುರು ಕಟ್ಟಿನ್ವಾಂಗ ತಿರಗತಾಳ
೨೩೯. ಚಕಮುಕಿ : ಅಳ್ಳಿ ಗಾರಗುಂಟಿಗಿ ಹಚಿ ಚಕಮುಕಿ ಬಟ್ಟಲಿ ಹೊಡಿಬೇಕು
೨೪೦. ಚಡ್ವಿ : ನಾ ಬೊಂಬೈಗಿ ಹೋಗಿದ ಹೆಂಗ್ಸರ್ ಚಡ್ವಿಮ್ಲಾಲೆ ಇದ್ದು
೨೪೧. ಚಸ್ತಾ : ಖರ್ವಾನ್ ಚಸ್ತಾ ಹಾಕಿ ತಿರುಗತಾರ
೨೪೨. ಚಾಡಿ-ಚುಕ್ಕಿ : ಹೆಂಗ್ಸರು ಚಾಡಿ-ಚುಕ್ಕಿನೇ ಹೇಳ್ತಾವ್
೨೪೩. ಚ್ಯಾಕು : ಬಾಯಿ ಹಚ್ಚಿಂದ ಚ್ಯಕುಕ ಉಳಗಡಿ ಕೊಯ್ ಬ್ಯಾಡ್ತು
೨೪೪. ಚ್ಯಾರಿ : ಸುಗ್ಗಿ ಧಿನಾ ಅದ ಚಾರಿ ಫಕ್ಕಿ ತಂದು ಜಮಾಸಬೇಕು

೨೪೬. ಚಿಪಡಿ : ಏಯ್ 'ಚಿಪಡಿ' ಬಾಯ್ಕುಚ್ಚಿರು ಚಿಪ್ಪಿ ಬಡಿತಾ ನೋಡು
೨೪೭. ಚಿಪಾಟಿ : 'ಚಿಪಾಟಿ'ಲ ಹೊಡ್ತುರ ಬಿ ಅಳು ಅಳು ಅಳ್ತಾಳ್
೨೪೮. ಚೀರು : ಕಳ್ಳುರ ಬಂದಿಂದ ನೋಡಿ ಚೀರು ಚೀರ್ದುಳು ಆಕಿ
೨೪೯. ಚುಚುಂದ್ರಿ : ಚುಚುಂದ್ರಿ ಮನ್ನಾಗ ಬಂದುರ ಚಿಂದಿ ಒಲ್ಕಾಗ ಹಾಕಬೇಕು
೨೫೦. ಚುಚುಲಿ : ಚುಚುಲಿ ಹೇಳಲ್ತೆ ಹೆಂಗ್ಸರಿಗಿ ಹೊತ್ತೇ ಹೋಗಾಲ್ದು
೨೫೧. ಚುಣ್ಣಾ : ಫ್ಫಾಡಿಗಿ ಚುಣ್ಣಾ ಭೆಳಾಗ್ ಸಿಪಟ್ ಹತ್ತಾದ ನೋಡು
೨೫೨. ಚೆಕ್ : ಅಂವಾ ಒಂದು ಹಪ್ಪಾ ಆಯ್ತು ಚೆಕ್ ಮನಿನೇ ಬಿಟ್ಟಾಳ್
೨೫೩. ಚೆಕ್ಕಿ : ಒಣಗಿ ಚೆಕ್ಕಿ ಚೆಕ್ಕಿ ಆಗ್ತಾಳ
೨೫೪. ಚೆಣಕಿ : ಹಲಗಿ ಮ್ಮಾಲ ಹ್ಯಾಂಗ ಚೆಣಕಿ ಬಿದ್ದು ಓಟ ನಾದ ಬರ್ತದ
೨೫೫. ಚೆಮಕಿ : ಮದ್ಯಾಗ ಎಲ್ಲೋರ ಮಾರಿ ಚೆಮಕಿನೇ ಚೆಮಕಿ
೨೫೬. ಚೋಕ್ : ಓಡ್ಪೋಂಗಿಂದ ಹೆಂಗ್ಸಿನ ಕಡ ಯಾಕಾ ಹೋಗ್ಯಾನ ಚೋಕಲಾಕ
೨೫೭. ಚೌಳಿಕಾಯಿ : ಬಿಳಿ ಜ್ವಾಳದ ರೊಟ್ಟಿ ಚೌಳಿಕಾಯಿ ಪಲ್ಕಿ ಖಿಮ್ಮುಗ ಹತ್ತುದ
೨೫೮. ಚೆಂಡಕಿ : ಆರ್ಯ ಮಂದಿ ಚೆಂಡ್ಕಿ ಇಡ್ತಾರ್
೨೫೯. ಚೆಂಡಿ : ವಾನೇರ್ ಯಾನ ಚೆಂಡಿ ಚೆಂಡಿಗಿ ಖುಂತದ
೨೬೦. ಚೆಂಬು : ಆಯಿ ಚೆಂಬಿನಾಗೆ ನೀರ ಬೇಡ್ತಾಳ್
೨೬೧. ಚಮತ್ಕಾರ : ಅವುನ್ ಹೆಣ್ತನೇ ಚಮತ್ಕಾರ ಮಾಡ್ತುಳ್
೨೬೨. ಚಕಣಿ : ತ್ಯಲಾಗ ಹೇನಾದರ ತ್ಯಲಿ ಚಕಣಿ ಮಾಡ್ಬೇಕು
೨೬೩. ಚಿಮಟಿ : ಮುಳ್ಳು ನೊಟ್ಟುರಾ ಚಿಮಟಿನಿಂದ ತೆಗಿಬೇಕು
೨೬೪. ಚಿಕಲಿ : ಕೆಸರಾಗ ಕಾಲಿಗಿ ಚಿಕಲಿ ಆಯ್ತಾವ್
೨೬೫. ಚೀಕು : ನಮಹಂತ ಗರೀಬ್ ಮಂದಿಗಿ ಚೀಕ್ತಾರ್ ಅವರು
೨೬೬. ಚ್ಯಾಬುಕ್ : ಎತುಗುಳ್ ಓಡ್ಪಾಲಾಕ ಚ್ಯಾಬುಕ ಇರಬೇಕು
೨೬೭. ಚ್ಯಾಲ್ತಿ : 'ಚ್ಯಾಲ್ತಿ' ತಾಲಿನ ಮ್ಮಾಲ ಹಾಡಬೇಕು
೨೬೮. ಚ್ಯೋಪ್ಪಾ : ಅಂವಾ ಭಾಳ್ ಚ್ಯೋಪ್ಪಾ ಹಾನ
೨೬೯. ಚ್ಯೋಪ್ಪಾ : ಚ್ಯೋಪ್ಪಾ ಕಾರುಣ್ಣಿ ಹ್ಯಾಳಕ ಭಾರುಸ್ತಾರ
೨೭೦. ಚೆಪ್ಪಿ : ಚೆಪ್ಪಿ ತೋಲ್ ತೋಲ್ ಪರ್ಯಾ ಆಗ್ತಾವ

೨೭೧. ಚೆಡ್ಡಿ : ಚೆಡ್ಡಿ ಮಿಡ್ಡಿಯಂತೆ ಉಚ್ಚೋತ್ತಿದ್ವಾರಲ್ಲಾ
೨೭೨. ಚೆವ್ : ಅದರಾಗ ಯಾನ್ ಚೆವ್ ಅದಾ
೨೭೩. ಚೊಡ್ಡಿ : ಚೊಡ್ಡಿ ಇದ್ದುರೇ ಧೋತರ ಒಪ್ಪತ್ತಾವ್
೨೭೪. ಚೊಣ್ಣೆ : ಧೋತುರ್ ಇದ್ದುರ್ ಯಾನಾಯಿತು ಚೊಣ್ಣೆ ಬೇಕು
೨೭೫. ಚೊಚ್ಚುಲ್ : ಆಕಿಗಿ ಚೊಚ್ಚುಲ್ ಮಗ ಹುಟ್ಟಾಸ್ತನನೆ ಕುಡಿ ಇತ್ತು
೨೭೬. ಚೊಲಾಣಿ : ಚೊಲಾಣಿಗಿ ಲಾಡಿ ಇರಬೇಕು ಅಂದರ ಭಂದ
೨೭೭. ಚೌಕಾಟ್ : ರೋಪ್ಪಿ ಇರ್ಲಿ ಆರ್ ಸಿಸಿ ಇರ್ಲಿ ಮನಿಗಿ ತಟ್ಟಿ 'ಚೌಕಟ್' ಇರಬೇಕು
೨೭೮. ಚಿಂದಿ : ಮನ್ನಾಗ ಬಾಣ್ಣೆ ಇದ್ದುರ ಚಿಂದಿಗುಳ್ ಮನಾರ್ ಬೇಕಾಯಿತಾವ
೨೭೯. ಚೇಂಗಟ್ : ಮಾವಾಡಿಗುಳ್ ತೋಲ್ ಚೇಂಗಟ್ ಇರ್ತಾವ್
೨೮೦. ಭಜ್ಜಾ : ಭಜ್ಜಾ ನೆಂಟಲ್ ಇವುಕ್ ಬೀ ಭಾಳೆ ರೊಕ್ಕಾ ಭೇಕು
೨೮೧. ಭತ್ : ಭತ್ ಬಿದ್ದ್ಮಲ ಮನಿ ಮುಗ್ಧಾಂಗಿ
೨೮೨. ಭಲೊ : ಆಕಿ ಭಲೊ ಹಳಾ ಇಕಿನ ಖಿಂತ
೨೮೩. ಭಾಡಿ : ಭಾಡಿ ಹೇಳವರು ನೆರಿ ಇರಭ್ಯಾಡ್ತು
೨೮೪. ಭೀನು : ಬಾಗ್ಲಾಗ್ ನಿಂತು ಕುಂತು ಭೀನ್ಬಾಡ್ತು
೨೮೫. ಭುಟ್ಟಿ : ಸಾಳಿ ಭುಟ್ಟಿ ಆಗಾಥನಾ ಬಿಚಕಚಲಾಕ ಬರೆವಲ್ಲು
೨೮೬. ಭೊಲೊ : ಮರಾಠದಾಗ ತೆಗಾಣಿದಾಗ ರೋಡುಗಳು ಭೊಲೊ ಅವ ಅಂತ
೨೮೭. ಜಗತ್ಯಾ : ನೀ ಶ್ಯಾಣ್ಯ ಇದ್ದಿಂದು 'ಜಗತ್ಯಾ'ಕೆ ಖುನಾ ಅದಾ
೨೮೮. ಜಜಗಿ : ಜಜಗಿ ಆಗಿ ಧಾಪಂದ್ರಾಧಿನಾ ಆಯಿತು ಇನಾ ಆಕಿ ಬಾಣತಿ
೨೮೯. ಜನುಮ್‌ಕುಂಡಲಿ : ಜನುಮ ಕುಂಡಲಿದಾಗ ಯಾನ ಬರ್ದಿಂದೇ ಆಯ್ತದ
೨೯೦. ಜಮ್‌ಸಾಸಲ್ : ಅತ್ತಿ ಸೊಸಿದರಾ ಏಟೇಟ್ ಜಮ್ ಸಾಲ್
೨೯೧. ಜಮಾ : ಒಂದೊಂದು ದುಡ್ಡು ಜಮಾಮಾಡ್ತುರೆ ಒಕ್ಕಳ ಆಯಿತಾವ
೨೯೨. ಜಮಾನ : ಈ ಜಮಾನಾದಾಗ ಯಾರು ರುಮಾಲ್ ಕಟ್ಟಾತಾರಾ?
೨೯೩. ಜತ್ತುನ್ : ಹೋಗ್ರ 'ಜತ್ತುನ್' ಯಾಗಾರಾ ಬರ್ಲಿ
೨೯೪. ಜತಗಿ : ರಡಿ ತಯಾರ ಮಾಡಿಂದೇ ಜತಗಿ ಅವ ಬಾಚಾರದಾಗ
೨೯೫. ಜರಾ : 'ಜರಾ'ಜರಾ ಬರ್ತಾ ಬರ್ತಾ

೨೯೬. ಜವಾಬ್ : ಕಾರೇಟ್ ಬರ್ದಿದಾ ಖರೆ ಜವಾಬ್ ಬಂದಿಲ್
೨೯೭. ಜವಾನಿ : ಸರಿಹೋಗ್ಲಾಕ್ ಅವನಿಗ್ಗಾನಾಗಿತ್ತು ಹಿನಾ ಭರಪೂರ 'ಜವಾನಿ'
೨೯೮. ಜಾಪಳಕಾಯಿ : 'ಜಾಪಳಕಾಯಿ: ಮೋಸಮ್ ಭಳಿಗಾಲದಾಗೆ
೨೯೯. ಜಾಮೂನ್ : ಹೇಲ್ಲಿ ಹತ್ತೂರ್ ಚಾಮುನ್ ತಿಂದುರ ನಿಂದುರತುದ್
೪೦೦. ಜಾಸ್ತಿ : ಸೀತ್ಲಿ ಜಾಸ್ತಿ ಹುರುಚ್ಚಾಳಾ ಆಗ್ಗಾವ್
೪೦೧. ಜಿವಂಡಾ : ತೋರ್ಯಾಗಿನ ಭೌರ್ಯಾಗ್ ಜಿವಂಡಾ ಬಿ ಮುರೂಧೋಯಿತದ
೪೦೨. ಜುಲ್ಮ್ : ಈಗಿನ ಸರಿ ಯಾನ್ 'ಜುಲ್ಮ್' ಅದಾ ಯವಾ
೪೦೩. ಜೋಡಾ : ಜೋಡಾ ಹಚ್ಚಿ ಖಿನಾ ಖಿನಾ ಹೊಡಿಬೇಕಂತದ ಜಿವ
೪೦೪. ಜೆಂತ್ಲಿ : ಗಿನಿ ಪಟ್ಟಾದಿಲಿ ಸುದ್ದಾರ 'ಜೆಂತ್ಲಿ' ಮಾಡ್ತಾರ್
೪೦೫. ಜೈಂಟ್ : ಈ ಆರ್ನಿ ಆ ಕಟ್ಟಿಗಿ 'ಜೈಂಟ್' ಆಗ್ಗಾದ
೪೦೬. ಜ್ಯೋಂಬ್ಬಾ : ಧೊಡ್ ಪಾರ ತೋಲ್ 'ಜ್ಯೋಂಬ್ಬಾ' ಅದಾ
೪೦೭. ಝಗಡಾ : ಅವ್ವು ಮಣ್ಣಿನ ಧಿನ ಝಗಡಾನ್ 'ಝಗಡಾ' ಯಾನ ಕೇಳಿದಿ
೪೦೮. ಝಟ್ : ಪಡ್ಕಿನಾಗ ದನಾಬಿಟ್ಟು ಝಟ್ ಬಾ
೪೦೯. ಝಮಖಾನಿ : ನೆಂಟುರ್ ನೆಲ್ಲುರ್ ಬಂದರ ಹಾಸ್ಲಾಕ್ 'ಝಮಖಾನಿ' ಬೇಕು
೪೧೦. ಝಲ್ದಿ : ಹೋಗಿ ಝಲ್ದಿ ಝಲ್ದಿ ಬಾ
೪೧೧. ಝಪಡ್ಸಕೊ : ಬಟಾಳ್ ದಾಗೆ ಆಕಿ ಹೊರಾಗ ಆದಾಗ ಝಪಡ್ಸಕೊಂಡದ
೪೧೨. ಝಿರಳಿ : ಬ್ಯಾಳ್ಕಾಗ ಝಿರಳಿ ಬಿದ್ದುರ ಬಿ ಹಾಂಗೆ ಕೊಟ್ಟಾಳ್
೪೧೩. ಝುಳ್ಳಿ : ಮೊರೊಂಬಿದಾಗ ಝುಳ್ಳಿ ಅಂತಾವ್
೪೧೪. ಝುಬ್ಬೆ : ಸೋಬಾನ್ನಾಗ ಝುಬ್ಬೆ ಮಾಡ್ಸತಾ ಘಾಭ್ರಾಸಬ್ಬಾಡ
೪೧೫. ಝೂಡಿ : ಜ್ವಾಳಾಕಿತ್ತಿ ಹದೊಂದಿನ ಝೂಡಿ ಹೊಡಿಬೇಕು
೪೧೬. ಝಾಂಗಿ : ಪಾರ್ಗುಳ ಬೀ ಪೋರಿಗುಳ್ ಝಾಂಗಿ ಉಟ್ಟೊಲತಾರ
೪೧೭. ಟಕರಾಸ್ : ಆ ಕೊಂಗ್ಗಾನ ಸರಿ ಇಲಿಥನ ಟಕರಾಸ್ ಟಕರಾಸ ಸಾಕಾಗ್ಗಾದ
೪೧೮. ಟಬ್ಬು : ಮೈದಾನಕ ಹೊಯಿತಾ ಟಬ್ಬು ಕುಡು
೪೧೯. ಟಮಾಟ : ಕಾರಣ ಬ್ಯಾಳ್ಕಾಗ ಟಮಾಟ ಇದ್ದುರೇ ಛಂದ
೪೨೦. ಟಾಕ್ತರ್ : ಟಾಕ್ತರ್ ಮ್ಯಾಲಿನ ಲುಡ್ಕಾಸಿತೂ ಯಾರ್ ಬಿ ಸತ್ತಿಲ

೪೨೦. ಟಾಕಿ : ಟಾಕಿ ಹುಡ್ಡು ಬಾಕುಲು ತೆಗದ ಮನಿಕಟ್ಟಾರ್
೪೨೧. ಟಾಕಿ : ಟಾಕಿ ಗಿಡುದ ಹುವ್ವದ ಘಾಣ ಭಲೆ ಭಂದ ಬರ್ತದ
೪೨೨. ಟಾಳಿ : ಟಾಳಿ ಹುಡ್ಡೋತ ಭಜನಿ ಮಾಡ್ಲೇಕ ಇಲ್ಲರು ನಿದ್ನೆ ಬರ್ತದ
೪೨೩. ಟಾಳ್ಳಿ : ಟಾಳ್ಳಿ ಬಿದ್ದರ ಕೂಸುಗುಳಿಗೆ ಔಡುಲ್ ಎಣ್ಣೆಹಚಬೇಕು ನೆತ್ತಿಗಿ
೪೨೪. ಟ್ರಾಕ್ಟರ್ : ಈಗ ಹೊಸ ಟ್ರಾಕ್ಟರ್ ಬಂದಾವ
೪೨೫. ಟೇಕಾ : ಟೇಕಾ ತಿಗುಸ್ ಕೊಂಡರ ಬಿ ಮೈ ಬೆವುರಾದ ಬಂದ್ ಆಯ್ತಂದ
೪೨೬. ಟುಕುಡಿ : ಈ ಜಾಗದಾ ಟುಕುಡಿ ಖೊಡ್ತ
೪೨೭. ಟೂಕ್ : ರೊಕ್ಕಾ ಘಳಸಾ ಟೂಕ್ ಸಿಕ್ಕದ
೪೨೮. ಟೆಕ್ಕು : ತೆಲಿ ಟೆಕ್ಕು ಮಾಡ್ಕೊಂಡಾನ
೪೨೯. ಟೋಳ್ : ರಜಾಕಾರದಾಗ ಟೋಳಿಗಿ ಟೋಳ್ ಮಂದಿ ಬರ್ತಿವ್
೪೩೦. ಟೋಳಿ : ಟೋಳಿ ಮಂದಿ ಬಂದು ರುಬಾಕ್ ಹುಡಿತಿವ್
೪೩೧. ಟಂಚನ್ : ಇಟೀಟ ಮಾತಿಗಿ ಟಂಚನ್ ತೊಕೊತಾಳ
೪೩೨. ಟಂಬ್ರೆಲ್ : ಟಂಬ್ರೆಲ್ ದಾಗ ಮುತ್ಯಾಗ ನೀರು ಕುಡು
೪೩೩. ಟಾಂಗ್ಲಿ : ಆ ಹೆಂಗ್ಲು ತೋಲ್ ಟಾಂಗ್ಲಿ ಅದ ಯಾರಿಗೊ ತೊಕೊಂಡು ಹೋಗಿತು
೪೩೪. ಟೆಂಗು : ಹಾಂಗ್ ಮಾಡ್ತಾ ಹೀಂಗ್ ಮಾಡ್ತಾ ಅಂದು ಟೆಂಗುತಿನ್ಸಾನ್
೪೩೫. ಟೊಂಕಾ : ನಮ್ ಕಂಡಿಂದ ನಮಪ್ಪಾ ಟೊಂಕಾ ಕಟ್ಟಿ ದುಡ್ಡಾನ್
೪೩೬. ರಕ್ : ಆ ದುಕಾನ್ ದಾವ ತೋಖ್ ರಕ್ ಹನಾ
೪೩೭. ರರಬೂಜ್ : ರರಬೂಜ್ ನಮ್ ರುಪಾಯಿ ಕಿಲೊ ಕೊಟ್ಟುರ್
೪೩೮. ರಾಕಾ : ಅವ ನಮ್ಮನಿಗಿ ರಾಕಾ ಬರ್ತಾನ
೪೩೯. ರೀಕ್ : ರೀಕ್ ದಸ್ ಬಜೆ ಬಂದರ ರೀಕ್ ಚಾರಬಜೆ ಹೋದುರ್
೪೪೦. ರೈಲಿ : 'ಯೋಶನ್' ತರಲಾರಕ 'ರೈಲಿ' ಒಯ್
೪೪೧. ರೋಕರ್ : ರೋಕರ ತಿಂಬಾಸ್ತನ ಮಸ್ಕಾಗ ಬುದ್ಲಿ ಬರಾಲ್
೪೪೨. ಡಬ್ಬಾ : ಡಬ್ಬಾದಾಗ ಬೀಸ್ಕೊಂಡು ಬಾ ಡಬ್ಬಾ ತೊಕೊಂಡು ಹೊಯ್ ತಾ
೪೪೩. ಡಬ್ಬಿ : ಖಡ್ಗಬಿ ಇರ್ಬೇಕು ಮನ್ಯಾಗ
೪೪೪. ಡಾಗ್ಡರ್ : ಮುಳ್ ನೊಟ್ಟರ ಈಟ್ ನೊಯ್ ತದ ಡಾಗ್ಡರ್ ಈಟ್ ತಿವಿತಾನ ನೈಯಲ

೪೪೬. ಡಿಯರ್ವರ್ : ಲ್ಹಾರಿ ಡಿಯರ್ವರ್ ಖೈಯ್ ಜಾರ ಇರ್ತಾವ್ ಎವ್ವಾ
೪೪೭. ಡರಾವರ್ : ಲ್ಹಾರಿ ಡರಾವರ ಹನಾ ನನ್ನಂಡ್
೪೪೮. ಡ್ಯಬ್ಬಿ : ಚಾರಾಗೆದು ಖಡಿ ಡ್ಯಾಬ್ಬಿ ಕುಡ್ತಿ
೪೪೯. ಡಕಲ್ : ಪೋಲಿಸುರ್ ಜೀಬ್ ಸುದ್ದಾಕ ಡಕಲ್ ಇಸ್ಪಾಟ್ ಇರ್ತದ
೪೫೦. ಡಕ್ಕನ್ : ಈ ಡಬ್ಬಾದು ಡಕನ್ ಕುಡು ಎಲ್ಲಾದ್
೪೫೧. ಡಿಗಾರಾ : ಡಿಗಾರಾ ತಿಂದು ಡಿಗಾರಾ ಧಂದಾ ಮಾಡ್ತಿ
೪೫೨. ಡಿಗ್ಗಿ : ಡಿಗ್ಗಿ ಮಂದಿ ಆವಾ
೪೫೩. ಡೀಗ್ : ಡೀಗ್ ಬಸ್ಸಾವ ಈ ಊರಿಗಿ
೪೫೪. ಡೆಲ್ವಿ : ಮುತ್ಯಾ ಡೆಲ್ವಿ ಕಾಯ್ ಕೊತ್ ಕುಂತಾನ
೪೫೫. ಡೆಲಜಿ : ಮುತ್ಯಾ ಡೆಲಜಿ ಒಂದೆ ಥೈಲಿ
೪೫೬. ಡೆಲೋಜಿ : ಡೆಲೋಜಿದಾಗ ನೆಂಟುರಿಗಿ ಖೊಡ್ತಿ
೪೫೭. ತಕಲಿಪ್ : ನಮ್ಮೂರಿಗೆ ಮಳ್ಳಾಲದಾಗೆ ತಕಲಿಪ್ ತೋಲ್ ಆದಾ
೪೫೮. ತಕ್ಯಾ : ತಕ್ಯಾ ತಾ ನಿದ್ತಿ ಬಂದದ ಮಕೊತಾ
೪೫೯. ತಗಾದಿ : ಅಂವಾಯಾನ್ ನೆಂಟಂತ ಬಂದಾನ 'ತಗಾದಿ'ಗಿ ಬಂದಾನ
೪೬೦. ತಟಸು : ಆ ಗೋಟಿಗಿ 'ತಟಸು' ಮುಂದುಕ ನಡೆದದ
೪೬೧. ತಟ್ಟಿ : 'ತಟ್ಟಿ' ಮುಡ್ ಘಾಳಿ ಹೊಂಟದ ತಗಡಾ ಹಾರ್ತಾವ್
೪೬೨. ತಟ್ಟು : ಇಂವಾ ಯಾ ಊರಿನ ತಟ್ಟು ಹನಾ ಈಟ್ ಛಿಡಿಲಾಕ್
೪೬೩. ತನಕಾ : ತನಕ ಇದ್ದರೆ ಚಾಕ್ರಿ ಮಾಲ್ದಾಕ ಮನುಸ್ ಬರ್ತದ
೪೬೪. ತಬಾ : ಶರಿ ಕುಡುಸು ಕೋಳಿ ಕೊಯ್ ಅಂತ 'ತಬಾ' 'ತಬಾ' ಮಾಡ್ತುನು
೪೬೫. ತಮಟ್ಟಾ : (ಹಸಿ) ಖಿಗ್ಗಾನ್ ತಮಟ್ಟಾ ಹೆಸುರು ಬ್ಯಾಳಾಗ ಮಾಡ್ತೇಕು
೪೬೬. ತಮ್ಮಾ : ಗಾಡಿ ಉತಾರಕಡಿ ಕಂಟ್ಟಾ ಬಂತು ನೋಡಿದ್ಯಾನ ತಮ್ಮಾ
೪೬೭. ತರುಬು : ದನಾ ಪಡಕಿನಾಗೆ ತರುಬು ಜಿಣೆ ಜಿಣೆ ಮಳಿ ಹತ್ಯಾದ
೪೬೮. ತಲಾರಿ : ಈ ವರ್ಸ್ ತಲಾರಿ ನಡ್ತಿಂದ ಹೋರಿಗುಳು ಮುಂದ ಕುಂಟ ನಡಿತಾವ್
೪೬೯. ತಲೂಬ್ : ತಂಬಾರ ತಿಂಬಾ ತಲೂಬ್ ತೋಲ್ ತೋಲ್ ಅದ ಆಕಿಗಿ
೪೭೦. ತಾಕತ್ : ಮೈಯಾಗ ತಾಕತ್ ಇರಾತನನೆ ಊರು ವಸಂತುರ್

೪೭೧. ತಾಜಾ : ತಾಜಾ ತರಕಾರಿಯಿಂದ ಪಲ್ಟಾ ಸೈ ಹತ್ತದ
೪೭೨. ತಾಸ್ : ತಾಸ್ ಎಡ್ ತಾಸ್ ಆಯ್ತು ಇನಾ ಬಂದಿಲೆ ಅಂವಾ
೪೭೩. ತಾಳ್ : ಜರ್ಫ ತಾಳ್ ನಿನ್ ಗಂಡ ಬರ್ಲಿ ಅವಾ ಬಂದಿಂದಹೇಳ್ತಾ
೪೭೪. ತುಟಿ : ಪೋರಿಗುಳ್ ತುಟಿ ಬೆಂಪುಗ ಇರ್ತಾವ್
೪೭೫. ತಿಗಾ : ಖೂಬ್ ತಿಂದು ಕುಂಡಿ ತಿಗಾ ಧಮ್ ಮಾಡ್ತಾಳೆ
೪೭೬. ತೀನ್‌ಪಾರ : ಮದ್ಯಾಣಕ ಮಕೊಂಡುಳ್ ಅಂದುರಾ ತೀನ್ ಪಾರಕ್ ಏಳ್ತಾಳನೋಡು
೪೭೭. ತುಕುಡು : ಕೆಳಗಿನ 'ತುಕುಡಿ' ಹೊಲ್ತಾಗ ಕಳವಿ ಬಿತ್ತಾದದ
೪೭೮. ತೂತ್ : ಹರಿಗಿ ತೂತ ಬಿದ್ದದಾ ನೀಹ್ಯಾಂಗ ನಿಂದುರತಾವ್
೪೭೯. ತೆಪ್ಪಿ : ಬಾಣ್ತಿ ಆದವರು ತೂರ್ಯಾಗ ತೆಪಿ ಬಿಡಬೇಕು
೪೮೦. ತೆಳಕ : ಹೊರಸಿನ್ ತೆಳಕ ಕೂಸ್ ಬಿದ್ದುದ
೪೮೧. ತೆಳಾಗ : ಹಾಸ್ತಿ ಕುಂಡಿ ತೆಳಕ ತೊಕೊರಿ
೪೮೨. ತೇಜ್ : ಹಿಯಾವನ್ ಖಿನ್ನ ಇವನ್ ತೆಲಿ 'ತೇಜ'ದ
೪೮೩. ತೊಕೊಂಡು : ಎತುಗುಳ್ ತೊಕೊಂಡು ಬರ್ತಾನ ನೋಡ್ತಾ ಇರು
೪೮೪. ತೊಕೊಂದು : ನ್ಹಾರಿ ರೊಟ್ಟಿ ಕುಡ್ತಾಳೆ ಗೌಡ್ತಿ ಹೆಂಡ್ತಿ ತೊಕೊಂದು ಬರ್ತಾಳ್
೪೮೫. ತೋಟಾ : ಸೂರಜ್ ತೋಟುದು ರಿಕಾಟ ಆಗ್ತಾದ
೪೮೬. ತೋಳ್ : ಪೋಲ್ತಾದು 'ತೋಳ್' ಲೆಂಡ್ ಆಗ್ತಾವ್
೪೮೭. ತಂಗ್ಯಾ : 'ತಂಗ್ಯಾ' ಅವ ತೋಲ್ ಹುಶಾರ ಹನ ಒಲ್ಲಾಯಾಕಂತಿ
೪೮೮. ತಾಂಬಾಡಿ : ಹಿಂದಕ ತಾಂಬಾಡಿ ಇದ್ದು ಅದ್ರಾಗೆ ಗಣ್ಣುರ್ ಉಣತೀರು
೪೮೯. ತೀಂಬುರ್ : ಏಟರಾ ತೀಂಬುರ್ ಅದರ ನಿಂಬಲ್ಲಿ
೪೯೦. ಥೈಲಿ : ಥೈಲಿ ತೂರ್ಯಾಗೇ ಬಿಟ್ಟು ಬಂದಾರ
೪೯೧. ಥೊಯ್ಲ್ : ಖಿಡಕಾಳಿ ಅದಾಲ ಪೊಲ್ಲಿ, ಆಥೊಯ್ಲಿ
೪೯೨. ಥೋಡೆ : ಹೆಂಗ್ಸುರ ಮುಂದ ಹಾಂಗ ತಿರಗಲಾಕ ಥೋಡೆ ಶರಮ ಬರಬೇಕು
೪೯೩. ಥುಂಬಾ : ಕುರುಕುಲಿ ಥುಂಬಾ ಕಾಯಿ ರಾಶಿ ಕೊಟ್ಟಿರು
೪೯೪. ಥೋಡ : ಐ ನೀರ್ಯಾನ್ ತೋಲಿಲ್ಲ ಥೋಡನೇ ಅವಾ
೪೯೫. ದಚಕ : ಪೋನ ಬರಣಾನೆ ದಚಕಾಶನ ಅವ

- ದಮ್ : ಜರಾ ದಮ್ ಅವುಂದ್ ಮಸಾಲಿ ಮಾಡ್ತಾ
- ದಮಾಕ್ : ಥೊಡೆರಾ ದಮಾಕ್ ಅದಾ ಇಲ್ ಸುಮ್ಮೆ ಒದರ್ಲತಿದಿ
- ದರವಾಜಾ : ದರವಾಜಾ ದಾಗ ಖೊಡ ಬ್ಯಾಡ್ತು
- ದರವಾಜಿ : ದರವಾಜಿದಾಗ ಖುಂತು ಫೀನ್ ಬ್ಯಾಡ್ತು
- ದವತಿ : ಶಾಯಿ ದವತಿ ಖರ್ಕಾಂದು ತಂದರ ಛಂದಿತ್ತು
- ಧವಖಾನಾ : ಈಟುರ್ ತನ ದವಖಾನಾ ಬಂದ್ ಆಯಿತದ
- ದವೆಖಾನಿ : ದವೆಖಾನಿ ಒಂದು ಬೆನ್ನ ಹತ್ತಾದ
- ದಸವಂತ : ಆ ಪೋರಿ 'ದಸವಂತ'ದ ಬಂದಿಂಧಿಡದು ಮನ್ನಾಗ ಲಕ್ಷ್ಮಿಮಿ...
- ದಾಡಿ : 'ದಾಡಿ' ಮನ್ನಾಗ ಮಾಡ್ಕೊಮಾದೇ ಗುಣ ಅದಾ
- ದಾಮ್ : ದಾಮ್ ಕುಡ್ರಿ ಗೌಡ್ರಿ ಇಗೊತ ಆಂಗ್ಲಿ ಅದು ಸುಲ್ಕಿ ಒಯ್ಪಿರಿ...
- ದಾಸಿ : ಮಾಳ್ಗಿ 'ದಾಸಿ'ಗುಳ್ ಡಬಲ್ ಇರಬೇಕು
- ದಿಮಾಕ : ನನ್ ದಿಮಾಕ್ ತಿರುಗುತಂದ್ರ ಯಾರಿಗಿ ಬೇ ಕೇಳಾಲ್
- ದಿವಸ್ : ಧಾಬಾರಾ 'ದಿವಸ್'ಯಿತು ದವೆಖಾನಿಗೆ ಹೋಗಿ
- ದೀಡುಕ್ : ದೀಡುಕ್ ದುಪಾರಿ ರೊಟ್ಟಿ ಉಂಡು ತೀನ್ವಾರ್ಕ್ ಧಂದ್ಯಾಚಾಲು
- ದೀರ : ಆ ಮನ್ನಾ ಧಂದ್ಯಾ ಮಾಲ್ಡಾಕ್ ಧೀರ್ ಧೀರ್ ಹನಾ ನಮ್ ದೀರ
- ದುಕಾನ : ದುಕಾನ ಖಾದ್ನಿ ಚಲು ಇರಾಲ್ ಮೈಗಿ
- ದುನ್ಯಾದು : ದುನ್ಯಾದು ಜಿವಾ ತಿಂದಿಟ್ಕಾರ ನಂದು ಕಡ ಬರ್ತುದೆ
- ದುನಿವ್ಯಾದು : ದುನಿವ್ಯಾದ ಮಂದಿ ಬರ್ಡಾವ್ ಸಾಳಿ
- ದುನಿಯಾಕಾ : ದುನಿಯಾಕಾ ತರಕಾರಿ ಸಿಗತದಾ
- ದೋಸ್ತ : ಇಂವಾ ನಂದು ಚಡ್ನಿ ದೊಸ್ತ ಹನಾ ಚಾಯ್ ಮಾಡು
- ದುಂಡ್ಯಾ : ಮಳ್ಳಿ ಥೊಡ್ತು ಆಗಾವ್ 'ದುಂಡ್ಯಾ'ಕ್ ಬಂದದ
- ಧಡಿ : ಧಡಿ ಕಟ್ಟುರ ಅಡುಕ ಇರ್ತದ ಘಾಳಿ ಬರಾಲಾಯಾನಿಲ್ಲ
- ಧಡಿಧೋತುರ್ : ನಮ್ಮ ಬಾಬಾ 'ಧಡಿ ಧೋತುರ್' ಉಟ್ಟೊತೀರು
- ಧಪಾಟಿ : 'ಧಪಾಟಿ' ಮೊಸ್ತು ನ್ಹಾರಿ ಮಾಡ್ತರ ತೀನ್ವಾರ್ ತನ ಹಸೊ ಆಗಾಲ್
- ಧಮ್ : ಬ್ಯಾಸ್ಕಾಗ ರೊಟ್ಟಿ 'ಧಮ್' ಮಾಡಬೇಕು ಒಣಗಾಲ

೫೨೦. ಧಸ್ಯಾಸ್ : ಮಗ ಗಿಡ್ಡಾಳಿಂದು ಹೊತ್ತೊಂಡು ಬಿದ್ದ ಅಪ್ಪ 'ಧಸ್ಯಾಸ್ಸು'ನ್
೫೨೧. ಧಾಬಾ : ಉಳ್ಳಾಕಾ ಧಾಬಾಕ್ ಹೋಗಬೇಕಂತ ಛಂದಿರ್ತುದಂತ
೫೨೨. ಧಿನ್ನಾ : ಧಿನ್ನಾ ಧಿನ್ನಾ ಇಕಿ ಭೇಟಿ ಆಯ್ತಾಳ್ ನೋಡು
೫೨೩. ಧೀರ್ : ಧಂದ್ಯಾ ಧವತಿ ಎಲ್ಲ ಧೀರ್ ಅದ ಅವುಂದು
೫೨೪. ಧುಪಾಟಿ : ಸೊಲ್ಲಾಪುರ ಧುಪಾಟಿ ಯಾವುದುಕ್ ಬೀಕೇಳಾಲ
೫೨೫. ಧುರಾಳಿ : ಒಂದೇ ಲಗ್ಗುಣ ಮಾಡ್ ರೊಕ್ಕದು ಧುರಾಳಿ ಧುರಾಳಿ ಹಾತು
೫೨೬. ಧೂಪ್‌ಛೌವ್ : ಈ ಸೀರಿ ಧೂಪ್ ಛೌವ್ ಅದ ಒಪ್ಪತದ
೫೨೭. ಧೂಮ್ : ಕಾರಣಯಾನ ಧೂಮ್ ಮಾಡ್ತಿರಿ; ಮರ್ದ ಹೋಯಿತು
೫೨೮. ಧೊಡಪ್ : ಧೊಡಪ್ ಸರಿಹೋಗಿ ವರ್ಸಾರ ತಿಂಗುಳದಾಗೆ
೫೨೯. ಧೊಡವ್ : ಧೊಡವ್ ಬಿ. ಸರಿಹೋದುಳೆ
೫೩೦. ಧೋಕಾ : ಯಾನ್ಯಾಕ ಮಾಡಾಲ ಧೋಕಾ ಮಾಡಬ್ಯಾಡ್
೫೩೧. ಧಂಧಾ : ಪ್ಯಾಟ್ಯಾಗ ಧಂದಾ ಜಮಾಸಬೇಕ್ರಿ ಅಂದ್ರೆ ಛಂದ
೫೩೨. ಧಂದ್ಯಾ : ಪೋರಿಗುಳು ಧಂದ್ಯಾ ಮಾಡಾವ್ ಇರಬೇಕು
೫೩೩. ನಕ್ಕಾನ್ : ನಮ್ಮಣ್ಣನ ಮದ್ಯಾಗೆ ನಂಗ ನೋಡಿ 'ನಕ್ಕಾನ್' ಅವಾ
೫೩೪. ನಕೀ : ಈ ಸೀರಿ ನಕೀ ನೇ ಛಂದ ಛಂದ್ ಅದಾ
೫೩೫. ನಜರ : ಅಕಿನ ನಜರ ನನ್ಮಾಳೆ ಯಾಗಾಬಾ
೫೩೬. ನಜರದಾಗ : ಗರಿಬುರ ಸೌಕಾರ ಮಂದಿ ನಜರದಾಗ ಬರಾಲಾ
೫೩೭. ನಮಗಾ : ನಮಗಾ ಯಾನ್ ಮಾಡಾದದ ಜುಮ್ಮಾ ಧಿನ ನಮಾಜ್ ಬಿಟ್ಟು
೫೩೮. ನಮಸ್ತೆ : ನಮಸ್ತೆ ಸಾಬುರಿಗಿ ತೋಲ್ ಛಂದಮ್ಮಾಗ ಭೆಟಿಯಾದಿರಿ
೫೩೯. ನಮ್ಮಿಂದು : ನಮ್ಮಿಂದು ಯಾನದ ಭೇಟಿಗಿಟಿ ಆಗಾದು ದೇವ್ರು ಮಾಡಸ್ತಾನ
೫೪೦. ನಮಾಜ್ : 'ನಮಾಜ್' ಬಳಾ ಟೇಮ್ ಆಗಾದ ಉಂಬಾರಿ ಸೆದಿ ಬಿಡ್ರಿ
೫೪೧. ನಮೂನಾ : ಐ ನಿಂದೊಂದು ನಮೂನಾನೆ ಅದ ಈಗ ಬಿಡ ಆಗ ಬಿಡು...
೫೪೨. ನಯ್ : ಮೈ ನಯ್ ನಯ್ ಲತದ ಧಂದ್ಯಾ ಹ್ಯಾಂಗ ಮಾಲ್ಚಿ
೫೪೩. ನವಜಲಾನ್ : 'ನವಜಲಾನ್' ಪೋರಿಗಿ ನೋಡಿ ಹ್ಯಾಂಗ ಸುಮ್ಮುಡ್ಡದ....
೫೪೪. ನವರಂಗಿ : ಒನೊಂದು ಸೀರಿಗುಳ್ 'ನವ್ ರಂಗಿ' ಹೊಂಟಾವ್

೫೪೬. ನಸಾ : ಒಮ್ಮಿಂದೊಮ್ಮೆ 'ನಸ'ದಾಗ ಭಟ್ ಅಂತು ಬಿದ್ದ
೫೪೭. ನಾಚ್ : ಶಣ್ ಪೋರಿ ಅದಾ ನಾಚ ತದೆ ಹಿನ ಯಾನ್ ಶಾಣ್ ಹಳಾ?
೫೪೮. ನಾಟ್ : ಮಾಳ್ಳಿ ಹಾಕ್ಲಾಕಾ ನಾಟಗುಳು ಭಾರಿ ಇರಬೇಕು
೫೪೯. ಭೋಲಾಣಿ : 'ನಾಡಿ' ಕಡದುಬಿಟ್ಟು ಹೋಗು ಹಿಂದುಕ ತಿರಿಗಿ
೫೫೦. ನಾತಿ : ಆ ಪೋರಿಗಿ ನನ ಮಗನಿಗಿ ಮಾಡ್ತಿದೆವು ಖರೆ 'ನಾತಿ' ಯಾಗಾಲ
೫೫೧. ನಾದುಣಿ : ಆಕಿ ನಮ್ಮ ನಾದುಣಿ ಮಗಳೇ ಹಳಾ
೫೫೨. ನಾರಿ : ಆಕಿ ಅಂಜಾ ನಾರಿಯಿಲ್ಲ ಮರ್ದುನ್ ಮಗುಳ ಹಳಾ
೫೫೩. ನಾಲಿ : ಏಟ್ ಮಾಡ್ತುರ್ ಬೀ 'ನಾಲಿ' ಸಾಪ್ ಆಗಾಲೆ
೫೫೪. ನ್ಯಾಲ್ಲಿ : ನ್ಯಾಲ್ಲಿ ಭಂದಿರ ಬೇಕ್ರೊ ಆಂವಾ ಬದಕ ತಾನ
೫೫೫. ನಿಗರಾಣಿ : ನಮ್ಮ ಹೊಲದ ಮ್ಯಾಲಬೀಜರಾ ನಿಗರಾಣಿ ಇರ್ಲಿ
೫೫೬. ನಿಪ್ಪಾ : ಅವನಿಗ್ಯಾನಾಯ್ತದ ಒಣ ನಿಪ್ಪಾ ಹನಾ
೫೫೭. ನಿಮ್ಮೆ : ಇದ್ದೊಟ್ ರೊಕ್ಕಾ ಎಲ್ಲಾ ನಿಮ್ಮೆ ಕೊಟ್ಟಾ ಅಲಾ
೫೫೮. ನಿರ್ನಾಮ್ : ಅಂವುಂದು ಯಾನ್ ಹೆಸರು ಉಳ್ಳಾಲ ಹೊಯ್ತು ನಿರ್ನಾಮಾಯಿತು.
೫೫೯. ನಿಶಾನಿ : ಆಕಿ ರೇಲ್ ಗಾಡ್ಡಾಗ್ ಭೇಟಿಯಾಗಿ ನಿಶಾನಿ ಕೊಟ್ಟಾಳ್
೫೬೦. ನುಲ್ಕಿ : ಬಾರಾ ನುಲ್ಕಿ ಗುದಿಗೆ ಒಂದು ಹೊರ್ಸುನೊಯ್ಯಾದ ಆಯ್ತದ
೫೬೧. ನೆಪ್ಪು : ಬೇಗು ಬೆಳಗ ಆಕಿಂದೇ ನೆನಪನೋಡು ಮನ್ನಾಗ
೫೬೨. ನೆಲು : ಮೊಸರಿಂದು ಕುಳ್ಳಿ ನೆಲು ಮ್ಯಾಗದನೋಡು
೫೬೩. ನೆಗ್ಯಾಣಿ : ನಮ್ಮ 'ನೆಗ್ಯಾಣಿ'ನೆ ಛಿನಾಲಿ ಅದಾ ಅದುರ್ ಓಸ್ ಖಂಡಾಗ್ಲಿ
೫೬೪. ನೇಳೆಕಾಯಿ : 'ನೇಳೆಕಾಯಿ' ತಿಂದರ ಛಂದ್ ಸಕ್ರಿ ವ್ಯಾನಿ ಇರಾಲ್
೫೬೫. ನೆವುಳ್ಳೆಕಾಯಿ : ವಾನೆರ್ ಒಂದು ಅಂದುರಾ ನೆವುಳ್ಳೆಕಾಯಿ ಇಡಾಲು
೫೬೬. ನೈಯ್ : ನೆತ್ತಿ(ನತ್ತಿ) ನೈಯ್ತುತದ್
೫೬೭. ನೊಯ್ : ಹೆಡಕು ಬೆನ್ನು ನೊಯ್ ನೊಯ್ ನೊಯಿಸು ನೋಡು
೫೬೮. ನೋಲ್ತಾತುಡ್ : ಹೊಸಾ ತುಂದಾ ತಂದಿರಿ ನೋಲ್ತಾತುಡ್
೫೬೯. ನೌಕ್ರಿ : ನೌಕ್ರಿ ಸಿಕ್ಕರ್ ನೆ ಬರ್ದಿಂದ ಸಾರ್ತಕ ನೋಡಿ
೫೭೦. ನಿಂದ್ರಸ್ತೂರ್ : ಆಡ್ ನರಿ ಬಸ್ ಯಾನ್ ರಿ ನಿಂದ್ರಸ್ತೂರ್ ನಿಂದರಸ್ತಾವ್

೫೯೧. ನಿಂತಿದೂರ್ : ನಿಂತಿದುರು ಯಾನಾಯ್ದದ
೫೯೨. ನಿಂಬೆಕಾಯಿ : ಹೆಚ್ಚಾನ ನಿಂಬೆಕಾಯಿಲಿಂದು ದೆವ್ವ ಬಿಡ್ತದ
೫೯೩. ನೆಂಬು : ದೇವರಿಗಿ ನೆಂಬು ನಿಂಗ್ ಭಲಾ ಆಗ್ತದ
೫೯೪. ನೆಂಬುಣಕಿ : ನೆಂಬುಣಕಿನ ಮುಣಗಿ ಹೋಗ್ತಾದಲು ಮಂದಿಬಲ್ಲಿಂದು
೫೯೫. ನೆಂಬುಸಿ : ನೆಂಬುಸಿ ಕರ್ತಂದಿದಾ ಸುಮ್ಮನ
೫೯೬. ಪಗಾರ : ಪಗಾರ ಏಟು ಕುಡ್ತಾರಾ
೫೯೭. ಪಟ್ಟಾ : ಅವು ಯಾನ್ ಮಾಡ್ತಾವ ಪಟ್ಟಾ ಸುತ್ತಾರ್
೫೯೮. ಪಟಾಕಿ : ದಿವಳಿಗೀಗಿ ಪಟಾಕಿ ಹಾರುಸ್ತಾರ
೫೯೯. ಪಡಕ್ : ಗೊಬ್ಬರ್ ಇಲ್ಲೆ ಅಡಿ ಪಡಕ್ ಬಿದ್ದದ
೬೦೦. ಪಡಷಡ್ : ದನ ಪಡಷಡ್‌ದಾಗ ಬಿಡು
೬೦೧. ಪಡಸಾಲಿ : ಮನಿಗೊಂದು ಪಡಸಾಲಿ ಇದ್ದುರಾ ಯಾಕಾರಾ ಬಂದರ ಹೋದರ...
೬೦೨. ಪಣ್ : ನಾ ಬರ್ತಿದ 'ಪಣ್' ತಿಪ್ಪಿ ಹೊಲಕ್ ಹೋಗಾವ ಬೀಜಾತಂದಿದಾ
೬೦೩. ಪತಾ : ನನ್ನಗಾ ದೇಶದ ಮ್ಯಾಲ ಹೋಗಾನ ಖೊನಾನಾ 'ಪತಾ'
೬೦೪. ಪತ್ರ್ಯ : ಪತ್ರ್ಯದ ಮಾಲ ಕೊಡಂಗಿ ಬಂದಾವ ನೋಡಾಲ್ರಿ ಏನಿಲ್ಲ
೬೦೫. ಪದರ : ಈಗ್ಯಾನದ ಸೀರಿ 'ಪದರ' ಊಚಾರ ಬಿಲ್ವಾತಾರ ಹೆಂಗ್ಸರ್
೬೦೬. ಪರತ : ಈಗ ಹೋಗಿ 'ಪರತ' ವಾಷಿಸ್ ಬರತಾ
೬೦೭. ಪರಗಾಣೆ : ಧ್ಯಾನಯಲ್ಲ ಇಲ್ಲೆಲದಾ 'ಪರಗಾಣೆ' ನೋಲ್ವಿತ್ತಿದಿ
೬೦೮. ಪರ್ಖಾನಿ : ಎಲ್ಲೊರ್ ಬಾಣತಾನ ಪರ್ಖಾನ್ಯಾಗೆ ಆಯ್ತಾವ
೬೦೯. ಪರೇಶಾನಿ : ಅಕಾಡ್ ಮ್ಹೆನಾ ಹತ್ಯಾದರೀ ಪರೇಶಾನಿ ಬಂದದ
೬೧೦. ಪರಂತು : ಬರ್ತಿದ ಪರಂತು ಮನ್ಯಾಗ್ಯಾರಿಲ್ಲ ಹೆಂಸ್ಸರು ಊರಿಗೆ...
೬೧೧. ಪಲಂಗ : ಮದ್ಯಾಗ 'ಪಲಂಗ' ತರಾಲ್ದೆ ಹ್ಯಾಂಗ ಯಾರ್ಬಿ ಕುಲ್ವಾತಾರ್
೬೧೨. ಪಸಂದ : ಇಬ್ಬರ್ ಮನ್ 'ಪಸಂದ'ಮ್ಯಾಲೆ ಲಗ್ಗುಣ ಆಗ್ತಾದ
೬೧೩. ಪಾಗಲ್ : ಕೈ ಹಿಡಿ ಪಾಲಗ್ ಇದ್ಯಾನು; ನಿನ್ ಒಯ್ದಂತಾ
೬೧೪. ಪಾತರಗಿಟ್ಟಿ : ಮಳಿ ಕಾಲದಾಗ 'ಪಾತರಗಿಟ್ಟಿನೇ ಪಾತರಗಿಟ್ಟಿ
೬೧೫. ಪಾತರಗಿತ್ತಿ : ಆಕಿ ಯಾನ್ ಪಾತರಗಿತ್ತಿಯಾಗಾಳ ಒಡ್ತಾಡೇ ಒಡ್ತಾಡತಾಳ

೬೧೬. ಪಾನ್ : ಕತ್ತಾ ಹಾಕಿ ರಾಮ್ ಪ್ಯಾರಿ ಪಾನ ಹಚರಿ ಒಂದು
೬೧೭. ಪಾನ್‌ಡಬ್ಬಾ : ಪಾನ ಡಬ್ಬಾದೋರು ಬೇಕಾದೋಟ್ ಕಮಾಸಲಾತಾರ
೬೧೮. ಪಾರ್ : ಆಕಿಗಿ ಚೊಚ್ಚಲ್ ಪಾರಹುಟ್ಟಿದ್ ; ಧಂದ್ಯಾ ಪಾರ್ ಮಾಡ್ಲಾ
೬೧೯. ಪಾರ್‌ಗಳು : ಪಾರ್ ಗಳು ಇದ್ದಿನ್ ಮನ್ಯಾಗ ಧಂದ್ಯಾನೇ ಖಿಪ್ಪುಸಾಲರಿ
೬೨೦. ಪಾಳಿ : ಈ ಬಾರಿ ನಿಂದೆ ಪಾಳಿ ಅದನೋಡೆ : ಧಿಂದಾಗ ಬಿದ್ದಿದಿ
೬೨೧. ಪೀವಟ್ : ಗಂಡನೆ ಪೀವಟ್ ಹನ ಯಾನಿದಿಂದ ಅಕಿಂದೆ ಕಮಾಯಿ
೬೨೨. ಪುಡಿ : 'ಪುಡಿ' ಪುಡಿಗುಳ್ಳೆ ಒಂದು ಗಂಟ ಮಾಡು
೬೨೩. ಪುತ್ಯಾ : ಅಂವಾ ನಮ್ಮುತ್ಯಂದು ಸಾಡು ಹನಾ
೬೨೪. ಪುಶ್ಕಳ್ : ಈ ಸಾಲಿನಾಗ 'ಪುಶ್ಕಳ್' ಬೆಳ್ಳು ಬಿಟ್ಟದ ಬೆಳಿ
೬೨೫. ಪೂರಾ : 'ಪೂರಾ' ಚೆಂಡಿಗಿ ಹೋಗ್ಯಾದ ನೋಡು ಪಾರ
೬೨೬. ಪೆಟಾರಿ : ಜ್ವಾಳಾ ಹಿನಾ 'ಪೆಟಾರಿ'ದಾಗದ; ಹಿನ ಒಂದು ಬಾರ್ ಮಳಿಬೇಕು
೬೨೭. ಪೇನ್ : 'ಪೇನ್' ಏಟುಕ್ ಖರಿದಿಮಾಡಿದಿ ಯಾನ್ ಸಿಕ್ಕಾದ
೬೨೮. ಪೈಖಾನಿ : ಪ್ಯಾಟಿಮ್ಯಾಲ 'ಪೈಖಾನಿ'ದಾಗೆ ಮೈದಾನಕ ಹೋಗಬೇಕು
೬೨೯. ಪೈತಾಪಾ : 'ಪೈತಾಪ' ಇದ್ದುರ್ ಕಾಲಿಗಿ ಮೆತ್ತುಗು ಇರ್ತಾವ್
೬೩೦. ಪೈಲೆ : 'ನಾ ಪೈಲೆ' ಸೆದಿ ಕಳ್ಳಿದಾ ನಿನ ಖಿನ್ನಾ
೬೩೧. ಪೈಲಾಕ್ : ನಾನೇ 'ಪೈಲಾಕ್' ಬಂದಾ ಇಲಾ
೬೩೨. ಪೊಟ್ಟಿ : 'ಪೊಟ್ಟಿ' ಧೊಡ್ಡು ಆಗ್ಯಾದ; ಕೈಯಿಗಿ ಬಂದಂದ
೬೩೩. ಪೋಟಿಸ್ : 'ಪೋಟಿಸ್' ಬಂದುಕದಾಗ್ ಹಾಕಿ ಆವಾಜ ಮಾಡಬೇಕು
೬೩೪. ಪೋಲಾ : ಕೊಡ್ಡಿ ಪೋಲಾದದಾ ಛಂದ್ ಬಾಯಾಡಿಸು
೬೩೫. ಪಂಕಾ : ಕೋಳಿ ಪಂಕಾ ಕಿತ್ತಿ ಸುಡ್ ಬೇಕು
೬೩೬. ಪಂಚ : ಊರಿಗಿ 'ಪಂಚ' ಒಳ್ಳಾವ್ ಇರಬೇಕ್ರಿ ಊರು ಮುಂದುಕ ಬರ್ತುಡ
೬೩೭. ಪಂಚರ : ಪೋಣ್ಣೆ ಹುಡುಲಾಕ ಪಂಚರ್ ಎಣ್ಣೆ ಬೇಕು
೬೩೮. ಪಿಂಡ್ರಿ : ಕಳ್ಳುರಿಗಿ ಪಿಂಡ್ರಿಮಾಲ ಲಟ್ ಹಚ್ಚಿ ಭೇಡಬೇಕು
೬೩೯. ಫಕ್ಕಿ : ಸೀತ್ಲಿ 'ಫಕ್ಕಿ' ಫಕ್ಕಿ ಹುಡ್ಡುತಿನಬೇಕು; ಖೊಬ್ರಿಖಾರಾ ಇರಬೇಕು
೬೪೦. ಫಕಾತ್ : ಫಕಾತ ಅವನಿಗೆ ನೋಡ್ತಾಳಕಿ ಏಟ್ ಹೇಳ್ವರಬಿ

೬೯೧. ಫಟಕಿ : ಪೋರಿಗುಳಿಗಿ ಫಡಕಿ ಒಪ್ಪಿನಂಗ ಮಿಡ್ಡಿ ಒಪ್ಪಾಲ
೬೯೨. ಫತರಟ್ : ಅವ ಫತರಟ್ ಸೂಳಿಮಗಾ ಹನಾ
೬೯೩. ಫರಕ್ : ಆ ಭಾವಿಗಿ ಈ ಭಾವಿಗಿ 'ಪರದ'ದ, ಮಾಲಿನಾಗಬಿ 'ಫರಕ'ದ
೬೯೪. ಫಾಯ್ದಾ : ಭಾವ್ ಇಳದ ಮ್ಯಾಲ ಮಾಲಬಿಟ್ಟರ್ ಯಾನ್ ಫಾಯ್ದಾ
೬೯೫. ಫಾರ್ಗಿ : ಭಾಯಿಲಿಂದ ನೀರು ತೈಗಿಲಾಕ ಫಾರ್ಗಿ ಬೇಕು
೬೯೬. ಫುರಸತ್ : ಫಾಲ್ತು ಮಾತಾಡಕೋತ ಖೊಲ್ದಾಕ್ ನಮುಗೆಲ್ಲಿ ಪುರುಸತ್ತದ?
೬೯೭. ಫೇಕಿ : ಮುಂಜಾಳಿ ಛಂಜಿಕೆ ಹೊಲುಕ ಒಂದು ಫೇಕಿಯಾದುರ್ನಾ ಹೋಗಬೇಕು
೬೯೮. ಫೋಂಟಿನ್ : ಫೋಂಟಿನ್ ನಿಂದ ನಾವು ಬರಿತಿದ್ದೇವು
೬೯೯. ಬಕ್ಕಳ್ : ಪೋರಿಗುಳಿಗ್ಯಾನ ಕಮ್ಮದರಿ 'ಬಕ್ಕಳ್ ' ಪೋರಿಗುಳಿ ವಾ
೭೦೦. ಬಗರ : ನಾ ಇಗೋತ ಝಗಡಾ ಮಾಡಿ ರೊಕ್ಕ ತರಲ 'ಬಗರ್ ' ಬರಾಲೆ
೭೦೧. ಬಗಲ್ : ಅವುನ್ ಮಾತ 'ಬಗಲ' ಆಗಿನ ಮಾತ ಬಗಲದ
೭೦೨. ಬಗಿ : ಅಕಿನ ಬಗಿ ನಮಗ್ಯಾನ ಖೊನಾರಿ; ಹೇಳಿನಮ್ಮಾಲೆ ಖೊನ
೭೦೩. ಬಗೀಚಾ : ಅವುನ್ ಹೊಲಾಯಾನ್ 'ಬಗೀಚಾ' ಬಗೀಚಾ ಆಗ್ಯಾದ
೭೦೪. ಬಚ್ಚಾ : ನೀ ಹಿನ ಬಚ್ಚಾ ಇದ್ಯೋ ನಿಂಗಿನ್ ಖೊನಾ ಇಲ್ಲ.
೭೦೫. ಬಚಾವತ್ : ನೆಂಟುರ್ ಮನಿಗಿಹೋದುರ ರೊಕ್ಕ ಬಚಾವತಾಯಿತದ
೭೦೬. ಬಜೆ : ನಾ ಕರೇಟ ಬಾರಾ ಏಕ್ ಬಜೆ ಬರ್ತಾ; ಅವುನ್ ಬಜೆ ನಾ ಬರ್ತಾ
೭೦೭. ಬಟಾ : ಹಾಂಗ್ ಮಾಡಬ್ಯಾಡೊ ಬಟಾ; ನೀ ಹಿನಾ ಶಣ್ಣವ್ ಇದ್ದಿ
೭೦೮. ಬಟ್ಟಾ : ಮಗಳಿಗಿ ಬಟ್ಟಾ ಹತ್ತುತು
೭೦೯. ಬಟ್ಟಾ : ಹೆಂಗ್ಸರಿಗಿ ಬಟ್ಟಾ ಹತ್ತಾಡ್ತು
೭೧೦. ಬನಿನ್ : ಬನಿನ ರೋಜ್ ಒಗಿಬೇಕು
೭೧೧. ಬರಕತ್ : ಮನ್ಯಾನ ಬರಕತ್ ಇರಬೇಕೆ
೭೧೨. ಬರಾಬರ್ : ಯಾನಾರಾ ಮಾಡ್ತರ ಬರಾಬರ್ ಆಡ್ತೇಕು
೭೧೩. ಬರೀ : ಬರೀ ನಿಂದ್ಯಾನೆ ಮಾಡ್ತಾಳೆ ನೋಡ್
೭೧೪. ಬಲ್ಲ : ಖೆಮ್ಮಿ ಖೆಮ್ಮಿ ಬಲ್ಲಬಿತ್ತು
೭೧೫. ಬಳ್ಳು : ಆಕಿಗಿ ನೋಡ್ತರ ಬಳ್ಳು ಕಚ್ಚೋಬೇಕು

೨೧೬. ಬಳಗಾ : ಪೋರಿಗುಳ್ಳಿಂದ ಬಳಗಾ
೨೧೭. ಬಳಪ್ : ಪಾಟಿ ಬಳಪ್ ಹಿಡಿಲಾಕೆ ಬರಾಲ್ದು
೨೧೮. ಬಳಪಾ : ಬಳಪಾ ಸಿಗ್ಗಿದ್ದಿಲು ಹಿಂದಕ
೨೧೯. ಬಾಕಾ : ಪೋರಿ ಬಾಕಾ ಹಳಾ
೨೨೦. ಬಾಕುಲ್ : ಬಾಕುಲ್ ಹಿಡ್ಕೊಂಡು ಛೀನ್ಬಾಡ್ತು
೨೨೧. ಬಚಾರ : ಹೆಂಗ್ಸುರು ಬಚಾರದಾಗ ನಗ್ಬಾಡ್ತು
೨೨೨. ಬಾಟುಕ್ : ಹೋರಾಗಿ ಬಾಟುಕಿಗಿ ಕಟ್ಟೇಕು
೨೨೩. ಬಾದ್ : ನಾ ಹೋಗಿನ್‌ಬಾದ ಬಂದುಳ್ ಅಕಿ
೨೨೪. ಬಾನಾ : ಬಾನ ಅಂದುರಾ ನೆಂಟುರ್ ಬಂದಾರೇನು ಅಂತಿದುರು
೨೨೫. ಬಾನಿ : ಘಾಣದಾಗ ಬಾನಿ ಬಂದರ ಆಯಿತು
೨೨೬. ಬಾಪಾರೆ : ಬಾಪರೆ ಹೆಂಗ್ಸುರ ಸರಿ ಝಗಡಾ ಆಡ್ಬಾಡ್ತು
೨೨೭. ಬಾಬಾ : ನಂ ಬಾಬಾ ಇರಾಸ್ತನ ಅಂಜಾಲ
೨೨೮. ಬಾಯಾಡಿಸು : ಅಡಿಕಿ ಹಿಡ್ಕೊಂಡು ಬಾಯಾಡಿಸು
೨೨೯. ಬಾರ್ : ಒಂದ್ಬಾರ್ ಮದಿ ಆಯ್ತಂದ್ರ ಸರಿ
೨೩೦. ಬಾರಿ : ಭಾಯಿ ಬಾರಿ ಮ್ಯಾಗ ನಿಂದುರ ಭ್ಯಾಡ್ತು
೨೩೧. ಬಾರಿಕ್ : 'ಬಾರಿಕ್' ಬಾರಿಕ್ ಕುಣಿಬೇಕು; ಹಿಟ್ಟು 'ಬಾರಿಕ್' ಬೀಸಬೇಕು
೨೩೨. ಬಾರೆಕಾಯ್ : ಅಡಿಮ್ಯಾಲ ಬಾರೆಕಾಯ್ ಗೇನ ಕಮ್ಮ ಅದಾ ಬೇಕಾದೋಟ್
೨೩೩. ಬ್ಯಾರ್ : ನಾವು ಅಣತಂಬುರ್ ಬ್ಯಾರ್ ಆಗಿದೇವು
೨೩೪. ಬ್ಯಾಳಿ : ಬಾನದ ಸರಿ ಬ್ಯಾಳಿನೇ ಸೈ ಹತ್ತದ
೨೩೫. ಬಾಸಿ : ಬಾಸಿರೊಟ್ಟಿ, ಬಾಸಿಬ್ಯಾಳಿ, ಬಾಸಿಬಾನ, ಉಳಿಬ್ಯಾಡ್ತು
೨೩೬. ಬಾಳ್ : ಹಾಂಗ್ ಮಾಡ ಭ್ಯಾಡೊ 'ಬಾಳ್' ಉಕ್ ದೋರು ಒಲ್ಕಾಗ ಬಿಳ್ತಾರ್
೨೩೭. ಬಾಳತ್ತನ್ : ತೀಸ್ರ ಬಾಳತ್ತನ್ ಒಂದೇ ಮನ್ಯಾಗ ಆಗ್ಬಾಡ್ತಂತ
೨೩೮. ಬಿಗಿ : ಬೀಡಿ, ಸಿಗರೇಟ್, ಚುಟ್ಟಾ ಎಲ್ಲಾ ಬಿಗಿತಾನ
೨೩೯. ಬೀಗ್ : ಅವುರು ನಾವು ಬೀಗುರು
೨೪೦. ಬಿಲ್ಕುಲ್ : ಭಾತಂಬ್ರಾ ನಿಡೇಬಾನ ಬಿಲ್ಕುಲ ಬಲ್ಲೆವಾ

೨೪೧. ಬಿಸ್ಕಲ್ : ಹಿಂದುಕ್ ನಾವೆಲ್ಲ ಬಿಸ್ಕಲ್ ಮ್ಯಾಗೆ ಬೀಸಿದವೆವ್ವಾ
೨೪೨. ಬುಕ್ಕಿ : ಒಂದ್ ಬೆನ್ನಾಗ್ 'ಬುಕ್ಕಿ' ಹಾಕ್ತಂದುರ್ ನೋಡ್ ಮತ್
೨೪೩. ಬೆದಿ : ಪೋರಿ ಬೆದಿಗಿ ಬಂದುದ್ಯಾನ್ , ಆಕುಳ್ ವೆದಿಗಿ ಬಂದುದ್ಯಾನು
೨೪೪. ಬೆದಿಗಿ : ಆಕುಳ್ ಬೆದಿಗಿ ಬಂದದ
೨೪೫. ಬೆರ್ಕಿ : ಪಾರ್ ತೋಲ್ 'ಬೆರ್ಕಿ' ಹನಾಲಾ?
೨೪೬. ಬೆಲಗು : ಪಾರ್ ಬೆಲಗಿಗೆ ಉರಿ ಹತ್ತಿತು; ಚಂದ್ರೆ ಎಲ್ಲ ಸುಟ್ಟು ಹೋಯಿತು
೨೪೭. ಬೆವಡಾ : ಬೇವಡಾನ್ ಮಾತ್ ಯಾನ ಕೇಳಬೇಕು
೨೪೮. ಬೇಮಾರಿ : ಸೊಸಿ ಮಾಡ್ಬೇಕ್ರಿ ಧಂದ್ಯಾ ಆಕಿಗೇನೆ 'ಬೇಮಾರಿ' ಬಂದದಾ
೨೪೯. ಬೇ ಇಜ್ಜತ್ : ಮಂದ್ಯಾಗ ಬೇ ಇಜ್ಜತ್ ಮಾಡ್ಬೋಬೇಕಂತಿಯಾನ್
೨೫೦. ಬೈಸಾಕ್ : ಅಂಗುಳ್ಳಾಗೆ ಮೊಕೊರಿ ಬೈಸಾಕ್ ಅದ ಚಾನ ಬಿದ್ದುದ
೨೫೧. ಬಂಗಾಲ್ಯಾ : ಯಾನ್ ಬಂಗಾಲ್ಯಾ ಹನಾಗ ಇವಾ
೨೫೨. ಬಂದ್ : ವಿಡ್ಡಿ ಬಂದ್ ಮಾಡು ಧೀಪಾ ಆರ್ಲತದ
೨೫೩. ಬಂದಾಳ್ : ಎಲ್ಲ ಮುಗ್ಯಾಣಾ ಬಂದಾಳ್
೨೫೪. ಬಂದ್ವಾಂಗ್ : ಬಂದ್ವಾಂಗ್ ಧಂದ್ಯಾ ಖಪ್ಪುಸ್ ಬೇಕೆ
೨೫೫. ಬೊಂದಿ : ಬೊಂದಿ ಖೈಯದಲಾ ಮಾತೇ ಕೇಳಲ್ತು
೨೫೬. ಬೋಂಡುಸ್ : ಮಲಿ ಬೋಂಡುಸಿಗೆ ಹುಣ್ಣು ಆಗ್ಗಾದರಿ
೨೫೭. ಭರಚಕ್ : ರಾತ್ರಿ ಬಾರಾಕ್ ಭರಚಕ್ ನಿದ್ವಾಗಿರತಾರ ಮಂದಿ
೨೫೮. ಭರಪೂರ್ : ಮನ್ಯಾಗ ಬಿತ್ತು ಬೆಳಿ 'ಭರಪೂರ್'ದ
೨೫೯. ಭರೋಸಾ : ನೇಕಿ ಮನ್ ಸ್ಯನ ಮ್ಯಾಲ 'ಭರೋಸಾ' ಇಡಬೇಕು
೨೬೦. ಭಲೆ : ಈ ಹೊರಿಯಾನ್ ಒಜ್ಜಿಯದ 'ಭಲೆ'ಯಾನ್ ನಿಂತಿ
೨೬೧. ಭಾದ್ವಾರ್ : ಗಣ್ಣುರು 'ಭಾದ್ವಾರ್' ಇರಬೇಕು
೨೬೨. ಭಾಭಿ : 'ಭಾಭಿ' ಅಣ್ ಬಂದಿಲ ದಾವತಕ ಕರಿದಿರು ಹೋಗಾದಿತು
೨೬೩. ಭಾರ್ಗಿ : 'ಭಾರ್ಗಿ' ತೋಲ್ ಧೊಡ್ಡು ಇರಭ್ಯಾಡ್ಡು ಕೈ ಸೋಲ್ತಾವ್
೨೬೪. ಭುರಕಟ್ : ತಲಿಕೂದುಲ್ ಖರ್ಚ್ ಇರ್ಬೇಕು 'ಭುರಕಟ್' ಇರಭ್ಯಾಡ್ಡು
೨೬೫. ಭೇತ್ರನ್ : ಆ ಪೋರಿಗ್ಯಾನ ನೋಡ್ತಿರಿ 'ಭೇತ್ರನ್' ಅದಾ

211. ಭಾಜಗಡಿ : ಧೊಡ್ಡಳ ದುನೇದು ಭಾಜಗಡಿ ಮನಸ್ಸು ಹನಾ
212. ಭೆಂಡಲಿ : ಕಿಂವ್ವಾಗ ಭಂಗಾರ ಭೆಂಡಲಿ ಛಂದ ಕಾಣಸ್ತಾವ್
213. ಭೆಂಡೋಳಿ : ಕಿವಿಗಿ ಭೆಂಡೋಳಿ ಇದ್ದರೆ ಒಪ್ಪುಣ್ಣಿ
214. ಭೋಸುಡಿ : ಏಯ್ ಭೋಸುಡಿ ಸುಮ್ ಮಿಡ್ತೇನಿಲ್ಲ; ನಂಗೇನ ನಿಶಾ ಆಗ್ತಾದಾ?
215. ಭೌಜಿ : 'ಭೌಜಿ' ನಿಮ್ಮ ತಮ್ಮಗಕರಿರಿ ಝಗಡಕ್ ಮಿರ್ ಖರ್ ಹರಾ
216. ಭಂಗಾರ : ಕೈಯ್ಯಾಗ ಭಂಗಾರ ಪಾಟ್ಲಿ ಒಳಿಗಿ ಒಪ್ಪುಣ್ಣಿ ತಂತಾವ್
217. ಮಕ್ಕುಳು : ಮಕ್ಕುಳಿದ್ದರ ಮನ್ನಾಗ ಛಂದ ಕಾಣಸ್ತಾವ್
218. ಮಗಿ : ಗಡಿನೊಗ 'ಮಗಿ' ಮುಚ್ಚು ಮಗಾ ಬ್ಯಾಳಿ ಝಲ್ದಿಕುದಿತದ
219. ಮಜಬೂತ್ : ಮನಸ್ಸಾ ಹಟ್ಟಾ ಕಟ್ಟಾ ಮಜಬೂತ್ ಹನಾ
220. ಮಜಾ : ಮಟನ್ ಸರಿ ಸರಿ ಇದ್ದರೆ 'ಮಜಾ'ರಿ
221. ಮಟ್ಟಿ : 'ಮಟ್ಟಿ'ನ ಕಾಯಗ ಬ್ಯಾಳಿ ಹಾಕಿ ಮಾಡ್ವೇಕರೆ
222. ಮಣಾ : ಮಣಾ ಉಳಗಡ್ಲಿ ತಂದಾರೆವ್ವ ಆಯ್ತಾ ಆಗಾಲು
223. ಮತಲಪ್ : ಎಲ್ಲಾ ಮತ್ಲಪಿನ್ ಮಂದಿ ಅವಾರಿ
224. ಮನ್ನಾಗ : ಹೊರುಗ ಇಲ್ಕುರ್ ಇಲ್ಲ ಮನ್ನಾಗ ದೇವ್ರಿಗಿ ನೆನಸಬೇಕು
225. ಮನ್ನಿನಾಗ : ಆಕಿ ನನ್ನನ್ನಿನಾಗೆ ಹಳಾ
226. ಮರಬ್ : ಅಂಗ್ಲಾಗ್ 'ಮರಬ್' ಹಾಕ್ಪುರಾ ಕೆಸರಾಗಾಲ
227. ಮಮ್ಮಾ : ನಿಮ್ಮಗಳಿಗಿ ಬಿಟ್ಟು ನಾ ಬ್ಯಾರ್ಯಾಕಿಗಿ ಹ್ಯಾಂಗ್ ಮಾಡ್ಕೊತಾ 'ಮಮ್ಮಾ'
228. ಮರ್ಚುಲ್ : ಚೊಚ್ಚುಲ್ 'ಮರ್ಚುಲ್' ಬಾಣತನ ನಾನೇ ಮಾಡಿದಾ
229. ಮಲಿ : ಪೋರಿಗಿ ಹಿನಾ ಮಲಿನೆ ಬಂದಿಲ ಏಟ್ ವಡಾಳದ
230. ಮಸಾಲಿ : ನಿಮ್ಮಪ್ಪ ಬರ್ಲಿ ನೋಡ ನಿನ್ 'ಮಸಾಲಿ' ಮಾಡಸ್ತಾ
231. ಮಸ್ಕಾ : ಒಂದ್ ಬಾರ್ ಕರ್ದಿ ಸಾಕು ಯಾಕ್ 'ಮಸ್ಕಾ' ಹೊಡಿಬೇಕು
232. ಮಸೂರ್ : ಊಟಕ ಮಸೂರ್ ಇರಬೇಕ್ರಿ; ಬ್ಯಾಸ್ಕಾಗರಾ ಮಸೂರ್ ಛಂದ
233. ಮಳಕಾಲ್ : 'ಮಳಕಾಲಾಗ' ಬ್ಯಾನಿಯದ ನೊಯ್ ಲತದ್
234. ಮಾಡಾ : 'ಮಾಡಾ' ಬಂದದ ಮಳಿ ಬರಾಂಗದ
235. ಮಾಯಿನ್ಯಾಯಿ : ಪಾಡಬಿದ್ದಿನ ಮಾಯಿನ್ಯಾಯಿ ತಿನಬೇಕ್ರಿ

೨೯೧. ಮಾಲ್ಡಾಕ್ : ಮಾಲ್ಡಾಕ್ ಯಾನ್ ಮಾಡ್ತಿದಾ ಖರೆ ಯಾನ್ ಮಾಡ್ಬೇಕು
೨೯೨. ಮಾಯಾ : ಆ ಹೆಂಗ್ಸಿನ್ ಮ್ಯಾಲೇ ತೋಲ್ ಮಾಯ ಅದಾಲ
೨೯೩. ಮ್ಹಾಡಿ : ಹಿಂದುಕೆಲ್ಲ ಮ್ಹಾಡಿ ಮನಿ ಚೀಲವಂತರದಿರುತ್ತಿದ್ದು
೨೯೪. ಮ್ಹಾವರ್ : ಈ ಉಗಾದಿಗಿ ಏಟು ಮ್ಹಾವರ್ ಮಾತಾಡ್ತಿ?
೨೯೫. ಮಾಸ್ತರ : ಮಾಸ್ತರ ಮಂದಿ ಪಾಪ್ ಊರ್ ಬಿಟ್ಟು ಬರ್ತಾರ ಗರಿಬ ಮಂದಿ
೨೯೬. ಮ್ಯಾಗ : ಆ ತುಟ್ಟಾ ಮ್ಯಾಗ ಏರಿ ಏರಿ ಬರ್ತಾನ್
೨೯೭. ಮ್ಯಾಲ : ಮಂಚ್ಚಿ ಮ್ಯಾನ ನಿಂತರ ಗುಬ್ಬಿಗುಳ್ ಕಾಣಸ್ತಾವ್
೨೯೮. ಮಿರ್ಚಿ : ಎಡ್ ಫಿಲೆಟ್ ಮಿರ್ಚಿ, ಒಂದು ಖಾರಾ ತಾ
೨೯೯. ಮೀಣ್ : ಮೀಣ ಹಿಡ್ತಾವ ತೋಲ್ ಚಪ್ಪುಳ್ ಇರಬೇಕು
೩೦೦. ಮಿಸಿ : ಮಿಸಿನೇ ಬಂದಿಲ್ಲ ಪೋರಿಗುಳಿಗೆ ನೋಡ್ತಾನ
೩೦೧. ಮಿಳಿ : ಆರಿಗಿ 'ವಿಳಿ'ನೆ ತಟ್ಟತದ ಹಗ್ಗಾ ಕಡ್ಡೇ ಹೊಯ್ತಾವ
೩೦೨. ಮುಕ್ಕಿ : ಬೆಳೆ ತಿಂಬಾಲಗತಿ ಎತಗುಳಿಗಿ ಮಕ್ಕಿ ಆಕಬೇಕು
೩೦೩. ಮುಗರಾಣಿ : 'ಮುಗರಾಣಿ' ಹಂತ ಎತ್ ಬೀ ಅಳ್ ಆಯ್ತದ
೩೦೪. ಮುಗುಲ್ : ಮುಗುಲ್ ಥುಂಬಾ ಚುಕ್ಕಿನೇ ಚುಕ್ಕಿ ಅವಾ
೩೦೫. ಮುಚ್ಚಣಕಿ : ಭೋಗೊನಿ 'ಮುಚ್ಚಣಕಿ' ತೊಕೊಣ ಬಾ
೩೦೬. ಮುಜನತ್ : 'ಮುಜನತ್' 'ನ್ಹಾರಿ ಮಾಡಿ ಹೋದುರ ತೀನ್ಪಾರಾತನ ಹಸು ಆಗಾಲ್
೩೦೭. ಮುಣಗಿ : ತೋರ್ಯಾಗ 'ಮುಣಗಿ' ಸುರಂಗ ಹುಡಿಬೇಕು
೩೦೮. ಮುಶ್ಯಾರಿ : 'ಮುಶ್ಯಾರಿ' ಧಂದ್ಯಾ ಯಾರು ಮಾಡಂತಾರಾ ಅವನಿಗಿ
೩೦೯. ಮುಸ್ಕಿ : ಎತುಗುಳಿಗಿ 'ಮುಸ್ಕಿ' ಕಟ್ಟುರಾ ಬೆಳೆ ತಿಂಬಾಲ್
೩೧೦. ಮ್ಹೆವ್ವಿ : ಆಕಿ ನಮ್ 'ಮ್ಹೆವ್ವಿ' ಹಳಾ ಅದಕೆ ನಂಗನೋಡಿ ನಾಚತಾಳ
೩೧೧. ಮೆಟ್ಟಾಲ್ಲಿ : 'ಮೆಟ್ಟಾಲ್ಲಿ' ಮ್ಯಾಗ ನಿಂತು ತೂರ್ದುರಾ ಸುಂಕಾ ಕಡುದು ಹೊಯಿತದ
೩೧೨. ಮೇಟಿ : ಬಳದಾಗ 'ಮೇಟಿ' ಹುಡುಲಾಕ ಎಲ್ಲೊ ರಿಗಿ ಬರಾಲ
೩೧೩. ಮೇವು : ದನಗುಳಿಗಿ 'ಮೇವು' ಹಾಕ್ತುರಾ ಹೌ ಹೌ ಮಾಡಾಲ್
೩೧೪. ಮೈದಾನ : ಥೈವ್ವಿ ತೊಕೊಂಡು 'ಮೈದಾನ'ಕ ಹೋಗ್ಯಾರ
೩೧೫. ಮೈದೂನ್ : ನಮ್ 'ಮೈದೂನ್' ಗಾ ಪೊರಿ ನೊಳತಿದೆ ಛಂದ ಸಿಗಲೇ ಹೋಗ್ಯಾವ

೮೧೬. ಮೋಕ್ಕಿ : ರೊಟ್ಟಿ ಸರಿ 'ಮೋಕ್ಕಿ' ಬ್ಯಾಳಿ ಸೈಯ್ ಹತ್ತದ
೮೧೭. ಮೊಕೊ : ನಿದ್ದ ಬಂದುರ್ ಮೊಕೊ; 'ಮೊಕೊಲಾ'ಕ್ ಜಾಗಯಿಲ್ಲ
೮೧೮. ಮೊಗಲಾಯಿ : ನಮ್ಮಪ್ಪವರೆಲ್ಲ 'ಮೊಗಲಾಯಿ' ಮಂದಿರಿ
೮೧೯. ಮೋಟಾ : ಕಡ್ಡಿ ತೊಗ್ರ 'ಮೋಟಾ' ಮಾಲಾ ಇರ್ತದ
೮೨೦. ಬಚ್ಚೆಲ್ : 'ಮ್ಹೋರ್ಯಾ'ಗ ಇಲ್ವಪ್ ಸಿಕ್ ಬಿದ್ದದ
೮೨೧. ಮ್ಹೋರ್ನಿ : ಮ್ಹೋರ್ ಕುಣ್ಣಾಲ 'ಮ್ಹೋರ್ನಿ' ಕುಣಿತದ
೮೨೨. ಮೊಸುರು : 'ಮೊಸುರು' ಮೈದಾನ ಝಲ್ಲಿ ನಿಂದುರಸ್ತದ್
೮೨೩. ಮೊದಿ : 'ಮೊದಿ' ತಂದು ನುಲ್ಲಿ ಹೊಸಿಬೇಕು
೮೨೪. ಮೋಸ್ : 'ಮೋಸ್' ಮಾಡಾ ಮಂದಿನೇ ತೋಲವಾ ದುನಿಯಾದಾಗ
೮೨೫. ಮೋಳಿ : ನಿಮ್ ಯೋಸುಗ 'ಮೋಳಿ' ಹುಡ್ಡು ಕೊಲ್ಲಾ ಕ್ಯಾರಂತ
೮೨೬. ಮುಂಗ್ಗಿ : 'ಮುಂಗ್ಗಿ' ಕಟ್ಟಿ ದುಂಡ್ಯಾ ಹುಡಿಬೇಕು
೮೨೭. ಮಂಚಗಿ : 'ಮಂಚಗಿ' ಮ್ಯಾಗ ನಿಂತ ಹಕ್ಕಿ ಹೊಡ್ಡರು ಸುತಮುತ್ತೆಲ್ಲ ಇದ್ದ ಹಕ್ಕಿ...
೮೨೮. ಮಂಡಳಿ : ಗಾಯನ 'ಮಂಡಳಿ' ಬಂದಿತಂತ ಪುನ್ಯಾಕಿತಿಗಿ
೮೨೯. ಮಂದಿ : ಮಂದಿ ಮನಿಗಿ ಧಿಪಾ ಹಚಲಾಕ್ ಹೋಗ್ಯಾಳ
೮೩೦. ಮುಂಬೆಕಾರಿ : ಊರಿಗಿ ಅವನೇ ಗುತ್ತಿ ಹಿಡ್ಯಾವ 'ಮುಂಬೆಕಾರಿ' ಹನಾ
೮೩೧. ಯಣಾ : ಹೊತ್ತ್ಯಳಿ ಮನಿಕಡಿ ಬಾ ಯಣಾ
೮೩೨. ಯಾಕಾ : ಮಸ್ತಿಗಿ ಬಂದ್ತಾ ಮಾತಾಳಿತಿ 'ಯಾಕಾ'?
೮೩೩. ಯಾನಾದಾ : 'ಯಾನಾದಾ' ತೋಲ್ ಮಂದಿ ನೆರ್ದವಲ್ಲಿ
೮೩೪. ಯಾನು : ...'ಯಾನು' ಕಿವಿಗಿ ಕೇಳ್ವಲ್ಲೆ; ಘಚ್ಚಿ ಮಾತಾಡು
೮೩೫. ಯಾರ್ಯಾಕ : 'ಯಾರ್ಯಾಕ' ಬರಾಲ ನಾ ಅಂಜಾಕಿ ಮಗುಳಿಲ್ಲ ನೋಡು ತಂಗ್ಯಾ
೮೩೬. ಯಾವಾಗಾ : ನೆಂಟುರ್ ಯಾವಾಗ ಬಂದುರು
೮೩೭. ಯಾಳಿ : ಯಾಳಿ ಕೆಚ್ಚೋಗ್ಯಾದ ಅದಕ್ ಹೀಂಗ್ ಉಕ್ಕಾದ ಜನ
೮೩೮. ರಾಜಿಮಿಷಿ : ಓಡ್ಯಾಕ್ ಹೋದುಳು ಇಬ್ಬರು 'ರಾಜಿಮಿಷಿ' ಹಿಂದೆ ಮದಿ ಆಗಾರಲ
೮೩೯. ರ್ಯಾಟಿ : ಮಕ್ಕಳಿಗಿ 'ರ್ಯಾಟಿ' ಹಾಕ್ಕೊಂಡುರೆ ಇರ್ತಾವ ಬಲ್ಲಿ
೮೪೦. ರ್ಯಾಶನ್ : ಈ ತಿಂಗುಳು 'ರ್ಯಾಶನ್' ಥುಂಬಿಲ್ಲ ಯಾನಿಲ್ಲ

- ಆೞ೧. ರುಮಾಲ : ಮಸರೇಜ ರುಮಾಲ ಕಟ್ಟಿದ್ದವಾ ; ಸತ್ತಾ?
- ಆೞ೨. ರೇಕ್‌ದೇಕ್ : ರೇಕ್‌ದೇಕ್ ಮಾಡ್ಕೊತಾ ಹಿರಿಮನಸ್ಕರ ಬೇಕ್ರಿ ಮನಿಕಡಿ
- ಆೞ೩. ರೊಕ್ಕಾ : ತಿಂಗುಳ್ ತಿಂಗುಳ್ 'ರೊಕ್ಕಾ' ಹ್ಯಾಂಗ ಎಣುಸುಕೊತಾಳ್
- ಆೞ೪. ರೋಕಾ : ಖಿಶ್ತಾದಾಗ 'ರೋಕಾ' ಇದ್ದರೆ ಬಿರಿಯಾನಿ ಮಟನ್ ಇಲ್ದುರ್ ..
- ಆೞ೫. ರಂಜುಣಿ : ನಮ್ಮ ಕಾಲ್ದಾಗ 'ರಂಜುಣಿ' ಮದ್ಯಾ ಖರ್ದಿ ಮಾಡ್ತೀರು
- ಆೞ೬. ರಂದಾ : ಖಿಟ್ಟಿಗಿ ರಂದಾ ಹುಡ್ಕುರಾ ಸಾಪ್ ಸಾಪ್ ಖಾಣಸ್ತದ
- ಆೞ೭. ಲಗಾತಾರ : ಲಗಾತಾರ್ ನಾಕ್ ಗಿಡಾ ಕಡ್ಡಾ ಒಯ್ತ
- ಆೞ೮. ಲಗ್ನುಣ : 'ಲಗ್ನುಣ' ತಾನ ಹಿಡಿಮಗುಳ ಬಾಣತನದ ಹಿನಾ
- ಆೞ೯. ಲಪಡಾ : ಯಾನ 'ಲಪಡಾ' ಮಾಡಿಬಂದಾಳೊ ಯಾನೆ ಹಿನಾ ಇಲ್ಲೆ ಹಳಾ
- ಆೞ೧೦. ಲಾಟನಕಿ : ಹೊಳ್ಳಿ, ಜಪಾತಿ ಮಾಳಾಕ್ 'ಲಾಟನಕಿ' ಬೇಕು
- ಆೞ೧೧. ಲೇಟ್ : ಬಸ್ ತೋಲ್ 'ಲೇಟ್' ಈ ಗೊತ್
- ಆೞ೧೨. ಲೈಟ್ : ಬಸ್ ಬಂದೊಂದ ಬಾರ್ 'ಲೈಟ್' ಮಾಡ್ತದ್
- ಆೞ೧೩. ಲಿಂಬಿಕಾಯಿ : ನೋಡಾವ ಲಿಂಬಿಕಾಯಿ ತಾ ಅಂತಾನ
- ಆೞ೧೪. ಲೆಂಡ್ಕಿ : ತಮ್ಮಾ ಎಡ್ಕು ಲೆಂಡ್ಕಿ ಇಟತು ನಿನ್ನ ಹೇತಿಲ ಯಾನಿಲ್ಲ
- ಆೞ೧೫. ವರುಗು : ನಿದ್ದಿ ಬಂದ್ರ ಎಲ್ಲಾರಾ ವರುಗು ಸುಮ್ಮೆ ಸತಾಸಲತಿದಿ
- ಆೞ೧೬. ವವಳಿ : ಅಯ್ಯಾರ್ ಮಾಡ್ಕೊಂಡವರು ವವಳಿ ಕುಡುಬೇಕು
- ಆೞ೧೭. ವಾನಿ : ನಮುಗ ರೀಕ್ ವಾನಿ ಆಲ್ಡಾಕ್ ಬರಾಲ್ ನಿದ್ರಿ
- ಆೞ೧೮. ವಾಪಿಸ್ : ನಿನ್ನೆ ಆವಾ ವಾಪಿಸ್ ಬಂದ್ತಲ್ಲ: ನೀ ಖ್ಯಾಲ ಮಾಡಿಲಾ?
- ಆೞ೧೯. ವೈಕಸಿ : ಹತ್ ನಿನ್ ವೈಕಸಿ ಹಾಂಗ್ ಮಾಡ್ತಿ?
- ಆೞ೨೦. ವೈನಿ : 'ವೈನಿ' ನೀನು ಬರ್ಫ ಕುಬ್ಬಾ ಉಡ್ಪುಲಾತಾರ್ ಭೆಂಜಿಕಿ
- ಆೞ೨೧. ವೊಲ್ಲಿ : 'ವೊಲ್ಲಿಂದೆ' ಬೇಮಾರ ಮನಸ್ಕಾಗ ತಂದಾರ
- ಆೞ೨೨. ಶಕರಿ : ಚಾಯ್ ಗಿ ಶಕರಿ ಚಾಸ್ತ್ ಆಗ್ತಾದ
- ಆೞ೨೩. ಶಣವ್ : ಆಕಿ ನಮ್ ಕಾಕನ ಹೆಣ್ಣೆ ಹಳ ನಮಗ ಶಣವಾ ಆಗಬೇಕು
- ಆೞ೨೪. ಶಾಣವ್‌ಸೇರ್ : ಶಾಣವ್ ಸೇರ್ ನಿಂದ ಅಳದು ಕೊಟ್ಟೆದಾ
- ಆೞ೨೫. ಶಪತ್ : ಕೊಲ್ಕಾಕ್ತ ಅಂತ ಹೆಣದ ಮ್ಯಾಲೆ ಶಪತ್ ಮಾಡ್ತಾನ

೮೬೬. ಶಪ್ಪಿ : ವಿಭಿನ್ ಶಪ್ಪಿಲಿಂದ ಬಲಿ ಭಂದ್ ಉರಿತದಂತ
೮೬೭. ಶರಬತ್ : ಮ್ಹೋರಂದಾಗ 'ಶರಬತ್' ಕುಡಿಲಾಕ ಘೋಡೆ ತಿಲ್ಲಾಕ ಕುಡ್ತಾರ
೮೬೮. ಶಂಗ್ವ : ನಾ ಹೋಗಿದ ಆಕಿನ್ 'ಶಂಗ್ವ' ಮಿದ್
೮೬೯. ಶಂಬರ್ : ಶಂಬರ್ ರುಪಾಯಿಗಿ ಒಂದು ಚೀಲ ಜ್ವಾಳಾ ಕುಡ್ತಿರು
೮೭೦. ಶರಬತ್ : ಮ್ಹೋರಂದಾಗ ಶರಬತ್ ಸಿಗ್ತದ
೮೭೧. ಸಕ್ರ : ಈ ವರ್ಸ್ ವಿಬ್ಬೆಲ್ಲ 'ಸಕ್ರ' ಫ್ಯಾಟ್ರಿಗ್ ಹೋಗ್ತದ
೮೭೨. ಸಪಾಟಿ : ಅವಾ ಹುಡ್ಪುನ್ 'ಸಾಪಾಡಿ' ಪ್ಪಾರ್ ಧೂರ್ ಹೋಗಿರಬೇಕು
೮೭೩. ಸಪ್ಪಿ : 'ಸಪ್ಪಿ' ಯಾನ್ ಕೆಲಸಕ ಬರ್ತದ ಭಿಟ್ಟಾಕಲಾಕೆ
೮೭೪. ಸವ್ವಾ : ಸರಿಮರೊ ನವರಾಮರೊ 'ಸವ್ವಾ' ರೂಪಾಯ ಘಟ್
೮೭೫. ಸವ್ವಾಸೇರ್ : ಸೇರಿಗಿ 'ಸವ್ವಾಸೇರ್' ಇದ್ದುರೆ ಮಜಾ ಬರ್ತುಂದ ಆಟದಾಗ
೮೭೬. ಸಳಾಯ್ : ಅರ್ ಸಿಸಿ ಹಾಕ್ಲಾಕ್ 'ಸಳಾಯ್' ಬೇಕು; ಬೈಲ್ ಭಂಡಿಗಿ ಸಳಾಯಿಬೇಕು
೮೭೭. ಸವಲತ್ : ಕಿರ್ಚನ್ ಆದುರ ಯಾನ್ 'ಸವಲತ್' ಸಿಗಾಲ್
೮೭೮. ಸವಾಲ್ : ಆಕಿಂದ್ ಯಾನ್ 'ಸವಾಲದ' ನಮುಗ
೮೭೯. ಸಾಟಿ : 'ಸಾಟಿ' ರುಪಾಯಿ ಮಣಕಾಯಿ ಬರ್ತಿದ್ತು
೮೮೦. ಸಾಡೆಸತಿ : ಇದು ಯಾನ್ ಬೆನ್ನ ಹತುತ್ ನಂಗಾ 'ಸಾಡೆಸತಿ'
೮೮೧. ಸಾಬುರ್ : 'ಸಾಬುರ್' ಬಂದಾರಂತ ಭೇಟಿ ಆಗಿ ಹೋಗಾರಂತ ಮಿಂತಿದಾ
೮೮೨. ಸಾಮಾನ್ : ಗುಬಾರದಾಗ 'ಸಾಮಾನ್' ಹಾಕಾ ಖೋಲಿಬ್ಯಾರ ಇರ್ತದಂತ
೮೮೩. ಸಾಲ್ಕಾಗ : ಸಾಲ್ಕಾಗ ಮಾಸ್ತರಗುಳೇ ಇಲ್ಲ
೮೮೪. ಸಾಳ್ಕಾಗ : ಸಾಳ್ಕಾಗ ಪಾರ್ಗುಳೇ ಇಲ್ಲ ಮಾಸ್ತಾರ್ ಎಲಿದು ಬರ್ತಾನ
೮೮೫. ಸಿಕ್ಕಿಲ್ : ಒಟ್ ಬರ್ದುರ್ ಬಿ ನೌಕ್ರಿನೇ ಸಿಕ್ಕಿಲಂತ
೮೮೬. ಸಿಮಿಟ್ : ಕಲ್ಲು ಕೆಸ್ತಿಲಿ ಯಾರು ಮನಿ ಕಟ್ಟಾತಾರ ಇಟಗಿ 'ಸಿಮಿಟ್' ಲಿಂದೆ
೮೮೭. ಸಿಲ್ಗಾಸ್ : ಲೈಟ್ ಹೊಯ್ದದ ಗೋಲಾ 'ಸಿಲ್ಗಾಸ್' ರುಲ್ಲಿ
೮೮೮. ಸುಟ್ಟಿ : ಸಾಳಿಸುಟ್ಟಿ ಆಗ್ತಾವ ಖರೆ ಮಾಸ್ತರಗುಳು ಹೊಂಟಾವೆ
೮೮೯. ಸುದ್ : ಏಮ್ ಮಾತಗುಳ ಬ್ಯಾರೆ ಅವು ಸುದ್ ಆಡ್ತಾರ
೮೯೦. ಸುದ್ರಾಸಾಲ್ : ಪ್ಯಾಟಾಗ ನಮಗ್ ಎತ್ ಬೀ ಸುದ್ರಾಸಲ್

೮೯೧. ಸುಮ್ : ಸುಮ್ ಖಿಂತಾವನ ಶಂಟ ಯಾರ್ ಕಿತ್ತಾಲ
೮೯೨. ಸೂಡ್ : ಮದಿ ಕೊಯ್ತು 'ಸೂಡು' ಸೂಡು ಕಟಭೇಕಂದುರ ಇರ್ತದ
೮೯೩. ಸೆಕ್ತಿ : ಈಗ ಖೂಡಬಿದ್ದೇವು ಧಂದ್ಯ ಎಲಿಂದು ಏಳಾಕೆ 'ಸೆಕ್ತಿ' ಇಲ್ಲ
೮೯೪. ಸೇಪ್ : 'ಸೇಪ್' ಬಾರಾ ರೂಪಾಯಿಗಿ ಬಂದಂತ
೮೯೫. ಸೈತಾನ್ : ಇಕಡ ಯಾಕ ಬಂತೊಯಪ್ಪಾ ಸೈತಾನು
೮೯೬. ಸೊತೆಕಾಯಿ : ಜ್ವಾಳ ಅಡ್ ಖೆಡುವುತಾವಂತ ಸೊತೆಕಾಯಿ ಹಾಕಾಲರು
೮೯೭. ಸೊಸಿ : ಸೊಸಿ ಗುಣ ಭಂಗಾರಖಂತ ಛಂದವಾ
೮೯೮. ಸೋಬ್ಬಿ : ಆ ಪೋರಿ ಯಾರಿಗೊ 'ಸೋಬ್ಬಿ' ಹಳಾ ಅಂತಲ
೮೯೯. ಸೋಲ್ : ಪಂಚಮಿಗಿ ಝಕಾಲಿ ಹಾಕಲಾಕ ಸೋಲ್ ಬೇಕು
೯೦೦. ಸೊಲಗಿ : ದೊನ್ನೆ ಸೊಲಗಿ ಅದರ ಒಂದು ಚೀಲ
೯೦೧. ಸಾವುರ್ಸ : ಎತ್ತಾರಾ ಹೋಗಾಂಗಿದ್ದರ ಝಲ್ಲಿ ಸಾವುರ್ಸಲೆ
೯೦೨. ಸಂಕ್ತಿ : ಎಮ್ಮಿ ಸಂಕ್ತಿಗಿ ಕಟ್ಟೆ ಕೀಲಿ ಹಾಕಬೇಕು
೯೦೩. ಸೇಂಗಾ : ಸೇಂಗಾ ಸೊಲ್ಲೆ ಸುಲಿಬೇಕಾಯಿತದ
೯೦೪. ಸೀತ್ಲಿ : ಸೀತ್ಲಿ ಮೈಗಿ ಭಾಳ ಛಂದ : ದಿವಸಾ ತಿನಬೇಕು
೯೦೫. ಹಗಲತ್ : ಕಳ್ಳುರ ಹಾಡಿ 'ಹಗಲತ್' ಮನಿ ಹುಡ್ಡಾರಂತ
೯೦೬. ಹಜಾಮ್ : ಯಾಕ್ ತಡಾ ಮಾಡ್ತೊ ಸಾಳಿಗಿ ಹಜಾಮ್
೯೦೭. ಹಜಾಮತಿ : ಹಜಾಮುರಿಗಿ ಹಜಾಮತಿ ಮಾಡಿ ಮಾಡಿ ಹಾಟಿ ಇರ್ತದ
೯೦೮. ಹಜ್ಜಾರ : ತಿಂಗಳಿಗ ಹಜ್ಜಾರ ಕುಡ್ತಾ ಇರ್ತೇನ ನೌಕ್ರಿ
೯೦೯. ಹಣ್ಣೆಗ್ಗಾ : 'ಹಣ್ಣೆಗ್ಗಾ'ದಿಂದ ಎತಗುಳಿಗೆ ಎತ್ತಬೀ ತಿರ್ಗುಸಲಾಕ ಬರ್ತದ
೯೧೦. ಹತಾಳಿ : 'ಹತಾಳಿ' ಹೊತ್ಯಾದ ಹಾಲಿಡು, ಝಲ್ಲಿ ಆಡಿಗಿ ಹೋಗಾದದ
೯೧೧. ಹಪ್ಪಾ : ನಳ್ಳಗಿ ನೀರು ಬಂದಿಲ ಹಪ್ಪಾದಿಂದ ನೀರು ತಾ ಹೋಗ್ತಿ
೯೧೨. ಹಮ್ಮಿಳಿ : ಟೊಂಕಿನಾಗ ಈಟ್ ಧೊಡ್ಡು 'ಹಮ್ಮಿಳಿ'ಯದ
೯೧೩. ಹರಕತ್ : ಮಾವ್ ಒಪ್ಪಾಲ್ದೂರ್ 'ಪರಕತ್' ಇಲ್ಲ ಪೋರಿ ಒಪ್ಪಿದರ ಸಾಕು
೯೧೪. ಹರದಾರಿ : ನಿಡೇಬಾನ ದಿಂದ ಭತಮುರ್ಗಿ ಬಂದ 'ಹರದಾರಿ' ಅದಾ
೯೧೫. ಹಲಕಟ್ : ಈ ಹಲಕಟ ಹೆಂಗ್ಗಿ ಹೇಳದ ಅಕಡಿ ಹೋಗಬ್ಯಾಡಗ ಅಂತ

೯೦೬. ಹಳ್ಳಾ : ಶಣ ಹಳ್ಳಾ ಅದಾಲ ಪೊಲ್ಲಿಕ ಮೀಣಂತೀ ಮೀಣ್ ಬಂದಾವ್
೯೦೭. ಹಳ್ಳು : ಬಿದ್ದಿ 'ಹಳ್ಳು'ಗ ಬಾ ಕಲ್ಲು ರೇಚಿ ಹತ್ಯಾತಗಿನ
೯೦೮. ಹಾಕ್ಯಸಿ : ಓಟ್ 'ಹಾಕ್ಯಸಿ' ಬಂದ ನೀ ಹೋಗಿ' ಹಾಕ್ಯಸಿ ಬಾ
೯೦೯. ಹಾಜರ್ : ಸುಮ್ ಹೇಳಿ ಬಳಸದೂರಬೀ 'ಹಾಜರ್' ಇರ್ತಾ
೯೧೦. ಹಾದರತಾನ : ಹಾದರತಾನ ಮಾಡಾ ಪೋರಿಗಿ ಯಾರ ಮಾಡ್ಕೊತಾರಾ
೯೧೧. ಹಾಲತ್ : ಆಕಿಂದ್ ಹಾಲತ ತೋಲ್ ವಿರಾಬ ಆಗ್ಗಾದಲರಿ
೯೧೨. ಹಿಕಮತ್ : ಮನಿಹ್ಯಾಂಗ ಕಟ್ಟಿಸಲ ತೋಲಹಿಕಮತ್ ಅದಾ...
೯೧೩. ಹಿಜಡಾ : 'ಹಿಜಡಾ' ಆಗ್ಗಾದಗ ಹೆಂಗ್ಯಾಕ ಒಡ್ಕಾಡತದ
೯೧೪. ಹಿನಾ : 'ಹಿನಾ' ಅವಾ ಅಲೇ ದನಾ ತರುಬಿದಾ
೯೧೫. ಹಿರಸ್ : ಹಿಜಡ್ಯಾಲ 'ಹಿರಸ್ ಭಾರಿ' ಅಂತ ಹಿರಸೇ ತೋಲದ
೯೧೬. ಹಿರುಸ್ : ಮನ್ನಾನ ಬದಿಲಿ ಹಿರುಸ್ ಇರ್ಚೇಕು
೯೧೭. ಹುವ್ವಾ : ಕುರುಬುನ್ ಕೈಯ್ಯಾಗ ಹುವ್ವಾ ಕೊಟ್ಟುರು ಕುಂಡ್ಯಾಗ ಇಚ್ಚೊ...
೯೧೮. ಹುಶಾರಿ : ತೋಲ್ 'ಹುಶಾರಿ' ಮಾಡಬ್ಯಾಡ ನೋಡು
೯೧೯. ಹೂಡ್ಯಾ : ಓಟ ಮ್ಯಾಗಯಾಕೇರಿದಿ ಹೂಡ್ಯಾದ ಮಾಗ್ಯ
೯೨೦. ಹೆಡಕು : ಹೆಡಕು ಬೆನ್ನು ಬಿಗಿಲತಂದ್
೯೨೧. ಹೈರಾಣಿ : ನಿನ್ನಿಂದ ಹಿನ್ನಾಧನ ಹೈರಾಣಿ 'ಹೈರಾಣಿ' ಆಗ್ಗತಾನ
೯೨೨. ಹೊಕ್ಕುಳ್ : ಪ್ಯಾಟಿ ಹೆಂಗ್ಗುರೆಲ್ಲ 'ಹೊಕ್ಕುಳ್' ಕೆಳಗ ಸೀರಿ ಉಚ್ಚೊತಾರ
೯೨೩. ಹೊತ್ರಳಿ : ಹೊರೆ ಹೊತ್ರಳಿ ಸಾವಿನ ಸುದ್ದಿ ಬಂತ ನೋಡು
೯೨೪. ಹೊಯ್ತಾನ್ : ಲಗ್ಗುಣ ಚಿಟ್ಟಿ ಬಂದದ ಹೊಯ್ತಾನ್
೯೨೫. ಹಂತಿ : ಬಾರಾಬಾರಾ ಜೋಬೀಸ್ ಎತಗುಳ ಹಂತಿ ಹುಡ್ಡಿದಾ
೯೨೬. ಹಾಂಗಂತ್ : ಒಹೋ! ಹಾಂಗಂತಾ ಬರ್ತಾ ನಿಂದುರ್
೯೨೭. ಹಿಂಬ್ಬಿ : ಹಿಂಬ್ಬಿ ಕುಟ್ಟಿಡದದ; ನಿನ್ನಿಂದ ನೈಯ್ ಲತದ
೯೨೮. ಹಿಂಬ್ಬಿ : ಹಿಂಬ್ಬಿಹತಿ ಬಂದಾಳ ಯಾನಮದಿ ಮಾಡ್ಕೊಂಡಿದಾ
೯೨೯. ಹುಂಡಾ : ಹುಂಡಾ ಇಲ್ಲೆ ಮದಿನೇ ಆಗಾಲ್ವು ಈ ಕಾಲದಾಗ
೯೩೦. ಹುಂದಾ? : ಊರಿಗ ಬರ್ತೆನೊ ತಮ್ಮಾ ಹುಂದಾ?

೯೩೦. ಹೊಂಟಿ : ಹೊರಗ 'ಹೊಂಟಿ' ಛಂಜಿಧನ ಪುರಸತದ ಮನಿಗಿ ಹೋಗಲಾಕ
೯೩೧. ಕ್ಷಣ : ಭೂಮಿಗಿ ಭಂಕಿ ಹತ್ತಿ ಕ್ಷಣದಂಗಿ ಉರ್ದುಹೊಯಿತು
೯೩೨. ಜ್ಞಾನ್ : ಮನಸ್ಸಾಕ ಬಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನ ಇರಬೇಕು ಅವನೇ ಬದಕ್ಕಾನ
೯೩೩. ಜ್ಞಾನಿ : ಚನ್ನಬಸವ ಪಟದೇವರು ಜ್ಞಾನಿ ಇದ್ದರು ಬುದ್

ಅನುಬಂಧ ೨

೨.೨.೧ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಜನಪದ ಕಥೆಗಳು

೧. ಶಬ್ಬಾಸ್ರೆ ಹೊಲ್ಯಾ

ವಾಣಿಬೇಂದ್ರ, ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕು, ನಿಡೇಬಾನ ೧೦ ವರ್ಷ

ಹೀಂಗೊಬ್ಬ ರಾಜ ಇದ್ದ. ಕಚುರಿಧುಂಬಾ ಮಂದಿ ಧುಂಭಿವ್. ಆಟ್ರಾಗ ಸಲಾಂ ಗೋಡ್ರೆ ಹೊಲ್ಯಾ ಬಂದ ಅಂದು ವಾಪಿಸ್ ತಿರಗ್. ಮಸ್ತ ನಾಳೆಗ್ಗೊದ. ಹಿಂಗೆ ಅಂದ. ರಾಜಗ ಜುಗ ಬಿತ್ತು. ಈ ಹೊಲ್ಯಾ ಹಿಂಗ್ಯಾಕ್ಮಾಡ್ತಾನ, ರೋಜ್ ರೋಜ್ ಬರ್ತಾನ್ . ಅಂತ ಚಿಂತ್ಯಾಗ ಖೊಡ್ತಾನ್ ಮಾರಿ ಯಾಕ್ ಶಣ್ ಮಾಡಿರಿ ಎಳ್ಳಿ ಉಣ್ರೆ ಜರಾ ಆರಾಮಾಗ್ರಿ ಅಂತಾಳ ರಾಜನ ರಾಣಿ. ಒಂದೇ ಮಾತದ, ಆ ಮಾತ್ಪುನಾಗಧನಾ ನಾ ಉಂಬಾಲ್ ಅಂದ ರಾಜ ಯಾನ್ಮಾತದ ಹೇಳ್ಳಿ ಅಂದ ಕೇಳ್ಪೊಣ್ ಈಟೆ ಮಾತ್ರಿ ನಾ ಹೇಳ್ತಾ ಉಣ್ರೆ ಮಾಡ್ರಿ ಅಂತಂದುಳ್. ಇಲ್ಲಿಲ್ಲ ನೀ ಹೇಳಾಧನಾ ನಾ ಊಟಾನೆ ಮಾಡಾಲ ಅಂತಾನ್. ಮನ್ಯಾಗ ನನ್ನೆಣ್ಣಿ ಮಕೊಂಡಾಳ ಚಿಕ್ಕುಡು ತುಪ್ಪ ತೊಕೊಣುಬಾ ಅಂತ ಹೇಳ್ಳಿ ಆ ಹೊಲ್ಯಾಗ ಅಂದಳು ಆಗ ಉಂಡು ಕಚುರಿಗಿ ಹೊಯ್ತಾನ್ ರಾಜ.

ಮರಧಿನ ಹಾಂಗೆ ಬಂದು ಹೊಯ್ತಾನ ಆ ಹೊಲ್ಯಾ; ಯಾನಂಬಾದ ಅಂದು. 'ಹೊಲ್ಯಾ, ಏಯ್ ಹೊಲ್ಯಾ ನಿಂದುರ್ ಅಂತಾನರಾಜ ಯಾಕ್ರಿ ರಾಜರೆ ಅಂತಾನವ, ಹೆಣ್ಣಿ ಹೇಳ್ವಾಂಗೆ ಹೇಳ್ತಾನ್ . ಈಗ ಹೊಲ್ಯಾ ಪರೆಶಾನಾಗಿ ಖೊಡ್ತಾನ್ ಮನಿಗ್ಗೊಗಿ ನಮ್ಯಾಲ ಹೊಲ್ವಿ ಅಂತಾಳ ಉಣು, ಯಾಕೊ ಮಾರಿ ಶಣ್ಣುದು ಮಾಡಿದಿ, ಅಂದಾಗ ರಾಜ ಒಂದ್ಮಾತ ಕೇಳ್ಯಾನ ಚಿಕ್ಕುಡ್ತುಪ್ಪ ತಾ ಅಂದಾನ ಅಂದ ಅಯ್ಯೋಗ ಇಟೇ ಮಾತು 'ಬನಿಸಾವಿರ್ ಎತ್ತಿನ ಮ್ಯಾಲ ಚಿಕ್ಕುಡ್ತುಪ್ಪ ಹೊಂಟುದ್ರಿ ಮತ್ ಕಮಾನ ದಂಡ್ಲಿ ಸೂರ್ಯನತ್ತಕಡಿ ಚೆಂದುರ್ಕಲ್ವಾಚ್ಚಿ ತೊಕೊಬರ್ಲಿ ಅಂತ ಹೇಳ್ಳಿ ರಾಜಗ ಅಂದುಳ ಅಂಗ್ ಉಣ್ತಾನ ಹೊಲ್ಯಾ

ಮುಂಚೆಳೆದ್ದು ಹೊಲ್ಯಾ ಹೋಗಾಣ ರಾಜ ತಂದೆನೋ ಹೊಲ್ಯಾ ಚಿಕ್ಕುಡ್ ತುಪ್ಪ. ಅಂದಾಗ ಹೊಂಟಾವ್ರಿ ಅಂತ 'ಬನ್ನಿ ಸಾವಿರ ಎತ್ತಿನ ಮ್ಯಾಲ್ ಚಿಕ್ಕುಟ ತುಪ್ಪ ಹೊಂಟದ.... ಅಂತ ಹೇಳ್ವುನು. ಮತ್ತರಾಜಪರೆಶಾನಾದ ಕಮಾನ ದಂಡ್ಲಿ ಸೂರ್ಯನ ತಕ್ಕಿ ಹ್ಯಾಂಗ್ ಸಿಕ್ಕೊ ಹೊಲ್ಯಾ ಅಂತ ಕೇಳ್ತಾನ್ ರಾಜ ಅದ್ಯಂದ ಆಕುಳ್ ತಪ್ಪ ಸಿಕ್ತದ, ಕುರಿತುಪ್ಪ ಸಿಕ್ತದ, ಯಮ್ಮಿತುಪ್ಪ ಸಿಕ್ತದ ಚಿಕ್ಕುಡ್ತುಪ್ಪ ಹ್ಯಾಂಗ್ಸಿಕ್ತದ ಅಂತ ಪರಶಣ ಆಕ್ತಾನ. ಜರಾ ಇಚಾರ ಮಾಡಿ ಆಗ ರಾಜ ಶಬ್ಬಾಸ್ರೆ ಹೊಲ್ಯಾ ಅಂತ ಬೆನ್ನ ಬಡುತ್ತಾನ....

೨. ಪತಿವರ್ತಾ ಕಡಿಗಿ ಹೊಯ್ದದ

ಕಮಲಾಬಾಯಿ ಬೇಂದ್ರೆ
ವಯಸ್ಸು ೫೦, ನಿಡೇಬಾನ
ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲ್ಲೂಕು

ಒಬ್ಬ ಸಿಂಪ್ಲೆರಾವ ಇರ್ತಾನ್ ಅವ್ವ ಹೊಟ್ಟಿಲಿ ನಾಕ್ ಮಂದಿ ಗಂಡ್ನು ಮಕ್ಕಳು. ಅವು ಅರ್ ಬೇಪಾರ್ ಮಾಡ್ತಾರ. ನಾಕೂ ಮಂದಿಗಿ ನಾಕ್ ಒಂಟಿ, ಇದ್ದಿವ್. ಮೂಗರ ಮದಿ ಮಾಡಿನ್ ಅವಪ್. ಅವಾ ಕುಡ್ಡಾಗಿನ್. ಎಲಾ ಸಿವಾ ಈ ಮಗನ್ ಮದಿ ಮಾಡಾಟ್ಲೆ ನನ್ನಣ್ ಹೋದು ಅಲ. ಯಾನ್ ಮಾಡ್ಲೇಕಂತ್ಲೇಳಿ ಚಿಂತ್ಯಾಗ ಮೊಡ್ತಾನ್. ಒಬ್ಬಾಕಿ ಒಂದೂರಾಗ ಒಂದ್ವೊರಿಹಳ್ ನಿಮ್ಮಗ್ಗಿಗಿ ಜೋಡಿ ಛಂದ್ ಹಾಳ್ ನೋಡಂದುಳ್. ನಾರಾ ಕುಡ್ಡಾಗಿದ ನಾಯಾನ್ ಬರ್ಲಿ? ನೀವೆ ಹೋಗ್ರಿ ನೋಡ್ವೊಂಡು ಬರ್ಲಿ. ಅಂದರ ಆಕಿ ಅಂದಳು ನಾವ್ಯಾನ್ರಿ ತೋಲ್ ಬಾರ್ ನೋಡಿದೇವ್ ನೀವ್ ಏಟಂದರ ಪಾರಂತಂದಿ ಇದ್ದಿರಿ ಅಂದುಳ್ ಅವ ತಯಾರಾದ.

ಹಿಂಗೆ ಒಂಧಿನಾ ಮ್ಹೋರತ್ ನೋಡಿ ನಡ್ವರು ಉರ್ಸೀಮಿ ಧಾಟಿ ಹೋಗಾದ್ರಾಗ ನಿನ್ನನಿಗಿ ದಸಿವಂತಿ ಸೊಸೆ ಹೊಂಟಾಳ ಆಕಿನ್ ಕಾಲ್ಕುಣದಿಂದ ನಿನ್ನಣ್ ಬರ್ತಾವ ಅಂದುರ್ . ನೋಡಿ ಸಕ್ರಿ ಹಾಕಿ ಒಂಧಿನ ನೋಡಿ ಮದಿ ಮಾಡ್ವರು.

ಈಗ ತನ್ನದಿಬಿ ಆಯಿತು ನಾಯಕ್ ಮನ್ಯಾಗ್ನಲ್ಲಿ ಅಂತ ಅಣ್ಣೇರ ಸಂಗ್ವತಾಬೀ ಬೇಪಾರ್ಕ್ ತಯಾರಾದ. ಹೋಗಾ ಯಾಳ್ಕಾಕ ಹೆಣ್ಣಿಗಿ ನಂಗ್ವರ್ಲಾಕ ಆರ್ ತಿಂಗುಳ್ ಬೇಕು. ನೀ ನಂಗ್ವರಿಭ್ಯಾಡ ಅಂದ ಆಕಿ ಯಾಕ್ರಿ ಬರೊಸಿ ಇಲ್ಲೇನ್ರಿ ನಾ ಪತಿವರ್ತಾ ಇದ್ದ ಅಂದುಳ್. ನೀ ಪತಿವರ್ತಿ ಇದ್ದಂತ ನಾ ಹ್ಯಾಂಗ್ ತಿಳಿಲಿ? ಅಂತಂದು ಮನಿ ಸಾರ್ಸು ನಾಕು ಮೂಲಿಗಿ ನಾಕು ಸೆಮೆ ಹಚ್ಚು ಅಂಗ್ವಾಗ ಒಂದು ಹುವ್ವಿನ್ ಗಿಡ ಹಚ್ಚು ನಾ ಹೋಗಿ ಬರಾತನಾ ಸೆಮೆ ಹಿಂಗೆ ಉರಿಬೇಕು ಮನಿಬೀ ಹಿಂಗೇ ಇರ್ಬೇಕು ಹುವ್ವಿನ್ನಿಡಬೀ ಹಿಂಗೆ ಇರ್ಬೇಕ್ ಅಂತಂದು ಮನಿಗಿ ಕೀಲಿಹಾಕಿ ಕೀಲಿ ತಾನೆ ಒಯ್ಯಾನ.

ಗಂಡ್ ಹೋದ್ಮಾಲ್ ಮಾವ್ ಸೊಸಿಗಿ ಕೆಣ್ಣಾಕ್ ಸುರುಮಾಡ್. ಒಬ್ಬ ಫಕೀರನ್ನಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಒಂದ್ವೊರಿ ಆದ್ ಅದು ನನ್ಮಾಲ್ ಬಂದ್ವಿಳ್ಳೇಕು ಹಂತಾದು. ಹಾಂಗ ಒಂದು ಮಂತುರ್ಸಿ ಕುಡು ಅಂದ. ಯಾಕಾಗಾಲ್ವು ಅಂತ್ಲೇಳಿ ನಾಕ್ಚಿಂಗ್, ನಾಕ್ಪಾಳಿಕಾಯಿ ತೊಕೊಣ ಬಾ ಅಂತ ಫಕೀರ ಹೇಳ್ತ. ಹಾಂಗೆ ಮಾಡ್ವ ಫಕೀರ ಒಂದೇ ಟಿಂಗಿಗಿ ಒಂದೇ ಬಾಳಿಕಾಯ್ನಿ ಮಂತ್ರಸ್ತ. ತಂದು ಮಾವ ನಾಕು ಮಂದಿ ಸೊಸ್ವೇರಿಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಆದರ್ ಸಣ್ ಸೊಸಿಗಿ ಮಂತ್ರಿಸಿದ್ವು ತಂದ್ವೊಟ್ಟ. ರಾತ್ರಿ ನಾ ಹೊರಾಗ ಮಕೋತಾ ಯಾನ್ ಘುರ್ದಾಳಿ ಆದುರ್ ಬಿ, ಕಳ್ಳುರ್ ಬಂದುರ್ ಬೀ ನೀವ್ ತಟ್ಟಿ ತೆರಿಭ್ಯಾಡಿ ಅಂತ ಹೇಳ್ತ.

ಸಣ್ ಸೊಸಿಗಿ ಅನ್ನಾನಬಂದು ಇತ್ತು ಇವ ತಂದಿಂದ ಟೆಂಗು ನಾಯಾಕ್ ತಿಲ್ಲಿ ಅಂತ ಯಾರಿಗಿ
ಖೊನಾ ಇಲ್ಲೆ ಯಮ್ಮಿಗಿ ಕೊಟ್ಟೆಳ್. ಟೆಂಗ್ ಭಾಯಾಗ್ ಭೀಟ್ಟುಳ್. ರಾತ್ರಿ ಯಮ್ಮಿ ಮಮ್ಮನ್ನೊಲ
ಆಸಿಕ್ ಆಯ್ತು; ಕಡ್ಕೊಂಡು ಮಮ್ಮನ್ನಾಲ್ ಬಿತ್ತು. ಬಿಡ್ಕೊಮಾರಂಬಟ್ಟೆ ಭಾಯಾಗ ಬಿದ್ದ ಬಾಯ್ಕೀ
ಆಸಿಕ್ ಆಯ್ತು. ಹಗ್ಗಲಿ ಮ್ಮಾಲ್ತೆಗ್ಗುರು. ಸಣ್ ಸೊಸಿನ ಮಿಂಡ್ಗಾರದರ್ ಬಂದು ನಂದ ಈ ಹಾಲತ
ಮಾಡ್ಕಾರ ಅಂತ ದುಸ್ರೆ ಸೊಸ್ತೇರಿಗಿ ಹೇಳ್ತ. ರಾತ್ರಿ ಶಣ್‌ಸೊಸಿಗಿ ಹಿಡ್ಡು ಕಟ್ಟಿ ಚೀಲ್ದಾಗ ಹಾಕಿ
ಒಂದೂರಿಗೆ ಒಯ್ಯಾನ. ಅಲ್ಲಿ ಪಾತುರ್ದೋರ ಮನಿ ಇರ್ತುರ್ದ ಅಲ್ಲಿ ಒಯ್ಯಾನ್. ಇವ ಯಾತ್ಕೊ ಮನಿ
ಹೊರಕ ಹೋಗಾಣ ಚೀಲ್ದಾಗಿನ ಸೊಸಿ ಮಾತಾಡ್ತಾಳ. ಅವು ಹುಶಾರ್ಕಿ ಮಾಡಿ ಸೊಸಿಗಿ ಹೊರಾಗ
ತೆಗ್ಗು ಒಳಾಗ ಕೋತಿಗಿ ಹಾಕ್ತಾವ್ ರಾತ್ರಿ ಬಂದು ಮಮ್ ಚೀಲಾ ತೆಗ್ಗಾಣ ಕೋತಿ ಮೈಯಲ್ಲಿ ಹರಿತದ.

ಈ ನಾಕು ಮಂದಿ ಅಣ್ಣಂಬುರು ಬೇಪಾರದಿಂದ ಬರ್ತಾವ ಈ ಪಾತುರ್ದೋರ ಮನ್ಯಾಗ ಬಂದ್
ಇಳಿತಾವ್ ಇವುಕ್ಕೇ ಖಿರಾಬ್ ರ್ಹಾಟಿ ನಾಕು ಮಂದಿ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬಾಕಿಗಿ ತೊಕೊಂಡು ಮೊಕೊತಾರ ಸಣ್
ಮಗನ ರಂಡಿ ಅವ್ವ ಕಾಲೊತ್ಕೊತ ಖುಂತು ಇಸಾರತಿ ಮಾಡಿ ಇವ್ವ ಹೆಣ್ಣಿಗಿ ಕರಿತಾಳ. ನಿದ್ದಿ ಬಂದಾಗ
ಧೀಪ ಆರ್ಸು ಅಂತ. ಧೀಪಾ ಮಟ್ಟಾಕ್ ಹೋದರ್ ಹೆಂತಾ ಪತಿವರ್ತಿ ನೀ ಯವ್ವ ಅಂತ ಆ ಧೀಪಾ.
ಯಾರು ಯಾರಿಗಿ ಮಾತಾಲ್ದಾತಾವಂದು ಸಣ್ಣ ಮಗ ನೋಡ್ತುರು ಹೆಣ್ಣೆ ಹಳಾ ಘಾಬ್ರಿ ಆಯ್ತಾನ ನಾ
ಬೇಪಾರ್ಕ್ ಹೋಗಾಣ ಇಕಿ ಪಾತುರ್ ದೋರ ಬಲ್ಕಿ ಬಂದು ಧಂದ್ಯಾ ಸುರು ಮಾಡ್ಕಳಂತ. ಆಗ
ಅವ್ವ ರಂಡಿ ಬಂದು ಆಗಿನ ಕತಿ ಹೇಳ್ತಾಳ, ನಾಕು ಮಂದಿ ಮರ್ಧಿನ ತನ್‌ತನ್ ಹೆಂಡುರಿಗಿ ಹುಡ್ಕಾಕಿ,
ಅಪ್ಪಗ್ಗೀ ಕೋಲ್ತಾರ. ಮೂಗರ ಬ್ಯಾರೆ ಮದಿ ಮಾಡ್ಕೊತಾರ. ನನ್ ರಂಡಿ ಇಮಾಂದಾರ ಆದ ಅಂದು
ಹೊಲ ಕೊಟ್ಟು ಊರಾಗೆ ಮನಿ ಕೊಟ್ಟು ಇಡ್ತಾನ. ಮುಂದ ಸಂಸಾರ ಛಂದ ಮಾಡ್ತಾರ.

೨. ಕುಂಡ್ಯಾಗ್ ಬ್ಯಾಳಿ

ದಿನಾಂಕ ೨-೧೧-೦೨

ಶ್ರೀಮತಿ ಮಲ್ಲಮ್ಮ ವಿ.ಬೆಂಬಳಬೇಡ್

೨೫ ವಯಸ್ಸು

ಒಂದೂರಾಗ ಇಬ್ಬರ್ ಗಂಡ ಹೆಣ್ಣೆ ಇದ್ದುರ್. ಅವ್ರಿಗಿ ಮಕ್ಕಳ್ ಇದ್ದಿಲ್ ಪಾಪ ಅವು ಯಲ್ಲ
ದೇವ್ರಿಗಿ ಬೇಡ್ಕೊಂಡುರ್, ಬೇಡ್ಕೊಂಡಿನ್ಮಾಲ್ಬೀ ಮಕ್ಕಳೇ ಅಗಾಲ್ತೊದು ಅವು ಸಾವ್‌ಮಿ ಬಲ್ಲಿ
ಹೋಗಿ ಸಾವ್‌ಮಿ ನಾವ್ ಯಲ್ಲ ದೇವ್ರಿಗಿ ಬೇಡ್ಕೊಂಡೆವ್ ಅಂದುರ್ ಬೀ ನಮ್‌ಗ್ ಮಕ್ಕಳೇ ಆಗಾಲ್
ಹೋಗ್ಕಾವ್ರಿ ನಿಂಬಲ್ಲಿ ಬಂದಿನ್ ಮ್ಮಾಲ್ ಮಕ್ಕಳ್ ಆಯ್ತವ ಅಂತ ಹೇಳ್ಕಾರ ಅದಕ ಬಂದೆವ್ರಿ
ಸಾವ್‌ಮಿ ಅಂದ್ರಪಾ. ಅದಕ ನಿಂಬಲ್ಲಿ ಬಂದೇವ್ ಮಗ ಹುಟ್ಟಾದ ಯಾನ್ ಹೆಸರು ಇಡ್ಬೇಕ್ರಿ ಸಾವ್‌ಮಿ
ಹೇಳ್ಕಿ ಅಂದ್ರಪಾ ಅವ್ವೆಸ್ತು ಕುಂಡೇಶ್ವರ ಅಂತ ಇಕ್ರ ಅಂದ್ರಪಾ. ಮಂದಿ ಯಲ್ಲ ಕುಂಡ್ಯಾ ಕುಂಡ್ಯಾ
ಹೇಳ್ಕಿ ಅಂದ್ರಪಾ ಅವ್ವೆಸ್ತು ಕುಂಡೇಶ್ವರ ಅಂತ ಇಕ್ರ ಅಂದ್ರಪಾ.

ಅಲ್ಲತುರು. ಒಂದು ಮದಿ ಇತ್ತು ಬ್ಯಾಳಿ ಬ್ಯಾಳಿ ಅಂತ ಚೀರ್ಲಿಂಗ್ ಬ್ಯಾಳಿ ನೀಡಾಂವ್ ಬ್ಯಾರೇ ಊರಾಂವ ಅವ್ವಿಗಿ ಏಯ್ ಬಾಬು ಆ ಪಾರ್ ಎಯ್ಕಳಾಯಿತು ಕರಿಲತದ ಆ ಪಾರಗ ಹಾಕ್ರಿ. ಅಂತಂದ. ಯಾರಿ ಅಂದವ, ಬ್ಯಾಳಿ ನೀಡಾಂವ. ಆ ಪಾರಗರೇ ಕುಂಡಾಗ ಅಂದ. ಹಾಂಯ್ ಯಾಕ್ರಿ ಕುಂಡಾಗ ಅಂತನ್ ಆ ನೆಂಟ್ರಾವ್ ಏಯ್ ಅವ್ವಿಗಿ ನಡಿತದ ಹಾಕ್ರಿ. ಅಂದ ಅವಮತ್ ಸರಿಬರಿದಾಗ ನಿಂತ, ಈ ಕುಂಡಾಗ ಬ್ಯಾರೇ ಮನ್ನಾಗ ಕರ್ಮರು, ಅಲ್ಲಿ ಛಂದ ನೀಡ್ತಾರಂತ ಒಂದು ಆಪಾರ್ ಏಟ್ ಭ್ಯಾಡಭ್ಯಾಡಂತ ಅತ್ತುರಬೀ ಕಾಲ್ ಮ್ಯಾಲ್ ಮಾಡಿ ಕುಂಡಾಗ ಪುಕ್ಕಿಲಿ ಬ್ಯಾಳಿ ಹಾಕ್ಪುರ್. ಆ ನೆಂಟ್ರಾವ್ವಿಗಿ ನಾಹುಡಿ ನೀ ಹುಡಿ ಮಾಡ್ತರು.

೪. ರಾಜನು ಮದುವಿ ಆದ

ಇಬ್ಬರಣ್ಣತಂಬುರ ಇರ್ತಾರಂತಫಾ, ಅವ್ವಿಗಿ ಒಂದು ತಂಗಿ ಇರ್ತಾಳಂತಪ ಆಗ ಒಬ್ಬ ರಾಜಾ ಬ್ಯಾಟಿ ಆಡಕೋತ ಬರ್ತಾರಂತ ರಾಜಾ ಬ್ಯಾಟಿ ಆಡಾಗ ಒಂದ್ವಣ್ಣುಗುಳು ಬರ್ತಾಳಪಾ, ರಾಜಾ ಅಕಿಗಿ ನೋಡ್ತಾ ನೋಡ್ತಾ ಅಕಿನ್ನಿಂದೆ ಹೊಯ್ತಾನ್. ಅಕಿ ತೊರ್ಕಾಗ ಮೈ ತೊಳ್ಳೊಲಾಕ್ ಹೋದುಳ್ ಇವ ಗಿಡ್ಡಿಂದ ಮುಚ್ಚೊಂಡು ಖೊಡ್ತಾನ್ ಎಲ್ಲ ಎಲ್ಲ ನೋಡ್ತಾನ. ಆಗ ಅಕಿ ಮೈ ತೊಳ್ಳೊಂಡು ಹೊರಗ್ಗಂದುಳ್ ಅರ್ಬಿ ಉಟ್ಟೊಂಡು ಮನಿಗಿ ಹೋಗ್ತಾಳ, ಆಗ ರಾಜಾ ಓಡ್ಕೋತ ಒಂದು ಅಕಿನ ಸೀರಿ ಹಿಡ್ತುನ್, ಅಕಿ ಬಿಡು ಅಂತ ಚೀರ್ದುಳ್, ಬಿಡಲ್ಗತ್ತಿನೆ ಓಡ್ಕೊಂಡು ಹೋದ ರಾಜ. ಏಟಾದರ ರಾಜೇರ್ ನೋಡು

ಈ ಇಬ್ಬರಣ್ಣತಮ್ಮದೇರ್ ರಾಜಾನ ಬಲಿ ಹೋಗಿ ಕೇಳ್ಕೋತಾರ ರಾಜಾ ನಾ ನಿಮ್ಮಂಗಿಗಿ ಮಾಡ್ಕೊಮಾವಿದ್ದ ಅಂದು ಟೋಪಿ, ಶಲ್ಯ ಮುಂಡಾಸಿ ಧೋತುರ್ ಮಾಡಿ ಹೊದ್ವಿ ಮಾಡಿ ಖಿಳ್ತಾನ್

೫. ಗುಬ್ಬಾವ ಕಾಗ್ಯವನ ಕಲೆ

ಕಮ್ಮಾಬಾಯಿ ಬೇಂದ್ರೆ
ನಿಡೇಬಾನ ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕ
ವಯಸ್ಸು ೫೦

ಗುಬ್ಬಾವ ಕಾಗ್ಯವ ಅಂಗ್ವಿಗಿ ನಡ್ತಿರಂತ ಹಾದ್ಯಾಗೊಂದು ಎತ್ಸತ್ತಿತಂತ ಎತ್ಸತ್ತದಲ ಅಂಗ್ವಿಗಿ ಹೋಗಾರೇ ಯಾನ್ ಇದೆ ತೊಕ್ಕಾರಿ ಅಂದಳು ಗುಬ್ಬಾವ್ ಗುಬ್ಬಾವೊಲೊಂದು ಛೊಲೊಂದು ಮೆತ್ತಾಂದ ಮೆತ್ತಾಂದ್ತೊಂಡುಳಂತ. ಕಾಗ್ಯವ ಕಣ್ಣು ಮೂಗು ಕಿವಿ, ತುಟಿ ಹಿಂಥಾದೆಲ್ಲ ತೊಕೊಂಡುಳಂತ. ಇಬ್ಬರು ಮನಿಗ್ವೋಗಿ ಬ್ಯಾಳಿ ಮಾಡ್ತಾರಂತ, ಗುಬ್ಬಾವುಂಧ್ವೀ ಗಂಡ ಬಂದಂತ ಕಾಗ್ಯಾವುಂಧ್ವೀ ಗಂಡ ಬಂದುನಂತ ಗುಬ್ಬಾವುನ್ ಪಲ್ಯ ಸೈಸೈ ಆಗಿತಂತ ಕಾಗ್ಯಾವಂದ ಪಲ್ಯ ಸೈಯ್ಯಾಗಿಲಂತ. ಕಾಗ್ಯಾವಂದ ಗಂಡ ಹುಡಿಹುಡಿ ಹುಡ್ಡಂತ ಹುಡ್ಡರ್ ಕಾವ್ ಕಾವ್ ಕಾವ್ ಮಾಡ್ಕೊತಾ ಒಬ್ಬರ ಮನಿಮುಂದ ಗಂಡ ಹೋಗಿ ಒಳ್ಳತಂತ. ಒಳ್ಳೋತಾ ಮಿಂತುತಂತ ಅಲ್ಲಿಬ್ಬರ ಅತ್ತಿಸೊಸಿ ಇದ್ದುರಂತ ಒಂದ್ವನ್ನಾಗ ಅವ್ರತ್ತಿ ಊರಿಗಿ ಹೋದುಳಂತ ಊರಿಗ್ವೋಗಾಣ ಕಾಗಿ ಒಳ್ಳಾದ್ ನೋಡಿ ಯಾರೊ ಯಾನೊ ನೆಂಟುರ್

ಬರ್ತಾವೊ ಯಾನೊ ಯವಾ ಅವು ಬರಾಸ್ತಾನ ಸಾವ್ನಿ ಮಾಡ್ಕೊಂಡು ಉಣ್ಣೇಕಂದಿಳು ಯಾಕಂದರ ಅತ್ತಿ ಕುಡಾಲಾ ಯಾನ್ನಿಲ್ಲ ಅಂತಂದ. ಅಲೊಂದು ಮುದ್ದಿ ಎಮಗ ನನಗ ಜರಾ ಹೇನ್ನೋಡೆ ಅಂತ್ಪಂದುಳಂತ ಬರಾಣ ಅಯ್ ಇದುಯಾನ್ ಮುದ್ದಿಯವಾ ಉಂಬಾರಂತ ಮಿಂತರ 'ಹೇನ್ನೋಡೆ ಅಂತ ಬಂದಿನ್ನಡಿಂದ ಬಯ್ಡ್ ಳಂತ. ಅಯ್ ನೋಡೇ ಮಗ ತೋಲ್ ತೋಲ್ ಕಚಲತದ. ಕಿಲ್ಕಚಲತದ ಕಲ್ಕಚಲತದ ನೋಡಂದರ ಎತ್ತರ ಫಿತ್ತರ ನೋಡ್ತುಳಂತ ಒಂದ್ವೀ ಹೇನಿಲ್ಲ ಆಯಿ ಹೋಗಂದುಳಂತ.

ಗಡ್ಲಿ ತೆರ್ದು ನೋಡಾಸ್ತಾನ ಶಾವುಗಿ ಗಡ್ಲಿ ಹೇನೇ ಆಗ್ತಂತಾವಂತ ಗಡ್ಲಿಯಲ್ಲ. ಅಯ್ ಮುದ್ದಿಗಿ ಹೇನ್ನೋಡಾಲ್ದರ ಹಿಂಗಾಯ್ತಲ ಅಂದು ಹೊರಾಗ ಬಂದು ಬಾರ್ ಆಯಿ ಹೇನ್ನೋಡ್ತಾ ಅಂದುಳಂತ. ಹೇನ್ನೋಡ್ತುಳಂತ ಛಂದ್ ಒಂದೊಂದಿಕ್ಕಾಲಗತಿ ತೆಗ್ಗುಳಂತಲ್ಲ. ಹೋಗ್ನೋಡಾಸ್ತಾನ ಗಡ್ಗಾಗ ಶಾವ್ನಿ ಆಕ್ಪಂತದಂತ ಉಂಡುಳಂತ ಹೊಟ್ಟುಂಬ ಉಂಬಾಣ ಪೆಟ್ಟಿಗಿ ಯಾನ್ಕಾನ ಉಂಡಾಳೊ ಅಂತ ಅತ್ತಿ ಬಯ್ಯಾಳೊ ಯಾನೊ ಅಂದು ಕುಂಡಿಗಿ ಮ್ಯಾಣ ಮೆತ್ಸೊಂಡುಳಂತ ಮೊಕೊಂಡುಳಂತ ಮೊಕೊಮಣ ಅತ್ತಿ ಬಂದೆಬುಸ್ತುಳಂತ ಏಟ ಎಬ್ಬುರ್ದ ಏಳಾಳಂತ ಕಣ್ಣೆರೆಳಂತ ಅತ್ತಿ, ಸೊಸಿ ಸತ್ಪೋಗ್ಯಾಳಂತ ಸುದ್ದಿ ಖಿಳ್ಳಿ ಮೈ-ಗಿ ತೊಳ್ಳು ಮಣ್ಣಾಳಾಕ ತೊಕೊಂಡ್ಕೊದುರಂತ ಹೆಣ, ಒಯ್ಯಾ ಪರಿ ಟಿವ್ವಿವಿ ಒಳ್ಳೊತ್ ನಡಿತಂತ. 'ಟಿವ್ ಟಿವ್ ಟ್ಯಾಣಾ ಗಾಂಡಿತ ಮಾಣಾ ರಾಂಡಾಚ ಕವಸಾಲ ಕುನಾಲಾ ಕಳ್ಳಾ' ಟಿವ್ ಟಿವ್ ಟ್ಯಾಣಾ ಕುಂಡ್ಯಾ ಮ್ಯಾಣಾ ರಂಡೆಯ ನರ್ತನ ಯಾರಿಗೂ ತಿಳಿಯಲ್ದು ಅನ್ನೊತ ನಡಿತಂತ ಒಯ್ಯು ಹೆಣ ಇಳುಸ್ದುರಂತ ಟಿವ್ವಿವಿ ಹಾಂಗೆ ಒಳ್ಳಾತಂತ್ ಒಬ್ಬ ಮನ್ಸಾ 'ಏಯ್ ಯಾನೊ ಹೇಳತದ ನೋಡ್ತೊ ಅಂತ ಅಂದಂತ. ಅಕೊ ಮ್ಯಾಣ ಅದಂತ ಕುಂಡಿಗಿ ಅಂದು ತೆರ್ದು ನೋಡ್ತುರಂತ ಈಸ್ ಶಾವ್ನಿ ಬಿದ್ದು ಅಂತ ಆಕಿಗಿ ಜಿವ ಬಂತಂತ. ಅಯ್ ಈಗ್ಯಾತ್ ಕ ಒಯ್ಯಾರಿ ಮನಿಗಿ ಅಂತ ಅಲ್ಲೆ ಘುಡ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿ ಇಟ್ಟುರಂತ ಆಕಿನೆ ಲಮಣ್ಣೇರಾಕಿ ಆದುಳಂತ.

೭. ಶೆಟ್ಟಾವ್ ಬರ್ದುಳ್ ಹಣೆಬಾರ್

ಕಮ್ಮಾಬಾಯಿ ಬೇಂದ್ರೆ

ಇಬ್ಬರ್ತಾಯಿ ಮಗಳು ಇದ್ದುರಂಥ. ತಾಯಿ ಹೆಸರು ಶೆಟ್ಟಾವ್ ಇತ್ತಂತ ಆಕಿ ಧಿನ್ನೆಸ್ ಮಂದಿ ಇಬ್ಬರ್ತಾಯಿ ಮಗಳು ಇದ್ದುರಂಥ. ತಾಯಿ ಹೆಸರು ಶೆಟ್ಟಾವ್ ಇತ್ತಂತ ಆಕಿ ಧಿನ್ನೆಸ್ ಮಂದಿ ಹಣೆಬಾರ ಭರಿಲಾಕ ಹೊಯ್ತಿಳಂತ ಮಗಳು ಏಳಾಸ್ತಾನ ಆಕಿ ಇರ್ತಿಲೆ ಅಂತ. ಒಂಧಿನ ಎತ್ತ ಹೊಯ್ತಾಳೆ ನೋಡಾರಂತ ಎಚ್ಚುಸ್ಕಿ ಉಳ್ಳುಳಂತ ಆಕಿ ಹೋಗಾಯಾಳಿ ಮಗ್ಗು ಶರ್ಗ್ಗಿಡ್ತುಳಂತ ಹೋಗಾಪಾರಿ ಯಾರಿಗ್ಗೀ ಮಾತಾಡ್ತೊಲಂತ ಶರುಗೆ ಬಿಡು ಭೇಗಿ ಹೋಗಾದದ ಅಂದರ್ ಬಿ ಶರುಗ್ ಬಿಡಾಲೇ

ಹೋದಳಂತ. ನಾಮಂದಿಲ್ಲ ಹುಟ್ಟಿದ್ದು ಸುಗುಳ ಹಣಬಾರ ಬರಿಲಾಕ್ ಹೊಯ್ತಾ ಬಿಡು ಅಂದುಳಂತಾಕಿ.
ಮಂದಿಲ್ಲ ಬರ್ದಿ ನನ್ನಾನ್ನರ್ದಿ ಹೇಳು ಅಂಬಾಣ ನಿಂದ್ಕಾಂಗ ಬರ್ಯಾದಿತ್ತು ಬರ್ದಿ ಅದು
ಹೇಳಾದಿರಾಲ ಬಿಡು ಅಂದುಳಂತ. ಕೇಳಾಲ್ತೋಗಾಣ ಹೇಳ್ವಳಂತ ಯಾನಂದರ ನಿನ್ನ ಮದಿಯಾಗಲ್ಲೆ
ಒಂದ್ಕಗ ಹುಟ್ಟಾನ ಅವನ್ನರಿನೆ ನಿನ್ನಾ ದಿ ಆಯಿತ್ತದಂದುಳ್ ಮದಿಯಾಗಲ್ಲೆನೆ ಹ್ಯಾಂಗ ಮಗಾ ಹುಟ್ಟಾನ
ಹಿಂಗ್ಕಾಂಗ ಬರ್ದಿ ನೀ ಅಂದುಳಂತ ಆಕಿ ಹೋದಳಂತ. ಹಿಂಗ್ಕಾಂಗ ಆಯ್ದ ಅಂತ್ಯೇಳಿ ಧೂರ್
ಧೂರ್ ಭಂದಾಂದು ಭಂಗಾರ ಸೀರೆ ಉಟ್ಟೊಂಡ ಕಾಡಿನಾಗ ಹೋದಳಂತ. ನಂಗ್ಕ ಮಾರ್ಡೊತಾವ
ಅಂದು. ದೊಡ್ಡದು ಅಲ್ಲಿಡಾ ಏರ್ಪುಂತುಳಂತ ಯಾರಿಗ್ಗೀ ಕಾಣ್ಸಾಲದಂಗ. ಅದು ಸಿವ್ವಿಗಿ ಕುದಿ ಬಿತ್ತಂತ.
ಇದು ಆಗೇ ಬೇಕಾಯ್ದ. ಅಂದು ನೀರಿನ ಕಾಲ್ವಿ ಹರ್ಸ್ಸನಂತ ಕಾಲ್ವಿ ಹರ್ಯಾದ ಕೇಳ್ವಂತಂತ
ತೆಳಗಿಳ್ವಳಂತ ಸರ ಸರ ಒಡ್ಕಾಡ್ವಳಂತ ಯಲ್ಕಾವ ನೀರಂತ. ಯಲ್ವೀ ನೀರೆ ಕಾಣ್ಲೆಂತ ಮತ್ತ ಪುನಾ
ಗಿಡಾಏರ್ಪುಂ ತುಳಂತ. ಸಿವ್ವಿಗಿ ಕುದಿ ಬಿದ್ದು ತಾನೇ ಇಳ್ವನಂತ ಅಲ್ಲಿನ್ ನಿರ್ಕೊಂಡು ಗಿಡ್ಕಾಳಗಿಂದು
ಹೋಯ್ತಾ ಹೋಯ್ತಾ ಈಗ್ ನೀರು ಸಿಕ್ಕುನೋಡು ಆ ಮಾಯ್ಗಿಡ ಕಾಳಗವ ನೀರು ನಾ ರೋಜ್
ಇಲ್ಲೆ ಬರ್ತಾ ಅಂತ ಅನ್ನೋತ ಹೋದನಂತ. ಅದು ಕೇಳ್ವಳಂತಾಕಿ ಹಾಂ ಆ ಮಾಯ್ಗಿಡ್ಕೆಳಗ ನೀರಾವ
ಅಂತ್ಪುನಾ ಆಯ್ತಂತಾಕಿ. ಈಗ್ಯಾಂಗ್ಕಾಡ್ಬೇಕು ನೀಡ್ಕಿರಾ ಆಗ್ಯಾವ್ ಖರೆ ಅವ ಹೋಗಾಣ ಕುಡಿಬೇಕಂದಿಳು.
ಅವ ಹೋಗಲ್ತೋದನಂತ. ಹೋಗಾಲ್ತೋಗಾಣ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲ ಹಂಗೆ ಮುಂತುಳಂತ ಹಾಂಗೆ ಮಿಡಾಣ
ಮುಜೆನತ ಗಿಡಾ ಇಳ್ವ ಹೋಗಾಥನ ಅಲ್ಲಿ ಗುಂಡಾ ಕಾಣ್ತಂತ ಅಲ್ಲಿ ನೀರಿದ್ದು. ನೀರು ಭೋಲೊಳಲೊ
ಅವ ಅಂದಳಂತ ನೀರ್ಬಲ್ಲೆ ಮುಂತುಳಂತ ಖೆಮ್ಮಿ ಖ್ಯಾಕುರ್ಸಿ ಉಗುಳಿ ಉಚ್ಚಿ ಹೊಯ್ತು ಕೊಂಡು
ಹೊಟ್ಟಿ ನಿಂತುತಂತ. ಧಿನಕೊಂಧಿನ ಆಗಿ ಧಿನಾ ಬಂದು ಅಂತ ತೆಳಗ ಇಳ್ವಳಂತ. ಕೂಸ್ತುಟ್ಟಂತ ಆ
ಮನ್ನಾನ್ನಂತದೆ ಚೆದುರ ಚೆದುರ ಮುದ್ದಿ. ಈ ಕೂಸು ಹುಟ್ಟಲ ಗಂಡಿಲ್ಲೆ ಕೂಸ್ತುಟ್ಟು ಅಂಬಾಣ ಭಂಗಾರ
ಸೀರಿ ಶರ್ಗು ಹರ್ದು ಮಂಗುಸಿ ಬ್ಯಾರೆ ಗಿಡ್ಕಾಳ ಹೋಗಿ ಮುಂತುಳಂತ ಗಿಡ್ಕಾಳಗಿಂದ ಒಂದ್ಕಾವ
ಹೊಯ್ತಿದಂತ ಆ ಕೂಸಿಗಿ ನೋಡ್ತಂತ. ನೋಡಿ ಕೂಸಿಗಿ ತೊಕೊಂಡ್ನಿಗಿ ಹೋದನಂತ. ಆಗಾಣ
ಆಕಿ ಕುಂತಿನ್ನಿಡ್ಕಾಳಗಿಂದಾಗಿ ದೋಸ್ತುರಿಗಿ ತೊಕೊಂಡು ನಾ ಹಿಂತಾ ಹೆಣ್ಣಿಗಿ ಮಾರ್ಡೊತಾ ಆಕಿ
ಯಾರ್ಯಾರಿಗಿ ಕಾಣ್ಸಾಡ್ವು ಹಂತಾಕಿಗಿ ಮಾರ್ಡೊತಾ ಅಂದಿನಂತ ಇವ ಹೀಂಗಲತಾನ ಯಾರಾವ ಇವ
ಅಂತಂದು ಹೋಗಾಪರಿ ಭಂಜಿಕಿ ಅವಿನ್ನಿಂದಿಂದೆ ಹೋದಳಂತ ಹಿಂತಾಕಿ ಭೋಲೊನಾಕಿ ಬಂದುಳಲ
ಅಂದು ಭಂದ್ ಭಂದ್ ಹಳ ಅಂತ ಆಕಿಗ್ಗೀ ಅವ್ವಿಗ್ಗೀ ಇಟ್ಟೊಂಡುರಂತ ಎಲ್ಲ ಮಂದಿ ಮದಿಗ
ಬಂದುರಂತ. ಬರಣ ಅವರೊವ ಬೀ ಬಂದುಳಂತ ಮದಿಗಿ ಬಂದು ಲಗ್ಗುಣ್ಣಚ್ಚಿ ಯಾರ್ಮನಿಗಾವ್ವು
ಹೋದರಂತ. ಹೋಗಾಣ ರಾತ್ರಿ ಪಲಂಗ್ಕಾಲ್ ಮೊಕೊಂಡುರಂತ. ಮೊಕೊಮಣ ಪೆಟ್ಟಿಗೆ ಒಂದ್ಕಿದ್ದಿ
ಹೋದರಂತ.

ಆಯ್ತಂತ. ನಿನ್ನಿ ಆಗಾಣ ಸೀರಿಸೆರ್ಗು ನೋಡ್ತುಳಂತ ಭಂಗಾರ ಸೆರುಗ್ ಕಟ್ಟಿಂದು. ಆದು ಸೀರಿ ಸೆರ್ಗು ನನ್ನೆ ಅದ ಅಂದುಳಂತ ಅದರ ಅವ ಇದ್ರಾಗ ಯಾರೊ ಒಂದ್ಯಸು ಮಂಗ್ನಿ ಹೋಗಿರು. ಆ ಕೂಸೇ ನಿನ್ನಂಡೆ. ತಂದು ಸಲುಕೊಂಡಿದೆವೆ. ಅಂದುಳಂತ ಆ ಮದಿಮಗನವ್ವ ನಮ್ಮವ್ವ ಶತ್ಯಾವ ಹೇಳಿಂದ್ ಮಾತು ಖರೆ ಆಯ್ತಂತ. ಪರೇಶನ್ ಆದುಳಂತ.

2. ಕಂಬುಬ್ಯಾಳಿ ಖಮ್ಮಾನ್ಯಾಳಿ

ಕಮಲಾಬಾಯಿ ಬೇಂದ್ರೆ

ಇಬ್ಬರ್ಗಂಡ ಹೆಣ್ಣೆ ಇರ್ತಾರಂತ. ಮತ್ತೊಂದ್ಬನ್ನಾಗ್ನಿ ಗಂಡಾಹೆಣ್ಣೆ ಇರ್ತಾರಂತ. ಈ ಇಬ್ಬರ್ ಹೆಣ್ಣೆದೇರ ಬ್ಯಾಳಿ ಮಾಡ್ತಾರಂತ ಒಬಾಕಿನ್ ಬ್ಯಾಳಿ ಪೋಣ್ಣೆ ಹುಡ್ವಿಂದೆ ಘಾಣಿ ಖಮ್ಮುಗ ಖಮ್ಮುಗ ಬರ್ತದಂತ ಒಬಾಕಿನ್ಯಾಳಿ ಕಂಬುರ್ ಘಾಣಿ ಬರ್ತದಂತ. ಕಕಿ ಏಟ್ಟಮ್ಮುಗ ಮಾಡ್ತಾಳೆ. ಪೋಣ್ಣೆ ಹುಡ್ವಿಂದೆ ಘಾಣಿ ಈಟ್ಟಿಂದದ ಕಕಿನ್ಗಂಡ ನಾ ಹೊಂಟಿದೇವ್ ಯಣ್ಣೆಗಿ ರೊಕ್ಕಾ ಇಲ್ಲಂದರ ಖಾಲಿ ಚ್ಯಾರಾಣೆನೆ ಕೊಟ್ಟಾನೊಕ್ಕಾ. ಮುರ್ಕುಸೋತ ಮುರ್ಕುಸೋತ ಲುಗು ಲುಗು ದುಕಾನ್ಕ ಹೋಗಿ ತಂದು ಓಟ್ಟಂದ್ಬಾಳಿ ಮಾಡ್ತಾಳೆ. ನೀ ನೋಡು ಟೀಣಿಗ್ ಟೀಣ್ ಯಣ್ಣೆ ತಂದರ್ಬಿ ಈಟ್ಟರಾಬ್ ಬ್ಯಾಳಿ ಮಾಡಿದಿ ಅಂದು ಹುಡಿ ಹುಡಿ ಹುಡ್ವನಂತ. ಮರ್ಧಿನ ಇಕಿ ಝಗ್ಗಾ ತೆಗ್ಗುಳು ಕಕಿಗಿ ಎಲ ಛಿನಾಲಿ ನಿನ್ನಂಡ ಖಾಲಿ ಚಾರಾಣಿ ರೊಕ್ಕ ಕೊಟ್ಟರ್ ನನ್ನಂಡುನ್ನುಂದ ಮುರ್ಕುಸೇ ಮುರ್ಕುಸಿದಂತ ಯಾಕ್ಕಾರಂಡಿ ನನ್ನಂಡದೆ ಘೂಟ ನಿಬ್ಬರ ಕಾಣ್ಪಲತದ. ನನ್ನಂಡನ್ಮಾಲ ಯಾಕ ನಿನ್ನಣ್ಣು. ಅಂತ ಕೈ ಮಾಡಿ ಬೈಯ್ತಾಕ ಸುರು ಮಾಡ್ತರ ಕಕಿಗ್ನಿ ಸಿಟ್ಟುಂತು ನನ್ನಂಡನ್ವಲ್ಲಿ ಯಾನ್ಕಮ್ಮಾದಾ ನಿನ್ನಂಡಗ ನೋಲ್ತಾಕ. ಹೀಂಗೈದಿರಿ ಝಗ್ಗಾ ತೆಗಿತಿ. ನಾಳಿಗಿ ನನ್ನಂಡ ಯಮ್ಮಿ ತರ್ತಾ ಅಂದಾನ ನೀ ಮಜ್ಜಿ ಗ್ರಾ ಬರಾಟಿ ಸೂಳಿ ಚಪ್ಪಿ ಹಚ್ಚಿ ಮೆಲ್ಕಿನಾಗ ಕುಡ್ತಾ. ಹೋಗ್ಮಾ ಹೋಗು ನನ್ನಂಡ ಹೊಲ ಮಾಡ್ತಾ ಅಂದಾನ ನಿ ಯಮ್ಮಿ ತೊಕೊಂಡ್ಕಟ್ಟಿಗರಾ ಬರಾಟಿ ಅಂತ ಝಗ್ಗಾ ದನ್ಕಿ ನಡಿತು. ನೋಡ ಸುಮ್ಮುಸುಮನೆ ನಡಿತೋಡ್ತಿ ಝಗ್ಗಾ. ಆಕಿನ್ನಂಡ ಯಮ್ಮಿ ತೊಕೊ ಮಾಲ ಇಕಿನ್ನಂಡ ಹೊಲ ಮಾಡಾಲ್

೮. ಹರ್ಯಾನಾರ್ಯನ ಕತಿ

ಬಾಬುರಾವ್ ಮುಂಗೈ ಎಕಲಾಸಪೂರವಾಡಿ

ಹೀಂಗೊಂದೂರಾಗ ಇಬ್ಬರ್ಗಂಡಾಹೆಣ್ಣೆ ಇದ್ದುರಂತ. ಗಂಗ ಹೆಣ್ಣೆಮಾಲ್ಬರೋಸಿನೇ ಇದ್ದಿಲಂತ. ಯಾಕಂದರಾ ಅವ ಮುಂಚೆಳಿ ಹೋದಾವ ಪುನಾ ರಾತ್ರಿ ತಡಾ ಮಾಡೇ ಬರಾವ. ಬರಾಸ್ತನ ಇಕಿ ಉಂಡ್ಪೂಡಾಕಿ. ಅದ್ಕವ ನೀ ಯಾಗೋತರ ನಾ ಬರಾಸ್ತನ ಖುಂತಿದಿ ಬಿಟ್ಟಿಟ್ ಬಿಟ್ಟಿಟಿ ಉಣ್ಣೆಂದಂತ

ಸುಮ್ಮನ ಯಾಗಾರಾ ಗಂಧಂದಿನ್ನಾಳ ಉಂಬಾರಂತ ಯಾಗೂತರಾ ಹುಟ್ಟಾದ ನಿನ್ನನ್ನಿನಾಗ ಅಂದು ಬೈಯಂತ. ನಾ ಬರಾಧನಾ ಯಾರ್ಯಾರರಾ ಸಂಗಟ್ ಉಣ್ಣಾಳಿಕಿ. ಯಾರ್ಯಾರ ಸಂಗಟ್ ಉಣ್ಣಾಳೊ ಯಾರ್ಯಾರ ಸಂಗಟ್ ಮಾಕ್ತಾಳೊ ಅಂತ ಶಕ್ ಹಿಡಿಲಿತ. ಆಕಿ ನಾ ಹಂತಿಕಿಯಿಲ್ವವ್ವ ಅಂತ ಖರೆ ಮಾಡ್ತೇಳಾಕಿ.

ಹಿಂಗೆ ಒಂಧಿನಾ ಗಂಡಂದ ನಾ ಬರಾಧನಾ ನೀ ಉಣ್ಣಾಡ ನಾ ಬರಾಣಾನೆ ಇಬ್ಬರು ಖುಸಿಲಿ ಉಂಬಾರಂದ. ಅಯ್ ಯಾಕಾಗಲ ಅಂತಂದು ಭಂಜಿಪಾರಿ ತರಿತರಿದ ಅಡ್ಡಿ ಮಾಡ್ತಾಳ ಉಳ್ಳಾಕ್ಕಂಡನ್ನಾದಿ ನೋಡ್ತಾಳ. ಬರ್ತಾಂದಿದು ಯಾಳಿ ಖಿತಮ್ಮಾಯಿತು ರಾತ್ರಿ ಈಗ್ಗರ್ತಾನೆನೊ ಅಂತ ಗಂಗಾಳ್ವಾಡಿಟ್ಟುಳ್ ಎಡ್ತು. ಹಾದಿ ನೋಡ್ತೋಡಿ ಒಂದ್ಗಂಗಳ ನೀಡಿದೆ ಹಾಂಗೆ ಬುಟ್ಟಿ ಬಾಳಾಕೆ ಮತೊಂದ್ಗಂಗಳ ಇತ್ತಲ ಅದು ಉಂಡುಳ್. ಹಾಸ್ತಿ ಮಾಡಿದಿತು ಗಂಧರಾಧನಾ ಸುಮ್ಮನ್ನಡ್ವಾಗಾರಂತ ಅಡ್ವಾದುಳ್ ಹಾಂಗೆ ನಿದ್ದಿ ಹತುತ ಒಂದ್ಪಂಪಾಯಿತು. ಓಟ್ರಾಗ ರಾತ್ರಿ ಕಳ್ಳರು ಬಂದಾವ ಹರ್ಮಾ-ನಾರ್ಮಾ ಅಂಬವ್. ಹರ್ಮಾ ಯಾನ್ಮಾಡ್ತಿದಂದುರಾ ಕಳೊಂಟ್ಕಿ ಮಾಲ್ದಾಕ ಹೋಗಿನ್ನನ್ಯಾಗ ಪೈಲೆ ಉಂತಿದ. ಅಬ್ಬಾ ನೀಡಿದೆ ಗಂಗಳದ ಅಂತದು ಖೊಬ್ ಉಂಡು ಥೇಕರ್ಕಿ ಹುಡ್ಡ ಓಟ್ರಾಗ ಇಕಡಿ ನಾರ್ಮಾ ಯಾನ್ಮಾಳತಂದುರ ಎಲ್ಲ ಸವರ್ಸಾಲಾತುನ್ ಓಟ್ರಾಗ ಆಕಿನ್ನಂಧಂದವ ಯಾನ್ಮಾಟ್ರಾರ ಹರ್ಮಾ ಖಿಸ್ಕಾಗ ಮುಚ್ಚುಂತ ನಾರ್ಮಾ ಮಾಳ್ಳಿ ಸರಕ ಮೆತ್ತೊಂಡ್ಪಂತ ಬಂದ್ತೋಡ್ವಾನ 'ಹಾಂಆ ಒಂದ್ಗಂಗಳ್ ಇಕಂದು ಹಿನೊಂದು ಯಾರ್ದು? ಅತಂದು ಎಬ್ಬಾನ್ ಏಯ್ ಛಿನಾಲ್ತೋದಿ ಏಳ್. ಈ ಗಂಗಳ್ ಯಾರ್ದು ಅಂದರ ನಂದಂದುಳು. ಮತೊಂದ್ಗಂಗಳ ಯಾರ್ದು ಅಂತ ಕೇಳ್ತೋತೆ ಹುಡಿಲಿತ ಹರ್ಯಾಗ ನಗುಬಂತು ಖಿಸ್ಕಾಗಿದು ಖುಲುಕಂತ ನಕ್ಕ ಇವ 'ಹಾಂಹಾ ಯಾರೊ ನಕ್ಕಾಂಗಾಯ್ತಲ ಅಂತ ತೋಲೆ ಹುಡಿಲಾಕ್ ಸುರು ಮಾಡ್ತರ ಯಾರುಂಡಾವೊ ಯಾನೊಯವ ನಂಖೊನಾ ಇಲ್ಲಿ ಮ್ಯಾಲಿಂದು ನಾರಾಯಣಗೆ ಖೊನ ಅಂದುಳ್. ಆಗ್ ಮ್ಯಾಲೆತ್ತೊಂಡಿದ ನಾರಾ ಅಂತಾನ ಏನಪ್ಪಾ ನಾ ಉಂಡಿಲೊಸಿವಾ ಖಿಷ್ಕಾಗ್ಗುಂತಾನೋಡ ಅವ ಉಂಡಾನಂತ ಮ್ಯಾಲಿಂದ್ವಿಡ್ಡ ಇಬ್ಬರ್ಬಿ ಗಂಡಾ ಹೆಣ್ಣಿ ಫಾಬ್ರಿ ಬಿಲ್ತಾರ್. ನಾರ್ಮಾ ಕಟ್ಟಿಂದ್ಗಂಟು ತಂದು ಅವುಮುಂದಿಟು, ಹರ್ಮಾ, ಹರ್ಮಾ ಏಳೊಯಪ್ಪಾ ನಾವ್ವೋಗಾರಿ ಇವ್ರು ಜಿಂದ್ಗಣಿ ಇವುರ್ಸಾರಿ ಅಂತಂದು ಎಲ್ಲ ಬಿಟ್ಟೊಟ್ಟು ಓಡ್ತೋದುರ. ಆಗಿನ್ವಿಡ್ಡ ಇವ ಶಕ್ ಮಾಡಾದು ಬಿಟ್ಟೊಟ. ಮುಂದಿಬ್ಬರ ಸುಖದಿಂದಿದ್ದ ಮಕ್ಕುಳ್ಳಡ್ವರು ಮದಿ ಮಾಡ್ತರು ಛಂದುಳ್ಳರು. ಖರೆ ನೋಡ್ತೇಕಾದರ ಶಕ್ ಮಾಡ್ಕೊಡ್ತು ನೋಡು.

೯. ರಾಜಾನ್ಮಗ ಪರದಾನಿ ಮಗಾ

ಲಕ್ಷ್ಮೀಬೇಂದ್ರ

ವಯಸ್ಸು ೩೦

ಹಿಂಗ್ ಒಬ್ ರಾಜಾ ಇದ್ದನು. ಅವನಿಗೆ ಒಬ್ಬನ ಪರದಾನಿ ಇದ್ದನು. ರಾಜಾನ್ ಮಗಾ ಬೀ ಪರದಾನಿ ಮಗಬೀ ಸಾಳಿ ಬರಿಲಾಕ ಹೊಯ್ತೆವ್. ಇಬ್ಬರಿಗಿ ಬೀ ಮದಿ ಆಗಿತ್ತು. ಇವಿಬ್ಬರು ಸಾಳಿಗಿ ನಡ್ಡರ್ ಒಂಧಿನ ರುಸಿ ಗಂಟ್ ಬಿದ್ದ; ಆ ಸಾಳಿ ಮುಂದ. ರುಸಿದು ಕುದ್ರಿ ಮ್ಯಾಲ ಮೂಗರಿಗಿ ಸಾಕಾಗೋಟ್ ಮೂರ್ ಊಟಾ ಇತ್ತು. ಒಂದು ಊಟಾ ಕುದ್ರಿಗದ. ಹಿನಾ ಎಡ್ ಊಟಾ ಯಾಕಾ? ಅಂತ ರಾಜಾನ್ ಮಗ ಕೇಳ್ತ ಅಂದುರ ಪರದಾನಿ ಮಗನ್ ಖಿನ್ನ ಮುಂದ ಮಾತಾಡ್ತ. ಅದಕ್ ಅವ ರುಸಿ 'ಮೈ ನೆರ್ದಿನ ಹೆಂಡ್ರಿಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಯಾರಿರ್ತಾವ ಅವು ಕುಂಡ್ಯಾಗ ತುರ್ಕಲಾಕ ಅಂತ ಹೇಳ್ತುನ್.

ರಾಜಾನ್ ಮಗ್ಗಿಗಿ ಸಿಡುಲ್‌ಬಡ್ಡಾಂಗ್ ಆಯ್ತು. ಯಾಕಂದುರ ಇವುನ್ ಹೆಣ್ಣಿ ಮೈನೆರ್ದು ತೋಲ್‌ಧಿನಾ ಆಗಿವ್. ಅದರ ಆಕಿನ ಮಾರಿನೆ ನೋಡಿಲ ಇಂವ. ಈಗ ಯಾನ್ಮಾಡ್ಬೇಕಂತ ಹೆಣ್ಣಿ ಊರಿಗಿ ಕುದ್ರಿ ತಿರ್‌ಗಿಸ್ತ. ಹಿಂಗೆ ಪರದಾನಿ ಮಗಬೀ ಹೋದ. ಅವನ್ ಹೆಣ್ಣಿಬೀ ಮೈನೆರ್ದು ತೋಲೆ ಧಿನಾ ಆಗಿತ್ತು. ರಾಜಾನ್ ಮಗ್ಗಿಗಿ ಒಂದು ಮುದ್ದಿ ಬಂದ್ 'ಐ ಈಗ್ಗಂದಿ ಮಗಾ ಹೆಣ್ಣಿ ಮೈನೆರ್ದು ಏಸು ಧಿನ ಆಯ್ತು? ಅಂತು ಈಗೆ ಖಿನಾ ಆಯ್ತು; ಖಿನಾ ಆಗಿನ ಘಳ್ಳಿನೆ ಬಂದ ಅಂದ. ಹಿನಾ ರಾಜಾನ್ ಮಗ ಹಣಮಂದೇವ್ರು ಕಟ್ಟಿಮ್ಯಾಲ ಮಿಂತಿದ. ಮುದ್ದಿ ಹೋಗಿ ತಿಳುಸ್ತುಳ. ಅವು ಅತ್ತಿಮಾಂವುಗ್. ಅವುನ್ ಮಾಂವ ಊರಾಗ ನಾಕ್ ಹಳ್ಳಿಗಿ ಮೆರ್ದಾವ್. ಬಡ್ಕೋತ್ ಭಾರಸ್ಕೋತ್ ದಂಡಿಗಿ ದಂಡು ಬರ್ತುದ ಕರಿಲಾಕ್. ಮೈಕೈ ತೊಳ್ಳಿ ಊಟ ಮಾಡುಸ್ತಾರ. ಪರದಾನಿ ಮಗಬೀ ಇವುನ್‌ಹಿಂದ್‌ಹಿಂದೆ ಇರ್ತಾನ್.

ಮೈನೆರ್ದು ತೋಲ್ ಧಿನಾ ಆಗಿನ್ ಕಡಿದು. ಇಕಿಗಿ ಜವಾನಿ ತಾಳಾಲ್ಹೋಗ್ಗಾದ. ಅದಕ ಆಕಿ ಯಾನ್ಮಾಡ್ತಾಳಂದುರ್ ಅಲ್ಲೆ ದುಕಾನ್ನಿರಿ ಬಾವಾ ಇರ್ತಾನ್ ಅವುನ್ ಸಂಗ್ ಮಾಡ್ಬೇಕಂತಾಳ ಮಾಡ್ತಾಳ್ ಬೀ. ಯಾರ್ ಸುಮ್ಮುಕ್ ಇರ್ತಾವ ಯಾಳಿ ಖಿರಾಬ್ ಬಂದುದ ಈಗರಾ ಪೋರಿಗುಳ್ ಟಿ.ವಿ ಬಂದುದ ಹಿಡ್ತು ತೋಲ್ ತೋಲ್ ಕೆಟ್ಟಾವ. ರಾಜನ್ ಮಗ್ಗಿಗಿ ಹಾಸ್ಸಿಮಾಡ್ತುರು ಗಂಡಾ ಹೆಣ್ಣಿಗಿ ಒಂದ್ ಮಾಡ್ಬೇಕಂತ ಮಂಗುಸ್ತಾರ. ಇಕಿಗಿ ಇದು ಹಳೆದೆ. ಪರದಾನಿ ಮಗ್ಗಿಗಿ ಪರದಾನಿ ಯಾವಸ್ತ ಮಾಡ್ತಾರ. ಅವ ಒಬ್ಬ ಮಕೊತಾನ.

ಈ ಛಿನಾಲಿ ಗಂಡನ್ನರಿ ಮೊಕೊತೊ ಇಲೊ ಯವ್ವ ದ್ಯಾವ್ರಿಗಿ ಖಿನಾ. ಅದರ್ ದುಕಾನ್ ಬಾವಗ ಖಿನಾ ಆಯ್ತು ಈ ಪೋರಿ ಗಂಡ್ ಬಂದಾನಂತ. ಇವ್ವಿಗಿ ಯಾಳಿ ಹೇಳಂದಿತ್ತು ಧೀಪಾ ಹಚ್ಚಿನ್ಮಾಲ್ ಖಿನಾ ಆಯ್ತು ಈ ಪೋರಿ ಗಂಡ್ ಬಂದಾನಂತ.

ನಮ್ಮವ್ವ ಅಪ್ಪ ಮೊಕೊಮಾಣ ಬರ್ತಾ ಅಂದಿತು. ಆದರ್ ಇಲ್ಲಿ ಗಂಡ್ ಬ್ಯಾರೆ ಬಂದಾನ. ಇಕಿಗಿ ಗಂಡನ್ನಾಲ್ ಯಾನ ಖಾಲಿಲ್ಲ. ಖಾಲಿಲ್ಲ ಅದರ ಮಿಂಡ್ನಾರ ಮ್ಯಾಲೆ. ಗಂಡಗ್ಯಾನ ಸರಿ ಮಾತಾಡಿಲ್ಲ ಬಿಟ್ಟಿಲ್ಲ. ಗಂಡುಗ್ ನಿಂದಿ ಬರಾಸ್ತನ ತರ್‌ಮಾಳ್ಳಿ ತರ್‌ಮಾಳ್ಳಿ ಎದುತರ ಹಣ್ಣುಗ ಬಾಕುಲ್ ತೆರ್ದು ಸರಕ್ ಅಂತ ಹೊರಾಗಾಯ್ತು. ಬಾವಾನ್ ದುಕಾನ್ಕಡಿ ತಿರುಗ್ತು.

ಇಲ್ಲಿ ದುಕಾನ ಬಾವಾ ಯಾಕ್ ಬರಾಲ್ತು ಈ ರಂಡಿ ಅಂತ ಹಾದಿ ನೋಡ್ಕೊತ್ ಮಿಂತಿನು. ಅದರ ರಿಪ್ರಿ ಬೋಳುಸ್ತಾ ಅಂತ. ಅಂಬಾದ್ರಾಗ ಬಂತು ಪೋರಿ. ಬಂತರಾ ನನಗ್ ಮಾಪ್ ಮಾಡು. ತಡ ಆಯ್ತು ಅಂತ ಕಾಲಿಗಿ ಬಿತ್ತು. ನೋಡ್ಕಿ 'ಗಂಡುಗ್ ಅಂಜಾಲ್ದಾಕಿ ಮಿಂಡುಗಂಜಿಳಂತ' ಮಾಪ್ ತಮಾಪ್ ಛಿನಾಲ್ ರಂಡಿ ತಡ ಮಾಡಿಂದ್ತಾಡಿ ಮತ್ ನಿಂಗ್ ಮಾಪಿ ಮಾಡ್ಕೆಕಾ ಅಂತ ಫದಾ ಫದಾ ಒದಿಲಾಕ ಸುರು ಮಾಡ್ತಾ. ಈಗ್ ಮುಂದ ಯಾಗ್ಯಾಗ ತಡ ಮಾಡಾಲ್ ಅಂತು. ರಿಪ್ರಿ ಹಿಡ್ತು ಎಳ್ಳಾದ್ರಾಗ ಮಂಗುಳ್ ಸುತ್ತುರು ಕಡ್ತು ಬಿತ್ತು. ನಿನ್ ಗಂಡ ಜಾಣ್ಣಾ ಕಟಂದು ಮಂಗುಳ್ ಸುತ್ತುರ ತಿಪ್ಪಾಗ ಭೀಟು; ನಾ ಒಂದು ದುಸ್ರೆ ಮಂಗುಳ್ ಸುತ್ತುರ ಕಟ್ಟಾ ಅಂದುನು ಬಾವಾ.

ಅದು ನಾಳಿನ್ ಮಾತು ಈಗ ನನ್ನರಿ ಮೊಕೊ ಅಂತ ಸೀರಿ ಕಳ್ಳು ಭೀಟುಳ್. ಬಾವಗ್ ಮಿನಾ ಇತ್ತು ಪೋರಿ ಕಮ್ಪೋರಿ(ನೋಡ್ಕಿ ಪೋರಿಗುಳು ಮೈನೆರ್ದು ಮನ್ಯಗ್ ಖೊಡ್ಪಾಡ್ತು. ಭೇಗಿ ಎಲ್ಲಾರ ಪಾರ್ ನೋಡಿ ಮದಿ ಮಾಡ್ಕೇಕು). ಅದಕ ಬಾವಾ ಅಂತಾನ ಇಲ್ಲಿಲ್ಲ ನಾ ಇಗೋತಿನ್ ಹಿಡ್ತು ನಿನ್ನರಿ ಮೊಕೊಮಾಲ್ . ನಿಂಗ ನಾ ಬೇಕೇನ್ ಆ ಬೇಕುಬ್ ಗಂಡಬೇಕು ಪೈಲೆ ಹೇಳು ಅಂದುನ್. ಅದಕ್ ಆ ಪೋರಿ ನೀನೆ ಬೇಕು ಆ ಪಾರನ ಬಲ್ಲಿಯಾನದ ಇಗೋತೆ ನೋಡ್ಲ ಸುಮ್ಮ ಯಳಿಕ್ ಅದ. ನಿಂದೆ ಘಸ್ಕೂರ್ ಅದ ನೀನೇ ಬೇಕ್ ನಂಗ ಅಂತು. ಅದಕ್ ಬಾವಾ ಹೇಳ್ತಾ ಹ್ಲಾಂ ಅಂತ ಮೀಸಿ ಮ್ಯಾಲ್ ಕೈ ತಿರುಗಿಸಿ ಛಂದ ಹುರಿ ಹುಡ್ತು ಹಾಂಗದುರಾ ನಿನ್ ಗಂಡುನ ಕುತ್ತಿ ಕೊಯ್ತು ಪಂಚ್ಯಾರ್ತ್ಯಾಗ ಇಟ್ಟೊಂಡು ನನ್ ಕಾಲಿಗಿ ತಂದಿಡು. ಅಯಳ್ ಥನ ನಿನ್ನರಿ ಮೊಕೊಮಾಲ್ ಬೀ ಮಾಪ್ಪೀ ಆಡಲ್ ಹೋಗ್ ಅಂತ ಕುಂಡಿ ತಿಗದ ಮ್ಯಾಲ ರ್ಪಾಡ್ತೊದ್ತ.

ಹಿಂಗಿ ಅಳ್ಕೋತ್ ಕರಕೋತ್ ಹೋದುರ್ ಹ್ಯಾಂಗ ಅಂತ ಧೈರ್ಯ ಘಟ ಮಾಡಿ ಅಳು ನುಂಗಿ ಹೊಯ್ತಾರ ಗಂಡಿದ್ದಿಂದು ಜಾಗಕ್! ಗಂಡ ಮೊಕೊಂಡಿನು. ಆಪ್ ತಲ್ವಾರ್ ತೊಕೊಂಡು ಕಚ್ಚಂತ ಕುಲ್ಕಿನೇ ಹಾರ್ ಸ್ತು ಕಾಪರಂಡಿ! ಯಾರಿಗಿ ಬೀ ಮಿನಾ ಆಗಾಲ್ತೆ ಪರಾತಿನಾಗ ಇಟ್ಟೊಂಡು ಮ್ಯಾಲ್ ಶರುಗು ಮುಚ್ಚೊಂಡು ಬಾಬಾಗ ಅರ್ಪುಸ್ತುತುಡ್. ಎಲ ನಿನ್ ಕಾಪರಂಡಿ ನಿನ್ ಸಂಗ್ ಮಾಡಾಲ ಯಾನ್ ಮಾಡ್ತಾಳ್ ಛೋದಿ.

ಹಣ್ಣಂದೇವು ಕಟ್ಟಿಮ್ಯಾಲ್ ಯಾನ್ ಮಾತಾಡಿತಲ ಮುದ್ದಿ, ರಾಜಾನ ಮಗ್ಗಿಗಿಂಸ್ ಆ ಮುದ್ದಿಕಡ್ ಹೊಯ್ತಾಳ ಈ ಪೋರಿ ಆ ಮುದ್ದಿಬೀ ತೋಲ್ ಸೈರಾ ಇತ್ತು. ಆಗ ರಾತ್ರಿ ಬಾರಾ ಭಾರ್ಸಿತ್ತು. 'ಆಯೀ ಆಯೀ' ಅಂತ ಒಳ್ತಾಳ್ . ತಟ್ಟಿ ತೆರ್ದು ಯಾರಾವ ಅಂಬಾಟ್ಕೆ ಈ ಪೋರಿ ಅದ! ಯಾಕ್‌ಬಂದ್‌ಗಾ ಈಟ್ ಸರಾತ್ರಿಗಿ... ಅಮಾಸಿ ಕತ್ತಾಗ ಅಂದುಳ್ ಆ ಮುದ್ದಿಗಿ ಹಿಂಗ್ಲಿಂಗ್ ಹಿಂಗ್ಲಿಂಗ್ ಅಂತ ಹೇಳ್ವೋತ್ ಮಾಸ್ತ ಬಾವಾಸಾಬ್ ನಿನ್ನಂಡುಂದು ಕುತ್ತಿ ತಂದ್ ನಂಗ ಆರ್ತಿ ಮಾಡು ಆಗ ನಿನ್ನರಿ ಮೊಕೊತಾ ಅಂದಿನು. ಅವಾ ಹೇಳ್ವಾಂತ್ ಮಾಡ್ತುರಬೀ ಈ ಒಲ್ಲಂತಾನ ಆಯೀ ಯಾನ್ ಖರ್ಮ ಬಂತುಸ್ ಅಂತ ಅಳ್ತಾಕ್ ಸುರುಮಾಡ್ತಾಳ್ ಈಗ್ ಹ್ಯಾಂಗ್ ಮಾಡ್ಲಿ ಅಂತ ಅಳ್ತಾನೇ ಕೇಳ್ತಾಳ್ ಮುದ್ದಿಗಿ

ಮುದ್ದಿ ಇಚಾರ ಮಾಡಿ ಮಾಡಿ ಒಂದು ಹಾದಿ ಹೇಳ್ತು ಯಾನಂದುರು ನಿನ್ ಗಂಡುನ್ ಕುತ್ತಿ ಒಯ್ತು ಅಲ್ಲೆ ಹಾಸ್ಯಾಗ ಭೀಟು. ನೀನ್ ಸೀರಿ ಕಳ್ಳು ಮಾಳ್ಳಿ ಸರ್ದಾಗ ತುರುಕು ಅದು ಥೋಡ್ಲೋಡೆ ಕಾಣ್‌ಸ್ ಬೇಕು. ಯಾವ್ವಾರಾ ಹಾಸ್ಯಿ ಖಾದಿ ಸುತ್ತೊಂಡು ಖಿಂತು ಹಲೊಲೊಲೊಲೊ ಅಂತ ಬೊಬ್ಬಿ ಹುಡಿ, ಹಾಂ! ಮತೊಂದು ಮರ್ತ ಹೇಳಾಕ್ ಕುಬ್ಬಾ ಮಲಿ ಇದ್ದಿಂದ ಜಾಗಕ್ ಹಕೊಂಡು ಮಲಿ ಮ್ಯಾಲ ಖೆದ್ರಿಂದ ಘಾಯಿಗುಳ್ ಮಾಡ್ಲೊ ಅಂತ ಹೇಳ್ತು. ಏಟ್ ಖೈ ಅದ ನೋಡು ಮುದ್ದಿ ಹಾಂಗೆ ಮಾಡಿದವ್ರಿಗೆ ಹಂತಾ ನೆಂಪು ಬರ್ತಾವ್. ಅಕಿ ಹಾಂಗೆ ಮಾಡ್ತುಳ್ ಊರಿಗಿ ಊರೇ ಒಂದು ನೆರಿತು. ಪೋಲಿಸ ಜಮಾದಾರ ಒಂದು ಇಳೀತು. ಪರದಾನಿ ಮಗ್ಗಿಗಿ ನಾಹುಡಿ ನೀ ಹುಡಿ ಬಡಿಲಾಕ ಸುರು ಮಾಡ್ತುರು. ಯಾರ್ಯಾರು ಭ್ಯಾಡ್ ಬಿಡ್ರಿ ಅಲ್ಲತುರು. ರಾಜಾನ ಮಗನ ಮುಣ್ಣುಮಾಡ್ತುರು. ಸರಕಾರ ಹುಕುಂ ಆಯ್ತು ಮಾಡ್ತುರು. ಪರದಾನಿ ಮಗನಿಗಿ ಬಲ್ಲಂಬಕ್ ಕಟ್ಟಿ ಹುಡಿನೇ ಹುಡಿಲತುರು. ಅವಾ ಬಾಯಿ ತೆರಿಲಾತುನ್ ಭ್ಯಾಂಭ್ಯಾ ಅಂತ.

ಹಿಂಗಿ ಥೋಡೆ ಘಂಟ್ಯಾದ ಬಾದ್ ಪರದಾನಿ ಫುಗ ಪರೂರ್ ದಿಂದ ಶಾಣ್ಯಾಮನ್ಸಾರಿಗಿ ಕರ್ಸಿ ಪಂಚೆತಿಹಾಕ್ಡ್ ಈ ಟ್ಯಾಲ್ಲಕ ಕಾರಣ ಬಾವಾ ಅಂಬಾಹನ ಅನ್ನಿಗಿ ಕರಿರಿ ಊರಾಗೆ ಒಂದು ಸೈರಾ ಮುದ್ದಿ ಅದ ಅದಕ್ಕ ಕರಿರಿ. ಎಲ್ಲೊರು ಬಂದುರು ಅದ ಅವಾ ಬಾವ ಹೇಳ್ವ ಹೊಂದ್ರಿ ಈ ಪೋರಿ ಒಂದು ನನ್ನರಿ ಸಂಗ ಮಾಡಂದಾಗ ಈ ಮಾತು ನಾನೇ ಅಂದಿದಾರಿ ಯಾಕಂದರ ಆಕಿನ ಸರಿ ನನ್ನ ಸಂಗ ಮಾಡಾದೆ ಇಲ್ಲ ಅಂತ ಹೇಳಿ ಹೀಂಗೆ ಹೇಳ್ತುರ ಯಾನು ಇಕಿ ತರಾಕಿ ಹೋದುಳಾ? ಅಂತ ಅಂದಿದಾರಿ ಅದರ ಈ ಹುಚ್ಚ್ ಪೋರೆ ಖರೆಖರೆನೇ ಕೊಯ್ತು ತರಬೇಕಾ? ಸಾಬ್ರೆ ಅಂದುನ.

ಆ ಮುದ್ದಿಯಿತ್ತಲ ರಾತ್ರಿ ಬಾರಾಒಂದುಕ್ ನನ್ ಬಲ್ಲಿ ಬಂದು ಹೇಳ್ತುರ ನಾನೆ ಹಿಂಗೆ ಮಾಡಂತ ಹೇಳಿದಾರಿ ಅಂದುಳ್. ಅದಕ್ಕ ತಪ್ಪೆಲ್ಲ ಪೋರಿದೆ ಅದಾ ಬಿಡ್ರಿ ಅಂತ ಕುಂಬಾರ ಮನ್ಯಾಗಿನ ಕತ್ತಿ ತರ್ಸಿ

ತಲಿ ಬೋಳ್ಳಿ, ತಲಿಗಿ ಸುಣ್ಣಹಚ್ಚಿ, ಕೊಳ್ಳಾಗ ಚಪ್ಪಿ ಸರ ಹಾಕಿ ಧೂಧೂ ಉಗುಳಿ, ನಿಸಾ ಬತ್ತೆ ಬಾಜಾರದಾಗ ಮೆರುಸ್ಸರು.

ಪರದಾನಿ ಮಗ ತನ್ ಹೆಣ್ಣೆ ಊರಿಗಿ ಹೋಯ್ತಾನ ಧೀಪಾ ಹಚಲಾಕ ಒಂದ್ ಮುದ್ದಿ ಬರ್ತುದ್. ಅವ್ವು ಹೆಣ್ಣೆಬಿ ಮೈನೆರ್ದು ತೋಲೆ ಧಿನ ಆಗಿವು ಅದಕ ಆಕಿ ನನ್ನಂಡ್ ಬರ್ಲಿ ನಾ ದೇವ್ರಿಗಿ ಧೀಪಾ ಹಚ್ಚಾ ಅವ ಬಂದ್ ನನ್ ಸಂಗ್ ಮಾಡ್ಬೇಕೆಂಬಾದೆ ಆಕಿಗಿ ಕುದಿ. ಒಂದೆ ಹೊರ್ಸಿನ್ ಮ್ಯಾಲ ಮೊಕೊತಾರ ಖರೆ ಮಾತಿಲ್ಲ ಕತಿಯಿಲ್ಲ. ಅಂತ ಎದು ದೇವ್ರು ಬಲಿಕಿ ಹೋಯ್ತಾಳ ನೀ ಹಿಂಗ್ ಮಾಡ್ತುರ ನಿಂಗ್ ಕೊಲ್ಲೇ ಹಾಕ್ತಾ ಅಂತಾಳ. ಅದ್ಕ ದೇವ್ರು ನಿನ್ನ ಗಂಡನ್ ದೋಸ್ತಾ ಹಣಮಂದೇವ ಗುಡ್ಯಾಗ ಹನಾ ಸತ್ತಾನ ನೀರು ಛಿಂಪಡಿಸು ಅವ ಏಳ್ತಾನ ಅಂದ. ಹಾಂಗೇ ಮಾಡ್ತುಳು. ಪರದಾನಿ ಮಗ ರಾಜನ ಮಗನ ಹೆಣ ಬೆನ್ನಿಗಿ ಕಟ್ಟೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದ. ಆಗ ಮನಿಗಿ ಹೋಗಿ ಒಂದಾದುರ್.

ಅವರಿಬ್ಬರು ಹಿಂತಿರುಗಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಅಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ರಾಜನ ಮಗಳು ಅಗ್ಗಿ ಮ್ಯಾಲಿನ ಯಾರು ಕುದ್ರಿ ಹಾರುಸ್ತಾರ ಅವ್ವಿಗಿ ಮದಿ ಆಯ್ತಾ ಅಂದುಳು ರಾಜನಮಗ ಹಾರಸ್ಸ. ಅವ್ವು ಸರ ಮದಿ ಆಯಿತು. ಹಿಂಗ ಮುಂದ ರಾಜನ ಮಗ ಒಂದು, ಪರದಾನಿಮಗ ಒಂದು ಪೋರಿಗುಳಿಗಿ ತಕೊಂಡು ಹೋಯ್ತಾರ.

೧೦. ಅಕ್ಕರಂಡಿ ಬಿಟ್ಟೆ ಹೋದುಳ್

೩೧-೧೦-೦೨

ಕಥೆಗಾರರು

ಮಲ್ಲಮ್ಮ ವಿ.ಬೆಂಬಲವೇಡ

ಒಂದೂರಾಗ ಇಬ್ಬರಕ್ಕತಂಗೇರಿದ್ದುರಂತ. ಅವಿಬ್ಬರ್ಬಿ ಹೆಂಡೆಬುಟ್ಟಿ ತೊಕೊಂಡ ಬಾರೆಕಾಯ್ ತರ್ಲಾಕ ಹೋದುರ್. ಹೀಗೆ ಧೂರ್ ಒಂದ್ ಹೊಲ್ದಾಗ ಒಂದೇ ಬಾರೆಕಾಯಿ ಗಿಡಾಸಿಕ್ತು. ಬುಟ್ಟಿ ಧುಂಬಕೊಂಡು, ಅಟ್ರಾಗ ಒಂದು ಹುಲ್ಯಾಪ್ಪ ರಾಜ ಬಂತು ಬಂದಿನ್ಮಾಲ ಆಕಿ ನೋಡಿ ತಂಗಿಗಿ ಧುಂಬಕೊಂಡು, ಅಟ್ರಾಗ ಒಂದು ಹುಲ್ಯಾಪ್ಪ ರಾಜ ತಂಗಿಗಿ ತಿಂದ್ವಾಕ್ತು. ಮೈಯಲ್ಲ ತಿಂದು ಹೆಬಳ್ಳು ಇಟ್ಟಿ ಬಿಟ್ಟೊಟ್ಟು ಓಡ್ಹೋದುಳ್ ಹುಲ್ಯಾಪ್ಪ ರಾಜ ತಂಗಿಗಿ ತಿಂದ್ವಾಕ್ತು. ಮೈಯಲ್ಲ ತಿಂದು ಹೆಬಳ್ಳು ಇಟ್ಟಿ ಹುಲ್ಯಾಪ್ ರಾಜ ಹೋಯಿತು. ಅಟ್ರಾಗ ಕುರಿ ಕಾಯಾ ಕುರುಬಣ್ಣ ಬಂದ ನೋಡ್ ಗಿಡ್ಡ ಕೆಳಗ ಬುಟ್ಟಿ ಕಾಣ್ತು ಅದುರು ಬಲ್ಲೆ ಒಂದು ಹೆಬ್ಬಳ್ಳು ಕಾಣುಸ್ತು. ಆ ಕುರುಬಣ್ಣ ಹೆಬ್ಬಳ್ಳು ತೊಕೊಂಡಿ ಮನಿಗಿ ಹೋದ. ಗಡ್ಡಾಗ ಇಟ್ಟು

ಒಂಧಿನ ಕಡ್ಲಿ ತೆರ್ದು ನೋಡ್ತಾನ ಕುರುಬ ಅದರಾಗ ನೋಡಾಟಗೆ ಒಂದು ಪೋರಿ ಕಾಣ್ತುದ. ದಿನಾ ಸ್ವಾಮಿ ಹಿಟ್ಟಿಗಿ ಬರ್ತಾನ್ ಆಗ ಆ ಪೋರಿ ನೀಡಾಪರಿ ತಂಗಿ(ಪೋರಿ) ಒಂದ್ ಮಾತ ಕೇಳಿ

ಹಿಟ್ಟು ನೀಡ್ತಾಳ್. ಆ ಮಾತೇನಂದ್ರಂದ್ರ ಅಕ್ಕಾರಂಡಿ ಬಿಟ್ಟೆ ಹೋದುಳು ಹುಲ್ಮಪ ರಾಜ ತಿಂದೇ ಬಿಟ್ಟು ಕುರುಬುರಣ್ಣ ತಂದೆ ಬಿಟ್ಟು. ಹಿಂಗೆ ದಿನಾ ಹೇಳ್ಕೋತಾ ಹಿಟ್ ನೀಡ್ತಾಳ್.

ವೈಲೆಕೆ ಈ ಸುದ್ದಿ ಊರುಥುಂಬ ಮಿನಾ ಇದ್ದಿರ್ತುದ್ ಅದರ ಮಂದಿಯಲ್ಲ ಏನಂತಾವ ಖರೆ ಖರೆ ಹುಲ್ಮಪ ರಾಜ ತಿಂದುದ ಅಂತ ತಿಳ್ಕೊತಾರ. ಆದುರ್ ಬೀ ಸ್ವಾಮಿ ಕಾಣಸ್ತದ ಅಕಿನ್ ಮಾತ್ಕೇಳಿ ಬಾರೆಕಾಯ್ ತರ್ಲಾಕ್ ಹೋದೊರೆ ಇದ್ದಿರಬೇಕು. ಅದು ತಿಳುಕೋತಾನ. ಆಗ್ ಈ ಮಿಸಿಸುದ್ದಿ ಕೇಳಕ್ಕ ಬರ್ತಾಳ್ ಅಕ್ಕ ತಂಗಿಗಿ ಸಿಟ್ ಬರ್ತುದ ಮತ್ತ ಅದೆ ಮಾತಹೇಳ್ತಾಳ 'ಅಕ್ಕರಂಡಿ ಬಿಟ್ಟೆ ಹೋದುಳು ಹುಲ್ಮಪರಾಜ ತಿಂದೆಬಿಟ್ಟು ಕುರುಬುರಣ್ಣ ತಂದೆಬಿಟ್ಟು' ಅಂತಾಳ ಅಕ್ಕನ್ನರಿ ಹೋಗಾಲಂತಾಳ ಕುರುಬುರಾಂವ ಮಗಳಂತಿಟ್ಟೊಂಡು ಮದಿ ಮಾಡ್ಡ್ಕಾನ್.

೧೧. ಶಣ್‌ಪರ್‌ಗುಳ್‌ಕತಿ

ಮಲ್ಲಮ್ಮ ವಿ. ಬೆಂಬಲಬೇಡ್

ಒಂದು ಚಿನ್ನಿ ಇತ್ತಂತ ಒಂದು ಮುನ್ನಿ ಇತ್ತಂತ ನಾಸ್ಸಬೀ ಇದ್ದಂತ ಚಿನ್ನಿಬೀ ಆಲ್ಡಾಕ್ ಹೊಯ್ತಂತ ಮುನ್ನಿಬೀ ಆಲ್ಡಾಕ ಹೊಯ್ತಂತ ನಾಸ್ಸಬೀ ಹೋದಂತ. ಹಾದ್ಯಾಗ ಚಿನ್ನಿಗಿ ಒಂದುಡ್ ರೊಕ್ಕ ಸಿಕ್ತಂತ ಮುನ್ನಿಗಿ ಒಂದುಡ್ ರೊಕ್ಕ ಸಿಕ್ತಂತ ನನಗ ಸಿಕ್ಕಿಲೆ. ಆ ರೊಕ್ಕುಲಿ ಚಿನ್ನಿ ಒಂದು ಮೆಂಕಿತೆನಿ ತೊಕೊಂಡ್ತಂತ, ಮುನ್ನಿಬೀ ತೊಕೊಂಡ್ತಂತ. ನಾ ತೊಕೊಂಡಿಲೆ ಚಿನ್ನಿಬೀ ಒಲ್ಯಾಗ್ಡಾಕ್ ಸುಟ್ಟಂತ ಮುನ್ನಬೀ ಒಲ್ಯಾಗ್ಡಾಕ್ ಸುಟ್ಟಂತ ನಾ ಸುಟ್ಟಿಲೆ. ಚಿನ್ನಿ ಒಂದಾಣೆ ಕೊಟ್ಟಂತ ಮುನ್ನಿ ಒಂದಾಣೆ ಕೊಟ್ಟಂತ ನಂದು ಹೊಟ್ಟೆನೆ ಥುಂಬಿಲ ಚಿನ್ನಬಿ ನೀರು ಕುಲ್ಡಾಕ ಹೊಯ್ತಂತ ಮುನ್ನಿಬೀ ನೀರ ಕುಲ್ಡಾಕ್ ಹೊಯ್ತಂತ ನಾಸ್ಸ ಬೀ ಹೋದ ಚಿನ್ನಿ ನೀರು ಕೊಂಡ್ತಂತ ಮುನ್ನಿಬೀ ನೀರು ಕೊಂಡ್ತಂತ ನಾ ಕೊಂಡಿಲ್ಲೆ. ಚಿನ್ನಿ ಒಂದ್ಕೊಡಿತ್ತು ಮುನ್ನಿ ಒಂದ್ಕೊಡಿತ್ತು ನಂಗ ಅಳುನೇ ಬಂತು. ಚಿನ್ನಿ ಒಂದ್ ಕಣ್ ಸುಟ್ಟು ಮುನ್ನಿ ಒಂದ್ ಕಣ್ ಸುಟ್ಟು ನಂಗ್ ನಗುನೇ ಬಂತು. ಚಿನ್ನಬೀ ಕೈಬಿಟ್ಟು ಮುನ್ನಿಬೀ ಕೈಬಿಟ್ಟು ನಾ ಭಯ್ ದಾಗೆ ಬಿದ್ದ.

೧೨. ಜೀಪಿನ ಘೇರ

ಹೇಮಾ, ೧೫ ವರ್ಷ ಹುಪ್ಪುಳ ಭಾಲ್ಕಿ

ಒಂದು ಜೀಪ್ ಇರ್ತುದಂತ ಅದು ಧಿನ್ನ ಒಂದೂರಿಗಿ ಹೋಗಿ ಬರ್ತುದಂತ ಒಂಧಿನ ಡಿಯಾರ್‌ವರ್ ಬಲ್ಲಿ ಒಂದ್ ಪಾರ್ ಮೊಡ್ತುದಂತ ಅವ ಘೇರ್ ಹಾಕಾದ ನೋಡ್ತುದಂತ ಹಿಂಗ್ ನಡಸಾದು ಎಲ್ಲಿ ನೋಡ್ತುದಂತ ದಬಾಸಾದ ಟೀಟೀಕ್ ಮಾಡಾದು. ಊರು ಧೂರ್ ಇರ್ತುದಂತ ಅಲೊಂದು ಧಾಬಾ

ಇರ್ತುಢಂತ ಁಲ್ಲ ಮಂದಿಗೂಳ್ ಚಾ ಕುಡಿಲಾಕ್ ಹೊಯ್ತರಂತ ಅದರ್ ಪಾರ ಹೋಗಾಲಂತ ಘೇರ್ ನಡಸಾದೆಲ್ಲ ಮುರ್ಛಾಕ್ತುಢಂತ ಓಟುರಾಗ ಡಿಯಾರ್ವರ್ ಬರ್ತಾನಂತ ಬರಾಣ ಇವೆಲ್ಲ ಯಾರು ಮುರ್ಛಾರ ಅಂತ ಕೇಳ್ತಾನಂತ ಆಗ ಆ ಪಾರ್ ಯಾನಂತುಢಂತ ಇಟೆಲ್ಲ ನಾನೇ ಮಾರ್ಛಾಕಿಢಾ ಯಾಕಂದರ ನಿನಗ್ಯಾಲ್ಲ ಅವು ಉಚಲಾಕ ಬರಲ್ತೆನೊ ಅಂತ ನಾ ಉಚ್ಚಾಕ್ತ ಅಂತಢಂತ. ಆಪಾರ

೧೩. ಹುಗ್ಗಿ ತುಪ್ಪಾ

ರೆ.ಎನ್.ಆರ್.ಲೂಕ್ ನಿಡೋಢಾ

೭೦ವರ್ಷ ಔರಾಢ ತಾಲೂಕು

ಒಂದೂರಾಗ ಇಬ್ಬರು ಗಂಡಹೆಣ್ಣೆ ಇದ್ದುರಂತ ಅವು, ಒಂಢಿನ ಹಿಂಗೆ ಖುಂತು ಮಾತಾಡಾಪರಿ ಗಂಡ್ ಅಂತಾ 'ಏಏ ನಮಿಬ್ಬರ ಹೆಸು ನಮ್ಮವ್ವ ಅಪ್ಪ ಇಟ್ಟಾವ ಈ ಹೆಸು ಹಳಿಢಾಗ್ಯಾವ ನಾವಿಬ್ಬೊಂಢ ಬಗಲ್ ಬಗಲ್ ಹೆಸು ಇಟ್ಟೊಮಾರಿ? ಅಂಢುನ' ಅಢಕ್ ಆಕಿ 'ಐ ಯಾಕಾಗಲ ನೀವ್ ಹಾಂಗಂದ್ಕಾಲ ನಾವೀ ರಾಜಿ ಇಢ್' ಅಂಢುಳ್ 'ಯಾ ಹೆಸರು ಇಟ್ಟೊಮಾರಿ' ಅಂತ ಕುಡಿಬಿತ್ತು. ಆಕ್ರಿಗಿ ಒಂಢ್ ನೆಂಪ್ಪಂತು. ಯಾನಂದ್ರ ಗಂಡ ಅಂಢಂತಾ 'ನಾ ನಿಂಢ್ ಹೆಸು ಇಡ್ತಾ ನೀ ನಂದ್ಡೆಸ್ಸು ಇಡು' ಅಂಢಂತ ಹುಂರಿ ಹಾಂಗೆ ಮಾಡಾರಿ ಅಂಢುರಂತ. ಆಢರ ಪೈಲೆ ಯಾರಿಡ್ಬೇಕಂಢ ಜುಗಬಿತ್ತು ಆಕ್ರಿಗಿ ಹೆಣ್ಣೆ ಅಂಢುಳಂತ 'ಏಟಾಢರ ನೀವ್ ನನ್ನಂಡ್ ಇದ್ದಿರಿ ನೀವ್ ಪೈಲೆ ಇಡ್ತಿ ಹಿಂದಿಂಢು ನಾ ಇಡ್ತಾ' ಅಂಢುಳಂತ. ಅಢಕವ ಸೊಂಚಾಸಿ ಸೊಂಚಾಸಿ ಯಾಗ್ಗಿ ಇಕಿ ನಂಗ ಸೈಯಾನ್ ಸೈಯಾನ್ ಮಾತ್ತಾಡ್ತಾಳ ಅಢಕ್ ಇಕಿನ ಹೆಸು ಹುಗ್ಗಿ ಅಂತ ಇಡಾರಿ ಪಿಲಾನ್ ಮಾಡ್ತುನಂತ. "ನಿನ್ನೆಸು ಹುಗ್ಗಿsss" ಅಂತ ಅಂಢುನಂತ. ಈ ಮಾತ್ ಕೇಳಿ ಇಕಿಗಿ ಯಾನ್ ಹೇಳ್ಳಿ ಯಾನಿಲ್ಲ ಅಂತ ಒಂದ್ಕಡಿ ಖುಸಿನೆ ಖುಸಿ ಹಿನೊಂದ್ಕಡಿ ಯಾನ್ ಹೆಸು ಇಲ್ದಿ ಹಿಗ್ಗಿ ಸರಿ ಯಾನ್ ಇರ್ತುಢಂತ ಸೊಂಚಾಸಿ ನಿನ್ನೆಸು ತುಪ್ಪಾss ಅಂಢುಳಂತ. ಮನ್ಯಾಗ ಒಂಢು ಕ್ವಾಣ ಒಂಢು ಯಮ್ಮಿ ಇದ್ದು ಅಂತ. ಅವುಢುರ್ ಹೆಸುರ್ ಬಿ ಇಟ್ಟುರಂತ ಕ್ವಾಣಢ ಹೆಸರು ಕೊಡ್ತಿ, ಯಮ್ಮಿ ಹೆಸರು ಅಡ್ಡಾಗು ಅಂತ ನೆಂಟುರ್ ಬರ್ತಾರ ಹುಗ್ಗಿ ಗಂಟ್ ಬಿಡ್ತು ಹೇಳ್ತಾನ ಮನಿಗಿ ನಡ್ರಿ ಮನ್ಯಾಗ ತುಪ್ಪಾ ಅಢಾ ಅಂತ. ಅವರು ಬಾಯ್ನಿ ನೀರು ಗಂಟ್ ಬಿಡ್ತು ಹೇಳ್ತಾನ ಮನಿಗಿ ನಡ್ರಿ ಮನ್ಯಾಗ ತುಪ್ಪಾ ಅಢಾ ಅಂತ. ಅವರು ಬಾಯ್ನಿ ನೀರು ಹುಡುಕೋತ ಬಂಢುರ್ ಆಕಿ ಅಂಢುಳು ಖೊಡ್ರಿ ತುಪ್ಪ ಬರ್ತುಢ ಅಂತ ಬಂಢ ಯಮ್ಮಿ ಒಂದ್ಕಡಿ ಕ್ವಾಣ ಒಂದ್ಕಡಿ ಓಲ್ತಾತಂತ ಅಢಕವ ಕೊಡ್ತಿ ಹಿಡಿ ಅಂಢ, ಅಡ್ಡಾಗು. ತಾ ಅಂಢಂತ ನೆಂಟುರ ಅಂಜಿ ಓಡಿ ಹೋದ್ರು ಅಂತ ಅಡ್ಡಾಗ ಅಂಢರ ಹಿಡಿ ಅಂಬ ಅರ್ಘ ಕೊಡ್ತಿ ಅಂಢರ ಹೊಡ್ಕಾಢ ಸಾಮಾ ಅಂತ ತಿಳ್ಕೊಂಢು.

೧೪. ಇಲ್ವಪಿನ್ ಕತಿ

ಶಿವಕಲ್ಯಾಣಿ ಗಂವರ್ಷ, ಭಾಲ್ಕಿ

ಒಂದೂರಾಗ ಒಂದ್ ಇಲ್ವಪ್ ಇತ್ತಂದ ಹಿಂಗಿ ಬೇಲಿ ಗೊಂಟ್ ನಡ್ವಿತಂತ, ಹೋಗಾಪರಿ ಅದ್ರ ಬಾಲುಕ್ ಮುಳ್ಳ ಮುರಿತಂತ ಅದು ನೌದುರ್ ಒಲ್ಲಿ ಹೊಯ್ತಂತ ಅವ ಮುಳ್ಳ ತೆಗ್ಗಾಪಾರಿ ಬಾಲ ಕಡಿತಂತ ಅದರ ಇಲ್ವಪ ನನ್ ಬಾಲಾರಾ ಕುಡು ಇಲ್ವರ್ ಕತ್ತಿರಾ ಕುಡು ಅಂತ ಹಟಮಾಡ್ತಾಂತ ಅದು ಕತ್ತಿ ತೊಕೊಡು ಹೋಗಿ ಹಜಾಮತಿ ದುಕಾನ ಹಚ್ಚಂತ.

೧೫. ನಗೆಹನಿ

ಅಂಬ್ರಿಸ್ ಗಳವರ್ಷ, ನಿಡೇಬಾನ

ಒಬ್ಬಾಕಿ ಟೀಚರ್ತಿ ಇರ್ತಾಳಂತ ಆಕಿ ಪಾಟಾ ಹೇಳಾಪರಿ ಪುಂಯ್ ಅಂತ ಭೂಸ್ ಹುಡಿತ್ತಾಳಂತ ಪಾರ್ಗುಳೆಲ್ಲ ನಗ್ತಾವಂತ ಅದಕ್ ಆ ಟೀಚರ್ತಿ ಅಂತಾಳಂತ ಯಾಕ ನಗ್ಗತಿರಿ ಮಕ್ಕಳೆ ಇದು ದೇವ್ರು ಕೊಟ್ಟೆಂದು ಪುಂಗಿ ಅದ ಅಂದುಳು.

೧೬. ನಗೆಹನಿ

ಗಂಡಾ ಹೆಣ್ಣೆ ಫಟಫಟಮಾಲ್ ಹೋಗ್ಗತೀವಂತ ಅಲ್ಲಿ ಹೈಸ್ ಕಿರೆಟ್ ಹೊಯ್ತುದಂತ ಆಗ ಅವುಪಾರ ಯಪ್ಪಾ ಒಂದೇ ಹೈಸ್ ಕಿರೆಟ್ ಹೊಯ್ತುದಂತ ಆಗ ಅವುಪಾರ ಯಪ್ಪಾ ಒಂದ್ ಹೈಸ್ ಕಿರೆಟ್ ತೊಕೊಂಡುಕುಡ ಅಂತುದಂತ ಆಗ ಅವ ಇಸ್ಕುಡ್ತಾನಂತ ಹಾಂಗೆ ಮಿಂತ ಜರಾ ಧೂರ್ ಹೊಯ್ತಾರಂತ ಐಸ್ ಕಿರೆಟ್ ಬಿಳದಂತ ಆ ಪಾರ ಅವರಪ್ಪಗ ಯಪ್ಪಾ ಗಾಡಿ ನಿಂದುರ್ಸ್ ಐಸ್ ಕಿರೆಟ್ ತೊಕೊಲಾಕ ನೋಡ್ತದಂತ ಅದಕ್ಕ ಅವುಪ್ಪ ಅಂತಾನ ಕೆಳಗ ಬಿದ್ದಿಂದ ಚೀಜ್ ತೊಕೊಬ್ಬಾಡ್ತು ಅಂತನ ಆಗ ತೊಕೋಮಾಲಂತ ಹಾಂಗೆ ಗಾಡಿಮ್ಯಾಲ ಮಿಂತ್ ಹೊಯ್ತಾರಂತ ಧೂರ್ ಹೊಗಿನ್ ಮ್ಯಾಲ ಅವುರ್ವವ್ವ ಫಟಫಟ ಮ್ಯಾಲಿಂದ ಬಿಳ್ತಾಳ ಅವರಪ್ಪ ಫಟಪಟ ನಿಂದುರ್ಸಿ ಅವ್ವಗ ತೊಕೊಲಾಕ ಹೊಯ್ತಾನ ಆಗ ಅವ್ವ ಮಗ ಯಪಾ! ನೀ ಯಾಗ್ನಿ ಕೆಳಗಿಬಿದ್ದೆಂದು ತೊಕೊಬ್ಬಾಡಂತಿ ಮತ್ಯಾಕ ತೊಕೊಲತಿದಿ ಅಂತದಂತ.

೧೭. ಖರಾಬ್ ಬ್ಯಾನಿ ಹೆಣ್ಣುಗುಳ್

ನಿಡೇಬಾನ ನಾಮದೇವ, ೫೦ ವರ್ಷ

ಒಂದ್ ಹೆಣ್ಣುಗುಳಿದ್ದುಳಂತ ಆಕಿಗಿ ಒಂದ ಯಾನೊ ಖರಾಬ್ ಬ್ಯಾನಿ ಹತ್ತಿತಂತ ಹನ್ಯಾಡ್ ದೇವ್ವಿಗಿ ಹರ್ಕಿ ಮಾಡ್ತುಳಂತ. ಘೊರೊಡಿ ಮ್ಹೆಬು ಸುಬಾನಿ, ಮರೂರ್, ತುಳಾಜಾಪೂರ ಮ್ಹಾಪುರ್ ತಾಯಿ, ಕಪ್ಪಾಪುರ್, ಹಿಂಗಿ ಎಲ್ಲ ದೇವ್, ದೇವ್ವಸ್ತಾಗುಳಿಗಿ ಹರ್ಕಿ ಮಾಡ್ತುಳು. ಕೋಳಿ ಕೊಯ್ತುಳ್, ಕುರಿ ಕಪ್ಪಾಪುರ್, ಹಿಂಗಿ ಎಲ್ಲ ದೇವ್, ದೇವ್ವಸ್ತಾಗುಳಿಗಿ ಹರ್ಕಿ ಮಾಡ್ತುಳು.

ಕೊಯ್ದುಳ್ ಬ್ಯಾನಿನೇ ಕಡ್ಡಾಲ್ ಹೊಯ್ತು. ಧಿಂದಾಗ ಎಡ್ಡುರ್ ಸಿರಿ ಬದಲಾಸಾದ ಬಂತ್ತು ಕೆಟ್ ದುರ್ವಾಸಣ ಎದ್ದಿತು. ಯಾರ್ಬಿ ಬಲ್ಲಿಕಿ ಬರ್ಗುಡಾಲ್ ಹೋದು. ಇಕಿ ಇಲ್ಲಿದ್ದುರ್ ಓಟ್ ಧೂರಿಂದ ಮಂದಿಗುಳ್ ಹೊಯ್ತುವ್. ಇಕಿಗಿ ಜಿಂದಗಿದಾಗ ಬಕ್ಕಳ ಬಕ್ಕಳ ಬ್ಯಾಸರ್ಕಿ ಆಯಿತು. ಯಾರೊ ಹೇಳಿರಂತ ಹಿಂಗ್ ಫಲಾಣೆ ಒಬ್ ಸಾದುಹನ ಅವ್ವಬಲಿಕಿ ತೊಕೊಂಡು ಹೋದುರ್ ಬ್ಯಾನಿ ರೀಕ್ ಆಯ್ತದ ಅಂತ ಧೂರಿನ ಸುದ್ದಿ ಹತ್ತಿತಂತೆ. ಇಕಿ ಯಾರಿಗ್ಗೀ ಖೊನಾ ಆಗಾಲಾಧ್ವಾಂಗ ಸರಕ್ಕಂತ ಹೋಗಿ ಆ ಸಾದುನ ಅಂಗಿ ಮುಟುದುಳ್ ಆ ಸಾದುಗ ಖೊನಾ ಆಯ್ತ ಯಾರ್ ಹಾಳ್ ಪಾ ನನ್ನಂಗಿ ಮುಟ್ಟಿರು ಅಂತ ಹಿಂದಕಿ ತಿರಗಿ ನೋಡಿನ ಮ್ಯಾಗ ಆಕಿ ಅಳ್ಳಾಕ ಸುರು ಮಾಡ್ತುಳಂತ ಯಾಕಂದರು ಮುಡ್ಚೆಟ್ ಆಯ್ತಂತ ಇವ ಏನ್ ಬೈಯಾತನೊ ಯಾನ್ ಹುಡಿತಾನೊ ಅಂದಕೊಂಡು ಆ ಸಾದು ಯೇಸು ಇದ್ದ. ಯೇಸುನ ಬಲಿಕಿ ಯಾ ಭೇದ್ವಾವಿಲ್ಲ ಯಾರ್ ಅವ್ವ ಮ್ಯಾಗ ಇಸ್ವಾಸ್ ಇಡ್ತಾರ ಅವ್ರು ಭೇಗಿನ ನೆಟ್ಟಕ್ ಆಯ್ತಾರ. ಅಷ್ಟಿಗ್ ಬಿಟ್ಟು ಯಾರಾರಾ ಬ್ಯಾರೆ ದೇವ್ರು ಮ್ಯಾಲ ಇಸ್ವಾಸ ಇಟ್ಟು ಇಟ್ಟು ಏಟ್ ದಂಡ್ವತ್ ಹಾಕ್ತುರ್ ಬೀ ಯಾನ್ ಫೈದ್ ಇಲ್ಲ. ಆದರ್ ಇದು ಅವ್ವನವ್ವ ಭಾವುದ್ವಾಲ್ ಹೊಯ್ತದ.

೧೮. ದ್ಯಾವ್ರಿಗಿ ಯಾನೊಯ್ಲಿ?

ಶಿವಮ್ಮ ಕುಮಾರಚಿಂಚೊಳಿ ೭೦ ವರ್ಷ

ಒಂದೂರಾಗ ಒಬ್ಬಾಕಿ ಹೆಣ್ಣುಗುಳು ಇದ್ದುಳಂತ ಆಕಿ ದ್ಯಾವ್ರಿಗಿ ಯಾನಾರಾ ಯಾನಾರಾ ಒಯ್ಯಾರಿ ಅಂತಂದು ಪಿಲಾನ ಮಾಡ್ತಾಳ. ಹಾಲಾರಾ ಒಯ್ಯಾರನೊ ಅಂತಂದು ಹಾಲ ಹಿಂಡ್ಲಾಕ್ ಹೊಯ್ತಾಳ, ಕುಲ್ಲೇಡಿ ಕರು ಬಂದು ಯಂಜುಲ್ ಮಾಡ್ತು ಮತ್ ಯಾನೊಯ್ಲಿ ಅಂತ ಜುಗಾ ಬಿತ್ತು. ಹೊಳಿ ನೀರಾರ ಒಯ್ಯಾರಿ, ನೀರ್ ಅಂದರ ಗಂಗಾ ಇದ್ವಾಂಗ ಇರ್ತದಂತಂದು. ಝಳ್ಕಾಮಾಡಿ ಹೊಳಿಗಿ ಹೊಯ್ತಾಳ. ಕುಲ್ಲೇಡಿ ಮೀಣ ಬಂದು ನೀರು ರಾಡಿ ಮಾಡ್ತಂತ. ಇನ್ನಾನ ಮಾಡ್ತ್ವವ್ವ ಅಂತ ವಾಪಾಸಬರ್ತಾಳ. ಯಾರೊ ಹೇಳಿರಂತ ದ್ಯಾವ್ರಿಗಿ ಹಸಿಮೈಲಿ ಪಂಚ್ಯಾರ್ತಿ ಒಯ್ತರ ಅದರಖಿನ್ನ ಛಂದ ಯಾನ್ ಬೀ ಇಲ್ಲಂತ ಹಾಂಗೆ ಮಾಡ್ತುಳಂತ. ಖರೆ ಕುಲ್ಲೇಡಿ ಘಾಳಿ ಬಂದು ಪಂಚ್ಯಾರ್ತಿ ಶಾಂತ ಮಾಡ್ತಂತ ಆಗ ಯಲಾ ಖರ್ಮ ನಂಗ್ಯಾಕ ದೈವ್ರು ಕಾಡುಸ್ಲಾತನ್ ಅಂತ ಕುದಿದಾಗ ಹಿಂಗೆ ತೋಲ್ ತೋಲ ಧಿನ ಖುಂತುಳಂತ ಒಬ್ ಸಾದು ಬಂದು ಹೇಳ್ತಂತ ದ್ಯಾವ್ರಿಗಿ ಯಾನುಬೀ ಭ್ಯಾಡ್ ನಿನ್ನನಸ್ ಕುಡು ಅಂದತ ಅಗೋತಂದಿದ್ದು ದೈವ್ರುಮಾಲ್ ಭಗ್ತಿ ಇಟ್ಟು ನಡ್ತುಳಂತ.

೧೯. ಅತ್ತಿಮನಿ ಸೊಸೆ

ರೇವಣಮ್ಮ ಕುಮಾರಚಿಂಚೊಳಿ ೪೫ವರ್ಷ
ಹುಮನಾಬಾದ ತಾಲೂಕು

ಅತ್ತಿಮನಿ ಸೊಸೆ ಹೊಂಟೆಳಂತ. ಯಣ್ಣೆ ಕುಳ್ಳಿ ಕೈಯಾಗಿತ್ತಂತ ಮುಂದ್ ಮೌಲಾನ ಸವಾರಿ ಅತ್ತಿಮನಿ ಸೊಸೆ ಹೊಂಟೆಳಂತ. ಯಣ್ಣೆ ಕುಳ್ಳಿ ಕೈಯಾಗಿತ್ತಂತ ಮುಂದ್ ಮೌಲಾನ ಸವಾರಿ ಹೊಂಟೆತಂತ. ಕಾಲಿಗಿ ರೇಚಿ ಬಡಿತಂತ. ಧಪ್ಪಂತ ಕಡಕೊಂಡು ಬಿದ್ದುಳಂತ ಯಣ್ಣೆಯಲ ಛೆಲ್ಲಿ

ಹೊಯ್ಸಂತ. ತೋಲ್ ತೋಲ್ ಅಳ್ಳತುಳಂತ ಇಕಿ ಅಳಾದ್ನೋಡಿ ಮೌಲಾಲಿಗ ಅಂತಕರಣ ಬಂತಂತ. ಯಾರ್ ತಾಯಿ ನೀ ಯಾರ್ ಸೊಸಿ ಅಂತ ಕೇಳ್ತುನಂತ ನಾ ಫಲಾಣ್ಕಾವ್ವು ಸೊಸೆ ಇದ್ದ ಯಣಿಯಲ ಛೆಲ್ವೋಗ್ಗಾದ ಮುಕ್ ಬಿ ಯಣ್ಣೆಯಿಲ್ಲ ಅತ್ತಿ ಮಮ್ಮಗ ಯಾನ್ವೇಳಿ ಗಂಡ ಯಾನ್ ಇಚ್ಚೊತಾನೋ ಇಲ್ಲೊ ಅಂತ ಸಂತಾಪ ಮಾಡಿ ಅಳ್ಳಾ ತುಳಂತ. ಆಲ ಪರಿ ದುಕಾ ಮಾಡಾಣ ಮೌಲಾಲಿಗ ಅಂತಕರಣ ಬಂದು ಯಣ್ಣೆಯಲ್ಛೆಲ್ವಾದ ಹೇಳು ಮಸ್ಸತ ನಾ ಹಿಂದಕ ತಂದ್ ಕುಡ್ತಾ ಅಂದಂತ ಜಾಗ ತೊಸ್ತುಳ್ಳ. ಮೌಲಾಲಿ ಮಣ್ಣೆಲ್ಲ ಹಿಡ್ಕಿ ಮಾಡಿ ಹಿಂಡ್ಕಾನರಾ ಸಾಲಿಮ್ ಮಣ್ಣಿ ಥುಂಬಿತು ಭರನ. ಆಗ ನೆಲ ಸ್ರಾಪ್ ಕೊಟ್ಟಂತ ಯಾನಂತ ನೀ ಸತ್ತ್ಥರ್ಥಿನ ನಿನ್ ಹೆಣ ಎಲ್ಲೊಳ್ತಾರ್ ಅಂತ. ಅದಕ ಮೌಲಾ ಯಣ್ಣೆಯಾನ ಹಿಂದಕ್ ಬರಾಲ್ವು ಅದರ ಬದಲಿಗಿ ನಾ ನನ್ ರಗ್ತಾ ಕುಡ್ತಾ ಅಂತ ರಗ್ತಾ ಕುಡ್ತಾನ್. ಹಸೇನ್ ಹುಸೇನ್ ಲಡ್ಕಿದಾಗೆ ಸತ್ತಾರೆ ಹಾಂಗಿ ಮೌಲಾಬಿ ಸತ್ತುನ್ ಯಾರ್ ಬೀ ಸಾವ್ ಬಂದ್ ಸತ್ತಿಲ ಅದಕೆ ಖಿತಲ್ ರಾತ್ರಿ ಅಂತಾರ.

ಜಗದೇವಿ ಹಳ್ಳಿಖೇಡ, ಉಂವರ್ಪ
ಹುಮನಾಬಾದ ತಾಲೂಕು

ನೀ ಯಾಕ್ಬಂದಿಲ್ಲಿ ಅಂಬಾಣಾಕಿ ಅವ್ವಾ ಖಿಲ್ಮಾಳ್ ನಿನ್ನೊಡ ಮಾತಾಡ್ಬಂತಂದ. ಹುಂ ಮಿಡ್ಕೊಗ ಅಂತ ಮಿಡ್ಕೊಣಿ ಸುಕುದುಕುದ ಮಾತಾಡಾಣ. ನಿಂಗ್ಕಾನಬೇಕು, ಧನಧಿವ್ಯಾ ಯಾನ್ತಾ ಅಂದಾಳ ನಿಮ್ಮವ್. ನೋಡಾಯ್ ನಂಗ್ ನಿಂಧಿವ್ಯಾ ಭ್ಯಾಡsss ನಿಂಧನ ಭ್ಯಾಡ. ನಂಗ ನಾರೋಳ್ಪೊರಿ ಬೇಕಂದ. ಹ್ಯಾಂಗಾರಾ ಮಾಡು ಯಾನ್ತಾ ಇಲ್ಲ ಖರೆ ನಂಗ್ಪೊರಿ ಬೇಕ ಅಂದುನ್. ಆಗ ಆ ಆಯಿ ಐದು ಹಳ್ಳ ಕೊಟ್ಟುಳಂತ ಐದು ಮಂದಿ ಸ್ವಾದುರ್ ಮಾವ ಹರಾ ಅಂತೇಳ್ತುಳ್. ಅವು ನಿಂಗ್ ತಿಲ್ಲಾಕ್ ಬರ್ತಾವ್. ಈ ಐದು ಹಳ್ಳಾ ಹುಡಿ ಅಂತಂದುಳ್ ಹಾಂಗೇ ಮಾಡ್ತಾನ್.

ಹಿಂಗೆ ಒಬ್ಬ ಒಬ್ಬ ಬಂದರ ಒಬ್ಬಿಗಿ ಒಬ್ಬಿಗಿ ಹಳ್ಳ ಹುಡಿತಾನ ಅವೆಲ್ಲ ನ್ಯಾಲ್ಲಿ ಒಳಾಗ ಎಳ್ಳೊತಾವ್. ಕಡಿ ಸ್ವಾದರ್ ಮಾವ ಕೇಳ್ತಾನ ನೀ ಯಾರಿದ್ಲಿ ಅಂದುನ ನಾನಿನ್ನ ಸ್ವಾದ್ರಳ್ಳಾ ಇದ್ದ. ನಿನ್ನಲಿಕಿ ಹೋಗ್ಬಂತ ಅವ್ವ ಖಿಲ್ಮಾಳ್ ಅಂತದನ್. ಆಗ ಅವ ನಿಂಗ್ಕನ್ನೇಕು ಕೇಳು ಕುಡ್ತಾ ಅಂತಂದ ಅದಕ ಇವ ನಾರೋಳ್ಪೊರಿ ಅಂತದ ಅದಕ ಅವ ಆಕಿ ಹ್ಯಾಂಗ್ ಸಿಗ್ತಾಳೊ ನಿಂಗsss ಅಂತಾನ ಹ್ಯಾಂಗಾರಾ ಮಾಡಿ ಆಕಿಗಿ ಹುಡ್ಕುಡುಬೇಕು ಮಮ್ಮ ಅಂದುನ್ ಅವಾ ಇವ್ವಿಗಿ ಈ ಗಿಡಕ್ ಐದ್ ಫೇರಿಹುಡಿ ಮಾರಿ ಮ್ಯಾಲ್ಯ ಮಾಡ್ಪಾಡ ಇಕ ತೊಕೊ ಪಂಚ್ಯಾರ್ತಿ ಅಂತೇಳ್ತನು. ತಿರ್ಗಾ ಪಾರಿ ಪಂಚ್ಯಾರ್ತಿದಾಗ ಠಪ್ಪಾ ಅಂತ ಒಂದ ಚೀಜ್ ಬಿಳ್ತದ ಅದು ಶಲ್ಯದಾಗ ಕಟ್ಟೊ. ಹಿಂದುಕ್ ತಿರಿಗಿ ನೋಡ್ಪಾಡ್ ತಿರಿಗಿ ನೋಡ್ತರ ಕಲ್ಪಾಯಿತಿ ನೋಡಂದ. ಹೀಂಗ್ ಮಾಡಾಣ ನಾರೋಳ್ಪೊರಿ ಸಿಕ್ತು. ಬರಾಪಾರಿ ಮಮ್ಮಗ ನಮಸ್ಕಾರ ಮಾಡಿ ಬಂದ.

ಇಕಡಿ ರಾಜಾ ರಾಣಿ ಅನ್ನ ನೀರ್ಬಿಟ್ಟು ಮಿಂತಿರು ಮಗಾ ಎತ್ತೋದೊ ಯಾನೋ ಅಂತ. ಅಟ್ರಾಗ ರಾಜೆರ್ ಮಗ ಹೊಂತಾನ್ ಅಂತ ಸುದ್ದಿ ತಿಳಿತು. ಹಣಮನ್ನೇವ್ರ ಗುಡಿಗಿ ಹೋಗಿ ಅಲ್ಲೆ ಎಲ್ಲ ಯಾವಸ್ತಾ ಇತ್ತು ಝಳಕಾ ಮಾಡಿ ಟೆಂಗ್ ಒಡಿತಾನ ಊದಿನ ಖಡ್ಗಿ ಹಚ್ಚಿ ಪೂಜಾ ಮಾಡ್ತಾನ್ . ಶಲ್ಯಾಬಾಗಿನಹಳ್ಳ ಒಡ್ಡ. ಅದ್ರಾಗಿಂದ ಒಂದ್ ಪೋರಿ ಬಂತು ಥಳ ಥಳ ಮಿಂಚ್ಚೋತ್. ಆಗಿಗಿ ರಥದಾಗ ಮಿಡ್ಕೊಂಡು ರಾಜನ ಮನಿಥಾನಾ ಮೆರಣ್ಣೆ ತೆಗ್ಗುರು.

ತೊತ್ತು ಅಂತಾಳ ಆ ಪೋರಿಗಿ ನಿನ್ನರಬಿ ನಂಗ್ ಕುಡ್ರಿ ನಂದರ್ಬಿ ನೀ ಉಟ್ಟೊ ಅಂದಳೊ ಆಕಿ ಹಾಂಗೇ ಮಾಡ್ತುಳು. ಹೊಸಾಕಿ ಪೋರಿ ಆಕಿಗಿ ಯಾನ್ವೀಮಿನಾ ಇದಿಲ್ಲ. ಇಕಿಗಿ ಉಡ್ನಾಲಾಕ ಹಚ್ಚುದುರ್ ತೊಳಲಾಕ ಬೊಳಲಾಕ ಹಚ್ಚುದುರ್ ಯಾಕಂದರ ತೊತ್ತು ಪಲಂಗ್ ಮ್ಯಾಗ್ ಹೊಯ್ತು. ರಾಜನ ತೊಳಲಾಕ ಬೊಳಲಾಕ ಹಚ್ಚುದುರ್ ಯಾಕಂದರ ತೊತ್ತು ಪಲಂಗ್ ಮ್ಯಾಗ್ ಹೊಯ್ತು. ರಾಜನ ಮಗ್ಗಿಗಿ ಮಿನಾನೆ ಇಲ್ಲ. ತೊತ್ತಿಗಿ ಹೊರಾಗ್ ಹಾಕ್ರಿ ಅಂತ ಬಯ್ತು ಹುಡ್ಕು ಖಿಳುಸ್ಸುರ್. ಅಟ್ಟ ಮಗ್ಗಿಗಿ ಮಿನಾನೆ ಇಲ್ಲ. ತೊತ್ತಿಗಿ ಹೊರಾಗ್ ಹಾಕ್ರಿ ಅಂತ ಬಯ್ತು ಹುಡ್ಕು ಖಿಳುಸ್ಸುರ್. ಅಟ್ಟ ಆರೇಣದಾಗ ಹೋಗಿ ಮಿಂತುಳ್. ತೊತ್ತಿಗಿ ಮನ್ಯಾಗ ಇಟ್ಟೊಂಡುನು ನಾರೋಳ್ಪೊರಿ ಹೊಯ್ತಪಾ ಅಡಿಗಿ.

ಅಲ್ಲಿಡ್ಡಾಗಿಂದ್ ಪರಮಾತ್ಮ ಇಲ್ಲುನ್. ಇಕಿನ್ ರೂಪ ಹೆಚ್ಚಾಡ್ತುನ್. ಒಂಧಿನ ರಾಜಾನಮಗ ಸಿಕಾರಿಗಿ ಬರ್ತಾನ್ ಅಲ್ಲಿ ಎಡ್ಗುಬ್ಬಿಗುಳು ನಾರೋಳ್ಪೋರಿಗಿ ಅಡಿಖಿಳ್ಸಾ. ತೊತ್ ಪೋರಿಗಿ ಸೋಬಾನ್ ಮಾಡ್ ಅಂತಂದು ರಾಜನ ಮಗ ಪರೇಶಾನ ಆಯ್ತಾನ. ನೀಡ್ಕಿ ಆಯ್ತಾವ್ ಅಲೊಂದು ಘುಡ್ಕಿ ಕಾಣ್ತದ ಅಲ್ಲೋಗಿ ನೀರು ಕುಡುಯವ್ವಾಸ್ಸ ನೀಡ್ಕಿ ಆಗ್ತಾವ. ಅಂತಾನ ಆಕಿನೀರು ಕುಡ್ತಾಳ್‌ಆಕಿಗಿ ನೋಡಾಣ ತೋಲ್ ತೋಲ್ ಪರೇಶಾನ್ ಆಯ್ತಾನ್. ಯಾಕಂದರ ನಾ ತಂದಿಂದ ಪೋರಿ ಖಿಂತಾಬಿ ಚೆದುರದಲ್ಲ ಇದು ಕೈಲಾಸದಿಂದ ಬಂತೊ ಯಾನೊ ಅಂತ ನೀರು ತೊಕೊತಾ ಹಾಂಗೆ ಮಾರಿ ನೋಡ್ಕೊತ್ ನಿಂತ. ನೀ ಯಾರು ಎಂತು ಅಂತ ಕೇಳ್ತುರ್ ನಾರೋಳ್ಪೋರಿ ಅಂತ ಖೊನಾ ಆಗಿ ಕರಕೊಂಡು ಮನಿಗಿ ಹೊಯ್ತಾನ್. ಮನ್ಯಾಗಿದ್ದಿನ್ ತೊತ್ತಿಗಿ ಬೇ ಇಜ್ಜತ್ ಮಾಡಿ ಹೊರಾಗ್ಬಳ್ಳುದುನ್ ನಾರೋಳ್ಪೋರಿಗಿ ಪಟ್ಟಕಟ್ಟೊಂಡು ಗಾದಿಮ್ಮಾಲ ಖೊಂತ್ ರಾಜ್ ಮಾಡ್ತಾನ.

೨೧. ತಂಗಿ, ಅಣ್ಣೇರ್

ಶಂಕರರಾವ ದಾಸ ಮುತ್ತಂಗಿ, ೪೫ ವರ್ಷ
ಹುಮನಾಬಾದ ತಾಲೂಕು

ಒಂದೂರಾಗ ಇಬ್ಬರಣ್ಣದೇರ್ ಇರ್ತಾವ ಒಬಾಕಿ ತಂಗಿ ಇರ್ತಾಳ್. ಅವು ತಂಗಿಗಿ ತೋಲ್ ತೋಲ್ ಮಾಯಾ ಮಾಡ್ತಾವ್ ಒಂಧಿನಾ ಅವು ತಂಗಿ ಕೆರಿಗಿ ಬಗಿಲಾಕ್ ಹೊಯ್ತಾಳೆ. ಒಗಿಲಾಕ್ಪೋಗಾಣ ಅಲ್ಲಿ ದೆವ್ ಬರ್ತುದ್. ಬರಾಣಾ ಅವು ತಂಗಿಗಿ ಯತ್ನೊಣ್ಣೊಯ್ತದ. ಅಣ್ಣೇರಿಗಿ ಖೊನಾ ಆಯ್ತದ್. ಆಕಿಗಿ ಹುಡ್ಲಾಕ್ ಧೊಡ್ಡಾವಂಬದು ಖಾರಾ ರೊಟ್ಟಿ ತೊಕೊತ್ತಾನ. ಶಾಣ್ಣಾವ ಬೆಣ್ಣೆ ರೊಟ್ಟಿ ತೊಕೊತಾನ ಜರ್ಫ ಮುಂದುಕ್ಪೋಗಾಣ ಅಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕತ್ತಿ ಇರ್ತುದ. ಅಣ್ಣಗ ಅಂತಾನ ಎಣಾ ಎಣಾ ಕತ್ತಿ ತೊಕೊ ಅಂತಾನ ನಿಂದು ಬೆಣ್ಣೆರೊಟ್ಟಿ ಕುಡು ನಿಂಗ್ಕತ್ತಿ ಇಸ್ಕುಡ್ತಾ ಅಂತಾನ್. ಅಂಬಾಣ ಜರಾ ಮುಂದುಕ್ಪೋಗಿ ಇಸ್ಕುಡ್ತಾನ್. ಮುಂದುಕ್ಪೋಯ್ತಾವ ಅಲ್ಲಿ ಇಸ್ಕುಡ್ತಾನ್. ಮುಂದುಕ್ಪೋಯ್ತಾವ ಅಲ್ಲಿ ಮುಂದುಕ್ಪೋಗಿ ಇಸ್ಕುಡ್ತಾನ್. ಮತ್‌ಮುಂದುಕ್ಪೋಯ್ತಾವ ಅಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರ್ ಘುಸಿ ಮಾರೋರ್ ಇರ್ತಾವ. ಅವಯಾನ್ ಇಸ್ಕುಡ್ತಾನ್. ಮತ್‌ಮುಂದುಕ್ಪೋಯ್ತಾವ ಅಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರ್ ಘುಸಿ ಮಾರೋರ್ ಇರ್ತಾವ. ಅವಯಾನ್ ಇಸ್ಕುಡ್ತಾನ್. ಅಂತಾನ ನಂದ್ಬೆಣ್ಣೆ ರೊಟ್ಟಿಕುಡು ನಾನಿಂಗ್ಕುಸಿ ಇಸ್ಕುಡ್ತಾ ಅಂತಾನ್. ಆಗ್ಲಿಂತ ಘುಸಿ ಇಸ್ಕುಡಾಣ ಅಂತಾನ ದೆವ್ವಿನ್ಮೊನಿ ಬರ್ತುದ್ ಅಲ್ಲಿ ತಂಗಿ ಇರ್ತಾಳ್. ತಂಗಿ ನೀ ಅಜ್ಜಾಡ ನಾವು ಬಂದಿದೆ ಅಂತಾವ. ದೆವ್ ಮನ್ಯಾಗ ಇರಾಲ್ ದೆವ ಬರ್ತುದ ಬೆಣ್ಣೆ ಗರಮ್ ಮಾಡಿ ದೆವ್ವಿನೈಲಿಮ್ಮಾಲ ತುಪ್ಪಾ ಹಾಕ್ತಾವ್. ಹಾಕಾಣ ಪೆಟ್ಟಿಗಿ ನಿನ್ ಖಿಂತ ಧೊಡ್ ದೆವ್ವಿದ ಅಂಧು ಘುಸಿ ಗರಮ್ಮಾಡಿ ಕತ್ತಿ ಕುಡ್ಕಾಗ ತಿವ್ವಾಣ ಹಾಕಾಣ ಪೆಟ್ಟಿಗಿ ನಿನ್ ಖಿಂತ ಧೊಡ್ ದೆವ್ವಿದ ಅಂತ್ಲೇಳಿ ಓಡ್ಪೊಯ್ತದ. ಇವು ತಂಗಿಗಿ ಕತ್ತಿ ಚೀರ್ತದ ಅಬ್ಬಾ ನನಖಿಂತ ಧೊಡ್ ದೆವ್ವಿದ ಅಂತ್ಲೇಳಿ ಓಡ್ಪೊಯ್ತದ. ಇವು ತಂಗಿಗಿ ತೊಕೊಂಡು ಬರ್ತಾವ್.

2.೨.೨ ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಜನಪದ ಹಾಡುಗಳು

೧

ಕಾಶಿಬಾಯಿ ವೈಜಿನಿಧ ಭಾಂತ್ಯಾ,

ಅದ್ದನ ಘೋದಿ ತಂದು
ಕುಟ್ಟಿಹುಗ್ಗಿಯ ಮಾಡಿ
ಅಗಡದಿಗಡ ಗಂಡ ಬಂದನೆ
ನಾ ಉಂಡಿಲ ತಿಂದಿಲ

೧ ಅಗಡ ಇವ ದಿಗಡ ಗಂಡ ಬಂದ
ಹುಗ್ಗಿಗಡಿಗಿ ಹುಲಿಯ ಪೋರ
ತಂದನಲ್ಲೆ ನಾ ಉಂಡ

೨ ಹುಲಿಯ ಇವ ಪೋರ
ತಂದನಲ್ಲ ಹುಗ್ಗಿ ಗಡಗಿ
ಮೈಯಲ್ಲ ರಪರಪ ಬಡದಾನೆ

೩ ಮೈಯಲ್ಲ ರಪರಪ ಬಡದಾನೆ
ಹುಗ್ಗಿ ಗಡಗಿ ನೆರಹೊರ
ಮಂದಿ ನೆರದಾವೆ ನಾ ಉಂಡ

೪ ಮಂದಿ ನೆರದಾವ ಮಂದಿ
ನೆರದಾವ ಹುಗ್ಗಿ ಗಡಗಿ
ಮೈಯಲ್ಲ ರಪ ರಪ ಬಡದಾನೆ

೫ ಮೈಯಲ್ಲ ರಪ ರಪ ಬಡದಾನೆ
ಹುಗ್ಗಿ ಗಡಗಿ ಹುಮ್ಮಾಬಾದಿ
ಕಾಗದ ಬರದಾನೆ ನಾ ಉಂಡಿಲ ತಿಂದಿಲ

೬ ಹುಮ್ಮಾಬಾದ ಕಾಗದ ಬರದಾನೆ
ಹುಗ್ಗಿ ಗಡಗಿ ಅಮಿನ ಪೋಲಿಸ
ಬಂದಾರೆ ನಾ ಉಂಡಿಲ ತಿಂದಿಲ

೭ ಅಮಿನ ಪೋಲಿಸ ಬಂದಾರೆ
ಹುಗ್ಗಿ ಗಡಗಿ ಹಾತಕಡಿ
ಅವರು ಹಾಕ್ಕಾರೆ ನಾಲುಂಡಿಲ ತಿಂದಿಲ

ಹಾತಕಡಿ ಇನ ಅವನ ಹಾಕ್ಕಾರೆ
ಹುಗ್ಗಿ ಗಡಗಿ ಭಳ್ಳಿಗೆ ಬಂದ
ಬೈಲಾಯಿತು ನಾ ಉಂಡಿಲ ತಿಂದಿಲ

೯ ಭಲಿಗೆ ಇನ ಬಂದ ಬಯಲಾಯಿತು
ಹುಗ್ಗಿ ಗಡಗಿ ತವರ ಮನಿ ಆಕಿನ
ಖಳವ್ಯಾರೆ ನಾ ಉಂಡಿಲ ತಿಂದಿಲ

೧೦ ತವರಮನಿ ಆಕಿನ ಖಳವ್ಯಾರೆ ಹುಗ್ಗಿಗಡಗಿ
ಎಳ್ಳಿನಟು ಮಾನ ಇಟ್ಟಲೆ
ನಾ ಉಂಡಿಲ ತಿಂದಿಲ

೨

ಕಮಲಾಬಾಯಿ ಬೇಂದ್ರೆ ನಿಡೇಬಾನ

೧ ಗಾಂಧಿ ಮ್ಹಾತ್ಮಾಜಿ ಮಾತಾ
ಮಾನ್ಯರು ಕೀಳಿರಿ ಕುಂತ
ಮ್ಹಾತ್ಮಾಜಿ ಹೆಂಥಾ ಪುಂಣ್ಯವಂತಾ || ಸೋಬಾನೆ||

೨ ನಡದವರಿಗಿ ಧೂರಿನ ಹಾದಿ
ದುಡದವರಿಗಿ ಸಿಕ್ಕಿತು ಗಾದಿ
ದುಡಿದವರ ನಮ್ ದಶವಂತ ಮ್ಹಾತ್ಮಗಾಂಧಿ

೩ ಎಲ್ಲೊರು ಒಂದಿರಲೆಂತ
ವರಸ ವಂದತ ನಿಂತ
ಅನ್ನಿಲದ ಕೋಪ ಹಾಲಿನ ಹೊರತಾ ||ಸೋಬಾನೆ||

೪ ಎಲ್ಲೊರು ಸತ್ಯನುಡಿಲೆಂತ
ಮಾಡಿಟ್ಟರ ಹೆಂಥ ಘಾತ
ಮ್ಹಾತ್ಮಾಜಿ ಹೆಂತ ಪುಣ್ಯವಂತಾ ||ಸೋಬಾನೆ||

೫ ಹಾವಿನ್ವಂಗ ಹುಡ್ತಾರ ಬಂದಿ
ಎಲ್ಲಿಲ್ಲ ಸಿಗುವಲ್ಲ ಸಂದಿ
ಅವರಿಗಂತಾರ ನ್ಹೇರುತಂದಿ ||ಸೋಬಾನೆ||

೩

ಕಮಲಾಬಾಯಿ ಬೇಂದ್ರೆ ನಿಡೇಬಾನ

||ಪ|| ಚೆಲುವೆ ನಿನ್ನ ನೋಡಲಾಕ
ಒಳ್ಳೆ ಹುಡುಗ ಬರ್ತಾನಂತ
ಭಾಳ ಧೂರಿಂದ ಬರ್ತಾನಂತ
ಮ್ಹಾರುತಿ ಕಾರ ತರುತಾನಂತ
ಶಣಿವ್ಯಾರ ದಿವಸ ಬರುತಾನಂತ ||ಚೆಲುವೆ||

೧ ಊರಿಗಿ ದೊಡ್ಡ ಹೆಸರ ಅಂತ
ನೂರು ಎಕ್ಕರ ಭೂಮಿಯಂತ
ಕಾರು ಬರೆ ಸೋಕಿಗಂತ

ನಾಲ್ಕು ಟ್ರಾಕ್ಟರ್ ಇದ್ದಾವಂತ
ಐದು ಮಜಲಿ ಬಿಲ್ಡಿಂಗಂತ
ಅದರಾಗ್ಗತ್ತ ಆಳಂತ
ಕರೆಂಟು ಬಿಲ್ಲು ಥುಂಬಿಲ್ಲಂತ
ಫೀಜು ತೆಕ್ಕೊಂಡು ಹೋಗ್ಗಾರಂತ

೨ ಎಲೆಕ್ಟ್ರಾನಿ ನಿಂತಾನಂತ
ಯಾರು ಓಟ ಹಾಕ್ಲಿಂತ
ಇವನ ನಡತಿ ಹೆಂಥದಂತ
ಪೋಲಿಸರಿಗೆ ಗೊತ್ತಾದಂತ
ಬೇಡಿ ಹಾಕಿ ಒಯ್ಯಾರಂತ
ಒಳ್ಳೆ ಶಿಕ್ಷೆ ಕೊಟ್ಟಾರಂತ
ಹತ್ತುವರ್ಷ ಜೇಲ ಬಿದ್ದಾನಂತ
ಮನ್ನೆ ಬಿಟ್ಟು ಬಂದಾನಂತ

೩ ಹಗಲು ಇಸ್ಪಟ್ ಆಡ್ತಾನಂತ
ರಾತ್ರಿ ಸೊಲ್ಪು ಕುಡಿತಾನಂತ
ಹುಡುಗೆರಿಗೆ ಕಣಕತಾನಂತ
ಕೈ ಹಿಡದು ಜಗ್ತಾನಂತ
ಮಂದಿ ಕೆಲದಿವಸ ನೋಡ್ತಾರಂತ
ಒಮ್ಮೆ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕಾನಂತ
ಬಡಿದು ಹಲ್ಲು ಮುರಿದಾರಂತ
ಹಲ್ಲಿನ ಸಟ್ಟು ಹಾಕ್ತಾನಂತ ||ಚಲುವೆ||

೪ ಮನ್ನಾಗಿನ ರೊಕ್ಕ ಎಬುಸ್ತಾನಂತ
ಸೊಳ್ಳಾರ ಮನೆಗೆ ಹೋಗ್ತಾನಂತ
ಗಾಂಜಾ ಸಿಗರೇಟ್ ಬಿಗಿತಾನಂತ
ಹೊಸ ಹುಡಗಿ ಬೇಡ್ತಾನಂತ .
ಮಂದಿ ಕೆಲ ದಿವಸ ನೋಡ್ತಾರಂತ
ಒಮ್ಮೆ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕಾನಂತ
ಹಿಡದು ಕಾಲ ಮುರಿದಾರಂತ
ಪ್ಲಾಸ್ಟಿಕ್ ಕಾಲ ಹಾಕ್ತಾನಂತ ||ಚಲುವೆ||

೪

ಕಮಲಾಬಾಯಿ ಬೇಂದ್ರೆ ನಿಡೇಬಾನ

ಎಡಕಂಬದ ನಡುವ ಅಡ್ಡಾಗಿ
ಮಂಚಹಾಕಿ ಪತ್ತರ ಬಂದಾವ
ಇವ ನೋಡರಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ

೧. ಪತ್ತರ ಬಂದರ ಮತ್ತೆದ್ದು ನೋಡ್ಕಾರ
ಅವ್ಯಾವನ ಮಗಳೊಂದರಗಿಣ ಸೋಭಾಗ್ಯ
೨. ಅವ್ಯಾವನ ಮಗಳ ಅರಗಿಣ ಕೈಯಾಗಿರುವ
ಸಿಕ್ಕಾದುಂಗುರ ಗೆದಿಯಾಬೇಕೆ ಸೋಭಾಗ್ಯ
೩. ಹತ್ತ ಕಂಬದ ನಡುವ ಹೊತ್ತಾರ
ಮಂಚ ಹಾಕಿ ಹೊತ್ತಿಗಿ ಬಂದಾನ
ಇವ ನೋಡರಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ
೪. ಹೊತ್ತಿಗೆ ಬಂದರ ಮುತ್ಯದೆ ನೋಡ್ಕಾನ
ಅವ್ಯಾವನ ಮಗಳ ಒಂದರಗಿಣ ಸೋಭಾಗ್ಯ
೫. ಟೊಂಕಿಗಿ ಹೊನ್ನ ತಂಬಿಗಿ ನೀರ
ಮುಗಿದು ತಿರುಗಲ್ಲದ ರಾಜ ತಿರುಗಿದರ ಸೋಭಾಗ್ಯ
೬. ತಿರುಗಲ್ಲದ ರಾಜ ತಿರುಗುತ್ತಾ ತಂದಾರ
ಮನಿಗೊಪ್ಪಂತ ಮಡದಿಗಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ
ಮಂಚಕ್ಕೊಪ್ಪಂಥ ಮಡದಿಗಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ
೭. ಸುಣ್ಣುನೆವನ ಮಾಡಿ ಹೆಣ್ಣಿಗೊಳಿಯಾಕೆ
ಕರದು ಮಾತನಾಡ್ಕಾರ ಮನಧನಿಯು ಸೋಭಾಗ್ಯ
೮. ಮಾತಾನೆ ಅಡ್ಕಾರ ಮನಧನಿಯ
ಸುಮಧುರ ಜ್ಯೋತ ಮುತ್ತೆಲ್ಲಿ
ದೊರದಿದೆ ಸೋಭಾಗ್ಯ
೯. ಕಾಚಿನ ನೆನಪಮಾಡಿ ನಾಚಿ ಒಳಿಯಾಕೆ ಕರದು
ಮಾತನಾಡ್ಕಾರ ಮನಧನಿಯ ಸೋಭಾಗ್ಯ
೧೦. ಮಾತಾನ ಆಡ್ಕಾರ ಮನಧನಿಯ
ಸುಮಧುರ ಜ್ಯೋತ ಮುತ್ತೆಲ್ಲಿ ದೊರದಿದೆ ಸೋಭಾಗ್ಯ

2

ಕಮಲಾಬಾಯಿ ಬೇಂದ್ರೆ ನಿಡೇಬಾನ

೧. ಕುದರಿ ಒಂದು ಹುಟ್ಟಾದ ಕುದರಿ ಒಂದು ಸಾವಿರ
ಬೀದರ ಹುಟ್ಟಾದ ಬನದಾಗ ಸೋ
೨. ಬೀದರನೆ ಹುಟ್ಟಾದ ಬನದಾಗ ತಾಯಿ ಹುಟ್ಟಾಳ
ಚದರಿ ಹುಟ್ಟಾಳ ತಂಗ್ಕಾಮನೆ ಸೋ
೩. ಆನೆಯೊಂದು ಹುಟ್ಟಾದ ಆನೆ ಒಂದು ಸಾವಿರ
ಮೀನ ಹುಟ್ಟಾದ ಜಲದ್ಯಾಗ
೪. ಮೀನ ಹುಟ್ಟಾದ ಜಲದ್ಯಾಗ ತಾಯಿ ಹುಟ್ಟಾಳ
ಚದರಿ ಹುಟ್ಟಾಳ ತಂಗ್ಕಮ್ಮನ ಸೋ

- ೫ ಒಂಟೆ ವಂದು ಹುಟ್ಟಾದ ಒಂಟೆ ವಂದುಸಾವಿರ
ಮಂಟಪ ಹುಟ್ಟಾದ ಮಳದಾಗ ಸೋ
- ೬ ಮಂಟಪ ಹುಟ್ಟಾದ ಮಳದಾಗ ತಾಯಿಹುಟ್ಟಾಳ
ಪಂಡಿತ ಹುಟ್ಟಾನ ಸೋಭಾಗ್ಯ
ಗಂಡ ಹುಟ್ಟಾನ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೭ ಎತ್ ವಂದ ಹುಟ್ಟಾದ ಎತ್ ವಂದಸಾವಿರ
ಮತ್ತ ಹುಟ್ಟಾದ ಜಲದಾಗ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೮ ಮತ್ತ ಹುಟ್ಟಾದ ಜಲದಾಗ ತಾಯಿ ಹುಟ್ಟಾಳ
ಗುಂಡಾ ಹುಟ್ಟಾನ ಮನಿದಾಗ ಸೋಭಾಗ್ಯ

೮

ಮಂಗಳಾರತಿ ಜಯ ಮಂಗಳಾರತಿ
ಮಂಗಳಾರತಿ ನಮ್ ರಂಗಕೃಷ್ಣಾಗೆ

- ೧ ಗಂಧ ಸೋಸಾಳ ಸಣ್ ಡಬಕ ಧುಂಬಾಳ
ಡಬಕ ಧುಂಬಾಳ ಶಿವನ ಗದ್ಯಗೇರ್ಡಾಳಿ
- ೨ ಸೀರಿ ಉಟ್ಟಾಳ ಸಣ್ ಕುಬಸಾ ತೊಟ್ಟಾಳಿ
ಕುಬ್ಬ ತೊಟ್ಟಾಳಿ ಪುರುಷನೇದರೆ ಕುಂತಾಳಿ
- ೩ ದಂಡಿಗ್ವಾಕ್ಯಾಳ ಸಣ್ ಕುರುಮ ಹಾಕ್ಯಾಳಿ
ಪುರುಷನ ಎಡಕೆ ಕುಂತಾಳಿ

೯

ಕಮಲಾಬಾಯಿ ಬೇಂದ್ರೆ ನಿಡೇಬಾನ

ಬಾಲಿ ಮೈನೆರದ ಸುದ್ದಿ ಯಾರ್ಯಾರು ಕೇಳ್ಕಾರೆ
ಅತ್ತಿ ಕೇಳ್ಕಾಳಿ ಮನಿದಾಗ ಸೋ

- ೧ ಅತ್ತಿಗೆ ಕೇಳ್ಕಾಳಿ ಮನದಾಗ ಗುಂಡಮ್ಮ(೨)
ಹೋಗಿ ಹಾರೂನ ಕರಸಾಳಿ ಸೋ
- ೨ ಹೋಗಿನ ಹಾರೂನ ಕರಸುತಾ ಕೇಳ್ಕಾಳಿ
ಬಾಲಿ ಮೈ ನೆರದ ದಿನ ಹೇಳಿರಿ ಸೋ
- ೩ ಧಿನ ಏನು ಕೇಳಿರಿ ಧಿನ ಭಾಳ ಚೌಕಾಳ
ಹರಿ ನೀರ ಎರದು ಮಾಡಿ ಕೂಡ ಸರಿ ಸೋ
- ೪ ಹರಿನೀರ ಇನ ಎರದ ಮಾಡಿಕುಡರಿ ತಂಗಮ್ಮ
ನೆಂಪಿಲಿ ಸಿರಿಗಂಧ ಹಚ್ಚಕುಡರಿ ಸೋ
- ೫ ಬಾಲಿ ಮೈ ನೆರದ ಸುದ್ದಿ ಯಾರ್ಯಾರು ಕೇಳ್ಕಾರೆ
ಮಾವ ಕೇಳ್ಕಾನೆ ಮಳದಾಗ ಸೋ

- ೬ ಮಾವಾನೆ ಕೇಳ್ಕಾನ ಮಳದಾಗ ವೈಜಿನಾಥ
ಹೋಗಿ ಕರಸ್ಕಾರ ಹಾರುನ ಸೋ
- ೭ ಮಾವಾನ ಕೇಳ್ಕಾನ ಮಳದಾಗ ವೈಜಿನಾಥ
ಹೋಗಿ ಕರಸ್ಕಾರ ಹಾರುವ ಸೋ
- ೮ ಹೋಗಿನೆ ಹಾರುನ ಕರಸಿನ ಕೇಳ್ಕಾರ
ಬಾಲಿ ಮೈ ನೆರದ ದಿನ ಹೇಳಿರಿ ಸೋ
- ೯ ದಿನ ಏನ ಕೇಳಿರಿ ಧಿನ ಭಾಳ ಚೌಕಾಳ
ಹರಿ ನೀರ ಎರದು ಮಡಿ ಉಡಸರಿ ಸೋ
- ೧೦ ಹರಿ ನೀರ ಇನ ಎರದ ಮಾಡಿ ಕುಡರಿ
ತಂಗ್ಮಗ ಡಬ್ಬಿಲಿ ಭಂಗಾರ
ಇಡಕುಡರಿ ಸೋ

೧೦

ಕಮಲಾಬಾಯಿ ಬೇಂದ್ರೆ ನಿಡೇಬಾನ

- ೧ ಐದು ಸಾವೀರ ಹೊನ್ನ ಹೋರಿಮ್ಯಾಲ್ತೇರ ಕೊಂಡ
ಒಂದೂರಾಗ ನಿನ್ನ ಹುಡಕಿದ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೨ ವಂದ ಊರಾಗ ನಿನ್ನ ಹುಡಕಿ ತಂದಂಥ ಹೆಣ್ಣೆ
ನಿನ್ನ ತವರವರ ಗುರುತ್ತೇಳೆ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೩ ನನ್ನ ತವರೂರ ಗುರುತ ನೀವೇನು ಕೇಳಿರಿ ಸ್ವಾಮಿ
ನಾರೇಣ ಪ್ಯಾಟಿ ಹೊಳಕೋಟೆ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೪ ನಾರೇಣ ಪ್ಯಾಟಿ ಹೊಳಕ್ಕಾಟಿ ಬಾಚಾರದಾಗ
ಭಂಗಾರ ಮಾರವಾರ ಮಗಳಿದ್ದ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೫ ನಾರೇ ಪ್ಯಾಟಿ ಹೊಳಕೋಟೆ ಬಾಚಾರದಾಗ
ಮುತ್ತು ಮಾರವರ ಶಣತಂಗಿ
- ೬ ಅತ್ತಿಂದ ಬಂದಾನೆ ಇತ್ತಿಂದ ಬಂದಾನೆ
ಭಂಡಿಲಿ ಬಂದಾವೆ ನೆನದಂಡಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೭ ಭಂಡಿಲಿ ಬಂದಾವೆ ನೆನದಂಡಿ ತಂಗ್ಮಗ
ಅಂಗಳದಲ್ಲಾಡುವ ಮಗಳಿಗೆ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೮ ಭಂಡಿಲಿ ಬಂದಾವೆ ನೆನದಂಡಿ ತಂಗ್ಮಗ
ಬುಟ್ಟಿಲಿ ಬಂದಾವೆ ನೆನದಂಡಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೯ ಬುಟ್ಟಿಲಿ ಬಂದಾವೆ ನೆನದಂಡಿ ತಂಗ್ಮಗ
ಕಟ್ಟಿಲಿ ಆಡುವ ಮಗಳಿಗೆ ಸೋಭಾಗ್ಯ

- ಮನ್ನರ ಮನಿಗಿ ಅನ್ನರು ಮಂದಾರ
ನೀವು ಬಂದ ಬಗಿಯ ನಮಗ್ಗೇಳರಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೧ ಬಗಿಯನು ಕೇಳಿರಿ ಬಗಿ ಏನು ಹೇಳಿರಿ
ನಿಮ್ಮ ಹೆಣ್ಣು ನಾವು ಬೇಡಲು ಬಂದ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೨ ನಮ ಹೆಣ್ಣಿಗೆ ನೀವು ಬೇಡಲು ಬಂದರ
ಮನಿ ನೋಡಿ ಮಗಳ ಕುಡುತೆವರಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೩ ಮನೆಯನು ನೋಡಿರಿ ಮಾಳಿಗೆ ಖಿಂಚ
ಮನೆಯ ಮಂಟಪ ಸಾಲಿ
ಗಿಲಿಗಿಲಿ ಮಂಚ ಗಿಳಿಹಿಂಡ ಪಾಲಕಿ
ಮನಿದಾಗಿನತ್ತಿ ಗುಣವಂತಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೪ ಮನಿದಾಗಿನ ಅತ್ತಿ ಗುಣವಂತಿ ಇದ್ದರ
ಅಳ್ಳ ನೋಡಿ ಮಗಳ ಕುಡುತೆವರಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೫ ಅಳ್ಳಗೇನು ನೋಡಿರಿ ಕಾಲಾಗ ಕರಿಬೂಟ
ಮೈಯಾಗಿ ಬಿಳಿಕೋಟ
ಕೂಡಲಿ ಕುದ್ದರಿ ಹಿಡಿಯಲು ಭತ್ತರಿ
ನಿಮತಕ್ಕ ಹರ ಅಳಿದೇವ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೬ ಭಂಗಾರ ಘಡಿ ಇಟ್ಟು ಬೆಳ್ಳಿ ಉಡುವಣ ಕಟ್ಟಿ
ಮುತ್ತಿನ ಮಂದೇಲು (ಮುಂಡಾಸಿ)
ಮಸರೇಜ ಧೋತೂರ
ಮತ್ತಾಕ ಮುನದಿರಿ ಮಗಳರಸ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೭ ಮಗಳಿಗೆನ ಕೊಟ್ಟ ಕೂಸ ಕುಡ್ಡಾ ಮಿಳ್ಳಿ
ಹೈನದ ಎಮ್ಮಿ ಹಲಗಿಯತೊಟ್ಟಲ
ಇತ್ಯಾಲ್ಲ ಬೇಡಿ ಹಟ ಮಾಡಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೮ ಹುವಿನ ಹಾಸಿಕೆ ಮ್ಯಾಲ ಕುಂತಾಳ
ಪಾದುರಿ ಅತ್ತಿದೇರು ಹರ ಎಡ ಬಲ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೯ ಅತ್ತಿದೇರು ಹರ ಎಡಬಲ ತಂಗೈಮ್ಮ
ಮೆಲ್ಲರ ಎದ್ದು ಸೆರಣನೆ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೧೦ ಘೋಧಿ ಹಾಸಿಕೆಮ್ಯಾಲ ಕುಂತಾಳ ಪಾದುರಿ
ಮಾವದೇರು ಹರ ಎಡ ಬಲ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೧೧ ಮಾವದೇರು ಹಾರ ಎಡಬಲ ತಂಗೈಮ್ಮ
ಮೆಲ್ಲರ ಎದ್ದು ಸೆರಣನೆ ಸೋಭಾಗ್ಯ

೧೨ ಅಳಿದೇವರು ಹರ ಎಡಬಲ ಅರಸರು
ಮೆಲ್ಲರ ಎದ್ದು ಸರಣನೆ ಸೋಭಾಗ್ಯ

೧೨

ಕಮಲಾಬಾಯಿ ಬೇಂದ್ರೆ ನಿಡೇಬಾನ

ದಸ್ರತರಾಜನ ಮಡದಿ ಸಣ್ಣಾಕಿ ಕೈಕಯಿ
ಏಕಾಂತರ ಕೂಡಿದಾರೆ ಮಾತಾಡಿದಾರೆ
ರಂಗ ಯಾತಕೆ ಬರಲೆ

- ೧ ರಂಗಾಯಾತಕೆ ಬರಲೆ ತಿಂಗಳಾಗಿತೆ ಪೂರ
ಬೆಳದಿಂಗಳ ಬಿಸಲಾಗಿತೆ ಹಿಂಗನುಮಾನ ರಂಗಯಾತಕೆಬರಲೆ
- ೨ ಭತ್ತ ಬೇಡತಿ ಬೇಡ ತೊತ್ತ ಬೇಡತಿ ಬೇಡ
ಏನ ಬೇಡತಿ ಬೇಡ ನೀನ ಕುಡುಹುವೆ ನಾನ || ರಂಗಾಯಾತಕೆ...
- ೩ ಭತ್ತಭೀ ನಾನೆ ವಲ್ಲರಿ ತೊತ್ತಭೀನಾನೆವಲ್ಲರಿ
ಬೇಡಿಂದ ಕುಡುತೆವಂತ ಕುಡುವರಿ ವಚನ || ರಂಗಾ
- ೪ ಭಂಗಾರ ಬೇಡತಿ ಬೇಡ || ಬೆಳ್ಳಿ ಬೇಡತಿ ಬೇಡ
ಏನ ಬೇಡತಿ ಬೇಡಿನೀನ ಕುಡುಹುವೆ ನಾನ || ರಂಗಾ
- ೫ ಭಂಗಾರಭೀನಾನ ವಲ್ಲರಿ ಬೆಳ್ಳಿ ಬೀನನ ವಲ್ಲರಿ
ಹೇಳಿಂದು ಬೇಡಿಂದ || ಕುಡುತೆವಂತ ಕುಡುವರಿ ವಚನ|| ರಂಗಾ
- ೬ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ ಮಗನಿಗಿ
ಖಳವಾರಿ ವನಕ ರಂಗ ಯಾತಕೆ ಬಾರಲೆ

೧೩

ನರಸಪ್ಪಾ ಕುರ್ನ ನಿಡೇಬಾನ

ಶಂಬರ ಬಿಗ್ಗಾ ಹೊಲ ಲಂಬರ ಇರಲಾಕ
ಬೋಗಸಿ ಬಡತಾನ ಅಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಕುಂತ ಸುಮನ

- ೧ ಆಳ ಮನುಜ ಹೊಲ ಬೀಳಕೆಡುವಿದಾನ
ನಟ್ಟು ಕರಿಧುಂಬ || ಸೋಳ ಎತ್ತಗಳು
ಸುಮ್ಮನ ಕಟಕಂಡು ಕುಂತ ಕೊಟಗಿ ಧುಂಬ|
ಏಳ ಎತ್ತಗಳು ಎಬ್ಬಿಸಿ ತೊಕೊಂಡು ನಡಿ
ಆರಿನ ಸಾಮೀನ| ಸೊತ ಮೈನತ ಮಾಡಿನ್ನ
- ೨ ಏಳು ಹಿಂದ ಕಟ್ಟು ಒಂಬತ್ತು ಮುಂದಕಟ್ಟು
ಜ್ಞಾನದ ನೇಗಿಲಿಗ || ಹೊತ್ತು ಮುಣಗಿ
ಹೊತ್ತು ಹೊಂಡಸ್ತನ ಆ ನಿಂದ್ಯ ಮಾಡುವ
ಆ ಕರಕಿಯ ಬೇರಿಗ| ಕಿತ್ತು ವಗದು ಬಿಡು ಜಾಳಗಿ|
- ೩ ಆರೆಂಟು ಪದರಿನ ಸೋಲ ಕಡದರ
ಕಡದು ಹೋಗಲಿ ಕಡಿಗಿಸ|

ಎಂಟು ಎತ್ತುಗಳು ಕುಂಟನಾದರ
ಅವು ಬೀಳಲಿ ಒಂದೇ ಥಡಗಿ ಹಸ್ತಚಿತ್ತದಿ
ನಡು ಮಧ್ಯ ಭಾಗದಲಿ ಹಚ್ಚೋಗೊ ಕೂರಗಿ
ಬಿತ್ತು ಅಮೃತ ಯಾಳಗಿ

- ೪ ಸೆರಣ ಬಸವ ಈ ಹೊಲ ಮಾಡಿಕೊಂಡು
ಬೇಕಾದ ಬೆಳೆಕೊಂಡ| ಆಮದುನಿಯದೊಳಗ
ಅಮರದ ಕೀರುತಿ ಹೊಲದೊಳ ಪಡಕೊಂಡು|
ಬುದ್ಧಿ ಮಾತ ಹೇಳಿ ಸಿದ್ಧ ಭಜನಿ ಹೊಲ
ಅದರೊಳು ದುಡಿಕೊಂಡ| ನಿತ್ಯನಾಮ ಅಮೃತ ಉಂಡ||

೧೪

ಕುಡ್‌ಗಂಡಾ ಗೋರಚಿಂಚೋಳಿ

ಹಾವ ಕಂಡಂಜಿನ ನಾಮ|| ಭೂದಾಟೋದಾರ್ಯಗ
ಹುತ್ತ ಕಟ್ಟಾದ ನೀನೆ ಹಾವು ಕಂಡಂಜಿನಿನಾನು

- ೧ ಬಿಳಪ ಬಂಗಾರ ವರ್ಣದ ಹಾವು
ದೇವ ಬಿಳಪ ಬಂಗಾರ ವರ್ಣದ ಹಾವು
ಅದರ ಬಾಯೊಳಗ ನೆಲಸಿದೆ ನಾನು ||ಹಾವು||

- ೨ ಸ್ವದ್ಯಾಣ ಇಲ್ಲದ ಬದುಕ ಸಂತರ ಅಂಜಲ
ಅದಕ(೨) ಮೂರು ಲೋಕದ ಸುದ್ದಿ || ಕಣ್ಣಿಗಿಲ್ಲ ಸುದ್ದಿ(ನಿದ್ದಿ) ||ಹಾವು||

- ೩ ನಾಸಿಕ ಚಕ್ರ ಫಣಿಯಲ್ಲಿ ದೇವ ನಾಸಿಕ
ಭಕ್ತಿ ಫಣಿಯಲ್ಲಿ ತಾಸು ತಾಸಿಗೆ ಸುಳಿಹುವದಲ್ಲಿ ||ಹಾವು||

- ೪ ಧರಿಯೊಳು ನೆಲಕೂಡ ದೊಸಿಸಿ ನುಡಿದವರು
ಹೌಹಾರಿ (ಅಮುಹಾರಿ) ಹಾವ್ ಹಿಡಿದು
ಹಿಡಿಹಿಡಿದು ಬಿಟ್ಟಿದಾರೊ ||ಹಾವು||

- ೫ ರಂಜೋಲಿ ಗವಿದೋಳ ಬಾಲ ಈಶನ
ಕೊರಳಲ್ಲಿ ಕಳೆಯುವ ಕಾಲ ||ಹಾವು||

೧೫.

ಕುಡ್‌ ಗುಂಡಾ ಗೋರಚಿಂಚೋಳಿ

||ಪ|| ಬಂದು ಬಿದ್ದೆನು ಮಾಯದ ಬಲಿಯೊಳಗ
ನಾ ಬರಬಾರದಿತ್ತೊ ಈ ಊರಿಗಾ

- ೧ ಕತ್ತಲ ಕಾಂತಾರ ಘಟದೊಳಗ
ಹುಲಿಕರಡಿಯ ಮಲಿ ಮಂಜನದೊಳಗ

- ೨ (ಐದ) ಮಂದಿ ಕಳರ ಭಯ ಎನಗ
ಎಂಟು ಮಂದಿ ಪೈರಿಕರು ಹರ ಎನಗ

- ೩ ಅಷ್ಟರೊಳಗೆ ಹೊಂಟು ಹೋಗೊದರೊಳಗ
ಇದಿಯೊಂದು ಗಂಟು ಬಿತ್ತು ಹಾದ್ಯಾಗ

ಕುಡ್ ಗುಂಡಾ ಗೋರಚಂಚೋಳಿ

||ಪ|| ಕಾಯ್ದಿದ ಬೀಳ ಮೈದು ಕಳದ್ವೋಯಿತು
ಬಿಳಿ ಎತ್ತು ಹ್ವಾಳಕೇನು ಕರಿಯ ಕಡಿಯಲಿ
ತೊರಿಯಲ್ಲಿ ತೊಳಲಾಕೆ ಒಯ್ದಲ್ಲಿ
ಮುಣಗಿತ್ತು ಸಂಗಮನಾಥನ ಸೆಳೆಯಲ್ಲಿ
ಸಾಲಮಾಡಿ ಸೋಲ್ಲಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿದ
ಶಾಲ ಬಣ್ಣದೊಂದು ಝೂಲ ತಂದಿದ
ಹ್ವಾಳದ ಪೋಳಿ ನಾ ಹ್ಯಾಂಗ ಉಣಲಿ
ಆಳ ತೊಕೆಂಡು ನಾ ಎಲ್ಲಿ ಹುಡಕಲಿ
ಹ್ವಾಳ ಮುಗಿತು ಚಿಂತಿಲಿ ಕುಂತೆವಿ, ಚಿಂತಿಲಿ

೧೭

ಶಿವಮ್ಮ ಬೇಂದ್ರೆ

ಕುಂಬಾರ ಗುಂಡಯ್ಯನ ಹೆಣತಿ
ಕೈಯ ಕಡಗಾದಾಕೆ ಕೊಡದಾಮ್ಕಾಲೇನ ಬಂದಾಲಾ ಸೋ
ಕೊಡದಾನೆ ಮ್ಕಾಲೇನ ಬರದಾಳ ಗುಂಡಮ್ಮ
ಬಾಳಿಯ ಘೊಲ್ಲ್ಯ ಬರದಾಳ ಸೋ |

೧. ಬಾಳಿಯ ಇನಘೊಲ್ಲ್ಯ ಬರಿವುತ್ತ್ ಇನ ಹೇಳ್ಕಾಳ
ಬಾಲೇಹೋರುವ ಅಯರಾಣೆ ಸೋ |

೨. ಲಿಂಬಿ ... ರೆಂಬೆರು ಹೋರುವ ಅಯರಾಣೆ
೩. ಉತ್ತುತಿ.... ಮಿತ್ರ ಹೋರುವ ಅಯರಾಣೆ
೪. ತರಣೆ ಧರಣೀರು ಹೋರುವ ಅಯರಾಣೆ
೫. ಮಾವಿನಮಾನ್ಯರು ಹೋರುವ ಅಯರಾಣೆ

ಬಾಳಿಯ ಘೊಲ್ಲ್ಯ ಬಂದ ಹಾಗೆ
ನಿಂಬಿಯ ಘೊಲ್ಲ್ಯ ಬಂದ ಹಾಗೆ
ಉತ್ತುತಿ ಘೊಲ್ಲ್ಯ ಬಂದ ಹಾಗೆ
ತರಣೆ ಘೊಲ್ಲ್ಯ ಬಂದ ಹಾಗೆ
ಮಾವಿನ ಘೊಲ್ಲ್ಯ ಬಂದ ಹಾಗೆ

೧೮

ಕಮಲಾಬಾಯಿಬೇಂದ್ರೆ

೧ ಒಂದ್ಯಾಲಿಕ ವಂದಡಕಿ ಒಂದೇ ಘಂದದ ಬಟ್ಟಿ
ತಂದೇವ್ ಗಂಗಮ್ಮ ನಿನ್ನ ತೇಜ ಸೋ

೨ ತಂದೇವ ಗಂಗಮ್ಮ ನಿನ ತೇಜ ನಿನ್ನ ಬಲ್ಲಿ
ಛುಂಬಿಕುಡು ನಮ್ಮ ಅಯರಾಣೆ ಸೋ

೩ ಎಡ್ಯಾಲಿ ಎಡ್ಡಡಕೆ

ಒಂದ್ಯಾಲಿ ಬರೆದಕಡೆ ಉಡ್ಯಾಲ, ಮೂರ್ಯಾಲಿ

೪ ಮೂರ್ಯಾಲಿ ಮೂರಡಕೆ
೫ ನಾಕ್ಕಾಲಿ ನಾಕಡಕಿ

ಹೀಗೆ ಬರುತ್ತವೆ

೧೯

ಕಮಲಾಬಾಯಿಬೇಂದ್ರೆ

ದೇವದೇವರಿಗೆಣ್ಣೆ ದೇವರ ಮಾರಿಗಿ ಎಣ್ಣೆ
ಮನಿಲಕ್ಷ್ಮಿಗಿ ಮದಲೆಣ್ಣೆ ಹರಹರ ನಮಸಿವಗೆ ನಯ್ಯಗ್ಗಿ
ಹಸಿಯ ಹಂದರದಾಗ ಎಸಳ ಸೂರ್ಯಗೆ ಸುತ್ತಿ
ಶಣ ವುಗ ನಮ್ ಶಾಂತವಗ ||ಹರಹರ..

ಒಂದಚರಗೀ ನೀರ ಎರದೇ ಬೆರಸ್ಸಾಗ
ಚಣ ಮಗ (ಮರನ ಹೆಸರು ಸೇರಿಸಬಹುದು)
ಎಚ್ಚರಗಿ ,, ,, ,,
ಮುರಚರಗಿ ,, ,, ,, ಒಂದೇ ಚರಗಿ ಸೇರಿದಲ್ಲಿ, ಎರಡು ಮೂರು ಹೀಗೆ
ನಾಕ್ಕರಗಿ ,, ,, ,, ಸೇರಿಸಬಹುದು

೨೦

ಲಗ್ನದ ಹಾಡು

ಕಮಲಾಬಾಯಿಬೇಂದ್ರೆ

- ೧ ಮಾಳಿಗಿ ಮ್ಯಾಲ ನಿಂತು ಯಾಳ್ಕಾರ
ನೋಡ್ಕಾರ ಏಳೆಂಟು ತರದ ಹಿರಿಯರ
ಏಳೆಂಟು ತರದ ಶಿವ ಪಾರ್ಬತಿ ಯಾಳ್ಕಾ
ನೋಡ್ಕಾರ ಲಗಿನಕ
- ೨ ಹುತ್ತಿನ ಮ್ಯಾಲ ನಿಂತು ಹೊತ್ತಾರ
ನೋಡ್ಕಾರ ಹತ್ತೆಂಟು ತರದ ಹಿರಿಯರ
ಹತ್ತೆಂಟು ತರದ ಶಿವ ಪಾರ್ವತಿಹೊತ್ತ
ನೋಡ್ಕಾರ ಲಗಿತಕ

೨೧

ಸುರ್ಗಿ ಸುತ್ತು ಹಾಡು

ಕಮಲಾಬಾಯಿಬೇಂದ್ರೆ

ಒಂದ್ಕಳಿ ಸುತ್ತಲಾಕ (ಹೀಗೆ ಒಂದು ಎರಡು ೩,೪,೫ ಬರುತ್ತವೆ)
ಗಗನ ಮುಟ್ಟಾವೆ ಗಗನ ಗದ್ಗರುಸುತ ೨
ಶಿವನ ಲಗಿನಕ ಪಾರ್ಬತಿ ಜೋಡಿಗಿ

೨೨

ಬೀದಿ ಹಾಡು

- ೧ ಎತ್ತಿಗಿ ಸುಂದರಿಸಿ ನಡು ಬಿದ್ದಾಗ ನಿಂದರಸಿ|
ಯಾಕ ಮದಿಮಗ ತಡದಾರ ಸೋ||

- ೨ ಯಾಕನೆ ಮದಿಮಗ ತಡದಾರ ಅತ್ತವ್ವ|
ಉಂಗುರಿಲ್ಲಂತ ಮುನದಾರ ಸೋ||
- ೩ ಉಂಗುರ ಇಲ್ಲಂದೂರ ನಾಳ ನಡಿಸಿಕೊಡುವೆ|
ಹೊಂಡಲಿ ಬೀದಿ ಹೊರಿಯಾಕ ಸೋ||

೨೩

ವಧೂವಿನ ವಾದ

ಕಾಲಾಗ ಕಾಲುಂಗರಲ್ಲಿ? ಕಾಲಸುಳಿ ಪಿಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಿ
ವಾರಗಾದ ಬೊರಿ ಸರ ಎಲ್ಲಿ ಸೋಬಾನ
ಸೇರಿನ ರುಳಿಯಲ್ಲವ ನಮ್ಮ ಮಗಳಿಗೆ ಸೋಬಾನ
ರುಳಿಯನೆ ಇಲ್ಲದೂರ ನಾಳ ಮಾಡಿಸಿಕೊಡುವೆ
ಹೊಂಡಲಿ ಬೀದಿ ಹೊರಿಯಾಕ ಸೋಬಾನ
ಹೀಗೆಯೆ - ಪೋದಿಮಣಿ, ಗುಂಡಸರ, ಜೈನು, ಡಾಬ್

೨೪

ಎತ್ತಿಗೆ ಸಿಂಗರಿಸಿ ನಡುಬಿದ್ದಾಗ ನಿಂದರಸಿ
ಯಾಕ ಮಾಡಿ ಮಗ ನಡದೆ ಅತ್ತವ್ವರೆ
ಮಾವಿದ್ದ ಮನಿಗೆ ನಡೆದಾರೆ ಶಿವಾ

೨೫

- ೧ ಹಂಡ ಬಂಡ ಕುದರಿ ಗೊಂಡ್ಯಗೊಂಡ್ಯದ ಜೀನ್ಯ
ದಂಡಿನ ಪುಂಡ ನಡದಾರ, ನನಗಂಡ ಚಂಡಾಡಿ
ಇನ ದಂಡ ತಿರುವ್ಯಾಕಿ
- ೨ ಸಾವಿರ ಮಂದ್ಯಾಗ ಸರಕಾರ ಮಂದ್ಯಾಗ
ಏನಂತ ಕರಿಲೆ ದುನಿಯಾಗ (ಧನ್ಯಗ)
ಮನೆಯರಸ ಲವಂಗದ್ದುವ್ವ
ನಡಿ ಮನಿಗೆ
- ೩ ಆಡುತಾ ಹೋಗ್ಯಾನ ಗ್ಯಾಡಿಗಿ ಹೊಂದ್ಯಾನ
ಗ್ಯಾಡ್ಯಾಗೆ ಹಾನ ಎಳೆನಾಗ
ನಾಗ್ಯೆಸ್ವಾಮಿ ಆಡಸಿ ಮನಿಗೆ ಖಳವ್ಯಾನ

೨೬

ಕಮಲಾಬಾಯಿಬೇಂದ್ರ

- ೧ ಭಂಗಾರ ಉಂಗುರ ಇಟ್ಟು ಧಡಿಯ ಧೋತರ ತೊಟ್ಟು
ಧರ್ಮಸಾಲ್ಯಾಗ ಮಲಗಾರ
- ೨ ಎಳೇಳೊ ಅಣ್ಣಯ್ಯ ಎಷ್ಟೊತ್ತು
ಮಲಗಿದಿ ಕಂದಗ ಮಗಳ ಕುಡು ಎಳ

- ೩ ಹೆಣ್ಣು ಬೇಡಾಕಿ ತಂಗಿ ನೀನೆಲ್ಲಿಗೋಗಿದಿ
ಮಾಡಿ ತಾರುವ ರುಳಿಸರ್ಗಿ
- ೪ ಆರುಳಿ ತೆಗಿರೆಣ್ಣು ಈರುಳಿ ಇಡರೆಣ್ಣು
ತಂಗಿ ಸೊಸೆಯಂತ ಕರಿಯಣ್ಣು||
- ೫ ತವರವರೆ ಬಿಡಬಾರದೇನೊ ಬಿರಿಮಾತ
ಬಿಡುಬಾರದೇನುವನು ಬಿರುಮಾತ್ತು ಅಣ್ಣಯ್ಯ
ಕುಡಬಾರದೇನೊ ಮಗಳಿಗೆ

೨೭

- ೧ ಮಹದೇವ ದಾರಿ ಬಿಡರಿ
ಸಿತಾದೇವಿ ಹೊಳಿ ನೀರಿಗೋಗುವೇನು
- ೨ ದೇಸೈನನಕಂದ ಎಲ್ಲಿ ದೇಶರ ಹೊಲಮಾಡಿ
ಸಾಸಿ ಕಣ್ಣಿನ ಇನ ಧಡಿಸಿರಿ
- ೩ ಸಾಸಿಗಣ್ಣಿನ ಇನ ಧಡಿಸಿರಿ ಉಟ್ಟೊಂಡು
ರಾಸಿಗಾರತಿ ಬೆಳಗಿದ
- ೪ ಸುಟ್ಟು ಸುಣ್ಣನೆ ದಾನ ಎಲ್ಲೆ
ಅಟ್ಟಾ ಅನ್ನದೆ ದಾನ ಮಜ್ಜಿಗಿ ದಾನ
ಇನ ದುನಿದಾಗ||
- ೫ ಮಜ್ಜಿಗಿ ಇನದಾನ ಎಲ್ಲೆ ಮನಿದಾಗ
ನನಕಂದ ವಜ್ಜಿರನದಾನ ಖಳದಾಗ
- ೬ ಕುಂಟ ಕೂರಗಿ ಒಯ್ದ ಎಲ್ಲ
ನೆಂಟ ನೇಗಿಲು ಒಯ್ದ
- ೭ ಯಾಸ ಗಣ್ಣಿನವ ಇವ ಎಡಿ ಒಯ್ದ ಎಲ್ಲ
ಅವನ ಮಡದಿ ಲೊಟ್ಟಿ ಗಣ್ಣಿನಾಕಿ ರೊಟ್ಟಿ ಒಯ್ದ
- ೮ ಆಚರ ಹೇಳುವನ ಎಲೆ ಅಕ್ಕ
ಹಾದರಗಿತ್ತಿ ಕಟ್ಟಿಯಕೆಳಗ ಇನ ಕಡಿ ನ್ಯಾಯ
ಕಟ್ಟೆಯ ಇನ ಕೆಳಗೆ
ಕಡಿ ನ್ಯಾಯ ಹೇಳುವನ ಮಾಡಿದನು
ಶುದ್ಧ ಮನಿದಾಗ

೨೭

ಕಮಲಾಬಾಯಿಬೇಂದ್ರೆ

ಹೆಣ್ಣು ಹಡದಾಳಂತ ಹೇಳಬ್ಯಾಡರಿ
ತವರಿಗೆ ಬೆನ್ನಗೊಂಡಾರೆ ಬಳಗಲ್ಲ

ಬೆನ್ನಗೊಂಡಾರೆ ಬಳಗಲ್ಲ ತಂಗ್ಯಮಗ
 ಬ್ಯಾಗಡಿ ಬ್ಯಾಗಡಿ ಮಾಡಿ ಒಯ್ಯಾರ
 ಹಾದಿ ನಾ ನೋಡಿದ ಹಡದವ್ವನ
 ಮಗನಿಗಿ ಕೋಗಿಲ ಬಣ್ಣದ ಕುದರಿಗಿ
 ಕೋಗಿಲ ಬಣ್ಣದ ಕುದರಿಗಿ ನನ್ನಣ್ಣಗ
 ಹಾದಿ ನೋಡಿದ ಹಗಲಿರುಳ

ಅತ್ತಿಯ ಕಾಲ ಒತ್ತಿ ಮುಂಡಾಸಿಕಟ್ಟಿ
 ಹತ್ತಮಂದ್ಯಾಗ ಹಡದವ್ವ|| ಹತ್ತನೆ ಮಂದ್ಯಾಗ
 ಹಡದವ್ವ ಕುಂತಾರ ಹತ್ತೂರ ನ್ಯಾಯ ನುಡದಾರ

೨೮

ಕಮಲಾಬಾಯಿಬೇಂದ್ರೆ

||ಪ|| ಸರಾಸ ಮಾತಾಡಗಳತಿ || ಸೀರಿ ಸೆರಗಿನ ಮ್ಯಾಲ
 ನವಲ ಬಣ್ಣಾದ || ಗಿಳಿ ಹಿಂದ ಗೆಳದೆ
 ಸರಾಸ ಮಾತಾಡ||

೧ ಅಟ್ಟೂರ ಅಲ್ಲಮಪ್ರಭು|| ಕ್ವಾಟ ಮುಲ್ತಾನಿ ಬಾಷ
 ಮತ್ತ ಘೋರೋಡಿ || ಇಸಮಾಲ ಗೆಳದೆ
 ಸರಾಸ ಮಾತಾಡ || ಮತ್ತನೆ ಘೋರೋಡಿ
 ಇಸಮಾಲ ಕಲ್ಲಬುರ್ಗಿ ಬಂದೆ ನವಾಜನ
 ಗೆಳೆಯರ ಗೆಳದೇ|| ಸರಾಸ ಮಾತಾಡ

೨ ಕಲ್ಯಾಣ ಹುಟ್ಟಿದಾಗ|| ಎಲ್ಲಿದ್ದೊ ಬಸವಣ್ಣ
 ಹಳ್ಳಿ ಮಂಟಳ ತಿಪರಾಂತಿ ಕೆರಿಮ್ಯಾಲ
 ಹಳ್ಳೀ ಜನರಿಗೆ ಹಸನದ ವಚನ ಗೆಳದಿ
 ಸರಾಸ ಮಾತಾಡ

೨೮

೧ ಸಂತಿ ನೋಡವ ಸೊಲ್ಲಾಪುರದ
 ಗಂಗಾದೊಳಗಿರುವ ಸಿದಾರಾಮೇಶ್ವರ

೨ ಸೋಮಾರಧಿನ ಮಂದಿ ಭರಪುರ
 ಕರಪುರದಾರತಿ ಮಾಡ್ಕಾರ ಭಾರ

೩ ಆತ ಪಾತಾಳಗಂಗಿ ಪರಮೇಶ್ವರನ
 ತಂಗಿ ಅಕಿಗ್ಡಾಕ್ಕಾರ ಹರಿಗೋಲ
 ಹಡದವನ ಕೂಡಲ್ದಾಕ್ಕಾರ ಮಣಿ ಚೌಕಿ

೪ ಅಪ್ಪಕೊಟ್ಟ ಒಗತಾನ ಅದಕೇನ ತಪ್ಪಿಲ್ಲ
 ಕುಬ್ಬಸಯಿಲ್ಲ ಬಳೆಯಿಲ್ಲ
 ಹಾದಿಕಾರ ತಪ್ಪಿಲದೆ ಹೇಳುತವರಿಗೆ

- ೫ ನಿನ್ನ ತವರ ಮನೆ ನಾವೇನ ಬಲ್ಲೆವ
ಖೊನ ಹೇಳ ಅವರ ಗುರುತ್ತೇಳ ||ಸಂ||
- ೬ ತವರೂರ ದೊಡ್ಡಿ ಮುಂದ ಹುಲಿ ಮಾಟದ
ಗಡಿಯೊ ಎದರ ಅಣ್ಣಯ್ಯನ ಇನ ಚವಕಿಯ ||ಸಂ||
- ೭ ಎದುರೈನ ಅವನ ಚವಕಿ ಚಾವಡಿ
ಮ್ಯಾಲ ಮರಿಲಿಟ್ಟಹೇಳ ಇನ ನನಮಾತ ||ಸಂ||
- ೮ ಕಂದ ನಿನ್ನ ಮಗಳಿಗಿ ಯಾನಂತ ಕರಿಯಲಿ
ಗಜ ಹಿಪ್ಪರಿಗಿ ಗೌಡತಿ || ತಂಗಮ್ಮ
- ೯ ಗಜಕೊಂದು ನವಲ ತೆಗೆದಾಳ ||ಸಂ||
ಬಾರಣ್ಣ ಬಳಗಾರ|| ಕೂಡಣ್ಣ ಪಡಸಾಲಿ
- ೧೦ ಊರಾಗಿಲ್ಲದ ಬಳಿ ತೆಗಿಯೋ
ಇವು ಒಯ್ಯೊ ನನ್ನ ತವರಿಗಿ ||ಸಂ||
- ೧೧ ಕಟ್ಟಾರ ಒಂದೆಮ್ಮಿ ಬಿಟ್ಟರ ಒಂದೆಕುದುರಿ
ಸಾಜಿನ ಹುಲಿಯೊ ಇನ ಮನಗ್ಯಾನ ||ಸಂ||
- ೧೨ ಮಲಗ್ಯಾದ ಮೂಡಲ ಚುಕ್ಕೆ
ಮೂಡಿದಲ್ಲದ ಇನ್ನು ತವರೂರು ||ಸಂ||
- ೧೩ ನನ್ನತವರೂರ ಮನಿ ದೇವಿಂದರ ಪರಸಾಲಿ
ದೇವ ಗಾರೂಡಗ ಇನವಿಲಕಿಯೊ ||ಸಂ||
- ೧೪ ದೇವನೇ ಗಾರುಡಗ್ಯಾ ಚಿಲಕಿ
ಹುಮ್ಮನಬಾದಿ ಕರನಾಟದ ಬಡಿಗಕಟದಾನ ||ಸಂ||

೨೯

ಕಮಲಾಬಾಯಿಬೇಂದ್ರೆ

- ||ಪ|| ಏನು ಹೇಳಲಿ ನಿಮಗೆ || ಎಂತು ಹೇಳಲಿ ನಿಮಗೆ
ನಗನಗನಾ ಬಂದು ಸೆರಗ್ಗಿಡಿದ ಸಿರಿ ರಾಮರಾಯ ||ಪ||
- ೧ ನನ್ನವ್ವ ನನತಾಯಿ ಹಣ್ಣು|| ಹಾಗಲಕಾಯಿ
ನೀರಾದ ತಂತ ನಿಜವಂತಿ|| ಹಡದವ
ನನಚಿಂತ ಬಿಡಮನೆಗ್ಗೋಗಾ ||ಶ್ರೀ||
- ೨ ಅಡ್ಡ ಘುಂಗಡಿ ಹಚ್ಚಿ ದೊಡ್ಡಾಗ
ನಿಂತಣ್ಣನ್ನಾರೆ ಕಡ್ಡಿಲಿ ಕಪ್ಪು ಹಣೆಮ್ಯಾಗ
ನನ ಕಂದ ರಡ್ಡೆರ ಪೋರಿ ಮರುಳಾದ
ಅಣ್ಣನ ಮಗಳಂದು ಹಣ್ಣು ಬೇಡಲಿ ಹೋದ
ಕಣ್ಣಹೊಡದು ಮಗಳ ಕರದಾಳ

೪ ಕಣ್ಣುಹುಡು ಕರಿಲಾಕಾಕ ನಿನ್ನೆಣ್ಣು ಯಾರಿಗಿ ಬೇಕ
ನಮ್ಮಣ್ಣು ಎಲ್ಲಿಹನ ನನಗ್ಗೇಳ

೩೦

ಕುಟ್ಟುವ ಹಾಡು

ಕಮಲಾಬಾಯಿಬೇಂದ್ರೆ

- ೧ ರೈಲು ರೈಲು ಗಮ್ಮತ ಅಂಬರೀಕ ಹಿಮ್ಮತ|
ಮ್ಯಾಲ ಸೂತ್ರ ತಿರುವಿ ನಡಸಾರೆ ರೇಲಗಮ್ಮತ||
- ೨ ಕುಟ್ಟಾರೆ ಕುಸಮಲ್ಲಿ ಬೀಸಾಕಿ ಹೊಯ್ಮಲಿ|
ರೊಟ್ಟಿ ಮಾಡಾಕಿ ತಗಬೀಗಿ ರೈಲುಗಮ್ಮತ||
- ೩ ರೊಟ್ಟಿನೆ ಮಾಡಾಕಿ ತಗಬೀಗಿ ಬಾಲೆರೆ|
ನೀರ ತರುವಾಕಿ ಲಗುಭೇಗಿ ರೈಲು ಗಮ್ಮತ||
- ೪ ಕುಟ್ಟಿದ ಅಕ್ಕಿಗಿ ಕುಂತಾರೆ ನೆಂಟರೆ|
ಹೊತ್ತುಟ್ಟಿ ಹೋಗಿರಿ ಮಳೆ ಮಾರುರೇಲುಗಮ್ಮತ||
- ೫ ಹೊತ್ತುಟ್ಟಿ ಹೋಗಲಾಕ ಬಿಟ್ಟಿನೆ ಬಂದಾವೇನೆ|
ತೊತ್ತಿನ ಮಾತ ನಿಜವೇನ ರೇಲು ಗಮ್ಮತ||
- ೬ ಚಂದಳು ದೊಡ್ಡಿಗೇ ಹೊತ್ತ್ಯಾಂಗ ಮುಳಗ್ಯಾವ|
ಆಕಳ ಮುಂದ ಕರು ಹಿಂದ ರೇಲು ಗಮ್ಮತ||
- ೭ ಆಕಳ ಇನ ಹಿಂದ ಕರು ಮುಂದ ನನಮನೆಯ|
ಮಹಾರಾಯ ಹಿಂದ ಮಗ ಮುಂದ ರೇಲುಗಮ್ಮತ||
- ೮ ಮಹಾರಾಯ ಇನ ಹಿಂದ ಮಗಮುಂದ ಮನಗಿದರ|
ಮಲ್ಲಡ ತವರೂರ ಮರತೇವ ರೇಲುಗಮ್ಮತ
- ೯ ಕಣ್ಣಾಗ ಕಸಬಿದ್ದ ಎಟ್ಯಾಗ ನೋಣಬಿದ್ದ|
ಸರಕಾರದಾಗ ಜುಗ ಬಿದ್ದ ರೇಲುಗಮ್ಮತ||
- ೧೦ ಸರಕಾರ ಇನದಾಗ ಜುಗ ಬಿದ್ದ ನನ್ನಣ್ಣ|
ನ್ಯಾಯ ನುಡ ದೊಡ್ಡಗೆ ಅಣ್ಣ ಮತ ರೇಲು ಗಮ್ಮತ||

೩೧

- ೧ ದಿವಳಿಗಿ ಹಬ್ಬದಿನ ನೀರ ಥುಂಬ್ಯಾವೆ ದಿನ
ರಾಯರಿಗೆ ನೀರ ಬೆರಸುತ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೨ ರಾಯರಿಗೆ ಇನ ನೀರ ಬೆರಸುತ ಕೇಳ್ಯಾಕೆ
ಯಾಕ ತವರವರು ತಡಾದಗೆ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೩ ತವರವರು ತಡದಾರಂತ ಚಿಂತಿ ಮಾಡಲಭ್ಯಾಡ
ಮಾಡಿಸಿ ಕುಡುವೆ ಕಂಟಸರ ಸೋಭಾಗ್ಯ

- ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಡುವೆ ಗುಂಡಿನ ಸರ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೪ ಒಂದು ಸೂಡು ಮಲ್ಲಿಗೆ || ಒಂದು ಸೂಡು ಕ್ಯಾದಗಿ
ಒಂದ ಕೊಂದ ಜತನಾನ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೫ ಒಂದಕ ಇನ್ನ ಒಂದ ಜತನಗಿ ಜಾಳಗಿ ದಂಡಿ
ವೈಲೆ ಅವರವ್ವ ಖಳವ್ಯಾಳ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೬ ವೈಲೆನೆ ಅವರವ್ವ ಖಳವ್ಯಾಳ ಕಲ್ಲಬುರ್ಗಿ
ನಾರಿ ತಂಗ್ಯಮನ ತುರಬಗೆ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೭ ನಿಡೇಬಾನ ಊರಾಗ ಸದರ ಬಾಜರದಾಗ
ಇಸಮಂದ್ಯಾಕ ನೆರದಾರೆ, ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೮ ಈಸಾನೆ ಮಂದ್ಯಾಕ ನೆರದಾರೆ...
ಮಡದಿ ಮೈನೆರದಾಳ ಸೋಭಾಗ್ಯ

೨೨

ಕಮಲಾಬಾಯಿಬೇಂದ್ರೆ

- ೧ ನಡಿ ನಡಿ ತಂಗಮ್ಮ ನಡಗಿಯ ನಾನೋಡ
ನಡಗೀಲಿ ಸುಂದರಿ ಗುಣಭಾರಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೨ ನಡಗೀಲಿ ಸುಂದರಿ ಗುಣಭಾರಿ ಪಾದದ ಮ್ಯಾಲ
ನೆಂಕಿ ಬ್ಯಾಳೇಟ ಪದಮಾದ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೩ ನೆಂಕಿಯ ಬ್ಯಾಳೇಟ ಪದಮಿದ ಮಗಳಿಗಿ
ಬಡವರಿಗ್ತ್ಯಾಂಗ ಓಡುರಂದ ಸೋಭಾಗ್ಯ
(--- ಕಡಿಬ್ಯಾಳಿ, ಚಣಗಿಬಾಳಿ, ತೊಗರಿಬ್ಯಾಳಿ ಪದುಮ)
ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ ಹೋಗಬಹುದು

೨೩

- ೧ ಬಂದವ್ವ ಬಿಳಿ ಕುದರಿ ಕುಂತ್ಯಾಳೆ ಸಿವಭದರಿ
ಕುಂತು ನಡದಾಳೆ ತವರಿಗೆ ಸೋಬಾನವೆ
- ೨ ಎಂದಿಲ್ಲದ ಸಿವಭದರಿ ಇಂದ್ಯಾಕ ಬಂದಾಳೆಂದು
ಕೂಡಲ್ತ್ಯಾಕ್ಯಾರ ಮಣಿ ಚೌಕಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೩ ಕೂಡಲು ಬಂದಿಲ್ಲ ನಿಂದರಲು ಬಂದಿಲ್ಲ
ಅಣ್ಣ ನಿನ್ನ ಮಗಳ ಬೇಡಲು ಬಂದ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೪ ಅಣ್ಣನ ಮಗಳೆಂದು ಹೆಣ್ಣು ಬೇಡಲು ಬಂದೆ
ಕಣ್ಣ ಹುಡುಗ ಕರದಾಳ ಮಗಳಿಗಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೫ ಕಣ್ಣ ಹುಡುಗ ಕರಿಲಾಕ ನಿಮ್ಮ ಹೆಣ್ಣು
ಯಾರಿಗಿ ಬೇಕ ನಮ್ಮಣ್ಣ ಎಲ್ಲಿ ಹಾನ ನನಗ್ಗೇಳ ಸೋಭಾಗ್ಯ

- ೬ ಹೆಣ್ಣು ಬೇಡಾಕಿ ತಂಗಿ ನೀನೆಲ್ಲಿ ಗೊತ್ತಿಗಿದಿ
ಮಡದಿ ತವರೂರು ರುಳಿ ಸರಗಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೭ ಆ ರುಳಿ ತೆಗಿಯಣ್ಣ ಈ ರುಳಿ ಇಡುವಣ್ಣ
ತಂಗಿಯ ಸೊಸಿ ಅಂತ ಕರಿಯಣ್ಣ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೮ ತಂಗಿಯ ಸೆಸಿಯಂತ ಕರಿಯಣ್ಣ ವಿಡಬಾರದೇನ
ಬರಿಮಾತ ಕುಡಬಾರದೇನ ಮಗಳಿಗಿ 'ಸೋಭಾಗ್ಯ

೩೪

ರತ್ನಮ್ಮ ನಾಗೂರು

- ೧ ಕೆಸರಿಲ್ಲ ಅಂಗಳಾಗ ಕೆಸರ್ಯಾಕಾಗ್ಯಾವ
ಹೆಸರಿಗಿ ಧೊಡ್ಡ ಮದುಮಗ || ಸೋ
ಮದುಮಗ ಹೆಸರಿಗಿ ಧೊಡ್ಡ ಮದುಮಗ ಸೋ
- ೨ ನೀರಿಲ್ಲ ಅಂಗಳ ನೀರ್ಯಾಕ ಭಲ್ಯಾವ
ನೀಲಕ ಧೊಡ ಮದುಮಗ ಸೋ
ಮದುಮಗ ನೀಲಕಧೊಡ್ಡ ಮದುಮಗ ಸೋ
- ೩ ಘೋದಿಯರಾಸಿ ಏರ್ಯಾನ ಮದುಮಗ
ಏರಿ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಇಳಿದಾನ || ಇಳಿದಾನ ಸೋ
ಏರಿ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಇಳಿದಾನ || ಮದುಮಗ ಸೋ
- ೪ ಜ್ವಾಳದ ರಾಸಿ ಏರ್ಯಾನ ಮದುಮಗ
ಏರಿ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಇಳಿದಾನ ಸೋ ಮದುಮಗ
" " "
- ೫ ಯಾತರ ಮದಿಯಣ್ಣ || ಪಾತರ ತರಸಣ್ಣ
ಜಾತರಿ ಮಂದಿ ನೆರಸಣ್ಣ ಸೋ || ಪಾತರದ
" " "
- ೬ ಜಾತರಿ ಮಂದಿ ನೆರಸಣ್ಣ ನಮಹಾಡು
ತಾಲುರಾತನಂದೆಸರಾಗಿ ಸೋ || ಹೆಸರಾಗಿ
" " "

೩೫

ರತ್ನಮ್ಮ ನಾಗೂರು

- ೧ ಇದ್ದ ಊರಾಗ ಹಾರ ಸುದ್ದುಳ್ಳ ಬೀಗರೆ
ಅವರಿಗೆ ಮಗಳ ಕುಡಬೇಕರಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೨ ತಾಯಿನೆ ಸರಸೋತಿ ತಂದಿನೆ ಗಣಪತ
ಮಗಳ ಹುಟ್ಟಾಳ ಧನವಂತಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೩ ಅಣ್ಣನೆ ವೀರಭದ್ರ ತಮ್ಮನೆ ಶಿವರುದ್ರ
ದೊಡ್ಡವರ ನೋಡಿ ಕೊಟ್ಟಿದವರಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ

- ೪ ದಿವಳಿಗಿ ಹಬ್ಬ ಬಂತು ಥುಂಬ್ಯಾವರಂಬಿಗಿಧಿನ
ಅರಸಗ ನೀರ ಬೆರಸ್ಯಾಳ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೫ ಅರಸಗ ಇನ ನೀರ ಬೆರಸುತ ಕೀಳ್ಳಾ
ಯಾಕೆ ಸತಿಯಳೆ ಕಣ್ಣ ನೀರ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೬ ಕಣ್ಣ ನೀರ ನಿಮಗಿಲ್ಲ ಕಲಿಕೋತ ನಿಮಗಿಲ್ಲ
ಸತಿನಂಬ ಪಿರತಿ ನಮಗಿಲ್ಲ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೭ ಕಣ್ಣ ನೀರ ತಿಗಿಯುಭ್ಯಾಡೆ ತವರವರ ನೆನಿಯಭ್ಯಾಡ
ಮಾಡಿಸಿ ಕುಡುವೆ ಸರ ಮುತ್ತ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೮ ಸರಮುತ್ತ ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟರ ನಿಂದರಾಲು ಕಣನೀರ
ಕಾಶಿ ಕೈಲಾಸದ ತೊರಿಯ ಥುಂಬ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೯ ಕಾಸಿ ಕೈಲಸದ ಥುಂಬ ಅವರಪ
ಹರಿಗೋಲ ಹಾಕಿ ಬರುಹಾರ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೧೦ ಕ್ವಾಟಿಂದ ಎಸ್ತಾರ ಪರಿಪರಿಲಿಂದೆ
ಗೋಲಾ ಹಚ್ಚಾರ ಏನ್ ಛಂದ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೧೧ ಗೋಲಾನೆ ಹಚ್ಚಿದುರ ಏನ್ ಛಂದ ತಾಯಿ ತಂದಿ
ಮಗಳಿಗಿ ತಂದಾರ ಜಲುತಾರಿ ಸೋಭಾಗ್ಯ
- ೧೨ ಮಗಳಿಗೆ ತಂದಾರೆ ಜಲುತಾರಿ ತಾಯಿತಂದಿ
ಅಳಿಯಾಗಿಟ್ಟಾರೆ ಹೊನ್ನುಂಗುರ ಸೋಭಾಗ್ಯ

೩೬

ರತ್ನಮ್ಮ ನಾಗೂರು

- ೧ ತಂಗಿ - ಕಳವಿಯ ಕುಟ್ಟಂದರ ಸೆಂಗ್ವಾಸಿ ಮನಗ್ಯಾಳ
ಎಬ್ಬುವಸಿರಸಣ್ಣ ಮಡದಿಗಿ || ಮಡದಿಗಿ
ಮಡದಿಗಿ ಎಬ್ಬುವಸಿರಣ್ಣ || ಮಡದಿಗಿ
- ೨ ಅಣ್ಣ - ಮಡದಿಗಿ ಎಬ್ಬುವಸಿದರ ಅರನಿದ್ದಿ ತಳನಿದ್ದೆ
ಎರಡ ಒಬ್ಬಿ ಮಾಡಿ ತೆಗಿ ತಂಗ್ಯಾ
ತೆಗಿ ತಂಗ್ಯಾ ಎರಡ ಒಬ್ಬಿ ಮಾಡಿ ತೆಗಿತಂಗ್ಯಾ
- ೩ ತಂಗಿ - ಎರಡೊಬ್ಬಿ ಮಾಡಿದರ ನುಚ್ಚಂದಿ ನುರಿನಂದಿ
ಎಬ್ಬುವಸಣ್ಣ ಮಡದಿಗಿ || ಮಡದಿಗಿ
ಎಬ್ಬುವಸಣ್ಣ ಮಡದಿಗಿ
- ೪ ಅಣ್ಣ - ಕುಟ್ಟಂದರ ಕುಟು ತಂಗ್ಯಾ ವಟಗೋಳು ಗುಟಭ್ಯಾಡ
ಬಂದ ಹಾದಿ ಹಿಡಿದ ನಡಿತಂಗ್ಯಾ || ನಡಿತಂಗ್ಯಾ
,, ,, ,, ,,

- ೫ ಕವಿ - ಅತಕೋತ ಕರಕೋತ ಹತಬಳ್ಳ ಮುರದಾಳ
ಬಂದ ಹಾದಿ ಹಿಡದು ನಡದಾಳ || ನಡದಾಳ
" " "
- ೬ ಕವಿ - ಅಕಿ ಹೋದ ಮೂರ ಧಿನಕ ನಂದಿಗಿ ಖಳತೋರಿ
ಮನಿಯ ಮಡದಿಗಿ ಉರಿಭಳಿ || ಉಳಿಭಳಿ
" " "
- ೭ ಕವಿ - ಮನಿಯ ಮಡದಿಗಿ ಉರಿಭಳಿ ಬಂದರ
ತೋರಿಸಲಾಕ ನಡುದಾರ || ನಡದಾರ
" " "
- ೮ ಕವಿ - ತೋರಿಸಿ ನೋಡದರ ದೆವ್ವಲ್ಲ ದೇವರಿಲ್ಲ
ಮನಿಯ ಹೆಣ್ಣು ಮಗಳ ಕಣ್ಣನೀರ || ಕಣ್ಣನೀರ
" " "
- ೯ ಕವಿ - ನಂದಿಗಿ ತಂದಾರ ಸಿಂಗಾರ ಮಾಡ್ಯಾರ
ತಂಗಿ ಇದ್ದ ಮನಿಗಿ ನಡದಾರ || ನಡದಾರ
" " "
- ೧೦ ತಂಗಿ - ಎಂದಿಲ್ಲದ ಅಣ್ಣಯ್ಯ ಇಂದ್ಯಾಕ ಬಂದಾರ
ಕೂಡಲು ಹಾಕರಿ ಮಣಿಚೌಕೆ || ಮಣಿಚೌಕೆ
" " "
- ೧೧ ಅಣ್ಣ - ಕೂಡಲಿ ಬಂದಿಲ್ಲ ನಿಂದರಲ್ಲಿ ಬಂದಿಲ್ಲ
ಮಗನ ಮವಿಗಿ ಕರಿಬಂದ || ಕರಿಬಂದ
" " "
- ೧೨ ತಂಗಿ - ಅಂಗುಳುಡುಗವರಿಲ್ಲ ಗಂಗಳ ಬೆಳಗವರಿಲ್ಲ
ಬರದಿಲ್ಲಣ್ಣ ಮದವಿಗಿ || ಮದವಿಗಿ
" " "
- ೧೩ ಅಣ್ಣ - ಅಂಗುಳುಡುಗವರಿಗಿ ಕುಡುವೆ ಗಂಗಳ ಬೆಳಗವರಿಗಿ ಕುಡುವೆ
ಬರಬೇಕ ತಂಗಿ ಮದವೆಗೆ || ಮದವೆಗೆ
" " "
- ೧೪ ತಂಗಿ : ಬರದಿಲ್ಲೋ ಬರದಿಲ್ಲ ಅಣ್ಣ ಮದವಿಗಿ
- ೧೫ ಅಣ್ಣ : ಬರಬೇಕ ಬರಬೇಕ ತಂಗಿ ಮದವಿಗಿ
- ೧೬ ತಂಗಿ : ಹತ್ತಿ ಸೋಸುರಿಲ್ಲ ಬತ್ತಿ ಮಾಡೋರಿಲ್ಲ
ಬರದಿಲ್ಲ ಅಣ್ಣ ಮದವೆಗೆ || ಮದವೆಗೆ
" " "
- ೧೭ ಅಣ್ಣ : ಹತ್ತಿ ಸೋಸೋರಿಗಿ ಕುಡುವೆ || ಬತ್ತಿ ಮಾಡೋರಿಗಿ ಕುಡುವೆ
ಬರಬೇಕ ತಂಗಿ ಮದವೆಗೆ || ಮದವೆಗೆ
" " "

- ೧೮ ತಂಗಿ : ಹಾಲ ಹಿಂಡವರಿಲ್ಲ ಹೆಪ್ಪ ಹಾಕವರಿಲ್ಲ
ಬರೊದಿಲ್ಲ ಅಣ್ಣ ಮದವಿಗೆ || ಮದವಿಗೆ
" " "
- ೧೯ ಅಣ್ಣ : ಹಾಲ ಹಿಂಡವರಿಗೆ ಕುಡುವೆ ಹೆಪ್ಪಹಾಕವರಿಗೆ ಕುಡುವೆ
ಬರಬೇಕ ತಂಗಿ ಮದವಿಗೆ || ಮದವಿಗೆ
- ೨೦ ತಂಗಿ : ಹ್ಯಾಂಗ ಬರಲಿ ಅಣ್ಣ ಕೂಸಿನ ತಾಯಿನಾನು
ಬರದಿಲ್ಲ ಅಣ್ಣ ಮದವಿಗೆ|| ಮದವಿಗೆ
- ೨೧ ಅಣ್ಣ : ಅಕ್ಕನ್ನಂದರ ತೆಗೆದ ಮುತ್ತಿನ ಡೇರ್ಯಾ ಹುಡುವೆ
ಬರಬೇಕ ತಂಗಿ ಮದವಿಗೆ || ಮದವಿಗೆ
- ೨೨ ತಂಗಿ : ಬರದಿಲ್ಲ ಬರದಿಲ್ಲ ಅಣ್ಣ ಮದವಿಗೆ
- ೨೩ ಅಣ್ಣ : ಐದು ಸಾವಿರ ಕೊಟ್ಟು ಧಟ್ಟಾರ ತಂದಿದ
ಬರಬೇಕು ತಂಗಿ ಮದವಿಗೆ || ಮದವಿಗೆ
" " "
- ೨೪ ತಂಗಿ : ಐದು ಸಾವಿರ ಧಟ್ಟಾ ಉಡುಸೋಗೆ
ಬರದಿಲ್ಲ ಬರದಿಲ್ಲ ಅಣ್ಣ || ಮದವಿಗೆ
" " "
- ೨೫ ಅಣ್ಣ : ಬರಬೇಕ ಬರಬೇಕ ತಂಗಿ ಮದವಿಗೆ
- ೨೬ ತಂಗಿ : ತಂಗಿಲ್ಲಂತ ಕಾಲಗಳಿ ಹೋಗೊ ಗಳಿ ಹೋಗು
ಬರದಿಲ್ಲ ಬರದಿಲ್ಲ ಅಣ್ಣ ಮದವಿಗೆ
- ೨೭ ಅಣ್ಣ : ಬರಬೇಕ ಬರಬೇಕ ತಂಗಿ ಮದವಿಗೆ
- ೨೮ ತಂಗಿ : ಬರದಿಲ್ಲ ಬರದಿಲ್ಲ ಅಣ್ಣ ಮದವಿಗೆ

೩೭

ವಿಜಯಕುಮಾರ ಬಿರಾದಾರ ಬೀರಿ

|ಪ| ಸದಾಸಿರಾಮರ ಪದವ ಹಾಡ್ತಿನಿ

- ೧ ಫಟಿಂಗರ ಸಹವಾಸ ಮಾಡಬಾರದೊ|
ಮಾಡಿದ್ರ ಮಾಡಿಕೊ ಮತ್ತು ಒಂದು ಹೇಳುತೇನೆ|
ಸಿಂದಿ ಸೆರಿ ಮಾತ್ರ ಕುಡ್ಯಾದು ಮಾಡಬಾರದೊ||
- ೨ ಗೌಡ ಶಾನುಭೋಗ ಹೊತ್ತಿಲಿ ಹೊಲವು ಮಾತ್ರ|
ಮಾಡಬಾರದೊ ಮಾಡಿದ್ರ ಮಾಡಿಕೊ|
ಮತ್ತ ಒಂದು ಹೇಳುತೇನೆ|
ಬೇಲಿ ಹಾಕಾದ ಮಾತ್ರ ಮರಿಬಾರದೊ||
- ೩ ಹೆಣ್ಣು-ಗಂಡು ಒಂದೆ ಎಂದು ಗಂಡು-ಹೆಣ್ಣು|
ಒಂದೆ ಎಂದು ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳ ತಂಟೆಗೆ ಹೋಗಬಾರದೊ|

ಹೋಗಿದರ ಹೋಗಿಕೊ ಮತ್ತ ಒಂದು ಹೇಳುತಿನಿ|
ವಿಕಾಂತ ಸಹವಾಸ ಮಾಡಬಾರದೊ||

೪ ಹೆಣ್ಣು ಮಕ್ಕಳ ಒಳ್ಳಾವರೆಂದು|
ತವರೂರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಅವರ ವಿಳಸಬಾರದೊ|
ವಿಳಸಿದ್ರ ವಿಳಸಿಕೊ ಮತ್ತ ಒಂದು ಹೇಳುತಿನಿ|
ಆಗಾಗ ಹೋಗಾದು ಮಾತ್ರ ಮರಿಯಬಾರದೊ||

೫ ಹೆಣ್ಣು ಹುಡುಗಾರು ಒಳ್ಳೆವರೆಂದು|
ಕಾಲೇಜಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಅವರ ವಿಳಸಬಾರದೊ|
ವಿಳಸಿದರ ವಿಳಸಿಕೊ ಮತ್ತ ಒಂದು ಹೇಳುತಿನಿ|
ಹಿಂದೆ(೭) ಕಾಯದ ಮಾತ್ರ ಮರಿಬಾರದೊ||

೩೮

ವಿಜಯಕುಮಾರ ಬಿರಾದಾರ

೧ ಆದಿಶಕ್ತಿ ಪಾರ್ವತಿ ಹೊಟ್ಟೆಲಿ
ಹುಟ್ಟಿಬಂದಿದಿ ಪಾರ್ವತಿ ಕಾವಲಿಗಿ
ಬಾಗಿಲೊಳೊ ನಿಂತು ಸಿರವ ಕಳಕೊಂಡಿ

೨ ರುಂಡ ವಿಲ್ಲದ ಚಂಡಕ ಶಿವನಿಂದ
ಗಜ ಮುಖ ಪಡಕೊಂಡಿ
ಜಗದೊಡೆಯರ ಜಗಕ್ಕೆ ಮತ್ತೆ ಜನಿಸಿನೀ ಬಂದಿ

೩ ಕುಂಬಾರ ಗುಂಡಯ್ಯನ ಭಕ್ತಿಗೆ ಮೆಚ್ಚಿ
ಶಿವನ ಸಂಗಡ ಬಂದಿ ಭಕ್ತಿ ಕೆಸರಿನಲಿ
ಕಾಲವ ಸಿಲಕಿ ಅಲುಗಾಡದೆ ನಿಂತಿ
ಭಾಲ್ಕಿ ಭಕ್ತರ ಬಂಧವ ಬಿಡಿಸಲು
ಬಂದು ನೀನಿಂತಿ

೩೯

ಕಮಲಾಬಾಯಿಬೇಂದ್ರೆ

ನಮ್ಮನಿಗೆ ಬರಬ್ಯಾಡ
ನಮ್ಮನಸು ಮುರಿಬ್ಯಾಡ
ನಮ್ಮ ರಾಯರಗೂಡ ನಗಬೇಡ
ನಮ್ಮ ಒಗಿತನ ಮುರಿಬ್ಯಾಡ
ನಮ್ಮ ನಿಗಿ ಬರಬ್ಯಾಡ

೪೦

ಶಿವಧಾಡು/ಗೌರಿಹಾಡು

ಮಲ್ಲಮ್ಮ ವಿ. ಬೇಂಬಲಪೇಡ್
ಹುಮನಾಬಾದ ತಾಲೂಕು

ಒನ್ ಫಂಟಾದ ಮ್ಯಾಲೆ ಕುಂತಾವೆ ನಂಭಂಡಿ
ಕಲ್ಯಾಣ ದೇವ್ರ ಕರಕಟ ದೇವರೆ ಕರಿರಿ ನಮ್ಮ ಗೌರಮಗೆ
ಎಡ್ ,..... ನಾಕ....
ಮುರ..... ಐದು.....

ಶಿವಧಾಡ

ಕೆಂಪ ಗುಡ್ಡದ ಮ್ಯಾಲ ಕೆಂಪೆತ್ತು ಕಾಯುವ
 ಕೆಂಪ ಚಲ್ಲಾನಿ ಅವರಂಗ ಕೋಲೆ
 ಚೋಲ್ಲೋಣಿ ಅವರಾಂಗ ಸಾಂಗಟ ಆಡುತಹೊದರ
 ಕೆಂಪಾ ಎತ್ತ ನನಗೊದಿಯಿತ ಕೋಲೆ
 ಆಯುಕ್ತ ಹುಡಿಯಿಲಿ ಆಯುಕ್ತ ಬಡಿಯಲ್ಲಿ
 ಆಯುಕ್ತ ಖೋಡ ಕೊಯಸಲಿ ಕೊಲ
 ನನ್ನಾಕ ಹುಡಿತಿರಿ ನನ್ನಾಕ ಬಡಿತರ
 ನನ್ನ ಖೋಡಾಕ ಕೊಯಸ್ತಿರಿ ಕೊಲ
 ಹಳ್ಳಾ ಧಡ್ಡಿಗಿ ಮಯ ಹಳ್ಳಾಗ ನೀಡುಕುಡಿಯುತ
 ಗಿಡ್ಡ ನೆಳ್ಳಿಗಿ ಮಲಗುತ ಕೊಲ

೪೨

ಶಿವಧಾಡ

ಊರಾ ಮುಂದಿನ ಹೊತ್ತು ಕುಡ್ಗಿಲ ಹಚ್ಚಿಕೆತ್ತು
 ಅದರಾಗದ ನೋಡ ಗೌರಮ್ಮನನತ್ತು ಕೊಲುಕೊಲೆ
 ಊರಾಮುಂದಿನ ಬೇಲಿ ಬೇಲಿಗ್ಗಾರ್ಯರೆ ಕೀಲಿ
 ಅದರಾಗದ ನಮ್ಮ ಗೌರಮನ ವಾಲಿ ಕೋಲುಕೋಲ
 ಊರಾ ಮುಂದಿನ ಛಜ್ಜಿ ಮಂದಿಗ್ಗತ್ತವೇ ಖಜ್ಜಿ
 ಅದರಾಗದ ನಮ್ಮ ಗೌರಮ್ಮನ ಘಜ್ಜಿ, ಕೋಲುಕೋಲ
 ಊರಾದ ಮುಂದಿನಗಿಡ ಗಿಡಕ ಹತ್ಯಾವ ಹಣ್ಣು
 ಗಿಳಿಬಾಯ್ದಾಗ ಮಣ್ಣು ನಮ್ಮ ಗೌರಮ ಹಡ್ಡಾಳೆ ಹಣ್ಣು

೪೩

ಶಿವಧಾಡ

ಒಂದಯಾಲಿ ತರಸಿದ ಅದರ ದೇಟ ಕಡಿಸಿದ
 ಕಾಚ ತರಸಿದ ಬಾಯ ಕಮಲಮಾಡ್ತಿದ
 ಜೊಡ್ಡೋಳ್
 ರಂಜಾಯಿತು>ಲಂಜಾಯಿತು

೨.೨.೨. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಗಾದೆ ಮಾತುಗಳು

- ೧ “ಆರ್ ಹಡ್ಡಾಕಿನ ಮುಂದ
ಮೂರು ಹಡ್ಡಾಕಿ ಟಿಣಕೀಳಂತ”
- ೨ “ಬಗ್ಗಿ ಭಾವುನಕಡಿ ಹೋದರ
ಖಿಸ್ಸಾಲ ಮಗ ಹುಟ್ಟಿತಂತ”
- ೩ “ಅರಸಗ ನೋಡಿ ಪುರುಷಗ
ಮರತೀಳಂತ”
- ೪ “ಆಳದಕ್ಕಿಗಿ ಅಳು ತಪ್ಪಿಲ
ಭಿನಾಲಿಗಿ ಬಡತನ ತಪ್ಪಿಲ
- ೫ “ಗೌಡಾ ಗೌಡಾ ಅಂದರ
ಕಿವಡಾ ಕಿವಡಾ ಅಂದಿರಂತ”
- ೬ “ಉಗುಳ್ಳಾರಂದುರ
ಉಳ್ಳಾಕಹೇಳ್ಳಾರಂದಿರಂತ”
- ೭ “ಸಮಗಾರ ದೇವ್ರಿಗಿ
ಚೆಪ್ಪಿ ಪೂಜಿ”
- ೮ “ಮುಕುಡಿ ಸಿಂಗಾರಾಗಾಥಕಾ
ಕುಂಟಿ ಬಾರಾ ಹರಿ ನಡ್ಡಿಳಂತ”
- ೯ “ಕೋತಿ ತನ್ ಕುಂಡಿನ್ ಖೆಂಪುಗ ಅಂದಿತಂತ”
- ೧೦ “ಯತಾ ಗುರು ತಥಾ ಸಿತಾ”
- ೧೧ “ಅಳ್ಕೋತ್ ಅಗ್ಗಿ ಕಾಯ್ದರ
ಊರಿಗಿ ಜಯ್ ಇದ್ದಿಲಂತ”
- ೧೨ “ಅದೆ ಇಲ್ಲ ಅತ್ತತ ಮೊಕೊ ಅಂದಿಳಂತ”
೧೩. “ಹುಲಿಗಿ ನೋಡಿ ನರಿ
ಮೈ ಸುಟ್ಟೊಂಡಿತಂತ”
೧೪. “ಶಿವ ಪೂಜಾದಾಗ ಕಡ್ಡಿ ಬಂದಿತಂತ”
೧೫. “ಗಂಡಗಂಜಲದಾಕಿ ಮಿಂಡಗ ಅಂಜಿಳಂತ”
೧೬. “ಊರಿಗಿ ಸರದಾರಾ ಮನಿಹೆಣ್ಣೆ ಪಿಂಚಾರ”
೧೭. “ತವರಮನ್ಯಾಗತುಲಿಟ್ಟು
ಅತ್ತಿಮನಿಗಿ ನಲ್ವಾಕ್ ಹೋಗ್ತಾಳಂತ”
೧೮. “ಊರೆಲ್ಲ ಸ್ವಾದರಮಾವ
ಹೂರುಗಿ ಕುಲ್ಡಿ ಅಂದಿಳಂತ”

೧೯. “ದುಡ್ಡಿನ ಅಮ್ಮಾನಿ ಇಲ್ಲ
ತುಲ್ಲಿಗಿ ಪುರಸತ್ತಿದ್ದಿಲಂತ”
೨೦. “ಅಚ್ಚಾರ ಹೇಳಿ ಮಿಸ್ಸಿ ಸಾಲ್ವಾಗ ಬಿದ್ದಿಳಂತ”
೨೧. “ಘಾಳಿಗುದ್ದಿ ಕೈ ನೊಯಿಸ್ಕೊಂಡಿರಂತ”
೨೨. “ಹಲ್ ಬಿದ್ದಿನ ರಂಡಿ ಎಲ್ವಿದ್ದರೇನದ”
೨೩. “ಕಚ್ಚಿ ಹಡುಕ”(ಕತ್ತಿ ಹಡುಕು)
೨೪. “ಅಲ್ಲಿ ಬೋಟ್ ಇಲ್ಲಿ ಬೋಟ್
ಅಕ್ಕನ ಗಂಡಗ ಚುಕ್ಕಿ ಬೋಟ್”
೨೫. “ಅತಗಲ್ ತಾ ಪತಗಲ್ ತಾ
ತಾ ನನ ಸೌತಿ ಗುಂಡಗಲ್ ತಾ”
೨೬. “ಖಡ್ಡಿಗಿ ಗುಡ್ಡಾ ಮಾಡಿರಂತ”
೨೭. “ಉಗುರೋಟ್ ಮಾತಿಗಿ ಮುಗುಲೋಟು”
೨೮. “ಮಡ್ಡಿಗಿ ಗೊಡ್ಡೆಮ್ಮಿ ಏರೀತಂತ”
೨೯. “ದುಡ್ಡಿದ್ದವನೇ ಧೊಡಪ್”
೩೦. “ಹಗ್ಗುಲಿ ಹುಡ್ಡುರ ಮಗ್ಗುಲ್ ಬಂದಿಳಂತ”
೩೧. “ಹಚಗಮಲ್ಲಿ ಚುಚ್ಗ ನಾಗಿ”
೩೨. “ಚಿಪಾಟಿಲಿ ಹುಡ್ಡುರ ಧುಪಾಟ್ಯಾ ಬರ್ತಾಳ”
೩೩. “ಹಾಲ್ ಕೊಂಡು ಒಡ್ಡಾಡಂದ್ರು
ಊರ ಮಿಂಡಗಾರಗ ನೋಡಿ ನೀರ ತರತಾ ಅಂದಿಳಂತ”
೩೪. “ಒಡ್ಡಗ ನೋಡಿ ಒಳಕ ಹೊಕ್ಕ
ತೊಡ್ಡ ಖೆವರ ಕೊತಾ ಹೊರಾಗ ಬಂದ್ತಂತ”
೩೫. “ಕಿಟಕಿಟ ಕಟ್ಟೊಂಡು .ಮಟಕ ಹೋದುರ
ಒಲ್ಲಿಂದ ಹುಡ್ಡು ಓಡ್ಪಿರಂತ”
೩೬. “ಅತ್ತಿ ಮನ್ಯಾಗ ಅಳ್ಳಾ ಮಿಂತ್ಯಾಂಗ”
೩೭. “ಸೆಂಟಾ ಕಿತ್ತೊ ಶಿಷ್ಕ ಅಂದ್ರ
ತುಣ್ಣಿಗಿ ಗೇಣ್ ಹಾಕಿದ್ದಂತ”
೩೮. “ಸುಮ್ ಮಿಂತೋರ್ ಶಂಟಾ
ಯಾರಬೀ ಕಿತ್ತಾಲ”
೩೯. “ಖೆಮ್ಮು ನೆಗಡಿ ಬ್ಯಾನಿಲ್ಲ
ನತ್ತು ಬುಗಡಿ ವಸ್ತ್ರಾ ಅಲ್ಲ”

೪೦. “ಹಾರೂರ ಮನಿಗಿ ಮಜಿಗಿ ಹೊದುರಾ
ಮನಿ ಸಾರ್ಸಿ ಹೋಗಂದಿರಂತೆ”
೪೧. “ಹೆಸರು ಹಾಲಪ್ಪಾ ಮನಿಗಿ ಹೋದುರಾ
ಮಜ್ಜಿ ಇಲ್ಲಪ್ಪಾ”
೪೨. “ಆರ್ ಹುಡ್ಕಾವನಿಗಿ
ಎಳ್ಳಿ ತೋರಿರಂತೆ”
೪೩. “ಕಾಮಾ ಪುರ್ತ ರಾಮಾ”
೪೪. “ಹಿಸಿಗಿ ಬಿದ್ದು ಹೊರ್ಸ ಮುಕೋಡಿರಂತೆ”
೪೫. “ಭಣಮಿ ಬಿಟ್ಟು ಸೂಡಿನೊರಿಗಿ
ಬೆನ್ನ ಹತ್ತಿರಂತೆ”
೪೬. “ಆರ್ಸಿ ಹುಡ್ಕುದರಾ ಐಗೇಟಿ ಸಿಕ್ಕಿತಂತೆ”
೪೭. “ಕದ್ದು ಹೋಳಿಗಿ ಕೊಟ್ಟುರಾ
ಅತ್ತು ಬೆಲ್ಲ ಬೇಡಿರಂತೆ”
೪೮. “ಹಿಡ್ಕಾಲ ಮನ್ನಾಗ ಅಳ್ಳಾ ತುರ್ಕಧಂಗ”
೪೯. “ಕಲ್ಪಿನ್ ಮಾತೇನ್ ಕಡಿಗಿ ಹೋಯ್ದದಾ?”

೭.೨. ೪. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಜನಪದ ಜೋಡು ನುಡಿಗಳು

೧. ಅಡ್ಡಿ ಅಂಬ್ಬಿ : ‘ಅಡ್ಡಿ ಅಂಬ್ಬಿ’ ಖತಮ್ ಮಾಡ್ಡಿ?
೨. ಅತಿ ಮಾವಾ : ನಂಗವಿ ಅತಿಮಾವಾ ಹರಾ ಕೇಳಾಕ್
೩. ಅನ್ನಾ ಗಿನ್ನಾ : ಅನ್ನಾಗಿನ್ನಾ ಮಾಡ್ಕೊಂಡು ಹೋಗಬೇಕಾಯಿತದೆ
೪. ಅರ್ಬಿ ಅಂಚಟಿ : ನೆಂಟುರ್ ಬಂದ ಹಾಂಗೆ ಹ್ಯಾಂಗ್ ಹೊಯ್ತಾರ ಅರ್ಬಿ ಅಂಚಟಿ ಇಲ್ಲೆ
೫. ಅಳು ಕರಿ : ಅಪ್ ಸತ್ತಿನ ಹಿಡ್ಕು ಅಳು ಕರಿ ನೇ ಮಾಳಾ ತಾಳಲ ಅಪ್
೬. ಅಳ್ಳು ಪುಟಾಣಿ : ಚೌನಾ ಚಾವು ಅಳ್ಳು ಪುಟಾಣಿ ತಿನೋತೆ ಇರ್ತಾಳ್
೭. ಅಂಗಿ ಟೋಪಿ : ಚೊಚ್ಚಲ್ ಕೂಸಾದ ಅಂಗಿ ಟೋಪಿ ಮಾಡ್ಕೊಂಡು ಹೋಗಾಟಿ
೮. ಅಂಗುಳ್ ಮನಿ : ಅಂಗುಳ್ ಮನಿ ಉಡ್ಡಿ ಛಲಿ ಭೇಗಿನೆ ಬಂದಿದಾ
೯. ಆಟಾ ಪಾಟಾ : ಆಟಾ ಪಾಟಾ ಆಡ್ಕೋತ್ ಛಂದಿರಬೇಕು ಮಕುಳ್
೧೦. ಆಡು ಕುರಿ : ಮನಿಕಡಿ ಆಡು ಕರಿ ಅವ ಅಡಿಗಿ ಬಯ್ ಬೇಕು
೧೧. ಆಸ್ ಪಾಸ್ : ಅವಾ ನಂದು ಆಸ್ ಪಾಸ್ ನಿಂದ್ರಾಲ್
೧೨. ಆಯಿಸ್ ಆರಾಮ್ : ಅವುನ್ ಜಿಂದಾಗಾಣಿ ಆಯಿಸ್ ಆರಾಮ್ ಅದಾ

೧೩. ಉಗುಳು ಸುಂಬುಳು : ತೋಲ್ ಮುದುಕಾಗ್ಗಾನ ಉಗುಳು ಸುಂಬುಳು ಒಂದಾಗ್ಗಾದ
೧೪. ಉಡ್ಡಿ ಭಲ್ಲಿ : ಉಡ್ಡಿ ಭಲ್ಲಿ ಬಲಿ ಪೊತಾರಿ ತೋಕೊಂಡು ಬಂದ
೧೫. ಉಪ್ಪು ಖಾರಾ : ಬ್ಯಾಳಿಗ್ಗಾನು ಉಪ್ಪು ಖಾರಾ ಉತ್ಕಾದಿಲ್ಲ?
೧೬. ಉಪಾಸ್ ವನವಾಸ : ಮನಿಬಿಟ್ಟು ಓಡಿಹೋಗ್ಗಾನ ಉಪಾಸ ವನವಾಸ
೧೭. ಉಲ್ಪಿ ಸಂಡಾಸ್ : ಉಲ್ಪಿ ಸಂಡಾಸ್ ಮಾಡ್ಕೊಂಡು ವಿತಮೆ ಆಗ್ಗಾನ
೧೮. ಊಟ ತಿಂಟಿ : ಊಟಾ ತಿಂಡಿ ಮಾಡಿ ಮದ್ಯಾಣಕ ಹೋಗ್ಗಂತ
೧೯. ಊರು ಕೇರಿ : ಆವಾ ಬಣ ಊರು ಕೇರಿ ತಿರಗತಾನ
೨೦. ಎತ್ತು ಕತ್ತಿ : ಮನಿಕಡಿ ಎತ್ತು ಕತ್ತಿ ಅವ ನೋಡಬೇಕಾಯಿತದ
೨೧. ಎಲಿ ಅಡ್ಡಿ : ಊಟ ಆದ್ಕಾಲ ಎಲಿ ಅಡ್ಡಿ ಹಾಕೊಂಡು ಹೋದ್ರು
೨೨. ಕಣ್ಣೇಲಿ ಮೂಗಿಲಿ : ಪೋರಿಗ್ಗಾನೋಡ್ಡಿರಿ 'ಕಣ್ಣೇಲಿ ಮೂಗಿಲಿ' ನಿಟಾಸ್ ಹಳಾ
೨೩. ಕಪಡಾ ಲತ್ತಾ : ಹಬ್ಬ ಒಂದದ ಕಪಡಾ ಲತ್ತಾ ಯಾನ್ ಒಂದವಾ
೨೪. ಕಲ್ಲು ಮಣ್ಣು : ಮನಿಯಂದರ ಯಾನ್ ಒಂದರ 'ಕಲ್ಲು ಮಣ್ಣು'
೨೫. ಕಾಟಾ ಪಿನ್ನಾ : ಹೆಂಗ್ಗುರಿಗ್ಗಾ ಥೋಡೆ ಲಿಗಾಡಾದ ಕಾಟಾಪಿನ್ನಾ...
೨೬. ಕಾಪಿ ಪುಸ್ತಕ್ : ಪಾರ್ಗುಳಿಗಿ ಕಾಪಿಪುಸ್ತಕ ಬೇಕೆ ಬೇಕು
೨೭. ಕೆರಿ ಹಳ್ಳಾ : ಕೆರಿ ಹಳ್ಳಾ ಥುಂಬಿ ಹೊಲ್ದಾಗ ಹೊಳ್ಳಾದ
೨೮. ಕುಳ್ಳಾ ಖಿಟ್ಟಿ : ಹಿಟ್ಟು ಅಕೆ ಕುಡ್ತಾರ್ಯಾರು ಕುಳ್ಳಾ ಖಿಟ್ಟಿ ಕುಡ್ತಾರಾ?
೨೯. ಕಲ್ಲು ಕಾವಣಿ : ಕಲ್ಲು ಕಾವಣಿ ಅನ್ನೋತ ಹೊಲ್ಕಡಿ ಹೋಗ್ಗಾರ
೩೦. ಕೊಡಾ ಬುಟ್ಟಿ : ಮದಿಗಿ ಹೋಗಬೇಕಾದರ ಕೊಡಾ ಬುಟ್ಟಿ ಒಯ್ ಬೇಕಾಗ್ಗದ
೩೧. ಕೂಸಾ ಕುನ್ನಿ : ಮನಿಕಡಿ ಕೂಸಾ ಕನಿ ಆವಾ
೩೨. ಕುದು ಚಿಂತಿ : ಆಕಿಗ್ಗಾನದ ಕುದಿ ನಾಚಿಂತಿ ನೌಕ್ರಿ ಹತ್ಯಾದ
೩೩. ಕುಂಟಾ ಕುಡ್ತಾ : ನನ್ನಗಳಿಗಿ ಯಾರ್ ಮಾಡ್ಕೊಮಾಲಾ ಕುಂಟಾಕುಡ್ತಾ ಹಳಾಯಾನ್
೩೪. ಕುಂಚಿ ಕುಲಾಯ್ : ಚೊಚ್ಚಲ್ ಕೂಸದ ಕುಂಚಿ ಕುಲಾಯಿ ಅಂತ ಯಾನ್ ಒಂದದಾ?
೩೫. ಖಿಳಾದಳಾ : ಮನಿಕಡಿ ಅಪ್ಪಾ ಅವ್ವಾ ಖಿಳಾದಳಾ ಮಾಡ್ತಿರು
೩೬. ಖಾಲಿ ಪೀಲಿ : ನಾ ಯಾನ್ ಬೀ ಮಾಡಿಲ ನನ್ನಾಲ ವಿರಿ ಹೊಂಟಾನ್
೩೭. ಖೆಮ್ಮ ನೆಗಡಿ : ಖೆಮ್ಮ ನೆಗಡಿನ ತೋಲದಾರಿ ಡಾಕಟರ್ ಸಾಬ್
೩೮. ಗಡ್ಡಾ ಮೀಸಿ : ಈಟ್ ಝಲ್ಲಿ ಮದಿ ಮಾಳಾಕೇನ್ ಹಿನಾ ಗಡ್ಡಾ ಮೀಸಿ ಬಂದಿಲ್ಲ

೨೯. ಗಾಡಿ ಮೋಟಾರ : ಪ್ಯಾಟ್ರಾಗ ಗಾಡಿ ಮೋಟಾರ್ ಇರು ವಡ್ಕಾದಧಾಂಗ ವಡ್ಕಾಡತಾವ್
೪೦. ಗಿಡಾ ಘಂಟ : ಹೊಲ್ದಾಗ ಗಿಡಾ ಘಟ ಇದ್ದರೆ ನೆಳ್ಳು
೪೧. ಗಿಡಾ ಮರಾ : ಯಾನೋ ಇಸ್ಕಿಮ್ ಬಂದದಂತ ಗಿಡಾಮರಾ ಹಚ್ಚಾದು
೪೨. ಗೊತ್ತು ಗುರಿ : ಗೊತ್ತು ಗುರಿ ಇಲ್ಲೆನೆ ಎತ್ತ ಹೋಗಬೇಕು
೪೩. ಗೋಲಿ ಬಿಸ್ಕೋಟ್ : ಆಕಿ ತವುರ್ ಮನ್ಯಾಗ ಗೋಲಿ ಬಿಸ್ಕೋಟ್ ತಿಂದಿನಾಕಿ ಹಳಾ
೪೪. ಗಂಗಾಳ ಥಮಗಿ : ಗಂಗಾಳ್ ಥಮಗಿ ಬೆಳಗಿ ಅದುನ್ ಬಂದ
೪೫. ಘಾಳಿ ಧೂಳಿ : ಛಂಜಿ ಪಾರಿ ಘಾಳಿ ಧೂಳಿ ಬಿಡ್ತದ
೪೬. ಘಂಟಾ ಗಟ್ಟಿ : ಸುಮ್ಮೆ ನಿಂದ್ಯಾ ಕಡಿತಾವ ಘಟಾ ಗಟ್ಟಿ
೪೭. ಜನ ಜಾತ್ರೆ : ಅವುರ್ ಮನ್ಯಾಗ ಶಮ್ಯಾ ಅದಾ ಜನ ಜಾತ್ರೆ ಬಂದದ
೪೮. ಜಮೀನ್ ಜಾಯಜಾತ್ : ಬಾಪ್ ಕಮಾಯಿ ಜಮೀನ ಜಾಯಜಾತ್ ಅದಾ
೪೯. ಜಪಾತಪಾ : ಅವುರ್ ತಂದೆ ಜಪಾತಪಾ ಅನ್ನೋತ ದೇವರ್ ಡಂಥಮನ್ಯಾ
೫೦. ಜಮೀನ್ ಆಸ್ತಾನ್ : ಅವುರಿಗಿ ನಮಗ ಜಮೀನ್ ಆಸ್ತಾನ ಫರಕದ
೫೧. ಜಾಣ್ಯಾ ಪೋತ್ರಾಜ್ : ಅವು ನೋಡು ಗಂಡಾ ಹೆಣ್ಣಿ ಜ್ಯಾಣ್ಯಾ ಪೋತ್ರಾಜ ಆಗ್ಯಾವ್
೫೨. ಜ್ಯಾತಿ ಗೋತಿ : ಅವುರ್ ಜಾತಿ ಗೋತಿ ನಮಗ ಖೊನಾ ಇಲ್ಲೆವ
೫೩. ಜ್ಯಾತಿ ಪೋತಿ : ಅವುರ್ ಜಾತಪೋತಿ ಯಾರು ಕೇಳ್ಕಾರಾ?
೫೪. ಜ್ಯಾಳಾ ಬ್ಯಾಳಿ : ಜ್ಯಾಳಾ ಬ್ಯಾಳಿ ಮನ್ಯಾಗ ಟಿಚ್ ಟಿಚ್ ಅದಾ
೫೫. ಜಲಮ್ ಕುಂಡಲಿ : ಅವ ಪೂರಾ ನಂದ ಜಲಮ ಕುಂಡಲಿನೇ ಹೇಳಿಬಿಟ್ಟು
೫೬. ಝಗಡಾ ತಂಟ್ಯಾ : ನಾವ್ಯಾನ್ ಝಗಡಾ ತಂಟ್ಯಾ ಮಾಡವರಿಲ್ಲ
೫೭. ಝಗಡಾ ಝೂಟಿ : ಝಗಡಾ ಝೂಟಿ ಆಡೋರು ಖೈ ಮಂದಿನೆ
೫೮. ಚ್ಯಾ ಪಾನಿ : ಭಾವಗ ಚ್ಯಾಪಾನಿ ಮಾಡಿ ಅಕಡ ಖಿಳಸ್ತಾ
೫೯. ಚ್ಯಾ ಫರಾಳ್ : ನೆಂಟುರು ಬಂದ್ಕೊಲ ಚ್ಯಾ ಫರಾಳ್ ಮಾಡ್ಬೇಕಾಗ್ತದ
೬೦. ಚೆಪ್ಪಿ ಚೆಂಡು : ಚೆಪ್ಪಿ ಚೆಂಡು ನನ್ಮಂದ ಹಾಸ್ F ಭ್ಯಾಡ್
೬೧. ಚೊಚ್ಚಲ್ ಮರ್ಚಲ್ : ಚೊಚ್ಚಲ್ ಮರ್ಚಲ್ ಬಾಣತಾನ ನಾಮಾಡಿದಾ
೬೨. ತೊಟ್ಟುಲ್ ಬಟ್ಟುಲ್ : ತೊಟ್ಟುಲ್ ಬಟ್ಟುಲ್ ಕುಡಾದು ಸಾಲೋಳಿ ಅದಾ
೬೩. ದನಾಕರು : ಮನಿಕಡಿದನಾ ಕರು ಅವರಿ ನೀರಾನಿಡಿ ಅಂತ
೬೪. ದೇವುರು ದಿಡ್ರು : ಅವು ಒಣಾ ದೇವುರು ದಿಡ್ರು ಅನಕೋತೆ ಇರ್ತಾವಾ

೬೫. ದೋಸ್ತ್ ಬಿರಾದಾರ : ದೋಸ್ತ್ ಬಿರಾದಾರಂತೆ ಹೋದನು
೬೬. ನೀರು ನಿಡಿ : ತೋಲ್ ಧಿನಕ ಬಂದಿದಿ 'ನೀರು ನಿಡಿ' ಹೊಯ್ಯೊಂಡುಹೋಗು
೬೭. ನೆಲ ಮುಗುಲ್ : ಮನಿಗಿ ನೌಕ್ರಿ ಹತ್ತಿನ ಕಡೆಂದು ನೆಲ ಮುಗಿಲ್ ಒಂದಾಗ್ಗಾದ
೬೮. ನೆಂಟುರ್ ನೆಲ್ಲುರು : ಮನ್ನಾಗ ಮಗುಳ್ ಮೈ ನೆರ್ತಾಳಾ ನೆಂಟುರ್ ನೆಲ್ಲುರು ...
೬೯. ನತ್ತು ಬುಗಡಿ : ಬೋಡಿ ತಾನ್ ದಿಂದು ನತ್ತು ಬುಗಡಿ ಬೀ ಮಾರ್ಯಾನ
೭೦. ನಾಯಿ ನರಿ : ಮನಿ ತೆರದು ಇಟ್ಟುರ್ ನಾಯಿ ನರಿ ತಿಂದು ಹೋಯ್ತಾವ್
೭೧. ಪಲಂಗ ಗಾದಿ : ಪಲಂಗ್ ಗಾದಿ ಮದ್ದಾಗ ಕೊಟ್ಟೆ ಕುಡುತ್ತಾರ
೭೨. ಪಾರ್ಗುಳ್ ಪುಡುಚ್ಚುಗುಳ್ : ಮನ್ನಾಗ ಪಾರ್ಗುಳ್ ಪುಡುಚ್ಚುಗುಳ್ ಘರದಾನ್ ಘರದಾಳಿ
೭೩. ಪಾಪಾ ಪುನ್ನಾ : ಅವರಿಗ್ಯಾವ ಬಂದದರೀ 'ಪಾಪಾ ಪುನ್ನಾ' ಬೈಮಂದಿಗಿ
೭೪. ಪೀರಾ ಸೈದಾ : ಕಿರಿಶನ್ ಆದುರ್ ಬಿ ಪೀರಾಸೈದಾ ಮಾಡ್ಕೊತ್ ಇರ್ತಾವ್
೭೫. ಪುಜಾ ಪುನಸ್ಕಾರ : ಜಾತ್ಯಾಗ್ಯಾನ ಬಂದಿರ್ತದ ಪುಜಾ ಪುನಸ್ಕಾರ
೭೬. ಪೆನ್ನು ಪುಸ್ತಕ್ : ಪೆನ್ನು ಪುಸ್ತಕ್ ಸಾಳಿ ಪಾರ್ಗುಳಿಗಿ ಬೇಕು
೭೭. ಪೈಸಾ ಟಕ್ಕಾ : ನಂಬಲ್ಯಾನದ ಬೋಗ್ಗಡಿ ಪೈಸಾನಾ ಟಕ್ಕಾ
೭೮. ಬಟ್ಟೆ ಬರಿ : ಲಗ್ಗುಣಕ ಹೋಗಬೇಕಾದರ ಬಟ್ಟೆ ಬರಿ ಯಾನ ಒಂದದಾ
೭೯. ಬಳಿ ಕುಬ್ಬಾ : ಹೆಣ್ ಮಕ್ಕಳಿಗಿ ಬಳಿ ಕುಬ್ಬಾ ಹಬ್ಬಾ ಹಾಡಿ ಮಾಡ್ಬೇಕಾಗ್ತದ
೮೦. ಬಾಜಾಬಜಾಂತ್ರಿ : ಬಾಜಾಬಜಾಂತ್ರಿ ಹಚ್ಚಿ ಮಾಡಬೇಕ ಮಣ್ಣು ಧೂಮ್
೮೧. ಬ್ಯಾಳಿ ಬಿತ್ತು : ಹಳ್ಳಿ ಕಡೆಂದು ಬ್ಯಾಳಿ ಬಿತ್ತು ಬರ್ತದರೀ ಮನಿ ನಡಿತದ
೮೨. ಬೀಡಿ ಸಿಗ್ರೇಟ್ : ಬೀಡಿ ಸಿಗ್ರೇಟ್ ಬಿಗಿದು ರೊಕ್ಕಾ ಹಾಳ್ ಮಾಡಿ ಲುಚ್ಚಾ ಆಗಾನ್
೮೩. ಬೆಣ್ಣೆ ತುಪ್ಪಾ : ಬೆಣ್ಣೆ ತುಪ್ಪಾ ಇದ್ದುರೆ ಸೈಯನ್ನಕ ಛಂದ
೮೪. ಬೆಳ್ಳಿ ಭಂಗಾರ : ಬೆಳ್ಳಿಭಂಗಾರ ಜೀವುಕ್ ಖಿತರಾ ಇರ್ತದ
೮೫. ಬೇಗು ಹಗುಲ್ : ಬೇಗು ಹಗಲ್ ಕೊಂಡ್ಕೊತೇ ಇರ್ತಾನ ಅವಾ
೮೬. ಬಂಗ್ಲಾ ಗಾಡಿ : ಹಂತಾ ಪ್ಯಾಟಿ ಊರಾಗೆ ಬಂಗ್ಲಾ ಗಾಡಿ ಅದಾ
೮೭. ಬಂಬೈ ಶಾರ್ : ಎತ್ ಹೊಯಿತೊ ಯಾನೊ ಬಂಬೈ ಶಾರಂತ
೮೮. ಭಜನ್ ಕೀರ್ತನ್ : ಭಜನ ಕೀರ್ತನ್ ಮಾಡಾ ಮನಸ್ಸಾಗ ಯಾಕಬಂತು ಹಿಂತದು
೮೯. ಭಾಂಡ್ಯಾ ಬರ್ತನ್ : ಪಲಂಗ ಥೂಂಬಾ ಭಾಂಡ್ಯಾ ಬರ್ತನ್ ಕೊಟ್ಟಾರ್
೯೦. ಭಾವಾ ಮೈದುನ್ : ಮನ್ನಾಗ ಭಾವಾ ಮೈದುನ್ ಹರಾ ನಮ್ ಗಂಡ ನಡುವಿನಾವರು

೯೧. ಭೆಂಡು ಬತಪ : ಜಾತ್ರಿಗೆ ಹೋಗಿ ಭೆಂಡು ಬತಪ ತಂದಾರ
೯೨. ಮಕ್ಕಳು ಮರಗುಳ್ : ಮನಿ ಥುಂಬಾ ಅವಾ ಮಕ್ಕಳು ಮರಗಳ್
೯೩. ಮದಿ ಮುಂಜಿ : ಹಿನಾಯಾ ಮೈದುನಂದು ಮದಿಯಾಗಿಲಯಾನಿಲ
೯೪. ಮದ್ದುಗೋಲಿ : ಮದ್ದು ಗೋಲಿ ಯಾನ್ ಮಾಡ್ತುರಬಿ ಬಚಾಸಿಲ್
೯೫. ಮದ್ದು ಮರಿ : ನಮ್ಮಾವ ಮದ್ದು ಮರಿ ಕುಡ್ತಾನ
೯೬. ಮನಿ ಮಾರ್ : ಮನಿ ಮಾರ್ ಕಟ್ಟಿ ಮಸ್ತ ಹರಾ ಅವುದುಕ್ ಯಾನಾಗ್ಗಾದ
೯೭. ಮಳಿ ಮಾಡಾ : ಮಳಿ ಮಾಡಾ ಆಯ್ದದ ಝಲ್ಲಿ ಥಾಟ್ ಬಂದನ್ ಮಾಡು
೯೮. ಮಸ್ತು ಮಜ್ಜಿ : ಮಸ್ತು ಮಜ್ಜಿ ಇದ್ದರ ಹೊಟ್ಟಾಗ ಥಣ್ಣುಗ ಇರ್ತದ
೯೯. ಮಾತುಕತಿ : ಮೊಕೊಂಡುಳು ಮಾತು ಕತಿ ಆಡಿ ಬಂದ
೧೦೦. ಮಾನಾ ಮರ್ಯಾದಿ: ಹೆಣಮಕ್ಕಳು ಮಾನಾ ಮರ್ಯಾದಿಂದ ಇರಬೇಕು
೧೦೧. ಮಾಲ್ ಟಾಲ್ : ಮನ್ನಾಗ ಮಾಲ್ ಟಾಲ್ ಥುಂಭೋಗ್ಯಾಗ
೧೦೨. ಮೈ ಕೈ : ಮೈ ಕೈ ನೊಯ್ ನೊಯ್ ನೊಯ್ತದ
೧೦೩. ಮೈಲ್ಲಿ ಮುಡಚಟ್ : ಮೈಲ್ಲಿ ಮುಡಚಟ್ ಲಕವಾ ಬ್ಯಾನಿಮ್ಮಾಲ ಬಳಭ್ಯಾಡ್ತು
೧೦೪. ಮೊಟಾರ್ ಗಾಡಿ : ಪ್ಯಾಟಿ ಮ್ಯಾಲಾಧಾಂಗ ನಮ್ಮೂರಿಗೆ ಬಿ ಬುರುಬುರು.....
೧೦೫. ಮಂತುರ್ ಜಂತುರ್ : ಮಾತ್ಯಾ ಮಾಟಾ ಮಂತುರ ಜಂತುರ ಮಾಡಾವ್ ಹನಾ
೧೦೬. ಮಣ್ಣಾ ಧೂಳಿ(ಮಶಣ) : ಇಯಳ್ ಕಾಲಾಗ ಮಣ್ಣಾ ಮಶಣ ಆಗ್ಗೊದ
೧೦೭. ಯಾಪಾರ್ ಟಾಪಾರ : ನಮ್ಮಪ್ಪ ಯಾಪಾರ್ ಟಾಪಾರ ಮಾಡತೀರು
೧೦೮. ಯಾಳ್ಳಾ ವಕತ್ : ಎಲ್ಲೊರಿಗೆ ಹಿಡ್ಕೊಂಡಿರಬೇಕು ಯಾಳ್ಳಾ ವಕತ್
೧೦೯. ರಾಸಿ ರುಪಟಿ : ಅಡಿಕಡಿ ತಿರುಕೊತೆ ಹೋದುರ ರಾಸಿರುಪಟಿ ಸಿಗತಾವ್
೧೧೦. ರಾಜ್ಕೋರಸ್ತ : ನಡು ಮಧ್ಯಂದಾಗ ರಾಜ್ಕೋರಸ್ತ ರಾರ್ ಹೊಡಾಥಾಕ್ತು
೧೧೧. ರಾತ್ರಿ ಬೆಳಗಾನಾ : ರಾತ್ರಿ ಬೆಳಗಾನಾ ನಿಂದ್ಯಾ ಕಡ್ಯಾದೇ ಕಡ್ಯಾದು ನಿಂದ್ತಿ ಇಲ್ಲೆ
೧೧೨. ರೀತಿ ನೀತಿ : ರೀತಿ ನೀತಿ ಯಾನ್ ಇಲ್ಲ ಪೋರಿ ಬಲ್ಲಿ
೧೧೩. ರೀತಿ ರಿವಾಜ್ : ರೀತಿ ರಿವಾಜರಾ ಖಿನಾನೇ ಇಲ್ಲ ಹುಲಮಾದುರ್ಹಾಂಗ
೧೧೪. ರುಪಾಯಾಟಣೆ : ರುಪಾಯಾಟಣೆ ಯಾನಾರಾ ಹಿಂದ್ ಹಾಕ್ತುರೆ ಬಿಳ್ತಾವ್
೧೧೫. ಲೆಕ್ಕಾ ಪತ್ತುರ : ಸುಮ್ಮನ ಲೆಕ್ಕಾ ಪತ್ತುರ ತಿಳ್ಳಾ ಓಟರಾ ಬರಿಲಾಕ ಬರಬೇಕು
೧೧೬. ವಸ್ತಾವಡಿ : ಅವನ ಹೆಣತಿ ಯಾಂಗ ಬಂದಿಳು ನೋಡು ವಸ್ತಾವಡಿ ಇಟ್ಟೊಂಡು

೧೧೭. ಶಪ್ಪಾಶವಾಂಗಿ : ವೈಲೆ ಬಂದವರಿಗೆ ಯಾನಾರಾ ಆದ ಹಿಂದಿನವರಿಗೆ ಶಪ್ಪಾರವಾಗಿ
೧೧೮. ಶಮ್ಯಾ ಕಾರಣ : ಶಮ್ಯಾಕಾರಣ ಯಾನಾರಾ ಮಾಡ್ತಿ ಹೊದ್ತಿ ತರತೇವ್
೧೧೯. ಶರ್ಮುನಾಚ್ಚಿ : ಹಾಂಗ್ ಫಿಂಗಾ ಹುಡುಕೋತ ತಿರಗಲತಿದಿ ಶರ್ಮುನಾಚ್ಚಿ ಅದಾ?
೧೨೦. ಸಾಲಾ ಸಮದಾ : ಸಾಲಾ ಸಮದಾ ಮಾಡ್ಕೊಂಡು ಊರು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗ್ತಾವ
೧೨೧. ಸಾವು ನೋವು : ಸಾವು ನೋವು ಯಾರಿಗಿ ಬಿಟ್ಟೆಂದದರಿ
೧೨೨. ಸೀತ್ಲಿ ಸುಲಗಡ್ಡಿ : ಊರುಕಡಿ ಸೀತ್ಲಿ ಸುಲಗಡಿ ಮಸ್ತ ಇರ್ತಾವ
೧೨೩. ಸೀರಿ ಪೋಲ್ಕಾ : ಎಂದಿಲ್ಲೆ ಬಂದಿದಿ ಸೀರಿ ಪೋಲ್ಕಾ ತೊಕಬೇಕಾಯ್ತದ
೧೨೪. ಸಿಂದಿ ಸೆರಿ : ಅವಾ ಸಿಂದಿ ಸೆರಿ ಕೊಂಡು ಭುಕ್ಕಡ ಆಗ್ತದ
೧೨೫. ಸುಣ್ಣಬಣ್ಣ : ಮನಿಗಿ ಸುಣ್ಣ ಬಣ್ಣ ಮಾಡಿರಿ ಯಾನ್ ಕಾರಣ ಆದ
೧೨೬. ಸೊಳಿಪಾಪಾ ಸನ್ಯಾಸಿಗಿ : ಇದು ನೋಡೆವಾ ಸೊಳಿಪಾಪಾ ಸನ್ಯಾಸಿಗಿ ಬಡ್ಡಂಗ
೧೨೭. ಸುಳ್ಳು ಸೊಗುಡು : ಸುಳ್ಳು ಸೊಗುಡು ಹೇಳಿ ಕಿವಿ ಥುಂಬುಸ್ಕಾಳ್
೧೨೮. ಸೇಚಾರಿ ಪಾಚಾರಿ : ಸೇಚಾರಿ ಪಾಚಾರಿ ಛಂದಿರಬೇಕು
೧೨೯. ಹಣ್ಣು ಹಂಪಲ : ಬ್ಯಾಸ್ಕಾಗ ಹಣ್ಣು ಹಂಪಲ ತಿನ್ನೋತ ಇರ್ತಾವ್
೧೩೦. ಹಬ್ಬ ಹರಿಧಿನ : ಹಬ್ಬ ಹರಿಧಿನದಾಗೆಲ್ಲ ಹೋಳ್ಳಿ ಹುಗ್ಗಿ
೧೩೧. ಹಾಡಿಹಗಲತ್ : ಹಾಡಿ ಹಗಲ ಮನಿಹುಡಾವ್ ಮಂದಿರೇ ಯವ್ವಾ
೧೩೨. ಹಾಲುಹೈನಾ : ಒಕ್ಕಲಗೇರ್ ಮನ್ಯಾಗ ಹಾಲು ಹೈನಾ ಇರ್ತದ
೧೩೩. ಹಿಟ್ಟು ಅಕ್ಕಿ : ಹಿಟ್ಟು ಅಕ್ಕಿ ಜ್ವಾಳಾ ಬ್ಯಾಳಿ ಎಲ್ಲಾ ತಂದಿದಾ
೧೩೪. ಹಿಸಾಬಾ ಕಿತಾಬ್ : ಎಲ್ಲಾ ಹಿಸಾಬ್ ಕಿತಾಬ್ ನೋಡಿ ಮಾತ್ ಕುಡಬೇಕು
೧೩೫. ಹುಚ್ ಹೈದರ್ : ಅವನ ಬಲ್ಲಾನದ. ಅವಾ ಹುಚ್ ಹೈದರ್ ಹನಾ
೧೩೬. ಹುಡ್ಕಾದು ಬಿತ್ತಾದು : ಹುಡ್ಕಾದು ಬಿತ್ತದೆಲ್ಲ ಆಗ್ತಾರ್ ಮಳಿ ಬಿಳಬೇಕೇಗ
೧೩೭. ಹುಡ್ಕಾದು ಬಡ್ಕಾದು : ಹೆಣ್ಣಿಗಿ ಕೊಂಡು ಹುಡ್ಕಾದು ಬಡ್ಕಾದೇ ಮಾಡ್ತಾನು
೧೩೮. ಹುಲ್ಲು ಕಲ್ಲು : ದನಾ ಕರು ಅವಾ ಹುಲ್ಲು ಕಲ್ಲು ತರಬೇಕಾಯತದ
೧೩೯. ಹುಳಾಹೊತ್ತು : ಕೆಳಗ ಮಕೊಭ್ಯಾಡ್ಡು ಹುಳಾ ಹೊತ್ತು ಅಂತ
೧೪೦. ಹೆಂಡಿರಜಾ : ಹೆಂಪಿ ರಜಾ ತಗಿಲಾಕ ಹೆಂಡಿ ಹೊಲ್ತಿಗಿಡಬೇಕು
೧೪೧. ಹೆಡ್ಕುಬೆನ್ನು : ವಜ್ಜಿ ತಂದು ಹೆಡ್ಕು ಬೆನ್ನು ಬಿಗಿಸಲತದ
೧೪೨. ಹೆಂಡುರ್ ಮಕ್ಕುಳು : ಹೆಂಡುರು ಮಕ್ಕುಳ್ ಬಿಟ್ಟುಡು ಬಯಗ್ ಹೋಗ್ತಾನಂತ

೧೪೩. ಹೇತ್ಯೋಕಾರ್ಕೊ : ಹೇತ್ಯೋ ಕಾರ್ಕೊಮಡಿ ಪಟ್ ಅಂತ ಸತ್ತೇ ಹೋದ
 ೧೪೪. ಹೇಲುಹೆಂಡಿ : ಹಾಂಗ್ ಹೇಲು ಹೆಂಡಿ ಒಂದ ಮಾಡ್ವಾಡ್ವು
 ೧೪೫. ಹೊಟ್ಟುಹುರಿ : ಹೊಟ್ಟು ಹುರಿ ಜಮಾಸಿ ಇಡಬೇಕು ದನಾ ಕರಿಗಾಯತದ
 ೧೪೬. ಹೊಲಾಮನಿ : ಹೊಲಾ ಮನಿ ಅನಕೋತ್ ಸುಮ್ಮುನ್ ಬಿದ್ದಿರು
 ೧೪೭. ಹುಟ್ಟುಸಾವು : ಹುಟ್ಟುಸಾವು ಯಾರಿಗಿ ತಪ್ಪಾದರಿ
 ೧೪೮. ಹರಕು ಮುರುಕು : ಹಾಂಗೆ ಹಕ್ಕು ಮುರ್ಕು ಝೀವಡಿ ಮಾಡ್ವೊಂಡಾನಾ
 ೧೪೯. ಹಗಲುರಾತ್ರಿ : ಹಗಲು ರಾತ್ರಿ ದುಡ್ಡು ದುಡ್ಡು ಸತ್ತೇ ಹೋದ

೭.೨.೫. ಬೀದರ ಕನ್ನಡದ ಬೈಗಳ ಪಟ್ಟಿ

ಗಂಡಸರ ನಾಮಪದ ಬೈಗಳು

ಕತ್ತೆ ಹಂತಾದು	katti haṇta:dU
ಹಂದಿ ಹಂತಾದು	haṇdi haṇta:dU
ಕೋತಿ ಹಂತಾದು	ko:ti haṇta:dU
ಗೂಗಿ ಹಂತಾದು	gu:gi haṇta:dU
ಯಮ್ಮಿ ಹಂತಾದು	yammi haṇta:dU
ಕ್ವಾಣಡ ಹಂತಾದು	kva:ṇad haṇta:dU
ನಾಯಿ ಹಂತಾದು	na:yi hanta:du
ಕಾಳ್ಕಾ	ka:lE ಸೂಳಿ\ಖಜಾಳಿ\ಛಿನಾಲಿ\ಬೋಸ್ತಿಮಗ
ಟೊಣ್ಣ	tonṇE " " "
ಲಂಬ್ಯಾ	lambE " " "
ಗಿಡ್ಡಾ	giddE " " "
ತೊಂದ್ರಾ	toṇdrE " " "
ನಿಪ್ಪಾ	nip̣lE " " "
ಖೊಂಟ್	khonṭ " " "
ಕಿರಾಕ್	kira:k " " "
ಕೊಳ್ಳಾ	kolka: " " "

೨ ಹೆಂಗಸರ ನಾಮ ಪದ ಬೈಗಳು

ಸೂಳಿ	su:ll
ಛಿನಾಲಿ	china:ll
ರಂಡಿ	randl
ಖಿಜಾಳಿ	kaJa:ll
ಉದ್ದಿ	udll
ಒಡಾಳಿ	od:a:ll
ಝುಪ್ಪಿ	Jhiprl
ಮುಕ್ಕಿ	mukdl

೩ ಹೋಲಿಕೆಯ ಗಂಡಸರ ಬೈಗಳು

ನಿನ್ನತ್ಯ ನಾಸಾಗ್ಗಿ	ninsatE na:sa:gli
ನಿನ್ನಾಗ್ಗಿಗಿ ಮುಳ್ಳಡಿಲಿ	ninba:gligi mulbadill

೪ ಲೈಂಗಿಕ ಬೈಗಳು ಗಂಡಸರು ಗಂಡಸರಿಗೆ

ನಿನ್ನವ್ವನ್	ninnavvun
ನಿನ್ನವ್ವನ್ ಕುಂಡಿ	ninnavvun kundl
ನಿನ್ನವ್ವನ್ ಹೂರ್	ninnavvun hu:r
ನಿನ್ನವ್ವನ್ ಕೆಚ್ಚಿ	ninnavvun keccI
ನಿನ್ನವ್ವನ್ ದಾಣಿ	ninnavvun da:nI
ನಿನ್ನವ್ವನ್ ತುಲ್ಲು	ninnavvun tullU
ನಿನ್ನವ್ವನ್ ಕುಂಡ್ಯಾಗನ ತುಣ್ಣಿ	ninnavvun kundEganan tunṇI
ನಿನ್ನವ್ವನ್ ಹೊರಗನಾ ಬುಲ್ಲಿ	ninnavvun hu:ragana: ..
ನಿನ್ನವ್ವನ್ ಕೆಚ್ಚ್ಯಾಗನ ತುಣ್ಣಿ	ninnavvun keccEganan tunṇI
ನಿನ್ನವ್ವನ್ ದಾಣ್ಯಾಗನಾ ತುಣ್ಣಿ	ninnavvun da:nEgana: tunṇI
ನಿನ್ನವ್ವನ್ ತುಲ್ಲಾಗನಾ ತುಣ್ಣಿ	ninnavvun tulla:gana: tunṇI
ನಿನ್ನವ್ವನ್ ಹಡ್ತಾ	ninnavvug hadṭa:

ನಿನ್ನಕ್ಕಗ್ ಹಬ್ತಾ

ನಿನ್ನಂಗಿಗಿ ಹಡ್ತಾ

ನಿನ್ನವ್ವುಗ ಬಸುರ್ ಮಾಡ್ತಾ

ನಿನ್ನಕ್ಕಗ ಬಸುರ್ ಮಾಡ್ತಾ

ನಿನ್ನಂಗಿಗಿ ಬಸುರ್ ಮಾಡ್ತಾ

ನಿನ್ನವ್ವುನ ಹಡಾ

ನಿನ್ನಂಗಿಗಿ ಗಿಡಕ್ಕಚ್ಚಡ್ತಾ

ನಿನ್ನವ್ವುಗ ಅಕ್ಕಾಕ್ಕಾಕಿ ಹಡ್ತಾ

ನಿನ್ನೆಣ್ಣೆ ಅಂಬಾದ್ರಾಯಾನಂತಿ

ನಿನ್ನೆಣ್ಣೆಗಿ ಅಡ್ಡಾಕ್ಕಾ

ನಿನ್ ಹೆಂಡ್ತಿ ತುಲ್ ಹರಿತಾ ಬರಾರಾರ

ನಿನ್ನಂಗಿ ತುಲ್ ಹಡ್ತಾ ಪಚ್ ಪಚ್ ಪಚ್ ಪಚ್

ನಿನ್ನೆಂಡ್ತಿಗ ಘಸ್ ಘಸ್ ಹಡ್ತಾ

ನಿನ್ನೆಂಡ್ತಿಗಿ ಅಡ್ಡಹಾಕ್ಕಾ

ನಿನ್ನೆಂಡ್ತಿಗಿ ಬಸುರ್ ಮಾಡ್ತಾ

ನಿನ್ನೆಣ್ಣೆಗೊಡ್ ತುಲ್ ಹಡ್ತಾ

ನಿನ್ನೆಣ್ಣೆ ಕುಂಡಿ ಹಡ್ತಾ

ನಿನ್ನೆಣ್ಣೆ ತುಲ್ಲು ಕಿಸಿತಾ

ನಿನ್ನೆಣ್ಣೆಗಿ ರೋಜ್ ಹಲ್ಲಾತಾರನೋಡ್

ನಿನ್ನೆಣ್ಣೆಬಲಿ ತೋಲ್ ಹುಳಾ ಅವ

ನಿನ್ನಂಗಿದು ಹುಳಾ ಆಸ್ತಾ

ನಿನ್ನವ್ವುಗ ಕತ್ತಿಹಚಲಿ

ನಿನ್ನವ್ವುಗ ನಾಯಿಹಚಲಿ

ನಿನ್ನಕ್ಕಗ ಕತ್ತಿಹಚ್ತಾ

ನಿನ್ನಂಗಿ ಕತ್ತಿಹಚ್ತಾ

ninnakkag habta:

niñtaglgi hadta:

ninnavvug basurma:ḍta:

ninnakkag basurma:ḍta:

niñtanglgi basurma:ḍta

ninnavvun had:

nintanglgi gḷḍakkha chadta:

ninnavvug akḍEkha:ī hadta:

ninhentī amba:dara ya:na:ñtī

ninhentī gḷḍḍa: ha:kḷa:...

nin hendtī tul harīta: tararara

niñtagl tullhadta pacpacpac

ninhendṭlgi ghas ghas hadta:

ninhendṭl add ha:ta:

ninhendṭlgi basurma:ḍta:

ninhentī god tul had ta:

ninhentī kundī hadta:

ninhentī tullukḷsīta:

ninhentīgīro:J hadta:mo:ḍ

ninhentībal to:ī hula:ava

niñtanglḍu huḷa: a:rusta:

ninnavvuga kattī hacall

ninnavvug na:yīhacall

ninnakkaga kattīhacta:

niñtagl kattīhacta:

ನಿನ್ನೆಣ್ಣಿ ಕತ್ತಿಹಚ್ಚಾ

ನಿನ್ನೆಣ್ಣಿ ಕುಂಡಿ ಹುಡಿತಾ

೪.೧. ಪ್ರೀ ಬೆಳ್ಳಗಿದ್ದರೆ

ನಿನ್ನವ್ವುನ ಖೆಂಪಾನ್ ತುಲ್ ಹಡ್ತಾ

ನಿನ್ನಕ್ಕುನ ಖೆಂಚ್ಚಾನ್ ತುಲ್ ಹಡ್ತಾ

ನಿನ್ನಂಗಿ ಕೆಂಪುಲ್ ಹಡ್ತಾ

೪.೧. ಪ್ರೀ ಕಪ್ಪಗಿದ್ದರೆ

ನಿನ್ನವ್ವುನ ಕರಿತುಲ್ಪಾ ಹಡ್ತಾ

ನಿನ್ನಕ್ಕುನ ಕರಿ ಕೆಚ್ಚಾಗನ ಅಡ್ಡಿ

ನಿನ್ನಂಗಿ ಕರಿ ಹೂರಾಗನಾ ತುಣ್ಣಿ

ನಿನ್ನೆಣ್ಣಿ ಕರಿ ಪುಚ್ಚಾಗನಾ ತುಣ್ಣಿ

ನಿನ್ನವ್ವು ಕರಿತುಲ್ಲೆಂದು ನನ್ನೆಂಟಾ ಕಿತ್ಯಾ ಅನು

ನಿನ್ನೆಣ್ಣಿ ನನ್ನೆಂಟಾ ಕಿತ್ತಾಲ

೫ ಗಂಡಸರು ಹೆಂಗಸರಿಗೆ ಬೈಯುವ ನೇರ ಬೈಗಳು

(ಈ ಮೇಲೆ ಹೇಳಲಾದ ಬೈಗಳು ಸೇರಿ)

ನಿನ್ನುಲ್ಪಾಹಡಾ

ನಿನ್ನುಲ್ಪಾಗ ನಾತುಣ್ಣಿ

ನಿನ್ನಾಣಿ ಹುಡಿತಾ

ನಿನ್ನೆಚ್ಚಾಗನಾ ತುಣ್ಣಿ

ನಿನ್ ಕುಂಡಿನಾ ಹಡಾ

ನಿನ್ ಕರಿತುಲ್ಪಾಗ್ಗುಬುಲ್ಲಿ

ನಿನ್ನ ಭಸಾಡಿ ತುಲ್ಪಾಗ್ಗಾ ಒಣಕಿ

ನಿನ್ ಚಿಪಾಟಿ ತುಲ್ಪಾಗ್ ನಾ ತುಣ್ಣಿ

ನಿನ್ ಬುಡ್ ಹೂರಾಗನಾ ಅಡ್ಡಿ

ನಿನ್ನುಚ್ಚಾಗ್ಗಾ ಬುಲ್ಲಿ

ninhentgi kattihacta:

ninhentI kundi hudita:

nInnavvuna khempantul hadta:

nInnakkun khenca:n tull hadta:

nintagi khemptul hadta

ninnavvun karitulnahadatta

nInnakkun karI keccEgna:adki

nIntng kari hou:ra:gna tunni

ninhentI karpuccEgna tunni

ninnavvug nansenta kit ~~kan~~U

nInhentI nansenta kitta:l

nintulna hada:

nin tulla:gan tunni

ninda:ni hudita:

ninkeccEgan tunni

nin kundina:hada:

ninkari tullagna bulI

nin bhasa:di tulla:gan onki

nin cipa:ti tullagnana tunni

nin bud ho:ragana: ~~adki~~

nnpuccgna ballI

ನಿಂಗ್ ಕತ್ತಿ ಹಚಲಿ	ningkattI hacall
ನಿಂಗ್ ನಾಯಿ ಹಡ್ಲಿ	ning na:yI hadlI
ನಿಂಗಡ್ಹಾಕ್ತಾ	haṅgaḍha:kta:
ನಿಂಗ್ ಬಸುರ್ ಮಾಡ್ತಾ	niṅg basur maḍta
ನಿನ್ನುಲ್ಲು ಖಿಸಿತಾ	ntulu khisita
ನಿನ್ನುಲ್ಲು ಹರಿತಾ ಭೋಸ್ಲಿ	nintullu harIta bho:sdl
ನಿಂಗ್ ಬಾಳ್ಹಾಕಿ ಹಡ್ತಾ ಛಿನಾಲಿ	niṅgba:lhEkI haḍta china:lI
ನಿಂಗ್ ಬೊಗ್ಗುಸಿ ಹಡ್ತಾ ರಂಡಿ	niṅg boggusi haḍta randI
ನಿಂಗ್ ಗಬ್ಬಾಮಾಡ್ತಾ	ninggabba: ma:ḍta:
# ನಿನ್ ಗಂಡುನ್ ಬಗಲಾಗಿನ್	ಎಳಕ್ಕೊಂಡು ತಂದ್ಹಡ್ತಾ ningaṇḍund bagala: giṇḍ tand haḍta:

ಈ ಬೈಗಳ ಮುಂದೆ ಅಂದರೆ ಹಡ್ತಾ, ಹುಡಿತಾ, ಹಬ್ತಾ ಮತ್ತು ಮಾಡ್ತಾ ಎಂಬ ಭವಿಷ್ಯತ್ತಿನ ಕ್ರಿಯಾಪದದ ಮುಂದೆ ರಂಡಿ, ಛಿನಾಲಿ, ಬೋಸ್ಲಿ, ಒಡಾಳಿ, ಈ ಸ್ತ್ರೀ ರೂಪ ಬೈಗಳ ನಾಮಪದಗಳು ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಬೈಗಳ ಮುಂದೆ ಹಚ್ಚಿ ಬೈಯ್ಯುವದೂ ರೂಢಿಯಲಿದೆ.

ಗಂಡಸರು ಗಂಡುಹೆಂಗಸಿಗೆ ಬೈಯ್ಯುವ ಬೈಗಳು

ಏಯ್ ರಂಡಿ ಮಗಾ	e:y randimaga
ಏಯ್ ರಂಡಿ ಮಗ್ಗಾ	e:y randimagala:
ಏಯ್ ರಂಡಿಕೆ	e:yrandike
ಏಯ್ ಸೂಳಿ ಮಗಾ/ಮಗಳಾ	.su:limaga: / maḍla:
ಏಯ್ ಬೋಸ್ಲಿ ಮಗಾ/ಮಗಳಾ	bhosdl ,, ,,
ಏಯ್ ಛಿನಾಲಿ ಮಗಾ/ಮಗಳಾ	china:lI ,, ,,
ಏಯ್ ಖಜಾಳಿ ಮಗಾ/ಮಗಳಾ	khaJa:lI ,, ,,
ಏಯ್ ಒಡಾಳಿ ಮಗಾ/ಮಗಳಾ	oda:lI ,, ,,
ಏಯ್ ಲವ್ವಿ ಮಗಾ/ಮಗಳಾ	lavdl ,, ,,
ಏಯ್ ಬೋಳಿ ಮಗಾ/ಮಗಳಾ	bo:lI ,, ,,

ಈ ಮಗಳಾ ಎಂದು ಹುಮನಾಬಾದ ತಾಲುಕಿನೆಡೆಗೆ ಬೈಯುವುದು ಹೆಚ್ಚು ಪರಿಪಾಠವಿದೆ. ಸ್ತ್ರೀಯರನ್ನು ಬೈಯುವಾಗ ಮಗಳಾ ಎಂದೂ ಕೊನೆಗೆ ಹೇಳುವುದು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ.

ಹೆಂಗಸರು ಗಂಡಸರಿಗೆ ಬೈಯುವ ಬೈಗಳು

ನಾಮಪದ ಬೈಗಳು

ಹಾಟ್ಯಾ	ha:tE	ಜಾಣ್ಯಾ	Ja:nE
ಭಾಡ್ಯಾ	bha:dE	ಘಾಣ್ಯಾ	gha:nE
ಕೊಳ್ಳ್ಯಾ	kol:kE	ರಗ್ಗ್ಯಾ	ragtE
ಪಿಸ್ರ್ಯಾ	pisrE	ಬಿಂದ್ಯಾ	bindE
ಲ್ವಾಳ್ಯಾ	lva:lE	ಉಚ್ಚ್ಯಾ	uclE
ನಿನ್ನಾಯ್ದಾಗಮಣ್ ಹಾಕ್ಲಿ	nlnba:ya:g manṇha:kll		
ಖೈನನ್ಹಾಟ್ಯಾ	khainnha:tE		
ನಿನ್ನಲ್ಲಿಗಿ ನಾಲ್ವಾಳಿ	ninhalligina:lva:lI		
ನಿಂಗ್‌ತಿಂಗಳ್‌ಕುಡುಸ್ಸಿ	ning tinal kuduslI		
ನಿಂಗ್‌ಗೊಟ್ಟಾಮಾಡಿಕುಡುಸ್ಸಿ	ning gottā:ma:di kuduslI		
ಹಾಟ್ಯಾನ ಮಗ	ha:tEnmaga:		
ನಿನ್ ಬುಲ್ಲಿಮುರ್ಗಾಳ್ಳಾ	nIn nInbullI murga:lsta:		
ನಿನ್‌ತೊಡ್ಡು ಹುರಿ ಹುಡಿತಾ	toḍḍu huri huḍita:		
ನಿಂಗ್ ತುಲ್ ಹಿಪ್ಪುಸ್ತಾ	ning tul hīppusta:		
ನಿಂಗ್ ಹಾಟ್ ಕುಡುಸ್ತಾ	ning ha:t kudusta:		

ಹೆಂಗಸರ ಹೋಲಿಕೆ ಪದಗಳ ಬೈಗಳು

ನಿನ್ನತ್ತನಾಸಾಗ್ಲಿ	ninsatEna:sa:gll
ನಿನ್ನ್ ಧೀಪ ಅಡಗ್ಲಿ	nin dhi:pa aḍgll
ನಿನ್ ಪೋಸ್ ಖಂಡಾಗ್ಲಿ	nin vo:s khaṇḍa:gll
ನಿನ್ ಕತ್ತುಲ್ ಬಿದ್ಡೋಗ್ಲಿ	nIn kattul biddho:gll
ನಿನ್ ಬಾಗಿಲಿಗಿ ಮುಳ್ಳ ಬಡಿಲಿ	nin ba:giligi mullu badill

ನಿನ್ ಮಾರಿಗಿ ಕೊಳ್ಳಿ ಕುಡ್ಲಿ

nin ma:rigi kolli kudli

ನಿನ್ ಧೀಪಾಹುರಿಲಿ

nin dhi:pa hurili

ಹೆಂಗಸರ ಲೈಂಗಿಕ ಬೈಗಳು

ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಹೆಂಗಸರು ಗಂಡಸರಿಗೆ ಲೈಂಗಿಕವಾಗಿ ಬೈಯುವುದಿಲ್ಲ. ಆ ರೀತಿ ಬೈದರೆ ಆ ಬೈಗಳೆಲ್ಲ ಬೈದವಳಿಗೆ ಹತ್ತುತ್ತವೆ ಆದುದರಿಂದ ಬೈಯುವುದಿಲ್ಲ. ಬೈದರೂ ಪರ್ಯಾಯವಾಗಿ ಬೈಯುವರು.

ಏಯ್ ನಿನ್ನೆಣ್ಣಿಗಿ ಏಸ್ ಮಂದಿ ಹಾಟ್ಟರ e:yninhentigi e:smañdi hatta:ra

ನಿಂತಂಗಿ ಹುಳಾ ಆಸ್ತಾ nintanggi hula: a:rasta:

ನಿನ್ನೆಣ್ಣಿಗಿ ಊರ್ಮಂದಿ ತುಣ್ಣಿಗುಳಸಲಾಲು nlnhentigi u:rmandi tunṇigul sa:la:lu

ಏಟ್ ಗಣ್ಣಾನ್ ಅದ ಹಡ್ಬಾರೊ ಹಡ್ಬಾ e:t gansta:n ada haḍba:ra haḍba:

ಹೆಂಗಸರು ಹೆಂಗಸರಿಗೆ ಬೈಯುವ ಬೈಗಳು

ನಾಮಪದಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಂಗಸರು ಮತ್ತು ಗಂಡಸರಲ್ಲಿ ಯಾವ ಭೇದವಿಲ್ಲದೆ ಬೈಯುತ್ತಾರೆ.

ಹೋಲಿಕೆಯ ಬೈಗಳು

ನಿಂಗ್ಕತ್ತಿ ಹಚಲಿ

ningkalti hacali

ನಿಂಗ್ ಊರ್ಮಂದಿ ಹಚಲಿ

ning u:rmañdi hacali

ಕುಡಗಿಲ್ ಹಾಕಿ ತುಲ್ ಹರಿತಾ

kudgilha:ki tulharita

ಏಟ್ ಹುಳಾವ ಅವಾ ಬಾ ನನ್ನಂಡನ್‌ಕೆಳಗ್

e:t hula: ava:ba:nṇgandan keḷag

ನನ್ನಂಡಂದ್ ತುಣ್ಣಿನೇ ಮಜ್‌ಬೂತದ ಹಡ್ಬೊಲಾಕ

nangandand tunṇine majabu:tad
haḍskaola:k

ನಿಂತುಲ್ಲಾಗನಾ ಒಣ್ಣಿ

nintullagana: onki

ನಿಂತುಲ್ಲಾಗನಾ ಬಡ್ಲಿ

nintulla:gna: baḍgi

ಊರ್ಮಂದಿ ಮುಂದ್ ಅಡ್ಬಿಳು

u:rmandi mund aḍbilla

ಊರ್ಮಂದಿಲಿ ಬಸುರಾಗಿ ಹೊಟ್ಟಿ

u:rmanddili basura:gi

ಖೆಡ್ಕೊಂಡಿಂದ ಸೂಳಿ

hottṭi khedko ndṭindsu:li

ನಿಂಗ್ ಹೊಲ್ಮಾ ಹಚಲಿ

nṭingholE hacali

ನಿಂಗ್ ಹೊಲ್ಮಾದುರ ಹಚಲಿ

nṭingholma:duṛ hacali

ಏಸ್ ಮಿಂಡ್ಗಾರ ಸಾಲಾಲು ಅಲಗ ನಿಂಗ e:s mindga:r sa:la:lu alaga ninga

‘ನಿನ್ನಿಂಡಗಾರ ಚಾವ್ವಾಗ ಮುಂತಾನ್

ನೋಡ್ ಹೋಗು’

‘ಮಿಂಡ್ಗಾರನ್ ತುಣ್ಣಿಲಿ ಬಸುರಾಯಿತಿ,
ಗಂಡನಕ್ಕೇಲಿ ಬಾಣತಾನ ಮಾಡ್ಕೋತಿ’

‘ಗಂಡಗ ಭಾಡ್ ತಂದ್ಕುಡ್ತಿ ಗಪ್ ಮಿಂಡ್ತಾನ್’

‘ಎಸ್ ಹೊಟ್ಟೆ ಖೆಡ್ಕೊಂಡಾಕಿ ಇದ್ದಿಗ’

‘ಛಿನಾಲ್ ಚೋದಿ’

ಏಸ್ತಂದಿ ಕೈಲಿ ಗಬ್ಬಾ ಆಗಿಂದ ಸೂಳೀ ಇದ್ದಿನೀ

ಬ್ಯಾನಿ ಬಂದು ಹುಡ್ಕೊಂಡು ಒಯ್ಲಿ

ನಿಂಗ್ ಬ್ಯಾನಿಬಂದು ಹುಡ್ಕೊಂಡು ಒಯ್ಲಿ

ninmindgar: caudEg khun̄tanodho:gl̄
mindgar tun̄nili basurayti, gandankail̄
ba:nta:n ma:d ko:tl̄

gandaga bha:d tand kud̄tl̄ gap khu:da:n

e:s hotti khed̄konda:ki id̄dl̄ga

ccina:l co:dl̄

e:smandl̄ kaill̄ gabba: a:ḡl̄nd su:l̄l̄ id̄dl̄nl̄:

bEnl̄ bandu hud̄kond̄u oill̄

niṅg bEnl̄ bandu hud̄kond̄y oill̄

2.2. ಬೀದರಿನ ಕೆಲವು ಕನ್ನಡಿಗರ ಜೀವನದ ಅನುಭವಗಳು

ದಿನಾಂಕ ೪-೧೧-೦೨

ನಾಗಪ್ಪಾ ಸಂಗಮ್

ಔರಾದ್ ತಾಲೂಕು

ಮಾತೃಭಾಷೆ; ಮರಾಠಿ

ಬಚ್ಚನ್ನಾಗ ನಾ ಹತ್ತಾರ್ ವಸ್ತಾವ್ ಇದ್ದ ಸನ್ನ ವನ್ನಿಸವ ಚೌಪನ್‌ದಾಗ ಭಯಂಕರ ಮಳಿ. ಸಂಗಮ್ ಪೂಲ್ ಮ್ಯಾಗಿಂದ ಸಾಟಸ್ ಫೀಟ್ ಊಂಚ್ ಸಾವಳ್ಳಿ ನಡುಧಾರಾಗ್ಯ ಇತು ಚೋವಿಸ್ ಘಂಟೆ ಭಯಂಕಾರ ಮಳಿತೊರಿ ನೋಲ್ಡಾಕ್ ಹೋಗಿದೇವು ಪಾರ್ಗುಳ್ ಸಂಗ್ವ ನಾನು ನೀರಾಗ ಛಿಡ್ಡ ಇಟ್ಟಲ ನಂಗೆ ಹಿಡ್ಡು ಎಳ್ಳೊಂಡ ತಂದ ಸಾಳಿ ಬಿಟ್ಟೊಟ್ಟೇವ್. ನಮ್ಮಪ್ ಹಣ್ಣುಶಟ್ಟಿ ಗೌಡ್ರುಬಲ್ಲಿ ಖಾಲಿ ದೊನ್ನೆ ರುಪೈದಾಗ ಆರ್ ವರ್ಷ ದನ ಕೈಲಾಕ ಇಟ್ಟಿದ. ಹುಮ್ಮಾ ಬಾದೆ ಮಾಣಿಕರಾವಬಲ್ಲಿ ಶಂಬರ್ ರುಪೈಗಿ ಆರ್ ವರ್ಷ ಈ ಪರಕಾರ ಗರಿಬಿ ಕಳ್ಳೇವ ಸದೋ ಸಟ್ ದಾಗ ಪೂನಾಕ್ ಹೋದ ಬಾರ್ಗಾಲ ಬಿದ್ದಿತ್ತು. ಜೆಟ್ಟಿ ಬಸವರಾಜ ಕೆಲ್‌ಸ ಕುಡ್ತೇವಂತ ಒಯ್ಲಿ ಸುಮ್ಮೆ ಬೇಕಾದಾರ್ ಒಡ್ಡಾಡ್‌ದೇವ.

ಕಳಕೆ ಕಂಪ್ಪಾಗ ಧಂಧರ್ ಸೇರೆವ್ ಕಳಕೆ ಕಂಪ್ಪಾಗಿಂದ ಕೆಳಗ ಬಿದ್ದ ಬೆನ್ನಾಗ ಟೊಂಕಿಗಿ ಮಾರ್‌ಹತ್ತು ಮನಿಗಿ ಬಂದ ಆರಾಮಾದ್ಯಾಲ ಆ ಧಂಧ್ಯ ಈ ಧಂಧ್ಯ ಮಾಡ್ತಾ. ಭಾಹತ್ತರ ದುಸ್ಸಾಳ್ ದಾಗ ಉಗ್ಗೀರ ತಾಲೂಕದಾಗ ತೇರು ತೊರಿಗಿ ಕೆಲಸ ನಡ್ತಿತ ಅಲ್ಲಿ ಎಂಟು ವರ್ಷ ಕೆಲಸ ಮಾಡ್ತ ಅಟ್ಟಾತ್ಪರದಾಗ ಕೂಲಿಕಷ್ಟ ಮಾಡ್ತಾ ಮಾಡ್ತಾ ಬ್ಯಾಯಿಸಿದಾಗ ಮಳದಾಗ ಕೆಲಸ ಮಾಳತಿದೇವು. ಮಳಿ ಅಂದರ್ ಮಳಿ ಬಿಳ್ಳತಿತ್ತು. ನಮ್ಮ ಜಾತರ ಸೈದಾಪ್ಪ ಹರಿಜನದಾವ ಕಾಳಪ್ಪ, ಪುಂಡ್ಲಿಕ. ಪುಂಡ್ಲಿಕ ಸತ್ತೋಗ್ಯಾನ. ನಾನು

ಸೈದಪ್ಪಾ, ಕಾಳಪ್ಪ, ಇದ್ದೇವ್ ಅಲ್ಲಿ ಅದ್ರುತ್ ಆಯಿತ್ ಆಕಾಸದಿಂದ ನಮ್ಮಲೆ ಬಿಸುಲ್ ಬಿತ್ತು
ಅಂಜಿ ನಮ್ಮ ನಮ್ಮ ಹಾಲ್ಕಾಕ ಸುರು ಮಾಡ್ತೇವ್ ಅದು ಭಯಂಕಾರ ರೋಸ್ತಿ ಬಿದ್ದಿತ್ತು. ಜಪಾ
ಮಾಡ್ತೇವ್ ಚೆವ್ರಂಸಿದಾಗ ಪರಾಣ್ ಕೋಟಕ್ ಹೋದ. ಅಲ್ಲಿಂದ ದೇವ್ರ ಸೇವೆ ಮಾಳತಿದ.

ಕಮಾಲ್ಗರದಾಗ ಧಡ್ನಾದಾಗ ಎಂಟ್ ಧಿನಕ ಜಪಾನದ್ತಿತ ರಾತ್ರಿ ಮಂಕೊಡಿದೇವ ಮಲ್ಗಾರಿ ಪಾದ್ರಿ
ಸಾಬ್ ಇದು ಹುಳಾ ಮುಟ್ಟಿತ್ತು. ನಂಗ್ ಗೊತ್ತೆ ಆಗಿಲ ಥೋಡೆ ದಿಂದ್ ಬಾದ್ ಕಾಲುಬ್ಬು. ಅಲ್ಲಿ
ಹಾವಿನ ಮದ್ಯುಡಾಂವ ಇದ್ದನಾ ಬದ್ತದ. ನಾಬಚ್ಯಾಸ್ಥ ಸತ್ಯಾಂಸಿದಾಗ ಊರಾಗಿನ ಮಾದುರ್ ಝಗಡಾ
ಮಾಳಾತು ನನ್ನಗನಿಗೆ ಹುಡ್ಡು ನಂಗ್ಗಿ ಹುಡ್ಡುರು. ನನ್ನ ಮನೆಯವು ನಮ್ಮಪ್ಪ ಬಂದು ಭಲ್ಕಿ
ವೈಜಿನಾಥರಾವ ನವಾಬಾದೆ ಐಎಸ್‌ಆಯ್ ಬಿಡ್ನುದುರ್

ಹುಡ್ಡಾವ ರತ್ನಪ್ಪನ ಮಕ್ಕಳು ಅಂಗಾಳಾಗ ಪಂಚೆತಿ ಹಾಕ್ತರು. ಸಕ್ರಜಾನ್ ನಮ್ಮ ಬಾಸ್‌ಗ
ನನ್‌ಬದಲಾಮ್ ಮಾಡ್ತರು. ಅವುಂದೆ ತಪ್ಪದಾ ಅಂತ ಅವ್ವಿಗಿ ಬದ್ಲಿ ಮಾಡ್ತಿ, ಅಂತಂದು. ಬದ್ಲಿ
ಮಾಡ್ತೆನ್ ಮ್ಯಾಲ ಭಲ್ಕಿಗಿ ಬಂದೆವು ಇಲ್ಲಿ ಬಂದ್ಲೀ ಬಾರಾ ವರ್ಷ ಆಯಿತು. ಏಟ್ ಕಸ್ತ ಬಂದರಬೀ
ನಾವು ದೇವ್ರಿಗಿ ಬಿಟ್ಟಿಲ್ಲ. ಸೇವೆದಾಗೆ ಮುಂದ ನಡ್ತಿದೇವು.

ದುಸ್ಯಾಳದಾಗ ಹೋಗಿನವು ಈಗ ಬಂದೇವೆ. ಗರೀಬಿ ಜ್ವಾಳ ನಾಕಡ್ತಿ ಕಡಾ ತಂದೆವ್ ಮುಂದ್
ದುಸ್ಯಾಳ ಬಿತ್ತು ಬಂದಮ್ಮಾಲ ರೈಡ್ಲೊಳಾ ಕಡ್ತಿ ಸುಗ್ಗಿ ಮಾಡ್ತೇವು. ರಾತ್ರಿ ನವ್‌ಬಜೆ ಯಾರೊ ಭಕ್ತುರ್
ಬಂದುರು. ಹುಮ್ಮಾಬಾದಿ ಮಾಣೀಕರಾವ್ ನಂಗ್ ಕರ್ದು ನಾಕಡಿ ಜ್ವಾಳ ಅವಾ ಅಂದುರ್ ಅವ ನಂಗ್
ನೆಪ್ ಅದ ಅಂದು ಮೂರ್ ಧಿನ್ ವೈದಾ ಮಾಡ್ತ. ಎಂಟ್ ವರ್ಸದಾಗ ಒಂಬಾತ್ಕಣ ಜ್ವಾಳ ಆಗ್ತವ
ಮರಿ. ಅಂದು ಮಂದಿ ಫಟಾಪಟ್ ಸಾಯಿಲಾತಾವ. ನಾಕಡಿಗಿ ಆರಡಿ ಕುಡ್ತಾ ಅಂದಾಗ ಮರ್ದಿವ್‌ಸ್
ಪಂಚೆತಿ ಹಾಕ್ತರು. ಸೈದಾಪಂದ ಎಲ್ಲಿಂದ್ ಕುಡ್ತಾವ ಧೂರಿ ಇಟ್ ಜ್ವಾಳ ಅಂದುರ, ನಾ ಅಂದಾ
ಜ್ವಾಳ ನಾ ವೈದಿದ ನಾ ಕುಡ್ತಾ ಅಂದು ಅಂತ ಕಬುಲ್ ಆಗಿದ ಆರಡಿ ಕುಡ್ತಾ ಊರ್ಬಂದ ಹೇಳ್ತುರಬೀ
ಆಟೇ ಕುಡಾವ್ ಅಂದಿನ್ಮಾಲ, ದುಕಾನ್ ಕಟ್ಟೆತಿದೇವ ಎಂಟ್ಲಿನ ಕೆಲಸ ಮಾಡು ಅಂದುನ ಒಪ್ಪೊಂಡು
ಧೋರಿಮಗ್ಗಿಗಿ ಕೂಲಿ ಕೇಳ್ತ. ಇದು ಅವುರಪ್ಪಗ ಖುನಾ ಇದ್ದಿಲ್ಲ ಆಟಾ ಪಾಟಾ ಪಂಚಿಸ್ ರೊಕ್ಕಕೊಟ್ಟು
ಇದು ಧೂರಿಗಿ ಖುನಾ ಇದ್ದಿಲ್ಲ.

ಒಂಧಿನ ದೇವ್ರ ದರ್ಶನಾಯಿತು ದೇವರ್ ಸೇವೆದಾಗ ಕೋರ್ಟ್ ಆಯಿತು, ಕಚೋರಿ ಆಯಿತು
ಝಗ್ಗ ಆಯಿತು; ಲಪ್ಪಾ ಆಯ್ತು. ಪೂನಾದಿಂದ ಒಂದ್ ಪಾರಗ ತಂದಿದೇವು ಪಾರಗ ಮದಿ ಮಾಡ್ತೇವ
ಒಂದೂರ್ಸ ಆದ್ಮಾಲ್ ಪೋರಿ ಒಡ್ಲೊಯಿತು. ಆಗ ಅವ ಆಂದ್ರಾಕ್ ಹೋಗಿ ಬ್ಯಾರೆ ಹೆಂಗ್ಗಿಗಿ

ತಂದಿದ ಮ್ಯಾಗಿನ ಸಾಬ್ ಅವ್ ಬೈಬಲ್ ಕಸ್ಕೊಂಡ ಅವ್ವಿಗಿ ಹೊರಾಗ ಹಾಕ್ತಾರು.

ಪೈಂಸಾಟ್ ದಾಗ ನಮ್ಮಪ್ಪ ಅರ್ನಿ ಹುಡುಬೇಕು. ಉಚಕ ಸೋಳಾ ಗಜ ಗೇಣಂದ ಒಂದುಪೈಗಿ ಏಕಾಣೆಗಿ ಗಜಾ ಬಿಳ್ತು. ಮಳದಿದ್ದರ ಒಂದುಪೈಗಿ ಮೂರ್ಗಜ, ಅಡಲ್ ಎಡ್ ಫೀಟ್. ಅರ್ನಿ ಹೊಲ್ಟಾತಿರು ಹತ್ತಾರ್ ಟಿಕಾಸ್ಸು ಅರ್ನಿ ಬುಟ್ಟಿ ಅವುರ್ದೆ ಇತ್ತು. ಇತ್ತ ಬಲ್ಡಿಂಗ್ ಅಂತಿರ್. ಥೋಡೆ ರೊಕ್ಕ ಉಳ್ಳಿದು ಅಪ್ಪ ಊರಾಗ ಹೋಗಿನು ಅವ್ವ ಹೆಂಡಿ ತೈಗಿಲಾಕ ಹೋಗಿಳ ನಮ್ಮಪ್ಪ ಬಂದು ನೋಡಿದಾಗ ಒಂದ್ ಟಿಕಾಸ ಇದ್ದಿಲ್ಲ. ಶೆಕ್ ಬಂದು ಕೇಳ್ತಾರ್ ಅವ್ವ ಒಯ್ದು ಮಿಡ್ಯಾಕ್ತರು. ನಮ್ಮಹತ್ತಾರ ಒಯ್ದು ಹುಡ್ತರು.

ನಮ್ಮಪ್ಪ ಹೆಂಡಿ ತೈಗಿಲಾಕ್ ಹೋಗ್ತಾನ ನಮ್ಮನಿಗಿ ಬರ್ಲಾಕ ಸಂದ್ರಿ ಅದ ಅಲ್ಲಿ ಗೋರಿಮಿಯ್ಯ ಹುಡ್ತಾವ್ ಬಂದಾಗ ಹೆಂಡ್ತಾಗದು ಊರಾಗಿಂದ ಬಂದಾನ ರೊಟ್ಟಿ ಇಕ್ಟಾನ ಕೊಡ್ತೆ ಕಾವ್ ಉಚ್ಚಾನ ಅವ ಯಾಗ ಹೊಯ್ತನೊ ಯಾನೊ ಅಂತ ಕೊಡೆಕಾವ್ ಹಚ್ಚಿ ಹುಡಿ ಹುಡಿ ಹುಡ್ತಾ ಭುಜಾ ಬಡ್ತಾಕ್. ಗೋರಮಿಯ್ಯ ಅಂಜಿ ಅವ ಹೆದ್ರಾಬಾದ್ ಹೋಗ್ತಾನ

ಗೋರಮಿಯ್ಯನ ಹೊಲ ಮಾಣಿಕಾರಾವ ತೊಕೊಣುನ್ ಎಡ್ ಬರಸುರಬಾದ ಹೊಳಸಂಬುರ ಪುಂಡಲಿಕರಾವಗ ಛೇ ಹಜಾರಕ ಮಾರ್ದು ಬಾರಾ ಎಕ್ಕರ ಜಮೀನ್ . ಬೈನಾಮಾ ಯಾರಿಗಿಬೀ ಮಾಡ್ಕೊಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಮಾಣಿ ಕರಾಯನ್ ಬಲ್ಲಿ ನಾ ಇದ್ದ ನೌಕ್ರಿ. ಪುಂಡ್ಲಿಕರಾವನ ಮಾಣಿಕ ರಾವುಂದ ರುಗ್ಗಾ ಬಿತ್ತು. ಹೆಸುರ ಹಾಕಿಂದಿತು ಅವ್ವ ಅರ್ಡ ಇವ್ವ ಅರ್ಡ ರಾಸಿ ಮಾಡ್ಕೊಂಡುರು. ನೇಗಿಲ್ ಹುಡ್ಲೇವ್ ಪಾಳಿ ಹಾಕ್ತಿದೆ. ಕುರುಬುರ ಲಾಲ್ಪಾ ಇದ್ದುನ ಮಾದುರ್ಪಾರುಗ ಹುಡಿಭ್ಯಾಡ್ರಿ ಮಾರ್ತ್ಯಾಗ ಹುಡಿರಿ ಅಂತ ಆರ್ ರೊಕಾಸ್ತು. ಅಗೊತಿನ್ ಬಾದ ಧಾಬಾರ ಧಿನಕ ಹೋಗಿ ನಾಕೈದ ಆರ್ ಒಯ್ದು ಬಿತ್ತದೇವ್ ನಮ್ಮಪ್ಪಬಂದಿನು. ಚೀಲಾ ಗೀಲ ತೊಕೊಂಡು ಮನಿಗಿ ಬಂದುನ ಅಗ್ಗಾಗ ನಮ್ಮಪ್ಪಗ ಎಡ್ ಸೇರ್ ಘೋಧಿಗಿ ಮೂರಡಿ ಉಸುಲ್ ಮಾಡ್ತರು. ಖಡಿ ನಿಂದ್ರಿಸಿ ಅಳ್ಕೊಂಡ ಮ್ಯಾಗೆ ನಪ್ಪಗ ಬಿಟ್ಟಾ. ಯಾನದ ಸಾಬ್ರೆ ನಮ್ಮತಿ!ಹಿಂಗೆ ಹೇಳ್ಕೊತ ಹೋದುರ್ ಶಂಬರ ಪಾನ್ ಆಯ್ತಾವ!

೧. ಡಾ. ಜಲೀಲ್ ಮುಸ್ತಾಫಾನ ಹತ್ತಿರ ದಿನಾಂಕ ೧೦.೧೦.೨೦೦೨ರಂದು ಒಬ್ಬ ರೋಗಿ ಬಂದು ಮಾತಾಡಿದ್ದು ಹಿಡಿದಿಡಲಾಗಿದೆ

ಕ್ಯಾನಲ್ ಕ ನೀರ್ ಬಂದಾವ ಭಾಯ್ಸ್ ನೀರ ಕಮಿ ಅವ ಕ್ಯಾನಲ್ ನೀರೆ ಇಂಜನ ಹಚ್ಚಿ ಬಿಲ್ತಿದೆವ್. ಟೆಕ್ಸ್ ಭಾಳ ದಬಾಸಿ ಮಿಡುಸ್ತಾನ್. ಕ್ಯಾನಲ್ ಕಟ್ಟಿ ಫೈದಾ ಮಾಡ್ತಾವ ಗಿಡಾ ಘಂಟಿ ಬೆಳಿತಾವ ಡ್ಯಾಮ್ ಆಗಿ ಗುಣಾ ಆಗಾದ ರಾತ್ರತ್ ಘುಸಿ ಹಚ್ಚಿ ಒಯ್ತಾವ ಅರಗಲ್ 'ಕಲಿ ಕಟ್ಟಿಲ ತೈಲಿಟ್ಟಿದ

ಹೆಣ್ಣಿಂಡಿದು' ಇರ್ತದ ಪಾಪಸ್ ತಿನ್ನೋತ್ ಯಾನ್ ವರಮ್ ಅದಾ ಯಾನ್ನದ್ವಿ.

ಅರ್ದಾ ಬಾರಾಣೆ ಶರೀರ ಮ್ಯಾಂಗಿಂದ ಹಾಡುಗುಳವ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥ ಬಾಗ್ಗು ಪದ ಕಟ್ಟಾರ. T.V ಚಿಂತಿ ಮಾಲ್ದಾಕ್ ಬಿಡಾಲ್ದು. ಬಂಜಿಗಿ ಪುತ್ತರ ಕೊಟ್ಟ ಗುಂಜಿಗಿ ತೊಲಿಮಾಡಿ ಇಟ್ಟು. ಈ ತತ್ಪರ ಪದಾ ಯಾರಿಗಿಬೀ ಖೊನಾ ಇಲ್ಲ.

ದೊಡ್ಡಿದಾರ ಕಟ್ಟಿಸಿದಾರಲ್ಲ ಅವರ ಹೆಸರು ಯಾರಿಗೂ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ ಅವರಿಗಿ ನೋಡ್ವೇಕಂತಾರೆಲ್ಲ ಅವುಯಾರಿಗಿ ಸಿಗದಿಲ್ಲ ಮುವ್ವತರಡು ಕಲ್ಲು ಖೊಡ್ವಿ ಕಮಾನ ತೆಗದರಾಲ್ಲ ನಟ ನಡುವೆ ನೋಡು ಬೇಗಂ ಬಾಜಾರ ಯಾರಿಗೆ ಹ್ಯಾಂಗ ತಿಳಿತು. ಇದರರ್ತರಾ ಖೊನಾನೆ ಆಗಲ

ಬಾರಾ ಉರ್ಮಾಂದಿ ಹೋಗಿದೇವ ಮ್ಹೋರಮು ಎಳಮಾಸ ಪಂಚಮಿಯಲ್ಲ ಮೂರು ಒಂದಕ ಮಾಡ್ಯಾನ (ಹೆಣ ಮಗಳು ಬೊಬ್ಬಿ ಹುಡ್ಕೋತ್ ಬರ್ತಾಳ್ ಹೋಳಿಹುಣ್ಣಿ, ಕುಣಿ ಮ್ಹೋಹರಮ್ ಅಲೈ ಆಯ್ತು, ಎಳಮಾಸಿ ಖೊಡ್ವಿ ನಾಕು ಮಂದಿ ಹೆಗಲ್ಮಾಲ್) ಸಿದ್ಧಾಂತು ಬಿಗ್ಗು ಹೇಳೋರು ಸಿದ್ಧರು

೨. ಡಾ. ಜಲೀಲ್ ಮುಷ್ತಾಫಾ ಅವರು ಒಬ್ಬ ರೋಗಿಗಿ ಹೇಳಿದ ಮಾತುಗಳು

ವಿಜಯಕುಮಾರ ಬಾ ಬಟಾ ಅಂದ ಅವುಂದ್ ಹಾಲತ್ ಖಿರಾಬ್ ಆಗ್ಗಾದ ನಾಚಿ ಬರಾಲ ಹೋದನ ಬೇರೆಯವರು ಮೋತೆಬರಿ ಮಂದಿ ಇದ್ದು. ಹಾಲತ್ ನೋಡಿ ಭ್ಯಾಡ್ ಅಲತಿವು. ಅವುನ್ ಕಣ್ಣಿನಾಗ ನೀರ್ ಬಂದು ನಾಕೈತ್ಪಾರ್ ಮನಿಗಿ ಹೋದ ಅವ ಸಿಕ್ಕಿಲೆ

ಚಾರ್ ಮಿನಾರ್ ಬಲ್ಲಿ ನಮ್ಮಾಯಿ ಭಿಕ್ಕಿ ಬೇಳತೀಳ್ ಈಗ ಆಕಿನ ಮಕ್ಕಳು ತೋಲ್ ಕಮಾಸ್ಕಾರ್ ಎಂ.ಎಲ್.ಎ ಮನಿ ಇಲ್ಲ ಓಟ್ ಭಾರಿ ಮನಿ ಕಟ್ಟಾರ.

ಘುಟ್ಟಾ ತಿನ್ನಾಡೊ ಅಣ ಸಿಗ್ರೆಟ್ ಬಿಗ್ಗುರ ಬಿಗಿಬೇಕು.

೨. ನಮ್ಮೆ ಕತಿ ದುನ್ಯಾದಾಗ್ಯಾದ

ಕಮಲ ಬಾಯಿ ಬೇಂದ್ರೆ, ಚಿಂವರ್ಷ
ನೀಡೇಬಾನ, ಭಾಲ್ಕಿ ತಾಲೂಕ

ನಾಂದೇಡ್ಕ ನಿಮಪ್ಪ ಹೋಗಿರುಪೈಲೆ. ಹೋಗಿ ಒಂತಿಗುಳ್ ಹೋಗಿ ಹಮಾಲಿ ಮಾಡ್ತಿರು ಗೊಬ್ಬುರ್ ಕಾರ್ಖಾನಾಗ ಮಾಡ್ತಿರಂತ ಅವ್ರರ್ತಂಗಿ ಹಿಂಗಾದರ್ ಹ್ಯಾಂಗ್ಯವ ಯಾರ್ ಹೆಣ್ಣಿಗಿ ಅವುತರಬೇಕು ಅಂದುಳಂತ ನಿಮಪ್ ಮನಿಗಿ ಬಂದುರು. ನಿಮ್ಮತ್ಯಗ ಕೇಳ್ವರ ಸುಮ್ಮನ ಹೆಣ್ಣಿಗಿ ಒಯ್ವೇಕಂತ ನಾಟಕ ಮಾಳತಾನ ತಂಗಿ ಹ್ಯಾಂಗ್ ರೊಟ್ಟಿ ಹಾಕಾಲ? ಅಂದುನ ಆಗ ನಿಮ್ಮಪ್ ಹಿಂದುಕ ನಾಂದೇಡ್ಕ ಹೋದುರು ಅಲ್ಲೆ ಮಾಡ್ತಾ ಹ್ಯಾಂಗಾರ ಸಾಯ್ತಾ ಅಂದು.

ಹೋಗಾಣಾ ಪೆಟ್ಟಿಗೆ ಯಾನ್ಕಾರಣ ಬಂತೂ ಯಾನೊ. ನಿಮುತ್ಯಾ 'ನಡಿಯೆ ನಿನಗ ಬಿಳ್ಸ ಬರ್ತಾ; ತಂಗಿ ಇದ್ದರ ಬೀ ಯಾನದ ಏಟ ಕೊಟ್‌ರ್‌ಬೀ ಕಮ್ಮೆ ಅದಾ ಅಂತಾರ. ಅಂಬಾಣ ನಾ ಒಂಧಿನ ಬೆಚ್‌ಬೇಗಾನ ಎಡ್ಡಡಿ ಜ್ವಾಳ ಬೀಸ್ಕೊಂಡು, ಒಂದ್ಕಿಲೊ ಖಾರಾ ಕುಟ್ಟಿ, ನಿನಗಾ ಸಂಪತಿಗಿ ಮನ್ನಾಗ ಬಿಟ್ಟು ರಾತ್ರಿ ಕತ್ತಾಗೆ ಮಸ್ಕಿನಾಗ ನಾಕ್ ಭಾರ್ಲಾಕ್ ಭಲ್ಕಿಗಿ ಬಂದೇವು ಗಾಡಿ ಝಲ್ದಿ ಬರ್ತಿತು ಮೂರ್ಹರಿ ಹಾದಿ ನೋಡು. ಗಾಡಿ ಬಂತು ಮದ್ಯಾಣ ಒಂದಕ್ ಹೋಗಿ ಇಳ್ವೇವ್. ಗಾಡ್ಯಾಗ ನಿಮ್ಮೆ ನೆಂಪು ಕುಸ್ಕುಳ್ ಬಿಟ್ಟಡ್ಡಾ ಗಾಡಿ ಓಡೇ ಓಲ್ತಾತು. ದೇಶ ಬಿಟ್ಟು ನಡ್ವೇವಂತ ಆಳುನೆ ಅಳು ಬಂತು. ಆಯ್ತು ನಾವ್ ಹೋಗಾಣ ನೀಯಾರ್ಸರಿ ಮಾತಾಡಿಲಂತ ಎಲ್ಲಾರಾ ಘಾಡಿಗಿ ನಂದ್ರಾದ ನಿದ್ವಿ ಬರಣ ಮೊಕೊ ಮಾದು ನೋಡಿ ನಿಮುತ್ಯಾ ನಿನಗ ಮತ್ತು ಸಂಪತಿಗಿ ತೊಕೊಂಡು ನಾಂದೇಡ್ಕಬಂದ. ಕುಸ್ಕುಳಿಗಿ ಬಿಟ್ಟಂದಲ ಅಂತ ನನೆದಿಬಿ ಒಡಿತು.

ಅಲ್ಲೋಗಾಣ ನಿಮ್ಮದ್ರತಿ ನಂಗೆ ಧಂದ್ಯ ಹಚಲಾತುಳ್ ಬೀಸಾದು ಅರ್ಬಿ ಒಗ್ಗಾದ ನಂಗೆ ಹಚ್ಚಲಾತರು. ಅವು ಮನ್ನಾಗೆ ಉಳ್ಳಿದೇವಲ್ಲ. ನೀರ್ತರಲಾಕ ಕರೆಂಟ್ ಇದ್ದಾಲ್ತೆ ನೀರ್ ಬರ್ ಬೇಕ. ಇಲಹೋದುರ ಹಪ್ಪಕ ಧೂರ ಹೋಗಿ ತರಬೇಕು. ಹಪ್ಪಾ ಧೂರ್ ಇತ್ ತೋಲ್ ಅಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಕೊಡಾ ಥುಂಬೊಂಡ ಬರಥನಾನೆ ಗಲ್ಲಿ ತಪ್ಪೊಯಿತು. ನಾಂದೇಡ ಕರಿಮ್ಮಗರ ಬಿಟ್ಟು ಮೀಲಿಗಿ ಹೋಗಿದಾ. ಈಟ್ ತಡಾ ಹೋಗ್ಲಾಣ ಸೂತ್ತಾ ಫ್ವಾಡಿ ಕಟ್ಟಾವಲ ಮ್ಹೋರಿ ಇರ್ತದಲ ಅದರಾಗಿನ ಬೆಕ್ ಹೋಗ್ಗಾದ ಕೂಸು ಹೋಗಿ ಮ್ಹೋರ್ಯಾಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ್ದದ. ಇಕಡಿಂಧಿ ನಿಲ್ಕಾಲ್ದು ಕೈ ಹಿಡಿಲಾಕ್ ಬರಾಲ್ದು. ನಾ ರಣ್ ರಣ್ ಒಬ್ಬಿ ಹುಟ್ಟಾತ್. ಅಲೊಬ್ಬ ದಗಡಗಾವ್ ಪಟೇಲಿದ ಅವ ಮುಂಬೆಕಾರಿಯಿದ್ದ. ಅವ ಬಂದು ಭೊಲೊಂದು ಕೂಸಿಗಿ ತಂದ ಧೊಡದ ಘೊಂಬಿ ಕೊಟ್ಟ ಅದ್ಕ ನೋಡಿ ಕೂಸು ಜರಾ ಜರಾ ಜಂತು. ಅಂಬಾಣಾ ಹೀಂಗ್ ಧಂದ್ಯಾಹಚಲಾತುರಲ ಅಂತ ಬ್ಯಾರೆ ಮನಿ ತೊಕೊಂಡು ಉಳ್ಳೇವ್ . ನಿಮ್ಮಪ್ಪ ನಮಗೇಟ್ ನೀರಬೇಕಂತ ಅಂದು. ಮತ್ತೊಂದು ಮನ್ನಾಗ ಇರಾಣ ತೆವಿಬೀ ಕುಡಾಳ್ಳು ತೊಗಾರಿಬಿ ಕುಡಾಳ್ಳು ಬ್ಯಾರಾಗ್ಲಕ ಬಂತು ತೊಕೊಲಾಕ ಬರಾಲ್ದು ಅಂತ ಝಗ್ಗಾ ತೆಗ್ಗುಳೊ ಯಪ್ಪಾ ನಿಮ್ಮತ್ತಿ.

ಹಿಂಗ್ ಕೊಡಲ್ಪೋಗ್ಯಾಳಲ ಅಂತ ಹೊಲೆರ ಸಂಗ್ರಾಮನಬಲ್ಲಿ ಕಲ್ಲು ಕೆಸ್ತು ಕುಲ್ದಾಕ ಹೋದ. ನಿಮ್ಮಪ್ಪ ಐದ್ದಿನ ಬಂದಿಲೆ ಧಿನ್ನಾ ಹತ್ತು ಪೈ ಕೂಸಿಗಿ ಫ್ಪಾಡಿ ನೆಳ್ಳಿಗಿ ಮಂಗಿಸಿ ಧಂದ್ಕ ಮಾಡ್ತಿದ ಅಲೊಬ್ಬ ಮೋಣಕಂಬಾವ್ ಇದ್ದುನ್ ಆವ್ವಿಗಿ ನಿಮ್ಮಪ್ಪ ರೊಕ್ಕ ಕೊಟ್ಟಿರಂತ ಇಕ ಇಪ್ಪತ್ತುಪೈ ಕೊಟ್ಟುನ ಧಂದ್ಕ ಭ್ಯಾಡಂದು ಕೂಸಿಗಿ ತೊಕೊಂಡು ಮನಿಗೆ ಬಂದುನ್.

ನಿಮ್ಮಪುಗ್ ಕುಡ್ಸಾವ ಇವು ಕೊಂಡು ಚೀಲದ ಥೆಪ್ಪಿ ಹುಡಿತಾ ಹುಡಿತಾ ಬಿದ್ದಾರ. ಸುಮ್ಮನ ಹೇಳತುರ ಅವಜರಾ ಬಿದ್ದಾನ ಅಂತ. ಜರಾ ಹತ್ಯಾದ ಅಂದು ಗೊಬ್ಬರ್ ಚೀಲಬಿದ್ದಾವ ಮ್ಯಾಲಂಬಣ ಅದೇ ಗಲ್ಯಾಗ ಗೋರಕ್ಷನ ಅಂಬಾ ಗಲ್ಲಿ ಅದಾ ಅಲ್ಲೊಬ್ಬರ್ ಮನ್ಯಾಗ ತೊಟ್ಟುಲದ ಅಲ್ಲೆ ಬಾ ಅಂತ್ವೇಳಿ ಹೋದನು ಮಂದಿ ಸರಿ ನಾ ಹೋದ. ಅಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮಪ್ ಬಂದಿಲ್ಲ. ಹಾಂಗೇ ಮಿಂತ ಎತ್ತರಫಿತ್ತರ ಜಬ್ರಿ ಮಾಡ್ತು ಉಂಡ. ಅಲ್ಲೆ ಗೋದಾಮದಾಗ ಮೊಕೊಂಡೆವ್. ಮುಂಚೆಳೆದ್ದು ನಿಮ್ಮಪ್ಪ ಇದಿಂದ ಜಾಗ ಪತಾ ತೊಕೊಂಡ ಹೋದ ಹೋಗಾಥನ ನಿಮ್ಮಪ್ಪ ಬಾಳ್ ಮಾಕೊಂಡಿರು ಹಿಂಗ್ಯಾಕ್ರಿ ಅಂದರ್ ಜರಾ ಹತ್ಯಾದ ಅಂತ ನೆಳ್ಳತಿರು. ಅಲ್ಲೊಬ್ಬ 'ಕಾಯ್ ಲಾವ್ಲಾವ ಹೆಂಗ್ ಭೀಂಗ್ ನೀಟ್ ಜಾವ ಘರಾಕಡೆ' (ಯಾನ್ ಹಚ್ಚಿರಿ ನಿಟ್ಟಕ ಮನಿಕಡಿ ಹೋಗ್ರಿ) ಅಂದ ನಿಬ್ಬರ ಪೆಟ್ಟು ಹತ್ಯಾದ. ಒಂದು ನಾಕೈದ್ದಿನಕ ಆರಾಮಾಯಿತು. ಮಾಣಿಕಂಬಾವ ಒಂದು ಕರಕೊಂಡು ಹೋದ ಧಂದ್ಯಕ. ಕರ್ಕೊಂಡು ಒಯ್ತಲೆ ನಮ್ಮಾಯಿ ಬಂದುಳ ಹುಣ್ಣಾಗ ಮಗುಳ ಬೇಳಾಕ ಬಂದಾರ ರೊಕ್ಕಾ ಕುಡು ಅಂತ. ಅಗೊತೊಂದು ಉಳ್ಳುಳ ಪಾನ್ನೆ ರುಪಾಯ ಉಚಲ ತೊಕೊಂಡು ಬಂದುರು ನಿಮ್ಮಪ್ಪ ಒಂದು ಸೀರಿ ಹರ್ದು ಆದ್ರಾಗ ರೊಕ್ಕಾ ಕಟ್ಟಿ ಆಯಿ ಟೊಂಕಿ ಕಟ್ಟಿ ಮಾಲ್ಪೀರಿ ಉಡಿಸಿ ಖಿಲ್ಲೇವು ಪಾನ್ನೆ. ಅಂದರಾ ಈಗ ತೋಲ್ ತೋಲ್ ರೊಕ್ಕಾ ಆದು. ಅವು ರೊಕ್ಕಾ ಬರಾಬರ ಆಗ್ಗೇಕಲ. ಅದರ ಕೊಂಡು ಕೋಳಿ ಕೊಯ್ದರ್ ಹೇತ್ಕೊಂಡಾರಂತ ಕುಡಿನೇ ಕುಡಿ ಅಂತ ಕುಡ್ಪಿರು. ಕೊಂಡ್ ಹುಚುಚ ಮಾಳತರ ಬರಿ ಹಿಗ್ಗು ಅವ್ರಿಗಿ. ಬ್ಯಾರೆವ್ರಿಗಿ ತಮಸ್ಸಾ ಆಯಿತು.

ಅಗೊತ ಬಂದಿಲೆ ಯಾಕ್ಪಂದಿಲ ಅಂತ ಬ್ಯಾರೆವ್ರಿಗಿ ಕೇಳ್ತರ 'ಜರಾ ಶರಿ ಕೊಂಡಾನ ಸುದ್ರಸಿಲೆ ಅಲ್ಲೆ ಮೊಕೊಣಾನ್' ಅಂದು. ನಿಂಗ್ ನಡ್ಸೋಕೋತ ಬಗ್ಲಾಗೊಂದು ಕೂಸು ತೊಕೊಂಡು ಮೀಲಿಗ್ಲೊದ. ಕಟ್ಟಾರ ಬಿಸ್ಲಾಗ. ಹಿಂಗ್ಯಾಕ ಮಾಳತಿರಿ ಅಂತಂದು. ಮಾಲಕಗ ಹೇಳದ ಉರ್ಕಡಿ ಹೋಗ್ಪರೈವ್ ಅಂದು ಬಂದೆವು. ಡಿಗಾರಿ ರೊಕ್ಕಾ ಬಿಟ್ಟ. ಅವ ಒಂದುರ್ದು ಎಡ್ತುರ್ದು ಐದುರ್ದು ದೊನ್ನೆ ರೂಪಾಯಿ ಕೊಟ್ಟುನವ. ಹ್ಯಾಂಗಾರ ಮಾಡಿ ಊರಿಗಿ ಹೋಗಿ ತಿರ್ಗಿ ಬರ್ಬ್ಯಾಡ್ತು ಅಂತ ಕೂಸಿನ್ ನಿಮಿತಿ ಮಾಡಾಣ ಕೊಟ್ಟುನವ. ಸಂಗ್ರಾಮ್ ಕೊಟ್ಟೆಂದು ಮುವತ್ತುಪೈಲಿ ಭೊಗೊಣೇ ತವಿ, ಬಕಿಟ್, ಲಾಟನ್ನಿ ಹಾಕಿ ತಯರಾದೇವ್. ಸಂಗ್ರಾಮ್ ಕೊಟ್ಟೆಂದು ಮುವತ್ತುಪೈಲಿ ಭೊಗೊಣೇ ತವಿ, ಬಕಿಟ್, ಲಾಟನ್ನಿ ಹಾಕಿ ಗಂಟ್ ಕಟ್ಟ. ಫರ್ಕಿಚಾಪಿ ಇಟ್ಟಿವ್. ನಂದೇಡದಿಂದ ಬರಾಪರಿ ಹುಣ್ಣಿ ಟಿಕೇಟು ತೆಗ್ಗೇವ್

ಹುಣ್ಣಿಗಿ ಇಲ್ಲೇವ ಸೂತ ಹೊಲ್ದಾಗನಾಕ್ ನಾಕ್ ಮಂದಿ ಸೆದಿ ಕಳ್ಳತೀವ್ . ನಮ್ಮಕಿ ಮಿನಾ ಸಿಕ್ತಾಳೆನು ಅಂತ ನೋಳತೇವ್ ಅ ಮಂದಿಗಿ ಯಾರಿಗ್ಲೀ ಕೇಳಿಲ ರೋಡಿಗ್ಲತ್ತೆ ಒಂದೊಲ್ದಾಗ ಒಂದ್ ಪಾರ ದುಂಡ್ಯಾ ಹುಡಿಲತಿದಾ ಅವ್ವಿಗ್ಲತೆ ನಿಮ್ಮತಿ ಹುಣ್ಣಾಗ ಕೊಟ್ಟಾಕಿ ಘಾಳಮ್ಮನ ಗಂಡ ದುಂಡ್ಯಾ ಪಾರ ದುಂಡ್ಯಾ ಹುಡ್ಲಾತುರ್ ಪಾರುಗ ಕೇಳ್ತೇವ ಅಳ್ಳಾನ ಹೆಸರು ಮಿನಾ ಇದ್ದಿಲ್ಲ. ಆ ಹುಡ್ಲಾತಿದ. ದುಂಡ್ಯಾ ಹುಡ್ಲಾತುರ್ ಪಾರುಗ ಕೇಳ್ತೇವ ಅಳ್ಳಾನ ಹೆಸರು ಮಿನಾ ಇದ್ದಿಲ್ಲ. ಆ ಪಾರಂತು ನಿಡೇಬಾನ ಪೋರಿಗಿ ಕೊಟ್ಟಾರ ಆದರ ಆಕಿನ ಹೆಸರು ಕಂಠಾ ಅಂದವ ಆಕಿನ್ಲೆಸ್ಸು ಹಿಂಗ್

ಬದ್ಧಾಸಿಟ್ಟಿಂದ ನಮಗ್ ಮಿನ ಇಲ್ಲ. ಅಕೊ ಆಕಿನ ಗಂಡ ಅವನೆ ಹನಾ ಅಂದಿನ್ನಲ ಕರಿರಿ ಅವ್ವಿಗಿ ಜರಾ ಅಂದೇವ್. ಅವ ಕರ್ದ ಫಾಳೆಮ್ಮ ಈಗ ಅರ್ಬಿ ಒಕ್ಕೊಣ ಹೋಗ್ತಾಳಂತ ತಿಳಿತು. ಅವ್ವಿಗಿ ಕರ್ದು ಮಿನಾಮಾಡ್ತೊಂಡೇವ್. ಆ ಪೋರಿ ನನ್ನೆ ಕೊಟ್ಟಿರಿ, ಅಂದ. ನಿನಗ ಬಗ್ಗಾಗಿನ್ ಕೂಸು, ಗಂಟುಗದಡಿ ತೊಕೊಂಡು ನಡ್ಡ ಧಡಾ ಧಡಾ ಅಂತ. ಫಾಳೆಮ್ಮ ಕೊಡಾ ಇಟ್ಟು ದನನನ ಓಡ್ಬಂದು ನಿಂಗ್ ತೊಕೊಂಡು ಮಟ ಮಟ ಮುಕ್ಕಾ ತೊಕೊಂಡುಳ್. ಮದಿಗಿ ಮಾಡಿಂದ ಶಾವ್ವಿ ಹಾಕಿ ಉಳ್ಳಾಕದು ನೀಡ್ತುಳು. ಬ್ಯಾರೆ ಮಂದಿ ಬಂದ ಗೌಡುರ್ ಗೌಡ್ತಿ ಆಗ್ಗಾರ ಅಂತ ತಾರಿಪ್ ಮಾಡ್ತು ನಮಗ್.

ನಿಮ್ಮಪ್ ರುಗ್ಗಾ ಆಡಿ ಬಂದಿರು ನಿಡೆಬಾನ್ ದಿಂದ ನಿಮುತ್ಯಾ ಬ್ಯಾರೆ ಬ್ಯಾರೆ ಮಂದಿಗಿ ತೊಕೊಂಡು ಬಂದುನ್ ನೆಂಬುಸಿ ನೆಂಬುಸಿ ನಮ್ಮಿಬರಿಗಿ ಕರ್ಕೊಂಡು ಬಂದುರು. ನಿಡೆಬನದಿಂದ ನಾ ಪುನಾ ನಾಂದೇಡ್ಕ ಬಲ್ಲಂದ. ಇಲ್ಲಿ ಬಗುಲುಂಡೇವು ಉಂಡರ್ಬಿ ಬೀಸ್ಕುಡ್ಬೇಕು ಅರ್ಬಿ ಅಂಚ್ಚೆ ಒಗಿಬೇಕು ಬ್ಯಾರುಂಬಾದ್ರಾಗ ಯಾನದ ಅಂತಂದು ಒಂದೆ ಥೆಲುಂಡೇವು ಮತ್ತ ಹಾಂಗೆ ಮಕ್ಕುಳ್ ಹುಟ್ಟು ಇಲ್ಲಿ ಥನ ಬಂತೋಡ್.

ಒಂದು ಘಟನೆ

ಸಜು ಯಣ್ಣೆ ತಂದರ ನೀ ನಂಗೊಕ್ಕಾ ಕುಡಂದುರ ಯಣ್ಣೆ ತಂದಿದಿ ಅಂತ ಯಣ್ಣೆ ಬುದಲ್ಯಾಗ ಉಚ್ಚಿ ಹೊಯ್ತಂತ ಮಾಣಿಕ ಅದಕ ಅವು ಮಕ್ಕುಳು ನಿಂದುರ್ ನಿನ್ನವ್ವುನ್ ಅಂತಂದ ರುಗ್ಗಕ್ ನಿಂತರ ನಂಗ್ಲಾಂಗ್ಲಿ ಹುಡಿತಾವಂದು ಫಾಸಿ ಹಾಕೊಣುದ ಮುದುಕ. ಯಾರ್ಖಿನಾ ಇಲ್ಲೆ ಸುಟ್ಟಂದುರು. ರಾತ್ರಿ ತಗಡ್ಡಾಗಿಂದ ದಂಟ್ಯಾ ಕುರ್ ಕುರ್ ಮಾಡ್ತರ ಸಜು ಫಾಸಿ ಹಾಕೊಂಡಾಗೆ ಆಗ್ಲತದಂದು ಆದಂಟ್ಯಾ ತೆಗ್ಗು ಅವ್ವಿಗಿ ಎಲ್ಲುಟ್ಟಾವಲ್ಲಿ ಸುಟ್ಟು ಅದಮ್ಮಾಲ ಉಚ್ಚಿಹೊಯ್ತು ಬಂದಾವಂತ. ಎಲ್ಲೋದರಲ್ಲೆ ಬರ್ಲಾತಾನ ಮುದುಕಂತ ದೆವ್ವಾಗ್ಗಾನಂತ ಮನಿಮಂದಿ ಫಾಬ್ರಾಸ್ಯಾವ.

ಗ್ರಂಥ ಋಣ

ಅನಂತರಾಮಯ್ಯ ಜಿ.ಎಲ್., ಭಾರತೀಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಪರಂಪರೆ, ಕನ್ನಡ ಅಕಾಡೆಮಿ ಸಂಸ್ಥೆ, ಮೈಸೂರು,
ಅನಂತರಂಗಾಚಾರ್ಯ ಎನ್., ಸಾಹಿತ್ಯಭಾರತಿ, ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ, ಮೈಸೂರು, ೧೯೭೦
ಅಂಗಡಿ ಎಸ್.ಎಸ್., ಮಿಶನರಿಗಳ ದ್ವಿಭಾಷಿಕ ನಿಘಂಟು, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ,
(ಪಿಎಚ್.ಡಿ.)ಪ್ರಬಂಧ, ೧೯೯೯

ಇಸಾಕ, ನಮ್ಮ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ, ವಿಜ್ಞಾನ ಮಂದಿರ ಬೆಂಗಳೂರು

ಕರೀಗೌಡ ಬೀಚನಹಳ್ಳಿ, ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ, ಭವಿಷ್ಯದ ಕರ್ನಾಟಕ, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ,
ಹಂಪಿ, ೧೯೯೫

ಕಲಬುರ್ಗಿ ಎಂ.ಎಂ., ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಪಾದನೆ, ಮದರಾಸು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಮದರಾಸು, ೧೯೭೯

ಕಮಲಮ್ಮ ವಿ., ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕನ್ನಡ ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀಯಸ್ಥಾನಮಾನ,
ನಾಚಾರಾಮ, ಹೈದರಾಬಾದ್, ೨೦೦೦

ಕಮಲಮ್ಮ ವಿ., ಹನ್ನೆರಡನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕನ್ನಡ ವಚನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಆದರ್ಶಕುಟುಂಬಗಳು,
ನಾಚಾರಾಮ್ ಹೈದರಾಬಾದ್, ೨೦೦೦

ಕುಶಲಾಪ್ಪಗೌಡ ಕೆ., ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾವಲೋಕನ, ಮದರಾಸು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಮದರಾಸು, ೧೯೮೪

ಕುವೆಂಪು, ಶ್ರೀರಾಮಾಯಣದರ್ಶನಂ, ಉದಯರವಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಮೈಸೂರು

ಕುಲಕರ್ಣಿ ವಿ. ಮತ್ತು ಇತರರು, ಸಂಶೋಧನಾ ವಿಧಾನ, ಪ್ರಭಸ ಬಿಡುಶರ್, ಮಧುರೈ, ೧೯೮೯
ಕೃತನಹಳ್ಳಿ ರಾಮಣ್ಣ, ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಜನಪದ ಕಥೆಗಳು, ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆ, ಮೈಸೂರು,
೧೯೭೬

ಗುರುನಾಥ ಜೋಶಿ, ಕನ್ನಡ ಶಬ್ದಕೋಶ, ಬಿ.ಜಿ.ಶಂಕೇಶ್ವರ ಆಂಡ್ ಕಂಪನಿ, ಗದಗ

ಗೋಪಾಲರಾವ್ ಎಚ್.ಎಸ್., ಕರ್ನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣ, ನವಕರ್ನಾಟಕ ಪ್ರಕಾಶನ, ಕ್ರೆಸೆಂಟ್ ರಸ್ತೆ,
ಬೆಂಗಳೂರು, ೧೯೯೬

ಚರಂತಿಮಠ, ಲೋಕನಾಯಕ ಶ್ರೀ ಭೀಮಣ್ಣ ಖಂಡ್ರೆ, ಮಾಯಪ್ರಿಯ ಪ್ರಕಾಶನ, ಮಂಗಳವಾರಪೇಟೆ,
ರಾಯಚೂರು, ೧೯೯೯

ಜಗನ್ನಾಥ ಹೆಬ್ಬಾಳೆ, ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲಾ ದರ್ಶನ, ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲಾ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ ಬೀದರ್, ೧೯೯೭

ಜಗನ್ನಾಥ ಹೆಬ್ಬಾಳೆ, ಕಲ್ಯಾಣ ಕನ್ನಡ, ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲಾ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ ಬೀದರ್, ೧೯೯೮
ಜವರೇಗೌಡ ಡಿ., ಸುವರ್ಣಸಂಚಯ, ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆ, ಮೈಸೂರು, ೧೯೬೭

ಜನಪದ, ಹೊನ್ನ ಬತ್ತೇವ ಹೊಲಕೆಲ್ಲ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮಿತಿ ಸಮ್ಮೇಳನದ ವಿಶೇಷ ಸಂಚಿಕೆ, ೧೯೬೭
ಜಗನ್ನಾಥಹೆಬ್ಬಾಳೆ ಮತ್ತು ಇತರರು, ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯಾವಲೋಕನ, ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲಾ ಕನ್ನಡ
ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ ಬೀದರ್, ೧೯೯೮

ಧಾರವಾಡ ರಾ.ಯ., ಹೊಸಗನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಉದಯಕಾಲ, ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಧಾರವಾಡ, ೧೯೭೫

ನಂಜೇಗೌಡ ಎಚ್., ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ, ಚಿಂತನ ಪುಸ್ತಕಾಲಯ, ನಾರಾಯಣ ರಸ್ತೆ, ಮೈಸೂರು, ೧೯೯೫

ನಾಯಕ ಹಾ.ಮಾ., ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಪ್ರಕಟಣೆ ಸಂ.೨, ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆ, ಮೈಸೂರು, ೧೯೭೫

ನಾಯಕ ಹಾ.ಮಾ., ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಪ್ರಕಟಣೆ ಸಂ.೩, ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆ, ಮೈಸೂರು, ೧೯೭೬

ನಾಯಕ ಹಾ.ಮಾ., ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಪ್ರಕಟಣೆ ಸಂ.೪, ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆ, ಮೈಸೂರು,

ನಾಯಕ ಹಾ.ಮಾ., ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಪ್ರಕಟಣೆ ಸಂ.೫, ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆ, ಮೈಸೂರು, ೧೯೮೧

ನಾಯಕ ಹಾ.ಮಾ., ಸಲ್ಲಾಪ, ಸಂಚಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಮೈಸೂರು, ೧೯೩೧

ನಾರಾಯಣ ಕೆ.ವಿ., ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಾಧನೆ ಮತ್ತು ಮುನ್ನೋಟ, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ
ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ, ೧೯೯೯

ನಾರಾಯಣ ಕೆ.ವಿ, ದ್ವಿಭಾಷಿಕತೆ, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ, ೧೯೯೮
ನಾಗೇಶ ಜಿ.ಎಂ., ಆರನೆಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಶಾಸನಗಳು, ವೀರಶೈವ ಅಧ್ಯಯನ ಅಕಾಡೆಮಿ,
ಬೆಂಗಳೂರು, ೧೯೯೨

ಫಾಲಾಕ್ಷ, ಕರ್ನಾಟಕ ಇತಿಹಾಸ, ಶಶಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಬಡವಾಣಿ, ತಿಪಟೂರು, ೧೯೯೯

ರಾದಾರ ಎಂ.ಜಿ., ಕಲಾಗಂಗಾ ಸಂಶೋಧನಾ ಪತ್ರಿಕೆ, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಗುಲ್ಬರ್ಗಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ,
ಗುಲ್ಬರ್ಗಾ

ರಾದಾರ ಎಂ.ಎಸ್., ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರಗಡಿಯ ಜಾನಪದಗೀತೆಗಳು, ಎಂ.ಯು.ಕಾಲೇಜು ಉದಗೀರ,
೧೯೯೦

ರಾದಾರ ಎಂ.ಜಿ. ಮತ್ತು ಇತರರು, ಜನಪದ ನೂರಂಟು ಕಥೆಗಳು, ಕನ್ನಡ ಅಕಾಡೆಮಿ, ಗುಲ್ಬರ್ಗಾ
ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಗುಲ್ಬರ್ಗಾ

ವೈರುಡಗಿ, ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಶಾಸನಗಳು, ಗುಲ್ಬರ್ಗಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಗುಲ್ಬರ್ಗಾ, ೧೯೯೦

ಮಲ್ಲೆಪುರಂ ಜಿ.ವೆಂಕಟೇಶ, ದ್ರಾವಿಡ ಅಧ್ಯಯನ, ಡಿಸೆಂಬರ್ ಸಂಚಿಕೆ, ೨೦೦೧, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ,
ಹಂಪಿ, ೨೦೦೧

ಮಹಾದೇವಯ್ಯ ಪಿ., ಸಾಮಾಜಿಕ ಉಪಭಾಷೆ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ, ೨೦೦೦

ಮುಗಳಿ ರಂ.ಶ್ರೀ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ, ೧೯೯೮

ಮುರಗೆಪ್ಪ ಎಂ., ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಕನ್ನಡ, ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಧಾರವಾಡ

ರಹಮತ್ ತರೀಕೆರೆ, ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ, ಮಳೆ ಸಂಚಿಕೆ, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ,
೧೯೯೮

ರಹಮತ್ ತರೀಕೆರೆ, ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ, ಚಳಿ ಸಂಚಿಕೆ, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ,
೧೯೯೮

ರಹಮತ್ ತರೀಕೆರೆ, ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಬಿಸಿಲು ಸಂಚಿಕೆ, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ,
೧೯೯೮

ರಹಮತ್ ತರೀಕೆರೆ, ಕವಿರಾಜ ಮಾರ್ಗ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಮುಖಾಮುಖಿ, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ,
ಹಂಪಿ, ೨೦೦೦

ರಾಜೇಶ್ವರಿ ಮಹೇಶ್ವರಯ್ಯ, ಆಧುನಿಕ ವರ್ಣನಾತ್ಮಕ ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನ, ಸಮಾಜ ಪುಸ್ತಕಾಲಯ,
ಧಾರವಾಡ, ೧೯೮೭

ರಾಜೇಶ್ವರಿ ಮಹೇಶ್ವರಯ್ಯ, ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ಸ್ವರೂಪ, ಸಮಾಜ ಪುಸ್ತಕಾಲಯ, ಧಾರವಾಡ, ೧೯೮೭

ರಾಮಸ್ವಾಮಿ ಚಿ., ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾನುಯೋಗ, ಸ್ಪೃಂತಿಕಾ ಪ್ರಕಾಶನ ಸೂಳೆ, ದ.ಕ.ಜಿಲ್ಲೆ, ೧೯೮೧

ರಾಜೇಂದ್ರ ಯರನಾಳಿ, ಜನಪದ ಬಯ್ಯಳ ಪದಗಳು, ಚಿದಂಬರ ಪ್ರಕಾಶನ, ಗುಲ್ಬರ್ಗಾ, ೨೦೦೦

ರಾಜೇಂದ್ರ ಯರನಾಳೆ, ಶೀಗಿಯ ಹಾಡುಗಳು, ಸಾಹಿತ್ಯ ಭಂಡಾರ ವಿರಕ್ತಮಠ ಕುಶನೂರು, ಔರಾದ, ೧೯೯೪

ರಾಜೇಂದ್ರ ಯರನಾಳೆ, ಹುಗ್ಗಿ ತುಪ್ಪ ಮಜ ಮಜ, ರವಿತೇಜ ಪ್ರಕಾಶನ, ಕುಶನೂರು, ಔರಾದ, ೨೦೦೦
ರಾಮಚಂದ್ರ ಬಿ., ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ, ಪಿ.ಎನ್.ಕಾಮತ್, ಐ.ಬಿ.ಎಚ್., ಗಾಂಧಿನಗರ, ಬೆಂಗಳೂರು, ೧೯೭೮

ರಾಮಚಂದ್ರರಾವ್ ಬಿ., ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಇತಿಹಾಸ, ಡಿ.ವಿ.ಕೆ.ಪ್ರಕಾಶನ, ಮೈಸೂರು, ೧೯೯೯
ರಾಗೌ, ನಮ್ಮ ಗಾದೆಗಳು, ಗೀತಾ ಬುಕ್‌ಹೌಸ್, ಮೈಸೂರು, ೧೯೮೬

ವಸಂತಕುಮಾರ ತಾಳ್ತಜೆ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಶೋಧನೆ, ಕನ್ನಡ ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆ, ಮೈಸೂರು, ೧೯೯೮
ವಾಲಿ ಎಂ.ಎನ್., ಜಾನಪದ ಒಗಟುಗಳು, ಭುವನೇಶ್ವರಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಬಿಜಾಪುರ

ವಿಸಾಜಿ ಜಿ.ಬಿ., ಕೊಳ್ಳೂರು ಹುಸಾಸಾಹೇಬ ಮುತ್ತಿನಹಾರ, ಕರ್ನಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ, ಬೆಂಗಳೂರು, ೧೯೯೦

ವೀರಶಟ್ಟಿ ಬಾವುಗೆ, ನೂತನ ವಚನಕಾರರಲ್ಲಿ ಶತಾಯುಷಿ ಡಾ.ಚನ್ನಬಸವಪಟ್ಟದೇವರು, ಎಚ್.ಸಿ.ಖಡ್ಕೆ ಪ್ರಕಾಶನ, ಬೀದರ, ೧೯೯೬

ವೆಂಕಟ್‌ಸುಬ್ಬಯ್ಯ ಜಿ., ಇಗು ಕರ್ನಾಟಕ, ನವಕರ್ನಾಟಕ ಪ್ರಕಾಶನ, ಕ್ರೆಸೆಂಟ್ ರಸ್ತೆ, ಬೆಂಗಳೂರು, ೧೯೯೬

ವೈಜಿನಾಥ ಭಂಡೆ, ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಸ್ಥಳನಾಮಗಳು, ಗುಲಬರ್ಗಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಸಾದರಪಡಿಸಿದ ಮಹಾಪ್ರಬಂಧ, ೧೯೯೨

ಶಂಕರ ಕೆಡಿಯಾಲ(ಸಂ), ಕರ್ನಾಟಕ ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗ, ಮದರಾಸು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಮದರಾಸು, ೧೯೭೩

ಶಾಮರಾವ್ ತ.ಸು., ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಚರಿತ್ರೆ, ಚಿಂತನ ಪುಸ್ತಕಾಲಯ, ಮೈಸೂರು, ೧೯೮೮
ಶಾಂತರಸ ರಾಯಚೂರ, ಕಾಯಕ ಪರಿಣಾಮಿ, ಪ್ರಕಾಶಕರು ಶ್ರೀಲೋಕನಾಯಕ ಭೀಮಣ್ಣಖಂಡ್ರೆ, ಭಾಲ್ಕಿ, ೧೯೯೫

ಶಿವಾನಂದ, ಕನ್ನಡ ಆಕೃತಿಮಾ, ಧವಾನಿ ಪ್ರತಿಮಾ ಪ್ರಕಾಶನ, ಗುಲಬರ್ಗಾ, ೧೯೮೭
ಶ್ರೀನಿವಾಸಬೇಂದ್ರೆ, ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಬರಹಗಾರರು, ಮದರಾಸು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ಸಾದರಪಡಿಸಿದ ಎಂ.ಫಿಲ್.ಪ್ರಬಂಧ, ೧೯೯೫

ಶ್ರೀನಿವಾಸಮೂರ್ತಿ, ಭಾರತೀಯ ಭಾಷ್ಯಾಧ್ಯಯನ ಪರಂಪರೆ, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ, ೨೦೦೦

ಶೇಷಗಿರಿರಾವ್ ಎಲ್.ಎಸ್., ಕಿರಿಯರ ಕರ್ನಾಟಕ, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ,
೧೯೯೪

ಷಲ್ಮನ್ ಪೊಲಾಕ್, ದೇಶಭಾಷಾ ನಿರ್ಮಾಣ, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ, ೨೦೦೦
ಸಂಗಮೇಶ ಸವದತ್ತಿಮಠ, ಕಲಬುರ್ಗಿ ಕನ್ನಡ, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಗುಲಬರ್ಗಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಗುಲಬರ್ಗಾ,
೧೯೮೯

ಸಂಗಮೇಶ ಸವದತ್ತಿಮಠ, ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷಾ ವ್ಯಾಸಂಗ, ರೂಪ ರಶ್ಮಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಕಲಬುರ್ಗಿ, ೧೯೯೦
ಸಂಗಮೇಶ ಸವದತ್ತಿಮಠ, ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ಕೈಪಿಡಿ, ರೂಪ ರಶ್ಮಿ ಪ್ರಕಾಶನ, ಕಲಬುರ್ಗಿ, ೧೯೯೫
ಸಂಗಮೇಶ ಸವದತ್ತಿಮಠ, ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ಪ್ರಭೇದಗಳು, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ,
೧೯೯೮

ಸುಬ್ಬಣ್ಣ ಅಂಬೆ ಸಂಗಿ, ಬೀದರ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ಕುಸುಮ, ಸಂಗಮ ಪ್ರಕಾಶನ ಏಕಲಾಪೂರವಾಡಿ,
ಬಾಲ್ಕಿ ೧೯೯೬

ಸೂರ್ಯನಾಥ ಯು.ಕಾಮತ್, ಕರ್ನಾಟಕ ಗೆಜೆಟಿಯರ್ ಸಂಪುಟ ೧,೨,೩, ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರ
ಪ್ರಕಟಣೆ, ೧೯೮೪, ೮೫, ೯೬

ಸೂರ್ಯನಾಥ ಯು.ಕಾಮತ್, ಬೀದರ್ ಜಿಲ್ಲೆಯ ಗೆಜೆಟಿಯರ್, ಸಂಪುಟ ೧,೨,೩, ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯ
ಸರ್ಕಾರ ಪ್ರಕಟಣೆ, ೧೯೮೪, ೮೫, ೯೬

ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ ದಿಗ್ಗಂಗಿಕರ್, ಕನ್ನಡಿಗರ ಗೋವೆ ವಲಸೆ, ಪ್ರಸಾರಾಂಗ, ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ,
೧೯೯೯

ಹಂಪನಾ, ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷಾವಿಜ್ಞಾನ, ಡಿ.ವಿ.ಕೆ.ಮೂರ್ತಿ, ಮೈಸೂರು, ೧೯೬೬

ಹೆಗಡೆ ಎಲ್.ಆರ್., ಉತ್ತರ ಕರ್ನಾಟಕದ ಜನಪದ ಕಥೆಗಳು, ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಧವಾರಡ,
೧೯೯೫

ಹೆಗಡೆ ಎಲ್.ಆರ್., ಕನ್ನಡ ವಿಷಯ ವಿಶ್ವಕೋಶ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಪರಿಷತ್, ಬೆಂಗಳೂರು

(ಸುವರ್ಣ ಮಹೋತ್ಸವ) ಸಂಚಿಕೆ ಚಿನ್ನದ ಬೆಳಗು, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್, ಬೆಂಗಳೂರು

(ಪದವಿಪೂರ್ವಮಂಡಳಿ) ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಗಮ, ಪಿಯುಸಿ ಬೋರ್ಡ್, ಬೆಂಗಳೂರು, ೧೯೯೫

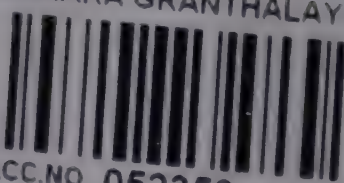
(ಪದವಿಪೂರ್ವಮಂಡಳಿ) ಸಾಹಿತ್ಯ ತರಂಗ ಪಿಯುಸಿ ಬೋರ್ಡ್, ಬೆಂಗಳೂರು, ೧೯೯೬

Vijay Lakshmipatil, Dramas of Kuvempu, Ph.D, Mysore University, Mysore,

Kittel, Kittels **Kannada English Dictionary**, Madras University, Madras, 1975
Narasimhachary, **History of Kannada Language**, Mysore University, Mysore,
1969
Purushotama Charya, **Newpocket Dictionary English-Kannada**, M/SPC,
Shabadimath, Gadaga
Standarad Pocket Dictionary, Sankeshwar printers, Gadaga, 1999

“ಬೀದರ ಕನ್ನಡ ಸಾಮಾಜಿಕ ಹಾಗೂ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಪ್ರಭೇದಗಳು
ಒಂದು ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಅಧ್ಯಯನವು ಪ್ರಥಮಾಧ್ಯಾಯದಿಂದ
ಸಪ್ತಮಿ ಅಧ್ಯಾಯದವರಿಯಂತೆ ಸಮಾಪ್ತಂ”

AKSHARA GRANTHALAYA



ACC.NO. 052358



